

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

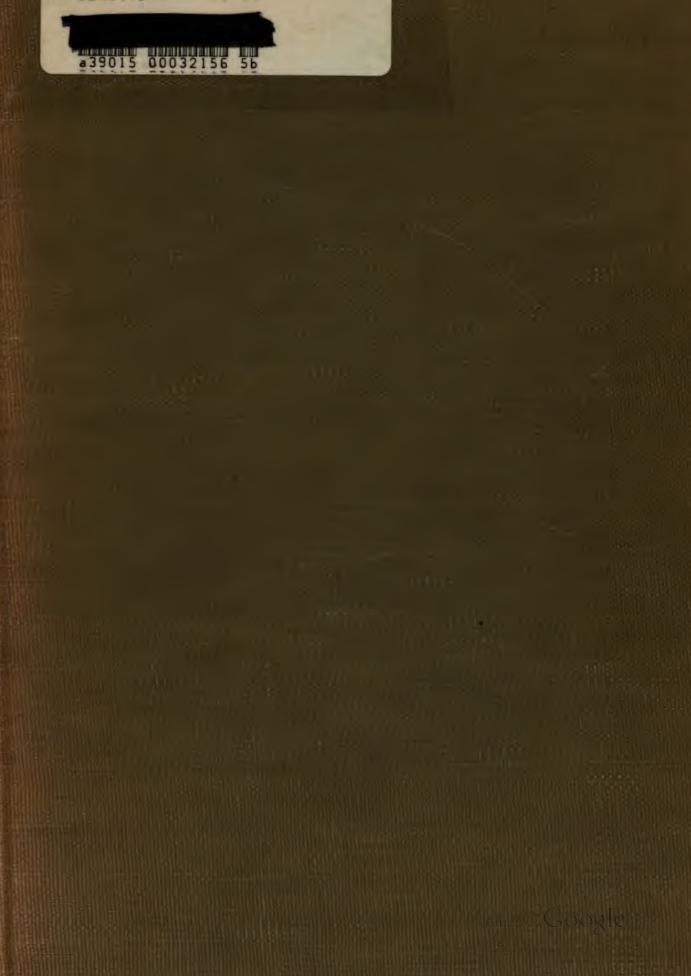
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

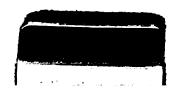
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



University of Michigan
Sibraries

1817

ARTES SCIENTIA VERITAS



GRAECO-ROMAN BRANCH Michigan U. 4

THE

TEBTUNIS PAPYRI

EDITED BY

BERNARD P. GRENFELL, D.Litt., M.A.

HON. LITT.D. DUBLIN; HON. PH.D. KOENIGSBERG; FELLOW OF QUEEN'S COLLEGE, OXFORD

AND

ARTHUR S. HUNT, D.Litt., M.A.

HON. PH.D. KORNIGSBERG; FELLOW OF LINCOLN COLLEGE, OXFORD

AND

J. GILBART SMYLY, M.A.

FELLOW OF TRINITY COLLEGE, DUBLIN

WITH NINE PLATES

LONDON HENRY FROWDE

OXFORD UNIVERSITY PRESS WAREHOUSE, AMEN CORNER, E.C.

NEW YORK: 91 & 93 FIFTH AVENUE

1902

UNIVERSITY OF CALIFORNIA PUBLICATIONS

GRAECO-ROMAN ARCHAEOLOGY, VOLUME I

THE

TEBTUNIS PAPYRI

PART I

EDITED BY

BERNARD P. GRENFELL, D.LITT., M.A.

HON. LITT.D. DUBLIN; HON. PH.D. KOENIGSBERG; FELLOW OF QUEEN'S COLLEGE, OXFORD

ARTHUR S. HUNT, D.Litt., M.A.

HON. PH.D. KOENIGSBERG; FELLOW OF LINCOLN COLLEGE, OXFORD

AND

J. GILBART SMYLY, M.A.

FELLOW OF TRINITY COLLEGE, DUBLIN

New PLATES

LONDON HENRY FROWDE

OXFORD UNIVERSITY PRESS WAREHOUSE, AMEN CORNER, E.C.

NEW YORK: 91 & 93 FIFTH AVENUE

1902

DT 57 ,E323 V.4

OXFORD HORACE HART, PRINTER TO THE UNIVERSITY

Salty Three Soth.
Stacker (and copy)
4.3-1923
gen.

PREFACE

THE papyri which form the subject of the present volume were found by us in the winter of 1899-1900 at Ûmm el Baragât (the ancient Tebtunis) in the south of the Fayûm, when we were excavating for the University of California with funds generously provided by Mrs. Phoebe A. Hearst. Brief accounts of the excavations have appeared in the Athenaum, 1900, pp. 600-1, and the Archiv für Papyrusforschung, I. pp. 376-8. The large collection of papyri which we then obtained falls into three parts: (1) those from the cartonnage of mummies, which belong to the third or second centuries B. C.; (2) those from the mummies of crocodiles, which with a few exceptions belong to the end of the second or to the early part of the first century B. C.; (3) those found in the ruins of the town, which nearly all belong to the first three centuries of the Christian era. The present volume deals only with the second division (with the addition of a few late Ptolemaic documents from the third), and includes practically the whole of it; for though there are still some small crocodile-mummies containing papyri which have not yet been opened, it is unlikely that they will produce any well-preserved documents of importance.

The Fayûm was the nome of the crocodile-god Sobk, who under various forms and names was worshipped in every village that could boast a temple of its own. In the Ptolemaic period, even after the extensive reclamations from Lake Moeris, crocodiles must have still frequented the district in great numbers, and a pond or small lake full of the sacred animals was no doubt a common feature of the local shrines. An interesting account of the sacred crocodiles of the great

error of loca at Inductionals the main of the time is given in Brace in the site for in you after the Roman institutes that of more intratable and comment and defined in a person in the ward was to B taking with the treatment for the recently of a most manife Roman course. The sale Program was many Roma wood was that it which the charities if incommitting and केर्याच्यु ब्रह्मात बाताक. एक वे हि बिह्नाह साह है है हिला है है wave weeder of Incidence's med was from it Howard in 1998 of Parity Peres Peres Tiese inveres mened to minimumes of measures and he meache-minure is a source if manuscrips va no convi uni ve accientali discovered this new memor ti Susaining hem at Jam & Jamesa. The units of the large Folemaic sectors is adjoining the news proved in many instances in minimum into tiver in and in and if there is their vas there's nearand he resulting eventy-time early 3th email minimies with naturals rationage- one of our vortines, discussed at inding a row if inditiles where he estemed armonagh brike me if them in thems mid disclosed the purioung fact that the treatme was vincoet it sheets if panyone. As may be magned after this find we have not all the enverei e comos in the temetery and in the next few vereis recent thousands of these animals were meathed it which a small proportion about a ser unt untained says. The sits were all mire sitalican rarriv exceeding a metre in ferth and the monthles were sometimes burier ungir int river in groups of are or ten or even more and with ther heads winting renerally to the north. It the rottines of Social the momenteation of his sacrest animal must have been a abour of ing for resides mantites of the full-grown specimens thry monthlemomentes were found in addition to numerous sham trees which had the shape of a covereite but contained only a bone or some error or venemes merely a figure of a crendile in stone or wood. The crummy tratem employed was to stiff the minimy with meds and sticks which were quiesed with layers of cloth, remembly arranged in the check season with diministing squares, which is characteristic of Graco-Koman mummification. When papyris was used sieces of this

material were wrapped once or several times round the mummy inside the cloth, to which the outer layer was often glued; and a roll or two would frequently be inserted in the throat or other cavities. It is natural that papyrus under these conditions, having been placed inside the mummy, was even more liable to decay than that used in the cartonnage of ordinary Ptolemaic burials, which is outside thick cloth wrappings and is generally protected from contact with the soil by a sarcophagus; and much of what was found was too damaged to have any value, while except in the case of a few of the best mummified crocodiles, even the papyrus that has survived is as a rule extremely fragile. Nevertheless, after making all deductions, the balance of well-preserved papyri is very considerable; and by a happy chance only a small proportion was written in demotic, though large demotic rolls were occasionally buried beside the crocodiles, these being, with the exception of a few pots, the only other antiquities found in their tombs.

The most remarkable characteristic of the Greek papyri from crocodile-mummies is their great size. For enfolding crocodiles three or four metres in length small documents were useless, though they were employed as padding, in which case they had often not been unrolled or were hastily crushed together. For the outer layers the papyri used consisted of large unfolded rolls, and documents of 100 or 200 lines are quite common, while some are much larger still. It is unfortunate that none of these longer texts is of a literary character; but the paucity of classical fragments, which are only four in number, is compensated for by the wealth of new information which is provided regarding the internal history of Egypt under the later Ptolemies. The earliest papyri date from the reign of Epiphanes (nos. 8 and 176), but both of these were found together with much later documents, and the practice of employing papyrus in mummifying crocodiles does not seem to have sprung up, as far as the Tebtunis cemetery is concerned, until nearly the end of the second century B.C.; for documents of Philometor's or even of the earlier part of Euergetes II's reign are very scarce. The bulk of the collection falls within the period from 120 to 90 B.C., but the reign of Neos Dionysus is fairly well represented, the

temple of Sobk at Crocodilopolis, the capital of the nome, is given by Strabo, who came to the Fayûm soon after the Roman conquest, and of whose visit a curious anticipation is to be found in a papyrus of the present series (no. 33) dealing with the preparations for the reception of a much earlier Roman tourist. The later Ptolemaic and early Roman period was that in which the practice of mummifying and burying sacred animals was at its height, and the cemetery of the sacred crocodiles of Crocodilopolis itself was found at Hawâra in 1888 by Prof. Flinders Petrie. These, however, yielded no antiquities of importance, and the crocodile-mummy as a source of manuscripts was not known until we accidentally discovered this new method of obtaining them at Ûmm el Baragât. The tombs of the large Ptolemaic necropolis adjoining the town proved in many instances to contain only crocodiles, and on Jan. 16, 1900—a day which was otherwise memorable for producing twenty-three early Ptolemaic mummies with papyrus cartonnage—one of our workmen, disgusted at finding a row of crocodiles where he expected sarcophagi, broke one of them in pieces and disclosed the surprising fact that the creature was wrapped in sheets of papyrus. As may be imagined, after this find we dug out all the crocodile-tombs in the cemetery; and in the next few weeks several thousands of these animals were unearthed, of which a small proportion (about 2 per cent.) contained papyri. The pits were all quite shallow, rarely exceeding a metre in depth, and the crocodiles were sometimes buried singly, but often in groups of five or ten or even more, and with their heads pointing generally to the north. To the votaries of Sobk the mummification of his sacred animal must have been a labour of love, for besides quantities of the full-grown specimens, tiny crocodilemummies were found, in addition to numerous sham ones, which had the shape of a crocodile, but contained only a bone or some eggs, or sometimes merely a figure of a crocodile in stone or wood. The ordinary system employed was to stuff the mummy with reeds and sticks, which were covered with layers of cloth, generally arranged in the check pattern with diminishing squares, which is characteristic of Graeco-Roman mummification. When papyrus was used, sheets of this material were wrapped once or several times round the mummy inside the cloth, to which the outer layer was often glued; and a roll or two would frequently be inserted in the throat or other cavities. It is natural that papyrus under these conditions, having been placed inside the mummy, was even more liable to decay than that used in the cartonnage of ordinary Ptolemaic burials, which is outside thick cloth wrappings and is generally protected from contact with the soil by a sarcophagus; and much of what was found was too damaged to have any value, while except in the case of a few of the best mummified crocodiles, even the papyrus that has survived is as a rule extremely fragile. Nevertheless, after making all deductions, the balance of well-preserved papyri is very considerable; and by a happy chance only a small proportion was written in demotic, though large demotic rolls were occasionally buried beside the crocodiles, these being, with the exception of a few pots, the only other antiquities found in their tombs.

The most remarkable characteristic of the Greek papyri from crocodile-mummies is their great size. For enfolding crocodiles three or four metres in length small documents were useless, though they were employed as padding, in which case they had often not been unrolled or were hastily crushed together. For the outer layers the papyri used consisted of large unfolded rolls, and documents of 100 or 200 lines are quite common, while some are much larger still. It is unfortunate that none of these longer texts is of a literary character; but the paucity of classical fragments, which are only four in number, is compensated for by the wealth of new information which is provided regarding the internal history of Egypt under the later Ptolemies. The earliest papyri date from the reign of Epiphanes (nos. 8 and 176), but both of these were found together with much later documents, and the practice of employing papyrus in mummifying crocodiles does not seem to have sprung up, as far as the Tebtunis cemetery is concerned, until nearly the end of the second century B.C.; for documents of Philometor's or even of the earlier part of Euergetes II's reign are very scarce. The bulk of the collection falls within the period from 120 to 90 B.C., but the reign of Neos Dionysus is fairly well represented, the

latest date found being in the year B. C. 56 (no. 202), when that monarch was for a time in exile. There is no reason to think that any of the undated documents are later than the middle of the first century B.C. One very large group from two of the best tombs consists of documents from the bureau of Menches, who from about B.C. 120-111 held the office of komogrammateus or government scribe at Kerkeosiris, at which village nearly all the crocodile-papyri, though found in the necropolis of Tebtunis, seem to have been written. The highly organized system of government elaborated by the Ptolemies encouraged the production of official documents to an extent which even the bureaucracy of modern Egypt can scarcely rival, and the komogrammateus being one of the principal mediums of communication, hardly any collection of official papers would be likely to afford a more detailed and instructive picture of the working of the administration than the selection of papyri from Menches' office which chance has preserved for us. They include a copy of a most important series of decrees (no. 5), many letters to and from his official superiors and others on a variety of subjects, and numerous reports, of which no. 61 is the most elaborate The details regarding the ownership, cultivation, and and interesting. taxation of land, whether belonging to the crown, the temples, or the military settlers, with all of which the komogrammateus was intimately concerned, are extraordinarily full, and throw much light upon the methods of administering the royal estates, which formed a large proportion of the whole area of land under cultivation, and upon the later development of the military colony in the Fayûm, of which the foundation and early history were revealed by the Petrie Papyri. large group of papyri which are for the most part closely connected with each other belongs to the period from B.C. 100-50. These are with few exceptions private documents, either contracts or accounts, and stand in complete contrast to the Menches group, but have a special value owing to the extreme rarity hitherto of first century B.C. Amongst these we may signalize one of unique interest, a complete marriage-contract (no. 104).

The Tebtunis papyri reached England in May, 1900, but during

the rest of that year the editing of Fayûm Towns and their Papyri and the Amherst Papyri left us no time for other work. We were anxious however not to postpone indefinitely the commencement of the publication of so valuable a collection, and the claims of the papyri from the crocodile-mummies seemed the most urgent. Since there was no prospect of our being able to edit them adequately for some years if we could devote to them only the scanty remainder of time available after finishing our annual volumes for the Egypt Exploration Fund, we proposed to Mrs. Hearst and to the Committee of the Fund that the publication of this volume should be undertaken jointly by them, so that copies might be supplied to subscribers to the Graeco-Roman Branch of the Fund, who would, we thought, have every reason to be satisfied with obtaining this important selection of texts. The scheme was approved by both parties, and in consequence this book is at once the first of the Graeco-Roman Archaeological series in the publications of the University of California and the annual volume of the Graeco-Roman Branch for 1900-1, and also (on account of its exceptional length) for 1901-2. This circumstance will explain the existence of two title-pages in the copies sent to the subscribers to the Graeco-Roman Branch.

The task of deciphering and editing in less than a year so large and so difficult a series of texts as the present has not been light, and though we have supplemented our translations by a more elaborate commentary than usual, we are fully conscious of the many problems which have been left unexplained, especially those caused by the use of new technical expressions. We have, however, been fortunate in obtaining the collaboration of Mr. J. Gilbart Smyly, who studied some of the papyri at Dublin during the winter of 1900–1, and later spent two months working with us at Oxford, and has since been in constant communication with us. His skill in decipherment and interpretation is heightened as regards the present series by his intimate knowledge of the unpublished Petrie Papyri which are in process of being edited by him and Dr. Mahaffy, and which they have kindly allowed us to use; and in particular he has contributed largely towards the unravelling of

the complicated arithmetical and geometrical calculations to be found in the section dealing with the land-survey. In editing the classical fragments Prof. F. Blass has, as usual, rendered us great assistance; and we have also to thank Mr. F. Ll. Griffith and Prof. W. Spiegelberg for help on several points where a comparison with demotic documents was necessary, and Mr. J. G. Milne and Mr. G. F. Hill for similar help with regard to questions of numismatics.

The rest of the Tebtunis collection supplies material for at least two more volumes, with the publication of which the Egypt Exploration Fund will not be associated. We hope to issue Part II, containing an account of the excavations and miscellaneous antiquities and the papyri of the Roman period, within two years. The Roman documents have already, to a considerable extent, been deciphered by Dr. E. J. Goodspeed, of Chicago University, who will collaborate with us in their publication. Part III, containing the earlier Ptolemaic papyri from the cartonnage of mummies, will be issued as soon as the pressure of our other work permits; but since the cartonnage has first to be separated and the number of Greek papyri to be expected is extremely large, some time must necessarily elapse before we can hope to complete the whole series.

In conclusion we have to express our thanks to Mrs. Hearst for the munificence to which archaeologists owe the discovery of this great collection, and to her and the Committee of the Egypt Exploration Fund for their consent to our proposal for the joint issue of this volume, which alone has rendered possible the speedy publication of probably the most important section of the Tebtunis papyri.

> BERNARD P. GRENFELL. ARTHUR S. HUNT.

Oxford,

May, 1902,

CONTENTS

															PAGE
Prefa	CE .				•	•		•		•	•	•			v
List o	F PLATES	•	•					•	•					٠.	x ii
Table	OF PAPYRI				•			•		•		•			xiii
CLASS	FICATION OF	PA	PYRI A	CCOR	DING 1	ro Cr	ocodi	LES							xvi
Note	on the Me	тноі	or P	UBLIC	CATION	dan P	List	of Ai	BREV	IOITAI	rs .	•	•	•	xviii
						TI	EXT	s							
I.	Literary	Fra	GMENT	s (1-	4).	•		•	•	•	•	•			1
II.	ROYAL OF	DIN	ANCES	(5-7)			•		•	•	•				17
III.		Cori	r es pon	DENC	E (8-	37)		•		•					66
IV.											•	•	•		134
v.															165
VI.															_
VII.		(89	-108)		•										398
VIII.															
IX.	Accounts														472
	ADDENDUM														510
X.	DESCRIPTION	ONS (of Mi	SCELI	ANEO	us Pai	PYRI (125-2	864)	•	•	•	•		516
					A	.PPE	NDI	CES							
I.	THE LAND	OF	Kerk	Eosir	IS ANI	o its l	Hold	ERS	•						538
II.	THE RATI	0 OF	Silvi	ER AN	D Co	PPER L	INDER	THE	Ptoli	EMIES	•	•	•	•	580
						IN	DIC	ES							
I.	NEW LITE	RAR	Y FRAC	3MRN'	rs .										604
II.	**				•										606
III.	YEARS, M	ONT	HS, AN	DA											607
IV.	GEOGRAPH														•

CONTENTS

			•										1	PAGI
V.	OFFICIALS .											•	•	609
VI.	MILITARY TI	RMS										•		613
VII.	RELIGION .										•	•		615
VIII.	PERSONAL NA	MES	•							•				617
IX.	WEIGHTS, MI	EASUR	es, Co	DINS										639
X.	TAXES .		.									•		640
XI.	Symbols .				:							•		642
XII.	GENERAL INC	EX O	GRE	ek W	ORDS							•		642
XIII.	Index of Pas	SAGES	DISCU	USSED	•	•	•	•	•	•	•	•		672
				LIS	ST C)F P	LAT	res						
I.	1			•					•		٠,			
II.	8 and 4 .										. 1			
III.	5 (Col. ix)										.			
· IV.	8										.			
v.	10										. }	at the en	nd.	
VI.	87 and 54										. [
VII.	47 and 108					•								
VIII.	105		-	_				-						
IV	180 /Cala	:\	-	-	-	-	•	-	-	-	- 1			

TABLE OF PAPYRI

			В. С.			1	PAGE
1.	Fragment of an Anthology (Plate I)		About 100				I
2.	Fragments of an Anthology		About 100	•			5
8.	Epigrams (Plate II)		Early 1st co	ent.			10
4.	Homer, Iliad ii (Plate II)		Late 2nd co	ent.			I 2
5.	Decrees of Euergetes II (Plate III)		118 .	•			17
6.	Decree of Euergetes II		140-39				58
7 .	Decree of Soter II		114 .	•			65
8.	Taxes in Lesbos, Thrace, and Lycia (Plate IV	V) .	About 201				66
9.	Application by Menches for the Post of Komo	gram-					
	mateus	•	119 .				70
10.	Appointment of Menches (Plate V)		119 .				72
11.	Receipt from Menches to Dorion		119 .				73
12.	Two Letters from Menches		118 .				75
18.	Letter of Menches to Ptolemaeus		114 .				77
14.	Letter of Menches to Horus		114 .				8 r
15.	Two Letters of Menches to Horus		114 .				82
16.	Letter from Menches to Horus		114 .				84
17 . ˙	Letter from Polemon to Menches		114 .	•			86
18.	Letter from Polemon to Menches		114 .	•			88
19.	Letter from Polemon to Menches		114 .				89
20.	Letter from Polemon to Menches		113 .				90
21.	Letter from Polemon to Polemon		115 .				91
22.	Letter from Taos to Menches		112 .		•		92
23 .	Letter from Marres to Menches	•	About 119	or 114	ļ		94
24.	Report concerning Peculations of Officials .		117 .		•		95
25.	Part of an Official Letter, &c		117 .	•			102
26.	Correspondence of Horus		114 .	•			103
27.	Correspondence of the Dioecetes		113 .				105
28.	Letter from Dioscurides and Amenneus to Ptoler	naeus	About 114				114
29.	Letter to the Chrematistae		About 110		_		117

TABLE OF PAPYRI

		В. (C.				PAGE
30 .	Correspondence concerning a Change of Ownership	115	•		•		118
31 .	Correspondence concerning a Change of Ownership	112	•	•			122
32 .	Correspondence concerning a New Catoecus	145?		•	•		124
33 .	Preparations for a Roman Visitor	I I 2	•				127
34 .	Letter from Philoxenus to Apollos	About	100	•			129
35 .	Letter fixing the Price of Myrrh	111	•	•			130
36 .	Letter concerning Taxes on Land	Late 2	nd ce	ent.		•	132
37.	Letter from Apollon to Petesuchus (Plate VI) .	73	•				133
38.	Report of the Komogrammateus on a Petition .	113		•			134
39.	Petition to the Komogrammateus	114					138
40 .	Petition of a Tax-farmer	117		•			140
41.	Petition to the Archiphylacites	About	119	•	•		142
42.	Petition to the Strategus	About	114				145
43 .	Petition of Menches to the Sovereigns	118	•				146
44.	Petition to the Komogrammateus	114			•		149
4 5.	Petition to the Komogrammateus	113			•		150
46 .	Petition to the Komogrammateus	113					152
47 .	Petition to the Komogrammateus (Plate VII) .	113					153
48 .	Petition to the Komogrammateus	About	113				154
49 .	Petition to the Komogrammateus	113					156
50.	Petition to the Komogrammateus	I I 2-I					157
51 .	Petition to the Komogrammateus	About	113				160
5 2 .	Petition to the Epistates	About	114				160
53.	Petition to the Komogrammateus	110					161
54 .	Petition to a Hipparch (Plate VI)	86					163
55.	Letter from Musaeus to Menches	Late 2	nd ce	nt.			165
56.	Letter from Petesuchus to Marres	Late 2	nd ce	nt.	•		166
57 .	Letter from Petenephiës	114			•		167
58.	Letter from a Tax-farmer	111					168
59 .	Letter to the Priests of Tebtunis	99					171
60.	Summary Report on the Crops of Kerkeosiris .	118					172
61 .	Report on the Crops at Kerkeosiris	118-7					181
62 .	List of Owners of Temple and Cleruchic Land .	119-8					234
63.	List of Owners of Temple and Cleruchic Land .	116-5					251
64.	Report on the Crops at Kerkeosiris	116-5					260
65.	Fragment from a List of Holders of Cleruchic Land	About					269
66.	Report of the Crops of Crown Land	121-0					271
67.	Report of the Crops of Crown Land	118-7					277
68.	Report of the Crops of Crown Land	117-6					283
69.	Report of the Crops of Crown Land	114		_			288

TABLE OF PAPYRI

						В. (c.			PAGE
70.	Report of the Crops of Crown Lan-			•		111-0				290
71.	Report of Extent of Crown Land Irr	igate	d and	Sow	n	114				295
72 .	Report on the Crops at Kerkeosiris	3				114-3				296
73 .	List of Disputed Holdings					113-1	1		• •	323
74 .	Report of Unproductive Land .					114-3				325
75 .	Report of Unproductive Land .					I I 2				330
76.	Two Reports of Menches		•			I I 2				335
77 .	Report of Petesuchus					110				337
78 .	Report of Petesuchus				•	110-8		•		338
79 .	List of Cleruchs		•			About	148			339
80.	List of Landholders at Magdola .					Late 2	and ce	ent.		346
81.	List of Landholders at Magdola .					Late 2	and ce	ent.		348
82.	List of Temple Lands at Magdola					115				351
83.	List of Cleruchs at Magdola					Late 2	and co	ent.	•	354
84 .	Land-survey of Kerkeosiris					_				358
85.	Land-survey of Kerkeosiris					113?				371
86.	Land-survey at Arsinoë					Late :		ent.		380
87.	Village Survey List					Late a				385
88.	List of Shrines at Kerkeosiris .					115~4				394
89.	Account of Payments in Kind .									398
90.	Account of Payments in Kind .					Early	ıst ce	ent.		404
91.	Account of Payments in Kind .					Late 2				406
92.	Regulations for the Transport of C	orn				Late 2	and ce	ent.		409
93.	Register of Rents and Taxes .					About	112			412
94.	Register of Rents and Taxes .					About	112			418
95.	List of Rents and Taxes					Late a	and co	ent.		422
96.	List of Arrears					95-4	or 62-	-I		424
97.	Account of Payments in Kind .					118				. 426
98.	Taxing-list					About	112			429
99.	Report on Taxation					About			•	436
.00.	Tax-receipts					117-6				441
L O1 .	Banker's Receipt					120				444
.02.	Receipt for Payment of the Work-	Гах				77?				445
.03.	Taxing-list (Plate VII)					94 or	6 I			445
.04.	Marriage Contract					92			•	449
.05	Lease of Land (Plate VIII)					103	•		•	454
.80.	Lease of Land					101			•	463
.07.	Lease of Land					112				466
08.	Lease of Land					93 or	60			467
201	Sale of Wheat					00				468

										В. С.				PAGE
110.	Loan of	Wheat				• .				92 or 59				470
111.	Loan of	Wheat								116.		•		47 I
112.	Account	of the	Komo	gra	mmate	eus.				112 .				472
113.	Account									114-3 .				479
114.	Account	of Pay	ments	in	Kind					111 .				480
115.	Account	of Ren	ts.							115-3.		•		48 r
116.	Account									Late 2nd ce	ent.			484
117.	Account	•								99 .				487
118.	Account	of a Cl	lub			•			٠.	Late 2nd ce	nt.			49 I
119.	Account				•					105-1.				492
120.	Account	(Plate	IX)			•				97 or 64		•		495
121 .	Account	•	•		•		•			94 or 61				501
122.	Account									96 or 63				508
12 3.	Account	•		•	•					Early 1st ce	nt.	•		509
124.	Petition	to the	Sove	reig	ns.	Decree	s co	ncerni	ng					
	C	leruchs	з.			•				About 118		•	•	510
125-2	884. Mis	cellane	ous P	аруг	i.	•		•		204-56				516

CLASSIFICATION OF PAPYRI ACCORDING TO CROCODILES

For purposes of dating it is often a matter of importance to know which documents came from the same crocodile-mummy. We accordingly give a list of the papyri arranged according to the crocodiles which produced them. The following groups of crocodiles found together in the same tomb should also be noted, since it is clear from several cases, where one papyrus has been used in two mummies, that the crocodiles found in one tomb had been mummified together. These are (a) crocodiles 1 and 19, (b) crocodiles 7, 9, and 28, (c) crocodiles 8, 12, 13, 14, 15, 16, 17, and 27, (d) crocodiles 10 and 22, (e) crocodiles 18, 24, and 29. The Menches papyri come from groups (b) and (c) and from crocodile 23, and most of the first century B. c. papyri from groups (a) and (c).

```
Crocodile 1. 3, 103, 120, 158, 208-9, 227-8, 240-1.
```

- 2. 206-7, 262.
- 3. 79, 99.
- 4. 133, 263.
- 5. 56, 182, 258-61.
- 7. 48, 111, 184, 220-2.
- 8. 9, 18, 67, 134, 149.
- 9. **72-4**, **92**, **129**, **160**, **198**, **238**, **243-4**.
- 10. 177.
- 11. 41, 138, 148, 210, 242.
- 12. 20-1, 45-6, 51-2, 93, 126-7, 248.

Crocodile 13. 76, 98, 162, 197.

- 14. 22-3, 65-6, 93, 98, 113, 115, 142, 245-7.
- 15. 64, 81, 163, 249.
- 16. 80, 172-3.
- 17. 12, 24-5, 29, 33, 47, 57, 60-1, 64, 70, 75, 78, 97, 117, 119, 158, 164-8, 264.
- 18. 96, 123, 194-6.
- 19. 108, 121, 139-40, 180, 189-91, 250-8.
- 20. 38, 124-5, 148, 151, 159, 185, 254-5.
- 21. **156**, 179, 192-3.
- 22. 188.
- 23. 2, 8, 10-1, 31-2, 36, 39, 49, 50, 55, 77, 86, 107, 114, 116, 118, 131, 135, 146, 152, 154, 157, 178, 181, 183, 187, 223-6, 230.
- 24. 37, 54, 90, 101, 106, 110, 122, 229, 231.
- 26. 4.
- 27. 5, 7, 13, 15-7, 19, 26-7, 30, 34-5, 40, 44, 53, 58, 62-3, 69, 71, 82-5, 87-9, 91, 94-5, 132, 141, 144-5, 150, 161; 169-71, 199, 216-9, 232-7.
- 28. 1, 14, 28, 43, 68, 72, 112, 128, 147, 155, 174, 203-5, 211-5, 239, 256.
- 29. 100, 102, 104, 105, 109, 175, 186, 200-2, 257.
- 30. 6, 176,
- 31. 130.

Of the papyri not included in the foregoing list, 42, 136, and 137 were found in the town of Ûmm el Baragât, and 59 in the ruins of a building in the cemetery.

NOTE ON THE METHOD OF PUBLICATION AND LIST OF ABBREVIATIONS

THE literary texts contained in the following pages are printed as they stand in the originals, except for division of words, addition of capital initials in proper names, occasional expansion of abbreviations, and supplements, where possible, of lacunae. In the case of Pap. 1 only, an exact transcription has been given together with a reconstruction in modern form. Additions or corrections by the same hand as that of the body of the manuscript are in small thin type, those by a second hand in thick type.

Non-literary texts are printed in modern style with accentuation and punctuation. Abbreviations and symbols are resolved; an index of the latter will be found on p. 642. Additions and corrections are commonly incorporated in the text and their occurrence is recorded in the critical notes; but where special considerations made this method inconvenient, alterations in the original have been reproduced, later hands being distinguished, as in the case of the literary texts, by thick type. Faults of orthography, &c., are corrected where they seemed likely to give rise to any difficulty. Iota adscript is printed wherever it was written, and has also been preferred, in view of the usual practice of Ptolemaic scribes, to iota subscript in expanding abbreviated words and supplementing lacunae. Square brackets [] indicate a lacuna, round brackets () the resolution of an abbreviation or symbol, angular brackets () the mistaken omission in the original of the letters enclosed; double square brackets [] mean that the letters within them have been deleted in the original, braces { }, that the letters so enclosed, though actually written, should be omitted. Dots placed within brackets represent the approximate number of letters lost or deleted. Dots outside brackets indicate mutilated or otherwise illegible letters. Letters with dots underneath them are to be considered uncertain.

Heavy arabic numerals refer to the texts of the present volume; ordinary

ditto to lines; small Roman numerals to columns. The numbers to the left, immediately below the title of each text, are those given to the crocodiles and the several papyri obtained from them; e. g. in Pap. 1, 28.5 means crocodile 28, papyrus 5. A table of the texts arranged according to the crocodiles from which they were derived is given on p. xvi.

The abbreviations used in referring to papyrological publications are substantially the same as those adopted by Wilcken in *Archiv*, I. i. pp. 25-8, viz.:—

- P. Alex. = Papyrus Ptolémarques du Musée d'Alexandrie, by G. Botti, in the Bulletin de la Société Archéologique d'Alexandrie,' No. 2, pp. 65 sqq.
- P. Amh. I and II = The Amherst Papyri (Greek), Vols. I and II, by B. P. Grenfell and A. S. Hunt.

Archiv = Archiv für Papyrusforschung.

- B. G. U. = Aegyptische Urkunden aus den Königlichen Museen zu Berlin, Griechische Urkunden.
- P. Brit. Mus. I and II = Catalogue of Greek Papyri in the British Museum, Vols. I and II, by F. G. Kenyon.
- C. P. R. = Corpus Papyrorum Raineri, Vol. I, by C. Wessely.
- P. Cairo = Greek Papyri in the Cairo (late Gizeh) Museum (Catalogue by B. P. Grenfell and A. S. Hunt in the press).
- P. Fay. Towns = Fayûm Towns and their Papyri, by B. P. Grenfell, A. S. Hunt, and D. G. Hogarth.
- P. Gen. = Les Papyrus de Genève, by J. Nicole.
- P. Grenf. I = Greek Papyri, Series I. An Alexandrian Erotic Fragment and other Greek Papyri, by B. P. Grenfell.
- P. Grenf. II = Greek Papyri, Series II. New Classical Fragments and other Greek and Latin Papyri, by B. P. Grenfell and A. S. Hunt.
- P. Leyden = Papyri Graeci Musei antiquarii publici Lugduni-Batavi, by C. Leemans.
- P. Oxy. I and II = The Oxyrhynchus Papyri, Parts I and II, by B. P. Grenfell and A. S. Hunt.
- P. Par. = Les Papyrus Grecs du Musée du Louvre (Notices et Extraits, tome xviii. 2), by W. Brunet de Presle et E. Egger.
- P. Petrie I and II = The Flinders Petrie Papyri, Parts I and II, by the Rev. J. P. Mahaffy.
- Rev. Laws = Revenue Laws of Ptolemy Philadelphus, by B. P. Grenfell, with an Introduction by the Rev. J. P. Mahaffy.
- P. Tor. = Papyri Graeci Regii Taurinensis Musei Aegyptii, by A. Peyron.

Wilcken Ost. = Griechische Ostraka, by U. Wilcken.

I. LITERARY FRAGMENTS.

1. Fragment of an Anthology.

28.5. 30.5 × 49 cm. About B. C. 100. PLATE I.

OF the four literary papyri obtained from the crocodile-mummies of Tebtunis, three are fragments of anthologies. The three, however, in reality reduce themselves to two, for the extracts contained in the present papyrus are all (with one exception) found in a more fragmentary condition in 2, which was written by the same scribe; see the introduction to that papyrus. The extracts are here contained in a single broad column of writing, which does not fill up more than three-fourths of the depth of the papyrus, and is complete in itself so far as it goes. It is preceded by another short column, giving a copy of the commencement of the decrees of Euergetes II (5). The handwriting, which is the same in the two columns, is a well-formed semi-uncial, with occasional lapses into cursive forms. The papyrus, like the other documents from this crocodile, dates from the close of the second century B. C.

The excerpts show much variety in character. The first two, which are the longest, are lyrical, and perhaps older than those which follow. Lines 1-4 appear to be an address by Helen to her husband Menelaus, who had brought her back from Troy, but was now in his turn deserting her. If so, however, the writer was following a tradition which has not otherwise survived, for Menelaus and Helen after the fall of Troy are elsewhere represented as having lived together in harmony at Sparta. The metre of the piece seems to be a cretic system composed of two parts, & φανείς—πάτραν and νῦν δὲ—'Αγαμέμνονι, which with a few slight changes may be made to correspond completely.

This is followed (ll. 5-11) by an elaborate description of a woodland solitude, frequented only by singing birds and humming bees, the latter being distinguished by an extraordinary accumulation of epithets. The metre of

this extract is a mixture of Anacreontics and Ionici a minore. Next come three couplets describing various aspects of love, (a) the obstinacy of love (ll. 12-3), (b) its fickleness (ll. 13-4), (c) the power of wine to excite the passions (ll. 15-6). One line in each of the first two couplets is an iambic trimeter, while it is uncertain whether the other line was originally iambic or not. The metre of the third couplet, if indeed it be metrical at all, is quite different; but it is disfigured by lacunae. The last of the excerpts is certainly prose, and represents a debauchee on his death-bed giving instructions for his bones to be burnt and pounded, and then used as a remedy for sufferers from similar excesses. The phraseology of these later extracts indicates their Alexandrian origin, e.g. $\theta \ell \lambda \epsilon \tau \epsilon$ for $\beta o \psi \lambda \epsilon \sigma \theta \epsilon$ in l. 13, and $\pi \dot{\alpha} \lambda \iota$ in l. 14 (cf. 2. (a) 16).

On the *verso* of the papyrus are some short lists of names, a column of figures, &c., written at different times and in different hands. Among this ephemeral writing appear the first few words of the second of the literary pieces on the recto ξ ov $\theta a \delta \epsilon vy v \phi \omega v o \rho v \epsilon a \delta i \epsilon \phi \epsilon$.

In the reconstruction and interpretation of this and the following new literary fragments we are, as usual, much indebted to the assistance of Professor Blass. We give first an exact transliteration of the original, and then a reproduction in modern form.

φφανησχαρμαμοιφιλονοτεμηγαπασοτεδορατιπολεμιωτανφρυγων πολιεπορθεισμονατααμακομισαιθελωλεχεαπαλινεισπατραννυν δεμουναμαφισαλοχοναρτοργεαπεισηνδαναιδηνλοχοσεμολενησ ενεκαπαιδαταναγαμεμνονι

5 ξουθαδενγυφωνορνεαδιεφετανερημονδριοσακροσεπικ[.]ωσι
πιτυοσημενεμινυριζετιττυβισζενημενεμινυρισζετιττυβιζε
κελαγονπαντομιγηκαιταμεναρχετοτ[...]ελλενταδεσιγαν
ταδεβωστευοντοτορηλαλευσιφωναισφιλερημοσδεναπαισ
μαλλοσανταμβεθαχωιπιθαναδεργατιδεσλιμοπροσωποιξουθοπτεροι
10 μελισσαιθαυμιναιθερεοσεριθοιλιποκεντροιβαρυαχεισπηλουργοι
δυσερωτεσασκεπειστογλυκυνεκταρμελιτορρυτοιαρυ[.]υσι

ερωντανουνθετουντεσαγνοειθοτιπυρανακαιομενον ελαιωθελετεκ[..]μισαι ερωντοσψυχηνκαιλαμπαδιον υπανεμ[.....]ενανηφθη[.]ποτεδεπαλικοιμιζεται πινοντ[.....]οτουμ[.....]σμεθακαιουκετιφρονουμεν

οδερωεμε π [. . .]ναισταισ[.] . τει . [.]:σκατακεκαυκεν φιλοπυγιστηστ[. .]αποθνησκων[.]τοτοισγνωριμοισ κατακαυσατεταο[.]ταριαμουκαικατα[.]νατοισταεμπυγιαπονουσι επιπασθηθωσφ[. .]μακον

1-6. Traces here of effaced writing.

14. aν in ανεμ[corr. from ομ.

15. oν in φρονουμεν corr. from ν.

19. After]μακον, at a distance of about three letters, an erasure.

1-4 = 2. (a) verso 8-14.

*Ω φανείς χάρμα μοι φίλον, ὅτε μ' ἡγάπας, ὅτε δόρατι πολεμίφ τὰν Φρυγῶν πόλιν ἐπόρθεις, μόνα τάμὰ κομίσαι θέλων λέχεα πάλιν εἰς πάτραν νῦν δὲ μούναν μ' ἀφεὶς ἄλοχον, ἄστοργ', ἄπεις, ἡν Δαναϊδᾶν λόχος ἔμολεν, ἡς ἔνεκα παῖδα τὰν ἄγαμον εἶλ' Ἄρτεμις, ⟨τὸ⟩ σφάγιον Ἁγαμέμνονι;

- 'O sweet delight didst thou seem to me, when thou lovedst me, when with hostile spear thou didst sack the Phrygians' city, desiring to take me only as thy spouse back to thy native land; but now, heartless one, wilt thou depart, leaving me a lonely wife, for whom went out the band of the Danaids, for whose sake Artemis carried off the unwed maid, Agamemnon's victim?'
- 3. $\hbar\nu \dots \bar{\epsilon}\mu o \lambda \epsilon \nu$: the use of the simple accusative with $\bar{\epsilon}\mu o \lambda \epsilon \nu$ is unsatisfactory in this context, and perhaps a preposition has dropped out. There would be room for two or three more letters in the corresponding part of the line in the second copy (2. (a) verso 12).
- 4. ἄγαμον: so 2. (a) 13; Αγαμεμνον was brought in by the Αγαμεμνον at the end of the line. Both copies have τον σφαγιον Αγαμεμνον. The metrical scheme appears to require the omission of the article.

5-11. (8-11 = 2. (a) recto, (b) recto, (c) verso).

5 ξουθὰ δ' ἐγγύφων' ὅρνεα δι' ἐφετᾶν (?) ἐρῆμον δρίος ἄκροις ἐπὶ κ[λ]ωσὶ πίτυος ἥμεν' ἐμινύριζ ἐτιττύβιζεν κέλαδον παντομιγῆ, καὶ τὰ μὲν ἄρχετο τ[ὰ δ' ἔμ]ελλεν τὰ δ' ἐσίγα τὰ δ' ἐβώστρει, τότ' ὅρη λαλεῦσι φωναῖς, φιλέρημος δὲ νάπαισιν λάλος ἀνταμείβετ' ἀχώ· πιθαναὶ δ' ἐργάτιδες σιμοπρόσωποι ξουθόπτεροι 10 μέλισσαι θαμιναὶ θέρεος ἔριθοι λιπόκεντροι βαρυαχεῖς πηλουργοὶ δυσέρωτες ἀσκεπεῖς τὸ γλυκὸ νέκταρ μελιτόρρυτον ἀρῦζο]υσιν.

'The brown birds singing hard by through the wood deserted of commanders, perched on the topmost branches of a pine, chirped and twittered in mingled chorus, some beginning, others pausing, others silent, others in full song; then the hills speak with voices, and chattering Echo, lover of solitude, answers in the dells; the willing busy bees, blunt-

Digitized by Google

faced and dusky-winged, summer's thronging toilers, who leave their sting behind, deeptoned, workers in clay, full of eagerness, unsheltered, draw out the sweet nectar, honeyladen.'

5. δι' ἐφετῶν ἐρῆμον δρίος: ἐφέτης occurs in Aeschylus, Persae 80; it seems however very unsatisfactory here, though this may be partially due to the separation of the passage from its context. διεπέτετ' ἀν' ἐρῆμον δρίος ἄκροις ⟨τ'⟩ (Blass) would improve the sense, if not the metre. Lines 5–6 may be scanned as two Anacreontics (the initial syllable of the first being absent), followed by three Ionici a minore, of which the two latter have resolved final syllables, and an Anacreontic (| μύνυριζ' ἐτιττύβιζεν). The scansion of the remainder presents no difficulty.

As remarked in the introduction, the opening words ξουθα δ ενγ υφων ορνεα διεφε have

been copied out again on the verso of the papyrus.

8. τὰ δ' ἐβωστρει: this seems a fairly certain correction of the τα δ εβωστευοντο of the papyrus. 2. (a) recto 4 apparently reads εβωστρευονταν, while 2. (c) verso 1 perhaps had βωστρειν; cf. notes ad loc.

τότ' δρη λαλεῦσι: Blass suggests τότ' δρειλάλοισι, with no punctuation after ἐβώστρει. νάπαισιν: the addition of the syllable -w is necessary for the metre. Probably the original copy had ναπαισιν, w being here represented by the μ of μαλλος. λαλος and αλλος would be barely distinguishable in the hands of this period.

10. λιπόκεντροι: cf. Plato, Phaedo 91 C ώσπερ μελιττα τὸ κέντρον εγκαταλιπών.

πηλουργοί: the allusion appears to be to the habit of some bees of making holes in the ground. There is also a variety (found in Egypt) which builds cells of mud against stones in sheltered situations; and such bees might also be well described as πηλουργοί.

12-3 = 2. (a) verso 1-2. ἐρῶντα νουθετοῦντες ἀγνοεῖθ' ὅτι πῦρ ἀνακαιδμενον ἐλαίφ θέλετε κ[οι]μίσαι.

'In admonishing a lover you are ignorant that you are seeking to quench a smouldering fire with oil.'

12-3. The second line of the couplet, as Blass points out, can be converted into an iambic trimeter by the transposition dramabperor $\pi \hat{v}\rho$ $\theta \hat{e}\lambda e \hat{r}$ that \hat{v} coupled. But it is perhaps best not to disturb the order of the original. The mixture of iambic trimeters with other measures is found in the choruses of the Attic dramatists. It is, moreover, to be observed that $\pi \hat{v}\rho$ dramabperor can be scanned as the second half of a pentameter, which appears in conjunction with iambics in the metre known as the iambelegus. Cf. the next couplet.

13. The blank space left in the papyrus after κ .] $\mu\nu\nu\nu\nu$ indicates that another excerpt commences with the next word.

13-4 = 2. (a) verso 3-4.
ἐρῶντος ψυχὴ καὶ λαμπάδιον ὑπ' ἀνέμου
ποτὲ μὲν ἀνήφθη ποτὲ δὲ πάλι κοιμίζεται.

'A lover's spirit, as a torch fanned by the wind, is now ablaze, and now again dies away.'

Digitized by Google

13-4. The idea emphasized in this couplet is the fitfulness of passion, which is not inaptly compared to a torch in the wind, one moment flaring up fiercely, and another,

almost extinguished.

The couplet, like the preceding, is composed of an iambic trimeter and another line which is not, but which can be converted into an iambic trimeter without much difficulty, e. g. Ψυχή τ' ἐρῶντος λαμπάδιών δ' ὑπὸ πνοῆς. But the safer course is to leave the line as it stands.

15-6 = 2. (a) verso 5-7. π ίνοντ[ες (?) π]ότου μ [ε μ εθύ]σ μ εθα κοὐκέτι φρονοῦ μ εν δ δ ἔρως ἐ μ ὲ π [υρί]ναις ταῖς [.] . τει . [. . . . α]ις κατακέκαυκεν.

'We are drunk with drinking and no longer in our senses, and love has consumed me with . . . that are like fire.'

The point of these two lines is obscured by the lacunae. Love however is again the subject, and the thought may be simply of the power of wine to excite the passions. The connexion between wine and love is a common enough theme; cf. e.g. Anth. Pal. ix. 749. In the corresponding passage 2. (a) verso 5 there is space for one or two more letters between nivortes and lovou than seems possible here. The letter before row seems to be either o or σ .

Whether this couplet is verse or prose is doubtful. It is noticeable that the scansion of the last six syllables in each line is identical, and that at the beginning miror [es is metrically equivalent to δ δ to δ to δ to δ . This would be a strange coincidence, if accidental.

17-9.
φιλοπυγιστής τ[ις] ἀποθνήσκων [ἐνετείλα]το τοῖς γνωρίμοις,
κατακαύσατε τὰ ὀ[σ]τάριά μου καὶ κατά[ξατε] καὶ κόψατε [ΐ]να τοῖς τὰ
ἐμπύγια πονοῦσι
ἐπιπασθῆ ὡς φ[άρ]μακον.

'Paedico quidam moriturus amicis haec praecepit: combusta ossa mea perfringite et conterite, ut ex clune laborantibus medicamen adhibeantur.'

This there can be no doubt is sheer prose.

2. Fragments of an Anthology.

23.4. $15.2 \times 11.8 \ cm. \ (Frag. \ a).$ About B. C. 100.

The following fragments belong to another copy of the anthology from which the preceding excerpts were derived. Both sides of the papyrus have been utilized. On the *recto* are (1) a partially erased copy of the second extract of 1 (Frag. a), (2) on a small fragment a few letters from another copy of the same extract (Frag. b), and (3) part of a contract dated in the reign of Cleopatra

Digitized by Google

Euergetis and Ptolemy Alexander (Frag. d), all being by the same hand as the two columns of that papyrus. On the verso the anthology appears for the third time, but here it is at greater length. Almost all that is contained in 1 is represented besides a good deal that is not found there. Parts of three columns at least remain; and there are smaller fragments which may belong to another column or columns. We print the text of the verso of three separate fragments; the rest are too insignificant to be worth reproducing. The whole papyrus is much decayed, and the ink in parts is very faint. Fragments (a) and (c) comprise (among other pieces) the extracts copied in 1. Fragment (d) appears to contain part of a dialogue, which may, as Blass suggests, come from a mime; but the sense is hardly recoverable.

The handwriting of the *verso* is a rather small cursive, with, in fragment (d) at least, frequent abbreviations. It is, however, practically certain that this copy and the others were all written by the same scribe. The connecting link is provided by the contract on the *recto*, which was begun in a semi-uncial hand and continued in a cursive approximating to that of the *verso*. As to the relations of 1 and 2 *recto* and *verso*, probably the copies were made at different times from one original, and are independent of each other. 2 *verso* shows the best text, though it is by no means free from corruptions. 1 and 2 *recto* are careless, and were perhaps only written for practice or amusement.

Frag. (a) recto.

[ξουθα δ ενγυ]φων ορνεα δι εφεταν ερημον δριος [ακροις επι] κλωσι πιτυος ημεννε εμινυριζε [τιττυβιζεν κελ]αγον π[α]ντομιγη και τα μεν [18 letters τα] δ εβωστρ[[.]]ευοντανο 5 [......λαλευ]σ[ι φωναις φ]ιλερημος δε ναπαις [μαλλος ανταμβεθ αχωι πιθαναι δ] εργατιδε[ς [λιμοπροσωποι ξουθοπτ]εροι μελισσαι [θαμιναι θερεος εριθοι λι]ποκεντροι{ς} βα[ρυ

Frag. (a) verso.

Col. i.

[ερωντα γουθετουντ]ες α[γ]νο[ε]ιθ οτι πυρ ανα [καιομενον ελαιω θε]λετε κοιμισαι [α]λλο [ερωντος ψυχην και] λαμπαδιον υπ ανεμου

```
[ποτε μεν ανηφθη ποτ]ε δε παλι κοιμιζεται

5 [πινοντες . . . . . ο]του μεμεθυσμεθα και
[ουκετι φρονουμεν ο] δε ερω(ς) εμε πυριναις
[ταις . . . . . . .] κατακεκαυκεν

[ω φανης χαρμα μοι φιλο]ν στε μ ηγαπαις οτε
[δορατι πολεμιωι ταν] Φ[ρυγων πολι]ν *

10 [επορθεις μονα ταμα κομισαι θελων] λεχεα
[παλιν εις πατραν νυν] δε [μουναν μ α]φις αλοχον
[αστοργε απεις η]ν Δαναί[δαν λο]χος εμολεν
[ης ενεκα παιδα ταν] αγαμον ιλ[ε Α]ρτεμις {τον}
```

15 [....] πλουν μ εδερες [.... παλι συρι παλι μ εδερε

[σφαγιον Αγαμεμνο]νι

Col. ii.

κανε . [.]ειν[
αυτο το πυρ [

ωφελο[ν] ηρα[
γη περιε[
5 ωφελες ηδ[
παιαν μ[.] . [

αλιευ βαλει[
νηται
χαλκεμβολ εν[
10 εις Αλεξανδρεα[ν

ου δυν[α]μαι δυν[

ii. 5. Second ε of ωφελες corr.

Frag. (b) recto.

] τιτ[τυβιζεν βωσ]τρεύ[ον

TEBTUNIS PAPYRI

```
αντα]ββεθ [ αχωι
                          μελισσ]αι θαμ[ιναι
Frag. (c) verso.
                         [\cdots]\omega
                          [α]νταμβ\epsilon[\theta \ \alpha]χω [
                          \xi[o]v\theta o\pi\tau[\epsilon\rho oi] \mu\epsilon[\lambda i\sigma\sigma\alpha i]
                                                                      λιπο
                          \kappa[\epsilon]\nu[\tau\rho\sigma]\iota[\beta\alpha]\rho\nu\alpha[\chi\epsilon\iota\varsigma]
                       5 [ασ]κεπε[ι]ς το γ[λυκυ
                          [. .]σκυπ . υκελ . [
                          \alpha \gamma \epsilon \pi \alpha [..] \nu [
                          η καταλ . [
                          αναν€π[
                      10 [...]λι..[
                         2. \mu of [a] pra\mu\beta\epsilon[\theta] above the line.
Frag. (d) verso.
             [.....]\nu.
             [....]\rho o \nu \pi.
             [······]··κε[··]·[
             [.....]πω κυρια \tau[.].
           5 [..... φιλων
             [....]s \mu\eta \sigma\chi\epsilon\iota\nu \epsilon\tau
             [.... \alphaκις μονοκ[ο]ι[τ
             [....] \nu \mu \epsilon \nu \epsilon [.] \iota \alpha [.] \epsilon s
             [\ldots,\pi]αρακυψον ικέτω Kλευπατ[ρα
         10 [...] . ιν . τοναπηλιτριωμεν δοκ[
              [...]. τα μεταπεσιν αδυ(νατον) μη μου τ
              πυ[.] περιπεπλευκας μετα [
              κ \cdot v() \cdot \epsilon καιαπλι() αρυ(
              ερω μαινομαι καταγμαι εμ[
          15 κρο(υσον) τας θυρα(ς) μη μεγα φωνι τ.[
```

```
εξαναστατουμαι και π . [

δος μοι τον τριβω(να) και β . ν . ε . [

κυριε καθευδις κα[. .] . . . [

εγω δε στρεφομαι και . . . [

20 μεθυων ερχεται ο μεγα . . [

ο κελεης σου γεμι καλι και [
```

- 18. δ of καθευδις corr. 21. Below the line an erased paragraphus. σ of κελεης corr. from a second η (?).
- (a) recto 1-8=1. 5-10. The papyrus had already been used before this copy was made, the original writing having been washed off. These lines also appear to have been themselves purposely erased in parts. There is nothing legible below 1.8, but there are traces of effaced writing, which more probably represent the original document than the continuation of the anthology. In that case this copy came to an abrupt end at 1.8 or in the middle of 1.9. The same thing has happened with regard to the contract on the recto of fragment (d); six lines of this were written and then erased, a fresh start being made a little lower down.
- 4-5. The copyist appears to have been particularly careless in these two lines. It does not seem possible to get $a\rho\chi\epsilon\tau\sigma$ τa δ $\epsilon\mu\epsilon\lambda\lambda\epsilon\nu$ τa δ $\epsilon\sigma\iota\gamma\alpha$ τa into the lacuna at the beginning of l. 4, while, if o at the end is the first letter of $o\rho\eta$, there is not enough to fill the corresponding lacuna in l. 5. In $\epsilon\beta\omega\sigma\tau\rho\epsilon\nu\sigma\nu\tau a\nu$, there is a space between ρ and ϵ in which there are traces of ink; but these may come from the document originally written on this side of the papyrus. The doubtful α has been corrected, perhaps from α . The ν may possibly be ϵ .

verso i. 1-7 = 1. 12-6.

3. [a] $\lambda \lambda_0$ above the line marks the beginning of a fresh excerpt; so too l. 15 below. 8-14=1. 1-4.

ii. 3. ηρα[: or κρα[.

(c) 1-5 = 1. 8-11. This piece of papyrus is adhering to another, and is too fragile to

be separated, so we do not know what the recto contains.

1. Supposing this line to have been of about the same length as those following, and that it contained no abbreviations, we should have expected it to commence with $\tau \circ \tau \circ \rho \eta$ (1.8). The fifth letter is, however, almost certainly ν , and the sixth most probably τ ; and preceding the ν is what appears to be ι with a horizontal stroke immediately above it. $\beta \omega \sigma |\tau \epsilon \nu|_{\rho \nu \tau} |\sigma \tau|_{\rho \tau} |\tau \nu|_{\rho \tau}$

(d) On the recto of this fragment is the contract referred to above.

r-4. The spaces between these lines are rather broad, and they were very probably divided by paragraphi.

5-6. The spacing indicates that there was a paragraphus between these two lines.

7. Probably πολλακις, but the vestiges are too scanty for certainty.

9. Κλευπατίρα: the vestiges do not suit the τ very well, but the reading is just possible.

12. The a of μετα is an angular dash above the τ; so too that of μεγα in l. 15.

I·3.

3. Epigrams.

21.5 × 13.4 cm. Early first century B.C. PLATE II.

A fragment from a collection of Alexandrian epigrams. Parts of thirty-one lines are preserved, being the right-hand half of a single rather short column, in which are included four distinct elegiac poems on miscellaneous subjects. Of these one at least, the second (ll. 13-20), appears in the Anthology, and is a poem by Alcaeus of Messene on a statue of the pancratiast Cleitomachus of Thebes, erected by his father Hermocrates (Anth. Pal. ix. 588, Anth. Plan. iv. 2. 5; cf. Pausan. vi. 15). Alcaeus Messenius is known to have flourished at the beginning of the second century B.C., so that this MS. is separated from the author by an interval of not more than about a century. There is, however, only one considerable variant from the ordinary text, βραχείονας for επωμίδας in 1. 17, and this does not affect the sense. At the end of the same line the papyrus has the correct reading παλαίσας for παλεύσας, the reading of the Codex Palatinus. The other three epigrams do not seem to be extant. The subject of the first is a picture representing the death of Phaethon after his fatal attempt to drive the chariot of the sun, with the broken chariot and his mourning sisters; cf. Ovid, Metamorph. ii. 314, sqq. Possibly this epigram is also by Alcaeus of Messene, as there is no sign of a name between it and the next. But if the name of the author of the succeeding poem was a short one no part of it would have been preserved; and the spacing of the lines does not afford a trustworthy clue. The third epigram (ll. 22-25) was written upon some literary work by a poet whose name ended in -ippus, probably Poseidippus or Hegesippus. The fourth (ll. 27 sqq.) is upon the well-worn theme of the Spartan woman killing her son who had fled from battle (cf. Anth. Pal. ii. 23, vii. 230, 433, 531, ix. 61, 397) by a writer the termination of whose name was apparently -ιαδου, perhaps Asclepiades or, less probably, Philiadas.

The papyrus is written in a good-sized, rather irregular and uncultivated uncial hand, without punctuation or other signs. A few alterations have been introduced apparently by the original scribe, while in the margin opposite 1. 18 is an illegible word in a smaller and perhaps different handwriting. The crocodile which produced this fragment is comparatively late in date, belonging to the same group as the crocodiles numbered 18, 19, 24 and 29, the papyri from which were for the most part written in the reigns of Ptolemy Alexander and Neos Dionysus; cf. 108. introd.

On the verso are beginnings of a few lines written in a large hand, probably an account.

```
[ραι Λιβηθριδές οικτρα[ι]
         Ηριδανου τα ισδε παρ ηιοσιν
                       τος αφ αρματος εντεα θ ιππων
              ]\epsilon \ldots \lambda \thetaαρη \theta \langle \rho \rangleαυστα κλι\theta \epsilonντα κονι
            Φαε]θων ου εδαισατο σαρκα κεραυνο[ν]
   [αψ Υπεριον]ιδα χρυσεον οικον ιδιν
                 φθιμεν]ον κλαυθονται αδελφον
                      στηθεα πλησσομεναι
                         ]ν αιθαλοέν πυρ
                       ον ηλθον εδος
                       ] ζωοισι γαρ ικελα τευξεν
                       ] τεχναισι φιλαις
   [οιον ορης ω ξεινε το χαλκε]ον ικονα λημα
   [Kλειτομαχου τοια]ν Ελλας εσιδε βιαν
15 [αρτι γαρ αιματοεν]τα χερων απελυετο πυγμας
   [εντεα και γοργωι] μαρνατο παγκρατιωι
   [το τριτον ουκ εκονισ]σε βραχειονας αλλα παλαισας
   [appear tous trisposus I] otherwise the property
   [μουνος δ Eλληνων το]δ \epsilonχ\epsilonι \gamma\epsilonρας \epsilonπταπυλοι δ\epsilon
20 [Θηβαι και γενετωρ ε]στεφεθ Eρμοκρατας
                . . . . . . ι]ππου
```

10

30

] Μουσαι φιλαι εστι το γραμμα

[ρεια δ αριγνωτον τ ων επεων σοφηι $[- \mathbf{u} - \delta \epsilon \tau o] \mathbf{v}$ av $\delta \rho a \kappa a \epsilon \sigma \tau i [\mu] o i \omega \sigma \pi \epsilon \rho a \delta \epsilon [\lambda] \phi o s$ 25 [συμπαντων τε φιλος τω]ν καλ επισταμεν<math>[ω]ν? Ασκληπ ιαδου

> υι]ον απο τρισσων ενα ματηρ ου δ υποδεξαμενα τρεσσαγντα τομω διεπαξε σιδαρωι]. ε Λακαινα γυνα

 $]\nu\pi\epsilon$ [....] $.\nu\omega\nu$

5. ρ of κεραυνος corr. 12. ι of φιλαις corr. from λ. 29. After σιδαρωι traces of three or four effaced or erased letters.

3. $\theta \in \pi\pi\omega\nu$: the letters θ and ϵ are extremely doubtful, being very blurred and faint.

7. Ι. κλαύσονται.

13. ικονα is a mistake for (ε) ἰκόνι.

17. εκονισ σε βραχειονας: εκόνισσεν επωμίδας Cod. Pal.

παλαισας: παλεύσας, the reading of the Cod. Pal., has generally been corrected to παλαίσας, which is confirmed by the papyrus.

18. Ι]στμοθεν: Ι. Ίσθμόθεν.

20. Ερμοκρατας: Έρμοκράτης vulg.

29. τρεσσα]στα: cf. Anth. Pal. vii. 531. 1 and Plutarch, Ages. 30 τοῦς ἐν τῆ μάχη καταδειλιάσασιν οθε αὐτοὶ τρέσαντας ὀνομάζουσι.

4. Homer, *Iliad*, Book II.

26.1. Frag. (a) 11.3 × 11.2 cm. Late second century B. C. PLATE II.

Fragments of five columns of a papyrus containing the second book of the *Iliad*, written in a round uncial hand resembling that of the Louvre Hyperides papyrus. A is formed with a loop in the left-hand corner as in the British Museum papyrus of Hyperides' oration against Philippides. Two cursively written documents belonging to the end of the second century B. C. were found in the same crocodile as these Homer fragments, which can be assigned with confidence to the same period.

The part of the book covered by the fragments is from 11. 95-210, but this is in an extremely imperfect condition. Many of the pieces preserved are stained nearly black, and all are extremely fragile.

An interesting feature of the papyrus, especially on account of its early date, is the occurrence of several critical signs, such as the obelus (ll. 124, 133, 197), the $\delta\iota\pi\lambda\hat{\eta}$ $\pi\epsilon\rho\iota\epsilon\sigma\tau\iota\gamma\mu\dot{\epsilon}\nu\eta$ (l. 156), the $\dot{\alpha}\nu\tau\dot{\iota}\sigma\iota\gamma\mu\alpha$ (l. 204), and the asterisk with the obelus (note on l. 141), besides a stroke marking the beginning of sections. A high stop is occasionally found. Iota adscript is sometimes omitted. The text of the papyrus is a fairly good one, and does not differ much from that of the later MSS. A hitherto unknown variant occurs in l. 132 (cf. also note on l. 137), and it is noteworthy that in l. 133 the reading of Aristarchus is corrected into that of the vulgate. The corrupt line 206 is omitted, as in most later MSS. Line 185 was omitted by mistake and inserted in the margin at the bottom. In the margin between ll. 200 and 201 is a β , marking the second hundred in the scribe's text, which up to this point

must have corresponded very closely, perhaps exactly, in the matter of lines with the later MSS., though much stress must not be laid on the exactness of the correspondence, for the papyrus scribes were not very precise in marking the hundreds; cf. e. g. the long Oxyrhynchus Homer (P. Oxy. II. 223).

The restorations of the lacunae are from the text of La Roche. A facsimile of Cols. iv and v is given on Plate II.

Col. i.

- 95 [τετρηχει δ αγορη υπο δε στεναχιζετο γ]αια [κηρυκες βοσωντες ερητυον ει ποτ αυ]της [σχοιατ ακουσειαν δε διο]τρεφ[ε]ων [βασιληω]ν[σπουδηι δ εζετο λαος] ερητυθεν [δ]ε καθ εδρας 100 [παυσαμενοι κλαγγης] ανα δε κρειων Αγαμεμνω[ν][εστη σκηπτρον εχων το μεν] Hφαιστος καμε τευχων• [Hφαιστος μεν δωκε Διι Κρονιωνι α]νακ[τ]ι[αυταρ αρα Zευς δωκε διακτορωι Aρ γ]ειφοντ[η ι [Ερμείας δε αναξ δωκεν <math>Πελοπι πληξ]ιππ[ωι 105 [αυταρ ο αυτε Π ελο ψ δωκ Aτρει ποιμέ] \mathbf{r} ι λαων [Ατρευς δε θνησκων ελιπεν πολυαρ]νι Θυ[εσ]τηι [αυταρ ο αυτε Θυεστ Αγαμεμνονι λει]πε φορηναι [πολλησιν νησοισι και Αργει παντι ανασσειν] 109 [τωι ο γ ερεισαμενος επε Αργειοισι μετηυδ]α 2 lines lost.
- 112 [σχετλιος ος πριν μεν μοι υπεσχετο και κατε]νευσε[ν [Ιλιον εκπερσαντ ευτειχεον απονεεσθαι] [νυν δε κακην απατην βουλευσα]το και με κε[λευει 115 [δυσκλεα Αργος ικεσθαι επει πολυ]ν ωλεσα λ[αον

Col. ii.

121 απρηκτον [πολ]εμον πολε[μι]ζειν ηδε μαχεσθαι ανδρασι παυρ[ο]τεροισι [τελος δ ο]υ πω τι πεφανται ει περ γαρ κ εθ[ελοιμεν Αχαιοι τε] Τρωες τε — ορκια πιστα τα[μοντες αριθμη]θημεναι αμφω

125 Τρωας μεν λεξ[ασθαι εφεστιοι ο]σσοι εασιν ημεις δ ες δε[καδας διακοσμηθειμ]εν Αχαιοι Τρωων δ ανδ[ρα εκαστον ελοιμε]θα οινοχοευειν πολλαι κεν δ[εκαδες δευοιατο] οινοχοοιο τοσσον εγω [φημι πλεας εμμ]εναι υιας Αχαιων 130 [Τ]ρωων οι [ν]αιου[σι κατα πτολι]ν αλλ επικουροι [π]ολλεω[ν εκ πολιων εγχεσπ]αλο[ι α]νδρες εασ[ιν [οι] με κεπ[.... και ουκ ειωσ εθελο]ντα

— [Ιλιο]ν εκπε[ρσαι ευ ναιομενον πτολιεθ]ρον
[ενν]εα δη β[εβαασι Διος μεγαλου ενιαυτοι]
135 [και δ]η δ[ουρα σεσηπε νεων και σπαρτα λ]ελυντα[ι
πεδ[

[αι δε που ημετεραι τ αλοχοι και νηπια τεκνα] [ειατ ενι μεγαροις ποτι]δεγ[μεν] [

[αυτως ακρααντον ου εινε]κα δ[ευρ ι]κομεσ[θ]α
[αλλ αγεθ ως αν εγω ειπ]ω πει[θω]μεθα παντες

140 [φευγωμεν συν νηυσι φιλη]ν ες [π]ατριδα γαιαν
[ου γαρ ετι Τροιην αιρησομ]εν ευρυαγυιαν
[ως φατο τοισι δε θυμον] ενι στ[η]θεσσιν ο[ρι]νε
[πασι μετα πληθυν οσο]ι ου βουλης [επακουσαν
[κινηθη δ αγορη ως κυματ]α μακρ[α θαλασσης

145 [ποντου Ικαριοιο τα μεν τ ευ]ρος τε νο[τος τε
[ωρορ επαιξας πατρος Διος εκ] νεφε[λαων

Col. iii.

47 / ως δ οτε [κινησηι ζεφυρος βαθυ ληιον ελθων λαβρο[ς επαιγιζων] επι τ η[μυει ασταχυεσσιν ως τω[ν πασ αγορη κι]νηθη τοι [δ αλαλητωι 150 νηας ε[π ε]σσευοντο ποδων δ υ[πενερθε κονιη [ι]στατ αειρομενη τοι δ αλ(λ)ηλοισ[ι κε]λ[ευον απτεσ[θ]αι νηων ηδ ελκεμεν ε[ις] α[λα διαν ουρους τ [εξ]εκαθαιρ[ον αυτη δ ουρανον ικεν οικαδε ιεμενων υπο [δ ηρ]εον ερμα[τα νηων 155 ενθα κ[ε]ν Αργε[ιοισιν υπερμορα] νο[σ]τος ε[τυχθη

Ж

 \Rightarrow $\epsilon\iota$ $\mu\eta$ $A\theta\eta\nu\alpha[\iota\eta\nu$ $H\rho\eta$ $\pi\rho\sigma\sigma$ $\mu\upsilon\theta\sigma\nu]$ $\epsilon[\epsilon]\iota\pi\epsilon[\nu$ $[\varpi]$, $\pi\sigma[\pi\sigma\iota$ $\alpha\iota\gamma\iota\sigma\chi\sigma\iota\sigma$

Col. iv.

Col. v.

197 — τιμη δ [εκ Διος εστι φιλει δε ε μητιετα Ζευς
ον δ αυ [δημου ανδρα ιδοι βοοωντα τ εφευροι
τον σ[κηπτρωι ελασασκεν ομοκλησασκε τε μυθωι

β δαι[μονι ατρεμας ησο και αλλων μυθον ακουε
οι σε[ο φερτεροι εισι συ δ απτολεμος και αναλκις
ου[τε ποτ εν πολεμωι εναριθμιος ουτ ενι βουληι
[ου μεν πως παντες βασιλευσομεν ενθαδ Αχαιοι]

5 [ου]κ αγα[θον πολυκοιρανιη εις κοιρανος εστω
εις βασι[λευς ωι δωκε Κρονου παις αγκυλομητεω
205 ως ο γε κ[οιρανεων διεπε στρατον οι δ αγορην δε
αυτις επ[εσσευοντο νεων απο και κλισιαων

210

ηχη ως οίτε κυμα πολυφλοισβοιο θαλασσης
[αιγι]αλωίι μεγαλωι βρεμεται σμαραγει δε τε ποντος

124. The obelus in the margin indicates that this line was to be athetized, as was also stated by Aristonicus; cf. ll. 133 and 197.

132. οῖ με μέγα πλάζουσι is the reading of the MSS. The particle $\kappa\epsilon$ is not wanted here, but unless κ is divided from $\epsilon\pi$, or $\kappa\epsilon$ from π , it is not easy to see how the line is to be restored.

133. The MSS. all have ' $1\lambda lov$, while Aristarchus read " $1\lambda lov$, which seems to have been the original reading of the papyrus. Above the ν is what looks like a V-shaped v, which is different from the ordinary form of v found elsewhere in the fragments, and is probably due to a second hand. The obelus is placed against this line (and probably the three preceding ones), and Aristonicus stated that they were athetized.

137. ποτιδέγμεναι ἄμμι δὲ ἔργον is the reading of the MSS., but we cannot reconcile the traces after ποτιδεγ[μεν] with aι αμμι, or with vias ('Αχαιῶν), a variant found in Rhet. Gr. III.

86. 15.

141. The asterisk and obelus in the margin refer to the corresponding line in the next column, of which the lower half is lost. This, judging by the spacing, should be ll. 165 or 166. Line 166, δι εφατ' οὐδ' ἀπίθησε θεὰ γλακκῶπιε 'Αθήνη is essential, but ll. 163-5 recur soon afterwards in ll. 179-81, and of l. 164 it is stated by the scholiast A. ἀθετεῖται καὶ ἀστερίσκος παράκειται δτι οἰκείως λέγεται ρπ. Probably therefore the combination of the asterisk and obelus, which indicates that the line in question had been wrongly interpolated from another passage, refers to l. 164. The difficulty with regard to the spacing may be explained by supposing that a new line had been inserted between ll. 157 and 164, or in other ways.

147. The stroke against this line apparently indicates the commencement of the simile; cf. ll. 198 and 207, both of which start a fresh section. This explanation of the stroke is not, however, always suitable where it is found in other Homeric papyri, e.g.

P. Oxy. II. 223.

156. Only the top stroke and the upper dot of the διπλη περιεστιγμένη against this line are preserved; but Aristonicus states that Zenodotus read εἰ μὴ ᾿Αθηναίη λαοσσόος ἢλθ ἀπ᾽ ᾿Ολύμπου and omitted ll. 157–68, and the δεπλη περιεστιγμένη was specially employed to mark the μεταγραφαί of Zenodotus (cf. Dindorf, Schol. in Il. I. p. xlvi). There may well have been διπλαῖ περιεστιγμέναι against the following lines also.

177. Probably Ελενην was written twice by mistake.

184. Katw in the margin (perhaps in a different hand) means that 1. 185 which is omitted was inserted in the margin at the bottom. Cf. P. Oxy. II. 223. 125.

197. Lines 193-7 were athetized according to Aristonicus. For the obelus cf. ll. 124 and 133.

200. $\bar{\beta}$ is placed in the margin midway between ll. 200 and 201, so it is not certain

to which of the two it refers, but more probably it refers to l. 200. Cf. introd.

204. The antisigma against this line probably means merely that it was out of place; cf. a grammarian quoted by Dindorf, Schol. in Il. I. p. xlv τὸ δὲ καθ ἐαυτὸ ἀντίσιγμα πρὸς τοὺς ἐνηλλαγμένους τόπους καὶ μὴ συνέβωνας. The ancient critics wished to place ll. 203–5 after l. 192; see Schol. A. (Aristonicus) on Il. ii. 192 (τὸ ἀντίσιγμα), ὅτι ὑπὸ τοῦτον ἔδει τετάχθαι τοὺς ἐξῆς παρεστιγμένους τρεῖς στίχους (ll. 203–5). If, as is possible, the writer of the papyrus wished to indicate by an antisigma opposite l. 204 and στιγμαί opposite l. 192

that 1. 204 ought to be transferred, his method of employing the antisigma was exactly contrary to that of Aristonicus, who placed the antisigma against the line in its right position. From the inconsistent explanations of the antisigma by ancient grammarians it is clear that scribes differed as to their use of it.

205. The corrupt line which follows this in some of our MSS., σκηπτρόν τ' ήδὲ θέμιστας ΐνα σφίσι βασιλεύη, is omitted by the papyrus.

II. ROYAL ORDINANCES.

5. Decrees of Euergetes II.

27.3 verso.

29 × 217 cm. B.C. 118. PLATE III (Col. ix).

To the contemporary documents of primary importance for the internal history of the Ptolemaic period, such as the Revenue Papyrus and the Rosetta stone, must now be added a long and most valuable series of decrees $(\pi\rho\rho\sigma\tau\dot{a}\gamma\mu\alpha\tau\dot{a})$ issued by Euergetes II and the two Cleopatras, the 'sister' and the 'wife,' in his fifty-second year, copied in the office of the komogrammateus at Kerkeosiris, probably by that official himself, upon the back of a document giving a list of holders of temple and cleruchic land (62).

Out of the ten columns of writing giving the texts of no less than fortysix different decrees marked off from each other by paragraphi, only one (Col. v) is hopelessly mutilated. The rest are in a good or fair state of preservation, and it rarely happens that the lacunae are too large for the sense of a decree to be recoverable, while many of the ordinances are quite complete. The writing as far as 1. 133 is a medium-sized flowing cursive. Lines 134-46 are in a different and less cursive hand by a very uneducated scribe, who obviously did not give satisfaction; for after a considerable blank space following Col. vi the original writer resumed from the point where he had himself left off, repeating ll. 134-46 in ll. 147-66, and continuing to the The only difference between the second portion written by him and the first is that in the earlier part he made the first line of each new decree project by one or two letters, while in the later part the beginnings of the lines are even. It is clear from the introductory words of the decrees that we have the actual beginning, and at the end too the papyrus is probably complete, for the writing on the verso is in the opposite direction to that on the recto, of the first column of which the ends of lines remain. It is possible that there was one more column, but unlikely, for the papyrus has all the appearance of having been already cut down when it was used for writing on the verso. Abbreviations are occasionally found. The last four columns offer hardly any difficulties of decipherment, except those for which the scribe is responsible owing to his practice of writing in the same way a and λ , δ and θ , τ and v, ov and a, and often γ and λ , or γ and τ . The first six columns are less easy owing to the papyrus being in parts stained a deep brown colour. A more serious obstacle to the interpretation is the carelessness of the copy. In common with most of the documents drawn up in the office of Menches, comprising the majority of the official documents in this volume, a reckless disregard of elementary rules, especially concerning cases, is frequently shown, and very little respect is paid to correct construction; while words or even whole lines are sometimes omitted (see notes on 11. 1-7 and 79), and several obvious slips are left uncorrected (notes on ll. 100, 225 and 233). Lastly, the extremely compressed and highly technical character of the phraseology necessarily increases the obscurity on points which are not illustrated from other sources. Some of these difficulties might be explained by the hypothesis that the decrees are abstracts containing the pith of the originals with the explanatory details omitted. But the beginning is in the form of a regular proclamation, and is not introduced by the vague phrase βασιλέων προσταξάντων (found e.g. in 7), which seems to have been the ordinary formula for quoting a πρόσταγμα not in its actual words.

Many of the decrees are of the nature of indulgences (φιλάνθρωπα) or remissions of penalties or arrears; and the first one proclaims a general amnesty for all except the most serious forms of crime up to Pharmouthi 9 of the fiftysecond year, the earliest date at which these decrees can have been issued. It is curious that in the famous lawsuit of Hermias against the Choachytae in the fifty-fourth year, which is recorded in P. Tor. 1, the advocate of the defendants appeals (vii. 13, sqq.) to a decree of amnesty for offences up to Thoth 19 of the fifty-third year, describing it in terms which nearly correspond with the language of the first section, έτι δε καὶ τῶν μεγίστων βασιλέων ἀπολελυκότων τους ύπο την βασιλείαν πάντας αιτιών πασών των έως Θωύθ ιθ του νη (έτους), και τάς παρακειμένας ύπ' αὐτοῦ συγγραφάς ἀνεπιλήπτους είναι καί τὴν κράτησιν καὶ κυρείαν τῆς ολκίας βεβαίαν τοῖς περλ τὸν Φρον καθίστασθαι ἀπό τε τῶν αὐτῶν φιλανθρώπων, καλ έτι κ.τ.λ. The interval of more than five months between the two dates prevents us from identifying the φιλάνθρωπα referred to in P. Tor. I with the present series of decrees, and it is more probable that the προστάγματα there referred to were supplementary of the present document, amongst other things extending the period of amnesty for another five months. Parts of yet another series of $\phi\iota\lambda\dot{a}\nu\theta\rho\omega\pi a$ issued about this time are found in 124; but these, which have marked resemblances to some of those in 5, seem to be later than 5 or P. Tor. 1.

The ordinances range over a great variety of topics, touching all classes of the king's subjects, and are of the most comprehensive character, from important constitutional innovations such as the decree defining the jurisdictions of the Greek and native judges (Il. 207-20) down to trivial regulations such as that remitting the penalties incurred by those persons who had failed to provide material for strengthening the sides of dykes (ll. 198-9). which are not indulgences of various kinds are to a large extent prohibitions, and it is not difficult to infer what were the principal abuses and problems at the period when Euergetes II issued this series of reforms. Chief of these was the treatment of the people by the officials, a subject which constantly recurs in different shapes. How far the corruption and oppression which prevailed was really due to the character of the officials themselves, how far to the system under which they were appointed, and which the king does not seem to have tried to alter (notes on ll. 19-21), is uncertain. could surpass in equity the provisions and safeguards which are found in these decrees for securing the person and property of the tax-payer. It is in connexion with the use of false measures by the officials to defraud the tax-payers that the threat of a death-penalty occurs which seems so abrupt a contrast to the mild character of most of the regulations, though no doubt the penalties were severe for disobedience of other prohibitions, especially those accompanied by the phrase παρευρέσει μηδεμιά.

It is to the credit of Euergetes II that he faced and went far to solve the difficult problem which most of his predecessors had been unable or unwilling to attempt, the fusion of the heterogeneous nationalities of his subjects into one community with comparatively equal rights; and his desire to redress the inequality between Greeks and Egyptians by favouring the latter without offending the susceptibilities of the former or injuring his own position is well illustrated by his regulations about the chrematistae and laocritae (ll. 207–20), where the king's wish to make a substantial concession to his Egyptian-speaking subjects is nicely balanced by his anxiety for his own revenues. The two most important sections of the natives, the priests and the soldiery, are the subject of favours, especially the former; but the king does not forget that the basis of his rule rested mainly on his Greek army, whether mercenaries or settlers; the κληροῦχοι, chiefly Greek soldiers who had received or inherited farms from the Crown, are frequently mentioned, and it is significant that the στρατευόμενοι

"Ελληνες are placed at the head of a list of classes specially exempt from having persons quartered upon them.

Another problem which clearly was engaging the serious attention of the king was the pacification of the districts which had lately revolted; and some of the most interesting provisions are concerned with that subject (ll. 147-54). The proper administration of the Crown land and Crown monopolies also naturally find an important place in a series of decrees in which financial questions play a great part.

It is impossible to turn from this really excellent list of reforms introduced by Euergetes II himself to the stories about him which pass for history without feeling that there is a very marked discrepancy. As Mahaffy has well pointed out (Empire of the Ptolemies, pp. 385, sqq.), the contemporary evidence of this reign does not in the least justify the abuse which has been heaped upon Euergetes II by his detractors, from Polybius down to M. Revillout, and which reaches its highest pitch in the melodramatic narrative of Justin. The new evidence as to his reign afforded by the present volume is still more in his favour. The problem is largely one of chronology, for if it can be shown that the actions attributed to him by historians did not take place at the times which they mention, there is good reason for doubting whether they took The question of his supposed assassination of the rightful heir place at all. to the throne, a young son of Philometor generally identified with Eupator, is discussed on p. 554, and the doubt attaching to that story extends to many others.

Col. i.

```
[αὐτο]ὺς χρόνους πρός τε τὴν σιτικὴν μί(σθωσιν) κα[ὶ ἀργυ(ρικὴν) π]ρ(όσοδον)
       τῶν μεμισθωμένων εἰς τὸ πατρικὸν [ὑπε]ρ ὧν δ[ι]εγγύ(ημα)
       ὑπάρχει,
     όμοίως δὲ καὶ τ[ο]ὺς ὀφείλοντάς τι ὥστ' ε[ἰς] τὸ κα[.].[..].[.]. α τὴν..[.]
  15 καὶ τὴν β (ἀρτάβην) καὶ τὸ φυλα(κιτικὸν) καὶ τὸ ναύβι[ον] καὶ τὰς τα[.].
              καὶ τὸ ἐπα-
       να[.] . ια καὶ τὸ χο[. . .]τικον μέχρι τοῦ νβ [(ἔτους)] τῶν . [. . . . .] τοῦ
              a\dot{v}(\tau o \hat{v}) \chi \rho \delta v[o]v.
     [όμοίως δε] κ[αὶ τῶν] παραγρ(αφομένων) πρὸς τὴ[ν] ἀπ[ό]μοιραν [ἀμπε]λιτικῆς
      [γη̂s καὶ παραδ(είσων) καὶ] τἆλ(λ)α τα[...]...[...]
     d\phi \epsilon i \hat{a} \sigma(i) \delta \hat{\epsilon} [\kappa a \hat{i} \tau o] \hat{v} s \delta \phi \epsilon [\hat{i} \lambda o v] \tau a s \sigma \tau \rho a (\tau \eta \gamma o \hat{v} s) . [.] . \tau \epsilon \pi \epsilon [
  20 έκ του π[αραδ]εδομένο[υ] αὐτοῖς τιμης ι[
              [\kappa]a[l] \hat{\tau}\hat{\omega}v \hat{d}[\lambda\lambda\omega]v
       [\tau]ά λοιπά [\tau\hat{\eta}]ς \tauιμ\hat{\eta}[ς [[.] . [\tau]] ξως [\tauοῦ αὐτοῦ χρόνου.
     [προστετάχα]σι δε καὶ το[ύς
       [\ldots\ldots]ων έρευνῶν ερ[\ldots]. [\ldots]
       [\ldots \mu]ετ[\alpha]ξ\vartheta τῶν φυλάκων . [
                                    5. \eta \nu of [\pi] \lambda \eta \nu corr. 1. \phi \dot{\phi} \nu \alpha s. a of upostitudes corr.
      3. 7 of amapen corr.
                                                                                                            6.
ανακεχωρη over erasure.
```

Col. ii.

```
25 μηδὲ ἐπιλαμβάνεσθαι ἐὰν μὴ ἐπὶ τῶν κατ' ᾿Αλεξά(νδρειαν) δρ[μων [ἔ]πὶ τῆς ἐξαιρέ(σε)ως εξρί[σκ]ηι τι τῶν μὴ τετελωνημέν[ων ἢ τῶν ἀπορρήτων, τ[αῦ]τα δὲ ἀνάγειν ἐπὶ τὸν διοικητήν.

[δμ]οίως δὲ καὶ τοὺς πεζῆι ἀ[ν]απορε[υομένους] ἐκ τῆς πόλεως τὴν [ἄ]γουσαν πεζὴν ὁδὸν παραγε[.....] καὶ τοὺς ἀπὸ τῷν 30 [τ]αινιῶν ἔ[πὶ τ]ὰς ταινίας μη[δὲ ἀπαι]τεῖν μηδὲ πράσσε[ιν [τι κα]θ' όξυ]ν[τιν]οῦν τρόπον ἔ[κτὸ]ς τῶν καθηκόντων λελεῖσθαι [....].[...]

[——]

[δμοίως δὲ περ]ὶ τῶν εἰσαγό[ντων] διὰ τοῦ ξενικοῦ ἐμπορίου
```

[17 letters] . . [έπ' α]ὐτῆς τῆς πύλης ἡι ἐπί-35 λημψις [γινέσθω.]

προστετάχα[σι] δὲ κ[αὶ] τοὺ[s] κεκληρουχημένους πάντας καὶ τοὺς τὴν ἰερὰν γῆν καὶ τὴν ἄλλην τὴν ἐν ἀφέσει γῆν ἐχόντων [π]ἀντας καὶ τοὺς ἐπιβεβηικότας ἐπὶ τὴν βα(σιλικὴν) καὶ τοὺς ἄλλους [τ]οὺς τὴν πλείωι γῆν ἔχοντας τῆς καθηκούσης ἀποβάν-

40 τας ὧν ἔχουσι πλειζόν)ων ἀπάντων καὶ προσαγγείλαντας ἐα[υ]τοὺς καὶ παραδόντ[ας] ἐνιαυτοῦ ἐκφόριον ἀπολύεσθαι τῶν ἔως τοῦ νᾳ (ἔτους) χρόνων κ[15 letters κρατεῖν κυ[ρ]ίως.

[τους δε επιλε]κ[τους] καὶ μαχ(ίμους) [[καὶ]] (δεκαρούρους) καὶ (έπταρούρους) κ[αὶ τους το]ύ-

45 $[\tau]$ ων $\hat{\eta}[\gamma o \upsilon]$ μέν[o]υς καὶ τοὺς ἄλλους τοὺς φερομ $[\epsilon v o \upsilon \varsigma \epsilon v \ \tau \hat{\eta} \iota \ \sigma \upsilon v \tau]$ ά $[\epsilon \iota]$ $[\epsilon \iota]$ τοὺς $[\epsilon \iota]$ να $[\epsilon$

[----] [ἀφει]ᾶσει δὲ πάν[τ]ας καὶ τοῦ ὀφειλομένου λειτουργ[ι]κοῦ [[-----]

30. δ of μηδε corr. from τ. 31. l. τελείσθαι. 37. l. έχοντας.

Col. iii.

- - συνκεκρεμένα.

 [Είνα [το] να (έτανο) ἀσιολελόναι εὐσάντου (Δο) ἐ[π]ὶ πῶν ἄλλον (κοι)
- $55 \ [\tilde{\epsilon}]$ ως [το] \tilde{v} [ε] [ε]

[έ]ξειν[αι] λαμβάνειν τι έκ τούτων.

- μ[η]θ[ένα δε] παραιρείσθαι μηθεν τών ἀνιερωμένων τοίς θεοίς [μ]ετὰ βί[α]ς μηιδε [πειθ]ανάγκην [π]ροσάγειν τοίς προεστηκόσι των ἰερων προσόδω[ν, ἤιτοι κώ(μας) ἢι γᾶς ἢι ἄλλας ἰερὰς πρ(οσόδους) μη[δε] κ[οι]νωνι(κὰ) μηδε στεφά(νους) μηδε τὰ ἀρτα(βίεια)
- 60 λαμβάνειν έκ τῶν ἀνιερωμένων τοῖς θ εο[ῖς μηδ]ὲ τὰς ἰερὰς (ἀρούρας) σ κε[υ]άζειν
 - παρε[υ]ρ[έ]σι μηδεμιᾶ, έᾶν δὲ διὰ τῶν ἰερέ[ων δ]ιοικείσθαι.
 - ἀφειᾶσ[ι] δὲ καὶ τοὺς ἐπιστάτας τῶν ἰερῶν καὶ τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ ἰερ[εῖς τῶν ἀφε[ι]λομένων πρός τε τὰ ἐπιστατικὰ καὶ τὰς προστιμή[σεις τῶν ἀθονίων ἔως τοῦ ν (ἔτους).
- 65 ὁμοίως δὲ καὶ τοὺς ἔχοντας ἐκ τοῖς ἰεροῖς γέρ[α κα]ὶ προφητεία $\{\iota\}$ ς καὶ γρ $(\alpha\mu\mu\alpha\tau\epsilon i\alpha\varsigma)$ κ[αὶ ἄλ]λας
 - λει(τουργίας) τῶν ὀφειλομένων ἐν αὐτοῖς πρὸς τὰς ἐπὶ ἐνίοις καιροῖς ἀπητημέν[α]ς [καρ-
 - πείας ξως τοῦ ν (ξτους).
 - όμοίως δὲ καὶ τοὺς πλείονας καρπεία [ι]ς ἐξενηνεγμένους ἕως τοῦ αὐτ[οῦ χ]ρόνου τῶν ἐπιτίμων.
- 70 ώσαύτως δὲ κ[αὶ] τοὺς ἐν τοῖς ἐλάσσοσιν ἰεροῖς καὶ Ἰσιείοις καὶ ἰβίω(v) τρ(οφαῖς) κ[αὶ ἰ]ερακεί(οις)
 - καὶ 'Ανουβιείοις [καὶ] τοῖς ἄλλοις τοῖς παραπλήσιον τῶν παραπλ[η]σίων πρ[.]τους ἔως τοῦ [α]ὐτοῦ χρόνου.
 - τοὺς $[\delta]$ ε κρατοῦντας $[\tau]$ ῶν τοιούτων ἰερῶν καὶ $\mathfrak{a}[\ldots]$ μενους τὰ έκ τῶν $\mathring{\mathfrak{a}}$ νιερομέ-
- ν[ω]ν ϵδαφῶν [κα]ὶ τῷν άλλων προσόδ[ων κ]αὶ ὑποσκευά[α]ντ[α]s καὶ ά[π]ο75 [...]ν ϵτεσιν ϵπὶ δὲ τῶν τ[...]ν τοῖs θεοῖ[s...]ατα καὶ [...]ν [α]s ϵδάφεσι.
- 52. s of τas corr. ω of κ]τηματων corr. from a.

 53. Second a of πα]ραδει(σων) above the line.

 54. l. συγκεκριμένα.

 65. l. έν.

 66. ι of επι is covered by ε of ενιοις.

Col. iv.

[προστε]τάχασι δὲ καὶ τὰ εἰς τὴν ταφὴν τοῦ "Απιος καὶ Μνήσιος ζητεῖν ἐκ τοῦ βα(σιλικοῦ)

- [ώ]ς καὶ ἐπὶ τῶν ἀποτεθεωμένων. ὡσαύτως δὲ καὶ τῶν ἄλλων ἱερῶν ζῷ(ω)ν τὰ ὑποκείμενα [[τὰς ἡγορασμένας προφητείας καὶ γέρα καὶ γρ(αμ
 - ματείας) είς τὰ ἱερὰ [ἐκ] τῶν]]
- 80 τὰς ἡγορασμένας προφητείας καὶ γέρα καὶ γρ(αμματείας) εἰς τὰ ἰερὰ ἐκ τῶν ἱερῶν προσόδων [ὧ]ν
 - τ[à]ς τιμὰς τεταγμέναι εἰσὶ μένειν τοῖς ἰεροῖς κυρίως, ταύτας δὲ [μ]ἢ $\dot{\epsilon}_{k}^{\mu}$ εἶ ϵ_{k}^{μ}
 - [τοῖ]ς ιερεῦσι μη μη παραχωρῖν τοῖς ἄλλοις.
 - πρ[ο]στετάχισυ δὲ ἐκ τῶν ὑπαρχόντων ἀσύλων τόπων μ[η]θένα [ἐκσπᾶν] μήιτε ἀποβιάζεσθαι παρευρέσι μηιδεμιᾶ.
- 85 καὶ [έ]πὶ προσπείπτει τοὺς πρὸς ταῖς σιτολο(γίαις) καὶ ἀντιγρ(αφείαις) μίζοσι μέ[τ]ροις [πα]ρὰ τὰ εὕσ(ταθμα)
 - έν έκάστωι νομῶι ἀποδεδει[γμέ]να χα(λκᾶ) . . . μέτροις ε . [στα]θμ[ασ]θαι τῶν
 - είς το βα(σιλικόν) καθηικόντων [κ]αὶ κατὰ τοῦτο τοὺς γεω(ργοὺς) μὴ τ[..]ς $\chi \ldots [\ldots]$ ας $\alpha[i\tau]$ εῖσθαι
 - [π]ροστετάχασι [[καὶ]] τοὺς στ[ρ]α(τηγοὺς) καὶ τοὺς ἐπὶ τῶν προ(σόδων) καὶ τοὺς βα(σιλικοὺς) γρ(αμματεῖς) τὰς στάθμας τῷν μ[έ]τρων
 - [ά]πὸ τοῦ βελτίστου ποιεῖσθαι παρόντων τῶν κατὰ τ[ά]ς πρ(οσόδους) τῶν [.]. () καὶ τῶν [ί]ε[ρ]έων
- 90 καὶ τῶν κληρούχων καὶ τῶν ἄλλων τῶν τὴν ἐν ἀφέσει (γῆ)ν ἐχόντων χα(λκ)
 - καὶ μὴι πλείον ἔχειν τῶν εἰς τὰ παραπτώματα ἐ[π]ικεχωρημένω[ν] ...ι..
 [..] β, τοὺς δὲ παρὰ ταῦτα ποιοῦντας θαν[άτωι ζ]ημιοῦσθαι.
 - προστετάχασι δὲ καὶ τοὺς γεω(ργοῦντας) κα[[ι]]τὰ τὴν χώραν γ[ην ά]μπε-λίτιν [ηι] παραδείσους
 - åς αν καταφυτ[έ]υσωσι έν τηι κατακεκλ[υσ]μένηι και κεχερ[σ]ωμένη {s}
- 95 ἀπὸ τοῦ νγ (ἔτους) ἔως τοῦ νζ (ἔτους) ἀτελεῖς ἀφεῖναι ἀφ' οὖ ἀν α[ὖ]τὰς καταφυτεύσωσι ἐφ' ἔτηι ε
 - κ[a]ὶ ἀπ[ὸ το]ῦ ς (ἔτους) εἰς ἄλλα τρία ἔλασσον τοῦ καθήκοντος πράσσειν τῶι τετάρτωι
 - ἔτ[ε]ι, ἀπὸ δὲ τοῦ θ (ἔτους) πάντας τελεῖν καθὰ καὶ οἱ ἄλλοι [οἱ] τὴν [σπδ]ριμον κεκτημένοι, τοῖς

δ' ἐν τῆι ᾿Αλεξα(νδρείας) χώρα πρὸς τοῖς ἐπὶ τῆ(ς) χώ(ρας) προσδοῦναι ἄ[λλ]α (ἔτη) γ .

προστετάχασι δὲ καὶ τοὺς ἡγορασκότας ἐκ τοῦ βα(σιλικοῦ) οἰκ[ία]ς ἡι ἀμπελῶνας ἡι παραδείσ[ο]υς

100 η άλλα σταθα η πλοία η άλλο τι καθ ό $\{v\}$ ντινοῦν τρόπον μ[έν]ειν κυρίως, καὶ τὰς

ο[ί]κίας μη έπισταθμεύεσθαι.

[όμοίω]ς δὲ καὶ τὰς γεγονυίας [πρὸς τοὺς γεωργοὺς σ] τικὰς μισθώσεις μένειν [κυρίως ει]λήφασ[ι 17 letters]ν.

77. l. Μητίιος. 79. τας . . . των bracketed. 81. l. τεταγμένοι. 83. l. προστετάχασιν. 85. και before αντιγρ(αφειαις) corr. from αν. 94. εν of κατακεκλ[νσ]μενηι above the line. 99. l. ηγορακότας: the word is above the line.

		Col.	v.	•
	€ဝ့်€[∙]်[40	letters]\$
105	βα(σιλ) & μη[30	,,]μα . []
	λελειμ[μεν	27	"]κατ[]α
	$\zeta \eta[au] \epsilon \hat{\mu} \tau[$	25	"	ϵ is ď] $\lambda\lambda\alpha$ $ au[ho i]lpha$
	τάσσεσθα[ι	26	,,]αις μετ[à] δὲ
	ταθτα τὰ καθ[ήκοντα	19	,,] . ιουτας κ[ατ]α-
110	λείψουσι ην έως τ[οῦ (ἔτ	rous) 10	", к	ατεσχή]κασι [τ]οὺς δὲ τὴν
	ίδιόκτηιτον καὶ τ[ὴν ἰερὰν κ	αὶ τὴν	κληρουχ	(ική]ν καὶ τὴν ἄλλην
	τὴν ἐν ἀφέσει λ[27	letterș] . ωται
	ἀπολυομένους α.[28	"] καὶ ἐπιγρ(αφῆς)
	καὶ τῶν ἄλλω[ν	27	,,	$] au\eta$ $ u$
115	[.]η [το]ὺς τελοῦντ[ας	31	,,]δε
	τοῦ νη (ἔτους) ὄσα κ[28	"].[].€
	έξ αύτης συν[28	"] []ā
	διδόναι ὧν κα[35	,,]ται
ě	ξείναι δε καὶ τ[35	,,]
I 20	καὶ βαλανεῖα α[35	,,]
	άπὸ τοῦ νη (ἔτους) ϵ[33	,,] ,

ξν τισιν [40 letters]
 μένιν [38 ,,]
 καὶ τοὺς [
 125 κ[

two or three lines lost.

Col. vi.

128 [.....]κε. α. [.] τὰ καθήκοντα τέληι
[....]ε. κεφ[α]λαίου ωνην ἀντιγρ(αφ) τὰς αἰτήσις
130 [.....]κε... τόπωι βα(σιλικ) γρ(αμματ) ἐν ἡιμέρ[αις
[.....]ου[...] τὰ καθήκοντα τέληι τ ...
[......]α[....] ἀπολύεσθαι τῶν ἐξακολουθο[ύντων αὐ]τ[οῖς προσ]τίμων.

2nd hand προστε[τάχασι δὲ κα]ὶ τοὺς κυρίους τῶν κατεσπασμ[έν]ων

135 καὶ ἐμ[πεπυρισμέν]ων οἰκιῶν ἐᾶν οἰκ[ο](δο)μεῖν εἰς τὰ [ὑπ]οκείμενα μέ[τρα· ἐπιχωρ]ῆσ[αι δὲ] καὶ τ[οῖ]ς ἰδία . ὑ . [. τ]ῶν
κ(ωμῶν) ἔως [.] . [. τὰς ἰδί ας καὶ τὰ ἰερὰ ἀνοι[κο]δομεῖν
ἔω[ς ΰ]ψο[υς π(ηχῶν) ι] πλὴν τ[ῶν] ἐ⟨κ⟩ Πανῶ⟨ν⟩ πόλ[ε]ως. μηθένα δὲ
λο[γεύε]ἰν [παρ]ὰ τῶν γεωργῶν καὶ τῶν ὑποτελῶν καὶ τ[ῶ]ν

140 ἐπιπεπλ[εγμ]ένων ταῖς π[ρο]σόδοις καὶ μελισσουργών καὶ
τῶν ἄλ[λω]ν ὥστε τοῖ(ς) στ[ρατη]γοῖς καὶ ἐπιτούταις τῶν φυ(λακιτῶν)
ἡ ἀρχιφ[υλα(κίταις)] ἡ οἰκ[ονόμοις ἡ τ]ῶν παρ' αὐτῶν καὶ τοῖς ἄλλοις
τοῖς {τοῖς} πρὸς τὴν πραγματείαις καθ' ὁντινοῦν τρόπον
μηδὲ τ[ο]ὺς στρατη(γ)οὺς μηδὲ καὶ τοὺς ἐπὶ χρειῶν τετα(γ)-

145 $\mu\{\nu\}$ ένους καὶ τοὺς τού[τοι]ς ὑποτετα $\langle \gamma \rangle \mu$ ένοις κα[ι] τοὺς ἄλλους πάντας τὴν ⟨ἐν⟩ ἀρετῆι [κε]ιμένην βα $\langle \sigma$ ιλικὴν $\rangle \gamma$ ῆ $\langle \nu \rangle$ παραιρεῖσθαι τῶν $\gamma \epsilon \alpha (\rho \gamma \hat{\omega} \nu)$

141. l. ἐπιστάταις. 142. l. τοῖς for τῶν. 143. l. ταῖς for τήν. 145. l. ὑποτεταγμένους.

Col. vii.

Ist hand προστετάχασι δὲ καὶ τοὺς κυρίους τῶν κατε[σπ]ασμένων καὶ ἐμπεπυρισμένων τὰ οἰκιῶν ἐᾶν οἰκοδομεῖν ἐπὶ τῶν ὑποκείμενα 150 μέτρα.

155 μηθένα δὲ λογεύειν μηθὲν παρὰ τῶν γεω(ργῶν)
καὶ τῶν ὑποτελῶν καὶ τῶν ἐπιπεπλεγμένων ταῖς προσόδοις καὶ μελεισσουργῶν
καὶ τῶν ἄλλων ὥστε τοῖς στρατηγοῖς
καὶ ἐπιστάταις τῶν φυ(λακιτῶν) ἢ ἀρχιφυ(λακίταις) ἢ οἰκο(νόμοις) ἢ τοῖς
160 παρ' αὐτῶν ἢ τοῖς ἄλλοις τοῖς πρὸς ταῖς

μηδέ τους στρα(τηγούς) και τους έπι χρειών τεταγμένους [[και τους κειμένην βα(σιλικήν) γην]] και τους
τούτοις υποτεταγμένους και τους άλλους
πάντας την έν ἀρετηι κειμένην βα(σιλικήν) γην

165 πάντας τὴν ἐν ἀρετῆι κειμένην βα(σιλικὴν) γῆν παραιρεῖσθαι τῶν γεω(ργῶν) μηδὲ ἐπὶ ἐγλογῆι γεωργεῖν.

πραγματεία(ι)ς καθ' δυτινοῦν τρόπον.

άνεπιστάθμους [δ'] εἶν[αι] καὶ τοὺς στρατευομένους Έλληνας [καὶ τοὺ]ς ἰερεῖς καὶ τοὺς

170 γεω(ργοῦντας) βα(σιλικὴν) γῆν καὶ τοὺς [.....]ς καὶ τοὺς ποκόφους καὶ τανυφά[ντας πάντ]ας καὶ τοὺς ὑοφορβοὺς καὶ χηνοβο(σκοὺς) κ[αὶ]ς καὶ ἐλαιουργοὺς καὶ κικιουργοὺς καὶ με[λισσουργο]ὺς καὶ ζυτοποιοὺς

155. ε of μηθεν corr. 156. Second ι των corr. 159. Final s of επισταταιs corr. 162. In μηθε above the line δ corr. from τ. 163. και γην in brackets. 167. The scribe first wrote γεω, and then, to prevent confusion with γεω(ργων) in the previous line, added ωργειν. 170. l. ποκύφους.

Col. viii.

τοὺς τελοῦντας τὰ καθή(κοντα) εἰς τὸ βασ(ιλικὸν) ἐκάστων αὐ(τῶν)
175 οἰκίας μιᾶς ἐν ή αὐτὸς καταγείνεται,
τῶν δ' ἄλλων τῶν δοσίμων μὴ πλεῖον ἐπισταθμεύεσθαι τοῦ ἡμίσους.

προστετάχασι δὲ μηδὲ τοὺς στρα(τηγοὺς) καὶ τοὺς ἄλλους τοὺς πρὸς ταῖς πραγματείαις ελκειν

180 τινας των κατοικούντων έν τηι χώρα
είς λειτουργίας ίδίας μηδε κτήνηι αὐτων

* έπαρετείν έπί τι των ίδιων μηδε

^γ ἐπαρετεῖν ἐπί τι τῶν ἰδίων μηδὲ
 ἐπιρίπτειν μόσχους μηδὲ ἰερεῖα τρέφειν
 μηδὲ χῆνας μηιδὲ ὄρνιθας μηδὲ οἰνικὰ

185 ἡ σιτικὰ γενή(ματα) ἐπιρίπτειν τιμῆς μηδ' εἰς ἀν{ν} ανεώσεις μηδὲ συναναγκάζειν ἔργα δωρεὰν συντελεῖν παρευρέσει μηδεμιᾳ.

άφιᾶσει δὲ καὶ τοὺς κατὰ τὴν χώραν φυ(λακίτας) τῶν παραγραφομένων πρὸς τὰς βα(σιλικὰς) ἐπισκοπείας καὶ

190 πρὸς & καταπρόεινται γενή(ματα) καὶ τῶν παραδεδομένων αὐτοῖς πρὸς ὀφει(λήματα) καὶ πρὸς ἄλλας αἰτίας καὶ διαπεπρακότων ἔως τοῦ ν (ἔτους).

195 καὶ τῆς ἄλλης ἐλαικὰ φορτί(α ἔ)ως τοῦ αὐτοῦ χρόνου, καὶ τοὺς μὴ παρεστακότας τὰ{ι} πορεῖα πρὸς τὴν σύνκλητον τῶν ἐξακολουθούντων. ὡσαύτως

δὲ καὶ τοὺς μὴ παραγεωχότας ἐπὶ τὰ χώματα τὴν καλαμείαν καὶ τὰς κουφεία[s.]

200 όμοίως δὲ καὶ τοὺς βα(σιλικοὺς) γεω(ργοὺς) καὶ τοὺ[s] έερε[s] καὶ τοὺς (ἄλλους)

τους την έν ἀφέσει γην ἔχ[οντας καὶ] μη καταπεφ(υτ)ευκότας τὰς καθη[κούσας . .]

174. l. ἔκαστον. 180. κα οf κατοικουντων COIT. 182. ων οf ιδιων COIT. from at. 192. πεπ οf διαπεπρακοτων COIT. l. διαπεπραχότων. 193. δε above the line. 195. αυτου above the line

= E map ETEIV - Wilchem (archiv. 3. 1. 125) frogeries & 1 / ap Ev 61 V = 2/1/4 20

Col. ix. Plate III.

ξως τοῦ να (ξτους) τῶν ἐξακολουθούντων προστέμων, τὴν δὲ φυτείαν ποιείσθαι ἀπὸ τοῦ νβ (ξτους).

205 καὶ τοὺς κεκοφότας τῶν ἰδίων ξύλα παρὰ (τὰ) ἐκ(κ)είμενα προστάγματα.

προστετάχασι δὲ καὶ περὶ τῶν κρινομένων Α[i]γυπτίων πρὸς ελληνας καὶ περὶ τῶν Ελλήνων τῶν [π]ρὸς τοὺς Αἰγυπτίους ἢ Αἰγυ(πτίων) πρὸς Ελληνας γενῶν πάντων
210 πλὴν τῶν γεω(ργούντων) βα(σιλικὴν) γῆν καὶ τῶν ὑποτελῶν καὶ τῶν ἄλλων τῶν ἐπιπεπλεγμένων ταῖς προσόδοις τοὺς μὲν καθ' Ἑλληνικὰ σύμβολα συνηλλαχότας Ελλησιν Αἰγυπτίους ὑπέχειν καὶ λαμβάνειν τὸ δίκαιον ἐπὶ τῶν χρηματιστῶν. ὅσοι δὲ Ελληνες
215 ὅντες συνγραφόμενοι κατ' Αἰγύ(πτια) συναλλάγματα ὑπέχειν τὸ δίκαιον ἐπὶ τῶν λαοκριτῶν κατὰ τοὺς τῆς χώρας νόμους. τὰς δὲ τῶν Αἰγυ(πτίων) πρὸς τοὺς αὐτοὺς ⟨Αἰ)γυ(πτίους) κρίσεις μὴ ἐπισπᾶσθαι τοὺς χρημα(τιστὰς) ἀλλ' ἐᾶν [[κριν]] διεξάγεσθαι ἐπὶ τῶν λαοκριτῶν κατὰ τοὺς

προστετάχασι δὲ καὶ τοὺς τῶν ξενικῶν πράκτορας μὴ παραλαμβάνειν τοὺς βα(σιλικοὺς) γεω(ργοὺς) μηδὲ τοὺς ὑποτελεῖς μηδὲ τοὺς ἄλλους τοὺ(ς) κωλυομένους διὰ τῶν προεκκειμένων 225 προσταγμάτων εἰς προβολὴιν τέσθαι [[μη]] παρευρέσει μηδεμιᾳ[[ν]], τὰς δὲ πράξεις τῶν ἐν αὐτοῖς γενέσθαι ἐκ τῶν ἄλλων ὑπαρχόντων τῶν μὴ ἀνειργο {υ}μένων δι⟨ὰ) τοῦ προστάγματος 230 τούτου.

προστετάχασι δὲ καὶ τῶν βα(σιλικῶν) γεω(ργῶν) μὴ πωλεῖν ἔως οἰκίας μιᾶς ἐν ή τὴν γεωρ-[[γικα]]

γικην κατασκευην απεριδευσαι [[τά]] μηδε τὰ κτήνηι μηδε τὰ ἄλλα τὰ πρὸς την

209. l. Αλγυπτίουs for Έλληνας; cf. explanatory note. προστεταχασι above the line. 232. η την corr. from τ τα.

225. l. θέσθαι. 23

231. m of

Col. x.

235 γεωργίαν σκεύηι μήτε προσ[άγειν πρὸς ἰερευτικὴν μηδὲ πρὸς ἄλλην παρευρέσει μηδεμιᾶ, τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον μηδὲ λινυφαντεῖα μηδὲ τῶν λινύφων καὶ βυσσουργῶν καὶ ἐριουφαντ[ῶν 240 μηδὲ τῶν ἄλλων τῶν παραπληισ[ίω]ν

240 μησε των άλλων των παραπληισ[ιω]ν
παρευρέσει μηδεμιά μηδ' άλλους
κτάσθαι μηδε χρησθαι τοίς τε λινυφαντικοίς καὶ βυσσουργικοίς έργαλείοις
πλην αὐτών τών ὑποτελών κ[αὶ] τών

245 βυσσουργών, τούτους δὲ χρῆσθαι ἐν αὐτοῖς. τοῖς ἱεροῖς πρὸς τὴν συντέλειαν τῶν βα(σιλέων) καὶ τὸν στολισμὸν τῶν ἄλλων θεῶν.

μηδε τους επί πραγμάτων τεταγμένους και τους άλλους επιρίπτειν τοις λινύφοις 250 και βυσσουργοίς και πελπούφοις έργα δωρεάν μηδε μισθών υφειμένων.

προστετάχασι δὲ μηθένα ἐπαρετεῖν πλοῖα κατὰ μηδεμίαν παρεύρεσι⟨ν⟩ εἰς τὰς ἰδίας χρείας.

255 μηδε τους στρα(τηγους) μηδε τους άλλο(υ)ς τους προς χρείαις πάντας των τε βασιλικών και πολιτικών και ιερευτικών άπαγόμενον μηθένα προς ίδιον οφείλημα ή άδίκημα μηδε ίδίας έκθρας ένεκεν μηδ΄ έν τα[ις 260 οἰκίαις ή έν άλλοις τόποις συνέχειν έν εξιρκτήι

παρευρέσει μηδεμιά, έὰν δ' ἔν τισειν ἐνκαλῶσειν ἀνάγειν ἐπὶ τὰ ἀποδεδειγμέ[να ἐν ἐκάστοις ἀρχεῖα καὶ λαμβάνειν καὶ ὑπέχειν τὸ δίκαιον κατὰ τὰ προστάγματα καὶ τὰ διαγράμματα.

250. l. πεπλύφοις. 259. θ of εκθρας corr. from χ. l. ἔχθρας.

FRAGMENTS.

Tops of columns. (b) to Col. v? (a) to Col. v? (c)] βουλομεν[] τὰς ὑπαρ[χ]αιτ . . . []€ρ τοῦ η[των γεω(ργῶν) [Bottoms of columns or conclusions of sections. (d) (e)] . . [τας []ι επ[]ων γεινο[ακα Middles of columns. (g) to Col. i? (h) to Col. i. (k) to Col. i? (i)]ατ . ντ . [] των[V]€ισ[traces of 4 more lines]αλ[(1) to Col. ii? (m)(n)]αι τ Των] κυριο[

1-9. 'King Ptolemy and Queen Cleopatra the sister and Queen Cleopatra the wife proclaim an amnesty to all their subjects for errors, crimes, accusations, condemnations and charges of all kinds up to the 9th of Pharmouthi of the 52nd year, except to persons guilty of wilful murder or sacrilege.

]τηισ[

1...

And they have decreed that persons who have gone into hiding because they were guilty of theft or subject to other charges shall return to their own homes and resume their former occupations, and their remaining property shall not be sold. . . . '

1-7. The restorations of the lacunae in these lines are from another copy of the beginning of these προστάγματα as far as ησαν in l. 8, made by the writer of 1; see p. 1.

The second copy is practically complete so far as it goes, and between ἐνκλημάτων and alriων inserts καταγνωσμάτων which has dropped out of the first owing to homoioteleuton; but in other respects it is inferior, ἐργάσεσθαι in l. 7 being corrupted into ισγινεσθαι and πρὸς als being omitted.

3. Cf. 124. 23-4, the extract from P. Tor. 1 quoted in introd., and P. Par. 63. xiii, a letter of Ptolemy Philometor to Dionysius referring to a φιλάνθρωπον issued in the 18th year of his reign and beginning ἀπολελυκότες πάντας [[πάντας]] τοὺς ἐνεσχημένους ἔν τισιν ἀγνοή-

μασιν ή άμαρτήμασιν έως της ιθ τοῦ Ἐπείφ.

4. The amnesty must have been issued not earlier than Pharmouthi 9 of the 52nd year, though how much later, if at all, it is impossible to say (cf. introd.). The mention of Cleopatra II is important, for it has been often supposed that she had retired or died before this date; 43. 1, however, shows that she was still reigning in Athur of the 53rd year, and there is reason to think that she outlived Euergetes, for a demotic contract in the Rylands Library deciphered by Griffith is dated '2nd year, Phaophi 9, of Queen Cleopatra and Queen Cleopatra and King Ptolemy her child, Philometor Soter.

6. With this regulation for pacifying the country after disturbances cf. Rosetta Stone, ll. 17–8 προσέταξεν δε καὶ τοὺς καταπορευομένους εκ τε τῶν μαχίμων καὶ τῶν ἄλλων τῶν ἀλλότρια φρουησάντων εν τοις κατά την ταραχήν καιροίς κατελθόντας μένειν έπι των ιδίων κτήσεων. Several decrees of Roman praefects ordering persons in fine to return home are extant; see

B. G. U. 159 and 372, and P. Gen. I. 16. For ανεκεχωρηκότας cf. 24. 34.

7. λ / nas: spelled λείαιs by the other scribe (see above), who, however, has βασιλήσε in l. 3.

10-3. 'And they remit to all persons the arrears up to the same period in respect of both rents in corn and money taxes, except to hereditary lessees who have given a surety.'

11. For the conjunction of σιτική μίσθωσις, the rent of the Crown lands, and ἀργυρική

πρόσοδος cf. e.g. P. Amh. II 31. 6.

- 12. The difference between of μεμισθωμένοι els τὸ πατρικόν and the other γεωργοί lies in the fact that the former class had leased Crown land on a hereditary tenure for an indefinite period, as contrasted with those who had leased it only for a short term of years. It is noteworthy that βασιλικοί γεωργοί often speak of the land as belonging (ὑπάρχεω) to them, e.g. 42. 10; and this would be quite a natural expression if the right of cultivating it was handed down from father to son. For μεμισθωμένων είς τὸ πατρικόν cf. C. I. G. 2694. This reference to the custom called emphyteusis is interesting as 2Ι έχειν είς πατρικά. helping to bridge over the gap in the evidence between the earlier and later examples of this practice; cf. Müller in Archiv, I, pp. 440 sqq., Mitteis, Zur Geschichte der Erbpacht im Alterthum (Abh. d. Kön. Sächs. Gesellsch. xx. 4. pp. 10 sqq.). That sureties were necessary in the case of leases els to marpusór is not surprising. For an instance of their being called upon to make good a deficiency cf. 61. (b) 377.
 - 14-6. A remission of the arrears due for various taxes.

14. Perhaps τρος τε, i.e. πρός τε, should be read for τι ωστ ε: cf. l. 11, where πρός is used after δφειλομέτων. The first τ is quite certain.

15. τὴν β (ἀρτάβην): cf. 99, where large sums of wheat and money are paid for this tax and the ἐπιγραφή (note on l. 59). A land-tax of some kind is apparently meant, but it does not occur in the papyri concerning Kerkeosiris, and there is little evidence to show the nature of it. In 99 the payers appear to be cleruchs, but there is no reason to suppose that the 2-artabae tax was confined to them. A comparison with the taxes of I artaba (98. 58), $\frac{3}{4}$ artaba (98. 77), and $\frac{1}{2}$ artaba (61. (b) 323), leaves little doubt that the 2 artabae are calculated upon the aroura, and perhaps all these taxes ranging from $\frac{1}{2}$ artaba to 2 artabae, to which may be added the tax of 1 artaba on the aroura upon $le\rho \lambda \gamma \gamma$ remitted by Epiphanes (Rosetta Stone, l. 30), are different forms of one kind of land-tax, the $d\rho ra\beta leia$; cf. note on l. 59. It is noteworthy that the article before β and the sign for artaba is uniformly in the singular, and possibly $\tau \gamma \gamma \nu$ ($\delta la \rho ra\beta la \nu$) should be read, on the analogy of $\delta la \nu \beta e \lambda la$.

The φυλακιτικόν was a tax for maintaining police, and the ναύβιον tax was connected with building operations, being a money payment in lieu of personally digging so many ναύβια: cf. P. Oxy. II. pp. 296-7, Wilchen, Ost. I. pp. 259 sqq., and note on 76. 9.

16. χωματικόν, though tempting, was certainly not written, the o being clear and the lacuna too large for μa.

- 17-8. A remission of penalties incurred for making false returns in connexion with the $d\pi \delta \mu \omega \rho a$, a tax on vineyards and gardens, on which see note on l. 51. The persons pardoned are probably not the officials but the $\gamma \epsilon \omega \rho \gamma \omega i$, who had to sign a declaration or oath that they had shown all their produce (Rev. Laws xxvii), and the tax-farmers (*ibid.*), who had to sign a similar declaration that they had duly reported the amounts to the government. Cf. ll. 188-92, another section dealing with false returns.
- 19-21. This much mutilated decree probably refers to a remission of the monetary liabilities incurred by the strategi on taking office. From 9 and 10 we know that Menches, in order to become komogrammateus, had to undertake the management of certain land which had gone out of cultivation, and was responsible for the payment of a heavy rent to the Crown, besides having to make other, and apparently unauthorized, payments to secure the favour of his superiors. Probably all the more important officials had to pay heavily for their posts, a system naturally leading to that oppression of their subordinates and of the tax-payers which ruined Egypt under the later Ptolemies, and which the present series of decrees was designed to alleviate; cf. ll. 162, note, 178 sqq.
- 22-7. 'And they have decreed that the (officials of the custom-house) shall not . . . nor seize goods unless they find upon the wharf at the harbours of Alexandria something on which duty has not been paid or of which the importation is forbidden; these they are to bring to the dioecetes.'
- 23. The correct position of the fragment containing ων ερ... and ξυ των φυλακων, though undoubtedly belonging to the bottom of this column, is uncertain. Perhaps it should be placed a little lower down, in which case the column had twenty-six or twenty-seven lines.

26. εξαίρεσιε is used in the sense of a 'wharf' by Hyperides ap. Poll. 9. 34.

27. For ἀπόρρητα in connexion with commerce cf. Ar. Eq. 282 ἐξαγαγών γε τὰπόρρητα. διοικητήν: the chief of the finance administration, who had his headquarters at Alexandria. It has been for some time a point of dispute whether there were also local officials of that name. The papyri of the present volume, in which the dioecetes is clearly in most cases the Alexandrian official, and which constantly mention the same person, Irenaeus, on the whole support the view of Revillout and P. Meyer (Heerwesen, p. 31), that there was never more than one διοικητής at a time in the Ptolemaic period,

The list of διοικηταί given by Meyer, ibid. p. 54, is far from accurate. The Chrysippus mentioned in P. Grenf. II. 14 (b) is assigned by him (p. 31) to the 22nd year of Philadelphus on the ground that the διοικητής in the 22nd year of Euergetes was Diogenes (Inser. Gr. Ins. III. 327). A Cairo papyrus (Archiu,

Digitized by Google

against that of Mahaffy (P. Petrie II. p. ix), Grenfell (Rev. Laws, p. 123), and Wilcken (Ost. I. p. 493), that there were several. But it is not easy to see how one man could have performed all the functions which devolved upon the διοικητώς, and in the early Roman period there were διοικητώ who were clearly local officials (cf. P. Oxy. II. p. 290); while some of the references to the dioecetes in Ptolemaic papyri (e. g. P. Petrie II. 20. ii. 3) are difficult to reconcile with the view that the greatest official in Egypt is meant. It is noticeable regarding Irenaeus that he was strategus of the Arsinoite nome before he became dioecetes; cf. 72. 242. His subordinates were ὑποτεισημώνοι τῆι διοικήσει (7. 3).

28-32. 'Likewise persons who travel on foot up the country from Alexandria by the land-route which leads . . . and persons crossing from one tongue of land to another shall have no payment of any kind demanded or exacted from them except the legal duties.'

29-30. τοὺς ἀπὸ τῶν ταινῶν: this apparently refers to transport by ferry-boats. The subject of ἀπαιτεῖν is 'the officials' understood from the preceding section.

31. τῶν καθηκόντων τελεῖσθα: there were no doubt duties on crossing the frontier of a nome as in the Roman period; cf. Wilcken, Ost. I. pp. 354 sqq., and Fayam Towns, pp. 195 sqq.

33-5. 'Likewise in the case of persons importing goods through the foreign mart . . . the seizure is to be made at the custom-house itself.'

The point of this provision probably is that the right of confiscating imported goods on the ground of their not having paid duty or for other reasons had been claimed by various officials not connected with the $\pi i \lambda \eta$, and this right was now to be confined to the custom-house officials, about whom regulations had been laid down in ll. 22-7.

- 36-43. 'And they have decreed that all recipients of grants of land and all holders of temple or other land is apicate, both those who have encroached on the Crown land, and all others who hold more land than that to which they are entitled, shall, on giving up (?) the excess and declaring themselves and paying a year's rent, be released from payments due from them up to the 51st year, and the legal tenure of their holdings is guaranteed to them.'
- 36-7. For land & defere cf. ll. 90, 112, 201, 27. 55, 68. 2, and 85. 2. The meaning of this phrase which has hitherto been known only from P. Par. 63. 177 has been the subject of much discussion. Lumbroso's view (Recherches, p. 90) that it meant land on which certain taxes had been suppressed gains no support from the instances in the present volume. Revillout alludes to land & defere more than once in his Melanges but without venturing on an explanation of it. P. Meyer's suggestion (Heerwesen, p. 42) that it means land artificially flooded by opening sluices is obviously unsuitable. The new evidence is unfortunately beset with difficulties, and we are unable to offer a satisfactory explanation of the term. Taking άλλην in l. 37 in an inclusive sense, land & defere is, we think, divided into (a) lepá, (b) κληρουχική, (c) άλλη, though this conflicts with P. Par. 63, where lepà γη is coupled with land & defere as if it was something distinct, so perhaps land & defere was limited to κληρουχική and άλλη. What the άλλη contained is very obscure. Land & defere is clearly contrasted in 5 with the βασιλική γη on the one hand (cf. 27. 55) and perhaps with libidergros γη on the other, though the solitary mention of the latter (l. 111)

II, p. 80), however, proves that this Chrysippus was διοίκητής in the 22nd year of Euergetes. There is nothing whatever to show that Lycomeides (P. Petrie II. p. 19) or Python (ibid. no. 46 c) were διοίκηταί, and the latter was probably a βασιλικός τρακεζίτης. Το the references to Apollonius should be added Rev. Laws xxxviii. 3, dated in the 27th year of Philadelphus (cf. P. Amh. II. 33. 28).

would be compatible with the view that lδιόκτητος γη was ἐν ἀφέσει, and it is strange that so little is said in this papyrus about private land, if it was not ἐν ἀφέσει. The survey-lists dealing with Kerkeosiris do not help, for that village had no lδιόκτητος γη (cf. App. i

§ 1), and the nature of the δλλη ἐν ἀφέσει (63. 2) is not specified.

Why were lepá and εληρουχική γη called land êν ἀφέσει? Possibly because the Crown had given it up (cf. 99. 7); the ownership of land assigned to cleruchs, though cultivated land was not legally available for this purpose (cf. l. 38, note), originally belonged to the Crown, and in the case of lepà γη there is evidence that part of it was a direct gift from the Crown; cf. App. i § 2. Or ἐν ἀφέσει may be connected with the ἄφεσις mentioned in P. Petrie II. 2. (1) το and P. Amh. II. 43. 8 (cf. note on 27. 62), and land ἐν ἀφέσει may be land which was subject to an ἄφεσις; cf. the parallel phrase ἐν συγκρίσει for land subject to a σύγκρισις (App. i § 8). The phrase would then mean land of which the crops could not be used by the holders until the ἄφεσις had been granted by the government. But it is difficult to see why lepá and κληρουχική were more subject to an ἄφεσις in this sense than other land, and it is very doubtful whether the technical meaning of land ἐν ἀφέσει is to be connected with the other known uses of ἄφεσις in Ptolemaic papyri.

κεκληρουχημένοι, or as they are called in l. 90 κληροῦχοι, at this period was a general term including κάτοικοι, μάχιμοι, ἔφοδοι, ἐρημοφύλοκες, &c., who had received or inherited

grants of land from the Crown; cf. App. i § 3.

38. καὶ τοὺς ἐπιβεβηκότας . . . καὶ τοὺς ἄλλους are subdivisions of the holders of land ἐν ἀφέσει, not co-ordinated with them; cf. l. 70, note. By the ἐπιβεβηκότες ἐπὶ τὴν βα(σιλικήν) are meant the cleruchs and others who had received σπόριμος instead of χέρσος to the detriment of the Crown revenues from βασιλική γη, and who are frequently mentioned in the papyri of the present volume (cf. 61. (δ) 2-8, 213-46, 79. 47-62 and App. i § 6), generally in connexion with the year's rent which they had to pay according to this decree. In 85. 93 and 95 such land is called ἀποβιαζομένη; cf. note ad loc. From 78. 31 it appears that some of the leρά γη was in the same category as the κληρουχική improperly assigned—a fact which explains the mention of the priests here and shows that the tenure of leρά γη stood on much the same footing as the κληρουχική; cf. note on ll. 36-7. οἱ τὴν πλείω γην ἔχοντες is illustrated by P. Amh. II. 31, though the land there περιειλημμένη εἰς φυτείαν φοινίκων became presumably lδιόκτητος, not ἐν ἀφέσει. The same contrast between the ἐπιβεβηκότες and the πλείω ἔχοντες is found in P. Amh. II. 32, where the στρατενόμενοι (cf. l. 168, note) were accused of having too much land, but it appeared that they μὴ ἐπιβεβηκίγαι μηδὲ] πλείονα ἔχειν τῆς παραδεδείγμένης αὐτοῖς. Cf. also 81, 124. 25-9 and 149.

39. ἀποβάνταs: if this implies, as seems most natural, that οι τὴν πλείω γῆν ἔχοντες permanently forfeited the land to which they were not entitled, a distinction must be drawn between them and the ἐπιβεβηκότες who had received σπόριμος instead of χέρσος; for it is clear not only from 1. 43 but from numerous instances (cf. the previous note) that on payment of one year's rent the cleruchs were allowed to keep the σπόριμος wrongly

assigned to them, and sometimes no payment was exacted; cf. p. 555.

41. ἐνιαυτοῦ ἐπφόριον: for the omission of ἐνός cf. 61. (b) 235.

44-8. 'And that the picked forces, and the native soldiers who own ten or seven arourae, and their leaders, and all others placed in that class, and the native marines, and those who..., shall have the legal ownership of the lands which they have possessed up to the ... year, and shall not be subject to accusation or interference.'

44. For the restoration of the lacunae in this line and the next cf. P. Par. 63. 20 sqq. οί παρε[φ]εδ[ρέ]νοντες ἐν ᾿Αλεξανδρείαι τῶν τ᾽ ἐπιλέκτων καὶ τῶν (ἐπταρούρων) καὶ (πενταρούρων) μαχίμαν

καὶ τῶν ἐπὶ τῶν φυλακίδων τεταγμένων ναυκληρομαχίμων, and ll. 29, 30 καὶ τοῖς ἄλλοις τοῖς ἐν τῶι γένει φερομένοις 1. On the επίλεκτοι, who were the picked native troops, see Polyb. v. 82 τους επιλέκτους τους els τον Μακεδονικον τρόπον καθωπλισμένους, and Schubart, Quaestiones de rebus militaribus, p. 59. The μάχιμοι, or successors of the old Egyptian soldier-caste, are often mentioned in papyri, and generally, as here, in connexion with their κλήροι. πεντάρουροι μάχιμοι in the third century B.c. occur on the verso of P. Petrie II. 39 (e), and a list of them is given in one of the new documents from that collection; and at Cairo there is a fragmentary letter (Inv. no. 10282), dated in the 14th year of Euergetes or Philopator, about certain πεντάρουροι μάχιμοι from the Memphite nome who had crossed over to the Fayûm; cf. also 83. introd. ἐπτάρουροι μάχιμοι are frequently mentioned in the present volume, there being a large settlement of them at Kerkeosiris; see App. i § 3. desá-

ρουροι μάχιμοι are found at Magdola (81. introd.).

45. τους φερομίτους τη τηι συντά(ξει): Cf. 60. 26 των φερομένων τη των μαχί(μων) overáge, and the passage from P. Par. 63 quoted in the previous note, where yeros takes the place of ourrafis. Neither word has any special technical sense. An alternative to ourr (a(fee) would be στρ a (τιωτικώι), for which cf. P. Par. 63. 103 sqq. οὐκ ὁλί(γ)ους δὲ καὶ τῶν ἐν τῶι στρατιωτικώι φερομένων και την αναγκαίαν τροφήν μόλις έχόντων από τών έκ του βασιλικο[υ] τιθεμένων ένίους δὲ καὶ τῶν μαχίμων. This passage is misunderstood by Schubart (ibid. pp. 62 sqq.), who first identifies of εν τωι στρατιωτικώι φερόμενοι with of στρατευόμενοι mentioned in another part of the papyrus, and then gives an impossible meaning to στρατευόμενοι (cf. note on 1. 168). Probably of εν τωι στρατιωτικώι φερόμενοι in the Paris papyrus is a general term for soldiers, applying more especially to Greeks, and therefore στρ α(τιωτικῶι) is here less probable than $\sigma v r d(\xi \epsilon \iota)$, both because the native troops are placed first, whereas in the Paris papyrus οἱ ἐν τῶι στρατιωτικῶι precede the μάχιμοι, and because it is not likely that this regulation concerned Greek military colonists, since they were dealt with in

47. ἀκατηγορήτου]s: cf. 61. (b) 236-8 ἔχειν . . . κλήρ[ο]υς ἀσυκοφαντή[τους] καὶ ἀκατηγορήτους καὶ ἀνεπιλήμ(π) του[s; and with ἀνεπιλήπτουs cf. also the passage from P. Tor. I quoted on

p. 18. A similar decree occurs in 124. 25-7.

49. And they remit to every one the arrears of the work-tax.

λειτουργικόν occurs in P. Petrie II. 39 (ε) among the taxes paid by the military settlers in the Fayum; cf. 102. 3. From its name it seems to have been a payment in lieu of providing personal service, like the naubion-tax. Assroupy's at this period simply meant a workman, and had no technical sense as at Athens.

50-6. And they have decreed that the temple land and other sacred revenues which belong to the temples shall remain assured to them, and that the temples shall receive the

tithes which they used to receive from holdings and gardens and other land.

And in like manner the appointed sums or what they received from the Treasury for the pay of the temples and the other sums granted to them up to the first year shall be paid to them regularly, as in the case of their other revenues (?), and no one shall be allowed to take anything from these sources of income.'

50. For a specification of the lepal πρόσοδοι see 6. 20 sqq.

51. The same threefold classification of the receipts of the temples into (1) the lepal πρόσοδοι, (2) the ἀπόμοιρα, (3) the συντάξειε, is found in the Rosetta stone, ll. 14-5

Our quotations in the present volume from P. Par. 63 are from the revised text of Mahaffy and Smyly in the introduction to the third volume of the Petrie Papyri.

προσέταξε δὲ καὶ τὰς προσόδους τῶν ἱερῶν καὶ τὰς διδομένας εἰς αὐτὰ κατ' ἐνιαυτὸν συντάξεις σιτικάς τε καὶ ἀργυρικάς, ὅμοίως δὲ καὶ τὰς καθηκούσας ἀπομοίρας τοῖς θεοῖς ἀπό τε τῆς ἀμπελίτιδος γῆς καὶ τῶν παραδείσων καλ τῶν ἄλλων τῶν ὑπαρξάντων τοῖς θεοῖς ἐπλ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ μένειν ἐπλ χώρας. The distinction drawn between the ἀπόμοιρα and the ordinary lepal πρόσοδοι is in both cases marked and is of considerable importance. On the history of that tax of $\frac{1}{6}$ (or in some case 10) upon the produce of vineyards and mapdoesous see Rev. Laws, pp. 119 sqq., Wilcken, Ost. I. pp. 157 sqq. and 615. In the 23rd year of Philadelphus it was transferred from the gods to the deified Arsinoë, i. e. it was really transferred from the temples to the government. Ĭn the 4th year of Epiphanes the ἀπόμοιρα was being paid to Arsinoë and the gods Philopatores (P. Petrie II. 46), and if the passage in the Rosetta stone quoted above really implies that the whole ἀπόμοιρα was paid to the temples in the reign of Philopator and continued to be paid to them in the 9th year of Epiphanes, the truth of the statement is open to grave suspicion (Rev. Laws, l.c.). It is quite possible, however, that the καθήκουσαι ἀπόμοιραι τοῖε θεοῖε mean only a part of the whole proceeds of the tax, the rest being claimed by the government. Here too, where the question is of paying the tax to the temples, the plural is used, whereas when remitting the penalties incurred by those who had made false returns in connexion with it the sovereigns use the singular (l. 17). It is, we think, clear from the present passage that an important change regarding the tax was enacted by ll. 51-3. Though the conjecture $\lambda [\eta \mu \psi \epsilon] \sigma \theta a \iota$ is doubtful because the future infinitive is not usually found after προστετάχασι in these decrees (though cf. l. 8), the use of a different verb in place of μένειν κυρίως and the contrast between ας ελάμβανον and τας ύπαρχούσας seem to us to imply that the king was doing much more than continuing the existing state of things. Probably therefore by this decree he restored to the temples the share of the ἀπόμοιρα which they had received at some previous time, i. e. if we may believe the Rosetta stone, in the reigns of Philopator and Epiphanes, but of which they had been deprived at some unknown period prior to the date of this edict. It is even possible that this decree restored the whole of the ἀπόμοιρα to the temples, in which case ελάμβανον refers to the time before the 23rd year of Philadelphus. But this is not a priori likely; nor, if the king gained nothing from the proceeds of the ἀπόμοιρα, can we so well explain the interest shown by him in ll. 17-8 with regard to false returns concerning it. Moreover the ostraca show that after the 52nd year the ἀπόμοιρα continued to be collected by the government like an ordinary tax, just as it had been in the years immediately preceding; cf. Wilchen, Ost. II. nos. 1234 and 1518 with 354 and 1235.

In any case the evidence with regard to the temple revenues supplied by this papyrus affords another argument against Wilcken's later view (Ost. II. p. 615; on p. 158 he agrees with the editors of the Revenue papyrus) that the temples never lost the ἀπόμοιρα at all, a hypothesis which has always seemed to us wholly incompatible with the elaborate arrangements introduced by Philadelphus and with the unvarying testimony of papyri and ostraca that the ἀπόμοιρα was collected by the government in the same way as the other taxes. The extent to which the Ptolemies, under the pretext of being the most important gods, plundered the temples is well illustrated by ll. 245 sqq.

52. κτημα is here used in a technical sense, being practically equivalent to dμπελών. A similar use of the term occurs in 120. 9 and in one of the new Petrie papyri, a petition

accusing certain persons of breaking into a κτημα and spoiling the grapes.

53. παραδείσων: on the meaning of this word in connexion with the ἀπόμοιρα see Rev. Laws, pp. 94-6, and Wilcken, Ost. I. p. 157. When used in a general sense, as here, it included fruit-trees of the most varied kinds.

ύποκείμενα: this term is often used vaguely in these papyri, meaning 'appointed'; cf. ll. 79, 149, 19. 7, 29. 13, 61. (δ) 354.

53-6. The construction of this sentence, which is partly corrupt, is obscure. $\hat{\eta}$ d is not

satisfactory, and kai & cannot be read. An adjective is wanted, and in either case it is

necessary to supply a verb to govern a out of the preceding sentence.

54. For συγκεκριμένα cf. 61. (b) 19, 231, 72. 240, 100. 14. In ll. 71-2 of the Canopus Inscription, in which the τροφή for the daughters of the priests is συκκριθησομένη by the βουλευταλ lepsis in proportion to the temple revenues, συν- in συκκριθησομένη seems to imply that the κρίσιε was the result of a συνεδρία of some kind, and in 61. (b) 231 συν- in συκκριθείσι may have the same force (cf. ibid. l. 223). But here and in 61. (b) 19, 72. 240 and 100. 14 συν- does not have any collective meaning and συγκεκριμένα differs little from κεκριμένα. The technical phrase land ἐν συγκρίσει means land subject to a decision of the dioecetes; cf. App. i § 8.

55. ἀπ[ο]διδάναι εὐτάκτως: cf. 6. 46-7. The subject of ἀποδιδόναι is people in general, a somewhat abrupt change but quite intelligible in the light of the following regulations. After εὐτάκτως, ὡς has dropped out, while the ων of ἄλλων seems to have been written twice,

unless (προσόδ)ων be read.

57-61. 'No one shall take away by force anything of what has been dedicated to the gods, nor apply forcible persuasion to the superintendents of the sacred revenues, whether derived from villages or land or other temple revenues, nor shall the tax on associations or the crown-tax or the artaba-tax be paid upon what has been dedicated to the gods, nor shall the temple lands be worked on any pretext, but they shall be left to be administered by the priests,'

57. παραιρείσθαι: cf. 6. 35, where the priests complain about the very practice which

this regulation was designed to suppress.

μηθέν τῶν ἀπερωμένων: this is further explained in l. 59 ffroi κώμας ἡ γᾶς ἡ ἄλλας ἱερὰς προσόδους, l. 58 which is epexegetic of μετὰ βίας being in a parenthesis. If ffroi κώμας, κ.τ.λ., is connected with l. 58 the cases must be altered to the genitive, and the repetition of ἱερὰς προσόδους is very awkward. The villages which were ἀπερωμέναι are very likely to be identified with the villages ἐν συντάξει which are coupled with those ἐν δωρεῷ in Rev. Laws xliii. 12. σύνταξες was the term used for contributions from the government to the temples, e. g. in l. 54.

58. [πειθ] ανάγκην: cf. P. Amh. II. 31. 11. Probably it was a euphemism for torture. τοῖς προεστηκόσι τῶν Ιερῶν προσόδων: the temple revenues proper were or ought to have been collected by agents of the priests themselves, not by the government officials (6. 44 sqq.); but cf. 98. introd.

59. ήττοι κώ(μας) ήι γας: cf. note on 1. 57. The plural of γη is also found in 6. 31.

Instances of lands dedicated to the gods occur in 6. 20 and 63. 18-21.

μη(δέ) κ[οι]νωνικ(α) μηδέ στεφά(νους): cf. 119. I I=2 ὑπερ αρταβιή(ας) καὶ στεφάνου καὶ κοινωνικών), and the receipt for κοινωνικά in 100. Io. The κοινωνικά would seem from the name to be a tax upon κοινωνίαι, 'associations'; cf. the κατὰ μέρος ἔθνη in 6. 24. On the στέφανως tax see note on 61. (δ) 254 and 93 and 94, and Wilcken, Ost, I. pp. 295 sqq. There appears to have been much variation in the amounts levied on different pieces of land of the same size; and since the holders of κληρουχική γη had to pay the tax the priests were better off than other holders of land ἐν ἀφέσει; cf. 93. 62-3 sqq., where in the list of payments upon leρὰ γη of the god Petesuchus the στέφανος is apparently absent, and note on 93. 68.

μηδέ τὰ ἀρτα(βίεια): cf. 119. II quoted in the previous note. In other cases of the occurrence of the word it is or may be declined as a feminine singular, e.g. P. Fay. Towns 99. 13 and P. Amh. II. 85. 9. From its use in the Roman period in these two passages and in C. P. R. I. 1. 16 we concluded (notes ad loc.) that ἀρταβιεία meant a land-tax of one artaba per aroura upon corn land. That it was necessarily one artaba to an aroura

is not likely, though such a tax is known from the Rosetta Stone 1. 30 to have been imposed upon lepà γη; for, as we have said in note on l. 15, the ἀρταβιεία is very likely to be identified with various taxes mentioned in this volume which range from 1/2 artaba to 2 artabae on the aroura. But we adhere to our opinion that the apprasseda, which as is shown by P. Amh. II. 85 and 86 was one of the γνήσια δημόσια, was a land-tax upon corn-growing land. The question then arises, what was the relationship of it to the έπιγραφή, which is supposed by Wilcken (Ost. I. pp. 195 sqq.) to be the land-tax upon corn-growing land? ἐπιγραφή occurs below in l. 113 in a passage which, so far as can be judged, shows that some remission of it was made to private land-owners and owners of land is ideform; and in 99 large payments in corn and money for images of and the 2-artabae tax (cf. l. 15, note) are met with. 27. 99-100 mentions an irriporph which was to be paid in silver, and in 48. 12 sqq. a special impost of 80 artabae is emergespapping in connexion with a visit from the king; cf. also 124. 35. It is not likely that in the same papyrus two different names would be used for the same tax, and therefore if aprassia was a regular land-tax upon corn-land, ἐπιγραφή must have been something different. An examination of Wilcken's arguments for the identification of ἐπυγραφή with the land-tax in the light of the fresh evidence afforded by the present volume has brought us to the conclusion

that his theory of the land-tax, however ingenious, will not stand.

Wilcken groups together as different forms of one land-tax ἐπιγραφή, ὑπὰρ ἀμπελώνων, ὑπὰρ γεωμετρίας, έπαρούριου, ύπερ τόπου and ύπερ φρινικώνων (the άρταβιών of C. P. R. I. 1. 16 are not While ready to welcome any suggestion for reducing the gigantic number of nominally different taxes, we cannot accept this arrangement as satisfactory. In the first place there is no general word in the papyri meaning land-tax, the different kinds of land being subject to very different kinds of taxes; there is no real connexion between ἐπιγραφή and e.g. υπέρ φοινικώνων at all. Secondly, the evidence of 98-4 concerning the γεωμετρία, which shows that it was a fixed charge of $\frac{1}{2}$ artaba irrespective of the number of arourae taxed, seems to us conclusive in favour of Kenyon's explanation of that tax (Class. Rev. xiv. 171) as a charge for the annual survey of the land. Dismissing the taxes which have to do with land other than corn-land or are not of the nature of a land-tax at all, there remain two, επιγραφή and ύπερ τόπου, which may refer to corn-growing land; and those ύπὸρ τόπου, being merely payments on behalf of a toparchy (Ost. I. p. 307), afford no information as to the nature of the tax in question. Wilchen's identification of ἐπτγραφή with the land-tax upon corn land, for which he admits (p. 197) there is no strict proof, is obtained by a method of exclusion. It is known that the government received very large amounts of corn, in which the land-tax must have played an important part. With the exception of a few instances such as the στέφανος κατοίκων, in which the name of the special tax is mentioned, tax-receipts for payments in kind do not characterize definitely the nature of the tax, but state either that it was els την ἐπιγραφήν Οτ ὑπὸρ τόπου or simply for such and such a year. No other tax but the land-tax would, he thinks, be described in this indefinite way. Not only therefore does he group together as payments of land-tax all the miscellaneous payments of corn for which there is no obvious explanation, but he thinks (p. 205) that practically all other taxes were paid in money, dismissing the exceptions such as the στέφανος κατοίκαι, Ιστρικόν and λειτουργικόν on the ground that they were paid by the military colonists, who might be specially favoured. This view however is not supported by the evidence of the present volume, which shows (e.g. 93 and 94) that a large number of taxes connected with land were paid in kind and not merely by the military colonists. Moreover, if it is necessary to find a general term for land-tax upon corn-land, there is more reason for selecting the aprassia, which is known to have continued on into the Roman period and to have then been one of the principal δημόσια, than the ἐπιγραφή, which has not yet been found outside the Ptolemaic period. The words ἐπιγραφή and ἐπιγράφων are, as Wilcken

rightly points out, used in the widest signification with regard to the 'imposition' of burdens, including personal service, as in P. Par. 63, or money payments (ἀργυρικαὶ ἐπιγραφαί in 1. 62 of the Assouan stele). But the inference we should draw from the whole evidence concerning ἐπιγραφή, which, as we have seen, was sometimes paid in money, is that it suits a special imposition, in origin at any rate designed to meet an emergency, much better than a tax the essence of which was according to Wilcken payment in kind. We think too that Wilcken somewhat over-estimates the importance of the land-tax upon corn-growing land. The bulk of the corn received by the government was, we imagine, derived from the rents of the enormous royal domains, i.e. the σιτική μίσθωσιε which is often coupled with the ἀργυρική πρόσοδος (cf. note on l. 11 and ll. 102-3). There is not, so far as we can see, any necessity for assuming one big land-tax upon corn-land. The evidence available at present points far more to a large number of taxes on land, of which one, the άρταβιεία, seems to approximate to the land-tax of modern times, but was not necessarily more important than some of the others. The only objection to making ἐπιγραφή mean a special impost is the frequency of its occurrence (cf. 99. 22 and 24); but the case of the στέφανος affords an instance of a tax which had its origin in a particular event becoming an annual, or nearly annual institution, and theoretically at any rate ἐπιγραφή was probably an extra burden distinct from the ordinary taxes on land. Cf. also 124. 35 ras kard kaupow γενομένας έπιγρ(αφάς) (καί) είσφορά(ς).

60. σκε ν λίζεω: cf. l. 74 ὑποσκευάζ[ο]» [α]s, which possibly refers back to the present passage. The technical meaning is obscure; perhaps it has something to do with the

provision of σκεύη or tools for cultivation; cf. ll. 231 sqq.

62-4. 'And they remit to the overseers of the temples and the chief priests and priests the arrears on account of both the tax for overseers and the values of woven cloths up to the 50th year.'

63. ἐπιστατικά: a tax called ἐπιστατικόν or ἐπιστατικόν leρέων is known in the Roman period, the payers of it being generally priests; cf. Fayûm Towns, p. 176. This has been usually explained as a payment exacted from the priests for the salary of their ἐπιστάτης (cf. Wilcken, Ost. I. p. 366), but there are objections to giving ἐπιστατικόν that interpretation here. Unless the release from arrears of ἐπιστατικά is confined to the ἀρχιερεῖς and leρεῖς—which is a somewhat arbitrary meaning to impose upon the Greek—we must suppose that the ἐπιστάται were themselves liable for ἐπιστατικόν, and the remission of the arrears of their salary would in any case be a strange kind of ψιλάνθρωπον. Was the ἐπιστατικόν a tax for the privilege of having an ἐπιστάτης? That the priestly offices were bought from the government is known from other evidence; cf. note on l. 65. On that view of ἐπιστατικά the payment of it by the ἐπιστάται would be quite natural, and the remission of arrears upon it a real indulgence. The occurrence of the ἐπιστατικόν paid by priests and βασιλικοὶ γεωργοί along with the γραμματικόν in 97 is however somewhat in favour of the established view of ἐπιστατικὸν leρέων; cf. 97. introd.

προστιμή σεις των] όδονίων: cf. Rosetta stone, ll. 17-8 των τ' εἰς τὸ βασιλικὸν συντελουμένων ἐν τοῖς ἱεροῖς βυσσίνων ὀδονίων ἀπέλυσεν τὰ δύο μέρη, and l. 29 ὡσαύ τως δὲ (sc. ἀφῆκε) κ]αὶ τὰς τιμὰς τῶν μὴ συντετελεσμένων εἰς τὸ βασιλικὸν βυσσίνων ὀδίονίων καὶ τῶν συντετελεσμένων τὰ πρὸς τὸν δειγματισμὸν διάφορα ἔως τῶν αὐτῶν χρόνων, and Rev. Laws lxxxvii-civ. The present papyrus thoroughly supports Wilcken's view that the manufacture of fine cloth was a government monopoly like that of oil, and adds some new details. The trades of the λέννφοι and βυσσουργοί were, as is shown by ll. 241-7, carried on in the temples themselves under the direction of the priests and for religious purposes, though the proceeds mainly went to the sovereigns in their capacity as the most important gods.

Hence the necessity for the provision to the government by the temples of a fixed number of δδότια, or their value, arrears of which were remitted by Epiphanes (Ros. Inscr. l. c.), and by Euergetes II according to the present passage. Besides the λίνυφοι and βυσσουργοί we hear of πόκυφοι and τανυφάνται (ll. 170-1), ἐριυφάνται (l. 239), and πέπλυφοι (l. 250). These, too, were no doubt employed in a government monopoly, but whether they, like the λίνυφοι and βυσσουργοί, exercised their trade in the temples, is not clear. The ἐριυφάνται and πέπλυφοι, who where mentioned are coupled with the λίνυφοι and βυσσουργοί, may have done so. But the πόκυφοι and τανυφάνται more probably did not, for it is hardly likely that the temples would have been able to look after the whole weaving industry, and the division of the Revenue Papyrus dealing with the δθοντηρά only mentions the priests twice. Probably therefore only the finer processes were in the hands of the priests, especially the βύσσος manufacture.

65-72. 'Likewise they remit to holders of honourable offices, or of posts as prophet or scribe, or of other sacred offices in the temples, the arrears owed in the temples for the emoluments demanded on certain occasions up to the 50th year.

Likewise they remit the penalties incurred by those who have extorted more (than

their due) emoluments up to the same period.

Likewise to holders of such offices in the lesser temples, both shrines of Isis and feeding places of ibises and hawk-shrines and Anubis-shrines and the like, they remit the corresponding arrears and penalties up to the same period.'

65. With this difficult section cf. ll. 80-2, 6. 21 and 34, and 88, a γραφή lepôv καὶ πρ[οφ]ητηῶν καὶ ἡμερῶν λειτουργικῶν (καὶ) τῶν ὑπαρχόντων, P. Brit. Mus. 3. 17 and two wooden tablets at the Louvre (Wilcken, Ost. I. p. 65; cf. ibid. p. 398). Putting together the evidence of all these passages the relations of the government and the temples on the subject of supresion seem to have been as follows. Attached to the γέρα, προφητείαι, &c. of temples and shrines, were certain revenues or καρπείαι, which might be derived from lepà γη belonging to the temple, or from contributions for the service of the temple, such as the five artabae of wheat paid to the crocodile shrine at Kerkeosiris by the βασιλικοί γεωργοί (88. 10; cf. 6. 33), or from other sources. The right of holding these lucrative offices had to be bought by the priests for a price from the government, which on certain occasions, i.e. when particularly in want of money, demanded the return of a part, or perhaps all, of the καρπείαι. In 6 the priests complain amongst other things that they were not receiving the καρπείαι to which they were entitled, and the king issues orders to the officials to see that the customary dues are paid over to them. In 11. 65-7 of the present document he remits the arrears on the καρπείωι which had been demanded back from the priests, probably in connexion with the ἀμεξία about the 40th year (cf. p. 553); and in ll. 68-9 he pardons those priests who, to make up for the exactions of the government upon their own καρπείαι, had themselves extorted too much from the tax-payers who contributed the καρπείαι. Lines 70-2 merely apply the foregoing regulations to the smaller temples. In ll. 79-83, a passage which unfortunately is very corrupt, the continuance of existing γέρα, προφητείαι, &c., which had been paid for by the priests, is guaranteed to them, but they are forbidden to part with these offices to other persons.

66. λει(τουργίας): these are probably to be connected with the ἡμέραι λειτουργικαί λ which are mentioned so often in 88, and appear to be a burden imposed on the persons

who possessed (κρατεῖν, cf. l. 73) part of the shrines; cf. introd. to 88.

70. ελάσσοσιν ιεροῖs: the temples were divided into three classes, called the first, second and third; see l. 75 of the Canopus Inscr. Kerkeosiris had no temples of the first rank (App. i § 2), but contained several ελάσσονα ιερά (68. 4-31), or, as they are elsewhere

(e.g. 60. 12) called, 'second' temples. Those shrines mentioned in 88 which owned no land at all probably belonged to the third class. The ned before 'Louisis does not coordinate it with chaoroou lepois (cf. l. 38, note), for the Isis shrines, &c., were or might

be ελάσσονα ιερά; cf. the next note.

iβίω(ν) τρ(oφais): cf. 63. 28, where iβίων τροφή occurs as the name of a 'lesser temple' at Kerkeosiris owning lepà γη. In 88. 53 the same shrine is called lβιοταφίου καὶ 'Eppaior, so the sacred ibises were sometimes buried as well as fed there. A few mummies of these animals were found in the crocodile cemetery at Tebtunis from which these papyri came.

- 73-6. The sense of this regulation is beyond recovery. With rove knaroveras var τοιούτων (i.e. τῶν ἐλασσόνων) lepῶν cf. 88, according to which the fifth part of some shrines was possessed (κρατείν) by the persons who supplied thirty days' work and cultivated the land, if any, belonging to the god. The private ownership of temples was a matter of common occurrence; cf. 14. 17 and the two wooden tablets mentioned in note on l. 65, which are receipts for the purchase of an iβιοταφείον and the προφητεία and land attached to it, and Archiv, II. p. 139.
- 77-82. And they have decreed that the expenses for the burial of Apis and Mnevis should be demanded from the Crown revenues, as in the case of the deified personages. Likewise in the case of the other sacred animals the sums required (shall be paid by the Crown). (Likewise) those honourable offices and posts as prophet or scribe which have been bought for the temples out of the temple revenues, and of which the prices have been paid, shall remain assured to the temples, but the priests are not permitted to make over these offices to other persons.'
- 77. Cf. Canopus Inscr. Il. 53-4 μετά δε ταῦτα τὰ πρὸς τὴν ἐπθέωσιν αὐτῆς (sc. Berenice, the daughter of Euergetes I) νόμιμα καὶ τὴν τοῦ πένθους ἀπόλυσιν ἀπέδωκαν μεγαλοπρεκώς καὶ κηδεμονικώς καθάπερ καὶ έπὶ τῶι "Α[πει] καὶ Μνηύει εἰθισμένρν ἐστὶν γίνεσθαι, and Rosetta Inscr. ll. 31-2 τοι τε "Απει και Μνεύει πολλά έδωρήσατο και τοις διλοις Ιεροίς ζώιοις τοις έν Αλγύπτωι πολύ κρείσσον των πρό αύτου βασιλέων φροντίζων ύπερ των άνηκω[των els] αυτά διά παντός τα τ' els τὰς ταφάς καθήκοντα διδούς δαψιλώς καὶ ἐνδόξως.
- 78. τῶν ἀποτεθεωμένων: the deification of the reigning sovereigns brought them the very material advantage of being able to divert a large proportion of the temple revenues to their own use, e.g. the ἀπόμοιρα (note on l. 51); cf. also ll. 245-7, which clearly show the relative importance of the kings and the 'other gods.' In return for this it was customary, as the instances prove, for the Crown to pay the expenses connected with the State funerals.

lepûr ζφίω v: cf. the passage from the Rosetta stone quoted above.

79. τὰ ὑποιτίμενα: cf. l. 53, note.

The sentence is probably incomplete, for it is clear from the paragraphus after l. 79 that ll. 80-i are not connected with what goes before but constitute a new section of which the introductory words are lost. The fact that τὰς ἡγοροσμένες κ.τ.λ. is written twice over suggests the following explanation. The archetype from which these decrees were copied probably ran:-

Θεωμένων, ωσαύτως δε καὶ τῶν άλλων Ιερῶν ζφων τὰ ὑποκείμενα

about thirty letters ώσαύτως δέ καὶ

3. τὰς ἢγορασμένας προφητείας καὶ γέρα καὶ γρ(αμματείας) εἰς τὰ lepà ἐκ τῶν

4. Ιερών προσόδων ών κ.τ.λ.

The copyist after writing l. 1 omitted l. 2, and wrote l. 3 twice over. Subsequently, when the dittography was noticed, τὸς τηγορασμένας—ἐκ τῶν where it occurred first was placed in

brackets, but the missing line was not inserted. Cf. notes on ll. 100 and 163.

80. On the various offices and their καρπεῖαι see note on l. 65. In the present passage the emphasis lies on the προφητεῖαι, &c., which are the antecedent of &ν and referred to by ταίτας in l. 81. We may conjecture that some of the priests had failed to pay the τιμαί of their offices (cf. notes on ll. 19–21 and 178 sqq.), and that others had sold them (παραχωρεῖν need not imply a cession gratis; cf. 80. introd.). The subject of τεταγμένοι εἰσί is the priests, which can easily be supplied from the preceding section; the signification of τάσσεσθαι 'pay' is common in the tax-receipts of the period. If &ν were connected with προσόδων instead of προφητείας, &c., the following words must be emended into al τιμαί τεταγμέναι εἰσί, meaning 'the revenues of which the honourable functions have been appointed,' i. e. the priests had applied revenues which were assigned to a definite purpose, e.g. the burial of Apis, to buying profitable offices for themselves. The emphasis in the sentence would then fall upon ἐκ τῶν ἰερῶν προσόδων. But it is very difficult to give τιμαί here any other meaning than 'price,' especially when ἡγορασμένας has just preceded; and the order is not in favour of any particular stress being laid upon ἐκ τῶν ἰερῶν προσόδων, while ταύτας in l. 81 must refer to the προφητεῖαι, &c.

83-4. 'And they have decreed that no one is to be dragged away or forcibly ejected from the existing places of asylum.'

On the right of asylum possessed by the temples cf, an inscription found at Kaşr el Banât (Fayâm Towns, p. 48), which is a petition to one of the later Ptolemies asking for the concession of the right of asylum on behalf of a newly erected temple. From ll. 7 sqq. of that inscription it appears that the right of sanctuary protected both the priests and persons who took refuge with them. Cf. also P. Par. 10. 13, where a reward is offered for the disclosure of the temple in which a fugitive slave had taken refuge.

85-92. 'And since it sometimes happens that the sitologi and antigrapheis use larger measures than the correct bronze measures appointed in each nome... in estimating dues to the State, and in consequence the cultivators are made to pay (more than the proper number of choenices?), they have decreed that the strategi and the overseers of the revenues and the basilico-grammateis shall test the measures in the most thorough manner possible in the presence of those concerned in the revenues of ... and the priests and the cleruchs and other owners of land is disjoint ..., and the measures must not exceed (the government measure) by more than the two ... allowed for errors. Those who disobey this decree are punishable with death.'

85. Though we have been unable to restore all the lacunae in this section, the general sense of it is clear enough. Owing to the great variation in the sizes of the different measures in use in Egypt, it was necessary for the government to fix in the case of the different taxes paid in kind which particular measure was to be used in reckoning the payments. Thus in the Revenue Papyrus oil is to be measured by a metretes of 12 choes (xl. 11), wine by a metretes of 8 choes (xxxii. 19), while the artaba to be used in measuring the oil-yielding produce was one of 30 choenices (xxxix. 2). Wilcken is no doubt right (Ost. I. p. 741) in asserting that the choenix, and for liquid measures the chous, were fixed. In the present passage, as is shown by the regulation being made applicable to the

sitologi and their clerks (see below), we are concerned with the measurement of corn. Artabae of 40, 30, 29, 26 and 24 choenices were known from documents of the Ptolemaic period, but none of these instances refers to the official measurements of corn. The present volume however supplies evidence to show that the normal official artaba of corn contained 36 choenices, a measure which is known to have existed from the equation of the artaba to 41 modii (Hultsch, Script. Metrol. i, p. 258), and is, we imagine, referred to by εὕσ(ταθμα) ἐν ἐκάστωι νομῶι ἀποδεδειγμένα χα(λκα) μέτρα here, though an artaba of 40 choenices is also found in official documents; cf. 61. (b) 386, note. In 61. (b) 390 the komogrammateus or other official responsible for that document converts the artabae exacted by his predecessors μέτρφ δρόμου, i.e. measured by the temple-measure, into artabae δοχικφ μέτρφ. The δοχικόν μέτρον was, we think, another name for the official corn-measure (cf. P. Par. 66. 26 προς τοῖς δοχικοῖς μέτροις τῶν θησαυρῶν), and stood in the ratio of 6 to 7 to the dromos-measure. Perhaps the action of the previous komogrammateis in using a larger measure than the official one was an instance of that very practice which this regulation was designed to abolish, the compelling of the tax-payers (γεωργοί in l. 87 is, as often, quite general) to pay more than 36 choenices to an artaba where the tax was levied in corn.

άντιγραφείαις: by these ἀντιγραφεῖς are meant the 'checking clerks' whose signatures are found upon sitologus-receipts; see P. Amb. II 59 and 60, and notes ad loc., and cf. 89. 12,

86. ἀποδεδείγμέ να χα(λκά): cf. P. Amh. II. 43. 9–10 μέτρφ δικαίωι τῶι πρὸς τὸ βασιλικὸν

χαλκοῦν μετρήσει καὶ σκυτάληι [δ]ικαίαι.

87. τ[..] ς χ..[...] as: τ[ου] ς χοι[νικ] as is possible, and the mention of χοίνικες would be quite appropriate (cf. note on l. 85); but some qualifying adjective like καθήκοντας would then be expected.

88. καὶ τοὺς ἐπὶ τῶν προ(σόδων): this office was often combined with that of strategus, e. g. 61. (b) 46 and P. Amh. II. 35. 2; but officials who are ἐπὶ τῶν προσόδων simply are found e. g. in P. Amh. II. 31. 2; cf. note on l. 159. 90. κληρούχων: cf. note on l. 36 and App. i § 3.

- 91. The government allowed the measures used by the sitologi to vary from the royal bronze measures (whether by too much or by too little or by either is not clear) to the extent of two units, which are presumably fractions, such as hundredths of the xoint. The vestiges at the end of the line are too slight to give any clue, especially as the important word very likely came in an abbreviated form at the beginning of l. 92.
- 93-8. 'And they have decreed that the cultivators of vine-land or gardens throughout the country, if they plant them between the 53rd and 57th years in the land which has become flooded or dry, shall be left untaxed for five years dating from the time at which they plant them, and from the sixth year for three years more they shall be required to pay less than the proper amount, payment being made in the fourth year, but from the ninth year onwards they shall all pay the same as the other owners of land in good condition; and that cultivators in the country belonging to Alexandria shall be allowed an extra three years' grace.'
- 94. ds: the reading is very doubtful, for there is room for another letter before a and the supposed s may be e.

κατακεκλ υσ μένηι: cf. 56. 6.

98. It is not made clear whether the extra three years' indulgence granted to the Alexandrians is to be added to the five years of total exemption, or to the three years of partial exemption, granted to the inhabitants of the $\chi \omega \rho a$. The use of $\chi \omega \rho a$ with reference

to the land owned by the Alexandrians just before. $\hat{\eta}$ $\chi \omega \rho a$ is contrasted, as so often, with Alexandria is curious, and is perhaps an error of the scribe.

99-101. 'And they have decreed that those who have bought from the Crown houses or vineyards or gardens or other (holdings?) or boats or anything else whatever shall remain in undisturbed possession, and they shall not have persons quartered in their houses.'

100. σταθα: probably the archetype contained some word like κτήματα (cf. l. 52) at the beginning of a line, but the copyist's eye caught σταθ of ἐπισταθμεύεσθαι at the beginning of the line following; cf. l. 163, where he obviously omitted a line, but remedied his mistake in time, and l. 79, where he omitted one line and copied the next twice over. It is not likely that σταθα is a corruption of some verbal adjective like σταθμευτά 'capable of being used as a σταθμός,' for in the Petrie Papyri only οἰκίαι and περίβολα are used for σταθμοί, while in l. 101 only οἰκίαι, and in ll. 175-6 only οἰκίαι and ἄλλα δόσιμα (i. e. buildings), are mentioned. Cf. the next note.

101. ἐπισταθμεύεσθαι: σταθμοί or free quarters were assigned to the military colonists in the Fayûm in the third century B. C. as well as to officials, and are often mentioned in the Petrie Papyri; see the series of decrees relating to σταθμοί in Archiv, I. pp. 285 sqq., and cf. Schubart, Quaestiones, pp. 10 sqq. Paul Meyer's view that the σταθμός was the same as the κλῆρος (Heerwesen, p. 43) is not worth discussing. Though this passage and Il. 168 sqq. show that the practice of granting σταθμοί continued to prevail in the second century, no mention of them occurs in the numerous papyri relating to the military colonists at Kerkeosiris. The great difficulty in connexion with the σταθμοί is that they were not merely in the towns, as Schubart (Quaestiones, p. 13, though with a qualification in a note) considers, but also in the villages, as is indicated by the decrees concerning the σταθμοί of the $i\pi\pi\epsilon$ s who had been deprived of their κλῆροι (Mahaffy, Archiv, I. pp. 289–90) and as is shown more clearly by some of the new wills in the forthcoming third volume of the Petrie Papyri.

102-3. A regulation guaranteeing the continuance of existing στικαὶ μισθώσειε, or leases of βασιλική $\gamma\hat{\eta}$ for a rent payable in corn; cf. note on l. 59. For $[\pi\rho\delta\epsilon$ τοὺε γεωργούε] cf. 61. (b) 12.

There is no sign of a new section beginning before 1. 119.

106-7. Cf. ll. 96-7.

111. ἰδιόκτητον: this is the only reference in this papyrus to land in private ownership; cf. note on ll. 36–7. The sense of the passage seems to be that holders of private land and of land ἐν ἀφέσει obtained some remission of various kinds of land-taxes. On ἐπεγραφή in l. 113 see note on l. 59.

134-8=147-54. 'And they have decreed that owners of houses which have been pulled down or burnt shall be permitted to rebuild them according to the prescribed measurements.

And that persons who own private houses in the villages shall likewise be allowed to build up their homes to the height of ..., and rebuild the temples to the height of 10 cubits, except the inhabitants of Panopolis.'

147. The contrast between these two sections lies, we think, in the fact that the first concerns persons who had only half of their houses to themselves, the rest being occupied by the persons quartered upon them (cf. ll. 176-7), while the second refers to persons who controlled the whole of their houses which were therefore 'private.' κύριος is the technical term used in one of the decrees concerning the ἐπίσταθμοι (Mahaffy, Archiv, I. p. 287) for

the owners of houses of which half was given to the $\epsilon m i \sigma \tau a \theta \mu o i$. The mention of $\epsilon m i \mu o i$ in the second section and not in the first must not be taken to imply that the first concerned only the inhabitants of $\pi \delta \lambda \epsilon i s$, for there were $\sigma \tau a \theta \mu o i$ in the villages also; cf. note on l. 100.

148. κατε[σπ]ασμένων: sc. by the troops of the king in putting down the revolt of the

Thebaid; cf. note on l. 153.

149. ἐπὶ τὰ (corrected from τῶν): we suspect that the archetype had ἔως τῶν ὑποκειμένων

μέτρων; cf. l. 135, which has els τά, and ll. 137 and 153.

153. On πηχυς cf. note on 18. 13. The exclusion of the inhabitants of Panopolis from the benefits of this decree was no doubt in consequence of their having taken the chief share in a revolt, and most probably this passage is to be connected with Frag. x of the excerpts from Diodorus found in an Escurial MS. (Müller Frag. Hist. Graec. II. pp. x-xi) about an insurrection in the Thebaid in which Panopolis played the leading part, being ultimately reduced by the king after a prolonged siege. A difficulty arises, however, as to the date at which that revolt of Panopolis and the Thebaid occurred; for the excerpt from Diodorus places it later than the revolt of Dionysius, but prior to the restoration of Philometor, i. e. between the 11th and 18th years of that king; and it is much more likely that the revolt of Panopolis mentioned here refers to recent events than that in a series of φιλάνθρωπα issued thirty-five years after the restoration of Philometor the ancient crimes of the inhabitants of Panopolis were still remembered against them. There is, however, some reason for thinking that the excerpt from Diodorus describing the revolt of Panopolis is misplaced. There is not very much time available for the revolt of the Thebaid, especially as we hear of only one βασιλεὺς Πτολεμαΐος in connexion with its suppression, and the period of Euergetes II's sole reign after he had driven out Philometor can only have lasted a few months. We prefer to explain the coincidence of the mention of Panopolis in both passages by holding that the excerptor or Diodorus himself misdated the revolt mentioned in Frag. x, rather than by supposing two revolts of Panopolis. In any case the outbreak indicated by the present passage probably took place either about the 48th year, when it is known, e. g. from P. Cairo 10351 (Archiv, I. pp. 59-60), that the Thebaid was in a disturbed condition, or about the 40th year, when there was a general duction which may be connected with the supposed revolt headed by Cleopatra II, though that question is involved in many difficulties (cf. p. 553).

138-43=155-61. 'No one is to collect anything whatever from the cultivators and the tax-payers and the persons connected with the revenues and the honey-workers and the rest for the benefit of the strategi or chiefs of the phylacitae or archiphylacitae or oeconomi or their agents or the other officials.'

156. ὑποτελῶν: cf. ll. 210, 223, and 244, and P. Par. 63. 97 τοὺς ὑποτελεῖς τῆι τε ἰχθυηρᾶι καὶ ζυτηιρᾶι καὶ ταῖς ἄλλαις ἀναῖς. The word is used in this papyrus with especial reference to those who worked for the government monopolies; cf. 40. 24, where a tax-farmer is called ὑποτελῆς, and on the general question of monopolies see note on l. 170.

called ὁποτελής, and on the general question of monopolies see note on l. 170.

ἐπιπεπλεγμένων ταῖς προσόδοις? cf. l. 211. In both these cases the word is used for persons who are 'woven into' the revenues, i.e. produce them, the reference probably being, as with ὑποτελῶν, to those employed in the government monopolies, such as the ἐλαιουργοί. In 6. 39 ἐπιπλέκειν ἐαιτοὺς ταῖς προσόδοις occurs in the sense of peculating.

157. The special mention of the μελισσουργοί points to the manufacture of honey (the ancient substitute for sugar) on a large scale in Egypt, and to the great importance of the industry to the government. Probably it was a government monopoly like the manufacture of oil; cf. note on l. 170.

159. The difference between the ἐπιστάτης φυλακιτῶν and the ἀρχιφυλακίτης lay in the

fact that the former was head of the police of a whole nome, while the latter had only a village under his jurisdiction; cf. 43. 6 and 9, which illustrates the distinction clearly. The ἀρχιφυλακίται and φυλακίται, while performing ordinary police duties and as such often appealed to in cases of violence, e. g. 41, had important financial duties in connexion with the protection and inspection of crops; cf. ll. 188 sqq. and 27, where we find the office of ἀρχιφυλακίτης coupled with that of οἰκονόρος and that the principal function of these officers was the γενηματοφυλακία (27. 4 and 29). The oeconomus, who in the third century B. C. was the chief revenue official in a nome, in the second century sank to a much less prominent position owing to the rise in importance of the epimeletes and the change in the functions of the strategus, who became almost entirely a civil functionary, often combining with his office the post of ἐπὶ τῶν προσόδων; cf. note on l. 88.

160. τοῦς πρός ταῖς πραγματείαις: a general phrase for all government officials, like οἱ τὰ βασιλικὰ πραγματευόμενοι (P. Grenf. II. 37. 4), οτ οἱ ἐπὶ χρειῶν τεταγμένοι in l. 162; cf. l. 256.

144-6=162-7. 'Neither strategi nor holders of official positions nor their subordinates nor any other persons whatever shall take the richest Crown land from the cultivators by fraud or cultivate it at choice.'

162-7. For land ἐν ἀρετŷ cf. Hesych. ἀρετŷ ἐν ἀρετŷ ἐστιν. ἀρετῶσιν ἀρεταίνωσιν, εὐδαιμονῶσιν, ἐν ἀρετŷ ἄστιν. The officials were often, perhaps regularly, required, as a condition of holding their posts, to reclaim a certain amount of unproductive land (cf. ll. 19-21, note, and 10. introd.), and this regulation means that they were not to defraud the βασιλικοί γεωργοί by making them give up their good land to the officials in exchange for inferior (cf. P. Amh. II. 40), nor to cultivate the best land themselves at their own choice. τὴν ἐν ἀρετŷ κειμένην βασιλικὴν γῆν is the object of both verbs.

163. The writer clearly omitted a line, but noticed his mistake in time; cf. notes on

ll. 79 and 100.

168-77. 'The following classes, the Greeks serving in the army, the priests, the cultivators of Crown lands, the ..., all the wool-weavers and cloth-makers, the swineherds, the gooseherds, and makers of ..., oil, castor-oil, honey, and beer, who pay the proper sums to the Crown, shall not have persons quartered in the one house in which each of them lives, and in the case of their other buildings which may be used for quarters, not more than half shall be occupied for that purpose.'

168. ἀνεπιστάθμους: cf. notes on ll. 101 and 174.

τοὺς στρατευομένους "Ελληνας: στρατεύσθαι here, as in Rev. Laws xxiv. 6 τῶν στρατευομένων καὶ τοὺ[s.....] κλήρους πεφωτευκότων, is a general term for persons belonging to the army, whether on active service or not. The verb is not infrequently used in the more limited and natural sense of active service, e. g. P. Grenf. I. 21. 3 τὸν μὲν ἔσπον ἐφ' οδ στρατεύσμαι. The στρατευόμενοι who occur in P. Par. 63. 175 as having their cattle impressed into the service of the state may well have been serving away from their homes, like the forces mentioned in il. 20 sqq. of that papyrus whose complaint gave rise to the letter of the dioecetes, though a more general interpretation of στρατευόμενοι is there too possible. It is curious that Schubart, after explaining στρατευόμενοι quite correctly on p. 21 of his Quaestiones, is (p. 65) led away by his identification of the στρατευόμενοι in P. Par. 63. 175 with of ἐν τῶι στρατευτών γένει φερόμενοι in l. 103, and by the fact of their being coupled with the μάχιμοι, to suppose that in the 2nd century B.C. στρατευόμενοι was the technical term for a class of native Egyptian soldiers whose only distinction from the μάχιμοι was that they were called to arms on special occasions, whereas the μάχιμοι were either always under arms or were soldiers in the sense of the κληροῦχοι and κάτοικοι.

This method of explanation by which the same term is made in successive centuries to mean two contradictory things is not to be commended, and nothing could be further from the legitimate meaning of στρατεύεσθαι, or, as the present passage shows, more wide of the truth, than to suppose that the στρατευόμενοι were distinguished for performing less active service than other soldiers, and that they were native Egyptians; cf. 61. (b) 79, where the expression Μακεδών τῶν στρατευομένων ἐν τοῖς συγγενέσι τῶν κατοίκων ἱππέων occurs.

Under the general heading of στρατευόμενοι Έλληνες are, we think, included not only the κάτοικοι and members of the ἐπιγονή but the μισθοφόροι, who received pay instead of an assignment of land and are very likely meant by τῶν ἐν τῶι στρατιωτικῶι φερομένων καὶ τὴν ἀναγκαίαν τροφὴν μόλις ἐχόντων ἀπὸ τῶν ἐκ τοῦ βασιλικο[ῦ] τιθεμένων in P. Par. 63. 103–5. "Ελληνες is probably to be taken in the widest sense, meaning all non-Egyptian soldiers, whether Macedonians, Cretans, Persians, &c.; cf. the opposition between Greeks and Egyptians in ll. 207–20.

170. καὶ τοὺς [.....]s: there is not room for [κατοίκου]s or [κληρούχου]s, to say nothing of the fact that the κάτοικοι are probably included under the στρατευόμενοι "Ελληνες. [άλιέα]s is

possible; see below.

The πόκυφοι and τασυφάνται worked at the government monopoly of the δθονιηρά; cf. note on ll. 63 and 249 sqq. The ἐλαιουργοί (i. e. makers of sesame oil chiefly) and κικιουργοί (castor-oil makers) were, as is known from the Revenue Papyrus, also engaged in a government monopoly; and this gives rise to the question, were all the workers mentioned in ll. 170-4 employed in the government monopolies? That the connecting link between them and the basis of their special immunity from ἐπίσταθμοι was the importance of their services to the government, which would suffer financially if they were interfered with, there can be little doubt.

The χηνοβοσκοί in l. 172 were, we think, βασιλικοί χηνοβοσκοί, and that goose-farming was a government monopoly is by no means improbable. The only document which gives information about χηνοβοσκοί in the Ptolemaic period is P. Petrie II. 10 (1), a petition from the βασιλικοί χηνοβοσκοί to the oeconomus complaining that a demand had been made upon them to supply for the ξένια or entertainment of some distinguished person τ[ὸ ῆμισν] μέρος . . . τῶν ἐπιβαλλομένων χηνών . . . τοῖς ἐν τῶι νομῶι χηνοβοσκοῖς, whereas they only had the geese of half a μερίς under their charge (l. 20 διὰ τὸ εἶναι ῆμισν μερίδος), and therefore it was not fair to expect them to supply half the number of geese which had been imposed upon the whole nome. Not only is that papyrus quite consistent with the view that all χηνοβοσκοί were βασιλικοί, but the fact that the χηνοβοσκοί of the nome had, when distinguished people came to the Fayûm, to supply geese is more intelligible on the theory of a monopoly than on the hypothesis that the geese were partly owned by the king, partly by private individuals.

Concerning the status of the δοφορβοί and μελισσουργοί there is unfortunately no evidence. The former may, however, well have stood in the same position towards the state as the χηνοβοσκοί, who in the present passage immediately succeed them; and the manufacture and sale of honey, as we have already had occasion to point out (note on l. 157), was very likely a monopoly. There remains the question of the ζυτοποιοί. On this subject we are somewhat better off, for there are numerous references in papyri and ostraca to the ζυτηρά ἀνή, which yielded a very large revenue to the government; see P. Par. 67. 10 and P. Par. 63. 97, where the ὑποτελεῖs of the ζυτηρά and ἰχθυηρά are specially singled out for immunity, as we think, from γεωργία βασιλική (cf. note on 61. (b) 33), because their services to the state were already much too profitable to be interfered with. Another document which throws some light on the position of the ζυτοποιοί is P. Grenf. II. 39, a series of receipts, covering one year, for a monthly φόρος of five talents from two ζυτοποιοί. There is little doubt that this φόρος was the tax farmed under the name of the ζυτηρὰ ἀνή; and in the absence of any particular reason for believing that the beer-

manufacture was a monopoly of the government, the popos in that papyrus has been explained (P. Grenf. II. p. 65, Wilcken, Ost. I. p. 373) as a tax upon the profits of private beer-manufacturers. But there is not the least difficulty in supposing that the beermanufacture was a government monopoly, like that of oil. It is true that the position of the ζυτοποιοί who appear as paying a φόρος is different from that of the ελαιουργοί in the Revenue Papyrus who were merely hired to do specified work at a daily wage and a share of the profits (Rev. Laws xliv. 1-12), and had nothing to do with the sale of oil or with the control of the proceeds, and consequently were not subject to a popos of any kind. But there is no reason to think that every monopoly was arranged on exactly the same principles; and the government may well have preferred in the case of beer to have levied from the ξυτοποιοί who worked at the βασιλικον ζυτουργείον a direct φόρος upon the amount of beer made or sold, rather than adopt the complicated system resorted to in the manufacture of oil. To the objection that we should expect to find more evidence for this monopoly of the beer-manufacture, if it really existed, there is an obvious retort that though there are far more numerous references in papyri to oil than there are to beer, no one could have guessed from the existing evidence that the manufacture of oil was a monopoly, if the Revenue Papyrus had not shown that it was so. In any case it is highly improbable that the government allowed so important an industry as the beer-manufacture clearly was to be carried on without a great deal of control; and even if the furomoila was not technically a monopoly, we suspect that so large a proportion of the profits found its way to the Treasury in the form of licences and $\phi\delta\rho\rho\sigma$ that it was as lucrative an industry to the government as those which were actually state monopolies.

The conclusion which we therefore draw from the list in ll. 170-3 is that these were the industries which were the most important financially to the government because the profits of them were monopolized, either absolutely or practically. In one of the two lacunae (ll. 170 or 172) were probably mentioned the fishermen. The $l\chi\theta\nu\eta\rho\dot{\alpha}$ is coupled with the ζυτηρά in P. Par. 63 (see above), and as the ζυτοποιοί are mentioned here we should expect the fishermen to occur too. Moreover they like the ζυτυποιοί had to pay large sums to the state, witness the receipts for the tax called τετάρτη άλιέων, in which there

is one instance of a payment being made βασιλεί (Wilchen, Ost. II. no. 331).

While acknowledging that a government monopoly of the fishing industry is not per se at all unlikely, Wilcken (ibid. I. pp. 137 sqq.) decides against such a view of the τετάρτη άλιέων on the ground that it is sometimes called a τέλος and that a tax of ½ on the profits of fishermen is not high enough. But in the case of the oil monopoly the cultivators who grew sesame and croton and sold it to the monopoly-contractors at 8 drachmae an artaba for sesame and 4 drachmae for croton, had to pay a tax in kind (Rev. Laws xxxix. 14 sqq.; in lix. 7 it is called a τέλος) amounting nominally to $\frac{1}{4}$ but really to $\frac{1}{6}$ (cf. Athenæum, June 27, 1896) upon the value of their produce. Granted a monopoly of the fishing industry, the fishermen would stand in just the same relation to the government as the people who grew sesame and croton. The weak point of Wilcken's objection to the view that the fishing industry was a monopoly is that it proceeds on the assumption that the profits of a monopoly came from the persons who produced the material, whereas by far the greater part of the profits were of course derived from the consumers. The tax on the producers of sesame and croton might very well be called a τετάρτη or πέμπτη, and it was of comparatively small importance compared with the profits which the government must have made on the sale of the oil; and similarly, if the fishing industry was a monopoly, the τετάρτη άλιέων was of much less account than the profits of the sale of the fish. So far, therefore, from the existence of a tax of $\frac{1}{4}$ of their produce upon fishermen being an argument against their industry being a monopoly, the exact parallelism between their position and that of the producers of sesame and croton is all in favour of the opposite view; and considering the general probabilities of the case and the evidence from both Herodotus' time and the present day, we prefer to think that the Ptolemies were not behindhand in utilizing to the full so obvious and so valuable a source of revenue. To the list of government monopolies is probably to be added the sale of $\zeta \mu \dot{\nu} \rho ra$, of which the price was regulated by the government like that of oil (85. introd.), and perhaps also

the marping (40. 5).

174. τοὺς τελοῦντας τὰ καθήκοντα εἰς τὸ βασιλικόν is to be taken in the most general sense, applying to all the different kinds of payments required of the foregoing classes. Similarly ἀνεπιστάθμους covers both kinds of σταθμοί, the temporary lodgings to government officials (P. Petrie II. p. 28), and the permanent σταθμοί given to military colonists, a practice which probably continued in the second century, though we have no details on the subject; cf. note on l. 100. Το the στρατευόμενοι Έλληνες, who might themselves have received σταθμοί of the latter sort, the regulation only applied as regards σταθμοί of the first kind.

176. τῶν δ' ἄλλων τῶν δοσίμων: strictly this sentence applies only to the other buildings belonging to the classes who had immunity from ἐπίσταθμω as regards one house. But it is highly probable that the classes which were not specially privileged were also liable to give up not more than half their houses to ἐπίσταθμοι, for a half was the amount assigned to ἐπίσταθμοι by a πρόσταγμα of Philadelphus (Mahaffy, Archiv, I. p. 287).

- 178-87. 'And they have decreed that the strategi and the other officials may not compel any of the inhabitants of the country to work for their private service, nor use their cattle for any purpose of their own, nor force them to feed calves and other animals for sacrifice, nor force them to provide geese or birds or wine or corn at a price or on the occasion of renewals, nor oblige them to work without payment on any pretext whatever.'
- 182. ἐπαρετεῦν: cf. l. 252. This regulation, which has to do with the ξένια provided for officials, follows naturally upon the regulation concerning the provision of σταθμοί for them.
- 183. ἐπιρίπτεω is used apparently as a stronger form of ἐπιβάλλεω. It is followed here by an infinitive, τρέφεω, but in ll. 184-5 by direct accusatives and in l. 249 by an accusative and dative.
- 184. μηδὶ χῆνας: for an illustration of the process ἐπιρέπτειν χῆνας see P. Petrie II. 10 (1) discussed in note on l. 170, though the demand for geese was probably in that case an authorized one, and this regulation is only directed against illicit impositions by strategi and other officials subordinate to them. The officials of the central administration, e. g. the dioecetes, no doubt had the right of demanding ξένια wherever they went, like the king himself (cf. 48. 14). That they claimed this right appears very clearly from P. Grenf. II. 14 (δ), a letter relating to the ξένια provided for Chrysippus the dioecetes in the 22nd year of Euergetes I, which mentions λευκομέτωποι, χῆνες, δρνιθες and περιστριθεῖς, and from P. Cairo 10250 (Archiv, I. p. 80), a receipt for 1000 artabae of corn bought for the dioecetes in the 20th year of the same reign. Cf. also 83. 11, and the petition of the priests of Philae (Strack, Dynastie d. Ptolemäer, p. 254), written not long before the present papyrus, complaining of the παρουσίαι which they had to provide for the strategi and other officials, and the payments for παρουσία or κοίτη in 121. 95, 122. 1, 179, 180, 182, 258.

185. τιμῆς: 'at a price.' With this abrupt expression cf. τιμῆς in l. 194, and perhaps l. 20. Nominally the ξένια were bought, like the corn compulsorily supplied to the Roman troops (P. Amh. II. p. 134), but no doubt at less than the proper value. Cf. also the next note.

186. dravewores is difficult. Not improbably it refers to the presents made to the

government by officials on their terms of office being renewed, for which they recouped themselves by extortions from the γεωργοί. The δοπρια paid by Menches on his reappointment as komogrammateus were perhaps εἰς ἀνανεώσεις (9. introd.). If ἀνανεώσεις means 'renewals of office,' it is possible that τιμῆς in l. 185 means 'for the price of their office' (cf. l. 81); but in that case τιμῆς ἔνεκεν οτ εἰς τιμῆν would rather be expected.

188-92. 'And they remit to the guards throughout the country the penalties incurred by making false returns in connexion with the government inspections and the produce which they have lost; and they remit the sums which have been paid them for arrears or for other reasons but which have disappeared, up to the 50th year.'

188. On the importance of the financial duties of the φυλακίται as γενηματοφύλακες in addition to their services as police see note on l. 159. They inspected the crops and supplied the information which is embodied in the numerous returns of the komogrammateus; cf. 27 and 159. 6, where a γενηματοφύλαξ appears as antigrapheus to the sitologus. As the present passage indicates, they were responsible for the deficiency when the proper amount of γενήματα was not forthcoming, more particularly from βασιλική γη. They also seem to have served the function of πράκτορες or collectors of arrears due to the state.

190. καταπρόεινται: cf. Rev. Laws xxvii. 11, where the tax-farmer of the ἀπίμοιρα has to make a written συγγραφή with the γεωργός that he has entered in the taxing-list the whole amount of the wine paid to him by the γεωργός, καὶ μηθὲν νεν[οσ]φίσθαι μηθὲ καταπρ ιέσθαι, and ἐδιά. xl. 5, where it is decreed that unless the komarch obtained an ἀποσφράγισμα from the oeconomus and antigrapheus, μὴ προιέσθω (sc. sesame and croton) ἐκ τῆς κώμης. By καταπρόεινται is meant that the guards had let the produce under their charge be used up without any explanation of the deficiency, i.e. they had probably stolen it; cf. 27. 61.

192. διαπεπρακότων: if this word is correctly spelled it must come from διαπιπράσκειν, which makes no sense. We therefore think that either διαπεπραχότων or διαπεπραγότων was intended, and that the perfect participle may have been used intransitively in the sense of 'disappeared'; but διαπεπραγμένων would certainly be expected and should perhaps be read. The sense of διαπεπρακότων, however it be emended, must correspond to that of καταπροίεσθαι, i. e. the φυλακίται were let off not only the deficiencies of the γενήματα which they could not account for, but also for their peculations of payments of arrears made to them by tax-payers or βασιλικοί γεωργοί.

193-7. 'And (they have decreed) that those who have failed to deliver to the Crown at a price the oil-yielding produce from cleruchic or temple or other land up to the same period, and those who have failed to supply transport for the assembly are released from the penalties which they have incurred.'

193-5. These lines refer to $\gamma \epsilon \omega \rho \gamma \rho i$ who had failed to hand over, whether from negligence in cultivation or from fraud, the proper amount of sesame or croton, the total crop of which, as is known from the Revenue Papyrus, was fixed beforehand for each nome by the government; cf. ll. 200 sqq., a section which is also concerned with failure to grow the proper crops. From l. 194 it appears that oil-producing plants were cultivated in cleruchic, temple and other (lbideryros?) land. No doubt $\beta a \sigma i \lambda i c d$ was used for that purpose too; the absence of any mention of it here is easily explained by the fact that the government controlled the cultivation of it directly, and therefore the cultivators probably had less opportunity of failing to carry out orders. The Revenue Papyrus does not deal with the question how the number of arourae of sesame and croton assigned

to each nome was to be distributed among the different classes of land-owners. The κληροῦχοι seem to have exercised some choice as to whether they would grow oil-producing plants or not (cf. note on l. 202), but how far this applied to sesame and croton is uncertain.

196. πορεία is a general term for means of transport; cf. 112. 72 ναύλου πορείων, 208 πορείοις καὶ ἵπποις, 195 and P. Petrie II. 39 (d). 19. What the σύνκλητος refers to we cannot say. τῶν ἐξακολουθούντων, sc. προστίμων (cf. ll. 132-3 and 203), is governed by ἀπολύσαι.

197-9. 'Likewise that persons who have failed to provide reeds and light material for the embankments (are released from the penalties which they have incurred).'

199. For θρύον and κάλαμος used in connexion with embankments see P. Petrie II. 26 (4) 5, (5) 4, &c. (corrected by Wilcken). One of the new documents from that collection shows that κάλαμοι were employed in the process of strengthening the sides of canals called παραφρυγασισμός. The κουφείαι were no doubt used for the same purpose as the καλαμεία, but what is exactly meant by that term is obscure.

200-4. Likewise the cultivators of Crown lands, the priests and other owners of land ἐν ἀφέσει, who have failed to plant the proper number of arourae up to the 51st year, are released from the penalties which they have incurred, but the planting (of the proper number) shall be made from the 52nd year onwards.'

200-1. καὶ τοὺς (ἄλλους) τοὺς τὴν ἐν ἀφέσει: the correction of this passage depends upon the view taken of land ἐν ἀφέσει; cf. ll. 36-7, note. If, as there suggested, it included ἰερά as well as κληρουχική γῆ, to suppose the omission of ἄλλους is the simplest way out of the difficulty. If on the other hand ἰερὰ γῆ was not ἐν ἀφέσει, it is better to assume that τούς was written twice over by mistake; cf. P. Par. 63. 177.

202. The s of τάs is very doubtful; τὰ καθή κοντα may be read. The word following, if there was one, must in any case have been abbreviated; perhaps έλα(ικά) or φοί(νικας) (v. inf.). καθηκούσας raises the interesting question whether the nature of the crop was prescribed in the case of cultivators of Crown land and land in appearen, or only the number of the arourae to be sown. This problem has already been discussed in connexion with a third century B.C. papyrus in the Ashmolean Museum by Mahaffy (Transactions of the Royal Irish Acad. xxxi. pp. 197 sqq.), and Wilcken (Archiv, I. pp. 165-8), the former thinking that the state regulated many crops besides those which produced oil, the latter considering that the areas mentioned in the Ashmolean papyrus are not the whole areas of the different villages, and leaving the question open whether the whole amount of the crops was fixed beforehand by the state. Both scholars, however, have, we think, missed the correct interpretation of the documents on the recto through neglecting the important word ἀπολείπουσι (translated by Wilcken 'reserviert,' a most unlikely meaning), which indicates that the figures following it are the sums, not of what had been actually sown, but of what the amount sown fell short of the correct amount. To make the distinction clearer we append the text of the entry dealing with 'Αθηνας κώμη, which is the best preserved (A, recto, 5–15). Αθηνᾶς κώμης διὰ Πετοβάστιος (ἄρουραι) ψιζωδ΄ ίς Χβ΄, ἀφ΄ ὧν ἀπολείπουσιν πρὸς τὴν πυροφόρον υζ \mathcal{L} δ΄ iς' λ ' β ' κνήκου τ ὀρόβωι ι ἀράκωι ρ, / ωιζ \mathcal{L} δ' iς' λ ' β '. ἀνταναιρουμένων δὲ δι πλείω κατέσπαρκεν κριθῆι $[\rho]$ καταλείπονται ψιζ \mathcal{L} δ' iς' λ ' β ' . ἀφ' διν δεῖ κατασπαρῆναι κνήκωι τ ὀρόβωι ι πυρῶι $[\tau$ ζ \mathcal{L} δ' iς' λ ' β ' άράκωι ρ]. 'Athena's village for which Petobastis is responsible (total of the deficiency) 71737, divided into a deficiency upon wheat-bearing land of 40737 arourae, upon enecus 300 arourae, pulse 10 arourae, aracus 100 arourae, making up 81737 arourae, but subtracting the 100 arourae which he has sown with barley in excess (of his instructions),

there remains (a deficiency of) 717 37 arourae, which has to be sown as follows:—cnecus 300 arourae, pulse 10, wheat $307\frac{27}{32}$, aracus 100. This explanation accounts both for the fact that in these reports the amounts in excess are always a different crop from those which ἀπολείπουσι, and for the fact that the numbers of the arourae το δεί κατασπαρήναι correspond to the figures in the amounts which ἀπολείπουσι after the sum in excess has been subtracted sometimes from one (in the case above, from the wheat), sometimes from several items of the deficiency. All that can be inferred from that papyrus therefore is that in the case of certain land, of which the total amount must have been rather large since the deficiencies are not inconsiderable, but which need not be the whole areas of the villages, the crops were fixed beforehand. The crops upon Crown land would most naturally be fixed by the state, and the Ashmolean papyrus gives no indication that other land is meant. If a general term such as (ἀρούρας) is supplied in l. 202, the conjunction of the holders of land εν ἀφέσει with the βασιλικοί γεωργοί in the present passage at first sight suggests that both they and the βασιλικοί γεωργοί had no choice about the crops they should grow, especially as καθηκούσας is a term sufficiently comprehensive to include a qualitative as well as quantitative regulation of crops. But the evidence of other papyri in this volume seems to give a conclusive answer in the negative to the supposition that the crops of cleruchic land were decided beforehand by the government. In the survey-lists (61–63) of land εν ἀφέσει the details of the crops have often been inserted later or altered, showing that they were the result of an ἐπίσκεψις made after the sowing; and the whole tenour of the two leases of a κατοικικός κλήρος (105 and 106) is inconsistent with the idea that the lessor could not make what regulations he chose about the nature of the crops (see especially 105. 23 καὶ ἀναπαύσει Πτολεμαῖος . . . τὸ ἡμισυ γένεσιν οί[s] ϵ[ὰ]ν αἰρῆτ[αι] πλὴν ϵλαικῶν φορτίων). If the lessor of a κατοικικὸς κλῆρος could give his lessee permission to grow any kind of light crops with one exception, he must a fortiori have been able to grow what he liked himself. How far the crops upon Crown lands were fixed in the later period is not clear. It is remarkable that the numerous papyri in this volume dealing with the cultivation of Crown land frequently refer to land unsown through negligence (e. g. 66, 56), but never to land sown with the wrong kind of crop. The άρμόζοντα γένη of 66. 60 need imply no more than that the leases of Crown land, like those of cleruchic (v. sup.), contained provisions concerning the proportion to be sown with light crops. The rent of Crown land was fixed independently of the crop (cf. p. 564), and the variation in the crops grown from year to year (cf. the table on p. 562) seems, in spite of the Ashmolean papyrus, to be the result of individual choice rather than of rules laid down by the government. The conclusion which we should therefore draw is that in the later Ptolemaic period at any rate considerable latitude was allowed to the cultivators of Crown land, so that if the present regulation applies to crops in general, καθηκούσας refers only to the number of arourae. But the use of καταπεφυτευκότας and φυτείαν (cf. ll. 94-5) indicates that crops in general are not meant here, but rather some particular kind of tree or plant; e.g. τὰς καθη[κούσας φοί(νικας) is possible in l, 202. The cultivation of the tree or plant in question appears to have been controlled by the government whether it was grown on Crown or other land, like that of the oil-producing plants (cf. ll. 193-5), and τὰ καθή (κοντα ἐλα(ικά) may itself be read.

205-6. 'And they remit the penalties incurred by those who have cut down wood on their own property in contravention of the published decrees.'

205. From this regulation it appears that the king controlled the timber of the country, though whether in the form of a tax upon cutting down trees or of a monopoly is uncertain. A ξυλική which brought in a φόρος occurs in 8. 26, but that passage does not refer to Egypt.

207-20. 'And they have decreed in cases of Egyptians who bring actions against Greeks and in cases of Greeks who bring actions against Egyptians, or of Egyptians against Egyptians, with regard to all classes except the cultivators of Crown land and the tax-payers and all others connected with the revenues, that where Egyptians make an agreement with Greeks by contracts written in Greek they shall give and receive satisfaction before the chrematistae; but where Greeks make agreements by contracts written in Egyptian they shall give satisfaction before the native judges in accordance with the national laws; and that suits of Egyptians against Egyptians shall not be dragged by the chrematistae into their own courts, but they shall allow them to be decided before the native judges in accordance with the national laws.'

207. The general sense of this very important regulation defining the respective jurisdictions of the chrematistae, or Greek judges, and the λαοκρίται, who were guided by the ancient Egyptian laws, is not difficult, but there are some doubtful points of detail owing to the badness of the Greek. It is clear that the chrematistae had tended to concentrate the whole administration of justice in their own hands not only in cases where one or both of the parties were Greeks, but even in those where both parties were Egyptians, of which an example is afforded by P. Tor. 13, an action for recovery of a debt brought by one Egyptian against another in the 34th year of Philometor or Euergetes II (cf. note on 1. 221). They had thus encroached upon the jurisdiction of the laocritae, who though they are not heard of until the period of the present document (cf. P. Tor. 1. vii. 13 sqq.) had no doubt existed from the beginning of the Ptolemaic period. The present regulation was therefore designed to limit the powers of the Greek judges. Out of the three possible combinations, Greeks against Greeks against Egyptians or vice versa and Egyptians against Egyptians, there is no reference to the first, an omission which is natural since the law on that subject was not changed and such cases would continue to be heard before the For the other two contingencies provision is made. Three classes of cases are mentioned in ll. 211-20 to which the three classes in ll. 207-11 are parallel: (I) τοὺς καθ Ἑλλ. σύμβ. συνη. Ελλησιν Αίγυπτίους corresponding to τῶν κριν. Αίγ. πρὸς Έλλ.; (2) όσοι Ελληνες όντες συνγρ. κατ' Aly. συναλλ. corresponding to περί τῶν Έλλ. τῶν πρὸς τοὺς Aly.; (3) τῶν Aly. πρὸς τοὺς αὐτ. Aly., which ought to correspond to the remaining class in 1. 209, where Ελληνας is to be altered to Alyuntious (cf. note ad loc.). All suits in the third class, i.e. of Egyptians against Egyptians, are, according to ll. 217-20, to be decided by the native judges. Where the two parties to a suit were of different nationalities, and the point at issue turned upon contracts, the regulation is of the nature of a compromise. Probably before the date of this papyrus the party bringing an action was allowed to choose his own court, and the decree enacts that any person who made contracts in a language not his own excluded himself from his own courts. Four cases might arise: (1) the contracts are in Greek; (a) the Greek brings an action against the Egyptian, when he naturally chooses the Greek court; (b) the Egyptian brings an action against the Greek, when by the terms of the decree he must go before the Greek court; (2) the contracts are in Egyptian; (a) the Greek sues the Egyptian, when by the decree he must appear before the Egyptian court; (b) the Egyptian sues the Greek, when he will naturally choose the Egyptian procedure. Cases I (a) and 2 (b) are not considered because they would of themselves appear before the proper courts. Nor are suits mentioned in which the two parties were of different nationalities but the point at issue did not depend upon a contract, and it is reasonable to suppose that no alteration in the procedure of such cases was made, i.e. they generally came before the chrematistae. It is these officials who are the judges in the famous suit of Hermias, a Greek soldier, against the corporation of Choachytae (Egyptians) for wrongful occupation, which is

recorded in P. Tor. 1 and took place in the 54th year, or very shortly after the issue of these decrees. Certain classes, however, were excluded altogether from the jurisdiction of the laocritae, namely the cultivators of Crown lands and all those connected with the government monopolies (ll. 210-1); and it is not surprising that where the State revenues

were concerned the Egyptian judges had no jurisdiction.

209. The words $\hat{\eta}$ Alyv(πτίων) πρὸς Ελληνας are superfluous, unless we suppose that περὶ τῶν κρινομένων Α[ἰ]γυπτίων πρὸς Ελληνας is quite general, and is then subdivided into καὶ περὶ τῶν 'Ελλήνων τῶν [π]ρὸς τοὺς Αἰγυπτίους $\hat{\eta}$ Αἰγυ(πτίων) πρὸς Έλληνας. But apart from the difficulty that in that case we ought to have either καὶ Αἰγυ(πτίων) in l. 209 or $\hat{\eta}$ περὶ τῶν 'Ελλήνων in l. 208—which is not very serious since there are other instances in this papyrus (e.g. ll. 158–60) of a change from καὶ to $\hat{\eta}$ —πρός has then to be taken on the first occasion as merely relative, and in the second and third occasions as meaning 'against,' which is awkward; and moreover καὶ περὶ τῶν 'Ελλήνων τῶν [π]ρὸς τοὺς Αἰγυπτίους balances the preceding clause περὶ τῶν κρινομένων Α[ἰ]γυπτίων πρὸς Έλληνας quite well. It is much more likely that Έλληνας in l. 209 is an error for Αἰγυπτίους, and that this clause corresponds to ll. 217–20; cf. note on l. 207.

210. τῶν ὑποτελῶν, κ.τ.λ.: cf. notes on l. 156.

213. ὑπέχειν καὶ λαμβάνειν τὸ δίκαιον is apparently another way of saying διδόναι καὶ δέχεσθαι δίκην, according as the verdict was against or for them. Cf. ll. 216 and 263.

216. τους της χώρας νόμους: the laws inherited from the Pharaohs as contrasted with the πολιτικοί νόμου, or laws introduced by the Ptolemies; cf. P. Tor. 1. vii. 9, and Rev. Laws, p. 91. Even in Roman times the ancient Egyptian laws had not lost their force, though they naturally could be overridden by the praefects; see P. Oxy. II. 237, introd.

218. ἐπισπᾶσθαι: cf. 7. 4.

221-47. And they have decreed that collectors of foreign debts must not on any pretext whatever get control over the persons of the cultivators of Crown land or the tax-payers or the others whom the previously issued decrees forbid to be brought up for accusation; but the executions in cases which come before the collectors shall be levied upon the rest of the debtor's property which is not exempted by the following decree.

And they have decreed that in the case of cultivators of Crown land the collectors shall not sell up one house containing their working implements, or their cattle or other equipment necessary for cultivation, nor shall they apply the implements to working temple land or any other on any pretext whatever. And in the same way they shall not sell the cloth-weaving tools of the cloth-weavers and the byssus-makers and the wool-weavers and all persons engaged in similar trades on any pretext whatever; nor shall any other persons take possession of or use the tools required for cloth-weaving or byssus-manufacture than the tax-payers themselves and the byssus-workers, who alone shall use them in the temples themselves for the service of the sovereigns and the vestments of the other gods.'

221. On the functions of πράκτωρ ξενικῶν see P. Tor. 13, an account of an action for recovery of a debt brought by one Egyptian against another before the chrematistae at Memphis in the 34th year of Philometor or Euergetes II, and therefore prior to these decrees. The ξενικῶν πράκτωρ was the official who executed the judgement of the court upon the defendant, who did not appear; and Revillout (Rev. Egypt. ii. p. 140) explained ξενικῶν there as referring to the Egyptians, comparing the phrase ξενικῶν ἀγορανομίον in P. Tor. 8. 6. But, as we have already pointed out in connexion with P. Oxy. II. 286. 15, where a ξενικῶν πράκτωρ is mentioned in A. D. 82, Revillout's explanation is neither in itself at all probable nor consistent with the technical usage of ξένος in papyri. It is not in the least likely that the Greeks would have regarded the native Egyptians as foreigners. The

technical expression for them in official language was λαοί (e.g. Rev. Laws xlii. 11 and P. Par. 63. 100), and since βασιλικοί γεωργοί might be Greeks (cf. 247), it would not be at all appropriate here to suppose that fermion referred exclusively to Egyptians, even if that meaning could be obtained from the word. The Egyptians might well have called the Greeks Eéros in common parlance, but it is hardly possible that this would be recognized by the government in the title of an official; and the same papyrus which mentions the fermed άγορανομίου (P. Tor. 8) speaks also of των παρεπιδημούντων και κατοικούντων έν ταύταις (sc. certain villages, &c. on the west bank in the Coptite nome) firm, clearly alluding neither to Greeks as contrasted with Egyptians, nor to Egyptians as contrasted with Greeks, but, as often (cf. note on P. Oxy. II. 286. 15) to persons ent ferns, i.e. living in a place to which they did not permanently belong. It is with ξένοι in this sense that we believe that the ξενικῶν πράκτωρ is to be connected. Both P. Oxy. II. 286, in which the two parties to the dispute were clearly living in different places, perhaps in different nomes, and P. Tor. 13, in which one of the parties had disappeared, are quite consistent with this view. But without more evidence concerning the πράκτορες of private as contrasted with the πράκτορες of official debts (e.g. P. Petr. II. 22. 15 ὁ πράκτωρ ὁ ἐπὶ τῶν βασιλικῶν προσόδων τεταγμένος) it is not possible to explain the exact nature of the ξενικά or to say why the πράκτωρ ξενικών is specially mentioned here, if he was different from an ordinary πράκτωρ of private debts.

222. παραλαμβάνειν: the word is clearly used in a technical sense for the process of executing judgement upon the person of a debtor, being contrasted with the execution upon his property which is discussed in ll. 236 sqq.; cf. the regularly recurring formula in loans of the Graeco-Roman period ἡ πρᾶξις ἔστω ἐκ τοῦ δεδανεισμένου καὶ ἐκ τῶν ὑπαρχόντων αὐτοῦ πάντων καθάπερ ἐγ δίκης, on the legal aspects of which subject see Mitteis, Reichsrecht

und Volksrecht, pp. 401 sqq.

223. ὑποτελείς: cf. note on l. 156.

225. els προβολήν: this term is clearly derived from Attic law, though the meaning is far removed from the technical process called προβολή, and the precise signification here cannot without materials for comparison be decided, especially as the verb which follows is corrupt and the functions of the ξενικῶν πράκτωρ are far from clear (see above). θέσθαι is the easiest emendation; cf. the confusion of τ and θ in 72. 455 τιθέστωι. Δγεσθαι is possible, for α_{γ} not infrequently resembles τ . But of course the corruption may go much deeper. Both the preceding and the following sections are carelessly written (cf. notes on ll. 209, 233 and 244), and the next sentence is very ambiguously expressed.

227. τῶν ἐν αὐτοῖs: it is not clear whether αὐτοῖs refers to the βασιλικοὶ γεωργοί &c., and in either case the use of ἐν is curious. If αὐτοῖs refers to the βασιλικοὶ γεωργοί, ἐν must have the meaning of 'in their houses,' with which may be compared the use in unpublished Petrie papyri of ἐν followed by a proper name in the dative, where in classical Greek we should have ἐν with the genitive, and of ἐν in such phrases as ἐν τοῖs 'Απολλωνίου (Rev. Laws xxxviii. 2) ἐν τοῖs 'Αμεννέως (12. 3) or ἐν τῶν 'Ωρ[ον] (27. 27). But it is more probable that αὐτοῖs refers to the πράκτορες, meaning 'under the jurisdiction of'; cf. the use of ἐν in 27. 99, 72. 332, 120. 129, &c.

230. τούτου refers, we think, to the following section, which specifies the objects not to be distrained upon. If the whole of the present document could be designated as one πρόσταγμα, τούτου might be taken in a general sense, but this papyrus is rather

a collection of προστάγματα than one πρόσταγμα.

231. The subject of πωλείν is apparently τοὺς τῶν ξενικῶν πράκτορας supplied from the previous section. If l. 234 were taken quite generally as applying to everybody and not merely to βασιλικοὶ γεωργοί, the subject of πωλείν might be 'the officials,' as often

elsewhere with the verbs following προστετάχασι. But the emphatic manner in which βασιλικῶν γεωργῶν is placed at the front of the section, the absence of any definite indication that τὰ κτήνη μηδὲ τὰ ἄλλα κ.τ.λ. has a general application (though cf. note on l. 234), and the reference in the preceding section (see note on l. 230), which is concerned with the βασιλικοὶ γεωργοί and ὑποτελεῖς, to this one, make it much more probable that ll. 231-7 refer to the βασιλικοὶ γεωργοί, just as ll. 237-47 refer to the ὑποτελεῖς καὶ ἄλλοι. That being so, there is no necessity for a change of subject at l. 231 as there would be if ll. 232-3 were quite general, for both those classes in ll. 221-30 came under the jurisdiction of the ξενικῶν πράκτωρ.

μὴ πωλείν εως οἰκίας μιᾶς: this is a very clumsy way of saying that they might sell

other things but they must leave one house containing the tools.

233. The corrupt word following κατασκευήν must represent a verb meaning 'placed' or 'stored.'

234. τὰ κτήνη: from P. Par. 63. 174 sqq. it is known that the cattle belonging to everyone, even to officials like the strategi, could at a crisis be pressed into the service of the State, so that there would be nothing surprising in a general regulation forbidding cattle to be sold up. But, as we have said (note on l. 231), the cattle of βασιλικοὶ γεωργοί are more probably meant here.

235. μήτε προσ[άγειν κ.τ.λ.: this sentence is parallel to ll. 241-5. The tools of the βασιλικοὶ γεωργοί were to be kept entirely for the cultivation of Crown land, just as the tools of the ὑποτελεῖs were not to be used by other persons. There is hardly room in the lacuna for βα(σιλικήν) μηδέ or πο(λιτικήν) μηδέ (cf. ll. 256-7) even if these restorations were as satisfactory on other grounds as προσ[άγειν, which they are not. A small fragment containing the letters μητε προσ does not appear in the facsimile.

238. λωνφαντεία: the word might mean apart from the context the places where linen was woven; but if that were the sense here ἐργαλεία would have to be supplied with the following genitives, and since these manufactures were carried on in the temples,

the workshops can hardly have been confiscated.

239. λινύφων κ.τ.λ.: cf. note on l. 63.

244. ὑποτελών: cf. note on l. 156.

246. The complete subordination of the 'other gods' to the reigning sovereign, expressed in terms which are not without a touch of irony, is an apt illustration of the policy of the Ptolemies towards the national religion. A good many of the material favours which they nominally bestowed upon the temples were under thinly-veiled disguises turned to the profit of the deified monarch. That this was the case with the ἀπόμουρα there can be little doubt (cf. note on 1, 51).

248-51. 'And (they have decreed) that no one holding an official position or any one else shall impose labour upon the cloth-weavers and byssus-workers and robe-weavers gratis or at reduced wages.'

249. ἐπιρίπτειν: cf. note on l. 183.

250. On the πέπλυφοι see note on l. 63.

, 252-4. 'And they have decreed that no one may appropriate boats for his own use on any pretext whatever.'

252. ἐπαρετεῶν: cf. l. 182 and note on ll. 162-7.

255-64. And that neither the strategi nor any others who are in charge of the Crown, State or sacred interests may arrest any one for a private debt or offence or owing to

a private quarrel and keep him imprisoned in their houses or anywhere else on any pretext whatever; but if they accuse any one, they shall bring him before the magistrates appointed in each nome, and shall receive or give satisfaction in accordance with the decrees and regulations.'

255. This interesting habeas corpus edict points to great abuse on the part of the officials; and in fact complaints of persons who have been imprisoned without being

brought to trial are not uncommon in Ptolemaic papyri, e.g. P. Petrie II. 19.

256. των τε βασιλικών και πολιτικών και Ιερευτικών: the implication is not that officials were divided into three classes according to which of the three departments βασιλικά, πολιτικά or lepevrised they dealt with, but that these three terms sum up the principal functions of officials in general; cf. the description of the chrematistae in e. g. P. Amh. II. 33. 9 as of τά βασιλικά και προσοδικά και ίδιωτικά κρίνοντες. Of course some officials were concerned exclusively with one or the other of the three divisions, but the strategus for instance was concerned with πολιτικά and Ιερευτικά as well as βασιλικά. The technical meaning of πολιτικά here is not clear. Just as βασιλικά imply a βασιλεύς and lepeuriká lepeis, so πολιτικά imply a πολιτεία or πόλις of some sort, if not πολίται. It is not likely that πολιτικά refers to Alexandria, which was often called ή πόλις, or to Alexandria and Ptolemais as the two cities which approximated to moders in the technical Attic sense, or to the πόλεις, i.e. μητροπόλεις, of the nomes; for the ordinary official would have nothing to do with Alexandria or Ptolemais, and there is no reason to think that the inhabitants of μητροπόλειs were specially distinguished for government purposes from the inhabitants of κώμαι. Starting from the use of πολιτικός in the phrase πολιτικοί νόμοι (cf. note on l. 216) as opposed to the νόμοι τῆς χώρας, we are inclined to think that πολιτικά here refers particularly to the Greeks, who in relation to the Egyptians occupied a position analogous to that of 'citizens' (cf. Mitteis, Reichsrecht und Volksrecht, p. 43), though the term πολίται is nowhere applied to them. The position of πολιτικών between βασιλικών and Ιερευτικών somewhat favours this hypothesis. Cf. the πολίτευμα of the Cretans in 82. 17.

263. dρχεία: for the use of this word for a board of magistrates cf. Ar. Pol. v. 4. 8.

Elsewhere in Ptolemaic papyri (e. g. P. Grenf. II. 19 13) doxesor means the archives.

264. προστάγματα are 'decrees' on any subject, whether of general interest or on points of detail, and were usually issued in the form of letters to all officials (e. g. Rev. Laws xxxvii. 2-9 and 6) or to one official in particular (e. g. Mahaffy, Archiv, I. p. 287, P. Amh. II. 33. 28-37). Sometimes, however, as in the present collection of προστάγματα, an address at the beginning was dispensed with.

διαγράμματα are concerned with details, such as prices, and differ from προστάγματα by being incorporated directly in the κόμοι and being subject to frequent revision. Thus Rev. Laws xxxix. 1-12 is a διάγραμμα incorporated into the κόμοι governing the έλαική ἀνή, being concerned with the prices which γεωργοί were to receive for the oil-producing plants;

cf. *ibid*. liii. 12.

6. Decree of Euergetes II.

30·1. 33 × 40·5 cm.

B.C. 140-39.

The first eleven lines of this papyrus are the conclusion of a letter written by one official to another, authorizing some payment to be made apparently to a priest. The necessity for this payment is explained by a recent ordinance of the sovereigns, of which a copy is appended, and which is of considerable importance for its information about the condition of the temples at this period.

This ordinance takes the shape of a letter to all the civil officials of the country from the strategi downwards, and though called an ἐντολή (l. 10) is similar in form to other decrees technically known as προστάγματα, e.g. Rev. Laws xxxvii. 3 sqq. (cf. note on 5. 264). The occasion of its promulgation was a petition from the priests of a certain temple dedicated to Arsinoë or Berenice (cf. note on l. 17) and the deified Ptolemies from the gods Adelphi to the reigning sovereigns. The situation of the temple is uncertain owing to a lacuna, and there is no more reason for supposing that it was in the Fayûm than elsewhere. Lines 16-40 give the pith of the priests' complaint, that they were being defrauded of their revenues, of which there is a detailed and interesting classification. These were divided into (1) income from lερά γη with the land dedicated to the temple by κληροῦχοι (ll. 20-1), (2) receipts from the various offices bought for the temple (ll. 21-2), (3) revenues from ovolar (l. 23), (4) receipts from trades, manufactures and salaries, the profits of which were assigned to the different classes of priests by the government (11. 23-6), (5) sums collected at Alexandria and in the country for 'treasuries, bowls and cups' and for 'the so-called ἀφροδίσια' (ll. 26-9), (6) other revenues (Il. 20-30). From Il. 30 sqq. it appears that persons who had leased for a long period lands belonging to the temple, or who had even occupied lepd yn without any agreement at all, failed to pay the rents and other dues to the temple, while unauthorized persons were fraudulently setting up άφροδίσια and collecting profits which ought to belong to the temple, or in other ways embezzling the temple revenues and infringing the rights of the priests.

The commands of the sovereigns follow in ll. 40-9. In accordance with a previous decree regarding the temples, the government officials are bidden to see that the revenues of the priests are not disturbed. No one but the appointed agents of the priests is to collect any of the sacred revenues, and force is to be applied to those who fail to pay the proper dues.

The papyrus is written in a large and handsome semi-uncial hand. The date of the royal ordinance is the 31st year, and only the Macedonian month is given, as commonly happens in documents emanating directly from the king or highest officials until the Macedonian calendar was equated to the Egyptian at some period later than this papyrus and before Mecheir of the 53rd year (25. introd.). Though long employed for revenue purposes in official documents, and nearly always for common usage (cf. Smyly

in Hermathena, x. p. 432), the Egyptian calendar did not receive full official sanction until near the end of Euergetes II's reign; and so long as the Macedonian calendar maintained its independent existence a doubt is cast upon all attempts to convert regnal years accurately into years B.C. (cf. P. Amh. II. 42, introd.), except where the revenues were concerned and where the regnal years were therefore calculated on the Egyptian system.

```
Col. i.
                                     ]ι ώς έν τηι των νομιζομένων
   ſ
          25 letters
                                    ]εν τῶι 'Οννώφρει 'Αχοᾶπιν Ψενεφθατος
   [
                                    γεβνήιος καὶ προφήτην θεῶν Εὐεργετῶν
                                    έ]πείγουσιν άναγκαίοις τὰ κατὰ τὴν τῆς
                        καλώς οὖν ] ποιήσεις συντάξας προέσθαι τῶι
          17 letters
                                καὶ ] σύμβολα ποιείσθαι ώς καθήκει. ἵνα δὲ
          22
                                    ]πως καταρτισθώσι προνοηθείς
          25 "
          16 "
                         ύποτετάχα μεν δέ και της παρά του βασιλέως
   [καὶ τῶν βασιλισσῶν παραδεδο]μένης περὶ τῶν ἀνηκόντων
10 [τοις ιεροις κομίζεσθαι έ]ντολής το αντίγραφον δπως παρακο-
   [λουθήσας τηι μεγίστηι σπο]υδηι μηθέν φροντίδος παραλίπη[ις.
   [Βασιλεύς Πτολεμαίος καὶ βασίλισ]σα Κλεοπάτρα ή άδελφή καὶ βασίλισσα
   [Κλεοπάτρα ή γυνή τοις στρατη]γοίς καὶ τοις φρουράρχοις καὶ τοις
   [έπιστάταις των φυλακιτών κ]αὶ άρχιφυλακίταις καὶ έπιμεληταῖς
15 [καὶ οἰκονόμοις καὶ βασιλικοῖς γ]ραμματεθσι καὶ τοῖς ἄλλοις τοῖς
   [τὰ βασιλικὰ πραγματευομένοις] χαίρειν. γεγράφασιν ἡμίν οί
                  18 letters
                                    ]ηι καὶ θεῶν 'Αδελφῶν καὶ
   [θεών Εὐεργετών καὶ θεών Φι]λοπατόρων καὶ θεών Ἐπιφανών
   [καὶ θεοῦ Εὐπάτορος καὶ θεῶν Φι]λομητόρων καὶ θεῶν Εὐεργετῶν
20 [\pi \epsilon \rho i \ \tau \hat{\eta} s \ l \epsilon \rho \hat{a} s \ \gamma \hat{\eta} s \dots ... \sigma]ύν \tau \hat{\eta} \iota \ \delta \pi \delta \ \tau \hat{\omega} \nu \ \kappa \epsilon \kappa \lambda \eta \rho o u \chi \eta-
   [μένων άνιερωμένηι καὶ τῶν ἀπὸ] γερῶν καὶ προφητειῶν καὶ
   [γραμματειών καί . . . . . . . . . . ]ασσων τών είς το ίερον ήγορασ-
   [μένων καρπειών καί . . . . . . . ά]π' οὐσιών καί τών κατά ψηφίσματα
   [ὑπέρ τῶν
                     17 letters
                                      ω]ν καὶ τῶν κατὰ μέρος έθνῶν
```

Col. ii.

25 καὶ ίεροδούλων ἀπὸ έμποριῶν καὶ έργασιῶν καὶ μισθῶν τασσομένων καὶ τῶν λογευομένων ἐν ᾿Αλεξανδρείαι καὶ ἐπὶ χώραι είς θησαυρούς καὶ φιάλας καὶ ποτήρια ὑπὸ τῶν ἀνδρ[ῶ]ν καὶ γυναικῶν καὶ τὰ ἐκ τῶν ἐπικαλουμένων άφροδισίων καὶ καθόλου τῶν πιπτόντων 30 είς επ[...]ον άναγράφεται πρόσοδον, ένίους μισθουμέν[ου]ς γας τε καὶ έτερα έπὶ πλείονα χρόνον, τινας δε καὶ βιαζομέν[ου]ς άνευ συναλλάξεων μή τελείν τοὺς καθή-[κοντ]ας φόρους μηδ' έκ πλήρους αποδιδόναι τας των [γερών] καὶ προφητειών καὶ γραμματειών καρπείας, 35 [έ]τέρους δε παραιρε[ιν ά]πο των τελουμένων καί [λο]γευομένων κ[αὶ καθι]σταμένους άνευ της αὐτῶν γ[νώμη]ς άφροδίσια [...]λλον ὑποδέχεσθαι χάριν τοῦ λ[ογ]εύειν τὰ καθήκοντα τῆι θεᾶι, ἄλλους δὲ ἐπιγειρεῖν έπ[ιπλ]έκειν έα[υ]τούς ταις προσόδοις καὶ τὰς χείρας έπι-40 βάλ[λειν κα]ὶ οἰκεῖν παρὰ τὸν έθισμόν. καθάπερ οὖν καὶ πρ[δ]τερο[ν] προστετάχαμεν ύπερ των άνηκόντων τοις ίερο[ις κομ]ίζεσθαι, έως αι σημαινόμεναι της θεάς πρόσοδοι μένωσι, [. .]ισ[. ά]κίνητοι καὶ μηθενὶ ἐπιτρέπ[ετ]ε καθ' ὁντινοῦν τρόπον [πρ]άσσειν τι των προδεδηλωμένων [μη]δε άποβιά-45 ζεσθαι τούς παρά των Ιερέων έκκομιζομέν ο υς τά διασαφούμενα, τούς δε άπειθοῦντας ἐπαναγκάζετε εὐτάκτω[5] έκαστ' αποδιδόναι, ώς έκ πλήρους πάντα κ[ο]μιζόμεν[ο]ι δύνωνται άνεμποδίστως [έπιτ]ελείν τὰ νομιζόμενα τοίς θεοίς ὑπερ ἡμῶν καὶ τῶν τ[έκ]νων.

 $\xi \rho [\rho \omega \sigma \theta \epsilon$. (ξτους)] λα Π ανήμου ι[

24. θ of εθνων corr. 27. l. χώρας. 43. νου of οντινουν corr. from ουν. 48. ζο of νομιζομενα above μ erased.

ll. 12 sqq. 'King Ptolemy and Queen Cleopatra the sister and Queen Cleopatra the wife to the strategi, commandants, chiefs of the phylacitae, archiphylacitae, epimeletae, oeconomi, basilico-grammateis and all others in the service of the Crown, greeting. We have received a letter from the priests at . . . of Arsinoë (?) and the gods Adelphi and the gods Euergetae and the gods Philopatores and the gods Epiphaneis and the god Eupator and the gods Philometores and the gods Euergetae concerning the temple land . . . with that which has

Digitized by Google

been dedicated by the cleruchs, and the profits from the honourable offices and posts as prophet or scribe and ... which have been bought for the temple, and the proceeds of properties, and the sums which are paid in accordance with decrees for the . . . and the several associations and the sacred slaves from trades and manufactures and salaries, and the sums collected by men and women at Alexandria and in the country for treasuries and bowls and cups, and the proceeds of the so-called aphrodisia, and their revenues in general under whatever head(?) they are registered, stating that certain persons who lease lands and other properties for a long period, and some who even take forcible possession without any contracts, fail to pay the rents due, and do not contribute the full amount of the profits of the honourable offices or posts as prophet or scribe, while others steal the sums paid and collected, and setting up aphrodisia without the authorization of the priests receive . . . for the sake of collecting the dues to the goddess, and others try to mix themselves up with the revenues and lay hands upon them and inhabit the temple contrary to custom. In accordance therefore with our previous ordinance concerning the dues which belong to the temples, so long as the aforesaid revenues of the goddess remain (let them be?) undisturbed, and permit no one under any circumstances to exact payment of any of the above-mentioned revenues or to drive away by force the agents of the priests engaged in collecting them; and compel those who disobey to pay all the sums regularly, in order that the priests may obtain all their receipts in full, and may be able without hindrance to pay the customary offerings to the gods on behalf of us and our children. Good-bye. The 31st year, Panemus 10.

3.] peβνήιος: probably the termination of the name of a god, perhaps Σοκ] peβνήιος; cf.

the name of the chief deity at Tebtunis, Zonne Bruns.

13-6. With this list of officials in the second century B. c. cf. 5. 158-61, P. Leyden G, and P. Grenf. II. 37. Contrasted with the earlier lists, e.g. Rev. Laws xxxvii. 2-5 and P. Petrie II. 42. (a) 1-4, the principal differences are (1) the change in the position of the oeconomus and $d\rho\chi \iota \phi \nu \lambda \alpha \kappa i \tau \eta s$ (cf. note on 5. 159), of whom the first was more, the second less, important in the third century B. c.; (2) the absence in the earlier lists of the epimeletes, who does not play a prominent part, perhaps did not exist, until late in the third century; (3) the absence in the later lists of the nomarchs, toparchs, and antigrapheis, the functions of the nomarch being generally merged in those of the strategus (cf. note on 61. (b) 45), and the antigrapheis in the later period being comparatively unimportant; cf. note on 5. 85.

φρουράρχοιs: on φρόυρια see 92. 2, note, and cf. P. Leyden G. 2, where the φρούραρχοs is found in the same position as here, and Rev. Laws xxxvii. 2, where the lππάρχαι and ήγεμόνες are mentioned next after the strategi.

14. [ἐπιστάταις τῶν φυλακιτῶν]: cf. 5. 159 and note, and P. Leyden G. 3.

15. [καὶ οἰκονόμοις: cf. 5. 159. P. Leyden G. 3 has the ἐπὶ τῶν προσόδων at this point.

τοις [τὰ βασιλικὰ πραγματευομένοις]: cf. P. Grenf. II. 37. 4.

17. lepeis should be immediately preceded or followed by a place name; cf. Strack, Dynastie der Ptolemäer, Inscr. 103, and a papyrus quoted in P. Grenf. I. p. 24. | ηι must be the termination of the name of a female deity to whom the temple in question was primarily dedicated, as is shown by the references to θεά in ll. 38 and 42. A local Egyptian deity is not out of the question, for at Elephantine, for instance, Χρούβω Νεβιήβ was associated with the gods Adelphi, &c. (Strack, ibid. Inscr. 140), and at Hermonthis Month was associated with Arsinoë and the gods Adelphi, &c. (P. Grenf. I. p. 24). It is, however, much more probable that ηι is a mistake for ης (cf. l. 27, where χώραι is written for χώραι), and is the termination of 'Αρσινό|ης (cf. P. Grenf. l. c.) or of Βερενίκ|ης (cf. P. Grenf. I. 17. 12 τὰ καθήκωντα τέλη θεᾶι Βερενίκη, perhaps the Berenice on whom numerous

honours were conferred by the Canopus Inscr. ll. 54 sqq.), or of 'Appodir 1915 (cf. note on 1. 29), with whom both Arsinoë and Berenice were sometimes identified (cf. P. Petrie I. 21. ii. 7, IL 28. ix. 14). It is not at all likely that |m is the termination of a place name, for a goddess must have been mentioned in l. 17, and then we should have to suppose that the correct order of words had been disturbed, which is very improbable.

19. θεῶν Φιλομητόρων: the plural is incorrect, since Cleopatra II was included in the beol Everyérau; cf. P. Grenf. II. 15, Strack, Dynastie, Inscr. 103 (a). On Eupator see

20. lepas γης was probably followed by 'Αρσινόης or whatever was the name of the goddess mentioned in l. 17.

For an example of the consecration of land to a temple by κληροῦχοι cf. the 130 arourae dedicated by the lameis and μάχιμοι under Chomenis to Soknebtunis (63. 18-21), and cf. App. i. § 2.

21. γερῶν κ.τ.λ.: cf. l. 34 and note on 5. 65. ἀπό is very doubtful, for elsewhere γερών, &c., depend directly upon καρπείαι. Perhaps τών τών should be read.

22. Perhaps καὶ λιτουργιών π]ασ {σ}ων; cf. 5. 66.

- 23. ψηφίσματα: probably royal decrees, i.e. προστάγματα, are meant, as in P. Tor. 1. vii. 8 κατά τους πολιτικούς νόμους και τὰ ψηφίσματα, and the sums mentioned in l. 25 refer to the σύνταξιε of the temple (μισθών) and to profits from trades or manufactures controlled by the temples, such as the byssus manufacture (ἐμποριῶν καὶ ἐργασιῶν, cf. note on 5. 63). ψηφίσματα might also mean resolutions of the priests themselves (e.g. the Canopus and Rosetta Inscriptions are ψηφίσματα 1), and the genitives in l. 24 might depend directly on ψηφίσματα; cf. the συκριθησομένη τροφή ύπο των βουλευτών Ιερέων in Canop. Inscr. l. 71 and note on 5. 54. But the list of revenues given in ll. 20-30 seem to be concerned with the receipts from outside, not with the division of them among the individual priests after they had been received.
- 24. The earlier part of this line probably contained a reference to the $\pi\lambda\eta\theta\sigma\sigma$ of the priests (cf. Canop. Inscr. l. 24) contrasted with the #0m or different classes of them; cf. Rosetta Inscr. l. 17. A list of των μή τελούντων Ιερά έθνη occurs in one of the new Petrie

25. Cf. note on l. 23. It is possible that τασσομένων should be taken with μισθών only,

In any case we agree with Mahassy (Empire of the Ptolomies, pp. 226-8) that the differences of the Rosetta and Canopus Inscriptions are trifling as compared with the resemblances and fail to justify the hypothesis that one is a translation, the other an original; though we should hardly be prepared to support his contention that the demotic is the earlier version in both cases without much stronger evidence than has yet been adduced. The official version was undoubtedly the Greek.

¹ We must protest against the view of Revillout that while the Greek version of the Canopus Inscr. is the original of the demotic, the Greek version of the Rosetta stone is a translation. The whole scheme of the Rosetta Inscr. is exactly parallel to that of the Canopus Inscr. and is thoroughly Greek:—date, ψήφισμα... ἐπειδή... ἀγαθῆι τύχηι, ἔδοξεν... Of course the long-winded list of complimentary titles given to Epiphanes is borrowed from the traditional Pharaonic titles of kings, and would have seemed annecessary to Euergetes I, though the beginnings of the use of high-sounding titles are already traceable in the Adule Inscription. But those titles do not prove that the Rosetta stone was first written in demotic, any more than the borrowing of Greek technical terms in the demotic version, e.g. σύνταξις which is transliterated instead of being translated, proves the reverse. A good many of the supposed differences between the Greek and demotic versions of the Rosetta Inscr. will probably disappear when demotic is better understood. For instance, the demotic equivalent of the technical phrase rd upds rds Serymania phrase rd upds rds Serymania phrase rd διάφορα (l. 30), which means the differences between the amounts of byssus which the priests ought to have manufactured and the amounts verified as having been received, is translated by Revillout, who did not understand the Greek, le complement des pièces qu'on avait écartées; and if the hieroglyphic and demotic versions of λίθων πολυτελών in 1. 33 really have 'corn' (which makes nonsense), so much the worse for the scribes who were responsible for them.

instead of with τῶν in l. 23, in which case another participle, such as συνκεκριμέσου (cf. 5. 54), would have to be supplied in l. 24. But the other construction is preferable. The lephbour may have been to some extent released slaves if, as is very likely, the form of manumission by a nominal sale of the slave to a temple prevailed in Egypt (cf. P. Oxy. I. p. 105, and Mitteis, Hermes, xxxiv.p. 104). But probably many of them were connected with the approximate (cf. note on l. 29).

26. The mention of sums collected at Alexandria for this temple rather suggests that

it was itself at Alexandria.

27. είς θησανρούς: cf. Wilcken, Ost. II. 503, a Theban receipt for a payment in money ὑπὲρ θησ(ανροῦ) ἰερῶ(ν). Probably this has nothing to do with payments of corn ὑπὲρ θησανροῦ simply (Ost. II. nos. 903 and 993); for θησανροῦ in the present passage are clearly not granaries, though instances of voluntary payments of corn to the temples by officials are found in Strack, Dynastie, Inscr. 144 and 145.

28. τά, if right, is governed by els in the previous line. But the interposition of ὑπὸ τῶν ἀκὸρ[ῶ]ν καὶ γυναικῶν is rather awkward, and either τά should be altered to τῶν or, perhaps

better, ὑπό to ἀπό,

- 29. ἀφροδισίων: cf. l. 37. A letter of Philonides to Cleon in the new Petrie Papyri mentions an appodicus that the writer intended to present to the king, perhaps a small portable shrine of Aphrodite. Here, however, the ἀφροδίσια are clearly pleasure-resorts dedicated to Aphrodite, the profits of which went to the temple. In II. 36-8 the priests complain of private persons setting up appolious on their own account and thereby diverting the καθήκοντα τῆι θεᾶι into their own pockets; from which we may infer that ἀφροδίσια were a monopoly of this particular temple at any rate, perhaps of the temples in general. There is some reason for thinking that in the Roman period the supply of έταιραι was a government monopoly (cf. P. Grenf. II. 41 and Fayam Towns, pp. 149 sqq.). But the nature of the eraspico is still obscure. For apposiona in the sense found here cf. P. Par. 34. 6, which shows that there was one at the Serapeum, Strabo xvi. 745 πάσαις δε ταις Βαβυλωνίαις ἔθοε κατά τι λόγιον ξένφ μίγνυσθαι πρός τι `Αφροδίσιον ἀφικομέναις . . . τὸ δ' ἀργύριον ἰερὸν τῆς `Αφροδίτης νομίζεται, and viii. 378 τό τε της 'Αφροδίτης ໂερὸν (at Corinth) ούτω πλούσιον ύπηρξεν δίστε πλείους ή χιλίας ໂεροδούλους εκέκτητο έτοίρας &ς ἀνετίθεσαν τῆ θεῷ καὶ ἄνδρες καὶ γυναίκες, and Philostratus Epist. 60 (23) γυναικὶ καπηλίδι. πάντα με αίρεῖ τὰ σά, καὶ ὁ λινοῦς γιτὼν ὡς ὁ τῆς "Ισιδος καὶ τὸ καπηλεῖον ὡς ᾿Αφροδίσιυν.
- 30. There seems to be some error here, for a relative is required to be the subject of draypáperas. έτ[ερ]ον, i. e. a mistake for έτέραν, will not suit.

31. yas: for the plural of yn cf. 5. 59.

- 32. aver συναλλάξεων: cf. the land leased aver συναλλάξεως in 61. (b) 22.
- 35. παραιρείν: cf. 5. 166, where the middle is used, for which there is no room here. 36–7. Cf. note on 1. 29. The class indicated seems to consist of persons who had
- made themselves collectors of priestly revenues without authorization and had not paid over the proceeds; cf. ll. 43-5.
- 38. τῆι θεα: i.e. Arsinoë or Berenice probably (cf. note on l. 17), the principal deity of the temple in question.

39. έπ ιπλ έκειν: cf. note on 5. 156.

40-3. It is not clear where the dependent clause ends and the principal clause begins. We think the change comes at τως, because the σημαινόμεναι πρόσοδοι of this particular temple are less likely to have been the subject of a previous πρόσταγμα than of a general regulation about the rights of temples like 5. 50 sqq. The difficulty is to find a verb for dκίνητοι, for the traces of the preceding word suggest only ε]το[ί, which is not satisfactory. προστετάχαμεν might in itself be the main verb (cf. the regular phrase in 5 προστετάχασι), and then dκίνητοι, if in the correct case, must be connected with μένωσι, and [κομ]ίζεσθαι

would be dependent upon προστετάχαμεν instead of upon ἀνηκόντων. If προστετάχαμεν is in the dependent clause and ἀκίνητοι is connected with μένωσι, then καί in l. 43 must be omitted.

45. The revenues of the priests, as appears from this passage, ought to have been collected by the priests themselves or their agents, not by the government officials; cf. the discussion of the $din \delta \mu \omega \rho \rho \rho$, which was always collected by the government after it had been transferred to Arsinoë (note on 5. 51). The officials however seem to have been in the habit of collecting the rents of $u \rho \lambda \gamma \hat{\eta}$ at a date subsequent to this edict; cf. 93. introd.

7. Decree of Soter II.

27.1.

15.8 × 16.1 cm.

B.C. 114.

An extract from a decree, or series of decrees like 5, issued in the third year of Cleopatra III and Soter II. The sovereigns ordain that charges brought against officials directly subordinate to the central finance administration (διοίκησιs) were not to be decided by any of the ordinary judges but were to be referred to the chief of that administration, the διοικητήs. This regulation does not affect the ordinary officials concerned with the revenues, against whom complaints continued to be brought before the chrematistae as before (cf. 29 and P. Amh. II. 33), but concerned the inspectors sent about the nomes by the dioecetes and perhaps by the $\frac{1}{6}$ κλογιστήs, such as the writers of 28.

Βασιλέων προσταξάν[τ]ων μηθένα των έπὶ των κριτηρίων καὶ των ἄλ[λ]ων των προς χρείαις δέχεσθαι έγκλήματα κατὰ των ὑποτεταγμέιων τῆι διοικήσει μηδ' ἐπισπῶν μηδ' ἄλλοις ἐπιτρέπειν κατ' αὐτοὺς διεξάγειν, τὰ δὲ ἐπιδεδομένα κατ' αὐτῶν ἐγκλήματα καὶ τὰ ἐπ' αὐτῶν ἐνεστηκότα ἀνα[π]έμπειν ἐπ' Εἰρηναῖον τὸν συγγενεῖ καὶ διοικ[η]τήν.

(έτους) γ Φαμενώθ κγ.

8. 1. συγγενή.

'The sovereigns decree that neither any one who exercises judicial functions nor any of the other officials shall receive complaints against subordinates of the finance administration nor shall force them to appear nor allow others to decide their case; but they shall send the complaints made against them and the state of the matter concerning them to Irenaeus, the king's cousin and dioecetes. The 3rd year, Phamenoth 23.'

Digitized by Google

- 1. βασιλίων προσταξάντων: this formula appears to be used in cases where the following decree is not quoted in its exact words, whether because it was extracted from a series or because the construction is altered to oratio obliqua. Cf. Mahaffy, Archiv, I. p. 286, P. Amh. II. 29. 20, Strack, Dynastie, Inscr. 130.
 - διεξάγεω: cf. 5. 219, 8. 11 and the use of διεξαγωγή in 14. 6 and 16.
 Εἰρηναῖον: cf. 27. 3. On the position of the διοικητής see note on 5. 27.

III. OFFICIAL CORRESPONDENCE.

8. Taxes in Lesbos, Thrace, and Lycia.

23.13 recto.

23.3 × 20.5 cm.

About B. C. 201. PLATE IV.

In this document is contained a series of drafts of letters written to different officials and containing directions concerning the collection of the foreign revenues of Egypt. The letters are arranged chronologically under the days of the month; two are dated on the 15th, and probably four on the 24th, but owing to the loss of the beginnings of the lines at the end of the column it is difficult to distinguish the commencement in every case. Of those written on the 15th the first (ll. 6-11) is addressed to Aphrodisius, who is directed to furnish information with regard to the receipt of the taxes which had been collected in Lesbos and Thrace, and to send certain persons with a view to an investigation which was to be held. The second (ll. 12-3) is addressed to Callimedes, and is obscure on account of the abbreviations.

Two of those written on the 24th are addressed to Nicostratus; in the first (II. 15-8) he is told that information has been received to the effect that the sale of the money-taxes in Lycia for the 4th year had yielded an increase of 6 talents 1312 drachmae 4 obols. Line 18 is somewhat obscure; it seems most natural to suppose that επηνεκέναι is the perfect infinitive of επανίημι, which is regularly used as the antithesis of επιτείνειν, and that the sentence implies that the revenue had diminished for the rest of the time. If this be the meaning however, the use of καί instead of δέ and its position in the sentence are very strange. It seems impossible to make sense of the words on the supposition that επηνεκέναι comes from επαινεῖν.

That the second letter (ll. 19-23) is also addressed to Nicostratus is indicated by the introductory word άλλη. The fact that most of these letters mention foreign countries by name justifies us in supposing that the customs duties, with which this letter deals, were those levied at Alexandria on imported goods. It is not improbable indeed that the whole series forms part of the correspondence of the dioecetes; for no other person could have given instructions so definite upon sources of revenue of such importance. It was reported that the sale of the contract for farming the customs duties had fallen off by 2 talents 1366 drachmae, and Nicostratus is directed to furnish a table giving the amount of wine which had been imported in each year since the 16th of the preceding reign, in order that the deficiency (ἀφεύρεμα) might be met. This meaning of αφεύρεμα is established by P. Par. 62. iii. 11 εαν δε τινες των κατασχόντων τὰς ώνὰς μὴ διεγγυήσωσιν ἐν τῶι ὡρισμένωι χρόνωι, ἐπαναπραθήσονται αὐτών αὶ ώναὶ κ[αὶ ε]άν τι ἀφεύρεμα γένηται, πραχθήσονται παραχρήμα. But in the present case there is no reference to the exaction of the deficiency from the first contractor, and it is not clear what use was to be made of the ypaph τοῦ είσηγμένου οἴνου. Another letter probably began at l. 24, but unfortunately the beginnings of the lines from this point to the end of the papyrus are torn away, and the difficulty of interpretation is increased by the uncertainty as to the proper expansion of the abbreviated word at the end of l. 24. It is doubtful whether we should there read πεπραχέναι οτ πεπρακέναι οτ πεπράχθαι; διαφωνείν (l. 25) is used by Polybius of accounts which do not balance, but it seems better in this place to interpret the word in the sense in which it is used by Diodorus, xvi. 3 γέγραφε βίβλους όκτω πρός ταις πευτήκουτα, έξ ων πέντε διαφωνούσι; cf. P. Petrie II. 13. (3) 4 το δ' επίλοιπον (sc. του τείχους) φέρεται ώστε κινδυνεύει πεσόντος αὐτοῦ διαφωνήσαι τι των σωμάτων. The writer, then, states that he has been informed that the revenue from corn and property had not been collected (or, perhaps, that the contract for its collection had not been sold) or had come to nothing; he proceeds to direct his correspondent to take care that the revenue derived from these sources and from wood, &c., be not utterly destroyed, and to report to him the steps taken to secure this end. The last letter (ll. 29-33) refers to two persons, Zethus and another, who had undertaken to farm the purple in Lycia for a period of five years; it was reported that they had collected yearly 1 talent 1800 drachmae of silver.

There are fragments of three more columns of similar extracts (two on a detached fragment which does not join the body of the document); but they are too much damaged to be of any use. The writing is in a well formed semi-uncial hand of medium size; it is somewhat crowded, and full of abbreviations. Here and there are short notes written in a very minute cursive

which run in the opposite direction and seem to have no relation to the main document. On the *verso* is a receipt from Menches (11).

On palaeographical grounds we should assign this document to the end of the 3rd cent. B.C., and this date is confirmed if we compare the relations of Egypt with foreign nations as indicated in the papyrus with the history of the period. The anxiety displayed as to the due receipt of revenues from Lesbos and Thrace, the falling off in the customs or the difficulty experienced in finding contractors willing to farm them, and the impending danger of losing some sources of income altogether, clearly indicate that the foreign power of Egypt was waning and that her commerce was imperilled. In 202 B.C. Philip of Macedon commenced operations against the Egyptian possessions in Thrace and the Hellespont, and in the following year he set out with a great fleet to ravage the islands and the coast of Asia Minor. At this time the Egyptian fleet had become so weak that it was unable to protect her outlying dependencies, and since she could not obtain any effective help even from Rhodes, she was reduced to the necessity of making an appeal to Rome. Hence it may be regarded as certain that the 4th year mentioned in our papyrus is the 4th year of Epiphanes, 202-1 B.C. The survival of this document for so long a period in the office of the komogrammateus is remarkable. With the exception of 176, also written in the reign of Epiphanes, none of the other papyri from the crocodile-mummies is certainly earlier than the reign of Euergetes II, though 32, 79 and 99 probably belong to that of Philometor.

Col. i.

```
[...]αχιω[.....]. ειλημ[
αλεί[..]ρτου γρα( ) έπιδε[δω]κότος
δφειλ[..] Έψιβ (τριώβολον) εἰς . [.] . . .
(δραχμὰς) ἢω[. δ]πως καὶ τὰ λᾳ(ιπὰ) . [.] .

[ ] ιε
᾿Αφροδισίωι. χρημάτων καὶ σίτου
καὶ τῶν ἄλλων φί(ρων) τῶν ὑπαρξάντων
ἐν τοῖς κατὰ Λέσβον καὶ Θράικην
τόποις διασάφη(σον) εἰ μετείληφεν.

καὶ τοῦ Ἡρακλείτου καὶ τῶν γρα(μματέων)
ἀπόσ(τειλον) ὅπως διεξαχθῆι.
Καλλιμήδει. τ( ) αν( ) καὶ συναπόσ(τειλον) τοὺς
```

 $d\pi \delta Ka(\rho (as?).$

κδ

- 15 Νικοστράτωι. γέγρα(φε) την είς το δ (έτος) διάπρα(σιν) τῶν κατὰ Λυκίαν ἀργυ(ρικῶν) προσόδων ἐπιτετακέναι (τάλαντα) 5 ἀτιβ (τετρώβολον), έπηνεκέναι καὶ είς τ[δ] λοιπόν. άλ[λ]η. διαπυλίου οὖ γέγρ(αφεν) ἀφευρηκέναι [τ]ην ώνην (τάλαντα) β Άτξς γραφην $[\mathring{a}]\pi \mathring{o}\sigma(\tau \epsilon i\lambda o \nu)$ $\mathring{a}\pi \mathring{o}$ $\tau o \mathring{v}$ $i\sigma$ $(\xi \tau o v \circ v)$ $\tau o \mathring{v}$ $\epsilon \mathring{i}\sigma \eta \gamma \mu \acute{e}(v o v)$ [δι]α τῶν π[..]. των οίνου κατ' ἐνιαυτὸν [ώ]ς ἀντι[τεθ]ηι πρὸς τὸ ἀφεύρεμα. [..., σ []του γέγρ(α φε) μὴ πεπρα(χ έναι) [καὶ χρημ]άτων, ή διαπεφωνηκέναι. [τούτων κ]αὶ τῆς ξυλικῆς καὶ [τη̂s ...]ης φό(ρος) ὅπως μὴ καταλυθη̂ι[καὶ διασ]άφη(σον) την γενομένην οἰκονο(μίαν). $[\ldots,\ldots]$ τωι κατὰ $Z\hat{\eta}\theta$ ον καὶ $[\ldots]$ $[\ldots]$ [τού]ς έγλαβόντας την κατά Λυκίαν [πο]ρφυρικήν είς (ἔτη) ε οδς έγράφη πράξαι τον φόρον κατ' έν[ια]υτον [άργ]υρίου (τάλαντον) α 'Αω καὶ τὸν τοῦ δ (ἔτους)
- 8. The reference to the taxes levied in Lesbos implies that the influence of Egypt in that island was much greater than has been supposed. Niese for instance, Gesch. der griech. und maked. Staaten, pp. 357, 406, considers that Lesbos was practically free and merely recognized the suzerainty of Egypt in the time of Philopator: 'Auch Lesbos, im übrigen frei, erkannte seine Oberherrlichkeit an.' Much more than this is implied by the fact that a Lesbian inscription (Strack, Dynastie, Inscr. 68) is dated in the reign of Philopator: βασιλεύοντος Πτολεμαίω τῶ Πτολεμαίω καὶ Βερενίκας, θέων Εὐεργετᾶν, αγαθο τύχα, επὶ πρυτάνιος Άρχία, έδοξε τῷ κοινῷ τῶν Πρωτέων. That the power of Egypt in Lesbos was real and continued till the reign of Epiphanes is proved by this papyrus; cf. Mahaffy, Hist. of Egypt. The Ptolemaic Dynasty, p. 142,

 - διεξαχθήι: cf. 7. 5.
 διάπρα(σω): cf.. P. Οχy. I. 44. 4. διαπράσεως των τελωνικών.
 - 22. Possibly π ωλ ητῶν.
 - 26. ξυλικής: cf. 5. 205.

9. Application by Menches for the Post of Komogrammateus.

8·3. 29·5 × 11·4 cm. B.C. 119.

The three following papyri deal with the re-appointment of Menches to the post of komogrammateus of Kerkeosiris. On Pachon 6 in the 51st year, four months before the date of his re-appointment, he promises, in the event of his being selected, to pay at the village 50 artabae of wheat and 50 artabae of pulse of various kinds; and a certain Dorion undertakes to pay for his part 50 artabae of wheat and 10 of pulse. The wheat promised by Menches may have been the payment which he was required to make each year to the Crown for his office (cf. 10. 4 and 5. 19-21, note); but since the pulse and the payments made by Dorion are not normal, it is more probable that the whole amount paid by him and Dorion in the 51st year were extraordinary expenses connected with his application to be retained in office. It is not impossible that these promises were a bribe offered by Menches to his superiors in the village in order to conciliate their good will and secure their favourable intervention with the dioecetes; in this connexion we may note the significant omission of the name of the person to whom the document is addressed: no one but Menches and Dorion is compromised by it. On the 3rd of Mesore in the same year Menches received the official notification of the renewal of his office (10). In the third papyrus of the series (11) Menches acknowledges that he has received from Dorion certain quantities of wheat and pulse, which represent not only the amount promised by the latter in 9, but also that offered by Menches, together with one additional artaba of πασπερμείου. Besides this Dorion agrees to pay Menches each year 50 artabae of wheat, beginning with the 52nd year; the amount to be paid and the time at which the payments were to commence correspond exactly to those imposed upon Menches in the terms of his appoint-The precise relationship between Dorion and Menches and the bond which united them are unknown; but it is not unlikely that the transaction is a case of a practice shortly afterwards forbidden by a royal πρόσταγμα (5. 184-6), μηδε οινικά ή σιτικά γενήματα επιρίπτειν τιμής μηδ' els ανανεώσεις (cf. 5. 19-21). The officials were in the habit of requiring their dependents to pay the costs of their offices and the expenses incurred in canvassing for their renewal; in return for this they probably extended their protection ($\sigma\kappa\epsilon\pi\eta$, cf. 40. 9) to the victims of their extortion. That the practice was common and the burden oppressive may be deduced from the necessity of prohibiting it by a πρόσταγμα; that the advantages to be gained from this official protection were both great and

indispensable is shown by 84 and 40. It was on similar terms that Hiero, according to Polyb. i. 16, retained the kingdom of Syracuse: δ δε βασιλεύς 'Ιέρων ὑποστείλας ξαυτὸν ὑπὸ τὴν 'Ρωμαίων σκέπην, καὶ χορηγών ἀεὶ τούτοις εἰς τὰ κατεπείγοντα τῶν πραγμάτων, ἀδεῶς ἐβασίλευε τῶν Συρακουσίων.

```
Παρά Μεγχείους κωμογραμ-
   ματέως Κερκεοσίρ[ε]ως.
   κατασταθείς πρός [τ] ηι προ-
   υπαρχούση[ι] μοι κωμογραμ-
5 ματείας δώσω (γ) έν τηι
   κώμηι πυρού μέν [[(ἀρτάβας)]]
   ἀρ[τά]βας
   [καὶ ὀσ]πρίων ἀρτάβας ν,
   ών φακοῦ (άρτάβαι) κ,
10 έρεγμοθ
   πίσου
   πασπέρμης
   σινάπεως ·
   εύστρας
   / ν, / (ἀρτάβαι) ρ.
      (ἔτους) να Παχών 5.
   καὶ Δωρίων (πυρού) (άρτάβας) ν,
   όσπρίων ι, έρε(γμού) γ, πίσου (γ), πα(σπέρμης) γ,
   \sigma \iota \nu \acute{a}(\pi \epsilon \omega s) \ a, / \iota, / \xi.
```

4. 1. κωμογραμματείαι.

'From Menches, komogrammateus of Kerkeosiris. On being appointed to the post of komogrammateus previously held by me I will pay at the village 50 artabae of wheat and 50 artabae of pulse, namely 20 artabae of lentils, 10 of bruised beans, 10 of peas, 6 of mixed seeds, 3 of mustard, 1 of parched pulse, total 50; total 100 artabae. The 51st year, Pachon 6. And Dorion will pay 50 artabae of wheat and 10 of pulse, namely 3 of bruised beans, 3 of peas, 3 of mixed seeds, 1 of mustard, total 10; total 60.'

13. εὖστρα or εὖστρα according to the lexica was a kind of corn; cf. e.g. Etym. Mag. ἀμφίκαυστις: ἡ ὀρεινὴ κριθή, ἡν ἡμεῖς εὕστραν καλοῦμεν, Hesych. εὖστρα·... ὁ στάχυς ὅταν μήπω πέπτιρος ὧν ἀποφλογισθῆ. Here however it is clearly pulse in some shape.

10. Appointment of Menches.

23.1.

15.5 × 29.6 cm.

B.C. 119. PLATE V.

In this papyrus Asclepiades, who was probably the βασιλικός γραμματεύς, informs Marres, the topogrammateus and perhaps identical with the Marres in 75 (cf. 41. introd.), of the appointment of Menches by the dioecetes to the post of komogrammateus. Menches is required to reclaim 10 arourae of the land which was reported to have gone out of cultivation, at a rent of 5 artabae for each aroura (cf. 75. 30-31). This rent is rather high when compared with that usually paid by βασιλικοί γεωργοί (cf. 84 and 85), and in most cases when land was reclaimed a lower rate or complete exemption for a time was permitted (cf. 61. (b) 59, &c.). But in the case of Menches the 50 artabae should be regarded as a fee for the privilege of holding office; cf. 9. introd., and note on 5. 186. It is evident from the preceding papyrus that Menches was komogrammateus in Pachon of the 51st year, and hence this document is merely a renewal of his appointment. He drew up the κατὰ φύλλον list of the 7th year of the next reign, but was succeeded in that year by Petesuchus, who seems to have entered office by Mecheir; cf. 77. introd. Thus the length of his second tenure of office was a little more than nine years. The duration of his first period is uncertain, for the earliest mention of Menches is in 9.

From 75. 30 it appears that in the 5th year of Soter II Menches reclaimed 10 more arourae for which he paid the common rent of $4\frac{11}{12}$ artabae to the aroura. The same papyrus also mentions reclamations by the basilico-grammateus and topogrammateus (ll. 32-3), and shows that in the same year Menches received a grant of 20 arourae of unproductive land, of which he seems to have become the owner; cf. 65 and App. i. § 3.

The writing is across the fibres, as commonly happens in Ptolemaic letters, and is a fine example of the official hand of this period.

Άσκληπιάδης Μαρρεί χαίρειν. Μεγχήι τῶι ὑπὸ τοῦ διοικητοῦ καθεσταμένωι πρὸς τῆι κωμογραμματείαι Κερκεοσίρεως ἐφ' δι κατεργαται τοῖς ἰδίοις ἀνηλώμασιν ἀπὸ τῆς ἀναφερομένης περὶ τὴν κώμην ἐν ὑπολόγωι γῆς (ἀρούρας) δέκα (ἀρταβῶν) πεντήκοντα, ἃς καὶ παραδώσει δ ἀπὸ τοῦ νβ (ἔτους) εἰς τὸ βασιλικὸν κατ' ἐνιαυτὸν ἐκ πλήρους ἡ τὰ ἀπολείψοντα

έκ τοῦ ἰδίου μετρήσει, μετά[δ]os τὰ τῆs χρείαs γράμματα καὶ φρόντισον

ώς τὰ τῆς ὑποσχέσεως ἐκπληρωθήσεται.

έρρωσο. (έτους) να Μεσορή γ.

On the verso

τοπογρ(αμματεί)

Μαρρεί.

'Asclepiades to Marres, greeting. Menches having been appointed komogrammateus of Kerkeosiris by the dioectes on the understanding that he shall cultivate at his own expense to arourae of the land in the neighbourhood of the village which has been reported as unproductive at a rent of 50 artabae, which he shall pay annually from the 52nd year to the Crown in full or shall measure out the deficiency from his private means, give to him the papers of his office and take care that the terms of his agreement are fulfilled. Good-bye. The 51st year, Mesore 3. (Addressed) To Marres, topogrammateus.'

4. On γη ἐν ὑπολόγφ see 61. (δ) 110-247, 74, 75 and App. i. § 9.

11. RECEIPT FROM MENCHES TO DORION.

23.13 verso.

 $23 \cdot 3 \times 20 \cdot 5 \ cm$.

B.C. 119.

The first ten lines of this document are an acknowledgement by Menches stating that he had received from Dorion in the 51st year 100 artabae of wheat and 61 artabae of δσπρια. This is followed (ll. 11-8) by a statement of further payments of corn owed by Dorion for the 52nd year onwards. The concluding sentence (ll. 18-9) reverts to the earlier subject. On the nature of these payments see 9. introd.

In the margin at the top of the papyrus are a line and a half of numbers, followed by $A\pi o\lambda \lambda \omega \nu l\omega \{\epsilon\}\kappa a\theta \epsilon \sigma \tau a\mu \ell \nu os$, perhaps the beginning of a letter to the strategus; cf. 9. 3 and 48. 33. On the *recto* is 8, which is eighty years older.

Μεγχης Πετεσούχου κωμογραμματεύς
Κερκεοσίρεως της Π[ολ]έμωνος μερί[δος
τοῦ ᾿Αρσινοίτου Δωρίωνι Εἰρηναίου [
τῶν (πρώτων) φί(λων). ὁμολογῶι παρα(με)μετρη[σθαι
5 παρὰ σοῦ ἐν μὲν τῶι να (ἔτει) [πυροθ
ἀρτάβας ἐκατὸν μέτρωι δοχικῶ[ι] καὶ [με(τρήσει)
δικαίαι, (πυρὸν) νήον ἄδολον κεκοσκ[ινευμένον,
καὶ φακοῦ ὁμοίως (ἀρτάβας) κ, ἐρεγμοῦ [ιγ, πίσου ιγ,
πασπερμείου ι, σινάπε[ως δ, εὕστρας α,

10 / ὀσπρίων ξα, (πυροῦ) (ἀρτάβαι) ρ.

άπὸ δὲ τοῦ νβ (ἔτους) κατ' ἐν[ιαυτὸν με(τρήσεις) (πυρού) (άρτάβας) ν καθαράς κ[εκοσκινευμένας καὶ μέτρωι δοχικίωι με(τρήσει) δικαίαι καθότι προγέγραπται [άνευ δίκης 15 καὶ κρίσεως καὶ πάσ[ης ή τὰ προκείμενα διπλά ήι τιμήν έκάστης άρτάβης γαλκοῦ (δραχμάς) 'Β καὶ [ίερὰς θεοῖς $E\dot{v}{\gamma}$ εργέταις [, ἡ ἀποχὴ έστωι κυρ[ί]α πα[ν]ταχ[η ἐπιφερομένη.

- 1. you of πετεσουχου above the line. 5. er her tou above kat enautor and tou, which is enclosed in round brackets. 7. 1. Mov. 10. π Of οσπριων COTT.
- 'Menches son of Petesuchus, komogrammateus of Kerkeosiris in the division of Polemon in the Arsinoite nome, to Dorion son of Eirenaeus, one of the "first friends." I acknowledge that I have had measured out to me by you in the 51st year 100 artabae of wheat on the doxusor standard, justly measured, the wheat being new, free from adulteration and sifted, and in like manner 20 artabae of lentils, 13 of bruised beans, 13 of peas, 10 of mixed seeds, 4 of mustard, 1 of parched pulse, total 61 of pulse, 100 of wheat. And from the 52nd year you shall pay me each year 50 artabae of wheat, pure and sifted, on the doxusor standard, justly measured as is above-written, without lawsuit or judgement or (question) of any kind, or twice the aforesaid amount or the price at the rate of 2000 drachmae for each artaba, and ... drachmae consecrated to the gods Euergetae. Let this receipt be valid wherever produced.'
- 3. If there is nothing lost after Elppraiou it would appear that Dorion belonged to the πρώτοι φίλοι, a title which is held by officials as high as strategi (P. Amh. II. 35. 1). There seems to be hardly room for [τοῦ παρά followed by an abbreviated proper name.

6. μέτρωι δοχικώ[ι]: probably the official corn measure containing 36 choenices; cf. notes on 5. 85 and 61 (b) 386, and P. Amh. II. 43. 9-10.

8-9. For the restoration of the lacunae cf. 9. 10 sqq.

11. It is necessary to suppose that imaurón was followed by a verb in the future for the payments referring to the 52nd year onwards had not yet been made; cf. 9. introd. The lines are somewhat irregular in length.

15. After πάσ[ης some word like ἀντιλογίας is required, but this seems too long;

it may however have been abbreviated.

16-7. Instead of the usual ήμιδλιον the penalty in the event of non-payment at the proper time was apparently twice the debt. The value of each artaba of wheat is fixed at 2000 drachmae, which is not higher than the normal price at this period in the case of penalties; cf. 105. 46, note, and p. 584.

18. Cf. lepàs βασιλεύσι άργυ(ρίου) (δραχμάς) P. Grenf. I. 27. iii. 4, &c.

12. Two Letters from Menches.

17.11.

Height 30 cm.

B.C. 118.

Drafts of two letters written by Menches to Herodes and Ammonius, both of whom are addressed as ἀδελφός. If ἀδελφός is to be taken literally here and in 55. I—and there seems no reason why it should not—Menches had at least four brothers, the third being Polemon, who is described as his brother in the petition to Euergetes II (48. 4), and himself addresses Menches as ἀδελφός in a letter (19. 1) written in the 3rd year of Soter II, when Polemon was probably ἐπιστάτης (cf. 15. 7 and 17. introd.), and the fourth Musaeus (55. 1), of whom no further particulars are known. It is noticeable that the formula σαυτοῦ ἐπιμελόμενος Γρ' ὑγιαίνης (ll. 12 and 26), which indicates familiarity between the correspondents, occurs also in 19; cf. 20. 10 and 55. 9. Probably Herodes and Ammonius also held minor official posts, but what they were we do not hear.

The two letters refer to the same facts, and, though the second bears no date, were most probably dispatched at the same time, or at most within one day of each other (cf. ll. 8, 13 and 23). In the first Menches informs Herodes that he had received a notice to join the basilico-grammateus for the purpose of a survey of the village (Kerkeosiris no doubt), but that he had asked for a delay of three days; and in connexion with this he begs Herodes to do something for him, but the nature of the request is obscured by lacunae. In the second letter he asks his brother to send on Dionysius with a $\pi \epsilon \rho \iota \phi \rho \rho \delta$, apparently a surveying instrument of some kind (note on l. 17), and to instruct this man to delay the survey till Menches had finished some pressing business which did not allow him to go himself immediately.

The second column of this papyrus contains a taxing-list (97) dated in the same year, but by a different hand.

Col. i.

[Μεγ]χης 'Ηρώδει τωι ἀδελφωι [χαίρε]ιν
[κ]αὶ ἐρρωσθαι. γείνωσκε 'Αμμώνιον τὸν
[...] παρ' ἡμων ὧν ἐν τοῖς 'Αμεννέως
[τοῦ βα(σιλικοῦ)] γρ(αμματέως) γεγραφως ἡμῶν περὶ τοῦ συνέχεσθαι
5 ['Αρω]τεῖον τὸν τοῦ Πετεαρφρείους [[συνέχεσθαι]]
[ὑπὸ το]ῦ βα(σιλικοῦ) γρ(αμματέως) χάριν τῆς εὐθυμετρίας τῆς κώ(μης) καὶ
[τοῦ] σχοι(νισμοῦ), καὶ ἐμοὶ δὲ γεγράφηκεν συμμείσγειν

[αὐτοί]ς. ήξίωκα ἐπισχίν μοι ἔως τῆς κα. $[\dot{\sigma}\pi\dot{\sigma}]\tau$ $\dot{\sigma}\ddot{\sigma}\nu$ $\dot{\epsilon}\dot{\alpha}\nu$ $\lambda\dot{\alpha}\beta[\eta]s$ $\dot{\tau}\dot{\eta}\nu$ $\dot{\epsilon}\pi\iota\sigma\tau\sigma\lambda\dot{\eta}\nu$ $\ddot{\epsilon}\omega s$ 10 [.]σ . [. . .]ας τον 'Αρωτείον έπιτε-..ν....[...]εσ[...]τα καὶ πταρτιδισ αι ἀν[τιλ]ογείαι, τὰ ἄλλα σαυτοῦ ἐπιμε(λόμενος) $\tilde{\iota}\nu'$ $\dot{\upsilon}\gamma\langle\iota\rangle\alpha\dot{\iota}\nu\eta s$. ξρρω $[\sigma]o$. (ξτους) $\nu\beta$ $M\epsilon\sigma o(\rho\dot{\eta})$ $\iota\eta$. Μεγχης 'Αμμωνίωι τωι άδελφωι 15 πολλά χαίρε[ι]ν. έκομισάμην το παρά σου γρ(αφέν) έπισ(τόλιον) δι' οῦ διεσάφις τά τε ἄλλα καὶ περὶ τοῦ .. ολισσου. περιφοράν δε δος Διονυσίωι χά{ι}ριν τῆς εὐθυμετρίας καὶ ὅτι συμμίσγειν άμα ημέρα, έπι οὐ και σύ οὐκ άγνοείς έν ηι 20 έσμεν ἀσχολί(αι) καὶ διότι ἐν τῆι τ[ο]ῦ στρα(τηγοῦ) έσμεν φ(υλακηι?), παρακεκληκώς δε τον Διονύσιον έπισχείν μέχρι του με άπο της άσχολίας γενέσθαι τή[ι κ]α. άποδέχομαι δὲ τὰ παρά σοῦ λίαν [[λια]], καὶ ὑπερευχαριστῶι παρηγγέ(λθαι) 25 Άθεμμεῖ τῶι [..]. () ἀναβηναι. καὶ σὺ περὶ ὧν ἐὰν [βούλ]ηι διασάφησον, τὰ δ' ἄλλα χα $\{\iota\}$ ριε $\hat{\iota}$ σαυτο $\hat{\upsilon}$ ἐπιμ(ελόμενος).

3-4. 1. бита . . . усурафота, 8. к of п ξ имка corr. from σ .

'Menches to his brother Herodes, greeting and good health. You must know that Ammonius our late agent (?), being in the office of Amenneus the basilico-grammateus, has written to us concerning the detention of Aroteus the son of Petearphres by the basilico-grammateus for the survey of the village and the measurements; and he has written to me too to join them. I have asked him to wait for me till the 21st. So soon therefore as you receive this letter . . . , and for the rest take care of your health. Good-bye. The 52nd year, Mesore 18.'

'Menches to his brother Ammonius, many greetings. I have received the note written by you in which you inform me among other things about . . . Give the turn-table (?) to Dionysius for the survey, and tell him to join them at daybreak; for you know how busy I am, and that I am in attendance upon the strategus. Bid Dionysius wait till I have finished with this work on the 21st. I accept completely your views, and am over-joyed that Athemmeus the . . . has been instructed to go up. Let me know in your

turn anything that you want, and for the rest please take care of yourself.'

Perhaps [γενό(μετον)] πορ' ἡμῶν. With ἐν τοῦς ᾿Αμεννέως cf. 27. 27 ἐν τῶι Ἦρ[ου].
 συνέχεσθαι has been deleted by a line drawn above the letters.

11. πταρτιδισ here and . . , ολισσου in l. 16 are perhaps parts of proper names.

17. περιφορών: the word has here a sense unknown to the lexica, for it clearly

signifies something concrete which was used in surveying.

18. δτι συμμίσγει»: the construction is awkward, and the meaning not very clear. We have supposed that στι συμμίσγει» represents the instructions which Menches wished to be given to Dionysius, the infinitive being loosely connected with δός, and δτι indicating the oratio obliqua. Apparently what Menches wanted was that Dionysius should be sent at once in his place to the basilico-grammateus, but should not begin the survey until he himself arrived.

19. The repetition of the negative is awkward and probably a mistake, unless

οὐ καὶ σὺ οὐκ ἀγνοεῖς—φ(υλακῆι) is interrogative.

21. $\phi(\upsilon\lambda\alpha\kappa\hat{\eta}\iota)$: the expansion of the abbreviation is uncertain. If $\phi(\upsilon\lambda\alpha\kappa\hat{\eta}\iota)$ is right the word is here used in an uncommon sense. $\phi(\upsilon\lambda\alpha\kappa\hat{t}\partial\iota)$ is a possible alternative, though we do not elsewhere hear of $\phi\upsilon\lambda\alpha\kappa\hat{t}\partial\epsilon$ s in the service of the strategi.

24. The copyist appears to have begun to write hiar a second time and then erased

it; but the erasure was not very thorough, the λ being practically untouched.

13. LETTER OF MENCHES TO PTOLEMAEUS.

27.25 verso.

30.3 × 41 cm.

B. C. 114.

A letter from Menches to Ptolemaeus, probably the strategus (note on l. 2), giving an account of some damage which had been done to a dyke near Kerkeosiris through the earth being carried away surreptitiously by certain persons for their own use, whereby the embankment was in danger of breaking. The letter is only a rough draft, as is shown by the numerous corrections and interlinear additions, some of which are very difficult to decipher owing to the extremely cursive character of the handwriting.

Immediately to the right of the letter is a list of names, followed by a column containing two short accounts. All these are written on the verso of a sheet of papyrus which is joined to another sheet having the recto side uppermost and containing a taxing-list of payments of rent in lentils by βασιλικοί γεωργοί headed "Ετους γ, παρὰ Μεγχείους κωμογρ(αμματέως) Κερκεοσί(ρεως). κατ' ἄνδρα τοῦ μεμετρημένου φακοῦ εἰς τὴν μίσ(θωσιν) τοῦ αὐτοῦ ἔτους. Παχὼν κγ, Φαῆσεις Πετοσίριος ζίβ (cf. 97. 1). The amounts range from $1\frac{1}{2}$ to $11\frac{1}{2}$ artabae.

On the verso of this taxing-list is another written in the reverse direction in a very cursive hand, probably by Menches. Of the first column only a few letters from the ends of lines remain; the second is complete and begins ϵls $\theta \epsilon ($) (cf. 93. 2, note), $\Pi a \chi \dot{\omega}(v)$ θ , $\Omega \rho o s$ Mikiwos (cf. 93. 48) η , Mapph's $\Pi \epsilon \tau o \sigma i (\rho \iota o s)$ (cf. 84. 40) η , / ιa , followed by other payments of wheat and lentils on different days. The payers appear to be $\beta a \sigma \iota \lambda \iota \kappa o l$ $\gamma \epsilon \omega \rho \gamma o l$, e.g. $\Omega \rho a \mu \eta \nu \iota s$ $\Omega \epsilon \tau o l \rho \iota o s$ (cf. 84. 23), and the

amounts range from $\frac{2}{3}$ of an artaba to 10 artabae. This is followed by three columns of another taxing-list, also written by Menches probably, on the recto of the letter to Ptolemaeus; the names have a stroke against them (cf. 93), and the strokes of the first column cross the junction of the selides. Apparently the papyrus originally began with the taxing-list headed érous γ . Then the verso of it was used by Menches for another list, the writing beginning at the original end of the roll, and proceeding in the reverse direction to that on the recto. On reaching the original beginning and requiring more space, he gummed on a blank sheet, naturally using the recto side first; the verso, which precedes the érous γ document, was subsequently utilized for the rough copy of the letter and the two small accounts.

The first column and a half of the second taxing-list on the verso has no heading and consists of a long list of persons who have against their names either βa, i.e. βασιλικής (sc. γής), or the symbol for 7 arourae, i.e. έπταρουρικοῦ κλήρου, or both, and pay ½ or ¾ artaba, e.g. Όννῶφρις Πετεαρψενή(σιος) βa(σιλικῆs) γ' (cf. 84. 51), Πετοσίρις Αρκοίφιος βa(σιλικῆs) γ' (cf. 84. 19), $^{\circ}Ωροs$ Θοτορταίου (έπταρουρικοῦ) Δ (cf. 63. 151), 'Αρσύτμις Πετοσίριος (έπταρουρικοῦ) ∠ (cf. 61. (a) 74), Τεως μι(κρός) Πετεχωντος βα(σιλικής) ∠, 'Αρυώτης 'Αμεννέως βα(σιλικής) γ', (ἐπταρουρικοῦ) Δ; cf. 97. introd. Towards the end of the second column is a heading κy (i. e. the 23rd of some month) έν θη(σαυρώι, cf. 91. 14), followed by 'Απολλώνιος Πτο(λεμαίου) έφο(δικοῦ) β (cf. 63. 131), Δημήτριος 'Ηρα(κλείδου) α (cf. 63. 114), Πασις Σοκονώπιος (ἐπταρουρικοῦ) Δ (cf. 63. 185), ᾿Απθυχις Ποώριος (ξπταρουρικοῦ) ૮ (cf. 63. 170), Λύκος Ζωπυρίωνος βα(σιλικῆς) ૮ (cf. 84. 105), Πετώς Μαρρείους βα(σιλικής) \angle , (έπταρουρικοῦ) \angle , / a (cf. 84. 21). / ε \angle . This is succeeded by another heading, els τὸ Σουχιείου (cf. 88. 7, note), followed by Πετοσίρις "Ωρου (πυροῦ) γ΄, Πευκέστης βα(σιλικής) (πιροῦ) γ΄, and Μαρρή(ς) Καλατύτιος (ἐπταρουρικοῦ) (πυρού) L, and in the third column by thirteen more payments ranging from I to $\frac{1}{3}$ artaba, the whole being added up at the end as $/\sqrt{5}$ $\mu \epsilon \tau \alpha \beta o$

```
Μεγχής κω(μο)γρ(αμματεύς) Κερκ(εο)σί(ρεως) τής Πο(λέμωνος) με(ρίδος)
Πτολεμαίωι χαί(ρειν). τήι ις
τοῦ Ἐπεὶφ τοῦ γ (ἔτους) ἐφοδεύοντός μου
σὺν Πρωι κω(μάρχηι) καὶ Πατάνι καὶ
δ ἄλλοις πρεσ(βυτέροις) τῶν γεω(ργῶν) [[τὰ ἐν]] περὶ τὴν
κώμην χωματικὰ ἔργα .. θεί. χθη( ) πρὸι.. ου
[[ἐν τῶι Θε(μίστου) λεγο(μένω) περιχώ ματι)]]
καὶ γενομένων κατὰ τὸν ἐξαγωγὸν τὴν ἐπίβο(λὴν)
[[·········]]
τοῦ Σοκνεβτύνι(ος) θε[ο]ῦ μεγάλου
```

```
ἀνὰ μέσον ούσης τῶν περὶ τ[\dot{\eta}]ν κώ(\mu\eta \nu) [[\gamma \hat{\eta} s]] πεδίων
    περ[ι]χώ(ματος) [[έν τῶι]] εὕρομέν τινας
                              τοῦ Λέοντος τῶν ἐκ Βε(ρενικίδος) Θε(σμοφόρου) κα(τοίκων) Ιπ(πέων)
10 τών παρά Φιλοναύ(του) [[έκ . . . αντας]] ὑπορυχότας
        .... του ός .. μέρος του δεδη(λωμένου) έξαγωγου
   [[έκ τ[οῦ αὐ]τοῦ χώματος τοῦ δεδη(λωμένου) ἐξαγω(γοῦ)]]
    ... [. . . τ]\hat{\omega}ν χω(μάτων) τοῦ [\delta \epsilon \delta \eta(\lambda \omega \mu \epsilon \nu o v)] λεγο(μένου) \Theta \epsilon \mu \delta \tau c v περιχώ-
          (ματος)
    εί[s] σχοινία όκτὼ καὶ τὸν ἀπ' αὐτοῦ
                      κύτας
    χουν αναβεβλη είς τα σημαινο(μένου) Φιλοναύ(του)
15 κλή(ρου) χώματα. πάραυτα δε συμψήσαντες
    άπο των προγεγρ(αμμένων) ένα
   . [...] επεδώ Πολέμωνι τωι διεξάγοντι τὰ κατ[ὰ τ]ην ἐπισ(τατείαν)
    \tau[\hat{\eta}ς κ|ω(μης)... καταστ\hat{\eta}(σαι) έπὶ σὲ τοὺς δε[..]. ανους
    . . . . . [.] . ρ[.]τηκέναι. διὸ ἀναφέρω ἵν' ἐὰν φαίνη(ται)
                         πρό πάντων τοῦ ... υ( )
20 [. .]τ . . [.] . . [.]ηιετι τὰ μὲν χώ(ματα) ἀσφαλισθή\|. .\|ναι
    · · · · [.] · · [.] · ( ) τ[. ·] · χώ(ματος) ἐπιβο(λ ), τὸν δὲ Φιλοναί(την) καὶ τοὺς
   ..... [..] .... τοῦ χώ(ματος) κατασταθέντας
    [τυ]χείν τη[ς ά]ρμοζούσης έπιπλήξεως
    τῶν τ . . [. . .] ατων.
```

^{3.} or of epodenopros corr. from wp. 5. twp corr. from γe^{ω} . 6. k of kwhap corr. 9. enpower corr. from enpow. wp of optwar corr. from η_s (?) two before $\pi \epsilon \rho \iota$ corr. from the line corr. 12. $\chi \omega$ of $\pi \epsilon \rho \iota \chi^{\omega}$ corr. from $\theta \epsilon \sigma \gamma o(\nu d a)$. 13. tou corr. from $\tau \omega \nu$. as corr. from τ . 14. ta corr. 15. sa of sapauta corr. oum of summy safes corr. from $\epsilon \pi \iota$.

^{&#}x27;Menches, komogrammateus of Kerkeosiris in the division of Polemon, to Ptolemaeus, greeting. On the 16th of Epeiph of the third year as I was inspecting, in company with Horus the komarch and Patanis and other elders of the cultivators, the embankment works near the village, when we came along the drain... the banking up of the surrounding dyke of the great god Soknebtunis, the lands near the village being situated between, we found that certain persons in the employ of Philonautes son of Leon, one of the catoecic cavalry-soldiers at Berenicis Thesmophori, had dug away part of the aforesaid drain, (undermining) the mounds of the surrounding dyke called that of Themistes for the length of eight schoenia, and had heaped the earth from it on to the mounds of the holding of the said Philonautes. Whereupon we immediately seized one of the above-mentioned persons and sent a message to Polemon who is performing the duties of epistates of the village, asking him to bring the offenders before you . . . I send this report therefore in order that you

may, if you please (give instructions), first of all that the mounds are made secure... and that Philonautes and his agents... may appear before you and receive the punishment which they deserve for their (offences).'

2. II rolepalw: that the strategus at this period was Ptolemaeus appears from 15. 15, dated a few days later than this papyrus. The person addressed here is obviously above the epistates, and a comparison of l. 17 with 15. 14-5 is in favour of identifying the Ptolemaeus here with the strategus. The difficulty that in l. 1 Menches puts his own name first may be explained by supposing either that the document actually sent was worded more ceremoniously, or that we have here a rather extreme example of the irregularities with regard to the opening formula which are found in other official letters of this volume; cf. 22 introd.

5. The erasure of $\tau \dot{a}$ is an error.

7. έξαγωγόν: cf. P. Petrie II. 4 (11), a letter from Alexander to Cleon about an έξαγωγός leading from two villages to a third, the immediate completion of which was necessary to prevent the land from becoming κατάβροχος. The distinction between an έξαγωγός and a διῶρυξ has nothing to do with size, but lies in the fact that the former was intended to let the water off, and was therefore necessarily some distance below the ground level, while the latter was primarily intended to let water in, and therefore if it was banked up might be higher than the level of the surrounding ground. In the present case the bank of the εξαγωγός was flanked by the περίχωμα (cf. note on l. 9) of Themistes, and the agents of Philonautes had descended into the ¿faywyós and cut away earth from underneath the περίχωμα, thereby rendering it liable to fall, in which case the water inside the περίχωμα would run off into the efarce prematurely. The proceedings recorded in this papyrus took place on Epeiph 16, i. e. August 2, after the corn harvest (which was somewhat later in ancient times than now) was finished and when the Nile flood was at its height. In the Ptolemaic period, when water was much more plentiful in the Fayûm than at present, it is likely that portions of the district were regularly inundated in the summer instead of being irrigated by channels.

τὴν ἐπιβο(λήν) is perhaps governed by πρός, but it is difficult to see what the word following πρός can be. The corrections are so complicated here that it would not be surprising if the writer had lost the thread of his construction. ἐπιβολή is found in P. Petrie I. 23 in the phrase εἰς ἐπιβολὴν παλαιοῦ χώματος, i. e. the strengthening of an old embankment, and is there rather the process than the result of the process of banking up.

8. Σοκνεβτύνιος: 'Sebek lord of Tunis' was the principal deity of Tebtunis, but had no

temple at Kerkeosiris, though owning land there; cf. App. i. § 2.

9. περ[ε]χώ(ματος): the word is used in two senses in these papyri: (1) as here, for χώματα which surround an area of land as distinct from χώματα which run in one direction; cf. P. Par. 66, where a distinction is made between χώματα (ll. 50-6) and περιχώματα (ll. 57-65); and (2), by a natural extension, for the area of land surrounded by a περίχωμα, a sense frequently found in the survey lists (84 and 85) where the land is arranged according to the different περιχώματα, which sometimes are numbered, e. g. 84. 66, sometimes have special names like the περίχωμα of Themistes here (cf. 84. 140). A περίχωμα in the first sense is made up of several χώματα; hence in l. 12 we find the χώματα of a περίχωμα running parallel for some distance to the εξαγωγός.

ανὰ μέσον: it is clear from numerous instances in these papyri (cf. 84. 205, 106. 11, &c.) that τῶν . . . πεδίων is not dependent upon ἀνὰ μέσον, and that the meaning is that the πεδία

were between the περίχωμα and something else, presumably the εξαγωγός.

10. Berenicis Θεσμοφόρου was in the neighbourhood of Kerkeosiris, apparently on the west; cf. note on 17. 5.



κα(τοίκων) ἰπ(πέων): cf. App. i. § 3.

13. σχοινία: a schoenion was the side of an aroura and consisted of 100 πήχεις, of which two kinds at least were in use, measuring, according to Hultsch, *Metrologic*, pp. 356 sqq., 525 and 450 millimetres. The whole distance of the damaged part of the περίχωμα was therefore from 360 to 420 metres long.

15. συμψήσαντες: for this curious use of συμψάω in the sense of arresting cf. 48. 31. In LXX Jer. xxxi. 33 it means 'take away,' συνεψήσθη χαρμοσύνη καὶ εὐφροσύνη ἐκ τῆς Μωαβείτιδος; cf. Iamblichus αρ. Suidas s.v. βιαζομένους δὲ τοὺς κολυμβητὰς συμψήσας δ

ποταμός έφερε κάτω.

17. Πολέμων: probably Menches' brother; cf. 17. introd. The phrase διεξάγοντι τὰ κατὰ τὴν ἐπιστατείαν does not imply that he was acting as deputy for the real ἐπιστάτης; cf. 15. 7, note.

14. LETTER OF MENCHES TO HORUS.

28.2.

30.5 × 16 cm.

B.C. 114.

A letter from Menches to Horus, who is more probably the basilicogrammateus (cf. 27. 27) than the komarch (cf. 18. 4, 48. 3), in answer to a letter from him, concerning the appearance for trial of a certain Heras accused of murder, and the seizure of Heras' property. In the present document Menches replies that he had given notice to the accused—who, it may be noted, had not been arrested in spite of the gravity of the charges against him—and supplies the information required with reference to his property.

Μεγχής κωμογραμματεύς Κερκεοσίρεως
τής Πο(λέμωνος) με(ρίδος) Πρωι χαίρειν. ἔγραψας ἡμίν
'Ηρᾶν Πετάλου τῶν ἐκ τῆς κώμης
εὐθυνομένωι δὲ φόνωι καὶ ἄλλαις αἰτία(ι)ς
5 παραγγείλαι ἀπαντᾶν ἐν ἡμέραι(ς) τρισὶν
πρός τὴν περὶ τούτων ἐσομένην διεξαγωγήν, μέχρι δὲ τοῦ τὸ προκείμενον
ἐπὶ τέλος ἀχθῆναι ἀναγραψάμενος
αὐτοῦ τὰ ὑπάρχοντα συντάξαι θείναι
10 ἐν πίστει παραθείς τά τε μ[έτ]ρ[α] καὶ γειτνίας καὶ ἀξίας ἀνενεγκεῖν εὐσήμως,
τῶι οὖν σημαινομένωι 'Ηρᾶτι
παρηγγελκότες ἐνώπι[ον] τῆ[ι] ιδ
τοῦ ὑποκειμένου μηνὸς ἐν Πτολεμαί-

15 [δι] Εὐεργέτιδι ἀπαντᾶν ἐπὶ τὴν [τ]ῶν
[π]ροκειμένωι διεξαγωγήν,
ὑπάρχειν δὲ τούτωι ς΄ μέ(ρος) τοῦ ὅντος
ἐν τῆι κώμηι Διοσκ[ο]ρ⟨εί⟩ου
[ο]ὖ γείτ(ονες) νό(του) καὶ λι(βὸς) περίστασις κώμης βορρᾶ καὶ
20 [ἀ]πη(λιώτου) διῶρυ(ξ), ἀξίας ἐπὶ τὸ αὐτὸ χα(λκοῦ) (ταλάντου) α.
ἔρρωσο. (ἔτους) δ Φαῶφι ιδ.

3. l. Ἡρᾶτι. 13. es of παρηγγελκοτες corr. from ι. 16. l. [π]ροκειμένων.

'Menches, komogrammateus of Kerkeosiris in the division of Polemon, to Horus, greeting. You wrote to me that I was to give notice to Heras son of Petalus, an inhabitant of the village, who is arraigned for murder and other offences to appear in three days' time for the decision to be made concerning these charges, and that until the matter was concluded I was to make a list of his property and arrange for it to be placed in bond, and was to send a report stating the measurements, adjoining areas and values of it in detail. Accordingly I gave notice in person to the said Heras on the 14th of the current month at Ptolemais Euergetis that he was to appear for the decision upon the aforesaid charges, and I report that he owns the sixth part of the shrine of the Dioscuri in the village, of which the adjacent areas are on the south and west the free space round the village, on the north and east a canal, and of which the total value is one talent of copper. Good-bye. The 4th year, Phaophi 14.

1. Menches puts his own name first though writing to an official above him in rank; cf. 22. introd.

14. Ptolemais Euergetis, which was now the chief town in the Fayûm, was probably identical with Ptolemais Harbour, and situated at Illahûn by the great dyke at the entrance to the province; cf. 92. 4-7, note.

18. On the ownership exercised by private persons over temples and shrines see note on 5. 73-6 and 88. introd. It is curious that the list of lepá at Kerkeosiris in 88 omits this shrine of the Dioscuri.

15. Two Letters of Menches to Horus.

27.17 verso.

30.2 × 18 cm.

B.C. 114.

Rough drafts of two letters from Menches to Horus, probably the basilico-grammateus (cf. 14. introd.). The first, written on Mesore 2, describes a disturbance in the village and an attack upon the epistates by two persons, of whom one had been captured and sent to prison, the other had escaped. The second letter, which was written shortly after the first (on Mesore 3 if, as is most probable, it is referred to in 16. 4), apparently describes the complaint made by the epistates. The offenders—or rather the one who was at large—gave

more trouble, for Menches in another letter (16) calls attention to a fresh insult to the epistates.

The drafts of the letters are written upon the verso of the papyrus, the recto being blank; but probably this piece was originally part of a larger document, so that it is hardly so serious an exception to Wilcken's rule about recto and verso (Hermes, xxii. p. 489) as e. g. 41; cf. p. 143.

Col. i.

"Ωρωι χαίρειν. τῆι α τοῦ ὑποκειμένου μηνός ώσει περί ώραν ια [κραυγής] θορύβου γενομένου έν τηι κώ(μηι) καὶ ημῶν συνεκ-5 πηδησάντων κατέλαβον (ον) δχλον των έκ της κώ(μης) έπιβεβοηθηκότων Πολέμωνι τῶι διεξά(γοντι) τὰ κα(τὰ) τὴν ἐπισ(τατείαν) τῆς κώ(μης). θανομέν {ομεν }ων δ' ήμῶν 10 ξφησαν 'Απολλόδωρον καὶ τὸν τούτου υίδη Μάρωνα έπιτεθείσθαι τωι Πολέμωνι, τὸν μὲν ᾿Απολλόδωρον έξηγμένον, τοῦ δὲ Μάρωνος ἐν ἐρκτεῖ γεγονότων, καὶ τοῦτον καθεσ-15 τάσθαι έπὶ Π το(λ εμαῖον) τὸν συ(γ) γ ε(νῆ) καὶ στρα(τηγὸν) τηι α. καλώς έχειν ύπελάβομεν διασαφήσαι ί[ν' εί]δής.

έρρω(σο). (έτους) γ Μεσορή β.

Γάλληι.

20 Πρωι χαίρειν. μετά το προσαν[ενεγκείν [[διὰ τῆς πρὸ ταύτης]] ἐπισ(τολῆς) περὶ τῶν [κατ' 'Απολλόδωρον ώς ην έξηγμένος έξ [ή]ς έπεπ[οιήκει συν τωι υίωι αύτου Μάρωνι Πολέμων[ι] τωι διε[ξάγοντι τὰ κατὰ τὴν ἐπισ(τατείαν) ι ἐπιθέσεως

Col. ii.

25 τηι οὖν β ἀσεὶ π[ερὶ ὅραν ι δ σημαινίδμενος

32 ypayı...... [aυτο[.

G 2

TEBTUNIS PAPYRI

ἐπιστάτη[s	καὶ τᾳ[καλώς
περί τε τῶν [35 έχειν [ὑπελάβομεν
'Απολλόδω[ρον	διασα $\{ oldsymbol{\phi} \widehat{\eta} oldsymbol{\sigma}$ αι \dots
30 της κώ(μης) [····[
αύτδν [

13. l. εἰρκτῆι.

14. γονοτων Over νομενοι, which is crossed through.

20. μετα το προσ. over τυγχανω προσαν[ενηνοχων σοι (cf. 16. 2-3), which is enclosed in round brackets.

21. δια . . . ταυτης enclosed in round brackets.

1-18. 'To Horus, greeting. On the 1st of the current month at about the eleventh hour a disturbance occurred in the village, and on running out we found a crowd of the villagers who had come to the assistance of Polemon, who is performing the duties of epistates of the village. When we inquired into the matter, they informed us that Apollodorus and his son Maron had assaulted Polemon; that Apollodorus had escaped, but Maron had been put in prison; and that the latter had appeared before Ptolemaeus the king's cousin and strategus on the 1st. We thought it well to notify the matter for your information. Good-bye. The 3rd year, Mesore 2.'

2. περί δραν ια: about five o'clock in the afternoon.

 That τῶι διεξάγοντι τὰ κατὰ τὴν ἐπιστατείαν is a mere variation of ἐπιστάτη is shown by l. 26 ὁ σημαιν[όμενος] ἐπιστάτη[ε; cf. 16. 6 and 13.

28. Perhaps τῶν [κατὰ (cf. 16. 5); or else a participle such as εξαγη(οχότων) with ἐκ in l. 29.

16. Letter from Menches to Horus.

27.16 verso.

30 × 18.3 cm.

B.C. 114.

Copy of another letter from Menches to Horus, relating further offences committed by Apollodorus (cf. 15), who had entered the house of Petesuchus son of the epistates Polemon and stolen some money. This letter was written very soon after the two documents in 15, to one of which there is apparently a reference in 1. 4. At the end is the copy of a note from Horus.

The writing as in 15 is on the *verso* of the papyrus. On the *recto* is part of a taxing-list, containing one incomplete and two complete columns of a list of $\epsilon \pi \tau d\rho o\nu \rho o\iota$ $\mu d\chi \iota \mu o\iota$, whose names are known from 61–3; in col. iii is / νa $\delta \nu (a) \angle (\delta \rho \tau d\beta a\iota)$ $\kappa \epsilon \angle$, 'total 51 persons at $\frac{1}{2}$ artaba each, making 25 $\frac{1}{2}$ artabae.' The payments perhaps refer to the $\gamma \epsilon \omega \mu \epsilon \tau \rho l a$, which was a fixed charge of $\frac{1}{2}$ artaba; cf. 93 and note on 5. 59.

Μεγχής κω(μο)γρ(αμματεύς) Κερκεοσί(ρεως) "Ωρωι χαίρειν. {τυγχαιρειν} τυγχάνωι

προσανενηνοχώ(ς) σοι δι' έτέρας έπισ(τολης) τηι γ του υποκειμένου μηνίος 5 περί των κατά Πολέμωνα τό[ν διεξά(γοντα) τὰ κατὰ τὴν ἐπιστατείαν αὐ(της), ώς ην ύβρισμένος οὐ μετ[ρίως ύπὸ ᾿Απολλοδώρου καὶ (τοῦ) τούτου υ[ίοῦ. οί σημαιν(όμεν)οι ού λήγοντες τηι [είς 10 αὐτοὺς αὐθαδία χρώμενοι τῆι [... {αυ}τοῦ αὐτοῦ μηνὸς Μεσορὴ έ[πὶ την Πετ[ε]σούχου υίοθ [τ]οθ Πολέμωνος του έπιστά[του οἰκίαν έν μαχαίρηι καὶ [12 letters. 15 μετά σκυλμου κ μέσην την π . [αὐτ[ο]ῦ ποιησα[ου προ[.] . τησαι ει[αὐτοῦ ἀργυ(ρίου) (δραχμάς) η, [περὶ ὧν ἐπέδωκεν 20 δ Πετεσούχος τή[ν υποκειμένην προσαγγελί(αν). καλῶς ἔ[χειν ὑπελάβομεν προσανενέγκαι ζι [είδηις. οίς κα(θήκει). προ(νοήσατε) ώς αὐτοὶ κατασ[ταθέντες τύχωσι της άρμοζούσης ἐπιπ[λήξεως.

^{3.} First ϵ of everas corr. 8. kal vouvou viou over vou ardros in an evasure. 11. au of second autou corr. from $\mu\eta$. 14. First ϵ of $\mu\alpha\chi\alpha\mu\rho\eta$ corr. from ρ . 15. $\mu\epsilon\tau\alpha$ oxul μ ou over $\mu\epsilon\theta$ u $\beta\rho\epsilon\omega$ s in an evasure. 17. autou corr. from τ our $[\rho]\nu$.

^{&#}x27;Menches, komogrammateus of Kerkeosiris, to Horus, greeting. I reported to you in another letter on the 3rd of the current month the case of Polemon who is performing the duties of epistates of the village, how he was grossly insulted by Apollodorus and his son. These persons persisting in their violent behaviour on the . . of the same month Mesore broke into the house of Petesuchus the son of Polemon the epistates armed with a sword and . . . (carried off) eight drachmae of silver; regarding which Petesuchus has handed in the following statement. Therefore I thought it well to report the matter for your information.'

^{&#}x27;To whom it concerns. See that they are made to appear and receive suitable punishment.'

^{9.} of σημαιν(όμεν)οι: the plural is not strictly accurate, for the son was captured

on the previous occasion (15. 13) and sent to prison, and it is not likely that he had been let free so soon. This copy is very carelessly written throughout.

11. ἐπί: a participle such as ελθόντες is required for the construction, but there

is no room for it here.

14. With ἐν μαχαίρηι compare 1 Cor. iv. 21 ἐν ῥάβδφ ἔλθω πρὸς ὑμᾶς. This construction has generally been regarded as 'an after effect of the Hebrew T.' Even Deissmann, Bible Studies, Eng. Ed. p. 120, while protesting against this theory, considers that with Paul it is a loose construction of the moment conformed to the following locative ἐν ἀγάπη πνεύματί τε πραῦτητος, but facilitated by his knowledge of the Greek Bible; and that in all the passages of the LXX in which the construction occurs the ἐν is a mechanical imitation of the Hebrew particle. Here, however, we have an instance of its use in an original Greek document, free from all suspicion of Semitic influence. Cf. 41. 5, 45. 17, 46. 15, and P. Par. 11. recto 4, where ἐν μα χαίραις is no doubt to be restored.

20. τή ν ὑποκειμένην: cf. 38. 9. In that document the προσαγγελία actually follows.

The omission of it here is due to the letter being only a copy.

23-4. These two lines are a copy of a note appended to the letter of Menches by Horus in forwarding it to the proper quarter; cf. 40. 23-6, 48. 44-5, and P. Par. 36. 23. By ols καθήκει the chrematistae are probably meant; cf. 44. 23-5.

17. LETTER FROM POLEMON TO MENCHES.

27·8.

14.5 × 11.3 cm

B.C. 114.

A letter from Polemon to Menches announcing an approaching visit of the epimeletes and warning Menches to get his accounts into good order. Cf. 18, which was written on a similar occasion and is couched in almost identical phraseology.

Two other letters (19 and 20) written by a Polemon to Menches are preserved, and probably the writer of all four was the same person and is to be identified as the brother of Menches and epistates of Kerkeosiris. There can be no doubt that the Polemon in 19, who addresses Menches as 'brother,' and in 20, which concludes with the same familiar formula, was the Polemon brother of Menches referred to in 48. 4. Since this Polemon occupied some official position, he may well be identical with the writer of 17 and 18, which are clearly by the same person, his office being that of epistates, which is shown by 15 and 16 to have been held by a Polemon in the 3rd year. A complication, however, arises in 21, where two persons named Polemon appear; and there is a possibility that one of them is the Polemon of 17 and 18, and the other the Polemon of 19 and 20. But though the handwriting of these four letters varies considerably there is a sufficient general resemblance to assist the theory of identity in the writers. There is also a marked similarity in the hands of 20 and 21;

and we therefore prefer to suppose that the whole series was written by a single person. Who the second Polemon in 21 was there is nothing to show; it is of course possible that he and not the brother of Menches was the epistates mentioned in 15 and 16. There was a toparch also called Polemon at this time (48. 6).

Πολέμων Μεγχεί χαίρειν, ἐπεὶ διέγνωσται τὸν ἐπιμελητὴν παραγίνεσθαι ἄμ' ἡμέραι τῆι ιε εἰς Βερενικίδα τῆι δὲ ις παράγειν τὴν κώμην εἰς Θεογο (γο) νίδα, στόχασαι ώς πάντα τὰ ἐνοφειλόμενα περὶ τὴν κώμην ἐν μέτρωι ἔσται ὅπως μὴ ἐπικατασχὼν αὐτὸν εἰς δαπάνας ἐμπέσης οὐκ ὀλίας.

10

έρρω(σο). (έτους) γ Παθ(νι) ια.

On the verso

κω(μο)γρ(αμματεί) Μεγχεί.

'Polemon to Menches, greeting. As it is decided that the epimeletes should proceed at daybreak on the 15th to Berenicis and on the 16th pass by the village on the way to Theogonis, endeavour to have all arrears owing from the neighbourhood in order, so that you may not detain him and thus incur no little expense. Good-bye. The 3rd year, Pauni 11. (Addressed) To Menches, komogrammateus.'

5. τὴν κώμην: sc. Kerkeosiris, which was therefore situated between Berenicis and Theogonis. Cf. 84. 7, 151 and 222, whence it appears that Theogonis was situated to the south-east of Kerkeosiris; Berenicis (= Berenicis Θεσμοφόρου, 13. 10, &c.) should therefore be on the west, and this is the direction indicated by 84. 189 and 152. Of other villages in the immediate vicinity Ibion Ελκοσιπενταρούρων was to the north-west of Kerkeosiris (84. 193, 151 and 173), Tali apparently to the east (151); the geographical relation of Tebtunis is not stated. 92 seems to show that the site of Kerkeosiris was in the Gharak basin (cf. note on ll. 4-7 ad loc.), and we are inclined notwithstanding the distance from Tebtunis to identify Kerkeosiris with the modern Gharak. In that case it was quite close to Magdola, now known to be Medinet Nehâs (cf. 80. introd.), and the presence among the crocodilepapyri of Kerkeosiris of papers relating to Magdola thus finds a natural explanation. Tali may then have been at Talît (cf. Fayûm Towns, p. 14), and Ibion is perhaps to be placed at Medinet Mâdi; though the fact that in the Roman period Tali and Ibion had a single komogrammateus (B. G. U. 91. 3-4) would suggest that they were closer together than this.

18. Letter from Polemon to Menches.

8.1.

21.5 X JI cm.

B.C. 114.

This letter from Polemon to Menches is very similar in form and substance to 17. The date is not preserved, but is almost certainly the 3rd year; for in the 4th year Apollonius was epistates (88. 6), while in the 53rd year of Euergetes II the office was held by Demetrius (48. 9); moreover the $\pi\rho\sigma\sigma$ - $d\gamma\gamma\epsilon\lambda\mu a$ mentioned in 1. 12 is perhaps the same as that referred to in 19. 11, written in the 3rd year.

Πολέμων Μεγχεί χαίρειν.

ἐπεὶ παραγεινόμεθα

ἄμ' ἡμέραι τῆι κθ

φρόντισον ὡς πάντα [τ]ὰ

5 ἐνοφειλόμενα ἐαυτῷι

καὶ τοῖς γεωργοῖς

ἐμ μέτρωι ἔσται τῆι

αὐτῆι. σὐ [δὲ σ]υν
εξορμήσεις εἰς Βερενικί[δα

10 ὑπὲρ ὧν ἐγεγρ[ά]φεις κα[ὶ

ὡς οὐκ εκṃτ[.]. σαι τ[ὸ

προσάγγελμα [

ἔ[ρρωσο. (ἔτους) γ

2. παραγεινομέθα corr. from παραγινομέθα. 11. es is written through a paragraphus.

'Polemon to Menches, greeting. Since we are coming at dawn on the 29th, see that all the debts due to you and to the cultivators are in order on that day. You will set out for Berenicis with me with regard to the matter about which you wrote to me and in order that the report may not . . .'

12. προσάγγελμα: cf. 19. 11. It may have been similar to the προσάγγελμα τῆς βεβρεγμέτης (8c. γῆς) in 71; cf. 24. 31.

19. LETTER FROM POLEMON TO MENCHES.

27.7.

24 × 13.5 cm.

B.C. 114.

A letter from Polemon to Menches, who is here called his 'brother' (cf. 48. 4 and introd. to 17), asking him to hasten the collection of the taxes. At the top is a docket in a different hand, consisting of ϵ^{λ} followed by a date, such as is frequently found on official correspondence in this volume, e. g. 27. 1, 84, 80. 1. The dates in the dockets being often a day or two later than those of the letters, it is probable that ϵ^{λ} means $\delta \lambda \alpha \beta o \nu$ or $\delta \lambda \alpha \beta o \mu \epsilon \nu$, the first person referring to the recipient of the letter; cf. the docket on the verso of P. Petrie II. 12 (1), ($\delta rovs$) ϵ Xoiax $\theta \delta \kappa o \mu i \sigma a \mu \epsilon \nu$.

 $\dot{\epsilon}\lambda(\dot{\alpha}\beta o\mu \epsilon \nu)$ ($\dot{\epsilon}\tau o \nu s$) $\gamma \Pi \alpha \chi(\dot{\omega}\nu)$ [..]. and hand Πολέμων Μεγχεί τωι άδελφωι χαίρειν. μεθα τὰ παρὰ σοῦ ἡμῖν γραφέντα καὶ ύπερ ων έσημαινες πέμψαι γεωργών 5 απροσδέητοί έσμεν. τοῦ δὲ Ασκληπιάδου έπιτετακότος τὰ πράγματα καὶ προσαγειοχότος έκτὸς τῶν ὑποκε[ιμ]ένων ἄλλας (πυροῦ) (ἀρτάβας) Ά χωρίς άργυρίου βεβουλήμεθα σπεῦσαι. ύπερ δε ων σημαίνεις κωμογραμματέων 10 μόλις έως της κε χωρισθήσονται. σύ δὲ όρθως ποιήσεις τὸ προσάγγελμα μη έλαττώσας παρά τὸ πρῶτον ὅπως εὐπροσωπῶμεν, καὶ ἐν τοῖς δὲ ἄλλοις χαριῆι καταταχήσας τὰ τῆς εἰσαγωγῆς. ἐπιμελόμενος δὲ 15 καὶ σαυτοθ [ἐν' ὑ]γιαίνης, ξρρώσο. (ξτους) γ Παχών ιθ.

On the verso

Μεγχεῖ,

'Received in the 3rd year, Pachon ...

Polemon to Menches his brother, greeting. I received what you wrote to me, and as for the cultivators whom you said you were sending, I do not require them. Asclepiades has pressed on matters and has imposed in addition to the proper amount 1000 artabae of wheat more, besides money, so I am anxious to make haste. Regarding the komogrammateis whom you mention, they will hardly depart until the 25th. You will be right in not diminishing the report compared with the first one,

in order that we may make a good show, and for the rest please hurry on the collection of taxes. Take care of yourself so as to remain in good health. Good-bye. The 3rd year, Pachon 19. (Addressed) To Menches.'

5. 'Ασκληπιάδου: probably δ έπὶ τῶν προσόδων; cf. 27. 98.

7. ὑποκε[μ]ἐνων: the amount prescribed, as contrasted with the extra sums; cf. 5.53, note.
9. Departures of the komogrammateis for Alexandria are frequently mentioned in this volume; cf. 26. 4, 28. 7, 58. 44.

20. LETTER FROM POLEMON TO MENCHES.

12.1.

28.7 × 15.5 cm.

B.C. 113.

A letter from Polemon (cf. 17. introd.) to Menches, informing him that he had sent a certain Arachthes to act as his substitute until he could come himself, and asking Menches to pay Arachthes every attention.

Πολέ[μ]ων Μεγχεί χαίρει[ν] καὶ ἐρρῶσθαι.
πεπόμφ(α)με[ν] 'Αράχθην σὺν τοῖς
κωμογραμματεθσι ἐσόμενον
μέχρι τοῦ με παραγενέσθαι. χαριεί
5 σὺν σοὶ αὐτὸν εἰσαγαγὼν καὶ προστατῶν αὐτῶν καὶ ἐπὶ τῶν προσαγωγῶν
μηθὲν ἄνευ σοῦ ποιεῖν, καὶ ἐὰν
λογάρια ἀπαιτῶνται ἰκανωθῆναί σε μέχρι τοῦ με παρα10 γενέ[σθαι]. καὶ σαυτοῦ δ' ἐπ(ιμελόμενος) ἵν' ὑ(γιαίνηις),

έρρω(σο). (έτους) δ Φαμε(νωθ) ιβ.

On the verso

Μεγχεῖ,

6. l. abroû?

8. First a of απαιτωνται corr. from ε. ικ of ικανωθηναι corr. from κε.

'Polemon to Menches, greeting and good health. I have sent Arachthes to be with the komogrammateis until I come. You will do me a favour by personally introducing him and looking after them (him?), and in regard to the additions to the revenue letting him do nothing without your assistance, and if accounts are demanded consider that you have full powers until my arrival. Take care of yourself so as to remain in good health. Good-bye. The 4th year, Phamenoth 12. (Addressed) To Menches.'

21. LETTER FROM POLEMON TO POLEMON.

I 2·2.

22 × 10 cm.

B.C. 115.

A letter from Polemon, probably the epistates of Kerkeosiris (cf. 17. introd.), to another official of the same name, informing the latter that a collector had been instructed to suspend operations at Kerkeosiris for the present. How this fact exactly affected the person addressed is somewhat obscure; cf. note on 1. 7. The identity of this second Polemon is uncertain; the fact that he was concerned with $\gamma \epsilon \nu \dot{\eta} \mu a \tau a$ is not of much assistance, as this was a function common to many official positions. It is possible that he was the $\Pi o \lambda \dot{\epsilon} \mu \omega \nu \dot{\delta} \kappa a \lambda \dot{\epsilon} u \lambda \dot{\epsilon}$

Πολέμων Πολέμωνι χαίρειν. γέγραφα Άρτεμιδώρωι τῶι πράκτορι ἐπισχεῖν τὰ περὶ Κερκεοσῖριν ἔως ἀν παρα-5 γένηται εἰς τὴν πόλιν, καὶ Άρίστιππον αὐτῶι ἀνθομολογήσεσθαι. σὰ οὖν μὴ δῷς νῶτον μηδενί, οὐδὲ γὰρ ἔχεις σήμερον γένημα.

10 ἐὰν δέ σοι κόπους παρέχηι συνανάβαινε αὐτῶι.

έρρωσο. (έτους) γ Χοί(ακ) δ.

On the verso

Πολέμωνι.

'Polemon to Polemon, greeting. I have written to Artemidorus the collector to stop work at Kerkeosiris until he proceeds to the city, and that Aristippus will come to an understanding with him. Do not therefore run away from anybody, for at present you have no produce. If he gives you trouble go up with him. Good-bye. The 3rd year, Choiak 4. (Addressed) To Polemon.'

6. 'Αρίστιππον: an Aristippus was πρὸς τῆι συντάξει τῶν κατοίκων ἰππέων in the 5th year (81. 6), and may have been identical with the Aristippus here, who seems to have resided at the metropolis. But this is quite conjectural.

7-9. The meaning of this sentence is not clear. δοῦναι νῶντον is ordinarily equivalent to terga dare, 'to flee from'; and this sense would be quite in place here if the writer could be supposed to mean that as the πράκτωρ had stopped work the absence of γενήματα need cause the addressee, who had to make some payment, no immediate alarm. But then ὅνι οὐκ would be expected instead of οὐδὶ γάρ. οὐδὶ γάρ would be intelligible if δῷς νῶντον had here the sense of 'turning one's back upon' in English; i.e. Polemon was to avoid giving offence since he had no γενήματα himself, and the πράκτωρ who would supply the deficiency was inactive.

22. Letter from Taos to Menches.

14.8, $25 \times 12.5 \ cm$.

B.C. 112.

The Greek in which Taos the komarch and the elders address Menches is so corrupt and ungrammatical that it is very difficult to ascertain the meaning of their letter. The substance seems to be as follows:—Apunchis had an interview with Menches, in consequence of which Taos came to an agreement with the komogrammateus on some questions connected with the land, on which they had differed in opinion. Taos and the elders accordingly applied to Kotys for seed; he, however, refused to supply the seed, and referred them to the $\phi \nu \lambda a \kappa l \tau \eta s$. They then sent Apunchis a second time, and requested Menches to write to them and to send the $\phi \nu \lambda a \kappa l \tau \eta s$ to them under arrest if he continued to oppose the distribution of the seed.

The form of the address and salutation here indicates that the position of komarch was superior to that of komogrammateus; so also in P. Petrie II. 42 the komarchs take precedence of the komogrammateus:—Κλέανδρος οἰκονόμοις, νομάρχαις, βασιλικοίς γραμματεύσι, φυλακίταις, μυριαρούροις, κωμάρχαις, κωμογραμματεῦσι χαίρειν. But in 48 the komarch Horus and the πρεσβύτεροι address Menches as if he were a superior, and in his letters to officials, whether drafts or not, Menches habitually puts his own name first even where they were much superior to him in rank; cf. 18. 2, 14. 1, 142. The order of the names in the salutation is therefore not always a sure guide for determining rank, since it is complicated by the degree of familiarity between the correspondents. The most formal kind of address in the Ptolemaic period, employed for instance in petitions to the king such as 43, takes the shape 'Πτολεμαίφ Σαραπίων,' omitting χαίρειν; this corresponds to 'Sir.' Less formal is Πτολεμαίφ παρά Σαραπίωνος χαίρειν, i.e. 'Dear Sir.' Where the two persons are on familiar terms, or as a rule where the writer is of superior rank, the formula is Σαραπίων Πτολεμαίφ χαίρειν. As Mahaffy has well pointed out (Athenæum, Aug. 1895),

εὐτύχει is normally employed when the dative comes first and the writer is inferior in dignity, ἔρρωσο when the nominative precedes. There are a few apparent exceptions, e.g. P. Grenf. I. 11. ii. 5, where ἔρρωσο is found at the end of a petition to some official; but, with the proviso mentioned above that the fact of the nominative coming first is compatible with superiority of rank resting with the person in the dative, the canon holds good of the papyri in the present volume. Early in the second century A.D. ἔρρῶσθαι εὕχομαι and ἔρρῶσθαι σε εὕχομαι make their appearance, at first as variants for ἔρρωσο; but ἔρρῶσθαί σε εὕχομαι tends to supersede the other formulae, and in the fourth century often takes the place of εὐτύχει.

The papyrus is broken across the middle of l. 12, and the position of the fragments of this line, except of the first word, is uncertain. The writing is an irregular and clumsy cursive, but the pauses in the sense are indicated by blank spaces, marked by full stops in the following copy.

Ταῶς κωμάρχης καὶ οἱ πρεσβ[ύ]τερ[οι Μεγχεί χαίρειν. τηι κ του Φαωφι συντετευχότος σοι Άπύ(γ)χι(ο)ς περί ων σοι διεστάμην περί της γης οπ[.]ς 5 καὶ διὰ σὲ τὰ πλεῖστα συνκάταινος έγενόμην. πεπομφότες τῆι κα έπὶ τὰ σπέρματα τοῦ δὲ Κότυος μή βεβουλημένου ἀποδοῦναι τὰ σπέρμα. τα αναβαλλόμενος είς τον φυλακίτην 10 έτι καὶ νῦν πεπόμφαμεν πάλιν τὸν $[A\pi \hat{v}\gamma\chi]\iota\nu$. γράψον ήμιν {ήμιν} τίς άδικεῖ. ϵ ί δ ϵ [.] ϵ όμν[ύ]ομεν τους θεους εί μην μετρησ[αι Κί[τ]νος τὰ ἐκφόριά σου ἀπολέγον-15 τος αὐτόν. περὶ δὲ τοῦ φυλ(α)κίτου έάν τε διάξη (σθε) [[περί τοιου]] άντ[ι]ποιούμενος περί των σπερμάτων δέσμιον αὐτὸν έξαπόστειλον πρός ήμας. ἔρρωσ(ο). (ἔτους) 5 Φαῶ(φι) κα. προσταυσως

On the verso

[[έπὶ τῶν]] ἐπὶ τῶν γεοργῶν τα . [. . .] .

and at right angles Μεγχεί.

9. 1. ἀναβαλλομένου.

'Taos, komarch, and the elders of the cultivators to Menches, greeting. On the 20th of Phaophi Apunchis met you about the matters on which we had a dispute concerning the land, and for your sake I came to an agreement on most points. Accordingly we sent on the 21st for the seed, but Kotys refused to pay it, referring the matter to the inspector, whereupon we have now sent Apunchis again. Tell us who is at fault. . . . As for the inspector, if he still continues to oppose the payment of the seed, send him to us under arrest. Good-bye. The 6th year, Phaophi 21.'

9. On the functions of the φυλακίτης in connexion with the crops cf. 27 and note on 5. 159.

23. Letter from Marres to Menches.

14.3.

17 × 15.7 cm.

About B.c. 119 or 114.

This letter is a complaint from Marres, the topogrammateus (cf. 41. introd.), to Menches, regarding the latter's conduct towards Melas, a relative of the writer or under his protection (cf. 40. 11). Melas had in consequence of the supposed injustice been obliged to appeal to Demetrius son of Niboitas (a $\beta a \sigma i \lambda i \kappa \delta s$ $\gamma \epsilon \omega \rho \gamma \delta s$, cf. 85. 96); and Marres regarded this as a slight to himself. He therefore requested Menches to alter his attitude, which he assumes to be the result of ignorance.

Μαρρής Μεγχήι χαίρειν. Μέλανος τοῦ οἰκείου ἡμῶν μεταδεδωκότος ἡμῖν περί ὧν ἀπέφαινεν ἡδικήσθαι ὑπὸ σοῦ καὶ Δημητρίωι τῶι τοῦ Νιβοίτου ἡναγκάσθαι διαβαλεῖν, καθ ὑ-5 περβολὴν βεβαρυμμένοι ἐπὶ τῷ ⟨σε⟩ μὴ δι ἡμᾶς ἐπισημασίας αὐτὸν τετευχέναι προσδεδε- ῆσθαι δὲ καὶ Δημητρίου οὐκ ὀρθῶς κρίνομεν πέπρακταί σοι μὴ ἐκ τῆς ἡμῶν προεδρίας πεφροντικέναι ἀπροσδέητον ἐτέρων γενέσθαι.

10 διὸ καὶ ἔτι καὶ νῦν καλῶς ποιήσεις φιλοτιμότερον προθυμηθεὶς ἵνα τὰ πρὸς αὐτὸν [....] διορθώσηι μετακαλέσας ἐκ τῶν προηγνοημένων. εἰ δέ τινα ἔξει[ς] πρὸς αὐτὸν λόγον σὺν αὐτῶι σύντυχε ἡμῖν.

15

₹ρρωσο.

On the verso

κω(μο)γρ(αμματεί)

Μεγχῆι.

1. η of μεγχηι corr. from a. 7. de corr.

'Marres to Menches, greeting. My kinsman Melas has appealed to me concerning an alleged injury from you obliging him to complain to Demetrius son of Niboitas. I am excessively vexed that he should have gained no special consideration from you on my account and should therefore have asked assistance from Demetrius; and I consider that you have acted badly in not having been careful that he should be independent of others owing to my superior rank. I shall therefore be glad if you will even now endeavour more earnestly to correct your behaviour towards him, abandoning your previous state of ignorance. If you have any grievance against him apply together with him to me. Good-bye. (Addressed) To Menches, komogrammateus.'

5. The superfluous or is due to the writer having altered the construction as he proceeded. He at first intended to say 'because you did not give him any consideration,' and then changed his mind and made Melas the subject of the sentence.

24. Report concerning Peculations of Officials.

17.3 verso.

31 × 88.5 cm.

B. C. 117.

The following document is written upon the verso of a comprehensive survey of land at Kerkeosiris (80). It is a copy, in Menches' handwriting, of an indictment of certain officials from various villages of the three $\mu\epsilon\rho l\delta\epsilon s$ of the nome by an unnamed person; but owing to mutilation and the extreme badness of the Greek it is very difficult to follow. The complaint is addressed to some superior in the financial department, perhaps the epimeletes or $\delta \ln l \tau \sin \tau \rho \rho \sigma \delta \delta \omega \nu$ or some official in the office of the dioecetes; l. 11 shows that he was not the strategus. The status of the persons accused is also obscure. They were primarily concerned in some way with the crops; but this function could be combined with the tenure of other posts such as those of oeconomus, sitologus,

komarch and toparch (ll. 60 sqq.). Lines 67-8 rather suggest that they were The ἐπιστάται of villages however do not seem to have had any particular connexion with cultivation (though cf. 21. introd.), and the ἐπιστάτης φυλακιτών was, so far as known, an official of the nome (cf. 43. 5-6); moreover the passage in question in its present condition is too obscure to afford a sound basis for a conclusion. From 1. 72, again, it might be argued that the persons concerned were komogrammateis, a hypothesis which would accord very well with the actions attributed both to them and their accuser. But the combination of the office of komogrammateus with those e.g. of toparch or topogrammateus does not seem likely; and 1. 72 may very well refer to 11. 66-7 (cf. also note on that passage). More probably the delinquents were ἀρχιφυλακίται or φυλακίται, for the main point of the charge here brought against them is that they had made false returns and been guilty of peculation with regard to the σπόρος, and it is in just such a connexion that the φυλακιται appear in one of the edicts of Euergetes II (5. 188 sqq.). The corruption and incompetence of these particular officials is further exemplified in 27. The present volume supplies instances of the ἀρχιφυλακιτεία being held in conjunction with other posts; cf. 27. 29, 48. 9-10.

Four columns of the document are preserved, but of the first of these the latter halves of the lines are lost, and no connected sense is obtainable. This was preceded by at least one column, possibly several. In Column ii the officials in question are described as having disobeyed an order to attend at an inspection of some land, and as subsequently having withdrawn to the Heracleopolite nome in order to embarrass the writer and prevent his interference with their plans. After a short interval they were induced to return; and finding that they would probably be convicted of fraud they tried to suppress the false returns which they had previously made and to substitute correct totals, but without giving details, thereby causing fresh delay and injury to the revenue. The last column contains a list of the delinquents, who were twelve in number, four from each of the three divisions of the nome. Two are described as priests, and they all came from different villages. Appended to this is a short note containing the decision of the superior official upon the case. It is too much mutilated for complete comprehension, but the conjunction of the significant words ύπάρχουτα and είσπράσσειν in l. 97 indicates that the complainant was considered to have proved his case, and that the culprits' peculations were made good by the confiscation of their property. The direction that returns of their possessions were to be sent in (dvaypa[\psi a\mu ev .., 1. 97) sufficiently accounts for Menches' concern in the case (cf. 14. 8, and 76), without supposing him to have been the actual author of the accusation.



Col. i.

έλα[σ]σόνων έκφορίων άπὸ τῆς ενα[τοῦ νομοῦ ἐφ' δς καὶ ἰκανὰ κεφάλαια [άμπέλου της έν σιτικηι μισθώσει α[ωσθαι τοῦ τοιούτου μη όντος μέχρι ν[5 κα[ί] μηδαμώς όπτανομένων υπ[[το] ε Αφροδιτοπολίτου αποχωρησαν[τ κα[ί] τῶν ὑδάτων ἐπιβαλλόντων [διεπέμπομεθα μεταγαγό{υ}ντες καὶ τ[. . . μηδε . [.] άπλως τας χειρας έπιβ[αλ 10 συ[ντε]τριφέναι είς υστερον δπότε δ στρα[τη]γοῦ κατήλθοσαν συστάντες [καὶ είς τὸ λογιστήριον παραγενομέ νων γράμματα συνταξαμένων δε κα ύπερτιθεμένου τοῦ χρόνου συνθ 15 του ποταμού ἐπιβαλλούσης τοτ έπιβολης έκπληρώσαντες διξ[[. .] . . . αι. έν δε τωι ένεστωτι έτ[ει προσ-[πί]πτοντος περί τον Χοίαχ μηνα [[. . .] . τ i iκ[. .]ιτον πράγματος λογου[20 [.] . . .[. .] . ς ἐν τῶι νομῶι . [[.....]ανοι τοῦ ἔργου α[[. . .] . έτοιμοι μηδεμιας άναβολ[ης [. . .]ε έτέρας έπιγνώσεως καὶ τοῦ [[. . .] τοῦ Χοίαχ εἴς τινα κώ[μη]ν [απέχουσαν απδ

8. Second a of perayayourres corr.

Col. ii.

25 [τ] η προπόλεως στάδια δύο δπως ἐπισκέψηται ταύτην, οὐδ οὕτως ὑπήκουσαν οἰόμενοι ἐν τῶι ἐν τῆ Κροκοδίλων πόλει ἰερῶι γράψειν ἄνευ ἐπισκέψεως. πρὸς τὸ καὶ ἐν τοὐτοις ἀπροφασίστους αὐτοὺς καταστῆσαι ὑπηκούσαμεν καὶ πρόγραμμα ἐξεθήκαμεν παραγείνεσθαι εἰς τὸ λογι(στήριον) τῆι α τοῦ Τῦβι ὅπως καταταχηθῆι τὰ τῆς πραγματείας ἐν τ[ῶ]ι [δ] ἐοντι 30 καιρῶι. οἰ δὲ συννοήσαντες [[ε]] τὸ⟨ν⟩ ἐγβησόμενον κίνδυ[ν]ον ἐκ [τ]οῦ προσ-



[ε]δρευκέναι ἡμᾶς ἐν τοῖς [[εν]] κατὰ τὰ προσαγγέλματα τῆς βεβρεγμένης [κα]ὶ [ν]ομίζειν ἀναζφ⟩θείρεσθαι τὰ ὑπ' αὐτῶν διεσκευασμέν $\{ων\}$ α, οὕτως λήγοντες τῆς ἀγνοίας, διαλαμβάνοντες εἰς ἀπραξίαν ἡμᾶς περιστήσειν ὁπότε δὴ ἐνάρξασθαι, ἀνεχώρησαν εἰς τὸν Ἡρακλε[[ι]]οπολίτην· καὶ διότι 35 δι ἄλλων προσανενηνόχαμεν μόλις διά τε τοῦ στρατηγ[ο]ῦ καὶ χρηματιστῶν καὶ τῶν ἄλλων, ἐναρχομένου τ[οῦ Με]χεὶρ α . [. . .]λύθησαν ἐλεζγ)χθέντες ἐν τ[. . .]ρ[. . . .]ρ[.]διν . [. . .] . α τῆ[ς] ἀφόρου πεπ . [. .] . .

τυγχάνουσι. καὶ περὶ τὴν ια τοῦ αὐτοῦ μηνὸς εἰς τὸ λογιστήριον παραβεβλήκησαν ἔκ τε τῆς πλείστης προσεδρείας ἤδηι πρὸς τῶι συ[... 40 κλειεσωι ταύτης οὔσης ἐπί τε τῶν ἐπεσκέμμεθα κωμῶν οὐκ ὀλίγω[ν ἐν προσδοκίαι ὄντων περιέσεσθαι παρὰ τὸν ἐπιδεδομένον ὑπ' αὐτῶν σπόρον, ἐν τῶι μεταξὺ Θέωνο[ς τοῦ] προκεχειρισμένου ἐπὶ τὴν γεωμετρίαν τῶν ἀμπελώνων καὶ παραδείσων ἀποδόντος ἡμῖν καὶ ἐπεσταλμέ[νου περὶ τῶν κατ' αὐτὸν π[ρονο]ούμενοι ἀκολούθως ταῖς δεδομέναι(ς) δι' α[ὐ-45 τῶν διαστολα(ῖ)ς ἐκτ̄[.....] αι προσκαλεσάμενοι .[.....καὶ περ[ὶ] ἐκάσ[του δσα] ἤρμοζεν ὑποδείξαντες παρακαλέσαμεν ἐαμίτοὺς [κ]ατ' αὐτ[ῶν] ἐπιδοῦναι ἀνελύσαμεν ὡς ἐξορμήσοντ[ες [..] . τῶι Θ[έωνι 15 letters]του κατ' [αὐτ]ῶν καταρτίσομεθα αὐ[τὸ]ν καὶ [...] τῶν δὲ σταλέν[των

26. η of τη corr. ϵ of πολει corr. from ϵ . 27. ν of απροφασιστους corr. from ϵ . 32. l. [ν]ομίζοντες. 33. γ of αγνοιας added above the line. 36. l. $-\epsilon$ λη]λύθεσαν? 40. θ of επεσκεμμέθα corr. from ν . l. $\delta \nu$ έπεσκέμμεθα or τῶν ἐπεσκεμμένων. 41. Second ϵ of προσδοκιαι and ϵ of οντων corr. from ν . 46. l. παρεκαλέσαμεν. 49. The letter before ϵ οντη corr.

Col. iii.

50 διαφόρων είσαγωγηι καὶ ἐν τούτοις ὅπορ εἰκός ἐστιν διαλάμβανον ἐαυτοῖ[ς]
συνιστοροῦντες τὰ πλήθη τῶν ὑποστελλομένων καθότι προσπ[έ]πτω[κε]ν
ἀπο(κε)χωρηκέναι τῆι ιβ αὐτὸν τὸν ἐπικεφαλαίου σπόρον ἐπιδόντες, τὰς δὲ
κατ' ἄνδρα γραφὰς οὐδαμῶς προέμενοι ἵνα καὶ ταῦθ' ἄμα καὶ τοῖς ἄλλοις
τοῖς ὑπὸ τῶν κατὰ τοθ συμφέροντος διαπρασσομένους ἐμποδοστα55 τήσαντες ὑπὸ διασκορπισμὸν τὰ τῆς φορολογίας ἀγάγωσιν, τοῦ
ἀκμαιοτάτου καιροῦ τῆς ἀναγωγῆς τῶν γενημάτων ἐνεστηκότος.
ἔξεστι δὲ τὴν περὶ αὐτοὺς ἔτι πρότερον μ[ο]χθηρὰν ἀγωγὴν συν-[[....]]
ιδεῖν ἐκ τῶν ὑποδικνυμένων καὶ ὡς ἀλλοῖ[ον τὸ κατ'] αὐτούς ἐστιν



της διά τῶν νυνὶ παρὰ σοῦ γεγραμμένω[ν περ]ὶ τοῦ εἴδους γεινομένης

60 φροντίδα ἵνα ἐπὶ τῶν τόπων ἐπίμονοι ὑπ[άρχω]σιν. τῶν γὰρ πλεί⟨σ⟩των

αὐτῶν ἄνευ διοικητικῶν χρημα[τισμῶν κα]θεσταμένων

καὶ ἐνίων μὲν αὐτοὺς ἐνειληκότων οἰκονομ[ίαις] καὶ τοπαρχίαις

καὶ σιτολογίαις καὶ κωμαρχίαις καὶ ἐτέραις χρείαις ἀντιθέταις τῆς

καθ ἐαυτοὺς ἀσχολία⟨ς⟩, ἐτέρων δὲ καὶ εἰς τοὺς [υἰο]ὺς ὅ⟨ν⟩τες παντελῶς

65 νεωτέρους ὅτε δὲ καὶ τύχοι καὶ εἰς ἄλλον ὀνόμ[α]τα τὰς χρείας μετερασ[

κότων, ἄλλων δὲ πρὸς τοπογραμματείαις ὅντ[ων] καὶ ἐπικρατούν
των κωμογρ(αμματέων) ἐπὶ τὸ ἐλάχιστον δύο ἐν ἐκά[στηι μερίδι] τὰς

ὑποδε-

δραμημέ[να]ι[s] ἐπι[σ]τατείαις κατακεχωρ[ηκότων]οις
[κα]ὶ ἐνίοις τῶν ἀδελφῶν παρὰ τὰ περὶ τῶν . [. . . προστετα]γμένα
το [. .] . κλήροις ἐχόντων . [. .] χάριν καὶ καταπε[.] εἰς
[τ]ὴν ἐμφάνειαν ἐρχομένων διὰ τὸ περιτ . πα[.] . τὸ λυσιτελὲς
[τι]θεμέν[ο]υς πάντα μᾶλλον ἡ τὰ ἐπιβάλ[λοντα ταῖς κ]ωμογρ(αμματείαις)
εξυ[.] . ειν καὶ ἐν ἀν[έ]σει γεγονότας ἀπ[ὸ] τῆς ἀρχῆς α[ὐ]τὰ βούλονται
ἀφόβω[ς . . .]απεπρᾶχθαι δικαι κατὰ τὸ παρὸν ἐαυτοῖς τ . [.] . κοντες

50. l. δπερ . . . διελάμβανον. 54. Second ο of συμφεροντος corr. from α l. ἱπ αὐτῶν . . . διαπρασσομένοις. 58. Above υποδικνυμενων the figures ρξαγίβ have been written and erased. 60. l. φροντίδος. 64. l. δ(ν)τας. 65. δ of δε corr. from σε. l. δλλα. 67. l. ἱποδεδραμημέ[ναs] ἐπι[σ]τατείας. 72. τ of παντα corr. from π? First α of επιβαλ[corr. from ο.

Col. iv.

75 μὴ τετολμήκασ[ι] καθότι πρόκειται ὑποστῆναι ὧστ' ἀν ἐξ ὧν ὑπογράφουσι ἀφει[δ]ῷς ἐαυτοῖς . [. . .]κεχρημένων καὶ μηδὲν τῆς προσεσχηκυίας αὐτ[οῖ]ς κακαλογίας μ[η]δὲ νοῆσαι δυναμένων ἐὰν φαίνηται διαλημφθήσεσ[θαι περ]ὶ αὐτῶν καθότι [ἀ]ν δοκιμήσης.

(έτους) νη $\Phi \alpha [\mu \epsilon \nu] \grave{\omega} \theta$ κς.

80 της 'Ηρα(κλείδου) με(ρίδος).

Ψεναρψενήσεως. Πτολεμαίς Φανήσιος ίερεύς.

Ψενύρεως έτερος Πτολεμαίος Άσκληπιάδου.

Τάνεως Πτο[λ]εμαίος Τεώτος.

Νίλου πό[λε]ως. 'Ιμούθης δς και 'Ασκληπιάδης.

85 / 8.

```
Θεμίστου μερ[ίδ]ος.
      A[\rho]\sigma\iota\nu\delta\etas· \iota\varrho\alpha( ) \chi\rho\eta( ) \epsilonls A\rho\nu\omega\tau\eta\nu.
      Μαγαίδος· [Άμ]μώνιος δε καὶ Άτεῖε. ἀνδρομαχίδος· Kρά[τ]ων.
      Έρμοῦ πόλεως άλλος Κράτων. Φιλαγρ[ίδο]ς Παᾶπις.
90
   Πολέμω(νος) με(ρίδος). Πετερμούθις Πετερμούθιος ίερεύς.
      Αριστάρχου· Φαράτης Πετεσούχου. Δικαί[ου Νή(σου)·] Πάνθηρ Φραμήνιος.
      Μέμφεως 'Αλέξανδρος Σοκα[
                                        [/8.
95 [έ]γδοθήτωι ήδηι δπως εκ . ε . . [. . . . . . τὰ ὑπ]άρχοντα
    αὐτοῖς α . . . . [..] φθηι τοῖς δὲ <math>π[.]ρ[...]ί[...]ί[...]ί[...]ί[...
    άναγρα[ψαμεν . . . ο] είσπράσσειν
    \kappa \alpha [\theta \eta \kappa]ουσαν ταυτών έπὶ τη[\ldots \ldots ]σαντας
    π[. . . . .]ι ξητως λάβωσι τους τ[. . . . . . . . . αί]σχρά
                                   78. 1. δοκιμάσης.
                                                             98. Ι. τούτων?
        77. l. rarohoyías.
```

24-46. '... to a village two stades distant from the metropolis in order to inspect this, still they did not obey, supposing that the record would be made in the temple at Crocodilopolis without inspection. In order therefore to leave them in this matter also without excuse we obeyed the order, and published a proclamation for an assembly at the finance-office on Tubi I in order that the business might be quickly concluded at the proper time. Thereupon observing the danger that would result from the fact that I had attended to business in the matter of the reports of the irrigated land and thinking that their plans were being frustrated, they came to their senses, and supposing that they would bring me to a standstill at the commencement they retired to the Heracleopolite nome. Owing to my giving information through the officials, they were with difficulty by means of the strategi and chrematistae and others induced to return at the beginning of Mecheir, having been convicted . . . About the 11th of the same month they came over to the finance-office, and since on account of the prolonged attendance... there was a general expectation that the result would not agree with their return of the amount of crop, Theon, the official appointed for the survey of vineyards and gardens, having in the meanwhile delivered to me (a report) and having sent concerning the state of affairs with him, being anxious in accordance with the memoranda given by them . . . we gave suitable information about each and summoned.

50-73. 'And in this they probably intended, reckoning up together the amounts of what had been concealed on various occasions, to go off on the 12th having reported the actual total quantity of crop, but failing to issue the lists of individual items, in order that by this obstruction in addition to their other acts of damage they might produce the dispersal of this revenue, the most favourable time for the delivery of the produce having

arrived. From this statement may be seen their nefarious conduct on previous occasions, and how much at variance their behaviour is with the anxiety shown in your present letter with regard to this tax, that they should remain stationary at their posts. The majority of them have been appointed without the cognizance of the dioecetes, and some have wormed themselves into positions of oeconomus, toparch, sitologus, komarch, and other offices inconsistent with their own work, others have transferred their duties to their sons who are quite young men and sometimes to other persons altogether, others are engaged in the duties of topogrammateus and control at least two komogrammateis in each division, and have handed over the posts of epistatae into which they have crept to . . . or some of their brothers contrary to the decrees . . . being brought to light because being careless of what is expedient they do anything rather than the duties of a komogrammateus, and becoming remiss. . . . '

25. μητροπόλεως: i. e. Ptolemais Euergetis; cf. 92. 4-7, note.

26. γράψεω: the subject is the unnamed person who was to make the ἐπίσκεψις.

28. ὑπηκούσαμεν: it would not be safe to infer from the repetition of this verb (cf. l. 26) that the writer of the document was of the same status as the persons whom he was accusing.

31. For a specimen of a προσάγγελμα της βεβρεγμένης see 71.

34. ἐνάρξασθα: the infinitive is apparently due to the influence of διαλαμβάνοντες.

35. διά τε κ.τ.λ. is apparently explanatory of δι' άλλων.

39-40. The word between τω and ταύτης seems to be corrupt. Perhaps συγκλεισμών was meant, but this gives no clear sense.

47. ἐπιδοῦναι: the letters επιδουν are contained on a detached fragment, the correct

position of which is very uncertain.

52. ἀπο(κε)χωρηκέναι is apparently an error for ἀποχωρήσειν or ἀποχωρήσαι, depending on διελάμβανον.

65. els ἄλλον κ.τ.λ.: this may be emended either to ἄλλα ὀνόματα or ἄλλο $\{v\}$ ὄνομα τὰ τῆς. The participle after χρείας appears also to be corrupt. There is perhaps nothing lost after

the doubtful σ at the end of the line.

66-7. This passage is capable of two interpretations. ἐπικρατούντων κ.τ.λ. may be connected with ἄλλων... ὅντ[ων] and mean that those who had become topogrammateis controlled in that capacity at least two komogrammateis, which would be an interesting statement of the relations between the two offices; or with the reading κωμογρ(αμματειῶν) and a comma after ὅντ[ων] the sense may be that several of the accused persons—six or more if ἐν ἐκά[στηι μερίδι] is right—had obtained the post of komogrammateus. The latter explanation would of course be incompatible with the supposition that the officials against whom this indictment was directed were all komogrammateis; cf. introd.

74. dikai seems to be corrupt; the first is doubtful, being more like o. de kai cannot

be read.

87. This line is obscure; the abbreviation after 'Αρσωσης apparently consists of a followed by another letter, resembling o more than anything else, over which is a (written \angle).
92. Δικαί[ου Νή(σου)]: cf. P. Petrie II. 28 viii. 6, &c.

100. There would be room for one or two more lines below this one. To the right of the column is a broad blank space, showing that the document ended here.

25. Part of an Official Letter, etc.

17.12.

28 × 18.8 cm.

B. C. 117.

The contents of this papyrus are of a miscellaneous and not very intelligible character. The first seven lines are the end of an official letter continued from a previous column of which there are traces in the left hand margin. Mention is made of a journey by river to be taken by the person addressed (ll. 1-2), who, from the tone of the concluding sentence which is a warning to take sides with the cause of expediency, may be inferred to have been of inferior rank to the writer. The main point of interest lies in the date, which shows that the Macedonian and Egyptian calendars had already been equated by Mecheir of the 53rd year of Euergetes II (cf. 6. introd.).

The rest of the column is a series of extracts copied apparently for the sake of practice in a small and at its best semi-uncial hand; but the writing becomes more cursive as it proceeds. Lines 8-11 are, but for the slips of ι for ϵ in $\pi\iota\rho\iota$ and α for ϵ in $\pi\alpha\rho\alpha\theta\eta\sigma\epsilon\tau\alpha\iota$, a faithful copy of the end of the letter in the upper part of the column. The next ten lines are not improbably taken from the preceding part of the letter; but they are extremely obscure and do not seem to be a continuous extract, though there is a reference in ll. 20-1 to what has preceded in ll. 11-2. In any case there can be no doubt that the copy is a very inaccurate representation of the original. This is followed at a short interval by the first few words of 92, below which are the names of two persons who may have figured in some taxing-list.

On the verso are two short lists of names.

έν τοῖς μεγίστοις τῶν μηδὲ περὶ τὸν ὑμέτερον κατάπλουν γενέσθαι διελκυσμόν. τοῦ γὰρ τρόπου τούτου [δ]ιαφυλαχθέντος οὔτε τῶν χρησίμων παρεθήσεταί τι οὐδὲ ὑμῖς δόξετε προφανῶς συνκαθίστασθαι τῆι ἐτέρων ἀντὶ τοῦ συμφέροντος σπουδῆι.

ξρρωσο. έτους νη Ξαν(δικοθ) ιζ Μεχείρ ιζ.

2nd hand ἐν τοῖς μεγίστοις τῶν μηδὲ πιρὶ τὸν ὑμέτερον κατάπλουν γενέσθαι
διελκυσμόν. τοῦ γὰρ τρόπου τούτου διαφυλαχθέντος οὅτε τῶν χρησίμων
10 παραθήσεταί τι οὐδὲ ὑμῖς δόξετε προφανῶς συνκαθίστασθαι τῆι
ἐτέρων ἀντὶ τοῦ συμφέροντος σπουδῆι.

Digitized by Google

δτε [τὰ δ]υνάμενα προσγενέσθαι προσαναλαβόντες διὰ τῆς κατὰ φύλλον καὶ $\mathring{\eta}[μί]$ ν ἐπιδοῦναι καὶ ὡς ἕν τι παραδώσιν ὑπαρξ6ντων τῶν ἐξελεγξέντων ὑμᾶς, ὑμᾶς δὲ τοὺς ἀπὸ τῶν ἔμπροσξ6)

15 γεγονότων πρὸς ταῖς τοπογρ(αμματείαις) ἢ ἄλλαις χρείαις ἐπιτηδειπτα-χη() να

άντὶ τῶν με εὐδοκιμουμένων άνεστραμμένως δαινεκθέντες διὰ προγράμματα τοῦ πρω() καὶ διὰ τίνος καὶ ἀπὸ ποίου ἐπιδείγματος πεποίηκεν καὶ εἰ ἐπ' ἀναδοχαῖς τοῦ σημηου

(πυροῦ) (ἀρτάβαι) 20 [[δ]] ἐκ τῶν ἐπιδοθησομένων κατὰ φύλλον.

της μη φρουρουμένης μηδ ούσης έπλ τοῦ μεγάλου ποταμοῦ

Άπολλωνίου τοῦ Πύρρου (ἄρουραι?)

25 $[\Delta]\eta\mu\eta[au
ho(o]v$ ' $E
ho\mu(ov$

8. l. περί. 10. l. παρεθήσεται. 14. l. έξελεγξόντων. 16. l. μή. 17. l. διενεχθέντες. 18. ειγμ in επιδειγματος corr. 19 l. σημαινομένου? 21. After φυλλον are signs of an erasure. 23. After ποταμου a long erasure.

1. τῶν seems to be wrong. There is a blank space between τῶν and μεγίστοις, which may indicate an omission. Possibly this is only a copy of the original letter, and the copyist could not read the first part of the word.

14-5. These two lines are peculiarly unintelligible. νμας is perhaps for ὑμεῖς, and the words at the end of l. 15 may be meant for ἐπιτηδεί(ων) (ἐ)π(ι)ταχή(σατε) (ῖ)να. But the sentence appears to be incomplete.

18. A new extract seems to begin with this line.

19. Above the η of $\pi \epsilon \pi o \iota \eta \kappa \epsilon \nu$ is what appears to be a large θ , to which we can attach no meaning.

20. The sign for πυροῦ ἀρτάβαι above the erasure is faint, and was perhaps partially expunged.

26. Correspondence of Horus.

27·27. 30·8 × 26·4 cm.

B. C. 114.

A copy of two letters, which have no clear connexion with each other. The first is from Horus, the basilico-grammateus, directing the topogrammateis

and komogrammateis of the nome to join the persons who were to take part in 'the downward voyage'; cf. 28. 14, 58. 44, &c. The second, dated one day later, is addressed to Horus and was written, as is shown by the fair copy preserved in 142, by Menches, bringing to the knowledge of the former the fact that the cultivators of the royal domains at Kerkeosiris had struck work and taken sanctuary in a temple. The reason for this action on the part of the cultivators is not given. For the responsibility of the basilico-grammateus in connexion with the cultivation of βασιλική $\gamma \hat{\eta}$ cf. 61. (b) 36, 40 and 197; in the last of these passages a basilico-grammateus appears as reporting that certain cultivators were overworked, and he may have been afraid of a strike on their part such as is recorded here. The second column of this papyrus contains a report (71) drawn up by Menches of the amounts of land irrigated and sown up to Phaophi 20 in the 4th year of Soter II—the same date as the second letter in Col. i. With this is connected a list, written on the verso, of owners of unwatered land with the acreage and the amounts in artabae which were due upon it; cf. note on 71. 8-9.

Col. i.

*Ωρος τοις τοπογρ(αμματεύσι) καὶ κω(μο)γρ(αμματεύσι) χ[αίρ]ειν.

ως ἀν ἀναγνωτε τὴν ἐντ̞[ολὴν]

συμμείσγετε τεταγμένοι[ς
πρὸς τὸν κατάπλουν ἀκολού5 θως οις γέγραφεν Εἰρηναίος [ὁ] συγγε(νὴς)

καὶ διοικη(τής). ἀπεστάλκαμεν
δὲ τούτων χάριν τους τὰ γρ(άμματα)
ἐπιδικνύοντας. τοῦ γρ() με()

καὶ ποιήσειν ἀκολούθως.

10 (ἔτους) δ Φαωφ(ι) ιθ.

"Ωρωι χαίρειν. ὅντι μοι ἐν
{ἐν} Πτολεμαίδει Εὐ{γ}εργέτιδι πρὸς
πῆι ἐπιδόσει τῶν ἐπαιτουμένων λόγων προσέπεσεν ἡμῖν
15 πε[ρ]ὶ τοῦ τοὺς ἐκ τῆς κώμης
[β]ασιλικοὺς γεωργοὺς ἐγκαταλεί[πο]ντας τὴν ἐπικειμένην
ἀσχολίαν ἀνακ[ε]χωρηκέναι

έπὶ τὸ [έν Ν]αρμούθι ἰερὸν
20 τῆι ιθ τοῦ ὑποκειμένου
μηνός. καλῶς ἔχει[ν οὖν
ὑπέλαβον [[δι]] προσανεν[εγκεῖν
ὅπως εἰδῆς.

έρρωσο. (έτους) δ Φαῶφι κ.

- 9. Kas written over a paragraphus. 13. l. $\tau \hat{\eta} i$. 14. $\eta \mu \nu \nu$ written above $\mu o i$, which is crossed through. 15. $\pi \epsilon [\rho] i$ $\tau o \nu$ written above another $[\pi] \epsilon \rho i$ $\tau o \nu$, which is crossed through. 23. $o \pi \omega s$ written above $\iota \nu$, which is crossed through.
- 'Horus to the topogrammateis and komogrammateis, greeting. So soon as you read this order join those who have been directed to take part in the voyage down, in accordance with the letter of Irenaeus the king's cousin and dioecetes. We have sent for this purpose the letter-bearers. Give heed to the letter (?) and act accordingly. The 4th year, Phaophi 19.
- To Horus, greeting. When I was at Ptolemais Euergetis for the delivery of the accounts which were required, I happened to hear that the cultivators of royal land at the village had left their prescribed occupation and retired to the temple at Narmouthis on the 19th of the month below written. I therefore considered it right to announce the fact for your information. Good-bye. The 4th year, Phaophi 20.'
 - 3. συμμείσγετε: cf. 12. 7.
- 8. Perhaps τοῦ γρ(άμματος) οτ γρ(αφέντος) με(λήσειν), the infinitives being for imperatives. τούς could be read for τοῦ.
- 11-4. ἐν Πτολεμαίδει Εὐεργέτιδι κ.τ.λ.: cf. 38. 2 and 92. 4-7, note. It is improbable on account of the dates of the two letters that the absence of Menches at Ptolemais is to be connected with the foregoing letter from Horus.
- 13. The mistake of π for τ in $\pi \hat{\eta} i$ is evidently due to careless writing; the two letters are often very similar, and sometimes hardly distinguishable in the cursive hands of this period. Cf. 58. 34, note.
 - 15. της κώμης: sc. Kerkeosiris.

27. Correspondence of the Dioecetes.

27·31. 30 x 86 cm.

B.C. 113.

This lengthy document consists of two parts which are distinct from each other, though connected in so far as both refer to the delinquencies of officials. The first three columns are concerned with Hermias, who was $\tilde{\epsilon}n\tilde{\iota} \tau \hat{\omega}\nu \pi\rho\sigma\sigma\delta\delta\omega\nu$ in the fourth year of Soter II (cf. note on 1. 18) and to whom was directed the long letter from the office of the dioecetes Irenaeus

Digitized by Google

Hermias had already incurred censure for contained in Cols. ii and iii. carelessness in the management of the crops and the choice of inefficient subordinates, but had failed to effect any improvement. He is here given a final warning, and is ordered to take certain definite steps with a view to reform. Lists were in the first place to be obtained from the komogrammateis of such 'στρατευόμενοι and other inhabitants' as were suitable to undertake the protection of the crops, and from these lists the γενηματοφύλακες were in future to be selected. From the persons so appointed and from the φυλακίται of the various villages declarations on oath were to be taken that their duties should be faithfully discharged; and similar declarations were required from the ἀρχιφυλακῖται, as well as, apparently, from the βασιλικοί γραμματεῖs and Hermias himself. Two copies of each set of declarations are ordered to be made, one of which was to be lodged at the royal bank, and the other sent to the dioecetes. The land affected by all these regulations was primarily royal domains (cf. ll. 54-5).

A copy of the letter to Hermias was sent by the dioecetes to Asclepiades who occupied a similar official position (cf. 1. 98 and note on 1. 18), telling the latter to consider himself equally affected by its provisions. Copies of both letters were, further, forwarded to Horus the basilico-grammateus (cf. 1. 27), who in his turn sent a circular letter containing a copy of the whole correspondence to the topogrammateis and komogrammateis of the nome, directing them to furnish lists of persons fit for the post of γενηματοφύλαξ in accordance with the orders of the dioecetes.

The fourth column of the papyrus is in the same hand as those preceding, but on a separate sheet which has been joined on. That it was sent to Menches separately is probable from the fact that at the top is a fresh note by him recording its receipt. It relates to an official named Protarchus who had allowed the payments in kind for $i\pi\iota\gamma\rho\alpha\phi\dot{\eta}$ —a tax upon land, levied apparently on special occasions (cf. 5. 59, note)—in his district to fall into arrear; and on being summoned by Asclepiades to pay up in money what was owing had gone off to Alexandria, hoping that in the general confusion that would result from his absence his own shortcomings might be overlooked. The dioecetes therefore directed that he should be ordered to return, and if compliance was refused that his property should be confiscated.

The history of this document is precisely similar to that of the preceding one. The dioecetes first wrote to Apollonius, the official who had brought to his notice the facts of the case, giving general instructions as to what was to be done. He then forwarded a copy of the letter to Asclepiades, and at the same time dispatched copies of the two letters to Horus, who sent round

to the komogrammateis of the nome a copy of the correspondence and asked for information about the property of Protarchus.

Col. i.

έλ(άβομεν) (έτους) δ Μεχείρ ι.

2nd hand Προς τοις τοπογραμματεύσι και [κω]μογραμματεύσι χαίρειν.

της παρ' Εἰρηναίου του συγγεν[ου]ς {ι} και διοικητου έπιστολης

περι των έπισπασθησομ[ένων] εἰς τὰς γενημ[α]τοφυλακίας

5 ἀντίγραφον ὑπόκειται. των οὖν ἐν τοις καθ' ἡ[μα]ς τόποις

πίστει και ἀσφαλείαι δι[α]φ[ε]ρ[όν]των και ἐν π[ερι]στάσει

κειμένων πέμψεθ' ἡμιν τὰς κατ' ἄνδρα γραφάς, παρακειμένων οὖ ἕκαστος ἔχ[ε]ι κλήρου και των ἄλλων των ὑπαρχόντων, ὅπως τάλλα οἰκονομηθηι καθὰ παρεπέσταλται.

10 ἔρρωσθε. (ἔτους) δ Μεχεὶρ ι.
Εἰρηναῖος μρωι χ[αίρ]ειν. τῆς πρὸς ἀσκληπιάδην ἐπιστολῆς
ἀντίγραφον ὑπόκε[ιτ]αι. ἐπιδοὺς οὖν [αὐτ]ῶι τὴν γραφὴν
τῶν δ[υ]ναμένω[ν] ἐπισπασθῆνα[ι ε]ἰς τὰς γενηματοφυλακίας τὴν ἐπιβά[λλο]υσαν προσφέρου σπουδὴν ἵνα τἄλλα
15 γένητ ἀκολούθως τοῖς ὑποδεδει[γμ]ένοις, ὡς τοῦ περὶ τῶν
ἐν τούτοις παροραθ[η]σόμενου λόγου κ[α]ὶ πρὸς σὲ συσταθησομένου.

5. l. ὑ[μᾶ]s. 16. l. παροραθησομένων.

18. π of $\pi \rho o \sigma o \delta \omega \nu$ corr. from ϵ .

Col. ii.

Ερμίαι 'Αρνελτώτου τοῦ ἐν τῶι 'Ωρ[ου] βασιλικοῦ γραμματέως. ὑποτάξας ἡμῖν ἃ ἐγεγράφην σοι καταχωρίσας καὶ τὰ πρὸς

Θεόδοτον τὸν πρὸς τῆι οἰκονομίαι καὶ ἀρχιφυλακιτείαι δι' ών 30 έδηλοῦτο άναγκαῖον είναι μεταπεμφθέντων είς κοινὸν συνέδριον των κατά κώμην δεκανών των φ[υ]λακιτών ληφθηναι μετά της έαυτου γνώμης ας υπετίθετο χειρογραφίας δρκου βασιλικοῦ περί της των ἐπετείων γενημάτων τη ρήσεως, θαυμάζειν καὶ λείαν ἐπήρχετο εἰ τὰ πάνδεινα 35 πεπονθώς έπὶ τοῦ συσταθέντος πρός σὲ διαλογισμοῦ χάριν τοῦ μή προνοηθήναι έν δέοντι καιρωι μήτε τής των χλωρων καὶ τ[ω]ν ἄλλων ἐπισπόρων ἐγδιοικήσεως μηδὲ τῆς των γενημάτων φυλακίας άλλα μηδέ πρός ταις οίκονομίαις καὶ ἀρχιφυλακιτείαις ἀνθρώποις ἀξιολόγοις χρησθαι πασι δὲ 40 κακοῖς καὶ οὐδενὸς ἀξίοις ἐν τῆι αὐτῆι ταλαιπωρίαι διαμένεις οὐδαμῶς τὰ παρὰ τὸ δέ{ι}ον κεχειρισμένα διωρθωμένος. πλή[ν] ἴσθι μὲν ἔγκλητος ὑπάρχων ἔτι δὲ καὶ νῦν διαλαβών μηδεμιας τεύξεσθαι συνγνώμης όλιγωρηθέντος τινός ίνα μεν πρός ταις προειρημέναις χρείαις εύθετοι κατασταθώσιν 45 προ . . λιντη . ι[.]αι, ταξά[με]νος δὲ [τ]ὴν ἀδιαλίπτως προσφερο- $\mu[\epsilon \nu \eta \nu \ \sigma]\pi[o]\nu \delta \eta \nu \ \epsilon \nu \ \tau o is \ d[\nu \eta κου σιν \epsilon is] τ ην τ η s φορολογία s$ έπα[ύ]ξησιν καὶ παρὰ τῶ[ν κωμογραμ]ματέων ἐπιλαβὼν την γραφην τών δυναμ[έ]νων έπι[σ]π[ασθ]ηναι είς τὰς γενηματοφυλακίας ἀπό τε τ[ω]ν στρατευομένων καὶ των ἄλλων 50 τῶν τόπους κατ[ο]ικούντων καὶ ἐν περιστάσει κειμένων καὶ πίστει καὶ ἀσφαλ[ε]ίαι διαφερόντων καὶ τοὺς ἐπιτηδείους καταστήσας πρός ταις κατά κώμην και παρά μέν τούτων

42. γ of εγκλητος above ν.

Col. iii.

- καὶ τῶν ἐν ἐκάστηι φυλ[α]κ̞ι[τῶν] λ̞α[β]ὼν χειρογραφίας δρκου βασιλικοθ δισσὰς
- έπὶ τοῦ βελτίστου προστήσεσ[θαι τ]ης φυλακης καὶ μηθένα τῶν γεωργούντων τὴν
- 55 βασιλικήν και την έν ἀφέσει [γην] ἐφάψεσθαι τῶν χλωρῶν και τῶν ἄλλων ἐπισπόρων πλην τῶν είς [τὰς] τροφὰς τῶν γεωργικῶν κτηνῶν ἃ και με[τὰ

- τῶν κωμογραμματέων π[ροσ]χορηγηθήσεται καὶ τῶν ἐγδιοικηθησομ[ένων ὧν αἱ τειμαὶ καὶ τούτων αἱ ἀσφάλε[ιαι δο]θεῖσαι κατατεθήσονται ἐπὶ [τ]ῶν τραπεζῶ[ν
- πρὸς τὰ καθήκοντα εἰς τὸ βα[σιλικὸν] ἀκολούθως τοῖς προεγδεδομ[έ]νοις χρηματισμοῖ[ς
- 60 φροντίζειν δπως καὶ τἄλ[λα γέν]ηται κατὰ θερείαν έξ ὑγιοῦς, παρακομ[ίζειν δὲ
 - έπὶ τοὺς ἀποδεδειγμένους [τόπου]ς καὶ μηθὲν τούτων καταπροήσε[σθαι ἀλλὰ ἐπὰν καὶ {περὶ} τὸ περὶ τῆς [ἀφέσε]ως πρόγραμμα ἐκτεθῆὶ ἐὰν μὴ πάντ[ων ὧν δέον ἐστὶ παραδοθέντω[ν καὶ] τῶν ἐφελκομένων πρὸς τοὺς ἔμ[π]ροσθεν χρόνους
 - $\dot{\epsilon}$ κπληρωθέντων $\dot{\epsilon}$ πισ $[\ldots, \pi a]$ ρά τ $\dot{\epsilon}$ ύμῶν $\dot{\eta}$ τῶν πρὸς τα $\hat{\epsilon}[s\ldots, o]$ ίκον $\dot{\epsilon}$ ο $\hat{\epsilon}$ ν $\hat{\epsilon}$ ο $\hat{\epsilon}$ μίαις
- 65 τεταγμένων καὶ τῶν βασιλικῶν γραμματέων ὁπὲρ τοῦ μηθὲν ὀφ[εί]λειν τὸν ἐπὶ τὴν αἴρεσιν τῶν ἐπιγενη[μ]άτων παραγινόμενον μηδὲ πρὸ[s] ἄλλα ἐγκλήματα
 - ή αίτίας είναι κατόχιμα, προ[νο]είσθαι δε ίνα πάντες [δπως] τάχιστα άποδωσι
 - τὰ εἰς τὸ βασιλικὸν γινόμενα, παρὰ δὲ τῶν πρὸς ταῖς ἀρχιφ[υ]λ[ακιτ]είαις προνοηθήσεσθαι ὡς κατὰ ταὐτὰ ἐπιτελεσθήσεται, μίαν μὲν καταθοῦ
- 70 ἐπὶ τῆς βασιλικῆς τραπέζης τὴν δ' ἐτέραν πέμψας ἡμῖν στόχασαι ὅπως καὶ ἐν ταῖς κώμαις ἐκτεθῆι προγράμματα δηλοῦντα μηδένα ἐπαφιέναι κτήνηι εἰς τὴν ἐσπαρμένην χόρτωι καὶ τοῖς παρ[α]πλησίοις γενή[μασι μηδὲ τῶν λοιπῶν ἐπισπόρων ἐφάπτεσθαι ἄνευ τοῦ δοῦναι τὴν ἀσφάλειαν καθότι πρόκειται, τῶν δὲ παρὰ ταῦτα ποιησόντων τά τε
- 75 κτήνηι ύπο στέρεσιν ἀχθήσεσθαι προς τὰ ἐκφόρια. καὶ μάλιστα ἐπαγρύπνησον ὡς τῆς πάντων εἰσπράξεως πρωιμώτερον συσταθείσης οὐ συμβήσεταί σοι τοῖς ὁμοίοις περιπίπτειν, καθόλου δ' ἐνθυμηθεὶς ἡλίκην συμβάλλεται ἡ περὶ τὰ ὑποδείκνυμεν[α] προσοχὴι
 τοῖς πράγμασι ροπὴν ἐν τοῖς ἀναγκαίοις ἥγησαι τοῦ μηθὲν ἀπ[λ]ῶς τῶ[ν
- 80 χρησίμων παραλειφθήναι, αἰεὶ δέ τινος ἐπὶ τὸ βέλτιον προσεπινοουμένου ἔκαστα χωρήσαι κατὰ τὴν ἡμετέραν πρόθεσιν. οὅτε γὰρ βίαν οὅθ ἐτέραν ἡνδηποτοῦν πρόφασιν προσδέξομεθα, ἡ δ΄ εἴσπραξις τῶν προεθησομένων παρὰ σοῦ κατὰ κράτος ἔσται. ἡι δ΄ ἄν ἡμέραι κομίσηι τὴν ἐπιστ[ο]λὴν διασάφησον.

58. Tour of Tourer above the line. 63. First o of xporous above the line. Above the λ of εγκληματα is an η, and ματα is written below the line; i. e. the word was originally abbreviated, and then written out in full; cf. note on l. 63. 79. l. 76 for 83. ι of $\eta\iota$ above the line.

Col. iv.

Ist hand $\epsilon \lambda(\alpha \beta o \mu \epsilon \nu)$ ($\epsilon \tau o \nu s$) $\delta M[\epsilon \chi \epsilon i \rho \iota] \delta$.

85 and hand ${}^{\dagger}\Omega \rho os$ τοι † τοπογραμ[μ]ατ[εῦσι] χαίρειν. τ † [s] παρ' † Εἰρη[ν]αίου τοῦ συγγε[νοῦς] καὶ διοικητοῦ ἐπιστολής τὸ ἀντίγραφον ὑπόκ[ε]ιται. [άναγ]ραψάμ[ε]νοι οὖν [τὰ ὑπά]ρχοντα ἐν τοῖς καθ' ὑμᾶς τό[πο]ις τῶι $[\Pi]$ ρωτάρχωι πέμ $[\Psi \epsilon \theta' \ \dot{\eta}]$ μ $\hat{\iota}$ ν διὰ τοῦ τ $\dot{\eta}$ ν ἐντολ $\dot{\eta}$ ν ἐπι $[\delta]$ εικνύντος την γραφην [.....]ς έχουσαν δπως τάλλα έπιτελεσθ $\hat{\eta}$ 90 ἀκολούθως τοῖς [ἐπεσταλ]μένοις. ϵ ρρωσθε. (ϵ τους) δ Mεχ(ϵ ιρ) ι. Είρηναίος "Ωρωι χαί[ρειν. τη]ς πρός Α[σκληπ]ιάδην έπιστολης άντίγραφον [ὑπόκε]ιται. [φρόντ]ισον [οὖν ὅπως] γένητ' ἀκολούθως. [(έτους) δ Δύστρο]υ κα Τῦβι κα. Ασκληπιά[δει. της πρός Απολλ]ώνιον έ[πιστολης ά]ντίγραφον

95 υπόκειται. προσέδρευσο[ν ουν δπως γένητ' ακολούθως τοις] προ[σεπεσταλμένοις.

Άπολλωνίωι. ἀνέγνωμεν [οί]α γράφεις περί τῶν [κατ]ά Πρώταρχ[ον] δυ τρόπου συν[τ]αχθείς ύπο Άσκληπιάδου τοῦ έπὶ τῶν προσόδων ενσυν . εί[.] . ν[. .]ος τὸ έν αὐτῶι ὀφειλόμενον πρὸς τὴν 100 έπιγραφην άπο άργυρίου [κα]τ[ατιθ]έναι και εύκοσμότερον έν τῆ έαυτοῦ οἰκίαι παρακατε μενος μέχρι αν έαυτωι λόγον δούς προνοηθήι τὰ τής διαγνώσεως των χρημάτων, άντί του τουτο ποιήσ[α]ι δι . . . εις τον είς την πόλιν κατάπλουν έπεποίητο, όπως τ[ο]θ πρά[γμα]τος πολλην διατροπην παρ-

105 εσχημένου έν τηι [τ]ών λοιπών τών πρός τὸ είδος όφειλομένων πρακτορείαι [άν]ε[π]ιστρόφητος περί τῶν κατ' αὐτὸν γένηται. ΐνα μέν οὖ[ν] διὰ προγράμματος προσκληθῆι καὶ ἐὰν μηι απαντήσηι είς τ[.]. [.....] έκθεματισθηι συντετάχαμεν τοίς πρός τούτοις καθά πρ[οσήκει] κ[α]ὶ Άσκληπιάδει προσπε-

110 φωνήκαμεν [....]. [.. τ]ὰ [ὑπάρχο]ντα αὐτῶι πρὸς τὰ ἐν

Cols. i-iii.

'Received in the 4th year, Mecheir 10.

Horus to the topogrammateis and komogrammateis, greeting. Appended is a copy of the letter from Irenaeus, the king's cousin and dioecetes, concerning the persons to be made to undertake the custody of the crops. You will therefore send us the lists of individuals in your district who are conspicuous for honesty and steadiness and live in the neighbourhood, with a statement of the extent of their several holdings and other property, so that the other arrangements may be made in accordance with the instructions. Good-bye. The 4th year, Mecheir 10.

Irenaeus to Horus, greeting. Appended is a copy of the letter to Asclepiades. Give him therefore a list of persons who can be made to undertake the custody of the crops, and apply due zeal to the end that the other requirements may be carried out in accordance with the directions, understanding that you too will be held responsible for any

neglect in this matter. The 4th year, Peritius 23, Choiak 23.

To Asclepiades. Appended is a copy of the letter to Hermias, the overseer of the revenues... Regarding therefore the same instructions as issued to yourself also, take care that persons of repute are appointed to the posts of oeconomus and archiphylacites; and that the protection of the crops be managed in the manner directed, and the collection

of dues for the treasury take place more punctually, and so no debts be incurred.

To Hermias, through (?) Harneltotes who is in the office of Horus (?) the basilicogrammateus. Having given me instructions for my letter to you, and having also specified what was written to Theodotus, the official discharging the duties of oeconomus and archiphylacites, in which it was stated to be necessary that the decani of the police in the villages should be summoned to a general meeting, and that declarations on oath by the sovereigns as suggested by him should be taken with the aproval of Theodotus concerning the protection of the annual crops, he began to be much astonished that after the severest treatment at the inquiry instituted against you for not having provided at the proper time for the collection of the green stuffs and the other second crops, nor for the custody of the produce, and for not even using men of repute for the offices of oeconomus and archiphylacites, but without exception evil and worthless persons, you still continue in the same miserable course with no improvement whatever in your improper procedure. But be sure that you are liable to accusation; and, before it is too late, believing that you will receive no pardon for any neglect, see that suitable persons are appointed to the aforesaid offices, and display unremitting zeal in what tends to increase the revenue; and procure from the komogrammateis the list of those who can be made to undertake the custody of the produce from those in the army and the other inhabitants of the district who are living in the neighbourhood and are conspicuous for honesty and steadiness, and appoint those fit to the posts in the villages; take from them and the phylacitae in each village two declarations upon oath by the sovereigns that they will provide in the best possible manner for the guardianship; and will allow none of the cultivators of Crown land or land εν αφέσει to touch the green stuffs and the other second crops except those intended for the fodder of the animals used in agriculture, which shall be supplied with the approval of the komogrammateis, and except amounts to be collected for which the prices and securities shall be paid and deposited at the banks to meet the dues to the treasury in accordance with the regulations previously issued; and will take care that all else is rightly done in the summer, and will convey the produce to the appointed places, and let nothing go until the proclamation concerning the release of crops is published, and unless everything has been duly delivered and the demands for previous years paid up. Similar declarations are (secondly) to be made by you or those set in charge of . . . and from the basilico-grammateis, that those coming to receive the surplus produce are not in debt, and that there is no lien upon it for other charges or causes, and that care is being taken in order that all may pay the treasury dues as soon as possible; and (thirdly) by the holders of posts as archiphylacitae, that they will take care that this is accomplished in the manner aforesaid. Then deposit one copy of the declarations at the royal bank, and send the other to us; and make it your aim that proclamations are published in the villages to the effect that no one shall let loose animals upon land sown with grass and similar produce, or shall touch the other second crops without giving security as set forth above, and that the animals of those who disobey shall be confiscated to meet the rents. Above all be vigilant that the collection of all revenues be carried out more punctually and that it may not again occur to you to be involved in similar difficulties. In general consider how great an impulse attention to the matters indicated gives to business, and deem it an essential that there should be no lapse in anything that is expedient, and that by the continual invention of further improvements everything should proceed according to the method prescribed by us. For we will not accept as an excuse either force or anything else whatever, and any losses will be rigorously exacted from you. Whichever day you receive this letter give notice of the fact.'

5-8. Cf. ll. 49-51, where the class from which the γενηματοφύλακες were to be taken is

more precisely specified.

18. The supplement $\tau[\hat{\eta}s \ \pi\rho\delta s' E\rho\mu ia]\nu$ seems to be necessary, for the letters $]\nu\tau[.]\nu$ are certain, and there is no room in the lacuna between τ and ν for a broader letter than o. Moreover a mention of Hermias is required either here or in l. 19, where it cannot well be obtained. The difficulty is that in l. 98, which belongs to a document dated in the same year and not more than a month later, Asclepiades is given the same title $i\pi l$ $\tau \hat{\omega} \nu \pi \rho \rho \sigma \sigma \delta \hat{\omega} \nu$. We must conclude that the office was at least duplicated in the Fayûm at this period. The fact that in l. 20 Asclepiades is told that the injunctions to Hermias apply equally to himself points in the same direction. Line 19 seems to show that Hermias was assigned some special department: $\mu \epsilon \rho l$ strongly suggests $\mu \epsilon \rho l$ $\delta o s$; the letters $\rho \iota$ are however doubtful. $\kappa \delta[\tau] \omega$ cannot be read.

21. οἰκονομίαις καὶ ἀρχιφυλακει[τ]είαις: in l. 29 below they are found combined in a single

person; cf. note on 5. 159.

27 sqq. The heading and opening lines of this letter are difficult. If Harneltotes (?) is taken to be the father of Hermias τοῦ must be altered to τῶι, and ἐν τῶι "Ωρ[ον] would mean that Hermias was staying with Horus. It is then somewhat curious that the dioecetes in communicating with Horus should take the roundabout method of sending to him a copy of the letter to Asclepiades, after having already written to Hermias in the house of Horus. This objection is hardly conclusive, but a more serious difficulty is ὑποτάξαι ἡμῶν ἀ ἐγε-γράφην . . . ἐπήρχετο in ll. 28 and 34. The subject of ὑποτάξαι ἐπήρχετο can hardly be other than the dioecetes Irenaeus (it is in any case very strange that his name is not mentioned); and this letter was written for him by someone else. In that case the name of the writer, who speaks in the first person, would be expected in l. 27. An easy solution of this difficulty would be to suppose the loss of δι after 'Ερμίαι; but it is not at all easy to see why any one in the office of Horus should be acting as secretary to the dioecetes. With ἐν τῶι 'Ωρ[ον] cf. 12. 3.

28. καταχωρίσαs: for this word in the sense of 'laying down,' 'defining,' cf. P. Par. 63.

120 το δε κατακεχωρισμένον εν αυτώ (80. τώ προστάγματι).

31. denaria: the occurrence of this word in a document of the 2nd century B.C. is surprising, but it is confirmed by 251, a somewhat later text, where the reading is certain. denaris as an astrological term is found in papyri of the early Roman period (e.g. P. Brit. Mus. 98); and officials of some kind called denarol appear in an Oxyrhynchus papyrus

of the 1st century A.D. (P. Oxy. II. 387). It is an old dispute whether decayor is derived from déra or decem. The present passage and 251 dispose finally of the question.

32. ἐαυτοῦ: sc. Theodotus. Cf. 35. 8 πρόγραμμα ἐκτεθηίτωι καὶ διὰ τῆς τοῦ κωμογραμματέως

γνώμης.

32-3. χειρογραφίας δρκου βασιλικοῦ: these declarations were no doubt similar to those

prescribed in ll. 53 sqq.

37. ἐπισπόρων is here a general term including χλωρά, and strictly means 'after-crops'; cf. Hesych. ἐπίσπορα τὰ λάχανα. It appears, however, from 71. 12 that aracus, which was the most important of the χλωρά, was one of the first crops to be sown.

έγδιοικήσεως: cf. l. 57 έγδιοικηθησ $u\mu$ ίενων, 72. 461, and 89. 4, 69 έγδιφκημένων, where the

meaning 'collect' is quite clear.

49. στρατευομένων: cf. note on 5. 168.

52 sqq. Apparently three sets of oaths were required, (1) from the φυλακίται and γετηματοφύλακες (ll. 52-64), (2) from superior officials in the position of Hermias and the basilico-grammateis (ll. 64-7), (3) from ἀρχιφυλακίται (ll. 68-9). The position of the superior officials between the φυλακίται and ἀρχιφυλακίται is somewhat awkward, apart from the minor difficulty that be would be expected for re in 1, 64. But it seems hardly possible to obtain a satisfactory construction or sense on any other view of the passage.

57-9. The sense is that amounts due upon βασιλική γη might be paid in money instead of in kind and the γεωργοί be permitted to retain the crop, in cases where this concession

could occasion no loss to the government; for εγδιοικήθησομ[ένων cf. note on l. 37.

59. πρὸς τὰ καθήκοντα: 'to meet the treasury-dues'; so l. 75 πρὸς τὰ ἐκφόρια.
60. φροντίζειν κ.τ.λ. seems to be part of the oath of the φυλακίται, in which case a conjunction must be supplied. φροντίζειν could be connected with προεγδεδομ[έ]νοις χρηματισμοί[ε]; but there would then be expected a closer correspondence in the supposed terms of the χρηματισμοί, φροντίζειν όπως κ.τ.λ., with what has preceded. Moreover φροντίζειν όπως και τάλλα is much more natural at the end of the oath than at the beginning of the χρηματισμοί,

61. καταπροήσε[σθαι: cf. 5. 188-90 ἀφιᾶσει δὲ καὶ τοὺς κατὰ τὴν χώραν φυ(λακίτας) τῶν

παραγραφομένων . . . πρός α καταπροείνται γενή (ματα).

62. [ἀφέσε]ως: cf. P. Petrie II. 2 (1) 9-10 [τῆς μ]ισθώσεως διαγορευούσης κομίσασθαι [αὐτὸ]ν τ[à] ἐκφόρια ὅταν ἡ ἄφεσις δοθή, and P. Amh. 43. 7-8 ἀποδότω . . . ὅταν ἡ ἄφεσις τῶν πυρίνων καρπών γένηται. άφεσις in this connexion means the official release of the harvest after the claims of the government had been met. The probable occurrence of aperis in this sense here so soon after την ἐν ἀφέσει [γῆν] in l. 55 suggests a new explanation of that obscure phrase; cf. 5. 36-7, note.

cầu μή is extremely awkward after ἀλλά] ἐπάν. The construction is easiest if ἐπάν—

cereθη is regarded as parenthetical.

63. έφελκομένων πρός τους έμ[π]ροσθεν χρόνους appears to mean payments made out of the produce of the current year to meet arrears of previous years.

64. ἐπισ[πόρων is not satisfactory; ἔπιτ[α δέ cannot be read. Perhaps ἐπισ[χεῖν.

65-6. του έπι την αίρεσιν των έπιγενημάτων παραγινόμενον κ.τ.λ. is obscure. τον ... παραγινόperor might be explained as an official concerned with the collection of dues from Crown land; but επιγενημάτων is not at all the word that would be expected in such a connexion, and nothing has preceded to which κατόχιμα could on this view refer—apart from the difficulty that an official of this kind is not heard of elsewhere. It therefore seems preferable to give ἐπιγενημάτων its common sense of 'surplus,' i.e. what remained over when the claims of the government were satisfied, and to take τον . . . παραγινόμενον as a collective singular meaning the γεωργοί; κατόχιμα will then naturally refer to έπιγενημάτων. But to find so high an official as δ έπὶ τῶν προσόδων or even the βασιλικοί γραμματεῖs directly responsible for duties of this nature is surprising.

75. στέρεσω is for στέρησω. Cf. for the construction 24. 55 ύπὸ διασκορπισμὸν τὰ τῆς φορολογίας άγάγωσιν.

78-9. ήλίκην συμβάλλεται . . . ροπήν: cf. P. Par. 63. 73 συμβαλείται ροπήν είε το προκίμενον.

Col. iv.

'Received in the 4th year, Mecheir 14.

Horus to the komogrammateis, greeting. Appended is a copy of the letter from Irenaeus, the king's cousin and dioecetes. Make out therefore a return of the property in your districts belonging to Protarchus, and send it to me with full details (?) by the messenger showing this order, so that the other arrangements may be accomplished in accordance with the instructions. Good-bye. The 4th year, Mecheir 10.

Irenaeus to Horus, greeting. Appended is a copy of the letter to Asclepiades. Take

care therefore that its directions are followed. 4th year, Dystrus 21, Tubi 21.

To Asclepiades. Appended is a copy of the letter to Apollonius. Give good heed therefore that its instructions be carried out.

To Apollonius. I have read your letter concerning the case of Protarchus, how after receiving orders from Asclepiades, the overseer of the revenues, to pay down in money the amount owing for the epigraphe in his department, and to behave in a more decorous manner in his house until he should take counsel with himself and provide for the management of the revenues, instead of doing this he sailed down to the city in order that owing to the great confusion which would be evinced in the collection of the rest of the debts for the tax, Asclepiades might be careless concerning his affairs. I have therefore duly instructed the officials concerned with such matters so that he may be summoned by proclamation, and, if he does not appear, be proclaimed a defaulter, and I have directed Asclepiades (to seize) his property to meet the debts in his department.

85. κωμο written above the line was intended to supersede τοπο in τοπογραμ[μ]ατ[εῦσι].

89. Perhaps [εὐσήμω]s; cf. 14. 11. 99. er avrê: cf. 5. 227, 72. 332.

103. The mutilated word ending in -ess is probably a participle. δηχθείς is possible. τον els την πόλιν κατάπλουν: the use of the word κατάπλους indicates that την πόλιν here, as often, means Alexandria. It seems to have been a favourite expedient for officials in difficulties to go off to Alexandria or elsewhere; cf. 24. 34, 28. 7 and 14.

LETTER FROM DIOSCURIDES AND AMENNEUS TO PTOLEMAEUS. 28.

28.9 verso.

31.2 × 39.5 cm.

About B.C. 114.

A letter addressed to Ptolemaeus by Dioscurides and Amenneus about the revenues of the nome, written on the verso of a petition from Menches to the king (43). While the petition is complete at both ends, the letter on the verso is slightly defective at the ends of lines. Probably the petition was joined to another document when the verso came to be used, and the letter on the verso is only the first column of a series. There are references in it to a document said to be appended (l. 8) and to persons to be mentioned (l. 17), but these do not appear. The constructions, as is often the case in official

compositions of this period, are very involved, and in the absence of the explanatory documents the mutilated parts of the letter are hard to reconstruct and interpret. The date is lost, but was probably not much later than the 53rd year, in which the petition on the recto was written. The Ptolemaeus to whom the letter is addressed is very likely the strategus in the third year of Soter II (cf. 15. 15). An Amenneus who was basilico-grammateus in the 53rd year is known from 40. 2, but it is not likely that he is the Amenneus of 1. 1, for the writers of the letter seem to be not officials belonging to the administration of the nome (cf. 1. 5), but rather agents sent on a tour of inspection by Irenaeus the διοικητής at Alexandria (cf. note on 5. 27 and 7. introd.), to whom they had addressed the report mentioned in 11. 2-9. In this they had detailed the hindrances placed in their way by the komogrammateis; and since these continued to persist in their bad behaviour the writers request the strategus to arrest a certain number of them as an example to the rest.

In the blank space to the left of the letter are the words δυόματος παστοφόρου, which have no apparent connexion with the document on the recto or with that on the verso.

Διοσκουρίδης καὶ Άμεννευς Πτολεμαίωι χαίρειν. τὰ μὲν [κα]τὰ μέρος τῶν παρηκολουθηκότων ἐμποδι[σμῶν τῆ]ς καθ' [ἡμᾶς άσχολία[5] διά τὸν γεγενημένον ὑπὸ τῶν ἐν τῶι [νο]μῶ[ι κω]μογρ[αμμετέων έ[πηρ]εασμόν καὶ δυ τρόπον έτι έν τῶι Μεσορηι μηνὶ τ[οῦ.. (ἔτους) 5 οπότε έπεβάλομεν είς τον νομον έπι τους τό[π]ους καθεσταμ[ένοι πρός τηι χρεία προαιρούμενοι επισκέψασθαι τ[ά ε]κ [τ]οῦ νομοῦ ἀ[ναφερόμενα το υπόλογον και τάλ(λ)α έξεπεπτώκεσ[αν] τούτων μή [δόντων τας χείρας, τυγχάνομεν και Είρηναίωι δια τ[ης] υποκειμέν[ης έπιστολής έξηρ[ι]θμημένοι. και κατά το παρον δ[ι]ά των άναφ[ορων 10 τηι αὐτηι αἰρέσει κεχρημένων, καὶ άμα τῶι τὸν σπόρον ε[.. . [. . . .]τ . ι . . των πρὸς τὸ μὴ ἔκαστα ὑπ' ἐπίγνωσιν ἀχθ[ῆναι εν[...]....[....]κεναι εί $\{s\}$ ἐπιβάλλοιμεν είς τὰς κώμας ε[...ομ[15 letters] ταῦτα ν . [.] . ν διακαθ . [.] . [. .] . . ενα ελαφ . [. . . κα[ί] του είς την πόλιν κατάπλουν καθότι σημαίνεται πεπο[ι-15 ημένων, άξιοθμεν έμβλέψαντα είς τὰ ὑποδεδειγμένα κα[ὶ εί καν δύναται έκ των έσομένων έπισκέψεων είς το βασιλικίον περιγενέσθαι [συν]τάξαι προνοηθήναι ίνα οἱ έξονομαζόμ[ενοι άσφαλισθώσιν, δπως καὶ οἱ λοιποὶ προοφθάλμως λαβόντες τὴ[ν έσομένην ύπο σου μισοπόνηρον έπίστα[σιν] . . ωσαν ύπ' αὐτ[ων

το τούτων ἀνασιόμενοι εὐμαρεστέρ[α]ν ἀσχολί[αν] ἐν τοῖς κατὰ [τὰς ἐπισκέψις [ἐ]πιχροήσωσιν καὶ μ[ηθὲν τῶν εἰς] τὰ βασιλικὰν [χρησίμων παραλειφθῆι.

έρρωσ[ο. (έτους).....]..

3. l. κωμογρ $\left[a\mu\right]\mu$ ατέων. 4. Initial ϵ of $\epsilon\left[\pi\eta\rho\right]\epsilon$ ασμον corr.

7. τὸ ὑπόλογον: cf. App. i. § 9. τὸ ὑπόλογον καὶ τἄλ⟨λ⟩a is in apposition to τὰ

ἀναφερύμενα.

έξεπεπτώκεσ[as]: the word here is used merely as the opposite of ἐπιβάλλω in l. 5, and does not imply that the komogrammateis had been obliged to go. From l. 14 it appears that they had chosen to go to Alexandria at this juncture, in order to avoid the inquiry which was to be held; cf. 27. 103-7.

8. τὰς χείρας: χείρ is apparently used in the sense of χειρογραφία; cf. 110. 13, P. Oxy. II. 264. 12, 269. i. 12. τούτων refers to the offending κωμογραμματείς. μὴ δάντες omitting

rourer would have been a better construction.

9. drap[opar: cf. Rev. Laws xvi. 10, note. In that papyrus it is used for monthly returns of revenues received by the tax farmers. Here the drappopal had apparently been sent out of the nome (cf. l. 6), i.e. to the office of the dioecetes at Alexandria, to which Dioscurides and Amenneus probably belonged; cf. introd.

14. καθότι σημαίνεται refers back to έξεπεπτώκεσ[av].

16. dúrara, as it stands, has no subject unless re is supplied at the end of l. 16, which is not very satisfactory.

19. μισοπόνηρον ἐπίστα[σιν]: cf. P. Amh. II. 35. 48 where read ἐπίστα(σιν). The traces before ωσαν would suit ν, and perhaps ἐπιστα[σία]ν ὡς ἄν should be read; but ὡς ἄν would be

redundant after onws in l. 18.

21. [ἐ]πιχροήσωσω: a new verb, literally 'tinge.' The metaphorical use of it is curious. There is very little doubt about the reading, for the only alternative is [ἀν]τιχροήσωσω, which is still more difficult.

Digitized by Google

29. LETTER TO THE CHREMATISTAE.

17.4.

26.7 × 14 cm.

About B.C. 110.

A letter addressed to the chrematistae (cf. 5. 207, note) through their eloaywyeés, by Polemon also called Petesuchus, komogrammateus of Kerkeosiris, and no doubt identical with the Petesuchus who succeeded Menches in the 7th year; cf. 10. introd. A complaint had been sent to the chrematistae by two brothers called Acusilaus and Ptolemaeus accusing the komogrammateus of defrauding them of their land. A copy of this petition had, as usual, been returned to the writers for presentation to Petesuchus, who had made an answer to the charges. In the present document he asks for a postponement of the trial on the ground of the pressing character of his official duties.

Above the letter to the chrematistae are a few lines of a taxing-account written in a different hand, and there are ends of lines of a preceding column.

Τοίς χρηματισταίς ων είσαγωγεύς Δω[.... παρά Πολέμωνος τοῦ καὶ Πετεσού[χου κωμογραμματέως Κερκεοσίρεως της Πολέμωνος μερίδος. 'Ακουσίλαο[ς καὶ Πτο-5 λεμαίος οἱ δύο Ἡρακλείδου τῶν ἐ[κ τῆς κώμης ἀποδέδωκάν μοι παρ' ὑμ[ῶν ἀντίγραφον έντεύξεως προφερόμεν(οι) ήφελέσθαι με αὐτῶν γῆν, ὑπὲρ ὧν καὶ τυγχ[άνω ἀπο- $\delta \in [\delta \omega \kappa] \delta s \ \eta \mu \hat{\nu} \ \chi[\rho] \eta \mu [\alpha \tau] \iota \sigma \mu \delta \nu \ \pi \alpha [\dots \dots$ 10 την της τούτων σ. [...]λης. καθ[εστηκότ[ο]ς οὖν τοθ δέοντος και[ρ]οῦ τῆς τ[ρύγης (?) φρο[ν]τίδος ίκανης φορολογίας περι[σσης οδσ[η]ς καὶ διαγραφης μοι ἐπικειμένηι [τῶν ὑπο[κε]ιμένων της χρή[ας] βασιλ[ικών 15 καὶ πυρίνου μερισμοῦ, άξιῶ τοῦ και[ροῦ αὐτο[θ] προσδεομένου υποτάξαι παρεπι[σχείν τὰ καθ' ήμας μέχρι [το]ῦ ἀπὸ τῆς προ[κειμένης ἀσχολ[ί]α[ς ἀπολυθη]ναι ίνα [μηδεν ηι έμπόδιον.

^{9.} l. ὑμῖν for ἡμῖν. 13. l. ἐπικειμένης, 14. l. τῆι χρείαι. 19. First ο Of εμποδιον corr. from a.

- 'To the chrematistae whose clerk is Do... from Polemon also called Petesuchus, komogrammateus of Kerkeosiris in the division of Polemon. Acusilaus and Ptolemaeus, both sons of Heraclides and inhabitants of the said village, have presented to me from you a copy of a petition alleging that I had defrauded them of some land, about which I too have presented to you a memorandum rebutting their charge. Since the proper time for the vintage (?) has arrived and excessive care is necessary to produce sufficient revenue, and I have impending the payment of the taxes and items of the corn-dues for which my office is responsible, I ask you, as the occasion itself requires, to give orders that my case shall be postponed until I am free from the labours above mentioned, in order that I may not be hindered in my duties.'
- 2. Πολέμωνος τοῦ καὶ Πετεσού[χου: elsewhere he is styled Petesuchus simply, e. g. 53. 1. It is not unlikely that he was the son of Menches, whose father was called Petesuchus (11. 1) and who had a brother Polemon (19. 1, cf. 17. introd.). The practice of making two names alternate in different generations, so that grandfather and grandson have the same names, is well illustrated by the survey-lists, 61-3.

10. The mutilated word is apparently not ε πιστολής.

11. τ[ρύγης: some word meaning harvest is required by the context and φορολογία

occurs especially in connexion with vine-land; cf. Rev. Laws xxxiii. 13.

13. ὑ]πο[κε]μμένων: the responsibility for the collection of the various taxes was divided among the officials; a tax which was ὑποκείμενον to the komogrammateus in the third century A.D. occurs in B. G. U. 337. 9. At this period the taxes mentioned in 89 were very likely ὑποκείμενα to the χρεία of the komogrammateus, which would account for their appearance in 61. (δ) and 72, since those documents if not drawn up by Menches were based upon his reports; cf. App. i. § 1.

30. Correspondence concerning a Change of Ownership.

27.7 × 31.7 cm. B.C. 115.

A copy of correspondence between several officials with regard to the ownership of a $\kappa\lambda\hat{\eta}\rho\sigma s$ of 24 arourae, which had recently changed hands. Taking the letters in their chronological order, the earliest is a petition from Didymarchus son of Apollonius, a Macedonian of the 5th hipparchy and owner of 100 arourae, to Ptolemaeus and Hestiaeus, the officials in charge of the distribution of $\kappa\lambda\hat{\eta}\rho\sigma s$ to the $\kappa\delta\tau \sigma s s s$ or military settlers (cf. App. i. § 3), complaining that though a $\kappa\lambda\hat{\eta}\rho\sigma s$ of 24 arourae near Kerkeosiris had been ceded $(\pi\alpha\rho\alpha\chi\omega\rho\epsilon\hat{\iota}\nu)$ to him by Petron son of Theon, a Persian belonging to the same hipparchy, the land was still entered in the official lists as belonging to its late owner (ll. 15-21). On what terms Petron had 'ceded' the land is not stated. There is nothing to show that the cession was compulsory, or that it was the result of a sale. The $\pi\alpha\rho\alpha\chi\omega\rho\sigma \sigma s$ was probably a voluntary transfer, due

to the desire of Petron to escape the heavy obligations attached to the owner-ship of cleruchic land; cf. 124. 30-6 and p. 556.

The letter of Didymarchus is not dated but was probably written not long before Pharmouthi 8 of the 54th year of Euergetes II, on which day Ptolemaeus and Hestiaeus wrote to Apollonius, the βασιλικός γραμματεύς, enclosing the petition of Didymarchus and stating that their scribes certified to the correctness of the facts, and requesting the necessary alteration to be made in the survey-lists (ll. 10-4). The next step was for Apollonius to forward the communication from Ptolemaeus and Hestiaeus to his own scribes with a note ordering them to inquire into the matter. Business was not transacted with great celerity in Apollonius' office, for over nine months elapsed before the scribes wrote back to Apollonius stating that Petron was entered in the official survey-list as owning 24 arourae, and that these were admitted by the subordinates of Hestiaeus to have been ceded to Didymarchus (ll. 22-9). This letter is dated on Tubi 24 of the 2nd year of Soter II, and three days later Apollonius forwarded the correspondence to Polemon (perhaps the toparch; cf. 48. 6 and 17. introd.) with a brief note (ll. 6-9). Polemon seems to have at once handed on the communication to Onnophris, the topogrammateus (cf. 68. 122), who on the following day sent it on to the komogrammateus, Menches (ll. 2-5). The last stage in the proceedings is to be seen in 68. 122-5, where in the official list of holders of land εν ἀφέσει, drawn up in Menches' office, a note has been appended, referring to the correspondence preserved in the present document, and stating that the land had been ceded to Didymarchus; cf. 64. (a) 73 and the extract from 147 quoted in note on 65. 17.

The papyrus, which is in an admirable state of preservation, is a fine specimen of the official hand at this period. At the top is a memorandum by Menches similar to those already noticed; cf. 19. introd. The writing is across the fibres.

81 is a copy of correspondence about a similar case a few years later, and a fragment of a third set of letters of the same character is described in 289.

- 1 'Οννῶφρις (ἄρουραι) κδ, / κδ. (ἔτους) β $T \hat{v}(\beta \iota)$ κθ. ἐλ(ά β ομεν) (ἔτους) β $T \hat{v}\beta \iota$ κθ.
- 2 2nd hand 'Οννῶφρις Μεγχεῖ χαίρειν. τῆς παρ' 'Απολλωνίου τοῦ Ποσειδωνίου τοῦ βασιλικοῦ γραμματέως ἐπιστολῆς
- 3 περί ων σημαίνουσι παρακεχωρησθαι Διδυμάρχωι 'Απολλωνίου υπό Πέτρωνος τοῦ Θέωνος περί Κερκεοσίριν (άρουρων) κδ

- 4 τὸ ἀντίγραφον ὑπόκειται, ὅπως εἰδως κατακολουθῆς τοῖς ἐπεσταλμένοις.
 - ἔρρωσο. (ἔτουs) β Τθβι^{*}κη.
- $6 \ [A\pi]$ ολλώνιος Ποσειδωνίου Πολέμωνι χαίρειν. της παρά Πτολεμαίου καὶ Εστιείου τῶν γενομένων πρὸς τῆι
- 7 συντάξει τῶν κατοίκων ἐπιστολῆς περὶ ὧν σημαίνουσι παρακεχωρῆσθαι Διδυμάρχωι ὑπὸ Πέτρωνος τοῦ
- 8 Θέωνος περί Κερκεοσιριν (άρουρων) κδ και ων οι γραμματείς άνενην[6χ]ασιν άντίγραφα ὑπόκειται.
 - (ἔτους) β Τῦβι κζ.
- 10 Πτολεμαίος καὶ 'Εστιείος 'Απολλωνίωι χαίρειν. τοῦ δεδομένου ἡμίν
 [ὑ]πομνήματος παρὰ Διδυμάρχου τοῦ 'Απολλωνίου
- 11 Μακεδόνος της ε ίπ(παρχίας) τῶν (ἐκατονταρούρων) τὸ ἀντίγραφον ὑποτετάχαμεν. ἐπὲὶ οὖν καὶ οἱ παρ' ἡμῶν γραμματεῖς
- 12 ἀνενηνόχασιν γεγονέναι αὐτῶι τὴν παραχώρησ[ι]ν τῶν κ $[\delta]$ (ἀρουρῶν) καλῶς ποιήσεις $[\![. .]\!]$ συντάξας
- 13 καὶ παρά σοὶ ἀναγράφειν είς αὐτὸν ἀκολο[ύθω]ς.
- 14 (ἔτους) νδ Φαρμοῦθι η.
- 15 Πτολεμαίωι και 'Εστιείωι τοις πρώτοις φίλοις και πρός τηι συν[τά]ξει παρά Διδυμάρχου του 'Απολλωνίου
- 16 Μακεδόνος τῆς ϵ $l\pi(\pi\alpha\rho\chi l\alpha s)$ τῶν (ἐκατονταρούρων). $\pi\alpha\rho\alpha\kappa\epsilon\chi\omega\rho\eta\mu\epsilonνου$ μου $b\pi\delta$ $\Pi\epsilon\tau[\rho]$ ωνος τοῦ Θέωνος $\Pi\epsilon\rho\sigma$ ου τῆς αὐτῆς
- 17 $l\pi\pi$ αρχίας τὸν ὑπάρχοντ' αὐτῶι κλῆρον π ερὶ Kερκεοσῖριν τῆς $[\Pi_0]$ λέμωνος μερίδος (ἀρουρῶν) κδ, τῶν δὲ
- 18 πρός ταις γραμματείαις άγνοούντων την γεγονυίαν περί έ[μο] οἰκονομίαν καὶ [[...]] έτι ἀναγράφουσι
- 19 τον κλήρον είς τον Πέτρωνα, άξιῶ συντάξαι γράψαι Ἀπολλ[ω]νίωι τῶι βασιλικῶι γραμματεῖ ἵν' εἰδὸς
 - 20 ἀναγράφηι είς με τὰς σημαινομένας (ἀρούρας) κδ ἵν' ὧ τετευχώς [φιλ]ανθρωπίας.
 - 2Ι εὐτύχει...
 - 22 παρά τῶν γραμματέων. τῆι παρά Πτολεμαίου καὶ $^{\epsilon}E[\sigma]$ τιείου τ $[\hat{\omega}\nu]$ γενομένων πρὸς τῆι συντάξει τῶν
 - 23 κατοίκων ἰππέων προκειμένηι ἐπιστολῆι περὶ ὧν γράφο[υσι] παρακεχωρῆσθαι Διδυμάρχωι ᾿Απολλωνίου

- 24 ὑπὸ Πέτρωνος τοῦ Θέωνος τὸν ὑπάρχοντ' αὐτῶι περὶ Kερ[κεοσ][εριν τῆς] Πολέμωνος μερίδος κλῆρον (ἀρουρῶν) κδ
- 25 παρεπιγεγραμμένου άνενεγκεῖν τὰ πρὸς ταῦτα, ἐπισκοποῦντες διὰ τοῦ ἀπολογισμοῦ τοῦ ἐδάφους
- 26 τοῦ νδ (ἔτους) τῆς Kερκεοσίρεως εὐρίσκομεν ἀναγραφόμενον ἐν κληρουχίαι ἐν τῆι ἐπὶ τοῦ πατρὸς τοῦ βασιλέως
- 27 καταμεμετρημένηι έφόδοις μεταβεβηκότα είς την κατοικίαν (άρουρῶν) κδ, ας και τους περί του Εστιείον
- 28 γράφειν παρακεχωρησθαι τωι Διδυμάρχωι αναφέρομεν.

29 (έτους) β Τῦβι κδ.

18. l. ἀναγραφόντων. 19. ε of ειδως above the line.

(Memorandum by Menches) 'Onnophris, 24 arourae, total 24. The 2nd year, Tubi 29. Received in the 2nd year, Tubi 29.'

'Onnophris to Menches, greeting. A copy is appended of the letter of Apollonius son of Posidonius, basilico-grammateus, about the 24 arourae near Kerkeosiris stated to have been ceded to Didymarchus son of Apollonius by Petron son of Theon, in order that you being informed may execute its instructions. Good-bye. 2nd year, Tubi 28.

Apollonius son of Posidonius to Polemon, greeting. Copies are appended of the letter from Ptolemaeus and Hestiaeus, late superintendents of the arrangement of catoeci, concerning the 24 arourae near Kerkeosiris which they state to have been ceded to Didymarchus son of Apollonius by Petron son of Theon, and of the scribes' reportand year, Tubi 27.

Ptolemaeus and Hestiaeus to Apollonius, greeting. We have appended a copy of the petition which has been presented to us by Didymarchus son of Apollonius, a Macedonian of the fifth hipparchy of the hundred-arourae men. Since our scribes also have reported that the cession of the 24 arourae has actually been made to him, please order the land to be entered accordingly on your list too under his name. 54th year, Pharmouthi 8.

To Ptolemaeus and Hestiaeus, first friends and superintendents of the arrangement (of catoeci), from Didymarchus son of Apollonius, a Macedonian of the fifth hipparchy of the hundred-arourae men. As Petron son of Theon, a Persian of the same hipparchy, has ceded to me his holding of 24 arourae near Kerkeosiris in the division of Polemon, but the scribes being ignorant of this transaction affecting me continue to register the holding under the name of Petron, I beg you to order a letter to be written to Apollonius the basilico-grammateus, so that he being informed may register the aforesaid 24 arourae under my name, and I may obtain redress. Farewell.

From the scribes. A note having been inserted on the above letter from Ptolemaeus and Hestiaeus, late superintendents of the arrangement of catoecic cavalry-soldiers, about the holding of 24 arourae near Kerkeosiris in the division of Polemon owned by Petron son of Theon, which they write has been ceded by him to Didymarchus son of Apollonius, requesting us to report upon the case, we, on examining the land-register of Kerkeosiris for the 54th year, find him entered in the cleruchy as owning 24 arourae in the land apportioned in the reign of the king's father to the ephodi and

as having been transferred to the catoeci, concerning which land we report that the agents of Hestiaeus also write saying that it has been ceded to Didymarchus. The 2nd year, Tubi 24.'

6. τῶν γενομένων πρὸς τῆι συντάξει τῶν κατοίκων: in the Roman period the assignment of land to κάτοικοι was in the hands of officials called συντακτικοί under ὁ πρὸς τοῖς καταλοχισμοῖς (cf. P. Grenf. II. 42. 2). Α συντακτικός is also found in 120. 50, 191 and 253. σύνταξες in the phrase οἱ πρὸς τῆι συντάξει (Wilcken, Ost. I. p. 296), the officials to whom κάτοικοι paid the στέφανος tax, means, as the present passage shows, 'arrangement,' not 'contribution,' as explained by the editor. μάχιμοι συντακτικοί occur in P. Fay. Towns 145.

16. On the hipparchies at this period cf. note on 82. 9.

25. ἀπολογισμοῦ τοῦ ἐδάφους: cf. 61. (b) 216. The reference is to a document like 61.

27. ἐφόδοις μεταβεβηκότα κ.τ.λ.; cf. 32. introd. and 62. 139-46. The construction is harsh, whether μεταβεβηκότα is co-ordinate with ἀναγραφόμενον or dependent on it. If κλήρον is supplied with ἀναγραφόμενον, μεταβεβηκότα must be altered to τοῖς μεταβεβηκόσιν. The 24 arourae owned by Petron represented his allowance as an ephodus, and though when he became a catoecus he also became probably a ἐκατοντάρουρος, he continued to own no more than 24 arourae at Kerkeosiris; cf. 32. 18, note, and p. 548.

31. Correspondence concerning a Change of Ownership.

23·22. 14·3 × 31·3 cm.

B.C. 112.

A copy of correspondence concerning another change of ownership of a $\kappa\lambda\hat{\eta}\rho\sigma s$, couched in almost the same terms as 30, but written three years later, and without a report of the scribes of the $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\iota\kappa\delta s$ $\gamma\rho\alpha\mu\mu\alpha\tau\epsilon\delta s$, Horus, who shows himself much more expeditious than his predecessor Apollonius. Lines 15-22 contain an application to the official $\pi\rho\delta s$ $\tau\hat{\eta}\iota$ $\sigma\nu\nu\tau\delta\xi\epsilon\iota$, in this case Aristippus, from Dionysius son of Dionysius, a Macedonian, requesting that a $\kappa\lambda\hat{\eta}\rho\sigma s$ of $34\frac{3}{32}$ arourae 'ceded' to him by Menander son of Pantauchus should be entered correctly on the official survey-list, and corresponding to 30. 15-21. Lines 10-4 are a letter from Aristippus to the $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\iota\kappa\delta s$ $\gamma\rho\alpha\mu\mu\alpha\tau\epsilon\delta s$, corresponding to 30. 10-4. On the same day the letter of Aristippus was sent on to Marres, the $\tau\sigma\pi\sigma\gamma\rho\alpha\mu\mu\alpha\tau\epsilon\delta s$ (ll. 6-9), who forwarded the correspondence to Menches (ll. 2-5; cf. 80. 2-5). At the top is the usual official docket. The required alteration was made in the survey-list; cf. 65. 25 and note on 65. 17.

The writing is across the fibres of the recto.

 $\dot{\epsilon}\lambda(\dot{\alpha}\beta \circ \mu \epsilon \nu)$ ($\dot{\epsilon}\tau \circ \nu s$) $\epsilon \Phi \alpha[\mu]\epsilon[\nu \dot{\omega}\theta$..

and hand [Μαρρής] Μεγχεί χαίρειν. τής [παρά Πρου βασιλικού γραμματέως έπιστολής περί ής δηλοί $[\gamma \epsilon \gamma o]$ ν $\epsilon [\nu \alpha i]$ παραχωρήσ $\epsilon \omega s$ $\Delta [ιονυσίωι <math>\Delta i$ ονυσίου ὑπ δ $M \epsilon ν άνδρου τοῦ <math>II$ ανταύχου

κλήρον περί Κερκεοσίριν το αν[τίγραφον υπόκειται.]

[(έτους) ε Φαμενώθ . .]

*Ωρος Μαρρεί χαίρειν. της παρά 'Αριστίπ[που τοῦ πρός τηι συντάξει τῶν κατοίκων

 $i\pi\pi\epsilon\omega\nu$ $\epsilon\pi\iota\sigma\tau\circ\lambda\eta$ ς $\pi\epsilon\rho$ i ης δηλ[o]i γεγ $[o]\nu[\epsilon\nu\alpha\iota$ $\pi\alpha\rho\alpha\chi\omega\rho\eta\sigma\epsilon\omega$ ς $i\pi\delta$ $M\epsilon\nu\alpha\nu\delta\rho\circ\nu$ Διονυσίωι Διονυσίου $\tau\delta$ $\alpha\nu\tau$ iγραφον $i\pi\delta\kappa\epsilon\iota\tau[\alpha]\iota$.

[(έτους) ε Φαμενώθ] κβ.

10 Αρίστιππος " Ω ρω[ι] χαίρειν. τοῦ δεδ[ο]μένου ἡμῖν ὑπομ \mathbf{P} ή[ματος πα]ρὰ Αιονυσίου

τοῦ Διον[υσίου Μακε]δόνος περὶ ὧν δηλοῖ παρακεχωρῆσθαι αὐτῶι ὑπὸ Μενάνδρου τ[οῦ Πα]νταύχου κλήρου περὶ Κερκεοσῖριν τῆς Πολέμωνος μερίδος

άρουρ $[\hat{\omega}v]$ λδίς χ΄ β΄ [τδ] άντίγραφον υποτετάχαμεν. καλ $\hat{\omega}$ s οὖν ποιήσειs συντάξαs

καὶ παρὰ σοὶ ἀναγράφειν εἰς αὐτὸν τὴν δηλ[o]υμένην γῆν. (ἔτους) ε Φαμενὼθ κβ.

15 Άριστίππωι τῶν (πρώτων) φίλων καὶ πρὸς τῆι συντάξει παρὰ Διονυσίου τοῦ Διονυσίου Μακεδόνος. παρακεχωρημένος τὸν Μενάνδρ[ο]υ τοῦ Πανταύχου κλῆρον περὶ Κερκεοσίριν τῆς Πολέμωνος μερίδος ἀρουρ(ῶν) λδίς χβ΄, τ[ῶ]ν δὲ

πρὸς ταῖς γραμματε[ί]α[ι]ς ἀγνοούντων τὴν γεγονυῖαν οἰκονομίαν καὶ ἔτι ἀναγραφόντων τὸν κλῆρον εἰς τὸν Μένανδρον, ἀξιῶ συντάξα[ι] γράψαι 20 τῶι βασιλικῶι [γρα]μματεῖ ἵν' εἰδὼς ἀναγράφηι εἴς με τὰς σημαινομένας ἀρούρ(ας) $\lambda[\delta](s'\lambda)\beta'$ [ἕν' ὧ] πεφιλανθρωπημένος.

εὐτύχει.

Ι. κλήρου.

'Received in the 5th year, Phamenoth . . .'

'Marres to Menches, greeting. A copy is appended of the letter from Horus, basilico-grammateus, about the cession which he states has been made to Dionysius son of Dionysius by Menander son of Pantauchus of a holding near Kerkeosiris. 5th year, Phamenoth...

Horus to Marres, greeting. Appended is a copy of the letter of Aristippus, superintendent of the arrangement of catoecic cavalry, about the cession which he states has been made by Menander to Dionysius son of Dionysius. 5th year, Phamenoth 22.

Aristippus to Horus, greeting. I have appended a copy of the petition which has been presented to me by Dionysius son of Dionysius, a Macedonian, about the holding of $34\frac{3}{32}$ arourae near Kerkeosiris in the division of Polemon which he states has been ceded to him by Menander son of Pantauchus. Please therefore give instructions for the said land to be registered on your list too under his name. 5th year, Phamenoth 22.

To Aristippus, one of the first friends and superintendent of the arrangement (of catoeci), from Dionysius son of Dionysius, Macedonian. As Menander son of Pantauchus has ceded to me his holding of $34\frac{3}{32}$ arourae near Kerkeosiris in the division of Polemon, but the scribes being ignorant of the transaction which has taken place continue to register the aforesaid holding under the name of Menander, I beg you to direct a letter to be sent to the basilico-grammateus in order that he being informed may register the aforesaid $34\frac{3}{32}$ arourae under my name, and so I may obtain redress. Farewell.'

32. Correspondence concerning a New Catoecus.

23.6. 32.5 × 30 cm. B.C. 145?

This copy of correspondence is similar in form to 30 and 31, but differs in It relates to the transference of Asclepiades son of Ptolemaeus from the ephodi to the catoecic cavalry. This change was made by 'the epistates and secretary' of these catoeci, Apollodorus, who sent a letter to Sosus and Aegyptus, officials described as appointed by the πολίπευμα of the Cretans, to which body Asclepiades had lately been admitted. Apollodorus had directed that Asclepiades should receive 24 arourae of land at Kerkeosiris and be placed in the 5th hipparchy of the ἐκατοντάρουροι; and these instructions were sent on by Sosus and Aegyptus to Pancrates, who was in charge of the arrangement of the catoecic cavalry, with a description of the personal appearance of Asclepiades and his infant son. Pancrates forwarded a copy of this letter to the basilicogrammateus; and another to Aristippus, probably the topogrammateus (cf. l. 1, note), enclosing a copy of his letter to the basilico-grammateus. Finally Aristippus sent a complete copy of the correspondence as it had reached him to Eumelus, probably the komogrammateus of Kerkeosiris, with directions to see that Asclepiades should be released from the duties previously attaching to him as an ephodus; cf. 124, 37-40. Asclepiades appears in the catoecus lists among the μεταβεβηκότες είς την κατοικίαν έξ έφόδων in the reign of Philometor, e.g. 62. 91, 68. 76; and the 36th year, in which the correspondence is dated, probably refers to the same reign.

The writing, which is large and handsome, is across the fibres of the recto.

Άρίστιππος Εὐμήλωι χα[ί]ρειν. της παρά Π[α]γκράτ[ους τοῦ πρὸς τηι συντάξει τῶν κατοίκων ἱππέων γεγραμμένης ἡμῖν [ἐπισ]τ[ο]λης

[ὑπό]κειταί σοι τ[δ] ἀντίγραφ[ον. στόχασαι οὖν ὅπως μ]ἢ παρεν[ο]χλήσ[ης [τὸν ᾿Ασ]κληπιάδην εἰς τὰς ἐφοδικὰς λειτουργίας. ἔρρωσο. (ἔτους) [λ]ς Παῦνι [. .

 \mathbf{g} [Παγ]κράτης 'Αριστίππωι χαίρειν. ἢς γε[γράφ]αμ[ε]ν ἐπιστολῆς [.....]ι τῶ[ι βα]σιλικῶι γραμμ[α]τεῖ τὸ ἀντίγραφ[ο]ν ὑπο[τετά]χα[μεν [ὅπως εἰ]δῆις. (ἔτους) λ \mathbf{g} Φαμενὼθ . .

[.] της παρά Σώσου κ[αὶ] A[l]γ[ύπ]του τῶν δ . [.] . [.]ν [. προ]χειρισθέντων ὑπὸ τ[ο]ῦ πολιτεύματ[ος τῶν Κρητῶν

[Σῶσος] καὶ Α[ί]γυπτος Παγκράτει χαίρειν. ἐπε[ί] προ[στέτα]κται δι' ἡμῶν [τοὺς] κατοίκους ἰππεῖς ἐφο . [. . . .]των[. .]αφ[17 letters

15 [ἐπ]έσταλκέ μοι 'Απολλόδωρος [τῶ]ν πρώτ[ω]ν φίλων [ὁ ἐ]πι[στ]άτης [καὶ] γραμματεὺς τῶν κατοίκων ἰππέων ἀπὸ τῶν ἐπικεχωρημένω[ν τῶι πολιτεύματι τῶν Κρητῶν ἀνδρῶν φ 'Ασκληπιάδην Πτολεμαίου Μακεδόνα τῶν κατὰ μερίδα ἐφόδων ἐφ' ὧι ἔχει κλῆ[ρον περὶ Κερκεοσῖριν [τῆς] Πολέμωνος μερίδος (ἀρουρῶν) κδ. καλῶς οὖν ποήσε[ις 20 καταχωρίσας καὶ [λαβὼ]ν αὐτὸν ἐν τῆι πέμπτηι ἰπ(παρχίαι) τῶν (ἐκατον-

ταρούρων) και τώξι τολλοδόρων πορίσους μένι μας προσεπόν (αλμεν δλ καί) του είκουα ανίπου

Άπολλοδώρωι προ[σανε]ν [γ]κας. ὑποτετάχ[α]μεν δὲ κα[ι] τὴν εἰκόνα αὐ[τοθ]καὶ τοθ υἰοθ τὸ ὄνομα.

ἔστιν δὲ ὡς (ἐτῶν) κ β βραχὺς μελίχρ(ως) κλαστὸς [20 letters υἰὸς Πτολεμαῖος μηνῶν πέντε [

On the verso

25 Εύμήλωι.

17. ν of ασκληπιαδην corr. from s.

'Aristippus to Eumelus, greeting. Appended you will find a copy of the letter written to me by Pancrates, the superintendent of the arrangement of the catoecic cavalry. Endeavour therefore not to trouble Asclepiades with the duties of ephodus. Good-bye. The 36th year, Pauni...

Pancrates to Aristippus, greeting. We have appended for your information a copy of the letter written by us to . . . , the basilico-grammateus. The 36th year, Phamenoth . . .

To... Appended is a copy of the letter written to us by Sosus and Aegyptus, ...

appointed by the polity of the Cretans, relating to the affairs of Asclepiades, in order that you may know of his removal to the fifth hipparchy and that the instructions

may be carried out.

Sosus and Aegyptus to Pancrates, greeting. Since orders have been given through us that the catoecic cavalry should be . . . , Apollodorus, one of the first friends and epistates and secretary of the catoecic cavalry, has sent me from the 500 men who have been granted the polity of the Cretans Asclepiades son of Ptolemaeus, a Macedonian of the divisional ephodi, on condition that he has a holding of 24 arourae in the neighbourhood of Kerkeosiris in the division of Polemon. Kindly therefore register the fact and receive him into the fifth hipparchy of the hundred-arourae men, and communicate with Apollodorus. We have, further, appended the description of Asclepiades and the name of his son. He is about 22 years of age, short, fair, curly-haired . . . , his son is Ptolemaeus, aged 5 months.'

1. Aristippus from his position was probably the topogrammateus; cf. 81, where Marres and Menches appear in the same places as Aristippus and Eumelus here. Pancrates is

perhaps identical with the Pancrates mentioned in 99.6.

4. ἐφοδικάs: the ἔφοδοι exercised the same kind of functions as the φυλακίται, with whom they are coupled in a Petrie papyrus published in Rev. Laws, p. 189; cf. p. 550. From l. 18 it would appear that Asclepiades was ephodus of the μερίε, not of a village, but he seems to have owned land at Kerkeosiris before he became a κάτοικος; cf. note on

l. 18 and 96. 3 ἐφοδείας κώμης.

- 9. τ[ο]ῦ πολιτεύματ[ος τῶν Κρητῶν: cf. l. 17. Asclepiades, who as ἔφοδος was a 'Macedonian' (cf. l. 18), on becoming a κάτοικος Ιππεύς assumed the nationality of a Cretan. The hipparchies were in the third century B.c. sometimes arranged by nationalities as well as by numbers, as is shown by an unpublished Petrie papyrus. In the second century, so far as is known, the hipparchies were generally numbered, and the 5th hipparchy to which Asclepiades was promoted contained Macedonians and Persians as well as Cretans; cf. 30. 16. From 137 it appears that the χιλιαρχίαι, which probably were the corresponding divisions of the infantry, were also numbered, as in the third century B. c. (cf. P. Petrie II. p. 37 (c) 2); but the same papyrus mentions also a laπαρχία or χιλιαρχία of the Thessalians, and 32 shows that some kind of military organization by nationalities continued to exist in Egypt, as in Cyprus, where the round of the various nationalities are frequently mentioned in inscriptions; cf. P. Meyer, Heerwesen, p. 93. The obscure class of συγγενείε κάτοικοι, who are often heard of in the reign of Philometor (62. 58, &c.), is perhaps to be connected with an arrangement by nationalities. The purely military significance of these national titles is also illustrated by P. Fay. Towns 11 and 12, where Theotimus son of Phileas is described first as a 'Persian of the Epigone,' and about twelve years later as a 'Mysian of the 4th hipparchy.' In the interval he had no doubt become a náromos; cf. p. 546.
- 11. After αὐ[τὸ]ν something like εἰς τὴν ε ἰπ(παρχίαν) is required, but it is not possible to read εἰς.

14. The word after inπεis is not εφοδος in any form.

15. 'Απολλόδωροs: cf. 61. (δ) 222, and Strack, Dynastie der Ptol., Inscr. 105 Βασιλέα Πτολεμαΐον θεὸν Εὐεργέτην θεῶν Ἐπιφανῶν, 'Απολλόδωροs 'Αέτου τῶν πρίω]των φίλων, ὁ ἐπιστάτης καλ γραμματεύς τῶν κατοίκων Ιππέων, who is perhaps the same person. The fact that the inscription belongs to the next reign need cause no difficulty, since 82 was written at the very end of Philometor's reign.

18. The possession of 24 arourae at Kerkeosiris by Asclepiades seems to have been a condition of his promotion to the rank of catoecus. 24 arourae was the ordinary



allowance of an ephodus at that village (cf. 62. 151-5), but though he was enrolled among the ἐκατοντάρουροι (l. 20), Asclepiades' κλήρος at Kerkeosiris remained 24 arourae; cf. p. 548.

24. The line probably ended with πέντε, for it is not easy to give distinguishing marks of a child 5 months old, and there is a contrast in ll. 22-3 between the εἰκών of Asclepiades and the ἄνομα of his son.

25. At the left-hand edge of the papyrus opposite the name Εὐμήλω are the letters χηρυ() in a small hand; they have no apparent relation to this document.

33. PREPARATIONS FOR A ROMAN VISITOR.

17.7 verso.

Height 31.4 cm.

B.C. 112.

A copy of a letter to Asclepiades, superintendent of revenues (cf. 27. 98), probably from a high official at Alexandria, enclosed by Hermias (probably the Hermias of 27. 27) to Horus the basilico-grammateus, announcing the approaching visit to the Fayûm of a Roman senator, Lucius Memmius, and giving directions for his reception and entertainment. This Memmius is possibly to be identified with the L. Memmius of the Menenian tribe whose name is recorded in a senatus consultum preserved in an inscription from Adramyttium, probably belonging to this period (Ephem. Epigr. iv. p. 215). He was coming to the Fayûm as a tourist (ἐπὶ θεωρίαν, 1. 6), and was to see the regular sights, which are familiar to us from the pages of Herodotus and his successors, such as the labyrinth and the sacred crocodiles. Lake Moeris is not mentioned, an omission which is not surprising seeing that it had by this time ceased to be a conspicuous feature of the Fayûm, especially in the winter when the visit of Memmius took place. The wonders of the lake are much exaggerated by Strabo, who visited the Fayûm about 100 years later but seems to have largely borrowed his account of Lake Moeris from older sources; cf. Fayûm Towns, pp. 16-7. At the end of the letter was given a list of the supplies to be presented to Memmius, but the last few lines are unfortunately much mutilated. This document is written on the verso of the papyrus containing 75, in the same small cursive hand as that of 2 verso.

Ερμίας) Πρωι χαί(ρειν). της πρός 'Ασκλη(πιάδην) έπισ(τολης) αντίγρ(αφον) ὑπόκι(ται).

[φρόν]τισον οὖν ΐνα γένη(ται) ἀκολούθως. ἔρρω(σο). [(ἔτους)] ϵ Ξαντικοῦ ιζ $M\epsilon\chi\epsilon$ ὶρ ιζ.

٤



```
Άσκλη(πιάδει). Λεύκιος Μέμμιος 'Ρωμαΐος των από
   συνκλήτου έν μίζονι άξιώματι κα[ί] τιμηι
 5 κείμενος τον έκ της πό(λεως) ανάπλουν έως του Άρσι(νοίτου) νο(μού)
    έπὶ θεωρίαν ποιούμενος μεγαλο (υ) πρεπέστερον
    έγδεχθήτωι, καὶ φρόντισον ώς έπὶ τῶν
    καθηκόντων τόπων αξ τε αὐλαὶ κατασκευασ-
    [θ]ήσ[ο]νται καὶ αἱ ἀπὸ τούτων ἐγβα(τηρίαι) ϵ[.]ιϵ[...
10 π . . . . συντελεσθήσονται καὶ αὐτῶι προσ-
    ενεχθήσεται έπὶ τῆς έγβα(τηρίας) τὰ ὑπογεγρ(αμμένα) ξένια,
    καὶ τ[à] είς τὸν τῆς αὐλῆς καταρτισμὸν
   καί το γεινόμενον τωι Πετεσούχωι καί τοις κροκο(δείλοις)
    ψωμίον καὶ τὰ πρός την τοῦ λαβυρίνθου θέαν
15 καὶ τὰ . [. .] . [. . σ]ταθησόμενα θύματα καὶ τῆς
   θνσ[[α]ς .... χ . ηκ . ν[...]τα!, τὸ δ δλον ἐπὶ πάν[των]
    την μεγίστην φροντίδα ποιουμένου τοθ εὐδοκοθν[τ]α
    τον ἄνδρα κατασταθή[ναι] την πάσαν προσενέγκαι
   \sigma \pi o \nu \delta \eta [\nu] \dots \tau \epsilon [.] \cdot \sigma \eta = 18 \text{ letters } ] \dots \mu_0
20 \lambda ... \eta \sigma . [..] \alpha ... [.] . \eta . \delta \alpha . [..] . [ 14 letters
   τηστ[...]εικα . [....]πομ ...[
   [ 15 letters ]ve . [
   [10 "
                ] \cdot i \cdot \tau \cdot \rho \cdot \cdot \cdot \tau \cdot [
   [ 13 ,,
                ] ἄρτοι . [
              ]καται λ λ[
```

2. ακολουθως above the line. 11. εγβα() corr. 17. Second υ of ποιουμενου corr. 1. ποιούμενος.

'Hermias to Horus, greeting. Appended is a copy of the letter to Asclepiades. Take care that its instructions are followed. Good-bye. The 5th year, Xandicus 17, Mecheir 17.

To Asclepiades. Lucius Memmius, a Roman senator, who occupies a position of great dignity and honour, is making the voyage from Alexandria to the Arsinoite nome to see the sights. Let him be received with special magnificence, and take care that at the proper spots the chambers be prepared and the landing-places to them be got ready, and that the gifts of hospitality below written be presented to him at the landing-place, and that the furniture of the chamber, the customary tit-bits for Petesuchus and the crocodiles, the necessaries for the view of the labyrinth, and the offerings and sacrifices be provided; in general take the greatest pains in everything that the visitor may be satisfied, and display the utmost zeal . . .'

- 8. αἰλαί here apparently means 'guest-chambers'; the singular occurs in the same sense in l. 12.
 - 9. ἐγβα(τηρίαι): cf. P. Petrie II. 4. i. 11, III. 39. i. 13, &c.
 - 11. The fina were specified in the last few lines.
- 13-4. Πετεσούχωι καὶ τοῖς κροκο(δείλοις) ψωμίον: cf. Hdt. ii. 69 ἐκ πάντων δὲ ἔνα ἐκάτεροι τρέφουσι κροκόδειλον... σιτία ἀποτακτὰ διδόντες, and Strabo, xvii. 811 σφόδρα γὰρ ἐν τῷ νομῷ τούτῳ τιμῶσι τὸν κροκόδειλον καὶ ἔστιν ἱερὸς παρ' αὐτοῖς ἐν λίμνη καθ' αὐτὸν τρεφόμενος, χειροήθης τοῖς ἱερεῦσι καλεῖται δὲ Σοῦχος τρέφεται δὲ σιτίοις καὶ κρέασι καὶ οἴνφ, προσφερώντων ἀεὶ τῶν ξέιων τῶν ἐπὶ τὴν θέαν ἀφικνουμένων.
 - 16. The mutilated word before τὸ δ' δλον is probably a verb; but not χορηγηθήσεται. 19-20. Possibly ὁμολογησ...; but what precedes μ most resembles ω Or κο.

34. LETTER FROM PHILOXENUS TO APOLLOS.

27·II.

30 × 12 cm.

About 100 B.C.

In this letter Philoxenus, clearly an official of fairly high rank, requests his brother Apollos to take steps for the release of some one who had been arrested for debt. The reason assigned by the writer is that he had received a letter from a certain Demetrius, no doubt another official, stating that the individual in prison was under his (Demetrius') 'protection.' This practice of obtaining the patronage of influential persons is further illustrated by 40, and doubtless led to much bribery. The officials themselves were also compelled to resort to it; cf. 5. 186, note, and 9. introd.

Below the letter are some scribblings in two different hands, mentioning $A\theta\eta\nu l\omega\nu$ 'Apxlov (cf. 61. (a) 4).

Φιλόξενος 'Απολλώτι τώι άδελφωι χαίρειν καὶ έρρωσθαι. άμα τῷ σε λαβῖν τὸ ἐπιστόλιν συνελθεῖν ''Ωρφ Κότυι 5 πρὸς 'Ερμίαν τὸν κωμογρ(αμματέα) χάριν τοῦ παρ' αὐτοῦ ἀπηγμένου καὶ πρὸς Χαιρήμωνα τὸν πράκτορα. ἀπολυθήτωι δὲ καὶ μὴ παρανοχλεί(σ)θω ὑπ' οὐδενὸς 10 διὰ τὸ γεγραφηκέναι ἡμῖν Δη(μή)τριος περὶ αὐτοῦ, ὅντα δὲ αὐτοῦ

ύπο σκέπην και γεωργό(ν). γράφω σοι δε διαστολάς αὐτοῖς δοῦναι.

This line is a later insertion.
 I. Κότυος (cf. 119. 13).
 παρ αυτου above the line.
 Ι. παρενοχλεί(σ)θω.
 Ι. Ι. Δημήτριον.
 περι αυτου above the line.

'Philoxenus to Apollos his brother, greeting and good health. As soon as you receive this letter go with Horus son of Kotys to see Hermias the komogrammateus about the person he has arrested, and to Chaeremon the collector; and let him be released and not be troubled by anybody, for Demetrius has written to me about him, saying that he is under his protection, and his tenant. I am therefore writing to you to give them instructions.'

35. LETTER FIXING THE PRICE OF MYRRH.

27.6. 31.2 × 19.5 cm.

A circular letter from Apollonius, whose official title is not given, addressed to the epistatae in the division of Polemon and other officials who were concerned, regulating the price of myrrh. The epistatae and others, by whom the myrrh was sold, are for their part instructed not to demand more than a certain sum for the mina's weight; and appended to the letter is a proclamation which was to be published, directing purchasers not to pay more than the prescribed amount. A complete parallel to this ordinance is found in Rev. Laws xl. 9-20, where the retail price of the different kinds of oil is similarly fixed by the government. The sale of the myrrh through government officials also has its analogue in Rev. Laws xlviii-xlix, where the provision is made that the oil which the retail traders agreed to dispose of should be taken to the villages by the oeconomus and antigrapheus and sold by auction. These parallels render it practically certain that the trade in myrrh, like that in oil, was a state monopoly; and this conclusion is borne out by a papyrus of the third century B. C. found by us in the Fayûm in 1901, in which λιβανωτικά φορτία (raw produce, cf. 5. 195, 105. 24, &c.) are coupled with myrrh, and the wval relating to these products are referred to. Myrrh is not elsewhere often mentioned in the papyri; it was used in the service of the temples (B. G. U. 1), and also occurs in a private account of the middle of the second century B. C. (P. Grenf. I. 14. 10, 11). But no doubt it played an important part in the preparation of the various perfumes of which the Egyptians were so fond; cf. Pliny, H. N. xiii. 6. 26 terrarum omnium Aegyptus accommodatissima unguentis.

B.C. III.

The price here fixed for a mina's weight of myrrh is 40 drachmae of silver, or in copper 3 talents 2000 drachmae, i.e. a proportion of 1 to 500. Here therefore we have, expressed in the clearest manner, the ratio between the values of silver and copper drachmae at this period. Similar ratios, ranging from 1:495 to 1:375, are given by numerous other papyri in this volume; cf. Appendix ii, where the new evidence with regard to the relations between silver and copper under the Ptolemies is discussed.

Άπολλώνιος [τ]οῖς ἐν τῆι Πολέμωνος μερίδος ἐπιστάταις καὶ τοῖς ἄλλοις τοῖς ἐπὶ χρειῶν τεταγμένοις χαίρειν. τῆς ἀναδεδομένης κατὰ κώμην ζμύρνης μηδένα πλεῖον πράσσει ⟨σι⟩ν τῆς

5 μνᾶς ἀργυ(ρίου) (δραχμῶν) μ, ἐν χα(λκῶι) (ταλάντων) γ ᾿Β, καὶ τούτοις καταγωγίμου τῶι (ταλάντωι) (δραχμῶν) Σ, ταῦτα δὲ διαγρ(άφειν) ἔως γ

τοῦ Φαρμοῦθι τῶι ἀπεσταλμένωι τούτωι χάριν
πράκτορι. τὸ δ᾽ ὑποκείμενον πρόγραμμα ἐκτεθήιτωι καὶ διὰ τῆς τοῦ κωμογραμματέως

10 γνώμης, δς κ[α]ὶ μεθ᾽ ὑμῶν ὑπὸ τὴν ἐντολὴν ⟨ε⟩ ὑπογράφει· ἢι ὅτι ὁ παρὰ ταῦτα ποιῶν ἔ[α]υτὸν [[ε]] αἰτιάσεται. πεπόμφαμεν
δὲ τούτων χάριν καὶ τοὺς μαχαιροφόρους.

ἔρρωσθε. (ἔτους) ς Φαρμοῦθι β.

15 τους έπ... () παρά τῶν κατά κώμην ἐπιστατῶν
και τῶν ἄλλον ζμύρναν μὴ πλεῖον διαγράφειν
πῶς μνῶς ἀρακοίση (δρακομῶν) ν ἐν καί κῶν (πολόντον) κ. (δρακοιῶν) 'Β.

της μνας άργυ(ρίου) (δραχμών) μ, έν χα(λκώι) (ταλάντων) γ (δραχμών) 'Β, καὶ

καταγώγιον τῶι (ταλάντωι) (δραχμῶν) Σ, ἢι ὅτι παρὰ ταῦτα ποιῶν ἐαυτὸν αἰτιάσεται.

^{1.} l. μερίδι. 3. s of της corr. from ν. 4. ν of πρασσεισιν corr. from τ. 5. μ of καταγωγιμου above the line. 7. l. τούτων. 12. First a of αιτιασεται corr.

^{&#}x27;Apollonius to the epistatae in the division of Polemon and the other officials, greeting. For the myrrh distributed in the villages no one shall exact more than 40 drachmae of silver for a mina-weight, or in copper 3 talents 2000 drachmae, and for carriage 200 drachmae on the talent; which sum shall be paid not later than Pharmouthi 3 to the collector sent for this purpose. Let the following proclamation be published with the concurrence of the komogrammateus, who shall append his signature to the

edict together with yours. Any one disobeying these orders will render himself liable to accusation. We have therefore also sent the sword-bearers. Good-bye. The

6th year, Pharmouthi 2.

Purchasers of myrrh from the epistatae of the various villages shall not pay more that 40 drachmae of silver for the mina-weight, or in copper 3 talents 2000 drachmae, and for carriage 200 drachmae on the talent; any one disobeying these orders will render himself liable to accusation.'

5. καταγωγίμου: cf. l. 18, where it is written καταγώγιον. The meaning is that when the price was paid in copper a freightage of 200 drachmae on every talent, or $3\frac{1}{3}$ per cent., was charged in addition. For the καταγώγιον cf. 121. 8, where it is about $2\frac{1}{2}$ per cent., and P. Par. 62. v. 16-21, where the charge in the case of ωναὶ πρὸς ἀργύριον is $\frac{1}{2}$ per cent., in

that of ωναί πρός χαλκόν ισόνομον (cf. App. ii. § 5) 2 per cent.

13. The μαχαιροφόροι at this period were armed attendants on the various officials (cf. 105. 1-2 τῶν περὶ [τὸν] στρα(τηγὸν) μαχαι(ροφόρων), and 39. 23, P. Amh. II. 38. 3, 62. 3), rather than regular soldiers. βασιλικοὶ μαχαιροφόροι occur together with troops in an inscription from Hermopolis (Jouguet, Bull. Corr. Hell. xx. pp. 177 sqq.) in the reign of Neos Dionysus. But P. Meyer's view (Heerwesen, p. 95) that μαχαιροφόρος was used not only in the Ptolemaic but in the Roman period for 'soldier' is not in accordance with the evidence. The πρωτομαφόρος of B. G. U. 241. 3, on which he seems to rely for his identification of μαχαιροφόρος with 'soldier,' obviously does not prove anything about μαχαιροφόροι, and where these occur in the Roman period (see especially P. Amh. II. 77. 20 οὐσιακὸς μαχαιροφόρος) they appear to be guards in attendance upon officials, as in the Ptolemaic period, but not regular soldiers.

15. Some participle meaning buying or taking from is required; but no compound

of λαμβάνειν suits the vestiges.

36. Letter concerning Taxes on Land.

23.27.

11.5 × 14.5 cm.

Late second century B.C.

A letter from Apollonius informing Criton, a brother official, about certain payments of corn in connexion with the $\frac{1}{2}$ -artaba tax, $\epsilon l\sigma\phi\rho\rho\dot{a}$ and tax of a 24th. On the first of these cf. 5. 59, note. The tax of a 24th on land is frequently found in these papyri; cf. 98. introd. and P. Petrie I. 25 (2). 2, 4. On the $\epsilon l\sigma\phi\rho\rho\dot{a}$, which was probably a special impost on land like the $\epsilon l\pi\nu\rho\rho a\phi\dot{\eta}$, see introd. to 98.

'Απολλώ[ν]ιος Κρίτωνι [12 letters πολλά χαίρει[ν] καὶ ἐρρῶ[σθαι. γίνωσκε ἐκπεπλη(ρω)κέναι ἡμᾶς τὴν κ[15 letters μὴ προσδεχομένου ὑπὲρ τῶ[ν , ,, 5 τριάκοντα ἀρτάβας ἀλλὰ ἐκπ[,, ,,

πεπληρώκαμεν τὰς μη (ἀρτάβας), $\pi[ε]$ ρὶ [δὲ] τίων τὴν ἰερὰν ἐχόντων ἐν ὑπολόγωι τῶι μεειί..... βασιλεῖ μετροῦσι πέπεικ ἀὐτοὺς ἐφ' ὧι τ . [.... τοῦ (ἡμίσους) (ἀρτάβης) καὶ τῆς εἰσφορᾶς ἵνα ταῦτα εἰς τὴν [τετρα-10 κα(ι)ει $\{\sigma\}$ κοστὴν παραμετρήσωμεν [....] . [.... περὶ δὲ τῶν γεωργῶν πέπε[ι]καν τὰ περὶ [....

On the verso

Kρίτ[ω]νι.

7. ἐν ὑπολόγω: i.e. not cultivated, opposed to ἐσπαρμένη; cf. 60. 37 and App. i. § 9. μεεε[: με ἔτ[ει naturally suggests itself; but it seems impossible to read the letter after the second ε as anything but ι, though the papyrus is broken away immediately after it.

37. LETTER FROM APOLLON TO PETESUCHUS.

24.7.

29.5 × 8.6 cm.

B.C. 73. PLATE VI.

A letter in which Apollon requests Petesuchus to take steps against a number of persons from whom a fine was to be exacted, as he himself was too busy to attend to the matter.

The letter is dated in the 9th year, which is much more probably that of Neos Dionysus than Soter II. This papyrus was found in the same crocodile as e.g. 54 and 106; and the style of its handwriting is in favour of the later date (cf. introd. to 108).

Άπόλλων Πετεσούχωι
χαίρειν. γίνωσκε Κεφαλαν και Πετεσούχον και
τους μετόχους προσελη5 λυθέναι Δημητρίφ
περι ων έαν δμόσωσι έργων έμβεβλησθαι είς την γην και παρατάσις δούναι αὐτοῖς.
10 και γάρ μεγάλως ήρυ-

έκπορθήσαι αὐ15 τούς. ἐγὰ οὖν περισπώμενος περὶ
ἀναγκαίων γέγραφά σοι ἵνα ἰκανὸς.
γένη, καὶ πράξας
20 ἔχε ἀπὸ τοῦ χαλκοῦ (τάλαντον) α ἔως
καταβῶ καὶ λάβωι.
ἐὰν δὲ ἀμελήσης

θρίακε καὶ ἐντέταλται μοι παραλαβὼν στρατιώτας

ἀναγκασθήσομαι 25 ἐγὰ ἔ[λθεῖ]ν αῦριο[ν. [ἔρρωσο]. (ἔτους) θ Χο(ί)αχ [...

On the verso

. Πετεσούχωι.

6. περι ων over an erasure. 7. ω of εργων corr. from ι (?) 8. γην added above the line. 12. l. παραλαβόντι.

'Apollon to Petesuchus, greeting. You must know that Kephalas and Petesuchus and their partners have applied to Demetrius concerning the works which they swear have been imposed upon their land, and that he gave them an extension of time (?). He has become much ashamed, and has ordered me to take soldiers and ravage them. Therefore, as I am occupied with urgent business, I have written to you so that you may undertake the matter; exact the money and keep of the copper one talent until I come down and receive it. If you neglect this I shall be obliged to come myself to-morrow.'

6-9. These four lines are obscure. If τργων in 1. 7 and παρατάσιι (for παρατάσιι) in 1. 8 are right, the sense apparently is that Kephalas and his partners, from whom some payment was due, had asked Demetrius, an official, for extra time on account of some burden which had been imposed upon them. Demetrius consented to this, but afterwards repented and issued instructions to the writer of the letter, who occupied a subordinate post, to exact the payment. περί δν ἐὰν ὀμόσωσι must then be taken to mean 'the works, whatever they are, which they swear.' The reading τργων is not very satisfactory; the γ is immediately followed by a long stroke like ι, which we have supposed was altered to ω. 'Εργίων cannot be read.

IV. PETITIONS.

38. Report of the Komogrammateus on a Petition.

20·2. 24·7 × 30·8 cm.

B.C. 113.

This and the following text are both concerned with the oil-monopoly at Kerkeosiris. The manufacture and wholesale distribution of the different kinds of oil was a state monopoly, which was leased to contractors. The details of the management of this monopoly are given at great length in the third section of the Revenue Papyrus, containing the elaborate legislation of Philadelphus on the subject. The contractor at Kerkeosiris for the year

B. C. 113 was Apollodorus, who is here represented as incurring losses owing to the illicit sale of oil within his district. The present document is a letter from Menches to Horus, probably the basilico-grammateus (cf. note on l. 1), stating that a certain Thracian had been discovered smuggling oil, and enclosing the report of the affair which had been sent to himself by the contractor Apollodorus. The beginning of a similar report from Apollodorus to Menches is preserved in another papyrus from the same crocodile (125), but the wording does not exactly correspond with that of the copy here enclosed to Horus, so it may refer to another occasion. Some of the details of the story are lost owing to the lacunae at the beginning and end of the text; but the main outlines are clear. Apollodorus received information that the Thracian was selling smuggled oil at the house of Petesuchus, a leather-merchant at Kerkeosiris. Apollodorus accordingly proceeded to the house, where he found the Thracian, but did not at first see the contraband oil which he expected. A search, however, disclosed a quantity hidden among the skins of Petesuchus. Meanwhile the Thracian, taking advantage of this diversion of attention from himself, apparently took to flight, and whether his capture had been effected or not at the time of Menches' letter is doubtful; cf. note on 1. 6. 89 records a similar case of smuggling in which Apollodorus had so far been set at defiance. His total loss on these two occasions is computed by him at 25 talents of copper.

The text is written across the fibres of the *recto*. On the *verso* is part of a list of names.

Μεγχής κωμογραμ[μ]ατεὺς [Κε]ρ[κεοσί]ρ[ε]ως τής Πολέμων[ος μερίδος "Ωρωι χαίρειν.

έν τωι έν Πτολεμαίδι Εὐεργέτιδι συνεσταμένωι [30 letters της

κατὰ φύλλον γεωμετρίας προσέπεσέν μοι περὶ το[ῦ Ἀπολλόδωρον τὸν ἐν τῆι κώμηι ἐλαιο-

πώλην ευρηκέναι τῆι ια τοῦ ὑ[πο]κ[ει]μένου μ[ηνδς Θραικά τινα παραπωλήσαντα έλαιον

5 έν ωι καταγίνετα[ι] Πετεσούχος σκυτεύς οίκ[ωι 35 letters

καὶ τοῦτον παραδόντες Ἀπολλωνίωι τῶι διεξ[άγοντι τὰ κατὰ τὴν ἐπιστατεία]ν τῆς αὐτ[ῆ]ς

σὺν τῶι ἐπιτίμωι καταστῆναι ἐφ' οθς καθήκε[ι περὶ ὧν ἐπιδέδωκέν μοι δ] ᾿Απολλόδωρος

τὴν ὑποκειμένην προσαγγελίαν καλῶς ἔχ[ειν ὑπελάβομεν προσανενέγ]και. [ἔρρωσο. (ἔτους)] δ Μεχεὶρ ιδ.

10	•	• •	διάθεσι[ν καὶ τὸ τ]έλος τοῦ ἐλαίου μψεως εἰς τέλος καταλελ[ειμμέν]ης
	παρεισφερόντων είς την κώμην και παραπωλούντων Κολ[πιτ]ικόν έλαιο και κίκι, δθεν τηι ια τοῦ Μεχείρ προσαγγελέντες μοι Θραικά τινα οὖ τό {ν} [ὅνο]μ άγνοῶι τῶν ἐκ Κερκε-		
	σήφεως παρεισενηνοχότα έλαιον είς δυ ένοικεῖ Πετεσο[ῦχος σ]κυτεὺς οἶκο καὶ παρα-		
15	15 πωλείν Θαήσει τῆι καταγινομένηι ἐν τῆι αὐτῆι οἰκίαι [καὶ]ι χηνοβοσκῶι καὶ τῆι τούτου θυγατρὶ τῶν ἐκ τῆς αὐτῆς κώμης, εὐθέως π[αραλαβό τὸ]ν ἐπιστάτην καὶ τὸν παρὰ τοῦ ἀρχιφυλακίτου χάριν τοῦ καὶ σὲ μὴ παρείναι ἐπὶ τῶ[ι ἔργο ἐ]πὶ τὸν σημαινό-		
	μενον τοῦ σκυτέως οἶκον κατέλαβον τὸν Θρᾶικα ἔνδον ὅντα τὸ ομείτ]ιμον ἐκτετο-		
	πισμ $[\epsilon]$ νο $[\nu, \tilde{\epsilon}\rho]$ ευναν δε τούτου σὺν αὐτοῖς ποιησάμενος εὖρον ἐν $\epsilon[\dots]$ ω		
20	ο αὐτῆι [] . κινημένηι ἐλαίου ωσι[] . ι κ[α]] συμμ[]ριαν δη		
	•	letters	$]\cdot[.]\dot{o}\dot{\lambda}\cdot\cdot[\cdot\cdot\cdot\cdot]\cdot\cdot\cdot\cdot\tau[\dot{o}]\nu$
			τοῦ σκυ]τέως κασῆι καὶ μηλωταῖς
	[44 letters	•	ε]ίς φυγην ώρμηκέναι, το δε
	[έ]πίτιμον [34	letters	ό προ]γεγραμμένος Θραιξ ού δια
25		99	ώστ' αν επιγεγονένα]ι μοι βλάβος
	είς χα(λκοῦ) (τάλαντα) ιε. διὸ ἐπιδίδω[μί σοι δπως περὶ ἐκάστων ὑπογραφὴν ποιήσηι] προσυποτά- ξαντα		
	άντίγραφον [οίς καθήκει	;	1
			εὐτύχει.
On the verso			
	$^{m{\sigma}}\Omega ho\omega\iota.$		

13. l. προσαγγελέντος.

'Menches, komogrammateus of Kerkeosiris in the division of Polemon, to Horus, greeting. At the ... of the land survey according to crops which took place in Ptolemais Euergetis news reached me that Apollodorus, the seller of oil at the village, had found on the 11th of the month below written a certain Thracian who had been selling oil in the house inhabited by Petesuchus, a leather-seller ... handing this Thracian over to Apollonius, who is discharging the duties of epistates at the said village, together with the contraband goods, to be brought up before the proper officials. With reference to this case Apollodorus has presented to me the subjoined statement. I have therefore thought it right to communicate

with you. Good-bye. The 4th year, Mecheir 14.

'From Apollodorus, the contractor for the disposal of and the tax upon oil in the said village for the 4th year. My enterprise has been made a complete failure owing to the smuggling into the village and illicit sale of Colpitic and castor oil. Therefore on the 11th of Mecheir, when news had been brought me that a certain Thracian of Kerkesephis, whose name I do not know, had smuggled oil into the dwelling inhabited by Petesuchus, a leather-seller, and was selling it to Thaësis, who was living in the same house, and to ... a gooseherd, and his daughter, inhabitants of the same village, I immediately took the epistates and the agent of the archiphylacites—as you were not present on the occasion—to the aforesaid dwelling of the leather-seller, where I found the Thracian indoors, but the contraband goods removed. After a search for it with them I discovered ... concealed in a hide and sheepskins belonging to the leather-seller. (Meanwhile the Thracian?) took to flight, and the contraband oil ... resulting in a loss to me amounting to 15 talents of copper. I therefore present to you this statement in order that you may subscribe to my statements and forward a copy to the proper officials ... Farewell. (Addressed) To Horus.'

1. "Open: cf. l. 29. Both the basilico-grammateus and the komarch of this period were named Horus (cf. 27. 27 and 48. 3). On the whole from the contents of this letter it seems more probable that it was addressed to the basilico-grammateus, though in that case his name should strictly have stood first; but cf. 13 and 22. introd.

2. Πτολεμαίδι Εὐεργέτιδι: cf. 26. 12 and note on 92. 4.

6. It is not clear whether the Thracian had actually been arrested or not. From l. 23 it appears that he had effected an escape; and the purpose of Menches' letter may have been to ask Horus to assist in his capture. In that case some such supplement as καλῶς οδυ ποιήσετε ἀναζητήσαντες τὸν Θρᾶικα is necessary at the end of l. 5. But it is noticeable that the petition of Apollodorus apparently does not close with a request for the arrest of the culprit, as would be expected if he was still at large. The words τοῦτον παραδόντες ᾿Απολλωνίως in l. 6 coupled with the fact that Apollonius had been present at the house of Petesuchus (l. 16) do not really prove anything either way.

τωι διεξίάγοντι κ.τ.λ.: cf. 15. 8 where, as here (cf. l. 16), the same phrase is found as an equivalent of ἐπιστάτης (l. 26). If τῆς αὐτ[ῆ]ς, as is most probable, means Kerkeosiris, Apollonius succeeded Polemon as epistates between Phaophi and Mecheir of the 4th year;

cf. 89. 4-6.

7. ἐπιτίμω: cf. ll. 18 and 24, and 89. 9 ἐλαικὸν ἐπίτιμον. A comparison of these passages shows that by ἐπίτιμον is here meant the contraband goods. The same sense is no doubt to be recognized in P. Petrie II. 30 (f) ἀπέφαινεν Πῶις ὑπάρχειν ἐπίτιμον ἐν τῶι Μητροδώρου ἐποικίωι (δραχμῶν) ρν.

7-8. περί ων κ.τ.λ. : cf. 16. 19 and 26. 21-2.

10. τὴν διάθεσε[ν καὶ τὸ τ | έλως: so too 89. 2-3. διάθεσες is the word used in Rev. Laws for the disposal or distribution to consumers of the manufactured oil, especially at Alexandria, e.g. col. liii. 19 δσον δ' διν έλαιον ὑποκηρύξωμεν λήψεσθαι έξ ἐκάστου ν[ο]μοῦ εἰς τὰ[ς] ἐν ᾿Αλεξανδρείαι διαθέσεις; cf. also xlviii. 3 δσον δ' διν συνγράψωνται οἱ κάπηλοι καὶ οἱ μεταβόλοι οἱ ἐν ἐκάστηι κώμηι

διαθήσεσθαι ίλαισε. τέλισ is also to be explained by reference to the Revenue Papyrus, where the rily upon oil are of two kinds. There is firstly the tax on producers of raw material, amounting to 2 drachmae per artaba upon sesame and 1 drachma per artaba upon croton, payable in kind according to the published tariff of prices (cols. xxxix. 13 sqq., lvii. 6 sqq.). Secondly, a tax of 12 drachmae for every metretes was exacted on imported oil, the money being collected at Alexandria or Pelusium and credited to the nome for which the oil was Now of the two kinds of smuggled oil mentioned in l. 12, one, destined (lii. 13 sqq.). the Colpitic, i.e. Syrian (cf. Steph. Byz. sub voc. Dowing), was liable to the tax on foreign oils; the other, the kike or castor oil, was manufactured from croton, upon which, as we have seen, a tax was paid by producers. τὸ τέλος τοῦ έλαίου therefore in the formula of these two papyri might perhaps be regarded as combining the two varieties of Thor described in the Revenue Papyrus. But the objection to this is that there is no mention of croton among the lists of crops grown at Kerkeosiris (cf. 66-70). To relow is therefore probably to be understood as referring to the tax on imported oil; though in that case we have to postulate a departure from the practice of the third century B.c., when the tax was collected not in the interior but at the port at which the oil was landed.

11. τῆς αὐτῆς: Apollodorus' sphere of operations was, therefore, the single village of

Kerkeosiris; cf. Rev. Laws liv. 11 έκαστος των μεμισθωμένων την κώμην.

els τέλος: cf. 49. 11.

12. Κολ[πετ]ικόν: the restoration is confirmed by the fragmentary-report to Menches (125, cf. introd.) which has παραπωλο]ύντων Κολπιτεικόν ελ[αιον. Syria was the chief source of the oil imported to Egypt; cf. Rev. Laws lii. 26, liv. 17.

14-5. παραπωλείν Θαήσει κ.τ.λ.: by the law of Philadelphus the purchasers of contra-

band oil were liable to severe penalties; cf. Rev. Laws xlix. 16 sqq.

16-9. π[αραλαβών κ.τλ.: cf. 89. 10 sqq. In connexion with these two passages cf. the regulations in the Revenue Papyrus concerning ζήτησις (cols. lv. 17-lvi. 13), which was to be carried out in the presence of the agent of the οἰκονόμος or of the ἀντιγραφεύς. The procedure described in 89. 10 sqq. was therefore in complete accordance with the laws of Philadelphus; but certain modifications of the older practice must have been introduced, since neither the οἰκονόμος or the ἀντιγραφεύς was represented at the house of Petesuchus, their place being taken by the ἐπιστάτης and the ἀρχιφυλακίτης; while the implication of l. 17 here and 89. 13 is that the presence of the κωμογραμματεύς also was expected.

17. χάρω τοῦ καὶ σὲ μὴ παρείναι: the absence of Menches is explained by ll. 2-3 above.

26. διὸ ἐπιδίδωμι κ.τ.λ.: cf. 45. 27 sqq., &c.

39. PETITION TO THE KOMOGRAMMATEUS.

23.17. $24 \times 10.8 \ cm$.

B.C. 114.

Petition to Menches from Apollodorus, the contractor for the oil-monopoly at Kerkeosiris, complaining of two assaults committed upon himself and others by Sisois, whom he was attempting to arrest for smuggling oil; cf. the introduction to and notes upon the preceding papyrus.

Μεγχεί κωμογραμματεί Κερκεοσίρεως παρ' Απολλοδώρου έξειληφότος την

διάθεσιν καὶ τὸ τέλος τοῦ έλαίου τῆς αὐτῆς τὸ δ (ἔτος). τυγχάνωι καὶ πρότερον 5 έπιδεδωκώς Πολέμωνι τῶι τῆς κώμης έπιστάτει περί του προσπεσόντος μοι τηι κζ του Φαώφι είναι έν τηι Σισόιτος του Σεναπύγχιος οἰκίαι τῆι ούσηι έν τωι αὐτόθι Θοηριείωι έλαικὸν 10 ἐπίτιμον. εὐθέως παραλαβών Τρύχαμβον τον παρά τοῦ οἰκονόμου άπεσταλμένον έπὶ τὴν διαγραφὴν δι[ά τὸ μ]) βούλεσθαί σε καὶ τους έπὶ πραγμάτων συνεκαλουθείν έπὶ τὴν σημαινο-15 μένην οἰκίαν καὶ ἐπελθών οὕτως ὁ προγεγραμμένος καὶ ή τού το υ γυνή Ταυσίρις έμπλεκέντες μοι καὶ δόντες πληγάς πλείους έγβιασάμενοι ἀπέ[κλει]σαν τήν τε τοῦ ἰεροῦ κ[αὶ τ]ης οἰκ[ία] \mathbf{s} 20 θύραν. δθεν τηι δ [τοῦ] 'Αθὸρ [έμ]πεσόντος μου τῶι Σισόιτ[ι] παρά τὸ αὐτόθι Διδς ίερδυ καὶ βουλομένου άγωγην ποιήσασθαι, Ίνείλοτος μαχαιροφόρου παρόντος καὶ Τρυχάμβου, ἐπεκχυ-25 θέντες ήμιν Παυσίρις ο τούτου άδελφος σακκοφόρος και Βελλής και Δημάς καὶ Μάρων Τακοννώτος σύν ἄλλοις ών τὰ ὀνόματα άγνοῶι καὶ ἡμῶν έγκρατείς γενόμενοι έμβαλόντες 30 ήμιν πληγάς πλείους αίς είχοσαν κράνοις καὶ ἐτραυματίσαν τὴν γυναίκά μου είς την δεξιαν χειρα κάμε 🕙 όμοίως, ωστ' αν βλάβος γεγονέναι τηι ώνηι είς χα(λκοῦ) (τάλαντα) ι. ἐπιδίδωμί σοι 35 τὸ προσάγγελμα δπίω]ς συντάξης οίς καθήκει ίν' είσπραχθέντες

24. a of Kar COTT. 14. 1. συνακολουθείν. 23. weikoros over an erasure. 36. as over an erasure.

· To Menches, komogrammateus of Kerkeosiris, from Apollodorus, the contractor for the distribution of and the tax upon oil at the said village for the 4th year. I have already presented a memorandum to Polemon, the epistates of the village, concerning my discovery on the 27th of Phaophi that there was at the house of Sisois son of Senapunchis in the shrine of Thoëris here a quantity of contraband oil. I immediately took Trychambus, the agent of the oeconomus who had been sent for the payment, since you and the other officials did not wish to come with me, to the house alluded to, and went there with him. Thereupon the aforesaid Sisois and his wife Tausiris set upon me and belaboured me with blows, and having driven us out they shut the door of the temple and of the house. Subsequently on the 4th of Athur I encountered Sisois near the temple of Zeus here, and wished to arrest him, Ineilos the sword-bearer and Trychambus being present. But Pausiris the brother of Sisois, a porter, and Belles and Demas and Maron son of Takonnos with others whose names I do not know hurled themselves upon us and overpowered us, belabouring us with blows with the cudgels which they carried; and they wounded my wife on the right hand and myself also, the resulting loss to my contract amounting to 10 talents of copper. I accordingly present to you this statement, in order that you may order the proper officials to exact from them (this sum. . . . '

9. Conpulse: there were two shrines of Thoëris at Kerkeosiris; cf. 88. 16 and 23. For persons living in temples cf. 6. 40 and 44. 12. They are distinct from the owners of shrines, on whom see 5. 73-6, note.

12. διαγραφήν: this payment for which the agent of the oeconomus was sent was

perhaps connected with the win of Apollodorus.

15. καὶ ἐπελθών οὖτως more probably refers to the writer than to his assailant, and ἐπελθών should be corrected to ἐπελθόντι. παραλαβών in l. 10 is also a nominativus pendens.

22. Aids lepón: this shrine, like that of the Dioscuri in 14. 18, is not mentioned in the list of lepá at Kerkeosiris in 88.

PETITION OF A TAX-FARMER.

32.8 × 12 cm. 27.5.

An application from the farmer of the taxes on beer and natron at Kerkeosiris to the basilico-grammateus, asking to be placed under his protection as other inhabitants of the village had been, and requesting the basilicogrammateus to notify the fact to the village officials, so that he might be fairly Below this (ll. 23-6) is an order to Menches, no doubt from the basilico-grammateus, to see that justice should be shown to the applicant. At the top is the usual docket of Menches.

The objects for which the patronage of the higher officials was required are illustrated by 84, where an official rescues one of his clients from imprisonment for debt. No doubt the privilege was costly to obtain, as in the case of Menches who in order to secure the renewal of his office conciliated his superiors by a bribe (9. introd.). The abuses to which the practice led are indicated by the numerous sections in 5 dealing with the oppression of the people by the officials.

έλ(άβομεν) έτους νη Τῦβι ιε. and hand 'Αμεννεί βασιλικώι γραμματεί παρά Πνεφερώτος τοῦ Παοῦτος του έξειληφότος την ζυτηράν 5 καὶ νιτρικήν Κερκεοσίρεως τής Πολέμωνος μερίδος είς τὸ νγ (έτος). σαφέστερον μετειληφώς τούς έκ της κώμης δμοθυμαδδν άντέχεσθαι της σης σκέπης, 10 καὶ αὐτὸς προθυμούμενος εἶναι έκ της οίκίας διά το μάλιστα έπιβάλλειν προνοείσθαι τῶν βασιλικών, άξιω συντάξαι γράψαι Δημητρίωι τωι της 15 κώμης έπιστάτει καλ Νικάνορι άρχιφυλακίτει καὶ Μεγχεί κωμογραμματεί καλ τοίς πρεσβυτέροις τῶν γεωργῶν ἐπαναγκάσαι τούς έκ της κώμης κατακολου-20 θείν τοίς έξ άρχης έθισμοίς δπως δύνωμαι τὰ καθήκοντα άπευτακτείν. εὐτύχει.

grd hand Μεγχηι κωμογρ(αμματεί). γενηθήτω
τῶι ὑποτελεί τὸ δίκαιον
25 κατὰ τοὺς τῆς κώμης
ἐθισμούς. (ἔτους) νη Τῦβι ιγ.

On the verso

3rd hand

Μεγχῆι.

23. γενηθητώ corr.

'Received in the 53rd year, Tubi 15.

To Amenneus, basilico-grammateus, from Pnepheros son of Paous, contractor for the taxes on beer and natron at Kerkeosiris in the division of Polemon for the 53rd year. Having received certain information that the inhabitants of the village are with one accord claiming your protection, and being myself anxious to belong to your house because it devolves upon you before all others to watch over the interests of the Crown, I beg you to order a letter to be sent to Demetrius the epistates of the village and Nicanor the archiphylacites and Menches the komogrammateus and the elders of the cultivators, with instructions to compel the inhabitants to follow the ancient traditions, in order that I may be enabled to pay my dues regularly. Farewell.

To Menches, komogrammateus. Let justice be done to the tax-payer in accordance with the traditions of the village. 53rd year, Tubi 13. (Addressed) To Menches.'

- 4. ζυτηράν: the manufacture of beer was probably a government monopoly (cf. 5. 170, note), and it is very likely that the sale of nitrate, which was used for washing purposes (cf. Wilcken, Ost. I. p. 264), and no doubt was produced as now by the government in the Netphings, was controlled by the state, like the sale of myrrh; cf. 35. introd.
 - 11. ἐκ τῆς οἰκίας: Cf. 54. 4.

15. In this passage the posts of ἐπιστάτης and ἀρχιφυλακίτης are held by different persons; cf. 43. 9, where Demetrius some months later than the date of the present document is found holding both offices.

20. τοις έξ ἀρχης έθισμοις: a conventional phrase; cf. 50. 25, P. Par. 16. 23.

24. ἐποτελεί: the tax-sarmer Pnepheros is of course meant. ὑποτελής is a wide term applied to classes who contributed in different capacities to the revenues derived from the royal monopolies; cf. P. Par. 63. 97, and note on 5. 156.

41. PETITION TO THE ARCHIPHYLACITES.

11.3.

30 X I I cm.

About B. C. 119.

A petition, or draft of one, to Cronius, ἀρχιφυλακίτης, from the komarch Harmiusis and the cultivators of Crown lands, complaining that Marres the topogrammateus was trying to extort money by violence from their wives. To protest against this conduct they had gone on strike, and taken refuge in the neighbouring villages; and they point out the loss which would be incurred by the government if Marres was not brought to justice.

After finishing the letter, the writer rewrote a large part of it. When the space below was exhausted, he began again in the left-hand margin a little above the commencement of the postscript. Again reaching the bottom, he wrote the conclusion in the margin higher up (cf. P. Amh. II. 35). Owing to the minuteness of the hand and the partial obliteration of the ink the marginal additions are very illegible.

A Marres who was topogrammateus in the 51st year is known from 10. 9,

and another (?) Marres held that office from the 2nd to the 5th years of the next reign, the intervening topogrammateus being Onnophris; cf. 68. 122, 75. 20, and 149. 2. The second Marres is not likely to be the one mentioned here, for the strategus and komarch in his time were Ptolemaeus and Horus respectively (cf. 15. 15 and 50. 19), while here those offices are filled by Lysanias and Harmiusis. It is, however, extremely probable that the Marres here is identical with the Marres of 10. The date which apparently comes in 1. 48 is very uncertain, but the year is possibly the 51st.

The writing is on the *verso* of the papyrus, the *recto* being blank. As there is a junction of two *selides* down the papyrus, there can be no doubt that it is a real exception to Wilcken's law about *recto* and *verso*, like 50, 128, 139, 181, 196, 223, 227, 240 and P. Brit. Mus. 401; cf. 15. introd.

Κρονίωι άρχιφυλακίτηι Κερκεοσίρεως παρά Άρμιύσιος κωμάρχου καὶ τῶν έκ της αὐτης βασιλικών γεωργών. πυκνότερον Μαρρείους τοπογραμματέως 5 συν άλλοις πλείοσι έν μαχαίραις παρ[α]γινομένου είς την κώμην καὶ [μ]ετὰ τοῦ παντός σκυλμοῦ συνεχείς έπιλήψεις ποιουμένου τινών ήμών καὶ έτέρων 10 γυναικών διασείειν, οὐ στοχασάμενος ών έχομεν παρά Λυσανίου τοῦ συγγενοῦς καὶ στρατηγοῦ πίστεων, καὶ ἐκ τοῦ τοιούτου ἰκανῶν ἡμῶν ύπόπτως έχόντων άνακεχωρή-15 καμεν είς τὰς περιοίκας κώμας. ών χάριν έμποδιζόμενοι τηι είσαγωγήι των όφειλομένων πρός τε την μίσθωσιν καὶ τοὺς στεφάνους διδ έπιδίδομέν σοι το υπόμνημα 20 δπως ὑποτάξης οίς καθήκει ΐνα τοῦ Μαρρείους κατασταλέντος καλ είσπραγθέντος τὰ σείσματα τύχηι της άρμοζούσης έπιπλήξεως,

40 τῶν γεω(ργῶν)
ὑπόπτως
ἐχό(ντων) ἀνακεχω(ρηκότων) εἰς τὰς

```
περιοίκας
                           αὐτ[οί] τε ἀπαρενόχλητοι ὅντες-
45 κώ(μας) δι . . . ( )
                       25 δυν[ώ]μεθα ἀντέχεσθαι τῆς
  . our rol
  γενή(ματα).
                           είσαγωγής καὶ οὐθὲν τῶι βασιλεῖ
  (žrovs) ya
                           διαπέσηι.
  Παχ(ών) ι.
                                                 εύτύχει. •
34 als Exoper mapa
                              έπει ουν ο έγκαλούμενος Μαρρής πρός τή[ι
25 Δυσανίου συ(γγενούς) καὶ
                              διασείσει κατατρέχει τούς γεωργούς
                       30
  στρα(τηγοῦ) πίστεσι
                              ούκ ένγίνεσθαι πρός τηι είσαγω(γηι) των
  . . . . ἐκ τούτων
                              [ό]φειλ(ομένων) πρός τε την μίσ(θωσιν) και τους στεφά(νους)
  έμποδιζομ[ένους
                                   διαταχα( )
39 אמְדַמַ דְ[אֹי בּוֹסמץש(אַאיי)
                              [..]\pi o()
```

17. Second o of oφελομενων corr. from η.

1-28. 'To Cronius, archiphylacites of Kerkeosiris, from Harmiusis, komarch, and the cultivators of Crown lands at the same village. Marres the topogrammateus is in the habit of coming to the village with numerous others armed with swords, and with the utmost insolence making continual attempts at extortion upon the wives of some of us and of others, disregarding the pledges which we have obtained from Lysanias, the king's cousin and strategus; wherefore many of us, having had 'our suspicions aroused, have retired to the neighbouring villages. For these reasons we are hindered in the collection of the sums owed for both rent and crowns; and we therefore present to you this petition in order that you may give instructions in the proper quarter, so that Marres may be sent for and made to refund his extortions and may receive suitable punishment, and that we being undisturbed may be enabled to attend to the collection of the revenues and the interests of the king may suffer no harm. Farewell.

Since then Marres the accused besides his extortions oppresses the cultivators, it is impossible to proceed with the collection of sums owed for rent and crowns,... the pledges which we have from Lysanias, the king's cousin and strategus, whereby we are hindered in the collection, the cultivators having had their suspicions aroused and retired to the neighbouring villages... 51st (?) year, Pachon 10.'

7. σκυλμοῦ: from 16. 15 where ὕβρεωs is altered to σκυλμοῦ it appears that the meaning of the two terms is nearly the same.

10. οὐ στοχασάμενος: l. στοχασαμένου, referring to Mappelous. For the meaning cf. P. Par. 40. 45-8 οδτε τοῦ Ιεροῦ στοχασάμενοι οδτε τοῦ καλῶς ἔχοντος, and P. Tor. 1. ii. 20.

14. drakeχωρήκαμεν: for another instance of a strike on the part of βασιλικοὶ γεωργοί see 26. 18; cf. 61. (δ) 33, note.

18. στεφάνους: on this tax see 61. (b) 254, note, and 98-4.

29 sqq. With this alternative draft of ll. 10 sqq. cf. 53. 27-30, which correspond to 53, 20-6.

32. The last word is not any part of στοχάζεσθιε (cf. l. 10).

42. PETITION TO THE STRATEGUS.

17 × 15.3 cm.

About B.C. 114.

A petition addressed to the strategus by a priest of Soknebtunis, to whom the principal temple at Tebtunis was dedicated, concerning a mistake in a contract. The petitioner, who had leased 6 arourae of domain land from the Crown, had made an agreement sub-letting the land to Thracidas son of Apollonius at a rent of 36 artabae of wheat per annum, but the $\sigma w a \lambda \lambda \alpha \gamma \mu a \tau o \gamma \rho \delta \phi$ or official who drew up contracts had conspired with Thracidas to write 30 instead of 36, on the ground that the petitioner had already received 6 artabae as a pledge.

The papyrus, which was found together with several demotic rolls (now at Cairo) in a house within the temple area at Tebtunis, is not dated, but from the handwriting must belong to the end of the second century B. C.; the strategus to whom it is addressed is no doubt identical with the Πτολεμαῶς συγγενης καὶ στρατηγός mentioned in 15. 15. The petition is written in very bad Greek.

Πτολεμαίωι σ[υ]γγενεί καὶ στρατηγώι

παρά Μαρρείου]ς τοῦ Μαρυθισούχου ίερέως [Σ]οκνοβτύν[ιο]ς θεοῦ με[γάλ]ου όντος [δ]ε καὶ βασιλικοῦ γεωργοῦ τῶ[ν έ]κ Τεβτύνεω[ς τῆ]ς 5 Πολέμωνος μερίδος. ήδικημένος καθ ύπερβολήν ὑπ[δ] Άρμιύσιος συναλλαγματογράφου της αὐτης, ὁ γὰρ ἐγκ[α]λούμενος ἐν το αὐτο συνείπαντος Θρακίδα Απολλωνίου των έκ της αύτης, έν γάρ τωι ένεστωτι έτει 10 θωθθ έθέμην μίσθωσιν της υπαρχίού]σης μοι περί την αίθτην βασίιλ]ικης γης (άρουρων) ς έκφορίου τοῦ παντὸς ἀποτάκτου (πυροῦ) (ἀρταβῶν) λς, τοῦ δὲ Αρμιύσιος άντὶ τοῦ προκειμένου κεφαλαίου έθετο μίσθωσιν πυροῦ (άρταβων) λ καὶ ἀπὸ τούτων 15 ωστ' έχειν με έν προδόματι (άρτάβας) ς τοῦ τοιούτου μή δυτος, τὸ παρὰ τοῦτο [[ρ]] ραδιουργημένας 17 letters]του πράγματος

7. 1. τω αὐτώ συνείπε.

12. l. δ δὲ 'Αρμιῦσις.

'To Ptolemaeus, the king's cousin and strategus, from Marres son of Maruthisuchus, priest of the great god Soknebtunis and also a cultivator of Crown land, living at Tebtunis in the division of Polemon. I have been excessively unfairly treated by Harmiusis, the writer of contracts of the said village. The accused conspired together with Thracidas son of Apollonius, an inhabitant of the said village; in Thoth of the present year I made a lease of the six arourae of Crown land belonging to me near the said village at a fixed rent for the whole of 36 artabae of wheat; but Harmiusis instead of that sum made a lease for 30 artabae of wheat, on the ground that from the whole amount I had received 6 artabae as a pledge, such not being the case...'

14. ἀπὸ τούτων probably refers back to the 36 artabae; if it referred to the 30 artabae just mentioned, we must suppose that Harmiusis not only wrote 30 instead of 36 but said that Marres had already received beforehand 6 artabae of the 30.

43. PETITION OF MENCHES TO THE SOVEREIGNS.

28.9 recto.

31.2 × 39.5 cm.

B.C. 118.

A petition sent to Euergetes II reigning with the two Cleopatras, the 'sister' and the 'wife,' by Menches and his brother Polemon (cf. 17. introd.). The petitioners had been arrested and accused of being concerned together with several other persons in poisoning a certain Haruotes. The court, which consisted of the epistates of the $\phi\nu\lambda\alpha\kappa\hat{\imath}\tau\alpha\imath$ of the nome, the basilico-grammateus and others, had acquitted them; but Menches and his brother were afraid that further charges would be brought, and therefore in the present document petitioned the sovereigns for a guarantee that they would not be molested in the future.

The same carelessness with regard to grammar, especially in the use of cases, which characterizes Menches' other productions, is not absent here. That he should have taken no pains to correct the Greek of this document is surprising, since it is not a draft but was actually sent to the king, as is shown by the $\hat{\nu}\pi o\gamma\rho a\phi\eta$ at the end, written no doubt in the office of the $\nu\pi o\mu\nu\eta\mu a\tau o\gamma\rho d\phi os$, directing the strategus of the Arsinoite nome to attend to the petitioners' requests.

The trial took place on Athur 19 of the 53rd year, and the petition was written probably very soon afterwards. The fact that Cleopatra II was still reigning at this date is of importance, because it has been generally supposed, on the evidence of demotic documents, that she was dead or had at any rate resigned power before the 53rd year. As a matter of fact Cleopatra II probably outlived Euergetes; see 5. 4, note.

The verso of this papyrus contains a letter to Ptolemaeus, probably the strategus (28).

Col. i.

[Βασιλεί Πτολεμ]αίωι καὶ βασιλίσσηι Κλεοπάτραι τῆι ἀδελφῆι καὶ βασ[ιλ]ίσσηι [Κλεοπάτραι] τῆ[ι γυ]ναικὶ θεοίς Εὐεργέταις χαίρειν [Μεγχῆς] κωμο[γ]ραμματεύς Κερκεοσίρεως τῆς Πολέμωνος μερίδος τοῦ Αρ[σ]ιν[ο][[του] καὶ ὁ τούτου ἀδελφὸς Πο(λέ)μων. τῆι ιζ τοῦ Αθ[ύρ το]ῦ ἐνεστῶτος

- 5 νγ (έτους) προσπε[σό]ντος ἡμίν Ασκληπιάδην τινά τῶν παρ 'Αμιν[ίου] τοῦ ἐπιστάτου τῶν φυλακιτῶν τοῦ αὐτοῦ νομοῦ παραγείνεσθαι εἰς τὴν κώμ[ην κ]αὶ κατὰ τὸ . . . [. .]ον παρεγενήθημεν εἰς ἀπάντησιν σὺν τῶι τῆς κώμης κωμάρχωι [καί] τινων τῶν πρεσβυτέρων τῶν [γ]εωργῶν καὶ Δημητρίωι τῶι διεξάγοντι τὰ κατὰ τὴν ἐπιστατείαν
- 10 καὶ ἀρχιφυλακιτείαν τῆς αὐτῆς καὶ ἄλλοις, οὐδεμίαν ἔχοντες [.]αμινώντ . . ων ἐξεδεξιασάμεθα αὐτόν, καὶ ἐπίλημψιν ἡμῶν ἐποιήσατο ὁμ[οίως] δὲ καὶ τοῦ Δημητρίου καὶ ἐνὸς τῶν γεωργῶν Μαρρῆν Πετῶτος, προφερόμενος ἐπιδεδόσθαι κατὰ ἡμῶν καὶ Μάρωνος τ[οῦ] Διοδώρου καὶ Πετεσούχ[ο]υ [τοῦ ο]υ καὶ
- 15 Σίμωνος τοῦ [· . . ο]υ τῶν ἐκ τῆ[ς] αὐτῆς καὶ Αρτε[μιδώ]ρ[ου κω]μ[ογραμματέως [Ἰβίωνο]ς (Εἰκοσιπενταρούρων) προσαγγελίαν ὑπὸ Αρυώτου τοῦ
 Αρσιγήσιος τ[ῶν] ἀ[πὸ Κροκο]οἰλων πόλεως [[· · · · · ος]] ὡς [[· · · · · υλη]]
 συνδεδειπνη[κό]των αὐτῶν ἔν τινι καπηλήωι ἐν τῆι κώμηι
 καὶ ἐπανείρηται αὐτὸν φαρμάκωι, ὑφ' [ο]ῦ καὶ ἀναχθέντες ἐπὶ τὸν
- 20 'Αμινίαν τῆ ιθ τοῦ αὐτοῦ μηνὸς ἐξ ἐπισκέψεως παρόντος καὶ 'Αμεννέως τοῦ βα(σιλικοῦ) γρ(αμματέως) παραχρῆμα ἀπελύθημεν διὰ τὸ ἀντίους

[ά]φανήσαι, δθεν προ . . . ωμενοι μή ποτε περὶ τῶν αὐτῶν [22 letters]του ἀναστρεφομένω[ν π]αρε- [νοχληθῶμεν μηδὲ .] [. .]τιμωι τῶν προσαγγελ $\{\lambda\}$ έν[τω]ν

Col. ii.

25 ψφ' ήμων εν τισιν ήγνοηκότων εν τοῖς ψμίν άνήκουσι συκοφαντηθώμεν διασε(σε)ισμένων προήγμεθα την εφ' ύμας καταφ . υγην ποιήσασθαι,

δεόμεθα, θεοί μέγιστοι νικηφόροι, μερίσαντας καί ημίν ης έχετε πρός πάντας άντιλημψεως, 30 έπει έξ έπισκέψεως έν συνεδρ [[ω]]ίαι παρόντος καὶ [[παρόντος]] τοῦ βασιλικοῦ γραμματέως πεφήναμεν άναίτιοι έὰν φαίνηται προστάξαι ἀποσ[τ]ε[ι]λαι ήμων την έντευξιν έπ' Απολλώνιον τον συγγενεί καὶ στρατηγὸν δς ἀκόλουθος ὧν τῆ[ι ὑ]μετέρα 35 βουλήσει προνοείται ώς οὐθείς αν άδικη συκοφαντίας τε καὶ διασισμοῦ χάριν ὅπως. μηθενὶ ἐπιτρέπηι τ[.]υπ[. .]ον περὶ τῶν αὐτῶν παρενοχλείν ήμας μηδέ περισπαν κατά μηδεμίαν παρεύρεσιν, δπως ὁ Μεγχης 40 ανεμποδίστως τα [τ]ης χρείας (σ)οι έκπληρώσηι, τετευχότες [τ] ης παρ' ύμῶν είς απαντα τον βίον αντιλήμψεως. εύτυχῖτ€.

2nd hand 'Aπολλωνίωι. ἐὰν ἢι οἶα προφ $\langle έρ \rangle$ εται προνοηθῆναι ταρενοχληθήσεται 45 ὡς οὐ περισπασθήσονται. (ἔτους) νη Π αχῶν δ.

8. l. τισι for τινων.

13. l. Μαρρείους.

14. l. αὐτῶι.

19. l. ἐπανήρηται αὐτός.

24. Second ε of προσαγγελεν[τω]ν corr. from α.

27. l. καταφυγήν; perhaps φυ is corrected.

28. as of μερισαντας corr.

30. Second ε of επει corr. from ι. οντος of παροντος corr.

32. Final ι of αναιτιοι corr. from ε?

33. l. συγγενή.

44. ε of προφεται corr. from ον.

45. παχων δ above an erasure, the first letter being φ.

'To King Ptolemy and Queen Cleopatra the sister and Queen Cleopatra the wife, gods Euergetae, greeting, from Menches, komogrammateus of Kerkeosiris in the division of Polemon in the Arsinoite nome, and his brother Polemon. On Athur 17 of the present 53rd year it came to our knowledge that Asclepiades, one of the agents of Aminias, epistates of the phylacitae of the said nome, was come to the village, and in accordance with (custom) we came to meet him together with the komarch of the village and some of the elders of the cultivators and Demetrius, who is performing the functions of epistates and archiphylacites of the said village, and other persons, and having no... we saluted him. But he arrested us and likewise Demetrius and one of the cultivators, Marres son of Petos, alleging that information had been laid against us and Maron son of Diodorus, and Petesuchus son of ..., and Simon son of ..., inhabitants of the said village, and Artemidorus, komogrammateus of Ibion of the twenty-arourae holders, by Haruotes son of Harsiesis, an inhabitant of Crocodilopolis, to the effect that they had dined with him at a certain inn in the village and he had been poisoned. Asclepiades brought us before Aminias on the 19th of the same month, and the result of the inquiry, at which Amenneus

the basilico-grammateus was also present, was that we were at once released owing to the non-appearance of the other side. Therefore being afraid that we may again be molested about the same affair... and be subject to false accusations and extortion in connexion with our reports owing to certain oversights in the matter of your interests, we have been impelled to take refuge with you, and we beseech you, most great and victorious gods, to bestow on us too a portion of that succour which you grant to all, and, since the result of the board of inquiry, at which the basilico-grammateus also was present, was that we were declared innocent, to be pleased to give orders for our petition to be sent to Apollonius, your cousin and strategus, who in accordance with your wishes takes care that no acts of injustice are done for the sake of calumny or extortion, in order that no one may be allowed to molest us on the same charges or to annoy us on any pretext whatever, and thus Menches may fulfil for you the duties of his office without hindrance, having obtained succour from you for our whole lives. Farewell.

To Apollonius. If the allegations are correct, see that he is not molested. 53rd year, Pachon 4.'

4. Πο(λέ)μων: though apparently holding no official position at this time, Polemon is very likely identical with the epistates of Kerkeosiris in the early years of the next reign; cf. 17. introd.

7. Neither εθιμον nor νόμιμον can be read.

15. Σίμωνος: one of the few references to Jews in the present collection of papyri.

A synagogue (προσευχή) of the Jews at Arsinoë is mentioned in 86. 18.

26. The construction of διασε(σε)ισμένων is difficult; it might be taken as a genitive after συκοφαντηθώμεν but for the fact that in l. 36 the συκοφαντία and διασεισμός are clearly attributed to Menches' opponents, not to himself. Probably he meant διασεισμένοι, the wrong case being the result of the preceding genitives. Menches states that owing to his arrest errors may have crept into his accounts through ignorance and he feared συκοφαντία in consequence. He could claim an amnesty for his ἀγνοήματα under the φιλάνθρωπα of the 52nd and 53rd years; cf. 5. introd.

37. Not το υστερον οτ το λοιπόν. Perhaps τ[ο] ὑπ[ίλ(οιπ)]ον.

44. PETITION TO THE KOMOGRAMMATEUS.

27.34. 30.6×9.8 cm.

B.C. 114.

A petition to Menches from Haruotes, a βασιλικόs γεωργόs, complaining of a violent assault made upon him at the temple of Isis at Kerkeosiris by a certain Horus.

Μεγχεί κωμογραμματεί
Κερκεοσίρεως
παρά Αρυώτου τοῦ Φαήσιος
βασιλικοῦ γεωργοῦ
5 τῶν ἐκ τῆς αὐτῆς.

[μέν τ]ινος έλοιδ[όρη-[σέν με] καὶ ἀσχημο[νεῖ ὕστερον δὲ ἐπιπηδήσας ἔδωκεν πληγὰς πλείους 20 ἦι [ε]ἶχεν ῥάβδωι. ἐπε[ὶ] οὖν δντος μου έπὶ θεραπείαι
έν τῶι αὐτόθι μεγάλωι
Ίσιείωι χάριν τῆς περιεχούσης με άρρωστίας,
τοῦ γ (ἔτους) Παχῶν
τοῦ γ (ἔτους) Προς Άρυώτου
τῶν κατοικούντων
ἐν [τ]ῶι δεδηλωμένωι
Ἰσ[ιεί]ωι συστησάμενός
τω μά]χην καὶ ἔω[ς]

ύ[πὸ τ]ῶν πληγῶν κινδυν[εύω]ι τῶι ζῆν δι[ὸ]
π[ρο]σαγγέλλω σοι ὅπως
ὑποτάξης οἶς καθήκει
25 ἵν' ὑπάρχηι μοι ἐν
χρηματισμῶι μή ποτε
ἐξ ὑστέρου παθόντος τί μου
ἀθῶιος διαφύγηι.
Εὐτύχει.

On the verso

30 κ(ωμογραμματεί).

21. π of $\pi \lambda \eta \gamma \omega \nu$ corr. from κ . 27. -os τ in $\pi \alpha \delta \omega \nu \tau os \tau \iota$ corr. from ι .

'To Menches, komogrammateus of Kerkeosiris, from Haruotes son of Phaësis, cultivator of Crown land and an inhabitant of the said village. While I was in the great temple of Isis here for devotional purposes on account of the sickness from which I am suffering, on the 23rd of Pachon in the 3rd year Horus son of Haruotes, a resident in the aforesaid temple of Isis, picked a quarrel with me, and beginning with abuse and unseemly behaviour he at last fell upon me and gave me many blows with the staff which he was carrying. Therefore, since in consequence of the blows my life is in danger, I make this statement to you in order that it may be forwarded by you to the proper officials and I may have it placed on record, so that if anything happens to me subsequently he may not escape unpunished. Farewell. (Addressed) To the komogrammateus.'

6. επι θεραπείαι: or 'for medical treatment.'

7. μεγάλωι 'Ioulius: there were two shrines of Isis at Kerkeosiris (cf. 88. 29-34); but they were relatively unimportant, for neither of them owned any land.

25. εν χρηματισμώ: cf. 49. 20 and P. Fay. Towns 12. 27 sqq. αποστείλαι μου την εντευξιν επί τους... χρηματιστάς... όπως χρηματίσαντες αυτήν κ.τ.λ.

45. PETITION TO THE KOMOGRAMMATEUS.

12.3. $30.6 \times 7.4 \ cm$.

B.C. 113.

This and the two following papyri (46 and 47), with 126-7, form a series of petitions addressed to Menches by various $\beta a \sigma \iota \lambda \iota \kappa o \lambda \gamma \epsilon \omega \rho \gamma o \delta$ in consequence of damage done to their property on a certain day by a band of marauders headed by Pyrrhichus, a cavalry-soldier belonging to the catoeci, and Heracleus,

a native of Kerkeosiris. These two men appear to have organized a regular raid upon the village for the purpose of plunder, and carried out their object, if the statements of the sufferers may be accepted, in the most determined and successful manner. Appended to the petitions is a statement of the articles stolen from the houses of the writers, who demanded compensation for themselves and punishment for the aggressors. The five documents strongly resemble each other in form and language, and were all written by the same scribe.

Μεγχεί κωμογ[ραμματεί Κερκεοσίρεως παρά Δημάτος τοῦ Σεύθο[υ βασιλικοῦ γεωργοῦ καὶ 5 ὑπηρέτου γεωργῶν τῶν ἐκ τῆς αὐτῆς. τῆι η τοῦ Μεσορὴ τοῦ δ (ἔτους) ὄντος μου σὺν τοῖς ἄλλοις γεωργοῖς πρὸς τῆι πρακτ[ορείαι 10 τῶν ἐνοφειλομένω[ν πρὸς τὴν μίσθωσιν τοῦ αὐτοῦ (ἔτους), παραγενόμενοι εἰς τὴν κώμην Πύρριχος Διονυσίου τῶ[ν κα(τοίκων) ἰπ(πέων)

15 καὶ Ἡράκλειος Ποσει[δίππου
τῶν ἐκ τῆς αὐτῆς σὺν
ἄλλοις πλείστοις ἐν μαχαίραις
καὶ ἐλθόντες ἐπὶ τὴν
ὑπάρχουσάν μοι οἰκίαν
20 οὐδενὶ κόσμωι χρησάμενοι συντρίψαντες

την παρόδιον θύραν

On the verso κω(μογραμματεί).

γενόμενοι ἔνδον ἀπηνέγκαντο τὰ ὑπογε25 γραμμένα, οὐθενδς ἀπλῶς
δντος μοι πρὸς αὐτούς.
διὰ ἐπιδίδωμί σοι ὅπως
περὶ ἐκάστων ὑπογραφὴν
ποιήσηι προσυποτάξαντα
30 καὶ τοῦ ὑπομνή(ματος) ἀντίγραφον
οῖς καθήκει, ἵνα τῶν ἐγκαλουμένων κατασταθέντων
ἐγὰ μὲν κομίσωμαι τὰ
ἐμαυτοῦ αὐτοὶ δὲ τύχωσι τῆς
35 ἀρμοζούσης ἐπṭπλήξεως.
εὐτύχει.

θύρας μυρικίν(ας) β, ὑποπόδιον, σκαφεῖον, 40 χαλκοῦ (δραχμὰς) ψ, σκοίκιον χαλκοῦν.

26. vs of aurous corr. from ν. 29. l. προσυποτάξας.

'To Menches, komogrammateus of Kerkeosiris, from Demas son of Seuthes, cultivator of Crown land and assistant for the cultivators of the said village. On the 8th of Mesore in the 4th year while I was engaged with the said cultivators in the collection of sums owing for the leases of the same year, Pyrrhichus son of Dionysius, a catoecic cavalry-soldier, and Heracleus son of Posidippus, an inhabitant of the said village, proceeded thither with many other persons armed with swords. They went to my house and throwing off all restraint knocked down the street door, and having gained an entrance they carried off the articles mentioned below, although there was no dispute whatever between me and them. I therefore present to you this complaint in order that you may subscribe to my statements and further forward a copy of the petition to the proper officials, so that the accused having been produced I may recover my property and they may receive the punishment which they deserve. Farewell.

Two doors of tamarisk-wood, a footstool, a hoe, 700 drachmae of copper, and

a bronze . . . '

5. ὑπηρέτου γεωργῶν: i. e. assistant collector of rents and taxes upon γεωργοί; cf. l. 9 and Wilcken, Ost. I. p. 557.

14. Πύρριχος Δωνυσίου: no doubt the son of the Δωνυσίου τοῦ Πυρρίχου mentioned in lists of κάτοικοι at Kerkeosiris; cf. 63. 45. The practice of using the same names in alternate generations was very common.

41. For σκοίκιον cf. P. Leyden C. iv. 17 σκοίκια β (δραχμαί) ιε. The meaning is

unknown.

46. Petition to the Komogrammateus.

12.6,

30.3 × 7.7 cm.

B.C. 113.

Another petition to Menches from a βασιλικός γεωργός complaining of a raid on his house by Pyrrhichus son of Dionysius, and other marauders; cf. 45. introd.

Μεγχεί κωμογραμματεί
Κερκεοσίρεως 2
παρὰ 'Αρμιύσιος τοῦ
Σαραπίωνος βασιλικοῦ
5 γεωργοῦ τῶν ἐκ τῆς
αὐτῆς. τῆι η τοῦ
Μεσορὴ τοῦ δ (ἔτους) ἐπελ- 2
θόντες ἐπὶ τὴν ὑπάρχουσάν μοι οἰκίαν
10 Πύρριχος Διονυσίου
τῶν κα(τοίκων) ἰπ(πέων) καὶ 'Ηράκλειος

μου ἀπηνέγκαντο

20 τὰ ὑπογεγραμμένα,

οὐθενὸς ἀπλῶς ὅντος

μοι πρὸς αὐτούς. διὸ
ἐπιδίδωμί σοι ὅπως περὶ
ἐκάστων ὑπογραφὴν

25 ποιήσηι προσυποτάξαντα καὶ τοῦ ὑπομνή(ματος)
ἀντίγρ(αφον) οἶς καθήκει,
ἵν' ἐγὼ μὲν κομίσωμαι

ος τὰ ἐμαυτοῦ αὐτοὶ δὲ

Ποσειδίππου τών έκ της α[ύ]της κώμης σύν άλλοις πλείστοις 15 έν μαχαίραις καὶ εἰσβιασά-- μενοι ένδον έκκρούσαντε[ς] τὸ χελώνιον τοῦ οἴκου τῆς μητρός

30 τύχωσι της άρμοζούσης ἐπιπλήξεως.

εὐτύχει.

ίμάτιον γυ(ναικείον) ἄξι(ον) (ταλάντου) χιτώνα γυ(ναικείον) χειριδω(τὸν) ' Δ , 35 στάμνον έν δι χα(λκοῦ) Άχ.

33. or of marior corr. from a. 25. l. προσυποτάξας.

'To Menches, komogrammateus of Kerkeosiris, from Harmiusis son of Sarapion, cultivator of Crown land and inhabitant of the same village. On the 8th of Mesore of the 4th year my house was invaded by Pyrrhichus son of Dionysius, a catoecic cavalry-soldier, and Heracleus son of Posidippus, inhabitant of the said village, with many others armed with swords. They effected a forcible entrance and after bursting open the lock of my mother's apartment carried off the articles mentioned below, though there was no dispute whatever between me and them. I therefore present this complaint to you in order that you may subscribe to my statements and further forward a copy of this petition to the proper officials, so that I may recover my property and the accused may receive the punishment which they deserve. Farewell.

A woman's robe worth I talent 4000 drachmae. A woman's sleeved tunic worth

4000 drachmae. A jar containing 1600 drachmae of copper.'

18. The difference between olkia, the whole building, and olkos, an insula or set of rooms, is well illustrated by the present passage; cf. 88. 14-5, P. Fay. Towns 31. 11-3.

PETITION TO THE KOMOGRAMMATEUS.

17.6.

 $26.6 \times 8.2 \ cm.$

B.C. 113. PLATE VII.

A third petition to Menches from victims of the raid of Pyrrhichus; cf. 45. introd.

 $[\gamma] \in \omega \rho \gamma [\hat{\omega} \nu] \tau \hat{\omega} \nu \in [\kappa \tau \hat{\eta} \varsigma \alpha \dot{\nu} \tau \hat{\eta} \varsigma.$ τηι η του Μεσορή του δ (έτους) 20 γεγραμμένα, οὐθενὸς όντων ήμων έν τωι πεδίωι πρός τοίς έργοις 5 ής γεωργούμεν περί την

άπηνέγκαντο τὰ ὑποάπλῶς ὄντος ἡμῖν πρὸς αὐτούς. ὧν χάριν ἐμπεποδισμένοι έν τοῖς ἔργοις κώμην γης ἐπελθόντες
ἐπὶ τὴν ὑπάρχουσαν ἡμῖν
οἰκίαν Πύρριχος Διονυσίου
τῶν κα(τοίκων) ἰπ(πέων) καὶ Ἡράκλειος Ποσειδίππου
10 τῶν ἐκ τῆς αὐτῆς κώμης
σὺν ἄλλοις πλείστοις ἐν
μαχαίραις οὐδενὶ κόσμωι
χρησάμενοι συντρίψαντας
τὴν παρόδιον θύραν
15 καὶ προσαγαγόντες τῶι
πύργωι θύραν διέκοψαν
μέρος τι. γενόμενοι ἔνδον
τὰς λοιπὰς θύρας συντρίψαντες

- καὶ ταῦτα τοῦ ὕδατος
 25 ἐπικειμένου διὸ ἐπιδίδομέν σοι ὅπως περὶ ἐκάστων
 ὑπογραφὴν ποιήσηι προσυποτάξαντα καὶ τοῦ
 ὑπομνή(ματος) ἀντίγρ(αψον) οἶς καθήκει,
- 30 εν ήμεις μεν κομισώμεθα
 τὰ έαυτῶν αὐτοὶ δὲ τύχωσι τῆς
 ἀρμοζούσης ἐπιπλήξεως.
 εὐτύχει.
 ἔστιν δὲ τὸ καθ ἕν·
 - 35 θύραν μυρικί(νην), σκαφεία β, χαλκοῦ (δραχμαί) Σ.

13. 1. συντρίψαντες.

27. 1. προσυποτάξας.

'(To Menches, komogrammateus of Kerkeosiris, from)... cultivators of Crown lands and inhabitants of the said village. On the 8th of Mesore of the 4th year as we were in the fields at work upon the land which we cultivate near the village, Pyrrhichus son of Dionysius, a catoecic cavalry-soldier, and Heracleus son of Posidippus, an inhabitant of the said village, invaded our house with many other persons armed with swords and incontinently knocked down the street door, and placing this against the tower broke through part of it. Having effected an entry and knocked down the remaining doors they carried off the articles mentioned below, although there was no dispute whatever between us and them. We therefore, being hindered in our work and that too while the water is out, present to you this complaint in order that you may subscribe to our statements and further forward a copy of the petition to the proper officials, so that we may recover our property and the accused may receive the punishment which they deserve. Farewell.

The list is:—a door of tamarisk-wood, two hoes, and 200 drachmae of copper.'

48. PETITION TO THE KOMOGRAMMATEUS.

7·1. $19 \times 10 \text{ cm}$.

About B.c. 113.

A petition addressed to Menches by the komarch and πρεσβύτεροι τῶν γεωργῶν of Kerkeosiris concerning an assault. These officials had undertaken to collect 1500 artabae of corn from the γεωργοί by a certain date, in addition

to an extra levy of 80 artabae in connexion with the approaching visit of the king (Soter II). While engaged in collecting the corn at the village threshingfloor the petitioners were set upon by a number of persons, headed by one Lycus, and driven away. On the next day they brought the offenders before some official, but at this point the papyrus breaks off.

Μεγχεί κωμογραμματεί Κερκεοσίρεως παρά Πρου κωμάρχου καὶ των πρεσβυτέρων τῶν γεω(ργῶν) τῆς αὐτῆς. 20 τὰς μαχαίρας ἐπιλαβομένων τοῦ 5 κεχειρογραφηκότων ήμῶν Πολέμωνι τῶι τοπάρχηι περί του παραδώσειν είς [τδ βασιλικόν έως ι τοῦ Παχών. πυροῦ (ἀρτάβας) 'Αφ περὶ ὧν καὶ προσ- 25 σὺν τοῖς λοιποῖς γεωργοῖς ὑπόπτως 10 εδρευόντων διά τε νυκτός καὶ ἡμέρας μέχρι τοῦ τὸ προκείμενον έκπληρώσαι καὶ τὴν ἐπιγεγραμμένην πρός την τοῦ βασιλέως παρουσίαν άγοραν (πυροῦ) (άρτα- 30 ἐπιγεγραμμένων. τῆι δὲ δ $\beta \hat{\omega} \nu$) π , 15 τηι δε γ του υποκειμένου μηνδς

όντων πρός τηι παραδόσει

των έκφορίων καὶ τοῦ άλοητοῦ έπελθών έπὶ τὴν άλω Λύκος σύν άλλοις έν δπλοις καὶ σπασαμένων ένδς ήμων "Ωρου κωμάρχου καί τούτου άγωγην μετά σκυλμοῦ ποιουμένων ρίψαντα το ιμάτιον είς φυγήν δρμήσαι, καὶ ήμας τε σχόντας συνδεδραμηκέναι, δια δε ταύτην την αίτίαν έμποδισθηναι έν τοῖς κατά την παράδοσιν των έκφορίων και των άλλων συμψήσαντες τὸν Λύκον κ[al

'To Menches, komogrammateus of Kerkeosiris, from Horus, komarch, and the elders of the cultivators of the said village. We signed an undertaking to Polemon the toparch that we would supply to the Treasury by the 10th of Pachon 1500 artabae of wheat, and we have been working night and day to make up the aforesaid amount and also the 80 artabae of wheat for the supplies imposed in connexion with the king's visit. On the 3rd of the month mentioned below while we were engaged in the receipt of the rents and the threshing expenses, Lycus proceeded to the threshing-floor with other persons armed, and drawing their swords they seized one of us, Horus the komarch, making a violent attempt to carry him off, so that he threw away his garment and took to flight, and we together with the rest of the cultivators having had our suspicions aroused ran off with him; for which reason we were hindered with regard to the receipt of the rents and other imposts. On the 4th we forced Lycus and his companions to appear before the . . .

12. την ἐπιγεγραμμένην . . . ἀγοράν: the use of the word ἐπιγράφειν for the imposition of a special impost contrasted with regular payments is instructive, and supports our view of the ἐπιγραφή, on which see note on 5. 59. ἐγοράν here has the sense of annona.

14. mapovolar: payments for the 'visit' of the king or officials are often met with in Ptolemaic papyri; cf. 5. 184, note, and Wilcken, Ost. I. pp. 274 sqq. The abuses of the system are the subject of one of the decrees of Euergetes II (5. 178-87).

17. άλοητοῦ, since it depends on παραδόσει, seems to mean a payment of some kind. Probably it is a general term for the various minor taxes at the άλως, such as the κοσκισευτικόν; cf. 90. introd., 92. 9–11, and 105. 24 πάντα τὰ ἐσόμενα ἐπὶ τῆι ἄλφ ἀσηλώματα καὶ λογευτικά.

18. Λύκος: perhaps identical with Λύκος Ζωπυρίωνος whose conduct gave rise to the complaint in 50.

23. ρίψαντα: the construction proceeds as if δστε had been inserted.

26. συνδιδραμηκέναι might also mean that they 'ran together,' i.e. assembled; but the sense given in the translation is more appropriate.

31. συμψήσαντες: cf. 18. 15, note.

49. Petition to the Komogrammateus.

23.24.

24.6 × 12.2 cm.

B.C. 113.

A complaint addressed to Menches by Apollophanes, a βασιλικός γεωργός, that the land cultivated by him had been inundated by the action of a neighbour, from whom he claimed damages; cf. 54.

 $M[\epsilon_Y]_X \in \hat{\iota}$ κωμογραμματε $\hat{\iota}$ $K \in \rho \kappa \in \sigma \hat{\iota} \rho \in \omega_S$ π[αρά] 'Απολλοφάνους τοῦ Διονυσοδώρου βα[σ]ιλικού γεωργού τών έκ της αὐτης. τηι κ του Φαώφι του ε (έτους) 5 Νίκωνος τοῦ Άμεννέως τῶν έκ της αὐτης κώμης έγλύοντος τ[ά] έν τηι έαυτου γηι ύδατα κατακέκλυκεν άπό τῆς ύπαρχούσης μοι βασιλικής 10 γης είς (άρούρας) βδ' ὑπ' άροσμὸν [ούσ]ης ώστ' αν είς τέλος άποστρ[.]θαι καὶ [ἐπιγε]νέσ[θαι μοι β[λάβο]ς είς (πυροθ) (άρτάβας) κ. διδ έπιδίδωμί σοι δπως τοῦ ἐγκαλου-15 μέν ο υ προσκληθέντος έπαναγκασθηι αποδουναί μοι το βλάβος. έαν δε απειθηι υποτάξαι

τοῦ ὑπομνήματος ἀντίγραφον
οἶς καθήκει ἵν' ὑπάρχηι μοι
20 ἐν χρηματισμῶι καὶ μηθὲν
τῶι βασιλεῖ διαπέσηι.

[εὐτύχει.

'To Menches, komogrammateus of Kerkeosiris, from Apollophanes son of Dionysodorus, cultivator of Crown land from the same village. On the 20th of Phaophi in the 5th year Nicon son of Amenneus, an inhabitant of the said village, let out the water on his own land and flooded 2½ arourae of the Crown land belonging to me, which was then being ploughed, with the result that they were completely (ruined) and I suffered damage amounting to 20 artabae of wheat. I therefore present to you this complaint in order that the accused may be summoned and compelled to refund me the damage; and if he refuses I beg you to forward a copy of the petition to the proper officials, so that I may have it placed on record and the king may incur no loss. Farewell.'

10-3. 20 artabae of wheat apparently represent the value of the total produce of $2\frac{1}{4}$ arourae, which is equivalent to $8\frac{1}{8}$ artabae for the aroura. The commonest rent for $\beta a\sigma i \lambda u i \gamma \hat{\eta}$ being 4 artabae and a fraction for one aroura, it may be suggested that the ordinary rent was one half the produce.

20. ἐν χρηματισμῶι: cf. note on 44. 25.

50. PETITION TO THE KOMOGRAMMATEUS.

23.2.

31.4 × 12.7 cm.

B.C. 112-1.

Another petition referring to damage done to Crown land. The grievance is in this instance the reverse of that mentioned in 49. According to the statement of the complainant, Pasis son of Petesuchus, the canal which watered his fields had been dammed up during a temporary absence by Lycus, the cultivator of the adjoining land. This had happened five years earlier than the date of the present document; and Pasis had at the time of the occurrence obtained an order from Menches himself, acting with the komarch and the 'elders of the cultivators,' that the canal should be restored to its previous condition. Lycus, however, had so far evaded compliance, and Pasis now computed his total loss at 150 artabae of wheat and 15 talents of copper.

The writing is on the *verso* of the papyrus, the *recto* being blank; cf. introd. to 41.

[Μεγχε]ι κωμογραμ[ματ]ει Κερκεοσίρεως [παρά] Πασίτος το[θ Πε]τεσούχου βασιλικού γεωργού τών

[ἐκ τ]ης αὐτης. ἔτ[ι ἐκ τ]ων ἔμπροσθεν χρόνων [έθισ]μοῦ ὅντος π[οτί]ζεσθαι τὴν ὑπάρχουσάν 5 [μοι] περί την αὐτην κώμην βασιλικην γην [δι]α τοῦ διείργοντος δια της έπικειμένης Λύκου τοῦ Ζωπυρίωνος καὶ έτέρων βασιλικής τε καὶ ίερας γης βασιλικού ύδραγωγού, έν δε τωι β (έτει) χωρισθέντος μου είς άλλοδημίαν περί άναγ-10 καίων πραγμάτων των Άσκ[λ]ηπιάδου τοθ συγγενούς ὁ προγεγραμμένος Λύκος νομίσας καιρόν εύφυηι έχειν έπιβαλών συνέχωσεν τὰ ἐν τῆι ἐαυτοῦ γῆι μέρη τοῦ σημαινομένου ύδραγωγού, ώστ' αν έκ του τοιούτου έκπε-15 σόντα με του δέοντος καιρού του της γης ποτισμοῦ βλάβος γενηθηναι είς (πυροῦ) (ἀρτάβας) λ καὶ είς δαπάνην άλλων έργων τοῦ ποτισμοῦ χαλκοῦ (ταλάντων) γ· ὑπὲρ ὧν ὑπὸ τὸν καιρὸν παραλαβών σέ τε καὶ Τρον κωμάρχην καὶ 20 τούς πρεσβυτέρους τῶν γεωργῶν ἐπέ-[δ]ειξα τά τε βλάβη καὶ τὸν ὑδραγωγὸν συν-[κε]χωσμένον, υφ' δεν και κριθηναι τον [π]ρογεγραμμένον Λύκον ἐκσκάψαντα τὰ μέρη ποτίζειν με δι' αὐτοῦ ἀκολούθως 25 τοις έθισμοις καθότι δίκαιον έστιν. τούτου δε μηιδε μέχρι τοῦ νῦν έξεσκαφότος άλλα διαναβαλλομένου ών χάριν έκπείπτομεν άεὶ κατ' έτος τοῦ δέοντος καιρού του ποτισμού και του είς φύλλον 30 γίνεσθαί μοι τὸ προκείμενον βλάβος τοῦ τε πυρού και χαλκού ά συνάγεται άπο του β μέχρι του ς (έτους) (πυρού) (άρτάβας) ρν καὶ χα(λκού) (τάλαντα) ιε. δι ην αιτίαν έξησθενηκώς έκ του μη κατά λόγον απανταν τον 35 σπόρον επιδίδωμί σοι δπως περί εκάστων ύπογραφήν ποιήσηι προσυποτάξαντα

καί τοῦ ὑπομνήματος ἀντίγραφον οίς καθήκει.

ἵνα τοῦ ἐγκαλουμένου Λύκου κατασταθέντος ἐπαναγκασθῆι πρὸ πάντων μὲν

40 ἐκσκάψαι τὸν ὑδραγωγὸν καθὼς προυπῆρξεν καὶ ἐκτεῖσαί μοι τὸ προκε[ί]μενον
[β]λάβος τὰς ρν (ἀρτάβας) τοῦ (πυροῦ) καὶ τὰ ιε (τάλαντα) τοῦ χα(λκοῦ)
[δ]πως δύνωμαι ἀνεμπόδιστος ὧν
[τὰ] ἐκφόρια τῆς γῆς ἐκπληροῦν καὶ μηθὲν

45 [τῶι β]ασιλεῖ διαπέσηι.

εὐτύχει.

5. ν of την corr.

12. Second ε of συνεχωσεν corr. from a.

21. σ of συν[κε]χωσμενυν added above the line.

36. 1. προσυποτάξας.

'To Menches, komogrammateus of Kerkeosiris, from Pasis son of Petesuchus, cultivator of Crown land from the same village. It is an old-established custom to water the royal land belonging to me in the neighbourhood of the said village by means of the royal conduit which passes through the adjacent Crown and temple land of Lycus son of Zopyrion, and others. Now in the 2nd year during my absence from home on pressing business for Asclepiades the king's cousin, the aforesaid Lycus thinking that he had a favourable opportunity dammed up that part of the above-mentioned conduit which lay in his own land. The result of this was that I missed the right season for the irrigation of the land, and incurred a loss amounting to 30 artabae of wheat besides 3 talents of copper for the expenses of other irrigation works. I therefore at the time took you and Horus the komarch and the elders of the cultivators and pointed out the damage and the dammed-up conduit, and you decided that the aforesaid Lycus should dig out his part and that I should use it for irrigation according to custom, as is my right. Up to the present time, however, he has not done so, but procrastinates, causing me every year to miss the proper season for irrigating and watering the crops, and involving me in the aforesaid loss in wheat and money, the total of which is from the 2nd to the 6th year 150 artabae of wheat and 15 talents of copper. Wherefore, because my crops did not meet my expectations I was impoverished; and I make this complaint to you in order that you may subscribe to my statements and further forward a copy of the petition to the proper officials, so that the accused Lycus having been made to appear may be compelled first of all to dig out the conduit as it was before and to forfeit the damage aforesaid, the 150 artabae of wheat and the 15 talents of copper. I shall then be enabled to pay without hindrance the rent of the land and no loss will result to the king. Farewell.'

10. τοῦ συγγενοῦς here is probably the honorific title; if Pasis meant that Asclepiades was his own cousin he should have said τοῦ συγγενοῦς μου. The Asclepiades who was ἐπὶ τῶν προσόδων at this period may be meant; cf. 27. 98 and 254, where he is called τῶν ὁμοτίμων τοῖς συγγενέσι.

29. τοῦ eis φύλλον: SC. ποτισμοῦ; cf. 72. 362, 105. 32.

33. ἐξησθενηκώς: perhaps 'fell ill.'

51. Petition to the Komogrammateus.

12.7.

 $8 \cdot 2 \times 8 \cdot 3$ cm.

About B.c. 113.

Beginning of a petition to Menches from a βασιλικός γεωργός which is interesting on account of the mention of a συγγραφή τροφίτις made between the writer and the woman who was living with him as his wife. This term for a contract to supply τροφεία was known from P. Tor. 13. 9; cf. P. Oxy. I. 37. 9, and Wilcken's discussion of it in Archiv, I. p. 123. His explanation is fully confirmed by the present document. The συγγραφή τροφίτις here very likely took the place of a marriage contract, i. e. there was a kind of άγραφος γάμος (cf. P. Oxy. II. pp. 243 sqq.). The petition, so far as it goes, presents much resemblance to P. Oxy. II. 282, and probably, like that document, went on to complain of theft or similar misbehaviour on the part of the woman.

Μεγχεί κωμογραμματεί
Κερκεοσίρεως
πα[ρ]ὰ "Ωρου τοῦ Πετεχῶντος
βα[σιλι]κοῦ γεωργοῦ τῶν [ἐκ] τῆς
5 α[ὐτῆ]ς. συνόντος μου [..]θωνει
Τ[...]ου τῶν ἐκ τῆς [αὐτ]ῆς
κ[ώμ]ης κατὰ συγγρ[αφ]ὴν
Α[ἰγυπ]τίαν τροφίτιν καὶ
τα[ύ]τηι χορηγῶν πάντα
10 τὰ [ἐξῆ]ς κατὰ δύναμιν τῶν
[ὑπαρχόντων

Cf. P. Oxy. II. 282. 7 ἐπεχορήγησα αὐτῆ τὰ ἐξῆς καὶ ὑπὲρ δύναμιν, and 104. 17-8 παρεχέσθω... κατὰ δύναμιν τῶν ὑπαρχόντων αὐτοῖς.

52. PETITION TO THE EPISTATES.

12.4.

 13.2×7.6 cm.

About B.C. 114.

Petition to Polemon, epistates of Kerkeosiris (cf. introd. to 17), from a woman named Tapentos, stating that her house had been forcibly entered

and that the contract relating to its purchase had been stolen along with other papers.

Πολέμωνι ἐπιστάτει Κερκεοσίρεως παρά Ταπεντώτος της "Ωρου τῶν ἐκ τῆς αὐτῆς. έπιβαλόντος 5 είς τον υπάρχοντά μοι οίκον Άρσι .] νόη καὶ ὁ ταύτης υίδς Φατρης φχοντο έχον- $\tau \in \mathcal{T}[\hat{\eta}] \nu \ \tau \hat{\eta} s \ oikias \muou \sigma v \gamma$ γραφήν καὶ έτερα βιοτικά 10 σύμβολα. έγω οδν δι(α τδ) με έν βαρυ[τέ]ρα άρρωστία κίσ[θαι ΄ ένδεης οὖσα τῶν ἀναγ[καίων καὶ τοῖς περὶ τὸ σῶμ[α ζομιοις βουλομένη [.... 15 θαι την σημαινομέν ην καί καταθέσθαι είς διατροφήν . . . τάλλα οἱ προστ . . [.

4. l. ἐπιβαλόντες. I 2.

12. Second e of erdens over the line.

15. ν of την corr. from σ.

'To Polemon, epistates of Kerkeosiris, from Tapentos daughter of Horus, of the same village. An attack was made upon my dwelling by Arsinoë and her son Phatres, who went off with the contract relating to my house and other business documents. Therefore since I am seriously ill, being in want of the necessaries of life and bodily . . .'

53. Petition to the Komogrammateus.

27.4.

31.5 × 13:7 cm.

B.C. 110.

A petition addressed to Petesuchus, the successor of Menches as komogrammateus, by a cultivator of Crown lands, complaining of the theft of certain 'sacred' sheep belonging to inhabitants of Kerkeosiris.

On the *verso* is a private account of payments for oil, wine, bread, &c., similar to 112.

Πετεσούχωι κωμογραμματεί Κερκεοσίρεως παρ' "Ωρου τοῦ Κοννῶτος βασιλικοῦ γεωργοῦ τῶν ἐκ τῆς αὐτῆς. 5 τηι κ του Θωύθ του η (έτους) τών ύπαρχόντων τοῖς ἐκ τῆς κώμης γεωργοίς προβάτων ίερων μ ων τυγχάνω προ{σ}εστηκώς νεμομένων έν τοῖς περί την 10 Κερκεοσίριν πεδίοις έπιθέμενοι ληστικώι τρόπωι Πετερμούθις Καούτιος (εἰκοσιάρουρος) καὶ ὁ τούτου ἀδελφὸς Π ετεσούχος (έπτάρουρος) καὶ Πετερμούθις Νεχθνούφιος καὶ Πασις Άρεμψοῦτος (ἐπτάρουροι) 15 δμοίως συν έτέροις και Πετερμούθις Φεμβροήριος ἐπικαλούμενος Πατσαίσις των έγ Βερενικίδος Θεσμοφόρου περιήλασαν πρόβατα σύμμεικτα μ έν οξς πεπ . . μενα 20 έγτοκα ιβ. άξιῶ ὑποτάξαι τοῦ ύπομνήματος άντίγραφον οίς καθήκει όπως οἱ εὐθυνόμενοι ἀναζητηθ[ε]ντες τὰ μὲν κτήνη ἀποδοθή αὐτοὶ δὲ τύχωσι ών προσήκει, πρό δε πάν[τ]ων 25 οἱ κλῆροι αὐτῶν κατασχεθῶσι ἐν τῶι βασιλικώι. άναφέρου ίνα έαν μη άλ(λ)ως φαίνηται συντάξης κατεγγυ $(\hat{a}v)$ αὐτ $\hat{\omega}v$ τοὺς κλ $(\eta \rho o u s)$ αὐτοὺς δὲ ἀνα $\{\sigma\}$ ζητήσας [[....κα.]] ασφαλίσασθαι τα γενή(ματα)

12. πετε corr. from (ἐπτάρουρος).

14. Second ν of νεχθνουφιος corr. from ο.

20. ν of εντοκα corr. from πι?

^{&#}x27;To Petesuchus, komogrammateus of Kerkeosiris, from Horus son of Konnos,

cultivator of Crown land and inhabitant of the said village. On the 20th of Thoth of the 8th year, as the 40 sacred sheep which belong to the cultivators of the village and of which I am in charge were grazing in the plains near Kerkeosiris, I was attacked in a thievish manner by Petermouthis son of Kaoutis, a 20-arourae holder, and his brother Petesuchus, a 7-arourae holder, and Petermouthis son of Nechthnouphis, and Pasis son of Harempsous, 7-arourae holders, together with others, and by Petermouthis son of Phembroëris surnamed Patsaisis, inhabitants of Berenicis Thesmophori, who carried off 40 sheep of different kinds, including 12 that were with young. I therefore beg you to forward a copy of this petition to the proper officials in order that the culprits having been seached for the animals may be restored to me and the offenders receive the penalties which they deserve, and before all else that their holdings may be held in bond by the Crown. Farewell.

I send this report in order that, if you please, you may order their holdings to be impounded, and, having searched for the offenders, seize the produce . . .'

7. προβάτων Ιερών: what this means is obscure. Were they animals for sacrifice?

- 17. τῶν ἐγ Βερενικίδος: none of the above-mentioned persons is found in the lists of εἰκοσιάρουροι (ἰππεῖς) and ἐπτάρουροι (μάχιμοι) at Kerkeosiris (61–3), so τῶν qualifies all of them, not the last only.
 - 19. πεποημένα cannot be read, even if it were satisfactory on other grounds.

22. αναζητηθ[έ]ντες: cf. 138 αναζητούμενος Οννώφρις ούχ ευρίσκεται.

25. κατασχεθώσι: cf. 61. (b) 285, note.

27-30. These lines were probably an alternative for Il. 20-6; cf. 41. 29, sqq.

29. The writing becomes at the bottom very cramped and difficult to decipher. Before ἀσφαλίσασθαι is a round bracket signifying that the preceding letters were to be omitted, but there is no sign of a corresponding bracket after ζητήσας; των (or την) being written over an erasure. τὰ γενή(ματα) may be governed by a verb in the next line, in which case ἀσφαλίσασθαι governs αὐτούς; cf. 28. 18.

54. PETITION TO A HIPPARCH.

24.3. $22 \times 9.6 \ cm$.

B.C. 86. PLATE VI.

A petition addressed to a hipparch of the catoecic cavalry from one of his clients called Melas, owner of a $\kappa\lambda\hat{\eta}\rho\sigma$ of 10 arourae, complaining that his neighbours had let off the water from their land on to his, thereby inundating it; cf. 49, a petition addressed to Menches on a similar occasion.

The events referred to took place in the 32nd year of an unnamed sovereign. The other papyri from the crocodile to which the present document belonged are not very early; e.g. 106, dated in the 14th year of Ptolemy Alexander, and 110, written in the 22nd year of probably the same king. Palaeographical considerations too render the reign of Euergetes II unsuitable, and there can be little doubt that the 32nd year is that of Soter II, after his return from exile. The papyrus is the first Greek document belonging to the second period of Soter II's

rule that has been discovered, and is one of the latest of the crocodile-papyri, though there are some which belong to the reign of Neos Dionysus; cf. 108. introd.

Οπλ[.] . τῶν πρώτων φίλων [καί] ἱππάρχηι ἐπ' ἀνδρών κατοίκων ἱππέων παρά Μέλανος των έκ της σης 5 οἰκία[ς.] τ[ο]ῦ ὑπάρχοντός μοι κλήρου άρου(ρων) ι περί Θεογονίδα δρίμου σπαρηναι, δθεν τηι νυκτί τηι φερούσηι είς την κε του Φαώφι του λβ (έτους) 10 έπελθίου τες Πετεσούχος καὶ οἱ τ[ούτο]υ ἀδελφοὶ οἱ τρεῖς . [.]τ[.]υ τοῦ Άρυώτου $d[\pi]$ $\delta [\tau \hat{\eta} s K \epsilon \rho] \kappa \epsilon \sigma \delta \rho \epsilon \omega s$ $T\hat{\eta}$ \$ $\Pi[o]\lambda[\epsilon\mu]\omega\nu$ os $\mu\epsilon\rho$ iδos 15 έπὶ τὸν δια σαφούμενον μου κληρον έγλέλυκαν τὰ έκ της γῆς αὐτῶν ὕδατα [ὥστ∈ . . $\epsilon[.]$. [. . .] τ . ν συμβεβηκότων κατακλυσθήναι 20 κ[αὶ β]λάβος μοι γεγονέναι ε[ίς (πυροῦ) (ἀρτάβας)..] ἀξιῶ ἐὰν φαίνητ[αι συντά]ξαι καταστήσαι αύ[τους έπι σ] και έπαναγκάσα[ι ἀποδοῦν]αί μοι τὸ βλάβος. 25 [τούτου δὲ γ]ενομένου έσο-[μαι τετευχ]ώς τῶν δικαίων.

11. ade of adehpot corr. from viol of. 12. apr of appearon corr. from sport.

'To..., one of the first friends and hipparch over men of the catoecic cavalry, from Melas, a member of your household. The holding of 10 arourae which I own near Theogonis was ready for sowing when on the night before the 25th of Phaophi of the 32nd year Petesuchus and his brothers, all three sons of ... son of Haruotes, of Kerkeosiris in the division of Polemon, invaded my holding aforesaid and let loose

into it the water from their land, so that in consequence of what happened it was flooded and I have suffered a loss of . . . I beg you, if you please, to give instructions for them to be sent to you and compelled to make good to me the damage. If this is done, I shall have obtained redress.'

1. $O\pi\lambda[: a long, apparently accidental, stroke is drawn through <math>\pi$.

2. The various attempts to draw a distinction between kππάρχης ἐπ' ἀνδρῶν and kππάρχης simply (cf. Peyron, P. Tor. I. p. 75, Lumbroso, Recherches, p. 197, Grenfell, P. Grenf. I. p. 40) have not been successful, and the addition of ἐπ' ἀνδρῶν does not seem to make any material difference. The title kππάρχης (or ἡγεμών) ἐπ' ἀνδρῶν does not occur, so far as is known, before the second century B.C., when it is commonly applied to the ἐπιστάτης of a district. It is doubtful whether in many cases the title is more than honorary (cf. P. Oxy. II. p. 266), though Strack (Rhein. Mus. lv. p. 176) is probably right in objecting to P. Meyer's view (Heerwesen, p. 26) that the kππάρχαι ἐπ' ἀνδρῶν occupied a definite place in the hierarchy. Here, however, as the addition of κατοίκων kππώων shows, the military significance of the title is real.

5. οἰκία[s]: cf. 89. 11 and introd.

8. κυκτί τῆι φερούσηι: cf. Smyly, Hermathena, xi. pp. 87 sqq. The 'day' at this period contained not the whole twenty-four hours, but the period from sunrise to sunset, events which took place at night being described with reference to the 'day' following.

21. Cf. 49. 13 and 51. 16.

V. PRIVATE CORRESPONDENCE.

55. Letter from Musaeus to Menches.

23.16.

20.8 × 13.5 cm.

Late second century B. c.

A short letter to Menches, probably the komogrammateus, from his brother Musaeus (cf. 12. introd.), acknowledging the receipt of an artaba of āµu (ammi Copticum), and asking for some other kinds of produce.

Μουσαίος [Μεγχ]εί τῶι ἀδελφῶι χαίρειν κα[ὶ ἐ]ρρῶσθαι. ἐπεὶ διέγνωκα ἐξοδεύσειν ε[ί]ς Τεβτῦνιν τῆι η ἔκρινα γράψαι. κεκόμικε δέ μοι 5 ὁ παρὰ σοῦ ἄμιος (ἀρτάβην) α. χαριεί οὖν ἐκπέμψας ἡμίν φακοῦ (ἀρτάβας) β,
τήλεως (ἀρτάβας) β,
τὰ δὲ ἄ[λλα] ἐ[πι]μέλου σαυτοῦ
10 ἵν' ὑγιαίνης.

ἔρρωσο.

On the verso

Μεγχεῖ.

'Musaeus to his brother Menches, greeting and good health. Since I have decided to travel to Tebrunis on the 8th, I have determined to write to you. Your agent has brought me one artaba of ami. You will therefore confer a favour on me by sending me two artabae of lentils and two artabae of fenugreek. For the rest take care of yourself, so as to keep in good health. Good-bye. (Addressed) To Menches.'

5. auos: in Plin. H. N. xx. 15. 58 there is a description of the plant ami, est cumino simillimum quod Graeci vocant ami . . . similis autem et huic usus, namque et pambus Alexandrinis subicitur et condimentis interponitur. A long list of its medical properties follows.

56. Letter from Petesuchus to Marres.

5.2.

: . .

24 × 13.4 cm.

Late second century B.C.

A letter from Petesuchus of Kerkesephis to Marres, probably a γεωργός at Kerkeosiris, stating that the land about Kerkesephis was flooded, and asking Marres to find him 5 arourae at Kerkeosiris for the maintenance of himself and the cattle.

An approximate date for this papyrus is supplied by a fragmentary letter from the same crocodile (260) dated ($\ell\tau ovs$) μ , i. e. in some year between the 40th and 40th of Euergetes II.

Πετεσούχος Μαρρήους $\gamma[\epsilon\omega\rho]\gamma\dot{\rho}$ ς τῶν ἐκ Κερκεσήφεως $\{[\epsilon\omega]s\}$ Μαρρήτι Πετοσείριος τῶ[.]

5 καὶ ἀδελφῷ χαίρειν. γείν[ωσ]κε δὲ περὶ τοῦ κατακεκλῦσθαι τὸ πεδίον ὑμῶν καὶ οὐκ ἔχομεν ἔως τῆς τροφῆς τῶν κτηνῶν ἡμῶν.

καλῶς οὖν ποήσης εὐχαριστῆσαι

10 πρῶτον μὲν τοῖς θεοῖς δεύτερον

δὲ σῶσαι ψυχὰς πολλὰς ζητή[σ]ᾳ[ς
μοι περὶ τὴν κώμην σου εἰς τὴν
τροφὴν ἡμῶν γῆς ἀρούρας πέ[ντε ὡς ἔξομεν ἐξ αὐτῶν τὴ[ν

15 τροφὴν ἡμῶν. τοῦτο δὲ ποήσας
ἔση μοι κεχαρισμένος εἰς τὸν
ἄπαντα χρόν[ον].
ἔρρωσο.

On the verso some effaced lines.

7. l. ήμῶν. 8. των corr. from υμων?

'Petesuchus son of Marres, cultivator at Kerkesephis, to Marres son of Petosiris... his brother, greeting. You must hear about our plain having been inundated; we have not so much as food for our cattle. Please therefore in the first place to give thanks to the gods and secondly to save many lives by seeking out in the neighbourhood of your village 5 arourae for our maintainance so that we may thence obtain food. If you do this I shall be eternally obliged to you. Good-bye.'

57. Letter from Petenephiës.

17.8.

24.2 × 11.

B.C. 1,14.

A letter from Petenephiës, perhaps a priest, to a person whose name is lost, requesting that certain $\sigma a \nu \rho \hat{\eta} \tau a \iota$, i.e. keepers of sacred crocodiles or other animals of the lizard species (cf. note on l. 4), who had given him security for a payment of wheat, should be released from that engagement, so that they might not be hindered in their duties.

πεπραχότων, [καλῶς οὖν ποιήσεις ἀπ[ολύσας αὐτοὺς τά τε ἠνεχ[υρασμένα 10 ἀποδιδοὺς [ἵνα] ἀνεμπόδιστ[ο]ι ὑπάρχοντε[ς] δύνωνται τὰς τῶν ἰερῶν ζώιων σειταγωγίας ἐκπληρῶσαι.

έρρωσο. (έτους) γ Ἐπεὶφ ιβ.

On the verso

27.2.

15 $\dots \pi \mu \epsilon \gamma$

'Petenephiës to . . . , greeting and good health. The keepers of crocodiles (?) from whom you took security for the payment of 2 artabae of wheat each have never made the payment. Please therefore to release them and return the articles pledged, in order that they may be able without hindrance to furnish the supplies of food for the sacred animals. Good-bye. The 3rd year, Epeiph 12.'

4. σανρήτας: cf. 211. The word σαύρα does not appear to be elsewhere applied to crocodiles, but since κροκόδειλος really means 'lizard' (cf. Hdt. ii. 69) it would not be surprising to find σαύρα used of the same animal; cf. Hdt. iv. 192 καὶ κροκόδειλος . . . χερσαῖοι, τῆσι σαύρησι ἐμφερέστατοι. Otherwise it must be supposed that in the Fayûm there were lizards which from their similarity to crocodiles were also held sacred; but these are nowhere heard of.

58. Letter from a Tax-farmer.

32.1 × 9.4 cm.

•

This rather voluble and discursive letter is apparently continued from another sheet which has not survived; there is no opening formula or address, and the first words are προσεδρευκότος οὖν, which would naturally imply that something had preceded. The letter is written on both sides of the papyrus, the column on the recto being continued first in the upper margin on the same side and then, in accordance with a direction to turn over the page, on the verso; and there are two postscripts at the end. The writer was it seems a tax-farmer, who was now anxious to retain the right to collect the tax in question; and the first thirty-six lines are occupied with a description of his efforts to defeat a rival who had made a higher bid by 400 artabae of wheat. A view of the document containing the offer made by this rival had been obtained by means of bribing the ὑπομνηματογράφος (cf. note on l. 33); and the writer was now attempting

B.C. 111.

by a further bribe to abstract the said document altogether. On the *verso* he turns to other subjects, relating how certain arrears of wheat which had to be met had been distributed. His own share amounted to 73\frac{2}{3} artabae; and all the komogrammateis of the nome, with the exception of thirteen who had appealed to the dioecetes, had been included in the responsibility for payment.

Recto.

καὶ οὔπωι συνκεχώρηικεν,
35 ὥστ' ἀν σὺν τοῖς θεοῖς καταστοχήισαμεν αὐτοῦ. τἀπίλοιπα
ὀπείσωι.

ι προσεδρευκότος οδν σὺν τῶι βα(σιλικῶι) γρ(αμματεί) { & cos } έν τῶι Μάγα ἔως της κς και ούδαμως 5 προσκεκλήμεθα. εύρηκαμεν δε τον έπιδεδωκότα τὸ ὑπόμνη(μα). ξστιν 'Ακουσίλαος ό τοῦ Παῶτος τοῦ 10 Θηβαίου γεωμέτρου. τηι οὖν κδ ήλθον είς τὸ ὑπομνηματογρ(aφείον) καὶ δούς [[X]] χα(λκοῦ) Xέπεσκεψάμην. 15 εθρον το υπόμνη(μα) [πα] έπειδεδομένον παρά Μεστασύτμιος τοῦ

Παῶτος πραγματικοῦ, **ὑποσχνούμενος** 20 προσάξιν άπο παντός είδους (πυρού) υ. καὶ ἐπεὶ ού παραγέγονεν έπι τον $διάλ{λ}ογον τοῦ ε (ἔτους) καὶ$ τοῦ 5 (ἔτους), οὖτος οὖν 25 θεωρήσας με ώς προσεδρεύοντα καθ' ημέραν ώσεὶ δεδίλανται. βεβουλεύμεθα έκσπάσαι τὸ ἐπιδεδο-30 μένον ὑπόμνη(μα) μή ποτε έπὶ τοῦ διαλόγου χειμασ**ἐπηγγέλμαθα** τῶι ὑπομνη(ματο)γρ(άφωι) ἀργυ(ρίου) (δραχμάς) ιβ

Verso.

γέγραπται ό μερισμός τῶν Μ΄ ΄ς καὶ δέδωκαν 40 τῶι Μέλανι καὶ ἐπιβεβή(κασιν) ἡμῖν (πυροῦ) ογβ΄ ἐν οἶς πάλιν προσεντέλλομαί σοι προσεδρεθσαι καὶ προσπαρακαλέσαι Νίκωνα 55 περὶ τῆς λογε(ί)ας. ἐὰν είσιν οί διὰ τοῦ νομοῦ κω(μο)γρ(αμματεῖs). τῆ οὖν κε ἐν(ε)- δεί σε συνπεσίν τῶι 'Ανικήτωι σύνπεσαι.

τευχαι

οί ιγ κωμογρ(αμματείς) οί καταπλεύ45 σαντες έν τῶι Μεχείρ τῶι
διοικη(τῆι) καὶ παρεπειγέγρ {ρ}(αφεν)
ἀπολῦσαι αὐτοὺς [[ŋ]]
τοὺς δὲ λοιποὺς κω(μο)γρ(αμματείς)
πρᾶξαι τὰς Μ 'Ε.
50 γράψας ὅπως εἰδῆς, καὶ σὺ
ἀναγωνίατος ἴσθει.

σὺν τοῖς θεοῖς σχεδὸν ἔσται ὁ διάλογος ἔως 60 τῆς λ τοῦ Παχών. ἔρρωσο. (ἔτους) ς Παχ(ὼν) κς. ἐπειμένου τοῖς ἐν οἴκωι.

3. This line was inserted later between ll. 2 and 4. 4. κ of και corr. from 0.
19. l. ὑπισχνουμένου.
24. Above (ἔτουε) ηδε was written and then erased.
25–6. These lines over an erasure.
29. First σ of εκσπασαι corr. from δ.
32. l. ἐπηγγέλμεθα.
35. ε of καταστοχηισαμεν corr. l. καταστοχάσαιμεν?
44. Second of over an erasure.
51. ισ of ισθει over ε.. erased.
57. l. σύνπεσε.
62. l. ἐπιμέλου.

'We have been in attendance with the basilico-grammateus at the house of Magas till the 26th, but have not yet been summoned. We have found out the person who presented the memorandum. He is Acusilaus the son of Paos, the land-surveyor of Thebes. So on the 24th I went to the notary's office and after paying 200 drachmae of copper I obtained a view. I found that the memorandum had been presented from Mestasutmis son of Paos, the official, who is undertaking to collect from every class 400 artabae of wheat more. Not having been present at the audit of the 5th and 6th years and seeing me in daily attendance he has as it were turned coward. We have determined to abstract the memorandum in order that we may not come to grief at the audit. We have offered the notary 12 drachmae of silver, and he has not yet made the concession, so by the grace of the gods we shall win him over (?).—Continued on the back.—The division of the 1600 artabae has been drawn up and given to Melas. 73% artabae have been assigned to us, the komogrammateis throughout the nome being included. On the 25th therefore the 13 komogrammateis who sailed down in Mecheir appealed to the dioecetes, and he has returned instructions that they should be released and that the rest of the komogrammateis should be made to pay the 15000. I write this for your information; do not have any anxiety. I again bid you be in attendance, and urge on Nicon also concerning the collection. If you must meet Anicetus meet him.—By the grace of the gods the audit will take place about Pachon 30. Good-bye. The 6th year, Pachon 26. Take care of your household.'

18. πραγματικοῦ: this word is used like πραγματενόμενος as a general term for 'officials' in Strack, Dynastie, Inscr. 103 (c) στρατηγοὶ καὶ ἐπιστάται καὶ Θηβάρχαι... καὶ οἱ ἄλλοι πρα[γ]-ματικοὶ πάντες. Mestasutmis was very likely the brother of Acusilaus (l. 8).

20. προσάξιν: cf. 19. 6, 72. 217.

33. ὑπομνη(ματο)γρ(άφωι): this person, who had a local office (l. 12) and accepted small bribes (ll. 13 and 33), cannot be the important Alexandrian official who is occasionally

met with in the papyri and inscriptions, e.g. P. Cairo, 10371. I (Archiv, I. p. 61), P. Brit. Mus. 23. 127; cf. Strabo, xviii. 797. The ὑπομνηματογράφοs of this papyrus (cf. 112. 87) appears to be no more than a writer and keeper of ὑπομνήματα—such for instance as those sent to Menches. He may have had a department in the local record-office.

as those sent to Menches. He may have had a department in the local record-office.

34-6. The sense of these lines is not clear. The natural meaning of οῦπωι συγκεχώρηκεν is 'he has not yet granted our wish,' but the following sentence does not suit this, and ἀλλά would be expected for και. It is tempting to read οῦτωι, 'he has granted it on these terms,' i. e. for 12 drachmae, π having been written for τ as in 26. 13; cf. l. 62, where επειμενου has been written for ἐπιμέλου. If οῦπωι is retained it is best to suppose that συγκεκώρηκεν does not refer to what has immediately preceded, but means 'he has not yet made the grant' to Mestasutmis; but it may be doubted whether the υπομυηματογράφος had the authority which this interpretation would imply.

36-7. τάπιλοιπα δπείσω: the Greek equivalent of our 'P.T.O'; cf. 178. An alternative

phrase is found in Rev. Pap. xli. 13 έξω όρα.

40. ἐπιβεβή(κασιν): or perhaps ἐπιβεβ(λ)ή(κασιν).

49. 'E: the difference of rooo between the number of artabae here and in 1. 39 is probably to be accounted for by the release of the thirteen komogrammateis. Otherwise it must be supposed that one of the two numerals is wrong.

53. προσεδρεῦσαι may here mean 'persevere,' sc. in the collection of the tax;

cf. 61. (b) 375.

59. LETTER TO THE PRIESTS OF TEBTUNIS.

 32.5×12 cm.

B.C. 99.

A letter from Posidonius, probably an official of some importance, to the priests at Tebtunis, assuring them of his good will.

This papyrus was found tied up with eight good-sized demotic rolls (now in the Cairo Museum) in the remains of a building in the cemetery of Tebtunis. The reign is that of Ptolemy Alexander (cf. note on 1. 12).

Ποσειδώνιος τοίς έν Τεπτύνει
ίερεῦσι χαίρειν καὶ ἐρρῶσθαι, ὑγίαινον
δὲ καὶ αὐτός. καταντήσαντος γὰρ
εἰς τὴν πόλιν Σοκονώφεως
5 καὶ "Ωιπεως τῶν ἐξ ὑμῶν
καὶ ὑποδεικνυ(όντ)ων ἢν ἔχετε
πρὸς ἡμᾶς ἄνωθεν πατρικὴν
φιλίαν, ἐν οἶς ἐὰν προσδεῆσθέ
μου ἐπιτάσσοντές μοι προθυ10 μότερον διὰ τὸ ἄνωθεν φοβεῖσθαι

Digitized by Google

καὶ σέβεσθαι τὸ ἱερόν, . ἔρρωσθ(ε). (ἔτους) ις Φαῶφι θ.

On the verso

παρὰ

τοις έν Τε(π)τύνει ίερευσι.

15 Ποσειδω(νίου)

'Posidonius to the priests at Teptunis, greeting and good health. I too am well. Sokonophis and Opis, members of your body, have come down to the city, and intimate to me the hereditary friendship which you have for me of old; so, whatever you may require, do not hesitate to command my services, because of old I revere and worship the temple. Good-bye. 16th year, Phaophi 9. (Addressed) From Posidonius to the priests at Teptunis.'

1. Τεπτύνει: the form Teπτύνιs is rare in the Ptolemaic period, but in the Roman period tends to supersede Teβτύνιs.

11. τὸ ἱερόν: the principal temple at Tebtunis was that of Soknebtunis. A large number of documents chiefly of the Roman period were found in the houses of the

priests within the temple area.

12. (ἐτους) ις: the handwriting shows that the papyrus is of about the end of the second century B.C., so the reign is that of Ptolemy Alexander, to which several of the demotic papyri found with this one also belong. (ἔτους) ιγ could equally well be read, but Cleopatra III continued to reign until the end of the year (cf. P. Grenf. II. 32. 12 ἔτους ις τοῦ καὶ ιγ Μεσορή λ), and it is not likely that her regnal year would be omitted.

VI. THE LAND SURVEY.

60. SUMMARY REPORT ON THE CROPS OF KERKEOSIRIS.

17.3 recto.

31 × 88.5 cm.

B. C. 118.

For a general introduction to the numerous long and important documents in this section (60-88) and for a survey of the immense mass of detailed information which they provide, as well as for a discussion of the many new and obscure technical terms which occur, the reader is referred to Appendix i. 60, as is there explained, gives a brief statement of the facts presented in great detail in 61, and was written in the 53rd year. The figures as far as 1. 45 refer to the 52nd year, after that point to the 53rd. They do not always correspond with those in 61; but the inconsistencies are probably due mainly to the

difference of time at which the two documents were drawn up, 60 being the later; cf. ll. 69-72, note.

The first seven columns, which give the summary totals of the different classes of land in the whole area of the village, a brief classification of the $i\epsilon\rho\dot{\alpha}$, $\kappa\lambda\eta\rho\sigma\nu\chi\iota\kappa\dot{\eta}$ and $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\iota\kappa\dot{\eta}$ $\gamma\dot{\eta}$, including a statement of the various deductions from the total rents due from the latter, and a list of $\kappa\alpha\tau\dot{\alpha}\chi\iota\mu\sigma\iota$ $\kappa\lambda\dot{\eta}\rho\sigma\iota$, are continuous and nearly complete, the lacunae being generally capable of restoration from the parallel passages in 61 or other documents. Between Cols. vii and ix there is a break, but the text on the verso (24) shows that only one column is lost in the interval. This probably contained a summary of the $\sigma\pi\dot{\epsilon}\rho\mu\alpha\tau a$, $\delta\dot{\alpha}\nu\epsilon\iota a$ and various taxes, corresponding to 61. (b) 299-345. Col. ix reverts to the land $\dot{\epsilon}\nu$ $\dot{\nu}\pi\sigma\lambda\dot{\sigma}\gamma\varphi$, the totals for which had already been briefly given in Cols. v-vi, and describes the items in somewhat greater detail (cf. 74 and 75) though with less elaboration than is found in the parallel passages of 61 (b). Several more columns must have been required for the completion of this list on the scale upon which it was begun, but these are lost.

Col. i.

```
Kερκεο[\sigmaίρεω]ς.
    έστιν το άναγραφόμενον παν έδαφος
     ξως τοῦ νβ (ξτους) γης (ἄρουραι) 'Δψ. τούτων
            κώμηι σύν περιστάσει
                                                            o∠8'.
            \dot{a}\phi' \delta[\nu \pi]a\rho a(\delta\epsilon(\sigma o v) \dot{\epsilon}[\rho]\eta(\mu o v) a\delta',
 5
            καταλεί(πονται) κώ μ]ης
    ὑπ[ο]λή[γο]ν ἀφόρου το[\hat{v} έ]κτὸς μι(σθώσεως) (ἄρουραι) ρξθ\angleίς.
    ίερας γης (πρώτων) ίερων.
            Σούχου θεοῦ μεγά(λου) μεγά(λου) χέ(ρσου) ρμαλ,
            Σοκνεβτύνιος θε(οῦ) μεγά(λου) μεγά(λου) ἀπὸ τῆς ἀνιερω-
10
                μένης ύπο τίων δια Χομήνιος
                    ἐσπαρμέναι
                                                   (άρουραι) ρλ,
                                                      \Sigma_{o\alpha \angle}.
    γίνονται (πρώτων) ίερῶν
        [δ]ευτέρων ίερων των έν τηι κώ(μηι) θε(ών) κδή.
15 [\omega]\sigma \tau' \epsilon l\nu[\alpha]\iota i\epsilon \rho \hat{\alpha}s [(\dot{\alpha}\rho o \dot{\nu}\rho as)] \Sigma q\alpha \angle \delta' \eta', \ell \dot{\epsilon}\sigma[\pi a\rho(\mu \dot{\epsilon}\nu \eta s) \rho\nu]\delta' \eta'.
            έσπαρμέν ης
```

Col. ii.

κληρουχικής τής ὑπαρχούσης ἔως το $\mathbf{0}$ ν $\boldsymbol{\beta}$ (ἔτους) γης (ἄρουραι) Αφξδ $\boldsymbol{\lambda}$ δ΄ ίς $\boldsymbol{\lambda}$ β΄, $\boldsymbol{\delta}$ ν έστιν

ίππέων καὶ (ἐπταρούρων) [υμη,
ἐσπαρ(μένης) τλθ, ὑ[πολόγου ρθ.
καὶ τῶν διὰ Πτολεμαίου [καὶ Ξέν]ωνο[ς,
ἐσπαρμένης (ἄρουραι) [ιθΔ.
[ὥστ' εἶ]να[ι] (ἀρούρας?) υ[ξζΔ, ἐσπαρ(μένης) τνηΔ.

21. (τριακονταρούρου): the sign for ἄρουρα has been corrected apparently from ε, and wants the usual stroke above it.

Col. iii.

35 ὥστε εἶναι τὰς προκει(μένας) (ἀρούρας) ᾿Αφξδ∠δ΄ ις ΄ λ΄β΄, ΄
ἐσπαρμένης
ὑπολόγου
παραδείζσων) τῶν ἐν περιμέτρῳ τῆς κώ(μης):
ἐν λαχανείζαι) ἐρή(μου) αδ΄,

40 καὶ ἐν τῆι ἰερῷ γῆι Σούχο[υ] θε(οῦ) μεγά(λου) κ, ΄ καδ΄.
νομῶν τῶν πρὸς χα[λκὸν] διοικουμένοις
ἡν ἐφημμίσθαι διὰ τὸ πα(ρακεῖσθαι) τῶι ὅρι (ἄρουραι) ροεδ΄ ή
περὶ Ψιναρα().
εἰς τὸ αὐτὸ τῶν προκει(μένων) εἰδῶν
45 (ἄρουραι) ᾿ΒΣοβδ΄ ἡ ἰς ΄.

καταλεί(πονται) βασιλικης $\epsilon[i]$ ς τὸ νη (ἔτος) (αρουραι) Bυκζ ωίς <math>λ'β' (αρταβαι) M'Βτλ[β']. [το]ύτων έστὶν τῶν τιθεμένων ἐν [ἐπιστάσει (ἄρουραι) Σξαί[ς' (ἀρτάβαι)] Άψλβζίβ'. 50 $\kappa[\alpha]$ ταλεί(πονται) ' $B\rho\xi$ ς $L\lambda'\beta'$ (ἀρτά β αι) $\tilde{M}[\phi_0\eta]i'\beta'$.

> 35. The figures are over an erasure. 41. Ι. διοικουμένων.

Col. iv.

έσπαρμένης (άρουραι) Άρκβδ' (άρτάβαι) 'Δφνς ζίβ', καὶ ἀσπόρου βεβρε(γμένης) ής τὰ ἐκφόρια [ι] ἀπη(κται) ἀπὸ τοῦ πλεί(ω) ἐξ εἰκασίας (ἄρουραι) ιζ (ἀρτάβαι) πγ∠δ', 55 γίνονται (άρουραι) ' Λ ρλθδ' είς (πυροῦ) ' Δ χμβίβ'. κεχωρισμένης προσόδου [ην ά]πο ύπολό(γου) κατεργα(σθήναι) ύπο των [[ι]] παρά Π[τολεμαίο]υ τοῦ Φιλίνου (ἄρουραι) ις \angle [άνα $\in \pi\gamma\varsigma'$, $dv\theta'$ dv $\mu\iota\sigma\theta\omega\theta\hat{\eta}v\alpha\iota$ $dv\hat{\alpha}$ α $\iota\varsigma \angle$, 60 διάφορον ξ5β'. [καί] έν συνκρίσει. [τω]ν πρὸς ἐκφόριον [α] (ἔτους) ι (ἀρτάβαι) μθς΄. καὶ ἐν τοῖς κα[14 letters ἐ]ν σv[ν]κρ[ίσε]ι [(ἀρτάβαι) ωκ]γίβ'.καὶ ἐν συνκρίσε[ι μζ (ἀρτάβαι)] Σλδίβ΄. 65 / νζ (ἀρτάβαι) Άρζή.

60. Between this and l. 61 is an erasure. 66. » of » corr.

Col. v.

καὶ ἐν ὑπολόγωι τοῦ ἀπὸ τοῦ μ (ἔτους) έμβρόχου (ἄρουραι) ρβ (ἀρτάβαι) υ[να]β΄, άφ' ὧν είναι τῆς προση[γμένης κατειργάσθαι ύπο των ύπογεγρ(αμμένων) μετά 70 τον σπόρον του αυτου (έτους) (ἀρούρας) ιθ (ἀρτάβαι) μγ.

άλμυρίδος $\Sigma \xi \eta \angle \delta' \eta'$ (άρτάβαι) 'Αυιαγίβ'.

χέρσου (ἄρουραι) $ν \varsigma \angle \delta' i \varsigma'$ (ἀρτάβαι) $\Sigma o \delta \angle$.

75 γίνον[τ]αι τοῦ ἔως τοῦ ν β (ἔτους)

(ἄρουραι) $υκ \zeta \angle i \varsigma' \lambda' β'$ (ἀρτάβαι) ' $B \rho \lambda \zeta \angle i β'$.

ἀφ' ὧν εἶναι τῆς προσηγμένης μετὰ

τὸν σπόρον τῆς κατειργασμένης ἀπὸ

ἐμβρ $\delta(χου)$ ιθ $\{(ἀρτάβαι)\}$ (ἀρτάβαι) $μ \gamma$, ℓ 80 ς ἀν(ὰ) γ ιη, η ἀν(ὰ) $β \angle$ (ἀρτάβαι) κ , ϵ ἀν(ὰ) α ϵ .

καὶ τοῦ ἀ[ν]ειμένου εἰς νομὰς κ[αὶ

χο(ρτο)νο(μὰς) [κ]δ, ὧν ἢν τὸ προεπιγεγρ(αμμένον)

ἐκφόριον $iβ \angle δ' \eta' i \varsigma'$ ἀν(ὰ) $\delta \angle \gamma' i β'$ ογγi β',

83. Below this is an erased line beginning with a stroke meaning total.

Col. vi.

ιαίς ἀν[ὰ] δ με, / (ἄρουραι) κδ (ἀρτάβαι) ριηγίβ΄, 85 ἀνθ ὧν ἐκ τῆς ἀξίας ἀνὰ α (ἀρτάβαι) κδ.
γίνονται τῶν προσαγομένων
(ἄρουραι) μγ (ἀρτάβαι) οζ.
καταλεί(πονται) ὑπολόγου
(ἄρουραι) τπδζίς κ΄ β΄ (ἀρτάβαι) ᾿Αποςς΄.

90 [καὶ] τοῦ ἔως τοῦ λθ (ἔτους)·
[ἀ]λμυρίδος (ἄρουραι) τκς δ΄ (ἀρτάβαι) ᾿Αχιγζ.
[έ]μβρόχου (ἄρουραι) ροβζδ΄ (ἀρτάβαι) ηις ζδ΄.
κεχερσευμένης ε (ἀρτάβαι) κδζδ΄.
[γίνο]νται τοῦ ἔως τοῦ λθ (ἔτους)

95 [(ἄρουραι)] φκς δ΄ η΄ ι΄ς΄ (ἀρτάβαι) ᾿Β⟨χ⟩μθδ΄.
[γίνον]ται ὑπολό(γου) (ἄρουραι) πιαή (ἀρτάβαι) ᾿Δφοργί β΄.

Col. vii.

```
κατοχίμων κλήρων τῶν πρ[δs] χρυ(σικούς) στεφά(νους)
καὶ ἄλ(λ)ας αἰτίας·
ἐφόδων τῶν πρός χρυ(σοῦν) στέφα(νον),
ος [Πτο]λεμ[αίου] τοῦ Μενίσκου κδ (ἀρτάβαι) ρκ
ἐν ὧι χρυ(σίου) Σκε (πυροῦ) ν, ἐμβρόχου. [
(ἐπταρούρων) Χο(μήνιος), Κολλούθου τοῦ Πρου 54 (ἀρτάβαι) λβ4.
/ (ἄρουραι) λ4 (ἀρτάβαι) ρνβ4.
```

98. (of 'Aps corr. 99. 5' of mys' corr. from y'.

One column lost.

Col. ix.

```
υπολόγου τοῦ ἀπὸ τοῦ μ (ἔτους)
           (ἄρουραι) υκζ\angleίς 'λ'β' (ἀρτάβαι) 'Βρλζ\angleί'β'.
110
        άνταναιρουμένων δε τών προσηγμένων
        μετά τον σπόρον του αύτου (έτους)
           (\dot{a}\rho\sigma\nu\rho\hat{\omega}\nu) \mu\gamma [(\dot{a}\rho\tau\dot{a}\beta\alpha\iota)] \dot{\omega}\nu \dot{\eta}\nu (\dot{a}\rho\tau\dot{a}\beta\alpha\iota) \rho\xi\alpha\dot{\gamma}\dot{\iota}\beta',
           dve dv
                            πδγίβ,
           διάφορον
115
     ών έστιν τὸ κατ' έτος καὶ τὸ κατ' εἶδος·
        έμβρόχου της έν τωι νβ (έτει) 5 Δ (άρτάβαι) λΔ,
        της έν τωι να (έτει) οελ (άρτάβαι) τκλή.
           ών είναι της προσηγμένης μετά τον
120
           σπόρον (ἀρούρας) ιθ (ἀρτάβαι) μγ.
        καταλεί(πονται) (ἄρουραι) νς\angle (ἀρτάβαι) \mathbf{Σ}οζ[\angle]\mathbf{γ}.
        της έν τωι μο (έτει) (άρουραι) κ (άρτάβαι) αηγ.
     γίνονται ἐμβρό(χου) (ἄρουραι) πγ (ἀρτάβαι) [υςβ΄.
        άλμυρίδος της έν τωι ν (έτει) ύπο Δ[ιονυσίου του
125
           προστάντος της κεχω(ρισμένης) πρ(οσόδου)
```

118. ν of $\nu\beta$ corr. from μ .

Cf. II. 38-9 and 61. (a) 149-51.
 χά(ρσου): cf. 68. 5, where it is ἔμβροχος, and 64. (a) 2-3, where 20 arourae of vine-

land are stated to be τρημοι, the rest being τμβροχος. Probably the last represented the real condition of the land throughout.

15. The sign l found before ἐσ[παρ(μένης) occurs frequently in Ptolemaic papyri where a total is divided up into its component parts or where some deduction is made from it, and is practically equivalent to &; cf. 98. 11 and 15.

16. About 4 lines are lost between this and l. 15. In them 20 arourae were subtracted for παράδεισοι (cf. l. 20), as in ll. 5-6, the total of the lepà γη being reduced to 271%

arourae; cf. 61. (a) 157.

20. The total of the κάτοικοι is right if Maron son of Dionysius, who was transferred from the φυλακίται to the κάτοικοι in the 52nd year (61. (a) 17, 39-41), is not reckoned among the latter; but then there is an error concerning the φυλακίται, who should be three in number, owning 30 arourae. In either case the total in l. 18, 156437 arourae, is 10 short; cf. p. 553.

24. The number of the arourae owned by the έρημοφύλακες (30, cf. p. 545) has been omitted. Hence the total in the next line, $1067\frac{1}{4}$ (omitting the $\frac{8}{32}$ in the land owned by

the χερσέφισπος), is 30 too small.

27-8. of την κ.τ.λ.: some, or perhaps all, the native troops received arable land instead of χέρσος, which was normally assigned to cleruchs; cf. 66. 23-7, where the land given to μάχιμοι is subtracted from the arable area of the Crown lands, and p. 554. χρόνοις is to be supplied with rois in l. 28; cf. 116. 57. The 40th year is a common land-mark in these papyri on account of the disturbances at that period; cf. 72. 45 and p. 553.

30-4. For the restoration of the figures cf. 61. (a) 52-145.

36-7. The totals, which were not filled in (cf. l. 24), were (omitting the ἐρημοφύλακες) for the cultivated land $757\frac{7}{8}$ and for the uncultivated $776\frac{7}{8}$ arourae, as can be inferred by adding up the separate items in ll. 25-34. 38. Cf. l. 5 and 61. (a) 149-51. 40. Cf. note on 61. (a) 152.

42. πα(ρακεῖσθαι): cf. 74. 56.

43. Ψυαρα(), which is the name of a περίχωμα (cf. 187), apparently refers to the preceding line and is not another subdivision of the νομαί with the total omitted, for 175% arourae was the whole amount of the ropai; cf. 61. (a) 158.

45. The correct fraction is $\frac{13}{32}$, not $\frac{7}{16}$; but cf. 61. (a) 157 and note.

48-9. Cf. 61. (a) 163-5, (b) 346 sqq., and App. i. § 10.

50. The total of the artabae is obtained by subtracting $1732\frac{7}{12}$ (l. 49) from $12330\frac{2}{3}$ (l. 47); cf. 61. (a) 166 and (b) 252. In l. 97 however the total of the artabae is given as $10614\frac{1}{12}$, or 16 in excess. The difference is probably connected with the omission of 16 artabae in the rent due from $\delta \lambda \mu \nu \rho i s$; cf. notes on l. 93 and 61. (b) 183 and 252.

52-4. Cf. 67. 71, sqq. ης τὰ ἐκφόρια—εἰκασίας is incorrect and should be omitted; for this phrase, which indicates that the artabae had already been included in the preceding total (cf. p. 561), is out of place here, where the artabae in l. 54 are added to those in l. 51.

55. Cf. 61. (δ) 249, 67. 4, and p. 565.
56-60. Cf. App. i. § 7 and 61. (δ) 9-18. The rent of the ἐσπαρμένη is regularly reckoned at its original amount, 83½ artabae; cf. l. 99, 61. (δ) iδid., 72. 224.

62. Cf. 61. (b) 2-7, where the fraction is $\frac{1}{4}$, not $\frac{1}{8}$, and App. i. § 6.

64. Cf. 61. (b) 108, and App. i. § 8.

65. Cf. 61. (δ) 213-46, where this section is under the heading εν ὑπολόγφ, not er ovykploet and p. 573.

68. Cf. 61. (b) 120.

69-72. It is noticeable that neither this reclamation from the land ἐν ὑπολόγφ nor that in ll. 81-5, though elsewhere in this papyrus (cf. ll. 99-100) reckoned separately, is alluded to directly in 61. (b); but the figures in 1. 211 of that papyrus dealing with land ἐν ὑπολόγφ have been corrected to suit the revised figures of the land ἐν ὑπολόγφ here after deducting the $\pi \rho \sigma \sigma \eta \gamma \mu \epsilon \eta \eta$, though the artabae of the $\pi \rho \sigma \sigma \eta \gamma \mu \epsilon \eta \eta$ are reckoned at a slightly different figure; cf. 61. (b) 211 with 60. 96. That 60 and 61 were drawn up at different times is likely enough; and the discrepancies between them are probably to be explained on the hypothesis that 61 was the earlier. 67 was written earlier still in the 53rd year; cf. p. 565.

69. προση[γμένης: cf. ll. 77, 86, 120, and 74. 33, where the same word is used, and 74. 4, 11, where προσηγγελμένων is found in the same context. It is clear that the two words were often confused and that προσάγειν is used in numerous passages,

of which this is one (cf. 61. (b) 2, 72. 35), as equivalent to προσαγγέλλει.

70. ὑπογεγρ(αμμένων): their names are not given either here or in the parallel passage in l. 120. Probably the word was copied from a document which contained them.

71. σπόρον: 'sowing,' not crop. τοῦ αὐτοῦ (ἔτους): i.e. the 53rd.

76. The total of the arourae should be $427\frac{11}{18}$, not $427\frac{19}{32}$; cf. 61. (b) 148, where it is given as $427\frac{13}{18}$. The fractions in these papyri are rarely quite correct.

77-89. 'In which are included (firstly) the land announced after sowing as having been reclaimed from a flooded condition, 19 arourae yielding 43 artabae, divided into 6 arourae at 3 artabae to the aroura making 18 artabae, 8 arourae at 2½ making 20, 5 at 1 making 5; (secondly) the land devoted to pastures and pasture-grass, 24 arourae, of which the originally imposed rent was, for $12\frac{15}{18}$ arourae at $4\frac{11}{12}$ artabae, $73\frac{5}{12}$ artabae, for $11\frac{1}{18}$ at 4, 45 artabae, total for 24 arourae $118\frac{5}{12}$ artabae; instead of which it is let for its value at 1 artaba to the aroura making 24 artabae. Total of the reclamations 43 arourae producing 77 artabae, which leaves in the unprofitable land 38432 arourae producing 1976 artabae.

82. χο(ρτο)νο(μάs): cf. 75. 37 είε χορτονομά[s]. The genitive χορτονομών is frequently coupled with the dative of xôpros in reports of crops, e.g. 61. (a) 191-2, 67. 54, &c.; cf. the similar use of νομών in 67. 34, and σπόρος νομών in 72. 43 and 52. Sometimes, however, instead of this genitive the two parts of the word are written separately with χόρτος in the dative, χόρτωι νομῶν, e. g. 70. 50, 72. 34, 60. The essential difference between νομοί and χορτονομαί was that the latter were included in the ἐσπαρμένη, being sown afresh every year, while the former belonged to the category els ήν σπέρμα οὐ χρηματίζεται (67. 59–60, &c.; cf. p. 564). In 71. 10 and 13 the νομαί are included under the heading ἀπὸ τῆς βεβρεγμένης έσπάρθαι, but this is not strictly correct; cf. the loose use of ἐσπαρμέναι in 71. 4, where the total of the arourae is the same as in 69. 4-5 and includes the ropai, though these are not specified as in 69. 4.

83. $o\gamma\gamma'i\beta$: the correct multiplication gives 63 and a fraction; cf. 1. 87 where there is another error of 10. Probably the mistake lies in the rate of the rent, for the addition of the arourae in 11. 83–4 makes the correct number 24, and $73\frac{5}{2}$ added to 45 in

1. 84 brings out the required total of $118\frac{5}{12}$ artabae.

84. $\mu\epsilon$: strictly it should be 44 $\frac{1}{4}$, but the results of the multiplication when fractions

are involved are, as usual, only approximate.

87. of: this is clearly meant to be the result of adding the 24 artabae in 1. 85 to the 43 in 1. 80; & should therefore have been written, as in 68. 18. It is curious that the remainder of the artabae $(1976\frac{1}{6})$ in the next line, as in l. 116, is obtained by subtracting from the $2137\frac{7}{12}$ artabae in 1. 76 not the 77 (or more correctly 67) artabae actually received as the rent of the 43 arourae, but the original rent, of which the total is $161\frac{6}{12}$ artabae; cf. ll. 100 and 113 and 75. 45, note. The figures of the $\pi\rho\rho\sigma\eta\gamma\mu\dot{\nu}\eta$ are therefore illusory, for it is credited with 84½ artabae which ought strictly to have remained ἐν ὑπολόγφ since they were not paid. But the land was taken out of the ὑπολογον because it yielded some profit; hence the whole rent was subtracted, and the loss owing to the land being let at a reduced rate would be entered under the heading is συγκρίσει.

91. ' $\Lambda_{\chi'\gamma'}$: cf. note on 72. 97, where γ' takes the place of γ , and 61. (b) 183, note. 92. Cf. 61. (b) 200, where the total of the artabae is 916\frac{1}{2}, and 72. 118, where it is

9263, and note on 72. 99-120.

93. The writer has here run two lines into one with disastrous results for his arithmetic. He should have written $\kappa\epsilon\chi\epsilon\rho\sigma\epsilon\nu\mu\dot{\epsilon}\nu\gamma_{\delta}$ $\kappa\beta\delta\eta'\dot{\epsilon}'\dot{\epsilon}'$ ($\dot{a}\rho\tau\dot{a}\beta a\iota$) $q\delta\Delta\dot{\delta}'$, $\dot{\epsilon}\mu\beta\rho\delta\chi\nu\nu$ $\bar{\beta}$ $\dot{\epsilon}\mu\rho\dot{a}\nu$ (or some such phrase) ϵ ($\dot{a}\rho\tau\dot{a}\beta a\iota$) $\kappa\delta\Delta\dot{\delta}$ (cf. 61. (b) 202-3 and 207-8). If the missing $94\frac{3}{4}$ artabae are added to the sums in ll. 91-3 the total is $2649\frac{3}{4}$ artabae, and this must be the figure intended in l. 95 though the writer has omitted χ meaning 600 as well as the symbol for $\frac{1}{4}$. Adding $2649\frac{3}{4}$ to the $1976\frac{1}{6}$ in l. 89 we obtain $4625\frac{1}{12}$ artabae as the total for the rent of land $\dot{\epsilon}\nu$ $\dot{\nu}\pi\nu\lambda\dot{\delta}\gamma\nu$. In l. 96, however, this total is given as $4593\frac{5}{12}$, a number which naturally gave rise to difficulties when the writer came in ll. 98-100 to add up the various items in order to obtain the total of the $\beta\alpha\sigma\lambda\lambda\nu\dot{\gamma}$; cf. note on l. 101. The addition of the arourae is nearly correct, $384\frac{19}{32}$ (l. 89) added to $526\frac{7}{16}$ (l. 95) giving $911\frac{1}{32}$ arourae, for which the papyrus has in l. 96 $911\frac{1}{6}$. There seems, however, to have been some special importance attached to the figures $911\frac{1}{6}$ arourae and $4593\frac{5}{12}$ artabae, for they have been inserted in 61. (b) 211 above the figures first written (cf. note αd $\delta \nu \iota$). The difference there between the two sets of figures, 43 arourae and $177\frac{5}{12}$ artabae, clearly represents the $\pi\rho\sigma\sigma\eta\gamma\mu\dot{\epsilon}\eta$ which here (ll. 99-100) is reckoned separately at 43 arourae and $161\frac{5}{12}$ artabae. The fact that the artabae are $161\frac{5}{12}$ in the one case and $177\frac{5}{12}$ in the other is probably connected with the omission of 16 artabae in the account of the $\delta\lambda\mu\nu\rho\dot{\nu}$ s in 61. (b); cf. notes on l. 50 and 61. (b) 183.

97-100. Cf. App. i. § 4 and 61. (δ) 248-51. The totals under the headings & συγκρίσει and ὑπολόγου are different in that papyrus because the σπόριμος assigned to cleruchs, which in 61 is partly included under the latter heading, partly forms a class by itself, is in 60 all included under the heading & συγκρίσει (cf. ll. 62 and 65), while the προσηγμέση

of 60. 99 is in 61. (b) 251 still included in the ὑπόλογον; cf. note on 1. 93.

98. For the angular signs calling attention to the totals cf. 61. (a) 157-8, (b) 249-52, 72. 223-5, 75. 46-8. The rent of the $\frac{\partial \pi}{\partial x}$ (the arable $\frac{\partial \pi}{\partial x}$) $\frac{\partial \pi}{\partial x}$, cf. p. 561) is here given as $\frac{\partial \pi}{\partial x}$ artabae; cf. l. 55, where it is correctly stated as $\frac{\partial \pi}{\partial x}$. The writer, however, in his addition treated the fraction here as $\frac{2}{3}$, not $\frac{1}{12}$, as is shown by l. 101; cf. the next note.

101. The sum of the items in ll. 98-100 ought to have made up the $2166\frac{1}{18}$ arourae and $10614\frac{1}{12}$ artabae of l. 97. As a matter of fact they make $2166\frac{7}{8}$ arourae and (treating the fraction of the $\frac{1}{6}$ and $\frac{1}{2}$ too small. That his figures were wrong was realized by the writer himself, who in l. 101, which was inserted later, notes that the sum of the arourae was $\frac{7}{16}$ too much and that of the artabae 26 too little; cf. the similar remark on the addition of the items in 61. (b) 252. The error in the arourae is merely the result of the habitual carelessness with regard to fractions; the deficiency of artabae can be traced to the miscalculations in connexion with the land $\frac{1}{6}$ $\frac{1}{$

land ἐν ὑπολόγφ and the προσηγμένη; cf. notes on l. 93 and 61. (δ) 252.

102-8. On κατόχιμοι κλῆροι cf. 61. (δ) 253-94, where, in addition to Ptolemaeus son of Meniscus and Kollouthes son of Horus found here, the κλῆροι of Demetrius son of Heraclides is stated to have become κατόχιμοι, and the total in l. 294 is

correspondingly larger than that in l. 108 here.

104. On the στέφανος paid by cleruchs see 61. (δ) 254, note.

106. Cf. 61. (b) 257, 72. 246-58. The antecedent to be is apparently oriopose,

and the following figures give its amount. But whether the '225 of gold' means drachmae or artabae of wheat paid in gold (cf. the use of $\chi a \lambda \kappa ds$ in 61. (b) 67, 67. 66, &c.) is obscure.

109-16. Cf. ll. 75-89.

117-26. The writer here began a more detailed account of land ἐν ὑπολόγφ, arranged according to the usual classification of ἔμβροχος, ἀλμυρίς, &c., and mentioning the years in which the individual pieces of land became unproductive; cf. 74, 75, and 61. (δ) 110 sqq., which is still more elaborate, and App. i. § 9.

118-24. Cf. 61. (b) 116-20. The προσηγμένη is not there deducted; cf. note on ll. 69-72.

125-6. Cf. 61. (b) 121-31.

61. REPORT ON THE CROPS AT KERKEOSIRIS.

17.5 recto.

(a) 29×149 , (b) 29×272 cm.

B.C. 118-7.

This important document, which next to the Revenue Papyrus is the largest Ptolemaic text that has been discovered, contains an elaborate report, drawn up in the 53rd year of Euergetes II, on the land of Kerkeosiris and the crops sown upon it, and gives in great detail the facts briefly summarized in 60; cf. pp. 538-9.

Of the seven parts into which these reports were divided, the first, a list of holders of land $\partial \nu$ $\partial \phi \partial \sigma \omega$ in the 52nd year, has lost the first half, which gave an account of the $\partial \nu$ $\partial \phi \partial \omega$ and of the cleruchs whose tenure dated from the reigns before that of Euergetes II; but the second half (61. (a) 1-148) has but few lacunae, and the loss of the beginning can be made good not only from 62 and 68, which give the essential information somewhat more briefly, but from 64, which was a long report similar to the present document and of which the earlier portion is to a considerable extent preserved.

The second part (a. 149-58), giving the totals of the classes of land other than temple and cleruchic, is practically perfect; the third, containing the details of the crops for the 53rd year sown upon $\beta a \sigma \iota \lambda \iota \kappa \hat{\eta} \gamma \hat{\eta}$ (a. 159-221), is somewhat mutilated and has lost the end, but the missing portions can almost all be restored from 67, a separate enumeration of the crops of the $\beta a \sigma \iota \lambda \iota \kappa \hat{\eta} \gamma \hat{\eta}$ in the 53rd year. Probably only one column is lost between the end of 61. (a) and the beginning of 61. (b); and the fourth section, which deals with the various deductions from the total rents due from the Crown lands $(61. (b) \ 1-252)$, is on the whole very well preserved, and a comparison with 64. (b) or 72, both of which documents correspond to 61. (b) but were written in later years, generally supplies the necessary restorations of the lacunae. The fifth section

(b. 253-95), concerned with $\kappa\lambda\hat{\eta}\rho\sigma\iota$ on which for various reasons the Crown had a lien, is imperfect; the sixth (ll. 299-345), dealing with various receipts of taxes and payments for seed, presents few difficulties. The last section (ll. 346-430), of which the subject is land $\ell\nu$ $\ell\pi\iota\sigma\tau\dot{\alpha}\sigma\epsilon\iota$, is much mutilated, and breaks off shortly before the end. Most of the lacunae however, as well as the missing column, which was probably the last of the whole document, can be supplied from 72.

Out of a total of about thirty-three columns there thus remain twenty-four in good or fair condition. The handwriting is a fine semi-uncial, and is the same as that of 64. A curious feature which is first traceable in Col. ii and becomes more marked in 61. (b) is the practice of filling up blank spaces either in the upper or lower margins of the columns or between paragraphs with meaningless repetitions of words, many of which have again been erased. The Greek, as usual in the documents emanating from Menches' office, is slipshod, and the construction of the longer sentences is often very difficult. On the general tenour of this class of documents and the meaning of the chief technical terms see App. i.

The verso has been used for a number of documents in different hands, most of which have no connexion either with each other or with the recto. Among these are, besides some private accounts, a lease translated from demotic by a very uneducated scribe (164), an official document followed by a short letter to the ξενικών πράκτωρ (165), and a contract (166), of which the protocol is complete but the rest mutilated. This begins βασιλευόντων Κλεοπάτρας θεᾶς Εὖεργέτιδος καὶ Πτολεμαίου τοῦ ἐπικαλουμένου ᾿Αλεξάνδρου θεῶν Φιλομητόρων Σωτήρων έφ' ίερέως Πτολεμαίου τοῦ ἐπικαλουμένου 'Αλεξάνδρου καὶ τῶν άλλων κοινών τών γραφομένων εν 'Αλεξανδρείαι μηνός Φαμενώθ έν Πτολεμαίδι Εὐεργέτου [τοῦ] 'Αρσινοείτου, showing that Ptolemy Alexander, like Soter II (cf. P. Grenf. I. 25. ii. 2), became priest at Alexandria of the deified Ptolemies including himself. All these are on the verso of (a). The verso of (b) contains some long private accounts (119) and several other documents including one or two contracts, or parts of contracts; but since owing to the terribly brittle condition of the papyrus it is impossible to detach that part of (b) where it is most damaged from the cloth to which the verso is gummed without risk of breaking it to pieces, we have preferred to leave part of the verso unexamined. There is also a short report from Menches (167) which begins παρά Μεγχείους κωμογρ(αμματέως) Κερκεοσί(ρεως). Εστιν τὰ δ[.....] γενέσθαι μετά την κατ[α] φύλλ[ον] γεω(μετρίαν) τοῦ αὐτοῦ α (ξτους) καθ' ην πεποίημεθα ἐν 'Αλεξανδρείς ἐπὶ τοῦ διοικη(τοῦ) ἀνα[φορά]ν. Lastly may be mentioned a brief order (168) for payment of a jar of wine, beginning Δίδυμος Χαιρή(μουι) χαί(ρειν). δὸ(s) 'Απολ(λωνίωι) παραχρή(μα) οἴνο(ν) [a], / οἴνο(ν) a, followed by an order for the payment of 20 drachmae, &c., addressed Διδύμωι τρα(πεζίτηι).

```
(a)
                       ] και έπισεσεισμένων είς την κληρουχικήν
        12 letters
   [τῶν προσληφθ]έντων είς τὴν κατοικίαν διὰ Κρίτωνος
                       |\nu \ldots \nu[\ldots] \ldots (d\rho o \nu \rho a \iota) \nu,
        12 letters
       [ὧν μετεπι]γεγρ(άφθαι) 'Αθηνίωνι 'Αρχίου ὑπὸ 'Ανικήτου καὶ
       [τῶν συνπροσ]τατῶ[ν] τῶν διὰ Κρίτωνος προσ-
       ληφθέντων
                                              (ἀρούρας) ι,
      [καὶ ἐν τ]ῶι να (ἔτει) Λεπτίνηι Στρατονίκου κε,
          [Mápovi] \Deltaιονυσίου τὰς λοιπὰς ιε, / ν.
   [καὶ τῶν έ]ν τῶι νβ (ἔτει) μεταδιφκημένων ὑπὸ ἀνικήτου
10 [καὶ τῶν συ]νπροστατῶν τῶν διὰ Κρίτωνος τοῖς ὑπογε-
   [γραμμένοις δι]ά τὸ τε[τ]άχθαι τὸν στέφανον ύ[πε]ρ τῶν προ-
   [γεγραμμέν]ων,
      [ Ηφαιστίωνι Σ]τρατονίκου τον (πρότερον) Ηλιοδώρου τοῦ
         [Διονυσίο]υ τῶν α(ὐτῶν) χέρσου ι.
      [\Lambda \epsilon \pi \tau (\nu \eta) \Sigma] τρατονίκου \delta \pi [\delta] τοῦ (\pi \rho \delta \tau \epsilon \rho \rho \nu) H \lambda \iota o \delta \omega \rho \rho [\nu \tau o] \hat{\nu}
15
         Μηνοδρου
                                             \kappa \in \chi \epsilon \rho [\sigma o v].
      [Μάρωνι Διο]νυσίου ἀπὸ τοῦ (πρότερον) [Ἡλιοδώρου τοῦ Μ]ηνοδώρ[ο]υ
         [\chi \epsilon \rho \sigma \sigma] v \iota \epsilon.
   [γίνονται Κριτ]ωνείων [
20 [καὶ τοῦ Zηνοδ]ώρου τοῦ [Bρομεροῦ δν μετειληφέν]αι
   [είς τους κατοίκο]υς ίππεις κ[α]τα[ιτιαθέντος διά τό . . . ε]υρίσ-
   [κεσθαι άν]τανειρημένο[ν ύπὸ τῶν πρότερον βασι]λικών
   [γραμματέων] ἀποδεδο[μένου δὲ ἐν τῶι . (ἔτει) κατὰ] τὰ
25 [ύπὸ τοῦ διοικ]ητοῦ καὶ Α[μφικλείους τοῦ ὑπομνημα]το-
   [γραφήσαντος] συνκ[εκριμένα
                                23. l. ἀντ ανηρημένο ν.
```

Col. ii.

 $\{ \gamma$ ίνονται ἀποδεδομένω[ν] $\}$ [[Απολλωνίου τοῦ Πύρρου καὶ τ . . . \S]] [[πρότερον βα(σιλικῶν)]] γίνονται ἀποδεδομένων (ἄρουραι) q.

30 καὶ τῶν εἰς τὸ να (ἔτος) μεταδιφκημένων ὑπὸ ἀνικήτου καὶ τῶν συνπροστατῶν [τῶ]ν [δ]ιὰ Κρίτωνος προσλημφθέντων εἰς τοὺς ἐν τῶι νομῶι κατοίκους ἱππεῖς διὰ τὸ μὴ εὐσυνθετηικέναι ἐν τῆι διορθώσ[ε]ι τοῦ ἐπιβληθέντ[ος α]ὐτῶι στεφάνου, Ἡρώδει Ἡλιοδώρου ἀπὸ τ[οῦ (πρότερον) Ἡλιοδώρο]υ τοῦ Διονυσίου χέ(ρσου) μ.

35 καὶ τῶν ἐν τῶι νβ (ἔτει) ὁμοίως ὑπὸ τ[ῶν συν]προστατῶν, ᾿Αθηνίωνι ᾿Αρχίου ἀπὸ τοῦ (πρότερον) Πολέμωνος τοῦ ᾿Αμμωνίου ι, καὶ ἀπὸ τοῦ Ἡλιοδώρου τοῦ Μηνοδώρου ι, καὶ τὰς Χαιρήμονος τοῦ Κρατείνου κ, / μ, l σπό(ρος) πυ(ρῶι) ι ἀρά(κωι) ε ἀσπόρου κε, γεω(ργὸς) †Ωρος.

καὶ τῶν εἰς τὸ νγ (ἔτος) μεταβεβη(κότων) ἐκ τῶν φυλακιτῶν,

40 Μάρωνος τοῦ Διονυσίου δς ἢν Νεκτσάφθις Πετοσίριος ι ἀσπόρου, καὶ ὰ μετεπ[ιγ]εγρ(άφθαι) ἀπὸ τοῦ (πρότερον) Ἡλιοδώρου τοῦ Μηνοδώρου χέ(ρσου) ιε, / κε.

γίνονται [κα]τοίκων ἐφόδων τῶν ἐν τῶι λδ (ἔτει), (ἄρουραι) υνβ.

Μενίσκωι Πτολεμαίου δν μετειλη(φέναι) Πτολεμαίον τὸν υἰὸν ἀσπόρου κδ, $^{\prime}$ Απολλωνίου τοῦ Πτολεμαίου κδ, $^{\prime}$ σπό(ρος) πυ(ρῶι) η φακ(ῶι) δ ἀρά(κωι) β άλμυ(ρίδος) ι, γεω(ργὸς) αἰ(τός).

γίνονται άνδρών β (ἄρουραι) μη.

φυλακιτών τών έν τώι να (έτει) χάριν τοῦ προσαγγελήναι καταμεμετρήσθαι {καταμεμετρήσθαι} ἀπὸ σπορίμου ἀντὶ χέρσου δν καὶ μεμετρηκέναι τὸ ἐπιχωρηθὲν ἐκ[φόριον] α (ἔτους),

50 'Ετφεμούνιος τοῦ 'Αμορταίου δίν μετει]ληφέναι 'Ηρακλείδην
[τὸ]ν υίὸν ι, ι σπό(ρος) πυ(ρῶι) ε φασή(λωι) ε, γεω(ργὸς) ['Ον]νῶφρις.
καὶ τῆς καταμεμετρημένης τοῖς διὰ Χο[μή]νιος προσειλημμένοι[ς
[ἐν τῶι μ]ᾳ (ἔτει) [εἰ]ς τοὺς μ[α]χίμους Ιππ[εῖς],

Col. iii.

(τριακονταρούρων), Άρυώτης Φαεθτος οὖ τὸ λο(ιπὸν) τοῦ κλή(ρου) περὶ $T\epsilon \beta \tau \hat{v}(\nu \iota \nu)$ ϵ ,

.55 σπό(ρος) (πυρῶι), γεω(ργὸς) Άρυώτης.
(εἰκοσιαρούρων), Πετεῆσις Πάσιτος ιθ, [(πυρῶι) ιβ φακ(ῶι) ζ, γεω(ργὸς)
'Οννῶφρις.

ἀκρισίωι ἀκρισίου δν με(τειληφέναι) Χομῆνιν τὸν υίὸν ιθ, σπό(ρος) (πυρῶι) θ φακ(ῶι) ς ἀρά(κωι) ζ, γεω(ργὸς) Πετοσῖρις. Φμέρσις τρου οὖ τὸ λο(ιπὸν) τοῦ κλή(ρου) περὶ Tεβτῦ(νιν) ε, σπό(ρος) φακ(ῶι), γεω(ργὸς) αἰ(τός).

60 Κεφαλάς Πετεσούχου ιθ, l (πυρωι) ιγ ἀρά(κωι) ς, γεω(ργός) αὐτός. 'Αρμιύσει Πτολεμαίου ἀσπόρου ιθ.

 $T\epsilon\hat{\omega}$ ς $T\epsilon\hat{\omega}$ τος οὖ τὸ λο(ι πὸν) τοῦ κλή(ρ ου) π ερὶ $T\epsilon$ βτῦ(ν ιν) ι ε, σ πό(ρ ος) π υ($\rho\hat{\omega}$ ι), γ εω(ρ γὸς) Π ετεσοῦχος.

Αρμιῦσις Φατρείους ιθ, / (πυρῶι) ι φακ(ῶι) θ, γεω(ργὸς) Θῶνις.

65 γίνονται (εἰκοσιαρούρων) ἀνδρῶν ζ (ἄρουραι) ριε, / (ἄρουραι) ρκ. (ἐπταρούρων) μαχίμων,

Φορεγέβθις Λ πύγχιος 5 \angle , ℓ (πυρῶι) γ φα(κῶι) β ἀρά(κωι) α \angle , γ εω(ργὸς) αἰ(τός).

70 'Αρχῦψις Πετοσίριος 5Δ, l (πυρῶι) δΔ ἀρά(κωι) β, γεω(ργὸς) αὐτός. 'Αρθῶνις 'Αρφαήσει[ος] ἀσπ[ό]ρου 5[Δ.

 $^{\prime}$ Αρ ψ $\hat{\eta}\theta$ [ι]s Kολλούθου ς $^{\prime}$ $^{\prime}$, ℓ (π υρῶι) δ $^{\prime}$ $^{\prime}$ [

Κανῶ[ς Πετοσίριος 54,

Άρσύτμει Πε[το]σίρει[ος 54,

75 " Ω ρωι μι(κρῶι) Κολλούθου [ς \angle ,
[Π ετε]σούχωι Τοθοείους ἀβρόχου [ς \angle ,
[" Ω ρωι] Φαγώμιος ς \angle , ℓ (πυρῶι) γ \angle ἀρά(κωι) [
[Φ ατρ $\hat{\eta}$]ς " Ω [ρου ς \angle ,] σπό(ρος) (πυρῶι), γεω(ργὸς) "Eρ[μων].

Col. iv.

[Μεσ]τασῦτμις "Ωρου ς ζ, σπό(ρος) (πυρῶι), γεω(ργὸς) αὐ(τός).

80 [Φαε]θς Σοκέως ἀσπόρου ς ζ.
[Θοτ]εῦς Φολήμιος ς ζ, σπό(ρος) (πυρῶι), γεω(ργὸς) αὐτός.

* Ωρος 'Αρφαήσιος ἀβρόχου ς ζ.
[Ά]ρμιύσει Σοκονώπιος ς ζ, ζ (πυρῶι) δ φα(κῶι) β ζ, γεω(ργὸς) αὐτός.
[Τ]εῶς Τεῶτος ἀβρόχου ς ζ.

85 [Ν]εκτενῖβις "Ωρου ς ζ, ζ (πυρῶι) ε ἀρά(κωι) α ζ, γεω(ργὸς) αὐ(τός).

Κάστωρ Πνεφερῶτος ς ζ, ζ φα(κῶι) γ ζ ἀρά(κωι) γ, γεω(ργὸς) αὐ(τός).

90

95

[Άμοῦνις Πικάμιος 5Δ, ℓ (πυρῶι) δ]Δ φα(κῶι) α ἀρά(κῶι) α, $\gamma \epsilon \omega(\rho \gamma \delta s)$ «Ερμων.

[γίνοντα]ι ἀνδρ[ῶν λ (ἄρουραι) ρ]ςε. [γίνο]νται τῆς ἐν τ[ῶ]ι μα (ἔτει) ἄρου(ραι) τιε. [καὶ τῆς ἐν τῶ]ι μβ (ἔτει) (ἐπταρούρων) ὀμοίως,

Col. v.

105 γίνονται τοις διά Χομήνιος τμα.
καὶ ἐν τῶι μς (ἔτει) τοις ἐκ τῆς Ἡρακλείδου μερίδος
μετακεκληρουχημένοις ἀπὸ τῶν (πρότερον) δι ဪρου
καὶ Πεσούριος προσλημφ[θέ]ντων εἰς τὴν
τῶν μαχίμων σύνταξιν, περὶ ὧν καὶ
110 γεγραφέναι Πτολεμαιον καὶ Ξένωνα[s] τοὺς γραμματεις φέρειν αὐτοὺς ὑπὸ τὴν Χομήνιος
λααρχίαν,

'Οννώφρις Μεστασύτμιος 5Δ, σπό(ρος) (πυρώι), γεω(ργός) αὐτός.
''Ωρωι Παώπιος 5Δ, σπό(ρος) (πυρώι), γεω(ργός) αὐτός.

115 Πτολεμαίος Σενθέως οδ τὸ λο(ιπὸν) τοῦ κλή(ρου) περὶ "Αρεως κώ(μην) γ, σπό(ρος) (πυρῶι), γεω(ργὸς) "Ερμων.

Πεσύθης Παχῶτος $5 \angle$, ℓ (πυρῶι) γ ἀρά(κωι) $\gamma \angle$, γ εω(ργὸς) αὐτός.
Πασῶτι Φανήσιος $5 \angle$, σ πό(ρος) (πυρῶι), γ εω(ργὸς) αὐτός.
Φ[θ]αῦς Πετεήσιος $5 \angle$, ℓ (πυρῶι) α φα(κῶι) ε \angle , γ εω(ργὸς) 'Οννῶφρις.

120 Ἡρμιῦσις Πετεσούχου $5 \angle$, σ πό(ρος) (πυρῶι), γ εω(ργὸς) αὐτός.
Πασῶτι μι(κρῶι) Φανήσιο[ς] $5 \angle$, σ πό(ρος) (πυρῶι), γ εω(ργὸς) Θῶνις.
Σοκ[ο]νῶπις Πάσιτος $5 \angle$, ℓ (πυρῶι) ε \angle ἀρά(κωι) α, γ εω(ργὸς) αὐτός.
Π[α]σῶτι 'Ορσεί[ο]υς $5 \angle$, σ πό(ρος) (πυρῶι), γ εω(ργὸς) αὐτός.
Π[ετεσο]ῦχος Πετεσούχου $5 \angle$, ℓ (πυρῶι) δ φα(κῶι) α ἀρά(κωι) γ , γ εω(ργὸς) α[ι'(τός)].

125 'Ορσῆς Ἡρον[νήσιος] ἀσπόρου $5 \angle$.

125 'Ορσης 'Αρον[νήσιος] ἀσπόρου ς Δ.
γίνονται ἀνδρῶν ιβ (ἄρουραι) οδ Δ.
γίνονται (ἄρουραι) υιε Δ.

110. Tous above the line.

Col. vi.

καὶ τῶν ἐν τῶι ν (ἔτει) μετακεκληρουχημένοις άπο των έν τωι μα και μβ (ξτει) προσλημ-130 φθέντων διά τοῦ Χομήνιος άντὶ τῆς ανειλημμένης αὐτῶν περί τον Ἰβίωνα τῶν (Εἰκοσιπενταρούρων), (ἐπταρούρων), Κόμων Πεχύσιος 54, (πυρωι) γ4 ἀρά(κωι) γ, γεω(ργός) αὐτός... Άρψάλις Στεφάνου 54, [(πυρῶι) γ4 φασή(λωι) γ, γεω(ργός) 'Οννῶ(φρις). Λαβόις Φατρείους ασπόρου 54. 135 Ψενησις Στεφάνου άβρόχου 54. Παῶπις Πετεσούχου ς, ℓ (πυρῶι) δ ℓ φα(κῶι) β , γεω(ργός) Πασις. γίνονται ἀνδρών ε (ἄρουραι) λβΔ. 140 γίνονται Χομηνιακών υνδΔ. καί τοις διά Πτολεμαίου και Εένωνος, Μαρρεί Παάπιος $5 \angle$, ℓ (πυρῶι) $\gamma \angle$ ἀρά(κωι) γ , $\gamma εω(ργδς)$ αὐτός. Αροννώ φρις Πρου 54, σπό(ρος) (πυρώι), γεω(ργός) αὐτός. 'Α[ρμάις Πα]τορσείο[υξ] 54, Ι (πυρῶι) δ ἀρά(κωι) β4, γεω(ργός) αὐτό[ς. 145 γίνο νται ανδρών γ (άρουραι) ιθ Δ. [γί]νο[νται της έπὶ τοῦ βασιλέως (ἄρουραι)...

```
[ω]στ' είναι [κλη]ρ[ουχικής τής ύπαρχούσης έως του νβ (έτους)
             (apovipas) [A \phi \xi \delta \angle \delta i \leq \lambda' \beta']
      παραδείσων τών
 150 έν περιμέτρω της κώμης
      αί και δια της δια
                                             ξρημοι αδ΄.
                                             129. After row the beginning of a \mu with a dash
     128. Ι. μετακεκληρουχημένων.
above it.
                                              Col. vii.
       καὶ ἐν ἰερᾶ γῆι Σούχου θεοῦ μεγάλου μεγάλου ἐρήμου κ.
                                                                         καδ'.
       γίνονται
      νομών έκτὸς μισθώσεως πρός χαλκόν διοικουμένοις
                                                               ρο€δή.
 155
      είς τὸ αὐτὸ τῶν προκειμέν[ων εί]δῶν (ἄρουραι) 'ΒΣοβδ'η'ίς'.
           | κλη(ρουχικής) ' Αφξδωδ' (ς' λ' β', άμ(πέλου) καδ', νο(μῶν) ροεδ' ή, 
                 / 'B\Sigma_0\beta\delta'\eta'\lambda'\beta'.
       καταλείπονται βασιλικής είς τὸ νη (έτος) γής 'ΒυκζΔίς' λ'β'.
 160 \epsilon \omega s \delta \epsilon \tau \sigma \theta \nu \beta (\epsilon \tau \sigma \upsilon s) B \upsilon \kappa \zeta \angle i \varsigma' \lambda' \beta' (\dot{\alpha} \rho \tau \dot{\alpha} \beta \alpha i) \dot{M}' B \tau \lambda \beta',
          \delta \nu (πυροῦ) Z \phi \xi \delta \varsigma' κ(ριθῆς) αἱ (πυροῦ) \Delta \Sigma_{0 \varsigma} [i] \beta' \delta \lambda (ύρας) αἱ (πυροῦ)
          \{\tau \circ i \{\sigma\} \tau \omega \nu \in \sigma \tau i \nu \tau \omega \nu \tau : \theta \in \mu[\epsilon] \nu [\omega \nu \in \sigma \tau \in \sigma]\}
          τούτων έστιν των τιθεμε[ν]ων έν έπιστάσει καί
       έν άπολογισμών ών το καθ' [έν κ]αὶ ώς συνέστηκεν
 165 [ἐπ' ἐσ]χάτωι τέτακται (ἄρουραι) [Σξα]ίς (ἀρτάβαι) Άψλβζίβ΄.
          [κα]ταλείπεται 'Bρξς[Δλ'β'] (ἀρτάβαι) \tilde{M}φοηίβ',
             ων (πυροῦ) ἐΕωλα\angleίβ΄ κ(ριθη̂ς) [at (πυροῦ) ἐΔ]Σος ξβ΄ ὀλ(ύρας) at
                 (πυροῦ) τκς [∠ίβ'].
```

154. l. διοικουμένων.

159. The figures at the end of the line are perhaps corrected.

160. The figures at the end of the line have been corrected from Μ΄Βτμςβ΄.

164. l. ἀπολογισμῶι.

166. The figures at the end of the line are over an erasure.

167. λαΔίβ΄ corr.

169. γ΄ at the end of the line corr. from ξ΄.

About six lines lost.

[έν] τῶι νβ (ἔτει) ἀνην[έχθησαν] ἐσπάρθαι [(ἄρουραι) ἀρκς Δό (ἀρτάβαι)] ἀφπηγ΄.

Col. viii.

176 καὶ ἐκφόριν ἀσπόρου βεβρεγμένης δι' ἀμελίαν γεωργῶν
ης τὰ ἐκφόρια παραδεδόσθαι ἀνυπόλογον ιβ∠ (ἀρτάβαι) νγ∠δ'.
ὥστ' εἶναι (ἀρούρας) ᾿Αρλθδ' ὧν ἐκφό(ρια) ᾿Δχ[μβί]β΄.
[[καὶ ἐκφόριον ἀσπόρου βεβρεγμένης δι' ἀμελίαν γεωργῶν ης τὰ ἐκφόρια]]
180 [[παραδεδόσθαι [

 $[\![/ \lambda \dots]\!]$

185

εἰς δὲ τὸ νγ (ἔτος) ἐσπάρθαι πυρῶι (ἀρούρας) χς ζδ΄ ή (ἀρτάβαι) Ἐχηη[ζή΄, ὧν (ἄρουραι) καζδ΄ ἀν(ὰ) ε ρη[ζ]δ΄, τξθζδ΄ ή ἀν(ὰ) δζή ίβ΄ Αωιηγίβ΄, λζζ ἀν(ὰ) δζ ρξηζδ΄, πζ ἀν(ὰ) δ τκβ, κς ζ ἀν(ὰ) γζ αβζδ΄, κγδ΄ ἀν(ὰ) γ ξθζδ΄, μζζ ἀν(ὰ) βζ ριηζ.

καὶ δι πλείωι γράφει συναχθήσεσθαι εξείκα(σίας) χωρὶς σπέρματος καὶ τῆς ἄλλης δα(πάνης) (ἀρτάβαι) γ ξη \angle γ΄,

ἀφ' ὧν καταχωρίζεται είς τὰ σπέρματα τῆς κατανενε(μημένης) ἀράκωι λη χόρτωι ὁμοίως ζ, / σπ(ερμάτων) με.

190 καταλεί(πονται) εἰς τὰ ἐκφόρια γκγ∠γ΄, ἐ ἀντὶ φακοῦ υλβγίβ΄, ἀντὶ κριθῆ(ς) ρλθ∠γ΄, ἀντ' ἀρά(κου) κατα(νενεμημένου) ρζ∠ίβ΄, χόρτωι καὶ χορτονο(μῶν) ριδ', νο(μῶν) λ, ἐκφό(ρια) ἀσπόρου βεβρε(γμένης) πγ∠δ'. γίνονται τοῦ εἰς τὰ ἐκφόρια γγ∠γ΄, σὺν δὲ τῶι ἐκφορίωι (ἀρτάβαι) Ὑχββ΄.

195 [κρ]ιθῆι (ἀρούρας) ρμηδή, ὧν ἐκ[φόριο]ν χλθ \angle γ΄, ὧν (ἄρουραι) μη \angle δ΄ ἀν(ὰ) δ \angle γ΄ ίβ΄ Σμγ΄, νθ ἀν(ὰ) δ \angle Σξε \angle , ιβ ἀν(ὰ) δ μ[η, α ἀν(ὰ) γ, κζ \angle ἀν(ὰ) γ πβ \angle . ἀφ' ὧν κ[αταχωρίζετ]αι ἐξ εἰκα(σίας) (πυροῦ) ρλθ \angle γ΄, [αἰ λοιπαὶ (ἀρτάβαι) φ, ὧν κριθῆς] (ἀρτάβαι) ωλγγ΄.

Col. ix.

```
[τὰ δ' ἀπ' αὐ]τῆς συνα(γόμενα) ένταῦθα ἀνειλ[ή]φαμεν:
      άρά[κωι (άρούρας)] λη ὧν ἐκφόριον ρμ[ζ,]
              [\tilde{\omega}\nu \ (\tilde{a}\rho\sigma\nu\rho\alpha\iota)\ \iota\alpha]\ \tilde{a}\nu(\tilde{a})\ \epsilon\ \nu\epsilon,\ \iota\beta\ \tilde{a}\nu(\tilde{a})\ \delta\ \mu\eta,\ \beta\ \tilde{a}\nu(\tilde{a})\ \gamma\angle\ \zeta,\ \theta\ \tilde{a}\nu(\tilde{a})
                  Y KC
              [δ \dot{a}ν(\dot{a}) β \angle ι.] \dot{a}ντa(ναιρουμένου) δ \dot{\epsilon} τοῦ [\dot{a}πη(γμένου) \dot{a}πὸ το] \hat{υ} πλείωι
210
               συνα(γομένου) έξ είκα(σίας) (πυρωι)
      αί λοιπαὶ χαλκοῦ τοῦ κατὰ τὴν [ὑποθήκην] λθγίβ΄.
      χόρτωι ζ ών ἐκφόριον [κθδ,
               \mathring{\omega}\nu (\mathring{a}poupai) \gamma \mathring{a}\nu(\grave{a}) \delta \angle \gamma' \acute{\epsilon} \beta' \iota \delta \angle \delta', \beta \mathring{a}\nu(\grave{a}) \delta \eta, \beta [\mathring{a}\nu(\grave{a}) \gamma\delta' 5\angle.
215 [χορτο]νομών (ἀρούρας) πα ἀνὰ [α (ἀρτάβαι) πα.
      [γίνο]νται χόρτωι καὶ χο(ρτο)νο(μῶν) [(ἄρουραι) πη, ὧν ἐκφόριον
               τὸ καὶ ἀπη(γμένον) ἀπὸ τοῦ πλε[ί]ωι συ(ναγομένου) [έξ εἰκα(σίας)
                   (πυροῦ) ριδ.
                                           (ἄρουραι) ρκ[ς (ἀρτάβαι) λθγίβ.
      γίνονται χλωροίς
      της δ' έσπαρμένης (ἄρουραι) 'Ας[βδ' (ἀρτάβαι) 'Δχμβίβ'.
220 καὶ είς ἡν σπέρμα οὐ χρηματίζε ται νομῶν λ,
               ων έκφοριον το και άπη(γμένον) άπο τοῦ π[λείωι συ(ναγομένου)
                                                206. l. ή for την.
```

1-8. This section concerns the land of Heliodorus son of Menodorus, a катоков who had received his grant in the reign of Euergetes II, having been placed in the κάτοικοι έππειε by Criton in the 37th year (62. 117). Originally he was nominally a ἐκατοντάρουρος like the other Κριτώνειοι (cf. 152 and p. 547), but there is no evidence that he ever really owned more than the 50 arourae which are attributed to him here. Of these 10 had been made over to Athenion son of Archias before 62 was drawn up, leaving him with 40 for the 52nd year; cf. 62. 132 and 134. In the 52nd year according to 11. 7-8 these 40 arourae were taken away and given to Leptines son of Stratonicus and Maron son of Dionysius, who received 25 and 15 arourae respectively. The cause of this transfer is stated in ll. 11-2 (cf. ll. 32-3) to be the fact that the new cleruchs had paid the orioparos demanded from the previous owners, who were thereupon dispossessed. On the στέφανοι payable by cleruchs on promotion from the lower grades to that of катоком and no doubt on other occasions cf. note on 61. (b) 254. The tax was not paid in full at once, but in irregular instalments, which may account for the fact that failure to pay the required sum did not lead to immediate confiscation, but the holdings (cf. 64. (b) 6, 72. 246) became κοτόχιμοι and were liable to be gradually diminished until the final διόρθωσις (l. 33), when continued non-payment led to the loss of the holding altogether.

9. $\nu\beta$ (free): in 1. 7 the transfer was said to have been made in the 51st year, but 64. (a) 100 also has $\nu\beta$, and the attribution of the 40 arourae of Heliodorus to him in 62 supports the view that the change was really made in the 52nd year; cf. also 84. 187, where in the survey list of probably the 53rd year Heliodorus is still credited with 40 arourae.

11. Cf. note on ll. 1-8. The προγεγραμμένοι are Heliodorus son of Menodorus

and Heliodorus son of Dionysius (l. 13), being contrasted with the ὑπογεγραμμένοι, Hephaes-

tion, Leptines, and Maron.

20-9. For the restoration of the lacunae cf. 64. (a) 82-9, where this passage recurs Bromerus son of Zenodorus is entered in lists both earlier and later than 61 as owner of 40 arourae at Kerkeosiris (cf. 62. 79 and 63. 68), and there had been a dispute about the legal title of 3 arourae assigned to him; cf. 61. (b) 240 and 85. 95, where these 3 arourae are called ἀποβιαζομένης, and 85. 71, 87, 94 which show that his whole estate was ἐν συγκρίσει, ἀποδεδομένου means 'restored,' but it is not easy to account for the 90 arourae ἀποδεδομένου. The bottom of col. i is lost, but it is improbable that any lines are missing after 1. 26.

27. 'Απολλωνίου τοῦ Πύρρου: this individual is not found in the lists of cleruchs at Kerkeosiris, but his name occurs in marginal scribblings, as here, in 25. 24 and 61. (b) 295-6.

32-3 Cf. note on ll. 1-8.

39-41. On the change of name by Nektsaphthis on becoming a catoecus cf. p. 547. In the 52nd year (62. 110) he is entered under the φυλακίται who received grants of 10 arourae in the 33rd year of Philometor, and this κλήρος he retained on becoming a catoecus in the 52nd year (cf. the next note), receiving in addition 15 arourae from the κλήρος of Heliodorus son of Menodorus (l. 41, cf. 64. (a) 112, 105. introd.). In 85. 59 he is called a ἐκατοντάρουρος, but how far that statement was true is not clear; cf. p. 548.

42. $w\beta$: in the 52nd year the corresponding total is 402 (62. 150), in the 2nd year of the next reign the number is 412, because the 10 arourae which Maron son of Dionysius had received as a $\phi\nu\lambda\alpha\kappa\ell\eta$ s in the reign of Philometor (cf. the previous note) were, after he became a $\kappa\ell\eta$ counted in the land assigned by Euergetes, making the total of his $\kappa\lambda\eta\rho$ 25 arourae. The figure ν in place of ι in $v\nu\beta$ here is a mere error; cf. note on l. 140.

44. The κληρος of Meniscus was κατόχιμος at this period because the στέφαιος had

not been paid; cf. 61. (b) 256, 64. (b) 7, 72. 247.

47-51. In the list for the 52nd year (62. 112) Etphemounis is entered among the $\phi\nu\lambda\alpha\kappa\hat{r}ras$ whose holdings dated from the 33rd year of Philometor. The discovery that the title was bad had however been made some years previously; cf. 66. 86 sqq., where Etphemounis (or as he is there called Nephthemounis) has to pay the single year's rent usually exacted in cases where $\sigma\pi\phi\rho\mu\rho\sigma$ had been assigned to cleruchs instead of $\chi\acute{e}\rho\sigma\sigma$. Part of this was paid in the 48th and 49th years (66. 88-9), and the whole debt seems to have been paid off by the 52nd year (ll. 48-9; cf. 62. (b) 7, where Nektenibis who is coupled with him in 66 is mentioned, but not Etphemounis, and p. 566).

67. Φορεγέβθις: his name is also spelled Πορεγέβης (62. 180) and Πορεγέβθις (68. 149,

64. (a) 149).

86. Κάστωρ Πυτφερώτος: this person was succeeded before the second year of the next reign by Pholemis son of Nektenibis; cf. 63. 169.

113 sqq. Most of the names have a dot against them in the lest-hand margin.

128. ν (774); the 51st according to 63. 215; cf. note on 66. 23-6.

137. Παῶπις Πετεσούχου: so in 62. 301. In 68. 222 he is called Παῶπις Πετείους.

140. υνδ∠: the correct total is 448, being the sum of 415½ (l. 127) and 32½ (l. 139), so that the total here is 6½ arourae too large. The scribe no doubt copied the figure from a list of the year before, when 454½ was correct because there was another ἐπτάρουρος μάχιμος among the μετακεκληρουχημένοι (ll. 128-39), whose holding was confiscated in the course of the 52nd year; cf. note on 62. 307.

146. The correct total of the arourae was 927½, being made up of 412 for κάτοικοι (note on l. 42) + 48 for ἔφοδοι (l. 46) + 448 for the Χομηνιακοί (l. 140, note) + 19½ for the μάχιμοι διὰ Πτολεμαίου καὶ Ξένωνος (l. 145). But Etphemounis, whose holding dated from

the reign of Philometor, is included in the reign of Euergetes for special reasons (note on ll. 47-51); and there is a certain error in l. 140 and a probable one in l. 42, so that what was actually written here is uncertain. The total of the cleruchic land is given in l. 158 as 156437 arourae, which is 10 too small; cf. p. 553.

147. From this point up to l. 166 the papyrus corresponds to 60. 35-50, which

deals with the same year.

149-51. For the mapabetors within the village enclosure cf. 60. 5 and 38-9. From

the latter passage it appears that they were intended to be planted with vegetables.

152. Here, as in 60. 40, 20 arourae of the land of Suchus are said to be παράδεισοι, but in l. 158, where the abbreviation is clearly $d\mu$) and not πa), and in 64. (a) 2 the same land is called an $d\mu \pi \epsilon \lambda o s$. On the distinction between $d\mu \pi \epsilon \lambda o \nu s$ and $\pi a \rho a \delta \delta \epsilon \iota \sigma o s$ see Rev. Laws, p. 94. The fact that they were so frequently coupled together for taxation purposes explains the confusion.

154. Cf. 60. 41-3 and App. i. § 1.

157. The correction of the total of the $le\rho \lambda \gamma \hat{\eta}$ is due to the fact that in this computation the $\pi a \rho \delta \delta \epsilon \omega \omega \omega$ (or, as they are called in l. 158, $\delta \mu \pi \epsilon \lambda \omega s$, cf. note on l. 152) form a separate item, and therefore if the 20 arourae of $\pi a \rho \delta \delta \epsilon \omega \omega \omega$ owned by the temple of Suchus were also included in the total of the $le\rho \lambda \gamma \hat{\eta}$ they would be counted twice over. The total in l. 156, $2272\frac{7}{16}$ arourae (taking the revised figure of the $le\rho \lambda \gamma \hat{\eta}$), is right to $\frac{1}{32}$ of an aroura, the correct total being $2272\frac{1}{32}$ as in l. 158.

159-60. The area of the $\beta a \sigma i \lambda i \pi \dot{\eta}$ is obtained by subtracting $2272\frac{132}{32}$ arourae from the whole area of the village, 4700 arourae (l. 157), which leaves $2427\frac{132}{32}$ arourae. The total of the artabae in l. 160, $12330\frac{2}{3}$ (corrected from $10346\frac{2}{3}$), is the sum of $1732\frac{7}{12}$ in l. 165 and $10598\frac{1}{12}$ in l. 166. The latter figure has also been corrected, probably from $10614\frac{1}{12}$; cf. 60. 97 and 61. (b) 248, 252, notes. On the hypothetical character of these

figures see App. i. § 4.

161. The sum of the artabae in this line, $7564\frac{1}{6}$ artabae for rents paid in wheat $+4296\frac{1}{12}$ for rents paid in barley $+326\frac{7}{12}$ for rents paid in olyra, is $12186\frac{5}{6}$ artabae, falling short of $12330\frac{2}{3}$, the number in l. 160, by $143\frac{5}{6}$ artabae. This deficiency is due to the omission by the writer of the rents paid in copper money and converted into wheat (cf. p. 560). Of these $143\frac{5}{6}$ artabae $39\frac{5}{12}$ are accounted for as the balance of the rents upon $\chi \lambda \omega \rho \dot{\alpha}$ after those which were added to the receipts in wheat had been subtracted from the total receipts for the $\chi \lambda \omega \rho \dot{\alpha}$ (cf. l. 218 and 67. 49–50); $13\frac{5}{6}$ artabae are under the heading in superiors (61. (b) 109), and $87\frac{3}{4}$ are under the heading in $\lambda \omega \rho \dot{\alpha}$ (61. (c) 212).

163-5. The details are given at the end of 61. (δ), ll. 346 sqq.; cf. [έπ' ἐσ]χάτων

in l. 165. On the meaning of this obscure category see App. i § 10.

166. Cf. note on ll. 159-60 and notes on 61. (b) 248 and 252.

167. The total of the wheat, $5831\frac{1}{12}$ artabae, is obtained by subtracting the whole amount of rent due from land $\epsilon \nu$ entertained, $1732\frac{7}{12}$ artabae (l. 165), from the total of the wheat in l. 161, $7564\frac{1}{8}$ artabae. The correct fraction is $\frac{7}{12}$, not $\frac{11}{12}$. The amounts of rents paid in barley and olyra are the same as in l. 161, and the item for those paid

in money is omitted, as there.

168. At this point begins the account of the five classes into which the totals in l. 160 of the Crown lands and its rents are subdivided after making the deductions for land dr dπιστάσει καὶ dr dπολογισμῷ (ll. 163-6; cf. App. i. § 4). The first section, dealing with the land under cultivation in the 53rd year (cf. App. i. § 5), occupies the rest of 61. (a); and the lacunae in it can be supplemented from the annual reports of crops (66-70), and in particular from 67 which covers the same year. As in 67, the account of the 53rd year in 61. (a) is preceded by a short statement of the totals for the 52nd (ll. 168-78).

169-78. The sums in l. 169 added to those in l. 177 make the totals in l. 178,

which agree with the corresponding totals for the 52nd year in 67. 5. They also coincide with the figures for the 53rd year found in 60. 55, 61. (δ) 249 and in the γενισμὸς ἐξ ὑποθήκης (cf. 67. 5, note, and p. 560) in 67. 66. The sum of the artabae à δει ἀπαιτείσθαι in the 53rd year (67. 69) is slightly higher, $4658\frac{1}{12}$, but probably $4642\frac{1}{12}$ was right;

cf. p. 565.

Though there is space enough for 6 lines after l. 169, judging by the length of the preceding and succeeding columns, it is very doubtful whether more than one or two, if any, lines are really lost; cf. 60. 51-2 with ll. 169 and 176.

177. ἀνυπόλογον: the rent of land left unsown through carelessness is regularly

added to the receipts from the έσπαρμένη, implying that the rent was actually paid. It was not added to the ὑπόλογον, of which the rents were indeed put down and accounted for as if they were really paid, but which produced no actual revenue; cf. p. 540.

182. From this point up to the end of the next column the papyrus corresponds to 67. 9 sqq., though the figures of the wheat and barley are there arranged differently (cf. p. 561), probably because the two documents were drawn up at different times; cf. p. 565. For the meaning of the various technical terms in this section see notes on 67, and cf. App. i. §§ 4-5.

The sum of the artabae, $2698\frac{5}{6}$, is obtained by subtracting $903\frac{5}{6}$ in l. 193 from 36023 in l. 194. The addition of the individual items as they stand in ll. 182-5 gives $2698\frac{11}{12}$, or $\frac{1}{12}$ too much. The corresponding figures in 67. 5 are $576\frac{7}{8}$ arourae and $2567\frac{1}{8}$ artabae.

183. $369\frac{7}{8}$ arourae at a rent of $4\frac{1}{12}$ artabae give $1818\frac{58}{96}$ artabae; the inconvenient fraction is treated as $\frac{5}{12}$.

185. ριη : 8' has been omitted.

190. 923\frac{5}{6} is correctly obtained by subtracting 45 for σπέρματα (l. 188) from 968\frac{5}{6} in l. 187. The number in l. 193 ought to correspond to this (cf. e. g. 70. 20 and 22), but is 20 short, and the sum of the items in ll. 190-2 is 903\frac{5}{6}, not 923\frac{5}{6}. Moreover 903\frac{5}{6} is required to make the figures in l. 194 right, since they are the sum of 903\frac{5}{6} and 2698\frac{5}{6} in l. 182. Either the 923\frac{5}{6} or the 903\frac{5}{6} must therefore be wrong. 67. 15 sqq. gives no help, for the figures are different.

191-3. Cf. 67. 22-5.

195. The corresponding figures for the barley in 67. 28 are 178 arourae and 5873 artabae, but nothing is there subtracted as is the case here in 11. 198-9, where

the barley is reduced from 639\frac{8}{5} to 500 artabae; cf. 67. 15, note, and pp. 565-6.

196. 48\frac{3}{4} arourae at 4\frac{1}{12} make 239\frac{1}{16} artabae; but the sum required to produce the 639\frac{5}{5} artabae in l. 195 is (assuming the other figures in ll. 196-7 to be correct, as they appear to be) 240\frac{1}{3} artabae, which seems to be the reading of the

199. The ratio of wheat to barley is 5:3 as usual; cf. note on 61. (b) 258.

200-4. The account of the lentils agrees verbally with 67. 33-8.

205. The totals of the arourae are obtained by adding together the results of ll. 182, 195 and 200, and those of the artabae by adding the results of ll. 194, 199 and 201. In 67. 40 the number of the arourae is the same as here, that of the artabae, 4618\(\frac{2}{3}\), slightly larger.

206-21. This passage coincides with 67. 41-61.

έπ' ἐσχάτωι τέτακται: in 72. 304 sqq. a section dealing with χλωρά precedes that on But in 61. (b) the corresponding section is absent, and if the statement here that an account of the χλωρά was actually given 'at the end' is correct, this must have followed the section dealing with land ἐν ἐπιστάσει, which breaks off in 61. (δ) before (b)

the end is reached. But ἐπ' ἐσχάτωι τέτακται was very likely inexact, as in 68. 54, &c.; cf. 67. 41, note.

215. [χορτο]νομών: cf. 60. 82, note. 218. Cf. note on l. 190, and 67. 15, note.

Col. i.

[[τῶν συγκεκριμένω[ν ά]παιτεῖν α (ἔτους) ἐκφ[όριο]ν τῶ[ν] προσηγμένων]] τῶν συνκεκ[ριμένων] ἀπαιτεῖν α (ἔτους) ἔ[κ]φ[ό]ριον τῶν [προ]σηγμένων [κ]ατ[εσχ]ηκέναι [ἀπὸ τῆς] σπορίμου ἀντὶ τῆς ἐπισταλ[είσ]ης χέρσου, ἀφ' ὧν πᾳρ[επιγεγραφέν]αι ἀρχίβιον τὸν διοικητὴν ἐπὶ τῆς ἀναγνώ[σ]ε[ως] 5 τῆς κα[τ]ὰ [φύ]λλ[ον γε]ωμετρίας τοῦ μζ (ἔτους) λαβόντας ἐκφόριον α (ἔτους) ἀπ[ο]λῦσαι. [τῶν μεταβεβ]ηκότων ἐκ τῶν ἐρημοφυλάκων εἰς τὴν κατοικίαν Νεκτενίβιος τοῦ "Ωρ[ου, κ]αὶ Πτολεμαῖον ἀπολλωνίου οὐκ ἀναγρ(άφομεν), (ἄρουραι) ι [(ἀρτάβαι)] μθδ'.

 $\{["\Omega]\rho[ou] \kappa[a]\} \Pi$ τολεμαῖον ἀπολλωνίου οὐκ ἀν[αγρ(άφομεν)] (ἄρουραι) (άρτάβαι) $μθδ'\}$

της έσπαρμένης έν της κεκειρισμένη προσόδωι ύπο τως γεωργωνου τος [Πτολεμαίου του Φιλίνο]υ ην γράφει ὁ κωμογρ(αμματεύς) κατεργα[σθη[ναι ἀπὸ τοθ ὑπολόγου ἐν τως] μθ (ἔτει), [ὑπ]ἐρ ὧν ἀπολογ[ίζετα]ι
[ὁ κ]ωμογρ(αμματεύς) . . [.] . ειν τας γεγονυίαις πρὸς τ[ους
[γε]ωργούς μισ[θώσεσι]ν, μέχρι δὲ τούτου τίθεμεν τὰ ἐπι[γεγ]ραμμ[ένα αὐτος ἐ]κφόρια. [ἡ]ν ἀνταναιρεςσθαι ἀπὸ ἀλμυρίδος ν (ἔτους)

- 15 [..] ... ην δ[12 letters είς] δὲ τὸ νη (ἔτος) ηράφει ὁ κωμογραμματείζς] [με]μισθῶσθ[αι Πετοσίρει] Νε[ο]πτολέμου καὶ Πετεσόκοντι [Κεφάλω(νος) [κα]ὶ "Ωρωι 'Ορσεί[ους] ἀσπερμ $\{o\}$ ὶ ἀν(ὰ) α ις \mathcal{L} , σπόρος (πυρῶι) ι [κριθ]ῆ[ι αὶ [πυ]ρῶ[ι] β τήλ[ει αὶ πυρ]ῶι [δ \mathcal{L}] {ἀσπερμοὶ ἀν(ὰ) α ις \mathcal{L} σπόρος (πυρῶι ?)} [ἐν δ]ὲ τοῖς [ὑπὸ τοῦ διοικ]ητοῦ συνκριθησομένοις
- 20 [....]ου[..] ... [.... έ]ν τῷ μθ (ἔτει) ἀπὸ τῶν πρ[ό]τ[ε]ρο[ν] τεθέντων [ἐν το]ῖς καθ[.] ... ια[....] ἔως τοῦ μη (ἔτους) τῆς μ[ισθω]θείσης ὑπό τε [τῶ]ν ἐπιμελητῶν [καὶ οἰ]κονόμων καὶ τῆς ἄνευ συναλλ[άξ]εως ἐλάσσωι [τῶ]ν ἐπιγεγραμμένω[ν ἐκ]φορίων ἐφ' ὧν 'Αρχίβιον τὸν διοικητὴν παρεπ[ι]γεγραφέναι ἔ[πὶ τῆς κατ]ὰ φύλλον γεωμετρίας τ[οῦ μζ] (ἔτους)
- 25 [.....] .. [18 letters] $\pi \rho$. [.] τ [....] . ντω . π [..] ... [ἀνε]νεγκαμεν[.. τούς] .. [.. μ]ενους πλείον[α]ς ἐντυχία[ς [π]εποιῆσθαι πα[ρατιθε]μένου[ς τού]ς ἐγδιδομένους αὐτοῖς χρημα[τι]σμ[ού]ς

 $[\dot{v}\dot{\phi}'\ \dot{\omega}]v\ \dot{\epsilon}\dot{\delta}\eta\lambda o\bar{v}$ το $\mu[\dot{\eta}\ \dot{d}\pi o\mu]\epsilon \tau \rho\hat{\eta}[\sigma a\iota]\ \pi\lambda \dot{\epsilon}\dot{i}\omega\iota$ το $\hat{v}\ \kappa a[\tau]\dot{\alpha}$ την συνάλ $[\lambda a]\xi[v]$ κεφαλαίου, $[\ldots]$ ή ξ ίου $[v]\ \dot{\epsilon}\tau\dot{\epsilon}\rho o\iota s\ [\dot{\epsilon}]\pi\iota\gamma\rho a\phi\hat{\eta}\nu a\iota$ διὰ τὸ την $\mu\dot{\epsilon}v$

επιστα of επισταλεισης written above the line over an erasure.
 λ ἐφ' ὧν.
 This line enclosed in brackets.
 l. κεχωρισμένη.

Col. ii.

- 30 {[[εὐτελεῖ εἶναι]] ⟨τ⟩ὴν δὲ καὶ κεχερσῶθαι ἐν τῆι [[ἀμειξίαι καὶ ἔτι οὔσης]]}
 εὐτελεῖ εἶναι ⟨τ⟩ὴν δὲ καὶ κεχερσῶσθαι ἐν τῆι ἀμειξίαι καὶ ἔτι οὔσης
 ἀκατεργάστου τοὺς γεωργοὺς συναναγκάζεσθαι ἐκπληροῦν τὰ καθήκοντα, συνθεωρεῖσθαι εἰ αὐτοῖς βία{ι} προσαχθήσεται τοῖς ὅλοις τὴν
 γῆν ἀσπορήσειν, παρεπεγράφη ὑπ' ᾿Αμφικλείους,
- 35 ἐἀν μὴ ἐπιτελῶνται οἱ γ[ε]ωργοὶ τὰ {τέλη} ἐκφόρια μεταμισθωθή[τ]ωι δι Εὐβίου τοῦ ἐπιμελητοῦ καὶ τοῦ βασιλικοῦ γραμματέως.
 {θ[ήτ]ωι δι Εὐβίου τοῦ ἐ[πι]μελητοῦ}
 ἐπ[ὶ δ]ὲ [τῆς] πεπραγματευ[μ]ἐνη[ς] πρὸς Παρθένιον σιτικῆς διαγραφῆς
 τοῦ μ[ι] (ἔτους) τῶν γραμμ[ατ]έων σημηνάντων μετὰ τὸ περιγινόμενον παρε[πε]γράφη [ὑ]πὸ τοῦ διοικητοῦ,
- 40 αίτεῖν ήδη {ήδη} τὸν βασιλικὸν γραμματέα τὸ κατὰ κώμην καὶ τὸ κατὰ ἄνδρα τῶν μεμισθω[μ]ένων ταύτην καὶ ἐπὶ τίσι καὶ τ[ίν]ες οἱ μισθώσαντες καὶ τὸν σπόρον παρεθέτωσαν καὶ ἀνενεγκεῖν [ή]δη τ[να αὐ]τοὺς κρίνωμεν. [[...φ.[]] τίθεμεν δὲ [ἐν]ταῦθα χά[ριν] τοῦ συνκριθῆναί τι
- 45 [τ]ης [ἔως τ]οῦ λθ (ἔτους) μ[ισ]θωθείσης ὑπ[δ] τῶν πρότερον ἐπιμ[ελ]ητῶν, [σὰν τ]οῖς της ἐν τῶι λδ (ἔτει) ὑπδ Φανίου τοθ γενομένου στρατηγοῦ καὶ ἐπὶ τῶ[ν] προσόδων [..]. [.]... ηι.. ρ... ου $\{v\}$ [υπυπυ....]] Σαραπί[ων]ι ᾿Απολλωνίου (ἄρουραι) κ, ὧν ἢν ἀνὰ δ $\angle \gamma'$ ίβ΄ φ θβ΄, ἀνθ᾽ ὧν ι καὶ τῶν προσηγμένων [τ]ῷ[ι σπ]δρωι ἔ[ν τ]ῷ[ι] με (ἔτει) μδ $\angle \gamma'$, / [ν]δ $\angle \gamma'$, 50 διάφορον μδ $\angle \gamma'$ · σπόρος πυρ[ῶι] δι[ὰ τ]ῶν κατὰ μέρ[ος] γεωργῶν ἐγ διαιρέσεως.
- καὶ τῆς ἐν τῶι κθ (ἔτει) ὑπὸ Ἦτολλω[νίου τοθ ἐπιμε]λητε[ύσ]αντος Ἐρμογένει Ἑρμ[ο]γένους κε (ἀρτάβαι) λζ \angle [ἐπὶ μὲν ἔ]τηι ι ἀνὰ \angle ιβ \angle εἰς δὲ τὸν λοιπὸν χρόνον ἀνὰ α κε [[ἀνθ' ὧν ἐπ' ἔτηι ι ἀνὰ δ \angle γ΄ [β΄]] 55 καὶ τῶν προσηγμένων ἐν τῶι μζ (ἔτει) {ἀρταβιείαν} φ δ΄, \angle λαδ΄, διάφορον φ δ΄ χορτονομῶν διὰ τῶν κατ[ὰ μέ]ρος γεωργῶν.

της υπό Πτολεμαίου του έπιμε[λ]η[τεύσα]ν[το]ς έν τῶι λὰ (ἔτει)·
Νεκτενίβει Ποκρούριος καὶ Παπνεβτύνει Πάσιτος καὶ Ἑρμαχόρω[ι
Ψενφθατος καὶ Πετεσούχωι θεαγοις Θοήριος ἐπ' ἔτη ι ἀνὰ ᾳ
60 {Ψενφθατος καὶ Πετεσούχωι}

 $\{\chi\omega i \theta [\epsilon \alpha \gamma o is \Theta o f \rho i o s]\}$

31. l. εὐτελη̂. 42. l. παραθέτωσαν.

Col. iii.

{els δε τον λοιπον χρόνον τών [[επιγεγραμμένων]]} είς δε τον λοιπον χρόνον των επιγεγραμμένων αρουρών κ, ῶν ἢν οδς, ἀνθ' ὧν σὺν τοῖς μετὰ ταῦτα προσγεγενημένοις (ἄρουραι) νς καὶ τῶν προσαγομένων ἐν τῶι μζ (ἔτει) 65 τῶι σπόρωι ιθίβ΄, / οείβ΄, διάφορον $\iota \theta \acute{\iota} \beta \acute{\prime}$, ὧν πυρῶι $\iota ζ \acute{\iota} \beta \acute{\prime}$, χαλκοῦ $\beta \cdot$ σπόρος πυρῶι διὰ τῶν κατά μέρος γεωργών έγ διαιρέσεως. [[κατά μέρος καὶ τών, . [. .]] γίνονται [[05]] 05. [[Kai . . [70 καὶ τῆς ἐν τῶι κθ (ἔτει) ἐπὶ τοῦ ἀ[δε]λφοῦ ὑπὸ Χαιρήμ[ο]νος τοθ έπιμελητεύσαντος: {έπὶ τοῦ άδελφοῦ ὑπὸ Χαιρήμονος τοῦ} Πετειμούθει Πνεφερώτος από αλμυρ[ίδο]ς της έν τωι κη (έτει) (άρουραι) β, ῶν ἦν ἀνὰ δζήίβ΄ (ἀρτάβαι) θζή. καὶ τῆς ἐν τῶι $\Phi[ιλίνου ἐ]φοδικῶι κλήρωι ἀνειλ<math>\{\lambda\}ημμένωι εἰς τδ$ βασιλικὸν ἐν τῶι αὐτῶι (ἔτει) (ἄρουραι) ιγ \angle ἀνὰ δ \angle γίβ΄ ξδγίβ΄. γίν[ο]νται ιε∠ (ἀρτάβαι) οδό, ἀνθ ὧν α ιε, διάφορον νθδ• χορτονομών διά τών κατά μέρος γεωρ[γ]ών. καί της έν τωι κ (έτει) Δωρίωνι (τριακονταρούρωι) καί Πύρρφ Πτολεμαίου Μακεδόνι τῶν στρατευομένων ἐν τοῖς συγ[γ]ενέσι τῶν 80 κατοίκων Ιππέων, δι έγραψεν μετ[ε]ιληφέναι Άρσων Μάρωνος, ἀπὸ (ἀρουρῶν) τι $d\nu d \delta L \gamma' \eta' \mu' \eta' \eta \kappa L \gamma', d\nu \theta' \tilde{\omega} \nu \xi \theta d\nu d \delta L \gamma' i \beta'$ $\tau \lambda \eta \angle \gamma' i \beta'$, $\check{a} \lambda \lambda \{\lambda \} \omega \nu$ q $\check{a} \nu \check{a}$ \check{b} $\tau \check{\xi}$, $\kappa \varsigma$ $\check{a} \nu \check{a}$ $\beta \angle \xi \check{\epsilon}$, γίνονται (ἀρτάβαι) ψ ξ γ \angle γίβ'· διάφορον εἰς (πυρῶν) ρνς \angle γίβ', ων πυρών {ρ}οαγίβ΄, κριθης αὶ πυρώι ξδ, ολύρας αξ (πυρού) ια(L), χαλκού ι· διά τών κατά μέρος γε[ω]ργών.

γίνοντα[ι] της μεμισθωμένης είς πυρών Σπςή,
 ων πυρώι Σζή, κριθης αι πυρώι ξδ, όλύρας αι (πυρού) ιαζ, χαλ(κού) ι.
 και της άνευ συναλ(λ)άξεως της έν τωι κθ (έτει) προσαγγε
λείσης έν 'Αλεξανδρείαι ευρησθαι έξ έπισκέψεως άπ[τ]

{κ}
{και της άνευ συναλλάξεως της έν τωι κθ (έτει) προσαγγελ}

{απο}

65. l. (ἀρτάβαι) for (ἄρουραι).

Col. iv.

 $\{\tau\hat{\omega}\nu$ ἐπιγεγραμμένων χρόνων ἐμ $[\![eta
ho \delta\chi ou]\!]\}$ ἐμβρ $\delta\chi ou$ τῆς ἐν τῶι λeta (ἔτει), (ἄρουραι) μ ἀνὰ δ $\angle\gamma'$ ίeta' ρος eta', ἀνθ' ὧν σὺν τοῖς

95 προσγεγενημένοις ἀνὰ $\beta \angle$ (ἀρτά β αι) ρ· διάφορον $q_5 \beta'$, ὧν πυρῶι οεγ΄, κριθῆς αὶ πυρῶι ι β , ὀλύρας [α]ὶ πυρῶι η, χαλκοῦ αγ΄· σπόρος (πυρῶι) καὶ φακῶι.

[κ]αὶ τῆς ἀνενεχθείσης μετὰ τὸν ἐκ τῆς πόλεως ἀνάπλουν εὐρῆσθαι ἐξ ἐπισκέψεως, ῆς τὰ ἐκφόρια πρ[ο]σαχθῆναι ὁμοίως ἐκ τῆς ἀξίας, (ἄρουραι) πα, ὧν ῆν ἀνὰ δ \angle γ΄ η΄ μ΄ η΄ (ἀρτάβαι) υβγ΄ ίβ΄, ἀνθ' ὧν ἐκ τῆς ἀξίας ἀνὰ α πα, ξῶν ῆν ἀνὰ ῆς $\}$ διάφορ[ον {προσα]χθῆν[αι δ]μοίως ἔ[κ τῆς ἀξίας $\}$ τκαγ΄ ίβ΄, ὧν πυρῶι Σνγ \angle [γ΄ ίβ΄, κριθῆς αὶ (πυροῦ) ξ, ὀλύρας αὶ (πυροῦ) ε, χ]αλκοῦ β \angle ·χορτονομῶν διὰ τῶ[ν κατὰ μέρος γεωργῶν.]

καὶ τῆς ἐν τῶι κε (ἔτει) κατ[ειργασμένης ὑπὸ] τῶν κα[τ]ὰ μέρος γεωργῶν ἀπὸ τοῦ ἐκτὸς μισθώσεω[ς] ὑπολόγου (ἄρουραι) ξθ \mathcal{L} δ΄, ὧν [$\tilde{\eta}$ ν ἀνὰ] δ \mathcal{L} γ΄ $\tilde{\eta}$ μ΄ $\tilde{\eta}$

105 ἀρτάβαι τμης , ἀνθ' ὧν σὺν τοῖς μετὰ ταῦτα [προσγεγενη]μένοις (ἀρτάβαι) Σκε,

διάφορον ριηβ΄· διὰ τῶν κατὰ μέρος. γίνοντ[αι τῆς ἄν]ευ συναλλάξεως εἰς πυρῶν φλ ς \angle δ΄, ὧν πυρῷ υμζ \angle γ΄ ίβ΄, κ[ριθ]ῆς αἴ πυρ[ῶ]ι οβ, ὀλύρας αἴ πυρῷ ιγ, χαλκοῦ γ \angle γ΄· σὰν δὲ τῆι μεμισθωμένηι εἰς [(πυρῶν)] ωκ[γίβ΄, ὧν πυρῷ χμη \angle γ΄, κρ[ιθ]ῆς αΐ (πυροῦ) ρλ ς , [ὀ]λύρας αΐ (πυροῦ) κδ \angle , χαλκοῦ ἰ[γ \angle γ΄.

110 [το] \hat{v} έ[ν] ὑπολ[όγ]ωι ἀναφερ[ο]μ[ένου] τοῦ ἐπὶ τοῦ να (ἔτους). αἱ ἀναληφθεῖσαι ἐν τῶι [. .] (ἔτει)

διὰ τὸ ἀντικα[ταμε]μετρῆσθαι περὶ ἐτ[έ]ρας κώμας ᾿Αμφικλείους τοῦ Φιλίνου κλήρου πρότερον δ΄ ὅντος Τιμοθέου ἐφοδικ[ο]ῦ κλήρου $\hbar \nu$ ἀσπορεῖν ἀπὸ τοῦ μη (ἔτους) $\hbar \nu$ καὶ νῦν γράφειν τὸν κωμογραμματέα τὴν γῆν χερσεύειν (ἄρουραι) κδ ἀνὰ δLγ΄ ίβ΄ διν ἐκφό(ριον) ριθς΄.

115 $\epsilon \mu \beta \rho \delta \chi$ ου της $\epsilon \nu \tau \delta i \nu \beta$ (ξτει) τοῦ Ψενήσιος τοῦ Ψενήσιος τῶν διὰ Χομήνιος μαχίμου ἀνειλ $\{\lambda\}$ ημμένου ςL . καὶ της $\epsilon \nu \tau \delta i \nu \alpha$ (ξτει) (ἄρουραι) οεL (ἀρτά $\beta \alpha i$) τκ $L\gamma$, ὧν (ἄρουραι) ν ς ἀνὰ $\delta L\gamma$ ($\delta \mu$) $\delta L\gamma$

Σοζ $L\gamma'$, ς ἀνὰ γ ιη, η ἀνὰ βL κ , ϵ ἀνὰ α ϵ .

τῆς ἐν τῶι μδ (ἔτει) κ (ἀρτάβαι) $\eta \eta \gamma'$, ὧν (πυροῦ) $\nu \epsilon \beta'$, $\kappa \rho (\iota \theta \hat{\eta} \varsigma)$ $\alpha \hat{\iota}$ (πυροῦ) $\mu \beta \beta'$, γ $\gamma \eta \gamma'$.

120 γίνονται έμβρόχου ρ β (ἀρτά β αι) υνα β ', ὧν (πυροῦ) υι, κ(ριθη̂ς) αῖ (πυροῦ) μα β '.

άλμυρίδος της ύπο Διονυσίου τοῦ

Πτολεμαίου τῶν κατοίκων ἰππέων καὶ προστάντος τῆς {Πτολεμαίου τῶν κατοίκων ἰππέων [[καὶ προστάντος τῆς]]}

Col. v.

{έν ὑπολόγωι είς τὸ {νγ} νγ (ἔτος)}

125 {ἀπὸ ὑπολόγου ἀναχθείσης ἐν τῆ[ι] Πολέμω[νος μερίδ]ι [ὑπὸ Π]τ[ο]λεμαίου} $\{τοῦ Φιλίνου γράφοντος μεμισθωκέναι εί[ς τὸ] μθ (ἔτος) τοῖς κατὰ μέρος γεωργοῖς}$

άπο ύπολόγου ἀναχθείσης ἐν τῆ Πολέμωνος μερ[ί]δι ὑπο Πτολεμαίου τοῦ Φιλίνου γράφοντος μεμισθωκέναι εἰς τὸ μθ (ἔτος) τοῖς κατὰ μέρος γεωργοῖς εἰς κατεργασίαν, ἀς γράφειν τὸν κωμογραμματέα γεγονέναι 130 ἐν ὑπολόγωι εἰς τὸ ν (ἔτος) ἀλμυρίδος ξαζ (ἀρτάβαί) Σοζ,

ῶν πυρῷ βς΄, κριθῆς αι πυρῶι Σο, ὀλύρας αι πυρῷ ιε, χαλκοθ γγ΄.
τῆς ἐν τῶι μδ (ἔτει) διὰ τὸ[ν δ]μβρον τῶν παρακειμένων ὑδάτων
ἄρουραι θδ΄ (ἀρτάβαι) με, ὧν πυρῷ ιδ∠ίβ΄, κριθῆς αι πυρῶι λγίβ΄. {υ}
τῆς ἐν τῶι μβ (ἔτει) διὰ τὸν δμβρον {τῆς} τῶν ἀπὸ τῆς κοίλης

135 λεγομένης διώρυγ[os] ὑδάτων (ἄρουραι) ιη Δδ΄ (ἀρτάβαι) ος γίβ΄, ὧν πυρῶι

 $η \angle (β', κ[ριθ] \hat{η}[s αὶ πυρῶι ξ∠]γ', ὀλύρας αἱ πυρῶι ϵ, χαλκοῦ β. <math>[[υρ]]$

 $[\tau]\hat{\eta}$ ς ἐν τῶι $[\mu$ (ἔτει) ροθδ΄η΄ (ἀρτάβαι) \uparrow] $[q\theta \angle$, ὧν (ἄρουραι) $\iota\theta$ ἀνὰ ε∠γ΄κ΄δ΄ [[vv]]

ἀρτά[β]αι ριβ[$\angle \gamma'$ ίβ',] $q[\gamma \angle \delta'$ ἀν]ὰ εβ'ημη' φμα \angle , ιθ ἀνὰ εγ'ίβ' ριβ $\angle \gamma'$ ίβ', μ ζ $\angle \eta'$ ἀνὰ δ[$\angle \gamma'$ ίβ' Z]λβ γ' , ὧν [πυροῦ] τγ'ίβ', κ[ρι]θη̂ς αὶ (πυροῦ) χξδ γ' ,

140 ὀλύρας αὶ πυρῶι κ $=\gamma'[i\beta', \chi'$ αλκοῦ η \perp .

γίνον(ται) άλμυρίδος Σξηζδ΄ η΄ (άρτάβαι) [Αυιαγίβ΄, ὧν πυροῦ τκεζδ΄, κρ[ι]θης αὶ πυροῦ ἀκ[εγίβ΄, ὀλύρας αὶ πυροῦ μςγίβ΄, χαλκο]θ ιγζή. χέρσου της ἐν τῷ μ (ἔτει) ιαίς΄ [(ἀρτάβαι) μες΄, ὧν πυροῦ μδβ΄, χαλκοθ ζ. ἀσπόρου της ἐν τῶι μα (ἔτει) [κεχερσευμένης (ἄρουραι) καζδ΄ ἀνὰ δζήίβ΄ 145 [(ἀρτάβαι) ρι]ς΄, ὧν πυρῶι [ρθγίβ΄,] [χαλκοῦ ζδ΄.

γίνονται χέρσου $[(\mathring{a}ρουραι)$ νς $\angle \mathring{\delta}$ ίς $(\mathring{a}ρτάβαι)$ Σοδ \angle , ὧν (πυροθ) Σογ $\mathring{\delta}$, χα(λκοθ) α $\mathring{\delta}$.

γίνονται ὑπολόγου [τοῦ ἀπὸ τοῦ μ (ἔτους) υκζL]η΄ις΄ (ἀρτάβαι) ἘρλζLι΄β΄, ὧν πυρῷ ᾿Α[η ,] κρι[θ $\hat{\eta}$ ς αὶ (πυροῦ) ᾿Α]ξ η ι΄β΄, ὀλύρας αὶ πυρῷ μ ς γ΄ι΄β΄, χαλκοῦ ιείβ΄.

καὶ τοῦ ἔως τοῦ λθ [(ἔτους)], ἀλμυρίδος τῆς ἐν τῶι κε τῷ καὶ λς (ἔτει) (ἄρουραι) λ

150 ἀνὰ δ $\angle \gamma'$ ί β΄ (ἀρτάβαι) ρμζ \angle , ὧν πυρῶι ρλ $\gamma \angle$, ὀλύρας αὶ πυρῷ ιδ.
τῆς ἐν τῶι λε (ἔτει) διὰ τὰ ἐπενεχθέντα ὕδατα ἀπὸ τῶν περὶ Ταλὶ
ὑδάτων (ἄρουραι) ις ἀνὰ δ $\angle \gamma'$ ί β΄ (ἀρτάβαι) οη $\angle \gamma'$ ί β΄, ὧν πυρῶι οζ \angle ί β΄,
χα(λκοῦ) α.

της έν τῶι λβ (ἔτει) διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν (ἄρουραι) κε ἀνὰ δ $\angle\gamma'$ η΄μ΄η΄ ρ $[κβ \angle i'β', ὧν]$

πυρῶι ρκ∠ίβ΄, ὀλύρας αι πυρῶι α, χαλκοῦ α.

155 της έν τωι λα (έτει) διὰ τὸν ὅμβρον των παρακειμένων ὑδάτων ἄρουραι λγ ἀνὰ δ∠γίβ΄ ρξβ∠,

[[διὰ τὸν δμβρον τῶν παρακειμένων ὑδάτων]]

Col. vi.

 $\{\tilde{\omega}\nu \ \pi\nu\rho\circ\hat{v}\ \rho\nu\varsigma \angle \ \delta\lambda\nu\circ\lambda\acute{v}\rho\alpha s \ \alpha \hat{v}\ \pi\nu\rho[\circ\hat{v}\ \delta] \ \chi[\alpha(\lambda\kappa\circ\hat{v})\ \beta \angle\}$ $\tilde{\omega}\nu \ \pi\nu\rho\circ\hat{v}\ \rho\nu\varsigma \angle, \ \delta\lambda\acute{v}\rho\alpha s \ \alpha \hat{v}\ [\pi\nu]\rho\circ\hat{v}\ \delta, \ \chi\alpha\lambda[\kappa\circ\hat{v}]\ \beta.$ 160 καὶ τῆς [έ]ν τῶι κθ (ἔτει) διὰ τὸν δμβρον τῶν ἀπὸ τῆς ὀρεινῆς [διώρυγος

ύδάτων ἄρουραι κα (ἀρτάβαι) ριδς΄, ὧν πυροῦ ριββ΄, χαλκοῦ αΔ. δν ἄρου[ρ]αι ι ἀνὰ ε ∠ γ ίβ' νθς΄, ιδ ἀνὰ δ ∠ γ ίβ' νε. της έν τῷ κη (ἔτει) διὰ τὸν ὅμβρον τῶν παρακειμένων ὑδάτω[ν λδ $\{v\}$ ἀνὰ δ $\angle \gamma'$ ί β' ρξζ $\{\angle, \tilde{\omega}v\}$ πυρῶ[ι] ρξς, [χαλκοῦ α \angle . {τῆ[[s ἐν τῶι κ . (ἔτει)]]} 165 $\tau \hat{\eta}$ \$ $\dot{\epsilon} \nu \ \tau \hat{\omega} \iota \ \kappa \xi \ (\xi \tau \epsilon \iota) \ \epsilon \ \dot{a} \nu \dot{a} \ \delta \angle \gamma' \iota \beta' \ [\kappa \delta \angle \iota \beta'$ της έν τωι κε (έτει) διά το γενίσμενον έκπτωμα του κατά $\{\delta id \ \tau d \ \gamma \epsilon i \nu \delta \mu \epsilon \nu o [\nu]\}$ Θεογονίδα μεγάλου περιχώματ[os (ἄρουραι) . . (ἀρτάβαι) μαλή,ών πυρῶι λςγ΄, ὀλύρης αξ πυροῦ ε∠. της έν τωι ιδ (έτει) δια τον δμβρον των έ[πικειμένων ύδατων άπὸ τῆς Kτ . [...... περιχώματος ἐπὶ τὴν ὑποκειμένην $o\tilde{v}\sigma[\alpha]v \quad \tau \sigma \pi \dots [\qquad (\tilde{a}\rho ov\rho \alpha i) \dots \hat{a}v\hat{a} \quad \delta \angle \gamma' i \beta' \mu' \eta' \quad (\tilde{a}\rho \tau \alpha' \beta \alpha i) \quad \rho \mu \eta' i \beta',$ ών πυρού ρμβίβ΄, $\partial \lambda [\hat{\nu}\rho\alpha]$ s $\alpha \hat{\nu}$ $\alpha \nu \rho o \hat{\nu}$ [$\epsilon \angle$, $\chi \alpha \lambda \kappa o \hat{\nu}$ \angle . της $\dot{a}[\pi \dot{a} \ \tau]$ οῦ λα (ἔτους) [ὁμοίως κθ ἀνὰ δ $\angle \dot{\gamma}$ ίβ΄ ρμ γ , $\delta v = [\pi] v \rho c \hat{v} = \rho \lambda [\beta \angle, \dot{c} \lambda \dot{c} \rho a c \alpha c \pi v \rho c \hat{v} = 0, \chi a \lambda \kappa c \hat{v} = \beta \angle (?).$ 175 $\tau \hat{\eta}$ \$ $\dot{\epsilon} \nu \ \tau \hat{\omega} \iota \ \lambda \ (\check{\epsilon} \tau \epsilon \iota) \ \kappa \ \dot{a} \nu \dot{a} \ \delta / \angle \gamma' \dot{\iota} \beta' \ q < \angle , \ \dot{\omega} \nu \ \pi \upsilon \rho o \hat{\upsilon} \ \dots \ \dot{o} \lambda \hat{\upsilon} / \rho a s$ αὶ πυροῦ ι, χαλκοῦ [τη̂s ἐν τῶι [κ.] (ἔτει) . . . (ἀρτάβαι) [. . . . ὧν] (πυροῦ) ρμ[. . κρ]ι[θ]η̂s αἶ $\pi \nu \rho o[\hat{v}] \iota[\delta] \gamma \iota \beta'$ $[\delta \lambda \hat{v}] \rho \alpha [s \ \alpha] \hat{t} \ \pi v \rho o \hat{v} \ [...] \ \chi \alpha \lambda \kappa o \hat{v} \ \gamma.$ $[της ε]ν τωι κ (ἔτει) [κ]ς <math>\angle$ ἀνὰ δ \angle γ΄ (β') ρλ \angle γ΄, ω[ν] πυροῦ ρκεγ΄, ὀλ[ύρα]ς 180 at $\pi \nu \rho o \hat{\nu} \gamma \angle$, $[\chi \alpha] \lambda \kappa o \hat{\nu} \beta$. $\tau \eta s \stackrel{\epsilon}{\epsilon} \nu \tau \hat{\omega} \iota \iota \varsigma \stackrel{\epsilon}{\epsilon} (\tilde{\epsilon} \tau \epsilon \iota) \in \mathring{a} \nu \mathring{a} \mathring{b} \angle \gamma' \mathring{\iota} \beta' \kappa \delta \angle \mathring{\iota} \beta', \mathring{a} \nu (\pi \nu \rho o \hat{\nu})$ τη̂s ἐν τῶι ιγ (ἔτει) <math>ς ∠δ' ἀνὰ δ ∠ γ ἱ β' μδ', ὧν πυροῦ λαγ ἱ β', ὀλύρας αξ $(\pi \nu \rho o \hat{v}) \varsigma$, $\chi a(\lambda \kappa o \hat{v}) \beta \angle \delta'$. [γίν]ονται άλμυρίδος (ἄρουραι) τκςδ΄ (ἀρτάβαι) Άφοζζ, ὧν πυροῦ Άυπθίβ΄, κριθ $[\hat{\eta}]$ s at πυρού ιδγίβ, όλύρας ξη, χα(λκού) κς. 185 $[\tilde{\epsilon}]\mueta
ho\delta\chi$ ου της $\tilde{\epsilon}$ ν τωι $\lambda\epsilon$ (ξτει) (ἄρουραι) ξ ($\Delta\delta$ (ἀρτά β αι) τ λ (δ , $\tilde{\omega}$ ν

158. The second o in ολυολυραs corr. from ρ. 182. μδ written above the line.

κριθής αι πυρού νης, δλύρας αι (πυρού) μός, χαλκού κηζήίβ.

(πυροῦ) Σιβ΄,

Col. vii.

[τ] $\hat{\eta}$ s ἐν τῶι [κθ (ἔτει) διὰ τὸν ὅμβρον τῆς . ὀρειν]ῆς διώρ[υγο]ς με ἀνὰ ε \angle [γ΄ ίβ΄ (ἀρτάβαι) Σμγ \angle δ΄, ὧν (πυροῦ) ροςδ΄, κρι(θῆς)] αὶ πυροῦ μ, [δ]λύρας αὶ (πυροῦ) κ, χα(λκοῦ) ζ \angle .

[καὶ] τοῦ πρ[οσαχθέντος ἐν οἶς δεῖν ἀπαιτεῖσθαι ἐν τῶι] λρ (ἔτει) διὰ τὸ εἶναι

190 ἐπὶ τοῦ κ[ατὰ γεωργὸν ἐλάσσωι τοῦ δεκάτου μέρους κατ' ἔτος] προσλογιζομένου τ[οῖς ἀπαιτησίμοις καὶ . . .] . . . το μ[ηθὲν παραδίδοσθαι ἔως τοῦ λῷ [(ἔτους) λγ (ἀρτάβαι)] ροηβ΄, ὧν (πυροῦ) [ριγβ΄, κριθῆς [αὶ πυροῦ μη, ὀλύρας αὶ πυροῦ ι, χαλκο]ῦ ζ.

[τῆς ἐν τῶι κγ (ἔτει) ἀπό τῶν ἀπολειπου]σῶν παρὰ τὰς ὑπ[οστάσεις
195 [τοῦ ιβ τοῦ καὶ α (ἔτους) ὑπὲρ ὧν ἀπολ]ογίζεται ὁ κωμογραμ[μα]τε[ὑς
[εἶναι τὴν προσεξευρεθεῖσαν ὑπὸ 'Ο]σορ(ο)ήριος τοῦ γεν[ομ]ένου
[βασιλικοῦ γραμματέως ἐν τοῖς ἔμπ]ροσθεν χρό[νοις κατ]ατείνειν
[τοὺς γεωργούς, ἡν τίθεμεν ἐ]ν τῶι ὑπ[ολόγωι, (ἄρουραι) κζ (ἀρτάβαι)] ρνζ,
[ὧν (πυροῦ) ρμα,] ὀλύρας αὶ πυροῦ [ιεδ', χαλκοῦ ∠δ'.]

200 [ἐμβρόχου (ἄρουραι) ροβ \angle]δ΄ (ἀρτάβαι) γ ιςδ΄, ὧ[ν πυροῦ χμα \angle ίβ΄,] κριθῆς [αΐ πυροῦ ρμα \angle , ὀλύρας] αῖ πυροῦ πθ \angle γ΄ιβ΄, [χαλκοῦ μδ]ς΄. [κεχερσευμένης τῆς ἀπὸ το]ῦ λ (ἔτους) ἀπὸ τῆς πρ[ότερον ἀναγραφομέ]νης [20 letters] (ἐτ) (ἀρουρῶν) [κβ]δ΄η΄ις΄ ἀνὰ ὁ[\angle]γ΄ιβ΄ [(ἀρτάβαι) οδ \angle δ΄, ὧν π[υ]ρ[οῦ μςδ΄, κριθῆς αῖ π]υροῦ [μ ,] ὀλύρα[ς] ς , χαλκοῦ β[\angle .

205 γίνονται φκαδή iς $[(\acute{a}$ ρτάβαι) $'Bχη_{\perp}$, ὧν π]υροῦ 'Bρος [κ]ρ[ιθη̂ς αἷ <math>π]υροῦ ρης $_{\perp}$ γί[β',

ολύρας αξ πυρού ρξ[γωγίβ΄, χαλκού οββ΄.]

 $\dot{\epsilon}$ μβρόχου της $\dot{\epsilon}[\nu]$ τηι κ[......................... $\dot{\epsilon}$ ρῶι δευτ] $\dot{\epsilon}$ ρων $\dot{\epsilon}$ ν τοῖς ἀπὸ τοῦ μ (ἔτους) χρόνοις (ἄρουραι) $\dot{\epsilon}$ [(ἀρτάβαι)] κδ $\dot{\epsilon}$ ό.

γίνονται τοῦ ἔως τοῦ λθ (ἔτους) (ἄρουραι) φ[κςδηίς (ἀρτάβαι)] '<math>Bχλγδ, ων (πυροῦ) 'BΣ∠δ',

10 κριθης αξ πυρού ρητεχίβ΄, όλύρας αξ π[υρού ρ]ξηζήίβ΄, χαλκού οββ΄.

γίνονται τούτων (ἄρουραι) ηνδη' (ἀρτάβαι) Δψ[οΔγ',] ὧν (πυροῦ) TΣθς', [κ]ριθῆς

at $\pi u \rho o \hat{v}$ 'A\(\frac{1}{2}\) \delta \(\delta \delta \rho \text{pas} \) at $\pi u \rho o \hat{v}$ (\(\sigma \lambda \delta \delta \rho \text{o} \) \(\text{T}(\delta \delta \d

Col. viii.

[κ]αὶ τί $[\theta]$ εται ἐν τῶι ὑπολόγωι τῶν [ἐν τῶι ν (ἔτει) καὶ ἀπὸ τῶν ἕως τοῦ μ θ (ἔτους)

[κ]ειμένων έν τοις έπισκεφθησομέν[οις

- 215 τῶν [σημα]ινομένων διὰ τῶν με[ταδεδο]μένων πρὸς τὴν πραγματε[ί]αν τοῦ ἀπ[ολογισμοῦ] τοῦ ἐδάφους βυβλίων προσηγγέλθαι καταμεμετρῆσθαί τισιν [τῶν π]ρ[οσλ]ηφθέντων εἰς τὴν κατοικίαν ἀπὸ σπορίμου κα[ὶ τῆς [ἄ]λλ[ης τῆς] μὴ καθηκούσης, ἡς τοὺς πρότερον βασιλικοὺς γραμματεῖς τὴν μὲν
- [προαντανα]ιρεθείσαν ἀπὸ ὑπολόγου ἀναγράφεσθαι ἐν κλη[ρου]χίαι τὴν δὲ

 220 [προσαγγελεῖ]σαν ἀπὸ σπορίμου θείναι ἐν συνκρίσει εἰ [α]ὐτὴ [ἀνταναι]ρετέα
 [ἄλλη δὲ] ἀπὸ ὑπολόγου ἀνταναιρεθείσα ἀποκαταστατέα. [καὶ τούτω]ν
 [σημανθέντ]ων ἐπὶ τῆς γενηθείσης παρ' ᾿Απολλοδώρω[ι τῶι γενομέ]νωι
 ἐπιστάτει καὶ γραμματεῖ τῶν κατοίκων ἱππέων συνε[δ]ρε[ίας παραθέσθαι
 τὰ περὶ τῶν κατοίκων ἐγδεδομένα προστάγματα. ᾿Αρχ[ιβίο]υ δὲ [τοῦ]
 διοικ[ητοῦ
- 225 παρεπιγεγραφότος ἐπὶ τῆς κατὰ φύλλον τοῦ [μ]ζ (ἔτους) [ἐ]πὶ τ[ῆς ὁμοίας·
 εἰ ἀπὸ σπορίμου κατέσχηκαν ἀντὶ χέ[ρ]σου τότε κ[οὐθεὶς ἐσήμηνεν
 παρα⟨ι⟩τίαν, τοῖς προστεταγμένοις περ[ὶ] τῶν ἔ[ν τ]ῆ[ι κατοικίαι
 οὐ κατηκολούθησαν. γραφήτωι λαβε[ῖν] ἐνὸ[ς ἐνιαυ]τοῦ [ἐκφόριον,
 ἐᾶν κ[ρ]ατεῖν, τὴν δ' ἴσην ἀπὸ τῆς χέρσ[ου μισθῶσαι..].ς χρ[.....
- 230 έπὶ δὲ τῆς Ἡρακλείδου μερίδος· κατακολουθή[σαντες τοῖς] προστ[αγεῖσι ἐν τῶι [λβ] (ἔτει) τοῖς ἐκ τῆς κατοικίας καὶ τοῖς ὑπὸ Ἀπολ]λοδ[ώ]ρ[ου] συνκριθεῖσ[ι,] μετὰ δὲ ταῦτα οἱ μέχρι τῆς Ἀπολλοδ ώρου συ]νκρίσεως [κατεσχηκότες] ἐάσθωσαν κρατεῖν, τὴν δὲ {γ} ἴ[σην] ἀποκατ[α]στ[ῆ]σαι εἰς τὴν χέρσον· τοὺς δὲ μετὰ τὴν συνεδρ[εί]αν κ[ατε]σχηκ[ότ]ας
 235 ἀπαιτεῖν ἐνιαυτοῦ ἐκφόριον.
 - ο[ί]ς έπικεχώρηται κατά τὰ περὶ αὐτῶν ἰδίαι πρ[οστ]εταγμέ[να] ἔχειν οΐους ποτὲ καταμεμέτρηνται κλήρους ἀ[σ]υκοφαντή[τους] καὶ ἀκατηγορήτους καὶ ἀνεπιλήμ(π)του[ς πάσαις αἰτίαις ὅντ]ᾳς. Φιλοξένωι Καλλικράτου δ (ἀρτάβαι) [ιθβ΄] . . . ,
- 240 [Ζηνο]δώρωι Βρομεροῦ γ [(ἀρτάβαι) ιδ \angle δ', [Απολλοδ]ώρωι Πτολεμαίου τ[ῶν προσειλημμέ]νων ἐν τῶι λα (ἔτει) [εἰς τοὺς κατοί]κους ἰππεῖς ἀ[πὸ τοῦ μὴ καθήκοντος] ὑπολόγου

Col. ix.

 $\{\dot{a}[v\tau\dot{\iota}\ \tau\hat{\eta}s\ \dot{a}]v\tau avaipe \theta \dot{\epsilon}(\sigma\eta s\ [\dot{a}\pi\dot{\delta}\ \tau o\hat{\upsilon}]\ \dot{\epsilon}\pi i\kappa[\epsilon\chi\omega\rho\eta\mu\dot{\epsilon}vo\upsilon\}$ άντὶ τῆς [ἀν]ταναιρεθείσης ἀπὸ τοῦ ἐπικε[χωρημένου ὑπολόγου] 245 $\tau \hat{\eta} \hat{s} \mu \in [\tau] \hat{a} \tau \hat{b} \lambda (\tilde{\epsilon} \tau o s) \cdot \hat{a} \pi \hat{b} (\hat{a} \rho o u \rho \hat{a} u) \hat{b} (\hat{a} \rho o u \rho a u) \mu \hat{a} u \hat{b} \lambda \hat{b} \Delta u \hat{b} \Delta u$ (ἀρτάβαι) ρηθβ΄. γίνονται των έν τωι υπ[ο]λόγωι (άρουραι) μζ [(άρτάβαι)] Σλδίβ. ὑπολόγου (ἄρουραι) ᾿Ααή (ἀρτάetaαι) ᾿ $E[\delta \angle \gamma i eta '$. $\llbracket oldsymbol{\omega} \rrbracket$ στ' εἶναι τὰς προκειμένας (ἀρούρας) ' $oldsymbol{B}$ ρξς $\angle \lambda' oldsymbol{eta}'$ (ἀρτά $oldsymbol{eta}$ ας) $oldsymbol{ar{M}}_{oldsymbol{X}}$ ιδί $\llbracket oldsymbol{eta}'$, άπη(γμένου) Άρλθδ [(άρτάβαι) 'Δχμβίβ', άπη(γμένου)] α (έτους) έκφοριον ι [(ἀρτάβαι) μ]θδ', κεχω(ρισμένης) πρ(οσόδου) ις <math>L [(ἀρτάβαι) πγς',] ἐν συ(γκρίσει) ωκγ[ίβ', 250 $\dot{\nu}$ πολόγου $\dot{A}[a\eta']$ (ἀρτάβαι) $\dot{E}[\delta \angle] \dot{\gamma} \dot{\iota} \dot{\beta}'$. $\dot{\gamma} \dot{\nu} [oνται] \dot{B} \rho [\xi \zeta \angle \delta' \eta']$ $d\rho[\tau \acute{a}]\beta \alpha i \ \check{M}\phi \alpha \eta \acute{i} \ \beta' \cdot \ [\pi \lambda \epsilon \acute{i}\omega] \ (\acute{a}\rho \tau \acute{a}\beta \alpha i) \ \delta \angle \acute{i} \ \beta' \cdot$ κατοχίμων κλήρων. $\{κατοχίμων κλή[ρ]ων.\}$ έφόδων τῶν κατεσχημέν[ων πρὸς τὸν τῆς προσ-255 λήψεως στέφανον. [Mενίσ]κου τ[οθ Π]τολεμαίου [δ]ν μετει(ληφέναι) Πτολεμαίον τον υίον έν δι χρυ(σίου) Σκε (πυροῦ) [ν,] (ἄρουραι) κδ ἀνὰ ε (ἀρτάβαι) ρκ. έγμεμετρήσθαι έν τῶι μθ (ἔτει) κριθής λγή αξ (πυροῦ) κ, τάς λοιπάς (άρτάβας) ρ. 260 έμβρόχου. Δημητρίου τοῦ Δημητρίου δν δ κωμογρ(αμματεύς) [γράφει είναι] Δημητρίου τοῦ Ἡρακλείδου ἐφόδου μ[εταβεβη(κότος) είς τὴν κατ]οικίαν τών ἐπ' 'Αμφικλείους τοῦ ὑπ[ομνη]ματογραφή[σα]ντος προσαχθέντων έν τῶι μη (ἔτει) καὶ . . αρ[.]ε 265 μένου τοῦ ἐπὶ τῶν προσόδων διὰ τῆς [..... πρ[δς] αὐτὸν διαγραφῆς χάρ[ι]ν τῶν σημανθέν[των καὶ κατεσχημένου ἐν τῶι μη (ἔτει) προς αδί..... ἰεροῦ ζώιου περ[.] ἐπὶ τῶν πρ[οσό]δ[ων μένου γρά[φ]ειν τὸν πρό[ς τῆι] συντάξει απί......

Col. x.

270 {. } ἀνθρώπους διὰ τῶν ἐν τῶι μη (ἔτει) ἀν . [. . .] . ημενοί[ν

```
8 letters ] \tau \circ \hat{s} \in \tau \circ \hat{s} \to \tau \circ \hat{s} \in \tau \circ \hat{s} \to \hat{s
                  [....σ]υμβ[άλ]λεσθαι αὐτοῖς τὸ δηλούμενον [ἐπιγέν]ημα διὰ τὸ
                  \pi[\rho \circ \eta \nu]εχυράσθαι τοὺς κλήρους παρεπεγράφη[\dots \dot{\nu}]πὸ τοῦ Aμφικλ[\epsilon]ίους,
                           [τ]ὰ μὲν ἐκφόρια παραδοθήτωι, ἐὰν δὲ μὴ [ἀποδεί]ξωσι χρημα-
275
                           τισμούς παρ' ήμῶν ἀπολύσεως ἐν ἡμ[έ]ρ[αις] ξ καὶ ἡ γῆ
                            καὶ τ[ὰ] ἐκφόρια ἀναληφθήτωι.
                  τοῦ δ' ἐπιχωρηθέντος χρόνου [μ]η μόνον διελη[λ]υθότος άλλὰ [καὶ
                  έτέρου διὰ Πτολ[εμαίου] και μή δε[δομένου] ἀπολύσεω[ς χ]ρηματισμ[οῦ
280 τ \hat{η} \hat{\varsigma} . [.]κρ . [. . . . . .]ι σ σ ε ιν α π [. . .] . . ε σ [.]<math>\iota [.] . ρου π α ρ ε πι γ ε γραφ έ [ναι
                  Αρχίβιον τον δι[οικη]την έπι [τοθ σημαν]θέντος σπόρου τοῦ μ[. (ἔτους)
                  [.] . \pi \rho \acute{a} \sigma \sigma [\epsilon \iota] \nu \tau \grave{a} [\ldots \ldots].
                  \dot{\epsilon}ν και . [. . . .] . [. . . . . . .] του \dot{\epsilon}ν της \dot{\epsilon}η πρ\dot{\epsilon}οσλή \dot{\epsilon}η στε \dot{\epsilon}η φάνους
                                 [ ] εγν[..... (ἄρουραι) κδ] (ἀρτάβαι) ρκ· [ά]λμυ[ρ]ίδ[ο]ς.
285 καὶ τίων έπταρο ύρων έν τωι ν ίξτει) κατεσχημένων κατ' [έ]πιστο(λήν)
                  [\cdot]μα[\cdot, \cdot, \cdot, \cdot]ητρα[\cdot]ην προσανενηνοχέναι [\cdot]Ηρακλ[\cdot]Ο
                  τον [διεξάγοντα τα] κατα την έπιστατείαν της κώμης
                  τη [i \in ] is την κη τοῦ [\Phi a \rho] \mu ο \hat{\theta} \hat{\theta}ι τοῦ αὐτο(\hat{\theta})ν (ἔτους) φερούσηι νυ[κτὶ
                  [ἐπι]τεθεῖσθαι τῆι κώ[μ]η καὶ ἐμπρήσαντο πυ[ρ]οῦ γενήματα [
290 [...]ησθαι, καὶ \{\iota\nu\} έπε[ὶ] προσαγγέλλεται είναι Kολ[λούθην] τῶν διὰ
                  Χομήνιος μαχίμων, έπερωτώμενον τον κωμογραμματέα
                  τίς έστιν από των αναγ[ρ]αφομένων έν κληρουχίαι δια το είναι
                  δμωνύμους \beta, d[\pi \epsilon \lambda]ογίσατο \epsilonίναι Kολ[λούθην \Omega]ρου 5 \angle \lambda \beta \angle,
                  [d\sigma]\pi\delta\rho ov. ylvov[\tau ai\ (d\rho ov\rho ai)] v\delta \angle \Sigma o\beta[\angle.
                                                                                                                                        'Απολλωνίου τ]οῦ Πύρρου [
295
                                                                                                                                                    ' Απολλωνίο]υ τοῦ Πύρ[ρο]υ}
                   {[
```

289. 1. ἐμπρήσαντα.

Col. xi.

[[έως Μεσορή τοῦ νβ (ἔτους) οὐθὲν []]
[[τίθεται δὲ τὰ κεχορηγηθέντα []]
σπερμάτων. [[καὶ τῆς ἐσπαρμένη(ς) κα[]]
300 ἔως Μεσορή τοῦ νβ (ἔτους) οὐθὲν ἀν[αφέρεται παρακεῖσθαι,
τίθεται δὲ τὰ {κε}χορηγηθέντα εἰς τ[ὸν σπόρ]ον το[ῦ αὐτοῦ (ἔτους)

```
πυροῦ
                                                         ω£β,
                                                                                          ών είναι τὰ κα . [.....
                    της ήσ[πορηκυία]ς είς τὸ νγ (έτος) ιζ.
 305 [ἄλλος καταχ]ρήσεως. οὐσῶν τῶν σπα[ρει(σῶν)] κα[\thetaότι] πρόκειτα[\iota]
                                                                    ] [(a\rho\sigma\nu\rho\hat{\omega}\nu)] A\alpha\beta\delta' \ell \{[\sigma\tau\iota\nu\ \tau\hat{\eta}s\ldots\ldots] . \eta s
                    [καὶ τῆς ἀσ]περμὶ γεωργουμένης ἔως τοῦ ν[γ (ἔτους) (ἄρουραι) Σ]λδ'
                   [\epsilonis \tauàs \lambdao(\piàs] (\deltapoupas) \delta\delta\delta \delta\delta\delta \delta\delta\delta\delta\delta
                    [..... \pi a] \epsilon \gamma. [ 14 letters \pi a] \rho \epsilon \pi i \gamma \epsilon \gamma \rho a
  310 [
                                                                                                                                                                                                               ] (et )
                                                                                                                                 \lceil \ldots \alpha \pi \rceil
                     άναφέρονται κεχρ[ημα]τίσθαι τοις γεωργοίς έ[ν τωι] νη (έτει),
  315 έγ νέων δ' αποκαταστήσονται άμα [τοις έ]κφ[ορίοις, έν μηνί] 'Αθύρ,
                    πυρ[οῦ] ρκ φακοῦ [ρ.
                     θησαυροφυλακιτικον [κ]ριθής κο [at (πυροῦ) ιδγίβ',
                     κράστ[εω]ς Θηβαίων δβ', [
                     (τρι)χ(οίνικον) [ίλι(ακῶν)] (ἀρουρῶν) 'Αοβδ' παζή'.
  320 \{[dva]\phi \in [].]\phi \in [a] \times [\epsilon] \times [a] \times 
                      {[έγ νέων δ ἀποκατασ]ταθήσονται ἄμα [τοῖς ἐκφορίοις}
                 303. K of Ka . COTT.
                                                                                                                       310. At the end of the line is a round bracket, indicating
deletion.
                                                                                                                                              Col. xii.
                     [κα]ὶ [ὧ]ν τὸ (ἤμισυ) (ἀρτάβης).
                     [ίε]ρᾶς Σοκνεβτύνιος θεοθ μεγάλου ής μέρος
                                            έσ πάρθαι ρλ (άρτάβαι) ξε.
  325
                     [δευ]τέρων ιερών δλο(ις) ύπολό(γου) κδή.
                     έφόδων ής μέρος κδ (άρτάβαι) ιβ,
                               δλο(ις) ὑπολό(γου) κδ.
                                                                                                                                                                                                                                                            θεοῦ μεγάλου
                                                                                                                                                                                                                                                            ής μέρος έσπάρ-
                     φυλακιτών ής μέρος κ (άρτάβαι) ι.
   330 ἐρημοφυλάκων ής μέ(ρος) κ (ἀρτάβαι) ι,
                                                                                                                                                                                                                                                             θαι ρλθωδήίς
                              [δ]λο(ις) ὑπολό(γου) ι.
```

μαχίμων Χομήνιος. (τριακοντ[αρούρων) ής] μέρος ε δι(άφορον) σχοι(νισμού) δή, / εδή, (άρτάβαι) βß'. (εἰκοσιαρούρων) $\hat{\eta}$ ς μέρος q_{σ} καὶ $\hat{\sigma}$ (άφορον) σχοι(νισμοῦ) (δ' η' , / ργδ' η' , (ἀρτάβαι) ναβ', καὶ δλο(ις) ὑπολό(γου) ιθ δι(άφορον) σχοι(νισμού) αζ, / [κζ. 335 (έπτ[αρούρων]) ής μέρος άνδ(ρων) λζ τξης καὶ δι(άφορον) σχοι(νισμοθ) ιηδ, / τπαζδ', (ἀρτάβαι) ροζή, καὶ ὅλο(ις) ὑπολό(γου) ἀνδ(ρῶν) ιδ ἀν(ὰ) $\varsigma \angle$ qα δι(άφορον) σχοι(νισμοῦ) ., /q... Πτ[ολ]εμαίου [καὶ Ξ]ένωνος $\overline{η}$ ς μέ $[ρος ἀνδ(ρῶν) γ ἀνὰ <math>\overline{γ}$ \angle $\iota\theta \angle \delta \iota(\acute{a}\phi \circ \rho \circ \nu) \ \sigma \chi \circ \iota(\nu \iota \sigma \mu \circ \widehat{\upsilon}) \ \alpha \angle, \ / \kappa \alpha, \ [(\acute{a}\rho \tau \acute{a}\beta \alpha \iota) \ \iota \angle.$ 340 [ὥ]στ' είναι τῆς ἐν [σπόρωι . . . καὶ ὧν τὸ γραμματικίον]. {καὶ ὧν τὸ γρίαμματικόν} $\dot{\epsilon}\phi[\delta(\delta\omega\nu)]$ is $\mu\dot{\epsilon}(\rho\sigma)$ a, $\delta\lambda\sigma(\sigma)$ in $\sigma\lambda\delta(\gamma\sigma)$ a, ρ b, ρ but $\sigma(\kappa\tau\omega)$ is ρ in $\sigma(\rho\sigma)$ β , $[\hat{\epsilon}\rho\eta(\mu o)\phi\nu(\lambda\acute{a}\kappa\omega\nu)$ β , $\delta\lambda o(\iota s)$ $\dot{\nu}\pi o[\lambda \dot{o}(\gamma o \nu) \ \alpha, / \gamma, /] ζ.$ 345 γίνονται γρ(αμματικοῦ) $\hat{\eta}$ ς μέρος ϵ , δλο(ις) $\hat{\eta}$ πολό(γου) β .

336. ἀνδ(ρῶν) λζ written above the line.

Col. xiii.

των άνενηνε γμένων έν έπιστάσει

καὶ ἐν ἀπολογισμῶι ὧ[ν ἀνταναίρεσις γέγονεν

ἀπὸ τῶν προκειμένων κεφ[αλαίων,
(ἄρουραι) Σξαίς (ἀρτάβαι) Άψλβιίβ.
350 ἔστιν τὸ κατ είδος.
τῶν ἐν τῶι μη (ἔτει) ἀπὸ τῶν ἔως τοῦ μζ (ἔτους) κει[μένων ἐν] συνκρίσει,
ἐπιγενήμα[τ]ος τοῦ προσαχθέντος ἐν τῶι λ (ἔτει) τ[ῆι γεωργουμέ]μη[ι
διὰ Προκλείους τῶν ἱππαρχῶν χάριν τοῦ μεταμισ[θοῦσθαι ἐτέροις
γεωργοῖς π[λ]είωι τῶν προυποκειμένων ἐκφορίων [ἦς καὶ......
355 ἐκφόρια σὺν σπέρματι ἀπομετρῆ[σ]αι [εί]ς [τὸ] βα[σιλ]ικόν, [ἐν δὲ τῶι] λα (ἔτει ?)[
ἀπὸ τῆς ἐκπιπτούσης τοῦ δέον[τ]ος κ[αιροῦ 10 letters διὰ τ]ὸ το[θς

γεωργήσαντας έν τωι αὐτωι (έτει) ένκατ[αλείποντας άνακεχωρηκέναι έτέρους τόπους δια την πρ[ου]ποκειμί ε]νη[ν αἰτίαν ἐπισταθήναι ύπο Πτολεμαίο[υ] τοῦ γενομένου [ἐπ]ιμελητοῦ [ἐ]τ[ε]ρ[ο]υ[ς, ἐ]φ' [ω]ι [οὐκ ἀπαι360 τηθήσοντα[ι] το δηλούμενον ἐπιγένημα καὶ προσχορηγ[ηθήσεται
αὐτοῖς τὰ καθήκοντα σπέρ[ματα, κ]αὶ [γ]ενέ[σθα]ι. μετὰ δὲ ταῦτα [ἐν[τυχόντων] Φανίαι τῶι γενομένωι ἐν τοῖς πρώτοις φίλοις κ[αὶ στρα[τηγῶι καὶ] ἐπὶ τῶ[ν πρ]οσόδ[ων] προφερο[μέ]νων μὴ κατὰ λόγ[ον
[ἀπηντηκ]ένα[ι διὰ τὸ ὀψίμως σπαρῆν]αι, βουλομ[ένων

365 [ποτίσαι εἰς φύλλον διακωλυθήναι ὑπὸ τ]ῶν ἐγ \mathbf{B} ερ[ε]νικίδο[ς $\mathbf{\Theta}$ εσμοφόρου [γεωργῶν καὶ ἐτοίμως ἐχόντων , ησ]αι τ[ὴν γῆν τ]οῖς αἰρο[υμένοις [παρεπιγεγράφθαι ὡς οὐθὲν τοῦ καλῶς ἔχοντος]

] παραλειφθή[σεται·

[καὶ παραγενομένου αὐτοῦ εἰς τὴν] κώμην κ[αὶ ἐπελθόντος ἐ]πὶ τὰ
370 [γεώργια εὐρεθῆναι τὸν σπόρον κακοφυῆ ὅντα] καὶ τὰ γ[ενήματ]α ἀθέρισ[τα,
[πρὸς δὲ τὸ μὴ τῶν δυναμένων πε]ριγενέσ[θαι ἐκ]πεσεῖν

Col. xiv.

[παρακα]λέσαντας τους γεωργούς προτρέψα[ντος θε ρίσαντ ας μετενέγκαι έπὶ τὰς άλωι, (τε) θεωρησ θαι έκ της γε[γεν]ημένης είκασίας μετὰ [ταῦτα] τὰ [ἐπιγεγραμ-375 μ ένα τηι γηι $[\mu\eta]$ δύνασθαι $[\sigma \nu \pi \lambda \eta \rho \omega \theta \hat{\eta} \nu \alpha \iota \cdot]$ $\pi \rho o \sigma [\epsilon$ δρεθσαι καὶ $[\tau]$ ην κ $[\dots, \infty]$ άπομετρη] θ ηνα $[\iota]$ ε $[\iota]$ τδ βασιλικόν και τὰ ἀπολ[είποντα ἀπὸ ἐνεχ]υρασιῶν [πρ]άξαντ[α [μόλι]ς συνπληρω[θηναι. άρουρων] Σνα $[\mathring{a}]v\tau \wr \tau \hat{\omega} v = \delta \omega s \tau [0\hat{v}] \kappa \theta (\delta \tau o u s) \kappa \theta \mathring{a}v \mathring{a} \epsilon \delta \eta \mathring{\mu} \eta' \rho \xi \angle \gamma \mathring{i} \beta',$ $\Sigma_{i}[L dvd \delta L\gamma'i\beta' A\lambda\gamma,] i\delta L dvd \beta L \lambda[5\delta, /A\Sigma\lambda\gamma'i\beta']$ 380 [καὶ ἐπιτάσεως τῆς προσαχθείση]ς ἐν τῶι λδ [(ἔτει) (ἄρουραι) ρβ δ[Δγίβ' $[β \dot{\gamma} \dot{\iota} \dot{\beta}' \lambda \delta \angle \gamma, / \rho] κ \delta \angle \dot{\iota} \dot{\beta}', [\dot{\gamma} \dot{\iota} \dot{\gamma} \dot{\nu} \dot{\nu} \dot{\nu} \dot{\tau} \dot{\alpha} \dot{\alpha}' \dot{\gamma} \dot{\gamma} \dot{\alpha} \dot{\gamma}]$ [γράφουσι οί πρό ήμων δίδοσθαι έκ τοῦ έπιτρίτου μέρους] 385 [έ γ μέ ν] της έ ν ά[ν a π]αύ[μα]τι (ἀρουρώ ν) $\pi\gamma$ μέτρωι [τωι πρός τὸ έ]πὶ τοῦ δρό[μου το]ῦ Σούχου σύν [σπέρματι της (ἀρούρας) ἀνὰ] ι (ἀρτάβας) [ωλ, έγ δὲ [τῆς ἐπὶ καλάμ]ου πγ [τῶι] αὐ[τῶι μέτρωι [ἀνὰ ζ] φπα, / ἐξ (ἀρουρῶν) ρ[ξς (ἀρτάβαι) 'Αυια

390 [α] εἰσ[ὶν] τῶι πρὸς τὸ δοχικὸν ['Αχμςς', ἀφ' [ὧν ὑπολογεῖ]ται εἰς τ[ὰ σπ] έρματ[α [τῶν πασ]ῶν ἀρου(ρῶν) Σνα καὶ εἰς τὰς [καθάρσεις [καὶ τὸ] κοσκινευτικὸν τῶν λοιπῶν [(ἀρταβῶν) 'Ατηες' [τῶν] ρ (ἀρταβῶν) ε (ἀρτάβαι) ξθ \angle δ',

372. as of π apakalesartas corr. from es. l. π apakalésartos. corr. from es. For this 64. (b) has θ episat kai. l. δ l. δ l. δ l. δ l. δ l.

373. as of Depistarias

Col. xv.

395 [γίνονται τκ Δδ', καταλείπονται Ατκεγίβ'.] [καὶ σπειρομένων χλωροίς πε έκ τοῦ ἐπι-] [βάλλοντος ἀνὰ δζή ή ή (ἀρτάβαι) υιζ.] 'Αψμβγίβ', τὰς πλείωι τπζγίβ'.] [καὶ ἐπιτάσεως τῆς προσαχθείσης ἐν τῶι λα (ἔτει)] 400 [ύπὸ Πετώτος τοῦ γενομένου τοπογραμματέως] [τηι διά Μαρρείους ίβιοβοσκού καλ κριοτάφου] [γράφοντος δύνασθαι ἐπιδέξασθαι πλείωι τῶν] [ἔως τοῦ $\lambda \theta$ (ἔτους) τετελεσμένων ἐκφορίων ἐπ' ἔτη ι ἀν(\dot{a}) a] [ϵ is δ è τ δ v λ o ι π δ v χ p δ v \circ v δ v δ e β \angle ,] 405 [(ἄρουραι) θ∠, ὧν ἢν ἀνὰ β∠ κβ∠,] $[\mathring{a}v\mathring{\theta} \mathring{\omega}v \mathring{a}v(\grave{a}) \mathring{\delta} \angle \mathring{\delta}' (\mathring{a}\rho\tau \acute{a}\beta a\iota) \mu \mathring{\delta} \mathring{\delta}',]$ κα∠8'.] [τὸ πλείον πυροῦ καὶ [ὑ]περβολίων [ὧν σημαίνεται γεγονέναι ἐν τῶι κβ (ἔτει) ύπο Άπολλ[ω]νίου τ[ινος της γεωργουμένης 410 διά Πεμνάτος διίά το γράφειν τους προ ήμων μη άπηντηκέν[αι έπὶ την γεωργίαν, ά[ρουρ]αι η, ὧν ἦ[ν ἀνὰ δ∠γίβ, ἀνθ ὧν ὑποστήσασθαι - ἀ[νὰ] εζή ίβ', τ[ὸ παρὰ τοῦτο . . . $[\kappa\theta \angle \delta']$ γίνονται עולבי. 415 γίνονται τούτ[ων {καὶ ὑπερβολίων { ὑπὸ ἀπολλω[νίου {διὰ Πεμνᾶ τος

Col. xvi.

	[καὶ ὑπολόγου τοῦ ἔως τοῦ ιβ (ἔτους) κειμένου]
420	[έν ταύτηι τῆι τάξει	j
	[ἐμβρόχοῦ ραθλ΄β΄ Αρζ	}
	[κατεξυσμένου?]
	[άλμυρίδος ? ἀνὰ]
	[ἀνὰ δ∠γίβ']
425	[άβρόχου λθή ἀνὰ δζήίβ' ραγή]
	[καλάμου κεντρίτου αδή άνὰ γ δζή]
	[ἐξαγωγῶν δ∠δ΄]
	[γίνονται Χ'β']
	[γίνονται Σξαίς' (ἀρτάβαι)]
430	[τῶν δ' ἐν ἐπιστάσει Σξαίς (ἀρτάβαι) Άψλβω	<i>ίβ</i> ′.]

- 2-8. 'Amongst those about whom directions have been given that one year's rent be demanded of them, who were returned as having obtained arable land instead of the dry land which they were ordered to receive, and regarding whom Archibius the dioecetes at the revision of the survey of the crops for the 47th year made a minute to the effect that on receipt of one year's rent they should be relieved from further charges, is Nektenibis son of Horus, one of those who have been transferred from the desert police to the position of catoecus (and we do not enter Ptolemaeus son of Horus as liable); 10 arourae, 49½ artabae.'
- 2-7. On this section cf. ll. 214-45, 66. 82 sqq., and App. i. § 6. The case of Nektenibis differed from that of the persons mentioned in ll. 214-45 because he was required to pay one year's rent, while they were not. In l. 249 (cf. 72. 223) his land is entered under a separate heading as [ἀπη(γμένον)] a (ἔτους) ἐκφόριον: cf. 60. 62, where it is placed ἐν συγκρίσει.

[προ]σηγμένων: cf. 60. 69, note.

4. παρ[επτγεγραφέν]αι: cf. ll. 225, 367, &c. The dioecetes after examining the reports of the komogrammateus and deciding on the proper procedure sent back instructions to the local authorities. His decisions were called παρεπιγραφαί because they were written in the margin of the reports.

6. [τῶν μεταβεβ]ηκότων . . . εἰς τὴν κατοικίαν: cf. 82.

7. In the list of κληροῦχοι for the 51st year (62. 97) Nektenibis is entered as owner of 10 arourae of land which had become catoecic in the 34th year of Philometor. In the 2nd year of the next reign (68. 80) this land was owned by Ptolemaeus son of Apollonius, who had succeeded Nektenibis in the 52nd year probably. The one year's rent demanded on account of the land having been σπόριμος when originally granted was due from Nektenibis the previous owner (cf. 66. 82 sqq.), and therefore Ptolemaeus was not entered as being concerned with it, though he had become the owner of the land.

Digitized by Google

ἀναγρ(άφομεν): the proper expansion of the abbreviation is not quite certain. For the use of the first person in this papyrus cf. ll. 44, 384, &c.; probably the komogrammateus was meant (cf. p. 539).

 $\mu\theta\theta$: this rent is calculated at the commonest rate of $4\frac{11}{2}$ artabae for the aroura, which

was the rent of this land before it became cleruchic.

- 9-18. 'Concerning the land of which the revenue has been set aside, which was sown by the cultivators of Ptolemaeus son of Philinus, about which the komogrammateus writes that in the 49th year it was removed from the class of unproductive land and brought under cultivation, and regarding which the komogrammateus reports that the land ... under the terms of the leases made with the cultivators, and until the present time we have been in the habit of setting down the appointed rents, and which was removed (from the class of profitable land) in the 50th year because it had become salt, the komogrammateus writes that for the 53rd year it has been leased to Petosiris son of Neoptolemus and Petesokon son of Cephalon and Horus son of Orses without a grant of seed at a rent of one artaba to the aroura; 16½ artabae, the crop being 10 arourae of wheat, 2 of barley of which the rent is paid in wheat, 4½ of fenugreek, paid in wheat.'
- 9. On the general question of the κεχωρισμένη πρόσοδος see App. i. § 7; and for the restoration of the lacunae cf. 67. 90–8 and 76–8.

11. ἀπολογίζετα]: i. e. makes an ἀπολογισμός; cf. l. 195. There is no question of an

ἀπολογία in either of these passages.

14. [ħ]ν ἀνταναιρεῖσθαι ἀπὸ ἀλμυρίδος: this must be equivalent to the statement in 66.
11-2 γράφει ὁ κωμογραμματεὺς γεγονέναι ἐν ὑπολόγου ἀλμυρίδι, and in order to obtain this meaning ἀπὸ ἀλμυρίδος must mean not 'from the salt land,' but 'on account of saltness' (cf. Diod. iii. 39), ἀπὸ σπορίμου being supplied with ἀνταναιρεῖσθαι. But the natural meaning of ἀπό after ἀνταναιρεῖσθαι is 'from' in the sense of 'subtracting from' (cf. ll. 221, 244, 347), and we suspect that the writer has confused two phrases such as ἀνταναιρεῖσθαι ἀπὸ σπορίμου and τίθεσθαι εἰς ἀλμυρίδα.

17. ἀσπερμ{0}ί: cf. l. 307, where ή ἀσπερμὶ γεωργουμένη is contrasted with τὰ χορηγηθέντα els τὸν σπόρον σπέρματα. In this present case the cultivators did not receive from the government the customary grant of one artaba of seed-corn to the aroura. In P. Brit. Mus. 314, P. Amh. II. 90 and 91, the word is to be interpreted in the same way; the lessee is required to pay the specified rent without receiving a grant of seed-corn from the lessor. The opposite of ἀσπερμί, as Wilcken has pointed out (Archiv, I. p. 157), is σὺν σπέρμασι; cf. B. G. U. 644 and note on ll. 313-6. Examples of both kinds of leases are found in the

present volume; cf. 105. 18 and 108. 4.

ἀν(ὰ) α ις Δ: though the land brought in nothing in the 52nd year and only 16½ artabae in the 53rd, it was credited in the summing-up in l. 250 with producing 83½ artabae, which was the rent originally imposed upon it (cf. l. 13 μέχρι δὲ τούτου τίθεμεν τὰ ἐπίγεγ]ραμμ[ένα αὐτοῖς ἐ]κφόρια). The number 83½, though lost in l. 250, is made certain by the arithmetic and by 72. 224; cf. 60. 99, where also the rent is reckoned as 83½ artabae, though it had been expressly stated in ll. 56–60 that the actual rent was 16½ artabae after the land was reclaimed.

19. At this point begins a section concerning land ἐν συγκρίσει, on which see App. i. § 8; ll. 19-44 constitute a heading, the details being given in ll. 45-109. For part of this section a comparison with 72 is available, though the arrangement in that papyrus of the portion dealing with land ἐν συγκρίσει is somewhat different. Cf. also 60. 61-6.

19-44. 'Among lands which are to be subject to a decision of the dioecetes...in the 49th year from those previously placed in ... until the 48th year, including the land leased by the epimeletae and oeconomi or without a formal agreement at less than the prescribed rents, with reference to which Archibius the dioecetes made a minute upon the survey of the crops of the 47th (?) year to the effect that ... announced that (the lessees?) had made several applications, producing the instructions given to them in which it was laid down that they were not to pay more than the sum mentioned in the agreement, and requesting that this land (?) should be assigned to others, because some of it was depreciated in value and some had become dry during the disturbance, and although it was still unreclaimed the cultivators were being compelled to fulfil their duties, and it was observed that if force were employed against them the land would be wholly uncultivated. Thereupon a minute was made by Amphicles:- "If the cultivators do not pay the rents in full, let the land be leased again to others by Eubius the epimeletes, and the basilico-grammateus." But when the account of the corn revenue for the 4[.]th year was arranged with Parthenius, and the scribes declared the amount after what had been saved, a minute was made by the dioecetes: - Demand at once from the basilico-grammateus a list, made out according to villages and persons, of those who have taken this land on lease, giving the terms and the names of those who leased it to them, and let them insert the crop and forward the report immediately, in order that we may decide about them." We accordingly place the following persons in this category for a decision to be made.'

24-6. μ[] (frovs): cf. l. 5. The minute of Archibius lost in l. 25 was probably something like προσάγειν το διάφορον; cf. 72. 217 and p. 573. At the end of l. 25 was the name or title of the official who reported the complaint of the lessees.] ενους in l. 26 is some word like μεμισθωμ|ένους.

28. ἀπομ]ετρῆ[σαι]: cf. l. 355.

29. The subject of $\hat{\eta} \mathcal{E}(\omega | \nu)$ is the lessees, but whether $\delta \iota \hat{\alpha} \ \tau \hat{\sigma} \ \tau \hat{\eta} \nu \ldots \kappa \alpha \theta \hat{\eta} \kappa \sigma \nu \tau a$ in l. 32 is the reason alleged by them or by the official mentioned in l. 25 is not clear.

31. αμειξίαι: cf. 72. 45 and p. 553, and for the meaning P. Par. 22. 9 αμείκτοις καιροίς. 33. Bia: it may be doubted whether force was in Ptolemaic times employed against cultivators of Crown lands, except perhaps in cases of breach of contract. The land was leased by a process resembling an auction, and the normal rents were low enough to attract tenants; cf. l. 402, where there is an instance of a cultivator offering to pay a higher rent than his predecessor, as in P. Oxy. II. 279. When the rents proved too high the tenants often refused to cultivate the land (cf. l. 357), which was then placed en συγκρίσει, whereby the rents were reduced, or else the land was put up again for public competition (μεταμισθοῦν). This volume supplies several instances of βασιλικοί γεωργοί going out on strike when they considered themselves ill-treated (cf. l. 197, note, 26 and 41), and the present passage shows that the authorities were unwilling to resort to force, fearing that violent procedure would lead to a complete cessation of cultivation. In exceptional cases of great distress, such as the circumstances which gave rise to P. Par. 63 (cf. l. 125 of that document παρ' οὐδὲν ἡγουμένοις τὸ τοὺς ἀνθρώπους ἐκ τηλικαύτης καταφθορᾶς ἀνακτωμένους τιθηνεῖσθαι), the whole population might be called upon to help in the cultivation of the Crown lands by supplying cattle; but such an imposition, so far from being directed against the βασιλικοί γεωργοί as such, was rather a call upon the other classes of inhabitants to come to their assistance. Wilcken (Ost. I. p. 702) argues from P. Par. 63 that the whole population was liable, at a crisis, to join in the γεωργία βασιλική, and that this means that they had to become lessees of Crown land; but on neither inference should we agree with him. To suppose that the government really intended the whole population to be called out misses the point of the argument of the dioecetes, which may be put briefly as follows 1. 'The decree said that "all" were liable for service, but any one with a grain of sense would have seen that the expression "all" includes the ἐπτάρουροι μάχιμοι, ὑποτελεῖς τῆι ἰχθυηρῷ καὶ ζυτηρῷ, &c., though they are obviously unsuitable for work in the fields. Therefore you must not force these classes to work; but only those who are able to do so. You are however to commandeer the cattle of everybody without distinction, whether they themselves are liable to service or not.' The object of the letter is to show that the interpretation put upon the decree summoning 'all' was wrong, and that there were certain classes who obviously were not liable to be called upon for work upon the Crown lands. Nor do we think that the service (ἐπιγραφή, cf. note on 5. 59) which was required made the performers of it necessarily lessees of the state. Every one was legally required to help in the γεωργία to the extent of supplying cattle, and the officials addressed by the dioecetes had tried to make every one work in the fields. But no set of officials would have been so foolish as to try to make every one a lessee of Crown land.

The conclusion which we should draw from P. Par. 63 (which it should be remembered is clearly concerned with an exceptional crisis) is that on rare occasions the government forced certain classes (the papyrus tells us who they were not, but not who they were) to help in the γεωργία βασιλική, but that no inference can be drawn from it as to the

procedure for obtaining βασιλικοί γεωργοί in normal times.

τοις δλοις: this is equivalent to δλως; cf. Dem. p. 239 and l. 324, note.

34. 'Αμφικλείουs: the ὑπομπηματογράφοs in the 48th year; cf. l. 263, 61. (a) 24, and P. Cairo 10371. 1 (Archiv, I. p. 61).

35. The sign for apoupa occurs in the left margin here and opposite Il. 40-3.

- 37. Cf. 72. 448 τῆς πραγματευθείσης σιτικῆς διαγραφῆς ἐπὶ Εἰρηναίου τ[οῦ] ἐγλογιστοῦ, from which we may conjecture that Parthenius here was also ἐκλογιστής. But he may equally well be the strategus mentioned in 101. 2.
 - 38. μετά τὸ περιγινόμενον is opposed to ἐν τῶι ὑπολόγωι in 72. 454-6. 44. [ἐν rαῦθα: Sc. ἐν τοῖς ὑπὸ τοῦ διοικητοῦ συγκριθησομένοις; cf. l. 19.
- 45-88. A list of persons to whom lands had been leased by officials at a reduced rent. The old area and original rent are first given, followed by the new rents which had continued up to the date of the papyrus, and the difference between the two is then calculated, being the loss to the government; cf. p. 571.
- 45-51. 'Of land leased in the period up to the 39th year by previous epimeletae, including that leased in the 34th year by Phanias who was then strategus and overseer of the revenues... to Sarapion son of Apollonius 20 arourae, which were leased at $4\frac{11}{12}$ artabae to the aroura, making 99 $\frac{2}{3}$ artabae, instead of which the rent is 10 artabae, making with the addition to its revenue in the 45th year, consisting of $44\frac{5}{6}$ artabae, a total of $54\frac{5}{6}$ artabae. The difference is $44\frac{5}{6}$ artabae. The crop is wheat: divided among the several cultivators.'
- 45. Cf. 72. 185-216, where the same three sets of lessees who according to ll. 45-69 received their land at reduced rents occur in the list of land ἐν ὑπολόγφ, not as here in the land ἐν συγκρίσει. The circumstances which produced this change are connected with the attempt of the dioecetes in the 54th which = the 1st year to restore the rents to the level at which they stood before the reductions were made; cf. 72. 185, note. Lines 46-51 refer to the land leased by Phanias.
 - 46. λδ (črei): the reign is that of Euergetes II, and since the rule in the lists given in
- ¹ For a detailed examination of this papyrus see the introd. of the forthcoming third volume of the Petrie Papyri.



this papyrus (e. g. ll. 149 sqq.) is for the chronology to proceed backwards, the 31st year in l. 57 would seem to be earlier than the 29th in l. 52, i. e. to belong to Philometor. But in 72. 205-15 the order of the three entries is different, that dated in the 31st year preceding the entry dated in the 29th year instead of following it, as here. Moreover the years mentioned in ll. 70 sqq. are definitely stated to refer to Philometor (ἐπὶ τοῦ ἀδελφοῦ, l. 70). The 31st year in l. 57 therefore also belongs to Euergetes, and the epimeletes Ptolemaeus in l. 57 is identical with the epimeletes in l. 359.

Φανίου: cf. l. 362 and 72. 359, where he has the same titles as here (with the addition in l. 362 of ἐν τοῖς πρώτοις φίλοις), and 72. 205, where he is called νομαρχήσαντος. As was pointed out by Grenfell (Rev. Laws, p. 133), the nomarchs were originally not chiefs of the 'nome' but chiefs of the 'distribution' of crops, and in the third century B.C. at any rate not only were there several of them in the Arsinoite nome, but they had nothing to do with the στρατηγοί, who were their official superiors (Rev. Laws xxxvii. 2-3). In the second century B.C. the post of nomarch is often combined with that of strategus, just as that of ἐπὶ τῶν προσόδων was (cf. note on 5. 88); but it is very doubtful whether even so the nomarch ever came to mean 'chief of the nome,' as has been generally supposed. In the instances where the nomarch is mentioned in Roman times he is concerned with the administration of the royal revenues in various ways; but the explanation of his exercise of these functions is to be looked for in the position of the nomarch in the earlier Ptolemaic period, when he was one of the chief revenue officials, being concerned with the important duty of looking after the crops, especially those of the βασιλική γῆ.

49. προσηγμένων [τ]ω[ι σπ]όρωι: cf. l. 65. σπόρος is here used loosely for the revenue derived from the crops, the corresponding passage in 72. 217-8 having προσηγμένων τοῖς ἀπαιτησίμοις. There the several items of the gains by increased rents, instead of being subtracted as here (cf. ll. 49, 54, 64) from the individual rents, are subtracted en bloc from the διάφορον, which is thereby reduced by one half, since the gains by increases in each case amounted to one half of the deficiency between the original and the reduced rents. 64. (b) 2 agrees with 72, and in both papyri part of the increase is stated to have taken place in the 2nd year of the next reign, which seems to be a wrong statement, since the διάφορον is the same as in 61. (b).

50. διὰ τῶν κατὰ μέρος γεωργῶν, with or without ἐγ διαιρέσεως, is a general phrase used to avoid the trouble of reciting the names of all the cultivators and the several amounts assigned to each; cf. ll. 68, 77, 85, &c.

52-6. Hermogenes owned 25 arourae which had originally brought in 37½ artabae, i.e. the rent was 1½ artabae on the aroura. In the 29th year (of Euergetes II, cf. note on l, 46) the land was leased to him at a rent of ½ artaba to the aroura for 10 years, and at 1 artaba to the aroura from the 39th year onwards. In the 53rd year, therefore, the land was bringing in 25 artabae instead of 37½, i.e. there was a deficiency of 12½ artabae. But from this deficiency has to be subtracted the gain from an increase of rent in the 47th year which yielded 6½ artabae, leaving the net deficiency at 6½ artabae. The word dprassiar (cf. note on 5. 59) was put in later to fill up the blank space, like the numerous other insertions in this document; cf. e.g. l. 100. On the question where the rents which form the basis of the διάφορα are accounted for see p. 571.

57. λα (τ···): the figures, though only faintly discernible here, are made certain by 72. 208. There are vestiges of two or three letters, perhaps erased, after γεωργών.

59. θεαγοῖs: this word is also found in 121. 76 and in a mutilated petition (133), where the θεαγόs in question is a βασιλικός γεωργός as here.

63. των έπιγεγραμμένων: SC. έκφορίων.

65. Though it is often difficult to distinguish between the symbols used for aroura

and artaba, in this papyrus they are quite different in form. The arithmetic shows that (ἄρουραι) here is a mistake on the part of the writer for (ἀρτάβαι); cf. 75. 34, note.

69. 05: this is the sum of the diapopa in II. 50, 56, and 67; $44\frac{5}{6}+6\frac{1}{4}+19\frac{1}{12}=70\frac{1}{6}$;

cf. 64. (b) 2 and 72. 219.

74. έ]φοδικῶι: at Kerkeosiris there were two ἔφοδοι holding κλῆροι of 24 arourae each; cf. 62. 152-6. The reference to this piece of land shows that confiscated κλῆροι were treated in the same way as the other βασιλική γῆ.

76. The $15\frac{1}{2}$ arourae and $74\frac{1}{4}$ artabae are the sums of the 2 arourae $9\frac{5}{8}$ artabae of

ll. 72-3, and the $13\frac{1}{2}$ arourae $64\frac{5}{12}$ artabae of l. 75.

and in a: the rent was reduced from $4\frac{11}{12}$ to 1 artaba on the aroura.

79. στρατευομένων: cf. 5. 168, note.

συγγενέσι τῶν κατοίκων Ιππέων: cf. 82. 9, note.

80. Έγραψεν: the subject is probably δ κωμογραμματεύς; cf. ll. 10 and 261. The scribe

seems to have first written eyp as an abbreviation, and then added the termination.

85-6. The total of $\delta \lambda \nu \rho a$ in 1. 88 shows that the writer accidentally omitted the $\frac{1}{2}$ in 1. 86, and the addition $71\frac{5}{2} + 64 + 11\frac{1}{2} + 10 = 156\frac{11}{2}$ proves that the insertion of ρ in the quantity of wheat in 1. 85 was a mistake.

87-8. The total deficiency is made up as follows:—artabae: $70\frac{1}{8}(l. 69) + 59\frac{1}{4}(l. 76) + 156\frac{1}{12}(l. 84) = 286\frac{1}{3}$; wheat: $70\frac{1}{8}(l. 69) + 59\frac{1}{4}(l. 76) + 71\frac{5}{12}(l. 85) = 200\frac{5}{8}(l. 88)$. The other items are the same as in ll. 85-6; but the writer seems to have forgotten that in l. 67

two of the artabae belonging to the 70% artabae were paid in copper.

89-109. This section deals with land leased by officials δρευ συναλλάξεως at a reduced rent; cf. 72. 53-79. Owing to the extremely poor quality of the land (cf. 72. 13-6) there was no fixed charge continuing from year to year, but each year it was leased in proportion to its value (ἐκ τῆς ἀξίας). There are three subdivisions of which the first (ll. 89-96) consisted of 40 arourae of land that were reclaimed in the 29th year of Euergetes II from the condition of ἔμβροχος or waterlogged land, and which had got into this condition in the 32nd year of Philometor. On the occasion of a visit of the komogrammateis to Alexandria in the 29th year the attention of the dioecetes (cf. 72. 36-8) was, as the result of an inspection, called to the existence of this land, and it was let δρευ συναλλάξεως. Its previous rent, before it became ἔμβροχος, had been at the rate of 4½ artabae to the aroura, yielding a total rent of 1963 artabae, and the reduced rent, reckoning subsequent increases, was in the 52nd year 2½ artabae to the aroura. The total yield of these 40 arourae was therefore 100 artabae, and the difference 963 artabae.

The second subdivision (II. 97-101) consisted of 81 arourae which seem, like the 40 arourae previously mentioned, to have been reclaimed from the land which became $\bar{\iota}\mu\beta\rho\rho\chi\sigma$ in the 32nd year of Philometor; but attention was called to them after the return of the komogrammateis from Alexandria. The land was being leased in the 52nd year at the rent of 1 artaba to the aroura, which, since its original rent had been $4\frac{47}{48}$ artabae

to the aroura, involved a deficiency of 321 5 artabae.

The third subdivision (ll. 102–106) consisting of 69\frac{3}{4} arourae was reclaimed in the 25th year (of Euergetes II probably) from the isrds μισθώσεων ὑπόλογον, which is no doubt to be connected with the ὑπόλογον ἄφορον ἐκτὸν μισθώσεων of 60. 7; cf. p. 540. Its original rent yielded 343\frac{2}{3} artabae, instead of which in the 53rd year it brought in 225, leaving a deficiency of 118\frac{2}{3} artabae.

100. o juois e n has in the original been inserted immediately beneath the figures

τκαγ'ίβ'.

105. $\tau \mu \gamma s'$: in order to make the subtraction correct this number should be read $\tau \mu \gamma s'$ as in 72. 64. In any case the multiplication is wrong.



107-9. The totals of land εν συγκρίσει (cf. l. 250) are made up as follows:—

		ἀρτάβαι.	πυροῦ.	κριθῆς.	ὀλύρας.	χαλκοῦ.
ανευ συναλλάξεως.	l. 96.	96 3	75 1	12	8	1 1
•	l. 100.	$321\frac{5}{12}$	253 1 2	60	5	2 1/2
	l. 106.	118 3	118 3			_
Total.	l. 107.	536 3	44712	72.	13	3 §
μεμισθωμένης.	l. 87.	286]	200 §	64	11 1	10
Total.		82312	6483	136	241/2	13 5

It should be observed that the total in wheat as given by the papyrus, 6485 artabae, is

too large by $\frac{1}{12}$ artaba.

110. At this point begins the long section dealing with land ἐν ὑπολόγφ (cf. App. i. § 9), the first part, as far as l. 148, being concerned with the land which had been placed in this category since the 40th year, on the importance of which date see p. 553. The first part

of the corresponding section in 72 is lost, but cf. 74-5.

110-4. The holding of Amphicles son of Philinus, which had formerly belonged to Timotheus, an ἔφοδος, lapsed to the Crown because Amphicles received an equal amount of land at other villages. Having remained untilled from the 48th year it was reported as dry by the komogrammateus in the 51st year, and accordingly was registered ἐν τῷ ὑπολόγῳ. From 72. 36 sqq. we learn that in the 53rd year it was employed for pasturage at a rate proportional to its value; hence in that document it no longer appears ἐν τῷ ὑπολόγῳ but in the list of lands ἐν συνκρίσει. This subdivision is somewhat out of place, for the rest of the χέρσος is given in ll. 143-6, the intervening section (ll. 115-42) dealing with ἔμβροχος and ἀλμυρίς.

The κληρος was confiscated in the 52nd year probably; cf. note on 62. 307.

120. ἐμβρόχου: the total amount of land which had become waterlogged since the 40th year is given in this line; cf. 60. 68. The total of what had been reported up to the 39th year as being in this condition is given in l. 200.

	•	ãρου ραι .	ἀρτάβαι.	πυροῦ.	κριθῆς.
∉μβρόχου.	l. 115.	61/2	$(32\frac{1}{2})$	$(32\frac{1}{2})$	
	l. 117.	75 1	320 ફ	320 5	
	l. 118.	20	98 1	55 3	421
Total.	l. 120.	102	4513	409	421

In the totals as given in the papyrus one artaba has been transferred from the barley to the wheat; but this error is not retained in the addition in 1. 148.

121-31. This section gives details about 61½ arourae reported (ἀνενεχθείσης is probably to be supplied with της in l. 121, cf. l. 97) by Dionysius the προστάτης (of the κεχωρισμένη πρόσοδος, cf. 60. 125) as having become salt in the 50th year. These 61½ arourae had formed part of 78 arourae belonging to the κεχωρισμένη πρόσοδος (cf. App. i. § 7) which were reclaimed from the ὑπόλογον in the 49th year through the exertions of Ptolemaeus

Digitized by Google

son of Philinus (cf. 66. 4 sqq.). The other 16½ arourae had like the 61½ become salt in the 50th year, but were taken out of the ὑπόλογον for the 53rd year and leased at a reduced rent; cf. ll. 9 sqq.

137. $[\mu \ (\tilde{\epsilon}\tau\epsilon\iota): cf. 74.48.$ 139. The reading of the number of artabae of wheat is doubtful. As nearly as can be determined the calculations are these:-

		άρουραι.	ἀρτάβαι.	πυροῦ.	κριθῆς.	δλύρα ς.	χαλκοῦ.
άλμυρίδος.	l. 13 0 .	61 1	290 1	2 1 8	270	15	31/3
	l. 133.	9 1	45	147	30 <u>5</u>	_	
	l. 135.	18 3	76 .5	$8\frac{7}{12}$	6୦ ର ୍ଣ	5	2
	l. 137.	179暮	9991	300 12	664 1	$26\frac{5}{12}$	8 1
Total.	l. 141.	268 7	14115	325 8	1025 5	46 5	13 5

The total number of artabae is confirmed by 60. 73.

143–6. Details of land which had become dry. $\mu\delta\beta'$ in l. 143, $d\nu(a)$ $\delta\angle\gamma'i\beta'$ in l. 144 and $\rho\iota\varsigma'$ in l. 145 are from 64. (b). The totals of the arourae and artabae in l. 146 are derived from 60. 74; they are the sums of the details given in ll. 114, 143 and 144. The other restorations of figures are based on the arithmetic. In l. 148 the total of the χαλκοῦ is $15\frac{1}{12}$ artabae, and since $13\frac{5}{6}$ artabae are accounted for in l. 142, $1\frac{1}{4}$ artabae must belong to the χέρσος. The total of the artabae is $274\frac{1}{2}$ (l. 146), and since $1\frac{1}{4}$ artabae came under the heading χαλκοῦ, 273½ came under the heading πυροῦ. Of the three items under the head of πυροῦ two are known, 119½ artabae in l. 114 and 44¾ in l. 143. Deducting these two from the total $273\frac{1}{4}$ we obtain $109\frac{5}{12}$ as the figure of the πυροῦ lost in l. 145. This is confirmed by the addition of the πυροῦ in l. 148; cf. l. 147, note. Next with regard to the items of the χαλκοῦ, ¾ artaba in l. 145 is obtained by subtracting 109½ from 110¼, therefore the remaining ½ artaba necessary to make up the 1½ artabae of the χαλκοῦ occurred in l. 143. Adding this to the 44¾ artabae πυροῦ we obtain 45% as the sum of the artabae in l. 143. The rate of the rent was not given, but would differ from $4\frac{1}{12}$ artabae to the aroura by only $\frac{1}{192}$. We thus obtain the following table:-

		ἄρουραι,	ἀρτάβαι.	πυροῦ.	χαλκοῦ.
χέρσου	l. 114.	24	1194	119	_
	l. 143.	11 1	45	443	1/2
	l. 144.	213	110	109 5	34
Total.	l. 146.	56 18	2741	273 1	11

144. $\kappa \epsilon \chi$ of $\kappa \epsilon \chi \epsilon \rho \sigma \epsilon \nu \mu \dot{\epsilon} \nu \eta s$ is found in the corresponding passage of 64. (b).

147. The total amount of land which had become ἐν ὑπολόγφ between the 40th and the 52nd year is obtained by addition of the items already given. In the corresponding passage of 64.(b) it is introduced by the words γίνονται τοῦ ἀπὸ τοῦ μ (ἔτους); in 60. 75 the form used is γίνονται τοῦ ἔως τοῦ νβ (ἔτους).

		ἄρουραι.	ἀρτάβαι.	πυροῦ.	κριθῆς.	δλύρas.	χαλκοῦ.
ἐμβρόχου.	l. 120.	102	4513	409	423	_	_
	l. 141.	268 7	$1411\frac{5}{12}$	325 3	10255	$46\frac{5}{12}$	13 8
χέρσου.	l. 146.	_56 18	$274\frac{1}{2}$	273 1			14
Total.	l. 148.	42711	21377	1008	106812	465	1512

149. At this point begin the details of land which had been placed ἐν ὑπολόγψ

in the period up to the end of the 39th year, the first section (ll. 149-84) dealing with άλμυρίε. The starting-point is the 25th year (of Euergetes) which = the 36th (of Philometor), and the dates proceed backwards as far as the 14th year (l. 169). Then in 1. 173 the writer returns for some unexplained reason to the 31st year and again goes backwards, reaching the 13th in l. 182. The mentions of the 14th (l. 169), 16th (l. 181), and 13th years (l. 182) are curious, for Philometor's 12th-18th years were occupied by the period of joint rule, which began a fresh regnal series (cf. l. 195, the 12th which = the 1st year, and P. Par. 63. 19); and a papyrus written in Euergetes II's reign is the last place where we should expect to find the period of the joint rule ascribed to Philometor. This conclusion, however, can only be avoided by referring the 14th, 16th, and 13th years to some king earlier than Philometor, and to this there are great objections. Apart from these three cases the question of assigning years mentioned in the sections dealing with land ἐν ὑπολόγφ to earlier reigns than Philometor's does not arise. The earliest certain date in it is the 12th year of Philometor, which was the first of the joint rule; and since this was also the starting-point of Euergetes II's regnal years, it is a very natural beginning for a papyrus written in his reign, especially as a general valuation of Crown lands seems to have been made in that year (note on l. 195). The land that became ὑπόλογος before the 12th year of Philometor is dealt with in the section concerning land ἐν ἐπιστάσει καὶ ἐν ἀπολογισμῷ; cf. ll. 419, note, and App. i. § 10.

160-73. Cf. 72. 71 sqq., from which several of the lacunae have been partially restored. The corresponding section of 64. (b), which exists in a mutilated condition, has

furnished a few supplements.

162. od is a mistake for a, as is shown by the arithmetic; cf. 72. 73.

168. Cf. note on 72. 80.

170. Kτ. [...: 72. 82 has Τβιρήσεως. The slight vestiges of the letter following τ here are consistent with β , but the combination of the three consonants $\kappa \eta \beta$ at the beginning of a word is difficult. περιχώματος is from 64. (b), which has πε]ριχώ(ματος).

171. ρμβίβ is from **64**. (b).

172. $\chi a \lambda \kappa o \hat{v} \angle$ is from 64. (b); $\epsilon \angle$ is given by the arithmetic. 173. $\delta \mu o i \omega s$ is from 64. (b). The point of it is that the 31st year had already been mentioned in l. 155.

174. $\beta \angle$ odúpas at $\pi \nu \rho \circ \hat{\nu} \eta$.] $\chi a \lambda \kappa \circ \hat{\nu}$. is from 64. (b).

179. [k] : cf. 72. 92, note.

182. $\mu\delta$: there is some error in the multiplication by which this total is reached.

183. So many of the details in this column have been lost that it is impossible to verify the addition. In 60. 91 the sum of the artabae is 1613\frac{1}{4} or 16 more than here. In 1. 209 the total of the land ἐν ὑπόλογφ up to the 39th year is accordingly less by 16 than the corresponding figure in 60. 95, but the same numbers as those in 60. 95 have been inserted over the line. The disappearance of these 16 artabae (probably a mere error) also makes itself felt in the final totals in ll. 248-52. In l. 248 the total number of artabae said to be accounted for in ll. 1-247 is given as 1061412, but in l. 252 the addition of the items produces 10598 12 or 16 less; cf. notes on l. 252, 60. 93, and 72. 97.

185. Cf. 72. 99, note.

187-93. The restorations of the lacunae have been obtained from 72. 101 sqq.

189. The meaning of this passage is obscure. διὰ τὸ είναι κ.τ.λ. probably gives the reason for which this land was placed ἐν ὑπολόγφ, being parallel to διὰ τὸν δμβρον of the preceding clauses. It seems that in the 33rd year 33 arourae had been reclaimed from the ὑπόλογον and entered in the lists of lands from which a rent should be demanded; but because those who were liable to the demand, when the number of the cultivators was taken into consideration, could not produce the tenth part which was added to the rent each year, and because nothing had been paid to this account up to the 34th year, the land was allowed to go out of cultivation again. προσαχθέντος is the word commonly used of reclaimed land which was removed from the imologon (cf. e.g. 60. 86). komogrammateus in his annual returns (ἀπολογισμοὶ ὑπολόγου, cf. 74-5) reported to the dioecetes after the sowing the amount of land which had been cultivated in excess of that expected from the preliminary survey, together with a list of that land which could be leased at a valuation (της δυναμένης είς μίσθωσιν ἀχθήναι ἐκ της ἀξίας). In the latter case the land was placed ἐν συνκρίσει under the heading ἄνευ συναλλάξεως (cf. note on ll. 89-108) and entered on the books at the normal rent of Crown land, the difference between this rent and that obtained on the valuation being returned under the heading er overpioes. The land referred to in this passage was treated in this way; the profits of the cultivation were, however, so small that even the lower rent could not be paid, and accordingly the land was again placed ἐν ὑπολόγφ. But what the 'tenth part' was is not clear. Possibly the land was leased on terms similar to those in 1. 52, for ten years at a given rate, which was doubled at the end of the period; this doubled rate may have been regarded as attained by adding a tenth part of the original rate each year for a period of ten years. The difficulty then is to see what is meant by the 33rd and 34th years. If they belong to the same reign, whether that of Philometor or Euergetes, there is not a sufficient interval between the year when the land was reclaimed and the year when the cultivation was given up to account for the décaron uépos added on each year. It is therefore probable that the 33rd year refers to Philometor, the 34th to Euergetes, which gives an interval of twelve years. But it is possible that τως τοῦ λδ (ττους) in l. 192 (the reading of which is made certain by 72. 108) is corrupt, and if the real reading were ἀπὸ τοῦ λδ (ἔτους) (sc. of Philometor) ἔως τοῦ κθ (ἔτους) (of Euergetes II) a much better sense would be obtained; for then this entry would come under the heading in 1. 187 of land which became εν ὑπολόγφ in the 29th year, instead of being not only without a heading but out of chronological order, as it is if του λδ [(¿rous) is referred to Euergetes II.

191-2. Cf. 72. 107; els] τοῦτο cannot be read, but | καὶ τὸ is possible. Perhaps the papyrus had] καὶ τὸ μίηθὲν εἰς τοῦτο. 64. (b) agrees with 72, having μίηθὲν [παρα]δίδο]σθαι.

194-203. The supplements are derived partly from 72, partly from 64. (b).

194-8. 'Concerning the land which was returned in the 23rd year as part of that which failed to come up to the expectations formed in the 12th which was also the 1st year, regarding which the komogrammateus reports that it is the land which was found by Osoroëris, who was then basilico-grammateus, to have put in former times too heavy a tax upon the powers of the cultivators, we register it in the unproductive land, 27 arourae 157 artabae.'

194-5. These lines are restored from 64. (δ), which has [τῆς] ἐν τῶν κγ (ἔτει) ἀπὸ τῶν ἀπο-

λ[ε]κπου[σων παρά τάς] | ύποστάσεις του ιβ του και α (έτους) ύπερ δεν απολ[ογίζεται.

194. The 23rd year is that of Philometor. ὑπόστασις is the technical term for the offer of rent made by the βασιλικός γεωργός when the Crown lands were leased, based upon his expectation of the profits he could make by cultivating it; cf. Wilcken, Aktensticke, I. 8.

195. του 48 του και α (ετους): it is probable that in the first year of the joint reign of Euergetes II and Philometor a general survey and valuation of the land was made and the scale of rents fixed. Some of the land did not prove as valuable as had been expected, and the royal scribe seems to have reported eleven years later that the cultivation of this land was too difficult to be worth the trouble expended on it. For the land ἐν ὑπολόγψ before the 12th year of Philometor see Il. 419 sqq., and cf. note on 1. 149.

197. κατ]ατείνειν: it was not unusual for the βασιλικοι γεωργοί to refuse to cultivate the Crown lands (cf. 26); in l. 32 (cf. note) the result anticipated from an attempt to compel them to work was the complete interruption of the cultivation. It was probably in connexion with a threatened strike of this kind that Osoroëris, after an examination of the land, sent in his report. It should be observed that in 26 information of a similar state of affairs was sent to the same official, the βασιλικός γραμματεύς.

200. The sums of the various items may be tabulated as follows:—

		а́ропраг.	ἀρτάβαι.	πυροῦ.	κρι $ heta \hat{\eta}$ s.	όλύρας.	χαλκοῦ.
ἐμβρόχου.	l. 185.	67 2	337 1	2 10 2	53 1	44 8	$28\frac{11}{12}$
	l. 187.	45	243 3	176 4	40	20	$7\frac{1}{2}$
	l. 192.	3 3	178 3	113 3	48	10	7
	l. 198.	27	157	141		154	3
Total.	l. 200.	1728	9163	6417	1411	895	448

The totals as given in the papyrus differ from these in the number of artabae, which is there $\frac{5}{12}$ less, and the amount of olyra, which is $\frac{1}{2}$ greater.

202-6. To the preceding results are added the amounts of the dry land (ll. 202-3) and of the salt land (l. 183), giving the total area entered ἐν τῷ ὑπολόγφ up to the end of the 30th year.

	άρουραι.	ἀρτάβαι.	πυροῦ.	κρι $ heta \hat{\eta}$ s.	όλύρας.	χαλκοῦ.
<i>ἐμβρόχου</i> . l. 200.	1723	916 1	$641\frac{7}{12}$	1412	89 11	44븀 ·
χέρσου. l. 203.	22 7	94 3	46 1	40	6	2 1
άλμυρίδος. l. 183.	3264	1597 1	$1489\frac{1}{12}$	$14\frac{5}{12}$	68	26
Total. l. 205.	$521\frac{7}{18}$	2608 1	2176112	19511	163 11	723

The sum of the separate kinds of payments in l. 205 is greater than the total number of artabae by $\frac{11}{12}$ artaba, owing to the omission of $\frac{11}{12}$ artaba from the total of wheat. It is clear from the addition in ll. 208-9 that there were no fractions in the lacuna after $B\rho \rho \varsigma$ in l. 205.

202. ἀναγραφομέ]νης: the use of this word probably indicates that the land in question was originally not βασιλική, i.e. that it had been either ίερά οι κληρουχική; cf. 72. 128, where ἀναγεγραμμένηι is used of land transferred from the ἱερά to the βασιλική γῆ, and note on l. 207. In 60. 93 this land which was κεχερσευμένη was omitted, apparently by mistake; cf. note ad loc. It is possible that this κεχερσευμένη ἀπὸ τοῦ λ (ἔτους) is connected with the ἐπικεχωρήμενου ὑπολόγου τῆς μετὰ τὸ λ (ἔτος) of l. 244, which ought to have been given to cleruchs, but was not. Cf. note on l. 229.

206. Cf. notes on 67. 41-3 and 72. 304-10.

207. The meaning of this entry probably is that the 5 arourae in question had once belonged to the temples of second rank; at some date which is not precisely stated but was 'in the period starting from the 40th year,' i.e. between the 40th and 52nd years, they were apparently transferred to the Crown, and were accordingly athetized in the list of lepà γη. In 74. 59-60 the same piece of land is described as εμβρόχου της εν τηι ηθετημένηι ιερᾶ, while in 72. 128 ἀναγεγραμ[μένηι occurs in place of ηθετημένηι; cf. l. 202, note. Lines 207-10 are omitted in 64. (b), but the total of the artabae of wheat in the passage corresponding to l. 205 is given as 1201½ instead of 1176, a difference of 25½ artabae, which nearly agrees with the 24½ artabae in l. 208, and shows that in 64. (b) this entry concerning the confiscated lepà γη was not placed by itself, as here, at the end of the account of the ὑπόλογον ἔως τοῦ λθ (ἔτους), but in an earlier position under the same heading.

A difficulty arises from the occurrence of ἀπὸ τοῦ μ (ἔτους) in l. 208, for if that is correct the entry ought to have come under the heading of the ὑπόλογον ἀπὸ τοῦ μ ἔτους (ll. 110-48); and μ is perhaps a mistake for λ or λa. Possibly these 5 arourae of confiscated lepà γῆ correspond to some of the land which is ascribed to the god Petesuchus in 98. 55 sqq., but which nevertheless appears to have been βασιλική; cf. note ad loc. This view that the 5 arourae had been $\iota_{\ell\rho\dot{\alpha}}$ $\gamma\hat{\eta}$ is preferable to the opposite hypothesis that they had been originally βασιλική and were transferred to the temples of second rank, being however retained εν ὑπολόγφ because the loss to the State remained. They would then be counted twice over, like the σπόριμος assigned to cleruchs, once in the ὑπόλογον and again in the leρά; cf. p. 575. But ήθετημένηι leρά (74. 59) does not suit this, and the normal course with Crown lands ἐν ὑπολόγφ transferred to another class of owners was to subtract the areas and rents, as was done in the case of the κλήρος assigned to Menches (cf. 75. 71 and p. 558). Only when σπόριμος was wrongly assigned was the land which had ceased to be βασιλική retained under the heading of land έν ὑπολόγφ.

209-12. The totals are obtained as follows:—

έως τοῦ λθ (έτους). ἱερᾶς.	l. 205. l. 208.	ãро ора і. 52 I 7 5	άρτάβαι. 2608] 24 3	πυροῦ. 2176 24 3	κριθής. 195 11 —	όλύρ ας. 163 11	χαλκοῦ. 72 3 —
Total. ἀπὸ τοῦ μ (ἔτους).	l. 209. l. 148.	526 7	2633 1	2200 3 1008	195 ¹¹ / ₁₂	16311	723
Total υπολόγου.	l. 211.	427 18 954 8	2137 7 4770 8	3208	1264	46 \frac{5}{12}	$\frac{15\frac{1}{12}}{87\frac{3}{4}}$

The amount of wheat given in the papyrus is 3209\frac{1}{6}. The writer seems to have added in part of the wheat which he had omitted in 1. 205 (cf. note on 11. 202-6).

209. The alteration of 2633\frac{1}{4} artabae to 2649\frac{1}{4} is due to the omission of 16 artabae in the total of άλμυρὶς τως τοῦ λθ ττους in l. 183; cf. note ad loc.

211. The numbers written above the line agree with those found in 60. 99, and were introduced because 43 arourae had after the sowing been reported as under cultivation; cf. note on 60. 93. At the foot of the column some distance below the last line the number $\rho_0(\gamma')\beta'$ has been entered; this is the difference between $4770\frac{5}{6}$ and $4593\frac{5}{12}$ and gives the number of artabae gained by the reclamation of the 43 arourae.

212. Why the number Δψληγ was added at the end of this line is not clear; if

it is a repetition of the total in l. 211 the figures are wrong.

213-46. 'We include in the list of lands which in the 50th year became unprofitable and had up to the 49th year been included in the lands submitted for inquiry the following lands about which, as was revealed by the papers which were provided for the purpose of drawing up the report on the land, information was given to the effect that some of those who had been admitted to the position of catoeci had received arable or other land which should not have been used for that purpose. With regard to this land the former basilicogrammateis registered that which had been previously taken from the unproductive land as cleruchic; but that which had been reported as taken from the arable land they submitted to a decision, asking whether it should be deducted (from the cleruchic land) and other land subtracted from that in the unprofitable list should be substituted. When this was reported at the council held under the presidency of Apollodorus, who was at that time epistates and scribe of the catoecic cavalry, they quoted the decrees which had been issued with regard to the catoeci. But Archibius the dioecetes made a minute upon the survey of the 47th year on a similar case: —"If they have received arable land instead of dry, and

no one at the time lodged an objection, they have not obeyed the orders issued concerning the catoeci. Let it be noted that one year's rent shall be exacted from them, and they shall be allowed to keep the land; but an equal amount of dry land shall be leased ..." In the case of the division of Heraclides (he made a minute), "Since they obeyed the orders issued in the 32nd year to those connected with the settlement, and the decision of Apollodorus, henceforward let those who obtained such land before the decision of Apollodorus be permitted to retain it, but an equal amount must be restored to the dry land; a year's rent shall however be demanded from those who received such land after the council."

List of those who have been permitted in accordance with the special orders issued with regard to them to retain their allotments as they were originally assigned to them,

free from calumniation or accusation or confiscation on any pretext:-

Philoxenus son of Callicrates: 4 arourae 19\frac{2}{3} artabae. Zenodorus son of Bromerus: 3 arourae 14\frac{2}{4} artabae.

Apollodorus son of Ptolemaeus, one of those admitted to the catoecic cavalry in the 31st year, who received land from that part of the unproductive land which was not available for the purpose, instead of that which had been subtracted after the 30th year from the unproductive land which was allowed to be so used: 40 arourae out of 60 at a rent of $4\frac{47}{48}$ artabae 199 $\frac{2}{3}$ artabae. Total of the unproductive land 47 arourae 234 $\frac{1}{2}$ artabae.

213. The restoration of the end of this line is derived from 64. (b).

214-5. In 64. (δ) and 72. 141 των σημαινομένων is immediately preceded by ἐπισκεφθη-σομένοις, so that it is probable that the end of l. 214 was blank, which, since ll. 213-4 are

a heading, is not remarkable.

215. Some of the land which had been assigned to persons who became catoeci in the reign of Epiphanes or Philometor (cf. notes on ll. 239-41) had been in a proper condition for cultivation; land of this kind should have been leased to cultivators so that it might help to keep up the Crown revenues, but, having been assigned to cleruchs, involved a loss to the State. When this irregular allocation of the land became known some years later the royal scribes registered as cleruchic the estates or portions of estates which had been originally assigned to catoeci out of the land ἐν ὑπολόγφ; these grants had been quite regular, and no question could arise as to title. Where however the land had been arable when assigned, the grant was irregular and the title therefore bad. The royal scribes, accordingly, at an investigation held by Apollodorus raised the question whether the loss to the Crown should be made good by resuming possession of the land in doubt and giving dry land to the cleruchs instead, quoting in support the decrees which had been transgressed, and which presumably declared that the κάτοικοι should receive χέρσος. What decision was arrived at by the council under Apollodorus is not stated, but two inferences can be made concerning it, (1) that it was in favour of the cleruchs, who were allowed to keep the land in dispute, and (2) that it was not final, for Archibius in the 47th or 48th year issued a minute that the decrees concerning the κάτοικοι had been disobeyed and that a year's rent was to be demanded from those who had received these irregular grants, the continuance of their ownership being guaranteed on condition that an equal amount of dry land was leased by the officials (cf. 10. introd.) in order to balance the loss to the State. On the different methods of dealing with the difficulties caused by the assignment of σπόριμος γη to cleruchs see p. 555. It is curious that those cleruchs at Kerkeosiris who were made to pay a year's rent in accordance with the decision of Archibius in ll. 226-9 occur in 61. (b) under a separate heading (cf. ll. 2-7), while the three mentioned in ll. 239–41 (though in 61. (a) 20-6 the case of Zenodorus is said to have been decided by the dioecetes and ὑπομνηματογράφοs) are here stated to have had their ownership secured not by

the orders of Archibius just quoted, but by special decrees (l. 236), which were probably similar to those in 124. 25-9, and they do not seem to have paid a year's rent; cf. App. i. § 6. There is a further difficulty that the σπόριμος assigned to cleruchs which forms an item in the category of Crown land ἐν ὑπολόγφ appears to be counted twice over; cf. p. 575. The relevancy of ll. 230-5, which give a quotation from a παρεπιγραφή of Archibius dealing with similarly disputed titles in the division of Heraclides, is not clear. Possibly one or two of the cleruchs mentioned in ll. 239-41 owned other land in the division of Heraclides (cf. p. 548), or the ldia προστεταγμένα may have ordained that they were to be treated like the cleruchs in that $\mu \in \rho ls$, some of whom escaped without paying a year's rent (ll. 232-3). All three seem to have received their grants before the σύγκρισις of Apollodorus; cf. notes on ll. 222, 239, 240, and 241.

219. [προαντανα] ιρεθείσαν is restored from 64. (b), which has προαν[ταναιρεθείσα]ν.
222. Απολλοδώρω[ι: cf. 82. 15. Apollodorus held the offices mentioned here in the 36th year apparently of Philometor, and it is therefore probable that the συνεδρεία took

place about that year.

223. our of dipolias: meetings of the principal officials were held from time to time to discuss questions connected with the administration of the land; but their decisions seem to have been subject to revision by the dioecetes. The constitution of a similar συνεδρεία is described in P. Par. 63, 140 sqq. συνεδρεύσαντες δὲ μετὰ τῶν στρατηγῶν καὶ τῶν έπιστατών των φυλακιτών και των οίκονόμων και των βασιλικών γραμματέων παρόντων και των παρ Εὐμήλου τοῦ γραμματέως τῶν μαχίμων καὶ τῶν τοπογραμματέων καὶ κωμογραμματέων καὶ τῶν ἄλλων ών αν ύπολαμβάνητε χρησίμων είναι πρός ταύτα. Perhaps συν- in συνκριθείσ[ι] (l. 231) alludes to this ovredpeia; but cf. note on 5. 54.

225. [μ]ζ (ἔτους): cf. l. 5.
226-9. The subject of κατέσχηκαν is the cleruchs, that of κατηκολούθησαν, λαβεῖν, έᾶν and μισθώσαι the officials. τοι s χρ[ησίμοις, 'to suitable persons,' is possible at the end of l. 229; but in 72. 164 μισθώσαι ends the sentence, and the addition here may be meaningless.

230-5. With the case of the cleruchs in the uspis of Heraclides cf. 79. 13-9 and 47-59, which reveals a state of affairs similar to that found here. In that case the cleruchs were not allowed to keep the σπόριμος, and received a fresh grant of dry land instead; cf. 79. 47-62, note.

233. ἀποκατ[α]στ[η]σαι εἰε τὴν χέρσον: this ought to correspond to l. 229, but seems to make no sense. Perhaps ἀπὸ τῆς χέρσου or εἰς τὴν σπόριμον should be read; cf. the confusion

239. Philoxenus is no doubt the father of the δγδοηκοντάρουρος Callicrates mentioned in 62. 40 and 63. 40 among those who had received grants of land in the time of He had before the date of this papyrus been succeeded by his son, but since the dispute about the land had no doubt arisen in the time of Philoxenus it is not surprising that his name is retained here; cf. the next note.

240. Zenodorus is the father of the Bromerus (called in 85. 71 an δγδοηκοντάρουρος though owning only 40 arourae at Kerkeosiris) mentioned in 62. 79 and 68. 68 among those who received grants in the 31st year of Philometor. He too like Philoxenus

was probably dead at the time of this papyrus; cf. the preceding note.

241. Apollodorus owned altogether 60 arourae at Kerkeosiris (l. 245; cf. 62. 84 and 63. 72) but was probably in name an δγδοηκοντάρουρος like the other two, though how far these titles corresponded to the actual size of the κλήροι is doubtful; cf. p. 548. Here and in 72. 180 he is said to have been transferred to the karoukia in the 31st year (of Philometor); but in 62. 84 and 63. 71 this event is ascribed to the 34th year.

 $246. \ \mu \zeta$: 4 (l. 230) + 3 (l. 239) + 40 (l. 244) = 47; similarly for the artabae, $19\frac{2}{3} + 14\frac{3}{4} + 199\frac{2}{3} = 234\frac{1}{12}$. These numbers are added to the totals previously obtained,



viz. 954½ arourae 4770½ artabae, making in all 1001½ arourae 5004½ artabae. It is remarkable that these additions to the ὑπόλογον appear in 60. 65 together with the year's rent of l. 7 in combination not with the ὑπόλογον but with the 823½ artabae of l. 108 under the heading ἐν συνκρίσει, making the total under that head 57 arourae 1107 artabae; cf. 85. 93 and 95, where too the σπόριμος received by Philoxenus and Bromerus, which is described as ἀποβιαζομένη, is stated to be ἐν συγκρίσει, and for the explanation p. 573.

248. rais mposetuéras: this word is followed by the area of the whole $\beta a \sigma i \lambda u c i \gamma \hat{\eta}$ exclusive of the land $\hat{\epsilon} \nu$ interval $\hat{\epsilon} \nu$ interval

249. $\frac{\partial n\eta}{\partial n}$ (γμένου): the number of the artabae, 4642 $\frac{1}{12}$, is supplied from 60. 55; cf. 60. 98, 67. 5, and 61. (a) 169-78, note, and App. i. § 5.

[άπη(γμένον)] α (έτους) έκφόριον: cf. ll. 2-7.

250. κεχω(ρισμένης) πρ(οσόδου): cf. ll. 9-17. ἐν συ(γκρίσει): cf. ll. 19-109.

251. ὑπολόγου: cf. ll. 110-247.

252. Immediately below the termination of $d\rho [\tau \dot{\alpha}]\beta ai$ and the following figures are traces of ink which perhaps represent an unmeaning insertion like those in other parts of this papyrus. With the sum of the artabae, $10598\frac{1}{12}$, cf. 61. (a) 166 and note on l. 248. This figure is, as the writer notes (cf. 60. 101), less by $4\frac{7}{12}$ than the actual sum of the items, which was $10602\frac{2}{3}$.

253. κατοχίμων κλήρων: the land which forms the subject of the following section is no longer Crown land, but cleruchic, on the produce of which for various reasons the Crown had a first claim; cf. l. 285, note. The corresponding section in 72 (ll. 226–303)

is different, as is also 64. (b) 6 sqq.

254. προσλήψεωs: it is probable that the ἔφοδοι and other holders of cleruchic land were required to pay fees on promotion to the rank of κάτοικοι (cf. 82). In the case of the έφοδοι, at least, this see, under the name of χρυσικός στέφανος (cf. 72. 297), was paid partly in money, partly in wheat, and was a kind of first charge on their property. The golden crown was probably in its original conception a free-will offering of the people to the king on his accession. If, however, we may judge from the dates at which the payments were made, it seems to have very little connexion in practice with the accession of the king; for the eight Ptolemaic ostraca published by Wilcken (Ost. II) which refer to it are dated respectively in the 3rd (no. 701), 4th (no. 320), 5th (no. 1311), 21st (no. 330), 28th (no. 1512), 48th (no. 1528), 51st (no. 1360), and 53rd (no. 353) years of the reigns in which the payment was made. The fiction that the payments were for the king's golden crown was maintained in the name of the impost, e.g. no. 320 els ror τοῦ βασιλέ(ως) χρυσ(ικόν) στέφα(νον); but the payments were certainly not purely voluntary, and the occasions upon which they were made cannot have been left to the discretion Some of these occasions were probably appointments to office and of the donors. promotions in rank; thus a man when admitted to the status of catoecus (προσληφθείε els την κατοικίαν) would pay a sum of money or corn προς του της προσλήψεως στέφανον, or, as it is expressed in the ostraca, είς στέφανον τῶν κατοίκων; an ἔφοδος or other cleruch on admission to the κληρουχία would contribute είς τον στεφάνον κληρούχων (Ost. 1528). The payments were not demanded immediately in full, but were made in irregular

instalments (cf. ll. 258-9). When a κληροῦχος failed to pay the στέφανος demanded from him, whether upon his promotion or at subsequent periods, he was liable to be deprived of his κλήρος, which passed into the possession of some one who made the necessary payment in his stead. Instances of this are found in 61. (a) 9 sqq., where the ownership of the lands of Heliodorus son of Dionysius and Heliodorus son of Menodorus was transferred to three other persons 'because they had paid the στέφανος on behalf of' the two defaulters; cf. ibid. ll. 32 sqq. The προσλήψεως στέφανος was however not the only στέφανος levied upon cleruchs; cf. 99. 59, note. The βασιλικοί γεωργοί also paid for στέφανος; cf. 93-5. Instances of payments for στέφανοι on behalf of other persons than the king are found in P. Fay. Towns 14 and P. Grenf. I. 41, where in ll. 1-2 l. διεθέντο(ς) μου; cf. 95. 8, note.

256. [Meviσ]κου: Meniscus son of Ptolemaeus, who in the 52nd year was an έφοδος τῶν ἐν τῶι λδ (ἔτει) (62. 152, cf. 61. (a) 44), was succeeded in that year by his son Ptolemaeus, who is entered as ἔφοδος in the corresponding place in the list of cleruchs for the 2nd year of the next reign (63. 129). In 60, which was drawn up later in the 53rd year than the present document, this κατόχιψος κλῆρος is entered under the name of the son (l. 105). The ἔφοδος owed 120 artabae of wheat for στέφανος of which he had paid an amount equivalent to 20 artabae, leaving 100 artabae still owing. It is curious that no notice is taken of the partial payment either in the total in l. 294 of sums owed from κατόχιψος κλῆρος or in 60. 105; cf. note on ll. 261-84. His case is dealt with at

greater length in 64. (b) 7-13 and 72. 246-58. 257. Cf. 60. 106, note.

258. κριθης: 33½ artabae of barley are equivalent to 20 of wheat, hence the ratio of the value of barley to that of wheat was 3:5. The same ratio is regularly found in numerous instances in the present volume, e.g. 67. 68, and in some of the new papyri of the Petrie collection.

261-84. This very obscure section is concerned with the κληρος of Demetrius son of Demetrius, whose correct name as reported by the komogrammateus was Demetrius son of Heraclides, and who is entered as such in 62. 141 and 63. 114 amongst the μεταβεβηκότες εἰς τὴν κατοικίαν ἐξ ἐφόδων τῶν ἐν τῶι λδ (ἔτει) καταμεμετρημένων. From l. 264 it appears that he became a κάτοικος in the 48th year, his admission being presided over by Amphicles (cf. l. 267 and P. Cairo 10371. I in Archiv, I. p. 61). Like the other members of that class he was probably a ἐκατοντάρουρος in name, but we hear of only 24 arourae owned by him at Kerkeosiris, and 12 of these were transferred by the beginning of Soter II's reign to Tauriscus son of Apollonius (cf. 63. 115). The causes which led to this transference are probably the facts recorded in this section, but owing to the mutilation of the papyrus they are extremely difficult to make out. 60 gives no help, for Demetrius is not mentioned at all in the section dealing with κατόχιμοι κληροι (ll. 102-8), the total in 80. 108 being less than the total in l. 294 of the present document by the 24 arourae and 120 artabae of his κληρος mentioned in l. 284.

From the absence of a fresh heading in l. 261, it is at first sight natural to infer that Demetrius' κληρος, like that of Meniscus, was κατεσχημένος πρὸς τὸν τῆς προσλήψεως στέφανος, especially as Demetrius had been an ἔφοδος and there is a reference to the προσλήψεως στέφανος in l. 283 immediately before the statement of the amounts which were κατόχιμοι. But the intervening ll. 265-82 do not seem to have anything to do with στέφανοι for the king; and from l. 268 it appears that the κληρος of Demetrius in the 48th year, i.e. at the time of his admission to the κάτοικοι (see above), was somehow subject to charges for the maintenance of a sacred crocodile, Demetrius being one of a number of κληροῦχοι in a similar position, since in ll. 271 sqq. the singular gives place to the plural (cf. ll. 272 and 275 ἀποδείξωσι, and l. 274 τοὺς κλήρους). The persons (? priests) who made the claim upon

the land of Demetrius and others did so on the ground that the κλήροι had already been pledged and that the ἐπιγένημα, or surplus produce after the necessary payments to the government had been made (cf. 27. 66, 66. 62), belonged to them (ll. 273-4). matter was referred to Amphicles, who made a minute that the produce (cf. l. 275, note) was to be paid to the claimants, and that unless the κληρούχοι could show within sixty days certificates of release issued by himself both the land and the produce should be confiscated (II. 274-7). The appointed period elapsed, as well as a further respite granted by Ptolemaeus, whose official position is not stated; but no certificates were forthcoming. Accordingly the matter came before Archibius, the dioecetes, who made a minute to the effect that payment was to be exacted (ll. 278-82). The connexion of the crucial l. 283 with what precedes is not clear. The blank space at the end of 1. 282 and the fact that the beginning of l. 283 does not recede by a few letters prevents us from assigning it to the παρεπιγραφή of the dioecetes. But in some way the sum due from Demetrius was connected with the προσλήψεως στέφανος, and his κλήρος of 24 arourae is entered as liable for 120 artabae. Did he pay the sum? It would be possible to read εγμ[εμετρῆ(σθαι) in 1. 284, as in 1. 258, though the third letter is more like ν than μ ; and the hypothesis that he had paid might be thought to explain the absence of his name in the list of κατόχιψος κληροι in 60. Moreover 101 is a receipt written in Thoth of the 51st year showing that Demetrius had paid I talent 4800 drachmae for στέφαγος. But in the first place since neither in l. 294 nor in 60. 105 is any deduction made on account of the 20 arourae paid by Meniscus, his κλήρος being in both cases entered as κατόχιμος for 120, not 100, artabae, the non-appearance of Demetrius there may well be due to some other cause; and secondly the entry at the end of l. 284 that the land in question was άλμυρίς seems to have no point if the land was to be removed from the list of κατόχιμοι κλῆροι; cf. l. 260, where ἐμβρόχου is applied to the κληρος of Meniscus, which undoubtedly remained κατόχιμος. It is therefore doubtful whether Demetrius paid the full 120 artabae, and, as we have said, the loss of half his κληρος may have been the result.

275. ἐκφόρια here and in l. 277 seems to mean not, as usual, rents, but 'produce.'
283. There is no sign of a letter before ε. The vestiges of letters after κα do not

285-93. 'Concerning the seven-arourae holders who became liable in the 50th year in accordance with a letter from ... stating that Heraclides who was performing the duties of epistates of the village had reported that on the night before the 28th of Pharmouthi in the same 50th year some person had come into the village and having burnt the stores of wheat had ... and since he was stated to be Kollouthes, one of the native soldiers settled by Chomenis, when the komogrammateus was asked which it was of those entered on the register of the cleruchs, because there were two of the same name, he replied that it was Kollouthes son of Horus. 6½ arourae 32½ artabae, not sown.'

285. For other examples of the liability of κλήροι to become κατόχιμοι owing to

285. For other examples of the liability of κληροι to become κατόχιμοι owing to offences committed by the owners cf. 53. 25 sqq., 64. (δ) 14-29, 72. 237-45 and 259 sqq.

289. έμπρήσαντο: the scribe began to write έμπρήσαντα, but finished the word as though it was ένεπρήσατο.

293. όμωνύμους β: the two persons referred to were Κολλούθης Ωρου (61. (a) 88) and Κολλούθης Πετοσίριος (61. (a) 93); cf. 60. 107 and 70. 69-73, note.

294. The totals are made up of 24 arourae 120 artabae (l. 257)+24 arourae 120 artabae (l. 284)+ $6\frac{1}{2}$ arourae 32 $\frac{1}{2}$ artabae (l. 293), which make $54\frac{1}{2}$ arourae 272 $\frac{1}{2}$ artabae.

295. This line seems to have contained a marginal note of some kind. Line 294 concludes one section, while l. 299 begins another, ll. 296-8 being only inserted for filling up space. For 'Απολλωνίου τ]οῦ Πύρρου cf. 61. (a) 27, note.

Digitized by Google

299. σπερμάτων: a new section begins at this point and continues up to l. 312, dealing with grants of seed for cultivating the Crown lands; cf. 72. 311 sqq., which has supplied the restorations in several of the lacunae.

300. 'Up to Mesore of the 52nd year nothing is reported to have been entered as owing,' i.e. the account for the 53rd year started without a balance. For the technical

meaning of παρακεῖσθαι here cf. 76. 9, 78. 6.

301. 862 was the number of arourae of Crown land for which seed was supplied in the 53rd year at the rate of 1 artaba to the aroura; cf. l. 308. The number is reached by several reductions from the 1092½ arourae of land which were actually sown in the 53rd year (l. 306). The difference between 1092½ arourae and 1139½, which in l. 249 (cf. 60. 55, 98 and 67. 4) was given as the total of the ἐσπαρμένη, is accounted for by the subtraction of (1) the 17 arourae which were not sown through carelessness (l. 303; cf. 60. 54, 67. 71 sqq.), (2) 30 arourae of νομαί; this though not indicated here is clear from a comparison of 61. (a) 220 and 67. 59 εἰς ἡν σπέρμα οὐ χρηματίζεται νομῶν λ. Similarly in 72. 317 the figure τῶν ἐσπαρμένων, 1143¾ arourae, is less than the total of the ἀπηγμένον in l. 223 by 60 arourae, the amount of the νομαί in l. 310, but there is no deduction for land unsown

through carelessness, as in 61. (b) 303.

Starting therefore from his revised total 1092 arourae in l. 306 the writer proceeds to reduce this figure to 862 by a process which he calls άλλος (sc. λόγος or some such word) καταχρήσεως (l. 305; cf. 72. 315). The difference, 230½ arourae, is composed partly of the land which required no seed because the terms of the lease to the cultivators did not include an advance of seed-corn (l. 307, cf. 72. 319), partly of the land which required no seed for some other reason (l. 306). The corresponding passage in 72 (ll. 317-8) mentions land at reduced rents, 7 arourae of wheat (cf. 72. 317, note) and 91 arourae of xoproroual (cf. 60. 82, note), and the expression used in l. 306 here probably meant the same. From 67. 55 (cf. 61. (a) 218) it appears that 81 arourae were sown with χόρτος νομών. The 862 arourae (l. 308) which remained after all these deductions had been made are reckoned as requiring at the rate of 1 artaba of wheat to the aroura 862 artabae of seed-corn, a figure which corresponds to that laid down at the beginning of the section (1. 302). The allowance of seed for different crops is all reckoned in wheat, because the rents were all estimated in wheat (cf. p. 559). του αυτού (έτους) in l. 301 refers to the 53rd year, as is shown by the coincidence of the figures in ll. 302 and 308 (cf. 72. 314 and 320). & elva is difficult, because the 862 artabae do not include any allowance for ἄσπορος (v. sup.). The seed advanced to the yempyoi who failed to sow their land must have been recovered by the government.

305. κα[θότι] πρόκειτα[ι] refers to 61. (a) 219.

310-2. There is no clue as to the meaning of these lines, which may refer either to the preceding or to the following section, and have nothing corresponding to them in 72. 311-20. The fact that the blank space at the end of 1. 313 was filled up as usual, and then erased, makes us prefer to suppose that the section dealing with dáreta began at 1. 313.

313-6. A section dealing with δάνεια or loans of seed-corn; cf. 67. 77 δάνεια εἰς τὸν σπόρον. In 72. 324 sqq. this section is placed after the three taxes mentioned in ll. 317-9 here, and is followed by another concerning an advance to certain μάχιμοι. The difference between the advances under the head of δανείων and those under the head of σπερμάτων is probably twofold. Those under the head of σπερμάτων were not loans but presents, for though deductions are made for σπέρματα in the κατὰ φύλλον lists (66-71), there is no trace anywhere of repayments of these by γεωργοί, which is quite in accord with the absence of any mention of repayments in ll. 298-309. Moreover, in ll. 384 sqq. the grant of seed is deducted from the annual rent in order to produce the net rent of the land; and in l. 355

the σπέρμα which is mentioned in conjunction with the ἐκφόρια and has to be repaid by the γεωργοί is contrasted with that which was given as a present (προσχορηγηθήσεται l. 360). The dáseu on the other hand, as is stated in l. 315, had to be repaid, and in 89, 172, &c., there are instances of repayments of them along with rents of βασιλική γη (cf. l. 315) and the taxes mentioned in ll. 317-9. The dates of these payments are the summer months, just after the harvest (cf. l. 315 ey νέων, sc. καρπῶν), and the words eν μηνι 'Αθύρ in l. 315 cause some difficulty, for at this date that month began on November 21, and it would be impossible to suppose that the cultivators were required to pay their rents at that time of the year, even if we had not evidence from 89 that they were paid in Pauni. The words cannot therefore be connected with αμα τοῖς ἐκφορίοις, and must refer back to χορηγηθήσεται, the verb of the principal sentence; but in this case the order is very awkward, and 'Αθύρ is very likely an error for Pauni. Secondly it is clear that some of the γεωργοί who received δάνεια were not βασιλικοί. Those βασιλικοί γεωργοί who cultivated their land ἀσπερμί (cf. l. 17, note) may have received δώνεια, but in 72. 328 the amount of the δάνεια, 220 artabae in all, exceeds the number of arourae (113½ (l. 319), cf. note on l. 302) cultivated ἀσπερμί, and the normal allowance of seed-corn did not exceed 1 artaba to the aroura (1. 308). That some βασιλικοί γεωργοί borrowed seed-corn from the State appears from 172, 174 and 261, where repayments of δάνεια occur in taxing-lists of βασιλικοί respect at Kerkeosiris; cf. 96, which is later and mentions loans of page has as well as πυρός. Moreover in 89 the repayments of the δάνεια are associated with payments of the three taxes mentioned in ll. 317-9, and cf. l. 351, note. But the whole 220 artabae lent for seed-corn cannot be accounted for in this way, and there is some evidence that loans were made to cheruchs; cf. 72. 331-5, note. The amount of the dávea does not seem to vary in different years, but remains at 120 artabae of wheat and 100 artabae of lentils; cf. 68. 92 sqq., 89. 44. The connexion which appears to exist in 67. 77 between the dávesa and the rent demanded for the 17 arourae left uncultivated through the carelessness of the γεωργοί (cf. l. 303 and 60. 52) is obscure.

317-9. Three of the taxes paid by the Basilusol yempyoi are stated in this section (cf. 72. 321-3, 89, 98-4):—(1) θησαυροφυλακικόν, which was obviously a tax levied to pay the expenses of protecting the granaries. The importance of this protection is shown by l. 289, which refers to a case in which the πυρού γενήματα were burnt. (2) κράστεως Θηβαίων, of which the meaning and object are obscure; Θηβαίων describes the particular kind of 'grass' (cf. 88. 42). (3) τριχοίνικον Ιλιακών. The meaning of the second word in this phrase is unknown, but τριχοίνικον is a tax of 3 choenices on the aroura. On 1002 arourae the amount of the tax is 3276 a, which is a little more than 40 times 815, indicating that the artaba used contained 40 choenices; but the reading here is doubtful. There is, however, another instance of a similar calculation in 75. 1 in which the τριχοίνικου λιακών on 1261 9 arourae is 94 3 artabae; in this case also the ratio is almost exactly 3:40. It is remarkable that in 98 and 94 the TRENOVEROW upon the aroura is calculated in artabae of 36 choenices; and since the choenix did not vary in amount the discrepancy must be accounted for in one of two ways. Either when 93 and 94 were written, the official artaba had been altered from 40 to 36—which seeing that the τριχοίνικον thunker is calculated at the rate of 40 choenices to the artaba in the 4th year of Soter II (89), and probably in the 5th (75. 1), and that 98 and 94 were written about the 5th or 6th years of the same reign (cf. note on 94. 34), is not at all probable—or, what is much more likely, the officials calculated their receipts from the γεωργοί for τριχοίνικον in artabae of 36 choenices, but in making returns to the central government, such as the present document, converted the totals into artabae of 40 choenices. That this system would lend itself to fraud on the part of the officials who collected the taxes is easy to see, and from 5. 85-92 it is clear that many abuses were rife in connexion with the use of different corn-measures. On a farm of 120 arourae the correct amount of the trixolvinov was 360 choenices, equivalent to 10 artabae of 36 choenices or 9 of 40 choenices. The officials had to collect it from the reapy of by the former, but to account for it to the government by the latter standard. It is highly probable that they told the cultivator to pay 10 artabae of 36 choenices, but that the measure which they actually used was a 40-choenix measure, and that thus on 120 arourae the cultivator was made to pay 400 choenices instead of 360. The officials then reported to the government that they had collected 9 artabae of 40 choenices, making a profit of 40 choenices for themselves. The figures of the taxing accounts in which the artabae were reckoned at 36 choenices and subsequently converted into artabae of 40 choenices would not betray frauds of this kind, and the central administration being powerless to detect them in the accounts could only resort to making the examination of the official measures as public as possible and to threats of the severest penalties.

It is noticeable that the θησαυροφυλακικόν was paid in barley, which is then converted into wheat, and that the total amount of it does not vary in the instances found in the present volume. The amount for the κράστιε Θηβαίων is also practically constant; that of the τριχοίνικον necessarily goes up and down according to the number of arourae sown. The reason why these three taxes and that of ½ artaba in ll. 323-41 occur in the present document is that they were to a special extent ὑποκείμενα (cf. 29. 13, note) to the komogrammateus, who, if not the actual writer of 61, certainly supplied the information embodied in it (cf. p. 539). That this official, to whose department the land survey belonged, should be responsible for such taxes as the τριχοίνικον and the ½ artaba which directly depended

upon the areas under cultivation, is quite natural.

θησαυροφυλακιτικόν: in 72. 321 and 75. col. ii the form θησαυροφυλακικόν occurs, which

is preferable.

323-41. A section (omitted in 72) dealing with payments of $\frac{1}{2}$ artaba on the aroura of land belonging to the temples and to those cleruchs who were not károkou (cf. App. i. § 3). The proximity of this section to those dealing with σπέρματα and δάνεια might suggest that these payments of ½ artaba had some connexion with loans of seed-corn, especially as the amount is calculated upon the area actually sown as determined by measurement (cf. note on l. 333), and uncultivated land (ὑπόλογον) is left out of account. But 89, in which a list of payments for the \frac{1}{2} artaba follows immediately upon payments of the θησαυροφυλακικόν, κράστεως Θηβιίων and τριχοίνικον (cf. ll. 317-9), indicates that the 1/2 artaba was a tax, not a repayment of a loan; and it is practically certain that the \frac{1}{4}-artaba tax is to be connected with the payments of $\frac{1}{2}$ artaba by owners of $le\rho d$ $\gamma \hat{\eta}$ and cleruchs which are found in 98. The φυλακίται and έρημοφύλακες paid 1/2 artaba on the aroura in addition to other charges, and concerning the lepà γη it is expressly stated (98. 27) that the tax of ½ artaba was calculated upon the land εν σπόρ(ωι). A difficulty arises that the έφοδοι, τριακοντάρουροι and εἰκοσιάρουροι there paid I artaba, and the ἐπτάρουροι 🛂, but the connexion of the payments made in 98 with those here is further proved by 232; cf. 64. 80 and 75. 4-7, which show that the κάτοικοι paid 1 artaba like the έφοδοι, and that the tax was levied upon land ἐν ὑπολόγφ, and for an explanation of these inconsistences see 98. introd.

324. ħs μέρος [ἐσ]πάρθαι: the meaning of this phrase which recurs (with the omission of ἐσπάρθαι) in ll. 327, 329, &c., is difficult. The whole area of land at Kerkeosiris owned by the temple of Soknebtunis was only 130 arourae (60. 10, &c.), so that ll. 324-5 cannot mean that out of the area owned by that temple a part, viz. 130 arourae, had been sown. Nor is it possible to place Σοκνεβτύνιος θεοῦ μεγάλου in a parenthesis and to suppose that the μέρος of 130 arourae is contrasted with the rest of the lερὰ γῆ πρώτων ἰερῶν, i.e. the 141½ arourae owned by the temple of Suchus (60. 9), which are omitted here,

no doubt because they were dry; for hs μέρος (ἐσπάρθαι) is also applied in 1. 333 to the 5 arourae owned by the τριακοντάρουροι, which was the total amount of the land belonging to that class of landowners (cf. 61. (a) 54). It is clear that hs μέρος ἐσπάρθαι indicates that the arourae following it which were subject to the tax of $\frac{1}{2}$ artaba were arable, as contrasted with the land which was $o\lambda o()$ $\dot{v}\pi o\lambda o(\gamma ov)$ (cf. ll. 328, 331, &c.) and was exempt from the tax because it was not cultivated (cf. note on l. 328). The explanation of the use of the phrase η μέρος ἐσπάρθοι instead of σπορίμου to denote the arable area is, we think, due to the date at which this papyrus was drawn up. If, as is probable, it was written soon after the beginning of the 53rd year, the sowing of the whole crop upon cleruchic and temple land may not yet have taken place, or, if it had, the details would not yet be known and the estimates for the 53rd year would be based partly on what had actually been sown, partly on the expectations of what was going to be sown (cf. 71): Lines 324-5 therefore mean that out of the 130 arourae owned by Soknebtunis part had been already sown and the rest was going to be sown, so that the whole area was subject to the tax of $\frac{1}{2}$ artaba.

The land which is contrasted with the land hs μέρος ἐσπάρθαι is called ολο() ύπολό(γου). The first abbreviation is perhaps to be resolved as δλο(ιε), equivalent to δλως; cf. the use of τοῖε δλοιε in l. 33. This land was 'altogether ὑπολογος,' i.e. it was certain that it was not going to be cultivated in the 53rd year on account of being salt, or waterlogged, or dry. Since the figures here refer to the 53rd year, a comparison of this passage with 60. 8-35, where the figures given for the cleruchic and temple land under cultivation are quite different (e.g. the 20% arourae belonging to the lesser temples were according to 1. 326 ἐν ὑπολόγφ, while according to 60. 14-5 they were cultivated), shows that in 60. and 61. (a) (cf. 62. introd.) the figures dealing with cleruchic and temple land refer to the past (52nd) year. $o\lambda o($) $\dot{v}\pi o\lambda \dot{o}(\gamma o v)$ occurs also several times in the interlinear additions to 64. (a).

328. The marginal note, which is written in a larger hand than the rest of the text, must refer to the land of Soknebtunis and not to that of Suchus, because, one Oeds uéyas having been already mentioned, it is not likely that the other would be referred to merely as θeòs μέγος without his name, and, secondly, the land of Suchus was probably out of cultivation in the 53rd year, as was the case in the 51st, 52nd and 54th; cf. 60. 9 and 15, 62. 6, note, 63. 5. The difficulty is that the area mentioned as sown is greater than the whole area belonging to Soknebtunis (cf. e.g. 68. 5); but the difference is probably due to the διάφορον σχοινισμοῦ; cf. the next note.

333. δι(άφορον) σχοι(νισμοῦ): the difference between the supposed area and that obtained by actual measurement is added in order to obtain the area upon which the ½ artaba is calculated. It should be observed that the measured area is always greater than the amount of land the cleruchs were supposed to possess, a result which might be expected from the method of calculation adopted by the surveyors; cf. 87. introd.

336. The writer has become confused in his entries. The total number of ἐπτάρουροι μάχιμοι was 54, of whom 14 are accounted for in l. 338 and 3 in l. 339, and ἀνδ(ρῶν) λζ obviously refers to the remaining 37; but the area possessed by these 37 men must have been 237 arourae, for one of the ἐπτάρουροι of Chomenis held only 3 arourae at Kerkeosiris (61. (a) 115). The writer seems to have calculated their land at the rate of 6½ arourae for each man, making 240½ arourae, and added in the holdings of the cavalry

(5+96+19 = 120); but even so he has made the area 3 arourae too large.
341. This line gave the total amount of land ħs μέρος ἐσπάρθαι or, as it is here called (cf. 98. 27), ἐν σπόρωι. Owing to the mistake in the entry concerning the ἐπτάρουροι μάχιμοι it is not worth while to restore the figures. In 89. 65, where the tax is calculated

upon the whole area, whether cultivated or not, the ἐπτάρουροι pay 187 artabae.

342-5. A short section concerning payments for γραμματικόν by cleruchs; cf. 89. 48 sqq. and 98, where payments for γρ(αμματικόν) occur, as here, in conjunction with the ½-artaba tax, and 97. introd. From 98. 42-5 it appears that the ἔφοδοι (of whom there were two at Kerkeosiris) paid I artaba each, and the present passage shows that the γραμματικόν, unlike the ½ artaba, was exacted whether the land was cultivated or not. In 89 they are reckoned as paying jointly 3 artabae, but this is due to a mistake in the arithmetic (cf. note on 1. 64 of that papyrus). The two φυλακῖται also each paid I artaba (cf. 98. 48). According to 89. 63 the χερσέφιππος (cf. 60. 21 and p. 550) paid 2 artabae, but he does not seem to be mentioned here, for the 3 artabae which have to be supplied in the lacunae of ll. 343-4 in order to make up the total 7 in l. 344 were probably paid by the έρημοφύλακες, who (89. 72-4) paid I artaba each, and were three in number. The payments for γραμματικόν, like those of the ½ artaba, refer to the 53rd year.

343. At the end of the line h_s μέ(ρος) has to be understood before β; there is not room

for it to have been written.

346. Here begins the last section of the papyrus dealing with land εν επιστάσει (cf. 61. (a) 163 εν επιστάσει καὶ εν ἀπολογισμῶ (ν) δυν τὸ καθ εν [κ]αὶ ὡς συνέστηκεν [ἐπ' ἐσ]χάτωι τέτακται), the most obscure in the whole document; cf. App. i. § 10. The area, 261 s arourae, added to the 2166 3 arourae in l. 248, makes up the total area of the βασιλική γη, 2427 3 arourae (61. (a) 159; cf. 60. 47). The first subdivision (ll. 351-98) gives the history of 521 arourae which in the 31st year (of Euergetes II) yielded a rent of 1230 1 arourae (l. 380). In the 34th year the rent was raised up to the full amount (cf. p. 579) and brought in 1355 artabae (l. 383). Later on it was leased afresh and brought in a rent of 1742 1 artabae, producing a gain of 387 1 artabae (l. 398; cf. note). The whole section concerning land ἐν ἐπιστάσει in this papyrus is much mutilated, but the lacunae and the missing conclusion (Col. xvi) can be supplied from 72, where the corresponding section (ll. 336-439) is nearly complete.

351-80. Land which was placed εν επιστάσει in the 48th year, out of the land which had been subject to decision till the 47th year. An increase was imposed in the 30th year upon the land cultivated by Procles, a hipparch, because it was leased again to other cultivators for more than the previously fixed rents, and on condition that they should measure out to the State the... rents of it together with the seed. But in the 31st year the proper time for sowing having been lost... because those who cultivated it in that year left the land. and departed to other places owing to the preceding cause, other cultivators were appointed by Ptolemaeus, who was then epimeletes, on the understanding that they should not be asked for the increase referred to, and that the requisite seed should be furnished to them; and this was done. Subsequently when these cultivators sent in a petition to Phanias, one of the first friends and strategus and superintendent of the revenues, pleading that the crop had not come up to their expectations because it had been sown too late and, when they wished to water the fields, they had been hindered by the cultivators from Berenikis The smophori, and that they were willing to ... the land to (or with) the chosen ... a minute was issued that "nothing of what was fitting shall be left undone." Phanias then came to the village, and having visited the fields found that the cultivation was in a bad condition and the crops were not reaped. But, in order that nothing of what might be saved should be lost, he urged the cultivators to set to work and reap the crop and bring it to the threshing-floors; it was perceived, however, from the subsequent estimate that the charges imposed upon the land could not be paid in full, but he exerted himself and the ... was paid to the state, and the deficiency, which he exacted from sureties, was with difficulty made up. The area in question is 251 arourae, and the rent, instead of

what had been paid up to the 29th year, was at the rate of 518 artabae upon 29 arourae, making 16015 artabae, at 411 artabae on 2071 arourae more, making 1033 artabae, and at 2\frac{1}{2} artabae on 14\frac{1}{2} arourae, making 36\frac{1}{2} artabae, total 1230\frac{5}{12} artabae.

Of those restorations in this section which are not obvious most have been derived

from 72; one, $\epsilon \nu \kappa \alpha \tau [a \lambda \epsilon i \pi \sigma \nu \tau \alpha s \text{ in } l. 357, \text{ is from 64.} (b).$

351. This line is a general heading; cf. 72. 341-2. ἐπιγενήμα[τ]ος τοῦ προσαχθέντος is parallel to ἐπιτάσεως τῆς προσαχθείσης in l. 399. In 27. 66 and 68. 62 ἐπιγένημα means the profit made by the βασιλικοί γεωργοί over and above the rent and taxes which they had to pay; but here the word seems to be used for the increase which the government proposed to make to the rent. In the 30th year (of Euergetes II, cf. note on 1. 362) the government re-let the 251 arourae cultivated by Procles on higher terms, exacting a larger rent and making the yewpyoi repay the loans of seed-corn, which they seem to have previously received as a gift (cf. note on l. 313-6). In the following year the old γεωργοί refused to go on cultivating the land and settled themselves elsewhere; and since there was a danger of the land being uncultivated altogether (cf. note on 1, 33) a fresh set was engaged on other terms by the epimeletes, who waived not only the point of the proposed increase, but the question of the repayment of the seed, which was on the new terms given as a present. Owing, however, to the lateness of the sowing the harvest was poor, and only by the greatest exertions of Phanias, the strategus and nomarch (cf. note on l. 45), was part of the rents paid, the deficiency being made up from the sureties of the γεωργοί (cf. 5. 12, note). The sums collected through Phanias for the 31st year are stated in 11. 379-80, and are contrasted with the rents paid up to the 29th year, which seem to have been less, though the relation between the two sets of rents is not clear. If Phanias collected more than before it is difficult to reconcile this with the fact that the proposed increase had been renounced by the epimeletes, except perhaps on the hypothesis that the sureties were those of the old yempyoi; but on the other hand the supposition that he collected less than what was received in the 29th year is contradicted by the use of the terms συνπληρωθήναι and ἀπολείποντα in ll. 375-8, which shows that the due amount was collected, though with difficulty; cf. p. 579.

361. καὶ γενέσθαι, if connected with the preceding sentence, is rather abrupt. The construction would be improved by connecting καὶ γενέσθαι with what follows and omitting

δέ after μετά; cf. l. 232.

362. On the titles of Phanias see note on l. 46. From that passage it appears that he was in office in the 34th year of Euergetes II, so that the 30th and 31st years here (ll. 352 and 355) probably belong to that reign.

363. μή κατά λόγ[ον απηντηκ]ένα[ι: sc. the crop; cf. 50. 34 έκ τοῦ μή κατά λόγον απαντάν

366. τ ροῖς αίρο (υμένοις: γένεσι might be supplied on the analogy of 105. 23, but the crop was already ripe, so that no verb meaning 'cultivate' is suitable.

373. (τε)θεωρῆσ[θαι: cf. 72. 375, and, for the impersonal use of the verb, l. 33. θεωρῆσ[αι would give an easier construction. The ἐπιγεγραμμένα (ἐκφόρια) were nevertheless

obtained in the 34th year; cf. ll. 381-3 and p. 579.

- 376. ἀπομετρη)θηνα[ι: cf. l. 355 ἀπομετρή[σ]αι [εl]ς [τδ] βα[σιλ]ικόν. 72. 377–8 has δύνασθαι συνπληρωθήναι εls τδ βασιλικόν, omitting προσ[εβρεῦσαι—]θηνα[ι, obviously by homoioteleuton. This would have been easier if συνπληρωθήνα[ι were the word in l. 376, but συμπληροῦν is not appropriate there, since the deficiency had to be made up from the sureties, on whom cf. 5. 12, note.
 - 381-98. 'And an addition of 48 artaba was made in the 34th year upon 102 arourae

to make up a rent of $5\frac{13}{18}$ artabae, yielding an increase of $89\frac{3}{4}$ artabae, and of $2\frac{5}{12}$ artabae on 14 arourae more to make up $4\frac{11}{12}$ artabae, yielding $34\frac{5}{8}$ artabae, total $124\frac{7}{12}$ artabae, making 1355 artabae. Our predecessors write that the rent was paid on a three-fold basis, that part which had been sown with light crops, consisting of 83 arourae, yielding at 10 artabae to the aroura including seed, measured by the standard used at the dromos of Suchus, 830 artabae; that part upon which corn had been sown, consisting of 83 arourae, at 7 artabae to the aroura by the same measure, yielding 581 artabae, total for 166 arourae, 1411 artabae, which are on the $\delta o_{\chi l k \delta r}$ standard $1646\frac{6}{8}$ artabae, from which are subtracted for seed on account of all the arourae 251 artabae, and for cleansing and winnowing the remaining $1395\frac{1}{8}$ artabae, at 5 artabae per 100, $69\frac{3}{4}$ artabae, making $320\frac{3}{4}$ artabae, leaving $1325\frac{1}{12}$ artabae; that part (85 arourae) which was sown with green stuffs, at $4\frac{1}{4}$ artabae, yielding 417 artabae, making a total of $1742\frac{5}{12}$ artabae. Excess $387\frac{5}{12}$ artabae.

381. The numbers in this important section are mainly restored from 72; those which are lost in both documents can be recovered by performing the arithmetical operations indicated. In l. 389 the figure 1411, which is only partially preserved in 72. 394, is obtained by adding 830 (l. 387) to 581 (l. 389). In l. 390 1646 $\frac{1}{6}$ is the sum of $320\frac{3}{4}$ and $1325\frac{5}{12}$ (l. 395). In l. 393 $1395\frac{1}{6}$ is obtained (1) by subtracting 251 (l. 392) from 1646 $\frac{1}{6}$ (l. 390), (2) by multiplying $69\frac{3}{4}$ by 20 as indicated by l. 394, the result of the multiplication only differing by $\frac{1}{6}$ artaba from that obtained by the subtraction. In 72. 399 this number is given as 1195 $\frac{1}{6}$, the error being probably due to the eye of the writer having slipped from the χ in l. 395 to the ν immediately above it.

λδ (ετει): 72. 384 has λ (ετει) which is probably wrong; cf. p. 579.

385-7. The 83 arourae ἐν ἀνοπαύματι, i. e. sown in the year before with light crops (cf. 115. introd. and p. 564), were leased at the very high rent of 10 artabae δρόμφ, the crop being no doubt wheat (or barley). The 83 ἐπὶ καλάμου (cf. 115. 4), which had been sown with wheat, were again to be sown with wheat, but at a lower rent than the first 83. The remaining 85 arourae were to be sown with χλωρά, i. e. to be at the end of the year ἐν ἀναπαύματι.

386. 1646 artabae on the δοχικόν standard were equivalent to 1411 by the δρόμος measure, a ratio of exactly 7 to 6. Wilcken's explanation of the latter (Ost. I. p. 771) as a temple measure is completely confirmed by the present passage; cf. 105. 40 μέτρωι ἐξαχοινίκωι δρόμου τοῦ ἐν τῆι προγεγρ[αμ]μένηι κώμηι Σουχιείου, which shows that Σοῦχος here was the local deity at Kerkeosiris, generally called Petesuchus; cf. 88. 4, where his shrine is called a Σουχιείου, and 63. 25, note. The δοχικόν was the official standard (cf. note on 5. 85); but artabae of both 40 and 36 choenices are found in the present volume in connexion with official measurements of wheat (cf. note on 1l. 317-9). If the δοχικόν here contained 40, the δρόμος measure contained 46½; if 36, the δρόμος contained 42. The latter hypothesis is much the more probable, because the ratio is far simpler and more natural.

Since the measures in use in different temples might vary in size, we must be cautious in applying the evidence obtained concerning the $\delta\rho\delta\mu\rho\sigma$ s measure at Kerkeosiris in the Fayûm to other mentions of $\delta\rho\delta\mu\sigma$ s measures, especially in the case of papyri which do not come from the Fayûm. But it is noteworthy that the proportion of 7 to 6 is that found in P. Brit. Mus. 265 between the artaba $\delta\rho\delta\mu\phi$ and the artaba $\delta\iota\lambda\hbar\pi\sigma\nu$. The provenance of that papyrus is not known, but if, as we think most probable, the artaba $\epsilon\mu\rho\nu$ is the ordinary standard of Hermopolis (for the omission of $\pi\delta\lambda\epsilon\omega$ s cf. P. Grenf. I. 63. 12 $\mu\sigma\delta\lambda$ $\lambda\mu\nu\nu$ s), it very likely came from that town. The artaba $\delta\iota\lambda\hbar\pi\nu\nu$, which there stands in the same relation

to the artaba δρόμφ as the official Ptolemaic artaba does to the artaba δρόμφ here, was explained by Kenyon as of Macedonian origin, and this view is strongly supported by the coincidence of the ratios in the two cases. In spite of the fact therefore that P. Brit. Mus. 265 belongs to a different period and was not found in the Fayûm, the artaba δρόμφ there, as here, probably contained 42 choenices. Taking this datum as a startingpoint for determining the size of the other artabae mentioned in P. Brit. Mus. 265, which are all smaller than the artaba δρόμφ, we obtain the following results. artaba Φιλίππου contained, as has been said, 36 choenices; the artaba Γάλλου (probably, as Kenyon suggests, named after the first Roman praefect, in whose time it was introduced) 3353, i.e. practically 34, choenices; the artaba Έρμοῦ (i.e. that used at Hermopolis) 333 choenices; the artaba χαλκφ 3218 choenices; and the artaba ανηλωτικφ 311 choenices. Applying these conclusions to the artabae found in P. Brit. Mus. 125, where, as Kenyon has pointed out, the ratios to each other of the artabae φορικφ, θησαυρικφ, and another standard unnamed almost exactly correspond to those of the artabae δρόμφ, χαλκφ, and Έρμοῦ in P. Brit. Mus. 265, we obtain 42 choenices for the artaba φορικῷ, 323 choenices for the artaba θησαυρικφ, and 3436 choenices for the other unnamed artaba. For the probable interpretation of the names of the artabae in P. Brit. Mus. 125 see Wilcken, Ost. I. p. 745. Both his explanation of the artaba φορικφ as the measure used in leases and the identification of it by Kenyon with the artaba δρόμφ are confirmed by the common use of the δρόμος measure in leases; cf. 105. 40, 106. 28, P. Amh. 90. 11, &c. The δρόμος measure does not seem to have been always 42 choenices in the Roman period, for in P. Fay. Towns 101, where the unusual fractions $\frac{1}{5}$ and $\frac{1}{10}$ of an artaba occur (cf. 262), the artaba (which is stated in one place to be δρόμφ) is much more likely to contain 40 choenices, especially as the δρόμος measure in the Fayûm is frequently said to be τετραχοίνικον (e.g. P. Amh. II. 90. 11). There is however, as we said above, no reason for thinking that the δρόμος measure in different temples was the same.

To sum up the new evidence on the artaba available since the publication of Wilcken's Ostraka—in the Ptolemaic period the normal official artaba for measuring corn held 36 choenices, though an artaba of 40 choenices is also found in official accounts. In leases the temple measure of 42 choenices was often used. For the earlier Roman period the normal official artaba is not yet clearly ascertained, for the use of a θησαυρικόν μέτρον in P. Brit. Mus. 125 (4th century A.D.) does not prove that this was the official standard in previous centuries. P. Brit. Mus. 265, however, shows that the old artabae of 42 and 36 choenices continued to be employed, the artaba of 42 choenices being the δρόμον measure at Hermopolis, and indicates artabae of 33 \$\frac{1}{23}\$ (introduced by the Romans), 33 \$\frac{1}{35}\$, 32 \$\frac{1}{26}\$, and 31 \$\frac{1}{4}\$ choenices; while for the Fayûm P. Fay. Towns 101, in which the artaba δρόμφ has fractions of a fifth and tenth, probably implies the old artaba of 40 choenices (cf. P. Oxy. I. 9 verso). In the early Byzantine period (P. Brit. Mus. 125) the official artaba in the Thebaid seems to have contained 32 \$\frac{3}{2}\$ choenices, and there were artabae of 42 choenices (the old δρόμον measure, now called φορικόν) and of

3418 choenices.

σὺν σπέρματι: cf. note on ll. 313-6.

392. Σνα: at the normal rate of 1 artaba of seed to the aroura; cf. l. 308. For the charges for κάθαρσις and κοσκινευτικόν cf. 92. 9-11, note.

398. 387 ½ is the difference between 1355 (l. 383) and 1742 ½. The gain by the ἐπίτασιs of the 34th year (ll. 381-3) is ignored, because it only restored the rents to the level of the ἐπιγεγραμμένα ἐκφόρια (cf. p. 579), and these together with the 251 arourae are neglected in the totals of land ἐν ἐπιστάσει; cf. pp. 577 sqq.

399-407. This section, which is restored from 72. 408-17, gives an account of an increase in the rent of certain land which previously brought in 22½ artabae

a year. In the 31st year the topogrammateus, Petos, applied for leave to lease the land cultivated by Marres, an 'ibis-feeder' and 'burier of rams,' at a higher rent, producing 44¹/₄ artabae, making a gain to the government of 21²/₄ artabae. The amount of the land in question was 9½ arourae. On this view γράφοντος in l. 402 is to be connected with Heroros; if it is connected with Mappelous, then Marres consented to pay the higher rent which was imposed by the topogrammateus. There seems to be some mistake in the figures of the years mentioned in ll. 399 and 403, since the 31st year must be later than the 30th. Probably $\kappa\theta$ should be read for $\lambda\theta$ in l. 403. The multiplication in ll. 405-6 is also incorrect.

408-15. An offer of a higher rent for 8 arourae was made by Apollonius, who proposed to pay $5\frac{11}{12}$ instead of $4\frac{11}{12}$ artabae, the rent at which the land had formerly been leased to Pemnas, or, as he is called in 72. 420, Penemas. For ὑπερβόλιον in this sense cf. P. Par. 62. viii. 8. The increase took place in the 22nd year (of Philometor?), and the gain to the government was 8 artabae, making with the 213 in 1. 407 a gain of 29\frac{3}{4} artabae (l. 414). This added to the 387\frac{5}{12} artabae in l. 398 made a total gain of 417\frac{1}{4} artabae (l. 415).

419-30. This, the concluding section of the papyrus, is restored from 72. 428 sqq.

The total amount of land er entorages to be accounted for (cf. l. 349) was 2611 arourae and 1732 artabae. As far as l. 415 only 417 artabae have been reached (cf. p. 576). The remainder, including all the arourae and 1315\frac{1}{2} artabae, was apparently accounted for in ll. 419-28, the land in question being that which became unproductive before the 12th year of Philometor, the date which we have already seen (cf. note on l. 149) was the starting-point in the description of unproductive land in ll. 110-247.

422. κατεξυσμένου: cf. note on 84. 16.

426. καλάμου κεντρίτου: the adjective presumably means 'prickly.' $\frac{7}{6}$ aroura cultivated with κάλαμος κεντρίτης occurs in one of the survey lists (152).

427. ἐξαγωγῶν: 'drains'; cf. note on 13. 7.

LIST OF OWNERS OF TEMPLE AND CLERUCHIC LAND.

27.3 recto.

29 × 217 cm.

в. с. 119-8.

The recto of this papyrus, on the verso of which the decrees of Euergetes II (5) were written, contains a list of holders of land ἐν ἀφέσει, i.e. ἱερά and κληρουχική, at Kerkeosiris, and crops; cf. App. i. §§ 2-3. The handwriting, which is identical with that of 60, is for the most part a handsome semi-uncial, except the last column, which is in a small cursive. Of the first column only a few letters at the ends of lines remain, the missing portion of it having probably disappeared before the verso was used, and towards the end the document becomes rather fragmentary; but the lacunae can with few exceptions be restored from the other lists of the same character, 61. (a) and 68-4. year to which the details refer is stated in l. 27 to be the 51st, so the document was itself drawn up in the 52nd; cf. 62. 1 and 27 with 68. 1 and 32. A feature of this list which differentiates it from the rest lies in the much abbreviated and obscure details inserted between the statement of the amount of each holding and the nature of the crop. These consist of $\gamma \epsilon^{\omega}$ followed in some cases by $\bar{\beta}$ or $\bar{\delta}$, sometimes by $\bar{\gamma}$ $\bar{\beta}$, $\bar{\gamma}$ β^{o} or $\bar{\gamma}$ ν^{o} , in other cases by $\theta \in \mu(\bar{\gamma})$, $\pi a \omega(\bar{\gamma})$, ψινα() or κοι(). In the early part of the papyrus $\gamma \epsilon^{\omega}$ is often found alone, probably in view of a subsequent addition which was not made. In a few cases (e. g. ll. 125, 128, 136) it occurs twice. To start from what is certain, β^o and ν^o must stand for $\beta o \rho \rho \hat{a}$ and $\nu \acute{o} \tau o v$, and $\theta \epsilon \mu \iota ($), $\pi a \omega ($), $\psi \iota \nu a \acute{(}$) and $\kappa o \iota ($) are the names of περιχώματα in which the farms were situated; cf. l. 213 παω() περι(χώματος). The first of these names is an abbreviation of Θεμίστου, the third of Ψινα(ρα) (cf. 60. 43), and the fourth of the περίχωμα Κοιρί. . . mentioned in 84. 203. This is made clear by a comparison of the cleruchs mentioned in the surveylist of the περίχωμα Θεμίστου (84. 140 sqq.) with those who in the present document are described as yεω() Θεμί(στου), e.g. Asclepiades son of Ptolemaeus (l. 91, cf. 84. 152), Bacchius son of Musaeus (l. 120, cf. 84. 157), Theon son of Theon (l. 118, cf. 84. 167). Following this analogy, $\bar{\delta}$ is perhaps to be explained as the 4th περίχωμα; cf. l. 111 with 84. 115, l. 198 with 84. 109, and l. 272 with 84. 103. There is, however, the difficulty that several of the cleruchs who in 84. 66 sqq. are stated to be in the 4th περίχωμα have in 62 some other number or abbreviation in place of \bar{b} , e.g. Petron son of Theon (l. 146, cf. 84. 98 and 107), Acusilaus son of Asclepiades (l. 148, cf. 84. 114 and 120). And although both 'north' and 'south' περιχώματα are known at Kerkeosiris from 85. 4 and 112, the cleruchs in the south περιχώματα coincide not with those belonging to the $\gamma \epsilon \omega$ () $\bar{\gamma} \nu \delta(\tau o v)$ but with those in the $\gamma \epsilon \omega$ (); cf. 1. 88 with 85. 57, 1. 79 with 85. 71, and 1. 95 with 85. 77. It is therefore very difficult to connect βο(ρρα) and νό(του) in 62 with the περιχώματα of these names, and probably they should be referred to the mysterious $\bar{\gamma}$ which occurs more frequently than any other symbol. The existence of a 3rd περίχωμα is known (cf. 94. 1, note), and it is possible that it was divided into northern and southern divisions, though we can find no other evidence for this; but while the instances where $\bar{\gamma}$ is followed by $v\delta(\tau ov)$ or $\beta o(\rho \rho \hat{a})$ are capable of being explained in this way, other examples in which \bar{y} is followed by $\bar{\beta}$ cannot be reconciled with the view that $\bar{\gamma}$ means '3rd.' We are therefore inclined to think that the stroke over γ does not indicate a number, but represents a v. $\gamma v($) does not suggest anything but yins, a term which occurs in 105. 15, 106. 10, 152, 240 and P. Amh. II. 68. From 82 it appears that the $l \in \rho \hat{\alpha} \gamma \hat{\eta}$ at the village of Magdola was distributed amongst several $\gamma \nu($) which are numbered up to six, and on the analogy of that papyrus $\bar{\gamma}$ $\bar{\beta}$ may perhaps be explained as the 2nd γύης. But if so the γύαι must have contained large areas like the περιχώματα, and the meaning of yins in 105 and 106 is different; cf. 105. 13, note. The abbreviation $\gamma \epsilon \omega$ (), which precedes the details about the $\pi \epsilon \rho i \chi \omega \mu a \tau a$ and $\gamma \omega a \iota$, is nowhere written out in full; probably it represents some form of $\gamma \epsilon \omega \mu \epsilon \tau \rho \epsilon \hat{i} v$. A good many of the entries concerning the crops have been inserted later, and there are several marginal notes in a different hand, but these are generally repetitions of something in the text, and seem to be of much the same character as those in 61; cf. the introd. to that papyrus.

Col. i.

```
["Ετους \nu \beta, παρά Μεγχείους κωμογραμματέως Κερκεοσίρεως.]
    [κατὰ φύλλον ίερας καὶ κληρουχικής καὶ τής ἄλλης]
    γης έν άφέσει τοῦ αὐτοῦ (ἔτους).
    [ίερας γης πρώτων ίερων,
       [Σούχου θεοῦ μεγάλου μεγάλου ρμαζ,]
           [έμβρόχου.
        [Σοκνεβτύνιος θεοῦ μεγά(λου) μεγά(λου) ἀπὸ τῆς] ἀνιερωι-
           [μένης ὑπὸ τῶν προσλημφθέντ]ων διὰ
           [Χομήνιος i\pi\pi\epsilon\omegaν καὶ (έπταρούρων) μαχίμων \epsilonν τ\hat{\omega}ι] μα (\epsilonτ\epsilonι) ρ
           [καὶ ἐν τῶι μβ (ἔτει) λ, / ρλ, διὰ τῶν] ἰερέων,
10
           [σπό(ρος)
                                                 , γεωργοί αὐτοί.
    [γίνονται πρώτων ίερων
    [δευτέρων ίερων των έν τηι κώμηι θε]ων,
       [\Pi \epsilon \tau \epsilon \sigma o \acute{v} \chi o \upsilon \quad \theta \epsilon o \acute{v} \quad \kappa \rho o \kappa o \delta \acute{c} \lambda o \upsilon \quad \tau \hat{\eta} s \quad \kappa \acute{\omega}] \mu \eta s \quad \delta c \grave{a}
           [Mappeious καὶ τῶν μετόχων εδ'ή',]
15
           [γεω(μετρία)
       [ Ορσενούφιος
                            θεοῦ
                                      δι'. 'Ορσενούφι]ος καὶ τῶν
           [μετόχων
                                            Col. ii.
        ίβίω(ν) τροφής δι' 'Εργέως και των με(τόχων) δ,
           γεω(μετρία), σπό(ρος) (πυρῶι) β ἀρά(κωι) β.
20
        άλλου διά Χεύριος και των άδελ(φων) ε,
```

γεω(μετρία), σπά(ρος) (πυρῶι).

άλλου ίβίω(νος) διὰ Πνεφερώτος τοῦ Πετειμούθου καὶ $\tau \hat{\omega} \nu \ \hat{\alpha} \delta \epsilon \lambda (\phi \hat{\omega} \nu) \ \epsilon, \ \gamma \epsilon \omega (\mu \epsilon \tau \rho (\alpha) \ \gamma \psi (ov) \ \beta \ \hat{\alpha} \sigma \sigma (\nu), \ \sigma \pi \delta \rho \sigma s \ \phi \sigma (\kappa \hat{\omega} \iota).$ 25 γίνονται ἐλ(ασσόνων) κδ΄ ή, γεω(μετρία), σπο(ρίμου) αἰ πᾶ(σαι). γίνονται ίερας Σαα∠δή, γεω(μετρία), ι έσπαρ(μένης) ρνδή. κληρουχικής τής ύπαρχούσης έως του να (έτους) Åφ. (ἄρουραι) της έπὶ τοῦ πάππου τοῦ βασιλέως, (έβδομηκονταρούρων), 'Αφθόνητος 'Εβδομίωνος ο, 30 $\kappa \rho \iota (\theta \hat{\eta} \iota) \in \phi \alpha(\kappa \hat{\omega} \iota) \iota \dot{\alpha} \rho \dot{\alpha}(\kappa \omega \iota) \zeta$ $\pi\lambda(\epsilon\hat{\imath}o\nu) \perp \lambda'\beta'$ ($\pi\nu\rho\hat{\omega}\iota$), / o. \(\lambda(\pi\nu\omega\in)\) \(\mu\nu\eta\eta(\theta\omega)\) \(\eta\nu\eta(\theta\omega)\) \(\eta\nu\eta(\theta)\omega)\) \(\eta\nu\eta\nu\eta(\theta)\omega)\) \(\eta\nu\eta\nu\eta(\theta)\ γεω(ργοί) Θωνις καὶ Άνεμπεύς. χερσεφίππου, Πανταύχου τοῦ Π[α]νταύχου $\lambda \delta i \leq \lambda \beta', \ \gamma \epsilon \omega (\mu \epsilon \tau \rho i \alpha) \ \Theta \epsilon \mu i (\sigma \tau o v), \ \dot{\epsilon} \mu \beta \rho \dot{\delta} \chi o v.$ 35

20. (πυρῶι) over an erasure.

Col. iii.

γίνονται της έπι του πάππου ρδίς Χβ', γεω(μετρία), ί σπορίμου ο ὑπολό(γου) ἐμ(βρόχου) λδίς Άβ. καὶ τῆς ἐπὶ τοῦ πατρός τοῦ βασιλέως, τῶν δι Ερμαφίλου, Καλλικράτης Φιλοξένου π, γεω(μετρία) β κε, ί 40 ὑπολό(γου) $\beta \angle \delta'$ (πυρῶι) ιε κρι(θῆι) ε φα(κῶι) $\beta \delta'$, να (πυρῶι) δ (πυρῶι), / π. l σπό(ρος) (πυρῶι) καὶ τῶν ἀναζευξάντων είς τὴν Θηιβα(ίδα) άπὸ τῶν 'Δ ἀνδρῶν, Καλλικράτει Πτολεμαίου ις, γεω(μετρία), 45 άβρόχου. καὶ τῶν μεταβεβη(κότων) εἰς τὴν κα(τοικίαν) ἐκ τῶν (τριακονταρούρων) Φυλέως. Διονυσίου τοῦ Πυρρίχου τηδή, ζ Ίστείου συ(μπεριειλημμένου?) $[[\gamma \epsilon \omega(\mu \epsilon \tau \rho i \alpha)]]$ $\angle i \varsigma' \lambda' \beta'$, παρα(δείσων) ἐρή(μων) δ'ή, περιστε(ρῶνος) $\epsilon \rho \dot{\eta}(\mu o v) \lambda' \beta', / \alpha$

50

70

75

κα(ταλείπονται) ιζδή, l (πυρῶι) ι φα(κῶι) ζδή, γεω(ργδς) Άρφαῆσις.

γίνονται κατοίκων (ἄρουραι) ριδδή, γεω(μετρία), ἐσπαρ(μένης) ροζδή χρη(σίμου) α ἀβρόχου ις. ἐρη(μο)φυ(λάκων), Σειληνῶι Δημητρίου δν με(τειληφέναι) Ἡρακλείδην

τον υίον ι, γεω(μετρία) Παα(), σπό(ρος) χό(ρτωι).
55 γίνονται της έπι του πατρος ρκοδή,

γεω(μετρία), έσπαρ(μένης) ρπζδ'ή χρη(σίμου) ζαλ άβρόχου ι[ς.

37. σπ of σποριμου corr. from σπο(). 43. Second a of avalentar corr. from ε.

Col. iv.

καὶ τῆς ἐπὶ τοῦ ἀδελφοῦ τοῦ βασιλέως, συγγενῶν κατοίκων ἱππέων, Διοδότου καὶ Ἀπολλωνίου τῶν β Μικίω(νος

60 ἐκα(τέρου) τὸ (ἤμισυ)

οὖ τὸ λοιπὸν τοῦ κλ(ήρου) περὶ τὸν Ἰβίω(να) τῶν (Εἰκοσι[πενταρούρων)]

ι∠δ'ή, γεω(μετρία) β, σπό(ρος) (πυρῶι), γεω(ργὸς) Θῶνις.

Λυσιμάχῳ Πύρρου οὖ τὸ λοιπὸν τοῦ κλ(ήρου) περὶ τὸν Ἰβίω(να)

τῶν (Εἰκοσιπενταρούρων) μ, γεω(μετρία) Παω(), σπό(ρος) (πυρῶι) κ

άρά(κωι) κ,

γίνονται ἀνδ(ρῶν) β (ἄρουραι) ν \angle δ΄ η΄, σπορίμου αἰ πᾶ(σαι). καὶ τῶν ἐν τῶι λα (ἔτει) διὰ Διονυσίου εἰς τοὺς κα(τοίκους) ἰπ(πεῖς), Διοδότωι ᾿Απολλωνίου μ [[[γ]εω(μετρία) γύ(ου) β ο(ρρᾶ) ιη]]

 $[[\gamma \epsilon \omega(\mu \epsilon \tau \rho \ell a) \ \iota \eta, \ \ell \ (\pi \upsilon \rho \hat{\omega} \iota) \ \theta \ \phi \alpha(\kappa \hat{\omega} \iota) \ \theta, \ \kappa \beta, \ \ell \ (\pi \upsilon \rho \hat{\omega} \iota) \ \iota \varsigma \ \chi \delta(\rho \tau \omega \iota) \ \gamma \ [\dot{a} \rho \dot{\alpha}(\kappa \omega \iota) \ \gamma,] \ / \ \mu \ \ell]]$

(πυρῶι) κε φα(κῶι) θ χό(ρτωι) γ ἀρά(κωι) γ, γεω(ργὸς) Πετ[ο]σῖρις. Λέοντος τοῦ Λεοντίσκου μ, γεω(μετρία) Παω(), σπό(ρος) (πυρῶι) κε φα(κῶι) ια χό(ρτωι) δ, / μ, γεω(ργὸς) [Α]ρφαῆσις. Άμμωνίου τοῦ Απολλωνίου μ, γεω(μετρία)

γύ(ου) β ο(ρρᾶ) ιη γεω(μετρία) ἴσο(ν), (πυρῶι) ι φα(κῶι) γ ἀρά(κωι) ε, γεω(ργὸς) αὐτός.

```
Δωρωι Πετάλου μ, γεω(μετρία) Παω( ), <math>\ell (πυρῶι) κ φα(κῶι) ε ἀρά(κωι) ιβ τή(λει) γ, γεω(ργὸς) ἀθεμμε[τ΄]ς. 

[ ] ξ = \frac{1}{2} \int \frac{1}{
```

68-9. The portions to be omitted enclosed in round brackets. 75, 77. These lines over erasures. 78. β∠ corr. from γ. This line enclosed in round brackets.

Col. v.

Βρομεροῦ τοῦ Ζηνοδώρου μ, γεω(μετρία) Κοι(ρι) ι χο(), 80 σπό(ροs) (πυρῶι) ιε χό(ρτωι) ε τή(λει) ε φα(κῶι) β \angle ἀρά(κωι) ιβ \angle , \angle μ, γεω(ργδs) $^{*}\Omega$ ρος. [[χό(ρτωι) ε τή(λει) ε κρι(θῆι) ε ι φα(κῶι) β \angle ἀρά(κωι) ιβ \angle] [γ]ίνονται ἀνδ(ρῶν) ε (ἄρουραι) Σ , ἐσπαρ(μέναι) αὶ πᾶ(σαι).

καὶ τῆς ἐν τῶι λδ (ἔτει) ἀπολλοδώρωι Πτολεμαίου ξ, 85 γεω(μετρία) δ μ γεω(μετρία), σπό(ρος) (πυρῶι) λς ἀρά(κωι) ε φασή(λωι) ε φα(κῶι) ιδ,

γεω(ργός) Άθεμμεύς.

καὶ τῶν μεταβεβη(κότων) εἰς τὴν κα(τοικίαν) ἐξ ἐφόδων, Ἀπολλωνίωι Πτολεμαίου ἃν με(τειληφέναι) Πτολεμαίον τὰν υίὰν κδ, γεω(μετρία) Κοι(ρι) ἴσο(ν), ℓ (πυρῶι) ιβ φα(κῶι) ς ἀρά(κωι) ς , γεω(ργὰς) αὐ(τός).

Ασκληπιάδου τοῦ Πτολεμαίου κδ, γεω(μετρία)

Θεμί(στου), σπό(ρος) (πυρῶι) ς ἀρά(κωι) δ, / ι, ἀσπόρου ιδ, γεω(ργὸς) αἰ(τός).

καὶ ἐκ τῶν ἐρη(μο)φυ(λάκων),

90

95 ἀ[ρτάβα Παν]ταύχου ι, γεω(μετρία) Κοι(ρι),
[. . () ε] ἀρά(κωι) ε, γεω(ργδς) αὐ(τός).
Ν[εκτενίβει] "Ωρου ι, γεω(μετρία), ἀβρόχου.
γί[νοντα]ι ἀνδ(ρῶν) β (ἄρουραι) κ, ι ἐσπαρ(μένης) ι ἀβρό(χου) ι.

82. This line enclosed in round brackets. 88. v of ov corr.

Col. vi.

γί[νονται κα]τοίκω(ν) άρουραι) τοη∠δ'. |ρη(μο)φυ(λάκων) τῶν ἐν τῶι γίνονται κατοίκων (ἄρουραι) [τ]οη∠δ. 100 έρη(μο)φυ(λάκων) τῶν έν τῷ λβ (ἔτει), Πτολεμαίος Σαραπίων(ος) ι, γεω(μετρία) Ψινα(ρα $\sigma\pi\delta(\rho os)$ $(\pi\nu\rho\hat{\omega}\iota)$ ϵ $\phi\alpha(\kappa\hat{\omega}\iota)$ ϵ , $\gamma\epsilon\omega(\rho\gamma\delta s)$ $\alpha\dot{v}(\tau\delta s)$. Λαγώς Διοδώρου ι, γεω(μετρία) Παω($\sigma\pi\delta(\rho o s)$ $(\pi u \rho \hat{\omega} i)$ σ $\phi \alpha(\kappa \hat{\omega} i)$ δ . $\sigma\pi\delta(\rho o s)$ $(\pi u \rho \hat{\omega} i)$ ϵ $\phi \alpha(\kappa \hat{\omega} i)$ ϵ , $\gamma \epsilon \omega(\rho i)$ 105 γίνονται άνδ(ρῶν) β (ἄρουραι) κ. $[\phi \nu \lambda \alpha \kappa \iota \tau \hat{\omega} \nu] \dots \dots \dots]$ φυλακιτών τών έν τώι [λγ] (ἔτει), Άκουσιλάου τοῦ Άπολλ[ω]νίου ι, γεω(μετρία) δ, σπό(ρος) (πυρῶι) ζ χό(ρτωι) γ, γεω(ργός) Πορεγέβθις. Μάρων τον και Νεκτσάφθιν Πετοσίριος ι, ένα() 110 γεω(μετρία) δ, (πυρῶι), γεω(ργδς) αὐ(τός). [[Μάρων τὸν καί]] Έτφεμουνις Άμορταίου δυ με(τειληφέναι) Ήρακλείδην τὸν υίὸν ι, γεω(μετρία) β, (πυρῶι) ς ἀρά(κωι) δ, γεω(ργὸς) γίνονται ἀνδ(ρῶν) γ (ἄρουραι) λ, ἐσπαρ(μέναι) 115 γίνονται της έπὶ τοῦ άδελ(φοῦ) τοῦ βασιλέως υκηζό ή. καὶ τῆς ἐπὶ τοῦ βασιλέως, τοῖς προσειλημμένοις είς τούς κατοίκους ίππεις των διά Κρίτωνος έν τωι λζ (έτει),

102. Between this and l. 103 is an erased line.

Col. vii.

Θέων Θέωνος οὖ τὸ λο(ιπὸν) τοῦ κλ(ήρου) περὶ ἐτέρας κώ(μας) λ, γεω(μετρία) Θεμί(στου), ἐμβρόχου.

120 Βακχίωι Μουσαίου κ, γεω(μετρία) Θεμί(στου), σπό(ρος) (πυρῶι) ι φ[ασ]ή(λωι) ε ἀρά(κωι) ε, γεω(ργὸς) [[αὐ(τός)]] * Ω ρος Πετεχῶ(ντος).
 ἐΑπολλωνίωι Διονυσίου ν, γεω(μετρία) β κ[.] γεω(μετρία), (πυρῶι) ιβL φα(κῶι) ιβL κε, l (πυρῶι) ιβL φα(κῶι) ιβL, l πυ(ρῶι) κε φα(κῶι) κε, γεω(ργὸς)

Πετερμοῦθις.

125 Πρώταρχος Διονυσίου ν, γεω(μετρία) β ι γεω(μετρία),
 σπό(ρος) (πυρῶι) κδ∠ κ(ριθῆι) ι ἀρά(κωι) ς φασή(λωι) ε φα(κῶι) α∠
 μελα(νθίωι) γ,
 γεω(ργοί) *Ωρος Πετεσούχου καὶ Τοθοῆ[ς] *Ωρου.
Πολέμωνος τοῦ ἀμμωνίου μ, γεω(μετρία) Παω() γύ(ου) β κζ γ[ε]ω(μετρία),
 σπό(ρος) (πυρῶι) ε φα(κῶι) ε, / ι, ἀσπό(ρου) λ.
130 Ἡλιοδώρωι Διονυσίου ι, γεω(μετρία) β ἴσο(ν), χέ(ρσου).
 Ἡλιοδώρωι Μηνοδώρου μ, γεω(μετρία) β ἴσο(ν), χέ(ρσου).
 Ἡλιοδώρωι Μηνοδώρου μ, γεω(μετρία) Θεμί(στου), ἐμ(βρόχου).
 ἀθηνίων ἀρχίου ἀπὸ τοῦ (πρότερον) Πολέμωνος τοῦ
 ἀμμωνίου ι, καὶ ἀπὸ τοῦ (πρότερον) Ἡλιοδώρου τοῦ
 Μηνοδώρου ι, καὶ τοῦ Χαιρήμο[νος] τοῦ
 Κρατείνου κ, / μ, γεω(μετρία) β κζ γε[ω(μετρία)], (πυρῶι) ιγ∠ ἀρά(κωι) ιγ∠
 σπ[ό(ρος) (πυρῶι) . .] / (πυρῶι) κς∠ ἀρά(κωι) νοί) ιγ∠ / *Ωρος.

Col. viii.

γίνονται (ἄρουραι) τκ. [[γεω(μετρία)]] καὶ τῶν μεταβεβη(κότων) εἰς τοὺς κα(τοίκους) [ἰπ(πεῖς) ἐξὶ ἐφόδων 140 τῶν ἐν τῶι λδ (ἔτει) κατ[α]με[μετρ]ημένων, Δημητρίωι 'Ηρακλε[ί]δου [κδ] γεω(μετρέα) β,Κερκευ(σίρεως) άσπόρου η[.....] καὶ ἐν τῶι λς (ἔτει) Ά[σκληπι]άδει 'Ασκληπ[ιάδου κδ, γεω(μετρία)] γύ(ου) βο(ρρᾶ), σπό(ρος) (πυρῶι) κ[145 Πέτρων Θέ[ωνος κδ, γ]ε[ω(μετρία)] γύ(ου) βο(ρρα) ιε, (πυρῶι) [[Κερκευ- $(\sigma l \rho \epsilon \omega s) \theta$ $(\pi \nu \rho \hat{\omega} \iota) \delta \angle \hat{\alpha} \rho \hat{\alpha}(\kappa \omega \iota) \delta \angle, / \kappa \delta, / \pi \nu (\rho \hat{\omega} \iota) \iota \delta [\angle \hat{\alpha}] \rho [\hat{\alpha}(\kappa \omega \iota)] \delta \angle, \gamma \epsilon [\omega (\rho \gamma \delta s)]$ $\Pi\epsilon$. . $\rho\omega\pi\iota\varsigma$. Άκουσιλάωι Άσκληπιάδου ι, γεω(μετρία) γύ(ου) βο(ρρα̂), $[\sigma\pi\delta(\rho o s)]$ $(\pi\nu\rho\hat{\omega}\iota)$ $[\varsigma]$ $\phi\alpha(\kappa\hat{\omega}\iota)$ δ , $\gamma\epsilon\omega(\rho\gamma\delta s)$ $\alpha\dot{\upsilon}(\tau\delta s)$. 150 γ (ν 0[ν] τ [α 1] κ α τ 0(κ ω ν (α) τ 0 α 1) ν β . έφόδων των έν τωι λδ (έτει), ĸ

```
Μενίσκω[ι] Πτολεμαίου [δ]ν με(τειληφέναι) Πτολεμαΐον τον υί[ον] κδ, γεω(μετρία) Θεμί(στου), έμβρ[όχο]υ.
```

155 $^{\prime}$ Απολλωνί[ωι] Πτολεμαίου κδ, γεω(μετρία) β γύ(ου) βο(ρρα), (πυρω) ιε φα(κωι) ς , [/] κα, ὑπολό(γου) ἀλμυ(ρίδος) γ, γεω(ργός), αὐ(τός).

γίνονται [άνδ(ρῶν)] β (ἄρουραι) μη.
καὶ τῆς καταμεμετρη(μένης) τοῖς διὰ Χομήνιος
ἐν τῶι μα (ἔτει) ἰππεῦσι,

Above 1. 138 is an erased marginal note . . . 'Αθύ(ρ) λ[146. κερκεν θ enclosed in round brackets.

Col. ix.

```
.[...]...[
160
     (τριακονταρούρων), ^{\prime}Αρυ[ώ]τει \Phi[αεῦτος οὖ τὸ λο(ιπὸν) τοῦ κλ(ήρου) περὶ
                T\epsiloneta	au\hat{v}(
u\iota
u)
            (αρουραι) ε, γεω(μετρία) . [
     (εἰκοσιαρούρων), \Pi[\epsilon]τέησει \Pi[άσιτος ιθ,
                           γ εω(μετρία)
         Ακρισίωι Ακρισίου δυ [με(τειληφέναι) Χομηνιν τον υίον ιθ, γεω(μετρία)
165
                γύ(ου) βο(ρρᾶ),
             \sigma\pi\delta(\rho o s) \pi\nu(\rho \hat{\omega} i) \theta \angle \phi\alpha(\kappa \hat{\omega} i) \theta [\angle, \gamma \epsilon \omega(\rho \gamma \delta s)]
         Kεφαλ\hat{\alpha}τι \Piε[τεσούχου ιθ, γεω(μετρία) . . .] ε φα(κῶι) β,
             γεω(ργός) Ά...
         Αρμιίσσει Πτολεμαίου ιθ,
170
          T\epsilon[\hat{\omega}τι T\epsilon\hat{\omega}τος οὖ τὸ λο(ιπὸν) τοῦ κλ(ήρου) περὶ T\epsilonβτθ(νιν)] ιε,
                                          γεω(ργδς)
         [Αρμιύσει Φατρείους ιθ, γ]εω(μετρία) γύ(ου) βο(ρρᾶ),
         [Φμέρσει "Ωρου οὖ τὸ λο(ιπὸν) τοθ κλ(ήρου) περὶ Τεβτῦ(νιν)] ε,
175
      [γίνονται ἀνδ(ρῶν) η (ἄρουραι) ρκ.
```

[(ἐπταρούρων) μαχίμων, [τῆς ἐν τῶι μα (ἔτει),

167. φα(κωι) corr. from κ(ριθηι).

Col. x.

```
180 Πορεγβής Απύγχ[εως 5] Δ, γεω(μετρία) γύ(ου) βο(ρρά),
                    \sigma\pi\delta(\rho o s) (\pi\nu\rho\hat{\omega}\iota) \gamma \angle \phi\alpha(\kappa\hat{\omega}\iota) \alpha \angle d\rho d(\kappa\omega\iota) [\alpha \angle], \gamma\epsilon\omega(\rho\gamma\delta s) \alpha \dot{\iota}(\tau\delta s).
        "Ωρω[ι] "Ωρου 5∠, [γεω(μετρία) . ,] σπό(ρος) (πυρῶι) γ∠ ἀρά(κωι) β
                   \phi \alpha(\kappa \hat{\omega} \iota) \alpha, \gamma \epsilon \omega(\rho \gamma \delta s) \Delta \eta[\ldots]
        " Ωρωι Θοτορταίου 54, [γ]εω(μετρία) β, σπό(ρος) (πυρῶι) ε4 ἀρά(κωι) α,
                                                                                                                          ἀπὰ (ἀρουρθν) Τ.΄.΄
[
οθ∠8΄
185
                    γεω(ργός) Πασις.
         Άρχθψις Πετοσίριος 5[4, γεω(μετρία).,]
                    \sigma\pi\delta(\rho os) (\pi\nu\rho\hat{\omega}\iota) \delta \angle \phi a(\kappa\hat{\omega}\iota) \beta, \gamma \epsilon \omega(\rho\gamma\delta s) [\ldots]
         Αρθώνει Αρφαήσιος 5Δ, [γ]ε[ω(μετρία)] β,
                                                                                                                          άν. ( ) άσπόρου τής
                    \sigma\pi\delta(\rho o s) \phi\alpha(\kappa\hat{\omega}\iota), \gamma[\epsilon\omega(\rho\gamma\delta s)\ldots]
                                                                                                                          προσειλημμένης
 190 Άρψήθει Κολλούθου ς[Δ,] γεα(μετρία) γύ(ου) νό(του),
                    \sigma\pi\delta(\rho o s) (\pi v \rho \hat{\omega} \iota), \gamma \epsilon \omega(\rho \gamma \delta s) \Delta \ell \delta v \mu[o s.]
                                                                                                                 Πa . . . . . [
         Kανῶτι \Piετοσίριος 5\angle, \gammaεω(μετρία) \beta,
                    άσπόρου.
                                                                                                                          Κανώς Πετοσίριος
         'Αρσύτμει Πετοσίριος 5૮, γεω(μετρία) γύ(ου) νό(του),
195
                    (\pi \nu \rho \hat{\omega} \iota) \delta \angle \phi \alpha(\kappa \hat{\omega} \iota) \beta, \gamma \epsilon \omega(\rho \gamma \delta s) \alpha \dot{\iota}(\tau \delta s).
         "\Omegaρωι μι(κρῶι) Kολλούθου 5oldsymbol{arphi}, γεω(μετρία) oldsymbol{eta}ο(ρρ\widehat{a}),
                    άσπόρου.
         [\Pi \epsilon \tau \epsilon \sigma o \hat{v} \mid \chi \omega i \quad To \hat{\theta} \mid \hat{o} \mid \epsilon i o v s \quad \forall L, \quad \gamma \epsilon \omega (\mu \epsilon \tau \rho i \alpha) \quad \delta,
                    [σπό(ρος)
                                               ]. \rho\iota.., \gamma\epsilon\omega(\rho\gamma\delta s) \alpha\dot{\upsilon}(\tau\delta s).
```

Col. xi.

200 "Ωρωι Φαγώμιος 5Δ, γεω(μετρία) β,
σπό(ρος) (πυρῶι), γεω(ργός) Πετεσοῦχος.
Φατρεῖ "Ωρου 5Δ, γεω(μετρία) γύ(ου) βο(ρρᾶ),
σπό(ρος) φακῶι, γεω(ργός) αὐ(τός).
R 2

{Μεστασυ Θεμίστου} 205 Μεστασύτμει "Ωρου 5Δ, γεω(μετρία) γύ(ου) βο(ρρά), $\sigma\pi\delta(\rho\sigma)$ ($\pi\nu\rho\hat{\omega}$), $\gamma\epsilon\omega(\rho\gamma\delta)$ $\alpha\dot{\upsilon}(\tau\delta)$. άπὸ α . . () Φαεθτι[[os]] Σοκέω[s] 5L, γεω(μετρία) γύ(ου) βο(ρρᾶ), σπό(ροs) (πυρῶι) γL άσπόρου γ, γεω(ργός) Μέλας. Θοτεῖ Φολήμιος <math>ς ∠, γεω(μετρία) γύ(ου) βο(ρρᾶ), σπό(ρος) (πυρῶι) γ φασή(λωι) α φα(κῶι) β∠, γεω(ργὸς) αἰ(τός). 210 "Ωρωι 'Αρφαήσιος 54, γεω(μετρία) Παω() περι(χώματος), σπό(ρος) (πυρῶι), γεω(ργὸς) Θοτεύς. Άρμιύσει Σοκονώπιος 54, Παω() περι(χώματος), σπό(ρος) (πυρῶι), γεω(ργὸς) Χεῦρις Χεύριος. 215 Τεῶτι Τεῶτος 5Δ, γεω(μετρία) γύ(ου) νό(του), $\sigma\pi\delta(\rho o s)$ ($\pi\nu\rho\hat{\omega}\iota$), $\gamma\epsilon\omega(\rho\gamma\delta s)$ $\alpha\dot{\iota}(\tau\delta s)$. Νεκτενείβι "Ωρου 54, γεω(μετρία) γύ(ου) βο(ρρα), $\sigma\pi[\delta(\rho o s)]$ (πυρῶι) [γ] \angle ἀρά(κωι) γ, γεω(ργδs) Τήρηs. $[\Pi\hat{a}]\sigma$ is μ i(κρδs) $K[a]\lambda a\tau \dot{v}\tau$ ios $\varsigma \angle$, $\sigma\pi \dot{v}(\rho o s)$ ($\pi v \rho \hat{w}(\rho)$, $\gamma \epsilon \omega (\rho \gamma \delta s)$ $Ma \rho$ - $[\rho]\hat{\eta}s \cdots ()$

Col. xii.

220 $[K\acute{a}\sigma\tau]$ ορι $\Pi\nu\epsilon\phi\epsilon\rho\hat{\omega}\tau$ ος 5∠, $[\gamma\epsilon\omega(\mu\epsilon\tau\rho(\alpha))]$ $\gamma\dot{v}(ου)$ $\beta o(\rho\rho\hat{\alpha})$, $\sigma\pi\delta(\rho o s) \ (\pi u \rho \hat{\omega} \iota) \ \epsilon \angle \ \phi \alpha(\kappa \hat{\omega} \iota) \ \alpha, \ \gamma \epsilon \omega(\rho \gamma \delta s) \ {}^{\bullet}\Omega \rho o s.$ [Απύγ]χει Ποώριος 5Δ, γεω(μετρία) γύ(ου) βο(ρρᾶ), $\sigma\pi[\delta(\rho o s)] (\pi\nu\rho\hat{\omega}\iota).$ Κολλούθει " Ω ρ[ο]υ 5 \angle , γεω(μετρία) β , ἀσπόρου. $(\pi \nu \rho \hat{\omega} \iota) \delta \angle \dot{\alpha} \rho \dot{\alpha} (\kappa \omega \iota) \beta, \gamma \epsilon \omega (\rho \gamma \delta s) \Omega \rho \sigma s.$ Πάσιτι με(γάλωι) Καλατύτιο[ς 5Δ, γεω(μετρία) ., $\sigma\pi[\delta(\rho \circ s) . . (), \gamma \in \omega(\rho \gamma \delta s)] A \nu \in \mu\pi \in \dot{\upsilon} s.$ Άρφαήσει ["Ω]ρου 5L, γεω(μετρία) δ, άσπόρου βεβρε(γμένου). 230 Kολλούθε[ι] Π ετοσίριος 5 \angle , γ εω(μετρία) γ ύ(ου) νό(του), 'Οννώφρε[ι] Πετερμούθιος 5Δ, γεω(μετρία) γύ(ου) βο(ρρᾶ), σπό(ρος) (πυρῶι), γεω(ργὸς) Παποντῶς.

```
235 {}^{\prime} Αμούνει Πικάμιος \varsigma \angle, \gamma \epsilon \alpha (\mu \epsilon \tau \rho (\alpha) \ \gamma ' (ov) \ \nu \ell (\tau ov), \sigma \pi \delta (\rho os) \ (\pi v \rho \hat{\omega}_i) \ \gamma \ \phi \alpha (\kappa \hat{\omega}_i) \ \alpha \angle \delta' \ d\rho d(\kappa \omega_i) \ \alpha \angle \delta', \ \gamma \epsilon \alpha (\rho \gamma \delta s) \ {}^{\prime}O[\rho \sigma \hat{\eta} s] {}^{\prime}O \rho \sigma \epsilon lovs. {}^{\prime} Αμούνει [N] \epsilon \phi \nu d \chi \theta \epsilon \iota \ \varsigma \angle, [\gamma \epsilon \alpha (\mu \epsilon \tau \rho (\alpha)) \ \gamma \ell (ov) \ \nu \delta (\tau ov), [\sigma \pi \delta (\rho os) \ (\pi v \rho \hat{\omega}_i)] \ \gamma \angle \ \phi \alpha (\kappa \hat{\omega}_i) \ \alpha \angle \ d\rho d(\kappa \omega_i) \ \alpha [\angle, \ \gamma \epsilon \alpha (\rho \gamma \delta s) \ {}^{\prime}O \rho \sigma] \hat{\eta} s {}^{\prime}O \rho \sigma \epsilon lovs.
```

Col. xiii.

```
γίνονται ἀνδ(ρῶν) \lambda (ἄρουραι) ρο[ε.
240 γίνονται της έν τωι μα (έτει) (άρουραι) τιε.
      καὶ τῆ[ς] ἐν τῶι μβ (ἔτει),
          Άρυώτει Άρυώτου 54, γεω(μετρία) Παω( ) περι(χώματος),
              \sigma\pi\delta(\rho o s) (\pi\nu\rho\hat{\omega}\iota), \gamma\epsilon\omega(\rho\gamma\delta s) \alpha\dot{\upsilon}(\tau\delta s).
           Χεύρει Σοχώτου 54, γεω(μετρία) β, [
               (\pi \nu \rho \hat{\omega} \iota) \gamma \angle \phi \alpha(\kappa \hat{\omega} \iota) \gamma, \gamma \epsilon \omega(\rho \gamma \delta s) A \nu \epsilon \mu \pi \epsilon \iota (s).
245
          "Ωρωι 'Ορσενούφεως 54, γεω(μετρία) γύ(ου) βι(ρρά),
               \sigma\pi\delta(\rho o s) (\pi v \rho \hat{\omega} \iota) \in \phi \alpha(\kappa \hat{\omega} \iota) \in \alpha \angle, \gamma \epsilon \alpha(\rho \gamma \delta s) \in \alpha \dot{v}(\tau \delta s).
           Πάσιτι Σοκονώπιος [54, γεω(μετρία) γύ(ου)] βο(ρρᾶ),
              \sigma\pi\delta(\rho\sigma) φακῶι, \gamma\epsilon\omega(\rho\gamma\delta) αἰ(τός).
250 γίνονται ἀνδ(ρῶν) ∏. ∏ δ (ἄρουραι) κ5.
      γίνονται τοις διά Χομήνιος τμα.
      καὶ τῆς ἐν τῶι μς (ἔτει) τοῖς ἐκ τῆ[ς Ἡρακλείδου
      μερίδος μετακεκληρουχημί ένοις άπο τῶν (πρότερον)
      δι' Πρου και Πεσούριος προσλημφ(θέντων
255 είς την τῶν μαχίμων σύνταξ[ιν οἶς καὶ
      έγραψε[ν Π]τολεμαίος καὶ Εένων [οί γραμμα-
      τείς των μαχίμων φέρειν ύπο [την Χομή-
      νιος λ[α]αρχίαν, (ἐπταρούρων),
          'Οννώφ[ρ]ει Μεστασύτμιος 5Δ, [γεω(μετρία)
            [\sigma\pi\delta(\rho\sigma s)..(), \gamma\epsilon]\omega(\rho\gamma\delta s) [
260
```

254. ιος of πεσουριος over an erasure.

Col. xiv.

```
\cdot \cdot \Pi \tau \circ \lambda \in \mu a loc \sum_{i=1}^{n} \delta_i e^{i\omega t} = \delta_i \int_{\mathbb{R}^n} \int_{\mathbb{R}^n} \delta_i e^{i\omega t} \int_{\mathbb{R}^n} \delta
                                                    \piερὶ "Aρεως κώ(\mu\eta\nu) \gamma, \gammaεω(\muετρία) \gamma\dot{\nu}(ου) \nu\dot{o}(του), \phia(κῶι) <math>a\angle
                                                                  \phi[\alpha\sigma\eta(\lambda\omega\iota) \alpha L,
                                                                                                            \gamma \in \omega(\rho \gamma \delta s) [....]s.
                                    ^{\sigma}\Omega\rho\omega \Pi\alpha\omega [\pi \cos \sigma], \gamma\epsilon\omega [\mu\epsilon\tau\rho (\alpha) \gamma (\alpha) (\alpha) (\alpha)
                                                   \sigma\pi\delta(\rho o s) \ (\pi u \rho \hat{\omega} i), \ \langle \gamma \epsilon \omega(\rho \gamma \delta s) \rangle \ \Pi \alpha \pi o \nu \tau[\hat{\omega}] s.
265
                                      \Pi \epsilon \sigma \dot{\nu} \theta \epsilon \iota \ \Pi a \chi \hat{\omega} \tau o s \ [ 5 \angle , ] \ \gamma \epsilon \omega (\mu \epsilon \tau \rho \dot{\iota} a) \ \gamma \dot{\nu} (o \upsilon) \ \beta o (\rho \rho \hat{a}),
                                                    \sigmaπό(ρος) (πυρῶι) γ\angle ἀρά(κωι) γ, [γε]ω(ργὸς) [Πε]τεσ[οῦ]χος.
                                      Πασῶτι Φανήσιος [ςζ] γεω(μετρία) β, [
                                                    \sigma\pi\delta(\rho o s) \phi\alpha(\kappa \hat{\omega} i) \in \angle \dot{\alpha}\rho\dot{\alpha}(\kappa \omega i) \alpha, \gamma \in \alpha(\rho \gamma \dot{\sigma} s)
270
                                      Φθαῦς Πετεήσιος [54, γεω(μετρία)., σπό(ρος)...,
                                                    \gamma \in \omega(\rho \gamma \delta s) \alpha \dot{\nu}(\tau \delta s). [
                                      Άρμιθσις Πετεσούχου 54, γεω μετρία) δ,
                                                     \sigma\pi\delta(\rho o s) (\pi u \rho \hat{\omega} i) \in \angle \phi a(\kappa \hat{\omega} i) \alpha, \gamma \in \omega(\rho \gamma \delta s) \alpha \delta(\tau \delta s).
                                      \Piασῶς \muι(κρὸς) \Phiανήσιος 5Δ, \gammaεω(\muετρία), \sigmaπό(ρος) \phiα(κῶι), \gammaεω(\rho\gammaὸς)
                                                                  αύ(τός).
                                      Σοκονῶπις Πάσιτος 5Δ, γεω(μετρία) γύ(ου) \beta,
275
                                                    σπό(ρος) (πυρῶι), γεω(ργὸς) [Πετ]εσοῦχος.
                                      [\Pi]a\sigma\hat{\omega}s 'O\rho\sigma[\epsilon]lous 5\(\mathcal{E}\), \gamma\epsilon\omega(\mu\epsilon\tau\rho l\alpha) \gamma \dot{v}(ou) \beta,
                                                    [\sigma\pi\delta(\rho o s)] \phi[\alpha(\kappa\hat{\omega}\iota)] \gamma \phi\alpha\sigma\eta(\lambda\omega\iota) \gamma \angle, \gamma\epsilon\omega(\rho\gamma\delta s) M\epsilon\gamma\chi\hat{\eta}s.
                                      [\Pi \epsilon \tau \epsilon] \sigma o \hat{v} \chi o s \quad \Pi \epsilon \tau \epsilon [\sigma] o \hat{v} \chi o v \quad \zeta L, \quad \gamma \epsilon \omega (\mu \epsilon \tau \rho i \alpha) \quad \gamma \hat{v} (o v) \quad \beta,
 280
                                                      \sigma \pi \delta(
ho o s) (\pi v 
ho \hat{\omega} \iota) oldsymbol{eta} oldsymbol{\phi} lpha(\kappa \hat{\omega} \iota) oldsymbol{\delta} L, oldsymbol{\gamma} \epsilon \omega(
ho \gamma \delta s) [\Pi \epsilon 	au \epsilon \sigma] o \hat{v} \chi o s M \delta 
ho \omega v o s.
                                      [O]ρσης Άροννήσιος ξ, γεω(μετρία) δ,
                                                     \sigma\pi\delta(\rho\circ\varsigma) \phi\alpha(\kappa\hat{\omega}\iota) \epsilon \angle \mu\epsilon\lambda\alpha(\nu\theta\ell\omega\iota) \alpha, \gamma\epsilon\omega(\rho\gamma\delta\varsigma) \alpha\dot{\nu}(\tau\delta\varsigma).
                       [\gamma \ell]νονται ἄνδρα(ς) \iota \beta (ἄρουραι) οδ\angle.
                       [ώ]στ' είναι της διά Χομήνιος (άρούρας) υιεΔ.
                                                       267. αρα(κωι) corr. from φα(κωι) (?)
                                                                                                                                                                                                                                           283. l. ἀνδρῶν ; cf. 63. 70.
```

Col. xv.

285 ... [
καὶ τοι̂ς [διὰ Π]τολεμαίου καὶ Ξένωνος,
[Μαρρεί Παάπ]ιος τ∠, γεω(μετρία) γύ(ου) [...,]
σπό(ρος) (πυρῶι), γεω(ργὸς) αὐ(τὸς).

```
[Άροννώφρει "Ωρου 5Δ, γεω(μετρία)].
          [σπό(ρος)
290
        [Άρμαει Πανορσείους 54, γεω(μετρία) γύ(ου)] νό(του),
           [σπό(ρος)
     [γίνονται ἀνδ(ρῶν) γ (ἄρουραι) ιθΔ.
     καὶ τίης ἐν τῶι ν (ἔτει) καταμεμετ ρη μένης)
295 τοις διά X[o]μήνιος άντὶ τ\{\hat{\eta}\}ς άνειλη\}μ-
     μένης αὐτῶν περὶ τὸν Ἰβίω(να) τῶν [(Εἰκοσιπεντ]αρούρων),
        Kόμωνι \Piεχύσιος 5\angle, \gammaεω(μετρία) Kοι(ρι ),
           [\sigma\pi\acute{\alpha}(\rho\sigma)] \phi ]a(\kappa\acute{\omega}\iota) \gamma \angle [\acute{a}] \rho [\acute{a}(\kappa\omega\iota)] \gamma, [\gamma\epsilon\alpha(\rho\gamma\grave{\delta}s)] A \rho [\phi a] \hat{\eta}\sigma\iota s.
        300
        Παῶπις Πετεσούχου 54, γεω(μετρία) β β ίσο(ν) ι :
           Αρ[ψάλι]ς Στεφάνου [54, γεω(μετρία)
           [...]. 48' [
        Ψ[ενησις Στεφάνου 54, γεω(μετρία)
305
        [Ψενήσις Ψενήσιος 54, γεω(μετρία)
     [γίνονται ἀνδ(ρῶν) 5 (ἄρουραι) λθ.]
     [γίνονται της έπὶ τοῦ βασιλέως (ἄρουραι) γκδ.]
                                       Col. xvi.
310 2nd hand iερας γης.
        (πρώτων) ίερῶν (Σούχου)
                                      ρμίαζ,
           Σοκνεβτύνιος
                                      [\rho\lambda,
                                      ίκδή,
           έλ(ασσόνων) ίερων
     /ίερας Σφαλδή.
                                                  ρδίς Χβ',
315 κλ(ηρουχικής) τής έπλ του πάππου
        της έπι του πατρός
                                                  ρκδδή,
        \tau \hat{\eta} s \in \pi i \tau o \hat{v} d \delta \in \lambda(\phi o \hat{v})
                                                  [UK\eta \angle \delta \eta]
        της έπὶ τοῦ βασιλέως
```

```
TEBTUNIS PAPYRI
248
                                         Χο(μήνιος) ἱπ(πέων)
320
        έφό(δων) μη
                                         μα (ἔτει)
                                                                ρqe,
                                         μβ (ἔτει)
        [X_0(μηνιακῶν) [vι]εΔ]
                                                                [K5,
                                            / τμα.
                                                                [οδ∠.
        \Pi \tau [o(\lambda \epsilon \mu \alpha i o v)]
                            10LT
                                         μς (ἔτει)
        104,]
 325
                                         μετακ(εκληρουχημένων) λθ,]
        A\phi\pi[\alpha\delta'i\varsigma'\lambda'\beta']
                                          / νηL.
      σύ(ν) ίερα 'Αωογ Δ.
                                          / vod.
     [έσπ]αρμένης έν τῶι [ν . (ἔτει)
 330 [
      πρ( ) ἐστὶν τ . [
      ἀναδοχη( )...[
         / 'Aρλθ[8'
                                ll. 310-2 over erasure.
```

Col. xvii.

6. That the land of Suchus was not cultivated can be inferred from 1. 26, where the amount of it is omitted in the account of the land actually sown. For $\epsilon \mu \beta \rho \delta \chi \sigma v$ cf. 63. 5; as a matter of fact 20 arourae which formed a $\pi \alpha \rho \delta \delta \epsilon \iota \sigma \sigma$ or $\delta \mu \pi \epsilon \lambda \sigma \sigma$ (cf. 64. (a) 2) were barren, and only the remaining 121 $\frac{1}{2}$ arourae were flooded; but this fact was no doubt omitted here as in 63. 5. In 60. 9 the land of Suchus is said to be $\chi \epsilon \rho \sigma \sigma \sigma$.

21. ἄλλου: sc. ἰβίωνος (cf. 64. (a) 10-1), ἰβίων (sc. τροφῆς) being treated as a nominative singular instead of a genitive plural. The declension of the village called Ἰβίων probably contributed to the use of this curious form.

24. $loo(\nu)$: cf. 82, 88 and 85. The meaning is that the result of the last $\epsilon \pi i \sigma \kappa \epsilon \psi \epsilon$ had been to show that the area was the same as in that given by the previous one.

28. 'Aφ: the accurate figures are 1581 1/2 arourae; cf. l. 327 and p. 545. For the omission of the numbers below 100 cf. 69. 7.

31. γεω(μετρία) ξεζη': this perhaps means that the 70 arourae owned by Aphthonetus on being measured came out as 665. Why the details of the crop were given twice over (cf. ll. 41-2) is obscure. The number of arourae sown with wheat was never inserted in the first list. In the second the arourae add up to 70, not 665, which has no influence upon the totals given in l. 47.

34. χερσεφίππου: cf. p. 550.

39. Hermaphilus was probably ὁ πρὸς τῆι συντάξει τῶν κατοίκων ἱππέων; cf. 80. 6.

Apparently these 25 arourae, which are subdivided into 23 40. ke: sc. arourae. uncultivated, 15 wheat, 5 barley, and 2½ lentils, were in one περίχωμα or γύης, and the rest, 51 + 4, all sown with wheat, somewhere else. For the double statement of the crop cf. l. 31. Of the land owned by Callicrates 4 arourae had been wrongly assigned to the first holder (probably his father Philoxenus) from the σπόριμος γη instead of the χέρσος; cf. 61. (b) 239.

43-4. των αναζευξάντων: cf. 79. 69 and p. 547.

47. (τριακονταρούρων) Φυλέως: cf. P. Petrie II. 38. (a) 7 and p. 549.

48. $\sigma v(\mu\pi\epsilon\rho\iota\epsilon\lambda\eta\mu\mu\epsilon'\nu\sigma\nu)$: 'included'; cf. 81. 30, 84. 9, 17, &c. $\frac{19}{32}$ aroura was taken up by a shrine to Isis, $\frac{3}{8}$ by a garden which contained nothing taxable, and $\frac{1}{32}$ by pigeon houses (cf. 84. 9) which were also not being used. The I aroura thus accounted for is entered in 1.52 under the head of xpn(), which is perhaps to be expanded χρη(σίμου). Dionysius' land became κοτόχιμος by the 2nd year of the next reign;

cf. 64. (b) 32.
51. The total for the catoeci, 114% arourae, includes only the cleruchs whose holdings belong to Epiphanes' reign. Aphthonetus, whose holding dated from Philopator, is not here called a catoecus (cf. p. 557), though he is elsewhere treated as such; cf. 60. 20, where the total of the κάτοικοι includes his land. The totals of the ἐσπαρμένη in ll. 52 and

56 however include the 70 arourae σπορίμου owned by Aphthonetus.

56. (a) before άβρόχου is supplied from l. 52.

60. Diodotus and Apollonius, sons of Micion, each owned 57 arourae; cf. 68. 53-6. The writer here at first treated them as if they were one person owning $10\frac{7}{8}$ arourae; cf. l. 61 of and l. 66 $d\nu\partial(\rho\hat{\omega}\nu)$ β , which should strictly be $\delta\nu$ and $d\nu\partial(\rho\hat{\omega}\nu)$ γ . The insertion of 1. 60 indicated the correct distribution of the 10% arourae.

74. The 18 arourae were divided into 10 of wheat, 3 of lentils, and 5 of aracus, the figure for the wheat being altered to 25 and that for the lentils to 10 in order to make up the whole 40. Whence the writer derived these additional 22 arourae is not clear; cf. ll. 40-1. Perhaps l. 78, which was inserted at the bottom and afterwards bracketed, refers to this land of Ammonius.

79. Zenodorus (the father of Bromerus) had received 3 arourae of σπόριμος instead

of χέρσος; cf. 61. (b) 240.

84. Apollodorus was in the same position as Zenodorus with regard to 40 arourae out of his 60; cf. 61. (b) 241.

91. This Asclepiades is the individual whose promotion to the rank of rations is the subject of the correspondence in 32.

95. 'Α[ρτάβα: Artabas, Artabazas and Artabazus are found as the name of this ἐρημοφύλαξ

who had become a κάτοικος; cf. 64. (a) 33, 65. 17, note, and 85. 77.
97. N[εκτενίβει] "Ωρου: cf. 61. (b) 7, where he is placed in a class by himself because he had received σπόριμος instead of χέρσος, and had to pay a year's rent. His position differed from that of Callicrates, Zenodorus, and Apollodorus (cf. notes on ll. 40, 79, and 84), who appear in a different part of 61. (b); cf. p. 568.

99. [τ] ρη Δδ: the correct total for the κάτοικοι who dated from Philometor's reign

is $378\frac{7}{8}$; η has been omitted here.

110. Cf. 61. (a) 39-41 and note. The marginal adscript dim() is the same as that found in 64. (a) 63, 99, &c.; but the resolution $dim(\lambda\eta\phi\theta\eta\tau\omega)$ which suits those passages is not appropriate here, for in subsequent years when Maron had become a refruence and discourt disputs of the is still found owning these 10 arourae in addition to 15 more which were given to him.

137. Perhaps ἀρά(κωι) νο(μῶν) on the analogy of χόρτος νομῶν, on which see 60.82, note.

There is room for another line below this one, but probably the space was blank.

141. Δημητρίωι 'Ηρακλεί δου: cf. 61. (δ) 261.

180. Cf. note on 61. (a) 67.

294. ν (ἔτει) is restored from 61. (a) 128. 63. 215 has να (ἔτει), but incorrectly; cf.

66. 20–5.

307. From the totals in the next column (cf. note on ll. 325-7) it is clear that the ἐπτάρουροι μάχιμοι in this year were one in excess of their number in succeeding years, and there is no place where the extra individual can be put except here, since up to this point the list of μάχιμοι in this document, as is shown by the totals, agrees numerically with the parallel lists in 61. (a) and 68. Moreover the error in 61. (a) 140, where the total land owned by the Χομηνιακοί is said to be 454½ arourae, but only 448 have been accounted for, occurs precisely at the conclusion of the passage corresponding to this one. The key is provided by 61. (b) 115, where 6½ arourae, formerly owned by Psenesis son of Psenesis but confiscated, are returned in the list of Crown lands which were unproductive owing to their being flooded. There can be little doubt that this Psenesis, whose name naturally is not found in later lists of cleruchs, was the person mentioned here. This is confirmed by 84. 168, where the κλήρου of Psenesis son of Psenesis is mentioned in a land-survey, and by 66. 25 which shows that there were 7 μετακεκληρουχημένοι originally, so that one of them must have lost his holding before Psenesis.

310 sqq. This column and the next give a summary of totals similar to those found in the first three columns of 60. Lines 310-4 give the amounts of the $leph \gamma \hat{\eta}$, 315-28 those for the cleruchic land. The writer apparently had originally classified the cleruchs not only according to reigns but according to their standing, as is done in 60. 20 sqq.; but, dissatisfied with this, he erased the list of kátomos, lephochúlams, &c., giving however a new list of the letucis and intrápoupou $\mu \dot{\alpha} \chi \mu \rho s$. Lines 329-33 seem to have been concerned with the $\beta a \sigma i \lambda u \dot{\gamma} \dot{\gamma} \dot{\eta}$, for the total in 1. 333 agrees, so far as it is preserved, with the total of the $\beta a \sigma i \lambda u \dot{\gamma} \dot{\gamma} \dot{\eta}$ that was sown in the 52nd year (cf. 61. (a) 178 and 67. 4). Lines 334 sqq. are part of a summary account of the whole area of

the village like that in 61. (a) 157-8.

311-3. For the figures cf. ll. 5, 10 and 25. (Σούχου) is restored from 60. 9.

317. Cf. l. 115.

318. The corresponding total in l. 309 is lost, but the missing figure can be obtained in two ways, first by subtracting the totals of the $i\epsilon\rho\lambda$ $\gamma\hat{\eta}$ and those in ll. 315–7 from the total of the $\kappa\lambda\eta\rho\rho\nu\nu\chi\nu\kappa\hat{\eta}$ in l. 327 (which though partly mutilated can itself be restored by subtracting the total of the $i\epsilon\rho\lambda$ $\gamma\hat{\eta}$ from the joint total in l. 328), and secondly by the addition of the several items in ll. 116–328, the area owned by the $\kappa\hat{\eta}$ from the joint total in l. 328), and secondly by the addition of the several items in ll. 116–328, the area owned by the $\kappa\hat{\eta}$ from the joint total in l. 328), and secondly by the addition of the several items in ll. 116–328, the area owned by the $\kappa\hat{\eta}$ from the joint total in l. 328), and secondly by the addition of the several items in ll. 116–328, the area owned by the $\kappa\hat{\eta}$ from the joint total in l. 328), and $\kappa\hat{\eta}$ from the joint total in l. 328, and $\kappa\hat{\eta}$ from the join

322. [45: cf. l. 250. The total of these three items is given correctly in the

next line as 341.

324. [084: cf. l. 283.

325-7. $\mu \in [\tau a \kappa(\epsilon \kappa \lambda \eta \rho o \nu \chi \eta \mu \epsilon \nu \omega \nu)$: cf. 61. (a) 107. It is clear that $58\frac{1}{2}$ in 1. 327 is

obtained by the addition of these two preceding totals, of which the first is known to be 19½ (cf. ll. 293 and 324), and the second must therefore be 39; cf. note on l. 307. In the subsequent years when the μετακεκληρουχημένοι owned only 32½ arourae (cf. 60. 34, 61. (a) 139, 68. 227) the total number of arourae held by the έππεῖε and ἐπτάρουρει μάχιμοι was 467½ or 6½ less than here.

328. 'Aeoy': the reading of the fraction is not quite certain, but δ' is out of the question, though $\frac{1}{4}$ would approximate more closely than $\frac{1}{2}$ to the correct fraction,

which is 3

334-7. Cf. 60. 3-16, 61. (a) 157-8, and 1. 327 above.

63. List of Owners of Temple and Cleruchic land.

27·9. 31 × 146 cm.

в. с. 116-5.

A list of holders of land $\ell\nu$ $\delta\phi\ell\sigma\epsilon\iota$ at Kerkeosiris in the last year of Euergetes II's reign, written in the second year of the next reign. Fewer details are given in this papyrus than in 61.(a) or 62, and not much new information is to be gained from it, but it is printed in full as being the most complete example of these lists. The few lacunae can almost without exception be restored from 141, a well-preserved and nearly verbal copy of the present document in the same hand, or from 64.(a), which refers to the same year and gives more details, but is in a very imperfect condition. As in 62, some of the details about the crops have been inserted later. The verso is filled with a long list of holders of Crown land, accompanied by a statement of the amounts of their holdings and rents, and of the kind of crop. Some of the $\gamma\epsilon\omega\rho\gamma o\ell$ are also cleruchs, chiefly $\epsilon\pi\tau\delta\rho o\nu\rho o\iota$ $\mu\delta\chi\iota\mu o\iota$; cf. 98. introd. At the end are several columns of figures. The list relates to the second and third years of Soter II.

Col. i.

["Ετο]υς β, παρά Μεγχείους κωμογραμματέως Κερκεοσίρεως. [κατ]ὰ φύλλον ίερᾶς καὶ κληρουχικῆς καὶ τῆς ἄλλης [γῆ]ς ἐν ἀφέσει τοῦ αὐτοῦ (ἔτους). [ἰερ]ᾶς γῆς (πρώτων) ἰερῶν,

Σ]ούχου θεοῦ μεγάλου μεγάλου ἐμβρόχου ρμαΔ,
ὧν ἐστίν·

Πετενεφιγής Πετενεφιείους κε, Ωρος Άρσιγήσιος καὶ οἱ μέ(τοχοι) ιε, Άπολλώνιος Ποσειδωνίου ν,

Digitized by Google

Σαραπίων Σαραπίωνος ην με(τείληφε) Χαιρήμων 10 Ασκληπιάδου Πετειμούθης Πετεσούχου ι, Πετεσούχος Πετεσούχου 5, Πετερμούθις Πετεήσιος γ, Μαρρής Ψοσναθτος άπο της δια Πετεσούχου β καί 15 $d\pi \delta \tau \eta s \delta d \Pi \epsilon \tau \epsilon \iota \mu o \psi \theta o \psi L, / \beta L,$ / ἐμβρό(χου) ρμαL. Σοκνεβτύνιος θεοθ μεγάλου μεγάλου δια των ιερέων άπο της άνιερωμένης ύπο των προσλημφθέντων διά Χομήνιος ίππεθσι καὶ (έπταρούρων) μαχίμων έν τῶι μα (ἔτει) ρ καὶ ἐν τῶι μβ (ἔτει) λ, / ρλ, ℓ σπό(ρος) (πυρῶι) πε φακ(ῶι) θ ἀρά(κωι) ς φασή(λωι) κε, / ρλ, γεω(ργοί) Πετο[σί]ρις Αρκοίφιος καὶ Πετενούπις καὶ οἱ μέ(τοχοι). / (πρώτων) ίερῶν ΣοαΔ. [έ]λα[σσόνω]ν ίερων των έν τηι κώμηι θεων, [Πετεσούχου θεο] υκροκοδίλου της κώμης διά Μαρρείους 25

10. l. δν for θν. 20. l. lππέων.

[καὶ τῶν μετόχων]

άσπόρου εδή.

Col. ii.

'Ορσενούφιος θεοῦ δι' 'Ορσενούφιος καὶ τῶν με(τόχων) ἀσπόρου α.

ἰβίων τροφῆς δι' 'Εργέως καὶ τῶν με(τόχων) ἐμβρό(χου) δ.

ἄλλου ⟨διὰ⟩ Χεύριος καὶ τῶν ἀδελ(φῶν) ἀσπόρου ε.

30 ἄλλου διὰ Πνεφερῶτος καὶ τῶν ἀδελ(φῶν) ἀσπόρου ε.

/ ἐλασσόνων κδ'η΄. / ἰερᾶς (ἄρουραι) Σααμδ'η΄.

κληρουχικῆς τῆς ὑπαρχούσης ἔως τοῦ α (ἔτους),

τῆς ἐπὶ τοῦ προπάππου τοῦ βασιλέ[ως],

(ἐβδομηκονταρούρων), 'Αφθονήτου τοῦ 'Εβδομίωνος ο, Ι σπό(ρος) (πυρῶι)

κ ἀρά(κωι) κα(τανενεμημένωι) λ, / ν,

35 ὑπολό(γου) ἀλμυ(ρίδος) κ, γεω(ργὸς) Πετερμοῦθις μι(κρὸς) 'Αμεννέως.

(τριακονταρούρων) χερσε[φ]ίππων,

Παντ[α]ύχου τοῦ Πανταύχου χέ(ρσου) λδίς΄ Χ΄β΄.

/ τῆς ἐπὶ τοῦ προπάππου ρδίς΄ Χ΄β΄.

της έπι του πάππου του βασιλέως, των δι' Ερμαφίλου,

40 (δηδοηκονταρούρων), Καλλικράτου τοῦ Φιλοξένου π, l σπό(ρος) (πυρῶι) κ ἀρά(κωι) ε φασή(λωι) ιε κρι(θῆι) ε,

/ με, ὑπολό(γου) ἐμβρό(χου) λε, γεω(ργοί) *Ωρος καὶ Πετερμοῦθις. καὶ τῶν ἀναζευξάντων εἰς τὴν Θηβαί[δα] ἀπὸ τῶν 'Δ ἀνδρῶν,

Καλλικράτης Πτολεμαίου άβρόχου ις.

καὶ τῶν μετ $[\alpha\beta]$ ε β ηκότων εἰς τὴν κατ[0]ικίαν ἐκ τῶν (τριακονταρούρων) Φυλέως,

45 Διονυσίου [το] \hat{v} Πυρρίχου ιηδ'ή, l σπό(ρος) (πυρωι) ς φακ(ωι) γ φασή(λωι) ε, / ιγ,

ύ[πο]λό(γου) έμβρόχου εδή, γεω(ργός) Ανεμπεύς.

/ κατ[οί]κων ρ $\langle \iota \rangle \delta \delta' \eta'$.

 $\hat{\epsilon}[\rho]\eta(\mu o)[\phi]\upsilon(\lambda \acute{\alpha}\kappa\omega\nu),$

[' $H\rho a$]κλείδο[υ] τοῦ Σιλανίωνος [ι, σπό(ρος) φα(κῶι), γεω(ργὸς) 'Ονν]ῶφ[ρις. 50 [τῆς ἐπὶ] τοῦ πάπ[που ρκδό'ή.

Col. iii.

της έπὶ τοῦ ἀδελφοῦ τοῦ πατρὸς τοῦ βασιλέως, συγγε]νῶν κατοίκων,

[Διοδό]του τοῦ Μικίωνος οὖ τὸ λοιπὸν τοῦ κλή(ρου) περὶ τὸν Ἰβίω(να) τῶν (Εἰκοσιπενταρούρων) άβρόχου εδήίς.

55 [Ά]πολ[λ]ωνίου τοῦ Μικίωνος οὖ τὸ λο(ιπὸν) τοῦ κλή(ρου) περὶ τὸν Ἰβίω(να) τῶν

(Εἰκοσιπενταρούρων) άβρόχου εδήίς.

[Λυ]σιμάχου τοῦ Πύρρου οὖ τὸ λο(ιπὸν) τοῦ κλή(ρου) περὶ τὸν Ἰβίωνα τῶν (Εἰκοσιπενταρούρων) μ, ℓ σπό(ρος) (πυρῶι) ιε ἀρά(κωι) ιε, / λ, ὑπολό(γου) ἐμβρό(χου) ι, γεω(ργὸς) Μαρρῆς. / ἀνδρῶν γ (ἄρουραι) ν ℓ δή.

60 $[\tau]$ ων έν τωι λα (έτει) διὰ Διονυσίου εί[s] τοὺς κα(τοίκους) $i\pi(\pi\epsilon\hat{\iota}s)$, $[\Delta\iota\sigma]$ δότου τοῦ Ἀπολλωνίου μ , ℓ $\sigma\pi\delta(\rho\sigma s)$ $(\pi\nu\rho\omega\iota)$ $\iota\epsilon$ ϕ ακ $(\omega\iota)$ ϵ , / $[\kappa$,] $\epsilon\mu[\beta]\rho\delta(\chi\sigma\nu)$ $[\kappa$, $\gamma\epsilon\omega(\rho\gamma\delta s)$ $\Omega\rho\sigma s$ $\Omega\rho\sigma\nu$.

[έξ έρημοφυλάκ]ων,

[Άρτάβα τοῦ Πανταύχου] ἀσπόρου ι.

80

[Λέο]ντος τοῦ Λεοντίσκου μ, l σπό(ρος) [(πυρῶι)] ιε ἀρά(κωι) ι, / κε, έμβρό(χου) ιε, γεωργός αὐ(τός). {αὐτός} 65 [Άμ]μωνίου τοῦ ἀπολλωνίου δυ με(τειληφέναι) Άμμωνιον τὸν υίὸν μ , ℓ σπόρος πυ(ρωι) ιε φα(κωι) ε ἀρά(κωι) ε, ℓ κε, ὑπολό(γου) $\dot{\epsilon}\mu\beta\rho\delta(\chi\sigma\upsilon)$ ie, $\gamma\epsilon\omega(\rho\gamma\delta s)$ airtos. Δώρου τοῦ Πετάλου [B]ρομεροῦ τοῦ Zηνοδώρου μ, l σπό(ρος) (πυρῶι) ιε ἀρά(κωι) ε φασή(λωι) ε τήλει ε, / λ, υπολό(γου) έμβρό(χου) ι, γεω(ργός) Φαήσις Πετοσίριος. / ἀνδρῶν ε (ἄρουραι) Σ. 70 $[\tau]\hat{\eta}s$ $\dot{\epsilon}\nu$ $\tau\hat{\omega}\iota$ $\lambda\delta$ $(\check{\epsilon}\tau\epsilon\iota)$, Aπολλοδώρου τοῦ Π τολεμαίου $oldsymbol{\xi}$, ℓ . σ π $oldsymbol{\sigma}$ (ρος) (π $oldsymbol{v}$ ρῶι) κ $oldsymbol{\epsilon}$, ἀρά(κ $oldsymbol{\omega}$ ι) $oldsymbol{\epsilon}$ φασή(λωι) ι, / μ, ὑπολό(γου) ἐμβρό(χου) κ, γεω(ργὸς) Ἀθεμμεύς. [τ]ῶν μεταβεβηκότων είς τὴν κα(τοικίαν) ἐξ ἐφόδων, Άπολλωνίου τ[οῦ] Πτολεμαίου δν με(τειληφέναι) Πτολεμαίον τον υίδν 75 [άσπόρου] κδ. [Άσκληπιάδου του] Πτολεμαίου άσπόρου κδ. [/ $\dot{\alpha}\nu\delta(\rho\hat{\omega}\nu)$ $\beta]$ $(\check{\alpha}\rho\sigma\nu\rho\alpha\iota)$ $\mu\eta$.

Col. iv.

Πτολεμαίου τοῦ ᾿Απολλωνίου ἀπ[δ τοῦ (πρότερον) Νεκτενίβιος τοῦ τΩρου ἀ[σπό]ρ[ον] ι. [
γίνονται κατοίκων (ἄρουραι) το[η∠δ΄ ή.
ἐρημοφυλάκων τῶν ἐν τῶι λβ (ἔτει),

Β Πτολε[μαίου τοῦ Σαραπίωνος] ἐμβρόχ[ου ι.
Λάγου τ[οῦ Διοδώρου ἀσπόρου ι.
/ ἀνδρῶ[ν β (ἄρουραι) κ.
φυλακιτῶν τῶν ἐν [τῶ]ι λ[γ (ἔτει),
᾿Ακουσ[ι]λ[άου τοῦ ᾿Απολλωνίου ι, / σπό(ρος) (πυρῶι) γ φασή(λωι) δ, / ζ,

[ἐμβ]ρ[ό(χου) γ, γεω(ργὸς) αἰ(τός).

. Ήρακλείδου τοῦ Ἐτφεμούν[ιος ι, ℓ σπό(ρος) (πυρῶι) δ ἀρά(κωι) γ , / ξ , ὑπολό(γου) ἐμβρό(χου) γ , γεω(ργὸς) Πετεσοῦχος.

/ ἀνδ(ρῶν) β (ἄρουραι) κ.

95 και της έπι του πατρός του βασιλέως τοις προσειλημ-

μένοις είς τούς διά Κρίτωνος κατοίκους ίππεις έν τῷ λζ (ἔτει),

Άκουσιλάου τοῦ Άσκληπιάδου ἐμβρόχου λ.

Βακχίου τοῦ Μουσαίου κ, ℓ σπό(ρος) (πυρῶι) ιβ φασή(λωι) γ , ℓ ιε, έμβρό(χου) ε,

γεω(ργδς) Φαῶς "Ωρου.

105

100 Απολλωνίου του Διονυσίου ασπόρου ν.

Πρωτάρχου τοῦ Διονυσίου ν, ℓ σπό(ρος) (πυρῶι) κ ἀρά(κωι) ϵ φασή(λωι) ϵ , ℓ λ,

ύπολό(γου) έμβρό(χου) κ, γεω(ργοί) Μαρεμηνις καὶ οἱ μέ(τοχοι).

Πολέμωνος του Άμμωνίου άσπόρου κ.

' Aθηνίων ' Αρχίου μ, ι σπό(ρος) (πυρῶι) ιε φασή(λωι) ι, / κε, ἐμβρό(χου) ιε, γεω(ργὸς) Πετεῦρις.

'Ηρώδης 'Ηλιοδώρου ἀπὸ τοῦ (πρότερον) 'Ηλιοδώρου [τοῦ Μηνοδώρου [χέρσου] μ.

97. εμβροχου λ inserted later. 100. Between this line and 101 an erased line. ασπορου ν inserted later. 107. l. Διονυσίου for Μηνοδώρου; cf. explanatory note.

Col. v.

'Ηφαιστίων Στρατονίκου χέ(ρσου) ι.

Λεπτίνης Στρατονίκου χέ(ρσου) (κε).

110 Μελανίππου τοῦ ἀσκληπιάδου ι, / σπό(ρος) (πυρῶι), γεω(ργὸς) αἰ(τός).

/ ἀνδρῶν ι (ἄρουραι) [[Σπε]] Σης.
καὶ τῶν μεταβεβηκότων εἰς τὴν κατοικίαν ἐξ ἐφόδων

τῶν ἐν τῶι λδ (ἔτει) καταμεμετρημένων,

Δημητρίου τοῦ Ἡρακλείδου ἀσπόρου ιβ.

115 Ταυρίσκου τοῦ ἀπολλωνίου ἀπὸ τοῦ (πρότερον) Δημητρίου τοῦ Ἡρακλείδου ἀσπόρου ιβ.

Άσκληπιάδου τοῦ Άσκληπιάδου κδ, καὶ ἀπὸ τοῦ (πρότερον) Πολέμωνος τοῦ Άμμωνίου ι, λδ, / $[\sigma\pi\delta(\rho o s)]$ $(\pi\nu\rho\hat{\omega}\iota)$ $\iota\delta$ $\phi a\sigma\eta(\lambda\omega\iota)$ ι , \nearrow $\kappa\delta$, $\epsilon\mu\beta\rho\delta(\chi o \nu)$ ι , $\gamma\epsilon\omega(\rho\gamma\delta s)$ $a\nu\tau\delta s$. [Ακο]υσιλάου τοῦ Ασκληπιάδου ἀσπόρου ι. 120 / ἀνδ(ρων) δ (ἄρουραι) ξη. [τ]ῶν παρακεχωρημένων εἰς τὸ β (ἔτος) ὑπὸ τῶν ἐκ τοῦ ἰπ(πικοῦ?) λογι(σμοῦ) [κατὰ] χρη(ματισμὸν) 'Οννώφριος τοῦ τοπογραμματέως οὖ χρό(νος) (ἔτους) β Τῦβι κη, [Δ]ιδυμάρχωι Άπολλωνίου τοῦ (πρότερον) Πέτρωνος τοῦ Θέωνος ἐφόδου μεταβεβη(κότος) εἰς τὴν κα(τοικίαν) ἀσπόρου κδ. 125 [καὶ έ]κ τῶν φυλακιτῶν τῶν ἐν τῶι λγ (ἔτει), [Μάρ]ωνος τοῦ Διονυσίου άσπόρου κε. [/ κατοίκων] (ἄρουραι) υιβ. [έφόδ]ων τῶν ἐν τῶι λδ (ἔτει), [Πτ]ολεμαίου τοῦ Μενίσκου έμβρόχου κδ. 130 $[A\pi]$ ολλωνίου τοῦ Π τολεμαίου κδ, ℓ σπέ(ροs) πυ(ρῶι) $\iota\beta$ φασή(λωι) γ , / ιε, έμβρόχου θ, γεω(ργός) αὐτός. / άνδρῶν β (ἄρουραι) μη. [καὶ τ]ης καταμεμετρημένης τοῖς διά Χομήνιος 135 [έν] τῶι μα (ἔτει) ἰππεθσι καὶ (ἐπταρούροις) μαχίμων, $[(\tau \rho \iota \alpha \kappa \circ \nu \tau \alpha \rho \circ \iota \rho \omega \nu),]$ Αρυώτης $\Phi[\alpha \epsilon \iota \iota \tau \circ \sigma \circ \iota \nu]$ $\tau[\delta]$ λο $(\iota \pi \delta \nu)$ το ι κλή $(\rho \circ \iota \nu)$ $\pi \epsilon \rho \iota$ $T\epsilon\beta\tau\hat{v}(\nu\iota\nu)$ ϵ , σπό(ρος) (πυρῶι), γεω(ργὸς) αὐ(τός).

122-5. These lines inserted later. 135. l. μαχίμοις.

Col. vi.

Κεφαλᾶς Πετεσούχου ἀσπόρου ιθ.
Τεῶς Τεῶτος οὖ τὸ λο(ιπὸν) τοῦ κλή(ρου) περὶ Τεβτῦ(νιν) ιε, ί σπό(ρος)
(πυρῶι) ζΔ

φασή(λωι) ζω, γεω(ργός) Μαρρης.

145 Φμέρσις "Ωρου οὖ τὸ λο(ιπὸν) τοῦ κλή(ρου) περὶ $T \in \beta \tau \hat{v}(\nu \iota \nu) \in \sigma \pi \delta(\rho o s)$ (πυρῶι), $\gamma \in \omega(\rho \gamma \delta s)$ [α]ὐ(τόs).

Άρμιθσις Φατρήους άσπόρου ιθ.

/ ἀνδρῶν η (ἄρσυραι) ρκ.

(ἐπταρούρων) μαχίμων,

160

150 $^{\bullet}\Omega$ ρος $^{\bullet}\Omega$ ρου $\varsigma \angle$, ℓ (πυρῶι) $\gamma \angle$ φα(κῶι) α \angle φ[ασή(λωι) α \angle , $\gamma \epsilon \omega$ (ργὸς) αὐτός. $^{\bullet}\Omega$ ρος Θοτορταίου $\varsigma \angle$, ℓ (πυρῶι) δ \angle φα(κῶι) β, $\gamma \epsilon \omega$ (ργὸς) [αὐτός. $^{\bullet}\Lambda$ ρχῦψις Πετοσίριος $\varsigma [\angle$,] ℓ (πυρῶι) δ \angle ἀρά(κωι) β, $[\gamma \epsilon \omega$ (ργὸς) αὐτός. $[^{\bullet}\Lambda]$ ρθῶνις $^{\bullet}\Lambda$ ρφαήσιος $\varsigma \angle$, ℓ (πυρῶι) δ \angle φασή(λωι) β, $[\gamma \epsilon \omega$ (ργὸς) αὐτός. $[K\alpha]$ νῶς Πετοσίριος $[\mathring{\alpha}\sigma \pi \delta \rho \rho \nu \varsigma \angle$.

155 [$A\rho\sigma \vartheta \tau \mu \iota s \ \Pi \epsilon \tau o \sigma$] $[\rho \iota [o s] \ d\sigma \pi [\delta] \rho [o \upsilon \varsigma \angle \iota]$

*Ωρος μι(κρός) Κολλούθου ἀσπόρου 5 Δ.

 $^{\prime}$ Αρψηθις Κολλούθου 5 \angle , ℓ (πυρῶι) γ \angle ἀρά(κωι) β φα(κῶι) α , $\gamma[\epsilon]$ ω(ργὸς) αὐτός.

Πετεσούχος Τοθοείους 5Δ, σπό(ρος) (πυρῶί), γεω(ργός) αὐτός.

*Ωρος Φαγώμιος 5∠, / (πυρῶι) γ∠ φασή(λωι) γ, γεω(ργὸς) αὐτός.

Φαεῦς Σοκέως 5∠, l (πυρῶι) γ ∠ φα(κῶι) γ , $\gamma \in [ω(ργὸς)]$ αὐτός.

Θοτεύς Φολήμιος 5∠, / (πυρῶι) γ∠ φασή(λωι) γ, γεω(ργὸς) αὐτός.

140. 1. 'Ακρισίωι 'Ακρισίου.

Col. vii.

and hand (?) $^{\bullet}\Omega[\rho os]$ 'Appahoios 51 dombpov.

Nεκτενίβις " Ω ρου ς \angle , ℓ (πυρῶι) δ φασή(λωι) β \angle , γεω(ργὸς) αὐ(τός). Φολημις Nεκτενίβιος 5, ℓ φα(κῶι) β ℓ ἀρά(κωι) β φασή(λωι) β , γεω(ργὸς) αὐ(τός). 170 'Απθγχις Ποώριος 54 ἀσπόρου. Κολλούθης " Ω ρου [5 \angle] ἀσπόρου. $\Pi \hat{a} \sigma \iota s \ \mu \dot{\epsilon} (\gamma a s) \ K a \lambda a [\tau \dot{\nu} \tau \iota o s \ \varsigma \angle, \ \ell . . () a . . ()] \ \epsilon \angle, \ [\gamma] \dot{\epsilon} \alpha (\rho \gamma \dot{\sigma} s) \ a \dot{\nu} (\tau \dot{\sigma} s).$ $[A
ho \phi a \hat{\eta}] \sigma is "\Omega
ho [ov 5 L]$ [Τλλος Πάιτος 54 [Κολλούθης Πετοσίριος 54 175 ['Οννῶφρις Πετερμούθιος 54 [Άμοθνις Πικάμιος 54 [Αμοῦνις Νεφνάχθει 5] [γίνονται ἀνδ(ρῶν) λ (ἄρουραι) ραε.] 180 [γίνονται της έν τωι μα (έτει) (ἄρουραι) τιε.] ist hand καὶ τῆς ἐν τῶι μβ (ἔτει), Άρυώτης Άρυώτου 54, σπό(ρος) [(πυρῶι),] γεω(ργὸς) αὐ(τός). Xεῦρις Xοχώτου \mathcal{L} , \mathcal{L} [...() \mathcal{L}] $\phi a(κῶι)$ β , $\gamma \epsilon a(ργὸς)$ $a\dot{\nu}(τός)$. ${}^{ullet}\Omega$ pos 'Op σ evoú ϕ ios ullet \mathcal{L} , $[\ell\ldots().]$ å $\rho[d(\kappa\omega)\ldots\mathcal{L},\gamma$ e $\omega(\rho\gamma\delta s)$ a $\delta(\tau\delta s).$ 185 Π âσις Σοκονώπιος 5, [ℓ ...() γ ...] α () γ , γ εω($\rho\gamma$ òs) α ὐ(τόs). / ἀνδ(ρῶν) δ (ἄρουραι) [κς. [γίνο]νται της διά Χομήνιο[ς] (ἄρουραι) τμα. καὶ τῆς ἐν τῶι μς (ἔτει) τοῖς ἐ[κ τῆς] Ἡρα(κλείδου) με(ρίδος) με(τακεκληρουχημένοις άπ[δ] των (πρότερον) δι' "Ωρου κ[αὶ 190 Πεσούριος προσλημ[φθέντ]ων είς την

Col. viii.

τῶν μαχίμων σύνταξιν οθς καὶ γέγραφεν Πτολεμαίος καὶ Εένων οἱ γραμματεῖς τῶν μαχ(ίμων) φέρειν ὑπὸ τὴν Χ[ο]μήνιος λααρχίαν, (ἐπταρούρων) μαχίμων,

195 'Οννῶφρις Μεστασύτμιος 5૮, l ἀρά(κωι) γΛ φα(κῶι) β τή(λει) α, γεω(ργὸς) αὐ(τός).

. Πτολεμαΐος Σενθέως οὖ τὸ λο(ιπὸν) τοῦ κλ(ήρου) περὶ [[αλλ]] "Αρεως κώ(μην) γ, σπό(ρος) (πυρῶι), γεω(ργὸς) αὐ(τός).

* Ω ρος Π αώπιος 5 \angle , σ πό(ρος) (πυρῶι), γ εω(ργὸς) αὐ(τός).

 $\Pi \epsilon \sigma \iota \theta \eta s \ \Pi \alpha \chi \hat{\omega} \tau o s \ \varsigma \angle$, $\ell \ (\pi \upsilon \rho \hat{\omega} \iota) \ \gamma \angle \ \phi \alpha \sigma \dot{\eta} (\lambda \omega \iota) \ \gamma$, $\gamma \epsilon \omega (\rho \gamma \partial s) \ \alpha \dot{\iota} (\tau \delta s)$.

Πασῶς μ ι(κρὸς) Φανήσιος 5, ℓ φα(κῶι) α φασή(λωι) ϵ , γ εω(ργὸς) αὐ(τός).

Πασῶς 'Ορσείους 5', ℓ (πυρῶι) β ℓ φα(κῶι) β ℓ φασή(λωι) α ℓ , γεω(ργὸς) α ℓ (τός).

'Ορ[ση]ς Άρονήσιος 54 ασπόρου.

200

205

Φθαῦς Πετεήσιος 5Δ, ℓ φα(κωι) β ἀρ[ά(κωι)] β Δ φασή(λωι) β , γ εω(ργδς)αi(τδς).

 $^{\prime}$ Αρμιῦσις Πετεσούχου $_{5}$ $^{\prime}$ Α, $^{\prime}$ σπό(ρος) (πυρῶι), γεω(ργὸς) $_{5}$ $^{\prime}$ Ανω(ργὸς) $_{5}$ $^{\prime}$ Ανω(ργὸς).

 Π ασῶ[s μ]έ(γαs) Φ ανήσιος ς ∠, σπό(ροs) (πυρῶι), γεω(ργὸs) αὐ(τόs).

Πετεσοῦχος Πετε $[σούχου <math>ς \angle$, ℓ ...()] $β \angle φα(κῶι)$ β φασή(λωι) β, γ[εω(ργδς)] αἰ(τός).

Σοκ[o]νῶπις Πάσ[ιτος ς ∠, l (πυρῶι) β]∠ ἀρά(κωι) β φα(κῶι) β, γεω(ργὸς)αi(τός).

/ [ἀνδ(ρῶν) ιβ (ἄρουραι) οδ∠.

ώστ' είναι της διά Χομήνιος (άρούρας) υιεΔ.

210 καὶ τοῖς διὰ Πτολεμαίου καὶ Εένωνος,

Μαρρεί Παάπιος 54, l (πυρῶι) γL φασή(λωι) γ, γεω(ργὸς) αἰ(τός).

'Αροννῶφρις "Ωρου 5, ℓ (πυρῶι) β , ἀρά(κωι) β φασή(λωι) β , γ εω(ργὸς) αὐ(τός).

'Αρμάις Πανορσείους $5 \angle$, ℓ (πυρῶι) $\gamma \angle$ φασή(λωι) γ , $\gamma \epsilon \omega$ (ργὸς) αὐ(τός). ℓ ά[νδ(ρῶν)] ℓ (ἄρουραι) ℓ ℓ ℓ .

215 καὶ τῆς ἐν τῶι [[.]] να (ἔτει) καταμεμετρη(μένης) τοῖς

διά Χομήνιος άντὶ τῆς άνειλημμένης

αὐτῶν περὶ τὸν Ἰβίω(να) τῶν (Εἰκοσιπειταρούρων),

203. φα(κωι) corr. from (πυρῶι).

Col. ix.

Λαβόις Φατρείους δυ με(τειληφέναι) Κολλο[ύθην τὸν ἀδελφὸν ἀσπόρου [τ∠.

220 Κόμων Πεχύσιος 54,

 $(\pi \nu \rho \hat{\omega} \iota) \gamma \angle \dot{\alpha} \rho \dot{\alpha} (\kappa \omega \iota) \gamma, \gamma \epsilon \omega (\rho \gamma \delta s) \alpha [\dot{\nu} (\tau \delta s).]$

Παῶπις Πετείους ς[,

(πυρωι) β φα(κωι) β φαση(λωι) β∠, <math>γεω(ργδs) αὐ(τδs).

S 2

221. This line over an erasure.

7. Πετενεφιγής: for the common practice at this period of inserting γ between a short vowel and a long vowel or diphthong, cf. e. g. 'Αρσιγήσως in the next line, and 26. 12 Εὐγεργέτιδι, 88. 16 Θ(ο)γηριήσυ, and see G. Meyer, Griech. Gramm. (3rd ed.) § 218.

8. *Ωρος 'Αρσιγήσιος: cf. 78. 31, note. 18. After lepéwr 141 adds κοινεί, i.e. κοινή.

25. [Πετεσούχου θεο] ο κροκοδίλου: the name is preserved in 141; cf. 84. 111.

34. ἀρά(κωι) κα(τανενεμημένωι): cf. 61. (a) 191, 67. 23.

45. $i\gamma$: one of the figures of the three items must be wrong, since they add up to 14, not 13.

94. 428 arourae is the same number as that in 62. 115, but here it should be 10 less, since the 10 arourae owned by Maron son of Dionysius (62. 110) are accounted for in the assignments of the next reign; cf. l. 128, note.

107. [χέρσου] is supplied from 141, where Δωνυσίου is also correctly given in place of Ἡλωδώρου here; cf. 61. (a) 34.

109. For the restoration of the arourae owned by Leptines cf. 61. (a) 15.

122-5. The χρηματισμός of Onnophris and other letters dealing with the transfer are preserved in 80. Owing to the ambiguity of ἐκ it is not clear whether ἐκ τοῦ ἐπ(πικοῦ) λογι(σμοῦ) indicates the fact that Petron was a ἐππεύς or that by the παραχώρησιε he ceased to be one; cf. p. 556.

128. The total, 4121, is 10 more than that in 62. 150, owing to the 10 arourae of

Maron (l. 127) being included; cf. note on l. 94.

169. $\Phi o \lambda \hat{\eta} \mu s$ Nexteri $\beta \iota o s$: this person takes the place of Castor son of Pnepheros, who is found in the 52nd year (61. (a) 86).

215. pa (črei): the 50th according to 61. (a) 128; cf. note on 66. 23.

222. Παῶπις Πετείους: cf. note on 61. (a) 137.

64. REPORT ON THE CROPS AT KERKEOSIRIS.

15.4 + 17.10. Height 27 cm.

This fragmentary papyrus contained a detailed report on the crops of Kerkeosiris similar to 61 and written in the same hand, but two years later in date. Of the portion dealing with land $i\nu$ $\partial \phi \ell \sigma \epsilon \iota$, (a), all the columns are more or less preserved except the first; we print the more complete parts of nine of these, omitting the list of the $\ell \pi \tau d\rho o \nu \rho o \iota$ $\mu d\chi \iota \mu o \iota$ at the end, which supplies no new information. Since the papyrus deals with the same year

B. C. 116-5.

as 63, the 54th (of Euergetes) which = the 1st (of Soter II), a great many of the lacunae can be supplied from that document, which was drawn up later in the 2nd year than 64 and was very likely based upon it. The special interest of this list is that the details concerning the cleruchs, like those in 61. (a), are much fuller than those in 62 and 63 and to a large extent make good the loss of the early part of 61. (a). It is also remarkable for a number of marginal notes in a different and much smaller hand, chiefly dealing with cases where the holdings were for various reasons in danger of confiscation.

The section of 64 corresponding to 61. (a) 149 sqq. is wholly lost, but there are some much mutilated sheets corresponding to parts of 61. (b) and 72. Most of these are too fragmentary to be worth printing, especially as they are in the main identical with one or both of those two documents; but we give below the text of the section dealing with the $\kappa\alpha\tau\delta\chi\iota\mu\omega\iota$ $\kappa\lambda\eta\rho\omega\iota$, which goes far to restore the corresponding and hardly less mutilated section in 72. The other fragments of 64. (b) occasionally serve to fill up lacunae in 61. (b) and 72, and the restorations derived from it, as well as the differences between 64. (b) and 61. (b) and 72, are noted in the commentary on those two papyri.

```
(a) Col. i.

ἰερᾶς γῆς· Σούχου θεοῦ μεγάλου [μεγάλου ρμα∠,

τούτων ἀμπέλου ἐρήμ[ου κ,

σιτοφόρου ἐμβρόχου [ρκαδ΄,

ὧν ἐστιν· [

5 『Ωρου τοῦ Άρσιγήσιος καὶ τ[ῶν μετόχων ιε, .

[Πετενεφι]ε[ίο]υς Πετενεφ[ιείους κε,
```

Col. ii.

```
[διὰ Μαρρ]είους κα[ὶ τῶν μετόχων.
['Ορσενούφιος] θεοῦ δι' 'Ορ[σενο]ύφι[ος ἀσπόρου α.
[ἰβίων] τροφης δι' 'Εργέ[ως ἐμβρόχου δ.

10 [ἄλλ]ου ἰβίωνος διὰ Π[νεφερῶτος καὶ τῶν ἀδελ(φῶν) ἀσπό(ρου) ε.
[ἄλλ]ου ἰβίωνος διὰ Χεύριος [ἀσπόρου ε.

γί[νο]νται [κδή.
κληρουχικης [της ὑ]παρχού[σης ] (ἄρουραι) 'Αφξδ\angleδίς ΄λ΄ β΄.
ὧν ἐστιν της ἕως τ[οῦ νδ το]ῦ καὶ α (ἔτους).
```

15 της έπι τοῦ προπάππου [τοῦ] βασ[ι]λέως,

[(ἐβδομηκονταρούρων), Άφθονήτου τοῦ Ἑβδομίωνος] ο, ℓ σπό(ρος) (πυρῶι) κ. [ἀρά(κωι) κα(τανενεμημένωι)] λ, / ν, άλμυ(ρίδος) κ,

[γεωργός Πετερμοῦθις μι(κρός) Άμεννέως.]

 $[(\tau \rho \iota \alpha \kappa ον \tau \alpha \rho ο \iota \rho \omega \rho)$ χερσεφίππων Π ανταύχου το \hat{v}] Π ανταύχου χέ $(\rho \sigma o v)$ $\lambda \delta i \epsilon' \lambda' \beta'$.

[γίνονται της ἐπὶ τοῦ προπάππου] (ἄρουραι) <math>[ρ]δίς λβ'.

Col. iii.

20 έρημοφυλ[άκ]ων,

[Δη]μητρίου τοῦ [Σειλ]ανίωνος δν μετειλη(φέναι) Σιληνόν τὸν υίὸν καὶ $[\pi]$ αρὰ τούτ[ου] 'Ηρακλείδην τὸν υίὸν κ, σπό(ρος) φακ(ῶι), γεω(ργὸς) 'Οννῶφρις.

γίνονται τῆ[s $\dot{\epsilon}$]πὶ τοῦ πάππου (ἄρουραι) ρκδδή.

[καὶ τῆς ἐπὶ το]ῦ ἀδελφοῦ τοῦ πατρὸς τοῦ βασιλέως, συγγενῶν κα(τοίκων) ἰππέων,

25 [Διοδότου] τοῦ Μικίωνος οὖ τὸ λοιπὸν το[ῦ κλή(ρου)] περὶ ἄλλας κώ(μας) $\mathring{a}\beta \rho \acute{b}\chi ου$ εδ'ή ί \acute{c} '.

[Άπολλων]ίου τοῦ Μικίωνος οῦ τὸ λο(ιπὸν) τοῦ κλή(ρου) [περὶ ἄλλ]ας κώ(μας) ἀβρόχου εδή ίς.

Πύρρωι Πτολεμαίου οὖ τὸ λο(ιπὸν) τοῦ κλή(ρου) [περὶ 'I]βίωνα τῶν (Εἰκοσιπενταρούρων) •

δν $[\mu]$ ετει $[\lambda]$ η $(\phi$ έναι) $[\Lambda v]$ σίμαχον τ $\delta[\nu]$ v[$[\delta]$ ν μ , ℓ σπ $\delta(\rho$ ος) $[(\pi v \rho \hat{\omega}\iota)]$ ι ε $d\rho d(\kappa \omega \iota)$ ι ε, $\bigwedge \lambda$, $\dot{\epsilon} \mu \beta \rho d(\chi o v)$ ι , χ εω $(\rho \gamma \delta c)$ Mαρρ $\hat{\eta}(c)$.

[. . . .]•∞ • [. . . .]

 $[\tau\hat{\omega}\nu$ $\dot{\epsilon}]\nu$ $\tau[\hat{\omega}]\iota$ $\lambda\alpha$ $(\check{\epsilon}\tau\epsilon\iota)$ $\delta\iota\dot{\alpha}$ $[\Delta\iota\sigma\nu\nu\sigma\iota\sigma]\nu$ $\epsilon[\dot{\iota}s]$ $\tau\sigma\dot{\nu}s$ $\kappa\alpha\tau\sigma\iota\kappa[\sigma\nu s]$ $i\pi\pi\epsilon\hat{\iota}s$,

Col. iv.

καὶ έξ έρημοφυλάκων,

30

Αρταβάζου του Πανταύχου άσπόρου ι.

δμοίως 35 γίνονται κατοίκων (ἄρουραι) τκηζδή.

έρημοφυλάκων των έν τωι λβ (έτει), Σαραπίωνος του Διονυσίου δυ μετε(ι)λη(φέναι) Πτολ[εμαιον τον υίον ἐ[μ]βρό[χου] ι. $9\eta\mu[...]\eta()$ ava(). Διοδώρου τοῦ Εὐκτή[μονος δν μετ]ειλη(φέναι) Λαγῶν τὸν υίὸν [άσ]πόρου ι. δλ[ο(ιε)] ὑ[πολό(γου). $[\gamma]$ ίνονται $[\dot{\alpha}\nu\delta(\rho\hat{\omega}\nu)\beta]$ (ἄρουραι) κ. φυλακιτών τών έν τώι λη (έτει), Άπολλωνίου τοῦ Άχιλλέως δν μετειλη(φέναι) Άκουσί[λαον τον υίον μ, Ι σπό(ρος) (πυρῶι) γ φασή(λωι) δ, / ζ, ἐμβ[ρόχου γ. 45 γίνονται της έπὶ τοῦ ἀδελφοῦ τοῦ π[ατρὸς υκ]ηδή. καὶ τῆς ἐπὶ τοῦ πατρὸς τοῦ βασιλέω[ς τοῦ]ς προσει[λημμένοις είς την κατ[ο]ικίαν διά Κρίτωνος [έν] τω[ι λζ (ἔτει), Baκχίου τοῦ Μου[σαίου] κ, σπό(ρος) (πυρῶι) $i\beta$ φασή(λωι) γ , γ $i\epsilon$, έ μβρόχου ε, γεωργός [Φαῶ]ς Άπολλωνίου τ[οθ Διον]υσίου κε, καὶ τὸν Δ[ιο]ν[υσίο]υ [τοθ 50 [Α]πολλωνίου τ[

Col. v.

Μελανίππωι 'Ασκληπιάδου ὑπὸ Πολέμ[ω]νος τοῦ

'Αμμωνίου τῶν Κριτωνείων ι, σπό(ρος) (πυρῶι), γε[ω(ργὸς)] αὐτός.
γίνοντα[ι] τ[ῶ]ν ἐν τῶι νδ (ἔτει) (ἄρουραι) μ.

τῶν ἐν τῶι λδ (ἔτει) καταμεμετρημ[ένων τῶν] μεταβεβηκότων.[ε]ἰς τὴν κατοικίαν ἐξ ἐφόδων,

Δημητρίου τοῦ 'Ηρακλείδου κδ ἀφ' ὧ[ν παρατο κεχωρῆσθαι εἰς τὸ νγ (ἔτος) ὁ κω(μο)γρ(αμματεὺς) ἐπιδε(ξάμενος?) ἰξ[
Ταυρίσκωι 'Απολλωνίου ἀσπόρ[ου ιβ,
τὰς λοιπὰς αὐτοῦ ἀσπόρου [ιβ.

60. των above the line.

Col. vi.

 $\delta[...]$ Διδυμάρχου το $[\hat{v}]$ Απολλωνίου ἀπὸ το \hat{v} (πρότερον)] Πέτρωνος το \hat{v} Θέωνο[s] κδ ἀσπόρου.

75 [] χειρογρ(αφ) [
 γίν[ο]νται . [.] (ἄρουραι) ο.
 καὶ ἐν τῶι λθ (ἔτει),
 ᾿Ακουσιλάωι ᾿Ασκ[λ]ηπι[άδου οὖ τὸ λο(ιπὸν) τοῦ κλή(ρου)
 περὶ Θεογονίδα [ι ἀσ]πόρου.

30 τοῦ κ[ω(μο)]γρ(αμματέως) [ἐπιδεδε(γμένου)] σ[υ(μπληρώσω)] τὸ \angle λῃ(φθήτω) χειρογρ(αφία). γίνονται (ἄρουραι) [καὶ τοῦ Zηνοδώρου [τοῦ B]ρ[ομ]εροῦ δν μετειλη(φέναι) Bρομερὸν τὸν υἰὸν τῶ[ν ἐν τῶι] λε (ἔτει) προσλημφέ[ν]των εἰς τοὺς κα[τοίκους] ἰππεῖς καται-85 τιαθέντος διὰ τὸ [... ευρίσκ]εσθαι ἀνταν-

ειρημένον ὑπὸ τῷ[ν πρότε]ρ[ο]ν βασιλικῶν
[γρ]αμματέων ἀποδ[εδομένο]υ δ΄ [ἐν] τῷ[ι]. (ἔτει)
κατὰ τὰ ὑπὸ τοῦ διοικ[ητοῦ καὶ Α]μ[φι]κ[λείους
τοῦ ὑπομνηματ[ο]γρ[αφήσαντος συνκεκρι[μένα

85. Ι. ἀντανηρημένον.

Col. vii.

 ${}^{ullet} oldsymbol{H}
ho \omega \delta$ ου το $\hat{oldsymbol{arphi}}$ ${}^{ullet} oldsymbol{H}
ho \omega \delta$ ου άπ δ $[au o \hat{oldsymbol{arphi}}]$ $(\pi
ho \delta au \epsilon
ho o
u)$ ${}^{ullet} oldsymbol{H} \lambda \iota o \delta \hat{oldsymbol{\omega}}
ho o
u$ 90 τοῦ Διονυσίου τῶν αὐτ[ῶν χέρσου μ. δλο(ις) ὑπολό(γου). καὶ τῶν [ἐν τ]ῶι νβ (ἔτει) δμοίως ὑπὸ [Ανικήτου, [τοῦ Ά]μμωνίου ι, καὶ ἀπὸ [τοῦ (πρότερον) Ἡλιοδώρου 95 τοῦ Μη[ν]οδώρου ι, καὶ τὰς [λοιπὰς Χαιρήμονος [το] \hat{v} Κρα[τ]είνου κ, / μ, [/ (πυρῶι) ιε φασή(λωι) ι, / κε, $\epsilon \mu \beta \rho [\delta] \chi [o] v \iota \epsilon, \ \gamma \epsilon \omega (\rho \gamma \delta s) \ \Pi \epsilon [\tau \epsilon \hat{v} \rho \iota s.$ έξ δλο(ιε) ὑπολό(γου) ἀγα(ληφθήτω). 100 καὶ τῶν μετὰ [τδ]ν σπόρον τοῦ νβ (ἔτους) [Λεπτί[νηι] Στρατονίκου άπο τ[οῦ (πρότερον) Ἡλιοδώρου [τοῦ Μη]νοδώρου χέ(ρσου) [κε. . . ε δλο(ιε) [ὑ]πολό(γου) 'Ηφαιστίωνι Στρατονίκου τὰ[ς λοιπὰς 'Ηλιοδώρου τοῦ Διονυσίου τῶν αὐτῶ(ν ι χέρσου. 105 ... \$ δλο(ιε) ὑπολό(γου)

Col. viii.

Μάρωνος τοῦ Πετοσίριος τοῦ κ[αὶ Διονυσίου τοῦ Νεχ(τ)σάφθιος [ι, καὶ ὰς μετεπιγεγράφθαι κατὰ τ[ὸν 'Α
110 νικήτου καὶ τῶν συνπροστατῶ[ν] τῶν διὰ Κρίτωνος κατοίκων ἰππέ[ων] χρη(ματισμὸν) ἀπὸ τοῦ (πρότερον) 'Ηλιοδώρου τοῦ Μην[οδώρο]υ[δ]ιὰ [τὸ] μὴ [εὐσυνθετη]κέναι ἐν τῆι [διορθώσει τοῦ ἐπιβλη(θέντος) στεφάνου

115]δ. ρ. [....]... κ[
[···].[··].[...]

[ἐφόδων τῶν] ἐν τ[ῶι λδ (ἔτει),

[Μ]εν[ίσκου το]ῦ Πτο[λεμαίου δν μετειλη(φέναι)

120 [Πτολεμα]ῖον τὸν υἰὸν ἐμ[βρόχου] κδ.

ἰὰν μὴς συ(μπληρώσηι) τὸ \angle (ἀρτάβηε) ἀνα(ληφθήτω).

[Ά]πολλωνίου τοῦ Πτολεμαί[ου κδ,

[(πυρῶι) ιβ φασή(λωι) γ ἐ]μβρό(χου) θ, [γεωργὸς αὐτός.

[γίνο]νται ἀ[ν]δρῶν β (ἄρουραι) μη. [

125 [φυλακ]ιτῶν τῶν ἐν τῶι να (ἔτει) [καταμεμετρη[μένω]ν χάριν τοῦ προσαγ[γελῆναι κατα[μεμετρ]ῆσθ[α]ι ἀπὸ σπορίμου [ἀντὶ χέρσου, δν
[καὶ καταμ]εμετρηκέναι τὸ ἐκ[φόριον α (ἔτους),

Col. ix.

καὶ τῆς καταμεμετρημένης τοῖς διὰ Χομήνιος 130 προσειλημμένοις ἐν τῶι μα (ἔτει) εἰς τοὺς μαχίμους, [ίππέων (τριακονταρούρων), $^{\backprime}A$ ρυώτης Φ αεθτος ο \hat{v} τ \hat{o} λο $(\iota\pi\hat{o}\nu)$ τοθ κλή $(\rho o v)$ $\pi\epsilon \rho \hat{\iota}$ $T\epsilon eta au \hat{v} \nu \hat{\iota}
u$ ε, σπά(ρος) πυρῶι, γεω(ργὸς) α[ὐτός. (εἰκοσιαρούρων), Πετεήσιος τοῦ Πάσιτος $\iota\theta$, ℓ (πυρῶι) ι [ά]ρά(κωι) θ , γεωρ(γὸς) αὐτίός. Άκρισίωι Άκρ[ισίου] δυ μετειλη(φέναι) Χομην[ιν τον υίον 135 $i\theta$, ℓ ($\pi \nu \rho \hat{\omega} i$) i $\phi a \kappa(\hat{\omega} i)$ γ $\phi [a \sigma] f(\lambda \omega i)$ σ , $\gamma \epsilon \omega (\rho \gamma \delta s)$ $a \dot{\nu} \tau \delta s$. $\Phi\mu\epsilon\rho\sigma\epsilon\iota$ $\Omega\rho\sigma\upsilon$ $\sigma\dot{v}$ $\tau\dot{\sigma}$ $[\lambda\sigma(\iota\pi\dot{\sigma}\nu)$ $\tau\sigma\dot{v}$ $\kappa\lambda\dot{\eta}(\rho\sigma\upsilon)]$ $\pi\epsilon\rho\dot{v}$ $T\epsilon[eta\tau\dot{v}\nu\nu$ ϵ , $\sigma\pi\dot{\sigma}(\rho\sigma\varsigma)$ $(\pi \nu \rho \hat{\omega} \iota)$, $\gamma \epsilon \omega (\rho \gamma \delta s)$ $\alpha \dot{\iota} (\tau \delta s)$. $m{K}$ εφαλᾶτι $m{\Pi}$ ετε $[m{\sigma}$ ούχου] ἀ $m{\sigma}m{\pi}$ όho[ου ι $m{ heta}.$ α....η μέν τοπαρχη() έκτεθήτω. Αρμιύσει Πτολεμαίου [άσπόρου ιθ. 140 έαν μήν συ (μπληρώσην) το Δ (άρτάβης) άναλη (φθήτω). $T\epsilon \hat{\omega}$ τι $T\epsilon \hat{\omega}$ τος οὖ τὸ λο $(i\pi \delta \nu)$ τ[οῦ κλή $(\rho o u)$ $\pi \epsilon ρὶ$ $T\epsilon βτῦνιν$ ιε, l σπό(ρος) (πυρῶι) ζ μασή(λωι) ζ [<math>L, γεω(ργὸς)'Αρμιθσις Φατρείους ἀ[σπόρου ιθ. 145 έν τω λααρχή(ματι?) έ[κτεθήτω? γίνονται (εἰκοσιαρούρων) ἀνδρ[ῶν ζ (ἄρουραι) ριε.

γίνονται $i\pi[\pi\epsilon\omega\nu \ (τριακονταρούρων) καὶ (εἰκοσιαρούρων) ρκ. (ἐπταρούρων) μαχίμων <math>[\tau\hat{\omega}\nu \ \dot{\epsilon}\nu \ \tau\hat{\omega}\iota \ μα (ἔτει),$ Πορεγέβθις [Άπύγχιος 5 \angle

142. o of TEWTOS COTT. from 1.

(b) Col. i.

[ἀν]ταναιρουμέ[νων] δὲ τῶν ἔ[ν τῶι μ]ζ (ἔτει) κα[ὶ] τῷ[ι] β (ἔτει)
[προσ]ηγμένων τοῖ[s] ἀπαιτησίμοις ος΄
[γίνοντ]αι τῶν ἐν τῶι ὑπ[ο]λ[όγωι (ἄρουραι) μζ] (ἀρτάβαι) τδδ΄.
τοῦ [δὲ ὑπ]ολόγου (ἄρουραι) τ[....] (ἀρτάβαι) ᾿Δτκδ.΄,
5 ὡστ΄ εἶναι τὰς προκει[μ(ένας)] ᾿Βρξς[Δλ΄β΄] (ἀρτάβαι) Μχνδ . [
κατοχίμων [κ]λή(ρων) τῶ[ν πρὸς] τὸν τῆς προσλήμψεως
στέφ[ανον, Μενίσκου τοῦ Πτολ]εμαί[ου] δν [μ]ετ[ειλη(φέναι)
Πτολεμ[αῖον τὸν υίὸν ἐν ὧι χρ]υ(σίου) Σκε (πυροῦ) ν.
ἐγ δὲ τῶν [.......ὑπὸ τοῦ] διοικητοῦ μετὰ τὸν
το σπόρον τ[οῦ νδ (ἔτους) ἐξ ὧν ᾿Απολλών]ιος ὁ γενόμενος
γραμμ[ατεὺς αὐτῶν χρυ(σίου) Σκε καὶ] διὰ τὸ εὐρίσκ[εσθαι
διὰ [τῶν διαλογισμῶν ἀπαιτούμ]ενον ἐνι[αυτοῦ
[ἐκφόριον τῶν αὐτῶν καὶ τὸν χρυ(σικὸν) ἀπαι]τουμένων [χρυ(σίου) Σ

1. ιρ of αν ravaιρουμε [νων] corr from ν. κα[ι] τω[ι] β (ἔτει) added below the line. 4. ου of υπ ρολογου corr. from ω.

Col. ii.

[καὶ τῶν] κατ' ἐ[πιστολὴν 'Ασκληπι]άδου τοῦ προ[στάντος
15 [τῆς κεχ]ωρισμέν[ης προσόδου] τῶν ἐκ Τεβ[τύνεως .
[πρὸς] διαφόρησιν [τῶν τ]ῆς προσόδωι προβάτω[ν
[ἐφ' ὧν τοὺς παρὰ τοῦ ἐπ]ὶ τῶν προσόδων προσ[ανηνέχθαι συν[κεκρίσθαι ὑπὸ Εἰρηναίο]υ τοῦ συγγενοῦς καὶ στρατ[ηγοῦ . . ρ! .

20 (είκοσιαρούρων), Άρμιύσ[ιος τοῦ Πτολεμαί]ου ἀναγραφομένου είς Άρ[μιῦσιν Φατρε[ίους] ιθ (ἀρτάβαι) qε, $με(τρε<math>\overline{ι}$) (ἔτους) νδ Ἐπεiφ ἐκφό(ριον) ένιαυ(τοῦ),

άσπόρου.

Αρμιύσιος τοῦ Πτολεμαίου ιθ (ἀρτάβαι) οε.

(έπταρούρων), Παώ[πιος τοῦ Πετ]εσούχου 5Δ (ἀρτάβαι) λβΔ, με(τρεί) νδ (έτους) Παθίνι

 $\sigma\pi\delta(\rho o s) (\pi \nu \rho \hat{\omega} \iota) \beta \phi \alpha(\kappa \hat{\omega} \iota) \beta \phi \alpha \sigma \eta(\lambda \omega \iota) \beta \angle.$ 25

> [O]ρσεί[ous] τοῦ Άροννήσιος $ς \angle$ (ἀρτάβαι) $λβ \angle$, ℓ με(τρεῖ) νδ [(ἔτουs)]άσπόρου.

> $\Pi \hat{a} \sigma \iota s \Sigma [o \kappa o] \nu \hat{\omega} \pi \iota o s \varsigma \angle (\hat{a} \rho \tau \hat{a} \beta a \iota) \lambda \beta \angle, \ \ell \mu \epsilon (\tau \rho \epsilon \hat{\iota}) \nu \delta (\tilde{\epsilon} \tau o \upsilon s) \Pi a \tilde{\upsilon} [\nu \iota]$ σπό(ρος) (πυρῶι) $γ <math>\bot$ φα[σ]ή(λωι) γ.

30 καὶ τῶν [ά]παιτουμένων τὸ ἐκφό[ριον α (ἔτους)

μεταβεβη(κότων) είς την κατοικίαν διά K[...]αμ[....

 Δ ιονυσίου τ[ο \hat{v}] Π υρρίχ[ου] . [

. . μενον διὰ τῆς του[

16. l. προσόδου.

- (a) 2. ἀμπέλου: elsewhere this land is called παράδεισοι; cf. note on 61. (a) 152.
 7. The previous line was Πετεσούχου θεοῦ κροκοδίλου τῆς κώμης; cf. 63. 25.
- 10. lβίωνος: cf. note on 62. 21.
- 21-2. Cf. 68. 49, where Heraclides is stated to be the owner.
- 25. περὶ ἄλλας κώ(μας): at Ibion according to 63. 53.
- 30. Possibly & &v, as in 1. 26.
- 35. τκη: the κ is an error for o; cf. 63. 83. In 141 τκη is corrected to τοη.
- 39. It is curious that in 62. 103 this holding is already ascribed to Lagos; cf. note on l. 43.
 - 40. δλο(ις) ὑπολό(γου): cf. ll. 58 and 92 and note on 61. (b) 324.
 - 43. In 62. 108 the κληρος is already attributed to Acusilaus.
 - 44. μ is an error for ι ; cf. 62. 189.
- 50. Apollonius in the lists both before and after this papyrus (62. 122 and 144) is said to own 50 arourae. It is possible that a (sc. πρότερου) has been omitted after τόν, but the following δ is clear.

52-3. The cleruch in question is Polemon son of Ammonius, who in the 51st year (62. 128) is entered as owning 40 arourae. 10 of these were given in the 54th year to Melanippus, a new κάτοικος (cf. l. 64).

54. ἐπιδεδε(γμένου) (cf. ll. 63, 70, 80) is equivalent to ἀναδεδεγμένου; cf. 75. 6 and 98. 44. When a cleruch fell into arrears with regard to the ½-artaba tax (on which see 61. (b) 323-41, note, and 98. introd.), his holding was liable to confiscation unless he could persuade the komogrammateus to become surety for him. 75. 3-13 is an example of such a χειρογραφία as that required in ll. 54 and 80, and among the cleruchs for whom Menches became surety were Polemon son of Ammonius (cf. ll. 52-3, note) and Ptolemaeus son of Meniscus (cf. ll. 119-21).

63. ἀνα(ληφθήτω): cf. l. 121. τὸ βα(σιλικόν) is very doubtful, for the papyrus is not

torn and some traces of the ink ought to be discernible.

69-72. The cession by Demetrius of half his κληρος to Tauriscus in this year is perhaps connected with his failure to pay the στέφανος προσλήψεως; cf. 61. (b) 261 sqq.

73. $\kappa[ai]$ cannot be read at the beginning of the line, and indeed nothing is wanted

before Διδυμάρχου. Perhaps διδιδυμαρχου was written. Cf. note on 63, 122-5.

80. For the restoration of the lacunae cf. ll. 54 and 121. Acusilaus was in the same position as Polemon son of Ammonius; cf. l. 54, note.

82-9. Cf. 61. (a) 20-6.

- 99. ἐξ ὅλο(ις) ὑπολό(γου): perhaps ἐξ ὅλο(υ), but ἐξ may agree with ὑπολόγου, or be an abbreviated word, though there is no indication of this. In 61. (ὁ) 324 sqq. (cf. note) the point of ὅλο(ις) ὑπολό(γου) would seem to be that the land in question was not liable for the tax of ½ artaba. But here the tax is paid on uncultivated land; cf. ll. 80, 121, 141, and 98. introd.
 - 107. Cf. note on 61. (a) 39-41. Nex(τ) $\sigma a \phi \theta \omega s$ and $\Delta \omega \omega \omega \delta \omega$ should be transposed.

113 sqq. Cf. 61. (a) 32-3.

125-8. Cf. 61. (a) 47-9.

- (b) 1-4. Cf. 72. 217-21, and note on 61. (b) 49. $304\frac{1}{4}$ in l. 3 should be the sum of the $\sigma\pi\delta\rho\mu\rho\sigma$ granted to cleruchs (cf. 61. (b) 246, 72. 184) and the difference of the rents on the land leased by Phanias and the epimeletae (72. 219). But there may be another letter between τ and δ .
- 5. Cf. 72. 222. The details which follow in 72. 223-5 are absent here. The number of the arourae is the same in both papyri.

6-13. Cf. 72. 246-58.

14-9. Cf. 72. 259-64.

20-9. These persons apparently come under the heading in ll. 14-9. But in

the corresponding passage in 72 the list seems to be different.

20. ἦρμιόσ[ιος τοῦ Πτολεμαί]ου: cf. 63. 139, and for the other Harmiusis, who was also an εἰκοσιάρουρος ἱππεύς, cf. 63. 146. ἀναγραφομένου seems to refer to some confusion between these two individuals; cf. 61. (δ) 261.

24. For the three ἐπτάρουροι μάχιμοι cf. 61. (a) 137, 63. 202 and 185.

32. Διονυσίου τ [υῦ] Πυρρίχ [ου: his tenure dated from the reign of Epiphanes (68. 45).

65. Extract from a list of holders of Cleruchic land.

14.5. · Height 31 cm.

About B. C. 112.

This papyrus contained a list of holders of land $\ell\nu$ $\delta\phi\ell\sigma\epsilon\iota$ similar to 62 and 63, but written not earlier than the 5th or 6th year of Soter II, since events which took place in the former of these years are referred to. The early part of the document prior to the list of $\ell\pi\tau\delta\rho\sigma\nu\rho\sigma\iota$ $\mu\delta\chi\iota\mu\sigma\iota$ is lost, and this

does not present any new features worth recording; but we print the concluding lines of the papyrus, since they show that in the 5th year Menches the komogrammateus received a grant of 20 arourae of uncultivated land $(i\pi\delta\lambda\alpha\gamma\sigma\nu)$. This grant is identical with the 20 arourae mentioned in 75. 50-1, which are deducted from the $i\pi\delta\lambda\alpha\gamma\sigma\nu$ (cf. 61. (b) 207, note), though apparently from the $i\lambda\mu\nu\rho ls$ instead of the $i\mu\beta\rho\alpha\chi\sigma s$ (cf. l. 22 and 75. 71, note). From the fact that this is entered here among the grants to cleruchs it would appear that the assignment was of the nature of a reward for his services rather than a burden such as the 10 arourae of land $i\nu$ $i\pi\alpha\lambda\delta\gamma\varphi$ for which according to 10. 4 he had to pay a heavy rent. These 20 arourae given to Menches are the only example of a $\kappa\lambda\hat{\eta}\rho\sigma s$ being assigned to a purely civil official, the other cleruchs at Kerkeosiris either being soldiers or holding semi-military posts; cf. p. 551.

15 lines of the conclusion of the list of ἐπτάρουροι μάχιμοι

16 γίνονται τῆς ἐ[πὶ τοῦ πα]τρὸς (ἄρουραι) τκ.

ἐ[πὶ τοῦ βα]σιλέως

καὶ τῆς ἐἰς τὸ ε (ἔτος) κατ[αμε]μετρημένης

Μεγχεῖ Πετεσο[ύχου] κω(μο)γρ(αμματεῖ) κατὰ τὸν παρ΄

20 Εἰρηναίου τοῦ σ[υ]γγεν[οῦς] καὶ διοικητοῦ χρη(ματισμὸν)

ἀπὸ τοῦ ἐπικ[ε]χωρημένου αὐτοῖς [[ὑπολό(γου) (ἄρουραι) κ]]

ἀπὸ ἐμβρόχου ε (ἔτους) (ἄρουραι) κ.

[ὥστ'] εἶναι κλη(ρουχικῆς)

[καὶ τ]ῆς ἐπὶ τοῦ βα(σιλέως), τῶν ἐν τῶι β (ἔτει) παρακεχω(ρημένων),

25 [Διον]υσίωι Διονυ(σίου) τὸν (πρότερον) Μενάνδρου τοῦ Πανταύ(χου)

16. The correct total of cleruchic land assigned in the reign of Euergetes was 927½ arourae; cf. note on 61. (a) 146. The figure 920 can hardly be right, for the 24 arourae originally assigned to Petron son of Theon (62. 146) and transferred in the 2nd year to Didymarchus son of Apollonius (80 and 68. 122-5) were reckoned under the heading $ros \ dr \ ros \ draw \ draw \ (cf. note on 1. 17).$

under the heading της έπὶ τοῦ βασιλέως (cf. note on l. 17).

17. ἐ[πὶ τοῦ βα]σιλέως: these words were probably inserted later in order to explain ε (ἔτος) in the next line. The heading τ]ης ἐπὶ τοῦ βασιλέως in l. 24 should have preceded l. 17, as it does in the corresponding passage in 145, which concludes thus: καὶ] τῆς ἐπὶ τοῦ βασιλέως, τῶν ἐν τῶι β (ἔτει) παρακεχωρημένων, Διονυσίωι Διονυσίου τὸν (πρότερον) Μενάνδρου τοῦ Πανταύχου λδι΄ς'λ'β΄, [(πυρῶι) ε ἀσπόρου κθι΄ς' λ'β΄. Διδυμάρχου τοῦ ᾿Απολλωνίου τὸν (πρότερον) Πέτρωνος τοῦ Θέωνος κδ, [(πυρῶι) γ ἀρά(κωι) γ, /ς, ἀσπόρου ιη, γεω(ργὸς) αὐ(τός). Σωσικλῆς Μεννείου τὸν (πρότερον) ᾿Αρταβάζα τοῦ Πανταύχου ι, [(πυρῶι) β ἀρά(κωι) γ, /ε, ἀσπόρου ε, γεω(ργὸς) αὐτός. καὶ τῆς ἐν τῶι ε (ἔτει) καταμμετρη(μένης) Μεγχεῖ Πετεσού[χου] κωμογραμματεῖ ἀπὸ τοῦ περὶ τὴν κώ(μην) ὑπολό(γου) (ἄρουραι) κ. ὧστὶ εἰναι κλη(ρουχικῆς) followed by a blank space as in 65. 23. The correspondence dealing with the registration of Dionysius in place of Menander son of Pantauchus (63. 37) is preserved in 31, and that dealing with Didymarchus in 30. For Artabazas son of Pantauchus cf. 62. 95, note.

21. Who are meant by airois is obscure, and perhaps it should be corrected to airois.

23. The total of the cleruchic land was not filled in. Probably it was $1594\frac{27}{32}$ arourae, if the $\kappa\lambda\bar{\eta}\rho\sigma$ of Menches is added to the amount existing up to the 2nd year; cf. p. 553.

24. β (eres) is a mistake for ϵ (eres) with regard to Dionysius; cf. 31. 1.

25. The papyrus apparently continued for another column or part of one. At the bottom right-hand corner are $\Delta \omega \delta$ and $\Sigma \omega \sigma$, obviously referring to Didymarchus and Sosicles (cf. note on l. 17). But whether the upper part contained writing is doubtful.

66. Report of the crops of Crown land.

14.4. $29.4 \times 48.5 \ cm$.

B. C. 121-0.

The five following papyri (66-70) are specimens of the annual reports, drawn up by the komogrammateus, of the crops of Crown land at Kerkeosiris, upon which see App. i. §§ 4-5. The present document refers to the 50th year of Euergetes II and is the earliest of the series. It is a careless production, containing a number of mistakes in the wording and a great many faults of arithmetic.

The individual numbers throughout this papyrus are as a rule marked by a dot which is placed over the figures composing the number; another example of this practice occurs in 70 (note on 1.73). Its object was to show, where several figures occurred in close proximity, how many distinct numbers they composed. On the *verso* is a narrow column of figures, much obliterated.

Col. i.

[Κερ]κεοσίρεως.
[έσπα]ρμέναι εἰσὶν {ἦσ[α]ν} ἐν τῶι μθ (ἔτει)
(ἄρουραι) ἀΣλ∠δ' (ἀρτάβαι) Ἐοαγ΄,
καὶ μετὰ τὸν σπόρον προσγεί(νεται) τῆς ὑπὸ
5 Διονυσίου τοῦ Πτολεμαίου τῶν κα(τοίκων) ἰππέων
καὶ προστάτου τῆς ἀπὸ ὑπολόγου ἀναγομένης
[ἐν τ]ῆι Πολέμωνος με(ρίδι) ὑπὸ Πτολεμαίου τοῦ
[Φιλί]νου γράφο[ντ]ος μεμισθ[ω]κέναι ἐν τῶι μθ (ἔτει)
[τοῖς] κατὰ μέρο[ς γε]ωργοῖς εἰς κατεργα[σ]ίαν
10 [ὧν δ]εῖν προσάγεσθαι τὰ ἐγτ[..]μενα ἐκφόρια (ι),
[ἄς γρ]άφει ὁ κωμογρα[μ]ματεὺς γεγονέναι ἐν ὑπο[λόγο]ν ἀλμυρίδι·

```
ιδδ
                                    (ἀρτάβαι) ξαδ΄,
    [\ldots]
    [\ldots]
                    ιδΔδ
                                    (\mathring{a}\rho\tau\mathring{a}\beta a\iota) [...] a\mathring{\imath} (\pi\nu\rho\circ\hat{\imath}) \mu\beta,
                                    (\dot{a}\rho\tau\dot{a}\beta a\iota) [. .] a\hat{i} (\pi\nu\rho\circ\hat{\nu}) \mu,
15 [...] . αυ( ) ι
    [\ldots]νων [\lambda\theta]
                                    (ἀρτάβαι) [ξ,] / οη
                                         \Sigma \gamma \delta.
               (ἀρτάβαι)
           ώστ' είναι 'ΑτηΔδ' (άρτάβας) 'ΕΣοδΔίβ',
                  ῶν (πυροῦ) Ἐκζίβ΄.
20 ἀφ' ὧν γράφει γεγονέναι ἐν ὑπολόγωι είς ν (ἔτος)
        τας προκειμένας οη (άρτάβας) Σγδ'.
    καταλείπονται (ἄρουραι) ΆΣλωδ (ἀρτάβαι) Ἐοαγ΄,
        άφ' ὧν [[γρ[α]φ]] καταμεμετρησθαι τοῖς με-
        τακεκληρουχημένοις άπο των περί τον
        'Ιβίωνα τῶν (Εἰκοσιπενταρούρων) ἀνδράσι ζ ἀνὰ 5∠ με∠
25
           d\nu[a] \delta \angle \gamma' i \beta' (d\rho \tau d\beta ai) \Sigma \kappa \gamma \beta',
        κατ[α]λεί(πονται) 'Αρπεδ' (άρτάβαι) 'Δωμζβ'.
```

ησαν corr. from εν τ[ω]ε.
 προστατου corr. from προστατει.
 ί in ίβ corr. from δ΄.
 καταμεμετρησθαι written above μετακεκληρουχη which is crossed through.

Col. ii.

```
\epsilonis δ\epsilon το \nu (\epsilonτος) \epsilonσπάρθαι [[]'B]ωπ\zeta[]
                                                                                             πυρῶι (ἀρούρας) χνζω [(ἀρτάβαι)] '<math>BΨμγωδ',
                                                                                                        \hat{\omega}\nu (\hat{a}\rho\sigma\nu\rho\alpha\iota) \rho\iota\delta [\hat{a}\nu(\hat{a}) \epsilon\beta'\eta'\mu'\eta' (\hat{a}\rho\tau\hat{a}\beta\alpha\iota)] \chi\xi\beta\angle\delta',
                                                                                                        \zeta ἀν(ὰ) \epsilon λ\epsilon, \pi\epsilon\delta' [ἀν(ὰ)] δ\angle\gamma' \eta' \mu' \eta' (ἀρτάβαι) υκ.,
                                                                                                        ρκα\angle ἀν(ὰ) δ\angleγίβ΄ ἀρτάβαι φος[..]ίβ΄, γ\angle ἀν(ὰ) δ\angle (ἀρτάβαι) ιε\angleδ΄,
                                                                                                         ρνα\angleδ' ἀν(ὰ) δ (ἀρτά\betaαι) χ\zeta, κ ἀν(ὰ) γδ' (ἀρτά\betaαι) \xiε,
 πλ(είω) (ἄρουραι ?) . . .'.'
                                                                                                        [a] = [a] (a)  [a] 
                                                                                                         \gamma d\nu(\dot{a}) \beta 5, \kappa \theta d\nu(\dot{a}) \alpha \kappa \theta.
                                                                              35
πλ(είω) (ἄρουραι) β
(ἀρτάβαι) ρμγδ΄.
                                                                                             κρι(θηι) κ ἀν(ὰ) δωγ' <math>\{γ'\} \{iβ' (ἀρτάβαι) οηγ'. δλύ(ραι) ι ἀν(ὰ) δ (ἀρτάβαι) μ.
                                                                                              \phi \alpha(\kappa \hat{\omega}_i) \sum \lambda \beta \hat{\omega} \nu \hat{\epsilon} [\kappa \phi \delta(\rho_i o \nu)] A \rho \gamma \angle \gamma' i \beta',
                                                                                                     ων (ἄρουραι) ραγ ἀν(ὰ) δωγίβ' πμηωγίβ',
                                                                                                       \delta d\nu(a) \delta \angle \iota \eta, \lambda \beta d\nu(a) \delta (d\rho \tau d\beta a\iota) \rho \kappa \eta,
                                                                                                       \gamma \dot{a}\nu(\dot{a}) \gamma \theta. \alpha[i \lambda o]\iota\pi\alpha i \phi \alpha(\kappa o \theta) \omega \xi.
                                                                                           γίνονται της σίτωι η[ι] θ Δ (άρτάβαι) 'Δρηη Δδ'.
```

τήληι ι \angle μ ζ \angle γ', ὧν (ἄρουραι) η ἀν(ὰ) δ \angle γ'ίβ' λθγ', ρδ \angle ι'β' β \angle ἀν(ὰ) γ ζ \angle . μελανθε(ίωι) ιη ἀν(ὰ) εβ' η΄ μ' η΄ ν. 45 φασή(λωι) ι ἀν(ὰ) εβ' η΄ μ' η΄ νηί β'. γίνονται ἄλλοις γένεσι λη \angle (ἀρτάβαι) Σε. χλωροῖς· ἀράκωι οεδ' (ἀρτάβαι) τναγ' ίβ', ὧν (ἄρουραι) ε ἀν(ὰ) ε κε, ι \angle ἀν(ὰ) δ \angle γ' [ίβ'] ν β , μ β ἀν(ὰ) δ \angle γ' ίβ΄ Σ ζ ζ ', ιε ἀν(ὰ) δ ξ, δν (ἄρουραι) β ἀν(ὰ) ε ι, ζ ἀν(ὰ) δ κδ.

καὶ ἄλλοις γένεσι τοῖς πρίος πυρον διοικουμένοις.

32. ϕq over an erasure, 36 $a\nu(a)$ after ι corr. from $(d\rho rd\beta a\iota)$. 37. $\omega \nu$ corr. from $(d\rho rd\beta a\iota)$.

Col. iii.

χο[ρ]τονομών πα ἀν(ὰ) α πα. γ ίνο[ντ]αι χόρτωι κα[ὶ] χορτονο(μών) πθ (ἀρτάβαι) ριε. γ ί[νοντ]αι χλωροῖς ρξδδ΄ (ἀρτάβαι) υξ γ ί β΄.

55 της δ' έσπαρμένης 'Αρκβδ' (άρτάβαι) 'Δωξαδ'. καὶ $[\hat{\eta} \nu \gamma \rho] \hat{\alpha} \phi \epsilon \iota \delta \kappa \omega \mu o \gamma \rho (\alpha \mu \mu a \tau \epsilon \vartheta s) \hat{\eta} [\sigma] \pi o \hat{\rho} \eta \kappa \epsilon \nu a \iota \epsilon \hat{\iota} s \tau \delta \nu$ (έτοs) . δι ά[μελίαν των] υπογεγραμμένων γεω(ργων) έχ[δ]ντων καὶ τὰ ταύτ[ης] σπέρματα ὑπὲρ ὧν γράφ[εί] ὁ κωμογρ(αμματεύς) τους έκ της κώμης γεωργούς κεχειρογρ[α]φηκέναι 60 Διονυσίωι τωι μεριδάρχηι σπερείν το[ί]ς άρμ6ζουσι γένεσι ή μετρήσειν τὰ ἐκφόρια[ι] δ[.]. σιν έξ έπιγ(εν)ημάτων τηι αύτης ής γεωργούσι [γ]ης (ἀρούρας) λη ὧν ἐκφό(ριον) ρν $[ε \angle]$ δ, ℓ δ dvà $[\delta] \angle i\eta$, γ d $[\nu(a)]$ γ θ . 65 2 Οννῶφρις Φ ατρείους ἀπὸ ια \angle δ ἀν (\grave{a}) $[\epsilon]$ κ, 'Εριεύς Ψενή(σιος) δ (άρτάβαι) ĸ, Πάσιτος τοῦ Πάσιτος δ ιη, 70 Τοθοήτος του Χεύριος δΔ κβς΄,

T

Αρμιύσ[ιο]s I. [....]ς $\gamma \angle$ ιζγίβ΄, Π ετεσούχο[υ] τοῦ Xεύρι[ος] γ ἀν(ὰ) γ θ, γ εωργῶν κα[.]. [....] ι μ θγίβ΄, λ γ ρ νε \angle δ'.

75 καὶ νομῶν ὧν γ ράφει ἀκα \langle τα \rangle [ν]εμή \langle τας \rangle γ εγο[ν]έναι διὰ τὸ τὰ κτή \langle νη \rangle τῆς $\{$ τῆς $\}$ κώμης προπεπτωκ[έ]ναι τεθε \langle ι \rangle μ \langle έν \rangle ων ἐν [το]ῖς ἐκφο \langle ρίοις \rangle ἐν οἶς δεῖν αὐτ .. ὁμοίως π[ρ]άσσεσθαι ἔνεκα τ[ο]ῦ μ η τὰ τῆς κώμης μ όνον προπεπτωκέναι ἀλλὰ καὶ τὰ διὰ τοῦ νομοῦ ανθ . [....] .. τὸν κωμογραμματέα ἀνενηνοχέναι δεῖν 80 καὶ αὐτοὺς εἰσπρά[σ]σεσθαι, τῶν διὰ Π ετοσίριος τοῦ Ω ρου (ἀρουρῶν) λ (ἀρτάβαι) λ .

62. l. τη̂s. 75. ακα[ν] εμη(ταs) above the line. 78. First o of μονον corr. (?).

Col. iv.

82. This line is enclosed in round brackets. or. L. Irravoa.

- 4 sqq. Cf. 61. (b) 9-14, 121-30, and App. i. § 7. The $16\frac{1}{2}$ and $61\frac{1}{2}$ arourae described in those passages together make up the 78 referred to here.
 - 6. προστάτου: Dionysius was προστάτης of the κεχωρισμένη πρόσοδος; cf. 60. 125.

9. $[\tau \circ is]$ κατὰ μέρο[s: cf. 61. (b) 50, note.

10. προσάγει[ν] καί might be read for προσάγεσθαι. The participle following τά is just possibly ἐπι[κί]μενα, but this reading is not very satisfactory. Perhaps there was a mis-spelling on the part of the writer. ἐπιγεγραμμένα would be expected; cf. 61. (b) 13.

11-2. Cf. note on 61. (δ) 14.
23-6. Cf. 62. 307, note. The number of the μέτακεκληρουχημένοι was reduced by the

52nd year to 5.

28. The number 'B]ωπζ which is written in this line above 'Bψμγζδ' is enclosed in brackets. It represents an addition of $B\psi\mu\gamma\Delta\delta$ and the number of artabae in excess

added in the margin opposite 1. 36, but it is meaningless here.

29-35. The arithmetic of this section is inaccurate. In 1. 31, 85\frac{1}{4} artabae at a rent of $4\frac{47}{48}$ artabae would produce nearly $424\frac{1}{2}$ artabae, and some number approximating to this has apparently been written. But with this figure the items of the artabae add up to 2757 and a fraction which is uncertain owing to the lacuna in 1. 32. Similarly the items of the arourae make 659\frac{1}{4} instead of 657\frac{1}{2}. Probably the mutilated marginal entry opposite ll. 32-4 refers to these inconsistencies; 15\frac{1}{3}, if that is the right reading, is not far from the difference between 2757 and the 2743\frac{3}{4} of l. 29. In l. 32, 597\frac{3}{8} would be the correct figure, not 596 and a fraction, and at the end of l. 34 the fractions should

strictly be $\frac{1}{2} + \frac{1}{4} + \frac{1}{8}$.

36. The entry in the margin just above and below this line refers to the $\phi ax ds$, which is treated of in ll. 37-40. $1103\frac{11}{2}$ less $143\frac{1}{2}$ produces (nearly) 960 artabae, and perhaps 860 in l. 40 $a(i \lambda o) mai \phi a(mai) \omega \xi$, which words were no doubt inserted at the same time as the marginal note, is a mistake for 960. The number in l 37, 1103 $\frac{11}{2}$,

is the one employed to make up the total given in l. 41.

41. 3986 is the correct total. How the figure first written, 41983, was arrived at is not easy to see.

44. The number overwritten, as in l. 41, is approximately correct; the fraction

is really $\frac{5}{8}$ instead of $\frac{7}{12}$.

46. The items of the artabae actually add up to $209\frac{1}{2}$. In the previous line $58\frac{1}{8}$ is the exact amount of the artabae.

48-9. Here again some of the items are only approximate. 52 in 1. 48 should be 51\frac{5}{6}, and 206\frac{1}{6} in l. 49 should be 206\frac{1}{2}.

52. χα[ρ] τονομῶν: cf. note on 60. 82.
55. The total of the artabae is 4⁷/₁₂ too great as compared with the items given in ll. 41, 46, and 54. The ω which was first written after 'Δ was perhaps due to the same

cause, whatever it was, as the original figures in 1. 41.

58-62. The general meaning of this passage is that the cultivators on receiving the σπέρματα had made an undertaking that, in the event of the seed not being properly employed, the rents would nevertheless be paid. But many of the details are obscure. According to 1. 62 the rents were to be paid 'out of the surplus produce of the land which they cultivate,' but in the present case in which the land was not sown at all it is difficult to see whence the ἐπιγένημα (on which cf. 27. 65-6) came. If it was supplied by the defaulting γεωργοί, we must suppose that it refers to their ἐπιγένημα from preceding years or from land somewhere else which had been properly cultivated. But if that is the meaning it is not clearly expressed. This difficulty might be avoided by supposing that the cultivators were collectively, and not merely individually, responsible for the rents, and that the deficiency due to the six defaulters was made up by the rest. But this is not very likely. In 67 the lines (70 sqq.) concerning the land which had been left unsown are unfortunately mutilated. The word at the end of l. 61 here is difficult and possibly corrupt. On the analogy of l. 10 we connect the bracketed ι with ἐκφόρια rather than with what follows.

60. μεριδάρχη: this official is rarely mentioned in papyri; cf. 183, P. Grenf. II. 54 and Wilcken, Ost. I. p. 629. The reference in P. Grenf. II. p. 89 to an unpublished Petrie papyrus mentioning a μεριδάρχης is wrong; it should be to a small unpublished late Ptolemaic fragment from Bacchias. The meridarch, who superintended one of the three μερίδες of the Arsinoite nome, was probably largely concerned with the administration of the βασιλική $\gamma \hat{\eta}$, like the nomarch, on whom see note on 61. (b) 45.

73. $49\frac{5}{12}$ should be $49\frac{1}{8}$, as is shown by the addition.

75-80. The produce of a certain quantity of Crown land was reserved every year for the animals of the cultivators; cf. 27. 55 sqq., 67. 17-8, &c. Apparently the pastures referred to in the present passage had been rendered useless for grazing purposes owing to animals having been admitted prematurely (προπεπτωκέναι); but there are several obscurities, partly due to doubts concerning the readings. In 1. 76 τεθε(ε)με(έν)ων (if that is the right emendation of the τεθεμων of the original) refers to νομών, and apparently means 'included in the (list of) rents,' i.e. these νομαί had been reckoned in the estimate of revenue for the year. In 1. 77 the sense of ἐν οἶs . . . πράσσεσθαι seems to be that the rents of the νομαί in question were to be exacted all the same, though the reason given for this, ἕνεκα τ[ο]ῦ κ.τ.λ., seems odd. αὐτ . . is a difficulty; αὐτά, sc. τὰ ἐκφόρια, would do, but it does not well suit the vestiges. Perhaps αὐτούs should be read on the analogy of the resumptive δεῦν καὶ αὐτοῦς εἰσπράσσεσθαι in 11. 79-80; αὐτοῦς is there rather doubtful, but the word certainly ends with s. The objection to αὐτοῦς in both places is that there are no persons mentioned to whom it can refer, and the νομαί are stated in 1. 80 to have been cultivated by a single person.

82-92. This section is concerned with cleruchs from whom a year's rent was demanded on account of arable land which had been wrongly assigned to them instead of dry land; cf. 61. (δ) 2 sqq., where the case of the same Nektenibis (originally an έρημοφύλαξ, not as stated here a φυλακίτης; cf. 62. 97) is dealt with, and App. i. § 6. The amounts in arourae and artabae contained in this section are not however included in the totals given in l. 93, although some of the artabae had been actually paid, the reason

being that the land had ceased to be βασιλική.

84. ζ is clearly a mistake; perhaps ξ was intended. But though Nektenibis had become a catoecus he continued to own at Kerkeosiris only the 10 arourae of an ἐρημοφύλαξ; cf. p. 548.

86. Neφθεμ[ο]ons 'Aμορταίου: his name is given as 'Ετφεμοῦνις in 62. 112 and 63. 91. 90. The figures ι'_{k} refer to artabae and are obtained by the subtraction of 323 in l. 89 from 493 in l. 87; the 17 are added to the 493 in l. 84 to produce the 663 in l. 90. After Nephthemounis' payment of 323 artabae there remained 17 artabae still to be paid. He is not mentioned with Nektenibis in 61. (δ) 2 sqq., and the debt had been wiped out by the 52nd year; cf. 61. (a) 47-51, note. Heraclides is again mentioned in 78. 27 in connexion with the mistake regarding his $\kappa\lambda\eta\rho\sigma$ s.

91-2. These two lines apparently refer to the fact that Nephthemounis Eventually

paid the full 49% artabae; cf. the previous note.

93. The totals are obtained by the addition of the numbers in 11. 55 and 81.

As usual, there is a small inaccuracy in the artabae; the \frac{1}{2} should not be there.

94-6. Whence these 12½ arourae which are added on to the number given in l. 93 are derived is not clear. κα() is possibly κα(ταλείπου) (cf. 84. 18, &c.); but κα(ταλείπου) from what? In l. 96 'A is omitted before ρολέ.



67. REPORT OF THE CROPS OF CROWN LAND.

8.2. 29 × 66 cm. B. C. 118-7.

Statement drawn up by Menches of the crops upon Crown lands for the 53rd year of Euergetes II. The greater part of a similar report for this year is also preserved in 61. (a) 182 sqq., but the two are only in partial agreement; the figures for the wheat and barley are quite different (cf. notes on 61. (a) 182 sqq.), and though the area sown is finally brought out at the same figure in both the totals of the artabae do not coincide, the number in 61. (a) being identical with that for the preceding year, while in 67 it is 16 artabae more. For reasons discussed on p. 565 it is probable that the figures in 61. (a) are the more correct. As we have said (61. (a) 182 note, cf. 60. introd.), the most likely explanation of these discrepancies is that the reports were drawn up at different times and represent different revisions of the figures; 67 is probably earlier than 61, and it is therefore natural that they should agree with regard to the $\delta\rho\alpha\kappa\sigma$ s and $\chi\lambda\omega\rho d$, which were apparently the crops first sown (cf. 71. 10 sqq.), though differing as to the wheat and barley. In 68, written in the 54th year, a third set of totals occur, but these are probably wrong.

Col. i.

["Ετους νγ,] παρὰ Μεγχείους κω[μο]γ[ραμματέως Κερκεο[σίρεω]ς. κατὰ φύλλον ἐπικε[φαλαίου τοῦ αὐτοθ (ἔτους).
[ἐσπαρμέναι εἰσὶν ἐν] τῶι νβ (ἔτει) σὺν [νομ]αῖ[ς
[γῆς] (ἄρουραι) ᾿Αρλθό ὧν ἐκφό(ριον) ᾿Δχμβίβ΄,

5 [ὧν γεν]ισμὸς ἐγ μὲ[ν] τῆς ὑποθή(κης)
[(πυροῦ)] ᾿Αχμδβ΄, κρι(θῆς) αὶ (πυροῦ) ᾿Βωοζδ΄, ὀλύ(ρας)
[αὶ (πυροῦ)] qαλδ', χαλκοῦ λθγ΄ ἱβ΄, / εἰς (πυροθ) ᾿Δχμβίβ΄.
[[[σ]πόρου]]
[εἰς δὲ τὸ ν]γ (ἔτος) ἐσπάρθαι

10 [πυρῶι (ἀρουρας)] φος λδ'η ὧν ἐκφό(ριον) ᾿Βφξζγ΄,
[ὧν (ἄρουραι)] καλδ΄ ἀν(ὰ) ε ρηλδ΄, τλθλδ΄ ἡ ἀν(ὰ) δλγ΄ ἱβ΄
 ᾿Α[χ]ο, λ ἐγ΄ ἱβ΄, λζλ ἀν(ὰ) δλ ρξηλδ΄, ος λαν(ὰ) δ
 τπ[ς, κ]ς λ ἀν(ὰ) βλ (ἀρτάβαι) ριηλδ΄.

15 [κ]αὶ ὧι [πλ]είωι γράφουσι συναχθήσεσθαι
 [ἐ]ξ εἰκα(σίας) [χ]ωρὶς σπέρμα(τος) καὶ τῆς ἄλλης
 [δα(πάνης)] (ἀρτάβαι) ωθ.
 ἀφ' ὧν καταχωρίζεσθαι εἰς τὰ σπ(έρματα) τῆς κατανεμημένης ὑπὸ τῶν πρὸς τῶι σπό(ρωι) κτη(νῶν)
 20 ἀρά(κωι) λη, χόρτωι [ὁμο]ίως ζ, / σπ(ερμάτων) με.

Col. ii.

 $\kappa[\alpha\tau]\alpha\lambda\epsilon i(\pi o \nu \tau \alpha \iota)$ $\epsilon is \tau \dot{\alpha} \dot{\epsilon}[\kappa]\phi \dot{\delta}(\rho \iota \alpha)$ $\psi \dot{\epsilon} \dot{\delta}$ τ [ούτ]ων ἀντὶ φακοῦ [υλ]βγ'ί[β', $\dot{\alpha}$ ντ' $\dot{\alpha}$ ρά(κου) τοῦ κατανεμημέ(νου) ρζ \angle ι'β', χόρτωι καί χορτονο(μων) όμοί(ως) ριδ, νομῶν λ, ἐκφο(ρίου) ἀσπόρου πγ∠δ'. γίνονται τοῦ είς τὰ ἐκφό(ρια) ψξδ. σύν δε τωι έκφορίωι 'Γτλαγ'. κριθηι (ἀρούρας) ροηδή ὧν ἐκφό(ριον) ψπζή, $\mathring{\omega}\nu$ ($\mathring{a}\rho o u \rho a \iota$) $o \eta \angle \delta \acute{\eta} \acute{a}\nu(\grave{a})$ $\delta \angle \gamma \acute{\iota} \beta \acute{\sigma} \tau \pi \zeta \angle \gamma \acute{\sigma}$, $\nu \theta \llbracket \angle \rrbracket$ $d\nu(a)$ $\delta \angle \Sigma \xi \in \angle$, $\iota \beta \ d\nu(a) \ \delta \ \mu \eta$, $\alpha \ d\nu(a) \ \gamma \angle$, $\kappa \zeta \angle$ 30 $d\nu(\dot{a}) \gamma \pi \beta \angle$, ὧν κριθης 'Ατιβγ'. φακῶι (ἀρούρας) Σια, ὧν ἐκφό(ριον) τλβγίβ, $\delta \nu$ ($\delta \rho \omega \rho a i$) $\rho \nu a d \nu (a) \delta \angle \gamma' i \beta' \psi \mu a \angle \gamma' i \beta', \kappa \beta d \nu (a) \delta \pi \eta$, $\iota \in d\nu(\grave{a}) \ \gamma \ \mu \in \kappa \gamma \ d\nu(\grave{a}) \ \beta \angle \ \nu \zeta \angle.$ 35 άντ[αναιρο]υμένου δὲ τοῦ ἀπη(γμένου) ἀπὸ τοῦ πλ(είω) συ(ναγομένου) έξ εἰκα(σίαs) της (πυρωι) υλβγ'ιβ' [[λ]]αί λοιπαί φακού. γίνονται της σίτωι χλωροίς ών την διοίκησις έπ' έσχάτωι τέτακται, τὰ δ' ἀπ' αὐτῆς συναγόμενα

41. l. ή for την.

Col. iii.

ένταῦθ[α ἀνειλήφαμεν. ἀράκωι [(ἀρούρας) λη ὧ]ν ἐκφόριν ρμζ, $\delta \nu$ (ἄρουραι) [ια $\delta \nu(\delta)$] ϵ $\nu \epsilon$, $\iota \beta$ $\delta \nu(\delta)$ δ $\mu \eta$, β $\delta \nu(\delta)$ $\gamma \angle$ ($\delta \rho \tau \delta \beta \alpha \iota$) ζ , $[\theta \ \dot{a}\nu(\dot{a}) \ \gamma] \ \kappa\zeta$, $\delta \ \dot{a}\nu(\dot{a}) \ \beta \angle \ (\dot{a}\rho\tau\dot{a}\beta a\iota) \ \iota$. άνταναιρουμένου δὲ τοῦ ἀπη(γμένου) ἀπὸ τοῦ πλ(είω) [σ]υν[αγ]ομένου έξ εἰκα(σίας) (πυρῶι) ρζζίβ΄ [αί λοιπαί] χαλκού του κατά την $[\delta]\pi o\theta \eta \kappa [\eta \nu] \lambda \theta \gamma' i \beta'.$ χόρτωι ζ ών ἐκφόριον κθδ, $\vec{\omega}\nu$ (denotes) γ $d\nu(\hat{a})$ $\delta\angle\gamma'i\beta'$ $i\delta\angle\delta'$, β $d\nu(\hat{a})$ δ η , β $d\nu(\hat{a})$ $\gamma\delta$ 5 \angle . χορτονομών (άρούρας) πα (άρτάβαι) πα. γίνονται χόρτωι καὶ χορτονομῶν (ἄρουραι) πη ὧν ἐκφόριον τὸ καὶ ἀπη(γμένον) ἀπὸ τοῦ πλείωι συναγομένου έξ είκα(σίας) (πυρῶι) (ἀρτάβαι) ριδ. γίνονται χλωροῖς (ἄρουραι) ρκς (ἀρτάβαι) λθγίβ. της δ' έσπαρμένης (ἄρουραι) 'Αοβδ' (ἀρτάβαι) 'Δχνηίβ'. καί είς ην σπέρμα ού χρηματίζεται. νομών λ ών έκφό(ριον) τὸ καὶ ἀπη(γμένον) ἀπὸ τοῦ πλείωι συναγομένου έξ εἰκα(σίας) (πυρῶι) ἀν(ὰ) α (ἀρτάβαι) λ. σύν δε τηι έσπαρμένηι (ἄρουραι) Άρκβδ' (ἀρτάβαι) 'Δχνηίβ',

Col. iv.

[ὧν γενι]σμός έ[γ μὲν τῆς ὑποθήκης
65 π[υ]ροῦ ἀχμ[δβ΄ κρι(θῆς) αι (πυροῦ) ἀΒωοζδ΄ ὀλύ(ρας) αι (πυροῦ) ομεδ΄ χαλκοῦ ὧ[ν] σιῖτος) λθγ[ίβ΄, /] εἰς (πυροῦ) [ἀχμβίβ΄.

εν δε τούτου ὰ δεῖ ἀπαιτείσθαι
πυρ[οῦ] ἀΓτλ[α]γ΄, κρι(θῆς) ἀΛτιβγ΄ αι (πυροῦ) ψπζγ΄,
[φακοῦ] φ, χαλκοῦ ὧν σιῖτος) λθγίβ΄, / εἰς (πυροῦ) ἀχνηίβ΄.

το [καὶ α δεῖ]ν [π]ράσσεσθαι·
ἐκφόριν ἀσπόρου βεβρεγμένης δι ἀμελίαν

```
τῶν ὑπογεγρ[αμ]μένων γεωργῶν καὶ
"Πρου κωμάρχου εν[.....]. π. [. ἀμ]ελίαι
τῆς κατασπορᾶς εν[τ
75 τὰ ἐκφόρια πράσσειν [ἐξ
τῆς γεωργου(μένης) τοῖς κ[..]επ[...].[.....
εἰς δάνεια εἰς τὸν σπόρον τοῦ αὐτοῦ (ἔτους) (πυροῦ) ρκ φα(κοῦ) ρ
(ἄρουραι) ιζ ὧν ἐκφόριξι}ον τ[ὸ] καὶ ἀπη(γμένον) ἀπὸ τοῦ πλείωι
συναγομένου ἐξ εἰκα(σίας) (πυρῶι) πγωδ΄,
δυ (ἄρουραι) γ ἀν(ὰ) ε ιε, ιδ ἀν(ὰ) δωγίβ ξ[η]ωδ΄,
ὧν ἐστιν τ[ὸ κα]τ΄ ἀνδ[ρ]α.
Δημήτριος Σε[...]. τος ἀπὸ ιδω (ἀρτάβαι) ξζβ΄ δω[
δω ἀν(ὰ) δωγίβ΄ κβς΄
[
```

Col. v.

```
Φα. [
85 'Οννῶφρίς
      Ψενησις Στεφά νου
     [N] EKTEVÎetaIs TOŪ "\Omega
ho[ OU
     [ / ] (ἀρουραι) ιζ [(ἀρτάβαι) \pi]\gamma \angle \delta.
     [\mathring{\omega}\sigma]\tau \in \epsilon \mathring{\iota}\sigma \mathring{\iota} (\mathring{\alpha}\rho\sigma\nu\rho\alpha\iota) A\rho\lambda\theta\delta' [(\mathring{\alpha}\rho\tau\mathring{\alpha}\beta\alpha\iota)] A\chi\mu\beta.
90 έστι τῆ[ι] ἐσ[πα]ρμένηι περ[ὶ τὴν κ]ώμην
     άπο ύπολόγου (πρότερον) μέν ύπ[ο των γεωρ-
     γων των Πτολεμαίου τοῦ Φ[ιλίνου προσ-
     [ε]ληλυθότα είς τ(ή)ν κεχω[ρισμένην πρόσ-
     οδον (ἄρουραι) ιζ μεμισθωμ[έναι . . . .
          Πετοσίρει Νεοπτολέμου καὶ Πετεσόκοντι
95
          Κεφάλωνος καὶ "Ωρωι 'Ορσείου[ς
          άσπερμὶ ἀνὰ α [(ἀρτάβαι) ις ζ,
              \delta v (\pi v \rho \delta i) i, \kappa \rho i (\theta \hat{\eta} i) a \hat{t} (\pi v \rho o \hat{v}) \beta, \tau \hat{\eta}[\lambda \epsilon i a \hat{t} (\pi v \rho o \hat{v}) \delta \angle i.
```

90. l. ἔστιν ή. 92. l. [προσε]ληλυθότος.

'The 53rd year, from Menches, komogrammateus of Kerkeosiris; summary list of crops for the said year. In the 52nd year there were sown including pastures 11391

arourae of land, at a rent of $4642\frac{1}{12}$ artabae, the supposed classification of which was: wheat, 16443, barley equivalent in wheat to 28771, olyra equivalent in wheat to 913, copper $30\frac{5}{12}$, total in wheat $4642\frac{1}{12}$ artabae. For the 53rd year there have been sown: with wheat $576\frac{7}{8}$ arourae at a rent of $2567\frac{1}{3}$ artabae, of which $21\frac{3}{4}$ arourae are at a rent of 5 artabae making $108\frac{3}{4}$, $339\frac{7}{8}$ at $4\frac{1}{12}$ making $1670\frac{1}{12}$, $37\frac{1}{2}$ at $4\frac{1}{2}$ making $168\frac{3}{4}$, $96\frac{1}{2}$ at 4 making 386, $26\frac{1}{2}$ at $3\frac{1}{2}$ making $92\frac{3}{4}$, $7\frac{1}{4}$ at 3 making $21\frac{3}{4}$, $47\frac{1}{2}$ at $2\frac{1}{2}$ making $118\frac{3}{4}$ artabae. And it is reported that there will be according to estimate an addition, exclusive of seed-corn and other expense, of 809 artabae, of which are set apart for the seed of the land grazed upon by the animals used for cultivation, for that sown with aracus 38 artabae, with grass in like manner 7, total of seed 45 artabae, leaving for rentals 764 artabae; of these $432\frac{5}{12}$ are in lieu of lentils, $107\frac{7}{12}$ in lieu of aracus used for grazing, grass and pasture-grass similarly 1101, pastures 30, rent of unsown land 831, total amount for rentals 764, or with the rent (of wheat-land) 33313. With barley are sown 1783 arourae at a rent of $787\frac{1}{3}$ artabae, of which $78\frac{7}{8}$ arourae are at a rent of $4\frac{11}{12}$ making $387\frac{7}{8}$, 59 at $4\frac{1}{2}$ making $265\frac{1}{2}$, 12 at 4 making 48, 1 at $3\frac{1}{2}$, $27\frac{1}{2}$ at 3 making $82\frac{1}{2}$; which is 1312 $\frac{1}{3}$ artabae of barley. With lentils are son 211 arourae at a rent of $932\frac{5}{12}$ artabae, of which 151 arourae are at a rent of $4\frac{1}{12}$ making $741\frac{1}{12}$, 22 at 4 making 88, 15 at 3 making 45, 23 at $2\frac{1}{2}$ making $57\frac{1}{2}$. Subtracting the $432\frac{5}{12}$ artabae deducted from the excess according to the estimate of the wheat-land there remain 500 artabae in behild Total of corn-lands 9661 arourae, 46182 artabae. Green stuffs, the arrangement of which is set forth at the end; we here repeat its results:—with aracus are sown 38 arourae at a rent of 147 artabae, of which 11 arourae are at the rate of 5 making 55, 12 at 4 making 48, 2 at $3\frac{1}{2}$ making 7, 9 at 3 making 27, 4 at $2\frac{1}{2}$ making 10. Subtracting the $107\frac{7}{12}$ artabae deducted from the excess according to the estimate of wheat there remain in copper according to the supposed classification $39\frac{5}{12}$ artabae. With grass are sown 7 arourae at a rent of 29\frac{1}{4} artabae, of which 3 arourae are at the rate of 4\frac{1}{4} making 14\frac{3}{4}, 2 at 4 making 8, 2 at 3½ making 6½; with pasture-grass 81 arourae producing 81 artabae, Total of hay and pasture-hay 88 arourae, the rent of which is deducted from the excess according to the estimate of wheat, namely $110\frac{1}{4}$ artabae. Total in green stuffs 126 arourae, $39\frac{5}{12}$ artabae. Total of land sown $1092\frac{1}{4}$ arourae at $4658\frac{1}{12}$ artabae. Land for which seed is not provided:—pastures 30 arourae, the rent of which is deducted from the excess according to the estimate of wheat, namely at 1 artaba 30 artabae. This added to the land sown makes $1122\frac{1}{4}$ arourae, $4658\frac{1}{12}$ artabae, the supposed classification of which is, wheat $1644\frac{2}{3}$, barley equivalent in wheat to $2877\frac{1}{4}$, olyra equivalent in wheat to $91\frac{2}{4}$, copper in corn $39\frac{5}{12}$, total in wheat $4642\frac{1}{12}$. This amount is to be collected as follows: $3331\frac{1}{3}$ artabae of wheat, $1312\frac{1}{3}$ of barley equivalent in wheat to $787\frac{1}{3}$, 500 of lentils, the equivalent in copper of $39\frac{5}{12}$ artabae of corn, total in wheat $4658\frac{1}{12}$. There is further to be exacted the rent of irrigated land left unsown owing to the carelessness of the cultivators mentioned below and of Horus the komarch . . . 17 arourae, the rent of which is deducted from the excess according to the estimate of wheat, namely 83\frac{3}{4} artabae, of which 3 arourae are at the rate of 5 artabae making 15, 14 at 4\frac{11}{2} making 68\frac{3}{4}. The individual list is:—Demetrius son of S... out of 14\frac{1}{2} arourae at $67\frac{3}{3}$ artabae $4\frac{1}{2}$ at $4\frac{11}{2}$ making $22\frac{1}{3}$... Total 17 arourae at $83\frac{3}{4}$ artabae, thus making 1139 $\frac{1}{4}$ arourae 4642 artabae. The land sown in the neighbourhood of the village (belonging to the κεχωρισμένη πρόσοδος) consists of that reclaimed in former times by the cultivators of Ptolemaeus son of Philinus after he had been attached to the management of the κεχωρισμένη πρόσοδος, namely 16½ arourae, leased to Petosiris son of Neoptolemus and Petesokon son of Cephalon and Horus son of Orses without a grant of seed-corn at a rent of 1 artaba, making $16\frac{1}{2}$ artabae, of which 10 arourae are sown with wheat, 2 with barley paid in wheat, $4\frac{1}{2}$ with fenugreek paid in wheat.

4. Cf. 61. (a) 169-78, note. As a matter of fact the items given in 11. 6-7 add

up to $4653\frac{1}{12}$.

5. γενλομός: cf. l. 64, 68. 5, 77, and 70. 5, 63. The word, which seems to be new, means 'arrangement according to γένη,' or 'classification,' of the rents according to (1) a hypothetical estimate (ἐγ μὲν τῆς ὑποθήκης) and (2) the actual method of their collection (έγ δὲ τοῦ σπόρου 68. 79, cf. 67. 68 à δεῖ ἀπαιτεῖσθαι). The figures in the γενισμός ἐκ τῆς υποθήκης are nearly constant and bear little relation to facts. Those at the end of this document (ll. 64-6), as of 68 and 70, are for the year following that to which the γενισμός at the beginning applies; yet in each case the figures given at the beginning, so far as they are preserved, are simply repeated at the end. Not only so but the γενισμοὶ ἐξ ὑπυθήκης of 67 and 70, though separated by 8 years, are very nearly identical. The figures are also strongly at variance with those in the lists of amounts to be collected (67. 67-9, 68. 80-2), the most marked differences being in the relative amounts of wheat and barley, and in the absence of $\phi a \kappa \delta s$ in the hypothetical estimates. According to 68. 37 the whole area sown with barley was only 141 arourae producing a rent equal to 615 artabae of wheat or (at the regular ratio of 3:5, cf. 61. (6) 258, note) 1025 artabae of barley. Moreover a certain part of this was expected to be paid in wheat; cf. ll. 32 and 40-1, and note on 67. 15. Yet in the γενισμός in 1. 78 the barley is set down at 2877 artabae in wheat, which would be equivalent in barley to 4795 15 artabae. The figures in the γενισμοί εξ ύποθήκης were however those ascribed to the cultivated land in the theoretical totals of the Crown lands; cf. p. 560.

7. The items add up to $4653\frac{1}{12}$, not $4642\frac{1}{12}$.

8. The scribe perhaps wrote the phrase that follows the γεπσμὸς ἐκ τῆς ὑποθήκης later on in l. 67, ἐγ δὲ τοῦ σπόρου ἀ δεῖ ἀπαιτείσθαι, or something equivalent; cf. 68. 79.

12. If $A[\chi] \circ \angle \gamma' i \beta'$ is rightly read the addition of the items in l. 10 is nearly correct, the total of the artabae being $\frac{1}{3}$ too small; but $339\frac{2}{8}$ arourae at $4\frac{11}{2}$ artabae would

produce $1671\frac{5}{96}$ artabae, so there must be a small error somewhere.

15. The meaning of this process of adding on to the ἐκφόριον produced by the land sown with wheat an additional amount based on an estimate (circola), which amount is subsequently deducted piecemeal under the various items given in ll. 22-5, panes, араков, &c. (cf. ll. 36, 47, 55, 60, 78), is not very clear. The formula is reproduced, with slight variations, in 61. (a) 186, 68, 70, and the κατά φύλλον portion of 75. The result of the deductions always is to reduce the amounts of φακός and χαλκός for the different years to the same figures, 500 and $39\frac{5}{12}$ artabae (cf. 67. 38, 57, 68. 47, 66, 70. 35, 56; the same results are reached in 75). The rents of land on which other crops than wheat were grown, the άλυσιτελή γένη as they are called in 68. 31, were not only estimated in wheat, but in a proportion which remained fairly constant were actually paid in wheat; cf. App. i. § 5. In addition, therefore, to the wheat paid as rent of the wheat-producing land the government could always reckon on receiving a considerable quantity paid on account of other produce; and in drawing up the accounts this expected surplus in wheat was added on to the rental of the wheat-land proper, a corresponding amount having in consequence to be deducted from the rents of those lands from which the surplus was gained.

16. $[\chi]\omega\rho$ is $\sigma\pi\epsilon\rho\mu\alpha(\tau os)$: yet an amount for a particular kind of $\sigma\pi\epsilon\rho\mu\alpha$ is immediately afterwards deducted in ll. 17-20. For the κατανεμημένη (the reduplication is generally

omitted in these documents) cf. 66. 75-80, note.

25. ἐκφο(ρίου) ἀσπόρου: the details are given in ll. 70-89; cf. 66. 56 sqq., 68. 84 sqq. 32. 'Ατιβγ': this is the equivalent in barley of the rent of the barley-bearing land, which like that of the other lands is reckoned in wheat and is given in l. 28 as 787½ artabae, the ratio being the usual one of 5:3; cf. note on l. 5 and 68. 41.

34. 151 arourae at $4\frac{11}{12}$ artabae would really produce $742\frac{5}{12}$ artabae.

37. ἐξ εἰκα(σίας) τῆς (πυρῶι): τῆς is often omitted in this phrase, e.g. l. 48; we write πυρῶι in the dative case on the analogy of 70. 34 and 55. In 75 the formulae τὸ καὶ ἀπηγμένου κ.τ.λ. (e.g. l. 55 below) and ἀνταναιρουμένου δὲ τοῦ ἀπηγμένου κ.τ.λ. are reduced to τὸ καὶ ἀπη(γμένου) ἀπὸ (πυροῦ) and ἀφ' ὧν ἀπῆ(κται) ἀπὸ (πυροῦ); cf. 60. 52, 72. 308–10.

- 41-3. This phrase recurs in 61. (a) 206, 68. 54 and 75, and in a shortened form in 69, but in none of those three cases does the διοίκησις appear ἐπ' ἐσχάτωι, and it was probably omitted in the present papyrus also. The formula had become stereotyped, and was inserted whether strictly applicable or not. An instance of a διοίκησις χλωρῶν is 72. 304-10. ἀνειλήφαμεν in 1. 43 is derived from the corresponding passages in 61. (a), 68 and 75.
- 65. The figures ' $\Lambda\chi\mu$ | sufficiently indicate that the numbers succeeding corresponded with those given in ll. 5-7, as is also the case in 70, where cf. ll. 3-7 with 63-5. But the totals for the 6th and 7th years were really the same, which they were not for the 52nd and 53rd according to 67, though in 61. (a) (cf. ll. 169-78, note) the totals of these two years coincide.

66. χαλκοῦ $\delta[\nu]$ σῖ(τος): the antecedent of $\delta\nu$ is δραχμαί understood, as is shown by 160, where the full phrase χαλκοῦ (δραχμαί) $\delta\nu$ σῖ(τος) occurs. $\delta\nu$ σῖ(τος) is sometimes replaced by κ (δραχμ); cf. 68. 60, note.

70. For the supplement cf. 68. 84; d is here added on the analogy of 1. 67

on account of the size of the lacuna, which even so seems scarcely filled.

71-9. This passage is repeated in 153, a fragment from a similar document, but referring to a different year. From this source are derived the τ and εξ in the lacunae of ll. 74 and 75. The sense of ll. 75-6 is probably similar to that of 66. 61-2, i.e. that the rents of the unsown land were to be made up from the other crops of the cultivators who were responsible. In the line corresponding to 76 153 has \ \ \frac{1}{2} \ \delta \ \tilde{\tilde{\tilde{1}}} \ \delta \ \delta

77. 120 artabae of wheat and 100 of lentils are the amounts which are regularly set down under the head of directa; cf. 68. 45 and 61. (b) 313-6, note. But the connexion

between the δάνεια and the rent of the ἄσπορος γη is obscure.

80. $\xi[\eta] \angle \delta$: $\xi \eta \angle \gamma'$ would be the correct figures.

82-3. δ∠ seems to have been written twice by mistake. 84. There may be one line lost at the top of this column.

89. The figures ' $\Delta \chi \mu \beta$ are a slip no doubt due to a reminiscence of ll. 4 and 65; they should have been ' $\Delta \chi \nu n i \beta$ ' as in l. 69, though cf. 61. (a) 169–78, note. The 83\frac{3}{4} artabae are not added on because the rent of the \textit{downopos} has already been accounted for in l. 25.

90-8. This section deals with the cultivated land belonging to the κεχωρισμένη πρόσοδος, for which cf. 61. (b) 9-14 (whence some of the supplements here are derived), 66. 4-17, and App. i. § 7. The document seems to have ended at this point.

98. The antecedent of δον is (ἄρουραι) in l. 94, not (ἀρτάβαι); cf. 61. (δ) 17. The rents of land sown with τῆλις were always collected in wheat; cf. p. 563.

68. REPORT OF THE CROPS OF CROWN LAND.

28·13. $30·8 \times 36·2 \ cm$.

B. C. 117-6,

Report of crops for the 54th year of Euergetes II. The date at the beginning of the document is broken away, but the year is made certain by

1. 92, where the figures though damaged are sufficiently clear, as well as by the references to the 53rd year in 11. 69-70, and the statement of the $\delta\sigma\pi\rho\rho\rho\sigma$ $\gamma\hat{\eta}$ of the previous season (11. 8-9) which coincides with that given in 67. 71 sqq. It is therefore remarkable that the figures for the past year, with which the report as usual begins, do not correspond with those in 60, 61. (a) and 67, the rental, $4.542\frac{1}{18}$ artabae (1. 10), falling considerably short of the totals found in those three papyri, $4.642\frac{1}{18}$ or $4.658\frac{1}{18}$ (cf. 1. 4, note, and p. 565). In spite of the fact that 60, 61. (a) and 67 were drawn up during the course of the 53rd year and 68 in the 54th after the accounts for the 53rd year had been made up, there is a probability that the figures of the last are the least trustworthy. The form and language of this report are very similar to 67.

Col. i.

```
[ Έτους νδ, παρά Μεγχείους κω]μ[ο]γραμματέως
     [Κερκεοσίρεως. κατά φύλλον έπικεφ]αλαίου τοῦ αὐ(τοῦ) (ἔτους).
     [έσπαρμέναι είσιν έν τῶι νγ] (ἔτει)
     [γης (ἄρουραι) Άρκβδ δυ ἐκφό]ρι[ο]ν 'Δ[υν]ηγ΄,
 5 [ών γενισμός έγ μεν της υποθήκης]
                            \kappa \rho \iota (\theta \hat{\eta} s) at (\pi \nu \rho o \hat{\nu})
                                                                   \delta\lambda(i\rho\alpha s) \alpha \delta\lambda(i\rho\alpha s) \alpha \delta\lambda(i\rho\alpha s)
         [χαλκοῦ ὧν σῖ(τος) λθγίβ', εἰς (πυροῦ)] 'Δυνηγ'.
                           25 letters
                                           (\mathring{a}\rho\sigma\sigma\rho\alpha\iota) \iota\zeta] (\mathring{a}\rho\tau\mathring{a}\beta\alpha\iota) \pi\gamma\angle\delta'.
10 [γίνονται (ἄρουραι) Άρλθδ' (ἀρτάβαι)] 'Δφμβίβ'.
                           25 letters
                                                              ] \tau \hat{\eta} s \pi \rho o \sigma \alpha [\gamma] \gamma \epsilon (\lambda \epsilon i \sigma \eta s)
                                                              ]ου άπο ύπολό(γου)
                                                              ] να (ἔτ )
                           (ἄρουραι) ιθ (ἀρτάβαι)] μγ
                           25 letters
                                                              ] ἐμβρόχου
15 [
                                                              ] (ἄρουραι) κδ
                                                        àνà] α κδ.
     [γίνονται τῶν προσηγμέν]ων (ἄρουραι) μγ (ἀρτάβαι) ξζ.
     [\mathring{\omega}\sigma \mathring{\tau}' \in \mathring{\iota}vai (\mathring{a}\rho o \mathring{\iota}\rho as) \mathring{A}\rho \pi \beta \delta' \mathring{\omega}v] \mathring{\epsilon}\kappa \phi \delta(\rho \iota o v) \mathring{A}\chi \theta \mathring{\iota}\beta'.
20 [είς δὲ τὸ νδ (ἔτος) ἐσπάρθαι]
     [πυρῶι (ἀρούρας) χιαζδ' ὧν] ἐκφό(ριον) 'Βφξββ',
          ων
                                                ].. qalδ ἀνὰ διγίβ
```

[πβ∠ ἀνὰ δ∠] τοαδ΄, θ∠ ἀν(ὰ) δ λη,
[ἀνὰ ἀνὰ]δ΄ ις∠δ΄, ρος∠δ΄

25 [ἀνὰ ξδ ἀνὰ] β∠ ρξ.
[καὶ ὧι πλείωι γράφουσι συναχθή]σεσθαι χωρὶς σπέρματος
[καὶ τῆς ἄλλης δαπάνη]ς (ἀρτάβαι) φξαγίβ΄.
[ἀφ΄ ὧν καταχωρίζεσθαι] εἰς τὰ σπέρματα
[τῆς κατανεμημένης ὑπὸ τ]ῶν πρὸς τῶ[ι σ]πόρωι

30 [κτηνῶν ἀράκωι λα χόρ]τωι ιζ∠, / μ[η∠.

Col. ii.

καταλείπονται είς τὰ ἐκφόρια τῶ[ν] άλυσιτελῶν γενών κριθηι ριε, φακώι υπδζδ, ἀρά(κωι) οδγίβ΄, χόρτωι καὶ χο(ρτο)νο(μῶν) ρξδ∠δ΄, νομών νθ, έκφό(ριον) άσπόρου βεβρεγμένης $/ \gamma \beta \angle \gamma' \beta'$. ιŧ, 35 σὺν δὲ τῶ[ι ἐκφο(ρίωι)] (ἀρτάβαι) ἸνοεΔίβ΄. κριθ[$\hat{\eta}$ ι (ἀρούρας)] ρ[μ α] \angle ὧν ἐκφό(ριον) χιε, $\hat{\omega}\nu$ ($\hat{\alpha}\rho\sigma\nu\rho\alpha\iota$) β $\hat{\alpha}\nu\hat{\alpha}$ ϵ ι , ϵ 0 $\hat{\alpha}\nu\hat{\alpha}$ 0 $\hat{\alpha}\nu\gamma'\iota\beta'$ 0 $\hat{\alpha}\beta\gamma'$, ι ἀνὰ δ μ , λα \angle ἀνὰ γ qδ \angle , α ἀνὰ β \angle , γ ἀνὰ β ς . άντα(ναιρουμένου) δε του άπη(γμένου) άπο τοῦ πλεί(ω) συ(ναγομένου) έξ 40 είκα(σίας) (πυρῶι) ριε τὰς λοιπὰς (ἀρτάβας) ϕ , ὧν κ[ρι(θη̂ς)] ωλγγ. φακῶι (ἀρούρας) Σια ὧν ἐκφό(ριον) γπδζδ, $\tilde{\omega}\nu$ ($\tilde{\alpha}\rho\sigma\nu\rho\alpha\iota$) ϵ $\tilde{\alpha}\nu\tilde{\alpha}$ ϵ $\kappa\epsilon$, $\rho\xi\gamma$ $\tilde{\alpha}\nu\tilde{\alpha}$ $\delta\angle\gamma'i\beta'$ ωα∠δ', κζ∠ ἀνὰ δ ρι, ις ἀνὰ γ μη. άντα(ναιρουμένου) δε τοῦ άπη(γμένου) ἀπό τοῦ πλεί(ω) συ(ναγομένου) εξ 45 εἰκα(σίας) (πυρῶι) υπδ∠δ΄ αί λοιπαὶ φακοῦ (ἀρτάβαι) φ. γίνονται της σίτωι (ἄρουραι) ηξδδ΄ (άρτάβαι) 'Δυοελίβ'. καὶ ἄλ[λοι]ς γένεσιν τοῖς πρός πυρόν διοικουμένοις. [τ]ήλει ε \angle ἀνὰ δ κ β . 50 $\phi a[\sigma]$ ήλωι (ἀρούρας) [ιδ ὧν ἐκ ϕ ό(ριον)] . \updownarrow , ℓ β åvà $\in [\iota,$ dvà

Col. iii.

60 αi λοιπαi χαλκο \hat{v} κ (δ ραχ μ) λ θ γ' i' β' . $\chi[\delta]\rho[\tau\omega\iota\ (\mathring{a}\rho\circ\mathring{u}\rho\alpha\varsigma)]\ \iota\zeta \angle\ \mathring{\omega}\nu\ \mathring{\epsilon}\kappa\phi\delta(\rho\iota\circ\nu)\ \pi\gamma \angle\delta,\ \ell$ $\iota[\epsilon \ \dot{a}\nu(\dot{a}) \ \delta \angle \gamma'] \iota'\beta' \ o\gamma \angle \delta', \ \beta \angle \ \dot{a}\nu(\dot{a}) \ \delta \ \iota.$ χορτον[ομῶν (ἀρούρας) π]α ἀν(ὰ) α (ἀρτάβαι) πα. γίνον[ται χόρτωι καὶ χορτονο(μῶν)] ἄρουραι ηη Δ 65 ὧν ἐ[κφό(ριον) τὸ καὶ ἀπη(γμένον) ἀπὸ τοῦ π]λεί(ω) συ(ναγομένου) ἐξξ εἰκα(σίας) (πυρῶι) ρξδ∠δ΄. γίνον[ται χλωροῖς (ἄρουραι) ρλδ'η'] χα(λκοῦ) λ<math>[θγ'iβ']. $\tau \hat{\eta}$ s 8' έσ π [αρμένης (ἄρουραι)] ' Λ ριζ δ ' ' $\Lambda \chi \theta i \beta'$. καὶ εἰς ἡν σπέρμα οὐκ ἀνατ[ί]θεται. $\nu[o]\mu\hat{\omega}\nu$ $\dot{v}\pi\hat{\alpha}\rho\chi o\nu$ $\tilde{\epsilon}\omega s$ $\tau[o]\hat{v}$ $\nu\gamma$ $(\tilde{\epsilon}\tau o v s)$ λ $\dot{\alpha}\nu(\hat{\alpha})$ α λ . 70 καὶ προσγεί(νονται) αἱ μετὰ τὸν σπόρ[ο]ν τοῦ νγ (ἔτους) προσ $η \gamma [μ ϵν αι] . . [. .] . τοῦ διοικητοῦ$ άπὸ (ἀρουρῶν) μγ (ἀρταβῶν) ξζ (ἄρουραι) κθ ἀνὰ α κθ. γίνονται (ἄρουραι) νθ ὧν ἐκφό(ριον) τὸ καὶ ἀπη(γμένον) ἀπὸ τοῦ $\pi\lambda\epsilon\ell(\omega)$ $\sigma u\nu(\alpha\gamma o\mu\dot{\epsilon}\nu ov)$ $\dot{\epsilon}_{\mathbf{f}}^{\mathbf{f}}$ $\epsilon\dot{\epsilon}\kappa\alpha(\sigma \ell\alpha s)$ $\tau\hat{\eta}s$ $(\pi u\rho\hat{\omega}\iota)$ $\nu\theta$. 75 σύν δε τηι έσπαρμένηι (άρουραι) Άροςδ' (άρτάβαι) 'Δχθίβ', [ω]ν γενισμός έγ μεν της υποθήκης πυροῦ 'Αφοδβ', κρι(θης) αὶ (πυροῦ) 'Βωοζδ', δλ(ύρας) αὶ (πυροῦ) οζ<math>∠δ', $\chi[a]$ λκοῦ [ὧν σ] $\tilde{\iota}(\tau os)$ λθγ'ίβ', εἰς (πυροῦ) ' $\Delta \chi$ θίβ'. [έγ δὲ] τοῦ σπόρου πυροῦ Ἰνοε∠ίβ΄, 80 [πυρο]ῦ ἀντ' ὀσπρίων οδίβ΄, / (πυροῦ) Ἰτοξθβ΄,

 $[\kappa \rho \iota (\theta \hat{\eta} s) \omega \lambda] \gamma \gamma' \alpha \hat{\iota} (\pi u \rho o \hat{\upsilon}) \phi$, $\phi \alpha \kappa o \hat{\upsilon} \phi$, $\chi \alpha (\lambda \kappa o \hat{\upsilon}) \vec{\omega} \nu \sigma \hat{\iota} (\tau o s) \lambda \theta \gamma' \hat{\iota}' \beta'$. [/] σπόρων (ἀρτάβαι) 'Δχθ'ίβ'. καὶ δεῖν πράσσεσθαι τὰ ἐκφόρια τῆς ἠσπορηκυίας δι' άμελίαν Άρυώτου τοῦ Άρυώτου (άρουρῶν) 5 ὧν ἐκφό(ριον) τὸ καὶ ἀπη(γμένον) ἀπὸ τοῦ πλεί(ω) συ(ναγομένου) ἐξ εἰ(κασίας) (πυρῶι) ιε. ώστ' είναι (ἀρούρας) 'Αρπβδ' (ἀρτάβας) 'Δχθίβ'.

> 80. ϕ in ' $\Gamma \phi \xi \theta \beta'$ rewritten. 77. 9 in 'Aφ9δβ' corr. from ξ.

> > Col. iv.

καὶ τῶν ἄλλων εἰδῶν. [(τριχοίνικον) ίλι(ακῶν) (ἄρουραι)] 'Αριζδ' (ἀρτάβαι) πγωδ', θησ[αυροφυ(λακικὸν)] (ἀρτά β αι) κδ α \hat{i} (πυρο \hat{i}) ιδ γ ί β , $\kappa \rho \acute{a}(\sigma \tau \epsilon \omega s) [\Theta \eta] \beta a \acute{a} \omega [\nu] \delta \angle \gamma' \acute{i} \beta'.$ 90 δανείων [τοῦ] νδ (ἔτους). κεχρηματίσθαι τοῖς γεωργοίς του αὐ(του) (ἔτους) πυροῦ (ἀρτάβας) ρκ φακοῦ ρ, 95

4. The figures of the arourae here and in l. 10 are obtained by making the necessary deductions from the figure in l. 19, which must correspond to the total in l. 67 with the addition of the roμαί (59 arourae, l. 59) and the ἄσπορος (6 arourae, l. 84); cf. 66. 27 and 93. Since the ἄσπορος of the 53rd year is not included in the figures in l. 4, but is added on as a separate item in ll. 9-10 (cf. ll. 8-19, note), the totals in l. 10 should correspond with those in 60, 61. (a), and 67; but the artabae here are 100 (or 116) less. Probably this is a more error though it effects the total of the catches for the 18th and 18th are the same to 18th and 18th are the same to 18th are the same to 18th are the same than 18th are the same to 18th are the same than 18th are this is a mere error, though it affects the total of the artabae for the 54th and succeeding

8-19. This section is parallel to 66. 4-27, containing the additions made to the arable area in the previous year. Line 9 refers to the land which in the year before had been allowed to remain unsown through negligence (cf. 67. 71 sqq.). Lines 11-8 describe

two reclamations, corresponding to 60. 69-72 and 81-4.

24. 156 cannot be quite accurate, since if 36 is right the rent must have been

either 3½ or 3¾, and neither of these produces a possible figure for the arourae.
31. ἀλυστελῶν γενῶν: i.e. the inferior crops afterwards enumerated, the crop par excellence being of course wheat. But ἀλυστελής seems an unnecessarily strong term.

42. ∑ua should be ∑ua∠, if the succeeding items are correct.

44. 163 arourae at $4\frac{11}{12}$ artabae would produce $801\frac{5}{12}$ artabae. 58. $\theta \angle$ must be wrong as is shown by the multiplication and the total of the arourae in 1. 56, which is certainly over 30. If $\kappa\gamma \angle \delta'$, the product of the multiplication, is correct, $\theta \angle$ should be $\omega \angle \delta'\eta'$. The total in 1. 56 has been restored on this hypothesis.

60. κ (δραχμ): cf. 70. 6, 63, 98. 59, 69, and 94. 22–3. 94. 22 has $\chi a(\lambda \kappa o \hat{v})$ κ (δραχμ) 2 (ἀρτάβαι) ι , which is the only passage where a numeral occurs between the sign for δραχμαί and the artabae; cf. note ad loc. The formula $\chi a(\lambda \kappa o \hat{v})$ κ (δραχμ) appears as an alternative for the simpler $\chi a(\lambda \kappa o \hat{v})$ δν $\sigma \hat{\iota}(\tau o s)$ (cf. 67. 66, note), but its interpretation is doubtful. 94. 22 might be taken to mean that 200 20-drachmae copper pieces were the equivalent of 10 artabae of wheat, which would make 400 drachmae the value of one artaba; but that would be a very low rate as compared with other instances in this volume of the price of wheat; cf. p. 584.

 $39\frac{5}{12}$ should strictly be $39\frac{1}{2}$.

67. Αριζό: the items given under the various heads in ll. 47, 53 and 67 make 1115π arourae. The only doubtful number is that in l. 56; cf. note on l. 58.

68. draf[i]θεται takes the place of χρηματίζεται, which is commoner in this context; in 75

κατατίθεται is the word used.

72. κθ: an additional aroura was reclaimed at some period between this and the 4th year, from which time onwards there are regularly 60 arourae of roμαί; cf. 69. 37, 70. 59.

79. [ἐγ δὲ] τοῦ σπόρου: sc. à δεῖ ἀπαιτείσθαι; cf. 67. 67. In 75 the phrase is reduced

to ey δε του. .

80. δσπρίων: δσπριον is a comprehensive word including all sorts of pulse and even

mustard; cf. 9. 8 sqq. Here it refers to the āλλα γένη (ll. 48-53).

87 sqq. On the three taxes τριχοίνικον, θησαυροφυλακικόν and κράστεως and the δάνεια cf. notes on 61. (δ) 313-9. They are here appended to the report of the crops as in 70 and 75. The mention of the τριχοίνικον is natural, for its amount bore a direct relation to the number of arourae sown. The figures here, as in 61. (δ), imply an artaba of 40 choenices. The other two taxes always occur in conjunction with the τριχοίνικου.

69. Report of the crops of Crown land.

27.32. $30.5 \times 30.8 \ cm$.

B. C. 114.

This report of the crops for the 4th year of Soter II is considerably shorter in form and has fewer details than any of the others. There are no mentions of reclamations of land or neglected sowing or estimated surplus in wheat; we have merely a concise statement of the crops sown and the corresponding rents. It was moreover left unfinished; for though the totals of acreage and rentals are given at the end several of the intermediate sums have not been filled in (ll. 7, 20, 39; cf. 62. 28). Notwithstanding its shortness, the document contains a number of mistakes in the figures, which are pointed out in the notes.

Col. i.

"Ετους δ, παρά Μεγχείους κωμογραμματέως Κερκεοσίρεως. κατά φύλλον έπικεφαλαίου τοῦ αὐτοῦ (ἔτους) σπόρου. ἐσπαρμέναι εἰσὶν ἐν τῶι γ (ἔτει) σὺν νομαῖς
5 γῆς (ἄρουραι) ᾿Αραγ∠δ΄, ὧν ἐκφό(ριον) εἰς (πυροῦ) ᾿Δχξεγ΄ ἱβ΄.
εἰς δὲ τὸ δ (ἔτος) ἐσπάρθαι
πυρῶι (ἀρούρας) χ (ἀρτάβαι) Ἦχ,
ὧν (ἄρουραι) κε \angle ἀν(ὰ) ε (ἀρτάβαι) ρκζ \angle , τπβ \angle ἀνὰ δ \angle γ΄ ἱβ΄ (ἀρτάβαι) ᾿Αωος, μ $\overline{\zeta}$ ἀν(ὰ) δ \angle (ἀρτάβαι) Σζ,

10 η \angle ἀν(ὰ) δ λδ, ε ἀν(ὰ) γδ΄ ι $\overline{\zeta}$ δ΄, οε \angle δ΄
ἀνὰ γ Σκζ \angle δ΄, ξα \angle ἀν(ὰ) β \angle (ἀρτάβαι) ρνγ \angle δ΄,
ζ ἀν(ὰ) β ιδ,
κριθῆι (ἀρούρας) qα ὧν ἐκφό(ριον) τπδ $\overline{\zeta}$ ς,
ὧν (ἄρουραι) ν β ἀν(ὰ) δ \angle γ΄ ἱ β ΄ (ἀρτάβαι) Σνε β ΄, ι β \angle ἀν(ὰ) δ λ γ,

15 κδ \angle ἀν(ὰ) γ ογ \angle , β ἀν(ὰ) β \angle ε,

Col. ii.

φακῶι (ἀρούρας) ρογζ ὧν ἐκφό(ριον) ωμδζ, $\lambda \delta d\nu(\dot{a}) \delta \angle \rho\mu\gamma$, $\kappa\gamma d\nu(\dot{a}) \delta \alpha\beta$, $\lambda\zeta \angle$ άνὰ γ ρκβ∠. 20 γίνονται της σίτωι (ἄρουραι) (ἀρτάβαι) 'Γ. καὶ ἄλλοις γένεσι τοῖς πρός πυρόν δι[ο]ικουμένοις. φασήλωι (ἀρούρας) ιβζ ὧν ἐκφό(ριον) ναγίβ, δv ($\delta \rho v \rho a i$) $\zeta L \dot{a} v \dot{a}$) $\delta L \gamma' \dot{i} \beta'$ $\lambda \zeta L \gamma' \dot{i} \beta'$, $\epsilon \dot{a} v \dot{a}$) γ $i \epsilon$, τήλει (ἀρούρας) β ἀνὰ γ (ἀρτάβαι) 5, 25 μελανθείωι α (άρτάβαι) δ. γίνονται άλλοις γένεσι ιε∠ (άρτάβαι) ξαγίβ. χλωροις ών ή διοίκησις έπ' έσχάτφ τέτακται. άράκωι (άρούρας) ρθ ων έκφό(ριον) υλς Δίβ΄, δν (ἄρουραι) μζ δν(λ) δωγίβ' (ἀρτάβαι) Σαίβ', κζ δν(λ) δ ρη, β $d\nu(a)$ $\gamma \angle \zeta$, is $d\nu(a)$ γ $\mu \eta$, if $d\nu(a)$ $\beta \angle \mu \beta \angle$, χόρτωι λα ὧν ἐκφό(ριον) ρμαζίβ΄, δv ($\delta \rho \sigma u \rho a \iota (\dot{a}) \delta L \dot{\gamma} \dot{i} \beta' \pi \gamma L \dot{i} \beta', \iota \dot{\gamma} \dot{a} v \dot{a} \dot{a} \dot{b}$) $\delta \nu \beta$, α ἀν(ὰ) γ (ἀρτάβαι) γ, χορτονομών πα άνά α πα. 35 γίνονται χλωροίς Σκα (άρτάβαι) χνης.

τῆς δ' ἐσπαρμένης (ἄρουραι) ΆρλγLδ' ὧν (ἀρτάβαι) ' Δ χεγ΄ ίβ'. καὶ εἰς ἡν σπέρμα οὐ χρηματίζεται νο(μῶν) ξ ἀν(ὰ) α ξ, σὺν δὲ τῆι ἐσπαρ(μένηι) (ἄρουραι) ' Δ (ἀρτάβαι) ' Δ χ.

7. The figures have not been completely filled in. The addition of the following items gives $611\frac{3}{4}$ arourae and $2656\frac{1}{4}$ artabae, but there are two cases of incorrect multiplication; 1876 in l. 9 should be $1880\frac{5}{8}$ and $227\frac{3}{4}$ in l. 11 should be $227\frac{1}{4}$.

16-9. Here again some inaccuracies in the figures have crept in; 143 in l. 18 should be 153, and 122½ in l. 19 should be 112½. These two errors compensate each other and

do not affect the total in l. 16, which, however, is 2 short.

20. The number of the arourae has been omitted altogether and that of the artabae is imperfect; 896½ and 3882½ are the correct figures.

23. $36\frac{11}{2}$ should be $36\frac{7}{8}$.

29. λ has been inadvertently omitted between 2 and α'β'; the missing 30 is included in the total in 1. 28.

31. $\rho\mu\alpha\angle i\beta'$: the items actually make $138\frac{7}{12}$.

35. The figures of the artabae given in Il. 28, 31, and 34 make 659\frac{1}{6}, not 658\frac{1}{6}.

36. As might be expected from the previous inaccuracies, the totals in this line do not correspond exactly with those of the individual amounts, which are 1132\frac{3}{6} and 4602\frac{1}{6}.

38. The odd numbers have not been filled in, as in ll. 7 and 20. By the addition of 60 to the amounts given in l. 36 the same figures are reached as in l. 5, 1193\frac{3}{4} and 4665\frac{5}{12}. In 72. 223 the figures for the 4th year are different; cf. note ad loc.

70. REPORT OF THE CROPS OF CROWN LAND.

17·9. 27 × 87 cm.

B. C. III-O.

Another report by Menches concerning the crops of the 7th year; cf. the three preceding papyri. Before the end of the year he was succeeded as komogrammateus by Petesuchus; cf. 77. 1. A good many corrections of the figures of the report have been made (by the original scribe) owing to an error in the computation of the aracus, the amount of which has been subsequently reduced by 25 artabae. The corrected figures are inserted above the line; those first written have in most cases a stroke drawn above them and not unfrequently have also been erased. The original mistake which led to these alterations occurred in l. 45.

The papyrus is incomplete at the end. Of the sixth column there remain a few letters from the beginnings of the lines and some small pieces. It began with a list of ἀπαιτήσιμα similar to 67. 67-9 and 68. 79-82; and proceeded to the θησαυροφυλακικόυ, κράστις Θηβαίωυ, τριχοίνικου, and δάνεια, as in 68. 87 sqq. The document, however, did not terminate with these items; and there

are other fragments which appear to come from a later column or columns. On the verso are four short columns of writing, of which the first, third, and fourth are in a small, the second in a large and heavy, hand. We print the second, a list of owners of $\kappa \alpha \tau \delta \chi \iota \mu \omega \iota \kappa \lambda \hat{\eta} \rho \omega \iota$ (cf. 61. (b) 253 sqq.), and the third, a list of the amounts of land mentioned on the recto which paid rents of from 3 artabae to $\frac{1}{2}$ artaba. This list enables us to supply several figures which are lost in the recto. The fourth column is a statement of the arourae, rents, and amounts in artabae of the aracus contained in ll. 45-6 of the recto, and also furnishes some useful supplements of lacunae. At the bottom, after a long blank space, are a few more figures. Column i consists of six or seven mutilated lines describing reductions in certain rentals (cf. 61. (b) 48, &c.), e. g.]... $\lambda \alpha \delta \nu \dot{\eta} \nu \delta \nu (\dot{\alpha}) \delta L \gamma' \iota \beta' \rho \nu \beta[L], \delta \nu \delta' \delta \nu \delta \nu (\dot{\alpha}) \beta L o \zeta L, \delta \iota (\dot{\alpha} \phi \rho \rho \rho \nu)$ oe. Preceding the first column of the report on the recto are the ends of lines of a column of figures in the same coarse handwriting as col. ii of the verso.

Col. ii.

```
"Ετους ζ, παρὰ Μεγχείους κωμογρ(αμματέως) Κερκεοσίρεως.
κατὰ φύλλον ἐπικεφαλαίου τοῦ αὐτοῦ (ἔτους).

ἐσπαρμέναι εἰσὶν ἐν τῷ ς (ἔτει)

γῆς (ἄρουραι) 'ΑΣξγίς΄ ὧν ἐκφόριον 'Δχνγίβ΄,

δυ γενισμὸς ἐγ μὲν τῆς ὑποθή(κης) (πυροῦ) 'Αχξγβ΄,

[κ]ριθῆς αὶ (πυροῦ) 'Βωο[ζ]δ΄, ὀλύ(ρας) αὶ (πυροῦ) ϥζωδ΄, χα(λκοῦ) κ

(δραχμ...?) (ἀρτάβαι?) λθγίβ΄,

/ [εἰς (πυροῦ)] 'Δχνγίβ΄.

εἰς δὲ [τὸ ζ (ἔτος)] ἐσπάρθαι

[πυρῶι] (ἀρούρας) ψβ ὧν ἐκφό(ριον) 'Βραςς΄, ροηγ΄,

[ὧν] (ἄρουραι) λ ἀν(ὰ) ε ρν, ταζ [ἀν(ὰ) δων ἐκφό(ριον) 'Γρξθων),

[ογ]δ΄ ἀν(ὰ) δων τκθβ΄, ιβωδ΄ ἀν(ὰ) δ [ν]α,

[ιδων ἀν(ὰ) γωνωδ΄, ο]γων [[ἀν(ὰ) γ]] ἀ[ν(ὰ) γ

[νεων τος ἀν(ὰ) βων καρθων καν ἀν(ὰ) β (ἀρτάβαι) νς.
```

3. 5 over an erasure. 4. $\nu\gamma'\beta'$ written above $o\eta'\beta'$, which is erased, a line also being drawn above the erasure; so in ll. 7, 56, 61, 64. 5. $\lambda\eta$ over an erasure. 9–10. $\rho o\eta\gamma'$ and $\Gamma\rho \xi\theta \angle$ added later.

{a.} dφ' δν els την (πυροῦ) κζζ dν(d) γ [π]βζ

[(dpoupai)] #528

(ἀρτάβαι) τωθ.'.'.'

Col. iii.

15 καὶ ὧι πλείωι συνάχθησα[ν ἐξ εί]κα(σίας) χωρὶς σπέρματος καὶ τῆς ἄλλ[ης δαπ]άνης (ἀρτάβαι) ψη, άφ' δυ καταχω(ρίζεσθαι) είς τὰ σπέρματα τῆς κατα(νενεμημένης) ύπο των πρός τωι σπόρωι κτηνών αρά(κωι) ξθωδ΄, χδρτωι δμοίως θ, γίνονται οη∠δ'. καταλεί(πονται) εἰς τὰ ἐκφό(ρια) χπςδ΄, ℓ ἀντὶ κρι $(\theta \hat{\eta} s)$ να $\angle \gamma' i \beta'$, 20 άντι φακ(οῦ) Σληδ, άντι ἐκφο(ρίου) ἀρά(κου) κατανε(νεμημένου) Σμγίβ΄, χόρτωι καὶ χο(ρτο)νο(μῶν) κατα[ν] ϵ (ν ϵ μημ ϵ νοις) \cdot [όμο]ίως ριη, νομῶν όμ(οίως) ξ, / ψιαδ. σύν δὲ τῶι ἐκφορ(ί)ωι T_{X} o $\zeta\gamma'$ $i\beta'$. κριθηι (ἀρούρας) ριδδ΄ ὧν ἐκφόρ(ιο)ν υια $\angle \gamma'$ ίβ΄, $\delta \nu$ (depowers) $\nu \beta \angle \dot{\alpha} \nu(\dot{\alpha}) \delta \angle \dot{\gamma}' \dot{\epsilon} \beta' \Sigma \nu \eta \epsilon'$, $\theta \angle \delta' \dot{\alpha} \nu(\dot{\alpha}) \delta \lambda \theta$, $\alpha \dot{\alpha} \nu(\dot{\alpha}) \gamma \angle$, άνταναιρουμένου δε του άπηγμένου άπο του πλείωι συναγο(μένου) να Δγίβ΄ [ἐξ εἰκα(σίας) τῆ]ς (πυρῶι)

 $\tau \xi \cdot$

15. l. συναχθήσε[ται. above ψθηίβ' which is erased. enclosed in round brackets.

(ἀρτάβαι) ιηγ λο(ιπαί) τια[[αί λοιπαί κριθηι

20. χπ5δ l above ψιαδ l which is erased.
24. Second ι of κριθηι corr. from s.
26. κζΔ...πβΔ
29. Marginal note: γ' above the line.

Col. iv.

30 φακῶι (ἀρούρας) ρξγδ΄ ὧν ἐκφόριον ψληδ΄,
ὧν (ἄρουραι) ριθ∠δ΄ ἀν(ὰ) δ∠γ΄ιβ΄ φπη∠δ΄, δ∠ ἀν(ὰ) δ∠ κδ΄,
ιε∠δ΄ ἀν(ὰ) δ (ἀρτάβαι) ξγ, ιςδ΄ ἀν(ὰ) γ μη∠δ΄, ζ ἀν(ὰ) β∠ ιζ∠.
ἀντα(ναιρουμένου) δὲ τοῦ ἀπη(γμένου) ἀπὸ τοῦ πλείωι συναγο(μένου)
ἐξ εἰκα(σίας)

 ἄλλ[ο]ι(ς) γένεσι τοῖς πρὸς πυρὸν διοικουμένοις·
φασήλωι θ ὧν ἐκφόριον (ἀρτάβαι) λδ,
ὧν (ἄρουραι) β ἀν(ὰ) δ \angle θ, δ ἀν(ὰ) δ ις, γ ἀν(ὰ) γ θ,

40 σκόρδωι δ \angle ὧν ἐκφόριον ια \angle ,
ὧν (ἄρουραι) \angle ἀν(ὰ) γ α \angle , δ ἀν(ὰ) β \angle ι,

τήιλει ιδ' ὧν ἐκφόριον ἀν(ὰ) γ λ \angle δ΄.

γίνονται ἄλλοις γένεσι κγ \angle δ' (ἀρτάβαι) οςδ΄.

[χλ]ωροῖς· ἀράκωι ξθ \angle δ' ὧν ἐκφόριον Σνζ \angle ,

(ἄρουραι)] ζ ἀν(ὰ) δ \angle γ΄ (β΄ λδ \angle , [λζδ΄ ἀν(ὰ) δ ρ μ]θ, β ἀν(ὰ) γδ΄ ς \angle ,

ιζ \angle ἀν(ὰ) γ ν β \angle , ζ ἀ[ν(ὰ) β \angle ιε.
ἀντα(ναιρουμένου) δὲ [τοῦ ἀπη(γ μ ένου) ἀπὸ τοῦ πλείωι συναγο(μένου) ἐξ
εἰκα(σίας) τῆς (πυρῶι)

(ἀρταβῶν) [Σιηίβ΄ αἰ λοιπαὶ χαλκοῦ λθγ΄ ίβ΄.]

34. & in $\Sigma \lambda \eta \delta'$ over an erasure. 36. a in $\lambda \alpha \gamma' i \beta'$ smudged. 40. eropopor Pap.; so in l. 44. 44. i of eropopor corr. from 0. $\nu \zeta \angle$ above $\pi \beta \angle$ which is erased. 45. $\lambda \delta \angle$. . θ over an erasure.

Col. v.

χόρτωι θ ὧν ἐκφόριον ἀν(ὰ) γ (ἀρτάβαι) κζ, 50 χόρτωι νομῶν ρκαίς ὅν ἐκφό(ριον) φα, ὧν (ἄρουραι) πα ἀν(ὰ) α πα, μίς ἀν(ὰ) δ΄ (ἀρτάβαι) ι. γίνονται χόρτωι καὶ χορτονομ[ῶ]ν (ἄρουραι) ρλίς ὧν ἐκφ[δ(ριον)] τὸ καὶ [ἀπη(γμένον) ἀπὸ] τοῦ πλείωι συναγο(μένου) ἐξ εἰκα(σίας) τῆς πυρῶι (ἀρτάβαι) ριη, 55 γίνονται χλωροῖς (ἄρουραι) ρομικό ς΄ς [] (ἀρτάβαι) λθγίβ. τῆς δ' ἐσπαρμένης (ἄρουραι) ἀλζηίς [(ἀρτάβαι)] ἀλχνγίβ. καὶ εἰς ἡν σπέρ(μα) οὐ χρηματί $\{\sigma\}$ ζετα[ι] νομῶν ξ ὧν ἐκφδ(ριον) τὸ καὶ ἀπη(γμένον) [ἀπὸ το]θ πλείωι συναγο(μένου τῆς (πυρῶι) ξ. 60 σὶν δὲ τῆι ἐσπαρμένηι (ἄρουραι) ἀλζηίς εἰς (πυροῦ) ἀχνγίβ΄, ὧν γενισμὸς ἐγ μὲν τῆς [ὑποθή(κης))

 $[(\pi \nu \rho o \tilde{\nu})] A[\chi] \lambda \eta \beta'$, $\kappa \rho \iota \theta \hat{\eta}(s)$ at $(\pi \nu \rho o \tilde{\nu}) B[\omega o \zeta, \delta \lambda \hat{\nu}(\rho a s)]$ at $(\pi \nu \rho o \tilde{\nu}) a \zeta \rfloor \Delta \delta$, χα(λκοῦ) κ (δραχμ ?) λθγίβ', $\int \epsilon i s (\pi \nu \rho o \hat{v})$

63. ληβ above ξ\ηβ, which is erased.

Verso

Col. ii.

65 κατοχίμων κλή(ρων). (είκοσιάρουρος) Θοτεύς 'Ορσε(ίο)υς (ἄρουραι) ιε (ἀρτάβαι) οε, $\Pi \epsilon \tau \epsilon \sigma o \hat{v} \chi o \gamma T \epsilon \hat{\omega} (\tau o \gamma) \zeta \lambda \beta L$ Kολλο $\langle \hat{v} \rangle$ θης $\llbracket A \alpha \beta
rbracket^{\alpha} \Omega \rho$ ου έπὶ 70 τον Λαβόιτος 54 λβ4, [.] . . s $\Pi \epsilon \tau \epsilon \chi \hat{\omega} \nu \langle \tau \sigma s \rangle$ $\leq L$ $(d \rho \tau d \beta a \iota) \lambda \beta L$.

Col. iii.

4. The artabae are probably 100 too few; cf. 154 and p. 561.

9-10. The items of rent add up to 1 more than the total given here, but several of them are restorations. The figures $178\frac{1}{3}$ and $3169\frac{1}{2}$ (which = $2991\frac{1}{6} + 178\frac{1}{3}$) are a subsequent addition and do not affect the totals of the rest of the report. How the number 1783 was arrived at is not clear; but probably it includes the 821 artabae which in a marginal note opposite 1. 26 are transferred from the barley to the wheat.

11-2. 19512 is approximate; 195112 would be the exact number. Similarly in

the following line $329\frac{2}{3}$ should be $329\frac{5}{3}$.

13-4. The numbers $o]\gamma\angle d[\nu(a) \gamma$ and $o\gamma d\nu(a) \beta\angle$ are derived from the lists on the verso, ll. 74 and 78. $i\partial\angle d\nu(a) \gamma\angle \nu\angle \delta'$ is obtained by subtraction.

25. Σνης': really 258\frac{1}{8}.

26. The marginal note referring to the omission of κζ κ.τ.λ. was inserted by the original hand. The figures in the 4th and 5th lines give the result of the subtraction of 27½ arourae and 82½ artabae from the totals of the barley in l. 24 of the text; the fractions

in the 5th line should be $\gamma'i\beta'$, but it is certain that four fractions, not three, were actually written. In the 6th line $\tau \omega$ was produced by deducting $\omega \gamma \gamma'$ from the figure in the line preceding.

31. $588\frac{3}{4}$ is too small by $\frac{1}{48}$.

36. Of the overwritten figures the doubtful α was possibly meant for ζ , and the whole number was repeated above because what was first written was indistinct.

45. $34\frac{1}{2}$ should be $34\frac{1}{12}$. The restored figures $[\lambda \zeta \delta' \dot{a}\nu(\dot{a}) \delta \rho\mu]\theta$ are obtained by subtraction, all the other items being known.

47-8. Cf. l. 55 and 67. 47-50, 68. 59-60.

51. The fraction of $\frac{1}{16}$ is ignored in the computation of the rent.

63. The figures of the γενισμός are repeated from 1. 6; cf. 67. 65, note.

68-72. These four persons were ἐπτάρουροι μάχιμοι. ἐπὶ τὸν Λαβώιτος means that Kollouthes had succeeded Labois, as is also stated in the earlier part of 65; cf. 68. 218.
...ς Πετεχῶν(τος) was a new cleruch who does not appear in any of the other lists of μάχιμοι. A person called Κολλούθης "Ωρου is found in the list of κατόχιμοι κλῆροι for the 52nd year (61. (δ) 293, note), but he is probably different from the Kollouthes who succeeded Labois.

72-83. As mentioned in the introduction, this column gives the numbers of the arourae occurring on the *recto*, the rent of which was 3 artabae or less. The numbers are put in the order in which they come in the report; thus to take the amounts at 3 artabae, the figures $o\gamma \angle$, $\kappa \zeta \angle$, &c. will be found in the following lines:—13, 27, 32, 39, 41, 42, 46, 49. The several numbers are in the papyrus distinguished from each other by a large dot placed over each (cf. 66. introd.).

71. REPORT OF EXTENT OF CROWN LAND IRRIGATED AND SOWN.

27·27. 30·8 × 26·4 cm.

B. C. 114.

A short statement drawn up by Menches of the amount of land irrigated and sown up to Phaophi 20 of the 4th year of Soter II (Nov. 9, B.C. 114). By that date very nearly the whole of the 1193\frac{3}{4} arourae sown in this year had been reached by the water; on the verso of the papyrus a list of the persons whose land was still dry is given (cf. note on 1. 8). The sowing, on the other hand, had only just commenced, the area so far being 104 arourae including the whole of the pastures, which however were not really sown at all (cf. 60. 82, note), about a third of the land producing aracus (cf. 69. 28), and a small fraction of that sown with lentils (cf. 69. 16).

The column containing this report is the second of the papyrus, being preceded by a copy of a letter from Horus the basilico-grammateus and a draft of another written to him by Menches (26).



"Erous 8, π apà Me γ χ eíous κ ω (μ 0) γ ρ (α μ μ a τ é ω s) Ke ρ κ [eo σ i(ρ e ω s). προσάγγελμα της βεβρεγμένης καὶ ἐσπαρμένη(ς) ἔως Φαῶφι κ. έσπαρμέναι ήσαν έν τῶι γ (ἔτει) 5 γης (ἄρουραι) 'Αρηγ \angle δ΄ ὧν ἐκφό(ριον) ' Δ χξε[γίβ', άφ' ὧν βεβρέχθαι ἔως Φαῶ(φι) κ (ἀρούρας) Άρκβδ' (ἀρτάβαι) 'Δτιγ∠γίβ'. λοιπαὶ αξς ἐπικεῖσθαι τὸ ὕδωρ (ἄρουραι) οαζ (ἀρτάβαι) τναζ. 10 από δε της βεβρε(γμένης) έσπαρθαι φα(κῶι) θ (ἀρτάβαι) μδδ΄, άρά(κωι) λε (άρτάβαι) ρξζ∠, νομών ξ (άρτάβαι) ξ, / (ἄρουραι) ρδ (ἀρτάβαι) Σοα∠δ΄. 15 λο(ι)παί ας υπό χειρα σπείρεσθαι 'Αιηδ΄ (ἀρτάβαι) 'Δμβς΄.

11. $\mu\delta\delta'$ written above $\kappa\delta\angle i\beta'$, which is crossed through.

13. ξ in both cases corr. from λ .

16. $\mu\beta\varsigma'$ written above $\lambda\beta\varsigma'$, which is crossed through.

5. Cf. 69. 5, which supplies the fractions at the end of the line.

8. On the verso is a list of 14 persons headed κατ' $d[\nu] δρα τῆς ἔτι ἀποτίστου, with amounts in arourae, ranging from 3 to 10, and artabae, the totals of which are respectively 75½ and 371½. No date is added, but it is evident from the nearness of these amounts to those in 1. 9 here that the list on the verso directly refers to the report on the recto. It may be noted that Phaophi 20, if the ordinary annus vagus is meant, should be Nov. 9, which seems a late date for expecting further inundation.$

72. Report on the crops at Kerkeosiris.

9.1 + 28.15.

Height 30.7 cm.

B. C. 114-3.

Of this long text, similar to 61 but written four years later, which had been broken into several sheets and used in wrapping up two crocodiles, there are four fragments. The first (a, which is not printed) consists of two almost complete columns from near the beginning of the list of cleruchs, corresponding to 62. 47-109, and providing no new information of importance. The second

(b, cols. i-iii, ll. 1-70) contains the account of land εν συγκρίσει, which section in 61. (b) occupies 11. 19-109. After this two or more columns which contained all the account of land ἐν ὑπολόγφ after the 39th year and the beginning of the description of land εν ὑπολόγφ up to the 30th year are lost. The third fragment (c, cols. iv-xiii, ll. 71-281) preserves the rest of the account of land έν ὑπολόγω, with the summary of totals hitherto reached, corresponding to **61.** (b) 160-252, and part of the list of κατόχιμοι κλήροι (cf. **61.** (b) 253-94). Between cols. xiii and xiv, where fragment (d) begins, there is a break, but it is improbable that more than one column, if any, is lost, for the κατόχιμοι κλήροι are still the subject of col. xiv, ll. 284-303. The following eight columns (xv-xxii) deal with χλωρά (ll. 304-10), σπέρματα, δάνεια and certain taxes (ll. 310-35, cf. 61. (b) 299-310) and land εν επιστάσει (ll. 336-439, corresponding to 61. (b) 346-430); and the last of these, which comes to an end in the middle of the page, probably concluded the whole document. The verso of cols. x-xii contains two more columns (xxiii and xxiv, ll. 440-72) in a different hand (that of Menches himself), which were apparently a pendant to the section dealing with land ἐν συγκρίσει. This papyrus therefore covers nearly the whole ground occupied by 61. (b), and since a large part of the two documents is verbally identical they serve to supply each other's lacunae. There are, however, some considerable differences between them, partly owing to the interval of time between their respective dates, partly owing to changes in the arrangement. One section which in 61. (b) is dealt with in the class of land εν συγκρίσει occurs in 72 (ll. 185-219) in that ἐν ὑπολόγφ with a new heading explaining the circumstances of the change, while another section which occurs in 61. (b) èv inoλόγω is treated in 72. 35-44 under the heading εν συγκρίσει. The account of the κατόχιμοι κλήροι is much longer in 72, and almost entirely different from that in 61. (b). In these respects 72 agrees with 64. (b), which though very fragmentary occasionally serves to supplement the lacunae of 72. The account of $\chi \lambda \omega \rho d$ in 72 has no corresponding section in 61. (b), though it was promised in 61. (a) 206, but on the other hand the taxing-list in 61. (b) 323-45 is not found in 72. The section added on the verso of 72 is peculiar to that papyrus.

On the general import of this document and the meaning of the chief technical terms see App. i. §§ 4-10. The papyrus was drawn up in the 4th year, to which the account of the Crown lands refers; the details of the cleruchic land are concerned with the previous year (cf. 60 and 61). The $\kappa \alpha r \lambda \phi \delta \lambda \lambda \rho \nu$ list for the 4th year is extant in 69, which seems to have been drawn up before 72, since a reclamation which took place during that year is omitted in the former but recorded in the latter (cf. notes on 11. 307-20).

```
(b)
                                       Col. i.
                                                   ]\rho[.]\omega\nu \tau\hat{\omega}[\nu]
                                του ἀπολογισμ]ου του ἐδέφου[ς
    [....] \nu . ak . \epsilon \circ [\cdots] . \nu [\cdots]
    \kappa[.] \ldots ou\mu\epsilon\nu\eta\nu \ \nu \cdot [\ldots] \cdot [\ldots] \cdot [\ldots]\epsilon\omega s
 5 \sigma . [. .] . . . . \nu \epsilon \pi \iota \sigma \tau \alpha [...] . \nu [...] [\iota \sigma \eta s]
    [.....]..\delta\iota[.....].
    \tau[...]ε παρατέθεικαν ε..[...]
    στατ . ν . . . . . μη δύνασθαι [τὸ κ]α-
    τ' ἄνδρα έπ . . . να . . . . ε . . . οὐσ[. .] ἀνθ' δ[ν]
10 . . . . . . \epsilon . . \epsilon or \epsilon i . . . . \eta vou \epsilon \pi [. . .] \tau \eta \nu
    έξηλμυρῶσθαι μηδέν καν . . [. . . .]ωι
    . . . . [. . .] ἐπιδέξασθαι [. . . . . . . . .]ων
    συναλλάξεων τεταγμένων έκφορίων διά το την
    γην είναι χειρίστην [[καί]] καὶ είναι ὑπόπετρον έληλυθέναι δ' είς
15 {είς} τούς κατά μέρος γεωργούς έκ τῆς
    πρός αὐτούς διαιρ(έσ)εως.
    τῶν δ' ἀπὸ τοῦ μ (ἔτους) τὸ κ(ατ') ἄνδρα καὶ
    τὸ κατὰ σπόρον·
    τῶν ἀπὸ τοῦ \mu (ἔτους) [[διάφορον τοῦ τῆς ἐν τῶι νγ]]
20 [[Αμφικλείους κλή(ρου)]] ρκαγίβ΄,
    καὶ τῶν ἔως τοῦ λθ (ἔτους) ψνβζγίβ΄,
    γίνονται ωιηί β'.
```

2. l. δδάφους. 13. τεταγμετων above the line. 14. και . . . υποπετρον above the line. 16. διαφών over an erasure. 19-20. The portions to be omitted enclosed in brackets. 20. The figures over an erasure. 22. Between the original figures and those above the line is a horizontal stroke; so in ll. 46, 132.

Col. ii.

ών έστιν· τῆς εἰς τὸ δ (ἔτος) [μ]εμισθωμένης ὑπὸ

```
25 τοῦ διεξάγοντος τὰ κατὰ (τὴ)ν σ[τ]ρατηγίαν
              καὶ τὰς προσόδους Φαιεί καὶ Μαρρεί καὶ Πρωι
              καὶ τοῖς μετόχοις παστοφόροις Μεστα[σύτ]μιο[ς
               θεοῦ μεγάλου μεγάλου [ι,
             \llbracket \ldots \ldots \nu \cdot (\tilde{\epsilon} \tau o \nu s) \pi \rho \cdot \ldots \cdot \rrbracket 
                         \delta \nu \delta \nu
                          \dot{a}\nu(\dot{a}) \delta' \kappa a \dot{\epsilon} \dot{\pi}' \check{a}\lambda\lambda a (\check{\epsilon}\tau\eta) \iota \dot{a}\nu(\dot{a}) \angle \epsilon\dot{l}s \delta\dot{\epsilon} \tau\dot{o}\nu \lambda o \iota \pi\dot{o}(\nu) \chi\rho\dot{o}(\nu o \nu) \dot{a}\nu(\dot{a}) a,
                          \tauίθεται d\nu(\dot{a}) \delta \beta∠,
              διάφορον
                                                                                                к5β'
                          σπό(ρος) χόρτφ νο(μῶν) διὰ τῶν αὐ(τῶν).
35 καὶ τῆς ἐν τῶι νγ (ἔτει) προσαχθείσης ἐν Άλεξαν-
               δρείαι άνεισθαι είς νομάς
               έπὶ τοῦ διοικητοῦ ἐκ τῆς ἀξίας τοῦ
              [Ά]μφικλείους τοῦ Φιλίνου κλήρου [ά]νειλη(μμένου) διὰ τὸ..[
              [[κα . . . αὐ(τὸν)]] ἀντικαταμετρη(θῆναι) περ[ὶ] ἄλλας κώ(μας) τὰς ἴσας ἀπὸ
                                      σ[πο]ρί[μου
40 πρότερον δ' δντος Τιμοθέου έφοδικοῦ κλή(ρου)
              (αρουραι) κδ, ων ην ριθς, ανθ ων [ε]κ της αξί(ας) αν(α) α κδ,
                          διάφορον
                                                                                                                                    ۹٤5'٠
                                      σπόρος νομών διά τών κατά μέρος γεωρ(γών).
                           / τῶν ἀπὸ τοῦ μ (ἔτους) ρκαγίβ'.
45 καὶ τῶν ἔως του λθ (ἔτους) πρὸ τῶν τῆς ἀμειξίας
              χρόνων χωρισθέντων της έν τωι λθ (έτει)
              έπὶ τοῦ ἀδελ(φοῦ) τοῦ βα(σιλέως)
               της υπό Χαιρήμωνος του έπιμελη(τεύσαντος).
               Πετερμούθει Πνεφερώτος άπο άλμυ(ρίδος) (ἄρουραι) ιεΔ,
                          \tilde{\omega}\nu \tilde{\eta}\nu o\delta \angle \delta', \dot{\alpha}\nu\theta' \tilde{\omega}\nu \dot{\alpha}\nu(\dot{\alpha}) \alpha \iota \in \angle,
50
               διάφορ[ο]ν
                                                                                                                                         \nu\theta\beta'
                          σπό[ρο]ς νομών διά τών κατά μέρος [γε]ω(ργών).
```

40. εφοδικου over κδ. 41-4. These lines over erasures. 52. νομων over χορτονομων which is erased.

Col. iii.

σπόρ[ο]ς (πυρῶι) . . \angle κ(ριθῆι) ιε [. . . ()] κβ \angle , διὰ τῶν [κατὰ μέρο]ς [γεω(ργῶν) ἐκ τῆς γενο(μένης) π]ρὸ[ς αἰ(τοὺς) διαιρέ $\langle \sigma \epsilon \rangle$ ως.

55 καὶ τῆς ἀνενεχθείσης μετὰ τὸν ἐκ τῆς πόλεως ἀνάπλου(ν) εὐρεθῆναι ἐξ ἐπ[ισκέ]ψ[εως,] ਜ̞ς τὰ [ἐκφ]όρια προσαχθῆναι όμοίως ἐκ τῆς ἀξί[α]ς, (ἄρουραι) πα, ὧν ἦν ἀν(ὰ) [δ $\angle\gamma$]η΄μ΄η΄, ἀνθ' ὧν ἐκ τῆς ἀξί(ας) ἀν(ὰ) α (ἀρτάβαι) πα, διάφ[ο]ρ[ον] τκαγ΄ι β΄ $\{\chi\alpha(\lambda\kappa\sigma\bar{\nu})\}$

 $\chi \alpha(\lambda \kappa o \hat{v}) \gamma \beta'$

60 σπόρος χόρτφ νομῶν διὰ τῶν κατὰ μέρος γεωρ(γῶν) ἐκ τῆς γενο(μένης) πρὸς αὐτοὺς διαιρέ(σε)ως.

καὶ τῆς ἐν τῶι κε (ἔτει) κατειργασμένης ὑπὸ τῶν κατὰ μέ(ρος) γεωργῶν ἀπὸ το[ῦ] ἐκτὸς μισθώσεως ὑπολόγου (ἄρουραι) ξθ \angle δ΄, ὧν ἢν ἀν[ὰ] δ \angle γ΄ί β΄ μ΄ η΄ (ἀρτάβαι) τμγβ΄, ἀνθ' ὧν σὺν τοῖς

65 [μετὰ ταῦτα] προσγεγενημένοις (ἀρτάβαι) Σ κε, δι[ά]φ[ο]ρ[ον] ριηβ΄· σπό(ρος) κρι(θῆι) κε φακῷ κς \mathcal{L} δ΄ ἀρά(κωι) ιη, γεωρ(γούμεναι) διὰ τῶν κ[ατὰ μέρος γεωρ(γῶν) ἐκ τῆς γενο(μένης)] πρ[ὸς αὐ(τοὺς) διαιρέ(σε)ως.

γίνονται τ $[\hat{\eta}s$ ἄνευ συ]ναλλάfεωs (ἀρτάfαι) $[\phi \lambda \varsigma \angle \delta',$ ων $[(\pi \upsilon \rho o \tilde{\upsilon}) \ldots \chi \alpha (\lambda \kappa o \tilde{\upsilon})]$ γ $\angle \gamma'.$

70 $[\gamma i \nu]$ ονται τῶ $[\nu]$ ἔως τοῦ $\lambda \theta]$ (ἔτους) $\psi \nu \beta \angle \gamma' i [\beta']$.

60. Toropor over an erasure.

(c) Col. iv.

[της ἐν τ]ῶι κθ (ἔτει) διὰ τὸν ὅμβρον τῶν ἀπ[ὸ τῆς ΄ [ὀρεινης] διώρυγος ὑδάτων κα (ἀρτάβαι) ριδς΄,

[$\delta \nu$] $(\pi \nu \rho o \hat{\nu})$ $\rho \iota \beta \beta'$ $\chi \alpha (\lambda \kappa o \hat{\nu})$ $\alpha \angle$, $\delta \nu$ ($\delta \rho o \nu \rho \alpha \iota$) ι $\delta \nu$ ($\delta \lambda$) $\delta \angle \gamma' \iota \beta'$ $\nu \epsilon$.

[τῆς ἐν] τῶι κη (ἔτει) διὰ τὸν ὅμβρον τῶν παρακει-75 [μένων ὑ]δάτων λδ ἀν(ὰ) δ $\angle\gamma'$ ίβ΄ (ἀρτάβαι) ρξζ \angle ,

 $[\tilde{\omega}\nu]$ ($\pi\nu\rho\sigma\tilde{v}$) $\rho\xi \in \chi\alpha\lambda\kappa\sigma\tilde{v}$ $\alpha \angle$. $[\tau\hat{\eta}s\ \hat{\epsilon}v]\ \tau\hat{\omega}\iota\ \kappa\zeta\ (\tilde{\epsilon}\tau\epsilon\iota)\ \epsilon\ d\nu(\hat{a})\ \delta\angle\gamma'\iota\beta'\mu'\eta'\ \kappa\delta\angle\iota'\beta'.$ [της έν] τωι κε (έτει) [δ]ια το γενομενον έκπτωμα [τοῦ κα]τὰ Θεογονίδα [μ]εγάλου περιχώμ[α]τος 80 [... $(d\rho\tau\dot{\alpha}\beta\alpha\iota) \mu]\alpha[L]\dot{\gamma}$, $\dot{\omega}\nu \pi\nu(\rho\sigma\bar{\nu}) \lambda \varsigma \dot{\delta}\lambda(\dot{\nu}\rho\alpha\varsigma) \alpha\dot{t} (\pi\nu\rho\sigma\bar{\nu}) \epsilon L \chi\alpha(\lambda\kappa\sigma\bar{\nu}) \dot{\gamma}$. [της έν] τωι ιδ (έτει) δια τον δμβρον των έπι-[κειμένω]ν υδάτων άπο της Τβιρήσεως [περιχώματο]ς έπὶ τὴν ὑποκειμένην οὖσαν [το $d\nu(a)$ δ] $\angle \gamma' i \beta' \mu' \eta'$ ($d\rho \tau \alpha \beta \alpha i$) $\rho \mu \eta i \beta'$, 85 $[\mathring{\omega}\nu \ (\pi\nu\rho\circ\mathring{v})\ \rho\mu\beta i\beta'\ \mathring{o}\lambda(\mathring{v}\rho\alpha s)]\ \mathring{a}^{\dagger}\ [(\pi\nu\rho\circ\mathring{v})\ \epsilon\angle\ \chi\alpha(\lambda\kappa\circ\mathring{v})\ \angle.$ [τη̂s dπ∂ τοῦ λα (ἔτους) δμοίως κ]θ ἀν(ὰ) δ∠γ΄ς β΄ (ἀρτάβαι) ρμγ, $[\tilde{\omega}\nu \ (\pi\nu\rho\sigma\tilde{v})\ \rho\lambda\beta\angle\ \delta\lambda(\acute{v}\rho\alpha s)\ \alpha \ (\pi\nu\rho\sigma\tilde{v})\ \eta\ \chi\alpha\lambda\kappa\sigma\tilde{v}\ \beta\angle.]$ [$\tau \hat{\eta} s \in \tau \hat{\omega} i \lambda (\tilde{\epsilon} \tau \epsilon i) \kappa \hat{\omega} \iota (\hat{a}) \delta \angle \gamma' \iota \beta' (\hat{a} \rho \tau \hat{a} \beta a \iota)$] q5 \angle , [ών (πυρού) . . . όλ(ύρας) αξ (πυρού) ι χαλκού . .] 90 [της ἐν τῶι κ. (ἔτει)..] (ἀρτάβαι) [..., $[\tilde{\omega}\nu \ (\pi\nu\rho\circ\tilde{v})\ .\ .\ .\ \kappa(\rho\iota\theta\hat{\eta}s)\ a]^{\hat{\iota}}\ (\pi\nu\rho\circ\tilde{v})\ \iota\delta\gamma'\iota\beta'\ \delta\lambda(\iota\rho as)\ a^{\hat{\iota}}\ (\pi\nu\rho\circ\tilde{v})\ [.\ .$ $\chi \alpha(\lambda \kappa o \theta) \gamma$. $[\tau \hat{\eta} s \stackrel{\text{d}}{\epsilon} v \tau \hat{\omega} \iota \kappa (\tilde{\epsilon} \tau \epsilon \iota)] \kappa \theta \angle \stackrel{\text{d}}{\alpha} \nu (\hat{a}) \delta \angle \gamma' i \beta' [\rho \mu \epsilon i \beta',$ $[\tilde{\omega}\nu \ (\pi u \rho o \tilde{v}) \ \rho \lambda \theta \angle, \ \delta \lambda (\acute{v} \rho a s)]$ at $\pi u \rho o \tilde{v} \ \gamma \angle \ \chi a (\lambda \kappa o \tilde{v}) \ \beta$.

Col. v.

[τῆς] ἐν τῶι ἰ[ς (ἔτει) ε] ἀν(ὰ) δωνίβ΄ (ἀρτάβαι) κ[δωίβ΄.

95 [τῆς ἐν τ]ῶι ιγ (ἔτει) ςωδ΄ ἀν(ὰ) δωνίβ΄ μ[δ΄,
 [ὧν (πυροῦ)] λαγίβ΄ ὁλύ(ρας) αἶ (πυροῦ) ς χα(λκοῦ) βωδ΄.

γίνονται ἀλμυρίδος τκθή (ἀρτάβαι) ἀχιγ΄,
 ὧν (πυροῦ) ἀφδωδ΄ κριθ(ῆς) ιδγίβ΄ ὁλ(ύρας) αἶ (πυροῦ) ξη χα(λκοῦ) κς.
 ἐμβρόχου τῆς ἐν τῶι λε (ἔτει) ξζωδ (ἀρτάβαι) τμζδ΄,

100 ὧν (πυροῦ) Σκβ΄ κ(ριθῆς) αἷ (πυροῦ) νγω ὀλ(ύρας) αἶ (πυροῦ) μδς΄
 χα(λκοῦ) κηωγίβ΄.

τῆς ἐν τῶι κθ (ἔτει) διὰ τὸν ὅμβρον τῆς
 [δ]ρ[εινῆς διώρυ]γος με ἀν(ὰ) εωγίβ΄ (ἀρτάβαι) Σμγωδ΄,
 ὧν (πυροῦ) ρο[ςδ΄] κ(ριθῆς) αἷ (πυροῦ) μ ὀλ(ύρας) αἷ (πυροῦ) κ χα(λκοῦ) ζω.

καὶ τοῦ προσαχθέντ[ος ἐ]ν οἶς δεῖν ἀπαιτεῖσθαι

105 ἐν τῶι λγ (ἔτει) διὰ τὸ εἶναι ἐπὶ τοῦ κατὰ γεωργὸν

ἐλάσσωι τοῦ δεκάτου μέρους κατ᾽ ἔτος προσλογιζομένου τοῖς ἀπαιτησίμοις καὶ εἰς τοῦτο μηθὲν

παραδίδοσθαι ἔως τοῦ λδ (ἔτους) λγ (ἀρτάβαι) ροηβ΄,

ὧν (πυροῦ) ριγβ΄ κριθ(ῆς) αὶ (πυροῦ) μη ὀλ(ύρας) αὶ (πυροῦ) ι χα(λκοῦ) [[ι]]ζ.

110 τῆς ἐν τῶι [κγ (ἔτει) ἀπὸ τῶν ἀπο]λειπουσῶν

παρὰ τὰς ὑποσ[τάσεις] τ[οῦ] ιβ τ[οῦ καὶ] α (ἔτους)

ὑπὲρ ὧν ἀπολογίζεται ὁ κωμογραμματεὺς

εἶνα[ι] τὴν προσεξευρεθεῖσαν ὑπὸ ᾿Οσοροήριος τοῦ

γεν[ομ]ένου βασιλικοῦ γραμματέως ἐν τοῖς

115 ἔμπροσθεν χρόνοις κατατείνειν τοὺς γεωργούς,

ἢν τίθεμεν ἐν τῶι ὑπολόγωι, (ἄρουραι) κζ (ἀρτάβαι) ρνζ,

ὧν (πυροῦ) ρμα ὀλ(ύρας) αὶ (πυροῦ) ιεδ΄ χα(λκοῦ) ∠δ΄.

104. Ray too over an erasure. 108. o of pon corr. from π .

Col. vi.

```
[\gamma] ένονται \hat{\epsilon}μβρ\hat{\epsilon}ρος ου ρο\hat{\epsilon}Δ[\delta'] (ἀρτά\hat{\epsilon}αι)] \hat{\epsilon}κς \hat{\epsilon}ς,
            ών (πυροῦ) χναίoldsymbol{eta}' κρι(oldsymbol{	heta}\hat{\eta}s) αΐ (πυροῦ) ρμ[aoldsymbol{a}oldsymbol{\ell} όλι(oldsymbol{	heta}\rho as) αΐ (πυροῦ)] πoldsymbol{	heta}ων (πυροῦ) χναίoldsymbol{eta}'
            χαλκοῦ μδς.
120
       κεχερσευμένης της ἀπὸ [τοῦ λ (ἔτους) ά]πὸ [τ]η[s]
       πρότερον άναγραφομένης [
                \kappa\beta\delta'\eta'i\varsigma' ἀνὰ \delta\angle\gamma'i\beta' [(ἀρτά\betaαι) q\delta\angle\delta',
            δν (πυροῦ) μ 5  κριθ (\hat{\eta} s)  αὶ (πυροῦ) μ δλ(ύρα s) αὶ (πυροῦ)  5  χ[α(λκοῦ) β L. 
125 γίνονται φκαδίς (άρτάβαι) ['Βχλδ...
            \hat{\omega}\nu (\pi\nu\rho\circ\hat{v}) B\rho\pi\xi(\hat{\beta}') κρι\theta(\hat{\eta}s) at (\pi\nu\rho\circ\hat{v}) \rho_{Q}\in L\gamma'(\hat{\beta}') \delta\lambda(\hat{\nu}\rho\alpha s) [at (\pi\nu\rho\circ\hat{v})]
                     ρξγωγίβ'
            χαλκού οββ'.
        έμβρόχου τῆς ἐν τῆι ἀναγεγραμ[μένηι ἰερᾶι
       δευτέρων ίερων έν το[ί]ς άπὸ τ[οῦ μ (ἔτους)
130 χρόνοις (ἄρουραι) ε [(ἀρτάβαι) κδ∠δ.
      γίνονται τοῦ ἔως τοῦ λθ (ἔτους) [
```

ἄρουρ(αι) φιθδ΄ίς΄ (ἀρτάβαι) ' $B\chi[\nu\theta i\beta']$,
ὧν (πυροῦ) ' $B\Sigma$ κς $\mathcal{L}i\beta'$ κ(ριθῆς) αἶ (πυροῦ) ρας $\mathcal{L}\gamma'i\beta'$ δλ(ύρας) αἶ (πυροῦ) ρας $\mathcal{L}\gamma'i\beta'$ δλ(ύρας) αἶ (πυροῦ) χαλκοῦ οββ΄.

135 γίνονται τούτων ωπθ \angle (ἀρτάβαι) ' Δ φλ[δ \angle , ών (πυροῦ) 'Bγοβγ΄ (β΄ κριθ($\hat{\eta}$ s) αὶ (πυροῦ) 'AΣξδ[γ΄ δλύρας αὶ πυροῦ Σιγ χα(λκοῦ) πζ \angle δ΄.

Col. vii.

καὶ τίθεται έ[ν τῶι ὑπο]λόγῶι τῶν ἐν [τῶι ν (ἔτει) καὶ ἀπὸ τῶ]ν ἔως τοῦ μθ (ἔτους) 140 κειμένων έν τοις έπλισκεφθησομένοις [τῶν σημαινομέν]ων διὰ τῶν μεταδεδο-[μένων πρός την πρ]αγματείαν του ἀπολο-[γισμοῦ τοῦ ἐδάφους β]υβλίων προσηγγέλθαι [καταμεμετρ]ησ[θαί] τισιν τῶν προσληφθέντων 145 [είς τὴν κατοι]κίαν [άπ]ὸ σπορίμου καὶ τῆς ἄλλης [τῆς μὴ καθ]ηκού[σης,] ῆς τοὺς πρότερον βα(σιλικοὺς) γρ(αμματεῖς) [τή]ν μέν προαντ[αναι]ρεθείσαν άπο ύπολόγου [άναγ]ράφεσθαι έν κ[λη]ρ[ουχίαι] την δε προσαγγε-[λεί]σαν ἀπ[δ σπορίμο]υ [θε]ιναι ἐν συγκρίσει 150 εl αὐτηι ἀντ[α]ναιρ[ε]τ[α ἄλλ]η δε ἀπὸ ὑπολόγου άνταναιρεθείσα άποκ(αταστα)τέα. καὶ τούτων σημανθέντων έπὶ τῆς γενηθείσης παρ' Άπολλοδώρου του γενομένου ἐπιστάτει καὶ γραμματεῖ τῶν κατοίκων ἰππέων 155 συνεδρείας παραθέσθαι τὰ περί τῶν κατοίκων έγδεδομένα προστάγματα, Άρχιβίου δε τοῦ γενομένου διοικητοῦ παρεπιγεγραφότος έπὶ τῆς ὁμοίας. εί ἀπό σπορίμου κατέσχηκαν άντι χέρσου τότε

εἰ ἀπὸ σπορίμου κατέσχηκαν ἀντὶ χέρσου τότε 160 κοὐθεὶς ἐσήμηνεν παραζιγτίαν τοῖς προστεταγμένοις περί των έν τηι κατοικία οὐ κατηκολούθησαν. γραφήτωι λαβεῖν ένδς ένιαυτοῦ ἐκφόριον, ἐᾶν κρατεῖν, τὴν δ' ἴσην ἀπὸ χέρσου μισθωσαι.

140. Final s of επλσκεφθησομένοις rewritten.

Col. viii.

έπὶ δὲ τῆ[s] 'Ηρακλείδου μερίδος. κατακολουθήσαντες τοίς προσταγείσι 165 έν τωι λβ (ἔτει) τοις έκ της κα [ι] τοικίας καὶ τοις ύπο Απολλοδώρου συνκριθείσι, μετά δε ταθτα οι μέχρι της Απολλοδώρου συνκρίσεως κατεσχηκότες έάσθωσαν κρατείν την δ ίσην αποκαταστησαι είς την χέρσον, 170 τούς δε μετά την συνεδρείαν κατεσχηκότας άπαιτεῖν ἐνιαυτοῦ ἐκφ[ό]ρ[ι]ον. οίς έπικεχώρηται κατά τά περί αὐτῶν προστεταγμένα έχειν οίους [[ποτέ]] καταμεμέτρηνται 175 κλήρους άσυκοφαντήτους και άκατηγορήτους καὶ ἀνεπιλήμπτους πάσαις αἰτία(ι)ς ὅντας. Φιλοξένωι Καλλικράτου δ (άρτάβαι) ιθβ΄, Ζηνοδώρωι Βρομεροῦ γ (ἀρτάβαι) ιδωδ, Απολλοδώρωι Πτολεμαίου τῶν προσειλημ-180 μένων έν τωι λα (έτει) είς τούς κατοίκους ίππεις άπο του μη καθηκόντος υπολόγου άντι της άνταναιρεθείσης άπὸ τοῦ ἐπικεχωρημένου ύπολόγου τοῦ μετὰ τὸ λ (ἔτος) ἀπὸ ξ (ἄρουραι) μ (ἀρτάβαι) ροθβ΄. γίνονται τούτων μζ (άρτάβαι) Σλδίβ΄.

169. First σ of earthwar corr. from ν . 174. μ e of μ erp η ν ra over the line. 183. λ corr. from μ .

Col. ix.

185 καὶ τῶν ἐν τῶι νδ τῶι καὶ α (ἔτει) ἀκολούθως τοίς ύπο του διοικητού παρεπιγεγραμμένοις, άφ' ὧν δέ{ι}ον ἢν προσαχθηναι διάφορ[ον μι]σθώσεων διὰ τὸ τὸν χρόνον διεληλυθέναι, τ $[\hat{\eta}s]$ $\tilde{\epsilon}]$ ως τοῦ λθ (ἔτους) μισθωθείσης τισίν, ας έγραφον οι το[πογρ]αμ-190 ματείς και κωμογραμματεύσει είνα[ι μέ]ν έν τωι μεταξύ γεγονυίας έν ὑπολόγω[ι, κειμέ]νων δ' έντ[αῦθ]α μέχρι τοῦ έκ τῆς πε[δ][[ων]]έπισκέψεως γνωσθηναι εί ούτως έ[χει,] έφ' ὧν παρεπιγραφηναι ἐπὶ της κατὰ φύλ-195 λον γεωμ[ε]τρίας του μζ (έτους) έπὶ τῆς Ήρακλείδου μερίδος. ό βα(σιλικός) γρ(αμματεύς) δι' αύτοῦ ἐπισκεψάσθωι, κάν ἢι (ἡ γῆι) έν ὑπολόγοι ἀναφέρηται καὶ οἰ μεμισθωμένοι μή περιώσι μή προσάγειν. 200 έγνωσμένου ώς έστιν έν ύπολόγωι καὶ τοῦ τοπογραμματέως γράφοντος τοὺς μεμισθωμένους μή περιείναι τεθήναι ένταθθα. [[της ύπο Φανίου του νομαρχ]]

190. ει οί κωμογραμματευσει corr. from ι. l. κωμογραμματείς.

Col. x.

205 τῆς ὑπὸ Φανίου τοῦ νομαρχήσαντος ἐν τῶι λὸ (ἔτει)· Σαραπίωνι ἀπολλωνίου κ, ὧν ἢν [ἀνὰ δ∠γίβ΄] qθβ΄, ἀνθ΄ ὧν ι, διάφορον πθβ΄. τῆς ἐν τῶι λα (ἔτει) ὑπὸ Πτολεμαίου τ[ο]ῦ ἐπιμελητεύσαντος· Νεκτενίβι Ποκρούριος καὶ

210 τοις μετόχοι[ς] θ εαγοίς Θ οήρεως κ, ών $\tilde{\eta}$ ν $[\tilde{\alpha}\nu(\tilde{\alpha})$ $\delta\beta']$ $\phi\delta\gamma'$, άνθ ών νς, διάφορον λης. καὶ τῆς ἐν τῶι κθ (ἔτει) ὑπὸ ἀπολλωνίου τοῦ ἐ[πιμελη(τεύσαντος): $`Ερμογένει `Ερμογένου(ς) κ[ε,] ὧν ἦν ἀν(ὰ) [α<math>\angle$ λ $\rat{\zeta} \angle$, $dv\theta'$ dv ϵis $(\xi \tau \eta)$ ι dv(d) \angle ϵis $\delta \epsilon$ $[\tau \delta]v$ $\lambda o \iota \pi \delta v$ $\chi \rho [\delta v o v]$ άνὰ α κε, διάφορον $[ιβ \angle.$ 215 γίνονται (ἀρτάβαι) ρμγ. ἀνταναιρουμέν[ω]ν δὲ τῶν ἐν τῶι μ ζ [(ἔτει) καὶ τῶι β (ἔτει) πρ]οσηγμένων τοῖς ἀπαιτησίμοις ος, τάς λοιπάς 220 γίνονται τῶν ἔ[ν τῶ]ι [ὑπο]λόγωι (ἄρουραι) μ[ζ (ἀρτάβαι) τδδ΄. τοῦ δὲ ὑπολόγου (ἄρουραι) τλς (ἀρτάβαι) [Δωλη δ. ώστ' εἶναι τὰς προκειμ(ένας) (ἀρούρας) 'Βρξς∠λ'β' (ἀρτάβας) Μφιδίβ'. 「ἀπη(γμένου) ᾿ΑΣγ∠δ΄ (ἀρτάβαι) ᾿Δχογίβ΄, ἀπη(γμένον) ἐκφό(ριον) α (έτους) ι (ἀρτά β αι) $\mu\theta\gamma'$, κεχω(ρισμένης) προσό(δου) ις Δ (ἀρτάβαι) πγς΄, ἐν συ(γ)κρί(σει) ωοβδ΄, $| \dot{v}$ πολό $(\gamma o v)$ $\gamma \lambda_{5} \angle \ ' \Delta [\omega \lambda] \eta \angle \delta',$ $/ B \rho \xi_{5} \langle \angle \rangle \lambda' \beta'$ $(\dot{a} \rho \tau \dot{a} \beta a \iota)$ $\mathring{M} \phi \iota \delta \dot{\iota} \beta' .$ $| \dot{a} \rho \tau \dot{a} \beta a \iota)$ 225

224. προσ Ραρ.

Col. xi.

[κ]ατοχίμων κλήρων.
[ὑ]πῆρχον ἔως [τοῦ] γ (ἔτους)
[ἐφό]δ[ο]υ [ἀ]νδ(ρὸς) α (ἄρουραι) κδ ρ[κ.
καὶ [τ]ῶ[ν] ἀπαιτουμέ(νων) α (ἔτους) ἐκφό(ριον).
230 [... ἀν]δ(ρὸς) α κ[δ (ἀρτάβαι)] ρκ,
(ἐπταρούρων) [Χομ]ή[νι]ος ἀνδ(ρὸς) α ς \mathcal{L} (ἀρτάβαι) ις $\mathcal{\delta}$,
(εἰκοσιαρούρων) πρὸς φόρον προβά(των) ἀνδ(ρὸς) α ιθ qe,
ἐφ[ό]δου ἀν[δ(ρὸς)] α [ιθ (ἀρτάβαι) q]e,
... ε... αυ() ... ιου [
235 γίνον[ται] ἀνδ(ρῶν) ε (ἄρουραι) \mathcal{L} (ἀρτάβαι) υμς $\mathcal{\delta}$.
άφ' ὧν ἀνταναιρεῖται

εἰς τὸ ὁ ἔτος 'Ορσείους τοῦ 'Αρονήσιος
τῶν διὰ Χομήνιος (ἐπταρούρων) μαχίμων
κατεσχη(μένου) πρὸς διαφόρησιν προβάτων

240 μεμετρηκότος τὸ συνκριθὲν
ὑπ' Εἰρηναίου τοῦ συγγενοῦς
καὶ δι[ο]ικητοῦ ὁπότε ἦν στρα(τηγὸς)
καὶ [ἐπὶ] τῶ[ν] πρ[ο]σρόδων ἐκφό(ριον) (ἔτους).
[μετρεῖ]. (ἔτους) [. . . .] λβ∠.

245 [γίνονται ἀνδ(ρῶν) δ (ἄρουραι) πς (ἀρτάβαι)] υιγ∠δ΄.

Col. xii.

κ[αὶ τῶν πρὸς τὸν τῆς προ]σλήψεως στέφανου·
Μεν[ίσκου τοῦ Πτολεμαίου] δν μετειλη[φέναι
[Πτολεμαίον τὸν υἰὸν ἐν ὧι χρυ(σίου)] Σκε (πυροῦ) [ν.
ἐγ δὲ τ[ῶν] ὑπὸ τοῦ διοικητοῦ
250 μετὰ τ[ὸν σπόρ]ον τοῦ νδ (ἔτους) ἐξ ὧν Ἀπολλώνιος
ὁ γενό[μενος γ]ραμματ[εὐ]ς αὐτῶν χρυ(σίου) Σκε
καὶ [διὰ τὸ ε]ὑρίσκεσθαι διὰ τῶν διαλογισμῶν
ἀπαιτού[μ]ενον ἐνιαυτοῦ ἐκφόριον τῶν αὐτῶν
καὶ τὸν χρυσικὸν ἀπαιτουμένων χρυ(σίου) Σ ἀργυ(ρίου) μ.
255 γίνονται χρυσί[ου .]κε ἀργυ(ρίου) μ πυροῦ ν.
(ἄρουραι) κδ ὧν ἐκφό(ριον) ρκ.
εἰς ὰ μετρεῖ (ἔτους) μθ κρι(θῆς) λγγ΄ αὶ πυροῦ κ·
ἀσπόρου.
καὶ τῶν κατ' ἐπιστολὴν Ἀσκληπιάδου τοῦ

καὶ τῶν κατ' ἐπιστολην Ἀσκληπιάδου τοῦ
260 προστάντος τῆς κεχωρισμένης προσόδου
τῶν ἐκ Τε[βτύν]εως πρὸς διαφόρησιν τῶν
τῆς προσόδου [π]ρ[ο]βάτ[ων] ἐφ' ὧν τοὺς
παρὰ τοῦ ἐπὶ τῶν προσόδων προ[σ]ανηνέχ[θαι
[συ]γκεκρίσθαι ὑπὸ Εἰρηνάίου τοῦ συγγενοῦ[ς

Col. xiii.

```
(d) Col. xiv.

] ὑπαρχον[τ , π]ροσαχθηι-
] τῶι β (ἔτει) [μετ]ὰ τὰν σπόρον
]χο · · [· · · · ·] · ωι
] ὀφεἰλεσ[θαι · .]τωι
] · η[.]τα τασ · [.] · οναί ) ρμς
τ]οῦ β (ἔτους) πρόβατα ρμζ
] · αί ) (τάλαντα) ος 'Ατ
] [· · ·]ρε
] κωι γραμματέων
]ντος διὰ τοῦ ἀπολο-
[γισμοῦ ] πραξίμων διὰ τὸ γνωσ-
```

```
295 [θηναι ] την κληρουχικην
] διοικήσαντος ἀπαιτη-
χρ]υσικον στέφανον ΄

]ναι ἀπαιτεῖν α (ἔτους)
[ἐκφόριον ]
300 ]∞ἰ ἐν ὧι (πυροῦ) ν
[(ἄρουραι) κδ ὧν ἐκφόριο]ν ρκ
] · · [· · ·] · · · ∠δ΄
]
```

288. 5 of ρμ5 corr.; a stroke is drawn above the three figures.

Col. xv.

[δ]ι[ο]ίκη[σ]ις χλωρών ε[
305 ἀναφέ[ροντ]αι ἐσπάρθαι καθότι πρόκειται
[ἀρ]άκωι ἀς γράφει κατανενεμησθαι ὑπὸ τῶν
πρὸς τῶι σπόρωι κτη(νῶν) (ἀρούρας) ρθ ὧν ἐκφό(ριον) υλς Δίβ΄,
ἀφ΄ ὧν ἀπῆ(κται) ἀπὸ (πυροῦ) τρζς΄, αἰ [λοιπ]αὶ χα(λκοῦ) λθγίβ΄.
χόρτωι καὶ χό(ρτωι) νο(μῶν) ὁμ(οίως) ρκβ ὧν ἐκφό(ριον) τὸ καὶ ἀπη(γμένον)
ἀπὸ (πυροῦ) ΣκδΔίβ΄.
310 νομῶν κατανείνεμημένων) ὁμ(οίως) Ε ὧν ἐκφό(ριον) τὸ καὶ ἀπη(γμένον) ἀπὸ

310 νομῶν κατανε(νεμημένων) δμ(οίως) ξ ὧν ἐκφό(ριον) τὸ καὶ ἀπη(γμένον) ἀπὸ $(\pi υ \rho ο \bar{v})$ ξ.

σπερμάτων·

κως μεν Μεσορή τοῦ γ (έτους) οὐθεν ἀναφέρεται παρακεῖσθαι, τὰ δε κεχορηγημένα εἰς τὸν σπόρον τοῦ αὐτοῦ (ἔτους) (πυροῦ) Τλβ.

315 άλλος καταχρήσεως·
οὐσῶν τῶν ἐσπαρμένων καθότι πρ[ό]κειται
(ἀρουρῶν) ἀρμγωδ΄, ε΄ ἔστιν τῆς τῶν ἐλ[α]σσόνων
ἐκφο(ρίων) ἐν (πυρῶι) ζ, χορτονο(μῶν) αα, είνα,
καὶ τῆς ἀσπερμὶ γεωργουμένης ριγω, είναω,
320 εἰς τὰς λοιπὰς (ἀρούρας) πλβω ἀν(ὰ) α πλβω.

308. ap corr. from ano.

Col. xvi.

θησαυροφυλακικὸν κριθ(η̂s) κδ [αὶ (πυροῦ) ιδγίβ, κράστεως Θηβαίων [..., $(\tau \rho \iota)_{\mathbf{X}}(o \iota \nu \iota \kappa o \nu)$ $\iota \lambda \iota a \kappa \hat{\omega} \nu$ $(\dot{a} \rho o \upsilon \rho \hat{\omega} \nu)$ $A \rho [\mu \gamma \angle \delta']$ $\pi \epsilon \angle \gamma'$. δανείων. 325 αναφέρονται κεχρημα[τίσθαι δι..].. τοις γεωργοις έφ' ὧι έγ [νέων ἀπ]οκαταστή(σονται) άμα τοις έκφορίοις πυρίου ρκ φακου ρ. καὶ τῶν ἐν τῶι μζ (ἔτει) ἀπὸ υν ἐν (ἔτεσι) β νηδ, 330 $\mu\epsilon$ ($\epsilon\tau\epsilon$) $\epsilon\nu$ $\epsilon\tau\epsilon\sigma$, γ $\lambda\gamma\beta'$, / qα∠γίβ΄. Γσπέρμα της καταμεμετρημένης τοις διά] "Ωρου καὶ Πεσούριος μαχίμοι]ς ας έν Μαρρεί τοπογραμματεί διά τὸ μὴ [ἀποδε]δωκένα[ι] ιτὸ κατ' ἄνδρα (πυροῦ) [....] ις., 335 ... με(τρεί) (έτους) γ Παθνι ια έως κ ις.

Col xvii.

[τῶν ἀνενηνεγμένων] ἐν ἐπιστάσει καὶ
[ἐν ἀπολογισμῶι ὧν] ἀνταναίρεσις γέγονεν
[ἀπὸ τῶν προκειμέν]ων κεφαλαίων,
[(ἄρουραι)] Σξαίς (ἀρτάβαι) ἈωλβΔίβ΄.

340 [ἔστιν τὸ κ]ατ εἶδος.
[τῶν ἐν τῶι μὴ (ἔτει)] ἀπὸ τῶν ἔως τοῦ μζ (ἔτους)
κειμέ[νων ἐν συν]κρίσει,
ἐπιγενή[ματος τοῦ] προσαχθέντος ἐν τῶι λ (ἔτει)
τῆ[ι] γ[εωργουμένηι δ]ιὰ Προκλείους τῶν

345 [ἰ]ππαρχῶ[ν] χ[ά]ρ[ιν τοῦ μεταμι]σθοῦσθαι
ἐ[τ]έροις γεωργ[ο]ῖ[ς πλείωι τῶν προ]υποκειμέν[ων]
ἐκφορ[ί]ων ῆς καὶ . [.] ἐκφόρια
σὺν [σπ]έρμ[α]τι ἀπομετ[ρη]ι εἰς τὸ βα(σιλικόν),

έν δ[è τῶι] λα (ἔτει) τη[.]s ἐκ[πιπ]τούσης 350 τοῦ δ[έ]οντος καιροῦ [.] . ρ[.]τ . διὰ τ[ὸ τ]οὺς γεωρ[γ]ήσα[ντας ἐν τ]ῶι αὐτῶι (ἔτει) ἐνκαταλεί[πο]ντας [ἀνακε]χωρηκέν[αι] ἐτέρους τ[ό]πους διὰ τὴν προ[υποκειμ]έ[νη]ν [αἰ]τίαν [ἐ] π [ι]σταθῆναι ὑπὸ Πτολεμα[ου τοῦ γενο]μένου

Col. xviii.

355 ἐπιμελητοῦ ἐτέρους ἐφ' ὧι οὐκ ἀπαιτηθήσονται
τὸ δηλούμενον ἐπιγένημα καὶ προσχορηγηθήσεται αὐτοῖς τὰ καθήκοντα σπέρματα,
καὶ γενέσθαι. μετὰ δὲ ταῦτα ἐντυχόντων
Φανίαι τῶι γενομένωι στρατηγῶι καὶ
360 ἐπὶ τῶν προσόδων προφερομένων μὴ κατὰ λόγον [ἀ]πηντηκέναι διὰ τ[ὰ] ὀψίμως
σπαρῆν[αι], β[ο]υλομένων ποτίσαι εἰς
φύλλον διακωλυθῆναι ὑπὸ τῶν ἐγ Βερενικίδος
[Θε]σμοφ[όρου γ]εωργῶν καὶ ἐτοίμως ἐχό[ν]των
365 [.....]ησαι τὴν γῆν τοῖς αἰρουμένοις
[παρεπιγε]γρ[ά]φθαι

] ώς οὐθὲν τοῦ καλῶς ἔχοντος παραλειφθήσεται.

καὶ παραγενομένου αὐτοῦ εἰς τὴν κώμην
370 καὶ ἐπελθόντος ἐπὶ τὰ γεώργια εὐρεθῆναι
τὸν σπόρον κακοφυῆι ὅντα καὶ τὰ γενήματα
ἀθέριστα, π[ρὸ]ς δὲ τὸ μὴ τῶν δυναμένων
περιγενέσθαι ἐκπεσ[[σ]]εῖν παρακαλέσαντος
τοὺς γεωργοὺ[ς] προτρέψαντας θερίσαι καὶ
375 μετενέγκαι ἐπὶ τὰς ἄλω(ς) τεθεωρῆσθαι

373. ἐκπεσσεω Pap. 374. l. προτρέψαντος.

Col. xix.

έκ της γεγενημένης είκασίας μετά ταθτα τὰ ἐπιγεγραμμένα τῆι γῆι μὴ δύνασθαι τό βασιλικόν καὶ τὰ ἀπολείποντα ἀπὸ ἐνεχυρασιῶν πράξαντα 380 μόλις συνπληρωθηναι. (άρουραι) Σνα $dντὶ τῶν ξως τοῦ κθ (ἔτους) κθ <math>dν(\grave{a})$ ϵδημη ρξ∠γίβ, $i\delta \angle \dot{a}v\dot{a}$ $\beta \angle \lambda \varsigma \delta'$, $/\dot{A}\Sigma \lambda \gamma' i\beta'$. καὶ ἐπιτάσεως τῆς προσαχθείσης ἐν τῶι λ (ἔτει) $(\mathring{a}\rho\sigma\nu\rho\alpha\iota)$ $\rho\beta$ $\epsilon\iota$ s $\sigma\nu(\mu\pi\lambda\acute{\eta}\rho\omega\sigma\iota\nu)$ $\epsilon\delta'\acute{\mu}\acute{\eta}'$ $L\delta'\acute{\eta}\acute{\mu}\acute{\eta}'$ $\pi\theta L\delta'$, $\check{a}\lambda\lambda\omega\nu$ $\iota\delta$ 385 ϵ ls συ(μπλήρωσιν) δωγίβ΄ βγίβ΄ λδωγ΄, / ρκδωίβ΄. γίνονται γράφουσι οἱ πρὸ ἡμῶν δίδοσθαι ἐκ τοῦ ἐπιτρίτου μέρους έγ μέν της έν άναπαύματι πγ 390 μέτρωι τωι πρός το έπι του δρόμου του Σούχου συν σπέρματι της (άρούρας) άνα ι ωλ, έγ δε της έπι καλάμου πη τωι αὐτωι μέτρωι άνα ζ φπα,

381-2. An erasure in the left-hand margin of these lines.

Col. xx.

γίνονται έξ ἀρουρῶν ρξς 'Αυι[α,
395 αὶ εἰσὶν τῶι πρὸς τὸ δοχικὸν 'Α[χμςς΄,
ἀφ' ὧν ὑπολογεῖται ε[ἰς τὰ σπέρματα
τῶν πασῶν ἀρουρῶν Σν[α
[καὶ] εἰς τὰς καθάρσεις καὶ τὸ κοσκιν[ε]ν[τικὸν
τῶν λοιπῶν (ἀρταβῶν) 'Αροες΄
400 τῶν ρ (ἀρταβῶν) ε ξθ∠δ΄,
γίνονται τκ∠δ΄,

καταλείπονται

Άτκεγίβ'.

(ἀρτάβαι) πε

καὶ σπειρομένων χλωροῖς έκ τοῦ έπι-

405 βάλλοντος ἀνὰ δζήήμή (ἀρτάβαι) υιζ.

γίνονται

Άψμβγίβ',

τάς πλείωι

τπζήίβ'.

καὶ ἐπιτάσεως τῆς προσαχθείσης

έν τωι λα (έτει) ύπο Πετώτος του γενομένου

410 τοπογραμματέως τηι δια Μαρρείους ίβιοβο(σκού)

καὶ κριοτάφου γράφοντος δύνασθαι ἐπιδέξασθαι

πλείω[ι τ]ων έως τοῦ λ θ (έτους) τετελεσμένων έκφο(ρ(ων)

έπ' έ[τη] ι άνὰ α

403. l. (ἄρουραι) for (ἀρτάβαι).

Col. xxi.

 $\epsilon[l]$ s δè τὸν λοιπὸν χρόνον ἀνὰ $\beta \angle$, 415 Epoupai $\theta \angle$, $\hat{\omega} \nu$ $\hat{\eta} \nu$ $\hat{\alpha} \nu \hat{\alpha} \beta \angle \kappa \beta \angle$, $d\nu\theta'$ $d\nu$ $d\nu$ (d) $d \angle \delta'$ ($d\rho\tau d\beta a\iota$) $\mu \delta \delta'$, τὸ πλείον π[υρού] καζδ΄. καὶ ὑπερβολίων ὧν σημαίνεται γεγονέναι έν τῶι κβ (ἔτει) ὑπὸ Ἀπολλωνίου τινὸς 420 της γεωργουμένης διά Πενεμάτος διά τὸ γράφ[ειν τούς] πρὸ ἡμῶν μὴ ἀπηντηκέναι έπὶ [τὴν] γεωργίαν, $(\tilde{\alpha}\rho\sigma\nu\rho\alpha\iota)$ η , $\tilde{\omega}[\nu]$ $\tilde{\eta}\nu$ $d\nu\tilde{\alpha}$ $\delta \angle \gamma'i\beta'$, άνθ] διν υποστήσασθαι άν(ά) εζήίβ΄, 425 $\tau[\dot{\delta} \pi]\alpha\rho\dot{\alpha} \tau o \theta \tau[o \dots]\eta[$ γ[ίνο]νται $\kappa\theta \angle [\delta']$ γί[νο]νται τούτων [ענלבי. καὶ ὑπολόγου τοῦ ἔ[ως] τοῦ ιβ (ἔτους) κειμ[ένο]υ έν ταύτηι τηι τάξε[ι] 430 $\epsilon \mu \beta \rho \delta \chi \sigma \nu \rho q \theta \lambda' [\beta']$ Άρζ. [

Col. xxii.

```
κατε[ξυσμένου ?
[ἀλμυρίδος ?
 ἀνὰ ὁζ-ἡ ἱβ΄ [
 ἀβρόχου λθη΄ ἀν(ὰ) δζ-ἡ ἱβ΄ ρο[γγ΄,
435 καλάμου κεντρίτου αδ΄ η΄ ἀν(ὰ) γ [δζ-ή,
 ἐξαγωγῶν δζ-δ΄[.] [.].[.].[
 γίνονται [..]... Χβ΄ [
 γίνοντα[ι] Σξαί-ς΄ [(ἀρτάβαι)...
τῶν δ΄ ἐν ἐπιστάσει Σξα[ί-ς΄ (ἀρτάβαι) 'Αωλβζίβ΄.
```

On the verso of cols, x-xii.

Col. xxiii.

```
14 letters \mu \zeta (\epsilon \tau ) \sigma vv [ 16 letters \sigma . [.] . \alpha v
                              ] \tau \hat{\omega} i \nu \beta (\xi \tau \epsilon i) \delta i \alpha \tau [\dots ]\eta s \gamma \nu \omega \sigma \theta \hat{\eta} \nu \alpha i
                              ] τοῦ κω(μο)γρ(αμματέως) ἀπὸ τῶ[ν ἕως τοῦ ν]\beta (ἔτους)
      ſ
                  κεφαλαίων
      [ 14 letters ] (ἐτ ) ας καὶ ἐν τῶι μη (ἔτει) πρ[0]σαγγελέντος
      [\hat{v}\pi]\hat{o} [. .] . LOS [\tau]\hat{o}\hat{v} \mu[\epsilon]\tau a\lambda a\beta \hat{o}\nu 	au \hat{o}\hat{v} \tau \hat{\eta} \nu \kappa \omega(\mu \hat{o})\gamma \rho(a\mu\mu a\tau\epsilon(a\nu)\hat{\epsilon}\pi\hat{\iota}) \Pi \tau \hat{o}\lambda \epsilon \mu a \hat{o}\hat{v} \tau \hat{o}\hat{v}
445 \delta[\iota]o\iota[\kappa]\eta\sigma\alpha\nu\tauos [\delta]\pi\delta\tau\epsilon \epsilon\hat{\pi}\epsilon\hat{\beta}\alpha\lambda\epsilon \epsilon\hat{\pi}\hat{\iota} \tauo\delta[s] \tau\delta\pious \kappa\epsilon\kappaou-
      φ[ί]σθαι ἀπὸ τῶν ἐκφορίων τῆς (πρότερον) γεωργηθ[είσ]ης ὑπὸ τῶν
      παρά Διονυσί[ο]υ τοῦ γενομένου ἀρχοινοχ(δ)ου κ[α]ταλογίζεσθαι
      άπ' έκείνου τοῦ χρόνου, έπὶ δὲ τῆς πραγματευθείσης
      σιτικής διαγραφής έπὶ Εἰρηναίου τ[οῦ] έγλογιστοῦ τής προσ-
450 αγωγής γεγονυίας πλείω τής έπ' 'Αθηνοδώρου διαμισθώ(σεως)
      μη δύνασθαι προσαχθήναι διά το μηδ' έν τοίς έως λθ (έτους) χρόνοις
      μεμετρή(σθαι), παρεπιγεγρ(άφθαι) ύπο τοῦ Είρηναίου.
          διδαχθήτω ώς οὐδ΄ ξως τοῦ λθ (ξτους) οὐθὲν τοιοῦτο ἐπὶ τῆς
          κώμης ανενήνεκται και ούτως έν τῶι ὑπολόγωι
          τιθέστωι, έὰν δὲ μὴι συνάγηται . . . τὰ τῆς κώμης
455
          πεπλήρωται μετά [τδ] περιγεινόμενον τιθέστω[ι.
```

455 and 456. l. τιθέσθω.

461. l. ἐγδιοικῆσαι.

Col. xxiv.

έπ $\{\epsilon\}$ ὶ δὲ τοῦ εἰσδο $[\theta \epsilon]$ ντο[s] έ]ν [M]έμφει τῶι διοικητῆι ὑπὸ τῶν παρὰ Πτολεμαίου $[το \hat{v}]$ ἀ $\pi[o]$ λογισαμένου ἐνίων τῶν πρακτ(ορ)είων εἰδῶν παρεπιγέγραφε[v]

465 εἰ μὴ παραδέδοται ἔως τοῦ λθ (ἔτους) χειρογρ(αφεῖ) δὲ ὁ βα(σιλικὸς) $\gamma \rho(\alpha \mu \mu \alpha \tau \epsilon \nu s)$ μὴ δύνασθα[ι

πραχθην[αι], μηι προσάγειν.

τοῦ δὲ κωμογραμματέως ἀπολογισαμ[ένο]υ μὴ ἐσχηκέναι μετὰ τὸν διαλογισμὸν τίθεται καὶ ἐν τοῖ[ς ὑπ]ὸ τῶν γραμματέων ἐπισκεφθησομένοις·

470 (ἄρουραι) Σιή, ὧν ἢν [[μεδ΄]] (ἄρουραι) μεδ΄ ἀ[νὰ] . β΄κ΄δ΄ (ἀρτάβαι) Ἰριεδ΄, ἄλλων λε ἀν(ὰ) ς (ἀρτάβαι) Σ[ι, κθ $_{\it c}$ δ΄ ἀν(ὰ) α $_{\it c}$ ι΄ β΄] μ $_{\it c}$ δ΄, / (ἀρτάβαι) Ἰνο $_{\it c}$ ν΄ (ἀρτάβαι) Ἰνο $_{\it c}$ ν΄ (ἀρτάβαι)

1-16. A general heading describing land ἐν συγκρίσει which was let at a reduced rent, sometimes without even a formal contract, owing to its poor and stony condition; cf. 61. (b) 19 sqq. The arrangement here is somewhat different from that in 61. (b), which has nothing corresponding to ll. 1-16 but on the other hand begins with a section quoting several παρεπιγραφαί. It is possible that the column preceding col. i of 72 corresponded to 61. (b) 20-44; but it is more likely that that section was absent here, for the persons who are mentioned immediately afterwards in 61. (b) 45 sqq. occur in 72, not under the heading of land ἐν συγκρίσει, but under that of land ἐν ὑπολόγφ; cf. ll. 185-219.

2. ἀπολογισμοῦ: cf. l. 142.

17-22. A summary of land $\dot{\epsilon}\nu$ συγκρίσει divided according to the usual classification according as it was placed in this position before and after the end of the 39th year; cf. ll. 45-6 and p. 553. In 61. (δ) this distinction was not necessary because in that papyrus all the land $\dot{\epsilon}\nu$ συγκρίσει had become so before the 40th year. Between the 53rd year, however, when 61. (δ) was drawn up, and the 4th year, in which 72 was

Digitized by Google

written, two reclamations from the $i\pi\delta\lambda\sigma\rho\rho\rho$ had been made, the land being let at a reduced rent. The details of this period are given in ll. 24-44, those of land $i\nu$ $\sigma\nu\rho\rho\rho\sigma\rho\rho$ before the 40th year in ll. 45-70. The total first written in l. 22, $818\frac{1}{12}$ artabae, was the sum of $752\frac{1}{12}$ (l. 22) and the figure originally written in l. 20. The revised sum, 872 artabae, is not quite correct, the right total being $874\frac{1}{2}$. In l. 224 it is given as $872\frac{1}{2}$.

is not quite correct, the right total being $874\frac{1}{3}$. In l. 224 it is given as $872\frac{1}{4}$.

24-34. 'Land which has been leased for the 4th year by the person who exercised the functions of strategus and overseer of the revenues to Phaies, Marres, Horus, and their associates, shrine-bearers of the great great god Mestasutmis, 10 arourae, of which the rent at $2\frac{1}{12}$ artabae was $29\frac{1}{6}$ artabae, instead of which it is let for 10 years at $\frac{1}{4}$ artabae, for 10 years more at $\frac{1}{2}$, and thenceforward at 1 artaba; reckoning at $\frac{1}{4}$, $2\frac{1}{2}$ artabae. Difference $26\frac{2}{3}$ artabae. Crop pasture-grass: cultivated by those above-mentioned.'

27. Μεστα σύτ μως: a new Graeco-Egyptian deity, like Phembroëris (87. 109). In 94. 34 this land is called the land of Mestasutmis, but as the present passage shows it was βασιλική not lepá; cf. notes on 98. 55 and 94. 34. This reclamation is not noticed in 69, where the totals of the cultivated land-in the 4th year are smaller than in 72;

cf. l. 223, note.

35-44. Cf. 61. (δ) 110-4, where this land is under the heading of ἐν ὑπολόγφ. In the 53rd year it was announced in the office of the dioecetes at Alexandria that the 24 arourae which had once belonged to Amphicles were leased for pasture at a rent of 1 artaba to the aroura.

35. προσαχθείσης is used as equivalent to προσαγγελείσης; cf. the confusion between the two verbs in 60. 69.

44. $121\frac{5}{12}$ is the sum of the diápopa in ll. 33 and 42. The correct figure is $121\frac{11}{12}$.

45. Cf. 61. (b) 31 and p. 553.

46-52. Cf. 61. (b) 70-7.

49. ἀπὸ ἀλμυ(ρίδος)... ιε : in 61. (δ) 72-5 the 15½ aroura are divided (no doubt more correctly) into 2 of ἀλμυρίς and 13½ of a confiscated κληρος.

51. $\theta\theta$ should be $\theta\theta$, as is shown both by the arithmetic and 61. (b) 76. 53. The missing first half of this column can be supplied from 61. (b) 77–96.

55-70. Cf. **61**. (b) 97-109.

59. $\chi a(\lambda \kappa o \hat{v}) \gamma \beta'$: in 61. (b) for the amount is $2\frac{1}{2}$. The details of the wheat, barley, and olyra are here omitted.

68. ἄνευ συ]ναλλάξεως: cf. 61. (b) 22 and 89, and for the restoration of the figures 61. (b) 107-8.

71-98. For this section dealing with άλμυρὶς γη placed ἐν ὑπολόγφ before the 40th year

cf. 61. (b) 160-84, and 149, note. 80. $\chi a(\lambda \kappa o \hat{v})$ γ' : in 61. (b) 168 the $\chi a \lambda \kappa o \hat{s}$ is ignored and the $\pi \nu \rho o \hat{s}$ reckoned as 36 $\frac{1}{2}$ artabae.

82. Τβιρήσεως: cf. 61. (b) 170, note.

92. In 61. (b) 179 the number of the arourae is given as $26\frac{1}{2}$; cf. the next note. The figure $\rho_{\mu\nu}$ is obtained by the arithmetic; it should be $145\frac{1}{24}$, but fractions of the artaba

below $\frac{1}{12}$ are commonly disregarded in this papyrus.

97. Cf. 74. 54, where the figures are the same, 60. 9, where the artabae are 1613 $\frac{1}{2}$ and the number of the arourae is 3 less than here, and 61. (b) 183, where the arourae are 3 fewer, the artabae approximately 13 fewer. The discrepancy in the arourae between 72 and 61 is no doubt due to the difference in 72. 92 (cf. note ad loc.) from the corresponding figure in 61. (b) 179. The inconsistencies regarding the artabae are more difficult owing to the great variations in the figures. It is probable that the number given in 60. 91, 1613 $\frac{1}{2}$, is most nearly correct, and that in 72. 97 and 74. 54 γ has dropped out before γ . For though the lacunae in 11. 125 and 132 prevent us from

being absolutely certain that the $\delta\lambda\mu\nu\rho$ is was there treated as yielding $1613\frac{1}{3}$ artabae, not $1610\frac{1}{3}$, the fact that the sum of the items in ll. 133-4 is just 3 too much if the $\delta\lambda\mu\nu\rho$ is is there reckoned as $1610\frac{1}{3}$ artabae makes it extremely likely that γ has been omitted before γ' in l. 97. Whether $1613\frac{1}{3}$ or $1610\frac{1}{3}$ is the real amount of the artabae of the $\delta\lambda\mu\nu\rho$ is here, the difference between that number and $1597\frac{1}{2}$ found in 61. (b) 183 is open to the same explanation as the variation in the arourae, viz. that it was due to the difference in the artabae in l. 92, which are approximately $14\frac{3}{4}$ more than in 61. (b) 179.

99-120. Land that was & ὑπολόγφ owing to it being flooded; cf. 61. (b) 185-201 and notes.

 $\tau\mu(\delta)$: in 61. (b) 185 the corresponding number is 10 less, the difference affecting the following total of the wheat and the total in 1. 200, which is 916\frac{1}{4}; cf. 72. 118, where it is 926\frac{2}{3}. \frac{2}{3}, not \frac{1}{4}, is the correct fraction; cf. note on 61. (b) 200.

121-34. Cf. 61. (δ) 202-10.

The sums of the various items may be tabulated as follows:—

άλμυρίδος. ἐμβρόχου. χέρσου.	l. 97. l. 118. l. 123.	ãρουραι. 329 1 172 3 22 7 16	άρτάβαι. 1610] 926] 94]	πυροῦ. 1504 ³ 4 651 ¹ 12 46 ¹ 4	κριθῆς. 14 <u>5</u> 141 2 40	όλύρας. 68 89 11 6	χαλκοῦ. 26 44 1 2 1 2
Total.	ll. 125-7.	521 <u>5</u>	[]	218712	19511	[]	723
Correct total. lepâs.	l. 130.	5 ²⁴ ⁵ 5	2634 3 24 3	2202 12 24 3	195 11	163 11	723
Total.	ll. 132–4.	529 5	26[]	$2226\frac{7}{12}$	19511	163 11	723
Correct total.		52918	2659 1	22265	19511	16311	728

Of the errors in the arithmetic that in the total of the arourae in l. 125 is probably due to a confusion between a and b, or to the neglect of the difference in the total of the $a\lambda\mu\nu\rho\iota$ s which is here $329\frac{1}{8}$ (cf. notes on ll. 92 and 97), while in 61. (b) 183 it was 3 less. This error does not affect the later total of the arourae in l. 132, if we take the revised figures there. The totals of the artabae are lost both in l. 125 and l. 132, but can be restored by the addition of the several items. There was probably an error somewhere in this column, for the addition of the wheat, barley, &c., in ll. 133-4 comes to $2659\frac{1}{12}$, while the items of the $a\lambda\mu\nu\rho\iota$ s &c. make 3 less than this. It is most probable that the fault lay in the artabae of the $a\lambda\mu\nu\rho\iota$ s, which should be $1613\frac{1}{3}$ instead of $1610\frac{1}{3}$; cf. note on l. 97. The sum of the wheat in l. 126 is no less than 15 short, but the error practically disappears in the later total in l. 133, where the difference between the total given and the correct total is only $\frac{1}{4}$ artaba. Probably in copying from a previous document like 61. (b) the scribe took the number 2176 (61. (b) 205) and added on the increase in 72. 119, which is about 10 larger than the corresponding figure in 61. (b) 200, but forgot to add on the increase of $14\frac{3}{4}$ artabae in 72. 92.

128. ἀναγεγραμ[μένηι: cf. notes on 61. (δ) 202 and 207.

132. The number of the arourae written above the line is the correct figure; cf.

note on ll. 121-34.

135-7. These lines give the total of the land ἐν ὑπολόγφ up to this point. The number of the artabae can be restored by subtracting 304½, the figure in l. 220, from 4838¾ in l. 225; cf. note on l. 221. The individual items however of the πυρός, κριθή, &c., add up to 3 more than 4534½, so δ and a have been confused somewhere, most probably in l. 136, where the total of the κριθή should be 'AΣξαγ'; but owing to the loss of the section dealing with the land placed ἐν ὑπολόγφ after the 40th year the totals cannot be verified. If the addition of the two classes of land ἐν ὑπολόγφ was correct, the amount of the ὑπόλογον which

became so after the 39th year was $360\frac{3}{16}$ arourae producing $1875\frac{1}{12}$ artabae. In 74. 8 (cf. 75. 22) $340\frac{3}{16}$ arourae and $1775\frac{1}{12}$ artabae are taken as the figures at the beginning of the 4th year, being reduced by the end of that year to $295\frac{3}{16}$ and $1559\frac{1}{3}$ (l. 50). The inconsistency between 72 and 74 with regard to the $i\pi\delta\lambda\rho\gamma\nu\nu$ $i\pi\delta$ $i\pi$

138-84. Cf. 61. (b) 213-46 and notes.

185-204. 'Land which in the 54th which = the 1st year (was placed ἐν ὑπολόγφ) in accordance with the minute of the dioecetes, on which it was necessary to exact the difference of the rents because of the lapse of time, the land having been leased to certain persons in the period preceding the 39th year, about which the topogrammateis and komogrammateis wrote saying that in the meantime it had become unprofitable, but remained there (ἐν συγκρίσει) until it should be known from the inspection of the fields whether this was the case, and quoting the minute which had been issued upon the survey of the crops for the 47th year in the case of the division of Heraclides:—"Let the basilico-grammateus by himself hold an inquiry, and if the land is reported in the class of unproductive land and the lessees are dead, the difference is not to be exacted"; when it was known that it was in the class of unproductive land and the topogrammateus wrote that the lessees were dead it was placed in that category.'

185. The construction and sense of this paragraph are rather obscure. There is no corresponding section in 61. (b), for the individuals who come under this heading, ll. 205 sqq., are there dealt with in another part of the papyrus concerning land ev συγκρίσει; (61. (b) 45-69). This section, however, occurs with the same heading as here but in a very mutilated condition in 64. (b), which serves to restore some of the lacunae, preserving π] $\epsilon \delta i\omega \nu$ (l. 192), $\epsilon \chi[\epsilon] \iota$ (l. 193), and $\dot{\eta}$ $\gamma \hat{\eta} \iota$ which has dropped out of l. 197 owing to homoioteleuton. It is clear that the transference of the difference between the original and reduced rents of this land from the category of ev συγκρίσει to that of εν ύπολόγφ took place in the 54th year, and apparently the occasion of the change was that, a considerable time having elapsed since the land was let at a reduced rent, it was necessary to try and recover the difference. The topogrammateis and komogrammateis however wrote that the land had in the meantime (i. e. between the 39th and 54th years) become unproductive, but was still retained ἐν συγκρίσει temporarily until the real facts should be discovered by an investigation, and quoted as a parallel a παρεπιγραφή of the dioecetes in the 47th year on a similar occasion (ll. 189–96). This παρεπυγραφή is given in ll. 197-200, and was to the effect that the basilico-grammateus should himself investigate the matter and find out (1) whether the land was really unproductive, and (2) whether the lessees were dead. If both conditions were fulfilled the rents should not be, or rather could not be, increased. Such proved to be the case, and therefore the διάφορον was placed ἐν ὑπολόγφ instead of ἐν συγκρίσει as previously. It is not easy to see under what category in 72 the arourae and reduced rents were accounted for, and the present passage ignores the distinction which generally holds good elsewhere (though cf. 74. 66-7) that with land is συγκρίσει only the difference between the original and the reduced rent is reckoned, while land ἐν ὑπολόγφ is not only credited with the whole of the original rent but with the number of arourae as well; cf. pp. 571 sqq. The section added on the verso seems to refer to somewhat similar proceedings in connexion with another piece of land (cf. ll. 440-72); but the sense of that passage too is difficult to obtain.

187. προσαχθήναι: SC. τοις ἀπαιτησίμοις; cf. l. 218, &c.

189. μισθωθείσης: sc. γης. ds reverts to των in l. 185, sc. αρούρας.

192. ἐντ[αῦθ]α: sc. ἐν συγκρίσει, as appears from the previous history of this land; cf. l. 185, note. In l. 204 ἐνταῦθα means ἐν ὑπολόγφ.

205-29. Cf. 61. (b) 45-69.

210. $[a\nu(a) \delta\beta]$: strictly it should be $4\frac{17}{24}$.

217. καὶ τῶι β (ἔτει) is from 64. (b); cf. 61. (b) 49, note.

220. Cf. 64. (b) 4 and 75. 84. The figures are the totals of those in Il. 184 and 219.

221. The sum of the artabae, which is partly preserved in l. 225, is restored from 74. 10 and 75. 24, where $4838\frac{3}{4}$ artabae is the rent of the $936\frac{1}{4}$ arourae is inoloope which are taken as the basis for subsequent reductions through reclamations. The arithmetic also serves to supply the missing figures in l. 225, the other items being known. There is an error of $\frac{1}{6}$ artaba in the fractions of the items in ll. 223-5, which make $10513\frac{1}{12}$.

222. Cf. 61. (b) 248, 64. (b) 6. The number of the artabae is 100 less here than in 61. (b) 248, but this is counterbalanced by the fact that the number of artabae credited to the land $i\nu$ initial init

223. The numbers of the $dnn(\gamma\mu\acute{e}\nu\nu)$ or cultivated land (cf. App. i. § 5), 1203\frac{3}{4} arourae and 4670\frac{1}{5}2 artabae, differ slightly from those ascribed to the 4th year in 69 (where 1193\frac{3}{4} arourae and 4665\frac{1}{5}2 artabae are implied; cf. 69. 38, note), owing to the reclamation mentioned in ll. 24-34. There is an error of $\frac{7}{32}$ of an aroura in the figures in ll. 223-4, the total being 2166\frac{3}{4}7 arourae (cf. 61. (b) 248), whereas the items add up to 2166\frac{3}{4}2.

ἐκφό(ριον) a (ἔτους): cf. 61. (b) 2-7 and App. i. § 6.

224. κεχω(ρισμένης) προσό(δου): cf. 61. (δ) 9-18 and App. i. § 7.

 $\dot{\epsilon} \nu \, \sigma \upsilon(\gamma) \kappa \rho i(\sigma \epsilon \iota)$: cf. note on ll. 17-22.

225. Cf. note on l. 221.

226. Cf. note on 61. (b) 253.

227-35. A list of five persons, designated by rank, whose holdings had become κατόχιμοι for various causes. The absence of details in ll. 228-34 is probably due to the fact that these were given in ll. 237-303 in connexion with the payments that had actually been made. Line 228 corresponds to ll. 246-58, l. 230 to Col. xiv, l. 231 to 237-45, ll. 232-3 to ll. 259 sqq. The only case here where a definite reason is given for the κλήρον προβά(των). This means not that he had failed to pay the sheep-tax, but, as appears from ll. 259 sqq. and 64. (b) 14-22, that he had injured this revenue by destroying sheep belonging to the κεχωρισμένη πρόσοδος.

228. This person was the ephodus Meniscus son of Ptolemaeus, whose name occurs regularly in these lists of κατόχιμοι κλήροι while the other persons change; cf. note on ll. 246-58. A second ἄφοδος appears to be mentioned in l. 233, but the figures do not suit 24 and 120, and as the ink of that line is very faint perhaps it was intentionally obliterated (cf. note ad loc.). On the other hand the figures 24 and 120 recur in l. 230 (cf. l. 301), where the status of the individual in question is lost. He can hardly, however, have been an ἔφοδος, for there were only two of these functionaries owning land at Kerkeosiris.

230. 48: cf. ll. 228 and 256. 5 artabae on the aroura is the regular rent in this list.

233. 19 arourae and 95 artabae are necessary here for the totals in l. 235; but something seems to have gone wrong, for the ephodi owned 24 arourae and 19 is the allowance of an εἰκοσιάρουρος ἱππεύς (cf. l. 232). The ink of both this line and the next is very faint, and perhaps one or the other was to be omitted.

236-45. From the five cleruchs whose holdings were κατόχιμοι in the 3rd year (l. 227) one is subtracted from the list for the 4th year because he had paid the demands of the State in full. This was Orses, a ἐπτάρουρος μάχιμος (cf. 61. (a) 125), whose holding had become κατόχιμος to the extent of a year's rent πρὸς διαφόρησιν προβάτων, i. e. because he had stolen or destroyed the sheep belonging to the κεχωρισμένη πρόσοδος (cf. 64. (δ) 26). In l. 231 only 16¼ artabae are stated to be due from him, this being the balance owing in the 3rd year from his original debt of 32½ artabae (64. (δ) 26); but in ll. 244-5 the whole 32½ artabae are subtracted from the total in l. 235. There is the further difficulty that though only one ἐπτάρουρος is found in the first list, whom we have identified with Orses, another ἐπτάρουρος, if not several, is mentioned in l. 266; cf. 64. (δ) 24-9, where two ἐπτάρουρος occur besides Orses. But the absence of any mention of these two in ll. 228-34 seems to show that they had paid all their debt by the 3rd year, and that out of the four cleruchs concerned in the διαφόρησις προβάτων in 64. (δ) 14-29 the only one whose holding remained κατόχιμος for that reason in the 4th year was the εἰκοσιάρουρος.

240. συνκριθέν: cf. 5. 54, note.

241-2. Cf. ll. 264-5, 64. (b) 19 and note on 5. 27.

246-58. The second case is that of Meniscus son of Ptolemaeus, an ephodus, who is the individual mentioned in l. 230. It is described in identical language in 64. (b) 6 sqq., and much more briefly in 61. (b) 256-60; cf. 60. 105-6. On the $\pi\rho\sigma\sigma\lambda\dot{\gamma}\psi\psi\omega$ see note on 61. (b) 254. Though the section, which is absent in that papyrus and is mutilated here (ll. 249-55), can be rendered almost complete by a comparison with the parallel passage in 64. (b), the construction is even more than usually crabbed and obscure, and we have not been able to find a satisfactory explanation for it or to discover the connexion between the payments in gold and the 120 artabae of wheat for which Meniscus was liable and of which he had paid an amount of barley equivalent to 20 artabae in the 49th year (l. 257; cf. 61. (b) 258). It is to be hoped that some of our readers may be more fortunate, for mentions of gold-payments are very rare in papyri, and the ratio of gold to silver is still wholly uncertain.

255. Probably view, if the 200 units of gold (or artabae paid in gold) in l. 254 are

different from the 225 in l. 251. But the amount seems enormous.

259-72. Cf. 64. (b) 14-29, where the heading is the same but the list of persons

under it is arranged differently; cf. note on ll. 236-45.

260. Asclepiades was the προστάτης of the κεχωρισμένη πρόσοδος (cf. App. i. § 7) at Tebtunis. Probaby every village had land of this category (cf. 81. 4, 19, 83. 49–50), but if the amounts elsewhere were not larger than at Kerkeosiris, where the κεχωρισμένη πρόσοδος only came to 78 arourae, the προστάτης of a village would not have had much occupation. The persons mentioned in ll. 266 sqq. had caused some damage (διαφόρησις) to the sheep belonging to the κεχωρισμένη πρόσοδος of Tebtunis; cf. notes on ll. 227–45.

265. [καὶ στρατηγοῦ: cf. 64. (δ) 19. But it is very likely that this is a contracted form of συγγενοῦς καὶ διοικητοῦ όπότε ἡν στρατηγός (cf. ll. 241-2), though στρατηγοί were

often ouyyereis, e.g. Ptolemaeus (42. 1), Lysanias (41. 11).

270. The sign in the margin here and in l. 335 is similar to that found elsewhere (e.g. 60. 101) for $\pi\lambda\epsilon i\omega$. But it is here more probably used to indicate that payment had actually been made, in which case it may be an abbreviation of $\pi\lambda\dot{\eta}\rho\eta s$ in some form.

304–10. A brief statement of land sown with green stuffs such as is found in 67. 44–57, 69. 27–35, &c.; cf. 61. (a) 206, where the διούκησιε χλωρῶν is said to have been appended ἐπ' ἐσχάτω, though it does not occur at the point corresponding to this section in any of the extant portions of 61 (cf. 67. 41–3, note).

305. The reference in καθότι πρόκειται is to a previous account of χλωρά which was appended to the lost κατὰ φύλλον section of 72, and which on the analogy of 61. (a) 182 sqq. corresponded with 69. 27–35, though cf. note on l. 309.

307. The figures agree with those in 69. 28. Though the rent from land sown with aracus is not there reduced to the usual $39\frac{1}{2}$ artabae of wheat paid in copper, there

is no reason to doubt that this was done subsequently.

309. The details of $\chi \delta \rho \tau \sigma s$ and $\chi \delta \rho \tau \sigma s$ rough (cf. 60. 82, note) are given separately in 69. 31-4, the $\chi \delta \rho \tau \sigma s$ being 31 arourae yielding 141 $\frac{5}{2}$ artabae, and $\chi \delta \rho \tau \sigma s$ rough 81 arourae yielding 81 artabae. There is thus a difference of 10 in the total number of the arourae and of 2 in that of the artabae as compared with the figures in this papyrus. The difference is due to the reclamation of 10 arourae yielding $2\frac{1}{2}$ artabae in the 4th year, which is not mentioned in 69; cf. l. 27, note.

310. 60 arourae was the customary amount of the ropai from the 4th year onwards;

cf. 68. 72, note.

311-20. Cf. 61. (b) 299-308 and notes.

314. There is no mention here of land unsown through negligence, as in 61. (b) 303,

for in the 4th year there was no ασπορος; cf. 69.

317. της των έλασσόνων έκφορίων is equivalent to της άνευ συναλλάξεως έλάσσω των έπιγεγραμμένων έκφορίων (61. (δ) 22-3). These 98 arourae were έν συγκρίσει, and the 91 sown with χόρτος νομών can be identified with the entries in ll. 55-61 and 24-34. The 7 arourae bearing wheat were no doubt mentioned in one of the lost entries in ll. 23-70.

321-3. Cf. 61. (b) 317-9, where this section follows that upon dáveca instead of

preceding it as here.

323. The number of arourae is restored from 1. 317; cf. 61. (b) 306 and 319. The amount of the tax was $\frac{3}{40}$ of an artaba on the aroura; cf. note on 61. (b) 317-9.

324-8. Cf. 61. (b) 313-6, where the wording is a little different.

329–30. It is not clear to what these two lines, which have nothing corresponding to them in 61. (b) and are separated from the preceding section by a slight space, refer. If $\kappa \epsilon \chi \rho \eta \mu \alpha \tau \iota \sigma \mu \dot{\epsilon} \nu \omega \nu$ (sc. $\sigma \pi \dot{\epsilon} \rho \mu \alpha \tau \alpha$) is to be supplied with $\tau \dot{\omega} \nu$, it is possible that certain cleruchs are meant (cf. ll. 331–4) and that the artabae refer to the repayments of loans of seed-corn.

331-5. This section too is wanting in 61. (b) and is obscurely worded. A loan of seed had been made to the $\mu\dot{\alpha}\chi\mu\rho\rho_0$ under Horus and Pesouris; cf. 61. (a) 107, which shows that they were twelve in number and owned 78 arourae. Marres the topogrammateus had however failed to produce the list of the borrowers, and therefore had become himself liable for the repayment of the loan, 16 (?) artabae, which debt he is stated to have fulfilled between Pauni 11 and 20 of the 3rd year. The marginal sign opposite l. 335 is the same as that opposite l. 270, and is perhaps to be explained as an abbreviation of $\pi\lambda\eta\rho\eta_5$.

336-439. Cf. 61. (b) 346-430. The section dealing with the tax of half an artaba

and the $\gamma \rho \alpha \mu \mu \alpha \tau \kappa \delta \sigma$ (61. (b) 323-45) is here absent. 339. The number of the artabae is larger by 100 than that in 61. (b) 349; cf.

note on 1. 222.

378. Cf. 61. (b) 375-6, from which the words here omitted owing to homoioteleuton have been supplied.

384. λ (ἔτει): in 61. (b) 381 λδ (ἔτει), which is preferable, since this year should

be later than the 31st in l. 349; cf. p. 579.

403. The 85 arourae (for which artabae has been written by mistake) are the remainder of the 251 arourae (l. 380) after the 166 arourae which have been accounted for in ll. 388-402 have been deducted; cf. 61. (b) 396.

Digitized by Google

425. τ[δ π] αρὰ τοῦτ[ο: cf. 99. 10. It is practically equivalent to τδ πλείον.

440-72. It is probable that this section, written on the verso in Menches' own handwriting, belongs to the same category (in συγκρίσει) as ll. 1-70. The circumstances are more or less parallel to those described in ll. 185 sqq., though owing to the imperfect The land in question condition of the text the meaning of much of it is uncertain. had originally been cultivated by the agents of Dionysius, the king's chief cup-bearer (l. 447). At some period of which the date is not given a reduction in the rent was allowed by Ptolemaeus, the dioecetes, on the occasion of a visit to the district (ll. 440-6). Subsequently orders were issued to raise the rent to its former level or higher, but the komogrammateis at the examination of the revenues held before the ἀκλογιστής objected that it was impossible to increase the rent because even before the 39th year, when the disturbances took place, the land was unable to bear the higher rate (il. 448-52). Upon this the ἐκλογιστής, Irenaeus, issued a minute (ll. 453-6), giving instructions for dealing with the deficiency. The terms of this minute and the nature of the next step in the proceedings are obscure; but later on in consequence of a report presented to the dioecetes at Memphis by the agents of Ptolemaeus, who seems to have been the πράκτωρ responsible for collecting the sums in dispute (ll. 462-4), another minute was issued in which the dioecetes consented to forgo the proposed increase, provided that evidence was produced that the higher rate had not been exacted up to the 39th year and the basilico-grammateus gave an undertaking that it could not now be collected. The result of this (ll. 467-9) was that after the inquiry the land was placed εν τοῦς ὑπὸ τῶν γραμματέων ἐπισκεφθησομένοις (cf. l. 140), a conclusion which seems somewhat impotent but was practically equivalent to placing it εν συγκρίσει, like the σπόριμος assigned to cleruchs. Finally (ll. 470-2) there is a statement of the original and the reduced rents, the difference on the whole amount of 2101 arourae being

440. Perhaps τῶν ἐν τῶι] μζ (ἔτει) συν[κριθέντων, but the chronology of this section is very difficult.

445. ἐπέβαλε: cf. 28. 5.

449. σιτικής διαγραφής: cf. 61. (b) 37.

Elρηναίου τ[οῦ] ἐγλογιστοῦ: On the ἐκλογισταί, who were the official auditors of the accounts in the nomes under the supervision of an ἐκλογιστής in chief at Alexandria, see Rev. Laws, pp. 87–8, Wilcken, Ost. I. pp. 494–5. Probably the ἐκλογιστής in chief, who occupied a position little inferior to that of the dioecetes, is here meant. His name, Irenaeus, coincides with that of the dioecetes who is so often met with in the papyri of the early part of Soter II's reign, and it is highly probable that he was the same person. It is not clear whether these proceedings took place in about the 47th or 48th years, or in the 52nd year (ll. 441–2). 124. 19, where Irenaeus the ἐκλογιστής is again mentioned, perhaps in the 53rd year, is rather in favour of the later date. The ἐκλογιστής about the 49th year was perhaps Parthenius (61. (δ) 38).

459. Probably παρ[επιγέγρ(απται)] should be read, in which case the next line, of which the beginning is lost, and l. 461 contained a brief minute, although l. 461 does not recede in the original like ll. 453-6. The dioecetes seems to have imposed penalties upon the komogrammateus; cf. P. Amh. II. 33. 35. For ἐκδιοικεῖν 'collect' cf. 27.

57, &c.

466. μη προσάγευ: cf. ll. 199-200.

470. μ e δ : ρ has clearly been omitted by mistake, as is shown by the next line, which accounts for only 65 arourae (approximately), and by the sum of the artabae, 1115 $\frac{1}{4}$, which on 45 arourae would imply a rent of 24 $\frac{2}{3}$ artabae—an unheard-of rate. Assuming that 145 $\frac{1}{4}$ arourae is the proper figure the rate of the rent should be 7 $\frac{2}{3}$, but the letter

before β' is like ς (or γ), and not in the least like ζ . The results of the multiplications throughout these calculations are only approximately correct.

472. If $\partial \angle \mu' \eta'$ is right the result is about 20 too small. $\partial \angle \eta'$ would be nearly correct.

73. LIST OF DISPUTED HOLDINGS.

9-5 verso.

33 × 52.2 cm.

B. C. 113-11.

A list of cleruchs who had received arable instead of dry land, written by Menches on the verso of 74, which is dated in the 4th year. The present document must have been drawn up soon afterwards, for in the 7th year Menches was succeeded as komogrammateus by Petesuchus (cf. 77. 1). The list is stated to have been made out in accordance with a published decree containing φιλάνθρωπα, which were probably very similar to those issued in the 52nd and 53rd years of Euergetes (5. 36-48 and 124), if indeed the decrees in 5 or 124 are not those actually referred to. Mention is made of previous false returns by Menches' predecessors, though probably he himself was also to blame; cf. p. 569. It was due to the incorrectness of earlier reports that most of the cleruchs found in this list do not seem to have had the tenure of their $\kappa\lambda\hat{\eta}\rho\rho \iota$ called in question before, for although cases in which arable instead of dry land had been assigned frequently occur in earlier survey-lists, e. g. 61. (b) 2-7, 213-45, the individuals are different, and no indication is there found of any irregularity in connexion with the κληροι mentioned here. The entries give the names of the present holder and of the γεωργοί who cultivated the land when it was βασιλική, the extent of the σπόριμος assigned (which did not always form the whole amount of the $\kappa \lambda \hat{\eta} \rho o s$), and the original rent, now lost to the government.

Col. i.

Παρὰ Μεγχείους κω(μο)γρ(αμματέως) Κερκεοσίρεως. ἐν τ[ῶι ·] (ἔτει ?)
ἐπιδέδωκα δι[ὰ τ]ῶν προσαγγ[ελμάτων] πρ[ο]σαγγέλλωι κατ[ὰ] τὸ ἐκκείμενον τῶν φι[λα]νθρώπων
πρόσταγμα [ṣ] το[ὑ]ς τῶν ὑπογεγρ(αμμένων) [κλή(ρων) κα]τεσχηκότες
δ ἀπὸ σπορίμου ἀ[ν]τὶ τοῦ ἐπιστ[α]λέν[τος ὑπο]λόγο[υ] καἰ τὴν
ἴσην ἀνενηνέχθαι ἐν ψευ[δ]έσ[ι] ὑπ[ὸ] τῷν
πρὸ ἡμῶν τοῦ ἀπὸ τοῦ μ [(ἔτους).]

Χαιρήμονι Θέωνος τ[άς] τ μ[ετεπ] ιγεγρ(αμμένας)

25

```
Πρωτάρχωι Διονυσίου ά[πδ] της (πρότερον) γεωργουμένης ύπδ
         Φαήσιος τοῦ Άρυώτου καὶ Σενθέως καὶ Γoldsymbol{\Omega}ρου τοῦ oldsymbol{\Pi}ετεσούχου
10
        καὶ τῶν με(τόχων) (ἄρουραι) λ, ὧν ἢν [τδ] προεπιγεγρ(αμμένον)
                έκφό(ριον) (άρουρῶν)
           κ ἀν(ὰ) ε ρ{κε}, ι ἀνὰ β∠ κε, / λ (ἀρτάβαι) ρκε,
        καὶ ἀπὸ τῆς διὰ Πετοσίριος τοῦ Πρου ι (ἀρτάβαι) ν,
        καὶ τῆς διὰ Πετεσούχου ι (ἀρτάβαι) μ, / (ἄρουραι) ν (ἀρτάβαι) Σιε.
      Ταυρίσκωι Απολλωνίου τας μετεπιγεγρ(αμμένας) αὐτων άπο
15
           Δημητρίου τοῦ 'Ηρακλεί(δου) έξ έφδ(δων) μεταβεβη(κότος) (ἄρουραι)
                ιβ (ἀρτάβαι).
     Άπολλωνίωι Διονυσίου τὰς γεωργηθείσας ὑπὸ Φαήσιος
           Αρυώτου [κ]αλ Αρυώτου τοῦ ἀδελ(φοῦ) (ἀρούρας) κ . (ἀρτάβαι) [. .
                                              / (ἄρουραι) π . [(ἀρτάβαι)
        καὶ τῶν ἐν τῶι νβ (ἔτει).
20
        [Ά]θηνίωνι Άρχίου τὰς μετεπ[ιγε]γρ(αμμένας) α[ὐτῶι
           άβρόχου (άρούρας) κ καὶ [
                        [..]\sigmaθεω\sigma..[
        [...]...[
```

2. l. πρ[ο]σαγγέλλων. 4. l. κατεσχηκότας. for αὐτῶν. 17. τας . . . φαησιος above an erasure.

15. ταυ of ταυρισκωι corr. l. αὐτῶι 20. This line written through /.

1 1/1

Col. ii.

Beginnings of lines of the rest of the column.

5-7. The error with which Menches charges his predecessors was that when these cleruchs received arable instead of uncultivated land from the Crown, the komogrammateis increased the total of the uncultivated land in their reports instead of calling attention

to the irregularity which had occurred, as was done in the case of the cleruchs mentioned in 61. (b) 2-7 and 213-45. The case of Etphemounis (cf. l. 27) was indeed brought before the authorities (cf. 66. 85-7), but he was not mentioned in 61. (b) 2-7, as apparently he ought to have been; cf. p. 569. Tony in 1. 6 perhaps refers to the Ton

in 61. (b) 229.

8. Chaeremon son of Theon had disappeared from the lists of cleruchs before the 51st year, to which 62 refers. The 50 arourae which belonged to him were assigned

to Protarchus; cf. 64. (a) 57.

15. Ταυρίσκωι: cf. 63. 115, 64. (a) 71, and 61. (b) 261-84, note.

17. 'Απολλωνίωι: cf. 62. 122. He owned 50 arourae at Kerkeosiris of which over twenty had been σπόριμος. The figure after π in l. 19 is more like ζ than anything else, and in that case the figure after a here must be e; but the vestiges are too slight to be conclusive.

21. ['A]θηνίωνι: cf. 62. 133-7.

27. 'Ηρακλείδου: cf. 68. 91, 66. 85-7, and note on ll. 5-7 above.
31. 'Ω[ρου το]ῦ 'Αρστεγήσιος: cf. 63. 8. He and his companions cultivated 15 arourae belonging to the god Suchus. That a yewpyo's who presumably had leased lepà yn in the ownership of the temple should come in a list of persons who had received grants of σπόριμοs instead of χέρσος is remarkable. Probably the lepà γη of Suchus at Kerkeosiris, or some of it, had been a recent gift assigned to the temple from the βασιλική γη ἐν ὑπολόγφ like the land given to cleruchs and to Soknebtunis; cf. p. 544. The fact that the beginning of l. 31 ranges with l. 26 indicates that this was a new entry.

REPORT OF UNPRODUCTIVE LAND.

9.5 recto.

33 × 52.2 cm.

B. C. 114-3.

This and the next papyrus (75) are systematic reports from Menches of the Crown lands at Kerkeosiris that were εν ὑπολόγφ, i. e. unproductive for various reasons; cf. 60. 67-96, 109-26, 61. (b) 110-247, 72. 71-221. They refer to two consecutive years, the 4th and 5th of Soter II; and both are arranged on a similar plan. The same amount of $i\pi\delta\lambda \rho\gamma\rho\nu$ is taken as the starting-point in either case, the total being the same as that given for the 4th year in 72, 225, and from this various deductions are made on account of reclamations. total at the end of the year is thus reached and is divided as usual into two parts, land which became unproductive up to the 39th year and that from the 40th year onwards, and the threefold classification of the kinds of unproductive land, ξμβροχος, ἀλμυρίς and χέρσος, is then given under these two main subdivisions.

The two documents are rather careless pieces of work, and are at times inconsistent with each other and with 72, which partially covers the same ground in greater detail, but was written earlier in the 4th year than 74; there are also a number of obvious blunders in arithmetic. 75 contains some interesting mentions of reclamations in the 5th year by Menches himself and by Horus and Marres, the basilico-grammateus and the toparch (cf. 10. introd.), and of a $\kappa\lambda\hat{\eta}\rho\sigma$ given to Menches (cf. p. 551).

On the verso of this papyrus was written the preceding text, 73. The roll was incorrectly made up, the first selis being joined on in such a manner that its verso corresponds with the recto of the remainder.

Col. i.

"Ετους δ, παρά Μεγχείους κωμογραμματέως Κερκεοσίρεως. ἀπολογισμός ὑπολόγου διεσταλμένου τοῦ ἀπὸ τοῦ μ (ἔτους) καὶ τοῦ ἔως τοῦ $\lambda[\theta]$ (ἔτους), παρακειμένων καὶ τῶν προσηγγελμ(έν)ων ἐπὶ τοῦ 5 διοικητοῦ μετά τὸν σπόρον τοῦ δ (ἔτους), όμοίως δὲ καὶ της δυναμένης είς μίσθωσιν άχθηναι $\dot{a}\pi\dot{a}$ του είς τ \dot{a} ε (έτος) έκ της άξίας. τοῦ ἀπὸ τοῦ μ (ἔτους) τμηίς (ἀρτάβαι) Αψοελγίβ, καὶ τοῦ ἔως τοῦ λθ (ἔτους) φοςδήίς (ἀρτάβαι) Ἐξγωίς, 10 γίνονται ὑπολό(γου) ηλς (ἀρτάβαι) 'Δωλη δ. άνταναιρουμένων δε των προσηγγελ-[μ]ένων έπὶ τοῦ διοικητοῦ μετά τον σπόρον [το] δ (έτους) έκ της άξίας· άπὸ ἐμβρόχου τῆς ἐν τῶι νβ (ἔτει) 5∠, καὶ ἀπὸ ἀσπόρου τῆς ἐν τῶι μα (ἔτει) (ἄρουραι) ηΔ, 15 / (dpoupai) is, we have os, $d\nu\theta$ wh έκ της άξίας έπὶ μέν (έτη) ε άνα Δ καὶ είς του λοιπου χρόνου άνα α, καταλεί πονται) (ἄρουραι) γκαλ (ἀρτάβαι) Δψξγλδ', ℓ ἀπὸ το[0] μ (ἔτους) τκεη'ίς' (ἀρτάβαι)' ΛΨωγ'ίβ', ἔως λθ (ἔτους) φος δ'η'ίς' (ἀρτάβαι)' Γ'ξγωίβ'.20 δυ είναι της δυναμένης είς μίσθω[σιν ά]χθηναι $d\pi d$ $\tau \circ \hat{v}$ $\epsilon is \tau d$ ϵ ($\epsilon \tau \circ s$) $\epsilon \kappa \tau \circ s$ ϵis ϵis νομάς άπο ύπολόγου τοῦ ἀπο τ[οῦ μ] (ἔτους) (dρούραs) λ, ων θν ρμαLiς, [dνθ] ων $\dot{\epsilon}\pi\dot{\iota}$ $\mu\dot{\epsilon}\nu$ $(\ddot{\epsilon}\tau\eta)$ ϵ $\dot{a}\nu\dot{a}$ δ' $\kappa a\dot{\iota}$ $\dot{\epsilon}\pi'$ $\check{a}\lambda(\lambda)a$ $(\ddot{\epsilon}\tau\eta)$ ϵ $\dot{a}[\nu\dot{a}]$ \triangle 25 είς δε του λοιπου χρόνου άνα α.

9. Ews over an erasure. 14. After $\nu\beta$ (stei) an erasure. 18. Els to over an erasure. 19–20. ℓ and to end of ℓ . 20 inserted later. In ℓ . 20 $\eta'\ell \beta'$ after ℓ 05 corr. 21. Elvas ℓ 17 over an erasure.

Col. ii.

τούτων ἀπὸ ἐμβρόχου να (ἔτους) εζ. ή [ίς] (ἀρτάβαι) κηζό, ἀπὸ χέρσου μ (ἔτους) ιαίς ων ἢν με, ἀπὸ ἀσπόρου ἢν χερσεύειν ιγο (ἀρτάβαι) ξζζή, 30 γίνονται (ἄρουραι) λ ὧν ἢν (ἀρτάβαι) ρμαζίβ.

έτους δ, παρὰ Μεγχείους κωμογρ(αμματέως) Κερκ[εοσίρε]ως.
ἀπολογισμός ὑπολό(γου) τοῦ ἀπὸ τοῦ μ (ἔτους) [καὶ] τ[ο]ῦ ἔως
τοῦ λθ (ἔτους), παρα[κ]ειμένων καὶ τῶν προσηγμένων
ἐπὶ τοῦ διοικητοῦ μετὰ τὸν σπόρον τοῦ δ (ἔτους), ὁμο[ίως δ]ὲ
35 καὶ τῆς δυναμένης εἰς μίσθωσιν ἀχθῆναι
καὶ ἀχρήστου τοῦ ἀπὸ τοῦ μ (ἔτους) ἀπὸ τοῦ εἰς τὸ ε (ἔτος) (2nd hand)
[ἐκ] τῆς

άξίας. [[καὶ ἀπὸ τοῦ ν (ἔτους?)]]

1st hand ἐμβρόχου διὰ τὸν ὅμβρον τῶν παρακειμένων ὑδάτων ἀπὸ τοῦ περὶ Θεογονίδα μεγάλου περιχώ(ματος) καὶ Ταλί,

40 της έν τωι να (έτει) λεδ' (άρτάβαι) ραζωδ',

της έν τωι μδ (ξτει) ι (άρτάβαι) μθβ΄,

/ (ἄρουραι) μ5δ' (ἀρτάβαι) Σμζήίβ'.

άλμυρίδος της ύπο Διονυσίου τοῦ Π[τ]ολεμαίου τοῦ προστάντος της άπο ύπολόγωι άναχθείσης

45 ὑπὸ Πτολεμαίου τοθ Φιλίνου ἐν τῶι ν (ἔτει) ξαζ (ἀρτάβαι) Σομζ,

της έν τωι μδ (έτει) θδ' (άρτάβαι) με,

τη̂ς ἐν τῶι μβ (ἔτει) ιη∠δ (ἀρτάβαι) ος∠γ΄ιβ΄,

της έν τῶι μ (ἔτει) ρνθδ'ή (ἀρτά β αι) ω $q\theta$ \angle ,

΄ / άλμυ(ρίδος) Σμηζδή (άρτάβαι) 'Ατιαζή ίβ'.

50 γίνονται το[υ] ἀπὸ τοῦ [μ (ἔτους) Σαε]ηίς [(ἀρτάβαι) 'Αφ]νθή.

30. Between this and l. 31 a line erased. 36. το corr. 44. l. ὑπολόγου.

Col. iii.

καὶ τοῦ ἔως τοῦ λθ (ἔτους). ά[λ]μυρίδος ήν καὶ κατεξύσθαι χάριν [τω]ν ἐπενεχθέντων ὑδάτων [(ἄρουραι)] τκθδ' (ἀρτάβαι) Άχιγ΄, 55 $\epsilon \mu \beta \rho [\delta \chi]$ ου ροβ $L\delta'$ (άρτάβαι) $A\kappa \theta \gamma' i \beta'$, χέρσο[υ] διὰ τὸ παρακεῖσθαι τῆι λοιπῆι άφδρωι κβδήίς (άρτάβαι) οδωδ, / (ἄρουραι) φμδδήίς (ἀρτάβαι) 'ΒψλδΔ. έμβρόχου της έν τηι ήθετημένηι 6ο ἰερᾶ ε (ἀρτάβαι) κδ∠γ΄, / φμθδήίς (ἀρτάβαι) 'Βψνθή. καὶ τίθεται έν τῶι ὑπολόγωι τῆς καταμετρηθείσης τισίν κατοίκοις άντὶ τῆς ἐπισταλείσης χέρσωι (ἄρουραι) μζ (ἀρτάβαι) Σλδίβ΄, καὶ ἀπὸ τῶν ἐν συνκρίσει διαφόρων (ἀρτάβαι) ος, / μζ (ἀρτάβαι) [τδ]δ΄. / τοῦ ἔως τοῦ λθ (ἔτους) φος δ'ηίς [(ἀρτάβαι)] 'Γξημίβ', 70 τοῦ δὲ ὑπολό(γου) ἀχρή(στου) ωρα∠ (ἀρτάβαι) 'Δχκβς'.

54. xiy over erasure of iy. 55. θ of 'Ak θ corr. from η . 58. 8 of 'B \times\lambda 8 corr. 64. l. χέρσου.

6-7. της δυναμένης κ.τ.λ.: this land was let at reduced rents and therefore έν συγκρίσει;

cf. 61. (b) 22 and p. 572.

8-10. The figures are the same in 75. 22-4; cf. 72. 221, where the general total of the ὑπόλογον agrees. As a matter of fact the two sets of numbers given add up to 936 arourae and 4839 artabae. At the end of l. 9 (5' is a mistake for (6' (cf. l. 69); the same slip has been made in l. 24.

16. oe: in 75. 28 \(\gamma \) is added.

22. els νίομας και χρορτονομάς is expected and should no doubt be restored (cf. 75: 37), but was certainly not written; the σ is quite clear and the vestiges of the preceding letter suggest ε rather than ο. There may have been some confusion with χέρσος.

23. μ] ἔτους: cf. 75. 38. The figures there of the land leased differ slightly from

those given here.

30. The subtraction of these totals from those for the period since the 40th year in 1. 20 gives the same numbers as those arrived at by addition in 1. 50.

31-7. This repetition of the heading (cf. ll. 1-7) seems quite meaningless. Something should have stood here corresponding with 75. 44-7 and 54-5. καὶ ἀχρήστου . . . (ἔτους) is to be connected with l. 38, ἀπὸ τοῦ εἰς τὸ ε (ἔτος) κ.τ.λ. going with ἀχθήναι as in l. 7; cf. 75. 56.

33. προσηγμένων: but προσηγγελμένων in ll. 4 and 11. For this confusion between

the two words cf. 60. 69, note.

37-42. These $46\frac{1}{4}$ arourae which became waterlogged in the 51st and 44th years seem to be the remainder of the $95\frac{1}{2}$ described in 61. (b) 116-9, the rest having in the meantime been again brought under cultivation. The water from Theogonis and Tali is not, however, mentioned in that passage in connexion with this land. By the following year the $36\frac{1}{4}$ arourae which became $\frac{7}{4}\mu\beta\rho\rho\chi\sigma$ in the 51st year had been still further reduced to 15 arourae (75. 46, 59).

43-9. Cf. 61. (b) 121-42, where this $\delta\lambda\mu\nu\rho$ is more fully described. The only difference in the figures of the two passages is that in 61. (b) 137 the land which became salt in the 40th year is given as 179\frac{3}{5} arourae at 999\frac{1}{2} artabae, i.e. 20 arourae and 100 artabae more than the numbers here (l. 48). It must be concluded that 20 arourae had been reclaimed in the interval. The total of the artabae in l. 45 should

be less by 1; cf. 61. (b) 130. The same mistake is made in 75. 64.

50. The items in ll. 42 and 49 make $295\frac{1}{8}$, so the $\frac{1}{16}$ is unaccounted for; but the three strokes representing the fractions are clear, and $295\frac{3}{16}$ is the number given by the previous subtraction $(325\frac{3}{16} - 30)$, ll. 20 and 30). It is, however, noticeable that in 75. 41 the number of the arourae subtracted as having been leased is $30\frac{1}{16}$ instead of 30. If $\frac{1}{16}$ has been omitted in 74. 24-30, the number $295\frac{1}{8}$ produced by the addition is correct. The fraction after $\epsilon \angle$ in l. 27 is quite uncertain and could be read as δ just as well as $\eta'[i' \epsilon']$.

52-4. For a detailed description of this land see 72. 71-98. The totals are the

same as here, but the artabae should be 1613\frac{1}{3}; cf. note on 72. 97.

55. Cf. 72. 99-120. The totals there (l. 118) are less than those given here by 20 arourae and 103\frac{1}{6} artabae; cf. 72. 135-7, note.

56-7. Cf. 72. 121-4, the figures of the passages coinciding.

- 58. The totals here are of course larger than those in the corresponding passage in 72 (l. 125) owing to the discrepancy in the amounts for the $\tilde{t}\mu\beta\rho\rho\chi\sigma$; cf. l. 55, note. In 75. 76 the totals are approximately the same as in 72, although the figures for the $\tilde{t}\mu\beta\rho\rho\chi\sigma$ s are identical with those in l. 55 here. The figures for the $\tilde{a}\lambda\mu\nu\rho$ s are, however, lost in 75, so presumably the difference came in under that head.
 - 59. Cf. 72. 128-30 and 61. (b) 207, note.

62-5. The history of these 47 arourae is given at length in 61. (b) 213-46, 72. 138-84.

67. Cf. 61. (δ) 44-69, where these 70 artabae are still εν συνκρίσει, and 72. 185-219,

where they are εν ύπολόγφ, as here.

70. The totals have been obtained by the subtraction of the figures in l. 30 from those in l. 18, not by the addition of those in ll. 50 and 69, which together make $891\frac{5}{2}$ arourae and $4622\frac{11}{12}$ artabae. For this additional $\frac{1}{4}$ aroura cf. note on ll. 8–10.

75. REPORT OF UNPRODUCTIVE LAND.

17.7.

31.4 × 117.5 cm.

B. C. II2.

A report by Menches of the Crown land $\epsilon\nu$ $\nu\pi\omega\lambda\delta\gamma\phi$, similar to the preceding, but referring to the following year; cf. the introduction and notes to 74. Some land reclaimed by Menches and other local officials is mentioned (ll. 30-3; cf. 10. introd.), and a grant to Menches of 20 arourae from the $\nu\pi\delta\lambda\delta\gamma\sigma\nu$, which occurred in this year, is duly recorded (ll. 50-1).

This report is appended to a statement of the crops for the 5th year similar to 66-70. Two columns are preserved, but the first of them, which begins with the ålla $\gamma \ell \nu \eta$ τl $\pi \rho l$ 0 $\pi \nu \rho l$ 0 ℓl 0 $\ell \nu l$ 0 $\ell \nu l$ 0 is imperfect, and they present no new feature of interest. The totals are $1261\frac{9}{18}$ arourae and $4645\frac{2}{3}$ artabae; cf. 154 and pp. 561 and 563. The document thus falls into two parts, the one relating to the cultivated, the other to the uncultivated, portion of the $\beta a \sigma \iota l \iota k \nu l$ 1 and these are divided from one another by a copy of a declaration by Menches taking upon himself the responsibility for the payment of the tax of I artaba on the aroura for the current year on behalf of three catoeci and an ephodus, whose holdings were not cultivated (cf. ll. 3-14, note).

On the verso of this papyrus is 88, the letter announcing the visit of a Roman senator, which is dated in the same year.

Col. iii.

(τρι)χ(οίνικον) ἰλιακῶν (ἄρουραι) AΣξαλίς σδβ΄. δανείων τοῦ αὐτοῦ (ἔτους) (πυροῦ) ρκ.

Παρὰ Μεγχείους κωμογραμματέως Κερκεοσί(ρεως).
τῶν ὑπογεγρ(αμμένων) κλήρων ὄντων ἐν ὑπολό(γωι)
δ διὰ τῆς τοῦ ε (ἔτους) κατὰ φύλλον γεωμετρίας
ἀναδέχομαι πόρον δώσιν τῆς (ἀρτάβης) τοῦ αὐτοῦ (ἔτους)
ἢι μετρήσειν ἐκ τοῦ ἰδίου. κατοίκων·

Πολέμωνος τοῦ ἀμμωνίου (ἄρουραι) κ (ἀρτάβαι) κ, ἀσκληπιάδου τοῦ Πτολεμαίου (ἄρουραι) κδ (ἀρτάβαι) κδ,

10 Μάρωνος τοῦ Διονυσίου (ἄρουραι) κε (ἀρτάβαι) κε,

/ κατοίκων (ἄρουραι) ξθ (ἀρτάβαι) ξθ.

ἐφόδου· Πτολεμαίου τοῦ Μενίσκου (ἄρουραι) κδ (ἀρτάβαι) κδ.

ὅστ' εἶναι (ἀρούρας) αγ (ἀρτάβας) αγ.

(ἔτους) ε Μεχεὶρ κθ.

Col. iv.

```
15 E\tauous] ε, παρὰ Μεγχείους [κ]ωμογρ(αμματέως) Κερκεοσί(ρεως). ἀπολογι(σμός)
            ύπολό(γου)
      διεστα(λ)μένου τοῦ ἀπὸ τοῦ μ (ἔτους) καὶ τοῦ ἔως τοῦ λθ (ἔτους),
      παρακειμένων καὶ τῶν ἐπ[ὶ τ]οῦ διοικητοῦ προ[σηγγε(λμένων)
      μετὰ τὸν σπόρον τοῦ δ (ἔτους), δμοίως δὲ καὶ τῆ[ς] κα[ταμετρη(θείσης)]
      ήμιν ύπο του διοικητου κ[α] της κατειργα(σμένης) ύ[πο των]
20 παρ' Πρου τοῦ βα(σιλικοθ) γρ(αμματέως) καὶ Μαρρείους τοῦ τοπογρ(αμματέως)
            \tilde{\epsilon}[\tau]\iota [\delta \hat{\epsilon}] \kappa a(\tilde{\iota}) \tau \hat{\eta}s
      δυναμένης είς μίσθωσιν άχθηναι έκ της άξίας.
      τοῦ ἀπὸ τοῦ μ (ἔτους) τμήίς (ἀρτάβαι) Αψοεζήίβ,
      καὶ τοῦ ἔως τοῦ λθ (ἔτους) φοςδήίς (ἀρτάβαι) Ἰξγζίβ΄,
      / ὑπολό(γου) ηλ5∠ (ἀρτάβαι) 'Δωλη∠δ'.
  25 άνταναιρουμένων [δὲ] τῶν πρ(οσηγγελμένων) ἐπὶ τοῦ δι(οικητοῦ) μετὰ τὸν
      τοῦ δ (ἔτους) ἐκ τῆς ἀξίας ἀπὸ ἐμβρόχου τῆς \llbracket \dots  (ἔτει)\rrbracket
      έν τῶι μα (ἔτει) ιε ὧν ἦν
      / ιε ων ην οαγ΄, ανθ' ων έκ της αξία[ς
      [\dot{\epsilon}\pi\dot{\iota} \ \mu]\dot{\epsilon}\nu (\ddot{\epsilon}\tau\eta) \epsilon \dot{a}\nu\dot{a} \angle [\dot{\epsilon}\dot{\iota}s] \delta\dot{\epsilon} \tau\delta\nu \lambda o(\iota\pi\delta\nu) \chi\rho\delta(\nu o\nu) \dot{a}\nu\dot{a} a.
  30 [καὶ τῆ]ς ὑφ' ἡμῶν κατ[ειργα(σμένης)]
      [ἀπδ] ἐμβρόχου νβ (ἔτους) 5૮, να (ἔτους) γ૮, / (ἄρουραι) ι (ἀρτάβαι)
                   \mu[\theta]\varsigma'.
      καὶ τῆς ὑπὸ τῶν παρ' "Ωρου τοῦ βα(σιλικοῦ) γρ(αμματέως) αδ' ζή, καὶ ὑπὸ
      [τῶν] παρὰ Μαρρείου[ς τοῦ] τοπογρ(αμματέως) αλ (ἀρτάβαι) ζήίβ΄, [/]
                   άπὸ ἐμ(βρόχου) να (ἔτους) βωδ΄ (ἀρτάβαι) ιγωδ.
      [γίνονται] κα[τειργα(σμένης)] (ἄρουραι) ιβ∠δ' (ἄρουραι). [.].
                                                           ] \cdot \epsilon \sigma [\ldots]
  35 [ 24 letters
```

45

Col. v.

καὶ ην ὑπετιθέμεθα εἰς μίσθωσιν ἀχθηναι ἀπὸ τοῦ είς τὸ αὐ(τὸ) (ἔτος) σπόρου ἐκ τῆς άξίας είς χορτονομά[ς] ἀπὸ ὑπολό(γου) τοῦ ἀπὸ τοῦ μ (ἔτους) ἀπὸ ἐ μ βρόχου να (ἔτους) ε \angle δ΄ (ἀρτάβαι) κς Δγ΄. χέρσου της έν τῶι μα (ἔτει) ιαίς (ἀρτάβαι) με. 40 από ασπόρου ην κεχερσω(σθαι) ιγδ' (αρτάβαι) ξες΄. / (ἄρουραι) λίς ων ην ρλζ, ανθ' ων έκ της αξίας $\dot{\epsilon}\pi\dot{\iota}$ $\mu\dot{\epsilon}\nu$ ($\ddot{\epsilon}\tau\eta$) ϵ $\dot{a}\nu\dot{a}$ δ' $\kappa a\dot{\iota}$ $\dot{\epsilon}\pi'$ $\ddot{a}\lambda\langle\lambda\rangle a$ ($\ddot{\epsilon}\tau\eta$) ϵ $\dot{a}\nu\dot{a}$ Δ είς δε τὸν λοιπον χρόνον ἀνὰ α. ώστ' είναι των προσηγμένων τοῦ ἀπὸ τοῦ μ (ἔτους) (ἀρούρας) νζωδίς (ἀρτάβας) Σογ-Γέμβρό(χου) νβ (έτους) 54 (άρτάβαι) λβ4, να (έτους) κζ (άρτάβαι) ρλή,] χέ(ρσου) μα (έτους) ιαίς (ἀρτάβαι) με, ἀπὸ ἀσπόρου ιγδ' (ἀρτάβαι) ξες, | / νζωδίς (άρτάβαι) Σογ.|

[[καταλεί(πονται) (ἄρουραι) ωξη∠δ΄ (ἀρτάβαι) 'Δυ∠δ'.]] 50 [καὶ τῆς ἐν τῶι] ε (ἔτει) καταμεμετρη(μένης) Μεγχεί Πετεσούχου

[κωμογρ(αμματεί) ἀπὸ] τοῦ ἐπικεχω(ρημένου) τ[ο]ῦ ἔως τοῦ λθ (ἔτους) κ (ἀρτάβαι) οηγ΄.

[γίνονται] (ἄρουραι) οζωδίς (ἀρτάβαι) τοαγί. [καταλεί(πονται)...]ς (ἄρουραι) ωμη∠δ' (ἀρτάβαι) 'Δτβγ'iβ'.

36. Above this line a line erased. 37. Third o of xoprovoua[s] corr. from a. 49. This line enclosed in round brackets. του before απο corr. from (ἀρούρας).

Col. vi.

[τούτων] τοῦ ἀπὸ τοῦ μ (ἔτους) [Σ]πβοη (ἀρτάβαι) Αυος Δίβ, [καὶ έ]ως του λθ (έτους) φος ήίς (ἀρτάβαι) Βηξεδ. 85 [τοῦ δὲ] ἀχρή(στου) τοῦ ἀπὸ τοῦ μ (ἔτους). [έμβρόχου] διά τὸν δμβρον των παρακει(μένων) υδά(των) [άπδ] τοῦ περὶ Θεογο(νίδα) μεγά(λου) περιχώ(ματος) καὶ Ταλί, έν τῶι να (ἔτει) ιε (ἀρτάβαι) 955,

Col. vii.

- 74. l. δείσω. 76. λ after 'Bx corr. from 5. 79. ίβ corr from 5. 82. l. χίρσου.
- 1-2. The θησαυροφυλακικόν and κράστις Θηβαίων preceded at the end of the previous

column; cf. 61. (b) 317-9, note. The 100 artabae of φακός which are regularly coupled with the 120 of wheat under the head of δάνεια (61. (b) 313-6, note) are here omitted. The τριχοίνικον is here calculated upon the whole area under cultivation (cf. introd.), instead of upon the ἐσπαρμένη without the νομαί, as is done elsewhere (61. (b) 319, 68. 88).

3-14. 'From Menches, komogrammateus of Kerkeosiris. The undermentioned holdings being returned as unproductive in the survey according to crops for the 5th year, I undertake to provide the artaba-tax upon them for the said year or to measure it out from my private means. Catoeci:—Polemon son of Ammonius 20 arourae, 20 artabae, Asclepiades son of Ptolemaeus 24 arourae, 24 artabae, Maron son of Dionysius 25 arourae, 25 artabae; total for catoeci 69 arourae, 69 artabae. Ephodus:—Ptolemaeus son of Meniscus 24 arourae, 24 artabae. In all 93 arourae, 93 artabae. 5th year, Mecheir 29.'

On this tax of I artaba on the aroura here stated to be payable by an ephodus as well as by the catoeci, and to be levied on unproductive land, see 98. introd., and for the responsibility of Menches for its payment cf. 64. (a) 54, note. The lease of 10 arourae in the 6th year from Ptolemaeus son of Meniscus to Menches (107) may well have been connected with this guarantee.

24. Cf. 74. 8-10, note.

26-7. The copyist has confused the two sections of which the 15 arourae were

composed; cf. 74. 14-5. In 74 the rent is given as 75 artabae instead of 713.

30-1. These 10 arourae reclaimed in the 5th year are different from the 10 arourae assigned to Menches for reclamation on his reappointment to the office of komogrammateus in the 51st year; cf. 10. introd. The rent to be paid by him in that instance

was 5 artabae on the aroura; here the rate is the common one of $4\frac{11}{12}$.

32-3. The reclamation of land by Horus and Marres was very likely one of the conditions of their appointment as it was in the case of Menches. The area reclaimed by them at Kerkeosiris was much less considerable, although their posts were superior in degree, but they may have had to make reclamations at other villages as well. The 23/4 arourae 133/4 artabae at the end of l. 33 are the sum of the numbers assigned to Horus and Marres, as is shown by the addition in l. 34.

34. The symbol for arourae after $\beta \angle \delta'$ has been written by mistake for artabae as in 61. (b) 65. The number of the artabae is doubtful. If $49\frac{1}{6}$ in l. 31 is right the total here should be $62\frac{1}{12}$; on the other hand, the subtraction of the items in ll. 28 and 41 from the total in l. 45 leaves $64\frac{2}{3}$. Neither of these numbers, however, suits the traces on the papyrus, and there is evidently something wrong in the arithmetic; cf. note

on ll. 26-7.

38-41. The numbers differ slightly from those in the parallel passage 74. 27-30,

the arourae here being $\frac{1}{18}$ more (but cf. note on 74. 50) and the artabae $4\frac{7}{12}$ less.

45. As in 60. 100 (cf. note on 1. 87), the full amount of the original rent of the reclaimed land is deducted, although after the reclamation only a small fraction of the original rent was being paid.

46. va (Frows) $\kappa \zeta$: the 15 arourae mentioned in l. 28 are included in this number, though according to 74. 14-5 6½ of them were from the $l\mu\beta\rho\rho\chi\rho\sigma$ of the 52nd year

and the other 81 from the domopos of the 41st year.

49. The arithmetic here is of an unusually outrageous character. The numbers arrived at in 1.48 deducted from those taken as a starting-point in 1.24 leave $878\frac{11}{16}$ arourae and $4565\frac{3}{2}$ artabae, i. e. there is a deficiency in 1l. 49 and 53 of 10 arourae (practically) and no less than 165 artabae. This difference is, however, compensated for in 1l. 54-5, where the numbers given in 1.53 are subdivided into two parts which added together are in excess of the numbers in 1.53 by 10 arourae and 159 $\frac{5}{12}$ artabae. The arourae

thus come out right in the end, and the artabae nearly so. Cf. 1. 86, where the total of the arourae is correct.

50-1. This land became cleruchic; cf. 65. introd. On the deduction from the involvor of the rent as well as the area of the land assigned to Menches cf. 61. (b) 207, note.

54-5. On the figures in these two lines cf. note on 1. 49.

69. Since the number of the artabae is the same here as in 1. 54 presumably that of the arourae was the same also. But the items in 11. 61 and 68 produce actually

a very different total,—273 arourae and 1457\frac{1}{4} artabae.

71. The figures for the $\delta\lambda\mu\nu\rho\rho$ is according to 74. 54 were 329 $\frac{1}{4}$ arourae and 1610 $\frac{1}{3}$ artabae; cf. 72. 97, note. If the addition in 1. 76 was correct the numbers in 1. 71 would be 309 $\frac{1}{4}$ arourae and 1512 $\frac{1}{4}$ artabae. Apparently the scribe has here reduced the figures of the $\delta\lambda\mu\nu\rho$ is by the amount of the land assigned to Menches in the 5th year (ll. 50-1, cf. 65. 22), instead of those of the $\tilde{\epsilon}\mu\beta\rho\chi\rho$ os, which are 20 arourae and a little over 100 artabae in excess of the totals in 72; cf. notes on 74. 55 and 58.

72. ἐφημ[μίσθαι: cf. 60. 42; we do not hear of this from 72 or 74.

74. The adscript καὶ διὰ δείσηι (l. δεῖσαν) should come in after ἀφόρ(ω)ι in l. 75. The

deiva is not mentioned in 72 or 74.

85. The totals here ought to be identical with those in l. 55. They are very nearly accurate according to the items given, which really make $506\frac{7}{18}$ arourae and $2965\frac{5}{12}$ artabae,—a difference of only $\frac{1}{4}$ aroura and $\frac{1}{8}$ artabae.

86. The total of the arourae being correctly given as 858, not 848 as in 1. 53 (cf. note on 1. 49), the number of the artabae was probably the sum of the items in

ll. 54-5, 4461 13, rather than the number in 1. 53.

76. Two Reports of Menches.

13.1.

 32.6×27 cm.

B. C. II2.

This and the two succeeding documents (77-8) are mainly concerned with the κεχωρισμένη πρόσοδος, on which cf. 61. (b) 9-18 and App. i. § 7. The present papyrus, besides (Col. i) a brief report from Menches apparently stating the names of the cultivators and the crop for the 5th year (cf. 77), which is too fragmentary to be worth printing, contains (Col. ii) two other reports from the komogrammateus. The first (II. 1-5) briefly declares that three persons called Aminias, Asclepiades, and Cephalon, who 'managed' (κεχειρικότες) the κεχωρισμένη πρόσοδος, owned no property at Kerkeosiris. The exact position of the κεχειρικότες is uncertain. They were not the cultivators, for the names of these occur in the mutilated report preceding this one, and are the same as in 61. (b) 16 (cf. 67. 94). Nor is it at all likely that they were the προστάται, for though an Asclepiades προστὰς τῆς κεχωρισμένης προσόδου is known at this period from 72. 259, he was apparently connected with Tebtunis rather than with Kerkeosiris; moreover κεχειρικόσι is not a natural variant for προστάσι, to say nothing of the

difficulty of there being three $\pi\rho \rho \sigma \tau \dot{\alpha} \tau a \iota$. But the fact that a statement of their property was required at all shows that they were in some way liable to the government for the revenue derived from the $\kappa \epsilon \chi \omega \rho \iota \sigma \mu \dot{\epsilon} \nu \eta \tau \rho \dot{\delta} \sigma \delta \delta \sigma$; and since $\kappa \epsilon \chi \epsilon \iota \rho \iota \kappa \dot{\delta} \tau \epsilon s$ is hardly reconcilable with the idea that they were sureties for the cultivators (cf. 5. 12), it is more likely that they were concerned with the collection of the revenue from that particular land.

In the second report (II. 6-15) Menches states that two ἐπτάρουροι μάχιμοι belonging to the corps of Chomenis, who were in arrears for the naubion tax, owned no property at Kerkeosiris. Neither of these two persons, Phaeus son of Sokonopis and Pasis son of Pasis, occurs in 61-8, nor have we been able to find either of them in the mutilated later lists of ἐπτάρουροι μάχιμοι which are contemporary with this papyrus. If they were really absent from these lists, the point of Menches' return is that the two persons in question did not own land at Kerkeosiris at all, but somewhere else. It is known from 87 that there were ἐπτάρουροι Χομήνιος at other villages. But an individual called Φαεῦς Σοκέως occurs in 62. 207, and Σοκέυς and Σοκονῶπις might easily be confused; while the Pasis here might be the son of one of the persons called Pasis who are found in 62. 219, 227, and 248. If these two ἐπτάρουροι had κλήροι near Kerkeosiris, we must suppose Menches' meaning to be that they had no other property liable to seizure by the πράκτορες.

Col. ii.

Παρὰ Μεγχείους κωμογραμματ[έως] Κερκεοσίρ[ε]ως.
οὐθὲν ὑπάρχει περζί) τὴν κώμην Άμινία
καὶ Ἀσκληπιάδει καὶ Κεφάλωνζι) τοῖς κεχειρικόσι
τὴν κεχωρισμένην πρόσοδον.

Digitized by Google

8. 1. δφείλουσι. $[\pi]$ cos written above the line.

II. our written above the line.

8-9. Persons who owed money or, perhaps, personal labour for naubion are included among those whose debts are remitted in 5. 15. In the time of Philadelphus work on the embankments was done by contract, and was paid for at the fixed rate of 4 drachmae for 60 naubia (P. Petrie I. 22. 2, III. 37), and there may have been a special tax imposed to meet this expenditure, though the word ναύβων is not found in the singular or as the name of a tax in the Petrie papyri. In P. Par. 66 the work is done by forced labour, 30 naubia being required from each person. In the Roman period instances of money payments for the naubion tax are common; cf. note on 5. 15.

15. 'A: this figure perhaps refers to naubia, in which case β∠ is presumably the

number of the arourae.

77. Report of Petesuchus.

23.5.

28.5 × 14 cm.

B. C. 110.

A short report from Petesuchus, who succeeded Menches in the 7th year (cf. 70. 1), stating that a certain plot of land was classified as κεχωρισμένη πρόσοδος, on which see App. i. § 7. On the verso is an account containing a conversion of barley into wheat (66 to 39\frac{3}{4} artabae) at the usual ratio of 5:3. Below the report of Petesuchus are several more lines of writing, partially effaced, which perhaps belong to the same account; the date [(ἐτους)] ζ [Μεχε]ρ ιδ occurs.

"Ετους ζ, παρά Πετεσούχου κωμογραμματέως Κερκεοσίρεως. άναφέρονται περὶ τὴν κώμην ἐν τῆι
κεχωρισμένηι προσόδου τὴν
5 (πρότερον) Πτολεμαίου τοῦ Φιλίνου ἡν κατεργασθῆναι ἀπὸ ὑπολό(γου) ἐν τῶι μθ (ἔτει) ὑπὸ
Διονυσίου τοῦ προστάντος, ἡν εἰς
τὸ ζ (ἔτος) γεωργεῖσθαι ὑπὸ
Πετεσκόντιος καὶ τῶν με(τόχων),
10 (ἀρούρας) 15 (ἀρτάβας) κ.

4. l. προσόδωι.

'The 7th year, from Petesuchus, komogrammateus of Kerkeosiris. It is reported that the land near the village which formerly belonged to Ptolemaeus son of Philinus is in the κεχωρισμένη πρόσοδος, which land was brought under cultivation in the 49th year by Dionysius the superintendent and was cultivated in the 7th year by Peteskontis and his associates. The area is 16½ arourae producing 20 (?) artabae.'

5. Ptolemaeus is here spoken of as if he had once owned the land, but in reality he had only reclaimed it; cf. 61. (δ) 10, 66. 7.

9. Петеоко́ртио : cf. 61. (b) 16.

10. The rent found elsewhere upon these $16\frac{1}{2}$ arourae (61. (b) 17) is at the rate of 1 artaba to the aroura. By the 7th year it seems to have been raised slightly.

78. Report of Petesuchus.

17.1.

22 × 18.5 cm.

B. C. 110-8.

Another return made out by Petesuchus (cf. 77. 1) concerning the land in the $\kappa \epsilon \chi \omega \rho \iota \sigma \mu \dot{\epsilon} \nu \eta$ $\pi \rho \dot{\epsilon} \sigma o \delta o s$ (cf. 76-7), giving the measurements obtained by a fresh survey compared with those registered in the official survey-list of the current year, which seems to have been short of the correct figure. Cf. 82, part of a $\kappa a \tau \dot{a}$ $\phi \dot{\epsilon} \lambda \delta o \nu$ list for Magdola, on which the results of a new survey have been noted, and 62, 81, 83 and 85, which contain similar entries based on a fresh $\gamma \epsilon \omega \mu \epsilon \tau \rho \dot{\epsilon} a$. The document concludes with a $\beta a \sigma \iota \lambda \iota \kappa \dot{\epsilon} s$ vouching for the correctness of the previous statements. The date is lost, but the papyrus was written between the 7th year in which Petesuchus entered office (cf. 77. 1) and the 10th in which Soter II was exiled.

[Ετους . , παρά Πετεσο]ύχου κω[μο]γραμ(μ)ατέως Κερκεοσίρεως. κλατ' άνδρα της γεγενημένης [ύ]πὸ "Ωρο[υ τοῦ β]ασιλικοῦ γραμ(μ)ατέως ἐπισκέψεως [μ]ετὰ τὴ[ν κατὰ] φύλλον τοῦ αὐτοῦ (ἔτους) τῆς ἐσπαρ-5 μένης άπο [τω]ν ύπαρχουσων περί την κώμην έν τηι κεχωρισμένηι προσόδωι, παρακειμένου καὶ τοῦ ἐφ' ἐκάστου ἐκβεβηικότος πλεονάσματος. οὐσῶν ἀπὸ ὑπ[ο]λόγου (ἀρουρῶν) οη τούτων έσπαρμένης (άρουραι) ιζ καί 20 letters]. $\kappa[\alpha] = \pi \lambda \in [\omega]$. Is $\kappa \alpha i \pi \lambda [\epsilon i \omega ...]$ [....].[.].[.].[.] $\delta[\pi o]\lambda \delta(\gamma o v)$ (depoural) $\nu \angle$. [δμνύω]ι βασίλισσαν Κλεοπάτραν καὶ βασιλέα Πτολεμαΐον [θεούς Φιλομ]ήτορες [Σω]τήρας και τούς τούτων προγόνους και τον Σαράπα 15 [και την] Ισιν και τους άλλους θεους πάντας και πάσας εί μην [έπιδ]εδωκέναι το προκείμενον προσάγγελμα και μηθέν

έψ[ε]υδογραφηκέναι. εὐορκοῦντι μέν μοι εὖ εἶηι ἐφιορκοῦντι δὲ τὰ ἐναντία.

'The . . year, from Petesuchus, komogrammateus of Kerkeosiris. List, yielded by the inquiry held by Horus the basilico-grammateus after the survey of the same year concerning the area sown of the land at Kerkeosiris which is in the category of the κεχωρισμένη πρόσοδος, stating also the several amounts in excess which result. The total amount reclaimed from the unprofitable land being 78 arourae, of this number 16½ arourae are under cultivation . . . I swear by Queen Cleopatra and King Ptolemy, gods Philometores Soteres, and their ancestors and by Sarapis and Isis and all the other gods and goddesses, that I have presented the aforesaid report and have made no false statement. If my oath is true may it be well with me, but if false the reverse.'

7. ἐκβεβηικότος πλεονάσματος: cf. 82. 27 and P. Amh. II. 31. 10 ἐγμετρήσαντες, [έ]γβῆναι πήχ(εις) β.

8. The whole of the 78 arourae of which the $16\frac{1}{2}$ that were now cultivated formed a part (cf. 66. 4–16) belonged to the κεχωρισμένη πρόσοδος, and were first reclaimed in the 49th year, only to fall back again into the ὑπόλογον immediately. The $16\frac{1}{2}$ arourae were again reclaimed in the 53rd year (61. (b) 15).

again reclaimed in the 53rd year (61. (b) 15).

10. The papyrus is broken at this point and κ[a] πλε[ω may belong to a later line. If the fragments are correctly placed the line no doubt ended with a fraction of an

aroura, and there is probably another fraction before wall.

79. List of Cleruchs.

3.1 verso.

Height 28.3 cm.

About B. C. 148.

This list of cleruchs, which is similar to 61. (a)—64 but refers to another village than Kerkeosiris, is written on the back of a long taxing-list (99), and is in three fragments which do not join. According to the most probable arrangement the fragments (a), (b), and (c) are to be placed in that order, the conclusion of the document on the recto (Fr. (c), col. iii) being followed by several sheets of blank papyrus. When the verso came to be used the writing began on the back of the last blank selis of Fr. (c), and continued in the opposite direction to that on the recto, thus covering the back of Frs. (c) and (b), but not reaching as far as Fr. (a) of which the verso is blank.

The name of the village which is the subject of 79 is not mentioned, and the only place-name that occurs is Psenuris (1. 3), where one of the cleruchs had the remainder of his holding. The general position of that town is fixed in

First κ of εκβεβηικοτος corr. from β.
 a of απο corr. from υ.
 φιλομήπορες
 above the line;
 Φιλομήπορας
 α of σωήπρας corr. from ε.

the north-east corner of the Fayûm near Karanis, and it perhaps occupied the site of the modern Senûres; cf. Fayûm Towns, p. 14. Since from 61. (a)-64 it appears that the holding of a cleruch was divided among not widely distant villages, the mention of Psenuris suggests that the village in question was also in the north-east of the Fayûm. In that case the frequently mentioned alyıaλόs would be the shore of Lake Moeris, which in the Ptolemaic period must have come up to Senûres, and on the edge of which the place here referred to may also have been situated. But an alyıaλόs is also heard of at Magdola, to which 80-88 refer and which was near Kerkeosiris (cf. 80. introd.), and the village with which 79 is concerned is more likely to have been in the Gharak basin.

The arrangement of the cleruchs seems to be less systematic than that in the Kerkeosiris survey-lists; one of the subdivisions is the same (cf. note on l. 69). So far as can be judged, the cleruchs mentioned are Greeks and are nearly all κάτοικοι. The individual holdings range from 1243 arourae (l. 44) to 40, one much larger holding than the rest (l. 46) being apparently divided amongst several individuals. In some cases the nationalities to which the cleruchs nominally at any rate belonged are stated, and besides Macedonians and Persians we hear of colonists from Samos (l. 27), Sidon (l. 7), and Alabanda in Caria (l. 17). As at Kerkeosiris, considerable difficulties had arisen owing to grants having been made from arable instead of from dry land; but the decisions of the officials were here different, the persons to whom arable land had been incorrectly assigned being deprived of it and compelled to accept dry land in its place; cf. p. 555. Grants seem to have been freely made from the pasture-land ἐκτὸς μισθώσεως (cf. 61. (a) 154), a practice which is not found in the Kerkeosiris papyri.

The latest date mentioned is the 33rd year, which is also the latest date found on the *recto*. It is probable that both documents were written in or shortly after that year, and that the reigning sovereign was Philometor; cf. note on 1. 52 and 99. introd. There are several marginal notes, perhaps in a different hand, including an abbreviation resembling that for $\epsilon \pi \iota \sigma$) but without the σ (cf. 82. 11, note), and probably standing for some form of $\epsilon \pi \iota \sigma \kappa \sigma \psi$ or $\epsilon \pi \iota \sigma \kappa \sigma \pi e \omega$.

```
(c) Col. i.
[· · · · · ·]νου τοῦ Λεοννάτου Μακεδόνος ρ, l (πυρῶι) λ ἀβρό(χου) λγ χέ(ρσου) λζ, / ρ.
[· · · · · ·]ντος τοῦ Νικοφῶντος οὖ τὸ λοιπὸν τοῦ κλήρου
] περὶ Ψενῦριν (ἄρουραι) ξγ∠δ΄, l (πυρῶι) κ χέ(ρσου) λγ∠δ΄ ἀβρό(χου) ι.
[καὶ τ]ῶν ἐν τῶι λγ (ἔτει) ἀπὸ τῶν τεθέντων διὰ τοῦ
```

5 [ἀπολο]γισμοῦ τοῦ λβ (ἔτους) ἐν οἶς δεῖν σὺγκριξηναι διὰ τὸ [ἀπολε]λύσθαι κατὰ πρόσταγμα.

[10 letters 'Α]σκληπιάδου Σιδωνίωι ἀπὸ νομῶν [τῶν ἐκτὸς μι]σθώσεως πρὸς χαλ[κ]ὸν διοικουμένων [11 letters] χέρσου (ἄρουραι) ρ,

10 [14 ,,]ται σπορ.. (ἄρουραι) ι. ['Απολλωνίωι Δ]ιονυσίου Πέρσηι ἀπὸ χέρσου τῆς ἀπὸ τοῦ σι γ [] (ἄρουραι) π, [(πυρῶι) κε χέ(ρσου) νε. [τούτων ἐστὶν ῆς γ]έγραφεν 'Ιμούθης ὁ γενόμενος τοπογρ(αμματεὺς) [σεσημηκένα]ι αὐτῶι Θοτορταῖον τὸν κωμογρ(αμματέα)

15 [καταμεμετρῆ]σθαι ὑπὸ "Ωρου τοῦ γενομένου κωμογρ(αμματέως) τῆς [αὐτῆς ἀπὸ σπορί]μου ἀντὶ τῆς ἐπισταλείσης χέρσου παραδεδειγμένης δὲ

10. This line inserted later. 16. επισταλειση χερσου above the line.

Col. ii.

Κομανῶι ἀλλ[α]βανδεῖ ὑπὲρ ὧν ἐπεστ[άλ]θαι παρὰ τοῦ διοικητοῦ τῶι μὲν Κομανῶ[ι] μένειν [τὴν σπόριμον] τὴν δὲ χέρσον παραδεῖξαι 20 ἐπ:() [. . . .]ω಼[. . . .] (ἄρουραι) μγ.

Γ[.....]ω[...]τρου ἀπὸ χέρ(σ)ου τῆς ἀπὸ τ[ο]ῦ ιδ (ἔτους)

ξηι() [(ἄρουραι) μ,] l (πυρῶι) κ [...]ιωι καὶ ῥαφάνωι ι, l λ, χέ(ρσου) ι.

Δ[.....] Διοδ[ώρο]υ Πέρσηι ἀπὸ νομῶν τῶν ἐκτὸς

[μισθώ]σεως (ἄρουραι) μ, l σπό(ρος) (πυρῶι) [αl] πᾶσαι.

25 Δ[.....]ι Διο[φά]ντου ἡγεμόνι ἀπὸ νομῶν τῶν

ἐτι() [ἐκτὸς μ]ισθώ[σεως] (ἄρουραι) μ, l (πυρῶι) r ἀβρό(χου) λδ, l μ.

ἀχιλλ[εl] Πτολ[ε]μαίου Σαμίωι ἀπὸ νομῶν [τῶ]ν

ἐκ[τὸς μ]ισθ[ώσε]ως (ἄρουραι) μ, l (πυρῶι) λ κριθ(ῆι) ι, l μ.

Δημ[ητρίωι ἀγα]θοκλείους Μακεδόνι ἀπὸ ν[ομῶ]ν [μ

[χέ(ρσου) αl πᾶσα]ι.

[τούτων ἐστὶ]ν ῆς ἀντιποείσθαι τοὺς π[αρὰ τοῦ

τ[οπογραμμα]τέως προφερομένους εlναι έlν τῶι κατα-

Col. iii.

```
μεμε[τρη]μένωι τῶι [Κο]μανῶι καθότι πρόκ[ε]ιται λβ.
                                                             Εὐκτημον[ίδη]ι Εὐκτημονίδου ἀπὸ νομῶν ὁμοίως
                                                                             (ἄρουραι) \mu, [\sigma\pi\delta(\rho os)...( )] ai \pi\hat{a}\sigmaαι.
  35
                                                              Μάρωνι Ἡ[γή]μονος ἀπὸ νομών ώσαύτως (ἄρουραι) μ,
                                                                               σπό(ρος) (πυρῶι) αἰ [πᾶσ]αι.
                                                             Νεάρχωι Ά[πο]λλωνίου ἀπ[ὸ] νομῶν ὡσαύτως (ἄρουραι) μ,
                                                                            [\sigma\pi\delta(\rho os)...()\kappa...()]\kappa, \mu.
                         ţái( )
                                                              Γκαί τ[η . . . . με]μετρημενη[. . .] . ια[.]της τὰ ἐκφόρια []
ού φίρεται παρα[.....]\nu[..] παραδοχη[...]των τοῦ λ\beta (έτους)
                                                           \delta \alpha \lambda [\ldots ].
катокка
                                                            τ[....]ων
                                                            \gamma[\dots \tau]ων πρώτων φίλων (ἄρουραι) [ρ]κδή ίς,
                                                           [ [ \sigma \pi \delta(\rho o s) \dots ] o ]  ν χ\delta(\rho \tau \omega \iota) μ ἀρά(\kappa \omega \iota) λδή ίς, [ / \rho ] \kappa \delta \eta ί
  45
```

Col. iv.

ſ <i>K</i> o	ομανῶι ἀλαβανδεῖ ἀτς ζήίς.]
(o)ů фі́ретаі lv thi katoiklai	τούτων έστιν ής γέγραφεν 'Ιμούθης ό γενόμενος τοπογραμματεύς σεσημηκέναι αὐτῶι
áuithi	Θοτορταίον τον μεταλαβόντα την κωμογρ(αμματείαν)
5 0	την καταμεμετρημένην ύπ' Πρου τοῦ γενομένου
	κωμογραμματέως της αὐτης τοις προσληφθείσ[ι
	διά Διονυσίου των άρχισωματοφυ(λάκων) είς τούς.
	κατοίκους Ιππεῖς ἀπ[δ σπ]ορίμου ἀ[ν]τὶ τῆς
	έπισταλείσης χέρσο[υ] παραδεδειχ[έ]ναι και τοις
55·	παρά του Κομανου, υπέρ ής λόγους [πο]ησαμένων
	έπὶ Διονυσίου των φίλων και διοικητοῦ [έ]πεστάλθαι
	παρ' αὐτοῦ τὴν μὲν χέρσον τοῖς περὶ Ἀπολλώνιον
	παραδείξαι έασαι δε τους περί τον Κομανον
	έχειν την σπόριμον.

Col. v. Beginnings of 5 more lines.

(b) Col. i. Ends of 16 lines.

Col. ii.

 Σ εύθου $\tau[o\hat{v}]$ Δωσ(ι)θέου δν γρ(άφει) δ κω(μο)γρ(αμματεύς) μετειληφέναι Λύκον τὸν υἰὸν ξα∠δ', l (πυρῶι) λ.65 Διονυσίου τοῦ Άπολλωνίου διὰ Διονυσίου τοῦ υίοῦ ἐν αἰγι(αλῶι) $\xi[.]δ'i \varsigma'.$ Φιλώτου τοῦ Δ[ιο]δώρο[υ δ]ι Εὐφράνορος τοῦ Διοδώρου έν αίγι(αλῶι) π. καὶ τῶν εἰς τ[η]ν Θηβαίδα ἀπὸ τῶν 'Δ. Θεοδότου τ[οῦ] Δαρείου δυ μετειληφέναι Δαρείου 70 τ $\partial \nu$ υ i $\delta(\nu)$ $\mu\theta\eta'$ i ξ' , ℓ π ϵ ρ i σ τ ϵ ℓ ρ $\delta(\rho)$ ϵ $\delta(\rho)$ $\delta(\rho)$ $\delta(\rho)$ $\delta(\rho)$ $\dot{a}\rho\dot{a}(\kappa\omega\iota) \in [...()] \in i'\varsigma'.$ Φιλοδήμου το[υ] κδή άβρόχου. έπ () Απολλωνίου τοῦ Α[....] ἐν αἰ[γι(αλῶι)] ναδίς. 75 !π!() Άντιπάτρου τοῦ Άρ[τε]μιδώρου ἐν αἰγι(αλῶι) μθήίς. Σίμωνος τοῦ Μνασιστράτου λβζή, σπό(ρος) (πυρῶι). 'Ηρακλείδου τοῦ Πτολεμαίου ναδ', σπό(ρος) (πυρῶι) μαδ' χό(ρτωι) ι.

Col. iii.

```
[....]ου Φίλωνος μεταβε[β]ηκό[το]ς εί[ς τοὺς
[ἐν τ]ῶι 'Οξυρυγχίτηι κ[α]τοίκ[ους ἰππεῖς
[.....]καιου τοῦ πρὸς τῆι [συντάξει
[.....]υ οὖ χρό(νος) (ἔτους) λα Παῦνι κα [
[.....] τῶι βα(σιλικῶι) γρ(αμματεῖ) ἐν ὧι [
[.....]ψ γραμματέω[ς
τ[.....] ἢς χρό(νος) (ἔτους) λα 'Αθὺρ [...]μερ[
```

4-6. The sense of these lines depends on the punctuation; cf. 61. (b) 213-6. If διὰ τὸ ... πρόσταγμα is connected with τ |ῶν ἐν τῶι λγ (ἔτει) and the intervening words are taken together, the heading is 'Those who in the 33rd year, because they had been released by a decree, were taken out of the class of persons placed by the report of the 32rd year in the category of those about whom an official decision was necessary. Or διὰ τὸ ... πρόσταγμα may be connected with συγκριθῆναι, in which case the σύγκρισις was necessary to interpret the decree. To how many of the cleruchs in the following list heading applies is not clear. The position of two (cf. ll. 13-20 and 47-62 notes) resembles that of the cleruchs in 61. (b) 213-45, i.e. they had received σπόριμος instead of χέρσος. B' the decision of the dioecetes was different, being here against the cleruchs, not in favour them (cf. p. 555).

11. [Aπολλωνίω]: cf. l. 60 and note on ll. 47–62. ἀπὸ τοῦ should be fol. by a year (cf. l. 21). γ has a space before it as if it were a figure, and perhaps in

followed in the next line; but there is something between row and y.

13-20. Cf. ll. 47-62, which passage is somewhat more detailed. τούτων refers to 55 arourae of dry land just mentioned. 43 arourae of σπόριμος were wrongly assigne Apollonius by Horus and transferred to new owners by Horus' successor, and this la by a recent order of the dioecetes was to remain in the possession of the new ownwhile Apollonius received a fresh grant of dry land instead. Cf. the similar case Demetrius, ll. 29-33.

16. For παραδεικεύναι in the sense of assigning land cf. 106. 25, P. Amh. II. 32.

68. 37.

20. 'Απολλωνίωι (cf. l. 57) cannot be read in this line.

29-33. 32 arourae of the 40 owned by Demetrius son of Agathocles were a fresh grant of χέρσος in place of the σπόριμος which had been transferred to οι περὶ τὸν Κομανόν; cf. ll. 13-20 and 46-62.

40-3. These four lines are a heading describing the person mentioned in II. 44-5. $124\frac{3}{18}$ arourae is an unusually large holding, but this individual was of high rank; in 99 still larger holdings occur. Why he was 'not included among the catoeci' is obscure. The same marginal note occurs in the next section with the addition of an unintelligible word. For the use of $\phi i \rho \epsilon \nu$ cf. 60. 26. In both cases the marginal note is probably connected with the placing of angular brackets at the corners of the two sections, II. 40-5 and 46-62, though whether these brackets indicate that the lines enclosed are to be omitted is uncertain. Elsewhere similar brackets are generally employed for the sake of making a passage conspicuous; cf. 60. 98, note.

46. Comanus of Alabanda was credited with the large amount of 1306¹/₁₈ arourae presumably because he was a προστάτης or leader of a corps of cleruchs like Anicetus or Criton (61. (a) 9-10); cf. ol παρὰ τοῦ K. (l. 55) and ol περὶ τὸν K. (l. 58). It is possible

that he was identical with the Comanus who was a minister of Euergetes II and his ambassador at Rome (Polyb. xxviii. 16, xxxi. 27); and the great size of the grant might be explained by his exceptional importance. But in that case we should expect his rank and titles to be mentioned, and it is more probable that the papyrus was written in the reign of Philometor than that it was written in that of Euergetes; cf. note on 1. 52.

47-62. 'Included in this amount is the land about which Imouthes, ex-topogrammateus, wrote that he had been informed by Thotortaeus, who succeeded to the post of komogrammateus, that he (Thotortaeus) had transferred to the corps under Comanus the land assigned by Horus, ex-komogrammateus of the said village, to those who were enrolled in the catoecic cavalry by Dionysius, member of the chief body-guard, from the arable instead of from the dry land as ordered, and that after the case had been discussed before Dionysius, the king's friend and dioecetes, orders had been given by him that the dry land was to be transferred to Apollonius' party while Comanus' party was to be allowed to keep the arable land: Apollonius son of Dionysius, 43 arourae sown with wheat; Demetrius son of Agathocles, 32 arourae sown with wheat. Total 75 arourae.'

These 75 arourae, which have already been mentioned in Il. 20 and 33 in connexion and the two original owners, are here included in the total of land assigned to Comanus, 'e circumstances of the transfer being related somewhat more fully than previously.
ollonius and Demetrius had received their grants from a former komogrammateus, us, who violated his instructions by assigning part of their holdings from the arable (cf. 61. (b) 3, 217). The successor of Horus, Thotortaeus, remedied the error 7 transferring the σπόριμος in question to a fresh set of cleruchs under Comanus, gh it is difficult to see how this proceeding would have benefited the Crown land h would of course continue to suffer a diminution of the arable area through the rof the σπόριμος assigned to the cleruchs. Thotortaeus' action was disputed by the rsons whom he wished to evict, and the matter was laid before the dioecetes, who sided that the cleruchs under Comanus were to keep the land transferred to them Thotortaeus, and that Apollonius and his companion were to have a fresh grant of y land to make up for what they lost. The Apollonius in l. 57 is identical with the pollonius in l. 60, and Apollonius and Demetrius are the προσληφθείσι in l. 51. pollonius' original grant had been 43 arourae of arable land and 37 of dry. These 43 arourae were taken from him by Thotortaeus and given to οί περί του Κομανόν, and the dioecetes ordered that 43 arourae of dry land were to be given to Apollonius. Of the original 37 arourae of $\chi \epsilon \rho \sigma \sigma s$ he had reclaimed 25, so that he now had 55 arourae of $\chi \epsilon \rho \sigma \sigma s$ and 25 of σπόριμος (l. 12). The whole passage has been bracketed, like ll. 40-5, and there is another marginal note apparently referring to the 13061 arourae, to the effect that they were not included in the karoukia, though for what reason is obscure. The word below κατοικίαι is not σπέρμα, for the first letter is certainly not σ.

69. Cf. 62. 43-4. The expedition took place in the reign of Epiphanes; cf.
p. 547.
89. The antecedent of oδ is probably χρηματισμοῦ, which may be the word immediately

preceding; cf. 68. 123.

^{52.} Dionysius the ἀρχισωματοφύλαξ is very likely identical with the Dionysius who presided over the enrolment of fresh catoeci in the 31st year of Philometor (62. 67), so that the dispute arose very soon after the original assignment of land to Apollonius and his companion.

80. List of Landholders at Magdola.

16.1. 23 \times 28 cm. Late second century B. c.

The four following papyri relate to land and crops at the village of Magdola. The site of this place has now been shown by MM. Jouguet and Lefebvre to be Medinet Nehâs, at the south west limit of the Gharak basin (cf. 17. 5, note). By the alyialós mentioned in 82-8 is meant the shore of the marshy lake which at that time covered a large part of this district; the 'Hpŵov (cf. 81. introd.) is to be connected with "Hpŵv, a local deity whose name occurs in a long inscription shortly to be published by the French explorers.

The present document contains parts of the first two columns of a survey according to crops ($\kappa a \tau \hat{\alpha} \phi \psi \lambda \lambda a \nu$). It begins with an account of land described in l. 33 as $\tau \hat{\eta} s \kappa \omega \mu \eta s$, which amounted to $156\frac{1}{8}$ arourae including $31\frac{5}{8}$ arourae of vineyards and gardens. This land was leased to cultivators at rents similar to those of Crown lands, but owing to the mutilation of the title at the beginning of Col. i the category to which it belonged is doubtful. Perhaps these $156\frac{1}{8}$ arourae were the land of some small village near Magdola. $\Phi \epsilon \mu \alpha \psi \delta \epsilon \omega s$ in l. 34 looks like a place-name; and the description of another small area may commence at that point. The beginnings of a few lines of the third column remain, but there is not enough to show how the papyrus continued.

Col. i.

```
Έτους
                     παρά ] . . ς κωμ[ογ]ρ[αμμ]ατέως Μαγδώλων.
                         ]α κατά φύλλον το θ αύ του έτους.
                        Ι Τουτμις Θοτέως και Παίβις
                    ]. έκ τοῦ Ερμαίου κοινή (ἄρουραι) λη (ἀρτάβαι) ρξε,
            ών (πυρού) κς] (ἀρτάβαι) ρλ, χό(ρτου) ζ (ἀρτάβαι) λε, . . . . η( )
5
                                (\pi \nu \rho o \theta), \sigma \pi \delta(\rho o s) (\pi \nu \rho \hat{\omega} \iota).
                Πε τερμούθιος
                                                    β (ἀρτάβαι) ι, ..., η( ) (πυροῦ), σπό(ρος)
                                (πυρῶι),
                                               a \angle (\dot{a}\rho\tau\dot{a}\beta a\iota) \ \zeta \angle, \ldots, \eta() \ (\pi\nu\rho\sigma\tilde{\nu}), \ \sigma\pi\dot{b}(\rho\sigma s)
                    ] . aws
                                (πυρώι).
                        ] ἀπὸ τῆς (πρότερον) Πετεήσι(ο)ς τοῦ Πρου η ἀν(ὰ) γ
                                        \chi ]\alpha [\lambda \kappa o] \hat{v} \quad \hat{\omega} \nu \quad \sigma \hat{v} (\tau o s) \quad \epsilon \angle, \quad \sigma \pi \delta(\rho o s) \quad (\pi \nu \rho \hat{\omega} \iota).
                                        Ends of 7 more lines.
```

Col. ii.

```
]....]]
] παζδ', / ρκαζδ',
                     \hat{\epsilon}\lambda(\alpha\sigma\sigma\omega) \beta\angle\delta'.
20 [.....]τωτος καὶ Ψενεμγέως καὶ οἱ μέ(τοχοι) μ (ἀρτάβαι) Σ, .... η(
               (\pi \nu \rho o \hat{v}), \ \sigma \pi \phi (\rho o s) \ (\pi \nu \rho \hat{\omega} \iota ?).
          / ρκδζ (ἀρτάβαι) φοθδ΄.
   [άμ]πελώνων καὶ παραδείσων.
   Εὔβιος Εὐβίου
                                       (ἀρτάβαι) λβ,
   Απ[ο]λλώνιος καὶ Θέων βλδ (ἀρτάβαι) ιγλδ,
25 Φοῦνσις Ωρου
                                       (ἀρτάβαι) ι,
   Πάνθηρ "Ωρου
                               αήίς (ἀρτάβαι) εδ,
    Νέαρχος Κλεογένου
                                      (ἀρτάβαι) αδ΄,
                                       (ἀρτάβαι) ι,
   'Ηρώδης 'Ηρώδου
                              ηίς (ἀρτάβαι?) αλγίβ΄,
    Σώσιππος Δωρίωνος
30 Διονύσιος καὶ Πτολεμαίος βδ' (άρτάβαι) ιαδ',
    'Ικατίδας 'Ικατίδου ε (άρτάβαι) κε.
    γίνονται άμ(πελώνων) καὶ παρα(δείσων) λαζή (ἀρτάβαι) ριδ.
    / της κώ(μης) ρνςή (ἀρτάβαι) [
    Φεμούθεω[ς
                            Vestiges of 2 more lines.
```

5. The reading of the very cursively written abbreviation before (πυροῦ) here and in the next two lines is doubtful. Its meaning seems to be that the rent was to be paid in wheat, just as in l. 9 it is stated that a certain rent was to be paid in copper. γένη(μα) suggests itself; but this does not suit the letters very well.

9. This line is perhaps to be restored [/ κδ, ὧν η() (πυροῦ) ιθ∠, χ]α[λκο]ῦ κ.τ.λ.;

cf. the previous note.

18-9. These two lines which have been added in the upper margin refer to the total of the arourae given in l. 21. They very likely represent the result of a later survey which made the area of this particular land smaller by 2\frac{3}{4} arourae; cf. 78. introd. and 82, 83 passim.

29. If the number of the artabae here is right, the total in 1.32 should be $110\frac{5}{12}$; but the readings are in both cases doubtful.

81. LIST OF LANDHOLDERS AT MAGDOLA.

15.1.

14 × 103.5 cm.

Late second century B. C.

This papyrus gives the beginnings of eight continuous columns from a document concerning the survey of land at Magdola. At the top of the first column, of which only the ends of lines are preserved, stood the title (ll. 1-3):— 'H]ρώου κατ' ἄνδρα |]ν έξ ής πεποήσθαι | ἐπισκέψεως . . . ὑπὸ] Πτολεμαίου τοῦ παρὰ βa(σιλικοῦ) γρ(αμματέωs). This then was a list of farms the areas of which had been verified by a survey, and related especially to the 'H $\rho \hat{\omega} o \nu$ (cf. 80. introd.), which recurs in 82-3. The 'Ηρώον evidently included a considerable extent of land, for κλήροι of as much as 20 and 50 arourae are mentioned in 83. 75 and 83. The sixth column begins with another title, Μαγδώλων, τῶν ἐγβεβη(κότων) πλεονασμάτων, i.e. a list, based on a survey, of amounts held in excess (cf. 78. 7), and proceeds with an account of the lepà γη. των εγβεβη(κότων) πλεονασμάτω)ν is a possible supplement for l. 2 of the heading in col. i; this would suit the scanty remains both of that column and cols. iii-iv, which give a list of small pieces of land held by various persons in addition or excess $(\pi\rho\delta s)$; but it does not so well accord with what is left of the second column, where there is no mention of extra amounts, and probably a more general phrase was employed, such as τῶν ἐγνωσμένων (cf. 82. 2). The class of land described in the first four columns is uncertain, except in one case (l. 4) of a piece of unwatered land which is stated to belong to the κεχωρισμένη πρόσοδος. It is not likely that the other plots belonged to the same category, and their irregularity in size does not suit the view that they were all cleruchic land, like the κλήροι in the 'Hρωον mentioned in 82 and 83. Some of them therefore were probably βασιλική $\gamma \hat{\eta}$; moreover, one of the persons mentioned in col. iv is known to have been a βασιλικὸς γεωργός (note on l. 13). In one instance (l. 17) there seems to have been a doubt about the tenure of the land under consideration, which some person claimed to be βασιλική (cf. 87. 3). Col. v preserves the heading of a fresh section, and was concerned with certain κλήροι which were claimed by the administrators of the κεχωρισμένη πρόσοδος (cf. App. i. § 7). Of the last two columns scarcely anything is left; col. vii was headed (δεκάρουροι) μάχι(μοι); cf. 5. 44.

Col. ii.

Πάτρων Ταᾶτος καλ, ἐπισ(κέψεως) καλ, ἴσ[ο]ν. Πετεαρμέντης Άρπαήσιος $\dot{\theta}$ λ, ἐπι $[\sigma(κέψεως)]$ $\dot{\theta}$ λ, ἴσον. άλ(λου) τό(που) μὴ ἀναγρ(αφ) (πυρῶι) βλδ΄.

```
dβρόχου της ἐν τηι κεχω(ρισμένηι) <math>π[ρο]σ[ό]δω[ι τ]ης
          έπισκε(φθείσης?) ζωδήίς.
    'Επικράτης 'Επικράτου τῆς ϵ[. . . . . ] . .'
          σπαρείσης ἐπι[σ(κέψεως)] ἀβρδ(χου) [
    Mapet[...]\mu evt[
                                        Col. iii.
    Κατυτις Θοτέως πρός β (πυρωι) η',
10
          d\lambda(\lambda o u) πρὸς (ἀρούραις) \gamma (πυρῶι) \eta' i \dot{\gamma} \lambda' \beta', / π\lambda(\epsilon l \omega) δ'i \dot{\gamma} \lambda' \beta'.
    Χαλης Πολλούτος ι, ἐπι(σκέψεως) (πυρωι), ἴσον.
    {}^{\prime}O
ho[\sigma\epsilon
u o]\hat{v}\phiις Kολλούθου πρὸς (ἀρούραις) \theta[. (πυρῶι).]η΄ις΄.
                                        Col. iv.
    Nεκτενίβις Πετερμούθιος πρδς ε\angle (πυρ\hat{ω}ι) αίς X β'.
    'Ορσενοῦφις Παάπιος πρός (ἀρούραις) ιβ (πυρῶι) αήίς.
15 Άρπνοῦτις 'Ορσείους πρός (ἀρούραις) δ (πυρῶι) δίς.
          dλ(λου) τb(που) πρds (dρούραιs) ς (πυρωι) ∠ίς΄, / πρ<math>ds ι (πυρωι) ∠δ'η΄.
          προφέρεται είναι βασιλικὴν \gammaῆν (ἀρούρας) ι [.] . ( ) \angleδή.
                                         Col. v.
    καί κλήρων φυ(λακιτών) ών άντιποιοθνται
    οί προστάται της κεχω(ρισμένης) προσ[ό]δου·
20 φυλ(ακίτη)ς Φαλούς Στοτοήτιος (πυρῶι) ι, ἐπι(σκέψεως) (πυρῶι) ι\angle, πλ(είω) \angle.
    \Piτολεμαίου τοῦ Μεγακλείους (πυρῶι) ι, ἐπι(\sigmaκέ\psiεως) (πυρῶι) ι\angleδ'\lambda' \beta',
          πλείωι Δδχβ΄.
     / (ἄρουραι) καδ΄Χβ΄, πλ(είω) αδ΄Χβ΄.
    έρη(μο)φυλ[άκω]ν·
25 [. .] . . . . . . 'Εργέως (πυρῶι) ι . [
```

Col. vi.

```
Μαγδώλων
τῶν ἐγβεβη(κότων) πλεονασμάτων.

ἰερᾶς γῆς Σούχου θεοῦ μεγά(λου)
ἀνικήτου τοῦ ἀριστίππου πρὸ(ς) ὁ (ἄρουρα?) ᾳ,

30 / ε, [ί] ψυ( ) ἐλαιω....λη( ) συ( ) δ΄ [
[ 15 letters ]ιε, ί κα( ) ἐλ(αιῶνος) [
```

1. το [ο] means that the figure κα∠ agreed with that of the ἐπίσκεψις.

3. $\delta\lambda(\lambda o v)$ $\tau \phi(\pi o v)$. Cf. 96. 24–5, where $\tau \phi \pi(o v)$ is written and the expression means in another part of the same $\pi \epsilon \rho i \chi \omega \mu a$.

4. The κεχωρισμένη πρόσοδος at Magdola is also mentioned in l. 19 below and 88. 49-50.

10. δλ(λου): sc. τόπου; cf. l. 3, note. For πρός in this connexion cf. 149.

11. The abbreviation after i, which recurs in 79. 20, 26, 75 (margin), 82. 36, 85. 87, consists of an initial curve like the first stroke of an ϵ , to the top of which is attached a tail like that representing πi in the common abbreviation $\epsilon \pi i \sigma($); and through the middle of the tail is a cross-bar. In the ordinary form of the abbreviation $\epsilon \pi i \sigma($) the tail starts from the cross-stroke of the ϵ , which is distinctly formed, as is also the σ , which is here absent. A comparison of ll. 1-2, however, where $\epsilon \pi i \sigma(\kappa i \psi \epsilon \omega s)$ apparently occurs in its normal form and in the same position as the abbreviation in this line, indicates that $\epsilon \pi i \sigma(\pi i \psi \epsilon \omega s)$ is the word intended here; and if so it is probably also to be read in ll. 20 and 21, where a similar symbol but without the cross-bar is found. The same type occurs in 79. 22, 74. But to find three distinct forms of the same abbreviation in one papyrus is decidedly unexpected.

13. Nerreviβis Πετερμούθιος: this individual is also mentioned in a small fragment

from crocodile 17 headed Mayδώλων βα(σιλικῆς).

17. The vestiges of the abbreviation or symbol after ε do not well suit (πυρῶε), though it is noticeable that the fractions coincide with those after (πυρῶε) in l. 14.

20. s is written above the λ of $\phi v \lambda (a \kappa i \tau \eta) s$ in place of the usual a.

29–30. Cf. 82. 7–8. $\phi \nu($) probably stands for $\phi \nu(\tau \epsilon i a s)$ (cf. P. Petrie II. 32. 5), and the next word, which is written simply $\epsilon \lambda($) in 82. 8, is no doubt $\epsilon \lambda a \iota \hat{\omega} \nu$ or $\epsilon \lambda a \iota \hat{\omega} \nu \sigma s$. The number of arourae at this point should be 4 as in 82. 8, but the numeral cannot be clearly identified from the very faint and scanty vestiges. The following abbreviations are obscure. $\lambda \eta($) is perhaps $\lambda \eta(\nu o \hat{\nu})$ and $\sigma \nu($) may be $\sigma \nu(\mu \pi \epsilon \rho \nu \epsilon \lambda \eta \mu \mu \hat{\nu} \nu \nu)$ (cf. 62. 48, note).

31. κα(): this abbreviation recurs in 82. 12, 19, 22, 23, 26, 83. 74, 79, 87. 43, and probably 82. 45, always, except in the last instance, before ελ(αιω)φό(ρος) or ελ(αιων).



82. LIST OF TEMPLE LANDS AT MAGDOLA.

27.23.

29 × 29.5 cm.

B. C. 115.

According to the heading at the beginning this papyrus contains a statement of the cleruchic land at Magdola, as compared with the facts ascertained by a survey. The two first columns, however, which are all that remain, are taken up with a description of the land belonging to the temple of Suchus and the minor shrines at the village. The cleruchic land proper was no doubt dealt with afterwards, as in 62, &c. (cf. 83); but the title (which contains other mistakes) is evidently not strictly accurate. The area of the temple-land was less than at Kerkeosiris. As there, so at Magdola the temple of Suchus was the largest proprietor, owning 150 arourae out of a total of 170. Where the temple was situated is uncertain, as in the case of the land of Suchus at Kerkeosiris; cf. App. i. § 2. The temple of Orsenouphis, who is described as 'the god of the village,' had 10 arourae; and there were two lβlων τροφαί, or shrines of Thoth, which between them accounted for the remaining 10.

The document as first drawn up included only the names of the cultivators and the theoretical extent of their holdings; the results of the survey were added later in blacker ink, perhaps by the original hand. A number of abbreviations occur the meaning of which is doubtful.

Col. i.

"Ετους β Φαρμοῦθι ιε, Μαγδώλην κληρουχικής συνωψισμένην πρός τὰ έγνω(σ)μένα έξ ἐπισκέψεως.

lερᾶς γῆς Σούχου $\{χου\}$ θεοῦ μεγά(λου) μεγά(λου) αl συνλελογι(σμέναι) τῶι λόγωι

της άμπ(ελίτιδος) χέρσου ρν, ὧν έστιν·

5 Χαρίτιον Άρτεμιδώρου ε.

 $\emph{l}\sigma o(\nu)$. $\emph{e}\pi \iota \sigma(\kappa \acute{\epsilon} \psi \epsilon \omega s)$ β γύ(ov) χ $\acute{\epsilon}(\rho \sigma ov)$ ε, $\emph{l}\sigma o(\nu)$.

'Ανίκητος 'Αριστίππου δ.

 $\tilde{\epsilon}\pi\iota\sigma(\kappa\epsilon\psi\epsilon\omega s) \in \gamma\dot{\upsilon}(\upsilon\upsilon) \in , \ \ell \ \phi\upsilon(\) \ \tilde{\epsilon}\lambda(\alpha\iota \) \ \delta, \ \lambda[\eta(\)] \ \sigma\upsilon(\) \ \delta', \ \chi\dot{\epsilon}(\rho\sigma\upsilon\upsilon)$ $\angle\delta', \ \pi\lambda(\epsilon\ell\omega) \ \alpha.$

Άμμώνιος Ταυρίνου ιε.

to $\dot{\epsilon}$ πισ(κέψεως) δ γύ(ου) της εἰς Εὔβιον ἀμ(πελο)φό(ρου) ε∠δ'η ἰς'λ'β'.

```
Μάρων Ίσχυρίωνος ιε.
```

Ερμόφιλος Θέωνος ιε.

15 β γύ(ου) ἀπὸ τῶν εἰς Θέωνα ἀπὸ λη χέ(ρσου) ι, ἐλ(άσσω) ε. Πετενεφιγῆς Πετενεφιείους κ β .

έπισ(κέψεως) ε γύ(ου) ζζ, ζ χέ(ρσου) γζ, (πυρῶι) δ,

σ γύ(ου) τῆς εἰς 'Ορσενοῦφιν 'Ιναρῶτος ἀμ(πελίτιδος) εή ίς΄, ℓ κδ ίς΄, χ έ(ρσου) αLδ', ἀμ(πελίτιδος) γ (ἐτ) α, τρυ() βδ'ή.

καὶ τῆς εἰς Πετεῆ(σιν) "Ωρου ἀμ(πελίτιδος) βδ η ίς, ℓ κδ ίς, κα() έλ(αιο)φό(ρου) ίς, ἀμ(πελίτιδος) γ (ἐτ) ίς, δ (ἐτ) L, χέ(ρσου) αLδ'.

20. καὶ τῆς εἰς Πετεῆσιν Ψενοβά(στιος) β \angle ίς Χβ'ξ'δ', ℓ κδ ίς , ἐγμεμισ(θωμένης) β \angle Χβ'ξ'δ'.

/ κίτ΄. καὶ τῆς εἰς Νεκτενίβις Πανούπις ἀμ(πελίτιδος) βίτ΄ χ' β', λ' κδ ίτ΄, ἀμ(πελίτιδος) β (ἐτ) δ΄, γ (ἐτ) δ΄, α (ἐτ) λ, χέ(ρσου) αχ β'.

 $^{\circ}$ Ηρακλείδης $^{\circ}$ Ηρακλείδου $_{i}$ ε, $_{i}$ κα $_{i}$ $_{i}$ έλ $_{i}$ (αιῶνος) $_{i}$ $_{i}$ $_{j}$ $_{i}$ $_{j}$ $_{i}$ $_{j}$ $_{j}$ $_{i}$ $_{j}$ $_{j}$ $_{j}$ $_{i}$ $_{j}$ $_{$

κα() ελ(αιο)φδ(ρου) εδ'η', χδ(ρτωι) θΔη',

 $\pi\lambda(\epsilon i\omega)$ $\beta\delta'\eta'\iota\varsigma'\lambda'\beta'$.

25 Άπολλώνιος Ποσειδωνίου ε.

1. l. Μαγδώλων. 2. l. συνωψισμένης. 21. l. Νεκτενίβιν.

Col. ii.

Δι[ο]νύσιος Πτολεμαίου [η 'Ισ[ιδ]ώρα Μικίωνος η [Θέων Θέωνος κη [

```
Ἡρόδης Εὐνίκου δ [
Πετενεφιγῆς Πετενεφιείους (πυρῶι) γ [
ἐπισ(κέψεως) δ γύ(ου) χό(ρτωι) γ, ἴσο(ν).

'Ολύμπιος Μικίωνος χέ(ρσου) ζ [
35 ἐπισ(κέψεως) ς γύ(ου) χέ(ρσου) γ∠, ἄλ(λου) τ[\delta(που)] ἐν τῶι 'Ηρώωι γ[∠.
ρν, ὧν ἐσπαρ(μέναι) ια, l (πυρῶι?) γ, χό(ρτωι) η, l ια, ἐπι(σκέψεως).
ἐλασσόνων ἰερῶν τῶν ἐν τῆι κώμηι \thetaε(ῶν)· [
ἰβίω(ν) τρο(φῆς) δι' 'Ορσενούφιος καὶ τῶν με(τόχων) ἐν αἰγι(αλῶι) [. . . γ.
ἴσο(ν). ἐπισ(κέψεως) β γύ(ου) ἐμβρό(χου) γ, ἴσον.

40 'Ορσενούφιος \thetaε(οῦ) τῆς κώ(μης) δι' 'Ορσενούφιος τοῦ
' Ιναρῶτος (πυρῶι) ι. ἐπισ(κέψεως) ς γύ(ου) ι, l σπό(ρος) (πυρῶι) [β∠, χέ(ρσου) ζ∠.
ἄλλου ἰβίω(νος) διὰ Σενύχιος καὶ τῶν με(τόχων) [ζ
προί ) β. ἐπισ(κέψεως) δ γύ(ου) χό(ρτωι) \thetaδ΄ η΄ ἱς΄, πλ(είω) \thetaδ΄ η΄ ἱς΄.

45 [γίνον]ται ἔ[ερᾶ]ς (ἄρουραι) ρο, l ἀμ(πελίτιδος) ρν, κα( ) κ.
```

- 27-8. These two lines added later; between them a line has been erased. 30. β before $\gamma \nu(\sigma \nu)$ corr. from a. ℓ above the line. 32. γ written over $\chi \epsilon(\rho \sigma \sigma \nu)$, which has been erased. 43. ν of $\sigma \epsilon \nu \nu \chi \epsilon \nu \sigma \tau$.
- 2. πρὸς τὰ ἐγνω(σ)μένα ἐξ ἐπισκέψεως: this phrase makes it certain that επισ() in this papyrus stands for ἐπίσκεψις or ἐπισκέπτεσθαι in some form; and no doubt the abbreviation is to be expanded in the same way elsewhere, e. g. 83. passim.

5. There is a diagonal dash against the names Χαρίτιον here and 'Ανίκητος and Μάρων

in Il. 7 and 11.

6. ἴσο(ν): i.e. the number of arourae according to the ἐπίσκεψιε agreed with the supposed number; ἴσον is similarly added both at the beginning and end of the line in l. 39. When the numbers disagreed the fact is noted by the words πλ(είω) or ελ(άσσω). β γύ(ον): cf. 62. introd.

7-8. Cf. 81. 29-30.

12. ka(): cf. 81. 31, note.

- 16. This Petenephiës is very likely identical with Petenephiës in 63. 7; cf. p. 544.
- 18. $\kappa \delta$: the abbreviation occurs in the same position in the three succeeding lines, the amount being in all cases the same, $\frac{1}{16}$ aroura. Its interpretation is very doubtful; $\kappa' \delta'$ is the name of a tax in 93–5, but that is unsuitable here, unless indeed land liable to the tax be meant.
- γ (ir): cf. ll. 19 and 21, where the same square-shaped symbol which is similar to that ordinarily used for $\tilde{\epsilon}ros$ is found preceded by a, β , γ or δ , and always as a qualification of $d\mu\pi\epsilon\lambda\tilde{\epsilon}rcs$. The meaning is uncertain, but probably the reference is to the age of the vineyard, which would of course have an important bearing on its value; i.e. we should read α ($\tilde{\epsilon}rovs$), β ($\tilde{\epsilon}r\tilde{\omega}r$), and so on. This is preferable to the view that the numbers signify the years of the current reign, since the document is dated in the 2nd year and it is unlikely that these entries were not added till two years later.

21. The marginal $/\kappa i \le$ is apparently intended to represent the sum of the figures given in ll. 16-21; as a matter of fact these add up to a small fraction less than 20.

25. This name and the first two in the next column were filled in later.

27. [η : the supplement is gained by subtracting the sum of the other items from 150, which is given in 1.36 as the total.

35. ἐν τῶι Ἡρώωι: cf. introd. to 80 and 81.

36. The figures in this line refer to the original numbers, not those given by the ἐπίσκεψις. The 3 arourae of wheat occurred in l. 32, and the 8 of grass in l. 22. For ἐπι(σκέψεως) cf. 81. 11, note.

43. ἰβίω(νος): cf. 62. 21, note.

44. $\pi \rho o(\)$ is perhaps for $\pi \rho o(s)$ as in 81. 29 (cf. 81. 9, &c.), though here it would be adverbial; cf. 83. 2, 94. 2, &c.

45. κα(): the word intended is perhaps the same as that in l. 12, &c.; κα(ταλείπονται) is less likely.

83. LIST OF CLERUCHS AT MAGDOLA.

27.30.

 32.8×54.5 cm.

Late second century B. C.

This papyrus is part of a document similar to 82, written in perhaps the same hand but in a different year; the continuation of 82 was no doubt just what we have here. The contents are a long list of holders of cleruchic land with the amounts of their holdings, accompanied, as in 82, by details concerning acreage and crops, based upon a new survey. That the locality to which it relates is Magdola is shown by the mentions of the 'Hρωον and the alyιαλός (cf. 81. introd., 82. 38), and the recurrence (ll. 74 and 79) of some abbreviations which are otherwise peculiar to 82. The first two columns are occupied with a long list of holders of 5 arourae, who were no doubt πεντάρουροι μάχιμοι; cf. note on 5. 44. These are succeeded by the φυλακῖται, who fill the whole of the next column. The upper part of col. iv is missing; the lower half refers to owners of larger κλῆροι ranging from 20 to 50 arourae—no doubt κάτοικοι. This list is therefore compiled on the opposite principle to those from Kerkeosiris, in which the more important cleruchs regularly precede. 182 is a fragment from a similar list from Magdola.

The first selis of the papyrus is wrongly joined so that its verso corresponds with the recto of the remainder of the roll.

Col. i.

Άρποχράτης Άρλολοῦτος ἐσπαρ(μένης) ε. προ() δ΄ίς΄. ἐπισ(κέψεως) α γύ(ου) εδ΄ίς΄, l (πυρῶι) δLη΄ίς΄, χ έ(ρσου) Lη΄, πλ(είω) δ΄ίς΄.

Πετοσίρις Πεστώτος έσπαρ(μένης) ε.

 $\emph{lσo}(ν)$. $\emph{επισ}(κέψεως)$ γ γύ(ου) (πυρῶι) ε.

5 Διονύσιος Διονυσίου άβρόχου ε.

 $\dot{\epsilon}\pi\iota\sigma(\kappa\dot{\epsilon}\psi\epsilon\omega s)$ δ $\gamma\dot{\upsilon}(o\upsilon)$ $\dot{\alpha}\beta\rho\delta(\chi o\upsilon)$ $\zeta \angle \lambda'\beta'$, $\pi\lambda(\epsilon\dot{\iota}\omega)$ $\delta \angle \lambda'\beta'$.

 $[\Omega]$ pos 'Op $\sigma\epsilon$ íous $\dot{a}\beta\rho\dot{o}\chi$ ou ϵ .

ἴσο(ν). ἐπισ(κέψεως), διὰ δὲ τῆς εὐθυ(μετρίας) *Ωρος 'Ορσενού(φιος), β γύ(ου) ἀβρόχου ε.

10 [. .] . . ψαις Παθήβιος έσπαρ(μένης) ε.

ἐπισ(κέψεως) β γύ(ου) (πυρῶι) είς, πλ(είω) ίς.

*Ωρος Μαρρείους έσπαρ(μένης) ε.

 $\dot{\epsilon}\pi\iota\sigma(\kappa\dot{\epsilon}\psi\epsilon\omega s) \ \alpha \ \gamma\dot{\upsilon}(\upsilon\upsilon) \ (\pi\upsilon\rho\hat{\omega}\iota) \ \dot{\epsilon}\dot{\iota}\dot{\varsigma}'\lambda'\beta'\dot{\xi}'\delta', \ \pi\lambda(\epsilon\dot{\iota}\omega) \ \dot{\iota}\dot{\varsigma}'\lambda'\beta'\dot{\xi}'\delta'.$

Πολέμων Θέωνος άσπόρου ε.

 $\epsilon \pi \iota \sigma(\kappa \epsilon \psi \epsilon \omega s) \quad \alpha \quad \gamma \dot{v}(o v) \quad (\pi v \rho \hat{\omega} \iota) \quad \epsilon \angle, \quad \pi \lambda(\epsilon \iota \omega) \quad \angle.$

Θοτεύς Θοτέως έσπαρ(μένης) ε.

 $\dot{\epsilon}\pi\iota\sigma(\kappa\dot{\epsilon}\psi\epsilon\omega s)~\beta~\gamma\dot{\upsilon}(o\upsilon)~\chi\dot{o}(\rho\tau\omega\iota)~\epsilon\dot{\eta}~\dot{\iota}~\dot{\varsigma}~\dot{\lambda}~\dot{\beta}',~\pi\lambda(\epsilon\dot{\iota}\omega)~\dot{\eta}~\dot{\iota}~\dot{\varsigma}'~\dot{\lambda}~\dot{\beta}'.$

Άρχθψις 'Ορσείους άσπόρου ε.

 $\epsilon \pi \iota \sigma(\kappa \epsilon \psi \epsilon \omega s) \epsilon \gamma \upsilon (ov) d\sigma \pi \delta(\rho ov) \epsilon$.

20 Πετεσούχος Πετώτος έσπαρ(μένης) ε.

 $\emph{iσo}(ν)$. $\emph{έπισ}(κέψεως)$ β γύ(ου) (πυρῶι) ε.

Col. ii.

Πενεμασις Ἐργέως έσπαρ(μένης) ε.

 $\epsilon \pi \iota \sigma(\kappa \epsilon \psi \epsilon \omega s) \beta \gamma \upsilon(\sigma \upsilon) (\pi \upsilon \rho \omega \iota) \epsilon \delta' \iota \varsigma', \pi \lambda(\epsilon \iota \omega) \delta' \iota \varsigma'.$

Ψενοσίρις 'Ορσείους έσπαρ(μένης) ε.

25 $\tilde{l}\sigma o(\nu)$. $\tilde{\epsilon}\pi \iota \sigma(\kappa \hat{\epsilon}\psi \epsilon \omega s)$ $\beta \gamma \dot{\nu}(o \nu)$ $(\pi \nu \rho \hat{\omega} \iota)$ ϵ .

Πενεμασις Πενεματος έσπαρ(μένης) ε.

 $i\sigma o(\nu)$. $\epsilon \pi \iota \sigma(\kappa \epsilon \psi \epsilon \omega s) \beta \gamma \dot{\nu}(\omega \upsilon) (\pi \upsilon \rho \hat{\omega} \iota) \epsilon$.

Πετεσούχωι "Ωρου έσπαρ(μένης) ε.

 $\pi \rho o($) η' . $\epsilon \pi \iota \sigma(\kappa \epsilon \psi \epsilon \omega s)$ β $\gamma \iota \prime (o \upsilon)$ $(\pi \upsilon \rho \hat{\omega} \iota)$ $\epsilon \eta' \lambda' \beta'$, $\pi \lambda(\epsilon \iota \omega)$ $\eta' \lambda' \beta'$.

30 'Ορσενουφις 'Ακώριος έσπαρ(μένης) ε.

 $i\sigma o(\nu)$. $\epsilon \pi \iota \sigma(\kappa \epsilon \psi \epsilon \omega s)$ $\alpha \gamma \psi(o \nu)$ $(\pi \nu \rho \hat{\omega} \iota)$ ϵ .

Άπολλώνιος Δημητρίου έσπαρ(μένης) ε.

ἴσο(ν). ἐπισ(κέψεως) α γύ(ου) (πυρῶι) ε.

A a 2

Ερμων Ψενταμούνιος άβρόχου ε.

35 (ἴσον). ἐπισ(κέψεως) α γύ(ου) ἀβρό(χου) ελ΄β΄.

Πετοσίρις Πεχύσιος έσπαρ(μένης) ε.

ισο(ν). ϵπισ(κϵψϵως) α γύ(ου) (πυρῶι) ϵ.

'Ορσενοῦφις Σοκονώπιος έσπαρ(μένης) ε.

 $i\sigma o(\nu)$. $\epsilon \pi \iota \sigma(\kappa \epsilon \psi \epsilon \omega s) \propto \gamma \dot{v}(ov) (\pi v \rho \hat{\omega}\iota) \epsilon$.

40 φυλακιτών.

Διδύμου τοῦ Μενοίτου έσπαρ(μένης) ι.

22. $\epsilon \rho \gamma \epsilon \omega s$ above $o \rho \sigma \epsilon \iota o \upsilon s$, which is crossed through. $\pi \epsilon \tau \epsilon \sigma \upsilon \chi o \upsilon$.

28. πετεσουχωι corr. from

Col. iii.

Ends of 3 lines.

46 [Πετ]εσοῦχος Θώνιος δν δ κω(μο)γρ(αμματεύς)

 $[\gamma]\rho(\acute{a}\phi\epsilon i)$ $[\mu\epsilon(\tau\epsilon i\lambda\eta\phi\acute{\epsilon}\nulpha i)]$ $\tau\grave{o}\nu$ $\nu\grave{i}\grave{o}\nu$ $\acute{a}\lambda\mu\nu(\rho\acute{i}\delta\sigma)$ ι .

 $[\dot{\epsilon}\pi\iota\sigma(\kappa\dot{\epsilon}\psi\epsilon\omega s) \, . \,] \quad \gamma \dot{\psi}(ov) \ \epsilon\dot{\eta} \, \dot{\iota} \, \dot{\varsigma}' \, \dot{\lambda} \, \dot{\beta}' \, , \ \ \dot{a}\lambda(\lambda ov) \ \tau\dot{o}(\pi ov) \ \chi\dot{\epsilon}(\rho\sigma ov) \ \gamma \mathcal{L} \, , \ \ / \ \ \eta \, .$

 Π ετεχ $\hat{\omega}[v]$ 'Eριγέως· έστιν έν τῆι κεχ ω (ρισμένηι) προ(σόδωι)·

50 ἐσπαρ(μένης) ι. ἐπισ(κέψεως) κεχω(ρισμένης) (πυρῶι) ιαζδή.

[Μ]αρρης Σοκονώπιος έν αίγι(αλῶι) ι.

ίσο(ν). ἐπισ(κέψεως) ε γύ(ου) ἐν αἰγι(αλῶι) ι.

Παής Ψενταμούνιος έν αλγι(αλῶι) ι.

 $l\sigma o(\nu)$. ἐπισ(κέψεως) ε γύ(ov) ἐν αλγι $(\alpha\lambda\hat{\omega}\iota)$ ι.

55 Θέων Πολέμωνος δυ με(τειληφέναι) Άγαθιν(ου) του υίου

 $\emph{lσo}(\emph{v})$. $\emph{έν alγι}(\emph{a}\emph{λ}\emph{ω}\emph{ι})$ $\emph{ι}$. $\emph{έπισ}(\emph{κέψεως})$ $\emph{ε}$ $\emph{γύ}(\emph{ου})$ $\emph{έν alγι}(\emph{a}\emph{λ}\emph{ω}\emph{ι})$ $\emph{ι}$.

'Ορσενούφιος τοῦ Πετοσίριος χέ(ρσου) ι.

 $\emph{l}\sigma o(\nu)$. $\emph{e}\pi \iota \sigma(\kappa \acute{\epsilon} \psi \epsilon \omega s)$ α $\gamma \acute{v}(o \upsilon)$ $\emph{d}\beta \rho \acute{o}(\chi o \upsilon)$ $\beta \angle \emph{δ}' \eta' \acute{\iota} \varsigma' \lambda' \beta'$, $\emph{d}\lambda(\lambda o \upsilon)$ $\tau \acute{o}(\pi o \upsilon)$ $\chi \acute{\epsilon}(\rho \sigma o \upsilon)$ $\emph{ζ}$, $\emph{\'}$ ι .

'Ορσείους τοῦ Ποκρούριος ἐμβρό(χου) ι.

60 $\epsilon \pi \iota \sigma(\kappa \epsilon \psi \epsilon \omega s) \epsilon \gamma \iota (ov) \chi \epsilon (\rho \sigma ov) \alpha L \delta' \iota \varsigma' \lambda' \beta', \check{\alpha} \lambda (\lambda ov) \tau \delta (\pi ov) \chi \epsilon (\rho \sigma ov)$ $\varsigma \gamma' \iota \varsigma' \lambda' \beta', /$

'Αμμώνιος Πτολεμαίου χέ(ρσου) ι.

 $\dot{\epsilon}\pi\iota\sigma(\kappa\dot{\epsilon}\psi\epsilon\omega s)~eta~\gamma\dot{\iota}(o\upsilon)~\chi\dot{\epsilon}(
ho\sigmao\upsilon)~\epsilon\dot{\eta}~\dot{\iota}~\dot{\epsilon}'~\dot{\xi}'~\delta',~\check{a}\lambda(\lambda o\upsilon)~\tau\delta(\pi o\upsilon)~\chi\dot{\epsilon}(
ho\sigmao\upsilon)~\delta\lambda'~eta'.$

Άσκληπιάδου τοῦ Πτο(λεμαίου) ἀσπόρου ι. $\dot{\epsilon}\pi\iota\sigma(\kappa\dot{\epsilon}\psi\epsilon\omega s)$ ϵ $\gamma\dot{\upsilon}(o\upsilon)$ $\dot{a}\beta\rho\dot{o}\chi o\upsilon$ $\theta \angle \delta'$.

49. εστιν εν τηι over an erasure of εσπαρ(μενης).

Col. iv.

9 or 10 lines lost.

 ${m A}$ σκ $[\lambda\eta\pi\iotalpha]$ δου τοῦ ${m H}$ λιοδώρου ${m a}$ πὸ ν, ℓ κ ${m a}$ () έλ(lphaιο)φό(
hoου) ϵ . [75 Νικίας Άντιπάτρου κ, Ι έσπαρ(μένης) ε [ϵ π $\iota\sigma(\kappa\epsilon\psi\epsilon\omega s)$ ϵ $\gamma \dot{v}(ov)$ κ , ℓ $(\pi v \rho \hat{\omega} \iota)$ $\iota\alpha \angle \chi \dot{\epsilon}(\rho \sigma ov)$ $\eta \angle$, $\gamma \epsilon [\omega(\rho \gamma \delta s)]$ $\Sigma \epsilon \mu \epsilon \dot{\nu}[$ Πτολεμαίου τοῦ Ἡρώδου ἀπ[ὸ .].΄ κ, ℓ ἀμ(πελίτιδος) ε [Άσκληπιάδου τοῦ Διμναίου ἀπὸ λα ἀμ(πελίτιδος) ς [$\epsilon \hat{\pi}$ ισ(κ $\epsilon \psi \epsilon \omega$ ς) $\epsilon \nu$ τῶι 'Hρ ω (ω ι) ($\pi \upsilon$ ρ $\hat{\omega}$ ι) κ, ἄλ(λου) τ δ (π ου) . . , ℓ κα($\epsilon \lambda(\alpha \iota o)\phi \delta(\rho o v) \epsilon$

2 lines lost.

82 $A[\ldots]$. [.]v το \hat{v} Aπολλωνίδου $\hat{\epsilon}$ σ $[\pi \alpha]\rho(\mu \hat{\epsilon} v \eta s)$ [ἐπισ $(\kappa \epsilon \psi \epsilon \omega s)$ ἐν τῶι ${}^{\iota} H
ho \hat{\omega}(\omega \iota)$ $(\pi u
ho \hat{\omega} \iota)$ ν. Λ ιμναίωι Λ σκλη(πιάδου) άπὸ τ[o] \hat{v} Λ ρτεμιδώρου τ $[o\hat{v}]$ Π το(λεμαίου) [

74. ν corr. from μ.

- 2. $\pi \rho o($) may stand for $\pi \rho o s$; cf. l. 29 and 82. 44, note. a $\gamma v (ov)$: cf. 62. introd.
- 6. δ of $\delta \angle \lambda' \beta'$ is a mistake for β .
- 8. διὰ δὲ τῆς εὐθυ(μετρίας): i.e. in the εὐθυμετρία the owner of this piece of land was described as Horus son of Orsenouphis, not 'son of Orses.' The εὐθυμετρία (cf. 85. r) also implies a survey, but is distinguished from the entoreyes.
 - 29. $\pi \rho o($): cf. note on l. 2.
- 42. There can be little doubt that κ() θη() here stands for κ(ράστει) Θη(βαίων), which is thus shown to be a particular variety of the plant. For the tax called repaires Θηβαίων cf. 61. (b) 318, note.
- 48. If $\gamma \angle$ is right, the total should be θ on the analogy of 1. 58; it does not seem possible to read $\beta \angle$.
 - 49. κεχω(ρισμένηι) προ(σόδωι): cf. 81. 4, 19.
 - 60. The total has not been filled in.
 - 74. ka(): cf. l. 79 and 81. 31, note.
- 79. Something that looks like a y seems to have been written above the illegible figure or figures after $\tau \phi(\pi o v)$.
 - 83. 'Ηρώ(ωι): cf. 82. 35 and introd. to 80 and 81.

84. LAND SURVEY OF KERKEOSIRIS.

27.22. (a) 31.6×32 , (b) 30×91 cm.

B. C. 118.

This and the three following documents (85-7) are all survey lists of landed property, 84 and 85 dealing with Kerkeosiris, 87 with another village in the vicinity of Kerkeosiris, and 86 with Arsinoë. Other survey lists of Kerkeosiris are described in 151-2, 173, 187, 222 and 255.

These lists, which were drawn up yearly in the office of the komogrammateus, take two shapes, one being more detailed than the other. Of those dealing with villages the less elaborate lists (e.g. 84, 85, 151, 152) give the geographical relationships of the several estates, the nature of the land, whether βασιλική, ίερά, or κληρουχική, the areas in arourae, and, in the case of βασιλική γή, the rent in artabae of wheat. Where for various reasons the land was unproductive (ὑπόλογος), its nature is described, whether salt (ἀλμυρίs), water-logged (ἔμβροχοs), &c. The more detailed lists, e.g. 87 (cf. 86 verso), state in addition the measurements of the estates and the resulting areas, which owing to the system of land-measuring employed are only approximately correct (cf. 87. introd.). P. Brit. Mus. 267 is an instance of a similar survey of a different part of the Fayûm (probably near Socnopaei Nesus) drawn up in the Roman period. A comparison of the present series of documents with that papyrus renders it practically certain that the assessments upon the land in P. Brit. Mus. 267, ranging from 21/3 to 7 artabae upon the aroura, the commonest being $4\frac{27}{40}$ artabae, do not, as the editor suggests, represent taxes but are rents of $\beta a\sigma i \lambda i \kappa \dot{\eta} \gamma \dot{\eta}$; for $4\frac{11}{12}$ artabae is the ordinary rent for an aroura of Crown land in 84 and 85, and the absence in P. Brit. Mus. 267 of a statement that the land was βασιλική has its parallel in 85, where in the case of Crown land it was sufficient to state the rent without a definite indication such as is found in 84 of the nature of the land.

The land is arranged under the different $\pi\epsilon\rho\iota\chi\omega\mu\alpha\tau\alpha$ or enclosing dykes (cf. note on 13. 9), of which some have names, e.g. $\Theta\epsilon\mu\iota\sigma\tau\sigma\nu$ (84. 140), $\Pi\tauo\lambda\epsilon\mu\alpha\iota\sigma\nu$ $\lambda\epsilon\gamma\rho\mu\dot{\epsilon}\nu\sigma\nu$ $\nu\dot{\epsilon}\tau\sigma\nu$ (85. 4), others only numbers, e.g. the 4th $\pi\epsilon\rho\iota\chi\omega\mu\alpha$ (84. 66), others are distinguished by the points of the compass (85. 112 $\beta\rho\rho\rho\hat{\alpha}$ $\pi\epsilon\rho\iota\chi\omega\mu\alpha$, cf. l. 4). The starting-points are the village itself (84. 6) or the lands of another village (84. 7 and 194). Canals, drains ($\dot{\epsilon}\dot{\xi}\alpha\gamma\omega\gamma\sigma\dot{\epsilon}$, cf. note on 13. 7), conduits ($\dot{\nu}\dot{\delta}\rho\alpha\gamma\omega\gamma\sigma\dot{\epsilon}$), reservoirs ($\dot{\nu}\dot{\delta}\rho\rho\dot{\delta}o\chi\epsilon\hat{\epsilon}\alpha$), dykes, and roads are included in the survey. Incidentally these lists provide some useful information about the $\kappa\lambda\eta\rho\sigma\hat{\nu}\chi\sigma\dot{\epsilon}$ and their holdings; cf. App. i. § 3.

The two parts of 84, (a) and (b), though probably both written by the same person and dealing with the same year, differ slightly in height, and very likely did not form part of the same document. The verso of (a) has the beginning of another survey list (c) with a fresh heading. A good many corrections and alterations have been made, especially in 85, which has obviously been compared with a later list, the differences being noted in the margins, probably by the writer of the original list himself. Several of the entries in 84 and one or two in 85 have a stroke in the margin against them. The sheet of papyrus containing col. iv and part of col. v of 84 has the verso side uppermost. The use of the cases, as usual in the lists drawn up in Menches' office, is very irregular, some of the entries being in the genitive, others in the nominative, while the accusative is occasionally found. In resolving abbreviations we have generally adopted the genitive.

(a) Col. i.

"Ετους νη, παρά Μεγχείους κωμογραμματέως Κερκεοσίρεως. εὐθυμετρία κατ' ἄνδρα κατὰ περίχωμα τοῦ ἀναγραφομένου περὶ τὴν κώμην παντὸς ἐδάφους.

5 έν τοις άπο νό(του) και άπη(λιώτου) της κώ(μης) πεδίοις βορρά καὶ ἀπη(λιώτου) βορρά μὲν ἀπὸ περιστάσεως τῆς κώμης άπη(λιώτου) δε άπο των περί Θεογονίδα πεδίων, ύπολό(γου) έκτὸς μισ(θώσεως) άλώνωι (ἄρουραι) ι πετραίζας ?) ιηζό, /κηζό ί συνπεριειλη(μμένων) περιστερώνων άγγε(ίων) 'Α ών ή γ΄ 10 ανιέρωται Σοκνεβτύνι θεωι μεγά(λωι) μεγά(λωι). $\lambda \iota(\beta \delta s) \dot{\epsilon}_{\chi} \dot{\epsilon}(\mu \epsilon \nu o \nu) \chi \hat{\omega} \mu \alpha \dot{\epsilon} \kappa \tau \delta s \mu \iota \sigma(\theta \dot{\omega} \sigma \epsilon \omega s)$ αL. $\lambda \iota(\beta \delta s)$ $\dot{\epsilon} \chi o(\mu \dot{\epsilon} \nu o \upsilon)$ $\dot{\upsilon} \pi o \lambda \delta(\gamma o \upsilon)$ $\dot{\epsilon} \mu \beta \rho \delta \chi o \upsilon$ $\tau o \hat{\upsilon}$ $\delta \omega s$ $\tau o \hat{\upsilon}$ $\lambda \theta$ ($\tilde{\epsilon} \tau o \upsilon s$) $\zeta \angle$. λι(βός) έχα(μένου) ὑδ(ροδ)οχίου $\lambda \iota(\beta \delta s)$ $\dot{\epsilon} \chi o(\mu \dot{\epsilon} \nu o v)$ $\dot{\nu} \pi o \lambda \delta(\gamma o v)$ $\dot{\epsilon} \mu \beta \rho \delta \chi o v$ $\tau o \hat{v}$ $\dot{\epsilon} \omega s$ $\tau o \hat{v}$ $\lambda \theta$ ($\dot{\epsilon} \tau o v s$) Δ . 15 λι(βός) έχο(μένη) διῶρυξ λι(βὸς) έχο(μένου) ἀρχο(μένου) νό(του) ὑπολό(γου) κατεξυ(σμένου) ἔως λθ (ξτους) δL. νά(του) έχο(μένης) Πετεσοῦχος Νεκτενίβιος βα(σιλικής) ιβΔ / συ(μπεριειλημμένης) διώ(ρυγος) Δ, κα(ταλείπονται) ιβ. νό(του) έχο(μένης) Π ετοσ \hat{i} ρ[i]ς Λ ρκοίφιος $\beta a(\sigma i\lambda iκ \hat{\eta} s)$ β .

Digitized by Google

- 20 νδ(του) ἐχδ(μενος) ἀρχδ(μενος) λι(βὸς) κλ(ῆρος) (ἐπτάρουρος) Χο(μήνιος) Λ αβόις Φατρ[εί]ους $\varsigma \angle$.
 - ἀπη(λιώτου) ἐχο(μένης) ἀρχο(μένης) βο(ρρᾶ) Πετωῦς Μαρρείους βα(σιλικῆς) ς Δδ ι συ(μπεριειλημμένης) διώ(ρυγος) δ, κα(ταλείπονται) ς Δ.
 - νά(του) έχο(μένης) Φραμῆνις Πετοσίριος βα(σιλικῆς) $5 \angle \delta'$ συ(μπεριειλημμένης) διώ(ρυγος) δ΄, κα(ταλείπονται) $5 \angle$.
 - άπη(λιώτου) έχο(μένου) ύπολό(γου) άλμυ(ρίδος) τοῦ ἕως λθ (ἔτους) a.
- 25 άπη(λιώτου) έχο(μένη) ή κεχωρισμένηι πρόσοδος αδ΄.
 - άπη(λιώτου) έχο(μένης) Φραμηνις Πετοσίρι(ο)ς βα(σιλικής) β.
 - $d\pi\eta(\lambda \iota \acute{\omega} \tau o \upsilon)$ $\dot{\epsilon} \chi o (\mu \acute{\epsilon} \nu o \upsilon)$ $\dot{a} \rho \chi o (\mu \acute{\epsilon} \nu o \upsilon)$ $\beta o (\rho \rho \hat{a})$ $\dot{\upsilon} \pi o \lambda \delta (\gamma o \upsilon)$ $\dot{a} \lambda \mu \upsilon (\rho \delta \delta o s)$ $\tau o \vartheta$ $\dot{a} \pi \dot{\delta}$ $\tau o \vartheta$ μ ($\check{\epsilon} \tau o \upsilon s$) a.
 - νό(του) ἐχο(μένου) ὑδραγωγοῦ δ΄ ή΄.
 - νό(του) ἐχο(μένου) ἀρχο(μένου) ἀπη(λιώτου) ὑπολό(γου) ἀλμυ(ρίδος) τοῦ ἀπὸ τοῦ μ (ἔτους) γ \angle .
- 30 $\lambda \ell(\beta \delta s)$ έχο(μένηs) Ω ρος Ω ετεχώντος Ω α(σιλικής) η. $\lambda \ell(\beta \delta s)$ έχο(μένης) ὑπολό(γου) ἀλμυ(ρίδος) τοῦ ἀπὸ τοῦ μ (ἔτους) α. Ω αρα(κειμένης) $\lambda \ell(\beta \delta s)$ έχο(μένης) δ δοῦ \triangle .
 - 8. l. άλώνων. 10. θεωι μεγά Pap. 16. αρχο(μενου) νο(του) over the line.

Col. ii.

- λι(βδs) έχο(μένηs) ἀρχο(μένηs) βο(ρρᾶ) Πετερμοῦθις Μαρρείους βα(σιλικῆs) $i\beta \angle l$ συ(μπεριειλημμένηs) δ[ι]ώ(ρυγοs) [\angle , κα(ταλείπονται) $i\beta$.
- 35 νό(του) έχο(μένης) Πετοσίρις 'Αρκοίφιος βα(σιλικής) δη' l συ(μπεριειλημμένης) δδοῦ η',
 - κα(ταλείπονται) δ.
 - νό(του) έχο(μένης) ἀρχο(μένης) λι(βὸς) Μαρρῆς Πετοσίριος βα(σιλικῆς) δη l συ(μπεριειλημμένης) ὁδοῦ η΄, κα(ταλείπονται) [δ.
 - $d\pi\eta(\lambda \iota \acute{\omega} \tau o \upsilon)$ έχο(μένου) $d\rho$ χο(μένου) β ο(ρρ \hat{a}) ὑπολό(γου) $d\lambda$ μυ(ρίδος) το \hat{v} $d\pi \delta$
 - νό(του) έχο(μένης) Φαγάτης 'Οννώφριος βα(σιλικής) ή

40 νό(του) έχο(μένης) Μαρρής Πετοσίριος βα(σιλικής) $\theta \angle \ell$ συ(μπεριειλημμένης) όδοῦ \angle , κα(ταλείπονται) θ .

νό(του) έχο(μένης) ἀρχο(μένης) ἀπη(λιώτου) Τεεφίβις Χεύριος βα(σιλικῆς) $\delta \eta' \ell$ συ(μπεριειλημμένης)

όδοῦ ή, κα(ταλείπονται) δ.

 $\lambda \iota(\beta \delta s) \stackrel{\epsilon}{\leftarrow} \chi o(\mu \stackrel{\epsilon}{\leftarrow} \nu \eta) \delta \iota \hat{\omega} \rho \nu \xi \qquad \eta'.$

λι(βδς) έχο(μένης) άρχο(μένης) βο(ρρά) Μαρρής Μαρρείους βα(σιλικής) Δδ.

45 νό(του) έχό(μενος) ἀρχό(μενος) λι(βὸς) κλ(ῆρος) (ἐπτάρουρος) Xο(μήνιος) Yενῆσις Yτεφάνου $\varphi \angle$,

τοῦ αὐτοῦ βα(σιλικῆς) α, / ζ.

 $d\pi\eta(\lambda\iota\omega\tau\sigma\upsilon)$ $\dot{\epsilon}\chi\sigma(\mu\dot{\epsilon}\nu\eta)$ $\delta\iota\omega\rho\upsilon\dot{\epsilon}$ δ'

άπη(λιώτου) έχο(μένης) άρχο(μένης) βο(ρρᾶ) Αρμιῦσις Αρμιύσιος βα(σιλικής) β.

νό(του) έχο(μένης) ἀρχο(μένης) ἀπη(λιώτου) Π ετεσοῦχος Σαραπίωνος βα- (σιλικῆς) δ \angle .

50 λι(βός) έχο(μένη) διώρυξ δ΄

λι(βὸς) έχο(μένης) ἀρχο(μένης) βο(ρρᾶ) 'Οννῶφρις Πετεαρψενή(σιος) βα- (σιλικῆς) ἀπὸ ι

παρα(κείμενον) νό(του) έχό(μενον) τοῦ αὐτοῦ τὸ λο(ιπὸν) τῶν ι (ἀρουρῶν). ἀπη(λιώτου) έχο(μένου) ἀρχο(μένου) βο(ρρᾶ) ὑπολό(γου) ἀλμυ(ρίδος) τοῦ ἀπὸ τοῦ μ (ἔτους) α \angle .

νό(του) έχο(μένης) Φατρής Πάσιτος βα(σιλικής) δ \angle .

55 νό(του) έχο(μένης) ἀρχο(μένης) ἀπη(λιώτου) ' Αρφαῆσις Π ετοσίριος $\beta \alpha (\sigma i \lambda i \kappa \hat{\eta} s)$ δ.

 $\lambda i(\beta \delta s) \stackrel{?}{\epsilon} \chi o(\mu \stackrel{?}{\epsilon} \nu \eta) \delta i \hat{\omega} \rho v \stackrel{?}{\epsilon} \qquad \angle.$

λι(βδs) έχό(μενος) ἀρχό(μενος) βο(ρρᾶ) κλ(ῆρος) [(έπτ]άρουρος) \mathbf{X} ο(μήνιος) \mathbf{K} [δ]μων $\mathbf{\Pi}$ εχύσιος \mathbf{x}

Parts of 7 more lines.

Col. iii beginnings of lines.

(b) Col. iv.

65 βο(ρρᾶ) ἐχο(μένου) ἐγβαί(νοντος) ἀπη(λιώτου) παρὰ τὴν προγεγεω(μετρημένην) ἔως τοῦ προγεγεω(μετρημένου) ἐξα(γωγοῦ)

έν τῶι καλουμένωι δ περιχώ(ματι) ἀρχο(μένου) νό(του)

καὶ ἀπη(λιώτου) ὑπολό(γου) τοῦ ἔως τοῦ λθ (ἔτους) κατεξυ(σμένου) $[\![α \angle]\!]$ α \angle . $[\![βο(ρρᾶ) ἐχο(μένου) ἀρχο(μένου) λι(βὸς) ὑπολό(γου) ἐμβρό(χου) τοῦ ἔως τοῦ λθ (ἔτους) εδ΄.<math>]\![\!]$

 $\llbracket \mathring{a}\pi\eta(\lambda\iota\mathring{\omega} au \circ \upsilon) \stackrel{\epsilon}{\epsilon}\chi o(\mu \acute{\epsilon}
u \eta) \stackrel{\epsilon}{a}
ho\chi o(\mu \acute{\epsilon}
u \eta)
u \acute{o}(au \circ \upsilon) \stackrel{\epsilon}{\delta}\iota\mathring{\omega}
ho \upsilon \xi \stackrel{\epsilon}{\beta}.
brace$

70 $\lambda\iota(\beta\delta s)$ έχ $\delta(\mu\epsilon\nu\alpha)$ άρχ $\delta(\mu\epsilon\nu\alpha)$ ν $\delta(\tau\sigma\nu)$ τὰ $\pi\epsilon\rho$ ὶ τὸν ${}^{\prime}I\beta(\omega(\nu\alpha)$ τῶν $(Ei\kappa\sigma\sigma\iota\pi\epsilon\nu\tau\alpha-\rho\sigma\iota\rho\omega\nu)$ $\pi\epsilon(\delta\iota\alpha)$.

 $eta_0(
ho
ho\hat{a})$ έχο(μένης) Π ετερμοῦθις Σ ιφμοῦτος γ \angle ἀν(à) δ \angle γίβ΄.

 $\beta c(\rho \rho \hat{a})$ έχο(μένου) ἀρχο(μένου) ἀπη(λιώτου) ὑπολό(γου) ἀλμυ(ρίδος) τοῦ ἀπδ τοῦ μ (ἔτους) β .

λι(βὸς) ἐχο(μένης) ἀρχο(μένης) βο(ρρᾶ) Πετεσούχου θε(οῦ) κροκοδίλου διὰ Πετοσίρι(ο)ς ἀμεννέως $5 \angle$ ἀν(ὰ) δ \angle δ΄ ίβ΄.

Parts of 12 more lines.

67. του εως corr. from κ] στεξ. 70. αρχο(μενα) corr. from β ο(ρρα) εχο(μενα). νο(του) above the line. 73. πετεσουχου θ ε(ου) κροκοδιλου above the line.

Col. v.

νό(του) έχό(μενος) κλ(ήρος) (έπτάρουρος) Xο(μήνιος) Π \hat{a} σις μι(κρὸς) Kαλατύτιος $\zeta \angle$,

τοῦ αὐτοῦ βα(σιλικῆς) α ἀν(ὰ) ε, / ζ \angle .

νό(του) έχο(μένης) ἀρχο(μένης) ἀπη(λιώτου) Κέντις "Ωρου βα(σιλικῆς) ιδ ἀν(ὰ) δ $\angle\gamma$ ίβ΄.

90 $\lambda \iota(\beta \delta s)$ έχ $\delta(\mu \epsilon \nu \sigma s)$ κ $\lambda(\eta \rho \sigma s)$ (εἰκοσιάρουροs) $X_0(\mu \eta \nu \iota \sigma s)$ Φ $\mu \epsilon \rho \sigma \iota s$ Ωρου $\epsilon .$

λι(βός) έχο(μένης) έγβαι(νούσης) βο(ρρᾶ) παρὰ τὴν προγεγεω(μετρημένην) leρᾶς γῆς Σοκνεβτύνιος θεοῦ μεγά(λου) μεγά(λου)

διὰ τῶν ἰερέων οε

 $\lambda \iota(\beta \delta s) \dot{\epsilon} \chi \delta(\mu \epsilon \nu \sigma s) \kappa \lambda(\hat{\eta} \rho \sigma s) (\epsilon i \kappa \sigma \sigma \iota \dot{\alpha} \rho \sigma \upsilon \rho \sigma s) X \sigma(\mu \dot{\eta} \nu \iota \sigma s) ^{\prime} A \rho \mu \iota \hat{\upsilon} \sigma \iota s \Pi \tau \sigma \lambda \epsilon \mu \alpha i \sigma \upsilon \iota \theta,$ 95 τοῦ αὐτοῦ δι 'Αρφαήσιος τοῦ

Πετοσίριος ε ἀν(ὰ) ε, / κδ.

λι(βὸς) έχδ(μενος) ἀρχ[δ(μενος)] νδ(του) κλ(ῆρος) έφόδου μετα β ε β η(κότος) εἰς τὴν κα(τοικίαν)

Πέτρων Θέωνος ἀπὸ [[ιγ]] ιγ.

- β ο(ρρᾶ) ἐχο(μένης) ἐγ β αι(νούσης) ἀπη(λιώτου) 'Aρμιῦσις Π ετενούριος β α- (σιλικῆς) δδ΄ ἀν(ὰ) δ \angle γ΄ ί β '.
- 100 $\beta o(\rho \rho \hat{a})$ $\dot{\epsilon} \chi o(\mu \dot{\epsilon} \nu \eta s)$ $\Pi \hat{a} \sigma \iota s$ $\Pi \epsilon \tau \epsilon \sigma o \dot{\nu} \chi o \upsilon$ $\beta \angle \dot{a} \nu (\dot{a})$ $\delta \angle \dot{\gamma} \dot{\iota} \beta'$.
 - βο(ρρα) έχό(μενος) κλ(ηρος) (είκοσιάρουρος) Κεφαλας Πετεσούχου ιθ.
 - βο(ρρᾶ) ἐχό(μενος) ἀρχό(μενος) ἀπη(λιώτου) κλ(ῆρος) (ἐπτάρουρος) Χο(μήνιος) ΄Αρμιθσις Πετεσούχου 5Δ.
 - λι(βδs) έχα(μένηs) ἀρχο(μένηs) νό(του) Θοτορταίος Πετοσίριος βα(σιλικη̂s) β ἀν(ὰ) δ \angle γίβ΄.
 - βο(ρρᾶ) ἐχο(μένης) ἀρχο(μένης) ἀπη(λιώτου) Μαρρῆς Πετῶτος βα(σιλικῆς) $\zeta \angle$ ἀν(ὰ) $\delta \angle \gamma'$ ίβ'.
- 105 $\lambda i(\beta \delta s)$ $\dot{\epsilon} \chi o(\mu \dot{\epsilon} \nu \eta s)$ $\Lambda \dot{\nu} \kappa o s$ $Z \omega \pi \nu \rho i \omega \nu o s$ $\beta a(\sigma i \lambda i \kappa \hat{\eta} s)$ $\epsilon \dot{a} \nu (\dot{a})$ $\delta \angle \gamma' \dot{\iota} \beta'$.
 - λι(βὸς) ἐχό(μενος) κλ(ῆρος) ἐφό(δου) μεταβεβη(κότος) εἰς τοὺς κα(τοίκους) $i\pi(\pi \epsilon i\varsigma)$

Πέτρων Θέωνος τὸ λο(ιπὸν) τῶν ιε (ἀρουρῶν).

95-6 and 99. These lines over erasures. 97. $a\rho\chi[o(\mu\epsilon\nu\sigma s)]$ $\nu o(\tau\sigma\nu)$ above the line. 103. $a\rho\chi o(\mu\epsilon\nu\eta s)$ $\nu o(\tau\sigma\nu)$ corr. from $\theta\sigma\tau$. 104. $\zeta \angle a\nu(a)$ corr. 107. $\iota\epsilon$ corr. from $\epsilon\gamma$.

Col. vi.

- λι(βδs) έχο(μένης) ἀρχο(μένης) βο(ρρᾶ) Πᾶσις Πετεσούχου βα(σιλικῆς) ζ ἀν(ὰ) $\delta \angle \gamma'$ ίβ'.
- νό(του) έχό(μενος) ἀρχό(μενος) ἀπη(λιώτου) κλ(ῆρος) (ἐπτάρουρος) Xο(μήνιος) Πετεσοῦχος Τοθοείους $5 \angle$.
- 110 $\lambda \iota(\beta \delta s)$ έχο(μένου) έγβαί(νοντος) νό(του) παρὰ τὴν προγεγεω(μετρημένην) σχοι(νίου) ὑδρα(γωγοῦ) $\triangle \delta'$.
 - λι(βδς) έχο(μένης) ἀρχο(μένης) βο(ρρᾶ) Πετεσούχου θεοῦ κροκοδίλου διὰ Πετεσούχου τοῦ Πακύρριος ϵ ἀν(ὰ) γδ΄.
 - νό(του) έχό(μενος) ἀρχό(μενος) ἀπη(λιώτου) κλ(ῆρος) ἐφόδου μεταβεβη(κότος) είς τοὺς κα(τοίκους) $i\pi(\pi \epsilon i \epsilon)$
 - Άκουσιλάου τοῦ Άσκληπιάδου 5.
- 115 $\lambda \ell(\beta \delta s)$ έχ $\delta(\mu \epsilon \nu \sigma s)$ άρχ $\delta(\mu \epsilon \nu \sigma s)$ $\beta \sigma(\rho \rho \hat{a})$ κ $\lambda(\hat{\eta} \rho \sigma s)$ φυλακ $(\ell \tau \sigma \sigma u)$ Μάρων τον κα ℓv Νεκτσάφθιν Πετσσίριος γ .
 - νό(του) ἐχό(μενος) ἐγβαί(νων) ἀπη(λιώτου) κλ $(\hat{\eta}\rho o s)$ ἐφόδου μεταβεβη(κότοs) εἰς τὴν κα(τοικίαν)

Άσκληπιάδης Άσκληπιάδου ιβ.

νό(του) έχό(μενος) ἀρχό(μενος) ἀπη(λιώτου) κλ(ῆρος) ἐφόδου μεταβεβη(κότος) είς τοὺς κα(τοίκους) ἱπ(πεῖς)

120 'Ακουσιλάου τοῦ 'Ασκληπιάδου τὸ λο(ιπὸν) δ.

 $\lambda \iota(\beta \delta s)$ έχ $\delta(\mu \epsilon \nu \sigma s)$ [κ $\lambda(\widehat{\eta} \rho \sigma s)$] (έκατοντάρουροs) Πολέμωνος τοῦ $A\mu\mu$ ωνίου τὸ $\lambda \sigma(\iota \pi \delta \nu)$ ιγ.

λι(βδς) έχό(μενος) κλ($\hat{\eta}$ ρος) $l\pi(\pi \epsilon \omega s)$ Απολλοδώρου τοῦ Πτολεμαίου άπὸ $\hat{\xi}$ ιη.

λι(βός) έχό(μενος) κλ(ηρος) φυλακίτου Μάρων τον καί

125 Νεκτσάφθιν Πετοσίριος το λο(ιπον) ζ.

βο(ρρᾶ) έχο(μένου) έγβαί(νοντος) άπη(λιώτου) έξαγωγοῦ δ΄.

 $\beta o(\rho \rho \hat{a})$ έχο(μένου) $\delta \rho \chi o(\mu \epsilon \nu o u)$ $\lambda \iota(\beta \delta s)$ $\delta \pi o \lambda \delta(\gamma o u)$ έμβρ $\delta \chi o u$ τοῦ $\delta \pi \delta \tau o \bar{u}$ μ (ξτουs) η .

ἀπη(λιώτου) ἐχο(μένου) ἀρχο(μένου) νό(του) ἐξαγωγοῦ δ΄.

βο(ρρα) ἐχό(μενος) κλ(ηρος) φυλα(κίτου) ἀκουσιλάου τ[ο] \hat{v}

130 Απολλωνίου άπο ι γ.

116. τ of μεκτσαφθιν corr. from σ.

118. β of ιβ corr. from ς.

121. το λο(ιστον)

above the line; ιγ corr.

122. κλ(ηρος)... του over an erasure.

127. η corr. from ς.

129–30. These lines over an erasure.

Col. vii.

βο(ρρᾶ) ἐχό(μενος) ἀρχό(μενος) ἀπη(λιώτου) κλ(ῆρος) $l\pi(\pi \epsilon \omega s)$ ΄ $A\pi ολλοδώρου$ τοῦ Π τολεμαίου

 $\tau \delta \ \lambda o(\iota \pi \delta \nu) \ \tau \hat{\omega} \nu \ \xi \qquad \mu [\![\beta]\!].$

λι(βδs) έχο(μένου) ἀρχο(μένου) νό(του) ὑπολό(γου) έμβρόχου τοῦ ἀπὸ τοῦ μ (ἔτουs) δ.

βο(ρρᾶ) ἐχό(μενος) ἐγβαί(νων) ἀπη(λιώτου) κλ(ῆρος) φυλα(κίτου) 'Ακουσιλάου τοῦ 'Απολλωνίου

135 τὸ λο(ιπὸν) ζ.

βο(ρρα) έχο(μένου) έγβαθ(νοντος) ἀπη(λιώτου) ὑδρα(γωγοῦ) ἀρ $\{a\}$ χο(μένου) ἀπη(λιώτου) α.

παρα(κειμένου) λι(βὸς) ἐγβαί(νοντος) νό(του) καὶ βο(ρρα) ἐξαγωγοῦ β. \prime τοῦ περιχώ(ματος) παρα(κειμένου) $\lambda \iota(\beta \delta s)$ έχα(μένου) έγβαι(νοντοs) νό(του) παρά την προγεγεω(μετρημένην) σχοι(νίου)

140 ἐν τῶι καλουμένου Θεμί(στου) περιχώ(ματι) [[διώρυγος ἐξαγω(γοῦ) β .]]

νό(του) έχο(μένου) έγβαί(νοντος) λι(βός) ύπολό(γου) έμβρόχου α

νό(του) έχο(μένου) άρχο(μένου) άπη(λιώτου) έξαγωγοῦ άπὸ ε α.

 $\lambda \iota(\beta \delta s)$ έχο(μένου) $d \rho \chi o(\mu \epsilon \nu o u)$ νό(του) ὑπολό(γου) έμβρό(χου) τοῦ ἔως τοῦ $\lambda \theta$ (ἔτους) δ.

145 $\beta o(\rho \rho \hat{a})$ $\dot{\epsilon} \chi \dot{o}(\mu \epsilon \nu o \nu)$ $\tau \dot{o}$ $\lambda o(\iota \pi \dot{o} \nu)$ $\tau \hat{\omega} \nu$ ϵ $\tau o \hat{v}$ $\dot{\epsilon} \xi a(\gamma \omega \gamma o \hat{v})$ δ .

βο(ρρα) έχο(μένου) ὑπολό(γου) χέ(ρσου) της έως τοῦ λθ (έτους) γ.

βο(ρρᾶ) έχο(μένου) έγβαί(νοντος) άπη(λιώτου) έξαγωγοῦ Δ.

βο(ρρᾶ) ἐχό(μενος) ἀρχό(μενος) λι(βὸς) κλ(ῆρος) (ἐκατοντάρουρος) ἀθηνίων ἀρχίου ἀπὸ τοῦ

(πρότερον) Χαιρήμονος τοῦ Κρατείνου γ, καὶ

150 άπδ τοῦ (πρότερον) Ἡλιοδώρου τοῦ Μηνοδώρου ι, /ιγ.

άπη(λιώτου) έχό(μενος) κλ(ῆρος) έφόδου μεταβεβη(κότος) είς την κα(τοικίαν) 2 $^$

άπη(λιώτου) έχο(μένης) άρχο(μένης) νό(του) lερᾶς γῆς Σούχου θεοῦ μεγά- (λου) μεγά(λου)

155 διά Πετειμούθου καὶ Μεστασύ(τμιος) εΔ.

136. αρ²χ^o Pap. 137. This line over an erasure. 142. After εμβροχου an erasure. 147. This line inserted.

Col. viii.

βο(ρρα) έχο(μένης) Μαρρης Πετῶτος βα(σιλικης) ζ ἀν(ὰ) δ[∠γ'ίβ'.

βο(ρρᾶ) ἐχό(μενος) ἀρχό(μενος) ἀπη(λιώτου) κλ(ῆρος) (ἐκατοντάρουρος) Βακχίου τοῦ Μουσ[αίου.

λι(βὸς) ἐχο(μένου) ἀρχο(μένου) νό(του) ἐγβαί(νοντος) ἀπη(λιώτου) ὑπολό(γου) έμβρό(χου) τοῦ ἀπὸ τ[οῦ μ (ἔτους) . .

βο(ρρᾶ) ἐχο(μένου) ἀρχο(μένου) λι(βὸς) ὑπολό(γου) ἐμβρόχου τοῦ ἀπὸ τοῦ μ (ἔτους) ιβ.

```
160 ἀπη(λιώτου) ἐχο(μένης) ἀρχο(μένης) νό(του) Μαρρῆς Πετῶτος βα(σιλικῆς) \delta ἀν(ὰ) \delta\angleγίβ΄.
```

βο(ρρα) έχο(μένης) [[Πετ]] Σοκν[[β]]εβτύνιος θε(ου) διὰ Πετερμούθιος του Άμεννέως ι ἀν(ὰ) γ∠.

 $\beta o(\rho \rho \hat{a})$ $\dot{\epsilon} \chi o(\mu \dot{\epsilon} \nu \eta s)$ $\dot{A} \nu \epsilon \mu \pi \dot{\epsilon} \dot{v} s$ $\Pi \epsilon \tau o \sigma (\rho \iota o s)$ $\beta a(\sigma \iota \lambda \iota \kappa \hat{\eta} s)$ ς $\dot{a} \nu (\dot{a})$ $\delta \angle \dot{\gamma} \dot{\iota} \dot{\beta}'$.

βο(ρρα) ἐχο(μένου) ἀρχο(μένου) ἀ[π]η(λιώτου) ὑπολό(γου) ἐμβρό(χου) τοῦ ἐν τῷ να (ἔτει) β ἀν(ὰ) δ \angle γ΄ι β΄.

165 $\lambda \iota(\beta \delta s)$ $\dot{\epsilon} \chi o(\mu \dot{\epsilon} \nu \eta s)$ $\Phi \alpha \hat{\eta} \sigma \iota s$ $\Phi \dot{\epsilon} \beta \iota os$ $\kappa \alpha \dot{\epsilon}$ $\delta \iota$ $\mu \dot{\epsilon} (\tau o \chi o \iota)$ $\iota \delta$ $\dot{\alpha} \nu (\dot{\alpha})$ $\delta \iota \dot{\gamma} \dot{\epsilon} \dot{\beta}'$.

 $\lambda \iota(\beta \delta s)$ έχο(μένου) ἀρχο(μένου) νό(του) ὑπολό(γου) ἐμ(βρόχου) τοῦ ἐν τῶι να (ἔτει) δ ἀν(ὰ) δ \angle γ΄ ἱβ΄.

 $\beta o(\rho \rho \hat{a})$ $\dot{\epsilon} \chi \dot{o}(\mu \epsilon \nu o s)$ $\kappa \lambda (\hat{\eta} \rho o s)$ $\dot{\epsilon} \pi (\pi \dot{\epsilon} \omega s)$ $\Theta \dot{\epsilon} \omega \nu$ $\Theta \dot{\epsilon} \omega \nu o s$ λ .

βο(ρρᾶ) ἐχό(μενος) κλ(ῆρος) (ἐπτάρουρος) Χο(μήνιος) Ψενῆσις Ψεν[ήσιος ς]L. βο(ρρᾶ) ἐχο(μένου) ἀρχο(μένου) λι(βὸς) ὑπολό(γου) τοῦ ἐν τῶι να (ἔτει) [. .

170 ἀπη(λιώτου) ἐχο(μένης) † Ωρος Πετῶτος β α(σιλικῆς) κ[β ἀν(ὰ) α.

βο(ρρα) έχο(μένου) dρχο(μένου) dπη(λιώτου) ὑπολό(γου) έμβρό(χου) τ[ου] η \angle .

λι(βδς) ἐχδ(μενος) ἀρχδ(μενος) βο(ρρᾶ) κλ(ῆρος) (τριακοντάρουρος) χερσ(εφ)ίπ- [που Π αντα]ύχου

175 τοῦ Πανταύχου ἀπὸ λδίς λβ΄ κ.

βο(ρρᾶ) ἐχό(μενος) ἀρχό(μενος) {ἀρχό(μενος)} ἀπη(λιώτου) κλ(ῆρος) ἐφόδου $[\Pi \tau]$ ολεμαίου

τοῦ Μενίσκου ἀπὸ [

 $\lambda\iota(\beta\delta s)$ έχο(μένου) ὑπολό(γου) έμβρ δ χου τοῦ ἀπ $[\delta$ τοῦ . . (ἔτουs) . .

164. λο of υπολο(γου) corr. from ε. 166. δ before av(a) corr. from ε. 170. κ corr.

Col. ix.

λι(βδs) έχο(μένηs) έγβαι(νούσηs) νό(του) παρά την [προγεγεω(μετρημένην) σχοι(νίου)

180 $\delta \iota \omega \rho [\upsilon(\gamma o s) \dot{\epsilon} \xi \alpha \gamma \omega \gamma o \hat{\upsilon}] \gamma$.

 $\lambda \iota(\beta \delta s) \dot{\epsilon} \chi \delta(\mu \epsilon \nu \sigma s) \dot{a} \rho \chi \delta(\mu \epsilon \nu \sigma s) \beta \sigma(\rho \rho \hat{a}) \kappa \lambda(\hat{\eta} \rho \sigma s) (\tau \rho \iota a \kappa \sigma \nu \tau \dot{a} \rho \sigma \rho \sigma s) [\chi \epsilon] \rho \sigma \epsilon \phi \delta(\mu \sigma \sigma \sigma s) \delta(\rho \rho \sigma \sigma s) \delta(\rho \rho \sigma s) \delta(\rho \sigma s) \delta(\rho \rho \sigma s) \delta(\rho \sigma s$

```
Πανταύχου
            τοῦ Πανταύχου τὸ λο(ιπὸν) τῶν λδίς λβ΄ ιδίς χβ'.
        νό(του) έχο(μένης) ίερας γης Σούχου θεοῦ μεγά(λου) μεγά(λου)
            Απολλώνιου τοῦ Ποσειδωνίου λγ.
 185 ν6(του) έχο(μένης) άρχο(μένης) άπη(λιώτου) ίερᾶς γῆς Σούχου θεοῦ μεγά(λου)
                μεγά(λου) Σαρα(πίων) Σαρα(πίωνος) ι.
        \lambda \iota(\beta \delta s) = \dot{\epsilon} \chi \delta(\mu \epsilon \nu \sigma s) = \dot{\epsilon} \gamma \beta \alpha \dot{\epsilon}(\nu \omega r) = \nu \delta(\tau \sigma v) = \pi \alpha \rho \dot{\alpha} = \tau \dot{\eta} \nu = \pi \rho \sigma \dot{\gamma} \epsilon \gamma \epsilon \omega (\mu \epsilon \tau \rho \eta \mu \dot{\epsilon} \nu \eta \nu)
                διώρυ(γα)
            κλ(ήρος) (έκατοντάρουρος) Ἡλιοδώρου τοῦ Μηνοδώρου τὸ λο(ιπὸν) μ.
        \lambda \ell(\beta \delta s) = \epsilon_{X} o(\mu \epsilon \nu \eta) = \delta \rho_{X} o(\mu \epsilon \nu \eta) = \nu \delta(\tau o u) = \delta \ell \omega \rho v(\xi) = \kappa \alpha \lambda o \nu (\mu \epsilon \nu \eta) = \Pi o \lambda \epsilon \mu \omega (\nu o s)
                χώ(ματος) ι[[5]].
        έως τῶν περὶ oldsymbol{B}ερε(νικίδα) oldsymbol{\Theta}ε(σμοφόρου) πε(δίων) λι(oldsymbol{eta}ός).
 190 βο(ρρά) έχο(μένη) έγβαί(νουσα) άπη(λιώτου) παρά την προγεγεω(μετρημένην)
                σχοι(νίου)
        διῶρυξ ἐξαγωγοῦ
                                                                          γ.
             / τοῦ περιχώ(ματος)
    βο(ρρᾶ) ἐχό(μενον) ἀρχό(μενον) λι(βὸς) ἐν τῶι καλου[μένωι....περιχώματι
    βο(ρρά) μεν άπο των περί τον Ἰβίω(να) [των (Εἰκοσιπενταρούρων) πεδίων
                λι(βός) δε άπο της
 195 διώρυγος Πολέμω(νος) χῶ(μα) [
        dπη(λιώτου) έχδ(μενος) dρχό(μενος) νό(του) κλ(\hat{η}ρος) (\hat{ο}γδοηκοντάρουρος) [
 198 [\beta o(\rho \rho \hat{a})] \in [\chi o(\mu \epsilon \nu o s)] \dot{a} \rho \chi o(\mu \epsilon \nu o s) \dot{\lambda} \iota (\beta o s) \kappa \lambda (\hat{\eta} \rho o s) (\dot{\epsilon} \pi \tau \dot{a} \rho o \nu \rho o s).
       181. εφ in [χε]ρσεφιππου corr. from επ; cf. l. 174. 184. λy corr. from κ.
line inserted.
                       189. β of βερε(νικιδα) corr.
                                     Col. x (on the verso of col. ii).
       (c)
        έτους . . παρά Μεγχείους κωμογραμματέως
 200 Κερκε[οσίρεως.
        έν τοῖς [
        d\rho\chi o(\mu \epsilon \nu \eta s) \beta o(\rho \rho \hat{a}) \kappa
                                                    15 letters
                                                                             ] έρη(μ ) έν τῶι λεγομένωι
```

```
Kοιρι[.....] Πετεσούχος Νεκτενίβιος βα(σιλικής) ιβ ἀν(ὰ) β.
     νό(του) έχο(μένης) [Πε]τ[οσι]ρις Αρκοίφιος βα(σιλικῆς) β ἀν(ὰ) δω(β).
205 νό(του) έχό(μενος) άρχό(μενος) λι(βός) κλ(ήρος) (έπτάρουρος) Χο(μήνιος)
            Kολλούθης "\Omegaρου ἀνὰ (\mu \epsilon \sigma \circ \nu) \dots ( ) Π \^a \sigma \circ \llbracket \dots 
brace 
brace
        Πετεσούχου 5 Δ έπισ(κέψεως).
     άπη(λιώτου) έχο(μένης) άρχο(μένης) βο(ρρά) Πετώς Μαρρείους βα(σιλικής)
            5L ἀν(à) δ.
     νό(του) έχο(μένης) ἀρχο(μένης) λι(βός) Φραμηνις Πετοσί(ριος) βα(σιλικής)
            5L ἀν(à) δLγίβ'.
     άπη(λιώτου) έχο(μένης) άνα (μέσον) όδοῦ καὶ ὑπολό(γου) κεχωρισμένης
            προσόδου
                         δια Πάτρωνος
210
     άπη(λιώτου) έχο(μένης) άρχο(μένης) βο(ρρά) Φραμηνις Πετοσί(ριος) βα(σιλι-
            \kappa \hat{\eta} s) \beta d\nu(\hat{a}) \gamma.
     νό(του) έχο(μένης) άρχο(μένης) άπη(λιώτου) Μαρρής καὶ Φαγής καὶ έπισ( )
            y ἀν(à) β<sub>-</sub>
     \lambda \iota(\beta \delta s) \stackrel{?}{\epsilon} \chi o(\mu \stackrel{?}{\epsilon} \nu \eta s) ^{\prime} O \nu \nu \widehat{\omega} \phi \rho \iota s T \stackrel{?}{\epsilon} \widehat{\omega} \tau o s \beta \alpha (\sigma \iota \lambda \iota \kappa \hat{\eta} s) \eta \stackrel{?}{\alpha} \nu (\grave{a}) \gamma.
     λι(βὸς) έχο(μένης) ἀνὰ (μέσον) ὁδοῦ ἀρχο(μένης) βο(ρρᾶ) Πετερμοῦθις
            Mαρρείους βα(σιλικής) i\beta ἀν(ὰ) [
215 νό(του) έχο(μένης) έγβαι(νούσης) απη(λιώτου) Πετοσίρις Άρκοίφιος βα(σιλι-
            \kappa \hat{\eta} s) \delta d\nu(a) \delta \angle [\gamma' i \beta'].
     ν \delta(του) έχο(μένης) Πετοσίρις βα(σιλικής) β άνὰ δ έπισ(κέψεως).
     νό(του) έχο(μένης) Τεῶς Θοτορταίου βα(σιλικῆς) \varsigma ἀν(ὰ) δ\angleγίβ΄.
     νό(του) έχο(μένης) \Omegaρίων Tειμοθείους d\piο της (\piρότερον) [...]
         Tειμοθείους τοῦ \Piετοσίριος \betaα(σιλικῆς) [
220 νό(του) έχο(μένης) έγβαι(νούσης) λι(βός) Μαρρής Πετοσίριο[ς β]α(σιλικής) [
     λι(βὸς) ἐχο(μένης) ἀνὰ (μέσον) διώρυγο(ς) ἀρχο(μένης) βο(ρρᾶ) Παλυ . [
      νό(του) έχό(μενος) άρχό(μενος) λι(βός) κλ(ήρος) (έπτάρουρος) Χο(μήνιος)
            Ψενησις Στ[εφάνου 54.
      άπη(λιώτου) έχο(μένης) άνὰ (μέσον) διώρυ(γος) άρχο(μένης) βο(ρρᾶ) Άρμιῦσις Α[
      νό(του) έχο(μένης) άρχο(μένης) άπη(λιώτου) Πετεσοῦχος Σαρ[απίωνος
225 λιβδς) έχο(μένης) ἀνὰ (μέσον) διώρυ(γος) Θῶνις μέ(γας) Κεντίσι[ος ἀπὸ τοῦ
            (\pi\rho\delta\tau\epsilon\rho\sigma\nu)\ldots
         τοῦ Πετεαρψενήσιος
```

In the left margin upside down

νγ (ἔτους) Θω(θ) θ.

Beginnings of lines of col. xi.

5-7. The survey starts with the land on the south and east of the village, taking as the northern limit the free space round the village itself, and as the eastern boundary the lands belonging to Theogonis, on the probable site of which see note on 17. 5.

8-10. This land was unproductive and probably formed part of the ὑπόλογον mentioned in 60. 7, which was distinct from the unproductive Crown lands (cf. p. 541). 18¾ arourae were πετρα(las), meaning that the rock came up to the surface; while 10 arourae consisted of αλωνωι, i. e. αλώνων, ωι and ων being frequently confused in these papyri, especially by

Menches, and appear to have been a place for threshing. Included in these 28\frac{3}{4} arourae were numerous pigeon-houses; cf. the next note.

9. The 1000 dγγεία were nests for the pigeons. A tax of a τρίτη, as here, upon the profits of περιστερώνες is known from a Theban ostracon of the Ptolemaic period (Wilcken, Ost. II. no. 1228, cf. I. p. 279). In that case the tax was paid to the government, but in the present instance the proceeds were devoted to Soknebtunis, i. e. to his temple at Tebtunis probably; cf. p. 543.

11. $\lambda_i(\beta \delta s)$ έχ $\delta(\mu \epsilon \nu \sigma \nu)$: i. e. on the west of the ὑπολογον; cf. 86. introd.

12. On the frequency of the references to the 39th year, which preceded an duffa,

cf. 61. (b) 31 and p. 553.

16. ἀρχο(μένου) νό(του): the word ἀρχόμενος, which occurs frequently in these survey lists, but not in P. Brit. Mus. 267, is introduced by the surveyor whenever he changes the direction in which he measured the plots of land; e.g. νότου έχόμενος άρχόμενος λιβός means 'This plot is south of the last and the direction of the survey is now from west to east.' The direction following ἀρχόμενος is naturally at right angles to that preceding ἐχόμενος in its own entry, and opposite to that preceding εχόμενος in the next entry, e. g. ll. 21, 27, 29, &c. For instance in l. 21 the βασιλική of Petotis was east of the κλήρος of Labois, and ἀρχομένη βορρά means that the surveyor who had been measuring from west to east began at this point to take the plots on a line drawn from north to south. There are a few exceptions to this rule with regard to the direction following ἀρχόμενος; but the fact that an enormous majority of instances supports it cannot be a mere accident, and the exceptions are probably due to errors on the part of the person who drew up the survey. Thus in l. 16 and 85. 59 νότου is a mistake for βορρᾶ, and in l. 174 βορρᾶ should be νότου; in 85. 26 ἀρχομένης βο(ρρᾶ) and in 85. 48 ἀρχομένης λιβός should be omitted, since in neither case is there any change of direction; 85. 53 άρχομένης βορρά and 87. 47 άρχόμενος άπηλιώτου are not wrong, but superfluous; 85. 92 is not an exception, two contiguous farms being taken as a base for starting north; in 85. 55 ἀρχομένης ἀπηλιώτου seems to have been omitted.

κατεξυ(σμένου): land worn away by water; cf. 74. 52, P. Amh. II. 85. 16. In the present case it appears that a canal (l. 15) had eaten away its banks, while the reservoir (l. 13) had water-logged the neighbouring land (ll. 12 and 14).

17. συ(μπεριειλημμένης): cf. l. 9, and l. 37, which shows that the following word is in the genitive. The 12½ arourae included ½ aroura of a canal, which is subtracted, leaving 12.

20. Χο(μήνιος): Chomenis was the commander of the ἐπτάρουροι μάχιμοι at Kerkeosiris; cf. 60. 29. His men are called Χομηνιακοί.

32. $\pi a \rho a (\kappa \epsilon \iota \mu \acute{\epsilon} \nu \eta s)$: the word is clearly the same as that used in P. Brit. Mus. 267, which is twice written $\pi a \rho a \kappa$, but generally $\pi a \rho a$ as here. $\pi a \iota .a$, which is in this instance used absolutely, in l. 139, &c., governs an accusative, and if it is there too a participle, some word like $\pi a \rho a (\tau \epsilon \iota \nu o \acute{\nu} \sigma \eta s)$ is necessary; but the simple preposition makes good sense in those cases where an accusative follows, and the practice of writing the last letter of a short word above the line is not uncommon at this period. On the meaning see 86. introd.

45-6. For other instances (cf. ll. 57, 87, 95, &c.) of cleruchs, especially the native

Egyptian soldiers, holding little pieces of Crown land cf. 98. introd.

51. ἀπὸ ι: the figure which should have come after this is missing.

70. Ibion 'of the twenty-five arourse holders' was near Kerkeosiris on the north-west; cf. 1. 194 and note on 17. 5.

74. Πετοσίρι(ο)s 'Αμεντέωs: cf. 98. 65. This land was lepá not βασιλική, though the rent is

given; cf. l. 112 and 93. introd.

91. ἐγβαι(νούσης): 'projecting,' the opposite of εἰσβαινούσης 'receding'; cf. 87. 25 and P. Brit. Mus. 267. 28, note. Kenyon reverses the meaning of the two terms, which seems to us wrong; cf. 86. introd.

94-6. Besides his κληρος of 19 arourae (cf. 61. (a) 61) as an electrical electric largest Harmiusis son of Ptolemaeus owned 5 arourae of Crown land on which he paid a rent of 5 artabae an aroura (cf. note on l. 45). This was let to Harphaesis son of Petosiris.

97. Petron son of Theon owned 24 arourae at Kerkeosiris (cf. 63. 124), which he ceded in the 54th year to Didymarchus, whose application to be registered as the owner of the κλήρος is the subject of 80. Apparently 15 arourae of it were in this περίχωρα (cf. l. 107 and 62. introd.), and what Menches probably meant to say in l. 98 was that out of 15 arourae 13 were here, the two remaining arourae being accounted for in l. 107. But he seems to have written φ instead of ω by mistake and then to have erased it, without substituting the correct number.

100. βα(σιλικήs) is omitted before βL, perhaps by a natural error, but in 85 the Crown

land is indicated merely by the statement of the rent; cf. introd.

110. $\sigma\chi\omega(\nu lov)$: cf. ll. 139, 179, 87. 25, &c., and P. Brit. Mus. 267. 49 and Kenyon's notes on ll. 6 and 28. The schoenion is a measure of length consisting of 100 $\pi\dot{\eta}\chi\epsilon\iota s$, and $\sigma\chi\omega(\nu lov)$ is to be connected in all these cases with the participle meaning projecting or receding. In 87, as in P. Brit. Mus. 267, the number of schoenia by which the area in question projected or receded from the previous area is stated, but in 84 this is uniformly omitted, the figure at the end of the line being the area (in arourae) of the land, despot, &c., which was under consideration.

112. Cf. note on l. 74.

132. The β following μ should not have been erased; cf. l. 123.

139 sqq. A survey of the land in the περίχωμα of Themistes is also found in 152, where many of the same names occur but the order is different; 152 is several years later than 84.

The details in l. 139 refer to the διώρυξ or έξαγωγός in l. 141, which has been erased

without the substitution of a new entry.

- 148. (ἐκατοντάρουρος): the κάτοικοι who received grants in Euergetes II's reign are regularly said to be owners of 100 arourae; cf. p. 547.
- 167. ln(πέωs): or perhaps iπ(παρχικόs). The corresponding passage in 152 has Θέωνlnου Θέωνlnοι lnου lnον ln

174. χερσ(εφ)ίπ[που: cf. p. 550.

189. On the site of Berenicis Θεσμοφόρου see note on 17. 5.

194. The dyke of Polemon, the first piece of this περίχωμα to be surveyed, was

bounded on the north by the lands belonging to Ibion, and on the west by a canal. Cf. ll. 6-7.

205. ἀνὰ (μέσον)...(): the abbreviation of ἀνὰ μέσον, which in 85 is written αν^{με}, here and in l. 209 degenerates into αν^L. The abbreviation following is perhaps ἐπισ() (cf. note on l. 206), but the meaning of it is quite obscure. Whatever it was that belonged to Pasis son of Petesuchus, it lay between the κληρος of Kollouthes (cf. 61. (a) 88) and the holding of Petosiris son of Harkoiphis, and a participle has to be supplied with ἀνὰ (μέσον) as usual.

206. The expansion of the abbreviation $i\pi\iota\sigma$), which occurs also in ll. 212 and 216 and perhaps in 205 (cf. 85. 86), is difficult. In ll. 206 and 216 it is probably some part of $i\pi\iota\sigma\kappa\epsilon\psi\iota\epsilon$ as in 82 and 83. This meaning is however unsuitable in l. 212, where $\mu\epsilon(r\circ\chi\epsilon\epsilon)$ would be expected; but though the form of the abbreviation $\mu\epsilon$ is not unlike that of $\epsilon\pi\iota\sigma$, there is no doubt that $i\pi\iota\sigma$) is what was there written.

that of επισ, there is no doubt that ἐπισ() is what was there written.

209. The piece of waste ground, which is coupled with the road as dividing the holding of Phramenis from the piece of land assigned to the κεχωρισμένη πρόσοδος (cf. p. 570) and farmed by Patron, probably belonged to the ὑπόλογων ἄφορον τὸ ἐκτὸς μισθώσεως mentioned in 60. 7; cf. p. 541. The letters preceding λο() are a series of flourishes which are, strictly speaking, too much for υπο and not enough for του υπο.

212. καὶ ἐπισ(): cf. note on l. 206.

85. LAND SURVEY OF KERKEOSIRIS.

27.28.

 30.4×74.8 (Frag. b).

B.C. 113?

Part of another survey of land at Kerkeosiris, of a similar character to 84; cf. the introduction to that papyrus. The date of this document is illegible (cf. note on l. 1); but the survey must have been made not long before the 5th year (of Soter II), for entries relating to that year have been subsequently inserted with much consistency throughout the document. These later entries may be by the original or by a second hand; they briefly record any differences in tenure or rental which held good for the 5th year, or if no change had occurred the fact is noted with the words ϵ (ϵ rovs) ϵ 00, or simply ϵ 100. The papyrus, which is in two fragments, is very cursively written.

(a) Col. i.

["Ε]τους . . Μεχείρ. ἔστ(ι)ν ή γεγενη(μένη) εὐθυμε-[τρία κατ]α περίχωμα τοῦ σπόρου καὶ τῆς ἰερας καὶ κληρουχι]κῆς

[της καὶ τη]ς άλλης γης ἐν ἀφέσ<math>σξει Κερκευσίρεως.

[.] της κώμης ἀρχο(μένης) βορρά τοῦ Πτολεμαίου λεγομένου νό(του) π εριχώ(ματος)

B b 2

5	[Μμέρονος τίτη (πρότερου) Ζαπύρου (άρουραι) ελ ἀν(ὰ) δλή έβ΄, αλ άγὰ) δλ, εβ.
	[]ueuries [L [ár(à] διγίβ.
	ε (έτσος, ἐν] κλή/ρου) Κολλούθου β., λο(ιστεί) β.
	[]ros 5L du(à) 8Lýiβ' !
10	
	['Απολλανίου ιβ ! η !
	la l ε (έτους) Κολλοόθου κλήρου) δL, κα(ταλείπουται) [L.
	ija, Θ(ασσον) α.
	[]ουτου δ ἀν(ὰ) α. ε (ἔτους) ὑπολά(γου) Δ,
15	α], / β, κα(ταλείπονται) β.
	['Ηράκλ]ειος τοῦ Νικάνορος τὴν (πρότερον)
] ἀν(ὰ) γ. ε (ἔτους) ἴσο(ν).
	[Πετερ'μουθις Μαρρέ(ο)υς ιβ ἀν(ά) Δ. ε (έτους) ἴσο(ν).
	[] s "Ωρου β ἀν(ὰ) βΔ.
20	ϵ (ϵ rous)] $\delta \sigma(r) dr(a) \delta L \gamma' i \beta'$.

Lines 6, 8, 12 from ℓ ε L, 15, and all entries concerning the 5th year inserted later.

4. του inserted later. λεγομένου . . . περιχω(μάτος) above the line.

16. «ε of τροκέλ]εως corr. from δου. νορος of νεωνορος corr. from ων.

Col. ii.

30 $\lambda \iota(\beta \delta s)$ έχο(μένηs) Πτολεμαίου ι ἀν(ὰ) $\delta \angle \gamma' \iota \beta'$. $\iota' \in \langle (\xi \tau o u s) \rangle$ έν κλή(ρωι) Ψενή(σιοs) ϵ ,

 $\kappa \alpha (\tau \alpha \lambda \epsilon (\pi o \nu \tau \alpha \iota) \in \dot{\alpha} \nu (\dot{\alpha}) \langle . . . \rangle.$

.

 $\pi[a]$ ρα(κειμένης) [. . () έ]χο(μένης) ἀρχο(μένης) λι(βὸς) 'Ηράκλειος Νικάνορος ε ἀν(ὰ) δ $\angle \gamma$ ίβ΄. ℓ ε (ἔτους)

ἐν κλή(ρωι) Ψενή(σιος) γ, κα(ταλείπονται) βα(σιλικῆς) β. ἴσο(ν). ἀπη(λιώτου) ἔ[χο(μένης) ἀρχο(μένης)] βο(ρρᾶ) Μάρων Έρμωνος δ ἀν(ὰ) δ $\angle \gamma$ ίβ΄. ϵ (ἔτους) ἴσο(ν).

35 $\nu \delta(\tau o u)$ $\dot{\epsilon} \chi o(\mu \dot{\epsilon} \nu \eta s)$ $\Pi \alpha u \sigma \alpha \nu l \alpha s$ $\dot{A} \pi o \lambda \lambda \omega \nu l o u$ $\delta \angle \dot{\alpha} \nu (\dot{\alpha})$ $\delta \angle \dot{\gamma} \dot{\iota} \beta'$. $\dot{\epsilon}$ ($\ddot{\epsilon} \tau o u s$) $[\ddot{\iota} \sigma o(\nu)]$.

νό(του) ἐχο(μένης) Άρυώτου τ[οῦ 'Ο]ρσενούφιος θ ἀνὰ δ $\angle \gamma$ ίβ΄. ε (ἔτους) ἴσο(ν). νό(του) ἐχο(μένην) Πετεσούχου Τεῶτος τὴν (πρότερον) Άρυώτου τοῦ 'Ορσενούφιος θ ἀν(ὰ) δ $\angle \gamma$ ίβ΄. ε (ἔτους) ἴσο(ν).

40 παρα(κειμένης) ἀπη(λιώτου) ἐχο(μένης) Μαρρῆς Ἰμούθου $\beta \angle$ ἀν(ὰ) δ \angle . ε (ἔτους) ἴσο(ν).

παρα(κειμένης) $\lambda \iota(\beta \delta s)$ έχο(μένης) $d\rho \chi o(\mu \epsilon v \eta s)$ $\beta o(\rho \rho \hat{a})$ Απολλώνιος Σεριφίου ε $dv(\hat{a})$ $\delta \angle \gamma' i \beta'$. ε (έτους) $i \sigma o(v)$:

νό(του) ἐχο(μένης) Ἡράκλειος Νικάνορος δ ἀν(ὰ) δ \angle γίβ΄. ε (ἔτους) ἴσο(ν). [νό(του)] ἐχο(μένης) Σεμθεὺς [Α]ρφχοίπιος ιβ ἀν(ὰ) δ \angle γίβ΄.

ε (έτους) ια. έλ(ασσον) α.

45 καὶ πάρειται κατ[ά] κατ() αζ, ρμεζ.

Lines 21-4, 28, 30 from $l \in 31$, 33, 45, and all entries concerning the 5th year inserted later.

34. \(\epsilon \) before (\(\textit{frows} \)) corr.

Col. iii.

νό(του) έχο(μένης) Μαρρεῦς τοῦ Ἰμούθου δ ἀν(ὰ) δ \angle γ΄ ίβ΄. [
νό(του) έχο(μένης) Ψενῆσις Ἦρου ἀν(ὰ) δ \angle γ΄ ίβ΄. [
νό(του) έχο(μένης) ἀρχο(μένης) λι(βὸς) Πτολεμαῖος Θέωνος ιε, ιβ ἀνὰ δ \angle [γ΄ ίβ΄, γ ἀνὰ . . . νό(του) ἐχο(μένης) Ἡρυώτης Μαρρέους ε ἀν(ὰ) δ \angle γ΄ ίβ΄. [
το νό(του) ἐχο(μένης) ἀρχο(μένης) λι(βὸς) Ἡπολλώνιος Λάγου ι ἀν(ὰ) δ \angle γ΄ [ίβ΄ . απη(λιώτου) ἐχο(μένης) εμθεὺς Μαρρέ[ο]υς ε ἀν(ὰ) α. [
παρα(κειμένης) λι(βὸς) Μαρρῆς Ἰμούθου ζ ἀν(ὰ) β \angle . [

65

70

νό(του) έχο(μένης) ἀνὰ μέ(σον) διώρυ(γος) ἀρχο(μένης) βο(ρρᾶ) Τέῶς Θοτορθαίου [τῆς (πρότερον)

Πετεσούχου ε ἀν(ὰ) δ \angle γίβ΄. ε [(ἔτους)

gg νό(του) έχο(μένης) Άπολλοφάνης Ποπλίου ε άν(à) δ[

λι(βός) έχο(μένης) ἀρχο(μένης) βο(ρρᾶ) 'Αρσιγῆσις Πρου ίερᾶς Σούχου ζ [
νό(του) έχο(μένης) 'Απολλωνίου Πτολεμαίου ἐφό(δου) τῷν μεταβε(βηκότων)
εἰς [τὴν κα(τοικίαν) κδ.

νό(του) έχο(μένης) $d\rho$ χο(μένης) λ ι(βὸς) Π ετεῆσις Φ αήσιος δ $d\nu$ (α) δ \angle γ΄ί β΄. ϵ [(έτους)

 $d\pi\eta(\lambda\iota\omega\tau o\upsilon)$ έχο(μένου) $d\rho$ χο(μένου) νό(του) $Md\rho$ { ρ }ων Διονυσίου (έκατοντάρουρος) κλή(ρου) ιε [

60 νό(του) ἐχο(μένης) Κέντις " Ω ρου ε ἀν(ὰ) δ $\angle \gamma'$ ί β' . [

νό(του) έχο(μένης) Άρμιθσις Πετσίριος γ ἀν(ὰ) δ $\angle \gamma'$ ί β' . [

νό(του) έχο(μένης) Π ετε $\hat{\eta}$ σις $^{\prime}$ Αρχύψιος $^{\prime}$ ἀν(ὰ) δ \angle [$^{\prime}$ ί β' .

νό(του) ἐχο(μένης) ἀρχο(μένης) λι(βὸς) Πετεῆσις καὶ Κέντις β ἀν(ὰ) [δ \angle γι β . \angle νί β ἀν(ὰ) δ \angle γί β . ϵ (ἔτους) ιε ἀν(ὰ) γ ,

έλ(άσσω) (ἄρουραι) β (ἀρτάβαι) λ.

51. a corr. from 8. 56. $\lambda \epsilon (\beta os)$ corr. from $po(\tau ov)$. $a\rho \chi o(\mu \nu p ps) \dots \sigma ov \chi ov$ inserted later over an erasure. 57. τov corr. 58-9. These two lines inserted later; between them is an erasure. In 58 $a\rho \chi o(\mu \nu p ps)$ $\lambda \iota (\beta os)$ above the line. 64-5. These lines inserted later; also entries concerning the 5th year.

Col. iv ends of lines.

(b) Col. v.

 $d\pi\eta(\lambda\iota\omega\tau\sigma\upsilon)$ $\dot{\epsilon}\chi\sigma(\mu\dot{\epsilon}\nu\eta\varsigma)$ $\Pi\epsilon\tau\epsilon\hat{\eta}\sigma\iota\varsigma$ $^{\epsilon}\Lambda\rho\chi\dot{\upsilon}\psi\iota\sigma\varsigma$ $^{\epsilon}$ $^{\epsilon}$ $^{\epsilon}$ $^{\epsilon}$ $^{\epsilon}$ $^{\epsilon}$ $^{\epsilon}$

ε (έτους) Μαρρής και Φαγής β, ύπολό(γου) αι λο(ιπαί) ε.

παρα(κειμένης) $\lambda \iota(\beta \delta s)$ έχο(μένης) ἀν(ὰ) μέ(σον) διώρυ(γος) ἀρχο(μένης) νό(του) Πτολεμαίου

τοῦ Διονυσοδώρου

 ϵ $d\nu(a)$ $\delta \angle \gamma' i \beta'$.

ε (έτους) χέ(ρσου) Δ, λο(ιπαί) έσπαρ(μέναι) δΔ.

βο(ρρᾶ) έχο(μένου) ἀρχο(μένου) λι(βὸς) Βρομεροῦ τοῦ $\mathbf{Z}ηνοδώρου$ (δγδοη-κονταρούρου) κλ(ήρου)

κειμένου έν συνκρίσει

(ἄρουραι) π.

 $d\pi\eta(\lambda \iota \acute{\omega} \tau o \upsilon)$ έχο(μένης) $d\rho$ χο(μένης) νό(του) Π ετεῆσις Φ αήσιος δ ἀν(ὰ) $\delta \angle \gamma'$ ί β' . ϵ (ἔτους) ἴσο(ν).

75 $\beta o(\rho \rho \tilde{\alpha})$ έχο(μένης) Αρπαήσιος τοῦ Τοθέους καὶ με(τόχων) ς ἀνὰ δ $\angle \gamma' i \beta'$. ε (ἔτους) ἴσο(ν).

άπο λι(βος) / ἀν(ὰ) μέ(σον) διώρυ(γος) 'Αρταβας Πανταύχου ἐρη(μο)φύ(λαξ) (ἄρουραι) ι.

€ (ἔτους) ἔσο(ν).

80

90

βο(ρρα) ἐχο(μένης) Πτολεμαίου τοῦ Θέωνος ε, l βλ ἀν(ὰ) γ, βλ ἀν(ὰ) α.

βο(ρρά) έχο(μένης) Ψενήσιος τοῦ Πρου β άν(ά) δ ζίβ΄.

βο(ρρα) ἐχο(μένης) Πτολεμαίου τοῦ Θέωνος θ ἀι(ὰ) δ∠γ΄ίβ΄, / ιτ∠.

ε (έτους) ιε ἀν(ὰ) δ, ἐλ(άσσω) (ἄρουρα) αλ (ἀρτάβαι) κβλ.

βο(ρρᾶ) ἐχο(μένης) Κατῦτις Παυσίριος γ \angle ἀν(ὰ) δ \angle γ΄ίβ΄. ε (ἔτους) ἴσο(ν). 85 βο(ρρᾶ) ἐχο(μένης) Πετευσορᾶπις "Ωρου β ἀν(ὰ) β \angle . ε (ἔτους) β \angle , πλ(είω) (ἀρούρας) \angle αδ΄.

ἐπισκίψεως) βο(ρρᾶ) ἐχο(μένου) Βρομερὸς Ζηνοδώρου ἐν συ(γκρίσει) κλ(ήρου) ε. βο(ρρᾶ) ἐχό(μενος) κλῆ(ρος) τοῦ αὐτοῦ (ἄρουραι) ιε, / κ. ε (ἔτους) ἴσο(ν). παρα(κειμένης) λι(βὸς) ἐχο(μένης) Σισ[ο]ύχου τοῦ Κολλούθου καὶ με(τόχων) η ἀν(ὰ) δ \angle γ΄ ίβ΄.

ε (έτους) ζω ἀν(ὰ) γ, ἐλ(άσσω) (ἀρούρας) ω (ἀρτάβαι) ιζω. ἔως ὀδοῦ καὶ βορρᾶ καὶ λιβός.

Line 86 and all entries concerning the 5th year inserted later; also probably $/\iota_5 \angle$ in 1. 82 and $/\kappa$ in 1. 88. 68. $a\rho\chi o(\mu e\nu\eta s)$ po($\tau o \nu$) over an erasure. 77. $a\rho\tau a\beta as$ πa over an erasure. 79. $\beta \angle$ over $a\nu(a)$, followed by an erasure.

Col. vi.

άπο λι(βος) ι άν(α) μέ(σον) ούσης διώρυ(γος) άρχό(μενος) νό(του) Φιλοξένου Καλλικράτου

(ὀγδο ηκονταρούρου) κλ(ῆρος)λβ. [[/ἀποβιαζομένης ἐν συ(γκρίσει) (ἄρουραι) δ]] παρα(κειμένης) ἀπη(λιώτου) ἀρχο(μένης) νό(του) Βρομερὸς Ζηνοδώρου ἐν συ(γκρίσει) (ἄρουραι) ιγ, /

95 ἀποβιαζομάνης) γ. βο(ρρα) ἐχο(μένην) Δημήτριος Νιβοίτου τὴν (πρότερον) Θέωνος δ ἀν(ὰ) β∠. ε (ἔτους) ἴσο(ν).

βο(ρρα) έχο(μένης) Πετευσοράπιος τοῦ Πρου δ ἀν(ὰ) <math>βΔ. ε (ἔτους) γ ἀν(ὰ) γ,

 $\dot{\epsilon}\lambda(\dot{\alpha}\sigma\sigma\omega)$ ($\ddot{\alpha}\rho\sigma\nu\rho\alpha$) α ($\dot{\alpha}\rho\tau\dot{\alpha}\beta\eta$) α .

έλ(άσσω) Δ (άρτάβαι) βΔ.

 $\lambda \iota(\beta \delta s)$ έχο(μένηs) άλμυρίδος $\lambda \theta$ (έτουs) $\lambda \pi$ ολλωνίου τοῦ $\lambda \pi$ ολλωνίου $\delta \lambda \omega \iota(a)$ $\delta \lambda \iota(b)$.

γίνονται του περιχώ(ματος) (ἄρουραι) υξεδ΄, / ίερας γης Σούχου

105 $\theta \epsilon o \hat{v}$ $\mu \epsilon (\gamma \acute{a}\lambda o v)$ (ἄρουραι) ϵ , (ὀγδοηκονταρούρων) ϵ , (ἐκατονταρούρου) ϵ , ἐφό(δου) ϵ ον, ϵ ον

 $\epsilon \rho \eta(\mu o) \phi \dot{\nu}(\lambda a \kappa o s)$ μεταβ $\epsilon(\beta \eta \kappa b \tau o s)$ ι, / κ $\lambda(\eta \rho o u \chi \iota \kappa \hat{\eta} s)$ ρ $\mu \gamma$, / $l \epsilon \rho \hat{a} s$ καl κ $\lambda(\eta \rho o u \chi \iota \kappa \hat{\eta} s)$ ρ $\mu \eta$.

άλλαι σπό(ριμοι) τιηδ΄, ℓ ὑπολό(γου) λθ (ἔτους) άλ $\{\lambda\}$ μυ(ρίδος) δ \angle (ἀρτάβαι) κβ ς ΄,

λο(ιπαὶ) τιγLδ΄ (ἀρτάβαι) 'AΣξδLίβ΄, LΣγLη΄ ἀν(ὰ) δLγ΄ίβ΄ η ηθLγ΄, ιθ ἀν(ὰ) δ (ἀρτάβαι) ος, L ἀν(ὰ) γ (ἀρτάβαι) κα, νγL ἀν(ὰ) βL (ἀρτάβαι) ρλL(Δ΄,

110 δ ἀν(ὰ) β (ἀρτά β αι) η, κα ἀν(ὰ) α (ἀρτά β αι) κα.

τοπ(ο)γρ(αμματέως) Θέωνος $\iota\beta$ \angle , ι Πετειμίτου ι , Τεσενού ϕ ι [ος] β \angle .

Lines 99 and 102 and all entries concerning the 5th year inserted later. 93. ℓ and ℓ are the line. 104. ℓ of ℓ corr. from ℓ . After source an erasure. 107. ℓ of ℓ over an erasure. 111. First ℓ of mercuation corr. from ℓ (?).

Col. vii.

ἀπὸ λι(βόs) / ἐν τῶι λεγομένοι βορρᾶ περιχώ(ματι) ἀρχο(μένης) β[ο]ρρᾶ Κατῦτις καὶ ὁ μέ(τοχος) θ ἀν(ὰ) γ. ε (ἔτους) η, ἔλ(ασσον) α. νό(του) ἐχο(μένης) Πᾶσις Πετοσίριος γ ἀν(ὰ) γ. ε (ἔτους) γΔ.

115 παρα(κειμένης) λι(βός) ἀν(ὰ) μέ(σον) ὁδοῦ ἀρχο(μένης) νό(του) Πετερμούθου τοῦ Μαρρείους

 $i\epsilon\rho ai$ Zo $\chi\epsilon is$ $[\![eta]\!]$ γ . $[\![\dot{a}\nu(\dot{a})\ \delta \angle \gamma'i\beta']\!]$

βο(ρρα) έχο(μένης) Νουμήνιος ἀπολλωνίου ς ἀν(ὰ) β. ε (ἔτους) ς ἀν(ὰ) δ, πλ(είω) (ἀρτάβαι) ιβ.

βο(ρρα) έχο(μένης) Άμώνιος Άμμωνίου ίερας Σούχου β∠, έως όδοῦ βορρα.

παρα(κειμένης) λι(βὸς) ἀρχο(μένης) βο(ρρᾶ) Ἀπολλωνίου τοῦ Φαίδρου ιζ ἀν(ὰ) δ $\angle\gamma'$ ί β΄. ἴσο(ν).

νό(του) έχο(μένης) "Ωρου τοῦ Πετοσίριος ς ἀν(ὰ) δ \angle γίβ'. ἴσο(ν).

νό(του) έχο(μένης) Κολλούθου τοῦ Πρου 5 ἀν(ὰ) δζήίβ΄. ἴσο(ν).

νό(του) έχο(μένης) Ἐριέως τοῦ Τοθέους ϵ ἀν(ὰ) δ \angle γίβ΄. ἴσο(ν).

125 νό(του) έχο(μένης) ἀρχο(μένης) λι(βὸς) ἀσκληπιοῦ τοῦ ἀρτεμιδώρου θ , ℓ γ ἀν(ὰ) δ ℓ ,

 ς $d\nu(\dot{a})$ $\gamma\delta'$. $\ell\sigma o(\nu)$.

120

νό(του) έχο(μένης) ἀρχο(μένης) ἀπη(λιώτου) Πετεμοῦνις καὶ ὁ μέ(τοχος) δ ἀν(ὰ) δ $\angle \gamma$ ίβ΄. ε (έτους) ἴσο(ν).

άπὸ $\lambda\iota(βὸs)$ ℓ άν(ὰ) $\mu\epsilon(σον)$ ούσης διώρυ(γος) άρχο($\mu\epsilonνης$) νό(του) $^{2}Εριέως$ τοθ Tοθέους

130 (ἄρουραι) $\beta \angle$ ἀν(ὰ) δ \angle γ΄ι β΄. ϵ (ἔτους) ἴσο(ν). β ο(ρρᾶ) ἐχο(μένης) Κολλούθου τοῦ Γ Ω ρου $\beta \angle$ ἀν(ὰ) δ \angle γ΄ι β΄. ϵ (ἔτους) ἴσο(ν).

Line 118 inserted later; also $\omega \sigma(\nu)$ in line 126, and all entries concerning the 5th year.

113. κατυτις over an erasure.

115. $\omega v(a) \mu e(\sigma \sigma \nu)$ written over $e\chi o(\mu e \nu \eta s)$.

116. $\omega v(a) \mu e(\sigma \sigma \nu)$ written over $e\chi o(\mu e \nu \eta s)$.

Col. viii.

ἐπισ(κέψεωι) βο(ρρᾶ) ἐχο(μένης) Πάσιτος τοῦ Πετοσίριος γ ἀν(ὰ) γ . ἐπ(ολόγου?) βο(ρρᾶ) ἐχο(μένης) Πετεχῶν Πετεχῶντος ζ ἀν(ὰ) δ $\angle \gamma$ ίβ΄. ε (ἐτους) φ , ℓ γ ἀν(ὰ) γ ,

 $\gamma d\nu(a) \beta \angle$.

135 παρα(κειμένης) νό(του) έχο(μένης) Nεπορφρῆς Ω ρου δ ἀν(ὰ) $\delta \angle \gamma' i \beta'$. ε (ἔτους) $\delta \angle$ ἀν(ὰ) δ ,

ξλ(ασσον) (ἀρτάβη) αβ'.

 $ν \delta(του)$ έχο(μένης) ἀρχο(μένης) λι(βὸς) Δίδυμος β ∠ ἀν(ὰ) δ. ϵ (ἔτους) ἴσο(ν).

 $d\pi\eta(\lambda \iota \omega \tau \sigma v)$ έχο(μένης) $d\rho \chi \sigma (\mu \epsilon \nu \eta s)$ $\beta \sigma (\rho \rho \hat{a})$ $\Pi \epsilon \tau \epsilon \sigma \sigma \hat{v} \chi \sigma v$ $\tau \sigma \hat{v}$ θ $d\nu (\hat{a})$ $\sigma \sigma (\nu)$.

νό(του) έχο(μένης) ἀρχο(μένης) ἀπη(λιώτου) Πετεσοῦχος 'Οννώφριος δ ἀν(ὰ) δ. ϵ (ἔτους) ἴσο(ν).

140 $\lambda d(\beta \delta s)$ έχο(μένηs) Έρμίου τοῦ Έρμίου δ ἀν(ὰ) δ. ε (ἔτουs) ἴσο(ν). $\lambda l(\beta \delta s)$ έχο(μένηs) ἀρχο(μένηs) $\beta o(\rho \rho \hat{a})$ Π ετευσοράπιος τοῦ Πρου ς ἀν(ὰ) $\beta \triangle$. ε (ἔτουs) ς ἀν(ὰ) δ, π λ (είω) (ἀρτά β αι) θ .

νό(του) έχο(μένη) ίερα γηι Σούχου (θεού) με(γάλου) δια Πετεσούχου δ, εως όδοῦ νότου.

145 ἀπὸ νό(του) ἔως τῶν περὶ τὸν 'Ιβίωνα τῶν (Εἰκοσιπενταρούρων) νότου, ἀρχο(μένης) ἀπὸ κληρουχικῆς ἐφόδων Πτολεμαίου Νίκωνος ς, λι(βὸς) ἔχο(μένης) Φαίδρου τοῦ 'Απολλωνίου ς ἀν(ὰ) δ∠γίβ΄. παρα(κειμένης) βο(ρρᾶ) "Ερμων 'Απολλωνίου γ ἀν(ὰ) δ∠γίβ΄. παρα(κειμένης) βο(ρρᾶ) ἐχο(μένης) 'Ηρακλείδου τοῦ Διονυσίου δ ἀν(ὰ) γ.

150 βο(ρρά) έχο(μένης) Φαίδρου του Άπολλωνίου β ἀν(ὰ) διγίβ΄.

βο(ρρα) έχο(μένης) Παλλαμούνιος τοῦ "Ωρου δ ἀν(ὰ) δ. ε (ἔτους) ἴσο(ν).

Line 136 inserted later; also / 1 (dprása) in l. 151, and all entries concerning the 5th year.

Col. ix beginnings of lines.

r. There are apparently traces of more than one letter after [s]rows. The number of the year which is expected is certainly δ on account of the added entries relating to the 5th year; but it is hardly possible to reconcile the vestiges with a single large δ . Perhaps there was some correction. Above this line in the margin a different hand has twice written (irows) $\kappa\delta$; but it is impossible that this can be the date of the survey.

2-3. τῆς leρᾶς κ.τ.λ.: for this classification cf. 5. 194, 68. 2-3. κληρουχικῆς was originally omitted, and added above the line. It is uncertain what stood in the lacuna; there is scarcely room for [της και τη]. On land ἐν ἀφέσει cf. note on 5. 37. It is remarkable that the βασιλική seems to be omitted in this heading, unless indeed σπόρου is meant to indi-

cate the crops of the βασιλική in particular.

8. εν] κλή(ρωι): cf. ll. 12, 30, 33, and 152, where pieces of land cultivated by βασιλικώ γεωργοί are similarly stated to be in certain κλήροι. A comparison with 61. (δ) 74 suggests that these κλήροι had been confiscated, and subsequently leased to cultivators like ordinary βασιλική γή; and this hypothesis would suit one case fairly well, that of Psenesis, who might

be identified with the Psenesis son of Psenesis mentioned in 61. (δ) 115, though the difficulty arises that he owned only 6½ arourae, whereas 8 arourae are here said to be ἐν κλήρφ Ψενήσιος (cf. ll. 30 and 33), while Kollouthes (ll. 8 and 12) and Harpsalis (l. 152) are names of cleruchs who are found in possession of their usual holdings in a survey list of the 5th year or later (65). But Kollouthes and Harpsalis here may well be different from the persons of those names found in the survey lists; and to suppose that the land ἐν κλήρφ was really κληρουχική leads to still greater difficulties.

11-2. The figures of these two lines are confused; the $4\frac{1}{2}$ and $7\frac{1}{2}$ in l. 12 will together make up the 12 mentioned in l. 11, but the intervening numbers are very unintelligible.

26. Φούντιος has been altered to Φμούιτος, but what was originally written has not been

crossed through.

45. The meaning of this note is that $1\frac{1}{2}$ arourae had been omitted, and that the total number of arourae so far was $145\frac{1}{2}$. Not including the four lines in the margin of col. ii (ll. 21-4) the number of arourae for the year in which the survey was drawn up is 141; but one figure is lost in l. 17, and this probably made up the difference.

53. ἀνὰ μέ(σον) διώρυγος: οῦσης is to be supplied; cf. l. 92.

55. Ποπλίου: or Ποπαίου; in either case the name seems to be Roman.

56. The rent is as a rule not stated in the case of lepà $\gamma \hat{\eta}$; cf. ll. 116, 127, 143, and 84. 74, note.

59. ω: in l. 105 only 10 arourae are attributed to the ἐκατοντάρουρος; one of the two figures is wrong, more probably the latter, for this land seems to correspond to the first

σφραγίε in 105. 13, which contained 15 arourae; cf. note ad loc. and 61. (a) 8.

64. The total \mathcal{C} is arrived at by the addition of the items given in the preceding four lines. It is natural at first sight to suppose that it represents the sum of the various plots of Peteësis and Kentis; but they are not stated to have held any other land in common, and the amounts of their separate holdings do not make 17 arourae; cf. notes on ll. 82 and 151.

67. In the 5th year Marres and Phaiës cultivated 2 of these 7 arourae previously leased by Peteësis, the remainder having for some reason become part of the unproductive

land ἐν ὑπολόγφ; cf. l. 70, &c.

71-2. Βρομεροῦ τοῦ Ζηνοδώρου . . . (ἄρουραι) π: the numeral π must be wrong, since Bromerus was an ὀγδοηκοντάρουρος who owned only 40 arourae at Kerkeosiris, and other land belonging to his κλῆρος is mentioned in ll. 87, 88, and 94. If the figures in these later lines and the 32 in l. 93 are correct, π should be λ according to the total for ὀγδοηκοντάρουρος in l. 105. On κειμένου ἐν συγκρίσει cf. l. 93, note.

75. με(τόχων): or possibly τ(οῦ) με(τόχου), here and in l. 89; cf. ll. 113 and 128.

76. In l. 106 Artabas is more correctly described as έρη(μο)φύ(λακος) μεταβε(βηκότος);

cf. 62. 95 and p. 550.

- 82. The total $16\frac{1}{2}$ cannot refer, as would be expected, to the land of Ptolemaeus son of Theon, for he has been previously mentioned only in 1. 79, the total amount of his land being 14 arourae. The additional $2\frac{1}{2}$ are obtained from the intervening 1. 81; we must suppose that it was for some reason convenient to treat this piece of land as a whole, though it was not leased by one person; cf. 11. 64 and 151. The difference of $22\frac{1}{2}$ artabae between the rents of this and the 5th year is apparently obtained by reckoning the whole $16\frac{1}{2}$ arourae at a rent of 5, although the rent of the 5 arourae mentioned in 1. 79 was considerably lower than this.
- 87. Cf. l. 71, note. On the meaning of the abbreviation in the margin opposite this line cf. 84. 206, note.

91. This line gives the limit reached by the survey so far; cf. ll. 120, 144.

93. ἀποβιαζομένης: cf. l. 95, where 3 out of 13 arourae έν συγκρίσει belonging to

the κλήροs of Bromerus son of Zenodorus are described as ἀποβιαζομένης, and 61. (a) 20-9, note. The ἀποβιαζομένη was the σπόριμος which had been assigned instead of χέρσος.

103. ἀλμυρίδος λθ (ἔτους): i.e. land placed on the ὑπόλογος list in or before that year. From this passage which mentions the name of the γεωργός and the rent it might be inferred that the land had now been leased; but l. 107, where this land is deducted from the σπόριμος, makes it more probable that Apollonius was the lessee before the land was placed

έν ὑπολόγφ, and the 41/2 artabae were the previous rent.

104-11. These lines give a summary of the land contained in the περίχωμα of which the survey has just been completed. The land is arranged under two main heads: (1) lepà καὶ κληρουχική, the latter of which is divided up according to the different classes of κληρούχω; (2) βασιλική, classified according to its quality as expressed in the different rents obtained for it. From (2) is subtracted the land of Apollonius ἐν ὑπολόγφ (cf. l. 103, note). The holding mentioned in l. 111 as belonging to the topogrammateus Theon stands by itself, and is to be compared with the land assigned to Menches (65. 17 sqq., cf. 9. introd.). Theon was probably topogrammateus in some other district than that of Kerkeosiris, where the office was at this time held by Marres (cf. introd. to 41); it is, however, possible that Marres was replaced for a short period by Theon. There are several mistakes in the totals here given. The lepà γη of Suchus is 2 arourae less than the area stated in l. 56. The 24 arourae of an ephodus mentioned in l. 105 were no doubt described in the missing fourth column; but the items of the cleruchic land in ll. 105-6 make 168 arourae, not 148, and the figure 10 for the ἐκατοντάρουρος is inconsistent with that in l. 59; cf. note ad loc. In l. 108, 999 s should be 1001 s and 137 in l. 109 should be 133 a.

116. Σοχεύς: i. e. Σούχου.

143. In the left margin against this line and l. 146 is an oblique dash.

145. νότου at the end of the line is probably corrupt. With τῶν supply πεδίων. Ibion was really on the north-west of Kerkeosiris; cf. 17. 5, note.

146. ἀρχο(μένης) ἀπὸ κληρουχικῆς: the survey makes a fresh start from the lands belonging to Ibion, beginning from the κλῆρος of Ptolemaeus son of Nicon, an ephodus of that village.

148. In the right-hand margin opposite this line are the words alreiv Φαῆ(σιν) 'Αρυ(ότου)

but it is uncertain whether they refer to this or to the following column.

151. The totals 10 and 35 are the sums of the items given in this and the two preceding lines, which for some reason are treated together; cf. ll. 64 and 82. The 35 artabae are \frac{1}{8} in excess of the exact amount.

152. ἐν κλ(ήρωι): cf. note on l. 8.

23.3.

86. LAND SURVEY AT ARSINOË.

27.5 × 29.6 cm.

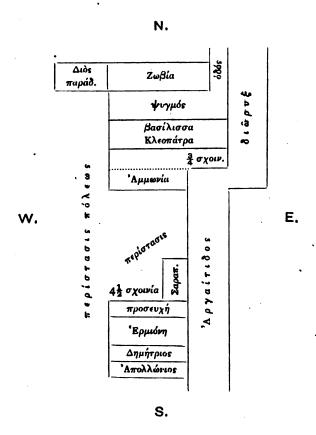
Late second century B. C.

Part of another survey list, but of a rather more detailed character than the two preceding, and relating to land in the immediate vicinity of Crocodilopolis-Arsinoë. This is shown not only by mentions of the $\pi\delta\lambda\iota$ s or the $\pi\epsilon\rho\iota\sigma\tau a\sigma\iota s$ $\tau\hat{\eta}s$ $\pi\delta\lambda\epsilon\omega s$ (cf. ll. 2, 6, 24, &c.), but by an explicit reference in the mutilated first column to $K\rho\kappa\kappa(\delta\epsilon\iota\lambda\omega\nu)$ $\pi\delta(\lambda\iota s)$. The land with which the survey

is concerned lay to the east of the city, the $\pi\epsilon\rho i\sigma\tau a\sigma\iota s$ wherever it is mentioned being on the west side. The order of the survey is from south to north and the belt of land under consideration was quite narrow, being bounded on the east by the $A\rho\gamma ai\tau\iota \delta os$ $\delta\iota \hat{\omega}\rho\nu \xi$, an important canal which is also mentioned in 150 and 164. The adjoining areas are added to the descriptions of the pieces of land, and dimensions in the style of those in 87 are sometimes included. A great many figures in a minute hand have at some later time been inserted in the margins and between the lines. These are printed in thick type; their reference and meaning is often very doubtful.

The list is interesting on account of occasional mentions of buildings. It is instructive to find at Arsinoë in the second century B. C. a Jewish synagogue, which here appears as owning nearly 4 arourae of garden-land just outside the city (ll. 18-22; cf. ll. 17 and 29). We also hear of land belonging to Queen Cleopatra (ll. 25, 39, 41), of a bath (ll. 4, 9), reservoirs (ll. 15, 43, 50), a temple of Suchus (l. 35), a fuller's drying-place (ll. 45, 51), a pigeon-house (l. 15), 'monuments' (? ll. 15, 36, 50), besides the usual embankments, canals, &c. Parts of three more much-damaged columns from another part of the papyrus are also preserved, but are not worth printing. On the verso of these is a large official document of some kind, but it is hopelessly mutilated and defaced-A συγγ]ενης και επιστράτηγος is mentioned, without his province being stated. The verso of cols. i-iii contains a column of another survey list in a style similar to 87, mentioning $\tau \hat{\alpha} \pi \epsilon \rho \hat{i} T \alpha \hat{\lambda} \pi \epsilon (\delta \ell a)$, with the ends and beginnings of lines of adjoining columns. We give on p. 382 a rough diagram of the land surveyed in 86, which will serve to elucidate the meaning of the chief technical terms used in this class of documents.

After the land of Queen Cleopatra the survey reaches another uncultivated area, the fuller's drying-place, which it omits, and again proceeds $\pi\rho\delta s$ $\beta o(\rho\rho\hat{a})$ to the land of Zobia, the east boundary of which was a road leading along the canal into the $\psi\nu\gamma\mu\delta s$. The relation of the road to the land of Zobia would be described as $\pi a\rho a\kappa\epsilon\iota\mu\epsilon\nu\eta$ $\delta\pi\eta\lambda\iota\delta\tau\sigma\nu$ $\delta\chi o\mu\epsilon\nu\eta$ (cf. 84. 32).



Col. ii.

γε[l(τονες) νό(του)] . . τα . . β[ορ]ρ[α] Απολλώνιος ο πρός ταις ανακρ[l(σεσι) λ]μ(βός) [πε]ρ[[στ]ασις πόλεως απη(λιώτου) Αργα(ίτιδος) διωρυ(ξ). [βο<math>(ρρα) έχ]ρ(μένης) Α[πο]λλωνίου τοῦ πρός τα[ις α]νακρίσεσει ε τὸ <math>(πρότερον)

```
χῶ(μα) δ ἐστι
    Δ . . . . ας της Πύρρου είσαγωγοῦ τοῦ λεγο(μένου) βαλα(νείου)
                    [ ] . . . . . . ] δήίς χώ(ματος)
                                                                                                    BLy'ir'E'8
     γεί(τονες) νό(του) lερ\hat{a}ς βο(ρρ\hat{a}) Δημή(τριος) Θρq(κdς) λι(β<math>dς) περίστασις
            πό(λεως)
     άπη(λιώτου) Άργαίτιδος διώρυ(ξ).
    βο(ρρα) έχο(μένης) Δημήτριος Θρα(κός) το (πρότερον) Μικίωνος
    \alpha \angle s' \cdot r' \beta \alpha(\sigma \iota \lambda \iota \kappa \hat{\eta} s) \chi \dot{\epsilon}(\rho \sigma o v) \delta \angle \delta' \dot{\eta}, \ell' \dot{\epsilon} \kappa \chi \dot{v}(\sigma \epsilon \omega s) I \pi \pi \omega \nu o s \beta \alpha \lambda \alpha(\nu \epsilon i o v) \delta \angle,
                                                                     αη' ( τ' λ'β' «∠η' δ' ( τ' η' λ'β' . . . . ' τ' λ'β'
                είσαγωγοῦ τοῦ αὐ(τοῦ) βα(σιλικῆς) δή.
                                              Ly's' X'B'
                                                                                         CONBED CAMCRED
                γεί(τονες) νό(του) Άπολλωνίου είσαγωγοῦ βο(ρρά) Ερμιόνηι χέ(ρσου)
    \gamma \angle \eta' \cdot i \cdot i' = [\lambda \iota(\beta \delta s) \ \pi] \in \rho[\sigma \tau \alpha \sigma \iota s \ \tau \eta s \ \pi \delta(\lambda \epsilon \omega s) \ \alpha \pi \eta(\lambda \iota \omega \tau \sigma \upsilon) \ A \rho \gamma \alpha \iota \tau \iota \delta \sigma s \ \delta \iota \omega \rho \upsilon(\xi)]
        . 47478 88
                                     ] ... \(\chi\beta'\beta'\)
    [βο(ρρά) έχο(μένης) Ερμι]όνηι Απολλωνίδου ίερας παρα(δείσου)
        ]. i \in [ [ ... ] ] \in \delta' \eta' i \in \lambda' \beta', \ \ell' \ \dot{\upsilon} \pi \circ \delta \circ (\chi \in iou) \ \delta', \ \pi \in \rho \iota \sigma \tau \in (\rho \hat{\omega} v \circ s) \ \dot{\epsilon} \rho \dot{\eta} (\mu o \upsilon) \ \lambda' \beta',
            \mu\nu\eta() if,
     a[...] χέ(ρσου) εή. γεί(τονες) νό(του) Δημητρίου Θρα(κὸς) χέ(ρσος) βο(ρρ\hat{a})
    «Διέχε στητεχε
     βο(ρρά) [έ]χ[ο(μένης)] προσευχής 'Ιουδαίων διά Περτόλλου
                                                       88 ረ ተእያ ወ8 8 ረ ተ ካእያ ፈጥረ ተእያ
     διά μι(σθωτοῦ) Πετεσούχου τοῦ Μαρρήους
             ίερας παρα(δείσου) γωδίς, [σ]τεφά(νοις) καὶ λαχά(νοις)
20
     878,14,[X,]B
    8Χη'λ'β'
                    γεί(τονες) νό(του) Έρμιόνης της Άπολλωνίδου βο(ρρα) καὶ λι(βλς)
                    περίστασις της πό(λεως) άπη(λιώτου) Άργα(ίτιδος) διώρυ(ξ).
     βο(ρρά) έχο(μένη) [ε]ίσβαί(νουσα) λι(βός) παρά την πό(λιν) σχοι(νίου)
                                                                                                              84
         Σαραπίων ό παρά της βα(σιλίσσης) ίερα α, Ι οίκιων
25
             ἐρή(μων) ૮, ἐρή(μου) ૮.
                                                 [[······]
```

1. The letter or letters after . . τα corr. 4. λεγο(μενου) corr. 9. δ after βαλα(νειου) corr. from β. 18. πε of περτολλου corr. (?). 20. π of παρα(δεισου) corr. from δ; also the γ following. 25. ο παρα της βα(σιλισσης) above σκελιδα, which is crossed through.

Col. iii.

$\beta \ldots [\ldots] \cdot \alpha \cdot [\ldots]$

γεί(τονες) νό(του) προσευχης 'Ιουδαίων βο(ρρᾶ) [καὶ λι(βὸς) περίστα(σις) πό(λεως)

30 απη(λιώτου) Αργαίτιδος διώρυ(ξ),

έως περιστάσεως πό(λεως) βο(ρρα). [

πρός βορρά / άνὰ (μέσον) ούσης περ[ιστάσεως πό(λεως)

άρχο(μένης) νό(του) Άμμωνία Άπολλοφάνο[υς

ιαλ, / είσαγωγοῦ τοῦ Σακονιί) το[ῦ

35 έν τωι Σουχιείωι κολαβη() Δ, [

μνη() δ', φρϵ(ατος) ή, ϵρη(μου) ι∠η΄. βδ'ηἱς'[

 $\beta o(\rho \rho \hat{a})$ έχο(μένης) έγβαι(νούσης) ἀπη(λιώτου) παρὰ τὴν διώρυ(γα) σχοι(νίου) $\angle \delta'$

γεί(τονες) νό(του) καὶ λι(βὸς) περίστασις πό(λεως) βο(ρρᾶ) βασιλ[ίσσης Kλεο(πάτρας)

40 dπη(λιώτου) Άργα(ίτιδος) διῶρυ(ξ). [[. . .΄ .΄ . . []] β∠

βο(ρρα) έχο(μένης) βα[σ]ιλίσ[σ]ης Kλεοπάτρας α[

δποδο(χείου) ∠, χε(ρσου) δ∠, λαχα(νείας) ε· <math>μι(σθωταὶ) Διοξί

Πά[σ]ιτος καὶ οἱ μέ(τοχοι). γεί(τονες) νό(του) Άμμ[ωνίας

45 Άπολλοφάνου(s) χ έ(ρσου) βο(ρρ \hat{a}) Ψυγμο \hat{v} $\langle \gamma \rangle \nu \alpha \phi$ έ(ων) $\lambda [\iota(β \delta s)$ περίσ-

τα(σις) πό(λεως) ἀπη(λιώτου) Άργα(ίτιδος) διῶρυ(ξ). ήλβες

προς βο(ρρα) / ἀνὰ (μέσον) τοῦ προγεγρ(αμμένου) ψυγμοῦ [ἀρχο(μένης) ἀπη(λιώτου) Ζωβία Ἡγήτορο[ς

$$5 \angle \delta' \eta' \chi' \beta' \alpha \angle \frac{\delta \angle i' \varsigma'}{o} o [/ 5 \angle \delta' \eta' \chi' \beta', l]$$

 $\dot{\nu}$ ποδο(χείου) $\angle \eta'$, $\mu \nu \eta$ () δ', $\lambda \alpha \chi \alpha (\nu \epsilon i \alpha s)$ δ, $\chi \dot{\epsilon} (\rho \sigma o \nu)$ [βλ'β'. γεί(τονες) νό(του) ψυγμοῦ γναφέ(ων) β ο(ρρᾶ) ὑποδο(χείου) δ [λι(βὸς) Διδς παρά(δεισος) άπη(λιώτου) όδός.

. . Μαρρης Περμούθιος [

38. Ccorr. 33. аниюма согг. from атоддома.

1-2. δ πρὸς ταῖς ἀνακρί(σεσι): cf. l. 3. The second a is written above the ν as though there were two words; but γναφέ(ων) in ll. 45 and 51 is written in the same way. This judicial office is not known from other sources.

6. $\Theta \rho \hat{q} \xi$ as a proper name occurs in 121. 17.

μνη(), which recurs in ll. 36 and 50, suggests μνημα or μνημείου.
 προσευ(χή): sc. Ἰουδαίων, as in ll. 18 and 29.

20. The application of the term lepá to the land of the synagogue is remarkable. It can hardly imply official recognition of the Jewish religious establishment. Possibly the land was lepà γη leased by the προσευχή Ιουδαίων and cultivated by Petesuchus; cf. l. 14, where Hermione is apparently both lessee and cultivator of lepà yî.

[σ] reφά(νοις): cf. P. Petrie II. 27. (1) 7.

25. βa(σιλίσσης): cf. ll. 39 and 42; δ παρά shows that the allusion is to the reigning queen. lepá perhaps means that this land had been dedicated to her as goddess.

31. This line marks the conclusion of a section of the survey; cf. 85. 91, 120,

and 124.

36. The 114 arourae of Ammonia was divided into two pieces, the larger containing 722 arourae (1.38). The figures $\beta\delta\eta'/\epsilon'$ are probably the first of a diagram similar to that in 1. 37 and give one side of the smaller plot, of which the area was $4\frac{3}{84}$ arourae.

38. On the diagrams in land surveys see 87. introd.

47. ἀνὰ (μέσον): SC. ὅντος; cf. l. 32.

53. Μαρρής Περμούθιος (for Πετερμούθιος?) seems to be the name of the cultivator of the preceding piece of land. Before Maρρηs is what looks like the figures a con a small piece of papyrus which seems to fit in here. They were perhaps a later addition like many others in this papyrus; cf. introd.

VILLAGE SURVEY LIST.

27.15.

30 x 66.5 cm.

Late second century B. C.

The two Kerkeosiris survey lists (84 and 85) contain the orientation of the different farms, together with the area, and, in the case of βασιλική γή, the rent at which they were leased; to this is often added the description of the crop or the reasons for which the land was not under cultivation, as well as details concerning roads, canals or drains which passed through or bordered upon the land under consideration. In the following papyrus the process by which the area was obtained is also given. The lengths of the four sides are written down, separated by a horizontal line; the two numbers representing one pair of opposite sides are placed one at each end of the line, the two others being written above and below the line respectively. When two of the opposite sides are equal, one of the numbers is replaced by a dot. unit of linear measurement is obviously the σχοινίον of 100 cubits, of which the square is the aroura; divisions of the σχοινίον, like those of the aroura, are denoted by fractions whose denominators are powers of 2, the numerator being, as usual, unity. The area is obtained, as pointed out by Kenyon, P. Brit. Mus. II. p. 129, by multiplying together half the sums of the pairs of opposite sides; but the inaccuracy of this method has not, we believe, been commented upon. If a, b, c, d, denote the four sides of a quadrilateral figure, the area as obtained by this method is $\frac{a+c}{2} \times \frac{b+d}{2}$, or $\frac{1}{4}(ab+bc+cd+da)$: the true area is $\frac{1}{2}(ab\sin ab + bc\sin bc + cd\sin cd + da\sin da)$, where $\sin ab$ denotes the sine of the angle between the two consecutive sides a and b. The first of these expressions is necessarily greater than the second, except in the one case when all the angles are right angles, which can only happen when the numbers of both pairs of opposite sides are equal. In the majority of cases, however, this is not so; and, if the rule were rigidly applied, the area obtained by it would always be greater than the true area. In the calculations, however, fractions less than $\frac{1}{64}$ of an aroura are neglected, which may to some extent compensate for the defectiveness of the method employed. It is impossible for us without knowing the angles between the sides to estimate the amount of the error; but in the cases of the triangles (ll. 61 and 89) it does not exceed the area habitually neglected. This is due partly to the smallness of the triangles themselves, partly to the fact that one of the two is isosceles with a small vertical angle. The areas given in the papyrus differ very little from the maximum areas of quadrilaterals with the given sides; but it is extremely unlikely that the areas were really these maxima. The government was probably very well aware of the fact that the area could not be underestimated by this method, which was accordingly not only convenient for facility of computation, but profitable when the taxes were assessed. If we suppose that when the farms were originally assigned a more scientific system of measurement was adopted, and that the method under consideration was used in the annual surveys of the land under cultivation, we can explain why the measured areas in 61. (b) 333 sqq. are always greater than the supposed areas of the holdings. In all cases where the dues were in proportion to the areas actually sown, the διάφορου σχοινισμοῦ would be a source of profit to the government.

The village which is the subject of the present document is uncertain. It cannot have been Kerkeosiris, for neither the three $\xi \pi \tau \acute{a}\rho o\nu \rho o\iota$ $\mu \acute{a}\chi \iota \mu o\iota$ who occur, Pathebis son of Teephraius (l. 26), Sokonopis son of Tothoës (l. 85), and Besis son of Kollouthes (l. 49), nor the crocodile-god Phembroëris (l. 108) are found in 61-4. But it was no doubt in the immediate vicinity, for the $\mu \acute{a}\chi \iota \mu o\iota$, like most of those at Kerkeosiris, belonged to the corps of Chomenis. The arrangement was by $\pi \epsilon \rho \iota \chi \acute{a}\mu a\tau a$ as in 84 and 85; the portion of the document that is preserved refers to the 4th and 5th (cf. note on l. 66).

Col. i.

 $\lambda \iota(\beta \delta s)$ έχο(μένηs) ἀρχο(μένηs) νό(του) ἐπικε(ιμένηs) εἰς τὸ β (ἔτοs) ἀπὸ τῆs ἐν προ(σόδωι) β

$$\angle \delta \dot{\eta} \frac{\angle \dot{\eta} \dot{\iota} \dot{\varsigma}'}{} o / \dot{\epsilon} \pi \iota \kappa \epsilon (\iota \mu \dot{\epsilon} \nu \eta s) \angle \dot{\iota} \dot{\varsigma}' \dot{\lambda}' \dot{\beta}'.$$

 $\beta o(\rho \rho \hat{a})$ έχο(μένης) $\Pi \hat{a} \sigma \iota s$ $\Phi \epsilon \mu \beta \rho o \eta \rho \iota o s$ $\beta a(\sigma \iota \lambda \iota \kappa \hat{\eta} s)$, $\mu \hat{\eta}$ εΐναι γρ(άφει),

$$o \frac{\delta'}{o} \angle \delta' \eta' / \eta' i \dot{\varsigma}' \chi' \beta', (\pi \nu \rho \hat{\omega} i).$$

5 βο(ρρᾶ) ἐχο(μένης) Π ετεσοῦχος 'Ορσείους βα(σιλικῆς), μὴ εἶναι γρ(άφει),

$$\angle \delta' \eta' \frac{\delta' \eta' i \varsigma'}{\delta' \eta' \lambda' \beta'} \circ / \delta' i \varsigma' \lambda' \beta'. \quad [[/...]]$$

παρα(κειμένης) $\lambda \iota(\beta \delta s)$ έχο(μένης) ἀρχο(μένης) νό(του) ἐπικε(ιμένης) τὸ $\lambda o(\iota \pi \delta v)$ κεχω(ρισμένης) πρ(οσόδου)

$$a\delta'i = \frac{a\delta'i = X\beta'}{o}$$
 o / $a \perp \delta'X\beta'$.

/ επ[ι]κ[ε]μ[μέ]νης κεχω(ρισμένης) βδή.

Parts of 15 more lines.

Col. ii.

25 απη(λιώτου) έχό(μενος) ε[ί]σβαί(νων) βο(ρρα) παρά τον προγεγεω(μετρημένον) (έπτάρουρον) κλ(ηρον) σχοι(νίον) αΔδή κλ(ηρος) (έπτάρουρος) Χο(μήνιος) Παθηβις Τεεφραίου εΔδ $\beta\delta'\eta' \frac{\beta\delta'\eta'}{\beta\delta'\eta' l s'} \alpha L\delta'\eta' \lambda'\beta' / \epsilon\eta', l (\pi\nu\rho\hat{\omega}\iota) \delta$ χό(ρτωι) αή. άπη(λιώτου) έχο(μένης) άρχο(μένης) νό(του) άπὸ τοῦ προγεγεω(μετρημένου) ὑδρα(γωγοῦ) $τοῦ αὐ(τοῦ) <math>∠δ' = \frac{ο}{2} δ' / ∠, / ε∠η, l$ 30 $(\pi \nu \rho \hat{\omega} \iota) \delta \chi \delta(\rho \tau \omega \iota) \alpha \dot{\eta}, \gamma \epsilon \omega(\rho \gamma \delta s) \alpha \dot{\iota}(\tau \delta s).$ βο(ρρά) έχό(μενος) είσβαί(νων) άπη(λιώτου) παρά την προγεγεω(μετρημένην) σχοι(νίου) ηίς Χβ΄ ύδρα(γωγός) Χ΄β΄ <u>αδ'η'Χ΄β΄</u> βο(ρρᾶ) ἐχό(μενος) ε[, . β]αί(νων) λι(βὸς) παρὰ τὴν προγεγεω(μετρημένην) {ο} άπη(λιώτου) δμοί(ως) ύδρα(γωγὸς) — / ∠ίς. 35 βο(ρρά) έχο(μένης) είσβαι(νούσης) λι(βός) παρά την προγεγεω(μετρημένην) διώρυ(γα) lepas γης Σούχου Άσκλη(πιάδης) Θέω[ν]ος ι [....] ἀπη(λιώτου) ἀπὸ δι(ώρυγος) παρὰ ἀγεω(μέτρητα) $[\beta \dot{\lambda} \beta'] \xrightarrow{\epsilon \dot{\eta} \dot{\lambda} \beta'} o / \iota \delta' \dot{\eta} \dot{\iota} \dot{\tau} \dot{\lambda} \beta',$] 4 - 28 / 84 42] / (πυρῶι) β κα() έλ(αιῶνος) σπορα() β χε(ρσοθ) Ends of 2 lines. 25. o of τον corr. from η. 35. (5' corr. from η'.

Col. iii.

46 λι(βδs) έχδ(μενοs) είσβαί(νων) βο(ρρᾶ) παρὰ τὸν προγεγεω(μετρημένον) ὑδρα(γωγὸν)

άρχό(μενος) άπη(λιώτου) κλ(ήρος) (έπτάρουρος) Χο(μήνιος) Παθήβις Τεεφραίου το λο(ιπον)

$$\frac{a\eta'i\varsigma'}{a} = \frac{a\eta'i\varsigma'}{a} = \frac{a\delta'i\varsigma'}{a}, (\pi\nu\rho\hat{\omega}i).$$

λι(βδs) ἐχδ(μενος) ἀρχδ(μενος) νδ(του) κλ(ῆρος) (ἐπτάρουρος) Xο(μήνιος) Bῆσις Kολλούθου $\varsigma \angle$, β α(σιλικῆς) \angle δ΄ ή ί ς' χ' β΄, \bigwedge ζδ΄ ή ί ς' χ' β΄,

 $d\nu(d) \delta \angle \qquad
a \angle \eta' i \dot{\gamma}' \dot{\beta}' \qquad
a \dot{\eta}' i \dot{\gamma}' \qquad
a \dot{\eta}' i \dot{\gamma}' \dot{\beta}' \qquad
a \dot{\eta}' i \dot{\gamma}' \dot{\gamma$

βο(ρρᾶ) έχο(μένης) έγβαι(νούσης) ἀπη(λιώτου) παρὰ τὸν προγεγεω(μετρημένον) (ἐπτάρουρον) κλ(ῆρον) σχοι(νίου) δ΄ί ς΄

κεχω(ρισμένης) προσόδου διά των αὐ(των) γή

$$\zeta \perp \chi \beta' \frac{\delta' \eta' (\zeta' \chi \beta')}{L \chi \beta'} \zeta \perp \delta' / \gamma \delta' (\zeta', l)$$

φα(κῶι) α μελα(νθίωι) βδίς.

βο(ρρα) έχό(μενος) υδρα(γωγός)

50

55

60

βο(ρρᾶ) έχο(μένης) ἀρχο(μένης) λι(βὸς) Χαλής Πάσιτος βα(σιλικής) β ἀν(ὰ) α

$$\angle \delta' \frac{o}{\beta \delta'} \angle \delta' \eta' / \alpha[\angle] \delta' (\zeta' \chi' \beta', \mu \epsilon \lambda \alpha (\nu \theta low).$$

 $\mu \in \lambda \alpha(\nu \theta loo)$, $\gamma \in \omega(\rho \gamma \delta s)$ $\alpha \dot{\nu}(\tau \delta s)$.

 \dot{a} πη(λιώτου) έχο(μένης) κεχω(ρισμένης) πρ(οσόδου) διὰ τῶν $α\dot{v}(τῶν)$ $\theta \angle \delta' \eta'$

$$\frac{a \angle \delta' \eta'}{\beta \delta'} \in \angle \eta' / (a \angle \delta' \eta' (\zeta' X' \beta' \xi' \delta'))$$

 $\frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} = \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \left(\frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \right) + \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \left(\frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \right) + \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \left(\frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \right) + \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \left(\frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \right) + \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \left(\frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \right) + \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \left(\frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \right) + \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \left(\frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \right) + \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \left(\frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \right) + \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \left(\frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \right) + \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \left(\frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \right) + \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \left(\frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \right) + \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \left(\frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \right) + \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \left(\frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \right) + \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \left(\frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \right) + \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \left(\frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \right) + \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \left(\frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \right) + \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \left(\frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \right) + \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \left(\frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \right) + \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \left(\frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \right) + \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \left(\frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \right) + \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \left(\frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \right) + \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \left(\frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \right) + \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \left(\frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \right) + \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \left(\frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \right) + \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \left(\frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \right) + \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \left(\frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \right) + \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \left(\frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \right) + \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \left(\frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \right) + \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \left(\frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \right) + \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} + \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \right) + \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} \frac{\partial \dot{\rho}}{\partial u} + \frac{\partial$

/ 028 n (5 x B'.

προβά(των), μελανθεί(ωι) ξΔδ΄ ή ίξ΄ λ΄ β΄, πλ(είω) ίξ΄ λ΄ β΄. βο(ρρ \hat{a}) έχο(μένης) ἀπὸ [τ]οῦ χώ(ματος) σχοι(νίου) δ΄

70

75

80

65 β ο(ρρ \hat{a}) ἐχό(μενος) ε[. . β]αί(νων) λι(β ὸς) παρ α τὴν προγεγεω(μετρημένην) σχοι(νίου) ὑδρα(γωγὸς) α. / δ.

47. $a\rho\chi_0(\mu\nu\rho\sigma_0)$ as $\eta(\lambda\omega\rho\sigma_0)$ above the line. 48. Before $(\pi\nu\rho\hat{\omega})$ an erasure. 49. $\chi_0(\mu\nu\rho\sigma_0)$ solve the line. 50. $a\nu(a)$ do above the line. 52. $\tau_0\nu$ corr. from $\tau_0\nu$. 58. μ of $\mu\nu\lambda_0(\nu\rho)\omega_0$ over β of $\chi\beta$. 59. β of $\chi\beta$ over erasure of λ . 62. $\kappa_0(\tau_0\nu\nu\rho)\mu_0$ above the line.

Col. iv.

ε. ἐν τοῖς αὐ(τοῖς) πε(δίοις) παρα(κειμένων) τῶν αὐτῶν βο(ρρᾶ) ἐχο(μένης) ἀρχο(μένης) ἀπὸ τοῦ προγεγεω(μετρημένου) ὑδρα(γωγοῦ) ἰ ϛ΄ Παῶπις Φεμβροήριος βα(σιλικῆς) αδ'ή ἀν(ὰ) γ

 $a\delta'\eta'\lambda'\beta' \frac{a\delta'i\varsigma'\lambda'\beta'}{a\lambda'\beta'} a\lambda'\beta' \neq a\delta'\eta'i\varsigma', (\pi\nu\rho\hat{\omega}i),$

 $\dot{a}\xi \ell(as)$ $\dot{a}\nu(\dot{a})$ $a\gamma' i\beta'$, $\pi\lambda(\epsilon l\omega)$ $i\varsigma'$.

λι(βὸς) έχο(μένης) Άρμάις Πτο(λεμαίου) καὶ οἱ μέ(τοχοι) βα(σιλικῆς) \angle ἀν(ὰ) α \angle

$$o \frac{a \chi' \beta'}{\angle \delta' \eta' i \varsigma' \chi' \beta'} \eta' i \varsigma' / \eta' i \varsigma', (\pi \nu \rho \hat{\omega} i).$$

λι(βὸς) ἐχό(μενος) εἰσβαί(νων) βο(ρρ \hat{a}) παρὰ τὰ ἀγεω(μέτρητα) (ἐπταρούρου) κλ(ήρου) σχοι(νίου) ί $+ \hat{c} \hat{c} \hat{c} \hat{c} \hat{c} \hat{c} \hat{c}$

 $\angle i \in X \beta' \frac{\angle \delta' \dot{\eta}}{\angle \dot{\eta}} \angle X \beta' / \delta' \dot{\eta} X \beta', (\pi \nu \rho \hat{\omega}_i).$

/ τοῦ νο(μοῦ) \angle ίς \dot{X} β΄, (πυρῶι), πλ(είω) ἰς \dot{X} β΄, dɛ[ίας) ἀν(ὰ) δγίβ΄.

λι(βός) έχο(μένης) Πασις Φεμβροήριος βα(σιλικής) αλδή άν(ά) α

$$\beta i \varsigma' \frac{\Delta \eta'}{\Delta i \varsigma'} [a] \alpha \Delta \delta' \eta' i \varsigma' / \alpha \eta' i \varsigma', (\pi \nu \rho \hat{\omega} i),$$

άξί(as) ἀν(à) δή ι β΄.

βο(ρρᾶ) ἐχά(μενος) $\lambda\iota(βὸς)$ ἀρχά(μενος) [[$\lambda\iota(βὸς)$]] ἀπὸ ὑδρα(γωγοῦ) ἀγεω(μετρήτου) κλ(ῆρος) (ἐπτάρουρος) Χο(μήνιος) Σοκονῶπις Τοθοείους $\varsigma \angle$,

$$\beta a(\sigma \iota \lambda \iota \kappa \hat{\eta} s) \ \angle$$
, \angle , $\dot{a} \nu(\grave{a}) \ \delta \angle$, $\delta \delta' \dot{\eta} \ \lambda' \dot{\beta}' \ \frac{a \delta' \lambda' \dot{\beta}'}{a \dot{\eta}' \lambda' \dot{\beta}'} \ o \ / \ \epsilon \delta' \dot{\eta}'$, $(\pi \upsilon \rho \hat{\omega} \iota)$.

 $d\pi\eta(\lambda\iota\omega\tau ου)$ έχο(μένης) [[ἀρχο(μένης) νό(του)]] εἰσβαι(νούσης) νό(του) παρὰ τὴν προγεγεω(μετρημένην) σχοι(νίου) ί ζ Χβ΄ τὸ λο(ιπὸν)

]
$$a = \frac{\alpha \lambda' \beta'}{\alpha \eta' i \varsigma'}$$
 o $\alpha i \varsigma \lambda' \beta' \xi' \delta'$,

$$[\ldots(\quad)\stackrel{\epsilon}{\epsilon}\chi o(\mu \acute{\epsilon}\nu \eta s)]\stackrel{\alpha}{\alpha}\rho \chi o(\mu \acute{\epsilon}\nu \eta s) \quad \nu \acute{o}(\tau o \upsilon) \ \angle \lambda' \beta' \frac{o}{\alpha \angle [\eta'] \dot{\lambda}' \dot{\beta}'} \quad o \dot{\upsilon}(\theta \grave{\epsilon}\nu) \ \diagup \ \delta' \xi' \delta',$$

67. αντων Pap. 73. $\lambda'\beta'$ in the lower fraction written through του. 74. (ἐπταρούρου) corr. from σχοι. 75. δ'ή in the area corr. from \angle . 76. $('\xi'\lambda'\beta')$ κ.τ.λ. over an erasure. 86. \angle ζ over the line. ο corr. from a. 87. αρχο(μενης) νο(του) has a horizontal line above it. εισβαι(νουσης) to $\lambda'\beta'$ above the line.

Col. v.

90 / τοῦ κλή(ρου) ṣ[. . .], (πυρῶι), γεω(ργὸs) αὐτόs.

 $\beta o(\rho \rho \hat{a})$ έχο(μένης) εἰσ $\beta aι(νούσης)$ ἀπη(λιώτου) παρὰ τ[ὸν προγε]γεω(μετρημένον) (ἐπτάρουρον) κλ(ῆρον) σχοι(νίον) α

Πασις Φεμβροήριος βα(σιλικής) δ \angle , ℓ β \angle ἀν(ὰ) α

$$\beta$$
 $\mathring{a}\nu(\mathring{a})$ \angle $o \frac{\angle \delta' \mathring{\eta}'}{a \mathring{i} \mathring{\varsigma}'} \delta \mathring{i} \mathring{\varsigma}' / \gamma \angle \delta' \mathring{\eta} \mathring{\lambda} \mathring{\beta}', (\pi \nu \rho \hat{\omega} i).$

 $d\pi\eta(\lambda \iota \acute{\omega} \tau o \upsilon)$ έχο $(\mu \acute{\epsilon} \nu \eta s)$ ε $l\sigma \beta a \iota (\nu o \acute{\upsilon} \sigma \eta s)$ $\beta o (\rho \rho \hat{a})$ $\pi a \rho \dot{a}$ $\tau \dot{\eta} \nu$ $d\gamma \epsilon \omega (\mu \acute{\epsilon} \tau \rho \eta \tau o \nu)$ $\sigma \chi o \iota (\nu \acute{\epsilon} o \upsilon)$ $\Delta \dot{\eta}$

95
$$\tau o \hat{v}$$
 $a \hat{v} (\tau o \hat{v})$ $\angle \hat{i} \neq \hat{\lambda} \beta' - \frac{\delta'}{\eta' \hat{i} \neq \dot{\gamma}}$ $o \neq \eta'$, $(\pi v \rho \hat{\omega} i)$.

$$d\pi\eta(\lambda\iota\acute{\omega}\tau ov)$$
 $\dot{\epsilon}\chi o(\mu\dot{\epsilon}v\eta s)$ τov $a\dot{v}(\tau ov)$ $a\frac{\delta'i\,\dot{\epsilon}'\lambda'\beta'}{\eta'i\,\dot{\epsilon}'}$ o / $\delta'\xi'\delta'$, $(\pi v\rho\hat{\omega}i)$.

/ τοῦ νο(μοῦ) δδ΄ι΄ς ξ΄δ΄, (πυρῶι), ἀξί (∞) ἀν(ὰ) δγ΄ι΄β΄.

άπη(λιώτου) έχό(μενος) ύδρα(γωγός) [...]ίς.

 $d\pi\eta(\lambda \iota \omega \tau \sigma \upsilon)$ έχο(μένης) $d\rho \chi \sigma (\mu \epsilon \nu \eta \varsigma)$ νό(του) έως τ $[\sigma \vartheta \quad \pi \rho \sigma \gamma \epsilon] \gamma \epsilon \omega (\mu \epsilon \tau \rho \eta \mu \epsilon \nu \sigma \upsilon)$ νο $(\mu \sigma \vartheta)$

της κα 100 έλ(άσσονος) ἰβιοταφείου διὰ [.]εφιείους δ 110

Parts of 2 lines.

107 λι(βὸς) έχο(μένου) τοῦ λο(ιποῦ) τοῦ ὑδρα(γωγοῦ) ίς.

λι(βòs) έχο(μένης) Φεμβροήρις θεοθ κρο(κοδίλου) δια Φε(μ)βρο(ήριος)

 $\beta a(\sigma \iota \lambda \iota \kappa \hat{\eta} s) \delta \angle$, $\ell \gamma \dot{a} \nu(\dot{a}) \dot{\gamma}$, $a \angle \dot{a} \nu(\dot{a}) \dot{a} \angle \dot{\gamma} \dot{\iota} \dot{\beta}'$

 $a \angle i \leq \lambda' \beta' \frac{\angle \eta'}{a}$ $a\delta' \neq a\delta' \lambda' \beta'$.

λι(βδς) έχο(μένης) εἰσβαι(νούσης) νό(του) παρὰ τὴν προγεγεω(μετρημένην) σχοι(νίου) .

] $\alpha = \frac{\delta' \eta'}{\omega \eta' (s' \lambda' \beta')} [o] / \omega \lambda' \beta' \xi' \delta'.$

91. $\epsilon\iota\sigma\beta a\iota(rov\sigma\eta s)$ $a\pi\eta(\lambda\iota\omega\tau\sigma\nu)$ written above $a\rho\chi\sigma(\mu\epsilon\eta\eta s)$ $a\pi\eta(\lambda\iota\omega\tau\sigma\nu)$, which is crossed through. 93. $(\pi\nu\rho\delta\iota)$ over an erasure. 99. $\epsilon\omega s$ corr. from $a\pi\rho$. 109. \angle of $\delta\angle$ inserted later. The first γ corrected from a.

Col. vi. Beginnings of lines.

1. In the margin above this line is Δήλβ and immediately below Δήίς.

1-2. This entry concerns the land in the κεχωρισμένη πρόσοδος (cf. App. i. § 7), another portion of which is described in ll. 7-8; the two areas are added together in l. 9. It is almost certain that the word abbreviated «πικ" here and in l. 7 is the same as the participle written out in l. 9, but the reading there is somewhat doubtful and the meaning still more so. The '2nd year' is that of Soter II. With τῆς ἐν προ(σόδωι) cf. τῆς ἐν προσόδωι τῶν τέκνων τοῦ βασιλέως in the Petrie papyrus quoted on p. 570. With β at the end of l. 1 is to be understood ἀρουρῶν, in apposition to τῆς (sc. γῆς). The sum of the two areas in l. 9 is 2½ arourae. Either δή has been omitted through an error in l. 1 or else the theoretical amount of the land was 2 arourae, and the area obtained by actual measurement was, as generally happens, in excess; cf. ll. 64 and 72.

2. o, which sometimes degenerates into a mere dot, indicates that the measurement was the same as that on the opposite side, and is probably an abbreviation of opposite.

Cf. P. Brit. Mus. 267 and Wilcken, Archiv, I. p. 152.

3. μη είναι γρ(άφει): this remark which recurs in 1. 5 was probably a later insertion in both places, and means that some official had written to the effect that the land was not βασιλική. Cf. 81. 17.

25. σχοι(νίον): cf. note on 84. 110. In this present papyrus the amount is generally

stated, but in 1. 66 is omitted as in 84.

29. προγεγεω(μετρημένου) ύδρα(γωγοῦ): the description of the ύδραγωγός in question probably occurred in ll. 9–24.

34. The superfluous o is probably due to the scribe's having begun to write δμοί(ως)

in the wrong place.

38. ἀγεω(μέτρητα): this resolution of this abbreviation which recurs in ll. 74, 84, &c. is not very satisfactory, for the survey seems to be comprehensive, and it is curious that land which was not measured should not be more definitely indicated. it is difficult to see how αγεω(μέτρητα) is to be avoided, for αγεώ(ργητα) is quite unsuitable (cf. e.g. l. 84), and there is no instance of a simply without a stroke over it being used for πρότερον. For examples of αγεωμέτρητα cf. the ψυγμός and part of the περίστασις πόλεως in 86. 32 and 47.

43. κα() έλ(αιώνος): cf. 81. 31, note. β. above σπορα() may represent the amount of the oil-producing land, but the ink is very faint, and perhaps the two letters above the line have been intentionally obliterated. σπορα(), which is written σπορ-, suggests only σποραs, but this is not satisfactory. Perhaps the angular sign here merely denotes abbreviation and does not represent a, in which case the word is probably $\sigma\pi\circ\rho(\iota\mu\circ\nu)$.

61. εὐ(θέν): this piece of land was triangular in shape; cf. l. 89 and introd.

If the figures $\theta \angle \delta' \eta' i \varsigma' \lambda' \beta'$ in this line and the next, where they are repeated, are correct, η' must be a mistake for $i \in \gamma'$ either in the preceding fraction $\eta' \lambda' \beta'$ or the area

given in l. 59

64-5. These two lines do not make sense as they stand. Line 64 mentions no area but only the relation of something to (a) the land mentioned in 11. 62-4, (δ) the χῶμα, from which it was \(\frac{1}{4} \) schoenion distant. Either the subject of the entry in 1. 64 has been omitted or, if l. 64 is connected with l. 65, βορρά εχό(μενος) is there superfluous.

66. δ: the 4th περίχωμα (cf. 84. 67 and 192), the area which it contained not having

been filled in. The following column begins the survey of the 5th mepixwua.

67. παρα(κειμένων) τῶν αὐτῶν: the reference is apparently to something in the description of the first of the two περιχώματα here surveyed. The 5th περίχωμα was in the same media as the 4th, and had the same boundaries, i. e. canals or roads.

74. κλ(ήρου) is dependent on dγεω(μέτρητα): 'receding to the north along the

unsurveyed parts of a seven-aroura holding for $\frac{3}{3\frac{1}{2}}$ schoenion.'
76. νο(μοῦ): cf. ll. 97, 99 and 104. In the last case the crop is χόρτος, but here and in l. 97 it is wheat, which is not very suitable in a 'pasture.' But it is difficult to see what other word than $\mathfrak{po}(\mu o \hat{v})$ could be meant.

89. $o\dot{v}(\theta iv)$: cf. note on l. 61.

100. ελ(άσσονος): Sc. lepoû. Jepieious suggests Herevjepieious (cf. 68. 7); but της καί 'Hρατος, which has been inserted later, must refer to this name, and if της is right a woman's name is required, while Heresepiss can hardly be anything but masculine. For the occurrence of women as yeapyoi cf. 86. 14. 'Hparos does not help to decide the question of sex, for that name can be either masculine or feminine.

108. The name of the crocodile-god Phembroëris is new; cf. note on 72 28.

109. βα(σιλικής): this is one of several passages (cf. 93. 55 sqq., 94. 33) in which land of a god—i.e., as would be thought, lepà γη̂—appears nevertheless to be βασιλική. The solution seems to be that the land was really βασιλική and that it was called after the god because the cultivators were priests; cf. 98. introd.

88. List of Shrines at Kerkeosiris.

27.19.

 31×40.5 cm.

B. C. 115-4.

This document, drawn up by Menches with more than his usual carelessness of expression, is a list of temples at Kerkeosiris, with their priesthoods and property. The village could boast of no less than thirteen shrines, but none of them was in the first rank, the two πρώτα ίερά of Suchus and Soknebtunis, which owned land at Kerkeosiris (cf. p. 543), being situated elsewhere. Five of the shrines, one dedicated to the crocodile-god Petesuchus (here called a Σουχιείου και κροκοδιλοταφείου), one to Orsenouphis ('the good watcher' according to Spiegelberg, Demotische Studien, i. p. 20), and three to Thoth (cf. note on l. 53), since they owned land have already been mentioned in the land-survey lists (62-4), where they are called ελάσσονα or δεύτερα ίερά. The remaining eight shrines, which owned no land and were probably of the third rank, include two dedicated to Thoëris, two to Isis, one to Harpsenesis ('Horus son of Isis'), one to Anubis, one to Bubastis, and one to Ammon. The formula employed in the entries consists of (1) the name of the shrine, (2) a list of persons introduced by $\delta\iota\dot{a}$, followed in the first three cases by a remark that they 'possessed' ($\kappa \rho a \tau \epsilon \hat{\imath} \nu$) a fifth part of the shrine, (3) the number of the 'days of service' which are thirty in every case, (4) an account of the sources of income whether land or other property, if any, owned by the shrine, ending with a statement that it had no other revenue. Owing to the brevity of the details the meaning of several points is in doubt, especially when the information derived from this papyrus has to be combined with the statements referring to the lepal πρόσοδοι in 5 and 6. The thirty ἡμέραι λειτουργικαί, which recall the λειτουργίαι of 5. 66, appear to be supplied by the persons regularly mentioned with did. In those cases where a shrine owned land, a comparison with the survey lists shows that these persons are identical with the γεωργοί through whom (διά is also used there) the land was cultivated. Here, however, the force of did must be somewhat different, for several of the shrines had no land to be cultivated, and no word like γεωργουμέναι can be supplied with it. Probably, therefore, did followed by a proper name is to be connected more or less closely with ἡμερῶν λειτουργικῶν, and indicates the person or persons responsible for the λειτουργίαι. The nature of the 'services' is far from clear, and depends on the view taken of the προφητεῖαι mentioned in the heading. If the four points in the heading correspond—as they ought to do—to the quadruple division of the individual entries, as mentioned above,

the γραφη προφητειῶν, which is between the γραφη ἱερῶν and the γραφη ἡμερῶν λειτουργικῶν, must refer to the persons introduced by διά. In that case they not only cultivated any land belonging to the shrine, but were 'prophets' or minor priests of the particular deity to which the shrine was dedicated, and in this capacity had to perform certain sacred functions; though why the days of service were limited to thirty in every case we cannot say. In some instances (ll. 7, 21, and 26) the prophets 'possessed' one-fifth of the shrine, in virtue of a hereditary right or of purchase from the government. The concession is only recorded in the case of the first three shrines, but the omission of it in the entries concerning the rest may be accidental. On the private ownership of temples see notes on 5. 65 and 73-6, and cf. 14. 17-8. The κρατοῦντες must be distinguished from the κατοικοῦντες (6. 40, 44. 12) who merely lived in the temples.

ρĊ

d

İ

This list of shrines at Kerkeosiris does not seem to be exhaustive, for other papyri mention a Διοσκορείου (14. 18) and a Διὸς ἱερόν (89. 22), which are not found here.

The first of the two selides on which the papyrus is written is incorrectly joined to the second so that the verso of the first is uppermost, the recto being blank.

Col. i.

Ετους γ, παρά Μεγχείους κωμογρα[μμ]ατέως Kερκεοσίρεως. γραφή $\{\nu\}$ iερῶν καὶ πρ[oφ]ητηῶν καὶ ήμερων λειτουργικών (καί) των ύπαρ[χ]όντων περί την κώμην. Σουχιήου καὶ κορκοδι(λο)ταφίου 5 δια Μαρρήους του Πετοσίριος και των άδελφων ήμερῶν λειτουρ(γι)κῶν λ, τὸ δὲ [[έ .]] πέμπτον μέρος κρατεῖν τοὺς αὐτοὺς έωνημένους έκ τοῦ βασιλικοῦ κατά την ύποκειμένην διαγραφήν ου χρόνος (έτους) γ Φαῶφι ιη, δίδοσθαι δέ είς τὸ κορκοδι(λο)ταφίον $\llbracket \pi \rho \delta s \ \tau \eta \ . \ \kappa \rho o \kappa
brace \pi a \rho a \tau \hat{\omega} \nu \ \hat{\epsilon} \kappa \ \tau \hat{\eta} s \ a \hat{\upsilon} \tau \hat{\eta} s$ βασιλικών γεωργών είς τε τὰς θυσίας καὶ λύχνων άφων καὶ κεδρίαν (πυροῦ) (ἀρτάβας) ε, καὶ ἐν ἱερῷ γῆι $\dot{\epsilon}\lambda \alpha \sigma(\sigma \delta \nu \omega \nu)$ $\dot{\epsilon}\epsilon \rho \hat{\omega} \nu$ $\dot{\epsilon}\nu$ $\dot{\nu}\pi o\lambda \delta(\gamma \omega \iota)$ ($\dot{\alpha}\rho o\nu \rho \alpha s$) $\epsilon \delta' \eta'$, άλλο πρόσφορον μηθέν έχειν. 15

Θ(ο)γηριήου διακατέχειν τους υπογεγραμμένους
[[ήμερῶν λειτουργικῶν λ]] διὰ Κα[τύ]τιος
τοῦ Κατύτιος καὶ 'Οννώφριος τοῦ Νεκτενίβ[ιος κ]αὶ
'Αρμαχόρου τοῦ 'Αρμαχόρου καὶ Τοθοήους τοῦ . [....] καὶ
Πάσιτος τοῦ Πανετβεῦς ἡμερῶν λειτουργικ[ῶν] λ,
τὸ δὲ ἐ μέρος κρατεῖν τοὺς αὐτού[ς],
ἄλλο πρόσφορον μηθὲν ἔχειν.

ἄλλου Θ(ο)γηριήου διὰ Κεντείσιος τοῦ " $\Omega[\rho]$ ου [[καὶ Άρμιψσιος τοῦ]]
[[Πετοσίριος καὶ τῶν ἀδελ(φῶν) ἡμερ]] καὶ Άρμιψσιος τοῦ Πετοσί[ριος)

τοῦ ἡμερῶν λειτουργικῶν λ,

5. This line inserted later. 7. πεμ of πεμπτον over an erasure. 8. ε of εκ corr. 10. φαωφι over an erasure. 13. l. άφάε. 14. ε of εν corr. from υ. 17. ημερων to λ enclosed in round brackets.

Col. ii.

τὸ δὲ έ κρατείν τοὺς αὐτοὺς παρά πατρός, πρόσφο ρου) αὐτοὺ[s] μηθὲν ἔχειν. 'Ισιήου διὰ Πι . κωοῦτος καὶ τῶν ἀδελ(φῶν) ἡμερῶ(ν) λει(τουργικῶν) λ, 30 πρόσφο(ρον) μηθέν έχειν. άλλου δια Φαήσιος τοῦ Πετερ(μούθιος) καὶ τῶν ἀδελ(φῶν) ἡμε(ρῶν) λει(τουργικῶν) λ, πρόσφορον μηθέν έχειν. 35 'Ορσενουφιήου διά 'Ορσενούφιος καί τῶν ἀδελ(φῶν) ἡμερῶ(ν) λει(τουργικῶν) λ, υπάρχει αὐτο(îs) έν ίερα γη έλ(ασσόνων) ίερων έν ύπο[λό(γωι)] (άρουρα) α, πρόσφορον μηθέν έχειν. 40 Άρψενη(σιείου) διά Κατύτιος τοῦ 'Οννώ(φριος) καὶ 'Αθεμμέως τοῦ Πετεσού(χου) καί Χολώτος τοῦ Πετεσού(χου) ημε(ρων) λει(τουργικων) λ, πρίδσ φορον μη(θὲν) ἔχειν. Άνουβιήου διά

45 τοῦ 'Ορσε[νούφιος

ημε(ρῶν) λει(τουργικῶν) [λ, πρόσφο(ρον) μη(θὲν) ἔχειν.

Βουβαστείζου διά

. . [.] . [.] . . [

πρόσφο(ρον) μηθέν [ἔ]χειν.

50 'Αμμωνιήου δια 'Αμεννέως

τοῦ ἀμεν[ν]έως καὶ τῶν ἀδελ(φῶν)

ημε(ρῶν) λει(τουργικῶν) λ, πρόσφο(ρον) μηθὲν ἔχ[ειν.

50. aurros above pappyous, which is erased.

Col. iii.

ίβησταφίου καὶ 'Ερμαίου δι' 'Εργέως καὶ

τῶν με(τόχων) ἡμε(ρῶν) λει(τουργικῶν) λ[[ει]], ὑπάρχει

55 ἐν lερ \hat{q} γ $\hat{\eta}$ ι ἐλ $(a\sigma\sigma$ ονων) ἐν ὑ $[\pi$ ολb(γωι)] (ἄρουραι) δ,

πρόσφο(ρον) άλλο μηθέν έχε[ιν.]

άλλου Έρμαίου διά Χεύριος καὶ τῶν άδελ(φῶν)

έν ὑπολό(γωι) (ἄρουραι) ε, πρό(σφορον) μηθὲν ἔχειν.

60 άλλου διὰ Πνεφερώτος καὶ τῶν ἀδελ(φῶν)

ἡμε(ρῶν) λει(τουργικῶν) λ, ὑπάρχει ἐν ἰερῷ γἢ ἐλ(ασσόνων) ἰερῶν

 $\epsilon \nu \ \dot{\nu} \pi o \lambda \delta(\gamma \omega \iota) \ (d \rho o \nu \rho a \iota) \ \epsilon$

πρόσφορον μηθέν έχειν.

54, 58, 61. l. ὑπάρχουσι.

3. (καὶ) τῶν ὑπαρ[χ]όντων: the insertion of καί is we think necessary. The statement of the property of the shrine is regularly placed last (cf. ll. 37, 54, 58, and 61, where ὑπάρχει occurs) and is distinct from the lepá, προφητεῖαι, and ἡμέρωι λειτουργικων; it is, moreover, impossible to connect τῶν ὑπαρχόντων περὶ τὴν κώμην with ἡμερῶν λειτουργικῶν which immediately precedes, and though ὑπαρχόντων alone might possibly apply to all three of the preceding genitives in the general sense of 'existing,' the addition of περὶ τὴν κώμην indicates that it means 'property.'

4-5. Cf. introd. and 63. 25.
7-13. 'The fifth part is in the possession of the aforesaid, who have bought it from the State by the appended contract dated in the 3rd year Phaophi 18. The crocodile-shrine

receives from the Crown cultivators of the village for sacrifices and the lighting of lamps and cedar-oil 5 artabae of wheat.' Marres and his brothers had themselves bought a share of the shrine, but in another case (l. 27) a similar privilege appears to have been inherited. For examples of the purchase of shrines from the State cf. the wooden tablets mentioned in note on 5. 73–6. ὑποκειμένην in l. 9 (cf. 16. 20) refers to a document which is not actually quoted, the date being sufficient for purposes of identification; cf. 68. 123. It is not made clear to whom the 5 artabae contributed (annually?) by the βασιλικοὶ γεωργοί were paid, but probably the contribution benefited Marres and his brothers and was a kind of καρπεία attached to the προφητεία of this shrine; cf. 5. 65, note. Perhaps the payments εἰς τὸ Σουχιεῖον on the verso of 13 (cf. 13. introd.) are to be connected with the contribution recorded here, but the amount of wheat is there 7½ artabae, and though the payers are no doubt all γεωργοί and most of them βασιλικοὶ γεωργοί, some pay for (ἐπταρουρικοῦ), sc. κλήρου (cf. 97. introd.).

16. διακατέχεων τους ὑπογεγραμμένους: this remark is very difficult. If διακατέχεω implies a right of possession whether inherited or bought, it seems to contradict l. 21, where it is stated that the persons in question owned only $\frac{1}{2}$ of the shrine. On the other hand it is hard to give διακατέχεων a meaning which would form a suitable contrast with κρατέω. We are inclined to think that δια of διακατέχεων is a mistake. Menches began to write δια Κατύτιος as in l. 5 and then changed the construction, reverting however to his normal formula with διά in l. 17. What he intended to leave as his final construction was

probably Θ(ο)γηριήου διά Κατύτιος.

27. παρά πατρόs: the ownership over a fifth of the shrine had in this case been

inherited; cf. note on ll. 7-13.

28. αὐτού[s]: the reading is very doubtful, but διλο cannot be read and the subject of ἔχεων seems to be the persons mentioned rather than the shrine; cf. l. 37. The insertion and omission of διλο in this phrase, which occurs at the end of each entry, follows no consistent principle; but in the majority of cases where land or revenues were attached to the shrine διλο is written, in most of those where no property was owned, it is omitted.

53. Hermes being identified with Thoth, the burying-place of the sacred ibises would naturally be called a Hermeum. In 62. 19 one of these ibis-shrines is called

lβίων τροφή (cf. 5. 70); the form lβίων (genitive lβίωνος) occurs in 64. (a) 10.

VII. TAXATION.

89. Account of Payments in Kind.

27.26.

31.2 × 61.3 cm.

B. Ç. 113.

An account drawn up by Menches of the receipts for the year derived from the rents of Crown land, repayments of loans of seed corn (δάνεια), and certain taxes, the τριχοίνικου, θησαυροφυλακικόυ, and κράστις Θηβαίωυ, the tax

of $\frac{1}{2}$ artaba payable by cleruchs, with which is associated the $\gamma\rho\alpha\mu\mu\alpha\tau\iota\kappa\delta\nu$, and payments on account of $\epsilon l\sigma\phi\rho\rho\delta$ by the desert-police. These taxes, of which the first three and the $\delta\delta\nu\epsilon\iota\alpha$ often appear in the company of the rents from Crown land, are discussed in the notes on 61. (b) 313-45, where the tax of $\frac{1}{2}$ artaba and the $\gamma\rho\alpha\mu\mu\alpha\tau\iota\kappa\delta\nu$ also occur. On the two last named imposts and the $\epsilon l\sigma\phi\rho\rho\delta$, which was a tax of some kind upon land, cf. introd. to 97 and 98.

The document is entitled προδιαλογισμός, i. e. a preliminary account of payments in corn, preparatory to the διαλογισμός, or final balancing or audit (cf. Rev. Laws xvi-xviii); fragments of similar προδιαλογισμοί are preserved in 160 and 174. The account is brought down to Mesore 30, and was therefore drawn up at the conclusion of the financial year. The payments were all made after the harvest in the period from Pharmouthi to Mesore, and are tabulated according to their date, the several months being divided into three periods of ten days each. The bulk of the amounts recorded were paid in to the sitologi at Kerkeosiris, upon whose books the present summary was based (ll. 12-3, cf. 90-1); a few, however, were received at the neighbouring village of Berenicis Θεσμοφόρου.

Col. i.

```
"m{E}[	au o v]ς δ, παρὰ m{M}εγχείους κωμογραμματέως
       K[\epsilon \rho]κεοσίρεως. προδιαλογισμός σιτικός
       έπικεφαλαίου τοῦ αὐτοῦ (ἔτους),
       ύποκειμένων των έγδιφκημένων έως Μεσορή λ.
    5 [έσπαρ]μέναι ή σαν] έν τωι αὐτωι (ἔτει) σὺν νομ[α]ι̂ς
       \gamma \hat{\eta} s (depoural) A \Sigma \gamma \angle \delta' de \dot{\epsilon} \kappa \phi \delta(\rho i o \nu) A \chi \dot{\epsilon} \dot{\epsilon} \angle \dot{\gamma} \dot{\epsilon} \dot{\beta}',
       καὶ προσγεί(νονται) τῶν ἐπὶ τοῦ διοικητοῦ (ἀρτάβαι) ζζ,
       ώστ' είναι (ἀρούρας) ΆΣγωδ' (ἀρτάβας) 'Δχοεγίβ',
                       δν (\pi υ ρο \hat{v}) A_{X} ν γ ∠, \kappa (ριθ \hat{\eta} s) at (\pi υ ρο \hat{v}) Bωο (δ', δλ(ύραs) at
                               (\pi \nu \rho o \hat{v}) q(\delta), \chi \alpha(\lambda \kappa o \hat{v}) \lambda \theta \gamma' i \beta'.
               έγ δὲ τοῦ σπόρου (πυροῦ) Ἰψοδή, κ(ριθῆς) φνς Δή αι (πυροῦ) τλος,
  10
                               \chi \alpha(\lambda \kappa o \hat{v}) \lambda \theta \gamma' i \beta', (2nd hand) \phi \alpha \kappa o \hat{v} \phi.
Ist hand είς ας μεμετρήσθαι έν αὐτήι 'Αμμωνίωι καί
       'Ηρακλείδηι τοῖς σιτολογοῦσι τὸ περὶ αὐτὴν οἳ καὶ
       άντιγραφόμενοι.
```

```
Φαρμοῦθι ἀπὸ α ἔως ι μισ(θοῦ) (πυροῦ) Σβ∠, κρι(θῆς) φγ∠δ΄, καὶ ἀπὸ ια ἔως κ μισ(θοῦ) (πυροῦ) ψδ∠, κρι(θῆς) νγ, καὶ ἀπὸ κα ἔως λ μισ(θοῦ) (πυροῦ) [[ω . .]] ωε∠, τοῦ μη(νὸς) μισ(θοῦ) (πυροῦ) Ἰψιβ∠, κρι(θῆς) φνζ∠δ΄. Παχὼν ἀπὸ α ἔως ι μισ(θοῦ) (πυροῦ) ωβ∠, καὶ ἀπὸ κα ἔως λ μισ(θοῦ) (πυροῦ) \uparrow, τοῦ μη(νὸς) μισ(θοῦ) (πυροῦ) Ἰψβ∠.
```

8. Σ corr. 10. φακου φ above the line. 12-3, l. τοῖς καὶ ἀντιγραφομένοις οτ οῖ κειὶ ἀντιγράφονται.

Col. ii.

(τρι)χ(οινίκου) ίλι(ακῶν) (ἀρτάβαι)
θησαυ(ρο)[φ]υ(λακικρῦ) κρι(θῆς) κδ,
35 κράστεως Θηβα(ίων) (πυροῦ) δβ΄,
δανείων τοῦ αὐτοῦ (ἔτους) (πυροῦ) ρκ φακ(ρῦ) ρ.
Φαρμοῦθι κα ἔως λ (τρι)χ(οινίκου) (πυροῦ) κ.
Παχῶν α ἔως ι (τρι)χ(οινίκου) (πυροῦ) κ,
κα ἔως λ θη(σαυρο)φυ(λακικοῦ) [κ]ρι(θῆς) κδ.

28. \leq over an erasure of $\neq \beta'$.

Col. iii.

40 Παθν[ι] α έως ι δανείων (πυροθ) ρκ, (τρι)χ(οινίκου) λ, κρά(στεως) Θηβα(ίων) (πυροῦ) δβ΄, 🖊 (πυροῦ) ρνδβ΄, κα $\tilde{\epsilon}$ ως λ $(\tau \rho \iota)\chi(οινίκου)$ $(\pi υ \rho ο \tilde{\upsilon})$ $\iota α \dot{\gamma} i \beta'$, $\delta a(ν \epsilon i ω ν)$ φακ $(ο \tilde{\upsilon})$ ρ . \prime τοῦ μη(νὸς) (τρι)χ(οινίκου) μαγίβ, κρά(στεως) Θηβα(ίων) (πυρεῦ) δβ, δανε(ίων) φακοῦ ρ (πυροῦ) ρκ. 45 / (τρι)χ(οινίκου) (πυροῦ) qay'iβ', θη(σαυρο)φυ(λακικοῦ) κρι(<math>θη̂s) κδ, [at](πυροῦ) ιδγίβ΄∏ κρά(στεως) Θ ηβα(ίων) (πυροῦ) $\delta\beta'$, δα(νείων) (πυροῦ) ρκ φα(κοῦ) ρ, / είς (πυροῦ) τλΔ. καὶ ὧν τὸ (ημισυ) (ἀρτάβης). Παχών α έως ι (έπταρούρων) γλ, (είκοσιαρούρων) ιδ, ια έως κ (είκοσιαρούρων) ιδ, 50 κα έως λ (έπταρούρων) οη β , (τριακονταρούρων) $\beta\beta$, (εἰκοσιαρούρων) λαγίβ΄, ἐφό(δων) κλ(ηρούχων?) $\iota\beta$ γρ(αμματικοῦ) \angle γ΄, φυ(λακιτῶν) ϵ γρ(αμματικοῦ) α, / 5, ϵ λ(ασσόνων) ϵ ρῶν $\zeta \angle$, ίερας Σοκνεβτύνεως ξε. Παῦνι α ἔως ι (ἐπταρούρων) κα, ἐφό(δων) ιβ, 55 ϕ υ(λακιτών) ϵ γρ(αμματικού) α , / ς , ϵ λ(ασσόνων) ϵ ρών $\beta \angle \gamma$, $\dot{a}\pi\dot{a}$ ia $\ddot{\epsilon}\omega s$ κ ($\dot{\epsilon}\pi\tau a\rho o \dot{\nu}\rho\omega \nu$) $\nu\beta \angle$, άπὸ κα ἔως λ (εἰκοσιαρούρων) ιδ', (ἐπταρούρων) κα, $\dot{\epsilon}\phi\delta(\delta\omega v)$ $\gamma\rho(\alpha\mu\mu\alpha\tau\iota\kappa\circ\bar{v})$ $\llbracket i\,eta^{\prime}
rbracket$ $arepsilon^{\prime}$, $(au
ho\iotapprox\kappa\circ
u\taupproxpproxpprox
ho\omega v)$ $i\,eta^{\prime}$. 45. The part to be omitted enclosed in round brackets.

Col. iv.

Έπεὶφ α ἔως ι (ἐπταρούρων) ζ, ἐφό(δων) κδ γρ(αμματικοῦ) α, γ (ἔτους)
 α, / κς,
 ἐλ(ασσόνων) ἱερῶν θγίβ΄.
 Μεσορὴι α ἔως ι (ἐπταρούρων) γ∠, ἐλ(ασσόνων) ἰερῶν αγίβ΄,
 χερσεφί(ππου) δλο(ις) ὑπολό(γου) γρ(αμματικοῦ) β.

/ ἐφ(όδων) κλη(ρούχων ?) μη γρ(αμματικοῦ) γ, γ (ἔτους) α, / νβ, φυ(λακιτῶν) ι γρ(αμματικοῦ) β, / ιβ, D d

```
65 (τριακονταρούρων) Χο(μήνιος) βλδ', (εἰκοσιαρούρων) ξβς', (ἐπταρούρων) ρπζς', 
ἱερᾶς Σοκνεβτύνεως [[ξε]] ξε, 
ἐλ(ασσόνων) ἰερῶν κας', δλο(ις) ὑπολό(γου) γρ(αμματικοῦ) χερσε(φίππου) β. 
[ νδδ', / εἰς (πυροῦ) ψλδλδ'.] 
ὥστ' εἶναι τῶν ἐγδιφκημένων
70 [ἔως Μεσορὴι λ εἰς (πυροῦ) Ἐυις'.]
```

```
καὶ εἰς τὸ περὶ Βερενικίδι·
ἐρη(μο)φυ(λάκων) ἦς μέ(ρος)
Παῦνι α ἔως ι ε γρ(αμματικοῦ) α, / ς,
Ἐπεὶφ α ἔως ι ε γρ(αμματικοῦ) α, / ς, εἰσφο(ρᾶς) ιε, / κα, ια
ἔως κ εἰσφο(ρᾶς) ιε,
Μεσορὴ α ἔως ι γρ(αμματικοῦ) ὅλο(ις) ὑπολό(γου) α, γ (ἔτους) α, / β.
/ (ἡμίσους) (ἀρτάβης) ι, γρ(αμματικοῦ) δ, εἰσφο(ρᾶς) κ, / τὸ (πᾶν)
λδ. / Ἐυμδς΄.
```

69. εγδιωκημενων Pap. 71. l. Βερενικίδα. 76. / Ένμδς enclosed in round brackets.

4. εγδιφκημένων: 'collected,' of revenue-receipts; cf. l. 31 and 27. 57, 72. 461.

6. 1203\(\frac{3}{4}\) arourae agrees with the figure for the 4th year in 72. 223, but the total of the artabae, 4667\(\frac{1}{12}\), is 2\(\frac{1}{2}\) less than that in 72. The arourae of the reclamation in the 4th year (72. 222, note) are thus included in the figures in 1. 6, but not the artabae. Perhaps these were meant in 1. 7, in which case 7\(\frac{1}{2}\) is a mistake for 2\(\frac{1}{2}\), or the rent of these 10 arourae had been raised.

9-10. The figures of l. 9 are those of the γενισμὸς ἐξ ὑποθήκης (cf. p. 560); those in l. 10 refer to what was to be collected (for ἐγ δὲ τοῦ σπόρου cf. 68. 79), and correspond with the amounts stated to have been actually paid in ll. 27-8. The number of the artabae of wheat should be 38015, as in l. 27, not 37943; the 7½ of l. 7 have been omitted.

11. αὐτῆι: sc. Kerkeosiris.

12. σιτολογοῦσι τὸ περὶ αὐτήν: cf. l. 71 and 111. 2-3 τοῖε σιτολογοῦσι τὸ περὶ Θεογονίδα έργαστήριον, 159. 4 τοῖε σιτολογοῦσι τὸ περὶ αὐ(τὴν) έργα(στήριον), 186, P. Petrie II. 48. 15, and P. Amh. II. 59. 2, where read ὁ σιτολο(γῶν) περὶ Φιλοπά(τορε) έργα(στήριον), and 60. 1-2,

where read σιτολο(γῶν) and ἐργα(στήρια).

οδ και ἀντεγραφόμενοι: the expression recurs in 159. 4-5 in the fuller form ross στολογούσι...οὶ και ἀντεγραφόμενοι δι τρου κωμάρχου [και] Μαρρείους γενηματοφύλακες (l. -κος). It may be explained in two ways, according as ἀντεγραφόμενοι is taken as middle or passive. If middle, the meaning is that Menches' statement was checked by the sitologi to whom the payments had been made. This would be intelligible enough in itself and suits the present tense and the absolute use of ἀντεγραφόμενοι here. But it does not well account for the intervention of Horus and Marres in 159, to say nothing of the fact

that the sitologi do not as a matter of fact sign the present report. More probably then ἀντιγραφόμενοι is passive and means that the accounts of the sitologi upon which the report was based had been duly countersigned, the names of the ἀντιγραφεῖs being omitted in 89 but added in 159. Cf. P. Amh. 59. 10, 60. 9, which are examples of the signatures of ἀντιγραφεῖs upon receipts issued by sitologi.

14. μισ(θοῦ): the abbreviation might also be expanded into μισ(θώσεως); cf. 13. col. iv,

quoted in introd. to 13.

29. From the addition $3801\frac{5}{6} + 334\frac{1}{6} + 500 = 4636$ it appears that $\phi a \kappa \delta s$ had the same value as wheat; cf. 116. introd., 122. introd. and p. 560.

31. The lacuna may be filled up by ἀπὸ Φαρμοῦθι a.

33-47. Cf. 61. (b) 313-9, notes. Lines 33-6 give the amounts due under the heads mentioned; ll. 36-47 record the payments made on their account. In l. 33 the amount due for $\tau \rho_{1}\chi oiv_{1}\kappa \sigma v$ has not been filled in; it should be $\frac{3}{40} \times 1203\frac{3}{4}$ (l. 8), i.e. $90\frac{9}{32}$; the amount actually paid (l. 45) is slightly in excess of this, though the individual items add up to only $81\frac{5}{2}$.

45. The reason for the deletion of at (πυροῦ) ιδγίβ is not apparent, since this is the correct equivalent of 24 artabae of barley (at the regular ratio of 5 to 3, cf. 61. (δ)

258, &c.), and $14\frac{5}{12}$ is necessary if the total in l. 47 is to stand.

48–68. This section contains an account of payments by temples and cleruchs of the $\frac{1}{2}$ -artaba tax and the γραμματικόν, which here follow the τριχούνκον, &c., and δάνεια as in 61. (b) 323–45. The temples pay $\frac{1}{2}$ artaba upon the area under cultivation, the littles and επτάρουροι μάχιμοι upon the whole area of their land including the διάφορον σχοινισμοῦ; cf. 61. (b) 333, note, and 98. introd. The payments for γραμματικόν were made irrespective of cultivation (cf. note on 61. (b) 342–5).

53. γρ(αμματικοῦ): here and in 1. 56 above the letters γρ there is a circular dot such as often represents o. It cannot have that meaning in this case however—unless indeed it is intended to indicate the termination -ου—, for the resolution γρ(αμματικοῦ)

is made certain by 61. (b) 342.

60. γ (ἔτους) a: a payment in arrear on account of the previous year; cf. ll. 64 and 75.
63. χερσεφί(ππου): the χερσεφιππος is apparently not mentioned in the corresponding passage in 61. (δ); cf. note ad loc., 342-5.

όλο(ω) ὑπολό(γου): cf. 61. (δ) 324, note.

68. $734\frac{3}{4}$ is the sum of the items in 11. 47 and 68.

71-6. Account of 34 artabae paid at Berenicis, instead of at Kerkeosiris, by the three ἐρημοφύλακες. The payments are partly for the ½-artaba tax and γραμματικόν as before, partly for the εἰσφορά, which has not been mentioned in the previous part of the papyrus and does not appear in the corresponding passage of 61. (δ). On the meaning of this tax see introd. to 98. εἰς τό: sc. ἐργαστήρων; cf. l. 12, note.

72. ης μέ(ρος): Sc. ἐσπάρθαι; cf. 61. (b) 324, note.

74. The total for the eloφορά is given in l. 76 as 20 artabae, whereas in this line we have two payments of 15 artabae. Probably κ in l. 76 is an error for λ; cf. 98. 54-7, D d 2



from which it appears that each of the three έρημοφύλακες paid 1 artaba for εἰσφορά upon each aroura, making 30 artabae in all.

75. γ (ĕrous) a: cf. note on l. 60.

90. Account of Payments in Kind.

24.6.

22 × 24.7 cm.

Early first century B. C.

This and the next papyrus (91) are accounts of payments in kind entered under the days of the month—probably fragments from official day-books. Of the present document parts of four successive columns remain, but the first and last are only represented by the ends and beginnings of a few lines respectively; there are also detached pieces containing parts of other columns, one of which relates to wine. The heading $O\rho\sigma\epsilon\nu\sigma\dot{\nu}\phi\epsilon\iota$ $d\rho\chi\epsilon\phi\dot{\delta}(\delta\omega\iota)$ $\delta\nu$ $\lambda\dot{\delta}\gamma\sigmas$ $\delta\pi\dot{\delta}\rho\chi\epsilon\iota$ occurs, this being the first mention of an $d\rho\chi\dot{\epsilon}\phi\dot{\delta}\delta\sigma$ in a Ptolemaic papyrus. The payments of corn here are as a rule of two kinds, of which one is not particularized, and the second is described as $a\lambda($). These amounts for $a\lambda($) are almost always $\frac{1}{8}$ artaba, and are added on to the primary payment; but in three cases at least the amount is $\frac{1}{3}$ artaba (e.g. l. 3); and in some instances the payment for $a\lambda($) is omitted, while in others it stands by itself. Possibly the abbreviation is to be interpreted $\delta\lambda(\sigma\eta\tau\sigma\nu)$ meaning small extra charges made at the $\delta\lambda\omega s$ (cf. 48. 17, note).

On the *verso*, in a different hand, are parts of several columns of another list of persons and payments in kind, mentioning . . , κλή(ρου?) βασιλίσσης (πυροῦ) ι,

Col. ii.

Έρμίας [....]κος α∠γ΄, αλ() ς΄, / β.
 δ αὐτὸς [ἀν]τὶ κρι(θῆς) ὁ πυρός.
Πετεσοῦχος Πεβούριος αλ() γ΄.
 / τῆς ἡμέρας δ∠γ΄ίβ΄.
5 κα. ᾿Αμβῆσις Καλατύ(τιος) α∠, αλ() ς΄, / αβ΄.
Πτολεμαῖος ['Αρ]πάλου αλ() ς΄.
 / τῆς ἡμέρας α∠γ΄.
κβ. Σαλμὼν Κοκκυ() ∠γ΄, αλ() ς΄, / α.

```
Θοτεύς A\rho\beta\eta\chiιος \beta \angle \gamma', \alpha\lambda() \gamma', \gamma.
           \Piαθη̂βις \Piασῶτος \gamma\gamma', αλ( ) \varsigma', / \gammaζ.
10
           υίος Χάριτος 'Ιβιω(νίτης) άντι φασή(λου) αβ'.
           Μεστας Μελανίππου β,
           καὶ ὑπὲρ γεωργών Βίθυος Φαλακ(ροῦ)
                 μέτρωι δρόμου εζή.
           Πτολεμαῖος 'Ηρακλή(ου) αλ( ) γ'.
15
                 / της ημέρας ιζή.
          Πετοσιρις Άνεμπέ(ως) \angle i\beta', αλ( ) \le, \angle \delta'.
          Σαρᾶς '\mathbf{H}ρακλή(ου) ας', αλ( ) ς', \mathbf{/} αγ'.
           Mάρων Βίθυος \beta \angle, αλ( ) \varsigma', \beta \beta'.
                 / της ημέρας διίβ.
20
           Δίδυμος Σωτη(ρίχου) \beta \gamma', αλ( ) \varsigma', \beta \lambda.
          Άκουσίλαος Άπολ(λωνίου) Πολέ(μωνος) \angle \gamma', αλ( ) \varsigma', / α.
                               \kappa\eta\beta'.
```

Col. iii.

```
'Δρμιῦσις ἡπητὴς \angle, αλ( ) \varsigma', / \beta'.
                 / της ημέρας δς.
25
    κθ. Κοίτιξ Βερε(νικίδος) αβ'.
          'Απολλώνιος Νίκω(νος) α, αλ( ) 5', / α5'.
                 / της ημέρας γωγ.
          ^{\prime}Απολλώνιος Πινοῦ(τος) \beta^{\prime}, aλ( ) \varsigma', \nearrow \beta\beta'.
           Διοκλής Πτολ(εμαίου) 'Οξινά(τος ?) αγ΄, αλ( ) \varsigma', / [α\angle.
30
          Aρμιθσις ηπη(της) [.] Δγ', αλ() ς', / α.
           δ αὐτδ[s ά]ντὶ κρι(θη̂s) <math>\angle iβ'.
           Πετεσούχος 'Οκούιτος Μενίσκ(ου) γ΄.
                  / της ημέρας ςίβ΄.
35 'E\pi\epsilon l\phi a. 'A\pi o\lambda\lambda \acute{\omega}\nu \iota os Ta\lambda \acute{u}(\tau \eta s) a\gamma, a\lambda( ) \varsigma', / a[\angle.
           Πετεσοῦχος Τεεφμε( ) αΔ, αλ( ) ς', / α[β',
          {}^{ullet}\Omegaρος Σκ[o]ρδήσυς κλή(pov) \Piρο( ) γ.
           ό αὐτὸς ἀντὶ κυάμου α.
           Ποσειδώνιος λογευτής αγ', αλ() ς', [ / αλ.
```

45

 Π ατ $\hat{y}(\nu$ ις) $\hat{\epsilon}_{X}(\epsilon_{i})$. Κολλούθης θησαυ(ροφύλα $\hat{\xi}$) αλ() [Δ. 41 $\int \hat{\tau} \hat{\eta} \hat{s} \hat{\eta} \hat{\mu} \hat{\epsilon}(\rho a s) \theta s'$.

δ. Κρονίδης Κότυος $\angle \gamma'$, $\alpha \lambda()$ ς' , $[/ \alpha .$ Σελεπῖνις καὶ οἱ μέτ[ο(χοι)] κλή(ρου) Π ρο() $\gamma \varsigma'$, $\alpha \lambda()$ ς' , $[/ \gamma \gamma' .$ δ αὐτὸς Σελεπῖνις κλή(ρου) Κόνω(νος) $\angle \gamma'$, $\alpha \lambda()$ $[\varsigma', / \alpha .$ κηδ'.

2. This line refers to the preceding entry.

13. Φαλακ(ροῦ) or Φαλακ(ρίωνος) is more likely as a patronymic than φαλακ(ροῦ) as a descriptive epithet.

20. 415 should be 43.

22. Πολέ(μωνος): a third name is similarly added in 1. 33.

23. This number, added at the bottom of the column perhaps by another hand, is the total of the amounts for the different days recorded in the column. The items in Col. iii are similarly added up at the bottom (l. 45).

26. Βερε(νικίδος): the abbreviated name seems to be that of the village Berenicis; cf. ll. 11 and 35, where Ibion and Tali occur in a similar position. Berenicis (Θεσμοφόρου) is often mentioned in these papyri and was close to Kerkeosiris (17. 5, note).

28. 3\frac{1}{2} should be 2\frac{1}{2}.

35. Ταλί(της): Πίνδαρος Ταλίτης occurs in one of the fragmentary columns.

37. κλή(ρου) Προ(): cf. ll. 43-4. κλήρου is written out at the beginning of a line in

one of the fragments of the papyrus; cf. 230.

40. $\Pi arv(ms)$ in the marginal note is made probable by the occurrence of that name in one of the unpublished columns. If $a\lambda($) is right, the $\frac{1}{2}$ in the lacuna is unusual but necessary for the addition.

45. ryd is the total of the sums entered for the days in the foregoing column;

cf. l. 23.

91. Account of Payments in Kind.

27·10. 30·5 × 18·9 cm.

Late second century B. C.

A column containing a list of payments of wheat, arranged as in the preceding papyrus under the days of the month on which they were made. All the entries in this column refer to two days, the 19th and 20th of a month which is not named but no doubt belonged to the period of harvest. The persons to whom the amounts are accredited can in many cases be identified as cultivators of Crown land, and probably most if not all of them belonged to this class. The payments therefore, which vary considerably in size, are in the main to be regarded as rents of $\beta a \sigma i \lambda i \kappa \hat{\eta}$. They include, however,

some small additional amounts for $\gamma\rho\alpha(\mu\mu\alpha\tau\iota\kappa\delta\nu)$, i. e. the salary of a $\gamma\rho\alpha\mu\mu\alpha\tau\epsilon\delta$ s (cf. 97. introd.), and for $\pi\rho\alpha$), the meaning of which is obscure but which is perhaps to be connected with $\pi\rho\delta\kappa\tau\omega\rho$ or a derivative; cf. note on 1. 4. The payments were no doubt made to the sitologi at Kerkeosiris, and the papyrus is a fragment from their registers of receipts. The beginnings of eight lines from the top of the next column also remain, the last six having the words $(\hat{\eta}\mu \delta\sigma\nu)$ ($\hat{d}\rho\tau\delta\beta\eta$ s) prefixed; cf. 89. 48, note. On the verso are some much-effaced rough lists of a similar character. $\hat{\partial}\rho\sigma\epsilon\nuo(\hat{\nu}\phi\iota s)$ $\theta\epsilon(\hat{\partial}s)$ $\mu\epsilon\gamma\alpha(s)$ is mentioned in one of them (cf. 63. 27).

```
ιθ, έν αὐτῆι
            Πετεσοῦ(χος) Σαραπίωνος (πυροῦ) δε( ) ιδ.
            X\hat{v}ψις \Piετεσούχου (πυρο\hat{v}) δε( ) \mu \alpha,
                   πρα(
                           ) 4.
            Aρμιῦσις \Sigmaενθέ(ως) καὶ οἱ μέ(τοχοι) (πυροῦ) (ἐξα)χ(οινίκωι) ιθΔ.
            Δημας Σενθέως (πυροῦ) (έξα)χ(οινίκωι) ιηγ΄,
                   \pi \rho \alpha( ) \angle.
            \Theta \acute{\epsilon} \omega \nu \Theta \acute{\epsilon} \omega \nu o s \ (\pi \nu \rho o \hat{v}) \ (\acute{\epsilon} \xi a) \chi (o \iota \nu \acute{\iota} \kappa \omega \iota) \ \epsilon \angle i \acute{\beta}'.
            'Οννῶφρις "Ωρου καὶ 'Αραθρῆ(ς) (πυροῦ) δε( ) ιε.
           {}^ullet\Omegapos Mικί\omegaνος (\pi 
u 
ho o \widehat{v}) δ\epsilon(\quad) ν\gamma, \ell
10
                έπιμέ(τρου) α, λο(ιπαί) νβ, Ι αὐ(τὸς) (ἀρτάβαι) μς,
            \theta \in ( ) \Pi \circ \lambda \in \mu [\circ] \kappa \rho \acute{a} \tau \circ \upsilon \ \tau \acute{o} \ \lambda \circ (\iota \pi \acute{o} \upsilon) \ \varsigma.
            Πετεσοκονοῦρις Κεφάλω(νος) (πυροῦ) δε( ) α / (ἀρτάβαι) κα,
                   γρα(μματικοῦ) [\![.]\!] \beta, καὶ ἐν θη(σαυρῶι) (πυροῦ) (ἐξα)χ(οινίκωι) α.
            / (πυροῦ ?) [(ἀρτάβαι)] ρογ΄ι΄β΄, \ell θε( ) ι[εΔ]μ΄β΄, λο(ιπαὶ) ροδ\ellγ΄.
15
           'Αθεμμεὺς Πετεσούχου (πυροῦ) δε( ) 95,
                   πρα( ) Δ.
            Φατρῆς [\Pi]άσιτος \alpha ι, \beta ι, \gamma ι, \nearrow \lambda (ἀρτά<math>\betaαι?) \xi, [
                   πρα( ) ζ, γρ(αμματικοῦ) ζ, τῶι ἐλαιοπώληι [
            'Ιλῶς 'Ωρου (πυροῦ) (ἐξα)χ(οινίκωι) α ι, β ι, γ ι, / λ (ἀρτάβαι) ξ.[
            m{\Phi}αῆσις m{\Pi}ετεήσιος (πυροῦ) (ἐξα)χ(οινίκm{\omega}ι) m{a}ι, m{eta}θ, m{\diagup}λm{\curlywedge} (ἀρτάm{eta}αι) λς[m{\bot}, m{\ell}
                       αὐ(τὸς)
  / Σλθ
                                       KYL,
            Φαῆσις \Piετοσίριος τὸ λο(ιπὸν) (πυροῦ) δε( ) ιγ.
           / τῆς ἡμέρα(ς) (πυροῦ) (ἀρτάβαι) τλδ∠,
25 por
                         πρα( ) a.
     #BL
```

11-2. These lines over two erased lines. 3. a after μ corr. from β . 14. At the end of the line after a an erasure. 15. Between this and l. 16 an erased line. 21. (εξα)χ(οινικωι) corr. from δε().

2. (πυροῦ) δε(): the meaning of the abbreviation δε(), which occurs frequently in this papyrus and is also found in 98. 15, 22, 94. 11, 16 (in the form εἰε δε(), both preceded by (πυροῦ) and absolutely), and 159, is obscure. So much is however clear, that δε() qualifies (πυροῦ) in some way and probably refers to the measure used, since it stands in the same position as (έξα)χ(οωίκωι) in e. g. l. 5, and the two expressions are used alternatively but never combined.

4. $\pi \rho a($): cf. ll. 7, 17, 19, 98. 10, 24, 59, where the amount is, as here, $\frac{1}{2}$ artaba. The analogy of γραμματικόν suggests that πράκτορος or πρακτορείου or some similar form may be meant, and that these payments also represent the perquisites of an official.

Perhaps they are connected with the πρακτ(όρ) εια είδη mentioned in 72. 463.

5. καὶ οἱ μέ(τοχοι): cf. 94. 28, where the names of some of the μέτοχοι are added. (έξα)χ(οινίκωι): this measure constantly recurs in this papyrus and in 98-4, where the word is always written in the abbreviated form, χ with ϵ above. In 105. 40-1 and

109. 20-I the μέτρον έξαχοίνικον is described as the δρόμος measure of the Σουχιείον at Kerkeosiris; cf. 111. 7 μέτρωι (έξα)χ(οινίκωι) Κερκεοσίρεως. On the different measures in use cf. note on 61. (b) 386.

11. ἐπιμέ(τρου) a: cf. 92. 11. The ἐπίμετρου is there coupled with charges for καθάρσεις and κοσκινευτικόν, and in 98 and 94 small amounts are subtracted for καθάρσις,

just like the artaba for 'extra measurement' here.

ai(τόs): the letter a with a stroke over it recurs in ll. 13, 18, 20, and 22. In ll. 18 and 20 it is clear from the similar strokes over β and γ that α is a number, and its occurrence in l. 13 might be explained in the same way, the subsequent figures being omitted and only the total of the artabae being given. But here and in l. 22 ai(rós) is

more suitable, and is confirmed by 185, where advis is written out.

12. $\theta \epsilon($): cf. l. 15 and 185. Perhaps $\theta \epsilon(\mu a \tau o s)$ 'deposit'; cf. 120. 125 and 128. 12.

15. $190\frac{5}{12}$ is the correct total of the items given, reckoning the number in l. 13 as 21 and omitting either the amounts for $\pi \rho o($) (ll. 3 and 6), which perhaps should have

been added up separately, as in l. 26, but were overlooked, or the enimerpor.

18. It is clear from the addition in 1. 25 that the figures at the end of this line and ll. 20-1 represent the amounts paid: $334\frac{1}{2} = 96 + 60 + 60 + 36\frac{1}{2} + 82$ (ll. 16, 18, 20-1, 24), the items for $\pi\rho a$) being added up separately and the $\frac{1}{2}$ artaba for $\gamma\rho a$ ($\mu\mu\alpha\tau\nu a$) not included. Probably therefore the preceding figures refer to arourae and a, B, y to you; cf. **62.** introd. and **94.** 1, note.

19. A figure may be lost at the end of the line, but there is about a centimetre

of blank papyrus after ἐλαιοπώληι.

20. Through the diagonal stroke before λ is a vertical one reaching down to the θ in the line below. It is perhaps only a repetition of the sign for total.

21. The numbers here seem very confused. The $\lambda \angle$ is rather more like $a \angle$, but no other letter than a or λ can be read.

22. The marginal $\Sigma \lambda \theta$, which gives the total up to this point, is $\frac{1}{2}$ short.

24. As $\Theta \circ ($): cf. 98. 64-5, 94. 25-7, &c. $\Sigma \circ \beta$ in the margin is the result of the addition of $\Sigma \lambda \theta$ and the $\iota \gamma$ of l. 23. The meaning of the marginal numbers below $\Sigma_{\nu\beta}$ is not clear. $\pi\beta \angle$ is the difference between $\Sigma_{\nu\beta}$ and the total in 1. 25, but this may be accidental.

92. REGULATIONS FOR THE TRANSPORT OF CORN.

Q. I verso.

Height 30.8 cm.

Late second century B. C.

This short regulation concerning the collection and disposition of corn revenues at Kerkeosiris is written on the verso of two columns from the earlier portion of 72 containing the list of κληρούχοι (cf. introd. to 72). It directs that such revenues should be accumulated in the local State-granary, and thence transported by land, and that for cleaning the corn an additional charge of 3 per cent., and for 'extra measure' a charge of 2 per cent., should be levied. The interest of this ordinance, which may have been issued by the dioecetes, and was apparently designed to ensure security of transport, centres mainly on the new information supplied concerning both the geographical and political position of Ptolemais Euergetis, which is here described as the metropolis of the nome. For a discussion of this remarkable passage the reader is referred to the notes. To the right of the column in a different hand are six lines of a land survey in the style of 87. Another mutilated copy of this regulation is preserved in 161, and the first few words of it are copied out in 25. 22-3. In 161 the part corresponding to ll. 1-12 here stands at the top of a column, above which a second hand has written (ℓ rovs) β , and which proceeds as follows:—

8 (= 92. 12) [ἐν]τεῦθεν κατάγεται [δι' ὑποζυγίων (space for 16 letters)
[Ἡρα]κλεοπολίτου τὴν οὖσα[ν 25 letters

[·.]ν εἰς ἀλεξάνδρειαν εξα[. 27 letters
[τ]ῷν ρ (ἀρταβῶν) (ἀρτάβ...) η ἐπι[30 letters
[τ]ῆς δὲ κώμη[ς

There is also a narrow strip of papyrus which may be from the lower part of the same column, mentioning Berenicis $\Theta\epsilon\sigma\mu\omega\phi\delta\rho\sigma\nu$ and Tali. This shows that the regulation in 92 was only one of a number on the same subject, and probably it is itself incomplete, the sequel in 161 directing that the corn should be sent by land to some place in the Heracleopolite nome and thence shipped to Alexandria.

Κερκεοσίρεως

της μη φρουρουμένης μηδ ούσης έπὶ τοῦ μεγάλου ποταμοῦ μηδ ἐπ' ἄλλου πλωτοῦ

ἀπεχ[ούσης δ' είς] Πτολεμαίδα Εὐεργέτου

5 τὴν μητρόπολιν τοῦ νομοῦ στάδια ρξ
εἰς δὲ Μοῖρ[ι]ν [τὴν] σύνενγυς φρουρου{ρουρου}μένην στ[άδ]ι[α] ρνθ ὁ δ' ἐξ αὐτῆς
συναγόμενος σῖτος παρέγεται εἰς τὸν
ἐν τῆ κώμη βασιλικὸν θησαυρόν, προσμετρου10 μένων εἰς τὰς καθάρσεις καὶ τὸ κοσκινευτικὸν τῶν ρ (ἀρταβῶν) γ ἐπίμετρον β
{ἐπίμετρος β} καὶ ἐντ[εῦθ]εν κατάγεται
δι ὑποζυγίων.

8. l. napáyeras. 9. Barilinov above the line. 10. First e of nacapreus corr. from 6.

'At Kerkeosiris, which is unguarded and is not situated upon the great river nor other navigable stream, and is distant 160 stades from Ptolemais of Euergetes the metropolis of the nome and 159 stades from Moeris, where there is a guarded point close by, the corn collected is conveyed to the royal granary in the village, an extra payment of 3 artabae on every 100 being made for cleansing and sifting and one of 2 artabae on every 100 for extra measure; the corn is thence transported by beasts of burden.'

1. Kepreoripeus: this is omitted in 161, which has in the upper margin of the column in a different hand from that of the text (From β .

2. της μη φρουρουμένης: i.e. at which no military guard was posted, as distinct from the regular γενηματοφύλακες. Military posts in the Fayûm are rarely met with. A φρούρων at Socnopaei Nesus is mentioned in P. Amh. 31. 27.

ent τοῦ μεγάλου ποτομοῦ: cf. P. Petrie II. 39. (g) 9. The Nile is probably meant rather than the local 'great river,' the Bahr Yusuf. 4 (γ) γ.

4. ἀπεχούσης δ' εἰς is preserved in 161.

4-7. This unequivocal statement that Ptolemais Euergetis, or as it is here called Ptolemais of Euergetes (cf. 166, p. 182), was the metropolis of the Arsinoite nome, is certainly surprising, but there seems to be no sufficient ground for questioning its truth. Hitherto no suspicion had existed that the Fayûm had ever had any other capital than Crocodilopolis or Arsinoë, which was undoubtedly the metropolis in the Roman period, when on the other hand Ptolemais Euergetis is described as a $\kappa \omega \mu \eta$ (B. G. U. 527. 4). But there are other indications which so far as they go support the statement in the text. The relation of Ptolemais Euergetis to Kerkeosiris in the present volume is that of a financial capital, for we find Menches going there on two occasions for the presentation of accounts and other business; see 26. 12, 38. 2, and cf. 14. 14. In contracts Ptolemais Euergetis is habitually referred to without any mention of its $\mu \epsilon \rho i s$ (e. g. 106. 7, B. G. U. 193. 2), as if it was so well known as to need no further description than that it was

¹ B. G. U. 196. 4, according to which as read and emended Ptolemais Euergetis was in the division of Heraclides, is too much mutilated to be convincing.

'in the Arsinoite nome.' Finally, an inscription found in the Fayûm (Petrie, Illahun, Kahun, and Gurob, p. 29) mentions a Πτολεμαιέων πόλις which was obviously a large and important place. We have supposed previously (Fayûm Towns, p. 12) that Ptolemais Hermiu was there referred to; but the distance of Ptolemais Hermiu from the Fayûm is a difficulty, and it would be much easier to account for the inscription being found where it was, if there really was a Πτολεμαιέων πόλις in the same nome. Since Ptolemais Euergetis is not mentioned in the Petrie Papyri it probably owed the epithet to Euergetes II, and may have been raised by that monarch to a position of pre-eminence to which its importance did not entitle it and which it speedily lost.

Where then was the metropolis Ptolemais Euergetis, and can it be identified with any of the other places called Ptolemais which are met with in the Fayûm in Ptolemaic and Roman times? The key to the interpretation of the present passage is supplied by a papyrus at Vienna of the year A.D. 47, published by Wessely in his Papyrorum Script. Graec. Specimina, no. 30, ll. 5 sqq., when read in the light of a demotic text recently edited by Spiegelberg (Demot. Pap. der Strassburger Bibl. p. 44; cf. Archiv, II. p. 146). In the Vienna papyrus the position of a house is thus described: — ἀπὸ νότου καὶ λιβ[òs] τῆς κώμης [Σοκνοπαίο]υ Νήσου της 'Ηρακ[λείδ]ου μερίδο[ς] πρὸς Μοίρι τῆ πρὸς Πτολεμαίδι Εὐεργέτιδι τοῦ 'Αρσιroirou roμού. Moipus here was taken by Wessely to mean lake Moeris. The Strassburg papyrus however in a similar context mentions 'the canal Moeris'; and the close relation of this canal to Ptolemais Euergetis emphasized in the Vienna text is strikingly illustrated by our papyrus in which Kerkeosiris is described as 159 stades distant from the one and 160 stades from the other. Three facts then have to be considered:—(1) Ptolemais Euergetis was at this time sufficiently important to be the metropolis of the nome; (2) Kerkeosiris being unquestionably situated in the Gharak district, Ptolemais Euergetis is to be looked for roughly speaking within the southern half of the province; (3) Ptolemais Euergetis was the chief town on or near to a canal called Moeris which watered the lands of Socnopaei Nesus on the north side of the lake. The only hypothesis which appears to satisfy the conditions is that Ptolemais Euergetis should be identified with Ptolemais Harbour (IITOAs paidos Oppos), and that the site of this, as suggested in Fayam Towns, p. 12, was the modern Illahûn. Ptolemais Harbour was the port of the Fayûm, and must have been throughout the Ptolemaic and Roman periods one of the principal places in the province. If Crocodilopolis was to be superseded, the choice of Ptolemais Harbour as a metropolis would be natural enough. Moreover with regard to the canal Moeris, the ancient channel, now called the Bahr Wardân, which supplied water to Socnopaei Nesus and whose course along the edge of the desert is still traceable, started from a point in the immediate vicinity of the modern Illahûn. The identity of Moiois with the Baḥr Wardan would be still more clearly established if πρὸς Μοίρι in the Vienna papyrus be connected with 'Ηρακλείδου μερίδος which immediately precedes rather than with Σοκνοπαίου Nήσου; cf. the similar case of the 'Αργαίτιδος διώρυξ in 164. The continuance in the Roman period of the two names Ptolemais Euergetis and Ptolemais Harbour creates no fatal difficulty.

If Ptolemais Euergetis be placed at Illahûn, the site of Kerkeosiris, being 160 stades or about 18 miles distant, must have been considerably to the west of Tebtunis. Perhaps therefore it may be identified with the modern Gharak, a view which accords very well with the other geographical data; cf. 17. 5, note.

8. παρέγεται: 161 has the correct reading παράγεται. The use of the present indicative here and in l. 12 is abnormal.

9-11. προσμετρουμένων εἰς τὰς καθάρσεις κ.τ.λ.: cf. 72. 400, where the charge for cleansing and sifting is 5 per cent. 161 has in the corresponding passage [τῶν] ρ (ἀρταβῶν) (ἀρτάβων) γ [, and in l. 11 also (quoted in the introduction) the sign for artaba is repeated.

The charge fell upon the tax-payers, as is clearly shown by 93 and 94, in which the actual amounts received in many cases undergo a deduction (5 per cent. on wheat, $7\frac{1}{2}$ -8 per cent. on barley) for $\kappa\dot{\alpha}(\theta a\rho\sigma s)$ in order to obtain the net payments credited. A charge for $\dot{\epsilon}\pi\dot{\epsilon}\mu\epsilon(\tau\rho\sigma\nu)$ occurs in 91. 11, where 1 artaba is subtracted from a payment of 53 artabae by the measure $\delta\epsilon$ (). It seems to have been in some way connected with the use by the local authorities of measures differing from the official standard (cf. 5. 85, note). The charges for cleansing and $\dot{\epsilon}\pi\dot{\epsilon}\mu\epsilon\tau\rho\sigma\nu$, which are here said to be $\pi\rho\sigma\sigma\mu\epsilon\tau\rho\sigma\dot{\epsilon}\mu\epsilon\nu\sigma$, are probably included in the $\pi\rho\sigma\sigma\mu\epsilon\tau\rho\sigma\dot{\epsilon}\mu\epsilon\nu\sigma$ which are met with in the sitologus-receipts of the Roman period, e. g. P. Fay. Towns 81. 11.

93. REGISTER OF RENTS AND TAXES.

12.8 + 14.7.

30.4 × 68.5 cm.

About B. C. 112.

This papyrus and the next are specimens of documents of which fragments are scattered over several of the crocodile-mummies (cf. 162-8). They give lists of cultivators of Crown land with (1) the extent of their plots and the rents due from them, followed as a rule by (2) amounts payable on account of a number of taxes, and (3) a statement of amounts actually paid, which have been filled in at different times. The details of the taxes are sometimes omitted, the sums due for them being perhaps in these cases simply included in the rent; and sometimes there is no record of any payments having been made. A difficulty arises with regard to the land credited to two divinities, Petesuchus (98. 55 sqq.) and Mestasutmis (94. 34), which pays rent like the rest and yet appears at first sight to be lερά γη. This might be explained on the hypothesis that the government collected the rent of lepà γη from the γεωργοί and afterwards made it over to the temples; in the survey lists, e.g. 84. 74, the rent of $l\epsilon\rho\dot{\alpha}$ $\gamma\dot{\eta}$ is often put down, just like that of Crown land. But in P. Amh. II. 35 priests are found themselves collecting the rents upon ίερὰ γη, and this was the system contemplated by a decree of Euergetes II (6.45); and in the case of the land of Mestasutmis there is other evidence to show that it was not really lepá but βασιλική (cf. note on 87. 109), so that probably three out of the four pieces of land attributed to Petesuchus also belonged to the Crown. One of the pieces however (93. 62-5, cf. note on 1. 55) both on account of its area and of the names of the γεωργοί seems to be identical with the lepà yfi of Petesuchus in 63. 26, and unless there were special circumstances, of which we are ignorant, to account for the occurrence of $l \in \rho \hat{a} \gamma \hat{\eta}$ in this list, it is difficult to explain it on any other view than that the rent and taxes upon $l\epsilon\rho\dot{a}$ $\gamma\hat{\eta}$ were collected in the same manner as those upon $\beta a\sigma\iota\lambda\iota\kappa\dot{\eta}$.

The personal names are arranged on an alphabetical system, but there are occasional irregularities, e.g. the obtrusion of Harmiusis in 94. 28, and the appearance of the god Petesuchus at the end of 93, whereas the god Mestasutmis in 94. 32 is in his proper position. That these documents refer to Kerkeosiris is evident not only from the recurrence of a number of familiar names, but from the fact that in 94, where the position of the different pieces of land is sometimes added, the same $\pi \epsilon \rho i \chi \omega \mu a \tau a$ occur as in 84.

The different taxes mentioned, which follow a regular order, are the τετρακαιεικοστή, θε() (cf. l. 2, note), τριχοίνικον, θησαυροφυλακικόν, κράστις Θηβαίων (on these three see 61. (b) 317-9, note), λοχι(), γραμματικόν (cf. 97. introd.), γεωμετρία (cf. 5. 59, note), and στέφανος (cf. 61. (δ) 254, note); and certain payments for $\pi \rho a($) (cf. 91. 4, note) are sometimes entered in the margin. Of these the only ones peculiar to these lists are $\theta \in ($) and $\lambda \circ \chi \in ($), the explanation of which is uncertain. The iota—if it be an iota—of λοχι() is always written as a diagonal dash above the χ , in the same way as iota in the abbreviations of μάχι(μοs), ἄξι(οs), τι(μή), &c. The name is presumably derived from λόχοs, and the tax may be regarded as in origin at least a military one. The amount paid for it is always the same, $\frac{1}{6}$ artaba. The payments for $\gamma \epsilon \omega \mu \epsilon \tau \rho la$ and $\theta \epsilon ($ are also constant, namely ½ artaba. The τετρακαιεικοστή or tax of a twentyfourth, which is here always written in the abbreviated form $\kappa'\delta'$, has already occurred in 36. g. The payments vary in amount, but are not strictly in proportion to the area cultivated or the rent. The most serious items are the στέφανος which is generally about $\frac{1}{2}$ artaba on the aroura and the γραμματικόν, which is often half the amount of the στέφανος. The artaba used in calculating the τριχοίνικον, and probably the other taxes also, contained 36 choenices; e. g. on $5\frac{1}{8}$ arourae (l. 13) the $\tau \rho_1 \chi_0 l \nu_1 \kappa_0 \nu$ is $15\frac{3}{8}$ choenices or $\frac{41}{98}$ of an artaba of 36 choenices, a fraction which virtually corresponds to the 52 artaba actually found in l. 13. In their reports to the central government however the officials used an artaba of 40 choenices, a system which lent itself to frauds; cf. 61. (b) 317-9, note.

The papyrus is apparently in the hand of Menches like 94 and 98, which were written about B.C. 112 (cf. note on 94. 34 and 98. introd.), and is of approximately the same date. In several cases double diagonal dashes, the meaning of which is doubtful, have been inserted in the left margin immediately below the names of the persons; they occur opposite Il. 7, 14, and 16 in col. i, and Il. 56 and 63 in col. iv; cf. 94, 98, &c. Here and there on the verso of the papyrus are figures referring to accounts similar to those on the recto.

Col. i.

```
Φαῆσις Πετοσίριος καὶ 'Οννῶφρι[ς .] (ἀρτάβαι) καδ', κ'δ'
                                                                                        ) \angle, (\tau \rho \iota)\chi(o\iota\nu'\kappa o\upsilon) \angle \iota'\beta', \theta \eta(\sigma a \upsilon \rho o \phi \upsilon \lambda a \kappa \iota \kappa o \widehat{\upsilon}) \delta', \kappa \rho \acute{a}(\sigma \tau \epsilon \omega s) \delta',
                                                                                                λοχι(\quad) 
eg', γρ(αμματικο\widehat{v}) eta, 
eg \int \delta[i'eta'], 
eg κε\gamma', καi γε\infty(μετρίας) 
eg,
                                                             στεφ(άνου) γ\angle, / δ, / κθ\gamma'. με(τροῦσι) Φαρμοῦθι
                                                             ds 'Οννdo(\phi \rho \iota s) κ(\rho \iota \theta \hat{\eta} s) κς \mathcal{L}, \mathcal{L} κα(\theta d \rho \sigma \epsilon \omega s) \beta, λο(\iota \pi \alpha i) κδ\mathcal{L} \alpha i (\pi \upsilon \rho o \hat{\upsilon})
\lambda[o(\iota\pi\alpha i)] \beta\gamma'.
                                                                                               ιδβ΄, Παχών κ
                                                             ds Φα\hat{\eta}σις (πυροῦ) (έξα)χ(οινίκωι) ιγ, / εἰς (πυροῦ) κζ\beta.
                                                   \Phia\hat{\eta}σις \Piετε\hat{\eta}σιος \varsigma \angle \hat{\eta}' (ἀρτά\betaαι) \lambda \beta \angle \delta', \kappa[\alpha \hat{\iota}] ἀπ\delta τ\hat{\eta}ς (πρότερον)
                                                             Άρμαχόρου β∠ (ἀρτάβαι) ζ∠, / θη΄ (ἀρτάβαι) μδ΄, κ΄δ΄ ∠, θε( ) ∠,
                                                                                               (\tau \rho \iota)\chi(o\iota\nu \iota \kappa o \upsilon) \ \angle \gamma'
                                                             θη(σαυροφυλακικοῦ) ∠γ', κρά(στεωs) γ', λοχι( ) s', γρ(αμματικοῦ) βδ',
                                                                                                / δ\angle \gamma'ίβ', / μες', καὶ γεω(μετρίας) \angle,
                                                             στεφά(νου) δζ, / ε, / νς΄. Ι με(τρεί) Φαρμοῦθι
                                                             \zeta \kappa(\rho \iota \theta \hat{\eta} s) \iota \zeta, \kappa \alpha(\theta \acute{\alpha} \rho \sigma \epsilon \omega s) \alpha \acute{\delta}', \lambda o(\iota \pi \alpha i) \iota \epsilon \angle \delta' \alpha \ifmmode a \ifmmode lambda \ell \end{substitute} \lambda o(\iota \pi \alpha i) \iota \epsilon \angle \delta' \alpha \ifmmode lambda \ell \end{substitute} \lambda o(\iota \pi \alpha i) \iota \epsilon \angle \delta' \alpha \ifmmode lambda \ell \end{substitute} \lambda o(\iota \pi \alpha i) \lambda o(\iota \pi i) \lambda o(\iota 
           тра( ) ∠.
                                                                                               \beta (\pi u \rho o \hat{v}) (\xi \xi a)\chi(o \iota v i \kappa \omega \iota) \delta \pi \delta \iota \theta \angle
                                                             \kappa \alpha(\theta \acute{a} \rho \sigma \epsilon \omega s) \alpha \lambda o(\iota \pi \alpha \grave{i}) \iota \eta \angle \theta \acute{b}', \iota \theta (\pi \upsilon \rho o \hat{\upsilon}) (\dot{\epsilon} \dot{\xi} \alpha) \chi(o \iota \nu \dot{\iota} \kappa \omega \iota) \kappa \gamma \angle, \ell \dot{\epsilon} \dot{\epsilon} s
                                   II
                                                                                               (\pi \nu \rho o \hat{\nu}) \llbracket \nu \angle \delta' \rrbracket \mu \beta \varsigma', \lambda (\pi \nu \rho o \hat{\nu}) \delta,
           λο(ιπαί) η.
                                                                         / μςς. λο(ιπαϊ) γ\angleγίβ'.
                                                   \Phia\hat{\eta}[\sigma]eis \Pia\theta\hat{\eta}\betaios \epsilon \hat{\eta}' (\mathring{a}\rho\tau \acute{a}\betaai) \kappa \angle, \kappa'\delta' \delta', \theta \epsilon ( ) \angle, (\tau \rho \iota)\chi(o\iota\nu \ell \kappa o\upsilon) \gamma'\ell\beta',
                                                                                                \theta\eta(\sigma a u \rho o \phi u \lambda a \kappa \iota \kappa o \hat{v}) \ \angle
                                                                         κρά(στεως) δ΄, λοχι( ) \varsigma', γρ(αμματικοῦ) a, {}' γί\beta', / κγ\iota'ί\beta', καὶ
                                                                                               \gammaεω(μετρίας) \angle, στεφά(νου) \beta\angle, / \gamma,
                      Tpa()
                                                                         \lambda o(\iota \pi \alpha i) \kappa \eta.
                                    16 Φαησις Άρυώτου \theta\delta' (ἀρτά\betaαι) \mu\gamma\angle, κ'\delta' [\angle, \theta]\epsilon( ) \angle, (\tau \rho \iota)\chi(οινίκου) \angle\delta',
              ἀσπό(ρου)
                                                                                               κρά(στεως) \gamma', θη(σαυροφυλακικοῦ) \gamma',
                                                                                                                   ) \varsigma', \gamma \rho(\alpha \mu \mu \alpha \tau \iota \kappa \circ \hat{v}) \beta \delta', \beta \delta \perp \gamma', \beta \mu \eta \gamma', \kappa \alpha \lambda \gamma \epsilon \omega(\mu \epsilon \tau \rho \iota \alpha s) \delta \lambda,
                                                                         λοχι(
                                                                                                στεφά(νου) δ\angle,
                                                                         / ε, / νγγ΄. Ι με(τρεί) Φαρμοῦθι κ[.] ν, Ι κα(θάρσεως) β∠, λο(ιπαί)
                      [[::.]]
                                                                         \lambda (πυροῦ) \alpha \gamma', / \mu \eta \angle \gamma', \Pi \alpha [\chi \dot{\omega} \nu] φ\alpha (\kappa ο \bar{\nu}) δ\angle, / \nu \gamma \gamma'.
                                                                         [[\( \lambda (\pi \pai) \) \( \cdots \cdots \)]
                                    20
                                                                         λο(imal) &L.
```

1. 10. $\alpha\delta'$, $\epsilon \angle \delta'$ and $\theta\gamma' \beta'$ above the line over erasures of $\beta\delta'$, $\delta \angle \delta'$ and $\eta \angle \delta'$. $\alpha\pi o$ above the line. Above $\nu \angle \delta'$ is a horizontal stroke.

Col. ii.

```
\Phi[α]τρῆς Πάσιτος ια\angle (ἀρτάβαι) νς\angle, κ΄δ΄ β΄, θε( ) \angle, (τρι)χ(οινίκου) α, θη(σαυροφυλακικοῦ) \angle,
```

κρά(στεως) \angle , λοχι() ς' , γρ(αμματικοῦ) $\beta \angle \delta'$, / $\varsigma \varsigma'$, / $\xi \beta \beta'$, καὶ γεω(μετρίας) \angle , στεφά(νου) $\epsilon \angle \delta'$,

 1 μματικοῦ) β. / 5δ', / ξη $^{\prime}$ χ'ίβ'. με $^{\prime}$ (τρεῖ) Π αῦ $^{\prime}$ (νι) κ (πυροῦ) δε $^{\prime}$) ξ, l κα $^{\prime}$ (θάρσεως) $^{\prime}$ γ, λο $^{\prime}$ (ιπαῖ) νζ,

 $\pi pa($) \angle . ι $(\pi u po \hat{v})$ ζ $\angle \gamma' \hat{\iota} \beta'$, ιθ $\phi \alpha(\kappa o \hat{v})$ $\epsilon \angle$, / $(\pi u po \hat{v})$ ξδ $\angle \gamma' \hat{\iota} \beta'$ $\phi \alpha(\kappa o \hat{v})$ $\epsilon \angle$, / $o \gamma' \hat{\iota} \beta'$.

25 [[λο(ιπαὶ) θ∠γίβ΄, / (πυροῦ) δς΄ φα(κοῦ) ε∠δ΄]] Φαῆσις "Ωρου ∠δ΄ [[(ἀρτάβαι) α /]] γ, δα(νείων) α, / δ. Παχὼν λ (πυροῦ) δ.

 $^{ullet}\Omega
ho$ [o]s Tιμοθείου δη΄ (ἀρτάβαι) κς΄, κ΄δ΄ δ΄, θε() \angle , (τρι)χ(οινίκου) γ΄, θη(σαυροφυλακικοῦ) δ΄, κρά(στεωs) δ΄, λοχι() ς΄,

γρ(αμματικοῦ) α, / β∠δ', / κβ∠γ΄ιβ', καὶ γεω(μετρίας) <math>∠, στεφά(νου) β, / β∠, / κεγ΄ιβ'.

30 $\mu \epsilon (\tau \rho \epsilon \hat{\imath}) \prod_{\alpha} \chi \hat{\omega} \nu \kappa_{\beta} (\pi \nu \rho o \hat{\imath}) (\epsilon \xi_{\alpha}) \chi (o \nu \ell \kappa \omega \iota) \iota \beta \angle, \lambda (\pi \nu \rho o \hat{\imath}) \beta \phi \alpha (\kappa o \hat{\imath}) \epsilon \beta', / \kappa_{\beta'}$

*Ωρ[ο]ς Πετεσούχου ιζ (ἀρτάβαι) ν, κ'δ' Δδ', (τρι)χ(οινίκου) αγίβ'.

 ℓ με(τρεῖ) Φαρμοῦθι ι (πυροῦ) (ἐξα)χ(οινίκωι) ζγ΄, Παχὼν . (πυροῦ) (ἐξα)χ(οινίκωι) $\theta \angle i$ β΄, ℓ ις ℓ γ΄ ιβ΄.

 $^{\dagger}\Omega[\rho o]$ ς $^{\prime}I$ ναρῶτος δη΄ (ἀρτάβαι) μγ $_{\perp}$, κ΄δ΄ δ΄, θε() $_{\perp}$, (τρι) χ (οινίκου) γ΄, θη(σαυροφυλακικοῦ) δ΄, κρά(στεως) δ΄, λοχι() $_{\tau}$ ',

35 $\gamma \rho(\alpha \mu \mu \alpha \tau \iota \kappa \sigma \bar{\upsilon}) \alpha$, $/ [[\iota]] \beta \angle \iota \dot{\beta}'$, $/ \iota \varsigma \iota \dot{\beta}'$, $\gamma \epsilon \omega (\mu \epsilon \tau \rho \iota \alpha s) \angle$, $\sigma \tau \epsilon \phi \dot{\alpha} (\nu \sigma \upsilon) \beta \angle$, $/ \beta \angle$, $/ \iota \eta \angle \delta'$.

 ℓ με $(\tau \rho \epsilon \hat{\iota})$ Παχών κθ $(\pi \nu \rho o \hat{v})$ κα $(\theta \alpha \rho o \hat{v})$ \angle , λ $(\pi \nu \rho o \hat{v})$ η.

31. Below this a blank space of one line. 34. & after $\theta_{\eta}(\sigma a \nu \rho o \phi \nu \lambda a \kappa \kappa \sigma \nu)$ corr. from ϵ' . 35. l. γ for the second $\beta \angle$.

Col. iii.

```
{}^ullet\Omegaρος \Piετῶτος ν{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{}_{\lambda}{
                                                                             \theta \epsilon ( ) \angle, κρά(\sigma \tau \epsilon \omega s) \angle, \theta \eta (\sigma \alpha \nu \rho o \phi \nu \lambda \alpha \kappa \iota \kappa o \hat{v}) \angle, \lambda o \chi \iota ( ) \varsigma', \gamma \rho (\alpha \mu \mu \alpha \tau \iota \kappa o \hat{v}) \iota \delta,
   Θε(μίστου) λα,
                                                                                                 / κγς', / Σλιίβ',
                  €,
                                                                            καὶ γεω(μετρίας) Δ, στεφά(νου) ι, / ιΔ, / Σμαίβ'.
   Κε(ρκεούρεως) κ,
                                                                            \mu \epsilon (\tau \rho \epsilon \hat{\iota}) \quad \Pi \alpha \chi(\hat{\omega} \nu) \quad \iota \delta \quad (\pi \upsilon \rho o \hat{\upsilon}) \quad (\dot{\epsilon} \xi \alpha) \chi(o \iota \nu \dot{\iota} \kappa \omega \iota) \quad \pi \zeta \angle, \quad \kappa \quad (\pi \upsilon \rho o \hat{\upsilon}) \quad (\dot{\epsilon} \xi \alpha) \chi(o \iota \nu \dot{\iota} \kappa \omega \iota)
     / vs It.
                                                                                                  \pi\beta, / (\pi\nu\rho\circ\hat{v}) \rho\xi\theta \angle,
                                                                             \lambda (πυροῦ) (ἐξα)χ(οινίκωι) \lambdaα\angleίβ΄.
                                         4 I
                                                                   \lambda o(\iota \pi a l) oa \angle \iota' \beta', l \phi a(\kappa o \hat{\nu}) \lambda
                                                                   (πυροῦ) μαζι'β'.
                                                     *\Omegaρος \Piετενεφιείους ιδ' (ἀρτά\betaαι) νς', κ'δ' \bot, θε( ) \bot, (τρι)\chi(οινίκου) \botγ',
                                                                             \thetaη(σαυροφυλακικοῦ) \gamma', κρά(στεως) \gamma', λοχι( ) \varsigma', γρ(αμματικοῦ) \beta\angle, \nearrow
                                                                                                   ες΄, / νεγ΄, καὶ γεω(μετρίας) Δ, στεφά(νου) ε,
                                                                           / ε\angle, / ξ\angleγ'. \ell με(τρε\hat{\iota}) \Piαχ(ων) (πυρο\hat{\upsilon}) (εξα)χ(οινίκωι) ν, γρ(αμμα-
γρ(αμματικοῦ) β.
                                                                                                  τικοῦ) β, / νβ.
      λο(ιπαὶ) ηΔ-γ'. [[. . . . / ]]
                                                     *Ωρος Μικίωνος ιεδ΄ (ἀρτάβαι) ξεγίβ΄.
                                                                             \Pi \alpha \chi \hat{\omega} \nu \iota \theta (\pi \nu \rho o \hat{v}) \mu \beta \delta', \lambda \phi \alpha (\kappa o \hat{v}) \alpha \beta',
                                                              50 \Piαῦνι ι\beta (\piυροῦ) ις, [ι]\gamma φα(κοῦ) ε\angle, κ τὸ ἐν θε( )
        λο(ιπαί) κγε'.
                                                                            \kappa \omega(\mu \eta s?) (\pi \nu \rho o \hat{v}) \varsigma \varsigma', / \epsilon is (\pi \nu \rho o \hat{v}) o \angle.
                                                    ^{\intercal}\Omegaρος Nεοπτολέμου εη (ἀρτά\betaαι) ιε\angle, κ'δ' δ', \thetaε( ) \angle, (τρι)χ(οινίκου) γ΄ί\beta',
                                                                                                   \theta\eta(\sigma \alpha \nu \rho o \phi \nu \lambda \alpha \kappa \iota \kappa o \hat{v}) \delta', \kappa \rho \hat{a}(\sigma \tau \epsilon \omega s) \delta',
                                                                            λοχι() ς΄, γρ(αμματικοῦ) αδ΄, / γίβ΄, <math>/ ιη∠ίβ΄, καὶ γεω(μετρίαs) ∠, /
                                                                                                   ιθίβ'. l με(τρεῖ)
                                                                            \Piαχὸν κα (πυροῦ) (ἐξα)χ(οινίκωι) ις, \Piαχὸ(ν) κθ (πυροῦ) \gamma, \prime ιθ.
                                                                          40. παχ(ων) corr. from παυ(νι).
                                                                                                                                                                                                   50. παυ(νι) changed to παυνι. 51. ess corr. from
                                                       (πυρου).
```

Col. iv.

55 Πετεσοῦχος θ ε(δς) διὰ Μαρρείου[ς θ ε() \angle , καὶ γεω(μετρίας) \angle , \angle α, \angle ιγ΄ [



```
\Piετεσοῦχος \thetaε(δς) δι' 'Οννώφριος \zeta [(ἀρτά\betaαι) κδ\angleδ', κ'δ'
                          \thetaη(σαυροφυλακικοῦ) δ΄, κρά(στεως) δ΄, λοχι( ) \varsigma΄, γρ(αμματικοῦ) αLδ΄, \diagup
                                   \delta(\beta', / \kappa_{\eta} \angle \gamma', \kappa[\alpha])
                         χα(λκοῦ) κ (δραχμ ) ια\angle, καταλεί(πονται) ιζ\angle \gamma'. \ell με(τρε \hat{\imath}) Φαρμοῦθι κ\theta [
 πρα( ) Δ.
[[λο(ιπαί) . .]]
                          \mu \epsilon (\tau \rho \epsilon \hat{\iota}) (\pi \nu \rho o \hat{\upsilon}) \iota \beta \varsigma'.
           61 \lambda o(\iota \pi a i) \epsilon \beta'.
                 Πετεσοῦχος \theta \epsilon(\delta s) δι' Άρφαήσιος \epsilon \eta' (ἀρτάβαι) \epsilon \epsilon \lambda, κ'δ' \lambda, [\theta \epsilon( ) \lambda, (\tau \rho \iota) \chi(ο \iota \nu \iota \kappa ο \iota)]
                                  κρά(στεως) δ', λοχι( ) \varsigma', γρ(αμματικοῦ) αδ', \prime γί\beta', γεω(μετρίας) \iota, \prime
                                  \delta i \beta', / i\theta \angle i \beta'. [\mu \epsilon (\tau \rho o \theta \sigma i)]
                         \kappa (πυροῦ) às \Piετεσοῦχος \Piακύ(ρριος) (πυροῦ) κα(θαροῦ) ε, κα às Mαρρ[\hat{\eta}ς
                         κη \hat{\alpha}s \Piετοσ\hat{\epsilon}ρις Aμεννέως (πυρο\hat{v}) (έξ\alpha)χ(οινίκωι) ε, \angle ε[\hat{i}ς] (πυρο\hat{v}) [
           65
                                  ∏ / · · · · ∏
                \Piετεσοῦχος \thetaε(ὸς) διὰ \Piετοσίριος \zeta \angle \eta' (ἀρτά\betaαι) \lambda \beta \beta', \lceil \kappa' \delta' \rceil
                         θη(σαυροφυλακικοῦ) δ΄, κρά(στεωs) δ΄, λοχι( ) ς', γρ(αμματικοῦ) αω,
                                  / γ\angle, / λ\varsigmaς', καὶ γεω(μετρίας) \angle, / [λ\varsigma\angleς', . . . \angleδ',
                         Παχ[ὼν
                         (\pi \nu \rho o \hat{\nu}) (\dot{\epsilon} \dot{\xi} a) \chi (o \iota \nu i \kappa \omega \iota) \dot{a} \pi \dot{o} \lambda \gamma \angle \kappa \eta \angle.
           70
                         λο(ιπαί) γ∠γίβ.
```

58. β after κρα(στεως) corr. from ζ. λο of λοχέ() over an erasure of γρ (?).

2. $\theta \epsilon$ (): perhaps $\theta \epsilon$ (\hat{ov}) or $\theta \epsilon$ (\hat{ou}); cf. l. 56, where $\theta \epsilon$ () and $\theta \epsilon$ (\hat{os}) stand in close mity. The fact that the god Petesuchus is there the apparent owner of the land creates no difficulty, for the land was really βασιλική; cf. l. 55, note. els θe() occurs on the verso of 18 as the heading of a taxing-list, but $\theta_{\epsilon}(\delta \nu)$ is not very suitable there. For other payments to the temples cf. els rò Douxiesor (18. introd.) and Doure Brives (115. 31).

4. For the marginal note cf. ll. 12, 19, 50, 69, 94. 25, 31. βγ should be αγ.

ds 'Oννω (φρις): i. e. paid by Onnophris, equivalent to δια 'Οννώφριος.

κα(θάρσεως): cf. 72. 400, 92. 9-11, note. A deduction for κάθαρσις is frequently made in these lists. On the other hand the corn is sometimes described as καθαρός (cf. ll. 36, 64), the same abbreviation being used for both terms.

7. The τριχοίνικον should be \(\frac{3}{4}\), not \(\frac{5}{6}\), and probably the θησαυροφυλακικόν should also

be $\frac{1}{3}$, for the items as they stand are $\frac{1}{2}$ in excess of the total in 1.8.

10-1. The original entry for Pachon 2 was 19\frac{1}{2} artabae less 1 for cleansing; only half the amount was, however, assigned to this account, which was indicated by inserting and above iθ and θ8 above in L.

12. λο(ιπαὶ) η in the margin refers to μβς in the previous line; λο(ιπαὶ) γ∠γίβ (it

should be δ) was added after the payment of 4 artabae on the 30th.

15. $\delta \epsilon(\)$: cf. 91. 2, note. The amount due for $\pi \rho a(\)$, which is inserted in the margin, has not been filled in; usually it is \frac{1}{2} artaba.

16. ἀσπό(ρου): the amount is omitted. In 172 payments for ἐκφο(ρίου) or ἀσπόρου are sometimes found after the τριχοίνικου. Probably these are abbreviations of ἐκφορίου ἀσπόρου βεβρεγμένης; cf. 61. (a) 176.

20. λο(ιποί) δζ refers to μηζή in l. 19, and was put in before the payment in Pachon

was made; cf. ll. 12 and 42-3, notes.

23. The 2 artabae for γραμματικόν, which have been added later in the margin as in

1. 46, are not included in the totals in this line, but cf. 1. 24.

38-40. The marginal note refers to the $\pi\epsilon\rho\iota\chi\omega\mu\alpha\tau a$ in which the land of Horus was situated, 31 arourae being in the $\pi\epsilon\rho\iota\chi\omega\mu\alpha$ of Themistes (cf. 62. introd.), 5 in the 4th (cf. 62. introd.), and 20 in that of Kerkeouris (cf. 94. 1, note). 56 out of the $57\frac{1}{2}$ arourae owned by Horus are thus accounted for. The figures 280 appear to refer to artabae, but they are curiously at variance with those of either the rent by itself or the total of the rent and taxes, as stated in the main entry concerning Horus.

42-3. The numbers here are prior to the alteration of the figures in 1, 39 and the

supplementary payment in l. 40.

51. The remainder $23\frac{1}{8}$ was obtained by subtracting the payment made on Pachon 19, i.e. $42\frac{1}{4}$, from $65\frac{5}{12}$, the total amount due. The other entries were made afterwards;

the final total should be outif.

55 sqq. The land of Petesuchus at Kerkeosiris up to the 2nd year consisted of only $5\frac{3}{8}$ arourae; cf. 63. 25–6. But here the total of the three entries in ll. 57, 62, and 67 makes $18\frac{3}{4}$ arourae, besides the figure lost in l. 55. The areas mentioned in the first, second, and fourth of these entries are probably to be regarded on the analogy of the land of Mestasutmis (94. 34, note) and Phembroëris (87. 109, note) not as $i\epsilon\rho\lambda$ $\gamma\hat{\eta}$ at all but as $\beta\alpha\sigma\lambda\lambda\omega\hat{\eta}$ $\gamma\hat{\eta}$ leased to persons in the service of the god, who in some way benefited thereby though he was not the recipient of the rent. But the third entry (ll. 62–5) does seem to refer to the $5\frac{3}{8}$ arourae of $i\epsilon\rho\lambda$ $\gamma\hat{\eta}$ owned by Petesuchus. The number of the arourae $(5\frac{1}{8})$ was nearly identical, and the names of the $\gamma\epsilon\omega\rho\gamma\omega\hat{\iota}$ who are mentioned elsewhere in connexion with the $i\epsilon\rho\lambda$ $\gamma\hat{\eta}$ of Petesuchus, Herosû $\rho\omega$ s (84. 74), Herosû $\rho\omega$ s Harvíp $\rho\omega$ s (84. 112) and Map $\rho\hat{\eta}$ s (63. 25) are the same as those in l. 65. If then this was the land which really belonged to the god, it must be supposed that the rent was collected by the government and subsequently paid to the temple; cf. introd.

59. χα(λκοῦ) κ (δραχμ): cf. l. 69 and 68. 60, 94. 22, notes.

63. γωίβ must be read instead of either γίβ or δίβ.

68. The object of the \(\frac{3}{4}\) artaba which must be supplied at the end of the line in order to make up the total in l. 69 is not clear. The tax that regularly follows the γκωμετρία is the στέφανος; but the amount is small as compared with the other payments for στέφανος in this papyrus and 94, though cf. ll. 37-9, where the στέφανος on a farm of 57\(\frac{1}{2}\) arourae is only 10\(\frac{1}{2}\) artabae. According to 5. 59 leρά γη was exempted from στέφανος, but this land was βασιλική; cf. note on l. 55. It is noticeable that no payment for στέφανος occurs in ll. 62-5.

70. The document apparently came to an end here.

94. REGISTER OF RENTS AND TAXES.

27·36. 30·3 × 72 cm.

About B. C. 112.

Part of an alphabetical list of cultivators of Crown land similar to 93; cf. the introduction to that papyrus. The present list is more detailed with

regard to the land cultivated, stating in some cases its situation and the rate of rent.

The portion preserved includes three consecutive columns, dealing with the letters K to O, with the ends of a few lines of the preceding column. There are also parts of two columns from the commencement of the document, referring to names beginning with A, and other inconsiderable fragments. We print two columns from the later section. All the names in the second of them have crosses against them (cf. 98. introd.); and opposite 1. 35 there are also the diagonal dashes similar to those in 98 (cf. introd.). On the verso are three short columns of accounts of a similar nature.

The papyrus was written by Menches about the 5th year of Soter II; cf. note on 1. 34.

Col. ii.

```
) \beta \angle d\nu(\dot{a}) \gamma \zeta \angle, \delta \iota \in \angle d\nu(\dot{a}) \delta \angle \gamma' \iota' \beta' 05\delta',
      m{K}évtis "m{\Omega}pov m{K}oi(pi
                         K\epsilon(\rho\kappa\epsilon\circ\delta\rho\epsilon\omega s) \lambda\iota(\beta\delta s) \delta\pi\delta \tau\hat{\eta}s (\pi\rho\delta\tau\epsilon\rho\circ\nu)
                Θώνιος θ (ἀρτάβαι) μδδ΄, / κζ (ἀρτάβαι) ρκη, προ( ) α (ἀρτάβαι)
                         γ, / κη (ἀρτάβαι) ρλα,
               κ'δ' αγ'iβ', θε( ) ∠, (τρι)χ(οινίκου) βγ', θη(σαυροφυλακικοῦ) <math>∠δ',
                         κρά(στεως) \angle \delta', λοχι( ) \varsigma', γρ(αμματικοῦ) \zeta, \angle \iota \beta [\angle \gamma'] \iota' \beta',
                         / ρμ\gamma\angle\gamma\acuteι\beta\acute, \gammaεω(μετρίας) \angle, / ρμδ\gamma\acuteι\beta\acute,
               στεφά(νου) ιδ, / τὸ (παν) ρνζ∠γ'ι'β'. l με(τρεῖ)
               \mu\epsilon(\tau\rho\epsilon\hat{\iota}) \Phiaρ\muο\hat{\iota}θ\epsilonι (\pi\nu\rho\circ\hat{\iota}) \muθ\perp, \ell \kappaa(\thetaáρ\sigmaεως) \theta\ell \lambdaο(\iota\pia\hat{\iota}) \mu\ell, \kappaδ
  5
                         \kappa(\rho \iota \theta \hat{\eta} s) (\xi \xi \alpha)\chi(o \iota \nu \iota \kappa \omega \iota) \kappa \xi \angle \alpha \hat{\iota} (\pi \upsilon \rho o \hat{\upsilon}) \iota \varsigma \angle,
               \lambda (πυροῦ) (έξα)χ(οινίκωι) \lambda, / εἰς (πυροῦ) αγ\angle, \Piαῦ(νι) \iotaθ (πυροῦ)
                         κζ, \diagup εἰς (πυροῦ) ρκ\measuredangle, \widecheck{E}πεὶ\phi α (πυροῦ) α\measuredangle \phiα(κοῦ) ιδ, \diagup ιε\measuredangle,
               \angle είς (πυροῦ) ρλς, Eπεὶφ α (πυροῦ) (έξα)χ(οινίκωι) α\angle φα(κοῦ) ιδ,
                         \zeta (\pi \nu \rho \circ \hat{v}) \in \angle, \ \theta (\pi \nu \rho \circ \hat{v}) \ \beta \gamma' i \beta', \ / \rho \nu \theta \gamma' i \beta',
                θ στεφά(νου) (πυροῦ) ιγ.
                                  / [[ρκ\angle, λο(ι\piαὶ) λζ\gammaί\beta, \ell φα(κοῦ) ιε (\piυροῦ) κ\beta\gammaί\beta.]]
                        ζ_γ'ιβ'
λο(ιπαὶ) ης'.
10 Κατῦτις Σισούχου καὶ οἱ μέ(τοχοι) η ἀν(ὰ) γ κδ, προ( ) δ' (ἀρτάβη) α,
                         / ηδ' (ἀρτάβαι) κε, κ΄δ' \angle, θε( ) \angle, (τρι)χ(οινίκου) β',
                         \theta\eta(\sigma a \nu \rho o \phi \nu \lambda a \kappa \iota \kappa o \theta) \delta',
               κρά(στεως) δ', λοχι( ) \varsigma', γρ(αμματικού) \beta, \delta \gamma', \kappa \theta \gamma'.
                         l με(τροῦσι) Mεχ(εἰρ) κς (πυροῦ) εἰς δε( ) πLδ΄ κ\thetaβ΄.
                                                              E e 2
```

Κατῦτις Κατύτιος καὶ Χομῆνις ἀκρι $[\sigma]$ ίου κδ (ἀρτά β αι) οςι $[\beta']$, κ $[\delta']$ ας $[\sigma]$ ίου κδ (ἀρτά β αι) οςι $[\beta']$, κ $[\delta']$ ας $[\sigma]$

(τρι)χ(οινίκου) β, θη(σαυροφυλακικοῦ) δ΄, κρά(στεωs) δ΄, λοχι() ς' , γρ(αμματικοῦ) ς , / ιγ', / ρςγ'ίβ', στεφά(νου) ιβ, / τδ (πᾶν) ριηγ'ίβ',

γεω(μετρίας) Δ, / ριη Δγίβ.

15 με(τροῦσι) Φαρμοῦθι ι κ(ριθῆς) κε, l κα(θάρσεως) β, λο(ιπαὶ) κγ αὶ (πυροῦ) ιγ∠δ', κδ κ(ριθῆς) (ἐξα)χ(οινίκωι) κγγ΄ αὶ (πυροῦ) ιδ,

πυροῦ (ἐξα)χ(οινίκωι) κη∠, / εἰς (πυροῦ) νςδ', Π αχ(ὼν) θ εἰς δε() νβ, / κα(θάρσεως) ββ', λο(ιπαὶ) μθγ', / εἰς (πυροῦ) ρε \angle ίβ', λο(ιπαὶ) αγ΄ ίβ'.

'Επεὶφ α (πυροῦ) αζ, ς φα(κοῦ) ιαζ, / ιγ, / ριηζίβ', στεφά(νου) (πυροῦ) ιβ, / τὸ (πᾶν) ρλζίβ'.

Μάρων Πετοσίριος Κοι(ρι) ε ἀν(ὰ) δ (ἀρτάβαι) κ. πλ(είω) ιαβ΄. με(τρεῖ) Παῦ(νι) ιγ (πυροῦ) (έξα)χ(οινίκωι) κ.

4-7. In the left margin opposite these lines three or four short lines have been erased. 9. Between / and $\rho \kappa \angle$ is a round bracket. 11. The figures $\pi \angle \delta'$ have a horizontal stroke over them. 15. β after $\kappa a(\theta \dot{a} \rho \sigma \epsilon \omega s)$ corr. from a. $\gamma \gamma'$ of $\kappa \gamma \gamma'$ corr. from \angle .

Col. iii.

20 Μαρρης Πετοσίριος ιβ \angle (ἀρτάβαι) μδ', κ'δ' \angle , (τρι) χ (οινίκου) α, / α \angle , / μα \angle δ'. ℓ με $(\tau \rho \epsilon \hat{\iota})$

με(τρεῖ) Φαρμοῦθι κδ (πυροῦ) (έξα)χ(οινίκωι) ἀπὸ νη κε, Ἐπεὶφ κ φα(κοῦ) ε, / λ.

Μεστασῦτμις Πετεσούχου λ (ἀρτάβαι) ρ, ℓ χα(λκοῦ) κ (δραχμ) Σ (ἀρτάβαι) ι. $\ell \ \mu \epsilon (\tau \rho \epsilon \hat{i}) \ \Pi \alpha \chi(\grave{\omega} \nu) \ \kappa \epsilon \ (\pi \nu \rho o \hat{\nu}) \ (\dot{\epsilon} \xi \alpha) \chi (οινίκωι) \ \nu \beta \epsilon' \ , \ \Pi \alpha \hat{\nu}(\nu \iota) \ \iota \alpha \ (\pi \nu \rho o \hat{\nu}) \ (\dot{\epsilon} \xi \alpha) \chi (οινίκωι) \ \iota \gamma \ / \ (\pi \nu \rho o \hat{\nu}) \ ο \epsilon' \ ,$ $\chi \alpha (\lambda \kappa o \hat{\nu}) \ (\delta \rho \alpha \chi \mu \dot{\alpha} s)$

κ (δραχμ) ι, / π ς' , Ἐπεὶφ ζ φα(κοῦ) ιίβ', ι ås Μαρρ $\hat{η}(s)$ Πααλο(ῦτος ?) (πυροῦ) εβ' καὶ ås Τε $\hat{ω}(s)$ $μισ(θωτ<math>\hat{η}(s)$) α∠δ'

λο(ιπαί) φα(κοῦ) κ.

25 καὶ κ(ριθῆς) ι αἱ (πυροῦ) ε, δις Θεαγένη(ς) (πυροῦ) γ, / εἰς (πυροῦ) ις γ΄ ίβ΄, ιδ (πυροῦ) δις Πετεσοῦ(χος) ᾿Αρα(θρείους) δικαὶ

 $\delta s = \Pi \epsilon \nu \kappa \epsilon \sigma \tau \eta s = (\pi \nu \rho o \hat{v}) \epsilon \kappa \alpha \hat{v} = \delta s A \theta \epsilon (\mu \mu \epsilon \hat{v} s) \hat{v} \pi (\hat{\epsilon} \rho) \Delta \omega (v) = (\pi \nu \rho o \hat{v})$ β , / $\iota \alpha$, $\iota \theta$ ås $\Lambda \rho \mu \iota \hat{v}(\sigma \iota s)$ $\Phi \alpha \tau \rho \hat{\eta}(\sigma \iota s)$ $(\pi \nu \rho \sigma \hat{v})$ $\beta \angle$,

 \hat{a} ς $\Pi \hat{a}$ σις $\Pi \epsilon [\tau] \epsilon \sigma o \hat{v}(\chi o v)$ $\beta \angle$, / ϵ , κ κδδ΄.

Αρμιῦσις Σενθέω[ς] καὶ Φαῆσις καὶ Πνεφερώς καὶ Αρπάλων καὶ οἱ μέ(τοχοι) $λη \angle (dρτάβαι) ξη ∠δ'$. με(τροῦσι) Παχ(ὼν) θ (πυροῦ) (ἐξα)χ(οινίκωι) ιε,κ ζ $(\pi υ ρο \hat{v})$ $(\dot{\epsilon} \dot{\xi} a) \chi (οινίκωι)$ $\dot{a}s$ $[\Sigma] \dot{\epsilon} v \theta \dot{\epsilon} \dot{v} s$ $i \gamma \beta'$,

 $\Pi a \hat{v}(\nu i) \gamma \, ds \, \Theta \epsilon \omega \nu \, (\pi \nu \rho o \hat{v}) \, \epsilon ls \, \delta \epsilon () \, i \gamma \angle \, , \, \ell \, \kappa \alpha (\theta a \rho \sigma \epsilon \omega s) \, \beta' \, , \, \lambda o (i \pi a \hat{v})$ 30 $i\beta \angle \gamma'$, $\ell \in \mathcal{C}(\pi \nu \rho o \hat{v})$ $\mu \angle$, $\Pi \alpha \hat{v}(\nu i)$ κ $(\pi \nu \rho o \hat{v})$ $(\dot{\epsilon} \xi \alpha) \chi(o i \nu i \kappa \omega i)$ κ , $\lambda o(i\pi a \hat{i}) y \delta'$. $\int \epsilon \hat{i} s (\pi v \rho o \hat{v}) \xi \mathcal{L}$.

Μεστασθτμις " Ω ρου καὶ οἱ μέ(τοχοι) χο(ρτο)νο(μῶν) λ ἀν(ὰ) δ' (ἀρτά β αι) $\zeta \angle$. $\ell \cdot \mu \epsilon (\tau \rho o \hat{v} \sigma i) \Pi \alpha \hat{v} (\nu i) \leq (\pi v \rho o \hat{v}) \delta \angle \gamma'$,

με(τροῦσι) Ἐπεὶφ β (πυροῦ) ς.

 $m{M}$ εστασῦτμις θεοῦ μεψά(λου) δί ${}^{\sigma}\Omega$ ρου καὶ $m{\Phi}$ αγῆς καὶ οἱ μέ(τοχοι) ι ἀν $(m{a})$ δ' (ἀρτάβαι) β∠, κ'δ' ∠,

 $(\tau\rho\iota)\chi(οινίκου) \ \alpha\gamma', \ / \ \alpha\gamma', \ / \ \gamma\angle\gamma'. \ \ell \ \mu\epsilon(\tau\rhoο\theta\sigma\iota) \ \Pi\alpha\theta(\nu\iota) \ \iota\varsigma \ (\pi\upsilon\rho\circ\theta)$ 35 $(\dot{\epsilon} \xi \alpha) \chi(oi\nu i\kappa \omega i) \beta \delta', i\theta (\pi \nu \rho o \hat{v}) (\dot{\epsilon} \xi \alpha) \chi(oi\nu i\kappa \omega i) \alpha \varsigma', / \gamma \gamma' i \beta'.$

- 21. The figures m have a stroke above them. 34. l. θεὸς μέγα(ς) . . . Φαγήτος καὶ τῶν με(τόχων).
- 1. Κοι(ρι), δ and Κε(ρκεοῦρις) λι(βὸς) are the names of the περιχώματα in which the pieces of land were situated. For Κοι(ρι), which recurs in l. 18, and 'the fourth' περίχωμα cf. 62. introd. and 84. 203; Κερκεοῦρις ἀπη(λιώτου) is found in 151, where the name is unabbreviated, and again along with Koi(ps) in 96. 26. In one of the frag-

2. $\pi\rho_0($): cf. note on 82. 44. 4. The total should be $158\frac{5}{12}$, not $157\frac{7}{12}$. $\mu\epsilon(\tau\rho\epsilon i)$ was written at the end of the line apparently in anticipation of the future payments, but repeated when the payments came to be entered; cf. ll. 20-1 and 98. 98-9.

5. κα(θάρσεως): cf. 92. 9-11, 98. 4, notes.
7. Ἐπεὶφ α κ.τ.λ.: this looks like an accidental repetition of the entry in l. 6. If so the following total is $15\frac{1}{2}$ too large. 8. The payment for $\sigma \tau i \phi a \rho \sigma s$ is reckoned separately, as in l. 17.

9. [[pract is the total of the payments as far as the middle of 1. 6, where it is repeated. It was set down here before the subsequent payments in Epeiph were made, which superseded it, as is indicated by a round bracket to the left of the figures. λο(ιπαὶ) ζωγίβ (corrected from 15) at the end of the line is difficult, as it presupposes a total of 140 artabae, which cannot be obtained by any combination of the numbers given.

11. els δe(): cf. 91. 2, note. Before π∠δ, ἀπό is to be supplied, the number

having a horizontal stroke above it as νη has in l. 21, where ἀπό is written.

16. λο(ιπαὶ) αγίβ is an extraordinary statement; the right remainder at this point is 101

18. $\pi\lambda(\epsilon i\omega)$ $\omega\beta'$ refers to the previous line. A similar payment in excess occurs in the case of Mestasutmis son of Petesuchus; cf. note on l. 27.

20-1. For the repetition of με(τρεί) cf. l. 4, note.

- 22. Of the 100 artabae due as rent from Mestasutmis 10 were payable in copper; cf. ll. 23-4, where the payment of these 10 artabae is recorded. As stated in the note on 68. 60, this is the only passage in these papyri in which a figure is inserted between the number of artabae and the formula $\chi a(\lambda \kappa o \hat{v}) \kappa (\delta \rho a \chi \mu)$; and it is noticeable that this figure divided by 20 gives the actual number of the artabae, which suggests that 20 copper drachmae was the price of 1 artaba. But this seems impossible (cf. p. 584), whether the 20 drachmae are on a silver or on a copper standard. In l. 23 the sign for $\delta \rho a \chi \mu a \hat{l}$ is added immediately after $\chi a(\lambda \kappa o \hat{v})$, which is parallel to the phrase $\chi a \lambda \kappa o \hat{v}$ ($\delta \rho a \chi \mu a \hat{l}$) $\delta \nu \sigma \hat{u}(\tau o s)$ in 160; cf. 68. 60, note.
- 25. al $(\pi\nu\rho\hat{o}\hat{v})$ ϵ : the ratio of value between the barley and wheat is here 2:1 (cf. 208), whereas the ordinary ratio is 5:3; cf. e. g. l. 5. Probably ϵ is a mistake for ϵ , for the total $16\frac{\pi}{12}$ is 1 in excess if ϵ is correct. The reference in $\lambda o(\epsilon \pi a\hat{v}) \phi a(\kappa o\hat{v}) \kappa$, inserted in the margin just above this line, is not clear. For ' $\lambda \rho a(\theta \rho e lovs)$ cf. 91. 9.

26. Δω(): probably Δω(ρίωνος) or some other personal name. δω(ρεᾶς) is unlikely,

since this does not appear in the list of amounts due.

27. The payments add up to 14611, a very large excess on the amount required.

- 32. A Mestasutmis son of Horus was one of the ἐπτάρουροι μάχιμοι at this period (cf. 62. 205) and is probably identical with this Mestasutmis. The name of another cleruch of the same class occurs in one of the earlier columns of this papyrus, Harmiusis son of Petesuchus (cf. 62. 272), while an ἐικοσιάρουρος ἰππεύς, Chomenis son of Acrisius (cf. 62. 165), is found in l. 12. For the cultivation of βασιλική γη by cleruchs cf. 98. introd.
- 34. There can be no doubt that this land of Mestasutmis is identical with that mentioned in 72. 24-34 which was leased to these cultivators in the 4th year at a rent of $\frac{1}{4}$ artaba on the aroura for 10 years, and for later years at a higher rate. The fact that the rent is here $\frac{1}{4}$ artaba shows that the papyrus belongs to the first decade of the lease, and probably it was written about the 5th year, for at the end of the third column appended to an entry concerning Onnophris son of Horus is a note beginning $\frac{1}{2} (\frac{1}{4} \cos \beta) + \frac{1}{2} \cos \beta =

35. The first $\alpha \gamma'$ should be $\angle \gamma'$; the rest of the arithmetic will then be right.

95. LIST OF RENTS AND TAXES.

27.37.

17.4 × 11 cm.

Late second century B. C.

A short column similar in its contents to the two preceding lists, but interesting for the mention of several taxes which do not occur there. The

general arrangement is the same; a name is accompanied by a statement of the rent due from a given area of land, and to this is added a number of small amounts reckoned in wheat on account of a variety of taxes. Most of these are identical with the taxes in 93-4; but there are others peculiar to this papyrus, all occurring in ll. 8-10, viz. . $\tau \epsilon($) $\delta \iota($), $\epsilon \lambda($), $\lambda \epsilon($), and σω(ματικόν?), on which see the notes.

On the verso are a few scribblings.

```
Άρβήχει
              (\mathring{a}\rho\sigma\sigma\rho\alpha\iota) \in (\mathring{a}\rho\tau\mathring{a}\beta\alpha\iota) \,\kappa\delta\angle\iota'\beta', \,\,\theta\in(\quad)\,\,\angle,
              κ'δ' δ', (τρι)χ(οινίκου) γ'ίβ', κρά(στεως) iβ', θη(σαυρο)φυ(λακικοῦ) <math>ξ',
             λοχι() iβ', / (πυροῦ) (ἀρτάβαι) κςίβ'.
            \llbracket \cdot \cdot [\cdot \cdot] \cdot [\cdot \cdot \cdot \cdot] \cdot \cdot [\cdot] \cdot \cdot \cdot [\cdot \cdot \rrbracket
                         ].....
             \kappa\delta \angle i\beta', \ \theta \in ( ) \angle, \kappa'\delta' \delta', (\tau\rho\iota)\chi(οινίκου) \gamma'[i\beta',] \kappa\rho\dot{\alpha}(\sigma\tau\epsilon\omega s) \varsigma',
             \thetaη(σαυροφυλακικοῦ) \varsigma', λο(χι · ) \varsigma', πρα( ) \dot{\varsigma}, . \dot{\tau}\dot{\varsigma}( ) δι( ) \dot{\zeta}\dot{\gamma},
             \gamma \rho(\alpha \mu \mu \alpha \tau \iota \kappa o \hat{v}) αδ', έλ( ) αδ', λε( ) \angle \gamma', \sigma \tau \epsilon (\phi \acute{a} \nu o v) \gamma \epsilon \omega (\rho \gamma \hat{\omega} \nu) \beta \angle,
             σω(ματικοῦ?) β, / λεγ'.
10
```

7. Unless a new personal name occurred in ll. 5-6, which, since both lines appear to have been erased and the vestiges suggest taxes and figures, does not seem likely, ll. 7-10 repeat more fully ll. 2-4. Hence the entry in l. 4 of $\frac{1}{12}$ for $\lambda o \chi \iota($) in place of the usual $\frac{1}{6}$ is probably superseded by the entry in l. 8.

- 8. . $\tau \epsilon ($) $\delta \epsilon ($): the first letter is like a or δ or possibly a badly written σ , and the 8. .τε() δι(): the first letter is like a or o or possibly a daily written σ, and the second seems to be τ rather than υ, above which is probably ε. στε(φάνου) could perhaps be read, though it is not very satisfactory; the following δι() would, however, serve to explain the addition of γεω(ργῶν) after στε(φάνου) in the next line. What δι() could mean is not clear; the iota is witten στε(φάνου) in the at right angles to the base of the δ as in the abbreviation of δι(άφορον) or δι(οικητής). On the analogy of στε(φάνου) γεω(ργῶν) in l. 9 and στεφάνου κατοίκ(ων) in Wilcken, Ost. II. no. 353, δι() would naturally denote the class upon which the tax was levied. But δι() might stand for δι(οικητοῦ) meaning 'for the dioecetes': cf. P. Fay. Towns 14. 2-3 πράκτορες τοῦ ἀναπεφωνημένου Νουμπνίω meaning 'for the dioecetes'; cf. P. Fay. Towns 14. 2-3 πράκτορες τοῦ ἀναπεφωνημένου Νουμηνίφ στεφάνου (B. C. 124) which shows that a στέφανος for the benefit of an individual was sometimes exacted at this period.
- 9. ελ() suggests ελ(αιών) or ελ(αικόν); cf. 38. 10, note. But something quite different may be meant.
- λε(): perhaps λε(ιτουργικού), for which cf. 5. 49, note. But the abbreviated form of this word would naturally be $\lambda \omega$) as in 88. 30, &c., whereas here we have only $\lambda \epsilon$ with a horizontal dash above the ϵ .
- 10. σω(ματικού?): a tax called σωματικόν is attested for the Roman period by Wilcken, Ost. II. no. 1052, being possibly, as the editor suggests (ibid. I. p. 304), levied for the benefit of the λαογράφοι, by whom it was collected. The existence of λαογραφίαι towards

the end of the Ptolemaic period is proved by other papyri in this volume (cf. 103. introd.); but if $\sigma\omega(\mu\alpha\tau\kappa\sigma\hat{\nu})$ is correct and is here to be connected at all with $\lambda\alpha\sigma\gamma\rho\alpha\phi\hat{\nu}a$ it is more likely to correspond to the $\phi\delta\rho\sigma$ $\sigma\omega\mu\hat{\alpha}\tau\omega\nu$ which Appian (Syr. 50) uses as a term for poll-tax. In any case a tax on slaves is not likely to be meant; the absolute use of $\sigma\hat{\omega}\mu$ a in the sense of 'slave' is condemned by Pollux, 3. 78, and Phryn. 354. It is noteworthy that $\sigma\omega(\mu\alpha\tau a)$ is the word used for 'persons' in a third century B. c. $\hat{\alpha}\pi\sigma\gamma\rho\alpha\phi\eta$ (P. Alex. 6 = Archiv, I. p. 173).

It is not clear whether the total finally intended was $35\frac{1}{2}$ or $35\frac{5}{6}$; if $\frac{5}{12}$ is right

for the $(\tau \rho \iota) \chi(\alpha \iota \nu \iota \kappa \sigma \nu)$ in l. 7 and $\frac{1}{2}$ for $\pi \rho \alpha$) in l. 8 the correct total is $35\frac{7}{12}$.

96. List of Arrears.

30.5 × 24 cm.

A list of amounts in kind owing from a number of persons, headed

18-1.

B. c. 95-4 or 62-1

δφειλομένων εν τοις εκ των εφοδει $\hat{\omega}(v)$, with the sub-title εφοδείας κώμης for the first column. The meaning of this heading is not quite clear. It might at first sight be supposed to be that the names following were those of ephodi who had become catoeci (μεταβεβηκότες είς την κατοικίαν, cf. e.g. 62. 87); but to this an initial objection is the number of the names, which are continued through the next column without apparently any fresh heading, while there were only two ephodi at Kerkeosiris; and secondly, the character of what remains of the list points decidedly to the conclusion that the persons concerned were Crown cultivators. The land belonging to them varies considerably in extent, and is rated at a certain amount, which has every appearance of being rent; and to this are added other amounts due for the τριχοίνικον and στέφανος taxes, and loans of seed corn (cf. 61. (b) 313-6, note). The document thus presents the closest analogy to 98 and 94. On this view of its contents èv τοις έκ τῶν ἐφοδειῶν in the title may be taken to mean 'in the lists supplied by the ephodi'; or τοις may be masculine, and ἐφοδεία may here have a local significance. It would follow from this interpretation that the office of ephodus in the villages was in part at least a financial one; that, however, is not inconsistent with the meagre information that we possess concerning the ephodi

The village alluded to in 1. 3 is no doubt Kerkeosiris, as is shown by the names of the $\pi\epsilon\rho\iota\chi\dot{\omega}\mu\alpha\tau a$; and it may be concluded from the docket on the *verso* that the list was drawn up in the office of the komogrammateus, who was at this period one Didymus. The 20th year, in which the document is

at this period, and a parallel is afforded by the case of the φυλακίται (cf. note

dated, refers to the reign of Ptolemy Alexander or of Neos Dionysus; the crocodile from which this papyrus comes is one of the later group; cf. 108. introd.

The second column is partially preserved, but it is much mutilated and gives no fresh information.

```
"Ετους κ, κατ' ἄνδρα τῶν ὀφειλο-
       μένων έν τοῖς έκ τῶν ἐφοδειῶ(ν).
       έφοδείας κώμης.
       A\pi \circ \lambda \lambda \hat{\omega} \nu \cos \Pi \tau \circ \lambda (\epsilon \mu \alpha i \circ \nu) \delta \angle \dot{\alpha} \nu (\hat{\alpha}) \delta \angle \dot{\gamma} i \beta'
                    (\dot{a}\rho\tau\dot{a}\beta a\iota) \kappa\beta\varsigma', \ddot{a}\lambda(\lambda o\upsilon) \tau\dot{o}\pi(o\upsilon) \delta\eta' \dot{a}\nu(\dot{a}) \gamma (\dot{a}\rho\tau\dot{a}\beta a\iota) \iota\beta\beta',
                     / (ἄρουραι) ηζή (ἀρτάβαι) λδζή, [(τρι)χ(οινίκου)] ζδ, στεφ(άνου) [ηζ,]
                    \delta a(v \epsilon lov) \sigma \pi(\epsilon \rho \mu a \tau o s) (\pi v \rho o \tilde{v}) s \delta' φασή(λου) \delta \gamma' i \beta', / (\pi v \rho o \tilde{v}) v \gamma'
                                φασή(λου) δγίβ'.
        Mάρων Mαραμή(νιος) K[ο]\iota(ρι ) \zeta (πυροῦ) κη,
                    (\tau \rho \iota)\chi(o\iota\nu \iota \kappa o \upsilon) \angle \iota'\beta', \sigma \tau \epsilon \phi(\acute{a}\nu o \upsilon) \zeta, \delta a(\nu \epsilon \iota o \upsilon) \sigma \pi(\acute{\epsilon}\rho \mu a \tau o s) (\pi \upsilon \rho o \widetilde{\upsilon}) \delta \gamma'
                                 φασή(λου) δή,
                     / (πυροῦ) \lambda\theta\angle\gamma'(ίβ'), φασή(λου) δ\gamma',
                    ών (πυρού) κζ φασή(λου) ιζ καὶ σπ(έρματος) δα(νείου) δή.
        Πτολεμαίος Πτολ(εμαίου) Kοι(ρι ) ιδ\angle (πυροῦ) (ἀρτά\betaαι) κε,
                    (\tau \rho \iota)\chi(o\iota\nu\ell\kappa o\upsilon) \alpha\delta', \sigma\tau\epsilon\phi\dot{\alpha}(\nu o\upsilon) \iota\delta L, \delta\alpha(\nu\epsilon\ell o\upsilon) \sigma\pi(\epsilon\rho\mu\alpha\tau o\varsigma) (\pi\upsilon\rho o\bar{\upsilon}) \varsigma\delta'
                                  φαση(λου) η ∠δ',
                     / (πυροῦ) μζ φασή(λου) η∠δ΄.
15 \Piνεφερῶς Kεκευβᾶ(τος) Kοι(ρι ) ιαίς΄, l β[L ἀν(ὰ)] δLγ΄ l β΄
                    (\dot{a}\rho\tau\dot{a}\beta a\iota) \iota\beta\dot{\gamma}, \eta \angle \dot{\iota}\dot{\gamma}' \dot{a}\nu(\dot{a}) \delta (\dot{a}\rho\tau\dot{a}\beta a\iota) \lambda\delta\delta', / (\dot{a}\rho\tau\dot{a}\beta a\iota?) [\mu \zeta \angle \dot{\iota}]\beta',
                    (\tau \rho \iota)\chi(o\iota\nu\ell\kappa o\upsilon) \angle \gamma' \iota'\beta', \sigma\tau\epsilon\phi(\acute{a}\nu o\upsilon) \iota a, \delta a(\nu\epsilon\ell o\upsilon) \sigma\pi(\acute{\epsilon}\rho\mu a\tau os) (\pi\upsilon\rho o\widetilde{\upsilon}) \zeta
                                 \phi[\alpha\sigma\eta(\lambda o\nu) \ \gamma \angle \delta',
                     / (πυροῦ) ξείβ΄ φασ(ήλου) \gamma \angle \delta.
        Άρσησις Άρσήσιος Κοι(ρι ) ι κ(ριθης) αξ [(πυροῦ) λ,
                    (\tau \rho \iota)\chi(o\iota\nu i\kappa o\upsilon) \ \angle \gamma', \ \delta a(\nu \epsilon io\upsilon) \ \sigma \pi(\epsilon \rho \mu a \tau os) \ (\pi \upsilon \rho o \widehat{\upsilon}) \ \varsigma \varsigma', \ / \ (\pi \upsilon \rho o \widehat{\upsilon}) \ \lambda \zeta \ a \delta c
20
                                 \kappa(\rho \iota \theta \hat{\eta} s) [\xi \alpha \beta'].
        Παῶπις καὶ Κρονίδ(ης) Κοι(ρι ) ς [
        Πετοσίρις Φίβιος Κοι(ρι ) ιβ∠ ἀν(ὰ) α [(ἀρτάβαι) ιβ∠,
                     (\tau \rho \iota)\chi(o\iota\nu \iota \kappa o \upsilon) \alpha, \delta \alpha(\nu \epsilon \iota o \upsilon) \sigma \pi(\epsilon \rho \mu \alpha \tau o \upsilon) (\pi \upsilon \rho o \upsilon) \iota \beta, / (\pi \upsilon \rho o \upsilon) \kappa \epsilon \angle.
        \Phiayá\thetaης To\thetao\eta(oυς) \beta \beta\angle ἀν(ὰ) δ (ἀρτά\betaαι) ι, ἄλ(λου) τό\pi(ου) \beta[\angle
                    \mathring{a}\nu(\grave{a}) \delta \angle \gamma' i'\beta' (\mathring{a}\rho\tau \acute{a}\beta a\iota) \iota\beta \gamma', \mathring{a}\lambda(\lambda o\upsilon) \tau \acute{o}\pi(o\upsilon) \tau \acute{\eta}s \delta \iota \grave{a} M\epsilon \sigma\tau a[\sigma \acute{\upsilon}\tau \mu\iota os
25
```

30

17.11.

 $(\mathring{a}\rho\sigma\nu\rho\alpha\iota) \leq \mathring{a}\nu(\grave{a}) \delta \angle \gamma' i \beta' (\mathring{a}\rho\tau\mathring{a}\beta\alpha\iota) \kappa\theta \angle, K\epsilon(\rho\kappa\epsilon\sigma\acute{\nu}\rho\epsilon\omegas) \mathring{a}\pi\eta(\lambda\iota\acute{\omega}\tau\sigma\upsilon)$ $\epsilon \dot{\alpha} \nu(\dot{\alpha}) \delta \angle [\dot{\gamma} i \beta' (\dot{\alpha} \rho \tau \dot{\alpha} \beta \alpha \iota) \kappa] \delta \angle \dot{\gamma} i \beta',$

καὶ ἀπὸ τῆς (πρότερον) Φαγάθου \angle (ἀρτάβαι) $\beta \angle$, \angle (ἄρουραι) $\iota_5 \angle$ (ἀρτάβαι) οη Δίβ΄,

 $(\tau \rho \iota)\chi(\circ\iota\nu\iota\kappa\circ\upsilon)$ $\alpha\gamma'$, $\sigma\tau\epsilon\phi(\alpha\nu\circ\upsilon)$ $\iota\gamma \angle$, $\delta\alpha(\nu\epsilon\iota\circ\upsilon)$ $\sigma\pi(\epsilon\rho\mu\alpha\tau\circ\varsigma)$ $(\pi\upsilon\rho\circ\upsilon)$ $\eta \angle\delta'$ φa(σήλου) ιβ', / (πυροῦ) (ἀρτάβαι) ρβ∠δ'

φαση(λου) ιβ' ών φακ(οῦ) ε.

On the verso

Διδύμου κωμογρα(μματέως).

8. $K[o](\rho_{\ell})$: cf. **94.** 1, note.

11. The 27 artabae of wheat and $17\frac{1}{2}$ of beans are apparently the equivalent of the $39\frac{11}{12}$ artabae of wheat in the preceding line, the $4\frac{1}{3}$ artabae of seed corresponding to the $4\frac{1}{3}$ artabae of beans in l. 10. But this will make $17\frac{1}{2}$ artabae of beans the equivalent of $12\frac{1}{12}$ of wheat, which seems too low a ratio of values considering that that between barley and wheat was 5:3.

16. 48y': the fraction is very nearly correct; $\frac{7}{24}$ would be exact.

18. 65 ½ should be 65 ½.
24. β before β∠ means the second περίχωμα. 26. Κε(ρκεούρεως) ἀπη(λιώτου): cf. 94. 1, note.

28. 1023 should be 1023.

Account of Payments in Kind.

Height 30 cm.

B. C. 118.

A list of payments in kind, following a copy of two letters written by Menches (12) and dated in the same year as they are, the 52nd of Euergetes II. At the top is the title 'list of payments on account of leases of the said (52nd) year, to meet the deficiency,' immediately succeeded by a few items, of which one is in return of a loan of seed corn, another for γρ(αμματικόν), and others having no specified object are no doubt ordinary rent. In l. 10 we have a fresh heading: Έπεὶφ κα, $\gamma \rho$ () καὶ επισ(), followed by a long list of small amounts paid by various persons and placed in one or other of these two categories. There can be little doubt that γρ() here as elsewhere stands for γρ(αμματικόν); cf. 61. (b) 342-5, note. The resolution of $\epsilon \pi \iota \sigma$ () is more doubtful; an impost of some kind is clearly meant, and the only known one that suits is the ἐπιστατικόν, which is generally associated both in the Ptolemaic and Roman period with the priests, and which appears to have been contributed by the members of the order for the maintenance of an ἐπιστάτης or for the

privilege of having one (cf. 5. 63, note). Two of the persons from whom payments for επισ() are here recorded, Athemmeus son of Petesuchus and Katutis son of Katutis (ll. 15 and 21), are specially connected with certain shrines at Kerkeosiris in 88. 17 and 41, and the latter of them also pays for $\gamma \rho (\alpha \mu \mu \alpha \tau \iota \kappa \delta v)$ leρέ(ων). May it then be assumed that the other individuals credited with payments for ἐπιστατικόν were also priests or 'prophets' (cf. 88. introd.)? Some of them, namely those in ll. 13, 14, 17, are known from the survey lists, &c., to have been βασιλικοί γεωργοί; but that occupation was quite consistent with the post of leρεύs or προφήτης, as is shown, e.g. by the case of Katutis (cf. 94. 12). Moreover nothing is known of an ἐπιστάτης γεωργῶν for whose benefit an ἐπιστατικόν might have been levied. An ἐπιστάτης καὶ γραμματεύς των κατοίκων ἱππέων is mentioned in 32. 15-6 (cf. Strack, Dynastie, Inscr. 105); but there is no clear case of the payment of ἐπιστατικόν by a κάτοικος. On the other hand in 189 the 272 persons who paid the σύνταξις and the ἐπιστατικ(όν) can hardly have all been priests, and it is on the whole probable that the ἐπιστατικόν here was paid by some βασιλικοί γεωργοί as such, though the object of the tax is obscure and its non-appearance in 98-4 is strange. It may be noticed that in a taxing-list in P. Petrie II. 39. (d) 2-3 έπισκοπ and γραμματικόν occur in consecutive lines. The coincidence is certainly curious; but that ἐπισκοπ[is the name of a tax, or is to be connected with the $\epsilon \pi \iota \sigma$ () of the present papyrus, appears improbable.

This question leads to another, the relation of the two headings in 11. 1-2 and 10. The first two lines certainly look like a general title to which the heading in l. 10 is subordinate; but it is not easy to see why payments by priests and cleruchs should be credited to the $\mu l\sigma\theta \omega \sigma \iota s$, which would naturally be supposed to refer to revenues of Crown land (cf. note on l. 1). In connexion with this subject of the titles the continuation of the document is of importance. Fragments of several more columns remain, in which further payments, mostly as it seems for $\gamma \rho($) or $\ell \pi \iota \sigma($), are recorded, arranged as before according to the days of the month. Some of the names preserved are again those of βασιλικοὶ γεωργοί, two, Kollouthes son of Horus and Petesuchus son of Tothoës—who pays 10 artabae of barley for γρ(αμματικοῦ)—are those of ἐπτάρουροι μάχιμοι (cf. 62. 198, 224), while others are not certainly identifiable. There are several interesting mentions of Menches:—Μεγχής αὐτὸς γρ(αμματικοῦ) [(so twice), Μ]εγχῆς αὐτὸς κριθῆς κηβ΄ αι (πυροῦ) [, Μ]εγχῆς κω(μο)γρ(αμματεὺς) (πυρού) [; αὐτός in these entries perhaps implies that the list emanated from the office of the komogrammateus. Immediately succeeding this last item from Menches are six names which are certainly those of cleruchs (cf. 62. 30, 59, 68, 73, 122, 125, 167) :--Κεφαλάτος β (sc. ἀρτάβαι), Διοδότου ε, 'Αφθονήτου γ,

5

'Απολλώνιος 'Αμμωνίον ε, Πρωτάρχου ε, 'Απολλώνιος Διονυ(σίου) ι, / λγ, / τῆς ἡμέρας (πυροῦ) λζ \angle (corrected from λε), ℓ γρ(αμματικοῦ) λε \angle (corrected from λδ) ἐπισ(τατικοῦ) β. These considerable amounts paid by the cleruchs were therefore also for γραμματικόν (the 2 artabae for ἐπιστατικόν refer to a different set of persons); cf. the phrase γρ(αμματικοῦ) (ἐπταρούρων) in ll. 17 and 23, and an entry in another fragment] (εἰκοσιάρουρος) γρ(αμματικοῦ) (πυροῦ) [. The total for the preceding day was $46\frac{2}{3}$ artabae, similarly divided into $35\frac{2}{5}$ for γρ(αμματικόν) and $10\frac{2}{5}$ for $\frac{2}{5}$ for γρ(αμματικόν). All the payments therefore still follow the classification of l. 10.

The purpose of the γραμματικόν probably varied with the status of the payers; where they were βασιλικοί γεωργοί the person benefited was the γραμματεὺς γεωργῶν (cf. P. Fay. Towns 18. (a) 1), where they were cleruchs the γραμματεῖς attached to that body must have been the recipients (cf. 82. 15-6). The payments for γραμματικόν from Menches were made on account of the Crown land cultivated by him as a condition of his tenure of the post of komogrammateus (cf. 10. introd.). It appears that the cleruchic γραμματικόν was not infrequently paid by the persons cultivating the κλήροι on behalf of their owners. The persons credited with γραμματικόν έπταρούρων in ll. 17 and 23, for instance, do not appear on the lists of επτάρουροι, and the name of one of them, Harphaësis son of Petosiris, is the same as that of a cultivator of Crown land in 84. 55. Similarly in the lists on the verso of 18 (cf. introd.) some persons pay amounts (for what tax is uncertain) both upon βα(σιλικής) and (ἐπταρουρικοῦ), sc. κλήρου, e. g. ᾿Αμεννεὺς Μαρρείους βα(σιλικῆς) γ΄, (ἐπταρουρικοῦ) L. The payments of the various taxes on cleruchic land were no doubt the subject of an arrangement between the cleruchs and the cultivators of their land. A tax called γραμματ(ικοῦ) φυλ(άκων) is known in the Roman period from P. Fay. Towns 42. (a) i. 15, a papyrus which also mentions (ii. 8) the ἐπιστ(ατικοῦ) lepéwv. The γραμματικόν there is probably a payment by the φύλακες for their γραμματεύs, not a general tax 'for the scribe of the guards.'

Col. ii.

```
"Ετ[ους] νβ, κατ' ἄνδρα τῷ[ν μεμε]τρη(μένων) εἰς τὴν μί[σ(θωσιν) τοῦ αὐτ[οῦ] (ἔτους) εἰς τὸ ἐλάσσωμα.
Παῦνι κδ
Σο[κ]μῆνις Πετοσίριος (πυροῦ) β φα(κοῦ) β,
κς (πυροῦ) δδ', / (πυροῦ) ςδ' φα(κοῦ) β, / ηδ'.
'Επεὶφ ε δα(νείων) (πυροῦ) β, / (πυροῦ) ηδ' φα(κοῦ) β, / ιδ'.
```

```
{}^{\prime}E[\pi\epsilon i\phi \ldots] . os \Sigmaaραπίωνος (πυροῦ) etaΔ.
            \Piετεσοῦχος Σοκμή[ν]ι[ο]ς γρ(αμματικοῦ) (πυροῦ) [\beta\angle.
                / ιεδ'.
        'Επελφ κα γρ(αμματικοῦ) καλ έπισ(τατικοῦ)·
10
            Δημήτρι[ο]ς Σενθέως γρ(αμματικοῦ) (πυροῦ) [
            To\theta o \hat{\eta}s \Sigma \epsilon \nu \theta \hat{\epsilon} \omega s \hat{\epsilon} \pi i [\sigma (\tau \alpha \tau i \kappa o \hat{v})] (\pi \nu \rho o \hat{v}) [
            Άνεμπεδς Πετοσίριος ἐπισ(τατικοῦ) (πυροῦ) α
            {}^ullet\Omegapos oldsymbol{\Pi}ετεσούχου ἐπισ(τατικοῦ) (πυροῦ) a[.]
            Άθεμμεὺς Πετεσούχου ἐπισ(τατικοῦ) (πυροῦ) [. .]
15
            Oννῶφρις \Piετεχῶντος γρ(αμματικοῦ) α, ἐπισ(τατικοῦ) α, / (πυροῦ) β.
            Αρφαήσις Πετοσί(ριος) τή(ς) άπο γρ(αμματικοῦ) (έπταρούρων) (άρταβων)
                        δ (πυροῦ) α∠γ΄.
            {}^{ullet}\Omegaρος {}^{ullet}Oρσ{}^{ullet}ους {}^{ullet}{}^{ullet}πισ(	auau	auικοῦ) (\pi u
ho o \hat{v}) α.
             Μεστασῦτμις Σοκέως ἐπισ(τατικοῦ) (πυροῦ) α.
            Νίλος Πτολεμαίου ἐπισ(τατικοῦ) (πυροῦ) α.
20
            Κατύτις Κατύ(τιος) \gamma \rho(\alpha \mu \mu \alpha \tau \iota \kappa ο \hat{v}) i \epsilon \rho \dot{\epsilon}(\omega \nu) (πυρο\hat{v}) \beta, \dot{\epsilon} \pi \iota \sigma(\tau \alpha \tau \iota \kappa ο \hat{v}) \alpha,
                        / (πυροῦ) γ.
             \Piετοσίρις \Piετενεφιείους γρ(αμματικοῦ) α, ἐπισ(τατικοῦ) \angle, \angle (πυροῦ) αζ.
             Πύρριχος Απύγχιος γρ(αμματικοῦ) (ἐπταρούρων) (πυροῦ) β.
```

1. A very similar title occurs in one of the later columns of the recto of 18 (quoted in the introd. to that papyrus) ἔτους γ...κατ' ἄνδρα τοῦ μεμετρημένου φακοῦ εἰς τὴν μίσ(θωσιν) τοῦ αὐτοῦ ἔτους, where there can be little doubt that μίσθωσις refers to βασιλική γῆ. Cf. P. Cairo 10256, a report from a sitologus dated in the 52nd year of Euergetes II, ll. 13-4 καὶ προσδεδέχθαι εἰς τὴν μίσθωσιν (πυροῦ) υ. εἰς τὸ ἐλάσσωμα apparently means that the amounts were supplementary of previous payments.

17. τῆ(s) is obscure and seems superfluous. ἀπό is to be connected with ἀρταβῶν δ.

98. TAXING-LIST.

13.4+14.6.

31.2 × 82.5 cm.

About B. C. 112.

This papyrus contains a long list of payments in kind on account of certain taxes levied upon the land of non-catoecic cleruchs of different classes or of the temples. A name is given in one line accompanied by a statement of the amount due, and generally in the next line there is a subsequent entry

or entries of the payments. The first column preserved begins with a list of cleruchs, three of whom (ll. 6, 10, 11) are lππεîs and the rest επτάρουροι μάγιμοι. Each name is followed by a number (sc. of arourae), ranging from 1 to 2, and the sign for artabae succeeded by another number which is uniformly $5\frac{1}{3}$ times as great as the number of arourae. The explanation of these payments is afforded by a document on the verso of 68, which contains a long list in several columns of βασιλικοί γεωργοί with a statement of their holdings, rents, and crops, e.g. $\Psi \in \nu \hat{\eta} \sigma \iota s$ $\Theta \acute{\omega} \nu \iota o s$ $\delta \angle \delta' \acute{a} \nu (\grave{a}) \delta \angle \gamma' \iota' \beta' \kappa \gamma \gamma'$, $\sigma \pi \acute{o} (\rho o s) (\pi \nu \rho \hat{\omega} \iota) \kappa . \tau . \lambda$. In the middle of these payments occurs a list of persons who are for the most part identical with the cleruchs mentioned in ll. 1-25, and whose names are similarly followed by a small number of arourae and amounts of artabae calculated as here at a ratio of $5\frac{1}{3}$ to 1. There can therefore be no doubt that the payments in ll. 1-25 are rents of βασιλική γή cultivated by some of the native Egyptian cleruchs at the rate of 5\frac{1}{3} artabae to the aroura; cf. 84. 45-6, 94. 32, notes. In a few cases small amounts were also paid for στέφανος, on which see note on 61. (b) 254.

The payments which follow are grouped under different headings according to the classes of the payers, which are arranged in the same order as in 61.(b) 322-40, the passage concerning the \frac{1}{2}-artaba tax. The first section (ll. 27-40) deals with the tax of $\frac{1}{2}$ artaba upon cultivated land belonging to the temples, and gives the details of the summary in 61. (b) 324-6; cf. 89. 48 sqq. $\frac{1}{2}$ artaba is also the rate upon the land of the φυλακίται (ll. 47-52) and ἐρημοφύλακες (ll. 53-7), of whom the former pay in addition I artaba for γραμματικόν (cf. 61. (b) 342-5), and the latter I artaba on the aroura (making 10 artabae each) for ελσφορά. The ἐπτάρουροι μάχιμοι (ll. 77 sqq.), the list of whom is incomplete, are rated at 2 artaba per aroura (their holdings being reckoned as 7 arourae not $6\frac{1}{2}$; cf. 89.48, note), the $\tilde{\epsilon}\phi\circ\delta\omega$ and the $\tilde{\epsilon}\pi\pi\epsilon\hat{\epsilon}s$ of Chomenis at 1 artaba (ll.41–6 and 58-76). The same rate for the $\xi\phi$ odos is implied by 75. 12. In 61. (b), on the other hand, there is only one rate, ½ artaba, for all these classes of cleruchs; and cf. 64. (a), 89, 135, 218, 232 and 245, which with regard to the rate and the liability of uncultivated land to the tax agree sometimes with 61. (b) sometimes with 98. Unless these inconsistencies are due to errors, the most likely explanation is that this tax, whether identical with the ἀρταβιεία (cf. 5. 50, note) or not, was originally a uniform impost of \frac{1}{2} artaba upon temple and cleruchic land under cultivation, and was subjected to a series of changes. Between the 53rd year, when 61. (b) was written, and the 2nd year, which is the date of 64, uncultivated cleruchic land was made subject to the tax. That uncultivated lead yill remained exempt is indicated both by 89, where the land of Suchus is omitted, and still more strongly by 98. 27, though cf. 36. 9, where the \frac{1}{4}-artaba tax is

The $\epsilon l\sigma\phi\rho\rho\dot{a}$ has already occurred in 89. 74, where, as in the present list, the payers are the $\epsilon\rho\eta\mu\rho\phi\dot{\nu}\lambda\alpha\kappa\epsilon_5$ and the amount is I artaba on the aroura. 232 mentions an $\epsilon l\sigma\phi\rho\rho\dot{a}$ of $\frac{1}{2}$ artaba on the aroura of $l\epsilon\rho\dot{a}$ $\gamma\dot{\eta}$ (cf. 36. 9) and $\epsilon l\sigma\phi\rho\rho\alpha\dot{a}$ levied upon cleruchs are coupled with $\epsilon\pi\iota\gamma\rho\alpha\phi\alpha\dot{a}$ in 124. 35; cf. 99. 48 and 105. 48. Like the $\epsilon\pi\iota\gamma\rho\alpha\phi\dot{\eta}$ (5. 59, note) the $\epsilon l\sigma\phi\rho\rho\dot{a}$ seems to have been an irregular impost levied upon different classes of landowners at various times ($\kappa\alpha\tau\dot{a}$ $\kappa\alpha\iota\rho\dot{o}\nu$, 124. 35). Throughout the list opposite to the lines recording payments are in most cases oblique double dashes, and in the first column most of the names have also a cross against them; cf. 93. introd.

Col. i.

```
*Ωρος 'Ορσενούφιος Δ (άρτάβαι) ββ'.
        Θοτεύς Φολήμιος α (άρτάβαι) εγ.
                      \mu \epsilon (\tau \rho \epsilon \hat{\imath}) \ \Pi \alpha \hat{\imath} (\nu \iota) \ \iota \varsigma \ (\pi \nu \rho o \hat{\imath}) \ \varsigma \angle, E \pi \epsilon i \phi \ \theta \ \sigma \tau \epsilon \phi \hat{\alpha} (\nu o \upsilon) \ (\pi \nu \rho o \hat{\imath}) \ \angle.
        Άροννῶφρις "Ωρου α εγ'.
                      \mu \epsilon (\tau \rho \epsilon \hat{\imath}) \ \Pi \alpha \delta (\nu \imath) \ \imath \varsigma \ (\pi \nu \rho o \hat{\imath}) \ \varsigma \angle, E \pi \epsilon \hat{\imath} \phi \ \theta \ \sigma \tau \epsilon \phi \dot{\alpha} (\nu o \upsilon) \ (\pi \nu \rho o \hat{\imath}) \ \angle.
        Άρμιθσις Φατρείους α (άρτάβαι) εγ΄.
                      \mu \epsilon (\tau \rho \epsilon \hat{\iota}) \ \Pi a \hat{\upsilon}(\nu \iota) \ \beta \ (\pi \upsilon \rho o \hat{\upsilon}) \ \kappa a (\theta a \rho o \hat{\upsilon}) \ \epsilon, \ E \pi \epsilon i \phi \ \iota \ (\pi \upsilon \rho o \hat{\upsilon}) \ \angle.
        Άρυώτης Άρυώτου α (άρτάβαι) εγ.
                      \mu \in (\tau \rho \in \hat{\iota}) \quad \Pi \alpha \hat{\upsilon}(\nu \iota) \quad \beta \quad (\pi \upsilon \rho o \hat{\upsilon}) \quad \epsilon \gamma'
10 Άρυώτης Φαεῦτος α (ἀρτάβαι) εγ΄.
         Φμέρσις "Ωρου α (άρτάβαι) εγ΄.
                      \mu \epsilon (\tau \rho \epsilon \hat{\iota}) \ \Pi \alpha \hat{v}(\nu \iota) \ \eta \ (\pi v \rho o \hat{v}) \ (\dot{\epsilon} \xi \alpha) \chi (o \iota \nu i \kappa \omega \iota) \ \epsilon \gamma', \ \dot{E} \pi \epsilon \dot{l} \phi \ \iota \ \alpha.
         Πασις Σοκονώπιος α (άρτάβαι) εγ.
                      \mu \in (\tau \rho \in \hat{\iota}) 'E\pi \in \hat{\iota} \phi \kappa (\pi \nu \rho \circ \hat{\nu}) \leq \angle.
15 ' Ωρος ' Ωρου α Δ (άρτάβαι) η.
                                    'Επείφι Δ.
```

Άρμιθσις Σαραπίωνος β (ἀρτάβαι) ιβ΄.
Φαεθς Σοκέως α (ἀρτάβαι) εγ΄.

με(τρεῖ) Παθ(νι) ιζ (πυροθ) τ...

20 Πεσύθης Παχώτος α (ἀρτάβαι) εγ΄.

Παθ(νι) ιθ (πυροθ) (ἐξα)χ(οινίκωι) τδ΄.

"Οννώφρις Πετερμούθιος α (ἀρτάβαι) εγ΄.

με(τρεῖ) Παθ(νι) ιθ (πυροθ) εγ΄.

7. $\kappa a(\theta a \rho o v)$ corr. from σ and another letter.

Col. ii.

Πασῶς 'Ορσείους α (ἀρτάβαι) εγ΄. 25 'Αρψηθις Κολλούθου β∠ (ἀρτάβαι) ιγ. Παχ(ὼν) θ (πυροθ) κα(θαροθ) 5∠, ι στεφά(νου) (πυροθ) αδ΄.

25. β corr. from a, iy corr. from ey'.

Col. iii.

καὶ ὧν τὸ (ἤμισυ) (ἀρτάβης) τῆς ἐν σπόρ(ωι) καὶ ὧν ἀ⟨να⟩δεδέγμεθα· ἰερᾶς γῆς Σοκνεβτύνιος ρλ (ἀρτάβαι) ξε.

έλασσόνων ίερων.

30 Πετεσούχου θε(οῦ) διὰ Μαρρείους καὶ τῶν με(τόχων) εδ' η' (ἀρτάβαι) ββ'.

με(τρεῖ) Παθ(νι) η (πυροῦ) ββ', κ βΔ, / εξ'.

'Ορσενούφιος θε(οῦ) δι' 'Ορσενούφιος α (ἀρτάβης) Δ.

με(τρεῖ) Παθ(νι) γ (πυροῦ) Δ.

ββίω(νος) διὰ Χεύριος καὶ τῶν ἀδελ(φῶν) ε (ἀρτάβαι) βΔ.

35 με(τρεῖ) Παθ(νι) ζ (πυροῦ) βΔ, κθ βΔ, / ε.

ἄλλου δι' 'Εργέως καὶ τῶν με(τόχων) δ (ἀρτάβαι) β.

με(τρεῖ) Παθ(νι) β Δγ΄, ιθ βγ΄, / δξ΄.

ἄλλου διὰ Πνεφερῶτος καὶ τῶν ἀδελ(φῶν) ε βΔ.

με(τρεῖ) Παθ(νι) γ (πυροῦ) βΔ.

/ ἐλ(ασσόνων) κδ΄ η΄ (ἀρτάβαι) ιξ΄, / ἰερᾶς

```
ἐφόδου ἢς ἀπαιτεῖται (ἀρτάβη) α· 
Ἀπολλωνίου τοῦ Πτολεμαίου κδ (ἀρτάβαι) κδ, 
γρ(αμματικοῦ) α, / κδ. \ell με(τρεῖ) Παῦ(νι) κς (πυροῦ) κε. 
καὶ οὖ ἀναδεδ[έ(γμεθα)] Πτ[ο]λ[εμα][ου τοῦ Μενίσκου 
κδ (ἀρτάβαι) κδ, γρ(αμματικοῦ) [α], / κε. 
με(τρεῖ) Παῦ(νι) ιθ (πυροῦ) κε, \ell... ( ) ... \alpha.
```

43. γρ(αμμπτικου) to κό over an erasure. l. κε for κό.

Col. iv.

```
φυλακιτών (ήμισυ) (ἀρτάβης).
      Άκουσιλάου τοῦ Ἀπολλωνίου ι (ἀρτάβαι) ε, γρ(αμματικοῦ) α, / ς.
                \mu \epsilon (\tau \rho \epsilon \hat{\iota}) \ \Pi \alpha \chi (\grave{\omega} \nu) \ \lambda \ (\pi \nu \rho o \hat{\upsilon}) \ \varsigma.
50 Ἡ [ρακλε]ίδου τοῦ Ἐτφεμούνιος ι (ἀρτάβαι) ε, γρ(αμματικοῦ) α, / ς.
                \mu \epsilon (\tau \rho \epsilon \hat{\imath}) \ \Pi \alpha \chi \hat{\omega} \nu \ \kappa \zeta \ (\pi \nu \rho o \hat{\imath}) \ \varsigma.
           / κ (ἀρτάβαι) ι, γρ(αμματικοῦ) β, / ιβ.
      \dot{\epsilon} \rho \eta [\mu o] \phi [\upsilon(\lambda \acute{a} \kappa \omega \nu)] \dot{\eta} s \epsilon \dot{\iota} \sigma \phi o (\rho \grave{a}) \dot{a} \pi a (\iota \tau \epsilon \hat{\iota} \tau a \iota)
      'Ηρακλείδου τοῦ Σειλανίωνος ι (άρτάβαι) ε, είσφο(ρᾶς) ι, / ιε.
55 \Pi[τολεμαίου] τοῦ \Sigmaαραπίωνος ι (ἀρτά\betaαι) ε, εἰσ\phiο(ρ\hat{\alpha}s) ι, / ιε.
      Λάγ[ου τοῦ Δ]ιοδώρου ι (ἀρτάβαι) ε, εἰσφορ(ᾶς) ι, / ιε.
      / [(ἀρτάβαι) ιε], εἰσφο(ρᾶς) λ, / με.
      καὶ τ[\hat{\omega}\nu διὰ Xομ]ήνιος [[(\epsilon lκοσιαρούρων)]] (τριακονταρούρων) καὶ (\epsilon lκοσια-
                          ρούρων) ής (ἀρτάβη).
      [A]ρ[vωτης] Φ[α]εῦτος ε (ἀρτάβαι) εδ'.
               \mu \epsilon (\tau \rho \epsilon \hat{\iota}) \ \Pi \alpha \hat{\upsilon}(\nu \iota) \ \eta \ (\pi \upsilon \rho o \hat{\upsilon}) \ \beta \beta', \ \iota \theta \ \beta \beta', \ / \ \epsilon \varsigma'.
      \llbracket κ \rrbracket \llbracket M \rrbracket [Μ]εστασῦτμις Φαγάτου τὸν (πρότερον) Πετεήσιος κζ.
                \mu \epsilon (\tau \rho \epsilon \hat{\imath}) \ \Pi a \hat{\imath} (\nu \imath) \ \imath a \ (\pi \nu \rho o \hat{\imath}) \ \kappa \angle.
      Λυσίμαχος Χομήνιος
                [με(τρεî) ...] (πυροῦ?) [
65 Χομηνις Ακρισίου
                                                                   KL. l \mu \epsilon (\tau \rho \epsilon \hat{l})
               [\ldots (\pi \nu \rho o \hat{v})]
```

Col. v.

```
Ζώπυρος Διονυσίου τον (πρότερον) Κεφαλάτος
                        τοῦ Πετεσούχου
                                                                                                                    KL.
                        \mu \epsilon (\tau \rho \epsilon \hat{\imath}) \cdot \Pi \alpha \hat{\imath} (\nu \iota) \iota \alpha (\pi \nu \rho o \hat{\imath})
                                                                                                   κL.
  \mu \epsilon (\tau \rho \epsilon \hat{\imath}) \ \Pi \alpha \hat{\imath} (\nu \iota) \ \beta \ \iota \delta', \ \iota \theta \ \iota \delta', \ / \ \kappa \angle.
            Φμέρσις * Ωρου
                                                                         εδ' (ἀρτάβαι) εγ'.
                        \mu \epsilon (\tau \rho \epsilon \hat{\imath}) \, \Pi \alpha \hat{\imath} (\nu \imath) \, \eta \, (\pi \nu \rho o \hat{\imath}) \, \beta \beta', \, \imath \theta \, \beta \beta', \, / \, \epsilon \gamma'.
           Άρμιῦσις Φατρείους
                        \mu \in (\tau \rho \in \hat{\iota}) \Pi \alpha \hat{\upsilon}(\nu \iota) \beta \iota \delta', \iota \theta \iota \delta', \ell \kappa \ell.
  75
                  / (τριακονταρούρων) καὶ (εἰκοσιαρούρων) ρκςδ.
       (ἐπταρούρων) ὧν τὸ (ἥμισυ) (τέταρτον):
           Πορεγέβθις Άπύγχιος
                                                                                 \epsilon\delta'. \ell \mu\epsilon(\tau\rho\epsilon\hat{\iota})
                        \Pi \alpha \chi(\grave{\omega} \nu) \ \lambda \ (\pi \nu \rho o \widehat{\nu}) \ \gamma \angle, \ \Pi \alpha \widehat{\nu}(\nu \iota) \ \iota \zeta \ \alpha \angle \delta', \ / \ \epsilon \delta'.
80 'Ωρος 'Ωρου
                                                                                               €δ'.
                        \mu \epsilon (\tau \rho \epsilon \hat{\imath}) \ \Pi \alpha \hat{\imath} (\nu i) \ \eta \ (\pi \nu \rho o \hat{\imath}) \ \gamma \angle, \ \iota \theta \ \alpha \angle \delta', \ / \ \epsilon \delta'.
           *Ωρος Θοτορταίου
                                                                                               €δ'.
                        \mu \epsilon (\tau \rho \epsilon \hat{\iota}) \ \Pi \alpha \hat{v}(\nu \iota) \ \beta \ (\pi v \rho o \hat{v}) \ \gamma \angle, \ \iota \theta \ \alpha \angle \delta', \ \diagup \ \epsilon \delta'.
           Άρχῦψις Πετοσίριος
                        \mu \epsilon (\tau \rho \epsilon \hat{\imath}) \ \Pi \alpha \hat{\imath} (\nu \imath) \ \eta \ (\pi \nu \rho o \hat{\imath}) \ \gamma \angle.
  85
                                                                                               \epsilon\delta'. \ell \mu\epsilon(\tau\rho\epsilon\hat{\iota})
           Πετεσούχυς Τεώτος
                        \Pi \alpha \chi(\grave{\omega} \nu) \lambda (\pi \nu \rho o \hat{v}) \gamma \angle, \Pi \alpha \hat{v}(\nu \iota) \iota \theta \alpha \angle \delta', \angle \epsilon \delta'.
           Κανώς Πετοσίριος
                        \mu \epsilon (\tau \rho \epsilon \hat{\imath}) \ \Pi \alpha \hat{\imath} (\nu \imath) \ \imath \gamma \ (\pi \nu \rho o \hat{\imath}) \ \gamma \angle, \ \imath \theta \ \alpha \angle \delta', \ / \ \epsilon \delta'.
  90 Άρσθτμις Πετοσίριος
                        \mu \epsilon (\tau \rho \epsilon \hat{\imath}) \ \Pi \alpha \hat{\imath} (\nu \imath) \ \zeta \ (\pi \nu \rho o \hat{\imath}) \ \gamma \delta', \ \eta \ \delta', \ / \ \gamma \angle.
                   70. του κλη(ρου) over an erasure.
                                                                                                        73. \gamma' corr. from \varsigma'.
                                                                          Col. vi.
```

 $Aρ \dots \epsilon vs$ Σιεφμοῦτοs [εδ']. με(τρεῖ) Παῦ(νι) ιθ (πυροῦ) εδ'. Aρψῆθις Κολλούθου εδ'. Θ

```
Πετεσούχος Τοθοείους
                              \mu \epsilon (\tau \rho \epsilon \hat{\iota}) \ \Pi \alpha \hat{\upsilon}(\nu \iota) \ \zeta \ \gamma \angle, \ \iota \theta \ \alpha \angle \delta', \ / \ \epsilon \delta'.
              *Ωρος Φαγώμιος
                                                                                                                                         \epsilon\delta'. \ell \mu\epsilon(\tau\rho\epsilon\hat{\iota})
                              \mu\epsilon(\tau\rho\epsilon\hat{\iota})\ \Pi\alpha\chi(\grave{\omega}\nu)\ \lambda\ (\pi\nu\rho\circ\hat{\upsilon})\ \gamma\angle,\ \Pi\alpha\hat{\upsilon}(\nu\iota)\ \iota\zeta\ \alpha\angle\delta',\ \diagup\ \epsilon\delta'.
100 Φατρης Πρου
                              \mu \epsilon (\tau \rho \epsilon \hat{\imath}) \ \Pi \alpha \hat{v}(\nu \iota) \ \beta \ (\pi \nu \rho o \hat{v}) \ \gamma \angle, \ \iota \theta \ \alpha \angle \delta', \ / \ \epsilon \delta'.
              Μεστασῦτμις "Ωρου
                              \mu \epsilon (\tau \rho \epsilon \hat{\iota}) \ \Pi \alpha \hat{v} (\nu \iota) \ \beta \ (\pi \nu \rho o \hat{v}) \ \gamma \angle, \iota \theta \ \alpha \angle \delta', / \ \epsilon \delta'.
              Φαεύς Σοκέως
105
                              \mu \epsilon (\tau \rho \epsilon \hat{\imath}) \ \Pi \alpha \hat{\imath} (\nu \iota) \ \zeta \ (\pi \nu \rho \circ \hat{\imath}) \ \gamma \angle.
              Θοτεύς Φολήμιος
                                                                                                                                        €8.
                              \mu \epsilon (\tau \rho \epsilon \hat{\iota}) \ \Pi \alpha \hat{\upsilon} (\nu \iota) \ \beta \ (\pi \upsilon \rho o \hat{\upsilon}) \ \gamma \angle, \iota \theta \ \alpha \angle \delta', / \ \epsilon \delta'.
              Μαρρής Πακούρριος
                              \mu \epsilon (\tau \rho \epsilon \hat{\imath}) \ \Pi \alpha \hat{\imath} (\nu \iota) \ \beta \ (\pi \nu \rho o \hat{\imath}) \ \gamma \angle, \ \iota \gamma \ \alpha \angle \delta', \ / \ \epsilon \delta'.
110 Άρμιθσις Σοκονώπιος
                             \mu \epsilon (\tau \rho \epsilon \hat{\imath}) \ \Pi \alpha \hat{\imath} (\nu \iota) \ \beta \ (\pi \nu \rho o \hat{\imath}) \ \gamma \angle, \ \iota \zeta \ \alpha \angle \delta', \ / \ \epsilon \delta'.
              Τεώς Τεώτος
                                                                                                                                        €δ'.
              Πᾶσις μι(κρός) Καλατύτιος
                              \mu \epsilon (\tau \rho \epsilon \hat{\iota}) \ \Pi \alpha \hat{\upsilon}(\nu \iota) \ \iota \theta \ (\pi \upsilon \rho o \hat{\upsilon}) \ \epsilon \delta'.
115 Πασις μέ(γας) Καλατύτιος
                                                                                                                                        \epsilon\delta'.
                              \mu \epsilon (\tau \rho \epsilon \hat{\iota}) \ \Pi \alpha \hat{\upsilon} (\nu \iota) \ \iota \theta \ (\pi \upsilon \rho \circ \hat{\upsilon}) \ \epsilon \delta'.
              Νεκτενίβις "Ωρου
                              \mu \epsilon (\tau \rho \epsilon \tilde{\iota}) \ \Pi \alpha \tilde{\iota} (\nu \iota) \ \beta \ \gamma \angle, \ \iota \theta \ \alpha \angle \delta', \ / \ \epsilon \delta'.
```

7. $\kappa a(\theta a \rho o \hat{v})$: cf. l. 26 and 98. 36, 64.

27. ὧν ἀ(κα)δεδέγμεθα: 'for whom we (sc. Menches) are security.' Only one person so guaranteed is subsequently mentioned, the ephodus Ptolemaeus son of Meniscus (l. 44); but cf. 75. 3 sqq., where Menches gives a formal undertaking (using the same word ἀναδέχεσθαι) to pay the tax of an artaba for this same person and for three catoeci, who may have occurred here in a later column, now lost. The catoeci, though not mentioned in 61. (δ), were liable to the ½-artaba tax; cf. 64. (a) 54 and 80.

37. The addition of the two items makes 31, not 41.

40. The omitted totals for the temple land are 150% arourae and 75% artabae.

44. Cf. note on I. 27.

53. ἀπο(ιτεῖται): cf. l. 41, where the word is not abbreviated.

70. οδ τὸ λο(ιπὸν) τοῦ κλή(ρου) περὶ Τε[β]τῦ(νιν) is out of place and should refer to Phmersis in l. 72; cf. 62. 175, 63. 145, 64. (a) 137.

77. δω τὸ (ἡμισυ) (τέταρτου): this tax of \(\frac{3}{4}\) artaba on the aroura is met with at Thebes

about this period in Wilcken, Ost. II. no. 1529, which has hitherto been unintelligible. The payer there has a Greek name and was very likely a cleruch.

98-9. For the repetition of $\mu\epsilon(\tau\rho\epsilon\hat{i})$ cf. 94. 4, note.

99. REPORT ON TAXATION.

3.1 recto.

Height 28.3 cm.

About B. C. 148.

The document on the verso of this papyrus has already been given (79), and the order of the three fragments composing it has been explained on p. 339. The recto contains an official report dealing with taxation both in kind and money. Of Fragment (a) only a few lines from the bottom of three columns are complete, though there are many small pieces from the upper portions. The third column concludes καὶ τὰς δφειλομένας πρὸς τὰ καθήκοντα ἐκφόρια [το]ῦ ιη καὶ ιθ (ἔτους) τοῦ Δημητρίου τοῦ περὶ τοῦ κλ(ήρου) [ἀ]ναληφθέντος δ' εἰς τὸ βασιλικὸν [πρ.]] ὧν προφέρεται [...]των γραμματέα τῶν λογευ(τῶν). τοῦ δὲ ιθ (ἔτους) Θεόφαντον τοῦ γενομένου μετρη().

Fragment (b) is concerned with payments for two imposts, the $\ell\pi\nu\rho\alpha\phi\dot{\eta}$ and the 2-artabae tax (cf. notes on 5. 15 and 59), and arrears of them from preceding years. The sums mentioned are extremely large and obviously refer to a much wider taxing-area than a single village. It is quite uncertain what part of the Fayûm is meant, for no place-names occur and, as the document on the verso shows, the papyrus has no particular connexion with Kerkeosiris. The payments are made partly in wheat, partly in copper or in iron, which is here for the first time met with as an official medium of exchange. The copper is divided into $l\sigma\dot{\phi}\nu\rho\mu\sigma$, or copper accepted as payment for silver at par, and $o\bar{b}$ $d\lambda\lambda\alpha\gamma\dot{\eta}$, or copper on which a discount was charged when it was converted into silver (cf. App. ii. § 5), the sums payable in the first being much the larger.

Between Fragments (b) and (c) a new writer intervenes, and the subject of the concluding columns is somewhat different. In II. 45-61 we have a list of persons who are probably κάτοικοι $i\pi\pi\epsilon is$, and own very large estates ranging from 320 to 500 arourae. One of them is a Macedonian, two others belonged to demes presumably at Alexandria, while a $\Pi a \phi \lambda a \gamma \omega \nu$ is found in the fragmentary first column. The entries after each name, which uniformly begin with $\pi a \rho a \gamma \rho \delta \phi \epsilon \tau a$, are apparently concerned with charges for taxation which had been wrongly made or were disputed (cf. P. Petrie II. 13. (17) 2). Besides the $\epsilon l \sigma \phi \rho \rho \delta$, $\epsilon \pi \iota \gamma \rho a \phi \gamma$ and $\sigma \tau \epsilon \phi a \nu \sigma s$ we hear of the $\delta \nu \iota \pi \pi l a$, though no fresh light

is thrown on the meaning of that strange impost. The final section (II. 62-70) is a list of $\sigma \nu \gamma \gamma \epsilon \nu \epsilon \hat{i} s$, i. e. $\sigma \nu \gamma \gamma \epsilon \nu \epsilon \hat{i} s$ $\kappa d \tau o \iota \kappa o \iota$ (cf. 61. (b) 79 and 62. 58), who had agreed to make some contribution but had failed to sign the necessary declaration. These are entered as liable for sums of wheat of varying size.

The papyrus was probably written in or shortly after the 33rd year, which is the latest date mentioned, and the reign, we think, is that of Philometor, not Euergetes II. The various hands of 79 and 99, though characteristically second century B. C., are of an earlier type than those of the Menches papyri, and some of the years mentioned, e. g. the 6th in 1. 46 and the 21st in 1. 47, must refer to Philometor's reign or the joint rule of the two brothers. Moreover the Pancrates who occurs in 1. 6 (cf. 11. 26-8) in connexion with the administration of a $\kappa\lambda\hat{\eta}\rho\sigma$ may be identical with the Pancrates $\pi\rho\delta$ $\tau\hat{\eta}\iota$ $\sigma\nu\nu\tau\dot{\alpha}\xi\epsilon\iota$ $\tau\hat{\omega}\nu$ $\kappa\alpha\tau\sigma(\kappa\omega\nu$ $\iota\pi\pi\dot{\epsilon}\omega\nu$ in the 36th year of Philometor (32. 1), and the Dionysius mentioned in 79. 52 is very likely identical with the Dionysius of 62. 67.

(b) Col. i. Ends of six lines.

Col. ii.

```
τῶν δ' ἐξ ὀφειλημάτων (πυροῦ) \stackrel{\lambda\delta}{M} '\stackrel{B}{P}\pi\theta χα(λκοῦ) οὖ (ἀλλαγὴ) (τάλαντα) μζ '\stackrel{E}{P}\stackrel{V}{P} ἱσ[ο(νόμου)] τάλαντα '\stackrel{A}{A} \stackrel{A}{Q} '\stackrel{B}{B}υι σιδή(ρου) (τάλαντα) ι.
```

```
ῶστ' εἶναι (πυροῦ) M 'Αξζς' χα(λκοῦ) οὖ (ἀλλαγὴ) (τάλαντα) ν\beta 'Δυξ [ἰσ]ο(νόμου) (τάλαντα) 'Αqε 'B\varphiι σιδή(ρου) (τάλαντα) ι. 5 [κα]ὶ προσανατιθέμεθα
```

[τοῦ] ἀναφερομέν[ου ὑ]πὸ Παγκ[ρ]άτου ἀνειλῆφθαι κλήρου ὑπὸ δ[ὲ Πτ]ολεμαίου [τοῦ] βα(σιλικοῦ) γρ(αμματέως) ἐν ἀφέσει

] [..... τὰ ἐκφ]όρια ἐκ τῆς περὶ τὴν κώ(μην)

[

 $\kappa al \sigma = () d\pi \delta \epsilon \pi i \beta [o(\lambda \hat{\eta} s ?)] d\pi \delta (d\rho \tau a \beta \hat{\omega} \nu) \upsilon o \eta \gamma' \tau \delta \pi a \rho \alpha \tau o \bar{\nu} \tau o (\pi \upsilon \rho o \bar{\nu}) \upsilon \kappa \eta \gamma' ,$

[μ ε]
11 εἰς τὸ αὐτὸ (πυροῦ) [M] Αφμεβ΄ χα(λκοῦ) οὖ (ἀλλαγὴ) (τάλαντα) νβ 'Δυξ ἰσο(νόμου) [(τάλαντα) 'Αρε 'B] γ ι σιδήρου (τάλαντα) ι.
[ἔξ ὧν μ]εμετρῆ(σθαι) εἰς Mεσορὴ

 ϵ is τ $\hat{\eta}$ ν τ [δ $\hat{\nu}$ λ γ ($\tilde{\epsilon}$ τ δ ν δ) . . .] M ' Θ ψ ξ β \angle ,

15 εἰς τοὺς [ἔως τοῦ λ β (ἔτους)] 'Bρλζ $\angle \delta'$, / M 'A $\gamma \delta'$,

Col. iii.

```
20
      πρός την τοῦ λγ (ἔτους) β (ἀρτάβην) πυροῦ Μ΄ Σν[
      πρδς την τοῦ λγ (ἔτους) ἐπιγρ(αφην)
                                                                    M'E\phi \phi
      χαλκοῦ οὖ ἀλ(\lambda \alpha \gamma \dot{\eta}) (τάλαντα) δ \dot{E} \Sigma ἰσο(\nu \dot{\rho} \mu o \nu) (τάλαντον) α \phi,
      \pi \rho[\delta]ς τους έως τοῦ \lambda \beta (έτους) χρ\delta(νους) (\piυροῦ) M . [
  _{25} \chi a(\lambda \kappa o \hat{v}) o \hat{v} (a \lambda \lambda a \gamma \eta) (\tau a \lambda a \nu \tau a) \mu \zeta E \Sigma \nu i \sigma o (\nu \delta \mu o v) (\tau a \lambda a \nu \tau a) A q \delta B \nu \epsilon
                 σιδή(ρου) [(τάλαντα) ι.
             είς ταύτας άναφέρει Παγκράτης μεμ[ετρη(σθαι)
      \vec{\epsilon} \nu \tau \hat{\omega}[\iota] \Theta \omega \partial \theta \ (\pi \upsilon \rho o \hat{\upsilon}) \ M 's \phi \nu \gamma s' \ d \nu \theta' \vec{\omega} \nu \ \tau[\dots]
      ås γράφει Πτολεμαίος ό βα(σιλικός) γρ(αμματεύς) διά τό τον Παγκρά[την
      τὰ εως Θωύθ κε μεμετρημένα άνειληφέναι β (άρτάβης) [....
  30 i\pi\pi[..]. \sin \pi \rho(o\sigma \delta \delta ov?) \lambda \gamma (έτους) Z \tau o \zeta \angle \delta', καὶ είς τους εως το[\hat{v}] \lambda \beta (έτους)
                     χρό(νους) . . .
                             (\pi v \rho o \widehat{v}) M ^{\prime} H \phi \mu [
      γίνονται
      λοιπαὶ (πυροῦ) M 'Hoδ <math>χα(λκοῦ) οὖ (ἀλλαγὴ) (τάλαντα) νβ 'Δυ[ξ
      ίσονό(μου) (τάλαντα) Άρε Βρι σιδή(ρου) (τάλαντα) [ι.
      [\ldots\ldots\ldots\omega]ν τίθετ[a]ι ἐν ἐπιστάσει ασκ[\ldots\ldots
 35 [..... (ἐτ ) τ[ο\hat{v}]πάρχοντος κλ[....
      [.....][..] τῶι ἐπιστάτει τῶν ἔνδον παίδ]ων . . .
      [....]ν ἐπεστάλθαι παρὰ τοῦ διοικητοῦ μη ...[....
      α. [...]. δια το αναδεδέχθαι έν Άλεξανδρείαι μετ...
      οις [κ]αὶ Πτολεμαίον τον βα(σιλικον) γρ(αμματέα) προσμεμαρτίυ]ρ[ηκέναι
. 40 καὶ τὰ καθήκοντα παραδοθηναι παρὰ Μελ[....
```

- 24. $\lambda\delta$ above M corr. from λ_5 . 26. $\tau a \nu \tau a s$ written above as, which is crossed through.
- (c) 2nd hand.

Col. i. Ends of lines.

Col. ii.

45 Διοσκουρίδης 'Αλεξάνδρου Μακεδών φ.
παραγρ(άφεται) άναδοχῆς 'Αντιπάτρου τοῦ ς (ἔτους) ξγίβ΄, καὶ πρὸς τὴν εἰσφορὰν τοῦ κα (ἔτους) τῶν κα[.]. οωματα τὰς ἐν Προπέλλωι ὑπὲρ ὧν ἀντιλέγει προφερόμενος μήτε ἀπενηνέχθαι μηθὲν ἐκ τοῦ [κλ]ήρου εἶναί τε πρὸς Πτολεμαῖον Πτολεμαίου (ἐκατοντάρουρον) [τῶ]ν ἐκ τῆς αὐτῆς κώμης ρπγ΄ καὶ διάφορον ἐπιβολῆς με, γίνονται Σκεγ΄, / Σπε∠δ΄.

 $i\pi(\pi\epsilon \hat{v}s)$ Πτολεμαΐος ὁ παρὰ Nικάνορος (ἄρουραι) v.

παραγρ(άφεται) πρὸς τὴν ἐπιγρ(αφὴν) τοῦ λα (ἔτους) ἀπὸ qễ (ἀρτάβας?) μδωγκ'δ'.

ίπ(πεὺι) Κομανός Νίκωνος Ζήνειος (ἄρουραι) φ.

 $_{56}$ παραγρ(άφεται) ἐπιγρ(αφῆς) τοῦ λ (ἔτους) ἀνιππίας κδ \angle γκ'δ΄ καὶ τοῦ κθ (ἔτους) ἀνιππίας Σλγ, γίνονται Σνζ \angle γ΄κ'δ΄.

ιπ(πεὺς) Εἰρηναῖος ἀπολλωνίου Εὐεργέσιος (ἄρουραι) τλ γενη(μ) τλ. παραγράφεται πρός τὸν κατὰ κοινὸν στέφανον τοῦ κδ (ἔτους)

60 πυροῦ

(ἀρτάβας) νη.

Col. iii.

3rd hand γίνονται [] τούτω[ν] $\pi[v]$ ροῦ ᾿Αρμθβ΄.

τῶν ὑμολο(γηκότων) καὶ
καὶ συγγενῶν [τῶ]ν μὴ κεχειρογρα(φηκότων) ὁμολο(γίαν ?)
 ᾿Απολλώνιος Σωσιγένου λβ (ἔτους) ζ(ε), λα (ἔτους) νθ(ε)6΄, (ε)6΄.

I sqq. The sums mentioned in ll. 1-2 as owing for arrears are added to other sums mentioned in the previous column, which were probably the amounts due for the current year, making the totals in ll. 3-4. To these are added the $478\frac{1}{3}$ artabae accounted for in ll. 5-10, making the totals in ll. 11-2.

6. ἀνειλῆφθαι can hardly mean anything but 'confiscated' (cf. the extract from (a) quoted on p. 436), though that sense does not suit ἀνειληφέναι in l. 29, where Pancrates is again mentioned. There is clearly a contrast between ἀνειλῆφθαι and ἐν ἀφέσει, but the latter term is very obscure; cf. note on 5. 36-7.

9. The abbreviated name of tax, probably ἐπιγραφήν or β (ἀρτάβην), is to be supplied at

the beginning of the line; cf. ll. 21-2.

10. ἐπιβίο(λῆs): cf. l. 51. ἐπιβολή occurs in the Roman period as the name of a tax, apparently as an addition to other imposts. Cf. Wilcken, Ost. I. p. 193, P. Fay. Towns 81. 9 and 263. But here it would seem to be connected with the sense of ἐπιβάλλειν in τὸ ἐπιβάλλον μέρος, i. e. perhaps to be equivalent to μερισμός.

rò napà roiro: cf. 72. 425, where the phrase occurs in computing the difference between two rents. The difference of about 50 artabae between the two figures in this line is probably accounted for by the 50 artabae mentioned in the marginal note, which is however obscure. $\sigma_i($), if correct, is probably $\sigma_i(\tau o v)$ or $\sigma_i(\delta \dot{\eta} \rho o v)$. The first figure, 478 $\frac{1}{3}$, added to 461067 $\frac{1}{6}$ (l. 3) makes the total of the wheat in l. 11, 461545 $\frac{1}{3}$. The papyrus gives $\frac{2}{3}$ instead of $\frac{1}{2}$ because the fraction in l. 3 is treated as $\frac{1}{3}$, though $\frac{1}{6}$ was certainly written there.

13-25. From the preceding totals are subtracted the taxes actually paid over by the responsible official up to Mesore; these amount to 64792½ artabae in all (l. 18). The remainder which was still owing from him is given in ll. 19-20. This is subdivided in ll. 20-5 into three classes: the 2-artabae tax for the 33rd year, the ἐπιγραφή for the same year, and arrears under these heads up to the 32nd year; and there is little doubt that the names of the taxes lost in ll. 14 and 16 are the same, l. 15 corresponding with l. 24.

18. The correct figure of the wheat is 396753\frac{1}{6} artabae.

26-33. The totals in ll. 18-9 are subjected to a deduction for sums paid in Thoth, i.e. in the beginning of the year following Mesore (l. 13). The 2-artabae tax is again mentioned in l. 29 and the ἐπιγραφή would be expected in l. 30, but the abbreviated word before λγ (ἔτους) is certainly not ἐπιγρ(αφῆς) and seems to be a tax connected with horses (cf. ἀνεππίας in l. 56). The new remainder is given in ll. 32-3. The figure in l. 31 ought to have been 18678½. It is composed of the three items mentioned in ll. 29-30, which were substituted for the 16553½ artabae in l. 28.

34-44. The mutilation of this section is regrettable because the obscure phrase èv έπιστάσει occurs (cf. 61. (b) 346), of which we would gladly have learnt more. επιστάτει των ἔνδον παίδων? in 1. 36 looks like a court title at Alexandria; cf. Lumbroso, Recherches pp. 207-10.

42. τàs (ἀρτάβας?): the meaning of the symbol (written 5) is very doubtful, being

different from any of the ordinary signs for ἀρτάβη. The name of a tax would be expected.

46. ἀναδοχῆς: cf. 75. 6. Dioscurides seems to have been wrongly entered as having become surety for Antipater for 60 12 artabae besides a sum for εἰσφορά, on which see 98. introd. He disputed the claim, arguing that the κληρος (of Antipater?) had brought him no profit and that the person liable was Ptolemaeus.

47. κα[τ]à σώματα can hardly be read. τὰς (sc. ἀρτάβας) ἐν Προπέλλωι means the artabae

owed by Propellus; cf. in Mappel 72. 332, and 5. 227, note.

51. ἐπιβυλη̂ς: cf. note on l. 10.

55. Zήνειος here and Εὐεργέσιος in l. 58 are new names of demes.

56-7. απππίας: this curiously-named tax is found in P. Petrie II. 39 (e), where the payers as here are cleruchs. Mahaffy's suggestion that it means 'for having no horse' is, as Wilcken points out, open to the objection that in one case the same person pays both for φόρος ίππων and ἀνιππία. Wilcken's own interpretation, which makes ἀνιππία apply to the land and mean 'unsuitableness for cavalry,' is still less satisfactory.

58. $\gamma \epsilon \nu \eta(\mu)$) $\tau \lambda$: if the number refers to artabae $\gamma \epsilon \nu \eta(\mu)$ in some way expresses a tax of 1 artaba to the aroura; but it is more likely that the second τλ like the first

refers to arourae.

59. κατά κοινόν στέφανον: a general impost for στέφανος levied on all cleruchs and probably other classes also, as contrasted with e.g. the προσλήψεως στέφανος exacted from individuals at different times upon promotion from one grade to another; cf. 61. (b) 254, note.

TAX RECEIPTS. 100.

15 x 76.5 cm. 29.1.

B. C. 117-6.

A series of five receipts for the payment of various taxes by the same person, Epigenes son of Melistion, a catoecus of the 5th hipparchy, in the 53rd and 54th years of Euergetes II. The first two of them, which occupy the first and the upper part of the second column of the papyrus, are too much mutilated to be worth printing. They were both issued, like the third receipt, by Heracleus the agent of the λογευτής Apollodorus, and the first of them mentions $\dot{\eta}\dot{\eta}\nu$ β $\dot{a}\nu a\phi o\rho d\nu$ (cf. 101. 5 note) and $\Theta \epsilon o\gamma o\nu ls$ (cf. l. 10). of the receipts is for a payment in copper drachmae—perhaps 70, but this would be a trifling sum, and the number is very doubtful-apparently for the oil-tax. On the taxes upon oil at this period see 38. 10, note; which of them is here meant is uncertain. The fourth receipt is for 35 artabae paid to Acusilaus, collector of Theogonis, on account of the κοινωνικά, or tax upon associations, for which cf. 5. 59, note. The last receipt was issued by three πράκτορες, and is an acknowledgement of two payments, firstly a sum representing 100 drachmae on the aroura for the συγκεκριμένα ἀπὸ τῶν ἀνδρῶν πρᾶξαι, and also ‡ artaba of wheat on the aroura, making 17 artabae. The purpose of this second payment in kind depends upon the meaning of the abbreviation ἀρτα() in l. 19. This might be expanded into ἀρτα(βιείας), and the payment would then be on account of the tax called ἀρταβιεία (cf. 5. 59, note), and quite distinct from that which has just preceded. But in that case we should certainly expect this fresh tax to be named earlier in the receipt, whereas ὁμοίως δέ in l. 18 rather implies that the payment belonged to the same category as the preceding one; and secondly the conjunction of a regular tax like the ἀρταβιεία with the συγκεκριμένα, which was a special charge of some kind, probably a penalty (cf. 72. 240), is unlikely. It is therefore better to suppose that ἀρτα() simply stands for ἀρτά(βαι), though the word is then out of its natural place after $(\pi \nu \rho o \hat{\nu})$.

Col. ii.

'Ηράκλειος ὁ παρὰ Ἀπολλοδώρου λο[γευ]τοῦ 'Επ $\langle \iota \rangle$ γένηι Κελιστίωνος χαίρειν. διαγέγραφας δί ἐμοῦ τὸ ἔλαιον τοῦ νδ (ἔτους) χαλ(κοῦ) (δραχμὰς) ο.

Col. iii.

2nd hand ["Ετους] νδ Παῦνι η. 'Α[κουσίλαος].....
5 [....] τὴν ϵ ἰπ/παρχίαν), [μ]εμέτρη(νταί) μ[οι] ἀπὸ γενη(μάτων)
[τοῦ α]ὐτοῦ (ἔτους) παρὰ 'Επιγέν[ο]υς τοῦ
[Μελιστίωνος]. [.]...[.]. α...[.....]. ιχ....
[πυροῦ] τρ[ι]ἀκοντα πέντε, / (πυροῦ) λε,
ἀς Πετεσοῦχος γεω(ργός).
10 3rd hand (?) 'Ακουσίλαος λ[ο]γευ(τὴς) Θεογο(νίδος) μεμέτρη(μαι) τὰ καθή(κοντα)

κοινωνικά τοθ νδ (έτους).

Col. iv.

4th hand Καλλικράτης καὶ Δρεῦος καὶ ἀκουσίλαος οἱ προκεχιρισμένοι πράκτορες Ἐπιγένη

l. Μελιστίωνος. 13. l. Μελειστίωνος . . . δι' ἡμῶν.

(a) 'Heracleus, agent of Apollodorus, tax-collector, to Epigenes son of Melistion, greeting. You have paid through me the oil-tax of the 54th year, 70 (?) copper drachmae. The 54th year, Pauni 8.' (b) 'From Acusilaus . . . the 5th hipparchy; measured to me from the produce of the said year by Epigenes son of Melistion (for the tax on associations) thirty-five artabae of wheat, total 35 artabae of wheat, through Petesuchus, cultivator. (Signed) I, Acusilaus, tax-collector of Theogonis, have had measured to me the due amount for the tax on associations for the 54th year.' (c) 'Callicrates and Dreuos and Acusilaus, the appointed collectors, to Epigenes son of Melistion, greeting. You have paid through us the sums appointed to be exacted from the men, namely 100 drachmae on each aroura, total . . . drachmae, delivered by Petesuchus, cultivator, and his partners. And in like manner you have measured out for every aroura \(\frac{1}{4}\) artaba of wheat, total 17 artabae of wheat. Checked by me, Dreuos. Checked by me, Acusilaus.'

3. τὸ ἔλαιον: the reading is almost certain. For this use of ἔλαιον where ἐλαικόν would be expected cf. 119. 54 πράκτορι ἐλαίου.

4-5. τὴν ε $l\pi(\pi a \rho \chi l \omega \nu)$ is part of the specification of Acusilaus' office, λογευτής or some periphrasis for that term (perhaps δ λογεύων τὴν κ.τ.λ.) having preceded. In l. 10 he is given the more general appellation of $\lambda[o]_{\gamma \in U}(\tau \dot{\gamma}_S)$ Θεογο(νίδος), but l. 5 shows that he was specially concerned with the 5th hipparchy. It may be inferred from this that Epigenes, the payer of the tax, was a catoecus belonging to that hipparchy, and that his κλήρος or a large part of it (cf. note on l. 16) was at Theogonis; he does not figure among the catoeci of Kerkeosiris. That Epigenes was a cleruch is also indicated by the fact that the payments are in two cases made by a γεωργός on his behalf (cf. ll. 9 and 16).

7. κοινωνικά should have occurred in the latter part of this line (cf. l. 10), but the vestiges of the letters do not suggest it. The last word of the line is possibly ἐππαρχίας.

16. Since according to l. 19 Epigenes paid $\frac{1}{4}$ artaba on the aroura and the total amount of the payment was 17 artabae, the number of arourae paid on was 68. The total expected in l. 16 would therefore be 1 talent 800 drachmae, but the last figure cannot be read as ω and is almost certainly ϕ or ψ . Either then the arithmetic must have been at fault, or the number of arourae taken as the basis of the computation in the two cases was different.

101. BANKER'S RECEIPT.

24.5.

15 × 14.9 cm.

B. C. 120.

A bank receipt for the payment of I talent 4800 drachmae (of copper) to the account of Parthenius, strategus (cf. 61. (b) 37), by Demetrius son of Heraclides, for 'a golden crown.' This Demetrius was a catoecus who had been promoted in the 48th year from the ephodi, and whose $\kappa\lambda\hat{\eta}\rho\sigma$ had become $\kappa\alpha\tau\delta\chi\iota\mu\sigma$; cf. 61. (b) 261-84, where his case is dealt with at length, and the notes on that passage. The 'crown' on account of which the present payment was made was no doubt the $\pi\rho\sigma\sigma\lambda\dot{\eta}\psi\epsilon\omega$ s $\sigma\tau\dot{\epsilon}\phi\alpha\nu\sigma$ s for which he became liable on his admission to the ranks of the catoeci; cf. 61. (b) 254, note.

- "Ετο[υς] να Θωὺθ κ. πέ(πτωκεν)
ἐπὶ τὴν συ() τρά(πεζαν) Παρθενίωι συ(γγενεί) καὶ
στρα(τηγῶι) Πτολεμαίωι τῶι παρὰ Διδύμου τρα(πεζίτου)
παρὰ Δημητρίου τοῦ Ἡρακλείδου
5 χρυ(σικοῦ) στεφά(νου) ιδ κλη(ρούχων) β ἀνα() Κερκευσίρε(ως)
(τάλαντον) α 'Δω, / (τάλαντον) α 'Δω.

'The 51st year, Thoth 20. Paid into the . . . bank to Ptolemaeus, agent of Didymus, banker, to the credit of Parthenius the king's cousin and basilico-grammateus, by Demetrius son of Heraclides for the golden crown from the 14 cleruchs of the second . . . at Kerkeosiris, 1 talent 4800 drachmae, total 1 talent 4800 drachmae.'

I. πέ(πτωκεν): this term appears to have remained in common use in the Fayûm later than in the Theban district, where it was replaced by τέτακται in the second century B. C.; cf. P. Fay. Towns 17. I, note.

2. $\sigma v($): the first letter may be γ , but in either case the restoration of the abbreviation is not obvious.

5. εδ κλη(ρούχων) β ἀνα(): by the '14 cleruchs' are apparently meant the catoeci settled in the current reign, who were 14 in number if Chaeremon son of Cratinus (62. 135) be added to the 13 landholders in 62. 116-50. β ἀνα() is obscure; ἀνα() on the analogy of 100 (cf. introd. to that papyrus) might be resolved ἀνα(φορών), 'the second instalment'; cf. P. Zois 1. 31 τετάχθαι τὴν πρώτην ἀναφορών. But the following Κερκευσύρε(ως) is then rather awkward; and the order of the words suggests that the expression qualifies κλη(ρούχων) rather than στεφά(νου). Some such word as ἀνα(δοχῆς) 'the second relay' would give a sense, but we are ignorant of the facts to which it would refer.

102. RECEIPT FOR PAYMENT OF THE WORK-TAX.

29·3. 9·5 × 24 cm. B. C. 77?

A receipt for 8 drachmae of silver and 1200 drachmae of copper paid for the λειτουργικόν of the 4th year by Melas, a cleruch of Tebtunis. For this impost, which was apparently an alternative of personal labour of some kind, cf. 5. 49, note. Incidentally the papyrus shows that bands of cleruchs were settled by Chomenis at Tebtunis as well as at Kerkeosiris; but the particular class to which Melas belonged is uncertain (cf. note on l. 2). The 5th year in which the receipt is dated probably refers to the reign of Neos Dionysus; the majority of the papyri from this crocodile are subsequent to the reign of Soter II, and to judge from the handwriting the present case is not an exception; cf. 108. introd.

['Ι]σχυρίων Μέλανι Πνεφερώτος τῶν διὰ Χομή(νιος) ασκ() Τεβτύ(νεως) χαί(ρειν). διαγέγρ(αφας) τὸ λει(τουργικὸν) τοῦ δ (ἔτους) ἀργυ(ρίου) ὀκτὼ χα(λκοῦ) 'ΑΣ. (ἔτους) <math>ε Θωὺθ λ.

5 ας Πετεσούχος.

'Ischyrion to Melas son of Pnepheros, one of the corps of Chomenis... of Tebtunis, greeting. You have paid the work-tax of the 4th year, 8 drachmae of silver 1200 drachmae of copper. The 5th year, Thoth 30. Paid through Petesuchus.'

2. $a\sigma\kappa$ (): the meaning of this abbreviation is obscure. The supposed κ is very similar to the η of $X_{O\mu}\eta(\nu\omega s)$, which itself apart from the other letters could be read as κ . ' $A\sigma\kappa(\lambda\eta\pi\omega i\delta\omega)$ at once suggests itself, but Chomenis is not elsewhere given a patronymic, and some word indicating the class of which Melas was a member is expected; $a\sigma\kappa$ (), however, is very intractable.

5. ås Πετεσούχος: a note added at the bottom, mentioning the person who actually paid the money on Melas' behalf; cf. 93. 4, &c., 100. 9, 16.

103. TAXING-LIST.

I-2. Breadth 34 cm. B. C. 94 or 61. PLATE VII.

The interest of this list lies in the heading, which contains the first mention in a Ptolemaic papyrus of $\lambda a \alpha \gamma \rho a \phi l a$, the word used in the Roman period for the poll-tax. In view of recent discussions on the origin of this impost in

Egypt (cf. Wilcken, Ost. I. pp. 245-9, P. Oxy. II. pp. 207-14), it is important to fix as closely as possible the date of this papyrus and of 121 and 189, in which λοογραφία is again found, before proceeding to discuss the inferences which may be drawn from them. The two crocodiles (1 and 19) which yielded 104, 121, and 189 were found in the same tomb, and all three papyri were written in the 21st year of an unnamed sovereign (104 and 121 in Thoth), so that there can be hardly any doubt that they are exactly contemporary with each other. As previously pointed out, there is a marked palaeographical difference between the Menches papyri and the documents obtained from crocodiles 1 and 19, which form a group with three others found in a neighbouring tomb (nos. 18, 24, and 29). All five crocodiles must have been mummified about the same time, for of three leases concerning the same piece of land and written within two years, one (158) is from crocodile 1, another (105) from 29, the third (106) from 24. A few late second century B. C. documents (e.g. 100 and 101) dated in the closing years of Euergetes II also occur, but with very rare exceptions the papyri from this group undoubtedly belong to the first century B.C. In the contracts the name of the reigning sovereign is found (cf. 104-6 and 109), and is in each case Ptolemy Alexander; but elsewhere as a rule the years only are given, and these commonly range from the 17th to the 22nd, there being a few (37, 102, 140, 209, 228, 241, 250) with lower regnal years varying from the 5th to 13th, but none with higher except 54, which is dated in the 22nd year and must belong to the reign of Soter II. The terminus ad quem for these crocodile-papyri can be fixed with tolerable certainty at the end of the reign of Ptolemy Neos Dionysus; for papyri dated in the 16th-22nd years of Cleopatra VII's reign, as is known from epigraphic and other evidence which has recently been confirmed by our own discoveries at Dîmê, would bear double dates, and there are no double dates in these first century B.C. papyri except those which clearly refer to Cleopatra III and Ptolemy Alexander, and one (202) which is dated in 'the second which is also the first year,' and probably refers to the reign of Berenice IV with Cybiosactes or Archelaus rather than to that of Berenice III and Alexander II, as was suggested in P. Grenf. II. p. 63. To ascribe any of the crocodile-papyri to the reign of Augustus is out of the question. large group of documents dated between the 17th and 22nd years (to which 103, 121, and 189 belong) must therefore be referred to the reign of either Ptolemy Alexander I or Neos Dionysus. For the smaller group with regnal years between the 5th and 13th the choice of possibilities lies between the reigns of Neos Dionysus and Cleopatra VII, but the absence of any papyri which certainly belong to Cleopatra VII's reign and the presence of several

much older documents make the end of Ptolemy Neos Dionysus' reign the latest date to which the mummification of the five crocodiles in the first century B.C. group can reasonably be assigned, so that we should ascribe all the papyri in the smaller group to his reign. It is probable that the majority of those in the larger group with regnal years between 17 and 22 (e.g. 120, Plate ix) also belong to the reign of Neos Dionysus rather than to that of Ptolemy Alexander, but palaeographical evidence is not sufficient to decide in individual cases between these two reigns.

The use of λαυγραφία in Egypt is thus established as far back as at least B. C. 61, and possibly B. C. 94; but does this imply that the poll-tax existed before the Roman period? Hitherto the balance of evidence has been in favour of regarding that impost as a Roman innovation (Wilchen, Ost. I. p. 245, P. Oxy. II. pp. 210-1). The single instance of λαογραφία in the Ptolemaic period (3 Macc. ii. 28) has naturally been discounted owing to the uncertainty attaching to the century in which that work was composed. Wilcken has even suggested that the use of λαογραφία there implying a poll-tax was an anachronism and a reason for placing the authorship of 3 Maccabees in the Roman period. This argument, however, will now no longer stand. passage in 3 Maccabees which narrates the institution of λαογραφία in Judaea by Philopator is a follows:—πάντας δε τους Ιουδαίους είς λαογραφίαν και οικετικήν διάθεσιν αχθήναι. That this λαογραφία was conducted with a view to a general tax on persons is probable enough. Systematic censuses of the population were not likely to be held for any other purpose. But λαογραφία in that passage, as is shown by its being coupled with οlκετική διάθεσις, has not yet got the technical meaning of 'poll-tax' which is found in the Roman period; and in any case a sufficient parallel for the use of the term by the author of 3 Maccabees is now afforded by three Ptolemaic papyri. Here, too, it is clear that $\lambda \alpha \alpha \gamma \rho \alpha \phi l \alpha$ is not used in the later technical sense. It seems to mean a taxing-list of persons, most or all of whom were native Egyptians (for λαός in this sense cf. p. 552), the particular impost being in the case of 108 the σύνταξις and in 189 the σύνταξις and the ἐπιστατικόν (cf. 97. introd.). But that some form of poll-tax had been introduced by the first century B.C. is very likely. γραφαί mentioning the σώματα of a household and strongly resembling the κατ' olklav απογραφαί of the Roman period are known in the third century B.C. (P. Alex. 6, and several unpublished Petrie papyri). That the actual tax was called λαογραφία is as we have said not probable, nor is it necessary. The vague term σύνταξις, which means simply 'contribution,' might in 108 and 189 refer to a poll-tax, though an impost called συντάξιμον and distinct from the poll-tax is known in the Roman period from P. Fay. Towns 45. 3 &c.; and if σω(ματικόν) is the correct expansion of the abbreviation $\sigma\omega($) in 95. 10, this, too, might be explained in the same way. $\phi\delta\rho\sigma\sigma\omega\mu\delta\tau\omega\nu$ is used of a poll-tax by Appian (Syr. 50).

The papyrus is in two fragments which do not join, and contains three columns of names of which the first two are printed. One of the individuals in the third column is called $Ta\lambda i \eta s$, i.e. a native of Tali (cf. 90. 24).

Col. i.		Col. ii.
("Ετους) κα Θωύθ, λαογρ(αφία) Θεογο(νίδος) κατ' ἄνδρα τελού[ντ]ων σύνταξιν. 'Ηρ[ακ]λης Παντεύχ(ου)	20	$^{\prime}$ Αρφα $\hat{\eta}$ σι (s) $^{\prime}$ Αρά χ θο $[v]$ $^{\prime}$ Δίδυ $\mu[os]$. v . $[]$. θ ω $()$ $^{\prime}$ Ερ μ οκ $[ρά]$ τ $\eta[s$] αv Π ε $\tau[]$. $[$
	25 30	[.] · [. · · · ·]καλ['Εργε[ὺς] Ψενή[σ]ι(ος) Κολλούθης [Παῦσις ἐριέμπορος Νααραῦς υίδς Παποντῶς Σενθέως Διόδωρος κουρεύς 'Ονιῶφρις 'Ορσενούφιος Πα . οσθύ[.]θης ἀδ[ελ(φός) Πατῦνις Μοσχίωνος
Κάστω[ρ 15 Μενι . [Ε [[Πε]τοσῖ(ρις) [[· · ·]σ[· · · · · · · ·	35	' Πφελίων χαλκεύς Πετεεῦς ὀνηλάτης Πατῦνις ' Αρφαήσι(ος) [Κ] εφάλων αὐληιτής ' Αρμιῦσις ' Οννώφριος Καλατῦτις Β[[χ]]ρ. [.]. ιου Δωρᾶς Α[]σιος

VIII. CONTRACTS.

104. Marriage Contract.

29.5.

30 × 20.4 cm.

B. C. 92.

Papyrus 21 of Geneva (edited by Nicole in 1900), of the second century B.C., has hitherto enjoyed the distinction of being the only instance of a Ptolemaic marriage contract in Greek; and unfortunately it is an imperfect example, having lost both beginning and conclusion, and being still disfigured by internal lacunae, notwithstanding the recent appearance at Munich of the missing ends of the lines, which greatly assist the reconstruction (Wilcken, Archiv, I. pp. 484-91). The discovery of the following text, which supplies a second specimen, this time, happily, practically complete, is therefore especially welcome. The two contracts follow the same formula and are often verbally identical; and we are thus enabled to perceive clearly how the Geneva papyrus began and to fill up with confidence the gaps in its text down to l. 15, where the concluding testamentary section commences. There are no such testamentary dispositions in the Kerkeosiris contract, in which the provisions for divorce are immediately followed by the names of the usual six witnesses and of the συγγραφοφύλαξ, and, finally, by the signature of the bridegroom. the top is the short abstract commonly found in contracts of this period.

The most interesting feature is the stringent provisions, which are peculiar to this and the Geneva papyrus, regulating the wedded life of the contracting parties. The husband is to abstain from bigamy and other forms of infidelity, and is forbidden to reside in a house over which his wife has no rights, or to ill-use her in any way, or to alienate their common property without regard to her interests. The wife on her side is not allowed to stay away from the house by night or day without her husband's knowledge, or to form other ties, or generally bring discredit upon the home. Some echoes of these stipulations are to be found in Roman marriage contracts from Oxyrhynchus; but there is nothing corresponding in those from the Fayûm of that period, though, as Wilcken remarks (Archiv, I. p. 490), similar rules of conduct were reintroduced later under Christian influences.

The contract is endorsed on the verso, and below are the names of the contracting parties and of the six witnesses, arranged in four groups. Between

οτολ().

10

15

20

the first and last pair of groups was a clay seal, and beneath the seals passed the threads with which the roll was fastened up. 105, 106 and 109 were sealed and signed in the same way; cf. P. Petrie II. 21. (d) 7-9 της δε συγγραφης σφραγισθεί[σης ὑπὸ Σ]ωταίρου καὶ Σώσου (the parties to the contract) καὶ ἐμοῦ (the συγγραφοφύλαξ) καὶ τῶν συν[γρα]φέντων μοι μαρτύρων.

("Ετους) κβ Mεχ(εἰρ) ια. ὁμο(λογεῖ) Φιλίσκο(ς) Aπολλω(νίου) Π έρσης τῆ[ς ἐπιγο(νῆς)] Aπολλωνίαι τ(ῆι) καὶ Kελλαύθε(ι)

'Ηρα(κλείδου) Περσ(ίνηι) μετὰ κυ(ρίου) τοῦ [ἀδελφοῦ] α[ἀτ(ῆς) 'Α]πολ[λωνί]ου ἔχειν παρ' α(ἀτῆς) εἰς χα(λκοῦ) νομ(ίσματος) λό(γον) (τάλαντα) $\boldsymbol{\beta}$ καὶ (δραχμάς) ' $\boldsymbol{\Delta}$

τὴν διωμο(λογημένην) αὐτῶι φερνἢ(ν) [ὑπ]ξρ [αὐ]τῆ[s] Åπ[o]λλω(νίαs), ἐἀν ε[. . .] τὴν φερνὴ(ν) . ανεκικ()

5 βασιλεύοντος Πτολεμαίου τοῦ [καὶ Ἀλεξ]άν[δρου θεοῦ Φι]λομήτορος ξτους δευτέρου

καὶ εἰκοστοῦ ἐφ' [iε]ρ[έως ἀλεξάνδρου κα]ὶ τῷ[ν] ἄλλ[ω]ν τῶν [γρ]αφομένων ἐν ἀλεξανδρεῖαι μηνὸς Ἐανδικ[ο]ῦ ἐνδεκάτηι Μ[εχεὶ]ρ ἐνδεκάτηι ἐν Κερκεοσίρει τῆς Πολέμωνος μερίδος τοῦ ἀρ[σινοί]του νομοῦ. ὁμολογεῖ Φιλίσκος ἀπολλωνίο[υ] Π[έρσ]ης τῆς ἐπιγονῆς ἀπολλωνίαι τῆι καὶ Κελλαύθει 'Ηρακλε[ίδου] Περσίνηι μετὰ κ[υρί]ου τοῦ ἐαυτῆς (ἀ)δαλφοῦ ἀπολλωνίου ἔ[χει]ν παρ' [α]ὐτῆς εἰς χαλκοῦ νομίσματος λόγον τάλαντα δύο καὶ δραχμὰς τετρακισχιλία[ς] τὴν διω-

μολογημένην αὐτῶι φερνὴν ὑπὲρ αὐτῆς ᾿Απολλωνίας. [ἔ]στω δὲ ᾿Απολλωνίαι π[α]ρὰ Φιλίσκωι πειθαρχοῦσα α[ὐ]τοῦ ὡς προσῆ[κό]ν ἐστιν γυναῖκα ἀνδρός, κυρ(ι)εύουσαν μετ' αὐτοῦ κοινῆ τῶν ὑπαρχόντων αὐτοῖς. τὰ δὲ [δ]έοντα π[ά]ντα καὶ τὸν [ίμ]ατισμὸν καὶ τἆλλα ὅσα προσήκει γ ναικὶ γαμετῆι παρεχέσθω Φιλίσκος ᾿Απολλωνίαν ἐνδημῶν καὶ ἀποδημῶν κατὰ δύναμιν τῶν ὑπαρχόντων αὐτοῖς, καὶ μὴ ἐξέστω Φιλίσκωι γυναῖκα ἄλλην ἐπ[α]γ[α]γέσθαι ἀλλὰ ᾿Απολλωνίαν μηδὲ παλλακὴν μηδὲ

π[αιδ]ικὸν ἔχειν μηδ[ὲ τεκνο]ποιεῖσθαι ἐξ ἄλλης γυναικὸς ζώσ[η]ς Ἀπ[ο]λλωνίας μηδ ἄλλην [οἰκία]ν οἰκεῖν ῆς οὐ κυριεύσει Ἀπολλωνίαι μηδ ἐγβάλλειν μηδὲ ὑβ[ρίζ]ε[ι]ν μηδὲ κακουχεῖν αὐτὴν μηδὲ τῶν ὑπαρχόντων μηθὲν ἐξαλλοτ[ρ]ιοῦν ἐπ ἀδικίαι τῆι Ἀπολλωνίαι. ἐὰν δέ τι τούτων ἐπιδειχθῆι ποιῶν ἡ τὰ δέοντα ἡ τὸν ἱματισμὸν ἡ τἄλλα

[συ(γγραφοφύλαξ)] Διονύ(σιος).

25 μὴ παρέχῃ αὐτῆι καθὰ γέγραπται ἀποτεισάτωι Φιλίσκος ᾿Απολλωνίαι παραχρῆμα τὴν φερνὴν τὰ δύο τάλαντα καὶ τὰ[s] τετρακισχιλίας δραχμὰς τοῦ χαλκοῦ. κατὰ τὰ αὐτὰ δὲ μηδὲ ᾿Απολλωνίαι ἐξέστω ἀπόκοιτον μη[δὲ ἀφήμερον γίνεσθαι ἀπὸ τῆς Φιλίσκου οἰκίας ἄνευ τῆς Φιλίσκου γνώ[μ]ης μηδ᾽ ἄλλω[ι

ἀνδρ[ὶ] συνείναι μηδὲ φθε[ί]ρειν τὸν κοινὸν οἰκον μηδὲ αἰσχύνεσ̞β[αι Φιλίσκον ὅσα φέρει ἀνδρὶ αἰσχύνειν. ἐὰν δὲ ᾿Απολλωνία ἐκοῦσα βρορλη[ται ἀπαλλάσσεσθαι ἀπὸ Φιλίσκου ἀποδότω αὐτῆι Φιλίσκος τὴν φερνὴν ἀπ[λῆν ἐ[ν] ἡμέραις δέκα ἀφ᾽ ἢς ἐὰ[ν ἀπ]αιτηθῆι. ἐὰν δὲ μὴ ἀπ[ο]δῷ καθὰ γέγραπ[ται

[ἀπ]ο[τ]εισάτω αὐτῆι παραχρῆμα ἢν εἴληφεν ἡμι[όλ]ιον τὴ[ν] φερνήν.
μάρτυρες Διονύσιος Πάτρωνος Διονύσιος Έρμαίσκου Θέων Πτολεμαίου
Δίδυμος Πτολεμαίου Διονύσιος Διονυσίου Ἡράκλειος Διοκλ[έους] ο[ί] ἐξ
Μακεδόνες

τ $[\hat{\eta}]$ ς έπιγον $\hat{\eta}$ ς. συγγραφοφύλαξ Διονύσιος. 2nd hand Φιλίσκ[os] Άπολλωνίου Πέρσης τ $\hat{\eta}$ ς έπιγον $\hat{\eta}$ ς όμολογ $\hat{\omega}$ έχειν τ $\hat{\eta}$ ν φερν $\hat{\eta}$ ν τὰ δύο τάλαντ[a]

κ[αὶ τὰς τε]τρακισχιλίας δραχμὰς τοῦ χαλκοῦ καθότι προγέγραπται καὶ ποι(ήσο)μαι

40 [ὁ προγεγραμμένος διὰ τ]ὸ αὐτὸν μὴ ἐπίστασθ[αι γρά]μματα.

3rd hand

30

35

] Διονύσιος έχω κυρίαν.

sst hand έτους κβ Μεχείρ ια τέτ(ακται) είς άναγρ(αφήν).

On the verso

 $A\pi[0\lambda]\lambdaωνίας [πρὸ]ς Φι[λ]ίσκον$ δμο(λογία) γάμου κεχ . [....] . . κοιν .

And below

45 Απολλωνίας

 Φ ιλίσκου Διονυσίου Διονυσίο[v] Διδύμου Άπολλωνίου Θέωνος Hρακλείους Διονυσίου

At right angles, in the left margin opposite the names

] . . . $\pi\epsilon\rho$ iyi σ ()

11. l. (ἀ)δελφοῦ.
 17. l. ᾿Απολλωνίαι.
 22. αυτην above the line.
 28. γινεσθαι above the line.
 30. l. αἰσχύνην.
 G g 2

- 6 -

'The 22nd year, Mecheir 11. Philiscus son of Apollonius, a Persian of the Epigone, acknowledges to Apollonia also called Kellauthis, daughter of Heraclides, Persian, with her guardian her brother Apollonius, that he has received from her in copper money 2 talents 4000 drachmae, the amount of the dowry for Apollonia agreed upon with him....

The keeper of the contract is Dionysius.

In the 22nd year of the reign of Ptolemy also called Alexander, the god Philometor, in the priesthood of the priest of Alexander and the rest as written in Alexandria, the 11th of the month Xandicus which is the 11th of Mecheir, at Kerkeosiris in the division of Polemon of the Arsinoite nome. Philiscus son of Apollonius, Persian of the Epigone, acknowledges to Apollonia also called Kellauthis, daughter of Heraclides, Persian, with her guardian her brother Apollonius, that he has received from her in copper money 2 talents 4000 drachmae, the dowry for Apollonia agreed upon with him. Apollonia shall remain with Philiscus, obeying him as a wife should her husband, owning their property in common with him. Philiscus shall supply to Apollonia all necessaries and clothing and whatever is proper for a wedded wife, whether he is at home or abroad, so far as their property shall admit. It shall not be lawful for Philiscus to bring in any other wife but Apollonia, nor to keep a concubine or lover, nor to beget children by another woman in Apollonia's lifetime, nor to live in another house over which Apollonia is not mistress, nor to eject or insult or ill-treat her, nor to alienate any of their property to Apollonia's disadvantage. If he is shown to be doing any of these things or does not supply her with necessaries and clothing and the rest as has been said, Philiscus shall forfeit forthwith to Apollonia the dowry of 2 talents 4000 drachmae of copper. In the same way it shall not be lawful for Apollonia to spend the night or day away from the house of Philiscus without Philiscus' consent or to have intercourse with another man or to ruin the common household or to bring shame upon Philiscus in anything that causes a husband shame. If Apollonia wishes of her own will to separate from Philiscus, Philiscus shall repay her the bare dowry within ten days from the day it is demanded back. If he does not repay it as has been stated he shall forthwith forfeit the dowry he has received increased by one half. The witnesses are Dionysius son of Patron, Dionysius son of Hermaiscus, Theon son of Ptolemaeus, Didymus son of Ptolemaeus, Dionysius son of Dionysius, Heracleus son of Diocles, all six Macedonians of the Epigone; the keeper of the contract is Dionysius. (Signed) I, Philiscus son of Apollonius, Persian of the Epigone, acknowledge the receipt of the dowry, the 2 talents 4000 drachmae of copper, as above written, and I will act with regard to the dowry as . . . I, Dionysius son of Hermaiscus, the aforesaid, wrote for him as he was illiterate. I, Dionysius, have received the contract, being valid. Registered the 22nd year, Mecheir 11.'

4. On the συγγραφοφύλαξ cf. 105. 53, note.

5. Berenice is omitted in the date, as in 109. 6 and P. Grenf. I. 36; cf. 106. introd.

6. κα]ὶ τῶ[ν] ἄλλ[ω]ν κ.τ.λ.: cf. 105. 9, 106. 4 and P. Oxy. 236. (b) 3, (c) 3, τὰ ở ἄλλα τῶν κοινῶν ὡς ἐν ᾿Αλεξανδρεία γράφεται, which shows that [γρ]αφομένων here is to be closely connected with ἐν ᾿Αλεξανδρείαι. A similar formula, the purpose of which was to avoid writing out the long lists of Alexandrian priesthoods, continued in use in the Heracleopolite nome in the Roman period, e.g. C. P. R. 6. 2.

13-5. Cf. P. Oxy. 265. 13 πειθαρχοῦσα αὐτοῦ] ὅσ[α δ]εῖ πειθαρχεῖν γαμετὴν γυναῖκα ἀνδρός. Wilcken is mistaken in assuming (Archiv, I. p. 490) that this provision for wifely obedience did not appear in the Geneva contract, where it no doubt stood in the same position as here, after the acknowledgement of the receipt of the dowry.

15. Lines 1-5 of the Geneva contract are to be restored on the analogy of 11. 15-20 here as follows:-

κυριεύουιτα μετ' αὐτοῦ κοινῆι]

[au]ῶν ὑπαρ $\chi[$ όντ $[\omega$ ν. τὰ $[\delta\epsilon]$ δέοντα πάντα καὶ τὸν ἱματισμὸν καὶ τἄλλα ὅσα προσήκει γυναικὶ [γ]αμετῆι παρεχέτω Μενεκράτης Αρ[σ]ιν[ό]ηι [ένδημών καὶ ἀποδημών κατὰ δύναμιν τών ὑπαρχόντων αὐτοῖς,

[καὶ] μὴ ἐξέστω Μενεκράτει γυναῖκ᾽ ἄλλην ἐπαγαγέσθαι εἰς τ[ὴν οἰκίαν μη]δὲ παλ[λακ]ἡν μ[ηδὲ π αιδ ικόν

έχ ειν κ.τ.λ.

Nicole's reading [...] un at the beginning of l. 1, if correct, precludes the restoration of πειθαρχοῦσα αὐτοῦ κ.τ.λ. before παρέχουσα, since we should then expect the line to begin with some part of the name Μενεκράτης, corresponding to Φιλίσκωι in l. 14 of our papyrus.

21. ής οὐ κυριεύσει: so no doubt in P. Gen. 21. 5 instead of Wilcken's ή ής συ γκυριεύσει.

A partially preserved ν would be indistinguishable from γ .

22. μηδ' έγβάλλειν κ.τ.λ.: cf. P. Oxy. II. 265. 14 μηδέ κακουχεί ν αὐτήν (80 ibid. 372)

μηδ' ἀποκλεί(ει)ν μηδενὸς τῶν ὑπαρχόντω[ν. 23. ἐπ' ἀδικίαι τῆι ᾿Απολλωνίαι: P. Gen. 21. 7 is more precise, ἄνευ τοῦ ἐπιγραφῆναι τὴν

'Αρσινόην βεβαί ωτρίαν.

25-6. ἀποτεισάτωι . . . την φερνήν: the parallel passage in P. Gen. 21 has την φερνήν ήμιόλιον, and probably ήμιόλιον has dropped out here.

27-9. ἀπόκοιτον . . . μηδὲ $\phi\theta$ ε[ί]ρειν τὸν κοινὸν οἶκον: similar phrases are found in Oxyrhynchus marriage contracts of the Roman period; cf. note on P. Oxy. II. 265. 14.

- 29. alσχύνεσθα: the use of the middle in place of the active is remarkable, but though a might be read after auσχυνε the following vestiges do not suit ν. Until the Geneva and Munich fragments are brought together it is hardly possible to say whether there is room for alσχύνεσθαι in the lacuna of P. Gen. 21. 11. Wilcken reads ποιείν.
- 30. Wilcken notices (Archiv, I. p. 490) that no penalty is laid down in the Geneva contract for misconduct on the part of the wife corresponding to that for lapses on the husband's part, and suggests that a paragraph in which such penalty was defined may have been inadvertently omitted. The present text combines with P. Oxy. 265. 17 to show that the omission was due not to inadvertence, but normal usage. What the penalty would be is clearly enough indicated by ἐκοῦσα in the next sentence, i.e. the wife would of course be dismissed. But it is certainly somewhat strange that no provision is made with regard to the return of the dowry in case of dismissal by the husband, as is regularly done in Roman marriage contracts.

31. P. Gen. 21. 12 is accordingly to be restored απαλλάσσεσθαι α πό Μενεκρήτου dπ οδούς κ.τ.λ.

32. δέκα: [ἐν ἡμέραις ι] is therefore preferable in P. Gen. 21. 13 to [ἐν ἡμέραις λ], which Wilchen restores on the analogy of the Roman contracts.

34. Διονύσιος Πάτρωνος: this Dionysius is probably the συγγραφοφύλαξ, who is generally the first witness; cf. 105. 53, note.

39. The vestiges do not suit παραδέδεγμαι.

47. 'Απολλωνίου: the brother and κύριος of the bride; cf. l. 10.

105. LEASE OF LAND.

29.4.

 $37.8 \times 28 \ cm$.

B. C. 103. PLATE VIII.

This long and well-preserved papyrus is concerned with the sub-lease of a $\kappa\lambda\hat{\eta}\rho os$ at Kerkeosiris belonging to Maron son of Dionysius, from Horion, a $\mu\alpha\chi\alpha\iota\rho o\phi\hat{\rho}os$ or armed attendant upon the strategus, to Ptolemaeus, a Persian of the Epigone, for five years. The opening formula takes the shape of an acknowledgement by the lessee to the lessor that he had leased the land from him. Some fragments of the complementary agreement in which the lessor stated that he had leased the land to the lessee, and which begins $\epsilon\mu\iota\sigma\theta\omega\sigma\epsilon\nu$ in the ordinary way (cf. 106), are also extant (158), while 106 is a contract for the lease of apparently the same land from Maron son of Dionysius, the original owner, to the same Ptolemaeus for three years. 106 was written two years later than 105, and in the interval Horion seems to have disappeared, rendering a new lease necessary; but the circumstances are obscure.

The main body of the document, carefully written by a professional scribe who was probably an official of the registry office, is preceded by the usual hastily scrawled abstract. At the end are (1) the names of the customary six witnesses, of whom the first is the $\sigma \nu \gamma \gamma \rho a \phi o \psi \lambda a \xi$ (cf. note on 1. 53), (2) a brief acknowledgement by the lessee in his own handwriting of the main stipulations of the contract, (3) the autograph signature of the $\sigma \nu \gamma \gamma \rho a \phi o \psi \lambda a \xi$, and (4) the docket of the registry office. The verso contains, besides the title, the names of the parties to the contract and of the six witnesses with seals, as in 104.

The land which was the subject of this lease was in three separate parcels, but the total area is not stated. The owner, Maron son of Dionysius, is, however, familiar from the survey lists, and it is known that as $\phi\nu\lambda\alpha\kappa(r\eta s)$ he possessed 10 arourae, the position of which is indicated in 84. These can be identified with two of the three parcels mentioned here; cf. note on l. 15. On becoming a $\kappa drou\kappa os$ he received 15 arourae more from the holding of Heliodorus son of Menodorus (61. (a) 39-41, cf. 85. 59), and if the third plot consisted of these 15 arourae, 25 arourae was still the amount of his $\kappa\lambda\eta\rho os$. This agrees very well with the total rent, which here is only 120 artabae and in 106 is still less. The land was of poor quality, as is shown by the survey lists, in which it is generally described as $d\sigma\pi o\rho os$ (cf. 61. (a) 40-1, 68. 127); and much of it seems to have been only partially arable, for in the present lease special provision is made for the 'breaking up of the dry ground' ($\chi\epsilon\rho\sigma o\kappa\sigma\kappa\pi ia$), towards the expenses of which the lessor contributed $4\frac{1}{2}$ talents. Other

noteworthy features are the elaborate series of penalties for different breaches of contract, and the provision against the contingency of the lessee incurring liabilities of the lessor or the original owner, whose property seems to have become κατόχιμος (cf. l. 48).

- "Ετους ιε τοῦ καὶ ιβ Φαῶφι κδ ἐν Κερ(κεοσίρει) τῆς Πο(λέμωνος) με(ρίδος).
 όμο(λογεῖ) Πτο(λεμαῖος) δς καὶ Πετεσοῦχος ἀπολλω(νίου) τοῦ καὶ 'Αρυώτου Πέρ(σης) τῆς ἐπι(γονῆς) 'Ωρίωνι ἀπολλω(νίου) Μα(κεδόνι) τῶν περὶ [τὸν
- στρα(τηγον) μαχαι(ροφόρων) μεμισ(θῶσθαι) παρ' αὐτοῦ δν καὶ αὐ(τὸς) τυγχά(νει) μεμι(σθωμένος) Μάρωνος τοῦ Διονυ(σίου) κα(τοικικὸν) κλη̂(ρον εἰς (ἔτη) ε ἀπὸ τοῦ ιε τοῦ καὶ ιβ (ἔτους) ἐκφο(ρίου) πα(ντὸς) κατ' ἔτος ἕκα(στον) πυ(ροῦ) (ἀρταβῶν) ρκ
- ἀνυ(πόλογον) πά(σης) φθο(ρᾶς) ἐφ' ὧι χερσοκο(πήσει) τὴν ἐν τῶι κλή(ρωι) χέρσον πλὴν τῆς γει(τνιώσης) Θοώνει καὶ Παυ(σίρει) γῆι ἐκ τοῦ ίδίου εἰς ἡν δώσει ' Ω ρίων χα(λκοῦ) (τάλαντα) δ ' Γ ,
- ἀφ' ὧν ἔχει Πτο(λεμαῖος) παραχρῆ(μα) (τάλαντα) β ' Γ , τὰ δὲ λο(ιπὰ) (τάλαντα) β ἐν (ἔτεσι) β ἀπὸ τοῦ ιε (ἔτους) κατ' ἔτος ἐμ μηνὶ Παχών, καὶ ἀναπαύ(σει) κατ' ἔτος τὸ (ἤμισυ) καὶ τελέ[σει τὰ ἐσδ(μενα)
- 5 ἐπὶ τῆι ἄλφ ἀνηλώματα καὶ λογευ(τικὰ) πυ(ροῦ) (ἀρτάβας) γ, καὶ τοῦ κατὰ τὴν μίσθω(σιν) χρό(νου) διελθό(ντος) παραδεί(ξει) τὴν γῆν καθαρὰν ἀπὸ θρύου καλά(μου) ἀγρ(ώστεως) [ἄλλης
 - δείσης πάσης, ἐὰν δὲ αἰρῆ(ται) χερσοκο(πῆσαι) δλην τὴν γῆ(ν) ἐν τῷ β (ἔτει) διδό(τω) αὐτῶι τὰ β (τάλαντα) ἐν μηνὶ Παχὼ(ν) τοῦ ιε (ἔτους). ἀπο . . . ι . . () χ . () δικ() ε . . . [[. . .] . . . () ().

συ(γγραφοφύλαξ) Τιμόστρα(τος).

- βασιλευόντων Kλεοπ[ά]τρας θεᾶς Eὐεργέτιδος καὶ Π τολεμαίου τοῦ ἐπικαλουμ[ένου] ἀλεξάνδρου θεῶν Φ ιλομ[η]τόρων ἔ[τους πεντεκαι-
- δεκάτου τοῦ καὶ δ[ω]δεκάτου ἐφ' ἰερέως Αλεξάνδρου καὶ τῶν ἄλλων τῶν γραφομένων ἐν Αλεξανδρ[είαι] μηνὸς Ξανδικο[0]
- 10 τετράδι καὶ εἰκάδι Φαῶφι τετράδι καὶ εἰκάδι ἐν Κερκεοσίρει τῆς Πολέμωνος μερίδος τοῦ ᾿Αρσινοίτου νομοῦ. ὁμολογεῖ Πτολεμαῖο[ς
 - [δ]ς καὶ Πετεσοῦχος 'Απολλωνίου τοῦ καὶ 'Αρυώτου Πέρσης τῆς ἐπιγονῆς 'Ωρίωνι 'Απολλωνίου Μακεδόνι τῶν περὶ τ[ὸν σ]τρατ[ηγὸν

- μαχαιροφόρων μεμισθώσθαι παρ' αὐτοῦ δν καὶ αὐτὸς τυγχάνει μεμισθωμένος Μάρωνος τοῦ Διονυσίου περὶ τὴν κ[ώμην
- κατοικικόν κλήρον έν τρισὶ σφραγίσι ὧν γείτονες τής μεν πρώτης ἀνὰ μέσον ούσης διώρυγος νότου Μεστασύτμιος [θεοῦ
- μεγάλου γηι και "Ωρου τοῦ Πεκωθτος και Θοώνιος και Παυσίριος βασιλική γηι βορρά Πτολεμαίου τοῦ 'Απολλωνίου κληρίος λιβός
- 15 καὶ ἀπηλιώτου διῶρυξ, τῆς δὲ δευτέρας νότου καὶ βορρα καὶ λιβὸς γύης ἀπηλιώτου Ἀπολλοδώρου κλῆρος, τῆς δ' ἄλλης [σφρα(γίδος)
 - νότου τοῦ προγεγραμμένου ἀπολλοδώρου κλήρος βορρά καὶ ἀπηλιώτου ἀσκληπιάδου κλήρος λιβὸς γύης. ἡ μίσθωσις [ήδε
 - [ε]is έτη πέντε άπο τοῦ πεντεκαιδεκάτου τοῦ και δωδεκάτου έτους εκφορίου τοῦ παντος κατ' έτος έκαστον πυρών άρταβών
 - έκατον είκοσι άνευ σπέρματος ἀκίνδυνον παντός κινδύνου και ἀνυπόλογον πάσης φθορᾶς έφ' ὧι χερ $[\sigma o]$ κ[o]πήσε $[\iota]$
 - Πτολεμαίος πάσαν την έν τωι κλήρωι χέρσον πλην της γειτνιώσης τηι Θοώνιος καὶ Παυσίριος $\gamma[\hat{\eta}_i]$ έκ $\tau[o]\hat{v}$ ίδίου, $\tau[o]\hat{v}$
- 20 `Ωρίωνος τελοῦντος αὐτῶι εἰς τὴν χερσοκοπίαν χαλκοῦ τάλαντα τέσσαρα καὶ δραχμὰς τρισχιλ[ί]α[ς] [ά]γαπόδοτα, ἀφ' ὧν
 - έχει ὁ Πτολεμαΐος παραχρημα τάλαντα δύο καὶ δραχμάς τρισχιλίας, τὰ δὲ λοιπὰ τάλαντα δύο προσλήψεται ἐν ἔτεσι δυσὶ
 - άπο του προκειμένου πεντεκαιδεκάτου του και δωδεκάτου ε[το]υς κατ' έτος έμ μηνι Παχών χαλκου τάλαντον εν,
 - καὶ ἀναπαύσει Πτολεμαῖος κατ' έτος ἀπὸ τοῦ δευτέρου έτους τῆς μισθώσσεως τοῦ κλήρου τὸ ήμισυ γένεσιν οί[s] έ[a]ν αἰρῆτ[a]
 - πλην έλαικων φορτίων, και τελέσει κατ' έτος πάντα τὰ ἐσόμενα ἐπὶ τῆι ἄλφ ἀνηλώματα και λογευτικά πυρω[ν
- 25 άρτάβας τρείς έκ τοῦ ίδίου. καὶ τοῦ κατὰ τὴν μίσθωσιν χρόνου διελθόντος παραδειξάτω Πτολεμαῖ[ο]ς τὴν γῆ[ν
 - [..]τρημένην καὶ ώμαλισμένην καὶ κεχωματισμένην καὶ καθαρὰν ἀπὸ θροίου καλάμου ἀγρώστεως τ[ῆς
 - [ἄλλ]η[s] δεί[σ]ης πλην της προειρημένης χέρσου. ἐὰν δὲ Π (τ)ολεμαίος αἰρηται χερσοκοπησαι δλην την γη[ν ἐν
 - [τῶι δε]υτέ[ρ]ωι [ἔ]τει δότω 'Ωρίων αὐτῶι τὰ προκείμενα χαλκοῦ τάλαντα δύο ἐν τῶι Παχὼν μηνὶ τοῦ πεντε[καιδεκάτου]

- [τοῦ καὶ] δωδεκάτου έτους. βεβαιώτωι δὲ 'Ωρίων Πτολεμαίωι καὶ τοῖς παρ' αὐτοῦ τὴν μίσθωσιν κα[ὶ] τὰ έκ τῆς [γῆς
- 30 [γεν]ήματα ἐκκαρπίσασθαι ἐπὶ τοῖς διηγορευμένοις τὸν συγγεγραμμένον χρόνον καὶ ὃν ἄν δέηι ἐπὶ τοῦ[τωι,
 - [καὶ μ]ὴ ϵ[ξέστω αὐ]τῶι ἐτέροις μεταμισθοῦν μηδ' ἐγβάλλειν τὸν Πτολεμαῖον πρὸ τοῦ χρόνου μηδὲ κωλύ[ειν
 - [μη]δε τοὺς [παρ' α]ὐτοῦ κατεργαζ[ο]μένους τὴν γῆν μηδε ποτίζοντας κατ' έτος τὸν σπόρον εἰς φύλλον, ἀλλὰ καὶ ἀ[πο-
 - [δότ]ω Πτολεμαίωι ἐν τῶι διωρισμένωι χρόνωι τὰ εἰς τὴν χερσοκοπίαν λοιπὰ χαλκοῦ τάλαντα δύο καθότι πρ[όκειται.
 - [έὰν δ]ὲ ⟨αύ⟩τοὺς μὴ βεβαιοῖ καθὰ γέγραπται ἡ ἄλλο τι παρασυγγραφῆι τῶν προγεγραμμένων ἀποτεισάτω 'Ωρίω[ν
- 35 Πτ[ολε]μαίφ ἐπίτιμον χαλκοῦ τάλαντα τριάκοντα καὶ τοῦ μὴ ἀποδοῦναι τὸν εἰς τὴν χερσοκοπίαν χαλκὸν ἡμ[ιολίαν
 - καὶ τὸ βλάβος καὶ μηθὲν ἦσσον ἡ μίσθωσις κυρίαι ἔ[σ]τω, [οἰ δ'] ἀντεξάγοντες τὸν εἰσβιαζόμενον εἰς τὴν γῆν καὶ αὐ[τὸς
 - Πτολεμαί [σ]ς καὶ οἱ παρ' αὐτοῦ ἀνυπεύθυνοι ἔστωσαν παντὸς ἐπι[τί]μου καὶ πάσης ζημίας. βεβαιουμένη ς δὲ] τῆ[ς] μισ θώ]σ [εως
 - τήν τε γην κατεργασάσθωι Πτολεμαίος καὶ ἀναπαυσάτω κατ έτος τὸ ημισυ καὶ μὴ ἐξέστω αὐτ[ῶι] ἀλλοτρ[ιοῦν]
 - τὴν μίσθωσιν. τὸ δὲ διασεσαφημένον ἐκφόριον κατ' ἔτο[s ἀπ]οδότω Πτολεμαῖος Ώρίωνι ἡ τοῖς παρ' α[τ]τοῦ ἐμ μ[ηνὶ
- 40 Παῦνι ἀποδιδοὺς πυρὸν νέον κ[α]θαρὸν ἄδολον ἀπὸ πάντων μέτρωι ἐξαχοινίκωι δρόμου τοῦ ἐν τῆι προγεγρ[αμ]μένηι
 - κώμηι Σουχιείου μετρήσει δικαίαι καταστήσας είς την αὐτην πρὸς 'Ωρίωνα οὖ ἀν συντάσσηι έ[ν] τῆι αὐτ[ῆι] κώμηι
 - τοῖ[s] ἰδ[ίο]ις ἀνηλώμασιν. καὶ τοῦ κατὰ τὴν μίσθωσιν χρόνου διελθόντος παραδειξάτω Πτολεμαῖος τὴν γῆ[ν] καθαρὰν καθότ[ι
 - πρόκειται. ἐὰν δὲ μὴ ἀποδῷ καθὰ γέγραπται ἡ ἄλλο τι παρασυγγραφῆι τῶν προγεγραμμένων ἀποτεισάτω Πτολεμ[αῖος] 'Ω[ρίωνι πα]ραχ[ρῆμ]α
 - τοῦ μέν έγλιπεῖν τὴν μίσθωσιν ἐπίτιμον χαλκοῦ τάλαντα τριάκοντα καὶ τὸ βλάβος καὶ τοῦ μὴ ἀναπαῦσαι τὴν γῆν [κατ' ἔτο]ς ἐπ[ίτιμο]ν
- 45 πυρών ἀρτάβας δέκα έκτὸς τῶν ἐκφορίων καὶ τοῦ μὴ παραδοῦναι τὴν γῆν καθαρὰν ἐπίτιμον χαλκοῦ τάλαντα δέκα κα[ὶ τοῦ .]τρ . . . [.....

έκάστης άρτάβης χαλκοῦ δραχμὰς τρισχιλίας ἢ τὴν ἐσομένην πλείστην τιμὴν ἐν τῆι αὐτῆι κώμηι, καὶ τῶν δὲ κ[αρπ]ῷν κ[αὶ τῶν

γ[ε]νημάτων κατ' έτος κυριευέτω 'Ωρίων έως αν τα έαυτοῦ ἐκφόρια ἐκ πλήρους κομίσηται καὶ ταλλα πάντα τὰ κατὰ τὴ[ν μ]ίσθωσιν σ[υν-

τελεσθηι. ἐὰν δέ τι πραχθηι Πτολεμ[a]ίος ὑπὲρ τοῦ κατε[σχ]ημένου Μάρωνος ἡ ၤρίωνος εἰς τὸ βασιλικὸν ἡ ἄλλην τ[i]νὰ εἰσφορὰ[v]

. . [. . .] . ας [σ]ύμβολα όμόλογα ύπολογείτωι έπὶ τῶι ἐκ τῶν ἐκφορίων, ἐὰν δὲ μὴ ἐκποιῆι ὥστε κομίσασθαι προσαποδότωι αὐτῶι 'Ωρίων,

50 [ἐὰν δ]ὲ μὴ ἀποδῷ καθὰ γέγραπται ἐξέστωι Πτολεμαίωι ἐάν τε βούληται πρᾶξαι αὐτόν, ἐάν τε αἰρῆται ἐπιγεωργεῖν τὸν κλῆρον τῶ[ν

[αὐτῶ]ν ἐκφορίων εἰς τὸν μετὰ ταῦτα τῆς μισθώσεως χρόνον ἔως ἄν τὰ ἐαυτοῦ ἐκ πλήρους κομίσηται μετὰ τῶν καθηκόντων [. .

[ή συ]γγραφή κυρίαι. μάρτυρες Τιμόστρατος Σαραπίωνος Μακεδών τών κατοίκων ἰππέων Τήρης Πτολεμαίου Έρμων η . του ιχ[. . .

[Πά]τρων Πτολεμαίου 'Ηράκλειος Σαραπίωνος οἱ πέντε Μακεδόνες τῆς ἐπιγονῆς. συ[γ]γραφοφύλαξ Τιμόστρατος.

and hand $[\Pi \tau]$ ολεμαΐος δς καὶ Π ετεσοῦχος Απολλωνίου τοῦ καὶ Αρυώτου Π έρσης τῆς ἐπι(γ)ον[ῆ]ς ὁμολογῶ

55 [με]μισθ[ω]σθαι τον υπάρχοντα το Μάρωνι κληρον είς έτη πέντε ἀπ[ο τοῦ] πεντεκαι-

[δεκάτου τοῦ] καὶ τωδεκάτου έτους ἐκφορίου τοῦ παντὸς καθ΄ έτος ἔκα $\phi[\tau]$ ον $\phi[\tau]$ ορν

[άρταβῶ]ν ἐκατὸν εἴκοσι καὶ ἔχω εἰς τὴν τοῦ κλήρου χερσοκοπίαν παραχρ[ῆμα [τὰ] δύ[ο] τά[λ]αντα καὶ τὰς τρισχιλίας δραχμὰς τοῦ χαλκοῦ, καὶ προσλαβόντος μου ἄλλα [....

τάλαντα δύο παραδώσω τον κλήρον κεχερσοκοπημένον και δμαλισμένην καθαρον

60 ἀπὸ θρύου καλάμου ἀγρώστεως τῆς ἄλλης δίσης πλην τῆς [γει]τνιώσ[ης Θοώνιος καὶ

Παυσίριος γῆ χέρσου, καὶ τάλ(λ)α συνχωρώ καθότι προγέγραπτα[ι], καὶ τέθ[ειμαι τὴν συγ-

γραφην [κ]υρίαν πα[ρ]α [Τιμο]στράτωι.

grd hand Τιμόστρατος έχω κυρίαν.

ist hand έτους ιε τοῦ καὶ ιβ Φαῶφι κο τέ(τακται) είς ἀναγρ(αφήν).

On the verso

65 'Ωριώνος [π]ρὸς Πτολεμαῖ[ον κλ[ήρο]υ εἰς (ἔτη) ε ἀπὸ τοῦ ιε [(ἔτους)

And below

 $[\Omega \rho l]$ ων[os] Tιμοστράτου "Ερμωνος X ατος $[\Pi]$ τ[o]λεμα[o]υ Tήρους Π άτρωνος 'Ηρακλέως

3. θο οf θοωνει corr. 5. θρ οf θρυσυ corr. 13. υ οf μεστασυτμιος corr. 18. l. ἀκινδύπου . . . ἀνυπολόγου. 26. l. θρύου. 32. δε οf μηδε corr. α of ποτιζοντας corr. from ε. 36. και το βλαβος over an erasure. 37. ου οf επί[τι]μου corr. 46. l. τῶν τε καρπῶν. 56. l. δωδεκάτου. 59. l. ὡμαλισμένον.

ll. 8 sqq. 'In the reign of Cleopatra the goddess Euergetis and Ptolemy surnamed Alexander, gods Philometores, the 15th which is also the 12th year, the priest of Alexander and the rest being as written at Alexandria, the 24th of the month Xandicus which is the 24th of Phaophi, at Kerkeosiris in the division of Polemon of the Arsinoite nome. Ptolemaeus also called Petesuchus, son of Apollonius also called Haruotes, Persian of the Epigone, agrees with Horion son of Apollonius, Macedonian, sword-bearer in attendance upon the strategus, that he has leased from him the catoecic holding in three lots belonging to Maron son of Dionysius near the village, and leased by him to Horion, of which land the adjacent areas are: of the first lot on the south, separated by a canal, the land of the great god Mestasutmis and the Crown land of Horus son of Pekous, Thoonis and Pausiris, on the north the holding of Ptolemaeus son of Apollonius, on the west and east canals; of the second lot on the south, north and west a field, on the east the holding of Apollodorus; and of the remaining lot on the south the holding of the aforesaid Apollodorus, on the north and east the holding of Asclepiades, on the west a field. This lease is for five years from the 15th which is also the 12th year at a yearly rent for the whole area of 120 artabae of wheat with no allowance for seed, warranted against all risks and subject to no deductions for loss, on condition that Ptolemaeus shall break up at his own expense all the dry ground in the holding except that which adjoins the land of Thoönis and Pausiris, Horion paying him for the breaking up 4 talents 3000 drachmae of copper, which are not to be returned; from which sum Ptolemaeus has forthwith received 2 talents 3000 drachmae, the remaining two talents to be received within two years from the aforesaid 15th which is also the 12th year, one talent being paid in each year in the month of Pachon. Ptolemaeus shall every year beginning with the second year of the lease sow half the holding with such light crops as he may select excluding oil-producing plants; and he shall in each year pay all the expenses and dues at the threshing-floor to the amount of three artabae of wheat at his own charges. And when the term of the lease has expired Ptolemaeus shall deliver up the land . . . , levelled and banked in and free from rushes, coarse grass, and other weeds, except the aforesaid dry ground. If Ptolemaeus chooses to break up all the dry land in the second year, Horion shall pay him the aforesaid two talents of copper in the month of Pachon of the 15th which is also the 12th year. Horion shall guarantee to Ptolemaeus and his agents the lease and the enjoyment of the produce of the land upon the terms arranged for the time appointed and for any extension that may be necessary, and he is not permitted to lease the land to others or expel Ptolemaeus before the proper period or hinder him

or his agents from tilling the ground or watering the crop each year. And he shall also pay Ptolemaeus within the appointed time the remaining two talents of copper for the breaking up of the dry land, as is aforesaid. If he fails to guarantee them as aforesaid or violates any other of the aforesaid provisions, Horion shall forfeit to Ptolemaeus a fine of 30 talents of copper, and for failure to pay the money for the breaking up of the dry ground one and a half times that sum and the loss incurred, while the validity of the lease shall not be affected; and Ptolemaeus himself and his agents if they expel intruders upon the land shall be liable to no fine or penalty of any kind. If the lease is guaranteed Ptolemaeus shall till the land and sow light crops on half of it every year, and he may not alienate the lease. The appointed rent shall be paid every year by Ptolemaeus to Horion or his agents in the month of Pauni, payment being made in wheat that is new, pure, and unadulterated in any way, measured by the six-choenix dromos measure of the temple of Suchus in the aforesaid village by just measurement, and it shall be delivered to Horion at the village at whatever place he may fix in the said village at Ptolemaeus' own expense. And when the period of the lease has expired Ptolemaeus shall deliver up the land in a clean condition as aforesaid. But if he fails to pay the rent as aforesaid or violates any other of the aforesaid conditions, Ptolemaeus shall forthwith forfeit to Horion for renouncing the lease a fine of 30 talents of copper and the loss incurred, and for not sowing light crops yearly a fine of 10 artabae of wheat besides the rent, and for not delivering up the land in a clean condition a fine of 10 talents of copper, and for (not paying the rent?) 3000 drachmae of copper for each artaba or the highest price at which it may be sold at the said village; and Horion shall in each year own the harvest and produce until he recovers his rent in full and all the other provisions of the lease are fulfilled. If Ptolemaeus is called upon to pay anything to the State on behalf of Maron whose property has been impounded or of Horion, or to make any other contribution, he shall deduct in the allowances from the rent the equivalents of the sums in the tax-receipts, and if that is not sufficient to make good the debt Horion shall pay him the additional amount. If Horion fails to pay him as aforesaid, Ptolemaeus has the right either, if he chooses, to exact the deficiency from him, or, if he prefers, to continue cultivating the holding at the same rent beyond the term of the lease until he recovers his debt in full with the (interest?) This contract is valid. The witnesses are Timostratus son of Sarapion, Macedonian of the catoecic cavalry, Teres son of Ptolemaeus, Hermon son of ..., Patron son of Ptolemaeus, Heracleus son of Sarapion, all five Macedonians of the Epigone. The keeper of the contract is Timostratus. I, Ptolemaeus also called Petesuchus, son of Apollonius also called Haruotes, Persian of the Epigone, agree that I have leased the holding which belongs to Maron for five years from the 15th which is also the 12th year at a total rent for each year of 120 artabae of wheat; and I have forthwith received the 2 talents and 3000 drachmae of copper for breaking up the dry ground in the holding; and on receiving in addition 2 talents more I will deliver up the holding with the dry ground broken up and levelled and free from rushes, coarse grass, and other weeds, except that adjoining the land of Thoönis and Pausiris, and I accept the other stipulations as aforesaid; and I have placed this contract, being valid, with Timostratus. I, Timostratus, have received the contract, being valid. Registered in the 15th which is also the 12th year, Phaophi 24.'

6-7. The last line and a half does not seem to correspond to any provision in the body of the document from 1. 29 onwards, and without a definite clue decipherment of this scrawl is hopeless.

8. The title Σωτήρων is omitted here as becomes usual in the papyri of Ptolemy Alexander's reign after the disappearance of Cleopatra; cf. 104. 5, 106. 3. It is,

however, found in a Gebelên papyrus as late as the 26th year (P. Amh. II. 51. 20), and probably no importance is to be attached to the omission.

9. Σανδικο v: Xandicus corresponded to Mecheir at this period; 'Απελλαίου should

have been written.

12. μαχαιροφόρων: cf. 35. 13, note.

13. Μεστασύτμιος [θεοῦ] μεγάλου: cf. 94. 34. In 106. 9-10 the southern area is called Μεστασύτμιος βασιλική, and it is possible that the land of the god Mestasutmis and the βασιλική of Horus, &c., both of which adjoined this σφραγίς on the south, are there confused. But it is improbable that this land of Mestasutmis was really lepá; cf. 93. introd. and 94. 34, note. The first σφραγίε probably consisted of the 15 arourae ascribed to Maron son of Dionysius in 85, 59 (cf. introd.), for the other two σφραγίδες apparently correspond to the land owned by Maron as φυλακίτης; cf. note on l. 15. In 106. 10 a γύης, not a διῶρυξ, is said to lie between the first σφραγίς and the adjacent area on the south. The inconsistency may be real; but if εμβροχος γη could become a γύης (cf. 152) there is no reason why a canal should not become one also. The difficulty is to fix the meaning of γύης. Outside the instances in the present volume (II. 15-6, 62, 82-3, 240, besides those mentioned) the word is only found in one papyrus, so far as we are aware, P. Amh. II. 68. Taking the certain occurrences by themselves the most natural explanation of yins is simply a 'field,' possessing no technical meaning but being employed when the writer did not care to enter into details. This view does not accord very well with the numbering of the $\gamma \acute{v}a\iota$, if the abbreviation $\gamma \iota($) is to be explained as $\gamma \acute{\iota}(a\iota)$ in 62 and 82–8. But though it is very difficult to expand the abbreviation in any other way γύ(ου) is extremely doubtful in those papyri, and in any case may be left out of account in explaining the γύοι which occur as adjacent areas here and in 106. It is even possible that the γύης of 106. 10 was the land described in detail here as the βασιλική γη of Horus, Thoönis and Pausiris, which may have been partly to the south of Maron's land, partly between it and the land of Mestasutmis, and so may have been somewhat differently located in the two descriptions.

14. Πτολεμαίου τοῦ ᾿Απολλωνίου : in 106. 10 ᾿Απολλωνίου ; cf. 85. 57, which refers to the

κλήρος here meant.

15. 'Απολλοδώρου: cf. 84. 122-4, where the κλήρος of Apollodorus is placed on the east of 7 arourae belonging to Maron, which, we think, composed the second σφραγίς here. The third σφραγίς consisted of the 3 arourae mentioned in 84.115 on the west of the κλήρος of Acusilaus son of Asclepiades; cf. l. 16 here ἀπηλιώτου 'Ασκληπιάδου κλήρος. 106. 12 gives a canal as the east γείτων of the second σφραγίς, but states that there were νομαί between, and makes the κλήρος of Polemon the younger the north γείτων of the third. These differences in the descriptions of the σφραγίδες in 105 and 106 are, however, not sufficiently great to warrant the supposition that the land which is the subject of the two leases is different, considering the numerous points of resemblance and the fact that in either case the three σφραγίδες appear to make up the whole of Maron's κλήρος.

18. ανεν σπέρματος: cf. 108. 4, where the seed is provided by the lessor, and note

on 61. (b) 17.

24. πλην έλαικῶν φορτίων: κτῆκος was probably the crop chiefly meant; cf. P. Amh. II. 91. 15. Sesame and castor-oil are less likely to be alluded to, for the government fixed the amounts of these to be grown in each nome (Rev. Laws, cols. lx sqq.), and though it is not known how the cultivation of these two crops was assigned to γεωργοί by the local officials, the government must have exercised a more or less direct control over it. The principal crops which might legitimately be grown upon land ἐν ἀνοπαύματι are specified in 106. 22 as χόρτος, ἄρακος, and τῆλις. From 115 it appears that φακός and φάσηλος were in the same class; cf. p. 564.

λογευτικά: the sentence is ambiguous, and the 3 artabae may be for λογευτικά alone or for the ἀνηλώματα and λογευτικά combined. The order of the words is in favour of the second view, and λογευτικά is probably not a special tax but a general expression for the taxes levied at the δλως before the produce was available for division between landlord and tenant. The disputes which might arise in this connexion are illustrated by P. Petrie II. 2. (1), a petition from the γεωργοί of a κλήρος complaining of the conduct of the cleruch 1. By the terms of the lease the landlord was responsible for the taxes, and was to receive his rent at the δλως as soon as the ἄφεσις was granted, i. e. the taxes were paid to the government (cf. note on 5. 36-7); but he without waiting (ξδη, l. 11) had carried off his rent, and when the γεωργοί entreated him 'to obtain the release of the remainder by paying the dues to the collectors' (l. [ἀφίε]σθαι (l) in l. 13 and [λογεν]ταῖς in l. 14) caused such delay that all the remaining corn was impounded by the officials, including the ἐπεγενήματα of the γεωργοί or what legally belonged to them after the claims of the government and the landlord were satisfied (cf. note on 27. 65-6).

28. [τῶι δε]υτέ[ρ]ων [ĕ]τει: sc. of the lease; cf. l. 23.

30. δυ δυ δέηι ἐπὶ τού[τωι: the reference is to a possible continuance of the cultivation by Ptolemaeus after the lease had expired; cf. ll. 50-1.

32. els φύλλον: cf. 50. 29 and 72. 362. άλλο might be read for άλλά, but is not very

likely.

40. μέτρωι έξαχοινίκωι δρόμου: on this important passage which explains the δρόμος measure cf. note on 61. (δ) 386. At Kerkeosiris an artaba on that standard contained 42 choenices, so that the use of a μέτρον έξαχοίνικον is quite natural. The Σουχιείον was

the shrine of Petesuchus; cf. 88. 4.

46. δραχμὰς τρισχιλίας: cf. 109. 15, where 2000 drachmae are paid as the actual price of an artaba of wheat by the δρόμος measure, and 11. 16–7. In 224 the price of an artaba is only 720 drachmae, but the artaba there may well have contained less than 42 choenices. The explanation of the abnormally high price fixed here is that it was to be exacted as a penalty for non-payment at the proper time (cf. the parallel stipulation in 110. 8–10, where the price is also 3000 drachmae for an artaba, and P. Fay. Towns 11. 17), under which circumstances it was customary to exact the ἡμιολία. But the prices of wheat throughout the papyri in this volume are very much higher than those which have been inferred from the Serapeum papyri; cf. p. 584.

48. εαν δε τι πραχθήι: cf. P. Oxy. II. 277. 8-11, where in l. 10 read ύπ ολογείτωι, and in

ΙΙ [βεβα]ιούτωι δὲ Δι[ονυσίωι τὴν μίσθωσιν.

κατε[σχ]ημένου: Cf. 72. 239 κατεσχη(μένου) προς διαφόρησιν προβάτων.

eloφορά ν is here used in a general sense for irregular imposts. On the eloφοραί levied upon cleruchs cf. 124. 35 and 98. introd.

51. Perhaps τόκων at the end of the line; the vestiges of letters are very indistinct.

53. $\sigma v[\gamma] \gamma \rho n \phi o \phi i \lambda a \xi$ Τιμόστρατος: one of the witnesses (often, as here, the first mentioned) was regularly selected as the keeper of the contract, who was not, as generally supposed, a government official. This appears very clearly from a comparison of the instances in which the συγγραφοφύλαξ occurs in contracts; see 104. 4 and 36, P. Amh. II. 43. 16 and 18, P. Leyden O (where in l. 3 συ(γγραφο)φύ(λαξ) 'Ηρακλείδης 'Ερμίου is to be read, and in l. 35 'Ηρακλείδης 'Ερμίου τχω κυ[ρί] αν), and especially P. Petrie II. 47. 33 τούτων (sc. of the witnesses) συγγραφοφύλαξ 'Απολλ[ώνιος. The procedure described in P. Petrie II. 21. (d) (cf. 104. introd.), which gives the evidence of a συγγραφοφύλαξ with regard to a contract entrusted to him after he and other witnesses had signed it, was thus

¹ This papyrus is republished by Revillout in his *Mélanges* p. 272 with a number of very inapt restorations such as $[\kappa o\mu (\zeta \epsilon)\sigma\theta a, [\sigma\tau \rho a\tau (\omega)\tau a]$ and $[\delta\psi (\delta \nu \iota o\nu) \ \delta\kappa]$ $\tau o\bar{v}$ $\sigma i\tau o\nu$ in ll. 13-5.

in no way exceptional. The view that the συγγραφοφύλαξ was a permanent official was based on P. Leyden O, which was written $\epsilon n l$ $\tau \eta s$ ϵl $\delta n l$ δl

106. LEASE OF LAND.

24-4. 20 × 21-2 cm. B.C. 101-

A lease of apparently the same land as that which is the subject of 105, but from the original owner, Maron, to Ptolemaeus, for three years, at a rent of between 80 and 90 artabae. The papyrus is dated two years later than 105 and differs from it both in the opening formula (which is similar to that of 158) and in several of the provisions; the rent is here over 30 artabae lower. At the beginning is a brief abstract, and the verso contains, as usual, the names of the contracting parties and the six witnesses, with seals (cf. 104. introd.) between. The body of the document itself is much more cursively written than 105.

The date in Il. 3-4 is of considerable interest on account of the association of Berenice with Alexander in Phaophi of his 14th year, the earliest mention of her elsewhere as queen being in Phaophi of the 16th year (P. Leyden H). The joint rule of Alexander with his mother Cleopatra III terminated in her 16th which was his 13th year, though, if we may believe P. Grenf. II. 32. 2 and 12, not until the very end of it. The present document, which was written seven weeks later than the docket in P. Grenf. II. 32. 12, shows that the association of Berenice with Alexander in datings followed immediately, or almost immediately, upon the disappearance of Cleopatra III, and that the marriage of Berenice took place not, as has been often supposed, in B. C. 99 (cf. Lepsius, Abh. d. Berl. Akad. 1852, p. 459, Strack, Dynastie, p. 205), but not later than the autumn of B. C. 101. There is therefore now no reason to attach any importance to the apparent absence of Berenice's name from the date in P. Grenf. I. 36 (cf. 104. 5 and 109. 6), and that papyrus affords another

example of the frequent omissions in the dates found upon papyri—irregularities which have as a rule been taken far too seriously.

- (Έτους) ιδ Φαῶφι ιδ ἐν Πτ[ο(λεμαίδι)] Εὐ(εργέτιδι). ἐμίσ(θωσε) Μ[άρων Διονυ(σίου)] Πτολεμαίωι ἀπο(λλωνίου) Πέ(ρσηι) τ $(\hat{\eta}s)$ ἐπ(ιγον $\hat{\eta}s$)
- τὸν ἐαυ(τοῦ) ἐν τρ:(σῖ) σφ(ρ)α(γῖσι) εἰς (ἔτη) γ [12 letters] . ενν () δώ(σει) $\chi a(\lambda κοῦ)$ (τάλαντον) α ἀνα(πόδοτον).
- βασιλευόντων Πτο[λ]εμαίου τοῦ καὶ Aλεξάνδρου θεοῦ Φι[λομ]ήτορος καὶ βασιλίσσης Βερενίκης
- θεὰν Φιλάδελφον ἔτους τεσσαρεσκαιδεκάτου ἐφ' ἰερέως 'Αλεξάνδρου καὶ τῶν ἄλλων
- 5 τῶν γραφομένων ἐν ᾿Αλεξανδρεία μηνδς ᾿Απελλαίου Φαῶφι ἐν Πτολεμαίδι Εὐεργέ(τιδι) τοῦ ᾿Αρσινοίτου νομοῦ. ἐμίσθωσεν Μάρων Διονυσίου Μακεδῶν τῶν κατοίκων ἱππέων Πτ[ολ]εμαίωι τῶι καὶ Πετεσούχωι ᾿Απολλωνίου Πέρσης τῆς ἐπιγονῆς τὸν [ἐ]αυτοῦ κλῆρ[ο]ν τὸν ὅντα ἐν τρισ⟨ἰ⟩ σφραγῖσι περὶ Κερκευσῖ
 - ριν της Πολέμωνος μερίδος, $[\tilde{\omega}]$ ν γείτονες της πρώτη $[s \ \sigma]$ φραγίδος νότου Μεστασύτμιος
- 10 βασιλική γηι άνα μέσον όντος [γύ]ου βορρα Απολλωνίου κ[λη]ρ[ο]ς λιβός και άπηλιώτου
 - [διῶρυξ, τῆ]ς δὲ δευτέρας νό[του β]ασιλικὴι γῆι ἀνὰ μέσον ὅντος ὑδραγ[ω]γοῦ βορρᾶ Ἀπολλωνίου

 - [νότου 17 letters βο]ρρά Πολέμωνος νεωτέρου κλήρος λιβός γύης ἀπηλιώτου [21 ,, κλή]ρος. ἡ μίσθωσις ήδε εἰς ἔτηι τρία ἀπὸ τοῦ ἐνεστ(ῶτ)ος
- 15 [ιδ έτους έκφορίου τοῦ παντός] κατ' έτος έκαστον αποτάκτου πυροῦ αρταβῶν ὀγδοή-
 - [κοντα ἄνευ σπέρματος] ἀκίνδυνον παντός κινδύνου καὶ ἀνυπόλογον [πάσης φθορᾶς πλὴν τῆς ἐμβρό]χου καὶ ἀβρόχου ἥτις ἀν γένηται ἐν τῆρ γῆ ταύτηι
 - [17 letters] δε γενομένης υπόλογος έστωι Μάρωνι εκ των εκφορίων [17 ,,]. έκαστον έὰν δε ἡ ἐπάνωι ἡ ἡ υποκάτωι γῆι βρέχηι

20 [17 letters] . . ρ . . νεται τὰ ἐκφόρια ἐκ πλήρους. τὰ δ' ἔργα πάντα της γης [καὶ τους καθή]κοντας χωματισμούς καὶ ποτεισμούς έπιτελείτωι Πτολεμαίος κα-[τ' έτος καὶ ἀναπ]αυσάτωι κατ' έτος τὸ τρίτον μέρος τῆς γῆς χόρτωι ή άράκωι ή τήλει [καὶ μὴ ἐξέσ]τωι αὐτῶι ἐγλιπεῖν τὴν μίσθωσιν πρὸ τοῦ χρόνου, δότωι δ' [Μάρων ἐν τ]ῶι πεντεκαιδεκάτφ ἔτει είς τὰ ἔργα τῆς γῆς ἀναπόδοτον χαλκοῦ 25 [τάλαντον έν]. και του χρόνου διελθόντος παραδειξάτωι α και παρείληφεν [άπὸ θρύου καλάμο]υ άγρώστεως τῆς {α} άλλης δείσης, τά τε κατ' έτος έκφόρια αποδότωι $[m{\Pi}$ τολεμαΐος $m{M}$ άρωνι ἐν μηνὶ $m{\Pi}]$ αθνι ἐν τῆ σημαινομένηι κώμη οὖ αν Μάρων [συντάσσηι 15 letters]νποιουν καὶ λόγον μέτρωι τῶι πρὸς τὸ ἐν τῷ δρόμφ [τοῦ ἐν αὐτῆι Σουχιείου. ἐὰν δὲ μὴ ἀποδῶι ἡ ἄλλο΄ τι παρα]συγγραφή άποτ€ισά-30 (τω Πτολεμαίος Μάρωνι $\mu \in \rho \circ \tau \eta \circ \gamma \eta \circ$]ς καὶ τῶν ἐκφορί-[ων ν τιμην]ς είκοσι καὶ On the verso [Μ]άρωνος . [. . .] $K\lambda$. [. .] 35 [Πτο]λεμαίου 8. 1. Πέρσηι. 16. l. ἀκινδύνου . . . ἀνυπολόγου. 4. l. θεᾶς Φιλαδέλφου. 19. 1. βρεχ(θ)ηι οτ βραχηι?

9-13. On the differences between this passage and the corresponding description of the three σφραγάδες in 105 cf. notes on 105. 13-5.

22. Cf. note on 105. 24.

24. The talent paid here by the lessor for the $\tilde{\epsilon}\rho\gamma a$ resembles the $4\frac{1}{2}$ talents contributed by Horion for the $\chi\epsilon\rho\sigma\sigma\kappa\sigma\kappa a$ in 105. 20. Of that sum $2\frac{1}{2}$ talents were paid at once, the remaining 2 talents being payable in two yearly instalments, so that if the provisions of the lease had been fulfilled Ptolemaeus had received the whole amount before the 14th year began. Whether this talent paid by Maron represents the second instalment or is a fresh grant is uncertain.

Digitized by Google

107. LEASE OF LAND.

23.15.

30.8 × 18.5 cm.

B. C. II2.

Agreement for a lease from Ptolemaeus son of Meniscus to Menches of 10 arourae of grass-land ready sown, at a rent of 5 artabae of wheat per aroura.

This Ptolemaeus had succeeded to the $\kappa\lambda\hat{\eta}\rho\sigma$ s of his father Meniscus son of Ptolemaeus, who had been an ephodus and became a cleruch in the 34th year of Euergetes II; cf. 61. (a) 44, 62. 152. The $\kappa\lambda\hat{\eta}\rho\sigma$ s, in which the land here leased was, contained 24 arourae; and it had become $\kappa\alpha\tau\delta\chi\iota\mu\sigma$ s owing to the failure of Meniscus to pay the $\sigma\tau\epsilon\phi\alpha\tau\sigma$; cf. 61. (b) 256, 64. (b) 7. In 75. 12 the komogrammateus Menches appears as guarantor of the artaba tax on behalf of Ptolemaeus, and it is not improbable that Menches the lessee in the present papyrus is also the komogrammateus; but he may of course be an ordinary $\gamma\epsilon\omega\rho\gamma\delta$ s.

Πτολεμαίος Μενίσκου Μεγχεί χαίρειν. όμολογῶ μεμισθωκέναι σοι τὰς ὑπαρχούσας ἐν τῶι κλήρωι μου χόρτου ἀρούρας δέκα [[εἰς τὸ]] ἐσπ[αρμ]ένας εἰς τὸ ζ (ἔτος) ἐκφορίου ἐκάσξ τη[ς] ἀρούρας πυροῦ πέντε, ὥστ' εἶναι πυροῦ ἀρτάβας πεντήκοντα, καὶ συνχωρῶ τῆι μισθώσει καὶ βεβαιώσωι σ[οι καὶ οῖς ἐὰν μισθώσης.

ξρρωσο. (ξτους) ς Αβ[<math>νρ...

2. Second ε of μεμισθωκεναι corr. from a.

'Ptolemaeus son of Meniscus to Menches, greeting. I acknowledge that I have leased to you ro arourae of grass-land belonging to me in my holding, sown for the 6th year, at the rent of 5 artabae of wheat for each aroura, making a total of 50 artabae of wheat; and I agree to the lease, and will guarantee it to you and to whomever you lease the land. Good-bye. The 6th year, Athur...'

108. LEASE OF LAND.

19.7.

24.3 × 31.8 cm.

B. C. 93 or 6o.

A short abstract of a lease of land similar to those prefixed to the body of the contract in 105-6. The land was 15 arourae in extent, and was let for a rent of $6\frac{1}{2}$ artabae of wheat per aroura, the lessor providing 15 artabae for seed, and being responsible for 'all expenses.' The third part of the land was to be sown with light crops.

("Ετους) κα Επείφ. μεμίσθω(κε)
Πετεσοῦ(χος) Κουλ(ῶτι?) τὰς
(πρότερον) Καλλι(κράτους) ἀρού(ρας) ιε ἀνὰ (πυροῦ) τζ,
(πυροῦ) (ἀρταβῶν) οζζ, ἐφ' ῷ δώ(σει) σπέρμα (ἀρτάβας) ιε
5 καὶ δώ(σει) τὴν ἄπασαν δαπάνη(ν),
καὶ ἀναπαύσει τὸ γ΄.

'The 21st year, Epeiph. Petesuchus has leased to Koulos the 15 arourae formerly belonging to Callicrates at $6\frac{1}{2}$ artabae of wheat (for the aroura), making $97\frac{1}{2}$ artabae of wheat, subject to the condition that he (Petesuchus) shall supply 15 artabae for seed and all expenses, and he (Koulos) shall sow with light crops the third part.'

1-2. Possibly μεμίσθω(ται) Πετεσοῦ(χος) Κουλ(ῶτος), in which case the land would probably be βασιλική. But the subject of δώ(σει) in ll. 4-5 must be the landlord, who should therefore have been mentioned.

τὴν ἄπασαν δαπάνη(ν): the 'expenses' may have included outlay on account of the cultivation and government charges (cf. 105. 24-5 and 106. 24).

H h 2

109. SALE OF WHEAT.

29.2.

21 × 17.2 cm.

B. C. 93.

A contract by which Dionysius and his wife Athenais agree to sell 3 artabae of wheat by the dromos measure to Petesuchus, and acknowledge the receipt of the price, 2000 copper drachmae for each artaba, making I talent. The wheat was to be delivered in Pauni, six months after the date of the contract, and the formula of the latter part of the document corresponds to that found in loans.

The papyrus is in a bad condition, and the ink has in parts faded considerably, so that the small cursive writing is very difficult to decipher.

("Ετους) κβ Χοίαχ θ. ἀπέδο(ντο) Διονύ(σιος) δς καὶ Πετ[οσίζρις)] Θέωνος τοῦ καὶ Θών(ιος)

 Π έ(ρσηs) έ π (ιγονη̂s) καὶ αὐτοῦ γυ(νη) ' Λ θη(ναλs) η καὶ ' Λ θερμοῦ(θιs) ' Λ πολλω(νλου) τοῦ καὶ

Πρεσ . ρή(τιος) Περσ(ίνη) μετὰ κυ(ρίου) τοῦ Διονυ(σίου) ἀνζ(ρὸς) καὶ γεγρ(αμμένου) (πυροῦ) (ἀρτάβας) γ τιμὴν (ἀρτάβης) ἐκά(στης)

χα(λκοῦ) (δραχμὰς) 'B 25 letters [....].... 5 20 letters έγγυ(οι).....[.... συ(γγραφοφύλαξ)] Διονύσιος.

βασιλείζοντος] Πτολεμαίου τοῦ ἐπ[ι]καλοίνμένου] ἀλεξάνδρου θεοῦ Φιλομήτορος {τους} ἔτους δευτέρου καὶ εἰκοστοῦ ἐφ' ἰερέως ἀλεξάνδρου καὶ τῶν ἄλλων τῶν γραφομένων [ἐ]ν ἀλεξανδρεία[ι μηνὸς Περιτίου ἐνάτηι Χοίαχ ἐ[ν]ἀτ[ηι ἐν] Κ[ε]ρκεοσίρει τῆς

10 Πολέμωνος μερίδος τοῦ ἀρσινοίτου [νομοῦ]. ἀπέδοντο Διονύσιος δς καὶ Πετοσίρις Θέωνος τοῦ καὶ Θώνιος Πέρσης τῆς ἐπιγονῆς καὶ αὐτοῦ γυνὴι ἀθηναὶς ἡ καὶ ἀθερμοῦθεις ἀπο[λλω]νίου τοῦ καὶ Πρεσ.-ρήτιος Περσίνηι μετὰ κυρίου Διονίυσίου τοῦ ἀ]νδρὸς καὶ προγεγραμμένου Πετεσούχωι Μαρρείζους) ἀρσινοείτηι πυρῶν ἀρ[τάβ]ας τρεῖς τιμῆς τὴν τῶσαν τῶν τριῶν ἀρταβῶν τῶν πυρῶν χαλκ[οῦ] νομίσματος τάλαντον ἔν, δ ἀπέχουσιν οἱ προγεγραμμένοι π[α]ρὰ Πετεσούχου παραχρῆμα

διά χερός έξ οίκου. άποδότωσαν δε Διονύσιος καὶ Άθηναις Πετεσούχωι

```
ή τοις πα[ρ'] αύτου έμ μηνί Παθνι του δευτέρου και είκοστου έτ[ο]υς
20 πυρον νέον καθαρον άδολον άπο παντός [μέτρωι] έξαχοινίκωι δρόμου
   τοῦ ἐν τίῆι προγεγραμμένηι κώμηι Σουχιείου μετρήσει δικαίαι
   κατ αστή σαντες είς την αύτην πρός Π[ε]τεσούχον τοίς ίδίοις
   άνηλώμασιν. έὰν δὲ μὴ ἀποδῶσιν καθ[ά] γέγραπται ἀποτει-
   [σάτ]ωσαν οἱ προγεγραμμένοι [Πετεσούχωι . . . . . ] . . ι τειμήν
25 [ή]μιολίαν. ἔγγυοι ἀλλήλ[ων 24 letters ] . . [. .
  [αύ]τοὶ οἱ προγεγραμμένοι. ἡ [δὲ πρᾶξις ἔστω] Πετεσούχωι τῶι
  [26 letters K]al éf évòs Kal
   [ἐκάστου αὐτῶν . . . . . . καὶ ἐξ οὖ] ἐὰν αἰρῆται καὶ
   [έκ τῶν ὑπαρχόντων αὐτοῖς πάντων καθάπ]ερ έγ δίκης.
30 | 30 letters ] . . . . . . [ . . .
            " ] Διονύσιος
                 1.........
On the verso
                       \Delta_{io}vv\sigma_i[ov ....[..].. \Delta[...]....[ \Theta_{io}vos \Delta_{io}ioviov ....iov...[
   Διονυσίου
   [κα] της γυν(αικός) Θέωνος
35 'Αθηναίδος
```

'In the reign of Ptolemy surnamed Alexander, the god Philometor, the 22nd year, the priest of Alexander and the rest being as written at Alexandria, the 9th of the month Peritius which is the 9th of Choiak, at Kerkeosiris in the division of Polemon of the Arsinoite nome. Dionysius also called Petosiris, son of Theon also called Thonis, Persian of the Epigone, and his wife Athenais also called Athermouthis, daughter of Apollonius also called Pres. retis, Persian, with her guardian Dionysius her husband, the aforesaid, have sold to Petesuchus son of Marres, Arsinoite, three artabae of wheat at the price of 2000 drachmae of copper for each artaba, the whole price of the three artabae being one talent of copper coin; which sum the aforesaid have received from Petesuchus forthwith from hand to hand out of his house. Dionysius and Athenais shall pay Petesuchus or his agents in the month of Pauni of the 22nd year in wheat that is new, pure, and unadulterated in any way, by the six-choenix measure of the dromos of the temple of Suchus at the aforesaid village by just measurement, delivering it to Petesuchus at the said village at their own expense; or if they fail to pay it as stated, the aforesaid shall forfeit to Petesuchus... one and a half times its value. The aforesaid are themselves sureties to each other... Petesuchus... shall have the right of execution upon (the sellers), upon one or each or whichever he chooses and upon all their property, as if in accordance with a legal decision.'

15. 2000 drachmae as the price of an artaba of wheat is rather high, though in

penalties the price was sometimes fixed as high as 3000 drachmae; cf. 105. 46, note. But the circumstances of this contract were probably abnormal.

25. The lacuna may be filled up on the analogy of P. Grenf. II. 18. 19 ἀλλήλ[ων

els έκτισιν των διά της συγγραφης.

31. Διονύσιος: probably the συγγραφοφύλαξ; cf. l. 5 and note on 105. 53.

110. LOAN OF WHEAT.

24·I.

22.2 × 19.5 cm.

B. c. 92 or 59.

An acknowledgement addressed to Hermias also called Ergeus by Petesuchus also called Peteuris of a loan of 24½ artabae of wheat, to be returned as usual in Pauni. The bond is very likely the renewal of a previous loan of 16½ artabae which had not been repaid; cf. note on 1. 5. The papyrus is written in a coarse semi-uncial hand by a very illiterate scribe, who is particularly careless with regard to the division of words between two lines. The 22nd year in the date refers to Ptolemy Alexander or to Neos Dionysus. The two selides composing the sheet have been incorrectly joined, the first having the verso uppermost.

Πείτ]εσοῦχος ὁ καὶ Πετεῦρι (ο)ς Σελεβοῦτος
Πέρσης τῆς ἐπιγονῆς Ἑρμία τῷ καὶ Ἐργῖ Πετεσούχου χαίρειν. ὁμολογῶ ἔχειν
παρὰ σοῦ πυρῶν ἀρτάβας εἴκοσι τέσσαρες
5 ἤμισυ σὺν ἡμιολία, ἀς καὶ ἀποδώσω σοι ἐμ μην[ὶ] Παῦνι τοῦ δευτέρου καὶ εἰκοστοῦ ἔτους
κα[θ]εσ(τα)μένας εἰς Κ(ερκ)ευσῖριν μέτρφ δρόμου.
ἀν δ[ὲ] μὴ ἀποδῶ σοι ἐκτίσω σοι (ι) παραχρῆμα
τιμὴν ἐκάστης ἀρτάβη (α)ς χαλκοῦ δραχμὰς
10 τρισκιλίας ἡ τὴν ἐσομένην πλίσ(την) τιμὴν καὶ [ἐ]πίτιμον ἀργυρίου ἐπισήμου δραχμὰς
ἐξ[ή]κοντα καὶ τὸ βλάβος καὶ εἰς τὸ βασιλικὸν τὸ ἴσον. ἡ χεὶρ ἡδε κυρία ἔστω πανταχῆ ἐπιφερομένη.

15 έρρωσο. έτους κβ Μεχείρ κγ.

On the verso one or two words of demotic.

4. First a of παρα corr. from e. l. τέσσαρας. 10. l. τρισχιλίας.

'Petesuchus also called Peteuris son of Selebous, Persian of the Epigone, to Hermias also called Ergeus son of Petesuchus, greeting. I acknowledge that I have received from you 24½ artabae of wheat including the additional one half, which I will repay to you in the month of Pauni of the 22nd year, transporting it to Kerkeosiris and measuring it by the dromos measure. If I fail to repay you I will forfeit to you forthwith the value of each artaba, 3000 drachmae of copper or the highest price at which it may be sold, and a fine of 60 drachmae of coined silver and the loss, and to the Treasury an equal amount. This bond shall be valid wherever produced. Good-bye. The 22nd year, Mecheir 23.'

5. σὺν ἡμιολία: the fact that the 24½ artabae include a ἡμιολία suggests that this loan is the renewal of a loan of 16⅓ artabae, which had become 24½ through failure to repay at the proper time. A parallel for this is provided by P. Par. 7, where an original loan of 14 artabae becomes on renewal 22½ artabae; cf. Mitteis, Reichsrecht und Volksrecht, pp. 473 sqq. P. Amh. II. 147. 7, where a loan of 18¾ artabae σὺν καὶ τŷ ἀνιλημμίνη ἡμιολία is acknowledged, is also to be explained in the same way, i.e. as the renewal of a loan of 12½ artabae.

111. LOAN OF WHEAT.

7.2.

23.2 X 11.5 cm.

B.C. 116.

Acknowledgement from Harbechis to Apollonius and Heraclides, sitologi, of a loan of 15 artabae of wheat, to be repaid within 12 days from the date of the agreement.

Αρβηχις 'Εργέως 'Απολλωνίωι
καὶ 'Ηρακλείδει τοῖς σιτολογοῦσ(ιν)
εἰς τὸ περὶ Θεογονίδα ἐργαστήριον.
ὁμολογῶι ἔχειν παρ' ἡμῶν
5 ἀπὸ τοῦ χειρισμοῦ χρῆος
πυρῶν ἀρτάβας δέκα πέντε,
/ (πυρῶν) (ἀρτάβαι) ιε, μέτρωι (ἐξα)χ(οινίκωι)
Κερκεοσείρεως, ἃς ἀπομετρήσωι σοι
ἕως Παῦνι λ, ἐὰν δὲ μὴι
10 μετρήσωι καὶ τ[ὴ]ν ἡμιολίαν.
(ἔτους) νδ Παῦνι ιη.

4. 1. ύμῶν.

'Harbechis son of Ergeus to Apollonius and Heraclides, sitologi for the granary at Theogonis. I acknowledge that I have received from you from the store in your hands the loan of fifteen artabae of wheat, total 15 artabae of wheat, by the 6-choenix measure of Kerkeosiris, which amount I will measure out to you by Pauni 30, and if I fail to do so I will measure half as much again. The 54th year, Pauni 18.'

3. ἐργαστήριο»: cf. 89. 71.

5. χειρισμοῦ must here have a concrete sense, the store collected or administered by the sitologi; a similar meaning is perhaps to be recognized in P. Cairo 10256 πρὸς τοὺς χιρισμοὶ(ς) τῶν μέχρι τοῦ ν (ἔτους) (of Euergetes II) σιτολόγων λοιπογραφοῦντα[ι] εἰς Φαμενὼθ τοῦ νβ (ἔτους)...

11. Euergetes II died on Pauni 11 of his 54th year according to a hieroglyphic inscription in the temple of Edfu (cf. Strack, *Dynastie*, p. 50). The papyrus was therefore written a week after the king's death, but the dating is still by his regnal year. Cf. Wilcken, Ost. II. no. 756, where the same date, Pauni 18 of the 54th year, occurs in an ostracon from Hermonthis.

IX. ACCOUNTS.

112. ACCOUNT OF THE KOMOGRAMMATEUS.

28-14. Height 31 cm.

B.C. II2.

The accounts published in the present volume for the most part fall into two main classes, the first, which includes 112-9, 185, 198, 212-8, 221, 225 and 256, belonging to the Menches group, while the second consists of first century B.C. papyri, e. g. 120-2. The individual documents in either group are generally written in very similar hands, though we hesitate to identify them except in a few cases, and are more or less closely connected, as is shown by the frequent recurrence of the same persons. No class of Ptolemaic documents is more difficult to interpret than these private memoranda, full as they are of abbreviations and new words or expressions; and few of the following texts fail to supply a number of puzzles of which the solution can only be found by the discovery of new material.

112 is a long account of receipts and expenditure from Mecheir 6 to Phamenoth 6 in the fifth year of Soter II, and was probably written by some member of Menches' household, if not by the komogrammateus himself, to whose

office the $\chi \rho \epsilon i a$ mentioned in the headings of 212 and 225 most likely refers. The receipts for each day, which are generally introduced by the word $\pi \rho o \sigma \gamma \epsilon l(\nu o \nu \tau a \iota)$ and stated to have been taken from a $\mu \dot{a} \rho \sigma \iota \pi o s$ or $\dot{a} \gamma \gamma \epsilon i o \nu$, are first given, and these are followed by the items of expenditure, which are then subtracted, the balance being carried on to the next day. The outgoings are of a very varied description, including payments for food of all kinds and other personal expenses, such as baths, writing-material, doctor's and barber's fees, &c., as well as for purposes more or less closely connected with the official position of the writer. Some useful information with regard to prices is given, while the references to various officials have several points of interest, introducing a number of titles held by persons in attendance, e. g. the $\dot{\eta} \gamma o \dot{\iota} \mu \epsilon \nu o s$, $\dot{\epsilon} l \sigma a \gamma \gamma \epsilon \dot{\iota} \epsilon v o$ ('usher'), $\dot{\epsilon} \pi \iota \sigma \tau o \lambda o \gamma \rho \dot{a} \phi o s$, $\pi \rho o \chi \epsilon \iota \rho o \gamma \rho \dot{a} \phi o s$, $\dot{a} \rho \chi \iota \mu \dot{a} \chi \iota \mu o s$ and $\mu \dot{a} \chi \iota \mu o s$ are found in ll. 111 and 122; cf. l. 48, note, and App. ii.

We give the text of the first five columns, which are nearly complete. The remaining eight are for the most part badly preserved and consist largely of repetitions of the preceding entries. The following extracts from Cols. vi-xiii are worth quoting on account of their new features:—(1) 'Ισχυρίωνι τῶι παρὰ 'Απολλων[ίο]ν τοῦ ἡγου(μένον) εἰς τὸ πιττά(κιον) παρ[ὰ] 'Ερμίον παιδα(γωγοῦ?) διὰ Θέω(νος) θυ[ρω(ροῦ), (2) κεύτλον ι, (3) ἀφ' ὧν (sc. 4885 dr.) προφέρεται 'Ερμίας δια(κε)χειρίσθαι ἐπὶ τῆι τρα(πέζηι) χ, (4) Θέωνι θυρω(ρῶι) χρή(ους) Σ, (5) "Ωρωι καὶ Σισούχω[ι] εἰσόδων λ, (6) καὶ μετὰ λό(γον) ἄρτων ν ἐλ(αίον) ο, (7) πορφύρης (δραχμαὶ?) ς Σο, (8) ἐριβι() ι, (9) ὑπογρ(α bῆ·) 'Απολλω(νίον) ἡγον(μένον) υ, (10) 'Ακουσιλάωι Βιβλιοφύ(λακι) Σ, (11) ἀρμολέας (cf. 121. 78) τμ, (12) φοινί(κων) ε, (13) οἴν(ον) τῆι κθ καὶ τῆ λ εἰς θεραπεί(αν) ε, (14) Μεγχεῖ κ, (15) ἐνοικίον ρ, (16) ἐριγάνον (1. ὀριγ.) ε, (17) μέλιτος κ, (18) ἀρίστον σὴν 'Ηλιοδώ(ρωι) 'Αθη() κ, (19) οἴνον δ΄ (i. e. ‡ cotyle, cf. 1. 36 note) κε, (20) στεφά(νον) ρκ (cf. 118. 9), (21) πλακὸ(ς) χα(λκοῦ) φ, (22) λωτῶν ο, (23) σπάθη(ς) δερμα(τίνης) ρ.

Col. i.

Ετους ϵ $M \epsilon \chi \epsilon i \rho$ ς . λόγος τοῦ ἀνη(λώματος) ἐπὶ τῆς καταφυ() ἐπὶ τοῦ τριστόμου θυσία ι, ἐλαίου νε, ὕδα(τος) ε, χόρτου ξ, ξύ(λου) ι, 'Hρα() ὀνη(λάτηι) ε, κερά(μου) ε, / ρξ. ὅψου εἰς ἀποστολὴν Μουσαίωι ρξ, καὶ εἰς $[\sigma u(\mu)]\pi \lambda \eta(\rho \omega \sigma u)$ τι $[\mu \eta \varsigma)$ κόρσεα ρμ, ὄψου ρ, / v, / φξ.

- ζ. κράμβη(ς) ι, ξύ(λου) ι, $\dot{\epsilon}$ λ(αίου) ν ϵ ,
- 10 $d\pi\omega$ () ενοχια[. ι], δψου λ, $\beta\alpha$ (λανεί) ι, $\delta\delta\alpha$ (τος) ε, θρίδα(κος) ε, ρ λε, ρ χςε.
 - η. κ[ράμβ]η(s) ι, θροίων ε, κερά(μου) $\angle \delta'$, γρ(αμματεί) Άκου(σιλάου) κε, κυμίνου ε, ἐλ(αίου) νε, βα(λανεί) ι, ὅψου κ, ἰατρῶν ι, θρίδα(κοs) [ι]ε, κηροῦ λευ(κοῦ) ν, $\angle \Sigma$ ε.
- 15 / γ, λο(ιπαί) 'Αε.
 - θ. ἄρτων β ν, ἐλ(αίου) μ, βα(λανεῖ) ε, ἰατρῷ κ, τυρῶν ι, βαφάνω(ν) ε, ΓΩρωι κ, ὕδα(τος) δ', / ρν, λο(ιπαὶ) ωνε.
- [ι]. προσγεί(νονται) ἀπὸ τῶν π[.] . . σι() υ, / ΆΣνε. ℓ ἀνη(λώματος)
 20 ἄρτου κε, ὕδα(τος) ε, ὅψου κ, ξύ(λου) ε,
 λαχά(νων) ιε, ἐξε() ιε, ἐλ(αίου) νε, Ἡρα() χρή(ους) ρκε,
 βα(λανεῖ) ι, θυμιάματος ε, / Σπ.
- μεχειρ ς above the line.
 1. κορσέων.
 8. / before υ over an erasure.
 12. θρύων, so in ll. 47, 73, 95.
 14. l. laτρῶι.
 17. ω of ραφανω(ν) corr.

Col. ii.

ψιάθου χόρτου ρκ, ἰατρῶι κ, / υκ.

- κάτεργον χαρτῶν ι ἀν(ὰ) ρ ᾿Α,
 συμβολῆ(s) κω(μο)γρ(αμματέωs) τ,
 τι(μῆs) ὅρνιθας λευκὰς ὅστε
 Μουσαίωι εἰσαγγελεῖ βα(σιλικοῦ) γρ(αμματέωs) β ἀν(ὰ) χ ᾿ΑΣ,
 [[] Βφκ]] / ᾿Βηκ.
- 30 ἀφ' ὧν είχει ἐγ λόγου 'ΑΣνε καὶ προείρηκεν ἐκ τοῦ μαρσί(που) 'Β, [['B]] 'ΓΣνε, λοιπαὶ τλε.
 - ια. προσγεβνονται) έκ τοῦ αὐτοῦ μαρσβπου) ἀπὸ τοῦ λοιπογρ(αφουμένου) (ταλάντου) α λ, / λτλε. Ι
- 35 ἄρτ {ω} [[ν]]ου ν, [μ]ύρου ι, [ο]ἴνου ή ιε, [[.]] ἐλ(αίου) νε, θρίδα(κος) ε, μέλανος ι, / ρπε.

Μάρωνι ὑπ(ὲρ) γρ(αμματέως) Σαρα(πίωνος) ἔως λόγου Α, ΄Αρπε. λο(ιπαὶ) ρν.

24. υκ corr, from τ. 27. l. ὁρνίθων λευκῶν. 30. l. εἶχεν. 31. l. προήρηκεν. 35. ν corr.

Col. iii.

[. . . .]αι ἔως λόγου υν,
καὶ ἢς ἐκεχρή(κει) ὑπ(ὲρ) Ἡλιοδώ(ρου) ἀν, / ἀφ.

δψου [. .]ν μαχαίρης ὄψο(υ) οε,
ἐξε() ε, χλοίης ι, κράμβη(ς) ι,
κύθρας ι, θροίων ε, ἐλ(αίου) νε, βα(λανεῖ) ε,
ἢ[πη]τῆι ι, τῆ γυ(ναικὶ) εἰς τι(μὴν) ἀργυ(ρίου) (δραχμῶν) δ τξ,
συ(μ)β[ολῆ(ς)] κω(μο)γρ(αμματέως) ρ, κουρεῖ κ,

λοπάδος λ, / ἀφμε, λο(ιπαὶ) χε. ἰ
ἄρτου κε, πίνα(κος) ε, / λ, λο(ιπαὶ) φοε.

ιγ. προσλαμβάνει τὰς λο(ι)πογρ(αφουμένας) έν μαρσί(πωι) ἀπὸ (ταλάντου) α 'A 'B, / 'Βφοε.

55 καὶ ἀπὸ ἀγγεί(ου) α (τάλαντον) α 'Α, / (τάλαντον) α 'Γφοε, ἐ ἐν μαρσί(πωι) 'Ε, 'Ερμία [['Γψ]] 'Δφοε. ἐ 'Ακουσιλάωι ὑπ(ὲρ) κω(μο)γρ(αμματείας) εἰς τι(μὴν) ἐνιαυ(τοῦ) (πυροῦ) (ἀρτάβης) α 'Α φ,

ἄρτου κ, τῆι γυ(ναικὶ) εἰς τι(μὴν) ἀργυ(ρίου) (δραχμῶν) δ τπ,
τοῖς παρὰ Μαρρείους τοπογρ(αμματέως) καταφυ() φ,
'Αρφαήσει μαχί(μωι) ὁμοίως τι(μῆς) χαρτῶν εἰς συ(μ)πλήρωσι(ν) τῶν διαγεγρ(αμμένων) τῶι χαρτ[ο]πο(ιῶι) 'Γω
ἄλ(λ)ας [['ΒΣ]] ὥστ' ἔχειν αὐ(τὸν) (τάλαντον) α 'ΒΣ, / 'Γψ,
ὁμοίως τῆι αὐ(τῆι) γυ(ναικὶ) ὥστ' ἔχει(ν) αὐ(τὴν) . . ,

65 συμβολη̂(ς) κω(μο)γρ(αμματέως) . [ἐλαίου νε, δεδ[α(νεισμέναι) . . /'Βψ, λο(ιπαὶ)'Δ[παρά [

43. e of ews rewritten. 46. e after χλωης corr. from e. 48-56. These lines over an erasure.

Col. iv.

λοιπαὶ $\chi \lambda | \epsilon$. προσγεί(νονται) τὰς τῶν [...] $B\psi$ $[B\tau$, / Βηλε. Ι άνη(λωμάτος) $\mathfrak{g}[\delta, \nu]$ \mathfrak{a} \mathfrak{b} \mathfrak{b} 00 \mathfrak{a} 0 \mathfrak{b} 00 \mathfrak{b} 0 \mathfrak{b} 0 \mathfrak{b} 0, iaτρῶι ν, θροίων [...]ϵ() ι, <math>/φξ. λελοιπογρ(άφηνται) έπ' άρίστου 'Βτπ. / άνη(λώματος) έλ(αίου) ο, βα(λανεί) ε, εευ() ι, ζωμίου ι, κύθρα(ς) λ, 75 / pre. Νάνωι ώστε τηι υπογρ(αφηι) 'Β, / 'Βρκε, λοιπαί Σνε. ιε. προσγεί(νονται) τάς έν τῶι μαρσί(πωι) Έ, καὶ παρὰ Κονδων[o(s)] Α, / (τάλαντον) α, / (τάλαντον) ΑΣν (ϵ) . ℓ 80 Αρφαήσει μαχί(μωι) τοπογρ(αμματέως) είς διαγρ(αφήν) χαρτών δστ' είς άναπλήρωσιν χα(λκοῦ) (ταλάντου) α $B\Sigma$, τοις παρά του Μαρρείους καταφυ() φ, $[\Theta]$ έωνι καὶ Π τολεμαίωι ὑπ $(\epsilon \rho)$ ἐπιμ (\quad) καταφυ (\quad) φ, 85 [.]πιων ώστε μαχαιροφό(ρωι) έλ() βα(σιλικοῦ) γρ(αμματέως) καταφι() Σ, $\kappa[\alpha]$ $\delta \pi(\epsilon \rho)$ $\Pi \epsilon \tau \epsilon \sigma o \nu \omega \omega \Delta \rho \chi \iota \mu \alpha \chi \ell(\mu o \nu) \delta \mu o \ell(\omega s) \phi$, [ὑ]πομνηματογρ(άφωι) καὶ ἐπισ[το]λογρ(άφωι) ὁμοί(ως) τμ, τηι [γ]ν(ναικί) είς άναπλ(ήρωσιν) χα(λκοῦ) (δραχμών) ΑΣ τι(μης) άργυ-(ρίου) (δραχμῶν) δ Σ, $^{\prime}$ Ακουσιλάωι κω(μο)γρ $(αμματεῖ) ^{\prime}$ Απόλλω(νοs) πό(λεωs) συ(μ)βο(λῆs) δοχ $\widehat{\eta}(s)$ βα(σιλικού) γρ(αμματέως) e(is) $\tau \eta \nu$ is $a\pi \delta A\Sigma A\rho$, 90 [Aρτ]εμιδώρωι κω(μο)γρ(αμματεῖ) Iβίω(νος) χρή(ους) Σ, [...] ou π , \angle for $d\rho (\theta \mu \eta \sigma \epsilon \omega s)$ $E\omega \kappa$. [...] $\tau \alpha \delta \alpha$ () ϵ , $\tilde{v} \delta \alpha (\tau \sigma s)$ ϵ , / ' $E \omega \lambda$, $\lambda \sigma (\iota \pi \alpha \iota)$ $\nu \kappa$.

[. . .] $\beta a(\lambda \alpha \nu \epsilon \hat{\imath}) \epsilon$, $\chi \lambda o i \eta s \epsilon$, $A \sigma \kappa \lambda \eta (\pi \iota \acute{\alpha} \delta \eta \iota) B \alpha \kappa \chi \acute{\imath} o \upsilon \Sigma$, 95 [. . .] ϵ , $\theta \rho o i \omega \nu \epsilon$, $\gamma \nu \alpha \phi \epsilon \hat{\imath} \iota$, $\pi \alpha () \rho$, $/ \tau q$.

105

110

70 and 79. l. al for τας. 73. φ of φξ corr. from ξ. 77. υ'ογρ Pap. 81. φ of αρφαησει corr. from μ. 84. ωι of πτολεμαιωι corr. from ου. 93. υδα(τος) to υκ over an erasure.

Col. v.

5 or 6 lines lost.

ἀπὸ (ταλάντων) γ (τάλαντον) [
Μέλανι γρ(αμματεῖ) τοπογρ(αμματέως) 'Γ,
Μάρωνι τῶι παρὰ Σαρα(πίωνος) γρ(αμματέως) εἰς τι(μὴν)
ἀγρ(άφων) 'Λ,
τῆι γυ(ναικὶ) εἰς συ(μ)πλ(ήρωσιν) τι(μῆς) ἀργυ(ρίου) (δραχμῶν) δ ψν,
ἐλαίου ιε, βα(λανεῖ) ε,
Θαρμούθι Σ, / Σκ, / 'Δγο,
λοιπαὶ ωο.

ιζ. προσγεῖ(νονται) παρὰ Πορεγέβθιος
πραγματείας (ἐπταρουρικοῦ) κλή(ρου) ἀπὸ ἀργυ(ρίου) (δραχμῶν) κ
ἀργυ(ρίου) (δραχμαὶ) ιβ καὶ εἰς τι(μὴν) ἄλλω(ν) [η] 'Γω,
καὶ παρὰ Δημητρίου 'Ερμίου τὰς
παρ' 'Ασκλη(πιάδου) τι(μῆς) (πυροῦ) (ἀρταβῶν) ι ἀν(ὰ) 'ΑΣ ἀπὸ

αι παρά Δημητριού Ερμιού τας π αρ' Aσκλη(πιάδου) τι(μη̂s) (πυροῦ) (ἀρταβῶν) ι ἀν(ὰ) AΣ ἀπὸ (ταλάντων) β (τάλαντον) α Εγ,

115 / (τάλαντα) β' Γψ, / τὸ (πᾶν) (τάλαντα) β' Δφο. ἐ ἀνη(λώματος)
Θέωνι προχειρογρ(άφωι ?) βα(σιλικοῦ) γρ(αμματέως) τ,
Διονυ(σίωι) 'Ακουσιλάου μαχί(μωι) εγδο() ρ,
Μάρωνι τῶι παρὰ Σαρα(πίωνος) τι(μῆς) χαρτῶ[ν .],
αὐτῶι Σαρα(πίωνι) γρ(αμματεῖ) τι(μῆς) ἐνιαυ(τοῦ) (πυροῦ) (ἀρταβῶν) ε
ἀν(ὰ) ω 'Δ,

120 'Ακουσιλάωι ὑπ(ὲρ) κω(μο)γρ(αμματείας) Σ, /
Μέλανι γρ(αμματεί) τοπογρ(αμματέως) τι(μῆς) ἀγρ(άφων) χα(λκοῦ) β χ, 'Ηρακλείδηι Ταλί(τηι) τι(μῆς) ἀργυ(ρίου) (δραχμῶν) δ 'Αγν, / (τάλαντον) α 'Βρν, καὶ δεδα(νεισμέναι) ἰατρῶι ρο, ελ(αίου) ο, συ(μ) β ο(λ $\hat{\eta}$ s) κω(μο)γρ(αμματέωs) ρν, ξύ(λου) ε, / τηε, / (τάλαντον) α Bφμε, δψου μ, / (τάλαντον) α Bφ[πε, λοιπαὶ (τάλαντον) α Aηηε, ἀνθ ὧ(ν) ὑπ() (τάλαντον) α Bκ[

110. a of apyv(ρ 100) corr. from ρ . 112. l. al for τ as. 125. of ϕ 00 μ over an erasure.

1. 'B& preceded by the sign for subtraction looks like the balance from a previous account, but in 1. 15, where a remainder of 1005 dr. is reached, it is implied that the preceding balance was 1905 dr.

2. καταφυ(): cf. ll. 60, 83-4, and 118. 2.

3. ἐπὶ τοῦ τριστόμου occurs on the verso of 121 (cf. p. 502), and εἰς τὸ τρίστομον in 208. Τριστόμου occurs as a village-name in B. G. U. 802. ii. 8.

5. $\rho\xi$: the items make 150. Mistakes of arithmetic are common in this account; e. g. in l. 37 185 should be 145, in l. 95 390 should be 330 and in l. 126 1995 should be 1985, and cf. note on ll. 40-50.

7. κόρσεον οτ κόρσιον was the root of the lotus.

12. $\kappa\epsilon\rho\dot{a}(\mu\nu\nu)$ $\angle\delta$: for $\kappa\epsilon\rho\dot{a}\mu\nu\nu$ cf. 188. What $\frac{3}{4}$ refers to is not clear. The fraction has no influence upon the total in l. 14. •The $\frac{1}{4}$ paid for water in l. 18 is similarly ignored in the following total.

13. βα(λανεί): cf. 117. 23, where βαλανί is written out.

18. εδα(τος) δ: cf. l. 12, note. Ordinarily 5 drachmae are paid for water, this being probably the price of a κεράμιον; cf. P. Brit. Mus. 30. 22.

19. The word following των is not μαρσί(πων). Π[ε]τοσί(ριος) could be read.

35. 25 dr. or less is in this papyrus the usual price of one loaf of bread; cf. ll. 16, 51 and 59.

[μ]ύρου: [τ]υροῦ might be read, but 20 dr. are paid for μύρου in one of the later columns, and τυρῶν is regularly found elsewhere in this papyrus.

36. [ο] Ινου η': sc. of a κοτύλη; cf. 213, where the price of a κοτύλη is 80 drachmae, and 117. 22, note. It is natural that in these papyri the small amounts of wine are relatively much dearer than the larger. The highest price of a χοῦς of wine is 800 drachmae (179, 2400 dr. for 3 choës); instances of lower prices are found in 190 (1800 dr. for 3 choës), 224 (2100 for 6), 118. 2 and 9 (2000 for 6), and 121. 72 (800 for 3) which is the smallest. The value of a κεράμων ranges from 4000 dr. (253) to 1280 (120. 39), intermediate prices being found in 118. 16 (2000 dr. for 1 κερ.), 120. 62 (5200 for 2), 107 (1980 for 1), 122. 2 (3000 for 1), 131 (2300 for 1), 177 (2400 and 2300 for 1), 188 (3000 for 1), 200 (2800 for 2), 234 (5600 for 2). It is clear that the price of wine varied considerably according to age and quality, but the prices for κεράμων are rather deceptive, for except in the case of 118. 16, where the κεράμων in question seems to have contained six choës, the number of choës in a κεράμων is uncertain.

40-50. The amount taken from the 'purse' has not been filled in. A sum of 650 dr. has to be added to the total of the receipts in l. 44 in order to bring out the correct remainder in l. 50. The way in which the totals in this section (which has been largely rewritten) are reached is not clear. 1545 in l. 50 is 800 short of the sum of the items in ll. 45 sqq. Probably ω is to be supplied either in the lacuna before ν in l. 45 or after $\mu \alpha \chi \alpha l \rho \eta s$, which as it stands is difficult.

48. 360 dr. is of course only a part payment for a silver stater; 380 more are accounted for in 1. 59, 260 in 1. 64 (cf. note) and 200 in 1. 88, the final payment in 1. 105

being 750 drachmae. Altogether 1950 drachmae were paid for this stater, which gives a ratio of $487\frac{1}{2}$: 1; cf. l. 122.

57. ὑπ(ἐρ) κω(μο)γρ(αμματείας): Acusilaus was himself komogrammateus (cf. l. 41), hence

κω(μο)γρ(αμματέως) is less suitable.

els $\tau\iota(\mu\hat{\eta}\nu)$: the first word is more like $\dot{\epsilon}\pi i$, but $\dot{\epsilon}\pi i$ and $\dot{\epsilon}ls$ tend to be confused in the cursive hands of this period, and l. 119, where $\tau\iota(\mu\hat{\eta}s)$ occurs in a similar entry, favours els here. On the prices of an artaba of wheat found in the present volume see p. 584.

64. The line should end 'AZ\$, for 260 drachmae must be accounted for here to make up the 1200 reached in l. 88, the other three items (ll. 48, 59 and 88) amounting to 940 dr. But there is certainly not room for three figures, so that some error has crept in. The vestiges are too slight to give a positive indication of what was actually written.

72. πορεί(ων): cf. 195, 208 and 5. 196, note.

74. en aplatou: cf. 116. 36.

75. εεν(): neither σεί (τλου) nor κεύ (τλου) (cf. introd. and 190) can be read.

80. Κόνδων ο(s): cf. 114. 13.

81. For μάχιμοι as armed attendants upon officials cf. 116. 57, 121. 34. Elsewhere the μαχαιροφόροι are found in a similar position; cf. l. 85, 105. 12, and 251.

86. ἀρχιμαχί(μου): the title is new; cf. 120. 128 and the previous note.

87. The ὑπομνηματογράφος and ἐπιστολογράφος here mentioned are no doubt local officials (cf. 58. 33 and P. Par. 70. 6), not the important holders of these titles at Alexandria.

104. ἀγρ(άφων), 'sundries'; cf. 121. 57.

109. Πορεγέβθιος: a έπτάρουρος μάχιμος; cf. 61. (a) 67. What the πραγματεία of his property, for which he paid the large sum of 20 silver drachmae, was is obscure. In 118. 3-5 the πραγματεία of a cleruch is found coupled with μετεπιγραφή, i.e. the transfer of a κληρος to another holder.

3700 dr. (l. 115)—1 tal. 5900 dr. (l. 114), and if the number lost in the lacuna was, as we should expect, 8, a ratio of 475:1 between copper and silver is obtained, which varies but slightly from that in l. 122, which is $487\frac{1}{2}$:1.

119. 800 dr. is one of the lowest prices found in this volume for an artaba of wheat;

cf. p. 584.

113. ACCOUNT.

14.2.

30.5 X 15 cm.

B. C. 114-3.

A short account of receipts and expenditure for which a certain Melas was responsible, belonging, like the preceding account, to the Menches group and including several entries similar to those which have already occurred in that papyrus. Two cleruchs are charged 1000 and 2000 copper drachmae respectively for transferences of property (ll. 4-5). Silver is converted into copper at a ratio of 1:437½ (ll. 13-4); cf. App. ii.

*Ετους δ, πρὸς Μέλανα λόγος. καταφυ() (τάλαντον) α,

```
'A.
   άγρ(άφων)
   μετεπιγρ(αφη̂ς) (έπταρούρου) α A, [κε]
5 (εἰκοσιαρούρου) α 'B, / μετεπιγρ(a\phi \hat{\eta}s) '\Gamma,
   πραγματείας άλλου (έπταρούρου) χα(λκοῦ) (δραχμαί) Α.
    / χα(λκοῦ) (τάλαντον) α (δραχμαὶ) Έ. 
   άφ' ὧν έχει Μεχείρ κε
      Μαρσύα γρ(αμματεί) τοπογρ(αμματέως) τ,
      Μέλανι δμοίως
10
      Σοκμήνει ίβιοβοσκῶι Άρ,
      Μεχίρ α τ . . . . . . . .
      \dot{\epsilon}ν \dot{K}ροκο(δείλων) πό(λει) άρχυ(ρίου) (δραχμαὶ) η \dot{\Gamma}φ,
   δι' "Ωρου τοῦ ἀδελ(φοῦ) η 'Γφ.
15 / χα(λκού) (τάλαντον) α 'ΓΣο.
   λοιπαὶ χα(\lambdaκοῦ) (\deltaραχμαὶ) Aψ\lambda.
```

4. iy of μ ere $\pi iy \rho(a \phi \eta s)$ corr.

16. First ι of λοιπαι rewritten.

καταφυ(): cf. 112. 2, note.
 ἀγρ(άφων): cf. 112. 104, note.

6. Cf. 112. 110.

10. δμοίως means that Mέλας was also a γραμματεύς τοπογραμματέως, as is expressly stated in 112. 121.

ACCOUNT OF PAYMENTS IN KIND.

23.30.

29.4 × 19.8 cm.

B.C. III.

The first column of an account concerning payments in kind, written on the verso of a partially effaced official list of similar payments by ἐπτάρουροι μάχιμοι (cf. 98, &c.). Possibly the account on the recto, of which the beginnings of lines of a second column are preserved, should also be included among the official documents and attributed to the same class as e.g. 90 and 91. however from those accounts in comprising expenditure as well as receipts; and the item 'for bread' in line 15 is more in keeping with a private document.

> "E τ ous ς 'E $\pi \epsilon l \phi \epsilon$. παρά Κατύτιος άπὸ κδδ΄ κ, *Ωρος Κολλούθου Διοδό(του) γ,

κγ· καὶ τὸ ενθε() στεφα(ν) τῆι κε γίβ΄,
κγγίβ΄, ι χει(ρισμοῦ) ς΄, λο(ιπαὶ) κγδ΄.
καὶ χρή(ους) Ἐπιφά(νους) (ἀρταβῶν) κ (πυροῦ) ι καὶ ἀποφο(ρᾶς) δ, / ιζ, / (πυροῦ) λζδ΄.
Διονυσίωι εἰς τὰς μς∠.
᾿Αρχῦψις Πετοσί(ριος) β.
[[...]] τὰ Σουχίωι Τεβτύ(νεως).
ζ. Διονύσιος Πυρρίχου β.
Ἐβένωι Ἐβένου εἰς τὰς ἐν ἡμῖν.
ζ. παρὰ Κόνδωνος (πυροῦ) δ,
᾿Αφθονήτου (πυροῦ) γ,
15 / (ἀρτάβαι) ζ, ι εἰς ἄρτους α,
[λ]οιπαὶ ἐν τῶι Σουχείωι ς, ι
[Σοκ]νεβτύνι εἰς τὸ ἰερὸν γ.

2. The figures x88 are smudged, particularly the two last which it was perhaps intended to erase.

4. evde may be read in place of evde; the interpretation is obscure in either case.

5. χει(ρισμοῦ): cf. 111. 5. In one of the new Petrie papyri the word occurs in the abbreviated form, as here, in connexion with various amounts of wheat. χει(ριστῆι, cf. 115. 22) οτ χει(ριστικοῦ, cf. 121. 49) are also possible.

7. it is a mistake for id, the & being probably due to the following \(\lambda\text{of}\), which is the

correct sum of id and the kyd in l. 5.

8. This line states what had been done with the 37½ artabae and is parallel to ll. 10 and 12. With τάs supply ἀρτάβας.

115. ACCOUNT OF RENTS.

14·1. 30·7 × 17·7 cm.

B.C. 115-3.

The following account dealing with the rents of a farm of 17 arourae during three successive years throws some interesting light upon the system of rotation of crops; cf. 61 (a) 385-7, note, 105. 23, App. i. § 5. In the first of these years, the second of Soter II, 13 arourae were sown with wheat, 2 with φακόs and 2 with τῆλιs. Of the 13 arourae 8 which are called ἀναπαύματα are leased at a much higher rate than 5 which are described as ἐπικαλάμεια. The contrast between κάλαμος and ἀνάπαυμα is familiar from leases of the Roman period (cf. Wilcken, Archiv, I. p. 157 and P. Amh. II. 89. 4-5), and the explanation of the higher rent for the ἀναπαύματα (cf. 61. (a) 385) is that these 8 arourae had in the preceding

year (i. e. the 54th of Euergetes II which = the 1st of Soter II) been sown with light crops, while the 5 of ἐπικαλάμεια had been sown with wheat and therefore now commanded a lower rent. In the 54th year then nearly half the farm had been εν αναπαύματι (cf. 105. 23 αναπαύσει το ήμισυ), but in the 2nd year of Soter II only 4 out of the 17 arourae were sown with light crops, either lentils or τηλις. In the following 3rd year these 4 arourae were sown with wheat at a high rent, while 6 arourae were again sown with wheat but at a lower rent, the remaining 7 arourae being sown with beans, i.e. ἐν ἀναπαύματι. In the 4th year these 7 arourae were sown with wheat at a high rent, and of the land sown with wheat in the 3rd year 4 arourae were again sown with wheat at a lower rent, while 6 were sown with light crops, in this case δρακος and lentils. This view of the ἀναπαύματα and ἐπικαλάμεια in the papyrus, that they refer to the condition of the land in the preceding, not to that in the current year, provides a satisfactory explanation of the figures dealing with the sowing of crops and payment of the rents, but there are several doubtful points in the yearly accounts inserted concerning the disposition of the rents received. The bulk of them was paid into the βασιλικόν, from which it might be inferred that the land in question was βασιλική, but there are outgoings for priests, carriers, and others, and the rents are higher than those found in 66-70 (cf. App. i. § 5), while neither the position of the writer of the account nor that of Horus, to whom it is rendered, is clear. The first hand is the rude uncial of an unpractised scribe and mistakes of spelling are frequent.

```
"Ετους β, πρὸς * Προν λόγον.

ἀπὸ ἀρουρῶν ιζ, ἐ
ἀναπαύματα η ἀνὰ η∠ / (πυροῦ) ξη,
ἐπεικαλάμεια ε ἀνὰ ε / (πυροῦ) κε,

5 / ἐκφόριν (πυροῦ) αγ.

Παῦνι ζ, μετρῆσαι εἰς τὸ βασιλι(κὸν) ξα,
καὶ Ἡλιοδώρᾳ (πυροῦ) λ, νωτοφόροις (πυροῦ) γ΄ αὶ (πυροῦ) λγ΄,
δοχῆς ᾿Αρτεμειδώρᾳ εἰς πρᾶσιν (πυροῦ) ∠,
/ τὸ πῶν (πυροῦ) ομ∠γ΄.

10 Σοκεαβόνθις θεοῦ γῆς ἀνάπαυμα δ΄,
φακοῦ ἀρούρας β ἀνὰ ε / φακο(ῦ) ι,
τήλη β ἀνὰ ε / τήλη ι. / τοῦ β ἔτους λόγος.
ὁμοίως τοῦ γ ἔτου(ς) λόγος. ἀπὸ ἀρουρῶν ιζ, ἐ
φασήλου(ς ι)ζ, λο(ιπαὶ) σπόρος (πυρῶι) ι, ἐ
```

```
15 ἀνάπαυμα δ ἀνὰ ηΔ / (πυροῦ) λδ,
    καὶ ἐπικαλάμεα 5 ἀνὰ ε / (πυροῦ) λ,
       / έκφόριν (πυροῦ) ξδ.
    Παχών κγ, μετρήσαι είς τὸ βασιλει(κὸν)
    (πυροῦ) νδ, ὁμοίως (πυροῦ) β, / (πυροῦ) νς,
20 παστοφόροις (πυρού) γ, είερει Σουκνεβτύνι(os) Δ, Έρμούθι ς΄,
       / (πυρού) γβ', / νθβ',
    νωτοφόροις (πυροῦ) Δή, χε(ι)ρισταῖς (πυροῦ) Δή, / (πυροῦ) αβ΄,
       / τὸ πῶν (πυροῦ) ξαγ΄, τὸ γεγονώς λίμμα (πυροῦ) δ΄ αἶ ξαβ΄.
    Σουκεαβόνθις θεοῦ γης δ'.
25
                       2nd hand λο(ιπαί) (πυροῦ) γωδ΄ φασή(λου) ιζ.
   On the verso
    3rd hand & (erous). & av(à) η L (apráβαι) νθ L,
    δ ἀν(ὰ) 5 (ἀρτάβαι) κδ,
    / (πυροῦ) πγΔ, Ι δα(νείου) ιε,
       \beta \alpha(\sigma i \lambda \epsilon \hat{i}) \nu, /\xi \epsilon, \lambda o(i \pi \alpha \hat{i}) i \eta \angle.
30 Ίμούθηι παστο(φόρωι) γ,
    Σοκνεβτύ(νει) βΔ.
    ίερεῖ Τεβτύ(νεως) Δ,
       / 5, / oa, λο(ιπαί) ιβL.
    καὶ ἐπικαλά(μεια) 5, /
      \dot{a}\rho\dot{a}(\kappa\sigma\upsilon) \beta \dot{a}\nu(\grave{a}) \epsilon \iota,
35
       \phi \alpha(\kappa o \hat{v}) \delta \dot{\alpha} \nu(\dot{\alpha}) \in \kappa
       / λ, / ἀρά(κου) ι φα(κοῦ) κ,
       / (πυροῦ) ιβλ ἀρά(κου) ι φα(κοῦ) κ,
```

1. l. λόγος. 23. l. γεγονὸς λῆμμα.

not known from other sources, is very obscure. The \(\frac{1}{4}\) (aroura?) does not seem to be part of the 17 arourae, for 13 arourae are accounted for in ll. 3-4 and the remaining 4 in ll. 11-2.

11. φακοῦ: cf. 105. 24, note. τῆλις and ἄρακος (cf. l. 35) are specified in 106. 22 as crops to be grown upon land ἐν ἀναπαύματι, but not φακός and φάσηλος (l. 14); cf. introd. 29. βα(σιλεῖ): cf. 119. 3, 11, 188 and 262. It is equivalent to εἰς τὸ βασιλικόν; cf. l. 6.

116. ACCOUNT.

23.26, verso.

 $29.6 \times 42.2 \ cm.$

Late second century B. C.

Part of an account of receipts and expenditure, including payments both in money and in kind, among the latter being fleeces and weaving material (cf. 117) besides the usual items of corn. Copper and silver interchange at a ratio of 460: I (cf. App. ii); and the price of wheat is given (l. I) as 1000 copper drachmae for the artaba, as in 112. 58. An artaba of $\phi a \kappa \delta s$ is priced at 600 drachmae (l. 46), its value as compared with wheat thus being the same as that of barley (cf. 61. (b) 258, note). But cf. 89. 29, note, 122 introd. and p. 560.

The account is written on the verso of a list in several columns of varying amounts in kind paid by ξπτάρουροι μάχιμοι οτ <math>ξλάσσονα ξερά and entered under the days of the month; cf. 98 and the introduction to that papyrus. In a few cases (ἥμισυ) (ἀρτάβης) οτ (ἥμισυ) (ἀρτάβης) (ξπταρούρων) οτ (ἤμισυ) (ἀρτάβης) (ξπταρούρων) Χο(μήνιος) is prefixed to the name of the person making the payment.

Col. i.

```
καὶ παρὰ Αρμάιος (ἐπταρούρου) ἀπὸ τι(μῆς) (πυροῦ) (ἀρταβῶν) ε
          \dot{a}\nu(\dot{a}) 'A 'E '\(\Delta\), \( / '\Delta\phi\), \( \ell\)
    κς, Πτολεμαίωι Πτο(λεμαίου) τι(μης) σάκκου Άφ,
          Κῶτι τι(μῆς) ἀργυ(ρίου) (δραχμῶν) δ. Άωμ, / Γτμ,
                               λο(ιπαί)
 5
       παρά Χολώτιος (πυρού) αλ φα(κού) γ, ί
          ^{\prime}A\mu\mu\omega\nu\iota\omega[\iota] A\acute{a}\kappa\omega(\nu\sigma) \phi\alpha(\kappa\sigma\delta) \alpha, \lambda\sigma(\iota\pi\alpha\delta) \beta,
          καὶ ἀπὸ τοῦ (πυροῦ) κε ἄρτους (ἀρτάβη) α.
    κς. Μικίωνι είς ιη άρτους Δ,
          καὶ ἀπὸ τῆς ἐν τῶι Σουχι(είωι) κ(ριθῆς) Δ,
10
          καὶ ἐκ τοῦ Νικά(νορος) κλή(ρου) παρ' Αρβή(χιος) χόρτου κ,
       παρά Πετοσίριος Πετεσούχου ναύ(λου) Σν,
    κζ. παρά τοῦ αὐ(τοῦ) ὁμοίως Σμ, / υη,
      \prime σὐ(ν) ἀνη(λώματος) ΆΣλ Ά\psiκ, \ell
       άνη(λώματος) δι' 'Ερμίου άρτων [ ] χοί(νικος) α π,
15
          σύ(κων) κ, Άρλολοῦτι Σ, τυρών μ,
       / τμ, λο(ιπαί) 'Aτπ.
       \dot{a}\nu\theta' \dot{a}(\nu) \epsilon\nu( ) \dot{A}\nu\lambda.
```

Col. ii.

```
20 καὶ παρά Κῶτος μεταβόλου
            δ έσχηκη τι(μης) άργυ(ρίου) (δραχμών) δ [Άωμ,]
        \piαρ' \Omegaρου \Piετεχ\hat{\omega}(ντος) έρίων \piό(κοι) \beta,
            στα(\theta \mu i\alpha) κρ[\delta]κη(s) \theta.
        άφ' δι δαπά(νης) σύν αξς έχει Ταο[.]..( )
        είς τὰ ἰμάτια τῶι παιδίων
25
            στή(μονος) στα(θμία) \gamma, κρόκη(ς) \epsilon, ἄλ\langle \lambda \rangleαι κρό(κης) \epsilon,
         / στα(θμία) στα(θμία) γ κρόκη(s) 5.
        καὶ [....]απιαδει κρό(κης) στα(θμία) \epsilon,
        καὶ οθς [ε]ίχεν παρ' Πρου πό(κους) β
            στα(θμία) ι, / στα(θμία) ιε.
30
        κ[αὶ] ἐν Βερε(νικίδι) παρὰ Παγκράτου
            d\pi \delta \tau \iota(\mu \hat{\eta} s) (\pi \upsilon \rho o \hat{\upsilon}) (d\rho \tau \alpha \beta \hat{\omega} \nu) \gamma \beta d\nu (\hat{a}) A \rho B \Sigma.
         / συν als έχει 'Ερμί(as) 'Αυλ / 'Γχλ.
            τι(μης) ιδροιων β ωμ,
          . ἄρτων ἐλ(ασσόνων) β μ,
35
            σθκα ἐπὶ ἀρίστου ι, / ων,
            / ωq, / ^{\prime}AΣμ, λο(ιπαὶ) ^{\prime}Βυλ. / [[χμ]]
            [\epsilon] \nu \tau \hat{\eta} \iota \kappa \hat{\omega}(\mu \eta \iota) \epsilon \lambda(\alpha lov) \nu, \epsilon \tau \iota \lambda o(\iota \pi \alpha i) B \tau \pi, \ell
        . ρτειφο() είς Tεβτῦ(νιν) ρξ, βως,
            έλαίου Ποσειδω(νίωι) δ΄ ξ, / ρι,
40
            τυρών μ, μαράθρου ι, / ν,
                        λο(ιπαί) 'Βτλ.
        [\cdot \rho \tau] \in [\iota] \phi o( ) \in \mathcal{S} T \in \beta \tau \hat{v}(\nu \iota \nu) \rho \{ \ldots \ldots \}  Kai . . . . ]
            [τ]η̂ι αὐ(τη̂ι) ἐλαίου [...]ειτασι Α (δραχμαὶ) ρ, / Σξ.
               ] \tau (\mu \hat{\eta} s) \alpha [\ldots] \ldots [\ldots], / 'B \rho q, / '\Delta \psi. [.]]
45
```

21. l. $\delta\sigma\chi\eta\kappa\epsilon$. 24. d ϕ ' & ν . 25. l. $\tau\hat{\omega}\nu$. 27. l. $\sigma\tau\dot{\eta}(\mu\nu\nu)$ in place of the first $\sigma\tau a(\theta\mu ia)$. 38. ℓ over 'B $\psi\lambda$ which is erased. 38-9. A long horizontal stroke is drawn between these two lines. 42. 'B $\tau\lambda$ over an erasure. 45. \prime ' $\Delta\psi$ over an erasure.

Col. iii.

```
καὶ παρ' Άνεμπέως ἀπὸ τ[ι(μῆς)] φα(κοῦ) (ἀρταβῶν) αγ' ἀν(ὰ) χ (δραχμαί)
                  \omega, / \tau \delta (\pi \hat{a} \nu) E \phi.
           ^{\circ}Ωρίωνι γερδίωι ξ, ..νφει( ) π,
        \piεριστε(ρῶν) \beta ρ, / \Sigma \mu, /
       K\hat{\omega}(\tau \iota) \mu \epsilon \tau a(\beta \delta \lambda \omega \iota) \tau \iota(\mu \hat{\eta} s) \dot{a} \rho \gamma \nu(\rho lo \nu) (\delta \rho a \chi \mu \hat{\omega} \nu) \dot{\delta} \dot{A} \omega \mu,
50
        έν Έρμία τπ [.]. ιτο ν, /υλ, / Τυλ.
    β. προσγεί(νονται) ἀποφο(ρῶν) Ποσειδω(νίου) β ρκ\{ \nearrow \} Νικά(νορος) β ρκ,
       / Σμ,
           στα(θμία) ρπω, / <math>γπ.
                        / 'Γχο, / ἀνη(λώματος)
55
   In the right hand margin, opposite Il. 29-30.
           Σαρα(πίωνι) καὶ "Hρω(νι) καὶ Πτο(λεμαίωι) υἰω̂ι
56
           μαχί(μοις) βα(σιλικοῦ) γρ(αμματέως) έν το(ις) βα(σιλέως) παρουσίας
              \dot{\epsilon}\lambda(\alpha iov) \nu \dot{\epsilon}\phi o(\delta i\omega \nu) \tau, / \tau \nu.
   Opposite II. 37-40.
              ὥστ' ϵἶναι
              ^{\prime}\Gamma_{
abla
u}
60
```

51. This line over an erasure. 53. This line over an erasure.

5. The numeral has not been filled in; cf. l. 49.

18. εἰ(): the same abbreviation occurs in 1. 51.
23. στο(θμία): στοθμίον here and in 117 denotes a definite amount of material, and is distinguished as στήμονος οτ κρόκης according as it was designed for the woof or the warp of the cloth to be woven. In 117 and 211 σταθμία is usually preceded by ἔρια.

26-7. Either κρόκη(s) ϵ in l. 26 is a mistake for κρόκη(s) a, or ϵ in l. 27 should be ϵ .

. 34. ιδροιων: this word seems to be new. The following β makes it impossible to divide the letters ιδ ροιών.

36-42. The arithmetic of these lines is very confused. They are closer together than usual and some of them may be subsequent insertions; several of the figures also have been altered or added later. In l. 37 the total 'A $\Sigma\mu$ is the sum of ωq and the figure $\tau \nu$

in the item inserted in the margin (ll. 56-9). 'Bug in 1. 39 seems to have been obtained by the addition of $\rho\xi$ and the number erased at the end of the previous line $B\psi\lambda$ (cf. critical note). pi in l. 40 is produced by the addition of \xi and \nu in the line following. the other hand, 'Bτλ in l. 42 is the result of subtracting ν in l. 41 from 'Bτπ in l. 38,

the & and other intervening figures being ignored.

40. έλαίου . . . δ ξ: i.e. \(\frac{1}{4}\) cotyle; cf. 112. 36, note, 122. 4-5, where the price of 2 κοτύλαι is 400 drachmae but that of \$\frac{1}{4}\$ 60 dr. as here, and 120. 100, where 480 dr. are paid for 2 κοτύλαι. Elsewhere the prices of oil are lower; cf. 120. 74 (1140 dr. for 6 κοτ.), 121. 74 (120 for 1), 122. 11 (80 for \(\frac{1}{2}\) kor. of cnecus oil), 131 (50 for \(\frac{1}{4}\)), 189 (360 for 3), and 212 (1800 for 15). 830 dr. seem to be the price of a chous in 212. Except in 122. 11 the nature of the oil is not specified. Probably sesame oil is meant in most cases; cf. Rev. Laws, p. 142, and 5. 170, note.

45. The figure lost before / 'Bpq must be 'And if 'Bpq is the sum of the lost figure and ∑\$ in 1. 44. The following total '∆\psi\$ is difficult; it is confirmed by the addition in 1. 47 (' $\Delta\psi + \omega = {}^{\prime}E\phi$), and the subtraction in 1. 51 (' $E\phi - {}^{\prime}B\pi = {}^{\prime}\Gamma\nu\kappa$), but none of the available numbers that have preceded when added to ' $B\rho q$ will produce ' $\Delta\psi$ ' or anything

approaching it.

51. [aνθ ω(ν)] is restored on the analogy of 1. 18, but there is barely room in the lacuna for the letters.

57. μαχί(μοις) βα(σελικοῦ) γρ(αμματέως): cf. 121. introd. With τοῦς supply χρόνοις; cf. 60. 28.

59-61. This marginal entry probably refers like the one above it to Col. ii, though how the figure 3950 was obtained is not obvious. The sign below may stand for πλ(είω), the number being omitted.

117. ACCOUNT.

29 x 63.5 cm. (cols. i-vii). 17-14.

B.C. 99.

The following account is chiefly distinguished by the number of references in it to weaving and weaving materials which have already figured in 116. Seven continuous columns remain; and there is a detached sheet containing another which probably succeeds immediately. We print the first five columns only, the sixth and seventh, which are, like the fifth, very short, being extremely fragmentary, and the detached column adding nothing of interest except the date, which is the 15th year (of Ptolemy Alexander). The papyrus had to a large extent been previously used, the original writing having been cleaned off. The price of wheat, 1680 drachmae per artaba (ll. 10-11), is very much higher than that found in 112 or 116; cf. p. 584. Green stuffs, &c., on the other hand, are priced for the most part as in those papyri. On the verso are various names, including strategi and ἐπτάρουροι μάχιμοι, with some amounts of corn—apparently part of an official list.

Closely related to this account is 211, which both in contents and handwriting is very similar to it; and there can be little doubt that, if not actually

parts of the same document, the two papyri belong to a single series, and were written by the same person.

Col. i.

```
[....] \delta \propto \epsilon \chi \epsilon i T \alpha \pi \nu \epsilon \beta \tau \hat{v} \nu i \tau \tau (\mu \hat{\eta} s) (\pi v \rho o \hat{v})
       διὰ Ἡρακλέωνος Μέλανο(ς) τι(μης) (πυροῦ) (ἀρτάβης) α ἀχπ, ί
      [\cdot,\cdot] . [\cdot,\cdot]_{\mathcal{I}^{\mathcal{I}}} \tau \hat{\eta} d\delta \in \lambda(\phi \hat{\eta} \iota)
                                                                      υ,
      \Sigma[..]. ητι τ\hat{\eta} ἀδελ(φ\hat{\eta}ι)
                                                                      υ£,
  5 \left[ \dots \right] \alpha \gamma \gamma \eta ()
                                                                      ν,
      [...] πατρί αὐτῆς
                                                                      ρκ,
      [...] .. \omega \iota \quad \sigma \dot{v}(\nu) \quad \chi \dot{\alpha}(\lambda \kappa \hat{\omega} \iota)
                                                                      фκ,
                               \cdot [\cdot \cdot] \cdot \alpha \dot{v}(\tau)
                                                                      ρκ.
       όμοίως διά 'Ηρακλέωνος τι(μης) (πυροῦ) (άρταβῶν) β
10 dvà A\chi\pi / T\tau\xi, καὶ âs \xi\chi\epsilon\iota\nu \epsilon\nu οἴκφ
       \tau\iota(\mu\hat{\eta}s) (πυροῦ) \gamma' φξ, καὶ ἀπὸ \tau\hat{\eta}(s) αὐ(\tau\hat{\eta}s) (ἀρτάβηs) ρλ.
       / τὸ (παν) χα(λκοῦ) 'Δν, <math>l δα(πάνης)
       \lambda \alpha \chi \alpha (\nu \omega \nu) \in \kappa \rho \alpha (\mu \beta \eta s) \in \theta \rho (\delta \alpha (\kappa \sigma s) \in \beta \alpha \lambda \alpha \nu \hat{\iota} \in \delta \rho \tau [\nu (\gamma \sigma s)] \iota \epsilon
       \tau \hat{\eta} \mu \eta \tau \rho \hat{\iota} \epsilon, a \phi \circ \iota, \alpha \hat{\iota}(\tau \delta s) \lambda \alpha \chi \hat{\alpha}(\nu \omega \nu) \epsilon,
15 'Αθεμμεί οἰκο(νόμωι) ξ. ια ληκύ(θου) έλαίου Σν.
       / το, λο(ιπαί) 'Γχπ, l
       ξρια σταθμία ς ∠ ἀν(ὰ) τξ / ΄Bτμ, λο(ιπαὶ) ΄Aτμ.
       i\theta \epsilon is \pi \rho \hat{a}(\sigma i \nu) \delta i' a \dot{v}(\tau o \bar{v}) (\pi v \rho o \hat{v}) (\dot{a} \rho \tau a \beta \hat{\omega} \nu) a s' \dot{a} \nu(\dot{a}) \Sigma \nu \chi a(\lambda \kappa o \bar{v}) 'B \phi.
        / τδ (πâν) 'Γωμ, l
                                                                          Col. ii.
```

```
20 σφυρίδος
                        ρĘ,
   δρτυγος β
                        μ,
   οίνου είς φάρμα(κον) δ΄ κ,
   βαλανῖ
                        ν,
   λαχάνων
                        ĸ,
25 άλδς
   / τιε, λο(ιπαί) 'Γφκε, Ι
   έρια στα(θμία) γ∠ [άν(ά) τξ] ΆΣξ,
                     'ΒΣξε, [
   λο(ιπαί)
   ξρια σταθμία ς ἀνὰ τξ / 'Βρξ,
```

```
30 λο(ιπαί) έν αὐτῆι (δραχμαί) ρε.
    / ἔρια στα(θμία) ις καὶ δ (εί)χεν ἐν οἰκφ αζ, / ιζζ.
    ήγό(ρασται) έν Τεβτύνι άπὸ τι(μῆς) γυνα[ι]κ(είου) ἰματίου
    ξρια στα(θμία) ζ άνα τξ χα(λκοῦ) 'Βφκ.
    🖊 ἔρια στα(θμία) κδζ. [[..( ) ε]]
35 [[έλα(ίου?) α∠ καὶ ἀρνὸς ε, / ια∠,]]
   [\lambda o(\iota \pi a i) \ \iota \gamma]
                                  ψν καὶ χα(λκοῦ) Σκ,
    ύφάντρα (πυρού?) Δ
    πορφύρας
    πορφύρας ἄλλο(υ) ζσ)τατη(ρος) υ.
          21. l. δρτύγων. 34-6. . . ( ) to εγ enclosed in round brackets.
                                        Col. iii.
       Φαρμοῦθι ζ. θερίζων μετά Πτολεμαίου 'Ακου(σιλάου)
40
       \dot{\epsilon}ν τῶι Σωσιβίου κ[λ]ή(ρωι) ζ [\epsilon', \eta] \epsilon', \theta \epsilon', \iota \epsilon', \iotaα \epsilon',
       i\beta 5', i\gamma 5', i\delta 5', / (\pi \nu \rho o \hat{\nu}) a5', [\kappa a \lambda \chi o \ell \nu i \kappa \epsilon s) \beta]
       καὶ ἐν τῶι Φίλωνος κλή(ρωι) ιε ις ἀνὰ ς' / (πυροῦ) γ'.
       θερίζων ἐν τῷ ἰδίᾳ κλή(ρωι) ἡμέ(ρας) δ ἀν(ὰ) <math>ξ',
       καὶ ἐν τῶι "\Omegaρφ κλ(ήρωι) τι(μης) φακο(\tilde{v}) καὶ σίτο(v) ημέ(ρας) \beta ἀνὰ \varsigma',
45
             / έν τῷ Πρφ (πυροῦ) Δ.
                      (πυροῦ) γ' ἀνὰ Σπ,
       ὑφάντρα
       δμοίως αὐτῆ (δραχμαί) ρ, / χξ,
       / ὑφάντρα
                          A_{\chi\lambda}.
       ή[γόρ]ασται ἐν Τεβτύ(νι) ἔρια στα(θμία) δ ἀν(ὰ) τπ,
50
       / [.] . ( ) 'Aυμ, σταθμί[a] κη∠.
       ίσ[το] ψ μισ(θού)
       μισθού στήμονος
       ύφάντρα Θοτή[τι]
       δμοίως αὐ(τῆι)
55
```

45, 46. 1. "Ωρου.

δμοίως αὐ(τῆι) ὑφάντρα

Col. iv.

```
έν οί[κφ...]. χω( ) καὶ Σωσινίκο(υ) 'Βτ,
      \vec{\epsilon} \nu o \vec{t} \kappa \omega \vec{a} \pi \delta \mu \iota \sigma \theta \hat{\omega}(\nu)
                                                       φξ.
60 \beta a \lambda a \nu \epsilon \hat{i} \tau o \hat{v} \pi a \tau \rho [\hat{o}(s)]
                                                       ν,
      έλαίου βαλανευ(τικοῦ)
                                                       ĸ€.
      προσγεγο(νυῖαι) ἀπὸ β εως δ
      χα(λκοῦ)
                                                       τĖ.
      άπὸ Ἐτμ, [
65 δρνίθων 'Δροε, λο(ιπαί)
      \stackrel{.}{\epsilon}ν οἴκ\stackrel{.}{\omega} Άρο, \stackrel{.}{\diagup} Έτ\muε, \piλ(εί\omega) ε, \ell
      \mu\iota\sigma(\theta\circ\tilde{\upsilon}) κρόκη(s) στα(θμίου) \Sigma\pi,
      μισ(θοῦ) ὑφάντρα
      θοτῆτι
                                                        υπε,
70 μισ(θοῦ) ἱστοῦ
                                                        ρ,
                                                               ηλε.
```

64. Between 'E and $\tau\mu$ an erasure.

Col. v.

```
απ[. . . . . . . .] ἡμερῶν β ἀν(ὰ) . [
[. . .] . [. . . . .] ε,
λαχανισμοῦ αὐ(τοῦ ?) ε,
τρωξύμων ε,
75 πράσων ε, λο(ιπαὶ) ἐν οἰκο μ.
```

42. 5' corr. from y'. 75. l. oliop.

16. 70: the items given amount to 365.
18. a6' is apparently a mistake for a6', the unit which cost 250 drachmae being a rataba as in ll. 47-8; cf. 224.

22. δ': i.e ½ cotyle; cf. 112. 36, note.
32. A similar entry occurs in 211 ἡγόρακα [. . . ἀπ]ὸ τι(μῆς) ἰματίου γυναικ(είου) ἔρια στα θμία ζ | ἀν(ὰ) τξ, / Ἡφκ.

37. ὑφάντρα here and in ll. 47, 49, &c. is apparently for ὑφαντρία; see ll. 47–8, where ὑφάντρα is followed by ὁμοίως αὐτῆ. The second a is always written above the line. The analogous form ηπήτρα occurs in 120; cf. introd.

39. We read ἄλλο(υ) ⟨σ⟩ reτῆ(ρος) on the analogy of 211 [ἔρια] στήμονος στα(θμία) α∠ φλ, πορφύ(ρας) στα() τ, where στα() must mean στα(θμίου) or στα(τῆρος).
42. αγ', which was apparently first written (cf. critical note), is the correct total.

46. L is a mistake for y.

47-8. The arithmetic shows that 280 drachmae are the price of \(\frac{1}{16}\) not \(\frac{1}{3}\) artaba (280 x 2+100 = 660). Cf. ll. 40-5, where 1/2 artaba is reckoned as the daily wage, and note on l. 18 and 175.

49. The total is made up of $\chi \xi$ in the preceding line and the items in 1. 37.

50-1. The total 'Aυμ is apparently the result of reckoning the price of the σταθμίου at the common figure 360 (cf. l. 17, &c.) instead of 380 drachmae. Of the word before 'Aυμ all that remains is a dot of ink with a horizontal stroke above it. $\kappa\eta \angle = \delta (1.50) +$ KB∠ (l. 34).

52. lo το ο here is confirmed by 211, where the same item occurs, Ιστού μισ(θού) ξ.

54. Similarly in 211 ύφάντρα Θαητι (πυροῦ) ίβ΄ ρν.

118. ACCOUNT OF A CLUB.

23.12.

22 X 23 cm.

Late second century B. C.

Part of an account concerning a dining-club. The members (σύνδειπνοι), who on each of the three occasions here referred to numbered about twenty, are distinguished from the guests ($\xi \notin voi$), whose names are given. The cost per head was 100 drachmae exclusive of wine, which is reckoned separately, as are also bread and garlands.

Parts of three columns remain, the first being represented by the ends of lines, and the third by a few letters only. The second column, which we print, is fairly complete.

In 177 and 224 similar accounts of a dining-club occur.

Col. ii.

Άθυρ ιζ. περιδίπνου Καλατύτιος [ο] ίνου (έξά)χ(ου) α 'Β, άρτω(ν) δίπνου ς ρα, / Βρα. είσιν άνδρες κβ, ί σύνδει(πνοι) ιη ξένους δ, ων Τ ...[...] Νουμήνιος, Καμης Αρφαήσιος, Τεώς Πετεχώντος, Παπνεβτῦνι (ο) ς Σοκέως, / δ. / κβ ἀνὰ ρ 'BΣ, ἐν οἰκο [. .]

κ. οἴνου (ἐξά)χ(ου) α 'Β, στεφάνου ρκ, / 'Β[ρκ].

εἰσὶν ἄνδρες σύνδει(πνοι) ιη καὶ [......
Νεφορηγῆς Κερα() καὶ Σεν[.....
καὶ ξένους Μαρρῆς Πετ[.....
Πετεσοῦχος Μέλανο(ς), Χαιρή(μων) Δι[....
/ κγ ἀνὰ ρ 'Βτ [

εν οἰκο ρπ.
Τῦβι κε. οἴνου κε(ραμίου) α 'Β, στ[εφάνου.., /...
εἰσὶν ἄνδρες κα ἀνὰ ρ ['Βρ,
ὑπὲρ ἀνη(λώματος) κ.

4. l. ξένοι; so in l. 12. 5. l. Νουμηνίου. 8, 15. l. οἴκφ.

'Athur 17, for the funeral feast of Kalatutis. I 6-chous jar of wine 2000 drachmae, 6 dinner loaves 190 dr., total 2190 dr. 22 persons, of whom 18 were members and 4 were guests, viz. T... son of Numenius, Kames son of Harphaesis, Teos son of Petechon, Papnebtunis son of Sokeus, total 4. Total 22 at 100 dr., 2200 dr. In the house...

20th. i 6-chous jar of wine 2000 dr., a garland 120 dr., total 2120 dr. 18 members, and ... Nephoreges son of Kera... and Sen... son of ..., and as guests Marres son of Pet..., Petesuchus son of Melas and Chaeremon son of Di..., total 23 at 100 dr., 2300 dr. In the house, 180 dr.

Tubi 25. 1 jar of wine 2000 dr., a garland . . . , 21 persons at 100, 2100 dr.,

expenses 20 dr.'

2. $(i\xi a)\chi(ov)$: the papyrus has here and in l. 9 χ , which on the analogy of other cases where the figure relating to choës is written above χ (121. 35, 72, 179, 190, 224) might be expanded into $\chi(\delta\epsilon s)$ 5. But here the a which follows indicates that $(i\xi a)\chi(ov)$, sc. $\kappa\epsilon\rho a\mu iov$, is the correct resolution of the abbreviation, and this is confirmed by l. 16, where $\kappa\epsilon(\rho a\mu iov)$ a is found in place of $(i\xi a)\chi(ov)$ a, and, the price being the same, the same amount of wine is probably meant. This $\kappa\epsilon\rho a\mu iov$ therefore seems to have contained $\frac{1}{2}$ $\mu\epsilon\tau\rho\eta\tau \gamma s$ $\delta\omega\delta\epsilon\kappa a\chi covs$ or $\frac{3}{4}$ $\mu\epsilon\tau\rho\eta\tau \gamma s$ $\delta\kappa\tau a\chi covs$, but this inference regarding it must not be extended to the other $\kappa\epsilon\rho a\mu iov$ mentioned in this volume, for the size of the $\kappa\epsilon\rho a\mu iov$ varied like that of the metretes.

119. ACCOUNT.

17.5 verso.

B.C. 105-1.

An account of receipts and payments in corn and money, written on the verso of 61 (b) by two persons in different years. Other and less well preserved columns precede and follow those printed. Cols. iv sqq. are part of a reciprocal account between Acusilaus and Cotys. Among the various items of expenditure are several payments for taxes, and a $\sigma\dot{\nu}\nu\dot{\nu}\dot{\nu}\dot{\nu}\dot{\nu}$ of cleruchs is mentioned, which seems to have taken place at the Sarapis festival (ll. 25, 30-1).

Col. i.

```
"Ετους ιγ τοῦ καὶ ι, λό(γος) α.
    Πάτος "Ωρ[ου .]πικιων (πυροῦ) (ἀρτάβαι) β,
    βασιλεί σι( )
                               BL.
    παστοφόρφ
5 χιρι(στηι ?)
                               γiβ,
    κατακεφα(λαίου?) 5,
   "Ωρωι 'Αμεννεί ὑπὲρ "Ωρου Κό(τυος) γ΄,
                                 (ἀρτάβη) α,
    Ακουσιλάωι
    \dot{\alpha}\pi\epsilon\nu\dot{\eta}(\nu\circ\chi\epsilon\nu) \Omega \rho\circ\sigma K\acute{o}(\tau\nu\circ\sigma) \epsilon\iota . . \tau\circ( ) . \alpha( ) \kappa\alpha\dot{\iota} \delta\alpha(\nu\epsilon\dot{\iota}\circ\nu) (\pi\nu\rho\circ\dot{\nu}) \tau,
                                                μβιή.
10
    *Ιπατος βασι(λεί) ὑπὲρ ἀρταβιή(ας) καὶ
    στεφάνου καὶ κοινωνι(κῶν) (πυροῦ) (ἀρτάβαι) [
    [ύπ] ερ " Ωρου Κότυ(ος) τοῦ ἀπὸ τοῦ [
    Τ . ατου σ . [ . . .] τ[
```

Col. ii.

15 Μάρωνι ἐλαιοπώ(ληι) ὑπὲρ ᾿Ακουσι(λάου) (πυροῦ) (ἀρτάβη) α, Ταπνεβτύ(νει) τῆ γυ(ναικὶ) εἰς ἄρτο(ν) Δ (ἀρτάβης),
ἐκτὸς ὧν ἀπενή(νοχεν) Πετοσῖ(ρις) τὸ ἐφαύρι[ο]ν καὶ νεωτέρα Ταπνεβτῦ(νις) καὶ Χαιρή(μων) εἰς τὰ ἴδια κριθῆς πρα() καὶ καθά(ρσεως)
τὸ (πᾶν) κεφά(λαιον) ρπθΔγ΄. ᾿Απ[ολλ]ωνίω ὑπὲρ τῆς συνόδου

Col. iii.

έτους ιε τοῦ καὶ ιβ. ἔχωι Παχὼν ι τιμὴν πυροῦ α∠ παρ' ἀμφοτέρω(ν) 25 ὥστε εἰς τὴν σύνοδον Σαραπιήοις την τι(μην) παρά Κου[λω]τος τους .. η()
καὶ ἀς ὀφείλουσι [12 letters] ἔχωι
τι(μην) (ἀρταβῶν) γ∠, λο(ιπαὶ) . [13 letters]ιου
ὀμοίως κα[15 letters].
30 ἀπέσχη(κεν) ἡ σύνοδος τὸ τῶν (ἐπταρούρων) καὶ
ἐπικεφάλαιον τῶν κατοίκων καὶ τὴν
ἰερωνιαν

25. e of ess corr.

Col. iv.

2nd hand ἔτους ιδ τοῦ καὶ ια
Τῦβι ιε. ᾿Ακουσιλάου
35 πρὸς Κότυν, λό(γος)
[π]ρὸς ἀλλήλους [[τοῦ ιγ (ἔτους)]]
τοῦ ιγ (ἔτους) ἀπὸ ἐκφο(ρίων)·
πυροῦ μὲν (ἀρτάβαι) ιε
φασήλου [(ἀρτάβαι)] π,
40 ἀπὸ [...] τούτων
[..]..η.[....]αι

Col. v.

καὶ αὐτῷ ᾿Ακουσιλάωι εἰς φάσεις
ἐν τῶι θ . ψ() ∠,
Ταπνεβτύνει ∠,
45 ἐν τῶι Ἡρακλείου κλή(ρωι) ∠,
ραβδισμοῦ διὰ Πτό(λεμαίου)...β,
καὶ ἐπὶ τοῦ αὐ(τοῦ) π ..[
εἰς πρᾶσιν [
β. Πάτος Μαρ[
50 τῆι ἀρτοπ[ώλιδι ?

Col. vi.

καὶ χάλκινος λόγος·
ναυβίου Άφο,
εἰκόνων Άτκ,
πράκτορι ἐλαίου τ,
55 παρὰ Πελμᾶτος 'Δω,
[συ]μβολῶν γραμμα(τέως) ψ,
/ (τάλαντον) α 'Γφ.

1. λό(yos) (πρῶτος)?

2. 1. "Ωρ ου έ π(ο) ικίων οτ "Ωρ ο υ Μικίων(ος) (cf. 93. 48)?

- 9. Perhaps εἰς τὸ βα(σιλικόν) was meant, but there is a vertical stroke visible after εε which is irreconcilable with ε and would have to be explained as part of a letter written by mistake and corrected.
- 11. Perhaps ι (i.e. on the 10th) Πάτος (cf. ll. 2 and 49) should be read. On the ασταβιεία, στέφανος and κοινωνικά cf. 5. 59, note.

19. πρα() καὶ καθά(ρσεως): cf. 93. 10, &c.

30-1. If ἐπικεφάλαιον is right καί should have followed instead of preceding it. But even with this correction the meaning is obscure.

43. The abbreviation following the supposed θ can be read as the sign for ἄρουρα, i.e. (ἐννεαρούρωι), sc. κλήρωι (cf. 1. 45)?

46. ρ̂αβδισμοῦ: cf. 229. 'Threshing' is probably meant; cf. the use of ρ̂αβδίζειν in LXX Judges vi. 11.

52. vavβίου : cf. 76. 9, note.

I-1.

54. πράκτορι ελαίου: cf. 100. 3. note.

120. ACCOUNT.

23 × 95.2 cm. B. C. 97 or 64. PLATE IX (Cols. v-vi).

Both the recto and verso of this papyrus are filled with accounts, of which we print six continuous columns. The accounts on the verso, which are by the same rapid and rather illegible hand and in the same style as those on the recto, are much effaced; and the two first columns of the recto are also too fragmentary to be worth reproducing. The document contains a long record of receipts and expenditure, expressed partly in money, partly in wine. Three ratios of value between silver and copper are mentioned: 1:4871 (Cols. iv, v), 1:495 (Col. vii), and 1:450 (Col. ix); cf. App. ii. Column viii gives an abstract of a lease of a vineyard, which, though mutilated and difficult owing to frequent abbreviations, is of interest on account of some unusual words. This is followed by a short list of persons who came ἐπὶ τὴν παραγγελίαν (?); and then the accounts are We may cite the following continued as before, with few novel features. items :—καθαρών (cf. P. Petrie II. 25 (a). 8 ἄρτων καθαρών) ζεύγη ιε φκ (l. ψκ ?), ήπήτρα χιτώ(νος) π (cf. ὑφάντρα in 117. 37, &c.), ἀργύ(ριον) ἀνὰ ᾿Αω, Ἔλλησι μαχ(ίμοις) α (sc. κεραμίου) 'Βω (cf. 139), δέλφακος 'Αω, ίδεσι α 'Δυ.

The 17th year in which the papyrus was written more probably refers to the reign of Neos Dionysus than to that of Ptolemy Alexander; cf. 103. introd.

Col. iii.

```
Έτους ιζ Ἐπὶφ κς. τωι κεραμί είς τι(μην)
    πίσσης άργυ(ρίου) (δραχμαί) ιβ,
    τιμήν πορφύρας
    συνβολης δο(χης) Θρακός (δραχμαί) δ.
 5 έχωι παρ' 'Ακουσι(λάου) Χώ(λου) ὑπὲρ Διονυ(σίου)
         Νουμη(νίου) συνβο(λης) Θρακός Άφ
    καὶ ἐξ οἴκου
    / Άωξ. τυργη( ) τῆι κη
   ρύσις Πακυμείο[υ] χωρίου κτήμα(τος) ρν.
    διά Μεννήου άδελ(φοῦ) ὑπερ τοῦ τέκτονο(ς) είς
    υίδν Διδύμου τοῦ κωμογρ(αμματέως) κε(ράμια) β,
                                                            ' τὸ πᾶ(ν) ρνη.
   [K]\rho(\tau\omega(\nu) els \pi1\)1\)1\)2\)
                                    α,
    έν τῶι κοιτῶ(νι)
                                    α,
15 έν τῶι βήματι
    Σοκονώ(πει) ἀλόπω(ν) τιμ\hat{\eta}(s) \beta,
   διὰ Πατύν(ιος) Σθοτη(τος) Τεβτυ(νίτου) είς κώ(μην) δ,
    Δημιμᾶτι 'Απολω(νίου)
    Διοκλη 'Αρτεμιδ(ώρου)
                                    δ,
20 Θέωνι ὑπερε( )
                                    α,
    Τεβτυνίταις
                                    γ,
    είς 'Ιβίω(να) δι' 'Ερμίου 'Ιέρακος κη,
    \epsilonls K\epsilonρκ\epsilonθ(o)\hat{\eta}(ριν) δι' Eρμίου τοῦ \Piρω(τάρχου?) καὶ
         \delta i' \quad \delta \lambda \lambda \omega(\nu)
25 τοῖς ἐληλυ[θό]σι χάριν Πτολε(μαίου) . . η( ) γ,
    Τιμᾶτι ίερει Ίσιήου
                   8. l. τρύγη(s) οτ τρυγή(του)?
                                                 20. l. ὑπηρέ(τηι)?
                                      Col. iv.
   οἰκοδόμο Ἰβιω(νίτηι) πα . . (
                                    ) [
   Νάνωι ὑπὲρ τῆς Κερκε(οσίρεως) έφοδ(είας) [
```

```
'Ακουσι(λάωι) βοισκ[..].[..]...[...]υ η,
30 els 'I\beta l\omega(\nu\alpha) els \tau \eta [\nu \in \pi\alpha \nu \lambda \iota(\nu) \lambda \beta.
    είς Ι τωι του 'Ορσείους ύπερ Πτολε(μαίου)
          Νίλου
    Μεσορήι θ, κε(ράμια) ι,
    Αρηίωι ἀνθ' ὧ(ν) δέδω(κε) τοῖ[ς] . . [.]
35 [\cdot]\eta\delta() ^{1}Bi\omega(vos) \kappa[\epsilon(p\acute{a}\mu\iota\alpha)] \epsilon,
       / κε(ράμια) ιε, λο(ιπά) ιζ.
    είς Ι ναθλον τῶν ἡρκότων
    τὰ προκίμενα κερά(μια) ιζ α, λο(ιπά) ις
    ávà
                 ΆΣπ / (τάλαντα) γ 'Βυπ,
40 είς άργύ(ριον) άνὰ Άγν (δραχμαί) μ καὶ χα(λκοῦ) γπ.
    l είς λύτρω(σιν) ποτηρίω(ν) (δραχμαϊ) δ,
          τόκος μην \hat{a}(v) δ [[\ell]] \mathring{a}πολυ() \mathring{a}π \mathring{o} \gamma υν,
    Πακύσι ἀνθ' ὧ(ν) κέχρη(κε) τιμη(ς)
       πυροῦ (ἀρταβῶν) β (δραχμαί) η,
45 'Ηλιοδά(ρωι) τῶι παρ' 'Αθηνίω(νος) (δραχμαί) η,
    καὶ τιμήν (πυροῦ) β΄
    τῶι τοῦ Θοτέως είς τι(μὴν) κνή(κου) Άφ,
    άλλης άρτάβης α
    Πατύνι ὄνου ἀνθ' \tilde{\omega}(\nu) δέδω(κε) χρ[.]. ( ) (δραχμαί) δ,
50 όμοίως τοις παρά του συν[τ]ακτικού Αγ,
         / άργυ(ρίου) (δραχμαί) κδ καὶ χα(λκοῦ) (τάλαντον) α το, εἰς άργύ(ριον)
    άνὰ Άγν άργυ(ρίου) (δραχμαί) ιβ Έων κ[αὶ χα(λκοῦ)] φκ.
    καταλί(πονται) έν οίκφ (δραχμαί) δ Άγν, [χα(λκοῦ) υξ].
    \chi_{\alpha}(\lambda \kappa o \hat{v}) 'B[vi], l [τι]μην έρίω(ν) σ[...]ατιω( ) \varsigma ἀνὰ Σν 'Αφ.
```

54. 'Aφ written above the line.

Col. v.

Plate ix.

55 δοχης Δίου φυλα(κίτου?) έγὰ Ἡλι(οδωρ?) Μεννέ(ου?) καλι() α. εἰς Κερκε(οσῖριν) δι(ὰ) Πατύ(νιος) Τεβτυ(νίτου) δ, Πτολε(μαίωι) Νίλου εἰς πιεῖν ἐν ληνῷ β, ἀπὸ τῶ(ν) ἀνενή(νοχεν) Ἑρμίας καὶ τι(μῆς) κη κ k

ἀνὰ ἀΣ (τάλαντα) ε ἸΓχ. 60 Μεσορὴι ιε. Ποσιδω(νίωι) πράκτορ(ι) άνθ ὧ(ν) δ[ε]δω(κε) Πᾶνις οἴνου κερά(μιον) α (δραχμαὶ) η. εἰς τι[μ]ὴν οἴνου κερα(μίων) β εὐώδη ἘΣ.

5 mutilated lines.

58. l. & for των. 62. l. εὐώδους. 72. 'Δφ below an erasure of 'Δφ.

Col. vi.

Plate ix.

80 εἰς Κερκε(οσῖριν) Κρονίδ(ηι) τι(μῆς) (σ)τροβίλου ἐπὶ τοῦ ἐκχρηγμα() καμ() ν, εἰς τὸ Ἰσιῆ(ο)ν τοῦ ἀρίστ[ο]υ ιε, ἀπὸ τῶν προκ(ειμένων) χα(λκοῦ) ψν καὶ αἱ ἐκ πόλε(ως) Σν, / λ.
85 δαπάνης καταλε() ἐορτῆς Σ, ὅρνιθος ἐπαγομέ(νων) γ Ţ, / λρ. ὑπ(ὲρ) δα(πάνης) ρ. καὶ ὧν μοι κέχρηκε 'λμμώ(νιος) 'Ḥμέραι Ἰρηναίου κερα(μίων) η,
90 καὶ πρὸς Πτολε(μαῖον) ἐσχή(κεσαν) οἱ πα(ρὰ ?) τοῦ πράκτορος κε(ράμια) γ,

δαπάνης λημά(των) α, αὐτῷι είς πιείν β, τηι 'Ορσήμους γυνα(ικί) ι, 95 / κε(ράμια) ις. προέφηκα δι' 'Αμμω(νίας) (πυροῦ) (ἀρτάβας) βγ΄, δμοίω(ς) διά της αὐτης Π ανυ() ήμερῶ(ν) λ ἀνὰ ρ 'Γ, '⊿, καὶ ἡμέρα(ι) ἄλ(λαι) μ ἀνὰ ρ 100 καὶ τιμὴν ἐλαίου κο(τυλῶν) β καὶ ἐκ τῆς \cdot [.] \cdot ηαμ[\cdot \cdot] (πυροῦ) γ' , καὶ δι "Hρω(νος) Μεννή(ου) χα(λκοῦ) εἰς [τ]ι(μὴν) Σ άρτω(ν), / (πυρού) (άρτάβαι) γς καὶ χα(λκοῦ) (τάλαντον) α χπ.

Col. vii.

105 καὶ δι Ἱππάλου καταλε() [$\tilde{\epsilon}$ χωι ἀνθ' $\tilde{\omega}$ (ν) τ $\hat{\epsilon}$ θη(κα) εἰς τὸν . τ . . [ί τιμης δι' αὐτης κε(ραμίων) ε άνα (δραχμας) δ άνὰ Άγπ χα(λκοῦ) (τάλαντον) α Ύγ. τιμην έρίω(ν) γυ(ναικείου) χιτῶ(νος) ' $\Delta \phi$, 110 $\epsilon\mu$ 0 ϵ 15 $\tau\eta\nu$ $\pi\delta\lambda\iota(\nu)$ ϵ 15 $\delta\alpha(\pi\delta\nu\eta\nu)$ A, μισθον άρτω(ν) 'Ηρακλή(ους) Μάρω(νος) ρ, δμοίω(ς) μισθόν παίδ(ων) Νουμη(νίου) ξιαφυ() ρν, Σ φηκὶ τιμὴ(ν) τῶν προκ(ειμένων) ἄρτω(ν) Γ,/ (τάλαντον) α $B\psi$ ν, καταλί(πονται) Aρν. 115 διάφορ[ον] τοῦ προκ(ειμένου) άργυ(ρίου) τ, λο(ιπαὶ) ων. καταλί(πεται) έν οίκφ κερά(μια) δ. π εριδί π νου () Bίθυ(os) β, B(θυει Xλίδ(ωνος) ἀνθ' ἀ(ν) προσδε() ὑπὲρ τῶ(ν) ἐφόδω(ν) δεδω()120 καὶ εἰς τρύγητον κε(ράμιον) αἰ προκ(είμεναι) Bίθυ(ος) Xλίδ(ωνος) ψκ καὶ άλ(λαι) ων, / Άφο. ϵ is / Δίδυ(μος) 'Ηρακλή(ους) προστά(του) ϵ is μίσ(θωσιν) ταση() ψ κ, K k 2

καὶ αὶ ἀκουσι(λάου) X λου ὑπὲρ Διονυσίου Nουμη(νίου) ἀφ, $\nearrow BΣ$ κ τρυγήιτοις.

125 καὶ ὧν ἔχωι ἐν θέματι παρὰ 'Ωρίω(νος) σιτοκα(πήλου) χα(λκοῦ) 'Α.
εἰς Ι δέδω(κε) Πύρρωι ἐπιστάτηι κώ(μης) πιττάκ(ια) αὐτῶ(ν)
καὶ τὰ ἴσα ἔχω παρὰ Βιάνορ(ος) ἀνθ' ὧ(ν) δέδω(κε) ἡ γυνὴ εἰς λό(γον)
Δειου ἀρχιμα(χίμου) το, Τυράννφ ἱερεῖ Διὸς τν, 'Ατκ,
ἀντι() 'Αυ, καταλί(πονται) ἐν Βιά(νορι) π καὶ ἐν Κρονίδ(ηι) προσ130 τάτηι ρπ, / Σξ, καὶ αἰ προκ(είμεναι) Πύρρου ὑπὲρ
'Ηλιοδ(ώρου) Μάρω(νος) 'ΑΣ, / ἐν Βι[ά(νορι)] 'Αυ[ξ.

Col. viii.

Θὼ(θ) κα. μεμί(σθωκα) τὸν ἀμπελῶ(να) Βερνικίω(νι)
Δῃι . . τε καὶ Πέμμει ἐφ' ὧι δώσει
τῶι μὲν "Ωρωι κα[τὰ] χιμῶ(να) {"Ωρωι} (τάλαντα) β,
135 ἐν τῶι θέρι{ρει} . . [. . .] καὶ κατὰ τρύ(γητον)
οἴνου κε(ράμια) ιδ, ἀντι() . [.]πω() α, / ιε, καὶ
ἐπαρδευτῆι μηνῶ(ν) δ (τάλαντον) α.

κ[α]ὶ τῶι μετόχ(ωι) (τάλαντον ?) [.]', [δ]μοίως ἐγ νέων [. . . .] καὶ κατὰ

140 τρύγηιτον κε(ράμια) ιγ, ά[ντι() . .]πω() \angle , / ιγ \angle , καὶ καλαμουργή(σει) . [. . . .] . . έκαστος καὶ ά[ν]τλή(σει) μετὰ τὴν [. . . .] καὶ ἀντλήσει ἀπ[ὸ . το]ῦ Φαρμ[οῦθι μέ]χρι κ τοῦ Μεσορὴ

5 mutilated lines.

εἰσ[ὶν οί] ἐληλυθότες ἐπὶ τὴν παρελγελί(αν)
150 Π αχῶ(ν) ιβ· Kρονίδ(ης) $^{\sigma}$ Eρμω(νος),
 $^{\sigma}$ Aπολλώ(νιος) ἀδελ(φός), Xαιρήμων Bίθυος,
 $^{\sigma}$ Eρμων Δ ημη(τρίου),
155 Δ ίδυμος [...]υ.

149. l. παραγγελί(αν)?

4. συνβολης δο(χης): cf. 112. 89.

5. Χώ(λου): cf. l. 123. χωλού, as a descriptive epithet, is equally possible; cf. 90. 13,

where a similar doubt arises concerning Φαλακρός.

9. On the use of κτημα as the equivalent of ἀμπελών cf. 5. 52, note. The flow of the wine from the wine-press yielded 150 κεράμια (or, according to the marginal note upon l. 12, 158), which are accounted for in detail in ll. 10-71.

31. els l: this formula frequently recurs before items of expense; cf. e.g. ll. 37, 74, 122. Its significance does not appear to differ materially from that of l without the

preceding els.

42. Between δ and ἀπολυ() is a vertical stroke with a curved base, and a short stroke through the middle of it. The effect is not unlike the symbol for πυρός, but this

is out of place here. The sign is not at all like that for ημισυ.

52-4. Έων in l. 52 and 'Αγν in l. 53 are the equivalents in copper of the 12 and 4 silver drachmae which immediately precede. The calculation may be stated as follows: 6370 copper dr. (l. 51) = 5850+520 dr., = 12 silver dr. + 520 copper dr., making (with the 24 silver dr. in l. 51) 36 silver dr. + 520 copper dr. This deducted from the amount in l. 40 leaves 4 silver dr. + 460 copper dr., or in copper 2410 dr.

54. The word before 5 is perhaps iμ ατίω(ν), but γ ν (ναικείων, cf. l. 109) cannot be read.

55. ω of έγω is written above the line, but final ω is often so placed in this papyrus.

73. $\kappa\theta$ is the day of the month.

74. 'Apf: \(\xi \) seems to be a mistake for \(\nu \) since 1950 is required by the arithmetic of ll. 74-8; cf. also l. 69.

81. ἐκχρηγμα(): perhaps for ἐκρήγμα(τος). There may be an ο between χ and ρ , but that does not improve matters.

85. καταλε(): the abbreviation recurs in l. 105 and in 191.

103. ἄρτω(ν) seems to be connected with [τ](μήν) in the preceding line.

115. διάφορ [ov]: cf. 121. 7 and 22-3. Some charge connected with the conversion from copper to silver is meant.

118. Χλιδ() seems to be a proper name; cf. 123. 12. δεδω() at the end of the

line is probably for δέδω(κε) as in 1. 49.

128. ἀρχιμα(χίμου): cf. 112. 86. ἀντι() in l. 129 may be ἀντι(διαγραφής).

133. $\Delta\eta\epsilon$.. seems to be the name of Berenicion's father, but the termination does not look like $-o\nu$, and $\tau\epsilon$ is strange; $\omega\sigma\tau\epsilon$ might be read. That there were at least two lessees is shown by $\epsilon\epsilon$ are ϵ in 1. 141.

137. επαρδευτήι: cf. 108. introd. and 209.

121. ACCOUNT.

19·1. 23·3 × 76·5 cm.

B. C. 94 or 61.

This lengthy account contains in all sixteen columns, nine on the recto and seven on the verso. The first column of the recto, which gives the year and is preceded by a blank space, was apparently the first of the roll; but since the last column of the verso, which corresponds to the first of the recto, is represented by beginnings of lines only, this is hardly certain. The appearance of both

sides of the papyrus supports the conclusion that the roll is complete at the end. We give the first five and the last two columns of the recto; the two intervening columns are very imperfect, and the verso, besides being in a somewhat inferior state of preservation, adds little fresh information. It has every appearance of giving the continuation of the account on the recto, for precisely similar entries occur, and the fourth column is headed $\Phi a \hat{\omega} \phi \iota \iota \beta$, Phaophi being the month under consideration at the end of the recto. There is a considerable blank space between the first and second columns. We add here some of the more interesting items: $\ell \rho \gamma a (\tau \hat{\omega} v) \iota \phi$, $\mu a \chi (\mu o \iota s) \beta a \sigma \iota \lambda \iota (\kappa o \hat{v}) \gamma \rho a \mu \langle \mu \rangle a (\tau \ell \omega s) \ell \phi o \delta \ell (\omega v)$ 'A χ , $\ell \rho \gamma v (\rho \ell o v)$ kd ℓv d ℓv (ℓv) a 'T ρ , $\ell v v \beta o \lambda \hat{\eta} s$ ℓv o ℓv converges ℓv .

The accounts include a number of payments to various minor officials, particularly to $\mu d\chi \iota \mu o \iota$ (cf. 112. 81, note), whose entertainment seems to have entailed no little expense. There is an interesting mention of $\lambda ao\gamma \rho a\phi l a$, which has already been discussed in 103 introd. Conversions of silver to copper are frequent at the ratio of 1 to 400; a slightly different rate (1:412\frac{1}{2}) is mentioned once on the verso in the passage quoted above. Columns viii and ix as far as line 138 differ from the rest, giving a list of persons who are reckoned at 650 copper drachmae a head, and some of whom are distinguished as $d\pi o \lambda v o u \phi e v o line 100 km or economic content of the payment of the p$

```
Col. i.
   Έτους κα Θωύθ,
       διαγραφης έπιστατηίας
       καὶ ἀρχιφυ(λακιτείας) κ είς πόλιν ἀργυ(ρίου) (δραχμαί) Σ,
    \kappa\delta eis \pi\delta\lambda\iota\nu apyu(píou) (\delta\rho\alpha\chi\mu\alpha\dot{\iota}) \xi,
       / ἀργυ(ρίου) (δραχμαί) Σξ ἀνὰ Άχ
       (τάλαντα) ιζ 'Β.
       διάφορον άργυ(ρίου)
                                   υμ,
                                   'Βφκ,
       καταγωγιος
       συμβόλου
                                   υ,
       Διδύμωι ροών
10
                                   ρν,
       Πεσίρει φακοῦ
       άρτων τοῖς παρὰ \Theta(o)ήριδο(s)
       ηκό(ν)των χάριν λάξων χ,
       Τοθοηι δέους
```

```
Σ,
      Θρακίδα.
15
      Παυσίρει γεωργώι
      Θρακὶ ἄρτων
                              μ,
      χρυσοχῶι
                              ω,
      'Ισιδότωι δψου
           / (τάλαντα) ιη 'Γτν.
20
                             16. σ of παυσιρει corr. from ι?
           8. 1. καταγωγίου.
                             Col. ii.
      τιμης δέους
                              ψ,
      άγράφων
                              χ,
      διάφορον άργυ(ρίου) είς
      Ταλὶ
                              Σλ,
      δαπά(νης) τοῖς ἀνα{α}φέρουσι
25
      τὸ ἀργύ(ριον)
      άγράφου είς οίκον
                              ρκ,
      Αρμιύσει μαχί(μωι) Πάπου
        έλαίου
      όψου ἄρτων
                              π,
30
      έφόδιον
                              Ά,
      άρτων είς όδον
                              Σξ,
   κδ. Θρακίδα
      μαχί(μοις) Δωράτος οἰκονό(μου)
      στρα(τηγοῦ) οἴνο(υ) χ(οῶν) γ ω,
35
      άρτων ζεύ(γη) δ
                              ρĘ,
      έλαίου
                              ρκ,
      κριθῆς
                              ρκ,
      έφόδιον άργυ(ρίου) (δραχμῶν) ς 'Βυ,
              (τάλαντον) α Άρκ.
40
```

28. First & of applicate corr.

40. k in 'Apk over an erasure.

Col. iii.

άρτων είς όδὸν ε ρ, Άρσύσει είς πόλιν μ, Άκουσιλάωι μαχί(μωι) οἰκο(νόμου) έληλυθότι έπὶ τὴν **'**A. διαγρ(αφην) έφόδιον 45 κε. μαχί(μωι) καὶ τραπεζεί(τηι) άρίστου ρĸ, διαγραφής (τάλαντα) ια, χειριστικόν Σκ, ναύλου πορή(ων) είς πό(λιν) 50 ναύλου είς Ταλεί έργα(τών) β τ, μολίβων καὶ παραζύγης Άκουσιλάωι ἄρτων Σ, δμοίως Άκουσιλάωι (δραχμαί) η 'ΓΣ, **5**5 όμοίως τῶι αὐτῶι άγράφων χ, μαστιγοφό(ρωι) οἰκο(νόμου) παραζύ(γης) Σ, / (τάλαντα) ιβ 'ΒΣν.

42. e of ess corr. from s.

Col. iv.

60 κζ. τοῖς [π]αρὰ τοῦ στρα(τηγοῦ) ἐληλυθό(σι)
χάριν λαογρ(αφίας) ἀρ[γ]υ(ρίου) (δραχμαὶ) δ ἀχ,
ἄρτων ζεύ(γη) δ ρξ,
[ὁμο]ἰως δαπά(νης) ρκ,
ἀκουσιλάωι ἀργυ(ρίου) (δραχμαὶ) η ἀΓΣ,
 65 Θρακὶ τ,
ὁμοίως συμβο(λῆς) ὑπ(ἐρ) αὐτο(ῦ) ρκ,
[ί]ερεῖ Τεβτύνεως χ,
Πακλήβει χηνοβο(σκῶι) ἀλ.

```
κη. Θρακὶ άργυ(ρίου) (δραχμαὶ) δ Άχ,
         VIGO WY B
70
         μαχέμωι) έληλυθότι είς τὸ Ερμα(ῖον)
         \kappa[\alpha \hat{\iota}] \ \tau \delta \ \Sigma_{OUX} \iota(\epsilon \hat{\iota} O \nu) \ o \ell \nu o(\nu) \ \chi(o \hat{\omega} \nu) \ \gamma \ \omega,
         άρτων ζεύ(γη) η,
                                             TK,
         έλαίου κο(τύλη) α
                                          ρκ,
         δείπνου [α]ύτοις
                                            £,
75
         θεαγών Σούχου
                                      (τάλαντον) α φ,
         Πεσίρις καλ Τοθοής
                                             Άχ,
         άρμολίας \epsilon[is] τον I\beta(\omega(v\alpha) \langle \pi \rangle,
                 ἄρτων ε
                 / (τάλαντα) [.] φ.
80
```

67. This line inserted later.

Col. v.

```
Πετοσίρει άργυ(ρίου) (δραχμαί) η 'ΓΣ,
      διαγραφής (τάλαντα) [β] 'Βτκ,
      παραζύγης μαχί(μου) οἰκ[ο(νόμου)] χ,
      μολίβων καὶ χειριστηι
85
      άρτων ε
      άρμολίας κθ λ άργυ(ρίου) (δραχμαί) η (T\Sigma),
                            'B.
      διαπτώματος
   Φαῶφι α.
      τοις παρά Θ(ο)ήριδος
90
      Άλεξάνδ(ρου) καὶ ἄλλοις ἄρτος(ν) ζεύ(γη) 5 Σμ,
      τοίς αὐτοίς ζεύ(γη) ι υ.
   β. τοις α(ύ)τοις ε
                           ρ,
      δψου έπ' άρίστφ
                           £,
      λογευταίς
                    (τάλαντον) α 'Γ,
      Διοσκουρίδου παρουσίας
95
      άρτων ζεύ(γη) κ
      Νιβοίται ζεύ(γη) ε
                            Σ,
```

 ϵ ίς τὸ συμπόσιον ζεύ(γη) ια υκ, μαχί(μωι) ἐπ' ἀρίστφ ζε[ύ(γη) γ] ρκ, 100 ἐλαίου ξενικο(\hat{v}) υ, ϵ 'Εφκ / (τάλαντα) τ τπ.

88. φαωφι a is written above an erasure of a.

92. β written below an erasure of β .

Col. viii.

Φαῶφι προσγί(νεται). Πατησις 'Αχιλλέω(νος), Κοῦτις Τεῶτος, [..]τιφιβις Διδύ(μου), Άκουσ(ίλαος) 105 ό υίδς αὐτοῦ, Παποντῶ(ς) Παχράτου, δύο ήπηταὶ α, Άρσάις Άρσάιτος, 'Αριτιῆς Kερκ() ϕ , 110 ξένος δια Τεώτος, Στράταγος, *Ωρος Ταρύτειος, Θοτεύς Μάρω(νος), Μαρδίων τοῦ Φαω(115 / ly dvd xv (τάλαντον) α 'Βυν, διάφορον ἀπολυομέ(νων) φν, καταλί(πεται) (τάλαντον) α Άγ. καὶ τῶ(ν) ἀπολυομέ(νων) σα[...]I 20 Καλατυτις Άρχιβίου καὶ Χαιρή(μων) Κόμω(νος), 'Ηρης 'Εργέω(ς), "Ιππαλος, $M \acute{a} \rho \omega(\nu) \acute{A} \phi \acute{\nu} \sigma \tau \iota \sigma s \gamma \epsilon \omega \rho \gamma \acute{c}(s).$

Digitized by Google

Col. ix.

```
καὶ ἀπεληλυθότω(ν).
125
        'Ηρακλή(ς) Διοδότου,
        Αρίστω(ν) Έργέως.
        τεθνηκότων πα . . . . ( ) . . . ( )
        Πετεσοῦχο(ς) οἰκοδό(μος),
        Πετεσούχος Κατόπου( ) τν,
130
        Απολλοφάνης ίερ εύς,
           / ἄνδ(ρες) ι ἀνὰ χν,
           / (τάλαντον) α φ, ι έκκρού(σεως) τ,
           λο(ιπον) (τάλαντον) α Σ.
        είς έκκρου(σιν) άπὸ τῶ(ν) προ-
135
        κιμένου (ταλάντου) α Αφ (τάλαντον) α Σ,
           καταλί(πονται) Αψ.
           καὶ ἄνδ(ρες)
           \pi \rho \delta s A \mu ( ) \lambda \delta \gamma o(s). \dot{a} \rho \gamma \nu (\rho \delta o \nu) (\delta \rho a \chi \mu a \dot{\iota}) \delta A \chi,
           είς Ι τιμήν (πυροῦ) 5 Σν,
140

ομοίω(s) τι(μης) γ φ, / ψν.

           τιμήν άρτω(ν) ζευ(γῶν) γΔ (δραχμαί) ρμ.
```

135. Ι. προκειμένων.

2-3. ἐπιστατηίας καὶ ἀρχιφυ(λακιτείας): cf. note on 5. 159. κ after ἀρχιφυ(λακιτείας) refers to the day of the month.

7. διάφορον άργυ(ρίου): cf. ll. 22-3 and 120. 115, note.

καταγωγιος: cf. ll. 25-6 and 35. 5, note. 2520 drachmae on 17 talents 2000 dr. represents a charge of 2½ per cent.

22. ἀγράφων: cf. 112. 104, note.

49. χειριστικόν: cf. 188 δαπά(νης) χει ρ ιστήι.

- 52. παραζύγης: cf. ll. 58 and 83. The word is new, but is confirmed by 262, where the γ is clearly written; otherwise it would have been tempting to read παραζύτης on the analogy of P. Fay. Towns 47, a receipt ὑ(πὲρ) παραζυτ() κατ' ἄνδρα ζυτ() Εὐημ(ερείας). The papyrus in question being in the Cairo Museum we are not at present able to verify the passage; but it seems highly probable that παραζύγ(ης) is to be recognized there also, though in what sense is not clear.
 - 61. λαογρ(αφίας): cf. 103. introd.

71. 'Eppa(iov): cf. 88. 53, note.

76. θεαγών: cf. 61. (b) 59 θεαγοίς Θοήριος.

78. άρμολίας: cf. l. 86 and 112. introd., where the spelling άρμολέας is found. The

word is new, unless it may be regarded as another form of the poetic άρμαλία 'provisions,' which would give a quite good sense.

The numeral at the end of this line has been omitted. If * is restored the (corrected)

total in l. 80 will be right.

86. $\kappa\theta$ λ are the days of the month.

110. The meaning of the numerals at the end of this line and l. 115 (cf. l. 130) is not clear. Perhaps they are to be connected with the διάφορον ἀπολυομέ(κων) in l. 118, but the amounts cannot be made to tally.

135. els εκκρου(σω): for εκκρούεω in the sense of 'subtract' cf. 189 and 241.

122. ACCOUNT.

24·10.

22.8 × 16.5 cm.

B. c. 96 or 63.

A short account of expenses, mentioning some rather interesting prices. $\frac{1}{6}$ artaba of barley is reckoned at 130 copper drachmae, while 100 drachmae were paid for $\frac{1}{12}$ artaba of $\phi a \kappa \delta s$, which was therefore considerably the dearer commodity of the two (cf. App. i. § 4).

On the verso is another partially erased account in the same handwriting; it includes the items $\delta \delta \omega \rho \rho$, $olvo\chi \hat{\varphi} \rho \kappa$.

```
( Έτους) ιθ Θωὺ(θ) ζ, κοίτη Λεμεισα.
οἴνου κεράμι(α) γ ἀνὰ 'Γ / (τάλαντον) α 'Γ,
δρνιθα α υ,
ἐλαίου κοτύλαι β υ,
5 ὁμοίως δ΄ ξ,
κριθὴ ς΄ ρλ,
φακοῦ ίβ΄ ρ,
χόρτον δεσμὰς ς ρπ,
ἄρτους ζεύγη κβ χα(λκοῦ) ωπ,
10 κράμβη λ,
ἐλαίου κνηκίνου ∠ π,
/ (τάλαντον) α ΈΣξ.
```

11. π over an erasure of ρ .

1. For κοίτη cf. 179 κοίτης ἀρχιφυ (λακίτου), and 180, a long list of persons who had paid various sums els τὴν κοίτην of an agent of the strategus—apparently contributions for his entertainment—and 5. 184, note.

Λεμεισα on this analogy is best explained as a proper name, though a very strange one.

There is no doubt about the reading.

123. ACCOUNT.

18.3.

24 × 33.5 cm.

Early first century B. C.

An account of receipts and perhaps expenditure connected with different villages, chiefly in corn. Parts of four columns are preserved, of which we print the second, being the most complete. The writing is a small cursive and most of the words are abbreviated, so that the document is more than usually obscure. Conversions of silver into copper at the ratio of 1:487½ occur in 11. 2-3; cf. App. ii. Many of the lines have a stroke against them in the margin.

ὁμοίως χρέ(ους) $\Deltaω$ (ρίωνος?) Xω(λου) (δραχμαὶ) [] δ, έχω διὰ τοῦ αὐ(τοῦ) ὥστε Ἰσιδω(ρωι) Νίλου (δραχμὰς) δ χα(λκοῦ) ᾿Α γ ν, έχω διὰ Π ετοσί(ριος) ὥστε Σ εντοθοῆ(τι) (δραχμὰς) δ χα(λκοῦ) ᾿Α γ ν. δ. εἰσδοχὴ ἔ[ν] Tαλί:

5 ἔχω παρὰ Μάρω(νος) καὶ Νικάνω(ρος) βα(σιλικῶν) σιτολό(γων) ἃς ἐξήντλη(σαν) παρὰ ᾿Αριστίδ[ου] (πυροῦ) (ἐξα)χ(οινίκωι) (ἀρτάβας) ξγ∠γ΄, (πυροῦ) (ἐξα)χ(οινίκωι) ξγ∠γ΄. ἐλε[..]ισοῦ() θη() κα() νο() λι() α.

ἀπέσταλται [12 letters]λι() (πυροῦ) (ἐξα)χ(οινίκωι) (ἀρτάβαι) ξγ $\angle \gamma$, / (πυροῦ) (ἐξα)χ(οινίκωι) ξ[γ] $\angle \gamma$.

το έχω διὰ 'Ακουσι(λάου) Χώ(λου) ὥστε 'Ισιδώ(ρωι) Νίλου χα(λκοῦ) 'Αρν.
5. εἰσδοχὴ ἐν Κερκ(εοσίρει).

 $\theta \dot{\epsilon}(\mu \alpha ?)$ Χλίδω(νος) $[\mu \epsilon \tau] \alpha \beta o(\lambda \hat{\eta} \varsigma)$ ἄνω οἰκ(ίας) εἰς τὸ δῶ(μα?) σι() φακοῦ (ἀρτάβαι) $\varsigma \varsigma'$,

 $\theta \dot{\epsilon}(\mu \alpha) \ B i \theta v(os) \ \mu \epsilon \tau \alpha \beta o(\lambda \hat{\eta} s) \ \ \dot{\alpha} \nu \omega \ o i \kappa (i \alpha s) \ \dot{\epsilon} i s \ \tau \delta \ \delta \hat{\omega}(\mu \alpha) \ \sigma i () \ \phi \alpha \kappa o \hat{v} \ (\dot{\alpha} \rho \tau \acute{\alpha} - \beta \alpha i) \ \ 5 \gamma' \ ,$

θέ(μα) ὁμοί(ως) μεταβο(λη̂ς) ἄνω δώ(ματος) διὰ Ἡλιοδώρ(ου) καὶ σι() φακοῦ [

15 [.] είσδοχή

 $^{\prime}$ Απολλω() $i\epsilon\rho\hat{a}(s)$ [κ]ai κώ(μηs).

α. (πυροῦ) σάκ(κοι)...ιβ ἄλ(λοs) α ιγ, δ ιγ, ε ιγ, ξ ιγ, [.] ν.[

1. δω() in ll. 12-14 is used apparently for δῶ(μα) (cf. 241), but here a proper name such as Δω(ρίωνος) is more likely. For Χώ(λου) cf. 120. 5, note, and 123 *Ακουσιλάου Χώλου, who is probably identical with the Acusilaus in l. 10 here.

2. The reading fore here and in ll. 3 and 10 is very doubtful, the strokes being, strictly speaking, insufficient for wor. The last letter may be a over the line.

6. $(\pi\nu\rho\sigma\hat{\nu})$ (ἐξα)χ(οινίκωι): sc. μέτρφ; cf. 91. 5, note.

7. λι(): in the next column, following a list of payments of corn in σάκκοι similar to that in l. 17, is the total $/(\pi\nu\rho\sigma\hat{\nu})$ σάκ(κοι) ξη λι() β' (ἀρτάβαι) ρκηβ', and in the previous column we find $/(\pi\nu\rho\sigma\hat{\nu})$ σάκ(κοι) κδ λι() ας' (ἀρτάβαι) [.

12. σι() may be σι(τολόγων) (cf. l. 5), or the name of a charge like σι() in 119. 3.

We should awaget another village name after ελεβανά as in ll. 4 and 11. but

16. We should expect another village name after ελσδοχή, as in ll. 4 and 11; but if 'Απολλω() is a place-name it is difficult to see why this was put in the line below. A village called 'Απολλωνίας in the Fayûm is known from P. Petrie II. 28. v. 8, and another called 'Απόλλωνος πόλις is mentioned in 112. 41.

ADDENDUM TO II

124. Petition to the Sovereigns. Decrees CONCERNING CLERUCHS.

20.4 verso.

Height 28.5 cm.

About B. C. 118.

The recto of this papyrus contains a list of holders of temple and cleruchic land at Kerkeosiris written in about the 48th year (148). On the verso, besides other fragmentary documents, is a draft or rough copy of a petition to the sovereigns, followed by six decrees. The papyrus is unfortunately in a very damaged condition, being stained a dark brown colour and excessively fragile. Lacunae are frequent, and in some parts the ink has been quite obliterated, while the difficulties of decipherment are further increased by the numerous abbreviations.

In the first column hardly any connected sense is obtainable. petitioners were clearly a group of cleruchs in the Arsinoite nome, and seem to be κάτοικοι; and apparently they wished to be let off some payment, but what this was is obscure. Below l. 18 is a large blank space in which have been inserted the figures of the arourae of cleruchic land distributed in different reigns; cf. 62. 315-8. These, though written in the same hand as the petition, seem to refer not to it but to the list on the recto. The conclusion of the petition, a request to the sovereign to communicate with various officials, occupies the first four lines of col. ii, but the construction does not seem to connect with 1. 18, which is shorter than the preceding lines, and several lines may have been omitted between ll. 18 and 19.

The six decrees which follow the petition are better preserved. The second (ll. 25-7), fourth (ll. 30-6), and fifth (ll. 37-40) deal with matters pertaining to cleruchs, and it is probable that the other three also concerned the same class in particular. All six are of the nature of $\phi \iota \lambda \dot{a} \nu \theta \rho \omega \pi a$ or indulgences like those in 5, and the first three, which deal with a general amnesty for offences and with $\kappa \lambda \hat{\eta} \rho o \iota$ of disputed ownership, present marked resemblances to some of those in the longer series, and are tolerably clear. The fourth decree, regulating the position of those who had given up or changed their holdings and of their successors, is of considerable importance, but is very difficult to restore satisfactorily. The fifth, which is practically complete, frees newly promoted $\kappa \dot{\alpha} \tau o \iota \kappa o o$ from the burdens imposed on them before they attained that position. The sixth, which is concerned with some remission of taxation, is too much mutilated to be intelligible.

The relation of the decrees to the petition if any, is not clear. Perhaps they were quoted in support of the petitioners' claim, in which case they may well be the φιλάνθρωπα referred to in 1. 7. This view would gain much probability if the suggested corrections ύμιν and ύμων for ήμιν and ήμων in 11. 25 and 38 be adopted; and the decrees would then be parallel to the lbia προστεταγμένα of 61. (b) 236. But it is quite possible that the juxtaposition of the two documents is accidental, for the verso of the long reports of the komogrammateus was often used for writing a variety of documents having no connexion with each other. The petition is not dated, but must have been drawn up at the very end of Euergetes II's reign, for the ἐκλογιστής Irenaeus is the same as the official mentioned in 72. 449 and 452, and the first decree, which proclaims an amnesty for offences committed up to the 53rd year, was presumably issued in that year (cf. 5. 4). Since the other five decrees seem to have been published simultaneously, this whole series of φιλάνθρωπα was probably a little later than both that preserved in 5 and that mentioned in P, Tor. 1 (cf. p. 18).

Col. i.

```
κατοικ( ) καὶ φιλάνθρωπα έφ' οις τὰς μ[ε]γίστα[ς ύ]μιν χάριτας έχομεν
        καὶ ἀν . . ιωτερον έαυτους είς π[αν . .]τοις συμφέρον ἐπειδιδώντες
        ού διαλίπομεν προσπεσόντες [..]ε.[.]μιν παρ' ύμῶν προχειρισα-
        μένους ανδ(\rho) κ \pi . . . . . . . . ωσ\pi . [\ldots ]αιρης κοινολογηθηι αὐτοῖς
10
        ····[···]ε···αλ····ρας κλη[.]····ων ύπο σοῦ, βασιλεῦ, καὶ
              μετα-
        \lambda \alpha \beta o[...\tau] \hat{\omega} v = \epsilon \pi i \gamma \epsilon \gamma \rho (\alpha \mu \mu \epsilon \nu \omega v) = \tau o[s = \epsilon \kappa \tau \eta s = [...] . τωι χω(
                                                                                               ) າຖິເ
              .. σ( ) ἀργυ(ρίου) (δραχμῶν) δ μετὰ καὶ
        ημ[....]... δμοιον καὶ τὰς τῶ[ν....]αριθμησαμένων τὴν ἔχουσαν
       [.....]ψιν καλ τοῦτο μέν εἰσενηνοχότας χρυ(σικούς) στεφά(νους) καλ
              (πυρόν) μετά δξ
       [. . . . . . ] πρα . . . . [ 14 letters ] . ιας τούτους παρακαλέσασθαι
15
               ήμας τής
       [....] ..... ραν .. [..]οι[..] . ντες δι έχομεν άπο της άρχης
               €ὐνοίαι
        φιλαγαθήσαντες καὶ ὑπερ δε. [...]. ν έαυτούς θ[λ][ψαντες ἐπιφα(ν)
       (\pi \nu \rho o \hat{v}) \cdot \delta( ) \in \dots  \gamma \in \gamma \in \gamma (\mu d \tau \omega \nu)  \tau o \hat{v} = \mu \eta  (\xi \tau o u s \rangle  d \xi \circ u \rho [ \in \nu \dots ]  o v \tau u s \gamma s \gamma e \nu \eta (\mu d \tau \omega \nu) 
                            8. First & of didopres corrected from et.
```

Col. ii.

25 μένειν δε ήμιν και έγγονοις κυρίως τους κατεσχη(μένους) κλή(pous) οίοί · ποτέ είσιν

καθ' $\delta\{u\}$ ντινοῦ(v) τρό $(\pi o v)$ ξως τοῦ $v\beta$ (ξτους) ἀσυκοφαντή(τους) καὶ ἀδιστάστους ὅντας

πάσης αί[τ]ίας.

- όμοίως δὲ καὶ τοὺς καθ' ὁνδηποτοῦν τρό(πον) εἰς ἐπίλημψιν ἡγμένους ἡ καὶ γεγονό(τας) ἐν ἀθετήμασιν ἡ προσλογι(σμοῖς?) ὡσαύτως ἔχειν κυ(ρίως).
- 30 καὶ $\epsilon \pi(\epsilon)$ ί τινες $\epsilon \xi \eta($) . . [.]ν στενῶς $\epsilon \chi$ οντες . . . α $\pi[\alpha]$ ρακε $\chi \omega$ (ρήκασι) $\pi[\alpha\lambda]$ τὸ ἴσο(ν)
 - άλλοι δὲ ἠλλαγμένοι εἰσ[ὶ]ν τοῦ κλή(ρου) [οί] δὲ καὶ με() πρὸς τοὺς συνστρα(τευομένους)
 - ἔτεροι δὲ ἐξ ἰδιοκτη(μόνων) καὶ ἐξ ἄλλων εἰδῶν μεταβεβή(κασιν) εἰς τὴν κα(τοικίαν) κατὰ
 - τὰ πρ(οστεταγμένα) μένιν καὶ τούτοις καὶ ἐγγόνοις καὶ εἰς τ...[....]σ[+. τοὺς
- - τοῖς προπεφιλανθρωπη(μένοις).
 - ώσαύτως δὲ καὶ τοὺς μέχρι τοῦ νῦν μετεπιγεγρ(αμμένους) τῆι κλη(ρουχίαι) διὰ τίω]ν κατὰ [καιρὸν
 - ἐπιστατῶν καὶ γρ(αμματέων) ἡμῶν κατὰ τὰ προστεταγμένα [τοὺς ἐξ ἰδιοκτη(μόνων)
 - καὶ ἄλ $(\lambda \omega \nu)$ εἰδῶν [[μὴ περ]] μεταβεβη(κόταs) εἰς τὴν κα(τοικίαν) μἡ περισπᾶσθαι εἰς [έ]τέρας
- 40 λειτουργίας πλην τών κα(τοικικών).
 - καὶ $\epsilon \pi(\epsilon)$ ί λο() χρ() . . υτενα() συνεκρίνε(το) $\epsilon \nu$ [[.]] τῶι μδ (ετει) . Παχών τι τῆς $\pi \rho$ (οσόδου) $\pi \rho$ οσ
 - μετρ . . . ως εξα() (πυροῦ) (ἥμισυ) τῆς μὲν βρεχθησο(μένης) ἀπὸ τῶν γ ενη(μάτων) τοῦ αὐ(τοῦ) (ἔτους)
 - της δε εσομένης άβρό(χου) εν τῷ εχομένωι έτει πράσσε[ι]ν τ
 - τῆς δὲ συ() γῆς πράσσεσθαι ἀπὸ τοῦ μη (ἔτους) [τ]ὸ (ῆμισυ) (ἀρτάβης) [κα]ὶ πρὸς τ[ὴν
- 45 πραγματ[είαν] τὰ ἀπὸ τούτου κεκριμένα ἀλλοτρίως.

L 1

24. l. ἀμαρτημάτων for αγνοη(ματων); cf. 5. 3. 37. τηι above the line. 43. ε of ετει corr. from (ἔτει).

1. Owing to the uncertainty how far abbreviations were used in the lacuna, it is doubtful whether Cleopatra II was mentioned; but cf. 5. 1, 43. 1, and note on 5. 4.

8. Cf. P. Par. 49. 8-9 els πῶν τό σοι χρήσιμον ἐμαυτὸν ἐπιδιδόναι. If π[ῶν τὸ] is read here, a word has been omitted after τοις.

10.]aιρηs: perhaps εαν προ]aιρηs; but the middle would be expected.

12. Perhaps ἐκ τῆς [κ]άτωι χώ(ρας). The abbreviated word after τῆι is possibly

μισ(θώσει).

20. Perhaps τῷ σ[υγγενεῖ καὶ διοικη(τῆι); cf. 72. 444, where the dioecetes contemporary with the ἐκλογιστής Irenaeus (l. 19) is Ptolemaeus. σ[τρατηγῶι is not likely, for the strategus in the 53rd year was Apollonius (43. 33), and the strategus Ptolemaeus (15. 15) is not heard of before the 3rd year of the next reign.

23-4. Cf. 5. 1-5 and 3, note.

25-7. 'And you (?) and your (?) descendants shall remain the legal owners of the holdings which they have possessed, whatsoever these may be and under whatsoever circumstances they were acquired, up to the 52nd year, subject to no dispute or question on any ground.'

With this regulation legalizing the position of de facto possessors of κληροι cf. 5. 44-8, 61. (b) 236-8 and p. 555. κατεσχημένους might mean 'impounded' (cf. 61. (b) 254); but the analogy of 5. 47 is in favour of the meaning 'possessed,' and κατόχιμοι

κληροι would come under the regulation in ll. 28-9.

25. The word before κai $\delta \gamma \gamma \delta \nu \sigma s$ must, as the context shows, refer in some way to cleruchs. The first letter is more like η than ν , but if $\hat{\eta}\mu\hat{\nu}\nu$ is retained it is necessary to suppose that the wording of this decree has been altered to make it specially applicable to the writer or copyist, and this hypothesis, whether $\hat{\eta}\mu\hat{\nu}\nu$ refers to the writers of the petition or to the person who made this particular copy of the decrees, is unsatisfactory. Otherwise, if $\hat{\eta}\mu\hat{\nu}\nu$ be read, we should be forced to the conclusion that these decrees are not actual ordinances at all but regulations which the writers of the petition wished the king to issue, a view which is hardly credible. These difficulties would be avoided by supposing a confusion between $\hat{\eta}\mu\hat{\nu}\nu$ and $\hat{\nu}\mu\hat{\nu}\nu$, as frequently happens (cf. e.g. 29. 9, 56. 7, 111. 4), and that the writers of the petition are referred to; cf. introd. A similar difficulty arising out of the use of the first person occurs in 1. 38.

26. adioracros: adioracros is the only form of this adjective found in MSS.

28-9. A decree guaranteeing the continued ownership of holdings to cleruchs who had incurred punishment, or had had their assignments of land cancelled (ἐν ἀθετήμασω; cf. ἠθετημένη ἰερά, 74. 59), or had encroached upon land to which they were not entitled (ἐν προσλογισμοῖε; cf. 5. 36-43 and 81). This regulation, in which there is no mention of a year's rent, seems to conflict with other regulations on the same subject; cf. 5. 38, note, 61 (b) 2-8, and App. i. §§ 6 and 9.

note, 61 (b) 2-8, and App. i. §§ 6 and 9.

30-6. The general sense of this regulation appears to be that in cases where references owing to poverty had resigned their holdings to others, the tenure of the new-comers was guaranteed, while the outgoing cleruchs were allowed to abandon permanently their rank and the liabilities attaching to it in the shape of contributions exacted from time

to time; cf. p. 556.

30-1. The persons who gave up their holdings are divided into three classes, but the points of distinction are not clear. ἐξη() might on the analogy of ἡμῶν in l. 25 (cf. note) be expanded into ἐξ ἡ(μῶν), but a participle such as ἐξη(σθενηκότες) would also

be appropriate. The vestiges following $\tilde{\epsilon}\chi_{OPT}\epsilon_s$ would suit $\pi a \rho$, in which case $\pi a \rho a$ was written twice over by mistake. $\tau \delta \ \text{foo}(\nu)$ is quite obscure. It is not certain that $a\lambda$ which precedes $\tau o \ \text{iso}($) was intended to be omitted, but $\delta \lambda \lambda \alpha_s \epsilon_s$, though it would give a much more suitable sense, cannot be read. In l. 31 $\eta \lambda \lambda \alpha_s \mu \ell \nu o s$ seems to be equivalent to $d \pi \eta \lambda \lambda \alpha_s \mu \ell \nu o s$ rather than to have the meaning 'exchange.' $\mu \epsilon \ell$) suggests $\mu \epsilon (\mu \epsilon \rho \ell \kappa a \sigma \epsilon)$ or some such word.

32-3. With the outgoing κάτοικοι are contrasted the ἔτεροι who took their places. These are divided into (τ) those who had been owners of private land, i.e. were not cleruchs at all, (2) those who had belonged to other classes, under which heading would be included the ἔφοδοι, φυλακίται, &c. transferred to the rank of κάτοικοι (cf. p. 549). With μέν(ε)ω, τὴν γῆν οτ τοὺς κλήρους has to be understood.

34. οἰκονομοῦντας: cf. the use of οἰκονομία for the παραχώρησις of a κλῆρος in 30. 18 and 31. 18. The persons meant are, we think, the classes referred to in 1]. 30-1. If the οἰκονομοῦντες are identified with τούτοις, sc. the new-comers, it is necessary to suppose a contrast between cleruchs κατ' ἀξίωμα and another kind of cleruchs, whereas ἐν τοίς κατ' ἀξίωμα κληρούχοις seems rather to mean 'in the rank of cleruchs.'

35. ἐπιγμ (αφὸς) (καὶ) εἰσφορά(s): possibly ἐπιγρ (αφείσας) εἰσφορά(s), in which case γενομένας is superfluous. But the omission of καὶ is more probable, and κατὰ καιρόν is particularly appropriate to contributions levied at irregular intervals; cf. 5. 59, note. For the εἰσφορά cf. 98. introd.

37-40. 'Likewise those cleruchs also who up to the present time have been registered in place of others by your (?) epistatae and scribes on various occasions, and have in accordance with the decrees been transferred from the position of private land-holders or from other classes to that of catoeci, shall not be troubled with other duties than those which pertain to catoeci.'

37. μετεπιγεγρ(αμμένους): such cases as the transference of 15 arourae to Maron from the ελίνως of Heliodorus son of Menodorus are meant: cf. 61. (α) 41.

the κλήμος of Heliodorus son of Menodorus are meant; cf. 61. (a) 41.

38. ἡμῶν could equally well be read, but is still more difficult. The use of the first person here may be explained as a mistake for the second (cf. l. 25, note), which yields a satisfactory sense. 'We' must mean the sovereigns, though if ἡμῶν be retained and connected with ἐπιστατῶν καὶ γρομματέων, as the order of the words indicates, παρ' ἡμῶν would be expected rather than the simple genitive; if connected with προστεταγμένα, ἡμῶν is out of place.

39-40. The ετεραι λειτουργίαι are the duties which were incumbent on a cleruch before he became a κάτοικος; cf. 32. 4-5 δπως μ ή παρενίο χλήσης του 'Ασ κληπιάδην είς τὰς

έφοδικάς λειτουργίας, and p. 550.

41-5. This regulation clearly deals with a remission of taxation, perhaps with reference to the $\frac{1}{2}$ -artaba tax, which seems to be mentioned in 1, 44 and is known from other passages (61. (b) 323-41, note) to have been imposed upon cleruchic land. With $\sigma \nu \gamma \kappa \rho i \nu \epsilon \nu$ in connexion with the reduction of payments cf. 61. (b) 19, 44 and App. i. § 8.

X. DESCRIPTIONS.

- 125. 20·3. Height 5·7 cm. Beginning of a petition to Menches from Apollodorus τοῦ ἐξειληφότος τὴν διάθεσιν [καὶ τὸ τέλος] τοῦ ἐλα[ίον, complaining of the illicit sale of Κολπιτεικὸν ἔλ[αιον καὶ] κίκι; cf. 38 introd. About B. C. 114. 5 lines.
- 126. 12·5. 29·8 × 8·2 cm. Petition to Menches from Teos, a βασιλικός γεωργός, complaining of an assault committed upon him σὺν τοῖς ἄλλοις πρεσβύτεροις τῶν γεωργῶν by Pyrrhichus and Heracleus. Cf. 45-7. B. C. 113. Nearly complete. 34 lines.
- 127. 12.9. 27 × 7.8 cm. Part of a similar petition to Menches from Portis, another βασιλικός γεωργός, complaining of an assault by Pyrrhichus and Heracleus and the theft of various articles, viz. ἱμάτιον γυ(νοικεῖον) ἄξι(ον) χα(λκοῦ) μας παιδι(κὸν) φ, besides a ποτήριον and a προσκεφάλαιον. Cf. 45-7. B, C, 113. 30 lines.
- 128. 28·3. 26·5 × 11·8 cm. Petition to Menches from the komarch Horus and the πρεσβύτεροι γεωργῶν, complaining of an assault, by reason of which they were hindered in the πρακτορεία and the land was not sown; cf. 48. The ἐπταρουρικὴν καὶ τὴν ἄλλην κληρουχικήν is mentioned. B.C. 113. Nearly complete, but much stained and partly effaced. Written on the verso, the recto being blank (cf. p. 143). 38 lines.
- 129. 9.2. 30 × 11.5 cm. Petition to Menches from Harph[aësis], a βασιλικός γεωργός, complaining of an assault. B. C. 113. Incomplete. 18 lines.
- 130. 31·1. 28·8 x 8·2 cm. Account of expenditure for various articles. 13 δθόνια cost 1 tal. 320 dr. of copper, 1½ minae of ρητίνη at 500 for the mina 750 dr., ηπαρο[.] μνα(s) α 255 dr., μρεις (or λαρεις) 1½ at 350 525 dr. Late second century B.C. Complete. 17 lines. Written on the verso of an official document containing parts of 11 lines.
- 131. 23.25. Height 14.5 cm. Account of expenditure beginning "Erous ω Παχών κθ. λόγος Πετειμοῦθις δέκτων (l. τέκτων) τοχῆς (l. δοχῆς) Κρίτων. Ι (κεράμιον) of wine cost 2300 dr., 19 loaves at 15 285 dr., ἐλαίου δ΄ (sc.

- $\frac{1}{4}$ κοτύλη; cf. 116. 40) 50, κολύκιντος 30, $d\theta \eta \rho a$ (= $d\theta d\rho \eta$) 70. The total, 3005 dr., is converted into wheat at 1080 dr. for the artaba, making $2\frac{\pi}{6}$ art. B. C. 100. Similar accounts on the *verso*.
- 132. 27·12. 14·2 × 9 cm. Fragment of a list of cleruchs at Magdola, mentioning [Διδ]ύμου τοῦ Μενοίτου (cf. 83. 41) and the 'Ηρώου. Late second century B. C. Parts of 6 lines.
- 188. 4.2. 25 × 11.7 cm. Petition to Agatharchus, epistates of Kerkeosiris, from Amenneus, a θεαγός of Suchus and βασιλικός γεωργός. Late second century B.C. Much mutilated. 32 lines. On the verso another petition to Agatharchus, epistates of Kerkeosiris and Theogonis, almost entirely effaced.
- 134. 8.4. 17 × 12.3 cm. Beginning of a petition to Antaeus, συγγενης και στρατηγός της [? μητρο- | πόλεως, from Heraclides, κωμογραμματεύς. Late second century B. C. 14 lines.
- 135. 23·20. 16·5 × 15·3 cm. Part of a list of payments of corn similar to 91. Lines 3 sqq.]φ[ο]ντ[ο]s (τριακοντάρονρος?) (πυροῦ) εγίβ, Πα]σῶς μι(κρὸς) Φαήσιος (cf. 63. 200) (ἡμίσους) (ἀρτάβης) (πυροῦ) εδ΄,]. ις Πετεσούχ[ου] (πυροῦ) δε() ξθ, ι κα(θάρσεως?) γ∠, ι αὐτὸς ιης΄, θε() τὸ λο(ιπὸν) μζ∠γ΄, 'Ο]ννῶφρις Μεστασύτμι(ο)ς (cf. 63. 195) (ἡμίσους) (ἀρτάβης) (πυροῦ) εδ΄, ['Α]ρμιῦσις Σαραπίωνος (ἡμίσους) (ἀρτάβης) (πυροῦ) εδ΄, Πετερ]μοῦθι[ς...]. αχωτος (ἡμίσους) (ἀρτάβης) (πυροῦ) εδ΄, / τῆς ἡμέρα(ς) τπης΄, ι θε() Κότψ(ος?) να, καὶ Πετεσού-(χου) 'Αρνώτου μζ∠γ΄, / qη∠γ΄, λο(ιπαὶ) Σπθγ΄, καὶ (ἡμίσους) (ἀρτάβης) καγ΄ιβ΄. On the ½-artaba tax cf. 61. (δ) 322-40 and 98 introd. The persons who paid it here were ἐπτάρουροι μάχιμοι at Kerkeosiris, and really paid ¾ artaba on the aroura; cf. 218 and 232. For θε() cf. 91. 11, note. Late second century B. C.
- 136. From the town. 15.7 × 7 cm. Receipt for two payments εls τμην ελ(alov), the first being 95 drachmae 3 obols of copper, the second 44 drachmae. Written in a very illegible cursive in the third year of a reign, probably that of Epiphanes (B. C. 203-2), the drachmae being on the silver standard (cf. App. ii). Nearly complete. 14 lines. On the verso 3 lines of demotic.
- 137. From the town. 34.9 × 13.8 cm. Ends of lines of a lease of a vineyard at Ibion τῶν Εἰκοσιπενταρούρων from Sosus to an ᾿Αρσινοῖτις. Written at Theogonis in the [.]5th year of Euergetes II in a very cursive hand, the contract being repeated as in P. Amh. II. 42. The canephorus of Arsinoë Philadelphus was Philinna. One of the witnesses is described as τῆς ἐβδόμης χιλιαρχίας τι ιακοντά[ρουρος, which establishes the correctness of Wilcken's expansion of the abbreviation χι() in P. Petrie II, p. 37

- '(c) 2, της ζχι(λιαρχίας) (τριακουτάρουρος). Another was a member της των Θεσσαλών και [... ιππαρχίας?; cf. 32. 9, note. The verso contained the names of the witnesses and a line of demotic. 52 lines in all.
- 138. 11.1. Breadth 29 cm. A letter to the διεξάγων τὰ κατὰ τὴν ἀρ]χιψνλακιτείαν Κερκεοσίρεως from another official, calling his attention to a complaint (προσαγγελία) received from an inhabitant of Tebtunis, of which a copy is appended and which refers to an assault committed by Onnophris, who had since disappeared (ἀναζητούμενος "Οννῶφρις οὐχ εὐρίσκεται): περὶ δὲ ἄραν β [τῆ]ς νυκ[τδ]ς δ εἶς τῶν προγεγραμμένων "Οννῶφρις [...]μενος μοι ἐκεῖνος ἀντιλογίας μάχην ἀνελόμενος τὴν ἐαυτοῦ μάχαιραν κ[αὶ . . .]επιστρέψας καὶ σπασάμενος ταύτην βουλόμενός με ἀλογῆσαι κατήνεγκε [πλ]ηγαῖς τρισὶ καὶ τὴν κεφαλὴν καὶ τὸν τράχηλον καὶ τὴν ὁμοπλάτην καὶ τοὺς δ[α]κτύλους χειρὸς . . . Written across the fibres. Late second century B. C. Much mutilated. 21(?) lines.
- 139. 19·10. 23·9 × 10 cm. A short account, including payments to Ελλησι μαχ((μοις)) (cf. p. 552), Αlγυπτίοις μαχ((μοις)) and ἄλλοις μαχ((μοις)). 40 drachmae of silver are converted into copper at 1650 (for a stater) making 2 talents 4500 dr. On the verso, the recto being blank (cf. p. 143). Early first century B. C. Complete. 8 lines.
- 140. 19.8. Seven fragments of an account beginning Έτους ι Θωὺθ κη. λόγος βασιλικῶν καὶ δαπάνη[s] καὶ τειμῆς ἀγράφων συναλλαγματογραφιῶν Κερκεθοήρεως καὶ Θεογονίδος τοῦ προκειμένου έτους ῶν τὸ καθ' ἐν ὑπόκειμαι (l. ὑπόκειται). ['Α]μμωνίωι τελώνηι χαρτηρᾶς διαγραφῆς ἀπὸ Θωὺθ ἔως Χοίαχ τριακάδος χα(λκοῦ) (δραχμαὶ) 'Β, ὁμοίως διπλῶν μηνῶν τεσσάρων., τίμη]ν ἀλέκτορος καὶ ἀρτοπίνακος ... Απother fragment mentions θρηνώματα εἰς τὸν 'Οσῖριν β, ... προφήτον "Αρεως α, [ά]λλος ἀποτροπιασμὸς α, the figures perhaps referring to jars of wine. Written in a large coarse semi-uncial hand. B.C. 72 (cf. 103 introd.).
- 141. 27.33. Height 32 cm. Copy of 68, for the most part well preserved; cf. 68, introd. and notes. B. C. 116-5.
- 142. 14·12. 11·5 × 30·2 cm. A fair copy of 26. 11-24 with slight variations, beginning M[εγχη]s κωμογραμματεύs Κερκεοσίρεως της Πολέμωνος μ[ε]ρίδος "Ωρωι χαίρ[ειν. περὶ τοῦ in 26. 15 is omitted, as are ἐγκαταλείποντας— ἀσχολίαν (26. 16-8) and τηι ιθ—μηνός (26. 20-1). Addressed on the verso "Ωρωι. B. C. 114. Written across the fibres. Nearly complete. 7 lines.
- 143. 20-4. Height 28-5 cm. A list of holders of temple and cleruchic land at Kerkeosiris, similar to 62-8 but written about the forty-eighth year. The entries concerning Διόδοτος Απολλωνίου (cf. 62. 68), Βρομερὸς

Ζηνοδώρου (cf. 62. 79) and 'Απολλώνιος Πτολεμαίου (cf. 62. 88) have $\hat{\epsilon}\nu$ κατοχ $\hat{\eta}$ written opposite them in the margin; cf. 61. (b) 253. There are five $\hat{\epsilon}\pi\tau\hat{\alpha}\rho\sigma\nu\rho\sigma$ διὰ Πτολεμαίου instead of three as in 62. 286–93; but since the six who were given κλ $\hat{\eta}\rho\sigma$ at Kerkeosiris instead of at Ibion (62. 294–307) in the fiftieth year had not yet been transferred, the total of the land assigned in Euergetes II's reign is stated to be 898 arourae, or less than the similar total in 62. 309 by 26 arourae, the sum of 4 κλ $\hat{\eta}\rho\sigma$ 0 of $6\frac{1}{2}$ arourae each. The total of the κληρουχική is given at the end as $1555\frac{1}{3}\frac{1}{2}$ arourae, which is also 26 less than that in 62. 337; cf. p. 553. Nearly complete. About B. C. 122. On the verso, among other fragmentary documents, part of a petition to the sovereign and copies of several $\pi\rho\sigma\sigma\tau\acute{\alpha}\gamma\mu\alpha\tau$ (124).

- 144. 27.35. 30.5 x 85 cm. A list of holders of temple and cleruchic land, similar to 62 and 63 but written in a later year. The portion preserved corresponds to 63. 27-131. Artabas son of Pantauchus (63. 80) had been succeeded by Sosicles son of Menesis; cf. 65. 17, note. B.C. 113-1.
- 145. 27-18. Height 30-7. Another list, corresponding to 63. 42—end, in the same hand as 144 but referring to a different year. B.C. 113-1. The concluding section is quoted on p. 270. On the verso an account in 3 columns, mentioning payments to ἐργάται at 80 dr.
- 146. 23·10. 29·1 × 28·8 cm. Parts of 2 columns of a list of cleruchs with statements of crops, similar to the preceding papyri but arranged differently and with numerous abbreviations, being probably part of a rough draft. This is followed by a list of ἐπτάρουροι μάχιμοι with payments, written in a different hand.
- 147. 28-10. Parts of 2 columns from a similar list corresponding to 63. 5-47. B. C. 113-1. On the verso part of an account.
- 148. 11·2. 23·2 × 9·1 cm. A letter from Polemon to his brother Heliodorus about a χρηματισμός κατεγγυήσεως (?). Late second century B. C. Incomplete. 15 lines.
- 149. 8-5 24-7 x 16-7 cm. A list of βασιλικοὶ γεωργοί at Kerkeosiris who had been discovered to be holding small pieces of land in excess of what they were entitled to; cf. 81, introd. and 5. 38, note. The heading is Ετους β, παρὰ Μεγχείους κω(μο)γρ(αμματέως). ἔστιν τὰ ἔ[γνωσ|μένα ἐξ ἐπισκέψεως ὑπὸ Μαρρείους τοῦ τοπογρ(αμματέως) εὐρῆσθαι πρός τισιν γεωργίοις κατειρ[γάσθαι | αὐτοὺς [[Ὠς δε. ()]] ὧν ἐστιν τὸ κα(θ ἔν?) ιδζ ὧν ἐκφόριον (πυροῦ) ο[βζ. ᾿Αρμιῦσις Πετοσί(ριος) πρὸ(ς) κε (cf. 81. 10) (πυρῶι?) δ΄ (ἀρτάβαι) αδ΄, ᾿Αρυώτης Φαήσιος ζ (ἀρτάβαι) βζ, &c. The rent of the land in excess is thus estimated at 5 artabae on the aroura. B. C. 116-5. Incomplete. 17 lines. ¬

- 150. 27.38. 29.3 × 29 cm. Two nearly complete columns and ends of lines of another column of a survey-list similar to 86. The 'Αργαίτιδος διώρυξ (cf. 86 and 164) is mentioned, and the land under consideration was probably near Arsinoë. One of the selides is wrongly joined, so that the verso is uppermost. Late second century B.C. On the verso several columns of figures.
- 151. 20-1. Height 20-8 cm. Part of a survey-list, which is arranged by περιχώματα like 84 and 85, of land at Kerkeosiris, containing at least 7 columns. The account of one περίχωμα ends with the περίστασις κώ(μης) νό(του), and the next begins ἀπὸ βορρᾶ καὶ ἀπη(λιώτου) Ι ἐν τῶι καλουμένωι Κερκεούρει απη(λιώτου) πε(ριχώματι) αρχο(μένης) νό(του) καὶ απη(λιώτου) νό(του) μέν ἀπό τῶν περί Θεογο(νίδα) πεδίων, (ἀπη(λιώτου) δέ) ἀπό τῶν περί Ταλί πεδίων διώρυγος Φίλωνος Δδ΄. A little lower we have λι(βός) έχο(μένου) εξσβαί-(νοντος) βο(ρρᾶ) ἀρχο(μένου) βο(ρρᾶ) ὑπολό(γου) ἀβρό(χου) ὑψη(λοῦ) τοῦ ἔως τοῦ λθ (ἔτους) β, νό(του) ἐχο(μένης) ἀρχο(μένης) ἀπη(λιώτου) όδοῦ τῆς ἀγούσης είς Ταλί Δ, λι(βός) έχο(μένου) άρχο(μένου) νό(του) Ίσιείου συ(μπεριειλημμένου?) δ' (cf. 84. 17, note), and further on $\beta o(\rho \rho \hat{a})$ ἐχο(μένου) ἀρχο(μένου) ἀ $\pi \eta (\lambda \iota \acute{\omega} r o v)$ ύπολό(γου) άλμυ(ρίδος) τοῦ ἀπὸ τοῦ λθ (ἔτους) 5, λι(βὸς) ἐχό(μενα) τὰ περὶ Ταλὶ πεδία 'Αμμωνίου τοῦ 'Ηρακλείδου εφόδου μεταβεβη(κότος) είς τὴν κία(τοικίαν). The survey of this περίχωμα concludes βο(ρρα) έχο(μένης) Λύκος Ζωπυριώνος ∠δ' dv(a) δ∠y' i'β', ξως των περὶ τον Ἰβίω(να) των (Εἰκοσιπενταρούρων) πε(δίων) $\beta o(\rho \rho \hat{a})$ καὶ $\lambda \iota(\beta \delta s)$. The next heading is $\delta \pi \hat{a} \nu \delta(\tau o v)$ καὶ $\delta \pi \eta(\lambda \iota \omega \tau o v)$ $\ell \delta v \hat{a}$ μέσον όντος τοῦ προγεγ[ε]ω(μετρημένου) ή πολό(γου) | εξαγωγοῦ[. Another entry mentions I aroura πεφαραγγωμένης. On the geographical data afforded by the papyrus see 17. 5, note. Late second century B. C.
- 152. 23·18. Height 31·3 cm. Two fragments containing 5 columns of a similar land-survey of Kerkeosiris; cf. 84 and 85. Two columns are concerned with the περίχωμα of Themistes (cf. 84. 139, note). Land out of cultivation which in 84 and 85 is described as ὑπολόγου ἐμβρόχου (ἀλμυρίδος &c.) ἀπὸ (οτ ἔως) τοῦ π ἔτους is here called ἐμβρόχου ἐν μισθώσει, except in two passages, one where ἐμβρό(χου) δν καὶ γεγονέναι [γύ(ην)] is found, the other where [ἐμβρό(χου) ἐν] μισθώσει ἢν γεγονέναι γύην can be restored. Other entries of interest are a χῶμα ἐκτὸς [μισθώσεως (cf. 84. 11 and p. 541), ἐ aroura καλάμου κεντρίτου (cf. 61. (b) 426, note), and [ἔως τῶν περί Βερενικίδα Θεσμοφόρου πεδίων λι(βός) (cf. 17. 5, note). The papyrus was written before B. C. 119, for an δγδοηκοντάρουρος called Symmachus son of Theodorus who is not found in 62-5 and 144-7 occurs along with both the χερσέφιππος Pantauchus son of Pantauchus (cf. 62. 34), whose son Menander ceded his κλῆρος to Dionysius in B. C. 112 (81. 11-2), and the ἐκατοντάρουρος [Heliodorus] son of Menodorus (cf. 61. (a) 1, note).

- 153. 17·13. 18·7 × 4·7 cm. A small fragment of a report on the crops grown upon $\beta a \sigma \iota \lambda \iota \kappa \dot{\eta} \gamma \dot{\eta}$, similar to 66-70; cf. note on 67. 71-9. Late second century B. C. Parts of 17 lines.
- 154. 23.7. 29.5 x 25.8 cm. The first two columns of a similar report drawn up by Menches in the sixth year (of Soter II). After the figures for the fifth year, which are stated to be 1261 18 arourae and 4745 artabae, the papyrus continues καὶ τῶι τ (ἔτει) προσγίνεται αὶ κατεργασθεῖσαι ὑπὸ τῶν παρὰ Μαρρείους τοῦ τοπογρ(αμματέως) ἀπὸ ὑπολό(γου) τοῦ περὶ τὴν κώμην (ἄρουραι) αλ (ἀρτάβαι) ζγίβ (cf. 75. 33), making 1263 18 arourae and 4753 12 artabae; cf. 70. 4, where in the report of the seventh year the figures of the sixth year are given as 1263 18 and 4653 18 respectively. 661 (corrected from 629 3) arourae are stated to have been sown in the sixth year with wheat, 105 1 with barley yielding 368 artabae, [166?] and a fraction with lentils yielding 798 1 artabae, the totals of the σῖτος being 942 1 arourae, 4057 12 artabae. B. C. 112-1. At the top of the second column is a short account. On the verso are another account and some calculations of rents.
- 155. 28·16. Height 30 cm. Part of a similar report drawn up by Menches for the fifth year (of Soter II). The totals for the wheat corresponding to those in 67. 10 are 659½ arourae, 2898½ artabae, those for the σῖτος (cf. 67. 39) 937¾ arourae, 4046½ artabae. B. C. 113-2.
- 157. 23.31. 22 × 23.8 cm. A report of Menches to Horus, mentioning Apollodorus and apparently concerning a discovery of the illicit sale of oil; cf. 88 and 89. B.C. 113. Written on the *verso* of an effaced document. Incomplete. 15 lines.
- 158. 1.4. 12.4 x 8.8 cm. (Fr. b). Fragments of a contract for the lease of a κληρος from Horion son of Apollonius to Ptolemaeus, being complementary of 105; cf. p. 454. A very cursively written abstract precedes

- the body of the contract. On the *verso* are the names of some of the witnesses. B. C. 103.
- 159. 20.5. 30 x 17.4 cm. Account of payments of barley (probably rents) by βασιλικοί γεωργοί beginning "Ετους ε Φαρμοῦθι, παρὰ Μεγχείους κωμ[ογραμ]-ματέως Κερκεοσίρεως. εἰσδοχὴι κατ' ἄνδρα [τοῦ με]μετρημένου σίτου Πτολεμαίωι καὶ Πα[...] τοῖς σιτολογοῦσι τὸ περὶ αὐ(τὴν) ἐργα(στήριον) ἀπὸ τῶν γενη-(μάτων) τ[οῦ αὐ(τοῦ) (ἔτους)] οἱ καὶ ἀντιγραφόμενοι (cf. 89. 12, note) δι' Πρου κωμάρχου [καὶ] Μαρρείους γενηματοφύλακες (l. -κος). Φαρμοῦθι η ἐν αὐτῆι εἰς δε() (cf. 91. 2, note) Παπνεβτῦνις Σοκέως καὶ Κολλούθης κρι(θῆς) ιζ, 'Αρμάχορος 'Αρμαχόρου κρι(θῆς) ιε, Τοθοῆς Σενθέως κρι(θῆς) ιηΔ. Β. C. 112. 19 lines. On the verso a heading κα[ὶ ἀ]ντιλογί(α) [....] ἐν τῶι ς (ἔτει) [, followed by a list of βασιλικοὶ γεωργοί with amounts in artabae ranging from 1¾ to 12½. 14 lines.
- 160. 9.4. Fragments of the first column of a προδιαλογισμός σιτικός drawn up by Menches, similar to 89 and mentioning χα(λκοῦ) (δραχμαὶ) ὧν σῖ(τος) (cf. 67. 66, note). B.C. 120-11.
- 161. 27.20. 14.7 × 10.8 cm. (Fr. a). Duplicate of 92, with additional lines, but mutilated; cf. p. 409 and notes on 92. Late second century B.C.
- 162. 13.2. 30.1 × 54 cm. Three complete columns of a register of rents and taxes paid by βασιλικοί γεωργοί, similar to 98 and 94. The names are arranged alphabetically, those preserved beginning with Π and Τ. About B.C. 112.
- 163. 15.5. 31×106 cm. Five nearly complete columns of another similar register dealing with names beginning with Π . About B. C. 112.
- 164. 17.5 verso. Translation of a demotic contract (cf. P. Brit. Mus. 3 and P. Leyden P) between Petesuchus and Menches (probably the komogrammateus) for the sale or cession of land at Kerkeosiris, written in an uncial hand in two columns with frequent mistakes in spelling and grammar. The upper portion is much mutilated. Col. i. (1) ἀντί[γραφον συγγραφῆς Αἰγυπτίας... (2) μεθη[ρμηνευμένης...]... κατὰ [τὸ δυνα- (3) τὸν [14 letters] ἐν Κερκεοσί[ρει τῆς Πο- (4) λ[έμω]νος μερίδος τοῦ ᾿Αρσινοεί[τον νομοῦ (5) . [....] ἐνχώριος τῶν κατοι[κούντων... (6) Πε[τεσοῦ]χος δς καὶ . [16 letters] (7) το[ῦ κα]] ᾿Α[σ]κ[λ]ηπιάδου μητρὸς Πύγχιο[ς..... (8) ὁμολογῶι Ἦλην ἐνχωρίωι τ..υτον[..... (9) Μεγχῆτι τῶι κα[ὶ ᾿Ασκλη]πιάδει Πετεσσο[ύ]χου (10) τοῦ καὶ ᾿Αμμωνίου μητρὸς Θάσιτος τω[..... (11) απ[..]. σ. τοῦ ψιλοῦ τ[όπ]ου τῶν ἄνευ [.].... (12) λου ἔ[ν] β [σ]φραγῖσι τῆς μὲν πρώτης σφ(ρ)αγῖ- (13) δος. After two lines giving the πηχισμοί of the σφραγίδες the papyrus proceeds (l. 15) κατὰ τὸ [.... ο]ν μέρος ἐν (16) τῆ καὶ Κερκ[ε]ο- [σ]είρει (l. ἐν followed by some other village name) τῆ καὶ Κερκεοσίρει] τῆς

- (17) Πολέμωνος μερίδος ἀπὸ νό(τον) τῆς 'Αργαίτιδος (18) διώρυγος Εὐεργέτου τοῦ 'Αρσινοείτου νομοῦ (19) γιτονο (1. γείτονες) τούτων δύο σφρα(γ)ίδων τῶν τόπων (20) νό(τον) ἴσοδος 'Ωρου καὶ Πολέμωνος ἥ ἐστιν π(ήχεις) β ἐπὶ (21) μῆκος τῆς ἰσόδου καὶ ἐξόδου Τοθίους Σενθέως (22) καὶ Πόρτιος τοῦ Πόρτου βο(ρρᾶ) τῶν β σφ(ρ)αγίδων (23) τῶν τόπων (ὧν) καὶ οἱ πηχισμοὶ πρόκεινται καὶ ἀπὸ (24) τῆς μερονημερον (1. σήμερον) ἡμέρας μὴ ἐπελεύσεσθαι ἐπὶ σέ. The second column consisted of 7 or 8 lines of which little is left. The 'Αργαίτιδος διῶρυξ was a large canal which is mentioned in the land-survey of Arsinoë (86). Probably it branched off from the Bahr Yusuf near that town and flowed in a south-westerly direction, the μερίς of Polemon lying to the south of it, though whether ἀπὸ νότου τῆς 'Αργαίτιδος διώρυγος in 1. 17 refers to the whole μερίς or only to Kerkeosiris is not clear; cf. the similar ambiguity with regard to the Μοίρις διῶρυξ, 92. 4–7, note. Late second century Β. C.
- 165. 17.5 verso. A short letter to the ξενικῶν πράκτωρ (cf. 5. 221, note), following another short document mentioning the king and queen. τῶι ἐν τῶι ᾿Αρσινο[εί]τηι ξενικῶν π[ρά]κτορι. τοῦ ὁεδομένου ἡμ[ῶν] ὑπομνή[ματος] παρὰ το[ῦ ᾿Ασκ]ληπιάδου ἀντίγρ(αφον) ὑπόκειται. ἐπὶ οὖν οἱ προστ. [. . .]οντες ὑποφαίνει (l. ὑποφαίνουσι?) ὑπάρχειν οἱ πρὸς τὴ[ν {πρ]ὸς τὴν} παρακεχωρημένην ὑπογραφὴν ποίει ὡς καθήκει. (ἔτους) ιβ τοῦ καὶ θ Παχῶν κβ. Β. C. 105.
- 166. 17.5 verso. A mutilated agreement of which the protocol is quoted on p. 182. An ἀρχῆον (ἀρχεῖον) τῶν μνημόνων is mentioned. B.C. 107–101.
- 167. 17.5 verso. A short report from Menches, of which the beginning is quoted on p. 182. About B. C. 115.
- 168. 17.5 verso. Two orders for payment; see pp. 182-3. Late second century B. C.
- 170. 27-13. 31-4 × 71-8 cm. Five complete columns, the first being a list of βασιλικοὶ γεωργοί with amounts in arourae headed κατ' ἄνδρα τῆς ἐσπαρμένης φακῶι, the rest being a list of payments of corn for the

- στέφανος tax (cf. 61. (b) 254, note) headed κατ' ἄνδρα στεφάνου. The payers are βασιλικοί γεωργοί or cleruchs and the amounts vary from $\frac{1}{2}$ to 13 $\frac{1}{2}$ artabae. Late second century B.C.
- 171. 27.39. 30.5 × 43 cm. Four columns, of which three are complete, from a list of βασιλικοί γεωργοί and cleruchs with amounts in artabae, similar to 170 and perhaps part of the same document. In the first column and a half the payments are irregular, in the last two and a half columns they are either ½, I or 2 artabae. Late second century B.C. On the verso two columns of a list of βασιλικοί γεωργοί with dates and small amounts of corn, followed after a blank interval by a column giving names of βασιλικοί γεωργοί with larger amounts of wheat and lentils paid on different days, and headed δα(νείων) (πυροῦ) (ἐξα)χ(οινίκωι) Φαρμοῦθι ιη, apparently repayments of loans of seed-corn; cf. 61. (b) 313-6, note.
- 172. 16·1. 29 × 75 cm. Parts of six columns from a taxing-list of βασιλικοὶ γεωργοί with payments in wheat, lentils and barley for taxes and loans (cf. 93–4), e.g. Ωρος Μικίωνος (πυροῦ) μγ∠δ΄, δα(νείου) ἀν(ὰ) α∠ ιτ∠γ΄ιβ΄, στεφά-(νου) τ, δα(νείου) γ∠δ΄, / κεβ΄, λο(ιπαὶ) ιζ∠γ΄, l κ΄δ΄ α, θε() ∠, (τρι)χ(οινίκου) α∠, ἐκφο(ρί·ν) βδ΄, κα(θάρσεως) ∠γ΄ιβ΄, / ττ΄, λο(ιπαὶ) ιαβ΄. Payments of $4\frac{3}{4}$ artabae for ἀσπόρου (cf. 93. 16 note) and of $\frac{1}{2}$ an artaba παστοφό(ροις) (cf. 115. 20, 30) occur. Late second century B. C.
- 173. 16.2. 26.3 × 37.5 cm. Parts of four columns of a land-survey of Kerkeosiris similar to 84 and 85. One entry is λι(βδs) ἐχό(μενα) ἀρχό(μενα) νό(του) τὰ περὶ τὸν Ἰβίω(να) τῶν (Εἰκοσιπενταρούρων) πεδία. Late second century B.C. On the verso parts of three columns of a similar survey in a different hand.
- 174. 28-17. 30 × 95 cm. Eight columns, nearly complete except the first, of a προδιαλογισμός σιτικός (cf. 89), beginning [Ετους . παρὰ Μεγχείους κωμογρ]αμματέως [Κερκεοσίρεως προδιαλογισμός σι]τικός ἐπικεφα(λαίου) [τοῦ αὐτοῦ (ἔτους) ὑποκειμένων τῶν] ἐγδιφκημένων [ἔως . . . The rest of this column and the next contain a summary of the amounts paid and owing. The total receipts up to the 28th (of Pharmouthi) were 3668 ½ artabae of wheat for μισθός, 70 for τριχοίνικον, 4½ for κράστις (Θηβαίων), and 24 artabae of barley for θησαυροφυλακικόν, leaving still owing μισ (θοῦ) ΤΟς, l (πυροῦ) φιζ φακοῦ υπ, (τρι)χ(οινίκου) ιε, δα(νείων) (πυροῦ) ρκ φακοῦ ρ. This is followed by six columns of a detailed list of individual payments of rents and δάνεια by the βασιλικοί γεωργοί, e.g. Κεφαλᾶς Πετεσούχου φα(κοῦ) ε, δα(νείου) β, / ζ. On the verso (1) a much obliterated list of payments in corn; (2) a list of γεωργοί to whom loans had been issued with the amounts severally due from them and actually paid, headed κα[τ' ἄνδ(ρα) ἐπικ]εφα(λαίου) δανείων.

- An example of the entries is 'Ap $\beta\hat{\eta}\chi$ is 'Epyéws $(\pi\nu\rho\sigma\hat{v})$ ι $\phi\alpha(\kappa\sigma\hat{v})$ ι . $\mu\epsilon(\tau\rho\epsilon\hat{\iota})$ $\Pi\alpha\chi(\partial\nu)$ $\kappa\theta$ $(\pi\nu\rho\sigma\hat{v})$ ϵ $\phi\alpha(\kappa\sigma\hat{v})$ ι , $\lambda\sigma(\iota\pi\alpha\hat{\iota})$ $(\pi\nu\rho\sigma\hat{v})$ ϵ ; (3) a column stating the arrears, headed $\delta\phi\epsilon\iota\lambda(\delta\mu\epsilon\nu\alpha)$ $\epsilon\hat{\iota}s$ $\tau\hat{\eta}\nu$ β ... About B. C. 112.
- 175. 29.6. 23 × 34 cm. A miscellaneous account in four columns, the first and fourth being mutilated. Col. ii is dated in the [1]7th year (of Ptolemy Alexander or Neos Dionysus) and begins with a list of payments for wages on different days at \(\frac{1}{6}\) artaba each man per day (cf. 117. 47-8, note), the total being \(/\kappa\) \(\delta\) \(\de
- 176. 30-2. 5-4 × 6-6 cm. Nine incomplete lines from the protocol of a document dated in the reign of Epiphanes (B. C. 204–181). (1) βασιλεύοντος Πτολ[εμαίου τοῦ Πτολεμαίου (2) καὶ ᾿Αρσ[ι]ν[ό]η[ς] θεῶν Φιλοπατ[όρων ἔτους . . . (3) ἐφ' ἱερέως [Πτο]λεμαίου τ[οῦ . . . (4) ᾿Αλεξάνδρου κ[αὶ θεῶν ᾿Α[δε]λφῶν [καὶ θεῶν Εὐεργετῶν (5) καὶ θεῶν Φιλοπ[ατόρων] καὶ θεῶν Ἐπι[φανῶν, ἀθλοφόρου Βερε- (6) νίκης Εὐερ[γέτιδο]ς Τρυφα[ίνης τῆς . . . , (7) κανηφόρου ᾿Αρ[σινόης] Φιλαδέλφ[ου . . . (8) λεινου, [ἱερείας ᾿Αρσι]νόης Φιλοπ[άτορος . . .
- 177. 10-1. Height 23 cm. Six columns of an account in a large thick hand, chiefly dealing with wine. A περίδειπνον and ξένοι occur (cf. 118), and a κεράμιον of wine is priced at 2400 and 2300 dr. The sixth year (of Soter II or Neos Dionysus) is mentioned, i. e. B. C. 112-1 or 76-5. On the verso similar accounts in the same hand.
- 178. 23·11. 31·8 × 17·4 cm. A letter from Polemon to his brother Heraclides announcing his arrival at the πόλις (Alexandria) whither he had gone to see the dioecetes on some official matter, and giving an account of subsequent events there. Written in two narrow columns and continued on the verso (τὰ λοιπὰ ὁπείσω, cf. 58. 36) at right angles. Incomplete and much obliterated. Late second century B.C.
- 179. 21-2. Height 22-5 cm. Parts of five columns of an account, mentioning οἴνου χ(όεs) γ 'Βυ, κοίτης ἀρχιφυ(λακίτου) ἀργυ(ρίου) κ (τάλαντου) α 'Γγ (a ratio of 1:495; cf. App. ii), εἰσαγγε(λεῖ) 'Α, ἐφόδοις 'Α, μαστιγοφόροις τ, μαχίμοις 'Α, τοῖς παρὰ τοῦ ἐπιστάτου τῶν φυ(λακιτῶν) ὅτε ἤλθοσαν χάρι(ν) τῶν προβά(των) . . . Late second century B, C.

- 180. 19.2. 24.5 × 26.5 cm. List of names and amounts in three columns, headed Έτους κβ Παχών. εἰσὶν οἱ δεδωκ(ότες) χαλκὸν εἰς τὴν κοίτην Εὐρήμονος τοῦ παρὰ τοῦ στρα(τηγοῦ) ἐλθόντι. (l. ἐλθόντος) ἐπὶ παραφρ(). The names Δάνδαλος, 'Αβῦκις, 'Ώτας, Πρόβατον, Στρόβιλος, and α τεταρτοπώλης occur. The contributions vary from 120 to 500 dr., the total being 4 talents 150 dr. B. C. 92 or 59. Complete. 82 lines.
- 181. 23·19. 18·2 × 7 cm. A short list of articles, written in a small cursive hand on the verso, the recto being blank (cf. p. 143). A τύ(λη) καινή, κασῆs, χαλκῆ χοῖνι(ξ) (bronze choenix measure) and ἀπηνοί) are mentioned. Late second century B. C. Complete. 16 lines.
- 182. 5·1. 28·3 × 9 cm. Account of payments for various purposes, including 2 talents 5000 (?) dr. for σινδόνων, 1000 dr. τοις έν Τακονά, 3000 for προφήτου παρουσί(αs), 560 for ἀνθινοῦ, 160 for νίτρου. Late second century B.C. Practically complete. 30 lines.
- A petition to the κωμομισθωτής (probably the 183. 29×7.8 cm. official in charge of μισθώσεις of βασιλική γή) from a γεωργός. The first part of the document is obscure owing to large lacunae, but apparently the petitioner had presented all his produce after the harvest at the βασιλικός θησαυρός in order to pay his rent, and the komarch and γενηματοφύλαξ together with the κωμογραμματεύς had taken possession of more than what they were entitled to for rent, and perhaps forced him to resign his tenancy. The petition concludes ηνάγκασαν παραχωρήσαι την [σημαι]νομένην γην άλλων πυρών (άρταβών) με [. . . .] παραδοθήναι είς τὸ βασιλικόν μέτρφ [έξαχ]οινίκφ, ὑπὲρ ὧν καὶ ἐνέτυχον ['Απολ]λωνίωι τῷ μεριδάρχηι (cf. 66. 60, note) καὶ τοῦ κω[μάρχ]ου εξωμολογησαμένου εκαστα [προσ]έταξέν σοι τὰ δίκαιά μοι ποιήσαι. [τούτ]ων δὲ μέχρι [τ]οῦ νῦν (μὴ) δεδικαιοπρα[γηκό]των ἐπιδί[δ]ωμί σοι ὅπως οὐτοι [κατα]σταθέντες σὐν τῶι κωμογραμματεῖ [ἐπαν]αγκασθῶσι ά[ν]αλογισαμέν[ο]υς (l. -νοι) μοι καί [τὸ ἐκφό]ριον είς τούτους ὑπολογή]σαντες [άποδο] θναί μοι το λοιπόν (πυροθ), έ[ά]ν δε άπει[θώσι κ]αταστήσαι έπ[ί] τον στρατη γό μ το πάν των τύχω των δικαίων αὐτοί δὲ [τῆς άρ]μοζούσης [ἐπιπλή]ξεως. [εὐτύχει]. Late second century B. C.
- 184. 7.3. Several fragments containing on the *recto* a list of payments of corn on different days, and on the *verso* an account. 12 dr. of silver are converted into 5400 dr. of copper at the rate of 1800 copper dr. for a stater, i. e. a ratio of 1:450; cf. App. ii. Late second century B.C.
- 185. 20.6. Several fragments containing parts of three columns of an account resembling 112. A conversion of silver into copper at a ratio of 1:375 occurs:—προσγεί(νουται) παρά Θέωνος ἀπό δργυ(ρίου) (δραχμῶν) λτ ιβ ἐν

- χαλκοῦ (l. -κφ) ἀν(ὰ) ᾿Αφ ᾿Δφ. Θέων θυρωρός (cf. 112. introd.) is mentioned. About B. C. 112.
- 186. 29.7. 13.1 × 10.7 cm. Receipt for 3½ artabae of wheat, mentioning Πνεφερῶτι ὑπηρέ[τηι] Μενίππου καὶ Ἡρακλείδου σιτολόγων [τοῦ] περὶ Θεογονίδα ἐρ[γ]α(στηρίου); cf. 89. 12, note. Dated in the twelfth which=the ninth year, Tubi (B. C. 105). Incomplete, having lost the beginning. 11 lines.
- 187. 23.8. 29.3 x 34 cm. Three incomplete columns of a detailed survey-list of Kerkeosiris, with diagrams similar to those in 87. One piece of land belonging to 'Αρυώτης 'Αρυώτου is described as ἀπη(λιώτου) ἐχό-(μενος) ἐγβαί(νων) παρὰ τὰ περὶ τὸν 'Ιβίω(να) τῶν (Εἰκοσιπευταρούρων) πε(δία) σχοι(νία) αη΄. Another column on the verso headed ἀπὸ βο(ρρᾶ) καὶ λι(βὸς) ἱ ἀν(ὰ μέσου) οὕσης . . . ης καὶ τὰ περὶ Ταλὶ πε(δία) ἐπὶ τῷι καλουμέ(νωι) Ψινα(ρα) (cf. 60. 43) περιχώ(ματι) ἀρχο(μεν) λι(βός). Late second century B. C.
- 188. 22·1. Height 30 cm. Two fragments, (a) containing on the recto six and on the verso eight, (b) on the recto six and on the verso three columns of a long account chiefly consisting of personal names and amounts in money. 320 persons are reckoned at 500 dr. each, making 26 talents 4000 dr. Some are classed as ησθενηκότες. One section is headed καὶ προσγείνε(ται) ᾿Απολλωνίωι τῶι παρὰ τοῦ οἰκονόμ(ον) διὰ Διδύμ(ον) ἀπὸ παραγρα(φῆς) τοῦ Φαρμ(οῦθι) (τάλαντον) α. Another which records payments on different days mentions παραζυγῆς (cf. 121. 52, note) χ, διαπτώματος φ, οἴνου πρεσβ(υτέρου) κ[ε(ραμίου)] α ϶ Γ, δαπά(νης) χεί[ρ]ιστῆι ρε, βασιλεῖ διαγρα-(φῆς) (τάλαντα) κβ, ἀγράφων (cf. 112. 104) Σξ, κριταῖς [..., δεσμοφύλακι..., κεράμου οἰκ[... Late second or early first century B. C.
- 189. 19·11. Height 23·3 cm. Three fragments, (a) containing four, (b) three, (c) six columns of a taxing-list headed Έτους κα [...] ι, λαογρ(αφία) Θεογο(νίδος) τῶν τε[τελη]κότων τὴν σύντα[ξιν κ]αὶ τὸξν ἐπιστατικ(ὸν) ἐν τῶι [.. (ἔτει) κα]θῶς ὁ λογεντὴς...; cf. 97 and 103. introd. There follows a list of names concluding οἱ πά(ντες) ἄνδ(ρες) Σοβ. The next column is headed ἀφ' ὧν τελ(οῦσιν) Σξγ ἀν(ὰ) ϒ (τάλαντα) λθ 'Βψ. καὶ τῶν ἀνὰ ψν followed by the names of eight persons, thus accounting for 271. One individual, Καλὸς Κεφαλίω(νος) αὐλη(τής), paid only 500 dr., making the total for the 272 40 talents 3200 dr. Additional entries have been made in a different hand, one of which is ἐκκρο(ύ)εται (cf. 241) Πιύσιος νίοῦ Ἰμισενμάτον υν, the 450 drachmae being subtracted from a total previously given. On the verso are twelve columns in all of an account of payments for various purposes similar to 120-1, mentioning τοῖς ἥκοσι χάριν ἐπιστατή(ας) τῆς

- β ἀναφορᾶ(s) (τάλαντον) α, Κοπρίας διὰ τοπάρχ(ου) ἀργυ(ρίου) κδ ἀνὰ 'Αχν ω (a ratio of $1:412\frac{1}{2}$), 'Ασκλη(πιάδηι) μονογρ(άφωι) . . . , τοῖς γεω(ργοῖς) παραστυγής ἡμερῶν ζ 'Αυ, γεωργοῖς τι(μής) κε(ραμίου) α 'Αχ, Έρμια 'Απίω(νος) ἀργύ(ριου) η 'ΤΣ (a ratio of 1:400, cf. App. ii), εἰς πόλι(ν) ἀργυ(ρίου) (δραχμαὶ) ιβ ἀνὰ 'Αχμ χα(λκοῦ) 'Δγκ (a ratio of 1:410), κορσέων γ, σύκων νν, ροῶν νν, κριθῆς γ '(sc. of an artaba) χ, ἐλαίου κοτυ(λῶν) γ τξ. Early first century B. C.
- 190. 19·12. 22·3 × 40 cm. Two columns, with ends of lines of a preceding one, of an account similar to 120-1, followed by two columns of a list of names. Among the entries are καὶ προσγί(νεται) ἐφόδι(ον) τοῖς ἐλθοῦ(σιν) χάριν τοῦ κι{κι}ννα(μώμον) (cf. 250) 'Α, καὶ ἄλ(λαι) παρασζυγῆς (δραχμαὶ) β, καὶ κριθῆ(ς) εἰς συνπλή(ρωσιν) β∠ α∠ 'Αω. On the verso three columns of accounts headed τὸ κα(θ' ἐν?) ὧν ὀφείλω, mentioning τιμὴν χοίρον (δραχμαὶ) η, τιμὴ(ν) χ(οῶν) γ 'Αω, διάφορον ἄμιος (cf. 55. 5) τ, πίθου ρ, ἀλὸς Σ, κεύτλου (cf. 112. introd.) ρκ, κορίου ξηροῦ μ. Early first century B. C.
- 191. 19·13. 22·7 × 39·5 cm. Six incomplete columns of accounts similar to 190, perhaps part of the same document, mentioning τῶι παρὰ τοῦ συντα(κτικοῦ) ἐλθοῦσι (l. -θόντι) χάρ(ιν) τῆς φάσεῶς [μ]ισθ(οῦ) ἄρτων ρ, τῆι Τεβτυν(Ιτιδι) ἀρίστου καταλε() τν, πράσων ἡμε(ρῶν) β μ, τιμὴν χοίρων β (δραχμαὶ) ιε. A conversion of silver into copper drachmae at 1850 for a stater (1: 462½) occurs. On the verso one short column of an account. Early first century B. C.
- 192. 21·1. 29·3 × 34·1 cm. Three columns of an account in money, much obliterated; two more columns on the *verso*. Late second century B.C.
- 193. 21-3. 29 × 66 cm. Five columns of a list of names (chiefly cleruchs) and artabae, headed λοιπογρ(αφοῦνται) εί[s... On the verso several columns of a similar list. Late second century B. C.
- 194. 18.4. 31 × 27.2 cm. A demotic document consisting of 7 lines, partly obliterated. On the verso a short account dated in the twentieth year, Thoth (B. C. 95 or 62), headed λόγος της γεγοννίας δαπάνης είς τοὺς ἐγ Βερενικίδος.
- 195. 18.5. 22.8 x 45.5 cm. Several columns of an account, much obliterated. On the *verso*, four incomplete columns of an account in a large hand. The second is headed λόγος πορήων followed by names with numbers of πορεία and amounts (of corn?) e.g. Πετεήσων πορή(ων) δ ἀνὰ γ΄ αγ΄. The eighteenth year is mentioned (B. C. 95-4 or 62-1).
- 196. 18.6. 29.7 × 29.4 cm. One complete column with fragments of two others from a list of names and ζεύγη, written in the same hand as 195 verso. Each ζεῦγος is reckoned at 800 drachmae. Written on the verso, the recto being blank. Early first century B. C.

- 197. 13.3. 31 × 42 cm. Two complete columns of a list of βασιλικοί γεωργοί with payments in artabae; cf. 159. On the verso two more columns of a similar list. Late second century B.C.
- 198. 9.8. 18.8 x 38.5 cm. Parts of four columns of a list of βασιλικοὶ γεωργοί, followed by totals of the payments, e.g. ξζ ἀν(ὰ) ∠γ΄ (ἀρτάβαι) νε∠γ΄. On the verso parts of five columns of an account similar to 112. Late second century B.C.
- 199. 27-40. Height 29-3 cm. Ends of lines of an account of payments for στέφανος, followed by six columns of a list of βασιλικοὶ γεωργοί with sums of wheat and lentils due from them, the amounts actually paid being added in some cases. This is headed Ετους δ Παῦνι ι, κατ' ἄνδρα [...; cf. 98. B.C. 113.
- 200. 29.8. 22.8 x 38.8 cm. Two columns, the first being complete, of a list of names and amounts, written in a large coarse hand. On the verso three columns of an account in the same hand, the third being headed λόγος Φαήσι(ο)ς οἴνον κε(ράμια) β ἀνὰ 'Αν / 'Βω. Early first century B. C.
- 201. 29-9. 28-8 x 26-4 cm. A demotic document of 8 lines, complete. At the bottom a docket (1) Ετους κε 'Αθύρ θ. πέπτω[κευ (2) ἐπικελεύει ὁ τούτου π. [Β. C. 90?
- 202. 29·10. 29·8 x 25·5 cm. A nearly complete column and beginnings of lines of another, from a list of names and amounts in artabae. On the verso four lines beginning ("Ετους) β τοῦ καὶ α, λόγ(ος) Μεσορὴ κδ. For the date cf. P. Grenf. II. 38. 21. Probably the reign of Berenice IV with Archelaus is meant, i. e. B. C. 56; cf. 103. introd.
- 203. 28·18. 30·5 × 31·1 cm. Account of rents in three columns, of which one is nearly complete. Late second century B. C.
- 204. 28-19. 30-3 x 24-2 cm. Two incomplete columns of a list of shrines
 at Kerkeosiris with a statement of the land owned by them, similar to 88, but less detailed. Late second century B.C.
- 205. 28-20. 30 × 50 cm. Four columns, of which three are complete, of a list of βασιλικοὶ γεωργοί and amounts in artabae; cf. 159. Late second century B. C.
- 206. 2-1. 23 x 35-5 cm. Six columns of a list of names and amounts of copper drachmae paid on different days. Early first century B.C.
- 207. 2-2. 17-4 × 40-8 cm. Five columns, of which the lower parts are lost, of a list of names and amounts of copper drachmae. On the verso two columns of a similar list, the first being headed ἐνεχύρων τοῦ ᾿Αθὺρ διὰ Χεύρει(ο)s. Late second or early first century B. C.
- **208.** 1.5. 23.8×30 cm. Two complete columns and ends of lines of one M m

preceding from an account of payments for various purposes, dated in the nineteenth year, Phamenoth. Among the entries are ϵls το τρίστομον (cf. 112. 2) ..., κιναίδοις μουσικ() γε (apparently not γενεθλίοις) Πετεσορί (χου) θεοῦ μεγάλου κρι(θῆς) (ἀρτάβαι) ..., πορείοις καὶ ἴπποίς εἰς Τ]εβτῦνιν καὶ ἐκ Τεβτ(ύνεως) ... κρι(θῆς) αλ αὶ (πυροῦ) λδ΄. Μεσο(ρὴ) γ μέτρωι Σοκνο(παίου) α, ἀποστολ(ῆς) 'Αμμωνίωι τῶι παρὰ Διοφάντου καὶ 'Ερμοκράτηι πολιτικ(ῶι) πείνουσι ἐν τοῖς 'Ερμω(νος). 3200 dr. of copper are converted into wheat at 840 (for an artaba) making $3\frac{5}{8}$ artabae. In the first column payments of corn are made μέτρφ ἐφοδ(ικῶι?). B.C. 95 or 62. On the verso one mutilated and one complete column of a list of names.

- Two fragments containing ten columns, of **209**. 1.6. Height 29.7 cm. which five are practically complete, of accounts of a miscellaneous character. Col. iii begins ${}^{\diamond}H\lambda\iota s \in \pi\alpha\rho\sigma\nu(\rho\ell\sigma\nu)$ ($\tau\dot{\alpha}\lambda\alpha\nu\tau\sigma\nu$) a ϕ , $\kappa\alpha()$ $\phi\xi$, $\sigma v($) $\rho \lambda$, $\sigma \tau \rho a($) Σ , $\delta a($) Σ , / (τάλαντον) a ${}^{*}Eωμ$, ν a v() τq , $\kappa a($) $\rho \xi$, $\sigma v(\)$ μ, $\pi \rho a(\)$ Σ, $\sigma \tau \rho a(\)$ χει(\) ρ /, 'AΣq, / (τάλαντα) β 'Aρλ, ℓ άργν(ρίου) (δραχμαί) 15 (τάλαντον) α (δραχμαί) γκ (a ratio of I: 432 $\frac{1}{2}$; cf. App. ii), λο(ιπαί) (τάλαντον) α Σι. περιδίπνου Έρμ() 9, προσδοχή(s) Διονυ(σίου) Διδύ(μου) τ, συντάξεω(s) παί(δων) Τ, διὰ Σαρα(πίωνος) διαγρα(φης) επαρου(ρίου?) T. Other entries are ἐπαρδευ(ταῖς, cf. 108, introd.) γ (sc. κεράμια), ἔτους ς Φαρμ(οῦθι) δ γέγρα(πται) τ $\hat{\varphi}$ πη() δα() κε(ράμια) δ έ φ δ δώσ(ει) Ήρα(κλείδηι) μονογρά(φωι) Νου(μηνίου) πιττα(κίου) 'Ισιδό(του ?) κε(ράμια) γ καὶ χειρογρά(φωι) τοῦ αὐτοῦ Νου(μηνίου) κε(ράμιον) [a], Νικάνορ(ι) λιμνα(στῆι) ἀπο ξζε ξ. Conversions of 4 drachmae of silver into 1800 of copper and 20 of silver into 9160 of copper (1:450 and 1:458) are also found. The sixth year refers to Neos Dionysus probably (B. C. 76). On the verso five columns of accounts in the same hand, much obliterated.
- 210. 11.5. 19.7 x 22.5 cm. Part of an undertaking with regard to the lease of a piece of land (? βασιλική γή), apparently couched in the form of a βασιλικὸς ὅρκος, but preceded by an abstract like an ordinary contract. The lessee agrees to pay the rent μέτρωι τῶι τῆς κώμης ἐξαχοινίκωι ὧι ϵ[α] ἐκφόρια δώ[σ]ωι μετρήσει δικαίαι, καὶ μέχρι τοῦ με μετρήσασθαι ἔσεσθαι ἐμφανής σοί τε καὶ [το]ςς παρ[α] τῆς βασιλίσσης καθ' ἡμέ[ρα]ν ἐκάστην σ[.....]πων γινόμενος πρὸς τοῖς κατὰ τὴν γεωργίαν καὶ τα[......] τοῦ πυροῦ ε.... ου βωμοῦ θεμένους σκέπης πάσης καὶ μηθὲν πε[ρὶ τούτων .].. τεχνήσειν κατὰ [μηδ]ένα τρόπ[ον]. εὐο[ρκοῦ]ντι μέμ μοι εὖ εἴηι ἐφιορκοῦντι δ[ὲ τὰ ἐναντί]α καὶ ... δάνεια are coupled with the ἐκφόρια in the abstract; cf. 61. (a) 313-6, note. Written in the eleventh year of Cleopatra (which e the eighth of Ptolemy Alexander), i. e. B. C. 107-6.

- 211. 28.21. 28.3 × 42 cm. Four columns of an account chiefly concerning weaving materials, and similar to 117, which is by the same hand. Among the entries are δοχῆς σαυρητῶυ (cf. 57. 4, note) π. About B. C. 99. On the verso several columns of accounts, much effaced.
- 212. 28-22. 29-8 × 21-2 cm. Beginning of an account similar to 112 and in the same hand, headed "Ετους δ, λόγος τοῦ ἀνηλωμ[έ]νου χαλκοῦ εἰς τὸν τῆς χρείας καὶ τἄλ(λ)α, mentioning 'Απολλοδώρωι ἐλ(αιο)πώ(ληι) (cf. 38-9) εἰς ἀς ὤφειλον ἀπὸ τι(μῆς) ἐλ(αίου) χ(οὸς) α ἀπὸ ωλ . . . καὶ τι(μῆς) ἐλ(αίου) κο(τυλῶν) ιε ἀν(ὰ) ρ(κ) 'Αω. Cf. 112. introd. B.C. 114-3. 20 lines,
- 213. 28.23. 30 × 47 cm. Five incomplete columns of another similar account in the same hand, mentioning οἴνον κο(τύληs) α π, τρώξιμα ε. About B. C. 113.
- 214. 28.6. 31 × 45.8 cm. Four columns of a taxing-list beginning καὶ ο⟨τ⟩s μεμέρικεν ὁ ἐπιμελητὴs διὰ τὸ τὴν γῆν παχάνοπα γεγονέναι, followed by four names of βασιλικοὶ γεωργοί, and amounts of lentils reckoned at 1 artaba to the aroura. Then comes another heading καὶ οἶs μεμέρικεν ἀπὸ τῶν πρεσβυ-(τέρων), followed by a list of twenty-two names and amounts in artabae, Horus the komarch, a ψυλακίτηs, a προφήτηs and the κωμογραμματεύs being mentioned besides βασιλικοὶ γεωργοί. The succeeding headings are καὶ τῶν μετρη(σάντων?) κρι(θήν), followed by ten names of persons who all pay 1 artaba, and καὶ ὧν δεῖ παραδεχθῆναι ψα(κόν), followed by another list of βασιλικοὶ γεωργοί and amounts in artabae. Late second century B. C.
- 215. 28.7. 30.5 x 44.7 cm. Three complete and parts of two other columns of a survey list of Kerkeosiris, similar to 84. Late second century B. C.
- 216. 27.41. 28.9 × 14.5 cm. Demotic document of 13 lines which have lost the beginnings and ends. On the verso extracts from a land-survey with diagrams similar to 87. Late second century B. C.
- 217. 27.42 cm. Parts of three or more columns of a list of βασιλικοί γεωργοί with a statement of their holdings, rents and crops. Late second century B.C.
- 218. 27-43. 30-8 x 18 cm. Part of a taxing-account containing the conclusion of a list of payments in kind by βασιλικοὶ γεωργοί, probably for rent, followed by the names of six ἐπτάρουροι μάχιμοι who paid 5¼ artabae (cf. 98. 77 sqq. and 135), and more payments by βασιλικοὶ γεωργοί. Late second century B. C.
- 219. 27.44. 32.8 x 16.6 cm. List of βασιλικοί γεωργοί with payments ranging from ¹/₃ to 1½ artabae of wheat, headed ("Ετους) δ Παῦνι κζ. διακεκρι(μένων) δμο(ίως). B.C. 113. Practically complete. 23 lines.
- 220. 7-4. Fragments of a list of βασιλικοί γεωργοί with a statement of their

 M m 2

- holdings, rents and crops, similar to 217. On the verso another list of names and payments. Late second century B.C.
- 221. 7.5. 29 × 20.5 cm. One nearly complete and part of another column of accounts similar to 112, mentioning τιμῆ(s) ληκύθιον έλαίον 'A. Written on the verso; the recto is stained and illegible. About B. C. 112.
- 222. 7-6. Height 27-8 cm. Fragments of several columns of a land-survey of Kerkeosiris, similar to 84 and 85. One section begins ἀπὸ βορρᾶ καὶ ἀπη(λιώτου) ἐν τῶι καλουμέ[ν]ωι . . . ἀρχο(μένη) ἀπη(λιώτου) ἀπὸ τῶν περὶ Θεογονίδ[α] πεδίων νό(του) δὲ τὰ προγεγεω(μετρημένα) πεδία κώμη σὺν περιστάσει ο Δὸ ἰ συ(μπεριειλημμένου?) παρα(δείσου) ἐρή(μου) [αδ΄, κα(ταλείπονται) ξθ ι (cf. 60. 4-6). On the verso another similar survey, much obliterated. Late second century B.C.
- 223. 23.23. 25.8 x 8 cm. A letter to Criton from his brother, giving details of the purchase or sale of various articles. Written on the verso, the recto having only the address Kρίτωνι (cf. p. 143). Late second century B.C. Incomplete. 27 lines.
- 224. 23.28. Height 22 cm. Several fragments of which the largest contains two complete narrow columns and parts of two others from an account of a club (?); cf. 118. Col. ii begins $T\hat{v}\beta \iota_{i}$ iy olvov $\kappa \epsilon (\rho a\mu lov)$ a 'B, $\delta \rho \tau \omega v \{ov\} \beta$ μ , / 'B μ . ε $l\sigma(l\nu)$ ἄνδρες $l\theta \perp d\nu(a)$ ρε 'B μ ε, followed by the names of twelve persons and the total $/ i\beta$, $/ d\phi \epsilon \sigma i \mu o(i) \gamma$, $\lambda o(i\pi oi) \theta$. Three of the names have a stroke against them indicating that they were the ἀφέσιμοι (i.e. those who paid nothing for their entertainment?); cf. 226. Col. iii gives a list of eight ξένοι, and οἴνο(ν) χ(όες) 5 'Βρ occurs lower down. Late second century B. C. On the verso three columns, of which one is complete, of an account of payments connected with various κλήροι, e. g. Έτους θ λόγος κλήρου (1. κλήρου) πασιλι(κής) (1. βασ.) γής (πυροῦ) λβ, (πυροῦ) ἀρταβών μβ, λο(ιπαλ) (πυροῦ) ἀρταβῶν ι, followed by a list of names and small amounts of wheat which make $8\frac{5}{8}$ artabae. The next entry is $\lambda \delta \gamma \sigma s$ κλήρου (1. -ρου) Πετεσούχος (1. -χου) θεού (πυρού) λθ, 'Ατάνης γ', Παήσις δ', Νικάτας δ', Βοίκας ρ, / χα(λκοῦ) χ ἀνὰ (πυροῦ) ρκ $\angle \gamma'$, τὸ πᾶν αβ'. In the entry concerning Bolkas 120 copper drachmae are the value of \(\frac{1}{8} \) artaba (cf. 117. 18, note). He had received 600 dr., i.e. $\frac{5}{8}$ artaba, being apparently six days' wages at 100 dr. a day. B. C. 108.
- 225. 23.29. 29.4 × 16.3 cm. Parts of two columns of an account (probably of Menches, cf. 112. introd.), headed [Ετο]υς δ Χοίαχ ιε. πρὸς Αρβαχῆν [...]τος λόγος τοῦ δεδα(πανημένου?) εἰς τὴν χρείαν [ε΄] ως Χοίαχ. Β. C. 114.
- 226. 23.21. Parts of several columns of an account. A heading ζημίαι is followed by a list of names and amounts in copper. In an account of

- payments for oil, wine, &c., occurs the entry $\partial \phi \in \mu (ros)$ $\xi \in (ros)$ $\eta \partial \nu(\dot{\alpha}) \in \mu$ (cf. 224). On the *verso* another column of accounts in the same hand. Late second century B. C.
- 227. 1.7. 30 x 10.7 cm. A complete demotic document of 25 lines in all, written on the *verso*, the *recto* containing only the title; cf. p. 143. Early first century B. C.
- 228. 1.8. 21 × 10.4 cm. Fragment containing on the recto 14 incomplete lines of a demotic document, and on the verso parts of 7 lines of an account mentioning the thirteenth year (of Neos Dionysus), i. e. B. C. 69-8.
- 229. 24.2. 23.6 × 13.6 cm. An account of corn-transport beginning (Ετουs) ιθ Παῦνι. λόγος (πυροῦ) τοῦ εἰς Βερενικ(ίδα) ἀπεσταλμένου διὰ Πατύνιος μυροπ(ώλου?). Ψενοβάστει χηνοβοσκῶι (πυροῦ) ζ. Other entries are ἀπὸ ῥαβδισμοῦ (cf. 119. 46) δι ἀπολ(λωνίου) Νίκω(νος) ἀνε() β τ΄. Β. C. 97 or 62. Practically complete. 21 lines. On the verso a few lines of another account in the same hand.
- 230. 23.9. 19.4 x 15.3 cm. Part of a petition complaining of an assault, Lines 10 sqq. οἶs καὶ συνκρουσάντων καὶ τραυματίσαντες ἔνα αὐτῶν εἶς ψυγὴν ὅρμησαν ὑφελομέν[ω]ν ἡμῶν γαῖσον, καὶ τῆι προκειμένηι ια ὀψίτερον τῆς ὥρας περιπεσόντες [Π]ετοσίρει ἐπικαλουμένωι Δεκάρπωι (οτ δὲ Κάρπωι) 'Οννώφριος τῶν ἐκ Τ[εβ]τύνεως κατασκοπεύοντι ὧι καὶ μακρόθεν . πα[. .] ἀπολύσαντες καὶ τοὺς ε[ί]σελθόντας εἰς [τὸ] ἐν τῆι κώμηι καπηλείον ἐν ὧι καὶ ἐγμείναντος μέχρ[ι] νυκτὸς [ο]ὕτως [εἰ]σελθόντες καὶ ἐγκρατεῖς αὐτοῦ γενόμενοι παρεδώκαμεν 'Ηρακλείδει τῶι ἐπιστάτει καὶ ἀρχιφυλακίτηι σὺν οἷς περιεβέβλητο ἱματίοις τριβακοῖς ὂυσὶ καὶ χιτῶνι καὶ κράνωι καὶ πιλίωι. Late second century B. C. Beginning and end lost. 25 lines.
- 231. 24.9. Height 30 cm. Several columns of a private account in a large uncultivated hand, written on both sides of the papyrus. Among the entries are δαπάνη κορδακιστῆ Σ, αὐλητῆ ν, στέφανον ρ, εἰς τὸ μέτρον ρκ, ποτήριν 'Βχ. The eighteenth year is mentioned, i. e. B. C. 97-6 or 64-3.
- 232. 27·24. 27 × II·5 cm. Part of a taxing-list consisting of 17 ἐπτάρουροι μάχιμοι, whose names are preceded by (ημισυ) (ἀρτάβηs) and who each pay 5¼ artabae; cf. 98. 77 sqq., from which it appears that the tax here was really ¾ artaba on the aroura, not ½, and 218 and 245. Below these comes the entry (ημισυ) (ἀρτάβηs) Πετεσοῦ(χοs) θε(ὸs) διὰ Πετεσοῦ(χου) (πυροῦ) ββ΄ καὶ εἰσφορᾶs β∠δ΄, / εγ'ι'β΄, (ημισυ) (ἀρτάβηs) 'Ορσενοῦφις θε(ὸs) ∠ εἰσφορᾶς ∠, / α. Cf. 98. introd. Late second century B. C.
- 233. 27·29. 21 × 22·1 cm. Parts of two columns of calculations concerning land in different περιχώματα. On the verso parts of two columns of a list of βασιλικοὶ γεωργοί with a statement of their holdings and rents. The

- word διαφορείται (presumably followed by a figure which is lost) was inserted after the entries in some cases. Late second century B. C.
- 234. 27.45. 31 × 11.2 cm. A complete account headed (Έτους) δ 'Αθὸ(ρ) κδ. Ήρακλείους Διονυ(σίου) περε() οἴνου κε(ράμια) β 'Εχ, ἐλ(αίου) πε, ἀρί(στου) ρλ, δί(πνου) Σ, / (τάλαντον) α (δραχμαί) ιε, followed a list of names, with the heading παθινοί. B.C. 114.
- 235. 27.46. Height 29 cm. Parts of three columns of a list of payments in kind by cleruchs and others. The names Παπνεβτῦνις "Ασφεως, Πετερμοῦθις Σαμῶτος, 'Αρμιῦσις Ψενεθώτου occur. On the verso a column of an account in wheat. About B. C. 123; cf. 236.
- 236. 27.47. Height 29.2 cm. Fragments of a προδιαλογισμός στιτκός drawn up by Theon, γραμματεύς γεωργών (cf. 263 and P. Fay. Towns 18. (a) 1) of Kerkeosiris, in the forty-seventh year of Euergetes II (B. C. 124-3); cf. 89. 235, which is written in the same hand, is perhaps part of the same document.
- 237. 27.48. 14.2 × 14 cm. Fragment of a copy of official correspondence, containing 7 incomplete lines from the end of a letter concerning χωματογραφίαι, followed by a short letter from Irenaeus (the dioecetes, cf. 27. 2) to Horus (the basilico-grammateus, cf. 27. 27), asking for the χωματογραφίαι to be made up and sent to him, and enclosing a copy of a short letter from Irenaeus to Asclepiades (δ ἐπὶ τῶν προσόδων, cf. 27. 98). About B. C. 114. 14 lines.
- 238. 9.3. 24.2 × 17.6 cm. The first column of a προδιαλογισμὸς πρ..., drawn up by Menches in the second year (B.C. 116-5) and consisting of a summary of corn received on different days in the months Pharmouthi, Pachon, and Pauni. The total for Pharmouthi is added up as τῆ(s) λή(ψεως) (πυροῦ) 'ΑΣυαζγίβ' κ(ριθῆς) φιαίβ', that for Pachon as τῆς β λή(ψεως) 'ΓΣζίβ', ἀφ δυ ἐπεστάλθαι..., λο(ιπαὶ) ἐυ προχρή(αι)...
- 239. 28.8. Height 14 cm. Part of a copy of official correspondence regarding the cession (παρακεχωρῆσθαι) of a κλῆρος of 5 arourae to Philonautes son of Apollonius in the third year (B. C. 115-4), similar to 30 and 31. The first three lines are a letter from Marres to Menches (cf. 31. 2-5), enclosing a letter from Horus to Marres (cf. 31. 6-9), itself enclosing a letter from Aristippus ὁ πρὸς τῆι συντάξει τῶν κατοίκων ἱππέων to Apollonius, the predecessor of Horus as basilico-grammateus (cf. 30. 10-4), who had forwarded a petition from Philonautes which is lost. Written across the fibres. Eight incomplete lines, with the address Μεγχεῖ on the verso.
- 240. 1.9. 30 x 13.5 cm. Statement of the adjacent areas of a piece of land, mentioning a γύης [...] κος καὶ [ύ]δραγωγός, τὸ κοινὸν [ύ]ποδοχίον, and ὁ (l. δ)

- Λεοντίσκου τοῦ [Λεο]ντίσκου καλούμενος B[ου]βάστιος ἀμπελών. Nearly complete. 8 lines. The ends of a few lines of the preceding column in a different hand are preserved. Written on the verso, the recto being blank (cf. p. 143). Early first century B. C.
- 241. 1·10. 22·5 x 19·8 cm. Parts of two columns of an account, the second beginning Έτους ζ Μεσορὴι ι, λόγος πρὸς Καλλίνικον τὸν ἀδελφόν. ὀφείλωι αὐτῶι χα(λκοῦ) (δραχμὰς) 'Αυ[με] εἴς τε τιμὴν παλαιῶν κενῶ⟨ν⟩ καὶ κονίας καὶ ἀντλητοῦ τούτων ἐκκρούεται (cf. 189) χα(λκοῦ) Σι, λοιπαὶ ἐν ἐμοὶ χα(λκοῦ) (δραχμαὶ) 'ΑΣλε. On the verso part of another column in the same hand and dated in the same month and year, mentioning ἔχωι ἐπὶ τοῦ δώματος. Β. C. 74.
- 242. 11.4. 30.5 × 30 cm. Three nearly complete columns, the first containing a list of βασιλικοὶ γεωργοί with the amounts of their holdings and rents, the second a list of totals of arourae and artabae numbered from 1 to 9; the third column is headed ἀφ' ὧν κατεργα(σθῆναι), followed by names with amounts in arourae and artabae. On the verso four columns of a similar list. Late second century B.C.
- 243. 9.6. Fragments of several columns of a list of payments in kind by ἐπτάρουροι μάχιμοι and βασιλικοὶ γεωργοί. The μέγα Θοηριεῖον, μικρὸν Θοηριεῖον, Σουχιεῖον, and 'Ανουβιεῖον are mentioned as if they were headings (cf. 88), but whether any of the payments were for the benefit of the shrines is not clear. On the verso part of a similar list. Late second century B. C.
- 244. 9.7. 7.4 × 14.5 cm. Fragment of which the recto is illegible. On the verso parts of two columns of an account dated in Athur of the third year and mentioning payments for χορτάσματα and ῥαφάνων. B. C. 115.
- 245. 14·9. Height 30·6 cm. Several columns of a taxing-list of ἐπτάρουροι μάχιμοι who pay 5¼ artabae (cf. 98. 77 sqq.), followed by a list καὶ ὧν ἀναδ[εδέ(γμεθα)], κατοίκων (cf. 75. 6 sqq.) the names being Πολέμω[νος τοῦ ἀμμωνίου, ἀσκλη[πιάδου τοῦ Πτολεμαίου, Μάρων[ος τοῦ Διονυσίου. About B. C. 112.
- 246. 14·10. Height 31·1 cm. Part of a list of βασιλικοὶ γεωργοί and lessees of lepà γη with a statement of their holdings in different περιχώματα and their rents and crops. 25 artabae of olyra are converted into 10 of wheat; cf. 261. Late second century B. C.
- 247. 14·11. Height 31·1 cm. Parts of several columns of a list of βασιλικοί γεωργοί with payments of taxes similar to 93 and perhaps forming part of the same document. One column is headed Ἑλλήνων γεωργων, the names under this being Ἡρμινσις Ἡρμινσιος, Ἡρφαῆσις Πετοσίριος, Ἡρμάχορος Θοτορταίου, Ἡρμινσις Πετοσίριος, Θοτενς Διοδώρου. About B. C. 112.

- 248. 12·10. Height 30·5 cm. Parts of two columns of a similar list dealing with names beginning with N and Π. About B. C. 112.
- 249. 15·2. Fragments of several columns of another similar list dealing with names beginning with Φ, perhaps part of 163. About B. C. 112.
- 250. 19.3. 17 x 17 cm. Parts of two columns of an account, the second beginning Έτους ζ Μεσορηὶ ιθ, ἄλλος λόχ[ο(ς) πρὸς 'Α]μεινέαν τὸν ἀδελφόν, and mentioning κιννάμωμον and μύρον. B.C. 74. On the verso parts of two columns of another account dated in the same year.
- 251. 19.4. 18.3 x 14.7 cm. A short account beginning δαπάνης λόγος and mentioning μαχαιρο(φόρωι) κω(μάρχου?) χ, δεκανῶι (cf. 27. 31) λ. Early first century B.C. Nearly complete. 16 lines. On the verso some effaced lines.
- 252. 19.5. Height 23.6 cm. Two fragments containing parts of three columns of a wages-account, chiefly for stone work. λίθων λόγος occurs as a heading and payments are made to ἐργάται at 120 dr. a day; 1 talent is paid for]. ρης καμή(λων?). Dated in the twentieth year (B. C. 95-4 or 62-1).
- 253. 19.9. 18-1 × 24.8 cm. Three incomplete columns of an account, the first two dealing mainly with wine and mentioning payments of 1 κεράμων τῶι κερα(μεῖ), and 3 Σουχιή(ωι). The third column begins ἔτους ιη Ἐπεὶφ η. παρουσί(ας) τῶν παρὰ τοῦ συντακτικοῦ (cf. 30. 6, note) ἐνηνεχόσι τὸ ἐπιστόλι(ον) οἴνου κε(ράμιον) α 'Δ, ἄρτων ζευ(γῶν) τ∠ Σξ, ἐλαίου ξενικοῦ ρ, κυηκίνου ξ, δίπνου Σ, / 'Δχξ. καὶ ἐφοδί(ον) ἀργυ(ρίου) (δραχμαὶ) τ, / (τάλαντον) α 'Ατξ. The 6 dr. of silver are thus converted into 2700 dr. of copper, i. e. a ratio of 1:450 (cf. App. ii). B. C. 96 or 63.
- 254. 20-7. 30 × 10-5 cm. A petition to Asclepiades τῶν ὁμοτίμω[ν τοῖs] συγγενέσι καὶ ἐπὶ τῶν προσό[δων] (cf. 27. 98) from the βασιλικοί γεωργοί of Kerkeosiris, for the most part effaced. About B.C. 113.
- 255. 20·8. 26 × 14·4 cm. Concluding column of a land-survey of Kerkeosiris similar to 84 and 85, headed ἀπὸ βο(ρρᾶ) καὶ ἀπη(λιώτου) ἀνὰ (μέσου) οὔσης ἰκα(νῆς ?) γῆς ἐν ⟨τ⟩ῶι καλο[υμένωι] Ψινα(ρα) περιχώ(ματι), and ending / τῆς κώ(μης). Late second century B. C.
- 256. 28.11. Fragments of several columns of an account similar to 112 and perhaps belonging to it, mentioning a conversion of 12 silver drachmae into copper at 1640 (for a stater) making 4920, i.e. a ratio of 1:410 (cf. App. ii). About B.C. 112. On the verso some arithmetical calculations.
- 257. 29.11. Numerous fragments of a long private account written on both sides of the papyrus in a large uncultivated hand and chiefly consisting of

- names and amounts, mentioning της έφοδήας (cf. 96. 2) γ ἀνὰ ρι, / τλ. Early first century B.C.
- 258. 5.3. 30.5 × 8 cm. A complete demotic document of 16 lines. Late second century B. C.
- 259. 5.4. 28 x 7.6 cm. A nearly complete demotic document of 20 lines, probably an account. Late second century B.C. Another account of 20 lines in demotic on the verso.
- 260. 5·5. Fragments of a document mentioning Πτολεμαικοῦ νομίσματος (cf. P. Leyden O. 10-1). On the verso a mutilated letter from Apollonius to Marres, dated (έτους) μ[. Cf. p. 166. B.C. 130-121.
- 261. 5.6. 15.4 × 14.3 cm. Fragment of a taxing-list headed "Ετους μζ, giving payments by various persons, probably βασιλικοί γεωργοί, for rents (?) and δά(νεια). Several conversions of olyra into wheat at the ratio of 5: 2 occur; cf. 246. B. C. 124-3?
- 262. 2·3. 23 × 26·2 cm. Two nearly complete columns and part of a third of an account, chiefly consisting of names and amounts. Payments of 7 talents 2000 dr. βασιλεῖ, 200 dr. for παραζυγῆ(s), 1500 for βαδιστηλά(τηι), 80 for κριθῆς ί (i. e. 1/10 artaba, probably the old artaba of 40 choenices; cf. p. 233 and P. Fay. Towns 101), 10 for κρομμύ(ου). Late second century B.C.
- 263. 4·1. Fragments of a taxing-list, headed "Ετους λβ, παρὰ... γραμματέως γεωργῶν (cf. 236), containing an account of payments owed for (τρι)χ(οίνικου), θη(σαυροφυλακικόυ) &c. Probably B. C. 139-8.
- 264. 17-2. Breadth 8-2 cm. Fragments of a petition from a βασιλικός γεωργός complaining that some persons had taken advantage of his absence in the fields to do him some injury, concluding [παρα]λαβων τὸν [....]. ν [καί τ]ινας τῶν φυ[λάκων ἐ]πὶ τ[η]ν Πετερμούθιος οἰκίαν παρέδωκα τὴν Τασιγᾶπιν καὶ τὸν Θέωνα ἐν τῶι αὐτῶι ἀναπα(γ)ομένους. διὸ προσαγγέλλω σοι ὅπως ὑποτάξης οἶς καθήκει ἵν' ἔχωι ἐν χρηματισμῶι. εὐτύχει. Late second century B.C.

APPENDIX I

THE LAND OF KERKEOSIRIS AND ITS HOLDERS.

§ 1. Introduction.

OF the large collection of official papers from the bureau of Menches, komogrammateus of Kerkeosiris from about B.C. 120-11, a considerable proportion is concerned with the tenure, cultivation and revenue of the land. The whole area within the boundaries of the village was 4700 arourae (60. 3, 61. (a) 157, 62. 334), or about 2400 acres, which in the fifty-second year of Euergetes II (B.C. 119-8) were distributed as follows (60. 4-47, 61. (a) 157-8):—

κώμη	69 1	arourae
ὑπόλογον ἄφορον	169 16	,,
ίερὰ γῆ	271 7	"
κληρουχική γή	156437	3)
παράδεισοι	211	"
νομαλ έκτὸς μισθώσεως	1758	"
βασιλική γή	242719	>>

One of the chief duties of the komogrammateus was to draw up annually a series of reports regarding the ownership and cultivation ($\kappa\alpha\tau\lambda$ φύλλον 62. 2, 69. 2, &c.) of these areas and the revenue derived from them. Thus 62, 68, 65 and 141-7 contain lists of holders of $i\epsilon\rho d$ and $\kappa\lambda\eta\rho\sigma\nu\chi\kappa\eta$ $\gamma\hat{\eta}$ (which are grouped together as being land $\hat{\epsilon}\nu$ $\hat{\epsilon}\phi\hat{\epsilon}\sigma\epsilon\iota$; cf. 5. 36-7, note), while 66-70 and 158-5 are statements of the Crown land under cultivation and its rents, and 74-5 are concerned with Crown land which had gone out of cultivation. The information contained in those reports was embodied with some elaboration of detail in a class of much longer documents ($\hat{\epsilon}\alpha\sigma\lambda\sigma\gamma\kappa\sigma\mu\sigma\hat{\epsilon}$ $\hat{\epsilon}\delta\alpha\phi\sigma\kappa$ 80. 25, 61. (b) 216) of which 61, 64 and 72 are specimens. These not only give a minute account of the distribution of the whole 4700 arourae ($\pi\hat{\epsilon}\nu$ $\hat{\epsilon}\delta\alpha\phi\sigma\kappa$ 60. 2), especially that portion which belonged

to the Crown, but contain sections dealing with cleruchic land temporarily mortgaged to the Crown, advances and loans of seed, and payments of certain taxes, some of which were directly proportionate to the areas under cultivation. Whether these more elaborate reports were also drawn up by the komogrammateus is not quite certain. There are some passages (61. (b) 10, 261) in which he is referred to in the third person and which favour the view that the document was written by some higher official; but there are others (e.g. 72. 388) in which the first person can most easily be referred to the komogrammateus, and since all the information found in 61, 64 and 72 deals with subjects which are known from other papyri to be within the province of that official, it is probable that the compilation of those three papyri also took place in his office. 60 covers the same ground as 61, but in much less detail, being an abstract made, apparently, somewhat later than 61. 73, 76-8, and 88 are shorter reports bearing upon various portions of the subjects dealt with in 60-72; and 84-5 (cf. 151-2, 173, 187, 222 and 255) are specimens of the annually revised survey of land at Kerkeosiris arranged geographically. 79-83 and 86-7 are documents of a similar character to those mentioned, but refer to other places than Kerkeosiris.

To return to the sevenfold division of the 4700 arourae, it may be observed that the classification is not very exact, because it is based upon two different principles, (1) the nature of the tenure, e.g. Crown, temple, and cleruchic land, (2) the character of the ground, e. g. the παράδεισοι and νομαί. The inevitable result of this is that several of the terms are not mutually exclusive, as will appear from a more detailed examination of them. A more serious defect is that some of the numbers are open to suspicion. The area of the cleruchic land. 156427 arourae, is certainly 10 short, owing to an error which can be traced to its source (60. 20, note), while some land which forms an item in the total of the Crown land has already been included in the cleruchic total. It is possible that this proceeding, by which the same land is apparently counted twice over, would be found to be legitimate if we had a more perfect comprehension of the circumstances (cf. § 9); but the numerous mistakes which can be detected throughout the arithmetical calculations in these reports do not inspire confidence in the correctness of the methods employed to bring out results which were obviously fixed beforehand, such as the round number 4700 arourae. This figure is therefore not accurately accounted for; but the auditors of these reports seem to have been somewhat lax, though we know from 43 that on one occasion at least the errors in Menches' returns led him into trouble. It is to be regretted that his escape from these difficulties did not, so far as we can judge, conduce to greater Postponing for the present the consideration of the three most important classes of land, the ίερά, κληρουχική, and βασιλική, we proceed to an

examination of the other divisions, (a) the κώμη, (b) the ὑπόλογον ἄφορον, (c) the παράδεισοι, (d) the νομαί.

- (a) The ground occupied by the village itself with the free space round it (περίστασις 60. 4) was in all 70½ arourae (60. 4, 61. (a) 157), but included in this area (ἐν περιμέτρφ 60. 38, 61. (a) 150) were 1½ arourae of παράδεισοι, which are stated in 60. 39 to have been used for growing vegetables, but to have become desert. Since παράδεισοι form a separate heading these 1½ arourae are deducted from the 70½, leaving 69½ arourae as the net area of the village and its περίστασις.
- (b) The extent of the ὑπόλογον ἄφορον ἐκτὸς μισθώσεως as it is called in 60. 7 (cf. 61. (a) 157) was 169_{18}^{9} arourae. The technical term $i\pi \delta \lambda o y o \nu$ as applied to land, which is extremely common in the papyri of this volume and means in practice uncultivated and therefore unprofitable land, was only known previously from a single papyrus, P. Amh. II. 68; and it is not surprising that neither we when editing that document nor Mitteis in commenting upon it (Zeitschr. f. d. Savigny-stiftung, 1901, p. 156) understood the meaning of the word. Both we and Mitteis wished to interpret ὑπόλογον in the sense of 'liable,' sc. to taxation, though in 1. 7, as we pointed out, this meaning was unsuitable. Liability to taxation is a most unlikely attribute to select for describing land which both in P. Amh. II. 68. 7 (εξ οδ οδδεν άπλως είς το δημόσιον περιγίνεται) and frequently in the present volume (e.g. ὑπόλογον ἄφορον here, ὑπόλογον ἄχρηστον 74. 70) is stated to produce no revenue at all, and as such is contrasted with land that was σπόριμος and subject to taxes. It is with ὑπόλογος and ὑπολογεῦν in the sense of 'subtract' (e.g. 72. 396 and 106. 18) that ὑπόλογον is to be This meaning shows itself very clearly in the use of ἀνυπόλογον, 'without deductions,' in 61. (a) 177, and is much more appropriate both to the contrast between περιγινόμενον and ὑπόλογον in 72. 454 and 456, and to the treatment of the whole section of βασιλική γη έν ύπολόγω (§ 9). The origin of the technical use of the term ὑπόλογον for unproductive land is to be looked for in the fact of its being a 'deduction' from the revenue-yielding area. To return for a moment to P. Amh. II. 68, while ὑπόλογον in ll. 3, 7, 25 and 37 has the same extended sense 'unproductive land' as that found in the Tebtunis papyri, in Il. 28 and 31, where ὑπολόγου follows the sign for subtraction, it is used simply for 'what is deducted,' this being more fully explained in l. 31 μετὰ ὑπολόγ(ου) ἐφ' δσον παρατείνει νό(του) καὶ βορρᾶ. Another instance of ὑπόλογον in the sense of 'deduction' occurs in P. Par. 66. 36, where a list of persons (ll. 10-35) who for various reasons were unable to work in connexion with dykes and canals is summed up / $\dot{v}\pi o \lambda \dot{o} \gamma o v \Sigma \pi \beta$, and the 8460 $v a \dot{v} \beta \iota a$ (cf. 76. 9, note) accredited to these 282 useless individuals are subtracted from the 32460 ναύβια (ll. 7 and 9) which represent the whole amount of work to be done.

The point of the addition of the attribute έκτδς μισθώσεως to this ὑπόλογον which forms a class by itself was to distinguish it from the ὑπόλογον in the Crown lands which had been cultivated. The latter continued to have its former rent (τδ έπιγεγραμμένον ἐκφόριον) assigned to it, and these theoretical rents of land which had gone out of cultivation form a large item in calculating the total rents ascribed to the Crown lands (cf. §§ 4 and 9). Hence in describing such land the phrase ἐν μισθώσει was sometimes used; cf. 152. Τhe ὑπόλογον ἐκτὸς μισθώσεως on the other hand had never been cultivated, and therefore had no rent even nominally assigned it. Under this heading are included a vacant space used for threshingfloors and pigeon-houses (84. 8), and probably the dykes, which in the survey lists are generally called χώματα ἐκτὸς μισθώσεως (e.g. 84. 11, 152); and if the various roads, canals, &c., which are measured in the survey lists are reckoned in the 4700 arourae of Kerkeosiris, they too must fall under this category, for there is no room for them in any of the others, the only trace of such uncultivated areas elsewhere being the 43 arourae of εξαγωγοί mentioned under land έν επιστάσει καὶ εν ἀπολογισμφ (72. 436). While the phrase εκτός μισθώσεως serves to distinguish this ὑπόλογον from the other kind of ὑπόλογον in the βασιλική γή, it was not sufficient by itself to indicate that this ὑπόλογον produced no revenue, for land might be ἐκτὸς μισθώσεως, i. e. not subject to a lease, either theoretical or - actual, and yet be πρὸς χαλκὸν διοικουμένη, i. e. yield a profit in the shape of money taxes, as, for instance, the voual (v. inf.). Hence the addition of the adjective άφορον in order to show that the land in question, as such, was wholly unprofitable to the State.

It is noticeable that though most of the $i\pi\delta\lambda$ ογον &φορον ἐκτὸς μισθώσεως was from its nature incapable of becoming cultivated, this was not always the case; for from 61. (b) 103 it appears that 69½ arourae had once been reclaimed from land of this class, and leased to βασιλικοὶ γεωργοί at the rate of nearly 5 artabae upon the aroura, a rent which was afterwards found to be too high. Such a proceeding is a clear indication that the ownership of this $i\pi\delta\lambda$ ογον ἐκτὸς μισθώσεως was really vested in the Crown like that of the $i\pi\delta\lambda$ ογον ἐν μισθώσει; but the land was placed in a class by itself because it was not subject to a rent and therefore had no influence upon the totals of rents due from the βασιλικὴ γῆ for which, whether paid or not, the komogrammateus had to account.

(c) 21\frac{1}{4} arourae was at Kerkeosiris the total area of the $\pi a \rho a \delta \epsilon \omega \sigma o \iota$ (60. 38, 61. (a) 149) or, as they are sometimes called (61. (a) 158, cf. 64. (a) 2), $\delta \mu \pi \epsilon \lambda o \iota$. These two really distinct terms (cf. 61. (a) 152, note) are used indifferently in referring to this class of land. 1\frac{1}{4} arourae of the 21\frac{1}{4} were in the circumference of the village and have already been mentioned. It is not unlikely that the $\frac{3}{6}$ aroura $\pi a \rho a (\delta \epsilon (\sigma \omega \nu)) \epsilon \rho n (\mu \omega \nu)$ owned by Dionysius son of Pyrrhichus, a cleruch

- 12.3

(62. 49), was a part of these, although this $\frac{3}{4}$ aroura, which forms an item in the κληρουχική, would in that case be counted twice over. The remaining 20 arourae, which were also ξρημοι, belonged to the temple of Suchus, and were therefore $l\epsilon\rho\lambda$ $\gamma\hat{\eta}$ (61. (a). 152), so that the παράδεισοι are not really a distinct class. The explanation of their treatment as such is that, not being σιτοφόρος $\gamma\hat{\eta}$ or pastureland, they were subject to quite a different set of taxes, e. g. the $d\pi \delta \mu o \iota \rho a$ (5. 51, note) and the $\phi \delta \rho o s$ $d\mu \pi \epsilon \lambda \delta \nu \omega \nu$ (P. Petrie II. 43 (a) 1), paid in money or kind, while the revenue from σιτοφόρος $\gamma\hat{\eta}$ and pastures, whether paid in corn or money, was calculated in wheat, to which all other kinds of payments were ultimately reduced; cf. §§ 4-5.

(d) The νομαὶ ἐκτὸς μισθώσεως occupied 175\(\frac{3}{2} \) arourae (60. 41-3, 61. (a) 154). Just as the ὑπόλογον ἐκτὸς μισθώσεως was contrasted with the ὑπόλογον ἐν μισθώσει, so these 'pastures not subject to a rent' are opposed to the νομαί in the βασιλική γῆ which yielded a rent in corn; unlike the ὑπόλογον, however, these νομαί were not ἄφοροι, but πρὸς χαλκὸν διοικούμεναι, i.e. they brought in a money revenue. This was probably the tax called in the Ptolemaic period ἐννόμιον οτ εἰς τὰς νομάς (cf. Wilcken, Ost. I. pp. 191, 265-6). From 79 it appears that land in this category was sometimes used for making grants to cleruchs, like the ὑπόλογον in the Crown lands (p. 554), and probably it too was really βασιλική.

A result of our examination of the sevenfold classification so far is to show • that if, instead of the two principles employed by the komogrammateus, a single principle of division, namely the nature of the tenure, be adopted, the ὑπόλογον ἄφορον ἐκτὸς μισθώσεως, παράδεισοι, and νομαὶ ἐκτὸς μισθώσεως disappear as separate entities, and we are left with four really distinct classes of land, the κώμη, ἰερά, κληρουχική, and βασιλική. The question then arises—what has become of the 'private land,' γῆ Ιδιόκτητος as it is called in 5. 111, the γῆ Ιδιωτική which is contrasted with the lepá and βασιλική in P. Brit. Mus. 604 (Catal. II. p. 96)? The answer is that, except perhaps under the heading of κώμη, there was no 'private land' at Kerkeosiris. The land on which the houses of the village stood may well have belonged to private owners, and possibly the 1½ arourae of παράδεισοι were ιδιόκτητος γη, though 🖁 at any rate out of the 1½ arourae was very likely cleruchic (v. sup.). But the rest of the land at Kerkeosiris was either lepá, κληρουχική, or βασιλική; and if we are right in thinking that κληρουχική was no more private land than the lepá with which it is so frequently coupled, γη lδιόκτητος, so far as land capable of cultivation is concerned, was practically non-existent at that village. The explanation of this somewhat remarkable condition of affairs is to be looked for in the exceptional character of the Arsinoite nome, much of which had only recently been reclaimed from a state of desert or swamp (cf. Fayam Towns, p. 9). No doubt there was plenty of γη ιδιόκτητος in the

high ground which had been cultivated before Ptolemaic times, for a survey of land in the immediate vicinity of Arsinoë (86) provides several instances of 'private' land, and $l\delta\iota οκτήμονεs$ (i. e. owners of $\gamma \hat{\eta}$ $l\delta\iota \acute{ο}κτητοs$) in the Arsinoite nome are mentioned in 124. 32. But in the greater part of the Fayûm the land was βασιλική to start with, and unless the Crown transferred it to temples or cleruchs there was no reason why it should not remain so. The phenomenon of a Fayûm village in the Ptolemaic period with no $\gamma \hat{\eta}$ $l\delta\iota \acute{ο}κτητοs$ is not therefore really surprising, and it is unlikely that Kerkeosiris was at all peculiar in this respect.

§ 2. Temple Land.

The lepà γη at Kerkeosiris (60. 7-14, 61. (a) 157, 62. 4-26, 63. 4-31, 64. (a) 1-12; cf. 88) was divided among the temples of first and second rank (cf. note on 5. 70). The land belonging to temples of the first rank included 1411 arourae owned by the 'great great god' Suchus (the ordinary Graecized form of Sobk), and 130 arourae owned by the 'great great god' Soknebtunis ('Sobk, lord of Tunis,' according to Spiegelberg). Where the temples of these deities were situated is nowhere stated. It is not in itself at all likely that they were at a comparatively unimportant village like Kerkeosiris, and the contrast that is drawn between them and the ἐλάσσονα ἱερὰ τῶν τῆς κώμης θεῶν (60. 14, 63. 24) indicates that they were elsewhere. The temple of Soknebtunis was most probably that at Tebtunis, which is called the λόγιμον leρόν in Roman papyri found there, and of which the ruins show that it was an extensive building. Tebtunis was close to Kerkeosiris, and it is therefore not surprising that the land of Soknebtunis was cultivated by the priests themselves (63. 18); and the supposition that the temple of Soknebtunis was at Tebtunis is also in accord with the fact that the 130 arourae were the result of grants made to the temple by the native troops under Chomenis on the two occasions of their receiving κλήροι at Kerkeosiris and the vicinity in the forty-first and forty-second years of Euergetes II (cf. p. 553). The practice of dedicating land to the temples seems to have been widely spread among those who had themselves received grants from the Crown (cf. 6. 20). Though the land assigned to κληροῦχοι was or ought to have been χέρσος (cf. p. 554), the piety of the native troops in giving up to a temple no inconsiderable part of their new property is remarkable; but we suspect that the dedication was but half voluntary, and that the real benefactor of the temple was the king, who was the owner of all the land given to cleruchs, and who made the conciliation of the temples one of the cardinal features of his policy. The temple of Soknebtunis was specially favoured, for from 84. 8-10 we learn that it also received the profits of the tax on certain pigeon-houses at Kerkeosiris.

Which of the various temples of Suchus in the Fayûm owned the 141½ arourae at Kerkeosiris is quite uncertain, but not improbably it was the chief temple at Arsinoë. The profits were however slight, for throughout the period covered by 61-8 the land of Suchus is described as water-logged ($\xi\mu\beta\rhoo\chi$ os). 20 arourae of garden-land ($\pi\alpha\rho\delta\delta\epsilon\iota\sigma\sigma\iota$) were, as has been stated, included in it (61. (a) 152), but these had become desert. There are indications that the land owned by the temple of Suchus was originally a direct grant from the Crown, like the cleruchic land, for it is noticeable that in 78. 31 among a number of cleruchs who had received arable instead of the uncultivated land which ought to have been given to them, occurs one of the lessees of the $i\epsilon\rho\lambda$ $\gamma\hat{\eta}$ of Suchus.

The land owned by the 'lesser temples of the gods in the village' (63. 24, cf. 60. 14) consisted of $5\frac{3}{8}$ arourae belonging to the crocodile-god Petesuchus, I aroura of the god Orsenouphis, and 14 arourae belonging to three shrines where the sacred ibises were kept (cf. note on 5. 70). The land owned by the temples of second rank thus amounted to $20\frac{3}{8}$ arourae, making with the $271\frac{1}{2}$ arourae belonging to the $\pi\rho\hat{\omega}\tau a$ ierá the total area of ierà $\gamma\hat{\eta}$ 291 $\frac{7}{8}$ arourae, or, when the $\pi\alpha\rho\hat{\omega}\delta\epsilon\iota\sigma o\iota$ were reckoned under a separate heading, $271\frac{7}{8}$ arourae.

From 61. (b) 207 (cf. 72. 128) it appears that the temples of the second rank had once owned 5 arourae in addition to the $20\frac{3}{8}$, but these were confiscated ($\mathring{\eta}\theta\epsilon\tau\eta\mu\acute{e}\nu\eta$, 74. 59-60) between the fortieth and fifty-second years and transferred to the Crown lands, where, since they were not cultivated, they appear under the category of land $\mathring{e}\nu$ $\mathring{v}\pi o\lambda \delta\gamma \varphi$ (cf. § 9) through lack of water. We also hear of other land of the god Petesuchus besides the $5\frac{3}{8}$ arourae ascribed to his shrine in 62-4 (cf. 93. 55 sqq.), and of land of the great god Mestasutmis (94. 34, note); but though the temples of these deities presumably benefited in some way from these other lands which are not recorded in 62-4, these seem to have been technically not $\mathring{e}\epsilon\rho\grave{a}$ $\gamma \mathring{\eta}$, but $\beta a\sigma\iota\lambda\iota\kappa \mathring{\eta}$; cf. 93. 55, note.

In 82 we have a list of the $l\epsilon\rho\lambda$ $\gamma\hat{\eta}$ at Magdola, a village not far from Kerkeosiris (cf. 80. introd.). Out of a total of 170 arourae 150 were owned by a temple of Suchus, probably identical with that which owned land at Kerkeosiris. The names of some of the $\gamma\epsilon\omega\rho\gamma$ 0 at the two places coincide, and the same persons are very likely meant; cf. $\Pi\epsilon\tau\epsilon\nu\epsilon\phi\iota\hat{\eta}$ 3 $\Pi\epsilon\tau\epsilon\nu\epsilon\phi\iota\hat{\epsilon}$ 60. 7 and 82. 16, $\Lambda\pi0\lambda\omega\nu\iota$ 00 $\Lambda\pi0\lambda\omega\nu\iota$ 00 63. 9 and 82. 25. 82. 5 and 28 supply rare examples in these papyri of women cultivators (cf. 86. 14). That part of the 150 arourae which was not $\chi\epsilon\rho\sigma$ 05 consisted mainly of vine or oil-producing land. Of the 20 arourae owned by the 'lesser temples of the village gods' 10 belonged to the shrine of Orsenouphis, and the other 10 to two ibis-shrines; cf. the similar temples at Kerkeosiris.

In spite of the royal decrees (5. 57-61, 6. 40-7) ordaining that the adminis-

tration of $i\epsilon\rho\lambda$ $\gamma\hat{\eta}$ and the collection of its revenues were to be left to the priests or their agents without interference from the government officials, we find the rent of $i\epsilon\rho\lambda$ $\gamma\hat{\eta}$ at Kerkeosiris included in the official taxing-lists (cf. 93. introd.), and the position of a $\gamma\epsilon\omega\rho\gamma\delta$ s of $i\epsilon\rho\lambda$ $\gamma\hat{\eta}$ seems to have differed little from that of a $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\iota\kappa\delta$ s $\gamma\epsilon\omega\rho\gamma\delta$ s. From 93. 62-5 it appears that he had practically the same taxes to pay, except perhaps the $\sigma\tau\epsilon\phi\alpha\nu\sigma$ s (cf. 5. 59); and $i\epsilon\rho\lambda$ $\gamma\hat{\eta}$ was in addition subject to the tax of $\frac{1}{2}$ artaba to the aroura upon that part which was cultivated (61. (b) 324, 98. 27), an impost levied also upon the cleruchs (cf. p. 430), but not, so far as we know, upon the $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\iota\kappa\delta$ $\gamma\epsilon\omega\rho\gamma\delta$.

§ 3. Cleruchic Land.

The cleruchic land (60. 17-37, 61. (a) 1-148, 62. 27-309, 63. 32-227, 64. (a) 13-149, 65, cf. 141, 143-7) constituted about one-third of the whole area at Kerkeosiris, and includes many subdivisions, being classified according to the standing of the owners and the reigns under which the original assignments were made. The arrangement in 61. (a)-65 is chronological, but in 60. 17-37 (cf. 62. 315-28) there are summaries of the land held by the different classes. We give first a table of the holders in the fifty-first year as found in 62, one of the few reports of Menches which are almost free from faults of arithmetic. The figures under the different reigns refer to arourae.

	120	Philopator.	Epiphanes.	Philometor.	Euergetes II.	Total.
29	κάτοικοι	70	1143	3787	402	9654
1	χερσέφιππος	3432	4			3432
3	ἐ ρημοφύλακες	***	10	20	****	30
_	φυλακίται		***	30		30
2	ξ φοδοι		***		48	48
	Χομήνιος ίππεις	***	***		120	120
55	ξπτάρουροι μάχιμοι	***		***	354	354
	Total	10432	$124\frac{3}{8}$	428 7	924	158111

These seven classes fall into three main groups: (a) the κάτοικοι or foreign military settlers; (b) the civil officials, comprising the χερσέφιππος, ἐρημοφύλακες, φυλακῖται and ἔφοδοι; and (c) the native military settlers, including the Χομήνιος ἱππεῖς and the ἐπτάρουροι μάχιμοι.

(a) κάτοικοι. The first point to notice in connexion with this class, which has been much discussed but owing to the scanty nature of the evidence very imperfectly understood, is that their land is a subdivision of the κληρουχική, and that they in common with all the other holders of cleruchic land are κληρούχοι

Digitized by Google

(cf. 5. 36 and 90). How far this term may have altered its meaning in the second century is a question which will be discussed later; but in view of the various attempts which have been made to draw a distinction between κάτοικοι and κληροῦχοι, it is necessary to emphasize the fact that in the period where the two terms are found together the relation between the two is that of whole and part.

Secondly, these κάτοικοι as such were clearly Greeks in the wide sense in which this term is used in Ptolemaic papyri (e.g. 5. 208) in contrast to 'Egyptians.' The lists of holders of cleruchic land do not mention their nationalities; these however are in some cases known from other papyri, and amongst the Kerkeosiris κάτοικοι we hear of Persians (30. 16), Macedonians (30. 16, 31. 11, 61. (b) 79, 105. 11), and Cretans (32. 17), while a list of κάτοικοι at another village (79) mentions Persians, Macedonians and colonists from Samos, Sidon and Alabanda; cf. also 99, where a Paphlagonian occurs. The artificial character which these national appellations had assumed in the second century B. C. is well illustrated by 32, which shows that Asclepiades, a Macedonian, on becoming a κάτοικος was received into the πολίτευμα of the Cretans; cf. the parallel case of Theotimus son of Phileas (quoted on p. 126), who under somewhat similar circumstances exchanged the Persian for the Mysian nationality. But though all the evidence is in favour of regarding the κάτοικοι as such as Greeks, and no doubt the really Greek element preponderated, there is no reason to think that native Egyptians were debarred from admission to that class. Egyptian names are occasionally found among the κάτοικοι, e.g. Νεκτενίβις "Ωρου (62. 97), Μάρων ὁ καὶ Νεκτσάφθις (62. 110), 'Αρσόις Μάρωνος (61. (b) 80); cf. Wilcken, Ost. II, no. 353, where Πετεαρπρης pays the στέφανος κατοίκων (cf. 61. (b) 254, note). Nomenclature is often a very untrustworthy guide to nationality at this period when the practice of having double names, one Greek and one Egyptian (of which one is often omitted), was common, and when, as is shown by 247, the term "Ελλην is applied to persons bearing the most pronouncedly Egyptian names, while conversely many of the persons bearing Greek names were probably Egyptians. In fact it is only from groups of names in considerable quantities that conclusions regarding nationality can be drawn. Hence, in view of the prevailing Greek character of the catoeci, the rare instances of Egyptian names could if necessary be explained away as examples of persons of Greek descent bearing Egyptian names. But it is very difficult to believe that the official classes from which the κάτοικοι were often recruited (v. inf.) were confined to Greeks, and it is therefore probable that Egyptians might become κάτοικοι but ipso facto assumed Greek nationality. That a certain amount of incongruity was felt at the retention of an Egyptian name by a κάτοικος is shown by the case of the above-mentioned Maron, who was promoted from the rank of $\phi\nu\lambda\alpha\kappa(i\eta)$ s to that of $\kappa\acute{a}\tauo\iota\kappa\sigma$ s in the fifty-second year. In the list of cleruchs for the fifty-first year (62. 110) he is entered as 'Maron also called Nektsaphthis, son of Petosiris,' but in the list for the next year (61. (a) 40) he is entered as 'Maron son of Dionysius, who was $(\delta s \ \hat{\eta} r)$ Nektsaphthis son of Petosiris.' His double name is still recorded two years later in 64. (a) 107 (cf. 84. 115); but his Greek name alone occurs in 68. 127 and clearly tended to supersede his Egyptian name, for it is as Maron son of Dionysius that he is found in the later survey lists (e.g. 85. 59), and in the contracts concerning the lease of his $\kappa\lambda\hat{\eta}\rho\sigma$ s (105-6), where he is called a Macedonian.

Thirdly, the κάτοικοι were regular soldiers. The verb στρατεύεσθαι is applied to them (61. (b) 79; cf. 5. 168, note), and they were divided into hipparchies (80. 11, 82. 20; cf. P. Amh. II. 55. 2, P. Fay. Towns 12. 3). In the papyri of the present volume we hear much of κάτοικοι lamelis and nothing of κάτοικοι πεζοί; but the existence of the latter category at this period is known from P. Fay. Towns 11. 4, though the cavalry no doubt formed the larger class. There is no possibility of their being veterans who had retired from active service, for their κλῆροι normally descended from father to son, and there is an instance of a promotion to the rank of κάτοικος at the age of twenty-two (32. 23). One special subdivision consists of the descendants of 4000 men who had taken part in the expedition to the Thebaid at the beginning of Epiphanes' reign, when that district was with difficulty reconquered from native usurpers; cf. 62. 43-4, 79. 69, P. Tor. 1. v. 27-9.

Since almost every papyrus in this volume dealing with κάτοικοι exhibits them in the character of landowners in the different villages, it is unnecessary to do more than allude to the baselessness of the view that they were chiefly inhabitants of towns, and that this constituted a difference between them and the κληρούχοι of the Petrie Papyri. The catoeci in common with the other cleruchs of the second century B.C. have just the same titles, εκατοντάρουρος, &c., as the κληροῦχοι of the third century B.C. At Kerkeosiris there was one ξβδομηκοντάρουρος (62. 30), whose tenure dated from the reign of Philopator, while three of the κάτοικοι established by Philometor are called in 151 δγδοηκοντάρουροι, Leon son of Leontiscus (cf. 62. 71), Dorus son of Petalus (cf. 62. 76), and Diodotus son of Apollonius (cf. 62. 79), and another, Bromerus son of Zenodorus (cf. 62. 79), is called δγδοηκοντάρουρος in 85. 71. Those instituted by Euergetes II are uniformly, where there is evidence on the subject, ¿κατοντάρουροι (84. 148, 85. 59, 152). The amounts of land however which they actually held at that village vary considerably, being sometimes quite small, and frequently fail to agree with the titles of the holders. In the case of

Digitized by Google

Aphthonetus (62, 30) we have an example of a ξβδομηκουτάρουρος whose 70 arourae are accounted for, and Philoxenus the son of Callicrates, whose grant of 80 arourae at Kerkeosiris dated from the reign of Epiphanes, is called in 84. 93 an δγδοηκοντάρουρος. But of the δγδοηκοντάρουροι instituted by Philometor none is found holding more than 40 arourae, and of the exarorrápoupoi none more than 50. The explanation of these irregularities lies partly in the loose employment of the terms ἐκατοντάρουρος, &c., partly in the number of changes which were constantly made with regard to the distribution of cleruchic land, partly in the division of $\kappa\lambda\hat{\eta}\rho\omega$, especially the larger ones, among different villages. How far the third cause is operative except in cases where it is expressly stated to exist (e.g. 62. 61) is a difficult problem. On the one hand there are a few instances where an accidental omission can be inferred (66. 84, note, and cf. 68. 120 and 64. 78), though not with certainty; and it is impossible to suppose that the term ξκατοντάρουρος had much effective meaning as applied e.g. to Maron son of Dionysius (85. 59) if the 25 arourae which he owned at Kerkeosiris equally in the 52nd year (61. (a) 39-41) and fifteen years later (105, introd.) represent the total of his holding, or to Athenion son of Archias (84. 148) if he owned only the 40 arourae situated at Kerkeosiris. But on the other hand it is almost inexplicable not only that the omission of the statement regarding land owned elsewhere should be so common, but that with the exception of Maron, who received 15 arourae, no addition to their holdings at Kerkeosiris was, so far as we can judge, ever made upon the promotion of κάτοικοι from the lower ranks of cleruchs (v. inf.). The 24 arourae at Kerkeosiris owned by Asclepiades son of Ptolemaeus (32, 19; cf. 62, 91) were held by him previously, and the possession of them even seems to be a condition of his promotion. The officials refer to his release from his old duties (32. 4) and the assumption of his new ones (l. 19); but though Asclepiades was to be enrolled among the ἐκατουτάρουροι, no details are given of an increased grant of land. We are not inclined therefore to attach much importance to the titles ξκατουτάρουρος, &c. when they conflict seriously with the evidence of the contemporary lists of cleruchs, though in some, or even most, cases they had probably been correct as regards the size of the $\kappa\lambda\hat{\eta}\rho$ os when it was originally granted.

Besides the lists of κάτοικοι at Kerkeosiris, the present volume supplies some details concerning landholders at other villages who were either certainly or probably κάτοικοι. At Magdola (83. 74-84) we find κλῆροι ranging from 20 to 50 arourae; at the village which is the subject of 79 the holdings range from 32 to 100. One of the cleruchs (79. 25), though a ἡγεμών, owned no more than 40 arourae. Two larger holdings occur in the same list, one of 124 $\frac{3}{18}$ (l. 44).

and another of $1306\frac{11}{18}$ arourae (I. 46), but to the entries concerning these there is appended a marginal note stating that the land was not reckoned as catoecic (où $\phi \dot{\epsilon} \rho \epsilon \tau a i \epsilon \nu \tau \eta i \kappa \alpha \tau o i \kappa (a i)$, so that the recipients no doubt stood on a footing different from that of ordinary $\kappa \dot{\alpha} \tau o i \kappa o i$. Large $\kappa \lambda \dot{\eta} \rho o i$ of 320–500 arourae are however mentioned in 99. 45 sqq., and the owners seem to be $\kappa \dot{\alpha} \tau o i \kappa o i i \pi \tau e i s$; but probably grants of this size were exceptional.

Two new facts about the κάτοικοι which appear from these lists are (1) that the assignment of grants to them was not the result of one or two settlements on a large scale but of a gradual process spread over several reigns, (2) that the κάτοικοι were largely recruited from cleruchs of a different and probably lower grade; cf. 124. 32-3, note. In the 51st year out of three κάτοικοι at Kerkeosiris whose tenure dated from the time of Epiphanes one, Dionysius son of Pyrrhichus. (62. 48), belonged to the class of those who were transferred from the 'thirtyarourae holders (under the leadership) of Phyleus'; of the thirteen who were instituted in Philometor's reign two. Ptolemaeus who had recently succeeded to the κλήρος of his father Apollonius, and Asclepiades son of Ptolemaeus, each of whom held 24 arourae, had been transferred from the ephodi (62, 87-93), and two, Artabas son of Pantauchus and Nektenibis son of Horus, each of whom owned 10 arourae (62. 94-7), from the ἐρημοφύλακες; while of the thirteen κάτοικοι appointed under Euergetes four had been transferred from the ephodi, three of whom, Demetrius son of Heraclides, Asclepiades son of Asclepiades, and Petron son of Theon, owned 24 arourae each, and one, Acusilaus son of Asclepiades, 10 arourae (62. 139-49). The elevation of Maron son of Dionysius in the 52nd year from the position of φυλακίτης to that of κάτοικος, when he received 15 arourae in addition to the 10 which he previously owned, has already been alluded to. The reference to the 'thirty-arourae holders of Phyleus' is particularly interesting, because a member of this class is mentioned in P. Petrie II. 38. (a) 7, where he is called a κληροῦχος, and we have thus direct evidence of the incorporation of some at any rate of the earlier cleruchs into the κάτοικοι, a fact which has an important bearing on the relation of the κάτοικοι to the κληρούχοι of the third cent. B.C. (v. inf.). What the significance of the transfer was in this particular case it is impossible to say owing to the paucity of data for determining the military status of the τριακουτάρουροι Φυλέωs in both instances. Possibly it may be connected with a promotion from the infantry to the cavalry, for τριακοντάρουροι πεζοί are known from P. Petrie II. p. 37 (c) I (cf. 137); but this is a mere guess, and the question is complicated by the circumstance that the κάτοικος in question owned only 183 arourae at Kerkeosiris, though it is not likely that this represents the whole grant assigned at the time of the original transfer. On the process and consequences of the transfer from the *\(\phi \)ooo i and lower ranks

of cleruchs to the grade of κάτοικος much light is thrown by 82, which shows that the new κάτοικος adopted a different nationality, that he was to be released from the duties attaching to the office which he previously held, and was enrolled in one of the hipparchies, becoming a ἐκατοιτάρουρος. That in practice the transfer of a cleruch to the class of κάτοικος did not always ensure the remission of his previous duties appears from 124. 36-9, where there is a regulation bearing on this subject; cf. the distinction between ψυλακιτῶν τῶν μεταβεβηκότων and ψυλακιτῶν καθ' ἐαυτούς in 66. 83-5, and 85. 76, where Artabas son of Pantauchus is still called ἐρημοφύλαξ after he had become a κάτοικος.

(b) Besides the κάτοικοι, four classes of civil officials owned κλήροι at Kerkeosiris in the 51st year. These were one χερσέφιππος (in 60. 21, &c. called τριακουτάρουρος χερσ.) owning $343\frac{3}{3}$ arourae, whose tenure dated from Philopator's reign (62. 34-5), two ephodi, both owning 24 arourae and dating from Euergetes II's reign (62. 151-8), three φυλακίται, each owning 10 arourae and dating from the reign of Philometor (62. 107-14), and three ἐρημοφύλακες, also each owning 10 arourae, whose tenure in one case dated from the reign of Epiphanes (62. 53), in the other two cases from that of Philometor (62. 100-5). The φυλακίται and έρημοφύλακες were police, the former being responsible for the village and the land under cultivation, in connexion with which they had also financial duties (cf. 5. 159, note), the latter keeping guard over the desert, which along the south of the Fayûm is intersected by numerous roads to the Nile valley or the oases. For determining the duties of the ephodi, who were inspectors, there is less evidence. They are generally coupled with the guards, as here; cf. Rev. Laws x. 1, xii. 17, and a Petrie papyrus quoted in ibid. App. ii. p. 189. From the two passages in Rev. Laws it appears that they were concerned with the supervision of the tax-farmers and tax-collectors, and they seem to have had other financial duties (cf. 96. introd.). While the size of their respective holdings indicates they were more important officials than the φυλακίτας their functions were no doubt similar, for in the Roman period the doxedolor takes the place of the dρχιφυλακίτης as the principal police officer of a village. The χερσέφιππος is not found outside the present series of papyri, and for an explanation we are dependent solely upon his title, which shows that he was accustomed to ride a horse over the desert. Perhaps he belonged to a cavalry corps of which the horses were specially trained for the desert. It is more likely, however, since the $\chi\epsilon\rho\sigma\epsilon'\phi\iota\pi\pi\sigma_S$ was not a κάτοικος, that he was not a soldier, and in that case he may have held towards the $\epsilon'\phi\sigma\partial\sigma_I$ the same kind of relation which the $\epsilon'\rho\eta\mu\sigma\phi\psi\lambda\alpha\kappa\epsilon_S$ held towards the $\phi\nu\lambda\alpha\kappa\epsilon_I$. Whether there were other $\epsilon'\phi\sigma\partial\sigma_I$, $\phi\nu\lambda\alpha\kappa\epsilon_I$ at Kerkeosiris who held no $\kappa\lambda\eta\rho\sigma_I$ there is no evidence to show; but it is practically certain that when $\kappa\lambda\eta\rho\sigma_I$ were assigned to these officials, 24 arourae was the normal allowance of an $\epsilon'\phi\sigma\partial\sigma_S$ and 10 arourae that of a $\phi\nu\lambda\alpha\kappa\epsilon\eta_S$ or $\epsilon'\rho\eta\mu\sigma\phi\psi\lambda\alpha\xi$, for when, as often happened, one of these officials was promoted to the $\kappa\alpha\tau\sigma\iota\kappa\epsilon$ he is generally found still owning 24 or 10 arourae at Kerkeosiris (ν . sup.), and the ten $\phi\nu\lambda\alpha\kappa\epsilon\tau\alpha\iota$ of Magdola who had $\kappa\lambda\eta\rho\sigma\iota$ in each case owned 10 arourae (83. 40–64).

With regard to the nationality of this class of cleruchs, it is probable that some were Greeks and some Egyptians. The majority of those at Kerkeosiris bear Greek names, but there are two who have Egyptian (Ετφεμοῦνις 'Αμορταίον, 62. 112, and Μάρων ὁ καὶ Νεκτσάφθις, $ν. \, sup$.); in the list of φυλακῖται at Magdola Egyptian names preponderate. Names are, as has been said, a very insecure guide, but there is less reason than in the case of the κάτοικοι for expecting the ἐφοδοι, &c. to be necessarily Greeks. In the two instances where their nationality is definitely known—Asclepiades, the ephodus who became a κάτοικος (32. 18), and Dionysius who succeeded to the κλῆρος of Menander, the χερσέφιππος (31. 16)—they were Macedonians, but it is impossible to argue from these cases to the φυλακῖται and ἐρημοφύλακες.

In the 5th year of Soter II (B. C. 113-2), as appears from 65. 19 and 147, a grant of 20 arourae from the Crown lands which yielded no rent owing to their being flooded was made to Menches the komogrammateus, and this is included by him in the list of cleruchic land. This instance of a κληρος being given to a civil official who had none of the police duties attaching to the ἔφοδοι, φυλακῖται, &c. stands by itself, and may perhaps represent a new policy inaugurated towards the end of the second century B. C. Menches continued to hold the office of κωμογραμματεύς for two years after the grant of his κληρος. Whether the land remained in his possession or passed on to his successor Petesuchus, who was very likely his son, is uncertain. It is on the whole probable that Menches was an Egyptian, since there is good reason for identifying him with the Menches in 164, who is apparently called an ἐγχώριος.

(c) In the two previous classes of cleruchs at Kerkeosiris we have been concerned wholly or mainly with Greeks. The third class consists wholly or mainly of native Egyptians, and falls into two chief subdivisions, the $i\pi\pi\epsilon\hat{\imath}s$



(in 61. (a) 53 called μάχιμοι ίππεις as opposed e.g. to κάτοικοι ίππεις) and έπτάρουροι μάχιμοι. It has generally been supposed that the μάχιμοι were distinctly Egyptians as opposed to Greeks, though P. Meyer (Heerwesen, p. 64) has lately put forward the contrary view, the objections to which are well stated by Schubart, Quaestiones, pp. 58 sqq. The present series of papyri shows Meyer's view to be quite untenable. That most, if not all, of the μάχιμοι who held κλήροι at Kerkeosiris were Egyptians is indicated not only by their names, in which the Egyptian element preponderates to an overwhelming extent, but by the fact that they were grouped under a λααρχία, that of Chomenis (e.g. 62. 258). haós is known from many instances to be the technical expression for Egyptians as contrasted with Greeks, and would be wholly inapplicable to a body of Greek soldiers. But the possibility that there were some Greeks even among the επτάρουροι μάχιμοι of Kerkeosiris cannot be eliminated, for not only do we find at Magdola persons with Greek names who seem to be πεντάρουροι μάχιμοι (83. introd.), but, what is more important, in 139 (cf. 120. introd.) Ελληρες μάχιμοι are contrasted with Αλγύπτιοι μάχιμοι and ἄλλοι μάχιμοι (? Arabs or blacks). These two instances of Ελληνές μάχιμοι in the reign of Ptolemy Alexander or later are not conclusive evidence for the existence of Greek μάχιμοι in the reign of Soter II; but in the Menches papyri no less than in those belonging to the first century B.C. μάχιμοι are found as attendants upon various officials (112. 81, note), and there are no grounds for postulating that any great changes in their position took place at the end of the second century. The iππείς who owned land at Kerkeosiris consisted of one τριακουτάρουρος, who, however, had only 5 arourae there, the rest being at Tebtunis (62. 161-2), five εἰκοσιάρουροι each owning 19 arourae, and two είκοσιάρουροι who owned only 15 and 5 arourae respectively, the rest being at Tebtunis. The έπτάρουροι μάχιμοι uniformly owned $6\frac{1}{2}$ arourae except one who had part of his κλήρος at "Αρεως κώμη. Thus in every case where it is not expressly stated that a maximos held land at another village, the κληροι are slightly smaller than would be expected from the titles of the holders, and the same phenomenon occurs with regard to the ξπτάρουροι μάχιμοι settled by Chomenis at the village which is the subject of 87. Possibly this was a normal practice; or the slight discrepancy may have some connexion with the fact that 130 arourae at Kerkeosiris were dedicated to the god Soknebtunis by the iππεis and επτάρουροι μάχιμοι under Chomenis (63. 19–20, cf. p. 543). the amount so accounted for is less than the land given to the god, and cf. 61. (b) 333, note, and p. 430.

The practice of giving κληροι to the μάχιμοι can be traced back to the third century B. C. (5. 44, note), but none of that class received grants at Kerkeosiris before the latter years of Euergetes II. All the inneis and thirty of the

έπτάρουροι Χομήνιος obtained their land in the 41st year (62, 240), four of the έπτάρουροι in the 42nd (62. 241). In the 46th year twelve more who had originally been located in the μερίs of Heraclides by Horus and Pesouris were transferred and registered by Ptolemaeus and Xenon, the scribes of the μάχιμοι, in the same category as those settled by Chomenis (62, 252-83); while five others were admitted by Ptolemaeus and Xenon, but were registered under their names and not under that of Chomenis, two of them being within a short time deprived of their land (62. 286-93; cf. 143). Lastly, in the 50th year seven μάχιμοι of Chomenis at Ibion των Εlκοσιπενταρούρων were deprived of their holdings and received land at Kerkeosiris instead (66. 25). One of these must have lost his κλήρος at once, for in the 51st year (62. 294-307) there are only six, and of these one had his κλήρος confiscated in the 52nd year (61. (b) 115; cf. 62. 307, note). The effect of this confiscation was to reduce the whole area of the land owned by the lππειs and μάχιμοι of Chomenis from 4542 arourae in the 51st year to 448 in the 52nd (62. 307, note), and the total of the κληρουχική (which had been 155532 arourae in about the 48th year; cf. 143) from $1581\frac{1}{32}$ to $1574\frac{27}{32}$ arourae; but owing to an error connected with the promotion of Maron the figure found in 60. 18 and 61. (a) 158 is $1564\frac{27}{37}$; cf. 60. 20, note.

These large settlements of native troops in the Fayûm during the 41st and 42nd years have a special interest, because at that period the country was much disturbed. The papyri of the present volume (see especially 72. 45) point to the 40th year as the date of the general aut la, which is also the date of the revolt mentioned in a Theban papyrus (Revillout, Mélanges, p. 2951); and although none of the documents was written in the 41st or 42nd years, these grants of land then made in the Fayûm indicate that Euergetes II had by the 41st year recovered possession of that province, if indeed he had ever lost it. Probably the large accessions to the native troops who were endowed with κλήροι was part of his general policy of favouring the Egyptian portion of his subjects, which moreover he had special reasons for conciliating at this crisis. In any case the Tebtunis papyri indicate that order was re-established in the Fayûm in the 41st year, and add one more to the difficulties connected with the temporary transfer of the allegiance of Thebes from Euergetes II to Cleopatra II, which is supposed by Wilcken (Ost. I. p. 785) to have taken place near the end of the 41st year. The story of Justin (xxxviii. 8) about the flight of Euergetes with Cleopatra III and a son of Cleopatra II, the murder of

¹ There is no reference in that papyrus to the king. M. De Ricci, who has examined it, reads in the critical passage προσπέπτωκε γὰρ Παῶν ἀναπελεῖν (γὰρ Παῶν had already been conjectured by Strack, Dynastie, p. 46, note 3).

this son and the subsequent invasion of Egypt, is a much exaggerated account of this duifla in the 40th year (cf. Strack, Dynastie, p. 44), and it is very doubtful whether Euergetes lost even Alexandria. Another of the crimes alleged against him by Justin in the same chapter, the murder in B.C. 145 of a youthful son of Philometor, is open to still graver suspicion. This son has generally been identified with Eupator, who was undoubtedly a son of Philometor and associated with him in the sovereignty at some period, though the evidence for his being king at the time of Philometor's death rests only upon the uncertain interpretation of a supposed double date upon a coin; cf. Strack, op. cit. p. 27. But in a Gebelen demotic papyrus in the Rylands Library, recently deciphered by Griffith, Eupator is associated with his parents in the sovereignty in their 29th year; and his disappearance from the dates in contracts of the later years of Philometor, coupled with the retention of the priesthood of Eupator, indicates his early death, long before that of his father. If this view is correct, the story of the assassination of a son of Philometor by Euergetes II in B.C. 145 is probably a mere fiction.

We have endeavoured in this brief sketch to indicate the distinguishing features of the three classes of cleruchs; but there are several points of importance to be noticed which are common to them all. Where new cleruchs received grants without dispossessing the previous holders and the area of the κληρουχική was consequently increased at the expense of the Crown lands, the law was that arable land (σπόριμος), which was yielding a rent, was not available for this purpose, but that uncultivated land (ὑπόλογον) was to be used. The precise character of the grant varied from time to time; generally it was dry land $(\chi \epsilon \rho \sigma \sigma s, \text{ cf. } \mathbf{61}. (a) 8, (b) 226, 79. 16)$, but, as has been pointed out (p. 542), land belonging to the νομαὶ ἐκτὸς μισθώσεως which yielded a revenue was occasionally employed. A contrast is sometimes drawn (e.g. 72. 181-3) between the ὑπόλογον which was καθηκον for this purpose and that which was not (cf. P. Amh. II. 68 ἀπὸ τοῦ καθήκουτος ὑπολόγου); and the distinction probably depended upon the permanent or temporary character of the reasons which had led to the land becoming uncultivated. The principle that arable Crown land was not to be given to cleruchs, which seems to have been laid down in detail, though probably not for the first time, by several decrees in the 32nd year of Philometor (72. 166), was however often violated by the officials who were responsible for the assignments. In the case of the μάχιμοι, of whom certainly those transferred from Ibion (66. 23), and perhaps all (60. 27-8, note), received grants from the ἐσπαρμένη without having their validity, so far as we know, called in question, the government seems to have purposely made an exception from its general practice; but the difficulties that arose from grants of arable land to other cleruchs are constantly referred to. The decisions of the government on the subject varied considerably. In 79 (probably written in Philometor's reign) cleruchs who had received σπόριμος were deprived of it and received xépoos instead. On another occasion however in the 48th year of the next reign (61. (b) 213-46) persons in a similar position were by the orders of the dioecetes allowed to keep the σπόριμος, in some cases, as it seems, without having to make any payment, but in others after paying the normal rent of one year to the Crown, while for making good the deficiency different regulations were laid down for the separate μερίδες of the Arsinoite nome (cf. 61. (b) 215, note). By the decrees of Euergetes II issued in his 52nd year (5. 36-43) the practice of guaranteeing the ownership of wrongly acquired land to its de facto occupier upon payment of a year's rent was made universal; but in another series of decrees (124, 25-9) the validity of doubtful grants to certain cleruchs was confirmed without any mention of a payment, and there seem to have been other decrees issued regarding individual cases (61, (b) 236; cf. 61. (a) 24-5, where the disputed holding of Bromerus is said to have been restored to him in accordance with the decisions of the dioecetes and the ὑπομνηματογράφος, and p. 575).

Having received his grant of uncultivated land, a cleruch could either reclaim and cultivate it himself or lease it to others, an example of such a lease being preserved in 106. In the 52nd year (60, 36-7, note) only about half of the cleruchic land was under cultivation; the other half partly had not been reclaimed, partly was unsown on account of temporary reasons. The grant was far from being a free gift, for a new cleruch was upon his appointment called upon to pay a heavy sum to the state in the form of a golden crown (the προσλήψεως στέφανος, 61. (b) 254, note), and his land was subject to a number of taxes of which some are known from the Petrie papyri to have been paid by the third century B. C. cleruchs, e. g. the λειτουργικόν (102. 3), στέφανος and άνιππία (99. 56), while others, e.g. the tax of ½ artaba or 1 artaba or 2 artabae (61. (b) 323-41, note, 98. introd., 5. 59, note), κοινωνικά (100. 10), the γραμματικόν (61. (b) 342), and ελσφορά (98. introd.), are new. It is indeed difficult to see how these grants of land, which must have been of inferior quality, can have yielded much profit to the owners, and there is evidence that the owners were often anxious to give them up (v. inf.). Failure to fulfil his obligations to the State led to a cleruch's holding being placed ἐν κατοχή, by which proceeding the State had a first charge on the produce. A section dealing with these κατόχιμοι κλήροι is found in the general reports upon the land at Kerkeosiris (61. (b) 253-94, 64. (b) 6-33, and 72. 226-303). The non-payment of the προσλήψεως στέφανος is the most frequently mentioned cause of holdings being put

in that category (cf. 60. 102), and there are instances where continued failure to pay the due amount led to the transference of a $\kappa\lambda\hat{\eta}\rho\sigma_{S}$ to a person who was willing to make the necessary contribution (cf. 61. (a) 1-8, note). In some cases a cleruch was apparently threatened with the confiscation of his holding (e.g. **64.** (a) 141), unless the full amount of the $\frac{1}{2}$ -artaba tax was forthcoming, or unless the komogrammateus was willing to become surety for him (64. (a) 54, note). Holdings were also liable to be placed $\ell \nu$ katox $\hat{\eta}$ for reasons not connected with monetary obligations to the state, e. g. those of the επτάρουρος guilty of arson (61. (b) 285-94), and the cleruchs accused of theft in 53. 25; cf. 61. (a) 285. The rights of ownership exercised by a cleruch were thus very far from being complete. The κληρουχική γή is apparently distinguished from the ίδιόκτητος (5. 111), and the κάτοικοι from the ἰδιοκτήμονες (124. 32), just as in Rev. Laws xxxvi. 12-5 the κληρούχοι are contrasted with οι λοιποί πάντες οι κεκτημένοι αμπελώνας ή παραδείσους. Under normal circumstances a κλήρος descended from father to son; cf. 124. 25 and 33, where the possession of κλήροι is guaranteed to the Eyyovoi of cleruchs. Generally one son (presumably the eldest) succeeded, but in 62. 59-61 there is an example of a $\kappa\lambda\hat{\eta}\rho$ os being equally divided between two This does not however prove that cleruchs in the second century B.C. could dispose of their holdings by will, for the third century B. C. cleruchs seem to have been unable to do so, although the same principle of succession from father Moreover we have had occasion to point out numerous to son prevailed. instances in which the government interfered in the arrangement of κληροι. When a cleruch became impoverished and found himself unable to bear the monetary liabilities connected with the ownership of his $\kappa\lambda\hat{\eta}\rho\sigma$ s, he was sometimes allowed to resign it (124. 30-6); and there are several examples of the παραχώρησις of land by cleruchs, probably for the same reason (cf. 30-1 and 239). This term does not preclude the idea of a sale; but since the possession of a κλήρος was connected with the performance of certain military or civil duties, it is not at all likely that a cleruch was allowed to dispose of his land unfettered by government control. The παραχώρησις of the holding of Theon son of Theon to Acusilaus son of Asclepiades, for which leave is stated to have been given, is contrasted with another παραχώρησις which had been made without the sanction of the dioecetes (64. (a) 55-63), and it is clear that the παραχωρήσεις legalized by 124. 30-6 were of doubtful validity before that decree was issued.

On the vexed question of the meaning of the phrase της επιγονής the Tebtunis papyri do not throw much light, though Πέρσαι της επιγονής are frequently mentioned, and Μακεδόνες της επιγονής appear twice (104. 36 and 105. 53), being contrasted in the latter passage with Μακεδόνες των κατοίκων ἱππέων. Possibly some of the non-catoecic cleruchs who held κλήροι in virtue of civil

offices were $\tau \hat{\eta} \hat{s} \in \pi i \gamma o \nu \hat{\eta} \hat{s}$; but it is significant that Didymarchus who succeeded to the κλήρος of the χερσέφιππος at Kerkeosiris styles himself Μακεδών simply, and the omission of $\tau \hat{\eta} s \ \epsilon \pi i \gamma o \nu \hat{\eta} s$ there is not likely to be accidental. That the κάτοικοι were sometimes recruited from persons τῆς ἐπιγονῆς is shown by the case of Theotimus son of Phileas at Theadelphia (P. Fay. Towns 12), whose promotion, as has been said, presents some analogies to that of the ephodus Asclepiades. Probably the sons of κάτοικοι were της επιγονής before they (or one of them) succeeded to their father's holding, just as the sons of the third century B. C. κληροῦχοι were τῆς ἐπιγονῆς before they became themselves κληροῦχοι (Schubart, Quaestiones, p. 24). In fact, so far as the present evidence for the ἐπίγονοι and persons της ἐπιγονής in the second century B. C. carries us, we are disposed to extend to the ἐπιγονὴ κατοίκων most of what Schubart considers to apply only to the ἐπιγουὴ κληρούχων. The principal difference which he finds between them (p. 29), that persons might in the later period, but not in the earlier, belong to the ἐπιγονή throughout their lives, is based on a very uncertain inference from two papyri written by an exceptionally careless scribe, and is open to the further objection that there is no evidence to show that in the third century B. C. the class of persons called $\tau \hat{\eta}_S \in \pi_{ij} \circ \nu \hat{\eta}_S$ excludes sons who never succeeded to a κλήρος. It is on the contrary more likely that in both periods there were some persons της ἐπιγονης who at their father's death did not succeed to his κλήρος. For indeed the whole tenour of the new evidence about the κάτοικοι afforded by the present volume is to show that they were practically the κληρούχοι of the Petrie papyri under another name. It was inevitable that so long as all the information about κληρούχοι was derived from the Fayûm, and all that about the κάτοικοι from the Memphite nome or the Thebaid, the proper relation between the two classes could not be grasped, and there should be a tendency to insist on the differences rather than the resemblances. Now that there is material for forming a picture of the military colony in the Fayûm in the second century as well as in the third, it is difficult to trace any essential difference between the κάτοικοι and their predecessors the κληρούχοι. explanation of the change of title probably lies in the widening of the term κληρούχος, which lost its military flavour when κλήροι in the Fayûm came to be granted to civilian officials, and therefore necessitated the introduction of another term, κάτοικος, to denote the Greek military settler. The evidence at present available points to the reign of Philopator as the period when this change was introduced. The papyri of the present volume carry back the use of the term to Epiphanes' reign, when we find a κληρούχος becoming a κάτοικος (cf. p. 549), and the land of the εβδομηκοντάμουρος whose tenure dated from Philopator's reign, though he is not himself called a κάτοικος, is included in the total of the

κάτοικοι; while on the other hand amid the numerous documents in the Petrie papyri dealing with the cleruchs settled under Philadelphus and Euergetes κάτοικοι are remarkable for their absence. The silence of the Petrie papyri on the subject of κάτοικοι is not indeed a very secure foundation for argument; but until evidence is forthcoming to show that κάτοικοι existed in the reigns of Philadelphus and Euergetes I, either as distinct from κληροῦχοι or as a subdivision of them, there is no need to postulate a wider difference between the two classes than what we have suggested.

§ 4. Crown Land.

Of the seven classes into which the land of Kerkeosiris was divided (p. 538) six have now been discussed; the remainder constituted the $\beta a \sigma i \lambda i \kappa \hat{\eta} \hat{\eta}$, of which the area was regularly obtained by subtracting from the whole 4700 arourae the sum of those six items. In the 52nd year (60. 45, 61. (a) 158) these amounted to $2272\frac{138}{32}$ arourae, leaving $2427\frac{138}{32}$ for the $\beta a \sigma i \lambda i \kappa \hat{\eta}$, which figure is carried on to the 53rd year (61. (a) 159) and remained unaltered up to the 4th year of Soter II (cf 72. 225 and 339 with 61. (a) 165-6). In the 5th year the total of the $\beta a \sigma i \lambda i \kappa \hat{\eta}$ was diminished by 20 arourae assigned to Menches and included in the $\kappa \lambda \eta \rho \sigma i \kappa \hat{\eta}$ (65. 19, 75. 50). The rent credited to these $2427\frac{1}{3}\frac{1}{2}$ arourae is stated in 60. 47 and 61. (a) 160 to be $12330\frac{2}{3}$ artabae of wheat; but in 60. 97 and 61. (b) 248 a total of $12346\frac{2}{3}$ artabae is implied by the addition of the figures, the difference being apparently due to a mistake in arithmetic which caused the disappearance of 16 artabae in one of the items; cf. notes on 61. (b) 183 and 248. That $12346\frac{2}{3}$ is more correct for the 53rd year is shown by its being the total implied for the 4th year; cf. note on 72. 222.

This figure represents not what the Crown actually received from the $\beta a\sigma i\lambda i\kappa \hat{\eta}$ $\gamma \hat{\eta}$, about half of which, as will appear, was uncultivated and produced no rent at all, but what would have been received if the rents of the land had been maintained at the level at which they seem to have been fixed in the first year of the joint rule of Philometor and Euergetes (cf. 61. (b) 149 and 195, notes), or, where a subsequent rise of rent had taken place, at this higher rate. The responsibility of accounting for this largely imaginary revenue, which was more or less permanently ascribed to the Crown lands of Kerkeosiris in the books of the central revenue office at Alexandria, fell upon the komogrammateus, if, as seems most likely, he was the official who drew up 61, 64, and 72. In their complete form those documents provided a detailed report of the whole $2427\frac{19}{32}$ arourae and $12346\frac{2}{3}$ (or $12330\frac{2}{3}$) artabae credited to the $\beta a\sigma i\lambda i\kappa \hat{\eta}$ $\gamma \hat{\eta}$, showing how much of the rents due was forthcoming, and in those cases where there was

a deficiency, when and in what circumstances it had arisen. With this end in view the totals for the βασιλική are divided into six categories (a) ἀπηγμένου, (b) ἀπηγμένον a ἔτους ἐκφόριον, (c) κεχωρισμένη πρόσοδος, (d) ἐν συγκρίσει, (e) ἐν ύπολόγφ, (f) εν επιστάσει καὶ εν ἀπολογισμφ. Το anticipate some of the results of subsequent investigation, the ἀπηγμένον was the land actually under cultivation and producing a revenue to the Crown; the απηγμένον α έτους εκφόριον refers to land that had ceased to be βασιλική but had for one year produced a rent, though by the 53rd year it did so no longer; land in the κεχωρισμένη πρόσοδος had its proceeds assigned to a special purpose and therefore stood apart from the general Crown revenues; under the heading ἐν συγκρίσει the loss to the Crown owing to the reduction of rents is detailed; land ἐν ὑπολόγφ was out of cultivation, and wholly unprofitable. Of these the only class of land which was actually yielding the rent accredited to it was the ἀπηγμένον; the sums accounted for under the other four heads were all of a theoretical character, but were necessary items in the completion of a total based on an estimate made many years previously and no longer coinciding with the facts. Land ἐν ἐπιστάσει καὶ ἐν ἀπολογισμῷ, which constitutes the sixth category, is treated somewhat differently from the other five, since it is the first item to be subtracted from the whole area of the $\beta a\sigma i \lambda i \kappa \dot{\eta}$ (60. 48-50, 61. (a) 163-6) but the last to be considered (61. (b) 346-430, 72. 336-439), while the other five are grouped together (60. 98-100, 61. (b) 249-51, 72. 223-5). Under this heading are classed (a) increases of rent which had taken place since the general valuation in B.C. 170-69, (b) land which had gone out of cultivation before that year;

In estimating the revenues from the Crown lands the standard is the artaba of wheat, containing probably 36 choenices (61. (a) 386, note), to which all the rents whether in kind or money are ultimately reduced. In the case of wheat-bearing land, the rent would naturally be paid in wheat, and part of the rent of land sown with other crops, e.g. barley or lentils, was paid in wheat, the rest being collected in other produce or in money and then converted into wheat at a fixed ratio. The full technical expression indicating such a conversion is e.g. in the case of a payment in barley $\kappa\rho\iota\theta\hat{\eta}s$ at $\pi\nu\rho\circ\hat{\nu}$ (or $\pi\nu\rho\hat{\nu}$) followed by the number of artabae of wheat which resulted from the conversion; but at $\pi\nu\rho\circ\hat{\nu}$ is often omitted, and $\kappa\rho\iota\theta\hat{\eta}s$ aprá $\beta\alpha\iota$ ρ in the official reports can mean according to the context either 100 artabae of barley or the amount of barley equivalent to 100 artabae of wheat.

The theoretical total of the rents of the whole $\beta a \sigma i \lambda i k \hat{\eta} \gamma \hat{\eta}$ in 61. (a) 160-1, 10330 $\frac{2}{3}$ artabae of wheat, is thus divided into four parts according as the payments were made in wheat, barley, olyra (durra, not spelt, in the opinion of

Wiedemann, Herodots zweites Buch, p. 158) or copper money (omitted by an error, cf. note on 61. (a) 161). The value of wheat compared to barley, as is shown by numerous instances, was 5:3, that of wheat to olyra is proved by 246 and 261 to have been 5:2; the official rate of conversion of payments in copper money into wheat is nowhere clearly stated (cf. 68. 60, note), and owing to the great fluctuation in the prices of an artaba of wheat found in this volume cannot be determined (cf. p. 584). The figures of the four parts have naturally as little reference to actual facts as the total which they form. of the six classes of land are indeed distributed under the four heads πυροῦ, κριθης, δλύρας, and χαλκοῦ; but in the reports dealing with the land actually cultivated (the ἀπηγμένον) the rents which help to make up the totals given in 61. (a) 161 are different from those recorded as paid, though they appear in some cases, e.g. 67, 68 and 70, under the γενισμός (67. 5, note), where they are described (67. 64) as ἐγ μὲν τῆς ὑποθήκης and are contrasted with the rents which had to be collected (εγ δε τούτου à δει απαιτείσθαι, 67. 67). The figures therefore in 61. (a) 161 merely represent a fixed estimate, and even where they are brought into relation with the rents actually received no attempt is made to revise them. Hence though 91% artabae of wheat paid in olyra out of the whole 326% have to be accounted for in the ἀπηγμένον (67. 6-7) of the 53rd year, no olyra was paid at all in that year, while on the other hand the equivalent of 500 artabae of wheat was paid in lentils (67. 69), a fact which in no way influences the totals in 61. (a) 161. The value of an artaba of lentils was probably the same as that of an artaba of wheat. In a private account written some years later (122. 6-7) the relation of lentils to barley (20:13) is nearly the same as that of wheat to barley (5:3), and the identity of the value of wheat and lentils would perfectly explain the fact that in 67. 32 the rent of the barley-bearing land which was actually paid in barley, viz. the equivalent of 787 artabae of wheat, is converted into barley, making 1312 artabae, while there is no corresponding conversion in the case of the lentils; cf. 89. 29, note. With this preface we proceed to a more detailed examination of the six classes of βασιλική γη.

§ 5. The Land under Cultivation.

The Crown land capable of cultivation and the rents which it actually yielded are placed in 60. 98, 61. (b) 249, and 72. 223 under the title $d\pi\eta(\gamma\mu\dot{k}\nu\sigma)$. The abbreviation is nowhere written out in full and the gender and case are in any case uncertain; but there is little doubt of its being the perfect participle passive of $d\pi d\gamma \epsilon \iota \nu$, which in the commonly recurring phrase $d\pi\eta\gamma\mu\dot{k}\nu\sigma\nu$ $d\pi\dot{\sigma}$ $\tau\sigma\dot{\sigma}$ $\pi\lambda\epsilon\dot{\iota}\omega$ $\sigma\nu\nu\alpha\gamma\rho\mu\dot{\epsilon}\nu\sigma\nu$ $\dot{\epsilon}\xi$ $\epsilon\dot{\iota}\kappa\alpha\sigma\dot{\iota}\alpha s$ (cf. 67. 15, 37, notes) is written out in 70. 27 but is normally abbreviated $d\pi\eta$). The technical sense of $d\pi\dot{\alpha}\gamma\epsilon\iota\nu$ in those passages

is difficult. In a sense it means 'deduct,' but where one sum is actually subtracted from another the words used are ἀνταναιρεῖν (67. 47) οτ καταχωρίζειν (67. 18). 'Deducted from the hypothetical surplus' is a circuitous way of saying 'accounted for in the hypothetical surplus,' meaning that the sum in question was an item in a total already mentioned. Applying this to ἀπηγμένον as a general expression for land under cultivation and its rents, these might also, we think, be said to be 'deducted' in the sense of 'accounted for,' and this explanation would accord very well with the circumstance that ἀπηγμένον only occurs as a general expression for cultivated land and its rents where an account of these has preceded in the same papyrus, and is never found in the actual accounts themselves. In the 53rd year (60. 55, 61. (a) 69-78, note, (b) 249) the total of the cultivated area was 11391 arourae yielding a rent of 464212 artabae of wheat; in the 4th year (72. 223) the corresponding totals were 1203\frac{3}{4} arourae and 4670 artabae. The details were given in the earlier part of 61 and 72, and in the former case are partly preserved (61. (a) 182-221); but there are extant a number of separate reports of the komogrammateus upon the land under cultivation (66-70, 158-5), and of these one (67) deals with the same year as 61, and another (69) with the same year as 72. There are some divergences in the corresponding figures, the arrangement of the sections concerning land grown with wheat and barley being different in 61. (a) and 67, with the result that the total number of artabae is 16 less in 61. (a) (cf. p. 565), while the number of arourae in 72. 223 (cf. 89. 6) is 10 more than in 69 owing to the inclusion of a reclamation which took place during the year (cf. 72. 223, note), and which creates a slight increase in the total of the artabae also. We append a table of the crops and rents as shown by 66-70, which are complete or practically so, adding in brackets in the case of 67 and 69 the corresponding figures of 61. (a) and 72 where they are different. In each pair of entries the upper number refers to arourae, the lower to artabae of wheat, to which all the rents were ultimately reduced. As we have already had occasion to point out, the arithmetic in these reports is often very faulty, especially in the treatment of fractions. Long addition or multiplication sums are seldom brought out quite correctly. In 68 there is probably a mistake of 100 in the total of the artabae, which should be $4709\frac{1}{12}$ (cf. 68. 4, note, and p. 565), and there is an inconsistency of 100 artabae in the totals given for the 5th and 6th years by different papyri (cf. p. 563). The origin of all these errors of 100 artabae seems to be the wrong figure assigned to the 53rd year in 68 (4542 instead of 4642), and it is probable that from the 54th year onwards wherever 6 is found in the hundreds column of the total of the artabae it is a mistake for 7. For the details concerning the individual figures the reader is referred to the commentary upon these papyri.

	66	67	68	69	70
	50th year	53rd year	54th year	4th year	7th year
πυρῶι	$. \left\{ \begin{array}{c} 657\frac{1}{2} \\ 2743\frac{3}{4} \end{array} \right.$	5767 (6067) 25671 (26985)	611 3 2562 3	611 3 2654 1	702 29991 1
κρ ιθ η	$. {}^{20}_{98\frac{1}{3}}$	178 8 (148 8) 787 1 (639 5)	141 1 615	91 384 1	$114\frac{1}{4}$ $411\frac{11}{12}$
δλύραι	. {10 40	none	none	none	none
φακῶι	$\cdot \left\{ \begin{smallmatrix} 232\\ 1103\frac{11}{12} \end{smallmatrix} \right.$	211 932 5	211 984 3	193 1 844 1	163 1 738 1
τήλει	$\begin{cases} 10\frac{1}{2} \\ 46\frac{5}{8} \end{cases}$	none	$\frac{5\frac{1}{2}}{22}$	2 6	10 1 30 1
μελανθίωι .	$. \left\{ \begin{array}{c} 18 \\ 104 \frac{7}{12} \end{array} \right.$	none	1 [4?]	1 4	none
φασήλωι .	$ \cdot \begin{cases} 10 \\ 58\frac{1}{12} \end{cases} $	none	[68 <u>1</u> ?]	$12\frac{1}{2}$ $51\frac{5}{12}$	9 34
σκόρδωι .	. none	none	none	none	${ 4\frac{1}{2} \atop 11\frac{1}{2} }$
ἀράκωι. .	$\begin{array}{c} \cdot & \left\{ \begin{array}{c} 75\frac{1}{4} \\ 351\frac{5}{12} \end{array} \right. \end{array}$	38 147	$31\frac{7}{8}$ $113\frac{11}{12}$	109 436 7	69 1 257 1
χόρτωι	$\{\frac{8}{34}\}$	7 29 1	17 1 83 3	31 141 7	9 27
χορτονομών	$\{81\\81$	81 81	18 18	81 (91) 81 (83)	121 1 91
νομ ώ ν	. {30	30 30	59 59	60 60	60 60
ἀσπόρου .	$\begin{cases} 33 \\ 155\frac{3}{4} \end{cases}$	17 83 3	6 15	none	none
Total arourae 11854 artabae 48474		1139 1 4658 1 2 (4642 1 2)	1182 1 4609 1 2	1193 ³ / ₄ (1203 ³ / ₄) 4665 ⁵ / ₁₂ (4670 ⁵ / ₁₂)	1263 18 4653 1 2

The totals of some of the other years are also known; thus in the 49th year $1230\frac{3}{4}$ arourae were sown yielding $5071\frac{1}{3}$ artabae (66. 3), to which are added the figures of a reclamation of 78 arourae yielding $203\frac{1}{4}$ artabae, making the total of land under cultivation for that year $1308\frac{3}{4}$ arourae at a rent of $5274\frac{1}{12}$ artabae (66. 18). In the 52nd year (61. (a) 178, 67. 4) the figures were $1139\frac{1}{4}$ arourae and $4642\frac{1}{12}$ artabae, which are identical with those found for the 53rd year in 60. 55-

In the 3rd year (69. 5) the totals were II93 $\frac{3}{4}$ arourae and $4665\frac{5}{12}$ artabae, or the same as those found in the same papyrus for the 4th year. For the 5th year (75) they are $1261\frac{9}{16}$ and $4645\frac{2}{3}$ (in 154 $4745\frac{2}{3}$) and for the 6th year (70. 4) $1263\frac{1}{16}$ arourae and $4653\frac{1}{12}$ (in 154 $4753\frac{1}{12}$) artabae. The most profitable year was thus the first of the series, the 49th, when both the area under cultivation and the rents were at their highest. By the 52nd year nearly 170 arourae had gone out of cultivation, and while this loss was counterbalanced by subsequent reclamations, the rent of reclaimed land was too low to bring the total rents back to their figure in the 49th year, though from the 54th year onwards the real totals of the artabae were probably always in excess of 4700; cf. p. 561.

Excluding the ἄσπορος γη which, though irrigated (βεβρεγμένη), had not been cultivated through the fault of the γεωργοί, and which is naturally included in the account of land under cultivation because the rents were exacted without deduction (ἀνυπόλογον 61. (a) 177; cf. 60. 52-4, 67. 70-88), the other twelve divisions of crops are arranged in four groups of which the totals are added up separately. The first of these, which includes the wheat, barley, olyra, and lentils, forms the oîros (e.g. 66, 41). Wheat is naturally by far the most important grain, comprising more than half the whole area under cultivation, and in fact all the other crops in the table are called in comparison with wheat the ἀλυσιτελή γένη (68. 31). Barley was much less grown, and olyra after the 50th year disappears altogether. The fourth item, lentils, is a gradually diminishing quantity. The second group, composed of the ἄλλα γένη, i. e. τήλις ('fenugreek,' used for unquents; cf. P. Petrie II. 34. (b) ii. 9), μελάνθιον (also used for spices), beans and garlic, is comparatively small and unimportant, there being a noteworthy difference in this respect between the cultivation of Crown and cleruchic land, upon which beans were extensively grown. Aracus, χόρτος, and χόρτος νομών constitute the third group of crops, the green stuffs (χλωρά), which were all used as pasture. The difference between $\chi \acute{o}\rho \tau os$ and $\chi \acute{o}\rho \tau os$ $\nu o\mu \acute{\omega}\nu$ (which = χορτονομών; cf. 60. 82, note) lay in the fact that the land on which χόρτος was grown was of normal fertility and was capable of bearing grain (σιτοφόρος), but for the year in question happened to be sown with grass in view of the rotation of crops, while the land sown with χόρτος νομών was of poor quality and was not capable of bearing any other crop than χόρτος, with which it was accordingly re-sown each year. The rent of the land sown with χόρτος νομῶν was generally 1 artaba on the aroura; but since newly reclaimed land was commonly sown with this crop, still lower rents were permitted temporarily, e.g. 1/4 artaba on the aroura (75. 36-43). The area of this class of land seems to have been much larger than the amount put down under the heading χόρτος νομών in 66-70; cf. \$ 8.

002

These three groups, the σῖτος, ἄλλα γένη, and χλωρά make up the ἐσπαρμένη, of which the totals are reckoned separately, e.g. 67. 58. The fourth group consisted of the νομαί, and was pasture-land like the land sown with χλωρά, but differed from the other three groups because it was not sown afresh each year and therefore there was no question of an allowance of seed (εἰς ἡν σπέρμα οὖ χρηματίζεται, 67. 59; cf. 60. 82 and 61. (b) 302, notes). The rent was regularly 1 artaba on the aroura.

The general principle of the rotation of crops is easily ascertainable. Leaving out of account the land on which the crops were not varied, i.e. that sown with χόρτος νομών and the νομαί, approximately two-thirds of the land was in any year sown with wheat or barley, the remaining third being devoted to lentils, aracus, and a few other crops. In other words the land was èv αναπαύματι during one year out of three, which agrees very well with the system illustrated by private leases, where it is customary to stipulate that ½ or ½ of the area should be sown with light crops (cf. 105. 22, note, 108. 6). Aracus, grass, and τηλις are the light crops specified in 106. 22, but it is clear from the present series of reports upon the Crown lands and from 115 that lentils and beans were included in the same category. The rents of the land subject to the rotation of crops in 67-70 vary from 5 to 2 artabae on the aroura according to its productiveness. In 66 some land is rated as high as 520 artabae and the rent of some of the land εν επιστάσει reached 10 artabae (61. (b) 387); but these high rates above 5 artabae do not appear to have been maintained. $4\frac{11}{12}$ artabae on the aroura is the commonest rent of Crown land in late Ptolemaic as in Roman times; cf. 84. introd. Under normal circumstances these rents were a fixed quantity, like those of the voual, and did not change from year to year according to the crop grown. An instance of a sliding-scale of rents according to the crops grown in the previous year is found in 115; but even if the land in question was βασιλική it may not have been at Kerkeosiris, and though in the case of certain Crown land εν επιστάσει (61. (b) 384-97) a similar sliding-scale occurs, the land in that category seems to have been altogether exceptionally treated (cf. § 10). The theoretical rent of all βασιλική $\gamma\hat{\eta}$ (cf. p. 560) was undoubtedly a fixed quantity, and where for special reasons the actual rent was less, an account of the circumstances had to be given in the section dealing with land εν συγκρίσει (§ 8). Though the total of the rents à δει ἀπαιτεισθαι does not in these papyri exactly coincide with that εξ ὑποθήκης (v. sup.), a comparison of the details given in 66-70 with regard to the actual rents in different years shows that the number of arourae rated at any particular rent (e.g. 5 artabae on the aroura) remained approximately the same, when allowances are made for reclamations and losses through land ceasing to be

cultivated. The permanent character of the rents appears still more clearly from the process by which the totals for the current year are obtained in 66-70. Starting from the totals for the preceding year the komogrammateus adds on the gain from reclamations made in the course of that year after the sowing (66, 4-19, 68. 11-19), and subtracts the loss owing to failure of cultivation or other causes (86. 20-27); and the figures then reached (86. 27 and 88. 19) form the totals for the current year (66, 93 and 68, 86). Where no change had taken place in the land, the total of the rents is the same as in the year before. This is actually the case in 69 (cf. ll. 5 and 38, note), 70 (cf. ll. 4 and 61), and 61 (a) (ll. 169-78, note). 67 (cf. 11. 4 and 89) is complicated by an inconsistency with regard to the total of the artabae, the figure of which in 1. 89, 4642, is in agreement with the corresponding figure in 60 and 61 (a) (cf. 61. (a) 169-78, note) and with the total of the previous year in 67. 4, while the individual items add up to 4658_{12}^{12} artabae (cf. 67. 69). This difference of 16 artabae between the totals of the land under cultivation in the 52nd and 53rd years in 67 is probably connected with the difference of 16 artabae in the figures of the rents of the whole Crown lands, which are in 61 treated sometimes as 10330_{3}^{2} and sometimes as 10346_{3}^{2} (cf. 61. (b) 248, note, and p. 558). Whether $4658\frac{1}{12}$, the figure implied by 67, is less correct for the 53rd year than $4642\frac{1}{12}$, which is implied by 60 and 61 (a), is not certain; but if $4658\frac{1}{12}$ is right for the 53rd year, the difference between the totals for the 52nd and 53rd years in 67 is probably due to a mistake in the figures for the 52nd year. 60 and 61 were however written later than 67, and in 68. 10 (cf. note) the total for the 53rd year taken as a starting-point (454212 artabae) is less than the corresponding figure in 60 and 61 (a) by 100, probably a mere slip, though the error runs through the totals for the 54th year in 68, which are accordingly 100 too small (cf. p. 561). 68 therefore tends to support $4642\frac{1}{12}$ as the figure for the 53rd year against $4658\frac{1}{12}$, and if $4642\frac{1}{12}$ was the correct figure for the 53rd year, there was no real difference between the total rents of the 52nd and 53rd years.

In the foregoing table the rents are expressed in terms of artabae of wheat without reference to the question whether they were received in wheat or not. In 61. (a), 67, 68, and 70 the figures dealing with the rents are subjected to a rearrangement by the komogrammateus in order to show how the totals were to be collected ($\frac{1}{6}$ $\frac{3}{6}\epsilon i$ $\frac{3}{6}\pi air \epsilon i \sigma \theta air$, 67, 67). The terms in which this process is described are somewhat obscure (67, 15, note), but what was done is as follows. To the rents of the wheat-bearing land, which would naturally be paid in wheat, are added (1) the rents of the land sown with lentils in excess of 500 artabae; (2) generally (but not in 67, 28-32) the rents of the land sown with barley in excess of a certain limit, 500 artabae (61, (a) 198-9, 68, 41-2)

or 360 (70. 27-9); (3) the rents of the land sown with aracus in excess of 39.52 artabae; (4) all the rents of the land sown with the ἄλλα γένη (cf. 66. 42 άλλοις γένεσι τοις πρίδς πυρον διοικουμένοις), χόρτος, χόρτος νομών and all the rents of the voual and $\delta\sigma\pi\rho\rho\sigma s$ $\gamma\hat{\eta}$. What was done in the case of land sown with olyra is uncertain, since that crop only occurs once (66. 36) in a papyrus where there is no rearrangement of the rents; but probably the rents from it were paid up to a certain amount in olyra and the remainder in wheat, as in the case of the land sown with barley and lentils. These additions to the rents under the wheat heading are balanced by corresponding deductions from the rents under the other headings. In other words the rents of Crown land were not only estimated in wheat but were collected in wheat, except (1) the rents of the land sown with lentils not exceeding the equivalent of 500 artabae of wheat; (2) as a rule, the rents of land sown with barley not exceeding the equivalent of 500 artabae of wheat or other limit (v. sup.); (3) the rent of land sown with aracus not exceeding the equivalent of 39_{1}^{5} artabae of wheat. Up to the equivalent of 500 artabae of wheat the rents of the land sown with lentils were to be paid in lentils and generally up to a certain limit the rents of barley-land in barley, and up to the equivalent of 39.5 artabae of wheat the rents of aracus-land were to be paid in copper money, the conversions of barley, lentils, and copper money into wheat being made at fixed rates, on which see p. 560. The object of this rearrangement of the rents was to bring the total amount of them into harmony with fixed rules imposed by the government regarding the amounts of rents to be collected in other forms than wheat. It is noticeable that the figure of the rents to be paid in copper, 39.5 artabae, coincides with that found in the γενισμός εξ ύποθήκης (cf. 67. 66 and 69), but that in other respects (e.g. the amount to be collected in barley) no effort was made to harmonize the figures found in the γενισμός εξ ὑποθήκης with those in the γενισμός ἐκ τοῦ σπόρου. The rules governing the collection of the rents were thus by no means designed to produce a revenue in accord with the figures of the theoretical rents ascribed in the γενισμός εξ ὑποθήκης to the Crown lands under cultivation, but the rearrangement of the rents resulted in an agreement between the theoretical and actual rents in one particular, the amount to be collected in money.

The reports of the komogrammateus which we have been considering are all of a preliminary character, having been issued probably early in the year and long before the harvest. It remains to examine how far the instructions concerning à δει ἀπαιτείσθαι were carried out in actual practice. In 89, written at the very end of the 4th year, there is an example of an account of the rents paid during the year, and the figures nearly correspond to those ascribed to the ἀπηγμέρου

in 72, 223; cf. 89. 6, note. A slight addition is made owing to an increase which had taken place in the course of the year, and no doubt these additions to the cultivated area made from time to time are largely responsible for the inconsistencies which are frequently found with regard to figures concerning the same year written at different times (cf. e. g. 67. introd.). 93, 94, 159, 162-3, 169, 172, 217-8, 233 verso, 242, 246-9 and 261 are lists of βασιλικοί γεωργοί and rents paid or owing, and fully illustrate the principles laid down in the reports. Rents are paid in wheat, barley, which is converted into wheat at the ratio of 5 to 3, lentils, which are apparently converted at par, or copper (94. 22, note). Only 169 causes some difficulty, for there artabae με(λαυθίου) and ἀρά(κου) are found, and it would be natural to suppose that these are either artabae of μελάνθιον and aracus or the equivalent of wheat paid in μελάνθιον or aracus. Either hypothesis would create a conflict with the rule in the reports upon the crops of Crown land, that the rents of all the land sown with ἄλλα γένη and aracus (except what was paid in money) should be collected in wheat. There is however probably no real inconsistency, for, as the entry $vo(\mu \hat{\omega} v) \beta \beta'$ shows, the artabae in 169 are to be regarded as artabae of wheat and the genitives preceding them as indicating not the produce in which the payment was made, but the kind of crop upon which the rent was exacted (cf. 61. (b) 17, note), so that e.g. ἀρά(κου) \(\text{means } \frac{1}{2} \) artaba of wheat paid as rent upon land sown with aracus. The distinction drawn there between the $\mu\iota\sigma(\theta\delta s)$ or μίσ(θωσις), i. e. payments for σιτοφόρος γη, and the payments for aracus or νομαί is probably due to the special connexion between μισθός and σῖτος which is illustrated by the common phrase σιτική μίσθωσις and by the contrast in 89 between payments in $\sigma i\tau$ for $\mu \iota \sigma(\theta \delta s)$ and those in copper, though it is noticeable that in 89 $\mu\iota\sigma(\theta\delta s)$ is applied to all the rents paid in $\sigma\iota\tau\sigma s$ whether the land was σιτοφόρος or not.

Of the six classes into which the theoretical totals of the $\beta a \sigma \iota \lambda \iota \kappa \hat{\eta} \gamma \hat{\eta}$ and its rents are divided, the one which was based on actual fact has now been considered. The rents accounted for under the remaining five heads have this point in common that they wholly or for the most part deal with hypothetical rents.

§ 6. 'Απηγμένον α έτους ἐκφόριον.

While the $\frac{\partial \pi \eta \gamma \mu \hat{\epsilon} v o v}{\partial t}$ proper consisted of the Crown land which yielded an actual revenue, in 61. (b) 249 and 72. 223 10 arourae and 49\frac{1}{4} artabae are placed under the heading of $\frac{\partial \pi \eta}{\partial t} (\gamma \mu \hat{\epsilon} v o v)$ a ($\hat{\epsilon} \tau o v s$) $\hat{\epsilon} \kappa \phi \delta \rho i o v$. The details are given in 61. (b) 2-7, a fact which perhaps accounts for the vague expression $\frac{\partial \pi \eta \gamma \mu \hat{\epsilon} v o v}{\partial t}$ (cf. p. 561); and from these it appears that the land in question had originally

been σπόριμος and had produced a rent to the Crown of 49½ artabae, but had in the reign of Philometor (cf. 62. 97) been assigned to a cleruch, Nektenibis son of Horus, in contravention of the rule that χέρσοs and not σπόριμοs was to be used in such cases. Nektenibis was allowed to keep the land upon payment of a year's rent. It therefore ceased to be βασιλική, and the arourae had been already accounted for in the κληρουχική, so that it is difficult to see why they are apparently counted over again, though this is not the only instance of that kind of apparent error; cf. § 9. With the artabae the case is somewhat different, for they had once formed part of the Crown revenues, and since the hypothetical estimate of these remained more or less constant and the difference between what was and what ought to have been paid had to be accounted for, there is no objection to their constituting an item in the total of the theoretical rents from Crown lands. Two rather difficult problems arise however in connexion with the ἀπηγμένον α έτους ἐκφόριον:—(1) why was this land put in a class by itself and not included under the heading ὑπόλογον like the σπόριμος γη assigned to some other cleruchs (61. (b) 213-46, 72. 138-84); (2) why is there no mention in 61. (b) 2-7 of the land of Etphemounis son of Amortaeus, who in 66. 86 is coupled with Nektenibis under the heading ων συνκέκριται απαιτεῖν ἐκφό(ριον) α ἔτους (cf. 61. (b) 2)? The answer to the first of these questions probably lies in the fact that Nektenibis was required to pay a year's rent before the possession of the σπόριμος was guaranteed to him, while from the cleruchs in 61. (b) 213 sqq. no such claim seems to have been made, although in both the decisions of the dioecetes which are there quoted the a έτους ἐκφόριον is mentioned. The cause of this difference of treatment seems to be that the case of Nektenibis was decided by the general instructions of the dioecetes (61. (b) 228), but that of the other cleruchs by special decrees of the king (61. (b) 215, note). The absence of Etphemounis in 61. (b) 2-7 is probably due to the circumstance that he had paid the year's rent (cf. 66. 90, note), while Nektenibis had not done so, and the transference of Nektenibis' holding to Ptolemaeus, which took place in or about the 52nd year (61. (b) 7, note), may well be connected with his failure to comply with the demands of the State. But whether the fact of Etphemounis having paid the a έτους ἐκφόριου was a legitimate reason for omitting him in 61. (b) 2-7 is another and more difficult question. Unless the total of the theoretical rents was diminished between the 50th year, in which 66 was written, and the 53rd year by the extent of the 49½ artabae which were lost to the State through the final recognition of Etphemounis' holding as cleruchic land, these 40½ artabae must have still been included somewhere in the total of theoretical rents from the Crown lands. It is quite possible that such a diminution took place, for a parallel instance is provided by the subtraction of the rent of the κλήρος assigned to

Menches from the ὑπόλογον (75. 50-1; cf. 61. (b) 207, note), a proceeding which must have affected the total rents of the Crown lands. But 73, which was written in about the 5th year, suggests a different explanation. In that papyrus the holding of Etphemounis, who had by that time been succeeded by his son Heraclides, is one of several $\kappa\lambda\hat{\eta}\rho\rho\iota$ which are stated to have been incorrectly assigned from the $\sigma\pi\delta\rho\mu\rho\sigma$ $\gamma\eta$, but of which none is mentioned in 61. (b) or 72. The explanation of the previous silence concerning these irregularities is given in 73. 5-7, where Menches appears to charge his predecessors with having wrongly included an amount equal to the κλήροι in question among the land which had gone out of cultivation since the 40th year (cf. § 9). Though the blame may have been rightly laid in the first instance on his predecessors, it is highly probable that Menches himself continued to repeat the error until he made the προσάγγελμα recorded in 73. That the carelessness of his reports led him into difficulties with his superiors is known from 43. It is therefore very likely that the previous rent of Etphemounis' holding (together with that of the other κλήροι and leρà yn mentioned in 73) ought really to have been included under the heading of 61. (b) 2, but was actually placed under the heading of the ὑπόλογον $d\pi \partial \tau o \hat{v} \mu \tilde{\epsilon} \tau o v s$ (i.e. somewhere in 61. (b) 110-46), where the account of it was misleading.

In 60. 62, sqq. the 10 arourae and $49\frac{1}{4}$ artabae referring to Nektenibis are not in a class by themselves, but, like the other $\sigma\pi\delta\rho\iota\mu\sigma$ s $\gamma\hat{\eta}$ assigned to cleruchs which in 61. (b) 213 is under the heading of $i\pi\delta\lambda\sigma\gamma\sigma\nu$, are placed in the class of land $i\nu$ $\sigma\nu\gamma\kappa\rho(\sigma\epsilon\iota)$, which in 61. (b) forms a separate category (ll. 19–109). The explanation of this is that the phrase $i\nu$ $\sigma\nu\gamma\kappa\rho(\sigma\epsilon\iota)$ is sometimes limited to land about which a decision had not yet been made, i. e. land of which the owners were $i\nu$ $\tau\sigma is$ $\sigma\nu\gamma\kappa\rho\iota\theta\eta\sigma\sigma\mu\acute{\epsilon}\nu\sigma is$ (61. (b) 19), sometimes loosely extended to land about which a decision had been given (cf. 61. (b) 2 $\tau\omega\nu$ $\sigma\nu\nu\kappa\kappa\kappa\rho\iota\mu\acute{\epsilon}\nu\omega\nu$), even where the result of the decision was to transfer the land to another category. The land of Nektenibis had for a time been $i\nu$ $\sigma\nu\gamma\kappa\rho\ell\sigma\epsilon\iota$ in the more limited signification, but by the 53rd year it could only be called $i\nu$ $\sigma\nu\gamma\kappa\rho\ell\sigma\epsilon\iota$ in the wider sense of the term; cf. § 8.

§ 7. κεχωρισμένη πρόσοδος.

The cultivated land at Kerkeosiris in this category from the 53rd to the 4th year consisted of $16\frac{1}{2}$ arourae of which the full rent was $83\frac{1}{3}$ artabae (61. (b) 250, cf. l. 13 $\tau \grave{a}$ $\grave{\epsilon} \pi \imath \gamma \epsilon \gamma \rho a \mu \mu \acute{\epsilon} \nu a$. . $\grave{\epsilon} \kappa \phi \acute{\epsilon} \rho \imath a$, 60. 99, 72. 224), but the actual rent much less (cf. 60. 59, 61. (b) 17, 77. 10). The name indicates that the revenue derived from this land, though paid to the State, was set aside for a special

purpose, a practice which was common in the Ptolemaic period, when whole villages might be ἐν δωρεφ (5. 57, note), and so important a revenue as the tax upon the fishing industry of Lake Moeris was the perquisite of a queen. The particular object to which the rent of the land belonging to the κεχωρισμένη πρόσοδος was devoted is nowhere stated in the Tebtunis papyri, but some light is thrown upon the subject by one of the new Petrie papyri, written probably in the reign of Epiphanes, which is a fragment of a report upon the land and crops of a similar character to the annual reports of Menches. After an enumeration of lepà γη owned by different shrines concluding γίνονται lepâs (ἄρουραι) $v_i\beta_i' = \lambda'\beta'$, the papyrus continues καὶ τῆς ἐν προσόδωι τῶν τέκνων τοῦ βασιλέως κε. In the reign of Epiphanes therefore it appears that a portion of the Crown lands was set aside for the maintenance of his children. When his sons came to the throne this land may have been retained by them, in which case its description might easily be changed from της εν προσόδω των τέκνων τοῦ βασιλέως to της κεχωρισμένης προσόδου: or else it may have remained as a permanent endowment of the king's children, in which case της κεχωρισμένης προσόδου is merely a shorter form of της εν προσόδφ τών τέκνων τοῦ βασιλέως. In 87. 1 εν προ(σόδφ) simply occurs as a variant of κεχωρισμένης προσόδον in a land-survey of another village near Kerkeosiris. Land in this category is heard of also at Tebtunis (72. 261) and Magdola (81. 19), and there may well have been some at every village. The administration of it was in the hands of officials called προστάται (60. 125, 66. 6, &c.). Up to the 49th year these 16½ arourae at Kerkeosiris had not been cultivated; they were reclaimed in that year by Ptolemaeus son of Philinus, acting under the instructions of the προστάτης Dionysius, but only to fall out of cultivation again immediately (66. 4-21, 61. (b) 9-14). In the 53rd year however they were again reclaimed and let at the low rent of I artaba upon the aroura, which seems to have been slightly raised by the 7th year; cf. 77. 10.

§ 8. Land έν συγκρίσει.

Under this heading are accounted for in the 53rd year $823\frac{5}{12}$ artabae (61. (b) 250) and in the 4th $872\frac{1}{4}$ (72. 224), these figures being the sum of the amounts lost to the State through the reduction in certain cases of the prescribed rents (61. (b) 19-109, 72. 1-70). No arourae are included in this category, and these together with the actual rents derived from them ought to have appeared under some other heading. This would naturally be the ἀπηγμένον since the land in question was cultivated, and in some cases the areas and actual rents which are mentioned in the descriptions of land εν συγκρίσει but are left out of account in estimating the totals of the reductions, can be traced elsewhere. Thus the 81 arourae sown with χόρτος νομών and producing a rent of I artaba on the aroura mentioned in 61. (b) 98-102 and 72. 55-61 are no doubt identical with the 81 arourae in 67. 53 &c.; the 10 arourae reclaimed in the 4th year and rented at \(\frac{1}{4}\) artaba on the aroura (72. 24-34) are the 10 arourae which in that year were added to the area sown with χόρτος νομῶν (72. 309, note); and the 24 arourae added to the voual (72. 35-44) are the same as the 24 arourae mentioned in 68. 15-7; cf. 60. 81-5. But other instances cause considerable difficulty; e.g. (1) the 25 arourae leased to Hermogenes (61. (b) 53-6), which in the 53rd year were sown with χόρτος νομών and yielded an actual rent of 11 artabae on the aroura, this being 1 artaba on the aroura less than the prescribed rent; (2) the 15\frac{1}{2} arourae leased to Petimouthes (61. (a) 70-7), which in the same year were also sown with χόρτος νομῶν at a rent of I artaba on the aroura. The 81 arourae which are mentioned in 67.53 as the total area sown with χόρτος νομών correspond, as has been said, to the land mentioned in 61. (b) 97-102, and are therefore not available for identification with the land of Hermogenes and Petimouthes. Nor is it sufficient to suppose merely that the entry regarding the crop is wrong in 61. (b), for in 67 the only land besides that sown with χόρτος νομών which was leased at lower rent than 2 artabae on the aroura is the vopal, and these amounted in that year to but 30 arourae, while the combined areas of the land leased to Hermogenes and Petimouthes make up 40\frac{1}{2} arourae. Since they were not accounted for in the area of land under cultivation, the only other category under which these 40½ arourae can have been placed is the ὑπόλογον. This would be appropriate in the case of Hermogenes' land which, as appears from 72. 185 sqq., was actually uncultivated for some time before the διάφορον μισθώσεως was transferred from the category εν συγκρίσει to that of εν ὑπολόγφ; but it is quite impossible to find any entry under the category of land ἐν ὑπολόγφ of which the rent corresponds to that of Hermogenes' land. The inconsistency is, so far as we can see, insurmountable, except on the hypothesis that there is a serious omission of Menches somewhere; for it is impossible to suppose that the land of Hermogenes and Petimouthes and the rents derived from it could legitimately be omitted altogether in reckoning the total area and rents of the Crown lands.

To return to the meaning of the phrase $\ell\nu$ συγκρίσει in 61. (b) and 72, the list of lands under this heading was in each case preceded by an introductory section explaining the process by which the items included in the following list were placed $\ell\nu$ συγκρίσει. In 72 this introductory section (II. 1-16) is almost entirely lost, and what remains of it does little more than show that it was different from the corresponding introduction in 61. (b) 19-43. This is fairly well preserved, but the Greek is more than usually crabbed and obscure. The main point is however clear—that land $\ell\nu$ συγκρίσει there means land which was subject to the decision of the dioecetes (cf. 61. (b) 19 and 43 and 5. 54, note) because a doubt existed whether the full rents of it were to be exacted. When the dioecetes made his decision, the land was taken out of the temporary category of land $\ell\nu$ συγκρίσει and placed in a more permanent one, i.e. the ℓ πημμένον if the full rent was exacted, or the ℓ πόλογον if the hope of raising a revenue from it was definitely abandoned.

In 61. (b) and 72 the entries under the heading $\frac{\partial v}{\partial v} \sigma v \rho \rho l \sigma \epsilon_i$ all refer to the loss to the State through the reduction by officials of the prescribed rents. This had taken two forms. Where the land was poor and the rent had been fixed too high, the officials either made a formal contract with the cultivators for a term of years at a lower rent, which sometimes was on an ascending scale (e.g. 61. (b) 53-4), or there was no contract at all and the land was let from year to year for what rent it would fetch, this being the practice often followed in the case of land which had gone out of cultivation but was reclaimed (61. (b) 89-109; cf. 74.5-7). The items in the two lists are arranged in 61. (b) according to this distinction between land leased at a reduced rent with or without a contract; but in 72 this system of classifying land $\frac{\partial v}{\partial v} \frac{\partial v}{\partial v}$

These reductions granted by local officials in the nome could however be annulled at any moment by the dioecetes, and there are several instances of efforts on the part of that magnate to raise rents to the full amount (προσάγευ τὸ διάφορου, sc. τοῖς ἀπαιτησίμοις; cf. 72. 217-8), though as a rule without success. An account of a general attempt which took place in the 47th or 48th year to restore to their former level the reduced rents is found in 61. (b) 23 sqq. Archibius, the dioecetes of that period, seems to have issued an order that the difference in rents was to be collected, but when this came to be carried

out certain officials reported that they had received petitions from the cultivators of the land in question quoting promises made to them, that the rent would not be raised beyond the terms mentioned in the contract when the land was first let at a reduced rent (ll. 23-9). The construction of the following lines is very uncertain, but apparently the cultivators requested that other persons should be found to pay the increased rents (i.e. they threatened to strike), and the officials backed up their demand by declaring that in view of the compulsion which was being applied in order to obtain the full rents in spite of the poor quality of the land, some of which had even gone out of cultivation, there was a prospect of the rest ceasing to be cultivated. Upon this Amphicles, the ὑπομνηματογράφος, issued instructions that if the rents were not forthcoming the land was to be re-let, a proceeding which apparently would have the effect of further reducing the rents. Finally the dioecetes issued another minute, asking for a list of the lessees and the terms of the arrangements made by the local officials, in order that he might come to a decision, and it was in accordance with this order that the following list was drawn up. The attempted increase in the rents was therefore abandoned,

Another instance of an attempt to recover the loss through reduction of rents occurred in the last year of Euergetes' reign, when the dioecetes decided to raise the rent of the land mentioned in 61. (b) 45-69 to its former level. The result of this $\sigma\acute{v}\gamma\kappa\rho\iota\sigma\iota s$ was however the reverse of what was intended, for it was discovered that the land in question had gone out of cultivation and the lessees were dead, so that it became necessary to place it not in the $\grave{\alpha}\pi\eta\gamma\mu\acute{\epsilon}vo\nu$ but in the $\mathring{\nu}\pi\acute{\delta}\lambda\upsilon\gamma\omicron\nu$, in which category it is found in the fourth year; cf. 72. 205-19 and 185, note. A third example of an unsuccessful attempt by a dioecetes to raise rents is recorded on the verso of 72; cf. 440-72, note. The original reduction had in that case been granted by a previous dioecetes, and the final result of the proceedings was that the land was placed $\grave{\epsilon}\nu$ $\tauo\~{\epsilon}$ s $\mathring{\nu}\pi$ d $\mathring{\nu}$ $\gamma\rho\alpha\mu\mu\alpha\tau\acute{\epsilon}\omega\nu$ $\grave{\epsilon}\pi\iota\sigma\kappa\epsilon\phi\theta\eta-\sigma\iota\mu\acute{\epsilon}\nu\iota\iota s$, i.e. the proposed increase was postponed indefinitely until a more favourable occasion offered itself.

While the land mentioned under the heading ∂v συγκρίσει in ∂v and ∂v consists entirely of land leased at reduced rents, other land might be ∂v συγκρίσει for different reasons. Thus the σπόριμος ∂v 0 assigned to cleruchs had once been subject to decision before the question whether the cleruchs were to keep it or to restore it to the Crown had been settled; cf. ∂v 0 and v0. Although the ultimate decision concerning it was made in the 50th year (v0. Although the land is in later years sometimes said to be still ∂v 0 συγκρίσει, e.g. in v0. 65–6, 85. v0 and v0. The inconsistency between these passages and v0. Where the land occurs either under the v0.

the fact that ἐν συγκρίσει, though strictly equivalent to ἐν τοῖς συγκριθησομένοις (61. (b) 19), is also applied to land described as τῶν συγκεκριμένων.

§ 9. τὸ ὑπόλογον.

In the 53rd year (61. (b) 247) 1001 $\frac{1}{8}$ arourae and 5004 $\frac{11}{2}$ artabae are placed in this category, the details being given in ll. 110-246; but 43 arourae were reclaimed in the course of the year (60. 86-7). For the 4th year the corresponding totals are $936\frac{1}{2}$ arourae and $4838\frac{3}{2}$ artabae (72. 71-221). Two special reports concerning the ὑπόλογον for the 4th and 5th years are extant in 74 and 75, from which it appears that later in the 4th year the ὑπόλογον was reduced to 891½ arourae accounting for $4622\frac{1}{8}$ artabae, and in the 5th year to $858\frac{3}{2}$ arourae accounting for about 4462 (cf. 75. 86, note). There was thus a gradual diminution of its area during Menches' tenure of office, corresponding to the gradual increase of the area under cultivation (cf. p. 563). This land yielded no profit to the State (ἄχρηστον, 74. 70), and was therefore of the nature of a 'deduction' from the total area (cf. p. 540). The rents ascribed to it are the original ἐπιγεγραμμέρα ἐκφόρια, which were now wholly lost. There are two main classes, (1) the Crown lands which had for various reasons gone out of cultivation but which actually remained in the tenure of the Crown; (2) land which had ceased to belong to the Crown, but which was retained under this heading because the loss to the State revenues continued.

The first class is subdivided, like the land in ovykploes in 72, into that which went out of cultivation before the revolt of the 40th year (cf. p. 553), and that which shared the same fate afterwards, and each subdivision is arranged under three heads. These are the ξμβροχος or land which had been flooded, δλμυρίς which was too salt to cultivate and which in some cases had been worn away (74. 52 ἀ[λ]μυρίδος ἢν καὶ κατεξόσθαι χάριν [τω]ν ἐπενεχθέντων ὑδάτων), and χέρσος οι land which had become dry and some of which is stated in 74. 56 to have got into this condition 'because it adjoined the other dry land which has no rent assigned to it,' i. e. the ὑπόλογον ἄφορον ἐκτὸς μισθώσεως (cf. § 1) rather than the desert (cf. 60. 42 πα(ρακεῖσθαι) τῶι ὄρι). The individual items under each head are arranged more or less chronologically, beginning with the latest, and in some cases details are given as to the special cause of the land in question having ceased to be cultivated. The earliest date reached in the division dealing with land which went out of cultivation before the 40th year is the 12th year of Philometor (cf. 61. (b) 149, note); the land which had ceased to be cultivated before that date is dealt with under another heading, that of land ἐν ἐπιστάσει καὶ ἐν ἀπολογισμῷ (§ 10). Between the years B. C. 170-69 and B. C. 118-7, when 61 was written, nearly half the whole area of $\beta \alpha \sigma i \lambda i \kappa \hat{\eta} \gamma \hat{\eta}$ had thus become barren, and this rapid decline of agriculture at Kerkeosiris is a sign of the general diminution of prosperity in the second century B. C. The government was not however behindhand in its efforts to cope with the deficiency, and numerous reclamations of land in the $\hat{v}\pi \delta \lambda o \gamma o v$ are heard of. Some of these were made by officials, e.g. the komogrammateus (75. 30), topogrammateus (75. 20), $\beta \alpha \sigma i \lambda i \kappa \delta v \gamma \rho \alpha \mu \mu \alpha \tau \epsilon \dot{v} s$ (75. 20), or the $\pi \rho o \sigma \tau \dot{\alpha} \tau \eta s$ of the $\kappa \epsilon \chi \omega \rho \iota \sigma \mu \dot{\epsilon} v \eta \tau \rho \dot{\delta} \sigma \delta \delta s$ (66. 4–17); and in fact the reclamation of a certain amount of land at a high rent seems to have been often made a condition of the bestowal of an official post (cf. 10. introd.). But generally where land was taken out of the $\dot{v}\pi \delta \lambda o \gamma o v$ and leased to private persons, it could only be used as pasture land (cf. 74. 22 and 75. 37), and it was necessary to allow a considerable reduction in the prescribed rents; cf. § 8.

The second class of land included ἐν τῷ ὑπολόγῳ was placed in that category for a different reason. It consisted of 47 arourae which had once yielded a rent of 23412 artabae, but had been wrongly assigned to three cleruchs (61. (b) 213-46, 72. 138-84). For some time the legal ownership was in dispute (ἐν συγκρίσει), but ultimately it was guaranteed to the cleruchs by royal decrees which seem to have created a distinction between the treatment of these three cleruchs, who were not required to make any payment (cf. 124. 28-9, note), and other cleruchs, who were made to pay one year's rent (61. (b) 215, note; cf. § 6). A result of including in the account of land ἐν ὑπολόγφ these 47 arourae which have already been included in the total of the cleruchic land is that they are apparently counted twice over. It is not surprising that the rents should still be reckoned in the total ascribed to the Crown lands, for the loss to the Crown remained; and the circumstance that this grant to cleruchs had been from the $\sigma\pi\delta\rho\mu\sigma$ s is no doubt the reason why this land was retained as an item of the total of the Crown lands instead of disappearing altogether from the list, as would have happened if the grant had been from the ὑπόλογου (cf. p. 558). But it is difficult to justify the arithmetic of the komogrammateus in counting it as both Crown land and cleruchic. Possibly his proceeding would appear in a different light if we understood more fully the nature of the $t\sigma\eta$ which in 61. (b) 229 and 233 (cf. 73. 6) was somehow designed to balance the loss to the Crown lands through the transference of $\sigma\pi\delta\rho\mu\sigma$ s $\gamma\hat{\eta}$ to cleruchs. But though the case of the individual whose holding is the subject of the απηγμένον α έτους εκφόριον (§ 6) was no doubt decided by the decree quoted in 61. (b) 226-9, that of the three cleruchs was, as we have said, settled differently.

The section dealing with the three cleruchs, which concludes the account of the $i\pi o\lambda \delta yov$ in 61. (b), is followed in 72. 185-219 by another dealing with the loss to the State through the reduction of the rent of certain lands, which loss

had in the interval between these two papyri been transferred from the category of $\hat{\epsilon}\nu$ συγκρίσει to that of $\hat{\epsilon}\nu$ $\hat{\nu}\pi$ ολόγ $\hat{\nu}$; cf. 72. 185, note.

§ 10. Land εν επιστάσει καὶ εν απολογισμφ.

The land in this obscure category, which is the first deduction made from the total of the Crown lands (60. 48-50, 61. (a) 163-6) but the last class to be considered (61. (a) 165, (b) 346-430), amounted in the 53rd year to $261\frac{1}{18}$ arourae In the 4th year (72. 339) the corresponding accounting for 17327 artabae. figures are for the arourae the same, for the artabae 100 more; but the difference is probably due to an error (cf. 72. 222, note). The totals of the arourae and artabae under this heading are composed of four items. The first three of these resemble each other in being the differences between a lower and a higher rent of certain pieces of land (cf. 61. (b) 398, note). The first (61. (b) 351-98, 72. 341-407), which is described at length, accounts for 38712 artabae, the second and third (61. (b) 399-414, 72. 408-26), which are dealt with much more briefly, for $21\frac{1}{2}$ and 8 artabae respectively. The sum of these three entries (72. 427) is therefore 417 artabae. The remainder required to produce the total of 2611 arourae and (adopting the figure of 72) $1832\frac{7}{12}$ artabae, viz. the whole of the arourae and 1415 artabae, forms the fourth item, which is described as ὑπολόγου τοῦ ễ[ως] τοῦ $i\beta$ (έτους) κειμ[ένο]υ εν ταύτηι τῆι τάξε[ι] (72. 428–9, from which 61. (b) 4^{19-20} is restored). Though the figures in the section dealing with the fourth item, which is subdivided like the ordinary ὑπόλογον (cf. § 9) into ἔμβροχος, &c. with the addition of some new classes, are not completely preserved, there is enough to show that the totals for land εν επιστάσει καὶ εν ἀπολογισμῷ were obtained in the way that we have described; for 72. 430, 434, and 435 account altogether for approximately 239 arourae and 1305 artabae, making, with the 417 artabae previously ascribed to the first three items, 1722 artabae. To reach the total $261\frac{1}{18}$ arourae and $1832\frac{7}{12}$ artabae, 110 artabae are lest to be accounted for by the 22 arourae described in 72. 431-3 and 436; i.e. the average rent ascribed to these 22 arourae was 5 artabae, which is not only quite in accordance with the rent of the $\xi\mu\beta\rho$ oxos (a little over $5\frac{1}{2}$ artabae on the aroura, 72. 430), but is confirmed by the rent of one of the missing items (72. 433), $4\frac{11}{12}$ artabae.

 between two scales of rents; but under the heading ἐν συγκρίσει are placed the reductions from the fixed rents, while the category εν επιστάσει και εν ἀπολογισμώ is concerned with increases, the various words employed being ἐπιγένημα (72. 343), ἐπίτασις (72, 408), and ὑπερβόλιου (72, 418). There can be hardly any doubt that the rents thus subjected to an increase were the ἐπιγεγραμμένα ἐκφόρια, and that the differences reckoned under the heading ἐν ἐπιστάσει καὶ ἐν ἀπολογισμῷ are correlative of those under the heading ἐν συγκρίσει, the one constituting the gain, the other the loss, to the State through alterations in the prescribed rents. Since the total of the three items in class (a) only takes account of the increase upon the rents, which in the case of the first entry reach the very high scale of 10 artabae on the aroura, it follows that the prescribed rents and the arourae must be accounted for elsewhere, just as the totals concerning the heading εν συγκρίσει ignore the arourae and the rents actually paid, which are or ought to be included in the category of land under cultivation. The amounts which require to be accounted for are (1) 251 arourae producing 1355 artabae (72. 380-6); (2) 9\frac{1}{2} arourae at a rent of 22\frac{1}{2} artabae (72. 415); (3) 8 arourae yielding 393 artabae (72. 423). If these areas were still being cultivated in the 53rd and 4th years, we should expect to find them under the ἀπηγμένον. The land of which the rent is below 5 artabae may be identical with some of areas rented at similar rates in 67 and 70; but since some of the rents mentioned in 72. 381-6 are over 5½ artabae on the arourae, and there are no rents in 67-70 higher than 5 artabae, it is not possible to identify those with anything mentioned in 67 or 70, though in 66, which deals with the 50th year, rents as high as $5\frac{39}{48}$ artabae occur. If, on the other hand, these areas had gone out of cultivation by the 53rd year, they would be expected to appear under the heading of ὑπόλογον; and since the land described in 72. 341-407 produced a rent at any rate until the 31st year of Euergetes II (61. (b) 362, note), it must be looked for in the ὑπόλογον placed in that category after the 31st year. Here too it is impossible to say anything definite with regard to the land leased at less than 5 artabae on the aroura; but there is no item in 61. (b) 110-54 and 185-6 which corresponds exactly to the 131 arourae in 72. 381-5 rated at $5\frac{19}{48}$ or $5\frac{1}{48}$ artabae, the nearest approximation being found in 61. (b) 137-8, where out of $178\frac{3}{8}$ arourae $130\frac{3}{4}$ were rated at $5\frac{21}{24}$, $5\frac{39}{48}$, or $5\frac{5}{12}$ artabae. Our conclusion therefore is that the $268\frac{1}{2}$ arourae and 1416 artabae ignored in 72. 341-427 cannot satisfactorily be supposed to be included in the account of land under cultivation, but that they may perhaps be reckoned in the category of land εν ὑπολόγφ. A similar difficulty arose with regard to some of the items mentioned in the account of land ἐν συγκρίσει, which could not be traced in the account of land under cultivation (cf. p. 571).

There is however an alternative to looking for the lost 2681 arourae and

1416 artabae under another category. The totals of the fourth item under the heading $\epsilon \nu$ επιστάσει καὶ $\epsilon \nu$ ἀπολογισμ $\hat{\varphi}$ (72. 428–38) amount to 261 $\frac{1}{16}$ arourae and 141512 artabae, which are sufficiently near to the other figures to suggest the hypothesis that the two are really identical. The general description of the fourth item is ὑπολόγου τοῦ εως] τοῦ ιβ (ἔτους) κειμ[ένο]υ ἐν ταύτηι τῆι τάξε[ι] (72. 428-9). The land was certainly uncultivated at the time when 72 (and no doubt 61) was drawn up, and ll. 430-6 describe its actual condition; cf. note on 61. (b) 426. τοῦ ἔως τοῦ ιβ ἔτους would naturally be taken as an adjectival phrase agreeing with ὑπολόγου (cf. the commonly recurring phrase ὑπολόγου τοῦ ξως τοῦ λθ ξτους), not as qualifying κειμένου, i.e. the 'unproductive land which became unproductive before the 12th year and which is now placed in this category' (sc. ἐν ἐπιστάσει καὶ ἐν ἀπολογισμῷ), the implication being that the land had continued to be unproductive ever since it was placed ἐν ὑπολόγφ before the 12th year. This interpretation accords very well with the fact that in the account of the ordinary ὑπόλογον the earliest date reached is the 12th year of Philometor, which was the first of the joint reign of the two brothers (cf. p. 574). Since that year was marked by a general valuation of βασιλική, there is nothing surprising in finding the land which had gone out of cultivation before that year and the rents previously assigned to it dealt with under a different heading from that of land which subsequently ceased to be cultivated. This view of the ὑπόλογον ἔως τοῦ ιβ ἔτους however will require some modifications if the land and rents included under it are identified with those described, but left out of account, in 72. 341-407; for not only was that land being cultivated at various periods between the 12th year of Philometor and the 53rd of Euergetes II, but the επιγεγραμμένα εκφόρια were raised. While the phrase ύπολόγου τοῦ ἔως τοῦ ιβ ἔτους can mean 'land which was unproductive up to the 12th year,' implying that in that year it ceased to be so, the analogy of the other uses of ξωs in conjunction with υπολόγου and the fact that the land was unproductive in the 53rd year are against this; and it would be very strange if the only land to have its rents raised after the 12th year of Philometor was just this land which was out of cultivation prior to that year. The identification therefore of the 268½ arourae with the ὑπόλογον ξως τοῦ ιβ ξτους seems to us not less difficult than the view that they were or ought to have been accounted for under some quite different heading.

The result of our inquiry so far is to show that the category ἐν ἐπιστάσει καὶ ἐν ἀπολογισμῷ probably consists of (a) the gains to the State through the raising of rents above the level of the ἐπιγεγραμμένα ἐκφόρια fixed in the 12th year of Philometor, (b) the land which had gone out of cultivation before this year and its theoretical rents, which must have been fixed at some much

earlier valuation; the question then arises, what is the point of connexion between these two apparently quite different categories which causes them to be grouped together under the title έν ἐπιστάσει καὶ ἐν ἀπολογισμῷ? Here at the outset we are met with the uncertainty whether the title is itself twofold, corresponding to the two classes, the first being ἐν ἐπιστάσει, the second ἐν ἀπολογισμῷ, or whether the whole title applies equally to both. The latter view appears to us the more probable because καὶ ἐν ἀπολογισμῷ is sometimes omitted in mentioning the totals of the two classes (60, 48-9; cf. 72, 439), and èv ἀπολογισμῷ without any dependent genitive to explain what it was a report of seems too colourless a phrase to be the title of a class of land by itself contrasted with land εν επιστάσει. We prefer therefore to connect εν απολογισμώ with ἐν ἐπιστάσει, regarding the whole phrase as practically equivalent to ἐν ἀπολογισμῷ τῶν ἐν ἐπιστάσει. In any case ἐν ἀπολογισμῷ is so vague an expression that by itself it can throw no light upon the meaning of the title, in which the important word is ἐπίστασις. This is clearly used in a technical sense, and for the elucidation of it we are dependent upon the contents of the section. Each of the first three items is concerned with an entraois or raising of the rent, which ἐπίτασις is alone taken into account in reckoning the total in 72. 427 (cf. p. 576). It is rather tempting to suppose that ἐπιστάσει is a mistake for ἐπιτάσει; but such a hypothesis is hardly justifiable in view of the frequent and consistent use of the phrase ἐν ἐπιστάσει, which moreover occurs in a papyrus outside the series of these reports of the komogrammateus (99. 34). If ἐν ἐπιστάσει has anything to do with the raising of rents, it would be preferable to connect it with the verb ἐπιστα- $\theta \hat{\eta} v a \iota$ which probably occurs, though the reading is unfortunately rendered uncertain by lacunae, in 72. 354 with reference to the appointment by an official of fresh γεωργοί, a proceeding which eventually resulted in an increased rent to the Crown. How this increase was effected is not clear. According to the punctuation of 61. (b) 378-84 and 72. 380-8 adopted in our text of those passages, the increase imposed by Ptolemaeus the epimeletes and ultimately collected through the exertions of the strategus Phanias in the 31st year raised the rents above their level in the 29th year to the figures given in 61. (b) 379-80 and 72, 380-3; in the 34th year a further rise occurred which brought the rents up to the amount of the ἐπιγεγραμμένα ἐκφόρια, the final increase, which alone is reckoned in 72. 427, taking place later. On the other hand, if the figures in 61. (b) 379-80 are taken to be the rents up to the 29th year, and λ be read in accordance with 72, 384 in place of λδ in 61. (b) 381, the figures in 61. (b) 381-3 will be the ἐπιγένημα of 352 and, omitting the stops at the ends of ll. 380 and 383, the 1742 artabae in I. 398 will be the sum collected by Phanias. But whichever of these two systems of punctuating the passage be adopted, the action of Ptolemaeus led to

an increase in the rents in spite of the statement in 61. (b) 359-60 that the new γεωργοί were appointed on easier terms than their predecessors (cf. 61. (b) 351, note); and the first three items under the heading εν επιστάσει καὶ εν ἀπολογισμφ might be explained in this way, as being land subject to an ἐπίστασις of new γεωργοί with the object of raising the rents. This theory however does not at all suit the fourth item, the ὑπόλογον ἔως τοῦ ιβ ἔτους, which has nothing to do with a rise of rents; and if εν επιστάσει is explained by reference to επισταθήναι, it will be necessary to draw a sharp distinction between εν επιστάσει and εν απολογισμφ and assign the ὑπόλογον to the latter (v. sup.). If ἐν ἐπιστάσει could mean something like 'in abeyance' (which is not far removed from some of its known usages) its application to the ὑπόλογον would be appropriate enough; and, supposing that the increase in the rents was in the 53rd year no longer being paid (which, especially if the ἐπιγεγραμμένα ἐκφόρια were accounted for under the heading ἐν ὑπολόγφ, is most probable; cf. p. 577), they too might well be ἐν ἐπιστάσει in this sense. But for the present the meaning of land ἐν ἐπιστάσει καὶ ἐν ἀπολογισμφ must be added to the many new problems raised by the present series of texts, for a satisfactory solution of which we must await further evidence.

APPENDIX II

THE RATIO OF SILVER AND COPPER UNDER THE PTOLEMIES.

§ 1. The new evidence.

THE papyri in the present volume provide a large number of clear instances of the conversion of silver into copper drachmae during the reigns of Soter II, Ptolemy Alexander, and Neos Dionysus. The ratios found are: 500:1 (35. 5, 17); 495:1 (120. 108,179); $487\frac{1}{2}:1$ (112. 122,120.40,51-4,123,2-3); 475:1 (112. 111,175); $462\frac{1}{2}:1$ (175, 191); 460:1 (116. 4,50); 458:1 (209); 450:1 (120. p. 495,184,209,253); $437\frac{1}{2}:1$ (118. 13-4); $432\frac{1}{2}:1$ (209); $412\frac{1}{2}:1$ (121. p. 502,189,189); 410:1 (189, 256); 400:1 (121. 5, 39, 55, 64, 69, 81, 139, 189); 375:1 (185). It is obvious that this new evidence conflicts in the most marked degree with the universally accepted theory that the ratio of value between the silver and the copper drachma in the late Ptolemaic period, upon which are based more or less plausible views of the ratio of silver and copper, was 120:1. The arguments in favour of 120:1 as the normal ratio of value between a silver and

a copper drachma were examined in detail by Grenfell in Revenue Laws, App. iii. pp. 200 sqq. He there showed (1) that the demotic formula which was supposed to prove it was probably a translation of a Greek formula which did not prove any ratio at all (pp. 207-10), and (2) that the arguments from Greek papyri by which the theory had been supported were either wrong or at best inconclusive (pp. 210-14). Nevertheless, in the absence of any direct evidence for an alternative ratio and in view of the general agreement upon the 120: 1 theory, which was considered by the leading authority on Ptolemaic numismatics, the late Mr. R. S. Poole, to suit the coins, he adhered to it. It is not necessary to repeat all the objections there urged against the 120: I theory, for they still hold good, and the numerous conversions in the Tebtunis papyri of copper into silver drachmae at a ratio three or four times as high as 120:1 are practically sufficient by themselves to put that theory out of court. But since the supposed ratio of 120: I between the value of a silver and a copper drachma and the resulting ratio of 120-150: 1 between silver and copper have found their way into all books dealing with Ptolemaic numismatics and are therefore likely to die hard, it is worth while to revert to the position in which the problem was left by Grenfell in 1896 and, while calling attention to the errors involved in the 120: I theory, to show that the old evidence is really in complete harmony with the new.

§ 2. The old evidence.

First as to the demotic formula which was the principal basis of the 120: 1 theory. The study of demotic has in the last few years made considerable advance through the researches of Spiegelberg, Krall, and Griffith, and though, as in the case of hieroglyphics, the best scholars are among the most cautious with regard to translations, it is now possible to give a more satisfactory account of the much-discussed phrase which occurs in demotic contracts both before and after the introduction of the copper standard in the reign of Epiphanes (Rev. Laws, App. iii. pp. 200-10). The demotic names for coins are the kerker corresponding to the talent, the deben (previously called by Egyptologists 'uten') corresponding to 20 drachmae, the stater of four drachmae (a transliteration of the Greek word, miscalled by Revillout shekel), and the kite of 2 drachmae; and the formula consists of a group of signs affixed to sums of copper money expressed in those terms. About some of these signs, the first meaning 'copper,' the third meaning '24' and the fifth meaning '2,' there is universal agreement among Egyptologists; and there is no question that the 24 refers to unities of copper and the 2 to a unity of silver. The dispute turns on the meanings of the second sign between 'copper' and '24,' and the fourth preceding '2,' and on the

unities of copper and silver expressed or implied. Revillout translated the first doubtful sign 'équivalence' or 'taux,' and, until the publication of his 'Mélanges,' the other as 'tenth,' i.e. 'dont le change en airain est 24 pour 10 (cf. Rev. Laws, p. 206), supposing that the unity to be supplied with both the 24 and the $\frac{1}{10}$ was the deben (or, as he called it, the 'argenteus-outen'). This explanation, if correct, would yield a ratio of 120: 1. But as was pointed out by Grenfell, the whole phrase looks like a translation of the Greek formula found in Rev. Laws lx. 15 (ληψόμεθα) είς τὸν στατῆρα δβολοὺς κὸ; and since that passage has nothing to do with a ratio between silver and copper drachmae and the relation of the obol to the copper drachma is one of the main points at issue, the demotic formula could not be made to prove the ratio of 120:1 except by a petitio principii (cf. Rev. Laws, pp. 207-10). The view that the doubtful second sign means 'équivalence' has, we understand, been abandoned by demotic scholars, and if for Revillout's earlier translation of the sign preceding '2' ('tenth') be substituted his later translation 'kite' (cf. Mélanges, pp. 104 and 107), the identity of the demotic formula with the Greek is still more apparent.

Another attempt to extract the ratio of 120: I from the demotic formula was made by Brugsch on lines different from those of Revillout. Brugsch's explanation of the obscure second sign (Aegypt. Zeitschr. 1889, p. 10) was that it meant kite, and (considering the fourth sign to be 'tenth') he translated the phrase '24 copper kites = $\frac{2}{10}$ (silver kite).' This too brings out a ratio of 120:1 between silver and copper, but is in some respects less satisfactory than either of Revillout's explanations, for a copper kite being according to Brugsch worth $\frac{1}{8}$ obol, the demotic formula, as translated by him, is further removed from the Greek, in which the '24' refers to obols, than it is according to the view of Revillout who referred the '24' to copper debens, which on the 120: I theory are equivalent to obols. It may also be observed that Brugsch did not believe in the ratio of 120:1 because he found it in the demotic formula, but found this ratio in the formula because he believed in it on other grounds. appears from a passage in which he is explaining how the demotic formula, as translated by him, comes to be used for expressing the ratio of 120: I. identified the copper kite and the χαλκοῦς, both of which are on his 120: I theory worth $\frac{1}{4R}$ of a silver drachma, he proceeds: 'da aber der griechischptolemäische Chalkus auf Grund überlieferter Papyrusurkunden mit Berechnungen regelmässig auf 2½ Kupferdrachmen abgeschätzt wird, so musste die aegyptische Kupfer-kite gleichfalls auf 2½ Kupferdrachmen . . . angesetzt gewesen sein.' Of course if the χαλκούς was ever equated to 2½ copper drachmae, cadit quaestin; there is at once evidence for a ratio of 120:1 between silver and copper drachmae much stronger than any inference from the demotic formula '24 copper kites = $\frac{2}{10}$. But it is difficult to imagine what was the basis of that remarkable assertion. Demotic papyri are concerned not with chalci and copper drachmae, but with kites, debens, &c., so that the 'überlieferte Papyrusurkunden' can hardly refer to them; and a Greek papyrus in which the chalcus is estimated at 21 copper drachmae has yet to be discovered. The groundlessness of this supposed equation of the chalcus to 21/2 drachmae goes far to undermine Brugsch's whole argument for translating the doubtful second sign in the formula 'kite'; and since his view of the formula involves the ratio of 120:1 which is inconsistent with the evidence of the Greek papyri, some other explanation must be looked for. Griffith proposes to make the doubtful sign following 'copper' the determinative of 'copper,' and before '2' instead of 'tenths' to read (with Revillout) 'kite,' which is supported by the fact that the demotic form of '2' has the feminine termination, while 'tenth' is masculine. The whole formula will then be 'Copper 24 = 2 kites.' Another possibility, suggested by Spiegelberg, is that the doubtful sign following 'copper' is the demotic for 'obol.' In any case the phrase can only be interpreted in the light of the Greek είς τὸν στατήρα ὀβολοὺς κὸ, so that the questions whether the obols were expressed in the demotic or omitted, and whether the stater was called 2 kites or To, sc. of a deben, are of minor importance, for the demotic does not convey any information that is not contained in the Greek, on the meaning of which cf. Rev. Laws, p. 195, and p. 599 below.

The argument from this demotic formula for a ratio of 120: I between silver and copper drachmae may now finally be dismissed. For its explanation we must go back to a Greek formula belonging to the time when copper coins were reckoned as fractions of the silver drachma, i.e. obols and chalci, and copper drachmae (in the sense in which they are found after Epiphanes' reign) had not yet come into existence. If we could find out what a copper obol weighed and in what relation it stood to a copper drachma, then the Greek formula and its demotic equivalent would give us some valuable information as to the ratio of value between the two metals. But to determine the nature of the obol is probably the most difficult of all the problems in Ptolemaic numismatics, and yet until it is solved it is impossible to draw any conclusion at all about the ratio of silver and copper from the bare statement that 24 obols are equivalent to a stater, whether expressed in Greek or in demotic.

The support given to the supposed 120: I ratio from demotic having been withdrawn, the other arguments in favour of that ratio may be discussed more briefly. That derived from a comparison of prices of the same material expressed in silver and copper (Rev. Laws, p. 213) is of very little value; for prices are subject to so many fluctuations, and the elements of uncertainty introduced by the employment of different standards of measurement (e.g. for the artaba and the metretes) are so numerous that any generalizations based upon a comparison of prices are extremely insecure. We have shown with regard to wine (112. 36, note) that the price of a xoos, one of the comparatively few fixed measures, varies in the papyri of the present volume from 8co to 2663 copper drachmae, and with regard to oil (116. 40, note) that the price of a cotyle ranges from 120 to 240 copper drachmae. An artaba of wheat is valued at 720 drachmae (224), 800 (112. 119), 840 (208), 1000 (116. I-2), 1080 (131), 1200 (112. 113), 1440 (175), 1500 (112. 57), 1600 (209), 1680 (117. 10-1), 1800 (120. 72), 2000 (11. 17, 109. 15), and 4 silver drachmae (120. 44), while in the penalty clauses of loans, values as high as even 3000 drachmae (105. 46, 110. 10) are found. With the exception of P. Grenf. I. 22. 9-13, where the price of an artaba is 1200 copper drachmae, the published papyri of the later Ptolemaic period give no definite indication with regard to wheat. In P. Par. 8. 6 written after B. C. 131, where 6 talents 4000 drachmae have been thought to be the price of 100 artabae of wheat, $\pi\nu\rho\circ\hat{\nu}$ $d\rho(\tau\alpha\beta\hat{\omega}\nu)$. (a figure illegible in the facsimile) should be read for $\pi \nu \rho o \hat{\nu} \rho$; and P. Brit. Mus. 23 (B. C. 157-6), where an artaba of wheat is estimated at only 100 drachmae, and Wilcken, Aktenstücke v-vii, where the same estimate is found in about B.C. 130 (Wilcken, Ost. I. p. 670), are instances of an adaeratio which was obviously much in favour of the payer. The prices of $\sigma \hat{t} ros$ found in the Serapeum papyri of Philometor's reign range from 200 to 400 copper drachmae for the artaba (Lumbroso, Recherches, p. 7; P. Salluzzi, Sui prezzi in Egitto nell' età tolemaica1, Rivista di storia antica, vi. 1, pp. 34 sqq.), but the nature of the grain is not specified. All the evidence regarding prices being so conflicting, it is obviously vain to rely on them for proving a ratio of 120:1; for a comparison of prices in silver and copper (e.g. P. Brit. Mus. 35 and P. Tor. 13, where an artaba of olyra is valued at 300 copper and 2 silver drachmae respectively) appears to suit a ratio of 120:1 better than a much higher ratio only on the arbitrary assumption that approximately the same price is meant in both cases.

¹ This valuable monograph collecting the information about prices in Ptolemaic papyri published up to 1900 requires to be used with some reserve. The Paris and Leyden editors were very inaccurate with regard to the decipherment of figures, and since the accounts in the Leyden papyri were not published in facsimile and there seems no prospect of the appearance of Wilcken's revised texts of them, much of the evidence derived from that source is untrustworthy. Moreover, the learned authoress is not always abreast of the developments of papyrus criticism; e.g. on p. 23 P. Brit. Mus. 50 is still ascribed to the first century B.C., though it has long been known to belong to the third or at any rate to the beginning of the second—a fact which has an important bearing on the nature of the drachmae. What is more serious is that her system of determining the size of the various artabae, metretae, &c., is not only arbitrary, but, as is shown by the present volume, often wrong (cf. for the artaba 61. (b) 386, note), and that her treatment of grain rests on the identification of πυρός and σίτος which is demonstrably incorrect; for κριθή, φακός, and δλυρε were also included in the category of σίτος (cf. p. 563).

Moreover now that it is at length possible to look at the evidence of previously published papyri without being prejudiced in favour of the ratio of 120:1 between a silver and a copper drachma, several instances are found to confirm the much higher rate found in the Tebtunis papyri. A ratio of 450: I between copper and silver drachmae removes at one stroke all the difficulties connected with papyrus O of Leyden. That document is a contract written in the reign of Ptolemy Alexander for the loan of 12 drachmae apyupiou έπισήμου Πτολεμαικού νομίσματος, and the debtor binds himself, if he does not return the sum at the stipulated time, to pay the ἡμιόλιον with interest at the rate of 60 copper drachmae a month for each stater. At a ratio of 120:1 between copper and silver drachmae, and supposing that the stater was an ordinary silver stater, the rate of interest implied by the contract was 150 per cent. a year, which was out of all proportion to rates of interest found in other loans. In order to overcome this difficulty, it was therefore necessary to suppose either, as Revillout suggested, that the stater was of gold, not silver, a view which is open to grave objections (cf. Rev. Laws, pp. 211-3), or, as proposed by Grenfell, that the stater in question was of pure metal and exchanged at a higher rate than the ordinary debased staters of the period, an arbitrary conjecture not in the least supported by the use of the term ἀργύριον ἐπίσημον, which simply means 'coined silver.' But on a ratio of 450: I between copper and silver drachmae the rate of interest implied is only 40 per cent. a year, which, since the normal rate was 30 per cent., offers no difficulty.

The other instances are still more striking, for they refer to actual conversions of silver drachmae into copper. Two apparent examples of conversions of silver drachmae into copper at ratios of 450: 1 and 455: 1 in Ptolemaic ostraca are given by Wilcken (Ost. I. p. 723), who however did not feel sufficient confidence in the natural interpretation of them to abandon the prevailing theory. There is now no reason to doubt that they are both real cases of conversion. And as long ago as 1870 Lumbroso with his usual acuteness perceived (Recherches, pp. 41-2) that two passages in extant papyri pointed to conversions of silver drachmae. These are (1) P. Par. 59. 2-5, where the correct reading is του λόγου των χαλκων απέστηκα (l. απέσχηκα?) (δραχμάς) η αργυρίου (δραχμὰς) 'ΔΣξ καὶ παρὰ σοῦ (δραχμὰς) 'Α, πέπρακα τὸ ὀθόνιον (δραχμῶν) φ καὶ τὸ εἰμάτιου (δραχμῶυ) τπ, / (τάλαυτου) α (δραχμαί) ρμ: and (2) P. Brit. Mus. 29. 1-6, which should be read τούτων λόγος 'Ασγής Τοθήτος όθονίου τιμήν (δραχμαί) 'Β, Φαθρήτι σινδόνα (δραχμαί) 'Βρ, / (δραχμαί) 'Δρ άργυρίου (δραχμαί) η, / (τάλαντον) τ, followed after a space by 'Απολλωνίωι (δραχμαί) 'BΣ. In the first case the 8 silver drachmae disappear in the total and seem to be converted into 4260 copper drachmae, giving a ratio of 5321 : 1; but Lumbroso, misled by the wrong reading μ for η , inferred a ratio of 106 (it should be strictly 106½) to 1. The error in the reading was set right by Revillout (Lettres à M. Lenormant, p. 212), who in order to reconcile the papyrus with the 120: I theory was obliged to reject the idea of there being a conversion at all, and to suppose that the silver drachmae were simply omitted altogether in reckoning the total. But there is no longer any valid reason for recoiling before a ratio of 532½: 1, which is only slightly higher than one of the ratios found in this volume (500: 1, 85. 5, 17); and the probability that Lumbroso's explanation was on the right lines gains support from the other passage. Here too Lumbroso was led astray by the error γ for τ after the sign for talent, and the ratio of 125:1 which he inferred from the supposed sum '4100 copper drachmae + 8 silver = 3 talents of copper' is rightly shown by Revillout (1. c.) to be inadmissible. The calculation under any circumstances presents some difficulties; probably, as Revillout suggests, (τάλαντον) τ means not 300 talents but 1 talent 300 drachmae, being the sum of 4100 drachmae for the cloth added to the 2200 paid to Apollonius. In that case the 8 silver drachmae are to be regarded not as omitted altogether but as the equivalent of the 4100, which yields a ratio of 5121: 1, very similar to that found in P. Par. 59. Another probable instance of a conversion of silver into copper drachmae which has hitherto been overlooked occurs in P. Petrie II. 39 (d), a papyrus of the second century B.C., belonging to the reign of Epiphanes or Philometor. In 1. 8 of that document and 'Bo clearly refers to the rate at which the 20 (not 8) drachmae of silver in 1. 7 are converted into the sum in copper which is lost in 1. 9. The unit of silver worth 2500 copper drachmae can hardly be other than the stater, which is the regular silver unit in the Tebtunis papyrl; so that this papyrus indicates a ratio of 625: I between silver and copper drachmae.

Lastly the argument from the copper coins (Rev. Laws, pp. 216-24), that the ratio of 120: I suited the only classification of them by a numismatical expert, the late Mr. R. S. Poole, need not detain us long. In the first place, even if his proposed normal weights of the copper coins be accepted, his system would suit a ratio of 30, 60, 240, or 480: I between copper and silver almost as well as 120: I. But the method of averages by which these normal weights were obtained is very insecure owing to the complications introduced by the fact that the coins were struck in different countries (Egypt, Phoenicia, Cyprus, Cyrene), and by the difficulty of determining the loss of substance in a copper coin. The allocation of the coins to particular kings can rarely be made with certainty, and since no series of weights of copper coins, even if the weights of the various denominations were uniform and known, would really prove the ratio of copper to silver unless they had their silver value marked on

them, or this could be determined on other grounds, it is certain that the Ptolemaic copper coins, of which the weights are undoubtedly subject to considerable fluctuations, are of little service by themselves for determining any particular ratio, unless it should turn out that some of them contain marks of value.

The result of our examination of the few arguments for a ratio of 120:1 which were left after the destructive criticism applied to the earlier arguments in Rev. Laws, App. iii is that they are just as unconvincing; and in the light of the new evidence afforded by the Tebtunis papyri the ratio of 120:1 between the value of silver and copper drachmae in the second and first centuries B.C. must be definitely abandoned. The downfall of this theory not only overthrows the various conjectures made as to the relative values of silver and copper in the later Ptolemaic period (120:1 Revillout, 143\frac{4}{7}:1 Poole, 150:1 Grenfell; cf. Rev. Laws, pp. 222 and 238), all of which presuppose a ratio of 120:1 between the value of a silver and copper drachma, but also disposes of the current view with regard to the ratio of silver and copper in the third century B.C.; for there has never been any evidence concerning the ratio in the earlier Ptolemaic period beyond the general presumption that it was the same as that in the later.

§ 3. The present condition of the problem.

In view of the partial or complete wreck of all previous attempts to solve the most important problem in Ptolemaic numismatics, and before trying to rescue the subject from the gulf to which the abandonment of the long-cherished 120: I theory apparently consigns it, we may be permitted to make a few general reflections. In the first place the success which that theory has had has been mainly due to the reliance placed on the interpretation of an obscure demotic formula, which for a long time was out of the reach of criticism by any one outside the small circle of demotic students. As soon as the theory could be tried by the evidence of Greek papyri it was found wanting. The labour and ingenuity which have been vainly spent in upholding it will, we hope, be a salutary warning of the dangers inseparable from basing far-reaching conclusions upon the supposed evidence of demotic papyri apart from Greek, especially when the interpreter of demotic is M. Revillout.

Secondly, a fault which is common to most of the previous theories about Ptolemaic coinage is that they have tried to go much too far, and the authors in their anxiety to find answers for the questions at the end, which are naturally the most interesting and important, have neglected the consideration of those which come at the beginning. We shall endeavour in the present essay to be more cautious, and may state that we have no intention of constructing a complete theory with regard to the copper coinage. The publication of M. Svoronos' promised Corpus will, we trust, supply the evidence of a large and accurately weighed collection of copper coins, and the enormous quantity of early Ptolemaic papyri found in the last three years can hardly fail to throw light upon the coinage problems of the third and second centuries B.C. Pending the issue of fresh materials, our present task is the humbler one of laying the discussion of the subject on a firmer foundation, entering in detail only upon the condition of affairs in the period with which the present selection of Tebtunis papyri is concerned.

We may commence with a brief survey of the available evidence. For the third century B.C., the period of the silver standard before the introduction of copper drachmae, there is not much to be added to that used by Grenfell in Rev. Laws, App. iii. The new Petrie papyri provide numerous other examples of the formula $\lambda \eta \psi \delta \mu \epsilon \theta a$ ϵls $\tau \delta \nu$ $\sigma \tau a \tau \hat{\eta} \rho a$ $\delta \beta o \lambda o \hat{\nu} s$ $\kappa \delta$, as well as of conversions of copper into silver at a discount of about 10 per cent. like the instances quoted in Rev. Laws, p. 199; but they throw no fresh light upon the nature of the obol, which is the central problem, and as before, the ratio of silver to copper in the third century B.C. can only be determined by indirect arguments based upon the ratio in the later period. From the side of numismatics some new data are afforded by the weights of a small hoard of copper coins found by Quibell (Milne ap. Quibell, Ramesseum, p. 13), and by the articles of Svoronos on the coins of Philadelphus (Journ. internat. d'arch. numism. iii. pp. 83 sqq., Revue belge de numism. 1901). On the other hand the Tebtunis papyri for the first time provide undoubted instances of conversions of silver into copper drachmae, and there is good reason for thinking that other examples of similar conversions at slightly higher rates exist in extant papyri of the earlier part of the second century B. C. (cf. p. 585), though, since the possibility of a different explanation remains, we do not propose to lay much stress on those three examples.

We start therefore with a number of conversions of silver into copper drachmae covering the reigns of Soter II, Ptolemy Alexander, and Neos Dionysus at ratios varying from 500: I to 375: I. The first remark to be made is that there is now no longer any gulf fixed between the ratios of silver and copper drachmae in the Ptolemaic and in the Roman period. Examples of conversions of silver into copper drachmae at 450: I are known in the earlier part of the Roman period from P. Oxy. II. 242, 243, 331, 333, 337, 338, 340, while a ratio of 500: I occurs in P. Brit. Mus. 266 (cf. P. Oxy. II. pp. 187-8), and one of 350: I

(probably) in P. Fay. Towns 44 and 308. These ratios are no higher than those found at the end of the second century B. C., and it is clear that the links between the monetary system of Egypt under the later Ptolemies and the Romans are closer than has been supposed. But while this introduces a new and important factor into the problems concerning the ratio of silver and copper in Roman times, that subject is beset by too many difficulties of its own to be considered here.

7

Ē.

*

1

٤

÷

Ľ

To return to the varying ratios found in the Tebtunis papyri, the great divergence between them, which far transcends the 10 per cent. discount known in both the earlier and later periods, shows clearly enough that in trying to find one consistent and fixed ratio for silver and copper drachmae previous inquirers have been searching after a chimera. In private transactions there was no fixed ratio at all, for different rates of exchange are found even in the same papyrus (e.g. cf. 112. 111 and 120, 120. 40 and 108, and 189). As for the official rate we have only the evidence of one papyrus, where it is 500:1 (35. 5, 17), being thus higher than any of the private rates. We may ultimately be led on other grounds to the conclusion that a fixed official rate of exchange between silver and copper existed for certain purposes in the third century B.C., and even in the later period (cf. p. 599); but much as our inquiry would be simplified by having only one ratio to deal with instead of many, we must begin by accepting the hard fact that in the period from 120-60 B.C. no uniform ratio between a silver and a copper drachma can be traced.

Postponing for the present the difficult question how these variations are to be explained, we proceed to consider the effect of this evidence upon the coins. If we can determine what coin or coins represent e.g. 20 drachmae, we shall know at any rate within certain limits the ratio between silver and copper in the later Ptolemaic period, and this information can be used as a startingpoint for an investigation of the monetary conditions of the third century. But before entering upon a discussion of the coins, it is necessary to make clear certain assumptions without which, as it seems to us, no progress can be made. The chief of these is that the relative weights of copper coins are at least an approximate indication of their relative value. Our meaning will be made clearer by an illustration. Let a be a Ptolemaic copper coin worth x copper drachmae, and b another coin of about the same period weighing approximately Io a; we believe that b is worth approximately 10 x. Unless this assumption is granted, it is obviously quite useless to attempt to deduce anything from the weights of copper coins at all with regard to the ratio of silver and copper. It is possible that we ought to go further and regard the weight of a copper coin as the absolute criterion of its value. The hypothesis that the copper coins had no face value at all, and that in every transaction weighing had to be resorted to, would remove the difficulty of classifying the fluctuating weights of Ptolemaic copper coins under different denominations by the denial that any fixed denominations existed. In that case a coin weighing 40 grammes would be worth exactly 1½ times as much as a coin weighing 35 grammes and \ of Such a supposition would involve no great a coin weighing 45 grammes. difficulty in Egypt, where coins were practically unknown before the time of Alexander, and the people must have been fully accustomed to weighing the precious metals. But, if the copper coins were regarded as nothing more than pieces of bullion, they hardly served the function of coins, and if they circulated at values according to their precise weights, we should expect to find in papyri much more complicated fractions of the obol and of copper drachmae than is the case (cf. pp. 593-5). Moreover at the end of the Ptolemaic period it seems clear that some fixed denominations existed in spite of differences of weight (cf. p. 595), so that we prefer to suppose that a certain amount of fluctuation was throughout compatible with the existence of denominations having definite values. The point on which we wish to insist is that considering the extraordinary importance of the copper coinage in Egypt it is only reasonable to assume that the weights are consistently the chief criterion of value. do not mean by this assumption to assert that the copper coinage of the Ptolemies was in no sense a token coinage; that is another problem altogether, and depends on the question whether the ratio of value between silver and copper, as shown by the coinage, agrees with the commercial ratio of the two As a matter of fact the importance of the copper coinage and the smallness of the official discount on copper paid instead of silver (cf. Rev. Laws, p. 217) still seem to be good reasons for thinking that even in the earlier Ptolemaic period copper was not a token coinage. But the assumption we are now concerned with is something simpler, and we should not have been concerned to emphasize it so strongly if it had not recently been implicitly denied by M. Svoronos in his proposed classification of the copper coins of Philadelphus in the articles mentioned above. Finding seven denominations of which the weights approximately form the following series 1, $1\frac{1}{2}$, 2, 4, 8, 16, 24, he wishes to arrange the value of these in the series 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, the unit being in each case the obol. This theory is put forward very tentatively by its author, who promises to elaborate it in his forthcoming Corpus, and we should have preferred to wait until it was more fully developed before dealing with it. Our excuse for trying here to nip it in the bud is that it has been adopted without reserve by M. Babelon in his recently published Traité des monnaies grecques et romaines, and that he goes even a step further than Svoronos, by assigning to the supposed

denominations a set of still more hypothetical normal weights: Now it is obvious that if Svoronos is right, and the 6-obol piece weighed twice as much as the 5-obol piece, all hope of finding in the coins any consistent ratio between silver and copper must be abandoned. Let us examine some of the other consequences of this view. Syoronos considers that after 265 B.C. no more tetradrachms were issued in Egypt, copper money being usually employed in place of silver. We pass over for an instant the misconceptions involved in this statement, and accept provisionally the monetary conditions formulated by him, that after 265 B.C. the coinage of Egypt was practically mono-metallic. Could any country or government have tolerated a system upon which, when e.g. 24 obols were paid, the amount of copper would if payment was made in four pieces of 6 obols each be nearly twice as much as what it would be if made in four pieces of 5 obols and four of 1 obol, or four times as much as what it would be if made in eight pieces of 3 obols? If such were the monetary principles which prevailed under the most enlightened of the Ptolemies, we may well despair of introducing any kind of order into the subject. But as a matter of fact there is not a shadow of foundation for Svoronos' theory. The passage in the Revenue papyrus to which he alludes (lx. 14), so far from laying down a novel general principle 'que les impôts acceptés en Égypte par les autorités fussent payés par le peuple en monnaie de cuivre,' refers only to one particular revenue, that connected with the oil monopoly, and there are numerous examples in the Petrie papyri to show that silver continued to be extensively, if not mainly, used in payments to the State, at any rate till the reign of Philopator; while as regards the date at which the payment of this particular revenue in copper instead of silver was permitted, no inference can be drawn either from the Revenue papyrus or any other that this permission was first granted in B.C. 265. We can only suppose that Svoronos' view is derived from a misunderstanding of Rev. Laws, pp. 194-200, where Grenfell being engaged in refuting the theory of Revillout that copper was practically not used at all before Philopator, naturally lays more stress on the instances of payments in copper than on those in silver about which there was no dispute. As put forward by Svoronos, this theory of the copper coins of Philadelphus not only leads to consequences which seem to us incredible, but is mixed up with erroneous ideas of the evidence of the papyri; and even if we were to concede the likelihood of the only condition which would really justify his view that the weights of Philadelphus' copper coins are no criteria of value, viz. that copper at that period was a token coinage of little importance compared to silver (for the reasons given above we do not concede this), we should still reject the classification of the seven denominations as multiples of the obol; for

the papyrus which suggested it to him (P. Oxy. I. 9 verso 1-3), where a drachma of 7 obols is mentioned, refers not to the Ptolemaic period but, as explained in the note upon that passage, to the Roman. There is, as we pointed out, some resemblance between the monetary conditions of the third century B.C. and the Roman period, in both of which the standard was silver, and the copper obols were sometimes subject to a discount. But the proportion 7 obols to 1 silver drachma, which is the justification of Svoronos' heptobole, is found exclusively in the Roman period. In the third century B.C. obols at a discount exchanged, so far as is known, at the proportion of 26 and a fraction for a stater, never at 28, and there is absolutely no ground for supposing a coin of 7 obols to have existed in the early Ptolemaic period at all. Without the support of P. Oxy. I. 9 the whole system of classifying those seven denominations of the copper coins of Philadelphus as multiples of the obol becomes quite arbitrary and need detain us no further, for the assumption that the weights of copper coins have not even an approximate relation to their value seems to us fundamentally unsound.

Having, we hope, shown reasonable ground for believing that the weight of a Ptolemaic copper coin is the main, though not necessarily the absolute, criterion of its value, we need lay down only one more general proposition, which may sound like a truism but is of real importance—that the right theory of the ratio between silver and copper will satisfy the evidence of both the papyri and coins, in other words that a theory which suits one, but not the other, is wrong. With this preface we proceed to an examination of the coins.

§ 4. The evidence of the coins.

The weight of Ptolemaic silver coins, which are chiefly tetradrachms, varies little, and the norm after the reign of Soter I has been clearly established to be the Phoenician drachma of 3.62 grammes. We now know from the Tebtunis papyri that this was worth after 120 B.C. from 375 to 500 copper drachmae. But what was the weight of a copper drachma? Hitherto the almost universal view has been that it was approximately the same as that of a silver drachma. The name supplies the most obvious and strongest argument for this hypothesis, which necessarily has the first claim upon our attention. We need not, however, lead our readers into a discussion of the various kinds of copper drachmae, whether on a Phoenician, Attic, or Egyptian standard, which have been thought to underlie the copper coins. In the existing condition of Ptolemaic numismatics it is quite premature to talk about 'normal weights' of copper coins as if they had any real existence, and for our present argument the actual weights of a few

coins are sufficient. If the copper drachma weighed approximately the same as the silver drachma, the ratio of silver to copper was when 375-500 copper drachmae exchanged for 1 silver approximately 375: 1 to 500: 1, and we are confronted with a proportion according to which the value of silver is much higher than that which is known to have existed in any other coinage in the Graeco-Roman world. The nearest approach that we have been able to find is 288: I, which appears to have been the early ratio in the western Mediterranean, though by 268 B.C. it had sunk at Rome to 120: I (Hill, Handbook of Greek and Roman Coins, pp. 47 and 76). The difficulty of believing in this high ratio is increased by the fact that the silver tetradrachms of the later Ptolemaic period are of inferior quality, and that when in the Roman period silver gave way to billon the same high ratio is still found. But a still more serious objection is that this high ratio leads to a marked conflict between the evidence of the papyri and that of the coins. The sums in copper drachmae mentioned in the papyri of the present volume and the late Ptolemaic papyri in P. Grenf. I and II, P. Brit. Mus., and P. Par. have this characteristic in common that they are multiples of 5, and 5 copper drachmae is the lowest sum found anywhere as an individual payment. There are some exceptions to this rule in the published texts of the Leyden (as in the Academy edition of the Paris) papyri; but the readings of figures in the Leyden papyri, of which there are no facsimiles, are no more trustworthy than those of the Paris editors, whose mistakes can to a large extent be corrected from the facsimiles (e.g. in P. Par. 13. 27 for πy, sc. δραχμών, should be read Φπ). The rule also holds good in the vast majority of the Ptolemaic ostraca published by Wilcken, and the few exceptions are probably more apparent than real 1.

¹ Exceptions are found in Ost. II. nos. 1351, 1354, 1504, and 1507, a series of receipts issued by the same banker in the 27th year of Philometor or Euergetes II. In the first three the same amount, 867 drachmae, occurs in the body of the receipt, and in the fourth 10434 drachmae, payment in each case being made in (χαλκός) οῦ ἀλλαγή (on which see p. 598). But in the banker's signature appended to these receipts, as frequently happens in the ostraca, a slightly higher sum is mentioned (1000 drachmae in two of the first three cases; in the third the figure is lost; in the fourth it is 2 talents). This phenomenon of a mention of two sums, of which the second is always higher than the first, is explained by Wilcken (Ost. I. pp. 75-6) on the supposition that the smaller sum is an instalment, while the larger is the total received by the banker for the month or year. This view however does not account for the circumstance that with the single exception of no. 1518, where 235 drachmae occur in the body of the receipt and 600, if the reading is correct, in the subscription, the higher sum is never more than 21 per cent. higher than the lower, and that in the case of particular taxes a nearly uniform relation between the higher and lower figure is found. Thus in the receipts for dπόμουρα (omitting no. 1518) the higher sum is larger than the lower by 10-5 per cent. on the latter (no. 322), 10-1 (no. 354), dπόμουρα and ἐπαρούριον), 11-4 (no. 354), 11-9 (no. 1234, dπόμουρα and ἐπαρούριον), 10 (no. 1315), 10-5 (no. 1345); no. 355, in which the percentage is 5-4, probably belongs to the reign of Augustus. For the τετάρτη ἀλέων the percentages are 15 (no. 337), 14-9 (no. 339), 15-5 (no. 340), 19-4 (no. 346), 20-1 (no. 1347), 20-5 (no. 1348), 15-4 (no. 1502); for the tax ὑπὲρ πορευτῶν they are 15-2 (nos. 1351 and 1354, and probably 1504, v. sup.), 15 (no. 1507); 16-8 (no. 1508), 15-5 (no. 1517). The comparative uniformity of the difference between the higher and lower figures suggests another explanation, that in these highe

The evidence of all, or practically all, late Ptolemaic papyri and ostraca shows that a coin worth 5 copper drachma is required, but that no smaller denomination is necessary, and it is very difficult to believe that any large number of coins worth less than 5 drachmae could have been in circulation without leaving more traces in records of actual payments. Yet if a copper drachma weighed approximately the same as a silver drachma, since about half the extant Ptolemaic copper coins weigh less than 5 silver drachmae, and therefore ought to be worth less than 5 drachmae, the smallest being less than I silver drachma in weight, the result is that all these coins are unaccounted for in the papyri of the later period. The argument applies equally to the copper coins of the earlier period, when they were regarded not as copper drachmae but as fractions of the silver drachma. With a ratio of only 120:1 or 150: I between copper and silver in the third century B C., it is necessary to admit the existence of various small coins with values descending from about $\frac{1}{8}$ obol down to about $\frac{1}{80}$ obol (cf. Rev. Laws, pp. 225, 334); and if the supposed ratio of 375:1 were extended from the second century to the third, even the largest copper coins, those weighing over 100 grammes, would be worth less than $\frac{1}{2}$ obol, and there would be coins worth less than $\frac{1}{200}$ obol. This conclusion is manifestly absurd, even if it did not stand in flagrant contradiction to the evidence of third century B.C. papyri, which mention no sum lower than I chalcus or \(\frac{1}{2} \) obol. It follows therefore that any ratio as high as 375: I is altogether out of the question for the third century; and if it is accepted for the second and first centuries, the result is an irreconcilable divergence between the evidence of the papyri and that of the copper coins which is all the more unsatisfactory, because with regard to the silver coins the numismatical evidence concerning the importance of the stater and the rarity of any smaller denominations of silver coins is in complete accord with the statements of the papyri both in the earlier and later periods.

There seems to us only one way out of the difficulty, and this is boldly to deny the view that the weight of a copper drachma was approximately the same as the weight of a silver drachma, and to look for another solution more in accordance with the numismatic evidence. If the weight of a copper drachma was quite different from that of a silver drachma it is obvious that we cannot deduce the relative value of silver and copper as metals from our know-

the dλλαγή and miscellaneous charges upon the lower (cf. τὰ καθήκοντα τέλη added to the payments for πρόστιμον in nos. 342, 351, and 1232, and the charges for καταγώγιον, τιμή σπυρίδοιν καὶ τἄλλα ἀσηλώματα in P. Par. 62, v. 17-8). The higher figures will then represent what was actually paid into the bank, the lower what was credited to the tax-collector by the bank after deducting the various extra charges, and the existence of sums which are not multiples of 5 in the body of the receipts will not prove the existence of soins worth less than 5 drachmae.



ledge of the number of copper drachmae which were equivalent to 1 silver drachma, unless we can first determine the number of copper drachmae represented by a particular coin. What kind of ratio would suit both the papyri and the coins? The result of making 120: 1 or 150: 1 the ratio between silver and copper was that the smallest coins weighing about I gramme were worth about $\frac{1}{80}$ obol or $\frac{1}{4}$ copper drachma. Let us suppose, as suggested by the evidence of late Ptolemaic papyri (v. sup.), that this coin represented 5 copper drachmae. Then when 37.5 copper drachmae were worth 1 silver drachma, the weight of the copper would be something like 75 gs., and the ratio of silver to copper would be about 21:1; when 500 copper drachmae exchanged against I silver, the ratio would be about 28:1. Applying this to the third century B.C., the smallest coin, which on the 120:1 theory of Revillout was worth $\frac{1}{80}$ obol, would represent from $\frac{1}{14}$ to $\frac{1}{20}$ obol or approximately $\frac{1}{2}$ chalcus. This, though slightly smaller than any fraction found in third century B.C. papyri, is much more manageable than $\frac{1}{10}$ obol or $\frac{1}{10}$ chalcus. We conclude then that a low ratio of something like 30:1 would suit both papyri and coins very well, and that the higher the ratio is supposed to be above that proportion, the greater will be the difficulty of reconciling the evidence from the two sources. But of course, without some more definite reason for believing in a ratio of approximately 30:1, such a theory would remain in the realm of pure conjecture. Fortunately, however, a positive reason is forthcoming. It has recently been pointed out by Regling (Zeitschr. f. Numism. 1901, p. 115), that a series of copper coins issued by Cleopatra VII, of which the ten examples at Berlin weigh from 15.8 to 20.1 gs., are marked Π, while another series, of which the nine examples at Berlin weigh from 7.8 to 10-1 gs., are marked M. From the fact that the average weight of the coins in the second series is half that of the first, he inferred that Π and M were not mint marks, as supposed by Poole, but marks of value, the unit being the copper drachma. of this to us very convincing hypothesis hardly seems to realize the momentous consequences involved in its acceptance, and his remarks about the relation of the copper to the silver drachma naturally require some modification in the light of the new evidence of the Tebtunis papyri; but this in no way detracts from the service which he has done to Ptolemaic numismatics by bringing forward an explanation which casts a flood of light upon the subject. For if the coins of 15.8-20 gs. and 7.8-10 gs. were worth 80 and 40 drachmae in the reign of Cleopatra VII (and, it should be noticed, also in the early part of Augustus' reign, when these two series were re-issued; cf. Poole, Coins of Alexandria, p. 1), when the ratio of exchange between silver and copper drachmae is not yet attested by direct evidence but can reasonably be inferred from the known

Y 3

ratios in the reigns immediately preceding and following to have been about 375: I to 500: I, we at length know within certain limits the ratio of silver and copper at the close of the Ptolemaic period. Taking the highest weight of the 80 drachmae coins and a ratio of 375: I between silver and copper drachmae, the ratio is nearly 26 to 1; taking the lowest weight (15.8) it is about 201:1. At an exchange ratio of 500:1, the respective ratios of silver and copper which result are approximately 35: 1 and 28:1. Starting from these premises it is but a very short step to suppose that in the period from Soter II to Neos Dionysus the copper coins which weigh the same as the 80-drachmae pieces of Cleopatra VII were also worth 80 drachmae; and if that be granted, then the exchange ratios varying from 375:1 to 500:1 found between silver and copper drachmae will result in the same ratios between silver and copper as those which were ascribed to the reign of Cleopatra VII. The correctness of this view is confirmed by the general presumption in favour of a ratio of silver and copper approximating to 30:1, which resulted from our comparison of the evidence of the papyri and the copper coins, and it seems to offer as satisfactory a solution of the ratio of silver and copper from the reign of Soter II onwards as can be hoped for; while with regard to the reigns of Epiphanes, Philometor, and Euergetes II the evidence of the papyri, so far as it goes, points to a slightly higher ratio in favour of silver. That the unit adopted as the standard of the copper coinage was so small that only multiples of it could be coined finds a parallel in the copper coinage of the Byzantine emperors; and this imaginary unit was called a copper drachma probably because drachma had come to mean the unit coin. Similarly the Romans often spoke of the chief gold coin (quite wrongly) as the denarius aureus, because the denarius argenteus was the chief silver coin; cf. the use of follis for the unit of which many went to make up the real 'bag.'

On the basis of Regling's identification of the coins weighing 15.8-20 and 7.8-10 gs. with 80 and 40 drachmae pieces we may also suggest the following provisional classification of some other copper coins regarded as multiples or fractions of them (cf. Poole, Coins of the Ptolemies, p. xcli). Thus below the 40-drachma piece of 7.8-10-1 grammes there are coins weighing approximately $\frac{3}{4}$, $\frac{1}{8}$, $\frac{3}{8}$, $\frac{1}{4}$ and $\frac{1}{8}$ of it, which might represent 30, 20, 15, 10 and 5 copper drachmae, and above the 80-drachma piece of 15.8-20 gs. are coins weighing 20-24, 31-36, and 40-48 gs. which might be pieces of 100, 150, and 200 drachmae, with still larger coins extending up to the heavy copper coins of Philadelphus of 100 grammes, which were probably worth at least 400 copper drachmae. Of course these suggestions are very tentative, for until the weights of a far greater number of Ptolemaic coins have been published any discussion of normal

Digitized by Google

weights is premature. But it is worth pointing out that on the view of the copper drachma proposed by Regling it is much easier to classify the coins so as to bring them into harmony with the papyri than it was when the copper drachma was supposed to weigh approximately the same as a silver drachma, for we are now no longer troubled with a large number of copper coins worth less than 5 drachmae.

One of the effects of the adoption of this theory of copper drachmae as having no relation to the weight of a drachma is that the debens, kites, &c., found in the demotic documents of the late Ptolemaic period, if the prevailing theory of their equivalence in copper drachmae is correct, must also have no relation to the weights associated with those names in the period of the silver standard. This however is a matter of little moment, for if there were copper talents and drachmae which weighed nothing like a talent or a drachma there is no reason why the demotic equivalents for the Greek names of coins should not follow suit.

Our conclusion therefore with regard to the ratio of silver and copper from the reign of Soter II to that of Augustus is that it fell within the limits of 201: 1 and 35:1. To determine it more closely is difficult, but it should be noticed that if the higher weights of the 80 and 40 drachmae pieces express, as is most probable, the norm more exactly than the lower, the ratio would not fall below 25: I even when the rate of exchange was as low as 375 copper drachmae for 1 silver. Can nothing be done to reduce the variation still further? To accomplish this it is necessary to open the question whether in official business there was anything approaching a fixed rate of exchange. In private transactions it is quite clear that there was not, though how far the variations depend upon actual changes in the market value of silver and copper, how far upon differences in fineness or weight of individual tetradrachms, or on other considerations, it is impossible to decide. One possible factor in the variations, the fluctuation in the weights of the copper coins, may we think be excluded, for the fact that pieces varying in weight from 15.8-20 grammes were all worth 80 drachmae indicates that the differences in weight between specimens of the same denomination were not taken into account. But putting private transactions on one side, is it probable that the official rate of exchange was equally unstable? Unless we can show reasonable ground for believing in the existence of a more or less permanent official rate even in the later period, the current view of the regulations governing the payments of taxes in silver or copper and of the technical terms χαλκὸς ἰσόνομος and χαλκὸς οὖ ἀλλαγή must be profoundly modified.

§ 5. The official rate of exchange.

Throughout the Ptolemaic period the money payments to the government are classified under two heads, πρὸς ἀργύριον and πρὸς χαλκόν (cf. Rev. Laws, pp. 195-200, and P. Par. 62. v. 16-21), and when copper was paid instead of silver, it was, on being converted into the more valuable metal, subject to an άλλαγή, or discount, of about 10 per cent. Unfortunately all the evidence regarding this ἀλλαγή in the later period is expressed in obols, not copper drachmae, and to obtain any clear idea of what obols meant in the second century it is necessary to go back to the period of the silver standard. Considering the use of the term obol in that period for the typical copper coin as opposed to the stater, which was the typical silver one (cf. Rev. Laws, p. 195), it may, we think, be taken for granted that the obol is represented somewhere in the list of copper coins; and unless the weights of these were arranged on no system at all, it must have connoted throughout the period of the silver standard a more or less definite amount of copper. According to the systems proposed by Revillout, Poole, and Grenfell the obol was placed at the top or high up in the scale of pieces arranged according to weight; but since those proposed classifications of the early copper coins rested upon the assumption that the ratio of silver to copper in the early period was the same as that in the later, and the ratio in the later period was determined by a wrong theory of the exchange value of a copper drachma, the question of the approximate weight of the obol must be considered afresh. Seeing that the ratio of silver to copper in the later period when the tetradrachms were not pure silver was not far of 30: 1, it is difficult to believe that a lower ratio (20: 1) existed when they were of fine metal. 30: I is already so low a ratio that it is unsatisfactory to postulate one still lower. On the other hand, if a much higher rate than 30:1 be supposed for the early period, the fall must be ascribed not to a decline in the market value of silver (the value of that commodity probably tended to appreciate all through the Ptolemaic period), but to the debasement of the silver coinage or to a diminution in the weight of the copper coins. On the whole it is more likely that the governments which issued debased coinage insisted on its being accepted as pure metal, and demanded in its stead as much copper as their predecessors had required when the tetradrachms There are also other reasons, such as the uniformity of the άλλαγή in the earlier and later periods and the absence of any marked alteration in the weights of the copper coins after the change from a silver to a copper standard, for thinking that the ratio between the two metals as expressed in the coins was much the same in the third century B.C. and in the later period. On this view of the ratio of silver and copper in the earlier period, it is necessary to move the obol much further down the scale of denominations, and to make it approximate to the 80-drachmae coin weighing 15-8-20 grammes which in the later period was worth from $\frac{4}{28}$ to $\frac{16}{78}$ a silver drachma according as the exchange value of the copper drachma varied from 500: 1 to 375: 1. Starting from that basis the very large copper coins of Philadelphus (examples weighing from 94-102 gs. are quoted by Milne ap. Quibell, Ramesseum, p. 13) would probably represent at least 4 obols, and even the smallest copper coins weighing from 1-2 gs. (or about $\frac{1}{8}$ - $\frac{1}{16}$ the supposed obol) would not represent inconveniently small fractions. But until the weights of more Ptolemaic copper coins are known we do not propose to attempt a detailed classification of the third century B. C. coins according to their supposed denominations. It is sufficient for the present purpose that since the ratio is probably very much lower than 120: I a belief in the existence of the obol as a definite coin is more than ever justifiable; and whatever view be taken of its approximate normal weight, the formula '24 obols = 1 stater' expresses a fixed normal ratio in the early period, which regulated not only payments of taxes πρὸς χαλκόν but many private transactions, as is shown by the occurrence of the formula in demotic contracts where payment was made in copper (cf. Rev. Laws, p. 206). It is probable that in this normal ratio the value of copper was slightly overestimated, and that the ἀλλαγή or discount of about 10 per cent. charged when copper was accepted by the government in taxes πρὸς ἀργύριον is concerned with the difference between the ratio of silver to copper as expressed in the coins and the ratio between the metals regarded as articles of commerce. But the normal rate was undoubtedly 24 obols to the stater, and from the admission of a normal rate in the third century it follows that a normal rate of exchange for official purposes was observed in the later period. For as was shown by Grenfell (Rev. Laws, p. 199) the second century phrase χαλκὸς Ισόνομος is the equivalent of 'copper at 24 obols to a stater,' i. e. copper at par, as contrasted with χαλκὸς οῦ ἀλλαγή which interchanges with 'copper at 26½ obols' and means copper which was converted into silver at a discount. So far as is known, the distinction between χαλκὸς Ισόνομος and χαλκὸς οῦ ἀλλαγή prevailed in payments to the government throughout the later Ptolemaic period, so that to obtain the normal fixed rate of the value of silver and copper we have only to find out what rate of exchange between silver and copper drachmae is implied by χαλκὸs Ισόνομος, or copper at 24 obols to a stater. After the introduction of copper drachmae in the reign of Epiphanes the term 'obol' must henceforward have been equivalent to a quite definite number of copper drachmae; otherwise it is very hard to see why in conversions of copper into silver the copper unit

contrasted with the silver stater was sometimes the obol, sometimes the copper drachma, or even how the older copper coins could have continued in circulation at all without producing the most inextricable confusion. But though the number of copper drachmae in a second century B. C. obol (which we may call x) must, so far as we can see, be fixed, and 24 x to a tetradrachm expresses the rate of exchange implied by $\chi a \lambda \kappa \delta s$ loovous, to determine x is a difficult problem which only a conversion of copper drachmae χαλκοῦ ἰσονόμου into silver drachmae is likely to solve completely. On the one hand several considerations point to x being 75, for in our discussion of the weight of an obol we came to the conclusion that it probably represented about the same amount of copper as the 80-drachmae piece of Cleopatra VII; and the ratio of 450: 1 between copper drachmae of χαλκός Ισόνομος and silver, which results from making an obol equivalent to 7.5 drachmae, would perfectly well suit the solitary instance in the present volume of a conversion of copper drachmae into silver in an official payment (85. 5). The rate there found, 500: 1, is obviously high, and the mention of a silver price at all indicates that the revenue in question belonged to the πρὸς ἀργύριον category, in which copper money was at a discount. Since there is no mention of an ἀλλαγή in the subsidiary payments for transport &c., it is reasonable to conclude that it was taken into consideration in the rate of conversion, i. e that 500: I means a rate of more than 24 obols for a stater. If the rate was 4.50: I when 24 obols were equivalent to a stater, 500: I means a rate of 26\frac{2}{3} obols, and this would be in harmony with the known instances of the discount upon copper paid instead of silver, which varies between 2 and 3 obols on the stater. Moreover the hypothesis that x = 7.5 gains some support from the conversions of copper into silver drachmae at 450: I in the payments of the εγκύκλιου, or tax of 10 per cent. upon sales, in the Roman period (cf. p. 588). Wilcken (Ost. I. p. 721) is almost certainly right in regarding χαλκός πρός άργύρων as equivalent to χαλκὸς οῦ ἀλλαγή, but a papyrus (P. Oxy. I. 99) on which he largely relies (Ost. I. p. 736) shows that the αλλαγή (or ἐπιδέκατου as it is there called) is not included in the total of the drachmae πρὸς ἀρχύριου, but is something distinct; and since in the numerous receipts for εγκύκλιον in the later Ptolemaic period the αλλαγή upon the χαλκὸς οῦ αλλαγή does not affect the sum of copper drachmae actually paid and seems to have been an impost upon the bank, not upon the tax-payer, the ἀλλαγή is, we think, equally left out of account in the analogous receipts in the Roman period for εγκύκλων in which the rate of exchange is 450: 1. In that case 450 copper drachmae to 1 silver represented in the Roman period the rate corresponding to 24 obols for a stater in the late Ptolemaic period; and considering the general similarity of both those periods with regard to the rate of exchange, this is something of an argument for

making 450: I the equivalent of 24 obols to a stater in the late Ptolemaic period also. On the other hand, starting from different premises there is much to be said in favour of equating the obol to 80 copper drachmae. For if it be admitted that the obol in the second century B. C. represents a definite amount of copper, the chalcus which was \frac{1}{2} of it also represented a definite amount; and since definite amounts of copper are generally expressed in copper drachmae and these are divisible by 5 (cf. p. 593), if the number of copper drachmae in a chalcus was divisible by 5 the number of copper drachmae in an obol was divisible by 40. In other words the obol = 40x copper drachmae (x being an integer). The equation implied by χαλκὸς lσόνομος '1 stater = 24 obols' then becomes '1 stater = 960 x copper drachmae.' The maximum number of copper drachmae in a stater is 2500 (P. Petrie II. 39 (d); cf. p. 586); the minimum is 1500 (185). Hence x lies between $2\frac{29}{48}$ and $1\frac{9}{16}$; and since x is an integer it must be 2, in which case the obol = 80 copper drachmae. Moreover if the existence of coins worth 80 and 40 copper drachmae be accepted, it is improbable that these numbers would have been chosen if the normal official value of the typical copper coin, the obol, had been e.g. 75 drachmae. But if '24 obols = 1 stater' is equivalent to saying '1920 (or 1800) copper drachmae = 1 stater,' it is very difficult to account for all the staters which on this view were worth less than 1920 copper drachmae or 24 obols. If to avoid this difficulty a lower ratio, such as 375 copper drachmae to 1 silver, is adopted as the equivalent of 24 obols to 1 stater, and an obol is made to represent 62½ copper drachmae, the ratio of 500: I will be equivalent to a rate of 32 obols for a stater, which seems much too high, judged by the known instances of the ἀλλαγή. Whatever number of copper drachmae be taken to represent an obol in the second century B.C., difficulties undoubtedly arise in connexion with χαλκὸς Ισόνομος; but we prefer nevertheless to adhere to the old explanation of it; for if that is abandoned and χαλκός ισόνομος (which must imply some kind of permanent standard) did not always mean '24 obols for a stater' but sometimes 26 obols or 26½ obols, or whatever the number fixed by the government from time to time or place to place might be, the advantages which would be gained in connexion with the great variation in the number of copper drachmae seem to be outweighed by the hopeless difficulties that arise in the interpretation of P. Par. 62. v. 16-21 and P. Zois. 1. 33, which on the old theory of χαλκός Ισόνομος as equivalent to copper at 24 obols for a stater are capable of a perfectly satisfactory explanation.

Our conclusion therefore with regard to χαλκὸς ἰσόνομος is that, granted that an obol means much the same amount of copper in both the third century B.C. and in the later period, the general theory is in the main sound, though the particular ratio between silver and copper drachmae implied by it is not

120: I, but some ratio three to four times as high, which owing to the lack of direct evidence cannot be determined with certainty. χαλκὸς Ισόνομος does, we think, imply a definite official rate of exchange in the later Ptolemaic period, though it was very far from uniformly regulating private transactions involving conversions of silver into copper. Owing to the doubt attaching to the figure which represents the normal exchange ratio of silver and copper drachmae the resulting ratio of silver and copper can only be determined within approximate limits, which are still further widened by the fluctuations in the weight of the coins, but of which the mean is about 30: I. Greater definiteness can only be obtained through an increase in the evidence, first on the side of the copper coins by the collection of fuller statistics concerning their weights, secondly on the side of the papyri by the publication of the new material waiting to be examined and—what is one of the most pressing needs in papyrology—by a revision of the texts of the older publications, especially the Paris and Leyden papyri.

§ 6. Summary.

We conclude with a recapitulation of the chief propositions which the present essay is concerned to establish—

- (1) The theory that in the later Ptolemaic period the ratio of value of a silver to a copper drachma was 120: I rests on no foundation whatever. The arguments by which that view has at different times been supported are either false or inconclusive, and the theory is in direct contradiction with the new evidence of the Tebtunis papyri.
- (2) The theories of a ratio varying from 120: I to 150: I between copper and silver which were based upon the supposed ratio of 120: I between a silver and copper drachma are equally groundless.
- (3) In the reigns of Soter II, Ptolemy Alexander, and Neos Dionysus the ratio of value between a silver and a copper drachma varied, so far as we know, from 500: I to 375: I.
- (4) Seeing that similar ratios existed in the Roman period, it may be taken for granted that they also prevailed in the reign of Cleopatra VII.
- (5) So far as the evidence for the earlier part of the second century B.C. goes, it is improbable that there was any material difference between the ratio in it and in the period from Soter II onwards, though the extant examples show slightly higher ratios $(512\frac{1}{2}:1-625:1)$ than those found in the later period.
- (6) Considering the importance of the copper coinage in Ptolemaic Egypt it is a reasonable assumption that the weights of the copper coins, in spite of their fluctuations, more or less consistently correspond to differences of value;

but the existing numismatic evidence is still too imperfect to admit of a satisfactory classification of the weights.

(7) Since the view that a copper drachma weighed approximately the same as a silver drachma leads to a ratio between silver and copper which is too high, and further involves an irreconcilable contradiction between the coins and the papyri, it must be rejected.

(8) Adopting as a starting-point Regling's explanation of the coins of Cleopatra VII marked Π and M as worth 80 and 40 copper drachmae, it is probable that throughout the later Ptolemaic period 80 copper drachmae weighed from 15-20 grammes.

(9) From the reign of Soter II to that of Cleopatra VII the ratio between silver and copper which results from this theory ranges between the extreme limits of 20½: 1 and 35:1, or is approximately 30:1.

(10) It is practically certain that there was a definite official rate of exchange between silver and copper in the third century B.C., as is shown by the cases where 24 obols were accepted for 1 tetradrachm, and it is probable that a definite rate continued to prevail in official payments wherever χαλκὸς λούνομος is found in the later centuries; but owing to the uncertainty attaching to the precise relation of an obol to a copper drachma, this official rate cannot yet be exactly determined.

INDICES

I. NEW LITERARY FRAGMENTS.

'Aγαμέμνων 1. 4; 2 (a). verso i. 14. dyaμos 1. 4; 2(a). verso i. 13. аўаная 1. 1; 2 (a). verso i. 8. dyrοείν 1. 12; 2 (a). verso i. 1. άδελφός 3. 7, 24. άδύνατος 2 (d). verso 11. αλθαλόεις 8. 9. alpeir 1. 4; 2 (a). verso i. 13. акроs 1. 5; 2 (a). recto 2. 'Alefáropeia 2 (a). verso ii. 10. άλιεύς 2 (a). verso ii. 7. άλλος 2 (a). verso i. 3, 15. άλοχος 1.3; 2 (a) verso i. 11. а̀ vaкаles v 1. 13; 2 (a). verso i. I. dνάπτειν 1. 14; 2 (a). verso aνεμος 1. 14; 2 (a). verso i. 3. ἀνήρ 8. 24. dνταμείβεσθαι 1. 9; 2 (a). recto 6, (b). recto 3, (c). verso 2. dπιέναι 1. 3; 2 (a). verso i. 12. ἀπό 8. 3, 27. ἀποθυήσκειν 1. 17. **ἄ**ρμα **8**. 3. "Артерия 1. 4; 2 (a). verso i. 13. apy() 2 (d). verso 13. άρύειν 1. 11. άρχεσθαι 1. 7. ασκεπής 1. 11; 2 (c). verso 5. 'Ασκληπιάδης (?) 8. 26. аторую 1. 3; 2 (a). verso i. I 2. αὐτός 2 (a). verso ii. 2. άφιέναι 1. 3; 2 (a). verso i. 11. βάλλειν 2 (a). verso ii. 7. βαρυηχής 1. 10; 2 (a). recto 8, (c). verso 4. βλώσκειν (ἔμολεν) 1. 3; 2 (a). νerso i. 12. βωστρεῖν 1. 8; 2 (a). recto 4, (b). recto 2.

γέμειν 2 (d). verso 21. γη 2 (a). verso ii. 4. γλυκύς 1. 11; 2 (c). verso 5. γνώριμος 1. 17. γράμμα 8. 22. γυνή 8. 30.

δαινίναι 8. 5.
Δαναίδες 1. 3; 2 (a). verso i.
12.
δέρειν 2 (a). verso i. 15, 16.
διά 1. 5; 2 (a). recto 1.
διαπηγνύναι 3. 29.
διδόναι 2 (d). verso 17.
δόρυ 1. 1; 2 (a). verso i. 9.
δρίος 1. 5; 2 (a). recto 1.
δύνασθαι 2 (a). verso ii. 11.
δύνασθαι 2 (a). verso ii. 11.
δυσέρως 1. 11.

έγγύφωνος 1. 5; 2 (a). reclo 1. έδος 3. 10. εἶκελος 8. 11. εἶναι 82. 22, 24. εἰς 1. 2; 2 (a). verso i. 11, ii. 10. εἶς 8. 27. ἐλαιον 1. 13; 2 (a). verso i. 2. ἐμός 1. 2; 2 (a). verso i. 10. έμπύγιον 1. 18. evera 1. 4; 2 (a). verso i. 12. **ё**ртеа 8. 3. έντέλλειν 1, 17. ení 1. 5; 2 (a). reclo 2. έπιπάσσειν 1. 19. έπίστασθαι 3. 25. έπος 8. 23. έξαναστατοῦν 2 (d). verso 16. épâr 1. 12, 13; 2 (a). verso i. 1, 3, (d). verso 14. έργάτις 1. 9; 2 (a). reclo 6. έρημος 1. 5; 2 (a). recto I. έριθος 1. 10; 2 (a). reclo 8. ἔρχεσθαι 🕱 (d). verso 20; 8. 10. έρως 1. 16; 2 (a). verso i. 6. έφέτης (?) 1. 5; 2 (a). ταίο 1. έχειν 2 (d). verso 6.

(wós 8. II.

ηιών 8. 2. ησθαι 1. 6; 2 (a). recto 2. ηχώ 1. 9; 2 (a). recto 6, (b). recto 3, (c). verso 2.

θαμινός 1. 10; 2 (a). recto 8, (b). recto 4. θέλειν 1. 2, 13; 2 (a). verso i. 2, 10. θέρος 1. 10; 2 (a). recto 8. θρανστός 3. 4. θύρα 2 (d). verso 15.

inveiσθαι 2 (d). verso 9. iva 1. 18. inπos 3. 3.

καθεύδειν 2 (d). verso 18. raheir 2 (d). verso 21. καλός 8. 25. катауvи́vai 1. 18; 2 (d). verso катакайы 1. 16, 18; 2 (а). verso i. 7. κάτω 4. 184, margin. κέλαδος 1. 7; 2 (a). recto 3. $\kappa \epsilon \lambda \epsilon \eta s$ (?) **2** (d). verso 21. κεραυνός 8. 5. κλαίευ 8. 7. Κλευπάτρα 2 (d). verso 9. κλίνειν 8. 4. κλών 1. 5; 2 (a). recto 2. κοιμίζειν 1. 13, 14; 2 (a). verso κομίζειν 1. 2; 2 (a). verso i. 10. kópis 8. 4. κόπτευ 1. 18. κρούειν 2 (d). verso 15. κυρία 2 (d). verso 4. κύριος 2 (d). verso 18.

Λάκαινα 8. 30. λαλεῖν 1. 8; 2 (a). recto 5. λάλος 1. 9; 2 (a). recto 6. λαμπάδιον 1. 1; 2 (a). verso i. 3. Λειβηθρίδες 8. 1. λέχος 1. 2; 2 (a). verso i. 10. λιπόκεντρος 1. 10; 2 (a). recto 8, (c). verso 3. λόχος 1. 3; 2 (a). verso i. 12.

μαίνεσθαι 2 (d). verso 14.
μέγας 2 (d). verso 15, 20.
μεθύειν 1. 15; 2 (a). verso i.
5, (d). verso 20.
μελισσα 1. 10; 2 (a). recto 7,
(b). recto 4, (c). verso 3.
μελιτόρρυτος 1. 11.
μελλεω 1. 7.
μετά 2 (d). verso 12.
μεταπίπτειν 2 (d). verso 11.
μήτηρ 8. 27.
μινυρίζειν 1. 6; 2 (a). recto 2.
μονόκοιτος 2 (d). verso 7.
μόνος 1. 2; 2 (a). verso i. 10.
μοῦνος 1. 3; 2 (a). verso i. 11.

Μοῦσα 8. 22.

νάπη 1. 8; 2 (a). recto 5. νέκταρ 1. 11. νουθετεῖν 1. 12; 2 (a). verso i. 1. νῦν 1. 2; 2 (a). verso i. 11.

ξουθόπτερος 1. 9; 2 (a). recto 7, (c). verso 3. ξουθός 1. 5; 2 (a). recto 1.

οἶκος 3. 6. οἶκτρός 8. 1. ὁρῶν (ἰδεῖν) 3. 6. ὄρνεον 1. 5; 2 (a). recto 1. ὀστάριον 1. 18. ὄτε 1. 1; 2 (a). verso i. 8. ὅτι 1. 12; 2 (a). verso i. 1. οὖκέτι 1. 15; 2 (a). verso i. 6. ὀφείλειν 2 (a). verso ii. 3, 5.

παιάν **2** (a). verso ii. 6. πaîs 1. 4; 2 (a). verso i. 13. πάλι 1. 14; 2 (a). verso i. 4, πάλιν 1. 2; 2 (a). verso i. 11. παντομιγής 1. 7; 2 (a). recto 3. παρά 8. 2. παρακύπτειν 2 (d). verso 9. πάτρα 1. 2; 2 (a). verso 11. περιπλείν 2 (d). verso 12. πηλουργός 1. ΙΟ. πιθανός 1. 9; 2 (a). recto 6. πίνειν 1. 15; 2 (a). verso i. 5. mirus 1. 6; 2 (a). recto 2. πλήσσειν 8. 8. πλους 2 (a). verso i. 15. πολέμιος 1. 1; 2 (a). verso i. 9. πόλις 1. 2; 2 (a). verso i. 9. πονείν 1. 18. πορθείν 1. 2; 2 (a). verso i. 10. ποτέ 1. 14; 2 (a). verso i. 4. πότος (?) 1. 15; 2 (a). verso i. 5. πῦρ 1. 13; 2 (a). verso i. 1, ii. 2; 3. 9. πύρινος 1. 16; 2(a). verso i. 6. δσπερ 3. 24.

σάρξ 8. 5.
σιγάν 1. 7.
σίδηρος 8. 29.
σιμοπρόσωπος 1. 9; 2 (a).
νεσίο 7.
σοφία 3. 23.
στήθος 3. 8.
στρέφεσθαι 2 (d). verso 19.
σύρειν 2 (a). verso i. 16.
σφάγιον 1. 4; 2 (a). verso i.
14.

τεύχειν 8. 11. τέχνη 8. 12. τις 1. 17. τιττυβίζειν 1. 6; 2 (a). recto 3, (b). recto 1. τομός 3. 29. τότε (?) 1. 8. τρείν 8. 29. τρίβων 2 (d). verso 17. τρισσός 8. 27.

υίός **8.** 27. Ύπεριονίδης **8.** 6. ὑπό **1.** 14; **2** (a). verso 13. ὑποδέχεσθαι **3.** 28.

Φαίθων 3. 5.
φαίνειν 1. 1; 2 (a). verso i. 8.
φάρμακον 1. 19.
φθίνειν (φθίμενος) 3. 7.
φιλέρημος 1. 8; 2 (a). recto 5.
φιλοπυγιστής 1. 17.
φίλος 1. 1; 2 (a). verso i. 8,
 (d). verso 5; 3. 12, 22.
φρονεῖν 1. 15; 2 (a). verso i. 6.
Φρύξ 1. 1; 2 (a). verso i. 9.
φωνεῖν 2 (d). verso 15.
φωνεῖν 2 (d). verso 15.
φωνεῖν 1. 8; 2 (a). recto 5.

χαλκέμβολος 2 (a). verso i. 9. χάρμα 1. 1; 2 (a). verso i. 8. χρυσοῦς 3. 6.

ψυχή 1. 13; 2 (a). verso i. 3.

5 1. 1; 2 (a). verso i. 8.

6 1. 19.

6 στεο 3. 24.

II. KINGS.

Alexander.

'Αλέξανδρος 104. 5; 105. 9; 106. 4; 109. 8; 176.

PTOL. PHILADELPHUS.

θεοὶ ᾿Αδελφοί 6. 17; 176. ᾿Αρσινόη Φιλάδελφος 187; 176.

PTOL. EURRGETES I.

θεοί Εὐεργέται 6. 18; 176. Βερενίκη Εὐεργέτις 176.

PTOL. PHILOPATOR.

Πτολεμαΐος καὶ 'Αρσινόη θεοὶ Φιλοπάτορες 176. θεοὶ Φιλοπάτορες 6. 18; 176. πάππος τοῦ βασιλέως 62. 29, 36. πάππος 62. 315. πρόπαππος τοῦ βασιλέως 63. 33; 64 (a). 15. πρόπαππος 63. 38; 64 (a). 19. 'Αρσινόη Φιλοπάτωρ 176.

PTOL. EPIPHANES.

Πτολεμαίος ὁ Πτολεμαίου καὶ 'Αρσινόης θεῶν Φιλοπατόρων 176. θεοὶ 'Επιφανείς 6. 18; 176. πατήρ τοῦ βασιλέως 80. 26; 62. 38, 55. πατήρ 62. 316. πάππος τοῦ βασιλέως 63. 39. πάππος 63. 50; 64 (a). 23.

PTOL. PHILOMETOR.

θεοί Φιλομήτορες 6. 19. ἀδελφός 61 (δ). 70, 71; 62. 57, 115, 317. ἀδελφὸς τοῦ πατρὸς τοῦ βασιλέως 63. 51; 64 (α). 24; 72. 47. ἀδελφὸς τοῦ πατρός 68. 94; 64 (α). 45.

PTOL. EUPATOR.

θεδε Εὐπάτωρ 6. 19.

PTOL. EUERGETES II.

βασιλιεύς Πτολεμαΐος και βασίλισσα Κλεοπάτρα ή άδελφή και βασίλισσα Κλεοπάτρα ή γυνή θεοί Εὐεργέται 43. 1; 124. 1. οπ. θεοί Εὐεργ. 5. 1; 6. 12. θεοί Εὐεργέται 6. 3, 19; 11. 17. πατήρ τοῦ βασιλέως 68. 51, 95; 64 (a). 24, 46. πατήρ 68. 94; 65. 16.

PTOL. SOTER II.

βασίλισσα Κλεοπάτρα και βασιλεύς Πτολεμαίος θεοί Φιλομήτορες Σωτήρες 78. 13. βασίλισσα Κλεοπάτρα 86. 39, 41.

PTOL. ALEXANDER I.

Κλεοπάτρα θεὰ Εὐεργέτις καὶ Πτολεμαΐος δ ἐπικαλούμενος ᾿Αλέξανδρος θεοὶ Φιλομήτορες Σωτήρες 166. οπ. Σωτήρες 105. 8.

Πτολ. ό καὶ ᾿Αλ έξ. θεὸς Φιλομήτωρ καὶ βασίλισσα Βερενίκη θεὰ Φιλάδελφος 106. 3.

Πτολ. ό ἐπικαλούμενος 'Αλεξ. θεὸς Φιλομήτωρ 109. 6.

Πτολ. δ καὶ 'Αλεξ. θεδς Φιλομήτωρ 104. 5. οπ. θεδς Φιλομήτωρ 166.

βασιλεύς 5. 1, 246; 6. 8; 7. 1; 80. 26; 86. 8; 48. 13; 49. 21; 50. 45; 61 (a). 146; 62. 29, 38, 57, 115, 116, 309, 318; 68. 33. 39, 51, 95; 64 (a). 15, 24, 46; 65. 17, 24; 78. 13; 115. 29; 116. 57; 119. 3, 11; 124. 11; 145; 188; 262. βασίλισσα 5. 1; 6. 9; 78. 13; 86. 25; 90 introd.; 210. Πτολεμαικόν νόμισμα 260.

III. YEARS, MONTHS AND DAYS.

(a) YEARS.

(ἔτος) ιβ τὸ καὶ α (Β. C. 170-69) 61 (δ). 195; 72. 111. (ἔτος) κε τὸ καὶ λς (Β. C. 146-5) 61 (δ). 149. (ἔτος) νδ Παῦνε ιη (Β. C. 116) 111. 11. (ἔτος) νδ τὸ καὶ α (Β. C. 117-6) 64 (α). 14; 72. 185. (ἔτος) β τὸ καὶ α (Β. C. 56) 202.

(b) MONTHS AND DAYS.

'Απελλαίου Φαῶφι 106. 5. Δύστρου κα Τῦβι κα 27. 39. Πανήμου ι 6. 50.

Περιτίου ένάτη Χοίαχ ένάτη 109. 9. Περιτίου κη Χοίαχ κη 27. 17.

Σανδικοῦ ἐνδεκάτη Μεχεὶρ ἐνδεκάτη 104. 7. Χανδικοῦ εξ Μεχεὶρ εξ 25. 7; 83. 2. Χανδικοῦ (l. ᾿Απελλαίου) τετρὰς καὶ εἰκὰς Φαῶφι τετρὰς καὶ εἰκάς 105. 9. ἐπαγόμεναι 120. 86.

IV. GEOGRAPHICAL.

(a) COUNTRIES, NOMES, CITIES.

Αλγύπτιος 5. 207, 209, 213, 215, 217, 218; 51. 8; 139; 164.

'Αλαβανδεύς 79. 17, 46.

'Αλεξάνδρεια 5. 25, 98; 6. 26; 61 (δ). 90; 72. 35; 99. 38; 104. 7; 105. 9; 106. 5; 109. 8; 161. 10; 166; 167.

'Αρσινοίτης νομές 38. 5; 104. 8; 105. 10;

106. 6; 109. 10; 124. 2; 184. 'Αρσινοίτης (νομός) 11. 3; 43. 4; 166. 'Αρσινοίτης 109. 14. 'Αρσινοίτις 187. 'Αφροδιτοπολίτης (νομός) 24. 6.

^{*}Ελλην 5. 169, 208, 209, 213, 214; **120** introd.; **139**; **164**; **247**.

Έλληνικός 5. 212.

Ήρακλείδου μερίς **24.** 80; 61 (a). 106, (b). 230; 62. 252; 63. 188; 72. 164, 196. ⁴Ηρακλεοπολίτης (νομός) **24**. 34; **161**. 9.

Θεμίστου μερίς 24. 86. Θεσσαλός 187. Θηβαίς 62. 43; 68. 42; 79. 69. $\Theta \eta \beta a \hat{a} o \hat{b} \hat{b}$. 10; 61 (b). 318; 68. 90; 72. 322; 88. 42; 89. 35, 41, 43, 46. Θράκη 8.8. Θράξ 88. 4 et saep.

loudaios 86. 18, 29.

Κα(ρία?) 8. 13. Κολπιτικός 88. 12; 125. Κρής 82. 9, 17. Κροκοδίλων πόλις 24. 26; 43. 17; 86 introd.; 118. 13.

Λέσβος 8. 8. Λυκία 8. 16, 30.

Makedw 80. 11, 16; 81. 11, 16; 82. 18; 61 (δ). 79; 79. 1, 29; 99. 45; 105. 1, 11, 52; | Σιδώνιος 79. 7.

106. 7. Μακ. της επιγονής 104. 36; 105. 53. Μέμφις 72, 462. μερίς 24. 67; 32. 18. μητρόπολις 24. 25; 92. 5.

νομός 24. 2, 20; 28. 3, 5, 6; 43. 6; 58. 42; **61** (a). 32; **66**. 78; **92**. 5.

'Οξυρυγχίτης (σομός) 79. 87.

Πανών πόλις 5. 138, 154. Παφλαγών 99 introd.

Πέρσης 30. 16; 79. 11, 23. Πέρσης της έπιγονής 104. Ι, 10, 37; 105. 1, 11, 54; 106. 1, 8; 109. 2, 11; 110. 2; 156. Περσύη 104. 2, 10.

Πολέμωνος μερίς 11. 2; 13. 1; 14. 2; 24. 91; 29. 3; 30. 17, 24; 31. 12, 17; 32. 19; **35.** 1; **38.** 1; **40.** 6; **42.** 4; **4**3. 3; **54.** 14; 61 (b). 1, 25, 127; 66. 7; 104. 8; 105. 1, 10; 106. 9; 109. 10; 141; 164.

'Ρωμαῖος 88. 3.

Σάμιος 79. 27.

(b) VILLAGES.

'Ανδρομαχίς **24**. 88 'Απολλω() 123. 16. 'Απόλλωνος πόλις 112. 41, 89. "Αρεως κώμη 61 (a). 116; 62. 162; 63. 197. Άρεως 140. Αριστάρχου 24. 92. Αρσινόη 24. 87.

Βερενικὶς Θεσμοφόρου 13. 10; 58. 17; 61 (b). 365; 72. 363; 84. 189; 92 introd.; 152. Beperikis 17. 4; 18. 9; 89. 71; 90. 26; 116. 31; 194; 229.

Δικαίου Νήσος 24. 02.

Ερμοῦ πόλις 24. 89.

Deoyoris 17. 5; **54.** 6; **61** (b). 167; **64** (a).

79; **72.** 79; **74.** 39; **75.** 58; **84.** 7; 100 introd., 10; 103. 2; 111. 3; 133; 137; 140; 151; 186; 222.

*Ιβίων Εἰκοσιπενταρούρων 43. 16; 61 (a). 131; **62**. 61, 63, 295; **68**. 53, 55, 57, 217; **64** (a). 27; 66. 25; 84. 70, 194; 85. 145; 112. 91; 120. 22, 30, 35; 121. 78; 137; 151; 173; 187. 'Ιβιωνίτης 90. 11; 120. 27.

Κερκεθοήριε 120. 23, 70; 140. Κερκεοσίρις 9. 2; 10. 2; 11. 2; 13 introd, 1; 14. 1; 16. 1; 21. 4; 29. 3; 80. 3 et sacp.; **81.** 12, 17; **82.** 19; **88.** 1; **89.** 1; **40.** 5; 48. 3; 44. 2; 45. 2; 46. 2; 48. 2; ^{49.} 1; 50. 1; 51. 2; 52. 2; 58. 2, 10; 54. 13; 60.1; 62.1, 141, 146; 68.1; 66.1; 67. 1; 68. 2; 69. 2; 70. 1; 71. 1; 78. 1; 74. 2, 31; 75. 3, 15; 76. 1, 6; 77. 2; 78. 2; 84. 2, 200; 85. 3; 88. 2; 89. 2; 92. 1; 101. 5; 104. 8; 105. 1, 10; 106. 8; 109. 9; 110. 7; 111. 7; 120. 28, 56, 80; 123. 11; 133; 138; 141; 156; 159; 164; 167; 174; 236; 254. Kepkesõpus 38. 13; 56. 2.

Mayais 24. 88. Mayδωλα 80. 1; 81. 13 note, 26; 82. 1. Μέμφις 24. 93.

Ναρμούθις 26. 19. Νίλου πόλις 24. 84.

Πτολεμαΐς Εὐεργέτις 14. 14; 26. 12; 38. 2; 106. 1, 6. Πτολ. Εὐεργέτου ἡ μητρόπολις τοῦ νομοῦ 92. 4. Πτολ. Εὐεργέτου 166. Τακονά 182.

Taλί 61 (δ). 151; 74. 39; 75. 58; 86 introd.; 92 introd.; 121. 24, 51; 128. 4; 151; 187. Ταλίτης 90. 35, and note; 108 introd., 122.

Táris 24. 83.

Τεβτύνις 42. 4; 55. 3; 59. 1, 14 (Τεπτύνις); 61 (a). 54, 59, 62; 62. 161, 171, 175; 63. 136, 143, 145; 64 (a). 132, 137, 142, (b). 15; 72. 261; 98. 70; 102. 2; 114. 10; 115. 32; 116. 39, 43; 117. 32, 50; 121. 67; 138; 208; 230. Τεβτυνίτης 120. 17, 21, 56. Τεβτυνίτις 191.

Φιλαγρίς **24**. 89. Φεμοῦθις (?) **80**. 34.

Ψεναρψενήσις 24. 81. Ψενῦρις 24. 82; 79. 4.

(c) MISCELLANEOUS.

'Αργαίτιδος διῶρυξ Εἰεργέτου 164. 'Αργ. διῶρυξ, 86. 2 et saep.; 150.
Μοῖρις (διῶρυξ) 92. 6.
περιχώματα
β 62. 40 et saep.; 94. 1, note; 96. 24.
γ 94. 1, note.
δ 62. 85, 108, 198, 229, 272, 281; 84.
66; 87. 66; 93. 38, marg.; 94. 1.
ε 87. 67.
βορρᾶ 85. 12.
Θεμίστου 13. 7, 12; 62. 35, 92, 119, 120, 132, 153; 84. 140; 98. 38, marg.; 152.

Θεογονίδα, τὸ κατὰ (περὶ) Θ. μέγα π. 61 (δ).
167; 72. 79; 74. 39; 75. 58.
Κερκεοῦρις ἀπηλιώτου 96. 26; 151. Κερκ. λιβός
94. Ι. Κερκ. 93. 39, marg.
Κοιρι... 62. 79, 89, 95, 297, 299; 84.
203; 94. Ι, 19; 96. 8 el saep.
Παω() 62. 54, 64, 72, 76, 128, 211, 213, 242; 94. Ι, note.
Πτολεμαίου νότου 85. 4.
Τβιρήσεως 72. 82; cf. 61 (δ). 170.
Ψιναρω() 60. 43; 62. 101; 187; 255.
Πολέμωνος χῶμα 84. 188, 195.
ποταμός, μέγας π. 25. 22; 92. 3.

(d) DEMES.

Εὐεργέσιος 99. 58.

Ζήνειος 99. 55.

V. OFFICIALS.

ἀνάκρισιε, ό πρὸς ταῖς ἀνακρίσεσι 86. 1, 3. ἀντιγραφεία, οἱ πρὸς ταῖς ἀντιγρ. 5. 85. ἀρχέφοδος 80 introd. | ἀρχιμάχιμος 112. 86; 120. 128. ἀρχισωματοφύλαξ 79. 52. ἀρχιφυλακιτεία 27. 21, 39, 68; 121. 3. διεξά-R r γων τὰ κατὰ τὴν ἀρχιφυλ. 138. διεξάγων τὰ κατὰ τὴν ἐπιστατείαν καὶ ἀρχιφυλ., Δημήτριος 43. 9, 12. ὁ πρὸς τῆ οἰκονομία καὶ ἀρχιφυλ., Θεόδοτος 27. 29.

άρχιφυλακίτης 5. 142, 159; 6. 14; 88. 17; 156; 179. Κρόνιος 41. 1; Νικάνωρ 40. 6. ἐπιστάτης καὶ ἀρχιφυλακίτης, Ἡρακλείδης 280. ἀρχοινόχοος 72. 447.

βασιλικός γραμματεύς 5. 88, 130; 6. 15; 27. 65; 31. 20; 32. 6; 48. 31; 58. 2; 61 (a). 23, (b). 36, 40, 218; 64 (a). 86; 72. 146, 197, 465; 79. 90; 81 introd.; 112. 28, 85, 89, 116; 116. 57; 121 introd. 'Oooροῆρις (B.C. 170–169) 61 (b). 196; 72. 113. Πτολεμαίος (C. B.C. 149-8) 99. 7, 28, 39. 'Ασκληπιάδης (?) (Β.С. 119) 10. 'Αμεννεύς (Β. C. ΙΙ8) 10. 3, 4, 6; (Β. C. 117) 40. 2; 43. 21. ᾿Απολλώνιος, son of Posidonius (B. C. 114) 30. 2, 6, 10, 19; (B. C. 114-3) 289. Ωρος (B. C. 114-3 to c. B.c. 109) 14. 1; 15. 1, 20; 16. 1; 26. 1, 11; 27. 2, 11, 27, 85, 91; 31. 2, 6, 10; 33. 1; 38. 1, 28; 75. 20, 32; 78. 3; **142**; **157**; **287**; **289**. βασιλίσσης, δ παρά της β. 86. 25; 210. βιβλιοφύλαξ 112 introd.

γενηματοφυλακία 27. 4, 13, 48. γενημάτων φυλακία 27. 38. γενηματοφύλαξ 159; 183. γεωμετρία, προκεχειρισμένος έπὶ τὴν γεωμ. 24. 42. γεωμέτρης 58. 10. γραμματεία, οἱ πρὸς ταῖς γρ. 80. 18; 81. 18. γραμματεύς 8. 10; 80. 8, 11, 22; 61 (a). 110, (δ). 38; 64 (δ). 11; 72. 251, 292, 468; 79. 91; 112. 12, 38, 104; 119. 56. βασιλικός γρ. See βασιλικός. γρ. γεωργών 236; 263. γρ. μαχίμων 62. 256; 63. 192. γρ. κατοίκων ἰππέων. See ἐπιστάτης. γρ. λογευτών 97 introd. γρ. τοπογραμματέως 112. 103, 121; 113. 9.

δεκανός 251. δεκ. φυλακιτών 27. 31. δεσμοφύλαξ 188. διοικήσας 72. 296. Πτολεμαΐος 72. 444. Cf. διοικητής. διοίκησις, ὑποτεταγμένοι τῆ διοικ. 7. 3. διοικητής 5. 27; 10. 1; 58. 46; 61 (a). 25, (b). 19, 39; 64 (a). 8, (b). 9; 68. 71; 72. 37, 186, 249, 279, 459, 462; 74. 5, 12, 34; 75. 17, 19, 25; 89. 7; 99. 37; 167; 178. Διονύσιος τῶν φίλων καὶ διοικ. (c. B.c. 149-8) 79. 56. ᾿Αρχίβιος (B.C. 124-3) 61 (b). 4, 23, 224, 281; 72. 156. Πτολεμαῖος (t) (c. B.C. 118) 124. 20. Εἰρηναῖος συγγενὴς καὶ διοικ. (B.C. 114) 7. 7; 26. 5; (B.C. 114-3) 72. 241, 264; (B.C. 113) 27. 3, 11, 85, 91; (c. B.C. 112) 65. 20; (undated) 28. 8; 237. Cf. διοικήσας. διοικητικός 24. 61; 64 (a). 55.

είσαγγελεύς 179. είσαγ. βασιλικοῦ γραμματέως 112. 28.

είσαγωγεύς 29. Ι.

έκλογιστής, Εἰρηναῖος (C. B.C. 123) 72. 449, 452; 124. 19.

ἔνδον παίδες, ἐπιστάτης τῶν ἔνδ. παίδ. 99. 36. ἐπιμελητεύσας, Χαιρήμων (Β.С. 153-2) 61 (δ). 70, 71; 72. 48. Πτολεμαΐος (Β.С. 151-0?) 61 (δ). 57; 72. 208. ᾿Απολλώνιος (Β.С. 142-1?) 61 (δ). 51; 72. 212. Cf. ἐπιμελητής.

έπιμελητής 6. 14; 17. 2; 61 (δ). 22, 45; 214. Πτολεμαΐος (B.C. 151-0?) 61 (δ). 359; 72. 354. Εδβιος (B.C. 124-2?) 61 (δ). 36. Cf. ἐπιμελητεύσας.

έπιστατεία 24. 68; 121. 2; 189. διεξάγων τὰ κατὰ τὴν ἐπιστο

διεξάγων τὰ κατὰ τὴν ἐπιστατείαν, 'Δπολλώνιος 38. 6. 'Ηρακλείδης 61 (δ). 286. Πολέμων 13. 17; 15. 7, 12, 23; 16. 5. διεξάγων τὰ κατὰ τὴν ἐπιστ. καὶ ἀρχιφυλακιτείαν, Δημήτριος 48. 9, 12.

έπιστάτης (κώμης) 35. 2, 15; 38. 16. 'Δγάθαρχος (of Kerkeosiris and Theogonis) 133. Δημήτριος 40. 14. Πολέμων 15. 27; 16. 13; 17. 1; 18. 1; 19. 1; 20. 1; 21. 1, 13; 39. 5; 43. 4; 52. 1. Πύρρος 120. 126, 130.

έπιστ. καὶ ἀρχιφυλακίτης, 'Ηρακλείδης 230. ἐπιστ. ἱερῶν. See Index VII. (c). ἐπιστ. καὶ γραμματεύς τῶν κατοίκων ἱππίων, 'Απολλόδωρος 32. 15, 21; 61 (b). 222, 231, 232; 72. 153, 167, 168. ἐπιστ. καὶ γραμματεύς 124. 38. ἐπιστ. τῶν ἔνδον παίδων 99. 36. έπιστ. φυλακιτών 5. 141, 159; 6. 14; 179. 'Aperias 48. 5, 20.

επιστολογράφος, υπομνηματογράφος και έπιστ. 112. 87.

επιστράτηγος, συγγενής καὶ έπιστ. 86 introd. έρημοφύλαξ 60. 24; 61 (δ). 6, 330, 343; 62. 53, 94, 100 and marg.; 63. 48, 79, 84; 64 (a). 20, 32, 36; 81. 24; 85. 77, 106; 89. 72; 98. 53.

έφοδεία 96. 2, 3; 120. 28; 257.

εφοδικός 13 introd.; 32. 4; 61 (δ). 74, 112; 72. 40; 208.

εφοδος 30, 27; 60, 22, 104; 61 (a), 43, (b). 254, 262, 327, 343; 62. 87, 139, 151, 321; 63. 74, 112, 125, 129; 64 (a). 68, 118; 72. 228, 233; 73. 16; 75. 12; 84. 97, 106, 113, 116, 119, 152, 176; 85. 57, 105, 146; 89, 55, 59, 60; 98. 41; 120. 118; 151; 179. οἱ κατὰ μερίδα έφ. 32. 18. έφ. κληρούχοι (?) 89. 52, 64.

ηγούμενος 112 introd.

θησαυροφύλαξ 90. 40.

κεχειρικότες την κεχωρισμένην πρόσυδον 76. 3. κριτήριου, οί έπὶ τών κριτ. 7. 1. κριτής 188.

κωμάρχης 43. 8; 183; 251. Αρμίσις 41. 2. Ταῶς 22. 1. ΤΩρος 13. 4; 48. 3, 21; 50. 19; 67. 73; 128; 159; 214.

κωμαρχία 24. 63.

κωμογραμματεία 9. 4; 10. 2; 24. 72; 112. 57, 120. ό μεταλαβών την κωμογρ. 72. 444; 79. 49.

κωμογραμματεύς 19. 9; 20. 3; 24. 67; 26. 1; 27. 2, 47, 57, 85; 28. 3; 35. 9; 44. 30; 45, 42; 58, 43, 44, 48; 61 (b), 10, 12, 15, 113, 129, 261, 291; 64 (a). 54, 63 marg., 70, 80; 66. 11, 56, 58, 79; 72. 112, 190, 442, 460, 467; 79. 63; 80. 1; 83. 46; 112. 26, 49, 65, 124; 183; 214. 'Ακουσίλαος 112. 12, 41, 57, 89, 120. 'Αρτεμίδωρος 43. 15; 112. 91. Δίδυμος 96. 30; 120. 12. Ερμίας 34. 5. Εύμηλος (?) 32. 1, 25. Ἡρακλείδης 134. Θοτορταίος 79. 14, 49. Μεγχής son of Petesuchus 9. 1; 10. 1; 11. 1; 12. 1, 14; 13 introd., 1; 14. 1; 16. 1; 17. 1, 11; 18. 1; 19. 1, 17; 20. 1, 12; 22.

2, 24; 23. 1, 16; 30. 2; 31. 2; 38. 1; £9. 1; 40. 16, 23, 27; 43. 3, 39; 44. 1; 45. 1; 46. 1; 48. 1; 49. 1; 50. 1; 51. 1; 52. 1, 12; 62. 1; 63. 1; 65. 19; 67. 1; 68. 1; 69. 1; 70. 1; 71. 1; 78. 1; 74. 1, 31; 75. 3, 15, 50; 76. 1, 6; 84. 1, 199; 88. 1; 89. 1; 97 introd.; 107. 1(?); 112. introd.; 125-9; 141; 145; 149; 154; 157; 159; 160; 164 (Μ. ὁ καὶ ᾿Ασκληπιάδης Πετεσούχου του καὶ 'Αμμωνίου); 167; 174; 238; 239. Πολέμων ό καὶ Πετεσούχος 29. 2; 53. 1 (Πετεσούχος); 77. 1; 78. 1 (Πετεσούχος). *Ωρος 79. 15, 50. κωμομισθωτής 183.

λαοκριτής 5. 216, 219. λιμναστής (?) 209.

λογευτής 90. 39; 99 introd.; 100 introd., 1, 10; 121. 94; 189.

μαστιγοφόρος οἰκονόμου 121. 58. μαχαιροφόρος 35. 13; 39. 23; 112. 85; 179. μαχαιρ. κω(μάρχου?) 251. οἱ περὶ τὸν στρατηγον μαχαιρ. 105. 1, 11. μάχιμος. See Index VI. μεριδάρχης, 'Απολλώνιος 183. Διονύσιος 66. 60. μνήμων 166. μονογράφος 189; 209.

νομάρχης, 'Απολλώνιος 108 introd. νομαρχήσας, Φανίας 72. 204, 205.

οἰκονομία 24. 62; 27. 21, 38, 64. ό πρὸς τῆ οίκ. καὶ ἀρχιφυλακιτεία, Θεόδοτος 27. 20. οἰκονόμος 5. 142, 159; 6. 15; 39. 11; 61 (b). 22; 117. 15; 121. 34, 43, 58, 83; 188. ομότιμος τοις συγγενέσι 254.

πολιτικός 208.

πράγματα, οί έπὶ πραγμάτων τεταγμένοι 5. 248. πραγματεία, οἱ πρὸς ταις πραγμ. 5, 143, 160,

πραγματευόμενοι, οἱ τὰ βασιλικὰ πρ. 6. 16. πραγματικός 58. 18.

πρακτορεία 128.

πρακτόρεια είδη 72. 463.

πράκτωρ 21. 3; 34. 8; 35. 8; 76. 11; 100. 12; 120. 60, 91. πράκτωρ έλαίου 119. 54. πράκτωρ ξενικών 5. 221; 165.

πρεσβύτεροι 214. πρεσβύτεροι γεωργῶν 13. 5; 40. 17; 43. 8; 48. 4; 50. 21; 126; 128. προστηκότες τῶν ἱερῶν προσόδων 5. 58. πρόσοδοι, ὁ ἐπὶ τῶν πρ. 5. 88; 61 (δ). 265; 64 (δ). 17. διεξάγων τὰ κατὰ τὴν στρατηγίαν καὶ τὰς πρ. 72. 25. Φανίας στρατηγός καὶ ἐπὶ τῶν πρ. (B.C. 133-2) 61 (δ). 46, 362 (ἐν τοῖς πρώτοις φίλωις κ.τ.λ.); 72. 359. Εἰρηναῖος στρ. καὶ ἐπὶ τῶν πρ. (before B.C. 114) 72. 242. ᾿Ασκληπιάδης (B.C. 114) 19. 5; (B.C. 113) 27. 11, 18, 91, 94, 98, 109; (B.C. 112) 33. 1, 3; (undated) 237; 254 (τῶν ὁμοτίμων τοῖς συγγενέσι καὶ ἐπὶ τῶν πρ.). Ἑρμίας (B.C. 114) 27. 18, 27; 33. 1. προσόδων ἰερῶν προεστηκότες 5. 58.

πρόσοδος κεχωρισμένη, προστάς της κεχωρ. πρ., 'Ασκληπιάδης 64 (b). 14; 72. 259, 275. Διονύσιος son of Ptolemaeus 60. 125. προστάς, Διονύσιος son of Ptol. 61 (b). 121; 74. 43; 75. 62; 77. 7. προστάτης της κεχωρ.πρ. 81. 19. προστάτης, Διονύσιος son of Ptol. 66. 5. την κεχωρ. πρ. κεχειρικότες 76. 3. προστάς. See πρόσυδος.

προστάτης 120. 122, 129. προστ. της κεχωρισμένης προσόδου. See πρόσοδος.

προχειρισθέντες ύπο τοῦ πολιτεύματος τῶν Κρητῶν 82. 9.

προκεχειρισμένος ἐπὶ τὴν γεωμετρίαν 24. 42. προχειρογράφος (?) 112. 116. πρωτοι φίλοι. See φίλοι.

σιτολογία 24. 63. οἱ πρὸς ταῖς σιτολ. 5. 85. σιτολόγος 186. βασιλικὸς σιτολ. 128. 5. σιτολογῶν 72. 326; 89. 12; 111. 2; 159. στρατηγία, διεξάγων τὰ κατὰ τὴν στρ. καὶ τὰς προσόδους 72. 25.

στρατηγός 5. 19, 88, 141, 144, 158, 162, 178, 255; 6. 13; 12. 20; 24. 11, 35; 105. 1, 11; 117. introd.; 121. 35, 60; 180; 183. Φανίας στρ. καὶ ἐπὶ τῶν προσόδων (Β. С. 133-2) 61 (δ). 46, 362; 72. 359. Παρθένιος συγγενὴς καὶ στρ. (Β. С. 120) 101. 2. Λυσανίας συγγενὴς καὶ στρ. (C. Β. С. 119) 41. 11, 35. ᾿Απολλώνιος συγγενὴς καὶ στρ. (Β. С. 118) 43. 33, 44. Εἰρηναῖος συγγενὴς καὶ στρ. (before B. C. 114) 64 (δ). 18. στρ. καὶ ἐπὶ τῶν προσόδων 72. 242. Πτολεμαῖος συγγενὴς καὶ στρ. (B. C. 114) 13. 2; 15. 15; (undated) 28. 1; 42. 1. ᾿Ανταῖος συγγενὴς καὶ στρ. τῆς [? μητρο]πόλεως 134.

συγγενής 7. 8; 15. 15; 26. 5; 41. 12, 35; 42. 1; 43. 33; 50. 11; 62. 58; 68. 52; 64 (a). 24; 65. 20; 72. 241, 264; 86. introd.; 99. 62; 101. 2. στρατευόμενοι έν τοῖς συγγενέσι τῶν κατοίκων ἱππέων 61 (δ). 79. ὁμότιμοι τοῖς συγγενέσι 254. σύγκλητος, οἱ ἀπὸ συγκλήτου 33. 4. συναλλαγματογράφος 42. 6. συντακτικός 120. 50; 191; 253. σύνταξει τῶν κατοίκων ἰππέων, λρίστιππος 21. 6; 31. 6, 10, 15; 239. Ερμάφιλος (?) 62. 39; 63. 39. Εστιεῖως 30. 6, 10, 15, 22, 27. Παγκράτης 32. 1, 5, 13; 99. 6, 26, 28 (?). Πτολεμαῖος 30. 6, 10, 15, 22, 27.

χρειῶν 5. 144, 162; 35. 2. τοπαρχη() 64 (a). 139. τοπάρχης 189. Πολέμων 30. 6 (?); 48. 6. τοπαρχία 24. 62. τοπογραμματεία 24. 66; 25. 15. τοπογραμματεύς 26. 1; 27. 2, 85; 72. 189, 202; 79. 32; 112. 81, 103, 121; 113. 9. ᾿Αρίστιππος (?) 32. 1, 5. Θέων 85. 111. Ἰμούθης 79. 13, 47. Μαρρῆς 10. 1, 9; 23. 1; 31. 2, 6; 41. 4, 21, 29; 72. 332; 75. 20, 33; 112. 60, 83; 149; 154; 239. ·Οννῶφρις 30. 1, 2; 63. 123. Πετῶς 61 (δ).

400 ; 72. 409.

τεταγμένοι έπὶ πραγμάτων 5. 248. τεταγμ. έπὶ

φίλοι 79. 56. πρώτοι φ. 11. 4; 30. 15; 31. 15; 32. 15; 54. 1; 61 (δ). 362; 79. 44. φυλακία γενημάτων 27. 38. φυλακίτης 5. 141, 159, 188; 6. 14; 22. 9, 15; 27. 31, 53; 60. 23; 61 (α). 39, 47, (δ). 329, 343; 62. 106, 107; 63. 88, 126; 64 (α). 42, 125; 66. 83, 85; 73. 26; 81.

18,20; 88. 40; 85.115,124,129,134; 89. 53, 56, 64; 98. 47; 120. 55 (?); 179; 214. φύλαξ 5. 24; 264.

χειριστής 115. 22; 119. 5; 121. 84; 188.

χειρογράφος 209. χρεία, ἐπὶ χρείων τεταγμένοι 5. 144, 162; **35**. 2. οἱ πρὸς χρείαις 5. 256; **7**. 2. χρηματιστής **5**. 214, 218; **24**. 35; **29**. 1.

VI. MILITARY TERMS.

ἀναζεύξαντες εἰς τὴν Θηβαίδα ἀπὸ τῶν 'Δ ἀνδρῶν 62. 43; 68. 42. οἱ εἰς τὴν Θηβ. ἀπὸ τῶν 'Δ 79. 69.

δεκάρουρος μάχιμος 5. 44; 81. introd. Διονύσιος, προσληφθέντες διὰ Δ. τῶν ἀρχισωματοφυλάκων els τοὺς κατοίκους ἱππεῖς 79. 51. οἱ διὰ Δ. els τοὺς κατοίκους ἱππεῖς 62. 67; 68. 60; 64 (a). 31.

έβδομηκοντάρουρος 62. 30; 63. 34; 64 (a). 16. εἰκοσιάρουρος 61 (a). 56, 65, (b). 334; 62. 163; 63. 138; 64 (a). 134, 146, (b). 20; 70. 66; 72. 232; 84. 101; 89. 49 et saep.; 97. introd.; 98. 76; 113. 5. οἱ διὰ Χομήνιος εἰκ. 98. 58. εἰκ. Χομήνιος 84. 90, 94. εἰκ. ἱππεύς 64 (a). 147.

έκατοντάρουρος 80. 11, 16; 84. 121, 148, 157, 187; 85. 105; 99. 50; 152.

έπιγονή. See Index IV. (a) s.v. Μακεδών, Π έρσης.

έπίλεκτοι 5. 44.

έπταρουρικός 128. See έπτάρουρος.

έπτάρουρος 13. introd.; 60. 30; 61 (a). 99, 132, (b). 285, 336; **62**. 258: **64** (b). 24; **72**. 268; **84**. 198; **85**. 59; **87**. 25, 52, 74, 91; 89. 49 et saep.; 97. introd., 17, 23; 98. 77; 112. 110; 113. 4, 6; 116. introd., 1; 119. 30. οἱ διὰ Χομήνιος ἐπτ. μάχιμοι 62. 9; 68. 20, 134; 72. 238. έπτ. Χομήνιος 60. 107; 72. 231; 76. 13; 84. 20, 45, 57, 87, 102, 109, 168, 205, 222; 87. 25, 47, 49, 85; 116. introd. έπτ. μάχιμος 5. 44; 61 (a). 66; 62. 178; 68. 148, 194; 64 (a). 148; 76. 7; 117. introd. οἱ διὰ Χομήνιος **61** (a). 52, 105, 130, (b). 116; **62**. 251, 295; 63. 215. οἱ διὰ Χομ. ασκ() 102. 2. Χομηνιακοί 61 (a). 140; 62. 322. οί διὰ Πτολεμαίου καὶ Ξένωνυς 60.32; 61 (a). 141;

62. 286; 63. 210; 143. (οί) Πτολεμαίου 62. 324, 325. Cf. λααρχία, μάχιμος. Έρμάφιλος, οἱ δι' Έρμ. 62. 39; 63. 39.

ήγεμών 79. 25. ήγούμενος **5**. 45.

 $i\pi\pi\acute{a}\rho\chi\eta$ s 61 (b). 353 ; 72. 345. $i\pi\pi\acute{a}\rho\chi\eta$ s $\acute{\epsilon}\pi\acute{a}$ $\acute{a}v\eth\rho\acute{\omega}v$ 54. 1.

Ιππαρχία, πέμπτη ίππ. τῶν ἐκατονταρούρων 30. 11,
16; 32. 20. πέμπτη ίππ. 30. 16; 100. 5.
ἡ τῶν Θεσσαλῶν καὶ [... ίππ. (?)] 137.
ἰππαρχικός 84. 167, note.

ίππεύς 60. 30; 72. 274, 281; 84. 122, 131, 167; 99. 53, 55, 58. κάτοικοι ίππ. 13. 10; 30. 23; 31. 6; 32. 14, 16; 45. 14; 46. 11; 47. 9; 54. 3; 61 (a). 22, 32, (b). 80, 122, 123, 223; 66. 5; 72. 154; 105. 52; 106. 7; 289. οἱ διὰ Διονυσίου εἰς τοὺς κατ. ίππ. 62. 67; 63. 60; 64 (a). 31. συγγενείς κατ. iππ. 62. 58; 64(a). 24. συγγενείς τῶν κατ. ἱππ. 61 (b). 79. μεταβεβηκῶς εἰς τοὺς κατ. ἱππ. 62. i39; 84. i06, i13, i19. μεταβ. είς τούς εν τῷ 'Οξυρυγχίτη κατ. ίππ. 79. 86. προσειλημμένος ΟΓ προσληφθείς είς τούς κατ. iππ. 62.117; 64(a).83; 72.179. προσληφθ. δια Διονυσίου τοῦ ἀρχισωματοφύλακος εἰς τοὺς κατ. ἱππ. 79.51. προσειλημμ. διὰ Κρίτωνος κ.τ.λ. 61 (b). 241; 63.95. οἱ διὰ Κρίτωνος κάτ. $l\pi\pi$. 64 (a). 111. Κριτώνειοι **61** (a). 19; **64** (a). 59, 65. οἱ διὰ Χομήνιος ίππ. 62. 9, 158; 63. 20, 134. Χομήνιος ίππ. 62. 320. μάχιμοι ίππεῖς 61 (a). 53. ίππ. εἰκοσιάρουρος 64 (a). 147. ίππ. τριακοντάρουρος **64** (a). 131, 147.

 $l\pi(\pi \iota \kappa \dot{o} s?) \lambda o \gamma \iota (\sigma \mu \dot{o} s?) 63. 122.$

κατοικία 61 (a). 2; 79. 42 marg., 48 marg. oi $\dot{\epsilon}$ κ τῆς κατ. 61 ($\dot{\delta}$). 231, 272; 72. 166.

οὶ ἐν τῆ κατ. 61 (\dot{b}). 227; 72. 161. μετα-βεβηκὼς εἰς τὴν κατ. 80. 27; 61 (\dot{a}). 39, (\dot{b}). 6, 262; 62. 47, 87; 68. 44, 74, 112, 125; 64 (\dot{a}). 67, (\dot{b}). 31; 84. 97, 116, 152; 85. 57; 124. 32, 39; 151. μετα-βεβηκώς 66. 83; 78. 16; 85. 105, 106. προσειλημμένος εἰς τὴν κατ. διὰ Κρίτωνος 64(\dot{a}). 46. προσληφθεὶς εἰς τὴν κατ. 61 (\dot{b}). 217; 72. 144.

катокиков 105. 2, 13; 124. 40.

κάτοικος 30. 7; 60. 20; 61 (a). 42, (b). 224; 62. 51 and marg., 99, 150; 63. 47, 83, 128; 64 (a). 35; 74. 63; 75. 7, 11, 81; 119. 31; 245. κάτοικος ἰππεύς. See ἰππεύς. συγγενεῖς κάτοικοι 63. 52.

κεκληρουχημένος 5. 36; 6. 20.

κληρουχία 30. 26; 61 (δ). 219, 292; 72. 148; 124. 37.

κληρουχική γη 5. 111, 194; 60. 17; 61 (a). 147, 158; 62. 2, 27, 315, 337; 63. 2, 32; 64 (a). 13; 65. 23; 72. 295; 82. 1; 85. 106, 146; 123; 143; 145.

κληρούχος 5. 90; 89. 52, 64; 101. 5; 124. 34. Κρίτων, προσληφθείς διὰ Κρίτωνος 64 (a). 62. οἱ διὰ Κ. 61 (a). 2, 5, 10, 31; 64 (a). 58. Cf. ἱππεύς, κατοικία.

Κριτώνειοι 61 (a). 19; 64 (a). 59, 65.

λαάρχη(μα?) 64 (a). 145. λααρχία Χομήνιος 61 (a). 109; 62. 257; 68. 193. οι ὑπὸ τὴν Χ. λααρχ. Ιππεῖς καὶ ἐπτάρουροι 60. 29.

μάχιμος **61** (b). 116; **62**. 257; **63**. 193; 112. 61, 117; 121. 28, 46, 71, 99; 179. μάχιμοι lππειε 61 (a). 53. δεκάρουρος and έπτάρουρος μάχιμος. See δεκάρουρος and έπτάρουρος. οἱ διὰ Χομήνιος προσειλημμένοι eis τοὺς μαχ. **64** (a). 129. οἱ διὰ Χομήνιος $\mu \dot{a} \chi$. 61 (b). 291. $\mu \dot{a} \chi$. Χομήνως 61 (b). 332. οί δι' "Ωρου καὶ Πεσούριος προσληφθέντες είς την τών μαχ. σύνταξιν 61 (a). 107; 62. 254; 63. 189. οἱ δι' "Ωρού καὶ Πεσούριος μάχ. 72. 332. φερόμενος έν τη των μαχ. συντάξει 60. 26. Αλγύπτιοι μάχ. 139. Ελληνες μάχ. 120. introd.; 139. μάχ. βασιλικοῦ γραμματέως 116. 57; 121. introd. μάχ. οἰκονόμου 121. 34, 43, 83. μάχ. τοπογραμματέως 112. 81.

μεταβεβηκώς είς την κατοικίαν. See κατοικία.

μετακεκληρουχημένος 61 (a). 107, 128; 62. 252, 325, 326; 63. 188; 66. 23.

ναυκληρομάχιμος 5. 46.

Σένων, οί διὰ Πτολεμαίου καὶ Σένωνος (έπτάρουροι). See Πτολεμαίος.

ογδοηκοντάρουρος **63**. 40; **84**. 196; **85**. 71, 93, 105; **152**.

Πεσούρις, οἱ δι' "Ωρου καὶ Πεσούριος μάχιμοι. See "Ωρος.

Πτολεμαίος, οί διά Πτολεμαίου και Σένωνος (ἐπτάρουροι) 60. 32; 61 (a). 141; 62. 286; 68. 210; 143. (οί) Πτολεμαίου 62. 324, 325.

στρατευόμενος 27. 49. στρατ. Έλληνες 5. 168. στρατ. ἐν τοῖς συγγενέσι τῶν κατοίκων ἰππέων 61 (b). 79.

στρατιώτης 87. 13.

συγγενεῖς κάτοικοι. See κάτοικος and Ιππεύς. συμπροστάτης τῶν διὰ Κρίτωνος κατοίκων Ιππέων 64 (a). 110. συμπρ. τῶν διὰ Κ. προσληφθέντων 61 (a). 5, 10, 31, 35.

σύνταξις, φερόμενοι εν τή συντάξει 5. 45. φερόμενοι εν τή των μαχίμων συντ. 60. 26. προσληφθέντες είς την των μαχίμων σύντ. 61 (a). 108; 62. 255; 63. 191. συστρατευόμενοι 124. 31.

τριακοντάρουρος 89. 51, 59; 98. 76; 135. τριακοντ. ἱππεύς 64 (a). 131, 147. τριακοντ. Φυλέως 62. 47; 63. 44. τριακοντ. χερσέφιππος 60. 21; 61 (a). 54, (b). 333; 62. 161; 63. 36, 136; 64 (a). 18; 84. 174, 181. τριακοντ. Χομήνιος 89. 65. οἱ διὰ Χ. τριακοντ. 98. 58.

φρούραρχος 6. 13. Φυλεύς, τριακοντάρουρος Φυλέως 62. 47; 63. 44.

χερσέφιππος 62. 34; 89. 63, 67; 152. τριακοντάρουρος χερσ. See τριακοντάρουρος. · χιλιαρχία, έβδόμη χιλ. 187.

Χομηνιακοί 61 (a). 140; 62. 322.

Χομῆνις 62. 284; 63. 187, 209. Cf. εἰκοσιάρουρος, ἐπτάρουρος, ἱππεύς, λααρχία, μάχιμος, τριακοντάρουρος.

"Ωρος, οἱ δι' "Ωρου καὶ Πεσούριος προσληφθέντες εἰς τὴν τῶν μαχίμων σύνταξιν 61 (a). 107; 62. 254; 68. 189.

VII. RELIGION.

(a) Gods.

*Anis 5. 77.

Βουβάστις 240.

Zeûs 89. 22; 86. 52; 120. 128.

θεά 6. 38, 42. θεός 5. 57, 60, 75, 247; 6. 3, 49; 22. 13; 56. 10; 60. 9, 10; 78. 15; 120. 10. θ. μέγιστοι νικηφόροι 43. 28. οἱ ἐν τῆ κώμη θ. 60. 14; 62. 13; 63. 24; 82. 37. σὺν τοῖς θ. 58. 35, 58. Θοῆρις 61 (δ). 59, 61; 72. 210.

³Ious 78. 15.

Μεστασῦτμις 108. 9. Μ. θεὸς μέγας μέγας 72. 27. Μ. θεὸς μέγας 94. 34; 105. 13. Μνεῦις 5. 77.

'Ορσενούφις 62. 17. 'Ο. θεὸς τῆς κώμης 82. 40. 'Ο. θεὸς μέγας 91 introd. 'Ο. θεός 63. 27; 64 (a). 8; 98. 32; 232. 'Οσίρις 140.

Πετεσούχος 33. 13. Π. θεδς κροκόδειλος τῆς κώμης 62. 14; 63. 25; 64 (δ). 7, note. Π. θεδς κροκόδειλος 84. 73, 111. Π. θεδς μέγας 208. Π. θεδς 93. 55, 57, 62, 67; 98. 30; 224; 232.

Σαρᾶπις 78. 14.

Σοκεαβόνθις θεός 115. 10, 24.

Σοκ]νεβνήιος (gen.) 6. 3.

Σοινεβτῦνις 62. 312; 89. 54, 66; 98. 28; 114. 17; 115. 20, 31. Σ. θεὸς μέγας μέγας 60. 10; 61 (δ). 324; 62. 7; 63. 18; 84. 10, 92. Σ. θεὸς μέγας 13. 8; 42. 3. Σ. θεός 84. 161.

Σοκνοπαίος 208.

Σοῦχος 61 (b). 386; 62. 311; 72. 390; 85. 56, 119; 87. 37; 121. 76; 138. Σ. θεὸς μέγας μέγας 60. 9; 61 (a). 152; 62. 5; 63. 5; 64 (a). 1; 82. 3; 84. 154, 183, 185. Σ. θεὸς μέγας 60. 40; 81. 28; 85. 104, 127, 143; 121. 76; 133. Σοχεύς 85. 116.

Φεμβροήρις θεδς κροκόδειλος 87. 108.

(b) TEMPLES.

'Αμμωνιείου 88. 50.
'Ανουβιείου 5. 71; 88. 44; **243.**'Αρψενησιείου 88. 40.

Βουβαστείον 88. 47.

δεύτερον lερόν. See lερόν. Διὸς lερόν 89. 22. Διοσκορείον 14. 18.

ἔλασσον Ιερόν. See Ιερόν.
 Έρμαῖον 88. 57; 121. 71. ἰβιοταφεῖον καὶ
 Έρμ. 88. 53.

'Hρῶον 81. introd.; 82. 35; 83. 79, 83; 132.

Θοηριείον **39**. 9; **88**. 16, 23. μέγα Θ. **243**. μικρόν Θ. **243**.

ίβισταφείον 87. 100. Ιβισταφ. καὶ Ἑρμαίον 88.

13. 1βίων **62**. 23; **64** (a). 10, 11; **82**. 43; **98**. 34. 1βίων τροφή **5**. 70; **62**. 19; **63**. 28; **64** (a). 9; **82**. 38.

lepaκείον 5. 70.

lepór 5. 51, 62, 65, 70, 73, 79, 80, 81, 137, 153, 246; 6. 10, 22, 42; 24. 26; 39. 19, 22; 59. 11; 88. 2; 114. 17. δεύτερον lepór 60. 14; 61 (δ). 207, 326; 62. 13; 72. 129. Διδε lepór 89. 22. έλασσον lepóν 5. 70; 62. 25; 63. 24, 31, 313; 82. 37;

87. 100; 88. 14 et saep.; 89. 53 et saep.; 98. 29, 40; 116. introd. πρῶτον ἱερόν 60. 9, 13; 62. 4, 12, 311; 63. 4, 23. Γοιείον 5. 70; 44. 8, 14; 62. 48; 88. 29; 120. 26, 82; 151.

κροκοδειλοταφείον 88. ΙΟ. Σουχιείον καὶ κροκ. 88. 4. 'Ορσενουφιείον 88. 35.

προσευχή Ἰουδαίων 86. 17, 18, 29. πρώτον Ιερόν. See Ιερόν.

Σουχιείου 18. introd.; 86. 35; 105. 41; 106. 28; 109. 21; 114. 10, 16; 116. 10; 121. 72; 243; 253. Σ. καὶ κροκοδειλοταφείου 88. 4.

(c) PRIESTS AND PRIESTESSES.

άθλοφόρος Βερενίκης Εὐεργέτιλος, Τρύφαινα . . . (Β.C. 204–181) 176. ἀρχιερεύς 5. 62.

έπιστάτης τῶν ἱερῶν 5. 62.

θεαγὸς Θοήριος 61 (δ). 59, 61; 72. 210. θεαγ. Σούχου 121. 76; 183.

βιοβοσκός 61 (δ). 401; 72. 410; 118. 11. lépeia 'Αρσινόης Φιλοπάτορος 176. lepeús 5. 61, 62, 82, 89, 169, 200; 6. 17, 45; 59. 2, 14; 62. 10; 63. 18; 84. 93; 97. 21; 115. 32; 121. 67, 131. lepeùs 'Αλεξάνδρου κ.τ.λ. 104. 6; 105. 9; 106. 4; 109. 7. Πτολεμαΐος . . . (Β. C. 204–181) 176. Πτολεμαΐος δ ἐπικαλούμενος 'Αλέξανδρος (Β. C. 107–101) 166. ίερ. Διός 120. 128. ίερ. 'Ισιείου 120. 26. ίερ. Σοκνεβτύνιος 42. 2; 115. 20. ίερόδουλος 6. 25.

κανηφόρος 'Αρσινόης Φιλοπάτορος, . . . λεινου (B.C. 204–181) 176. Φίλιννα (B.C. 145–125) 187. κριστάφος 61 (b). 401; 72. 411.

παστοφόρος 28. introd.; 115. 20, 30; 119. 4; 172. παστοφ. Μεστασύτμιος θεοῦ μεγάλου μεγάλου 72. 27. προεστηκότες τῶν ἰερῶν προσόδων 5. 58.

προφήτης 182; 214. προφ. "Αρεως 140. προφ. θεῶν Εὐεργετῶν 6. 3.

σαυρήτης 57. 4; 211.

(d) MISCELLANEOUS.

γέρα 5. 65, 79, 80; 6. 21, 34. γραμματεία 5. 65, 79, 80; 6. 22, 34.

Ovola 33. 16; 88. 12; 112. 2.

lepà γη 5. 37, 50, 111, 194; 6. 20; 86. 7; 60. 8, 15, 40; 61 (a). 152, 157, (b). 207, 324; 62. 2, 4, 26, 310, 314, 328, 336; 63. 2, 4, 31; 64 (a). 1; 73. 31; 81. 28; 82. 3, 45; 84. 92, 154, 183, 185; 85. 2, 56, 104, 106, 116, 119, 127, 143; 86. 6, 14, 20, 25; 87. 37; 88. 13 et saep.; 89. 54, 66; 98. 28, 40; 123. 16. ἀναγεγραμμένη lepά 72. 128. ἠθετημένη lepά 74. 59; 75. 77.

lepal ἄρουραι 5. 60. lepal δραχμαί 11. 17. lepàr ζφον 5. 78; 57. 12; 61 (δ). 268. lepà πρόβατα 53. 7. lepal πρόσοδοι 5. 50, 58, 59, 80. lepωνια (?) 119. 32.

κροκόδειλος 88. 13.

λειτουργία 5. 66. λειτουργικαὶ ημέραι 88. 3 et saep.

προφητεία 5. 65, 79, 80; 6. 21, 34; 88. 2.

Σαραπίεια 119. 25.

VIII. PERSONAL NAMES.

A... father of Apollonius 79. 74. A[....] our father of Doras 103. 39. 'Αβύνις 180. 'Ayáθαρχος epistates. See Index V. Ayabiros son of Theon 83. 55. 'Ayaθοκληs father of Demetrius 79. 29, 61. 'Αθεμμεύς 12. 25; 62. 77, 86; 68, 73; 94. ' Αθεμμεύς oeconomus 117. 15. 'Aθεμμεύς son of Petesuchus 88. 41; 91. 16; 97. 15. 'Aθερμοῦθις (?) also called Athenais, daughter of Apollonius also called Pres. retis 107. $^{\prime}A\theta_{7}($) father of Heliodorus 112. introd. 'Αθηναίς ή καὶ 'Αθερμοῦθις (?) daughter of Apollonius also called Pres. retis 109. 2, 12, 18, 35. 'Αθηνίων 120. 45. 'Aθηνίων son of Archias **34**. introd.; **61** (a). 4, 36; 62. 133; 63. 104; 64 (a). 94; 78. 21; 84. 148. 'Αθηνόδωρος 72. 450. Αΐγυπτος 82. 8, 13. 'Akovoldaos 119. 8, 15, 34, 42; 120. 29; **121**. 43, 53, 55, 64. 'Aκουσίλαος son of Apollonius (1) 62. 108; 68. 89; 64 (a). 43; 84. 129, 134; 98. 48. (2) 90. 22. 'Akovoilage son of Asclepiades 62. 148; 63. 97, 120; **64** (a). 61, 78; **84**. 114, 120. 'Ακουσίλαος βιβλιοφύλαξ 112. introd. 'Akovoilaos son of Cholus (?) 120. 5, 123; **123**. 10. 'Aκουσίλαος father of Dionysius 112. 117. 'Aκουσίλαος son of Heraclides 29. 4. 'Aκουσίλαος komogrammateus. See Index V. 'Ακουσίλαος λογευτής 100. 10. 'Aκουσίλαος son of Paos 58. 8. 'Ακουσίλαος πράκτωρ 100. ΙΙ, 2Ι. 'Akovoidaos father of Ptolemaeus 117. 40. 'Ακουσίλαος son of . . tiphibis 121. 105. 'Aκρίσιος father of Acrisius 61 (a). 57; 62. 165; **63**. 140. 'Arpious son of Acrisius and father of Chomenis 62. 165; 68. 140; 64 (a). 135; **94.** 12; **98**. 65.

'Arapis father of Orsenouphis 83. 30. 'Aλέξανδρος 121. 90. Cf. Index II. 'Aλέξανδρος father of Dioscurides 99. 45. 'Aλέξανδρος son of Soka[24. 93. Adrinos son of Harphasis 156. 'Aμ() **121**. 139 'Aμβησις son of Kalatutis 90. 5. 'Αμεννεύς 28. Ι ; 133. 'Auerreus father of Amenneus 88. 51. 'Aμεννεύς son of Amenneus 88. 50. 'Aperreus basilico-grammateus. See Index V. Aperreus father of Haruotes 13. introd. 'Aperreus father of Horus 119. 7. 'Aμεννεύς son of Marres 97. introd. 'Aμεννεύς father of Nicon 49. 5. Aperveus father of Petermouthis the younger **63.** 35; **64** (a). 17; **84**. 161. Aperreus father of Petosiris 84. 73; 93. 65. 'Αμινίας 250. 'Αμινίας ἐπιστάτης φυλακιτῶν 43. 5, 20. 'Αμινίας κεχειρικώς την κεχωρισμένην πρόσοδον 76. 2. 'Αμμεινίας 120. 73. 'Αμμωνία **120**. 96. 'Aμμωνία daughter of Apollophanes 86. 33, 'Αμμώνιος 12. 2 ; 120. 70, 88 ; 208. 'Aμμώνιος father of Ammonius (1) 68. 65. (2) 85. II9. 'Αμμώνιος son of Ammonius (1) 63. 65. (2) **85**. 119. 'Aμμώνιος father of Apollonius 97. introd. Αμμώνιος son of Apollonius and father of Ammonius 62. 73; 63. 65. 'Αμμώνιος ό καὶ 'Ατεῖς 24. 88. 'Aμμώνιος son of Heracleides 151. 'Aμμώνιος father of Heras 156. 'Aμμώνιος son of Lacon 116. 7. 'Aμμώνιος brother of Menches 12. 14. 'Aμμώνιος also called Petesuchus father of Menches also called Asclepiades 164. 'Aμμώνιος father of Polemon 61 (a). 36; 62. 128, 134; 68. 103, 118; 64 (a). 65, 95; 78. 8; 84. 121; 245. 'Aμμώπος son of Ptolemaeus 83. 61. 'Aμμώνιος sitologus 89. 12. 'Aμμώνιος son of Taurinus 82. 9.

'Αμμώνιος τελώνης 140. Apoptaios father of Etphemounis or Nephthemounis **61** (a). 50; **66**. 86. 'Aμοῦνις son of Nephnachthei 61 (a). 96; 62. 237; **68**. 178. 'Auoi res son of Pikamis 61 (a). 95; 62. 235; **68.** 177. 'Αμφικλής son of Philinus 61 (b). 11; 72. 20, 38. 'Αμφικλής ὑπομνηματογράφος. See Index V. Ανεμπεύς 62. 33, 228, 245; 68. 46; 116. 46. 'Areμπεύs father of Petosiris 90. 17. Aνεμπεύε son of Petosiris 84. 162; 97. 13. Ανίκητος 58: 67. 'Aνίκητος son of Aristippus 81. 29; 82. 7. Ανίκητος συμπροστάτης τῶν διὰ Κρίτωνος 61 (α). 4, 9, 30; 64 (a). 93, 109. praios strategus. See Index V. 'Arraîos strategus. 'Αντίπατρος 99. 46. 'Αντίπατρος son of Artemidorus 79. 75. 'Aprinarpos father of Nicias 88. 75. *Anis god 5. 77. 'Aπίων father of Hermias 189. 'Απολλόδωρος έλαιοπώλης 38. 3, 7, 10; 39. 2; 125; 157; 212. 'Απολλόδωρος epistates &c. See Index V. 'Απολλόδωρος λογευτής 100. introd., 1. 'Απολλόδωρος father of Maron 15. 10, 12, 21, **29; 16.** 8. 'Απολλόδωρος son of Ptolemaeus 61 (b). 241: **62**. 84; **68**. 72; **84**. 122, 131; **105**. 15, 16. 'Απολλοφάνης **121**. 131. 'Aπολλοφάνης father of Ammonia 86. 33, 45. 'Απολλοφάνης son of Dionysodorus 49. 2. 'Απολλοφάνης son of Poplius 85. 55. 'Απόλλων 87. Ι. Απολλωνία ή καὶ Κελλαῦθις daughter of Heraclides 104. I et saep. 'Απολλωνίδης 88. 82. 'Aπολλωνίδης father of Hermione 86. 14, 22. 'Απολλώνιος 27. 94, 97; 35. 1; 36. 1; 61 (b). 409, 417; 72. 419; 80. 24; 85. 11; 90. 35; 108. 4; 108. 34; 119. 22; 168. 'Απολλώνιος son of A . . . 79. 74. 'Απολλώνιος son of Achilleus and father of Acusilaus 62. 108; 63. 89; 64 (a). 43; **84.** 130, 134; **98.** 48. 'Aπολλώνιος father of Acusilaus 90. 22. 'Aπολλώνιος father of Ammonius 62. 73; **68**. 65.

'Aπολλώνιος son of Ammonius 97. introd. 'Απολλώνιος ο πρός ταις ανακρίσεσι 86. Ι, 3, ΙΙ. 'Aπολλώνιος father of Apollonius 85. 103. 'Aπολλώμιος son of Apollonius 85. 103. 'Απολλώνιος ό καὶ 'Αρυώτης father of Ptolemaeus also called Petesuchus 105. 1, 11, 54; 106. 1, 7. 'Aπολλώνιος basilico-grammateus, son of Posidonius. See Index V. 'Aπολλώνιος son of Demetrius 88. 32. 'Aπολλώνισε father of Demimas 120. 18. 'Απυλλώνως father of Didymarchus 30. 3, 10, 15, 23; 68. 124; 64 (a). 73; 145. 'Aπολλώνιος father of Diodotus 62. 68; 68. 61; 148. 'Aπολλώνιος father of Dionysius 64 (a). 51. 'Απολλώνιος son of Dionysius (1) 62. 122; 63. 100; 64 (a) 50; 73. 17; 97. introd. (2) **79**. 11, 57, 60. 'Aπολλώνιος father of Eirenaeus 99. 58. 'Απολλώνιος epimeletes. See Index V. 'Απολλώνιος γραμματεύς f 64 (b). 10; f 72. 250. 'Απολλώνιος ἡγούμενος 112. introd. 'Απολλώνιος son of Heraclides 104. 2, 11, 47. 'Απολλώνως father of Hermon 85. 148. 'Απολλώνιος son of Hermon 120. 152. 'Απολλώμος father of Horion 105. 1, 11; 158. 'Απολλώνιος son of Lagus 85. 50. 'Απολλώνιος meridarch 183. 'Απυλλώνιος son of Micion 62. 59; 63. 55; **64** (a). 26. 'Aπολλώνιος father of Nearchus 79. 38. 'Απολλώνιος son of Nicaeus 103. 6. 'Απολλώνιος son of Nicon 90. 27; 229. 'Απολλώνιος nomarch. See Index V. 'Απολλώνιος father of Numenius 85. 117. 'Απολλώνιος agent of oeconomus 188. 'Aπολλώπος father of Pausanias 85. 35. 'Aπολλώνιος son of Phaedrus 85. 121, 147, 'Aπολλώνιος father of Philiscus 104. 1, 9, 37. 'Απολλώνιος father of Philonautes 239. 'Απολλώνιος son of Posidonius (1) 68. 9; 84. 184. (2) **82**. 25. Απολλώνιος ὁ καὶ Πρεσ.ρῆτις father of Athenais also called Athermouthis 109. 2, 12. 'Aπολλώνιοs father of Ptolemaeus 61 (b). 7, 8; **68**. 81; **105**. 14. 'Απολλώνιος son of Ptolemaeus (1) (son of the preceding Ptolemaeus?) 106. 10, 11.

(2) catoecus 62. 88; 63. 75; 85. 57; 105. 14; 143. (3) ephodus 18. introd.; 61 (a). 45; 62. 155; 63. 131; 64 (a). 122; 72. 179; 98. 42. (4) γεωργός 85. 22, 27. (5) 96. 4. 'Απολλώνιος son of Pyrrhus 25. 24; 61 (a). 27, (b). 295-6. 'Απολλώνως father of Sarapion 61 (b). 48; 72. 'Απολλώνιος son of Seriphius 85. 41. 'Aπολλώνιος sitologus 111. 1. 'Απυλλώνιος son of Sosigenes 99. 63. See Index V. 'Απολλώνιος strategus. 'Aπολλώνιος father of Tauriscus 63. 115; 64 (a). 71; 73. 15. 'Απολλώνιος father of Thracis 42. 8. 'Απολλώς 84. Ι. 'Απύγχις 22. 3, 11. 'Axûyxıs son of Poöris 18. introd.; 61. (a). 87; **62**. 222; **63**. 170. Amûyxıs father of Poregebthis 61 (a). 67; 62. 180; 63. 149; 64 (a). 149; 98. 78. Aπυγχιε father of Pyrrhichus 97. 23. 'Ap eus son of Siephmous 98. 92. 'Αρ**α**θρῆς 91. 9. 'Aραθρηs father of Petesuchus 94. 25. 'Αράχθης 20. 2. 'Αράχθης sather of Harphaësis 103. 19. **'**Αρβαχῆς **225**. 'Αρβήχις 95. Ι; 116. ΙΙ. 'Αρβηχις son of Ergeus 111. 1; 174. 'Aρβηχις father of Thoteus 90. 9. 'Aρεμψοῦς father of Pasis 58. 14. 'Αρήιος 120. 34. 'Aρθώνις son of Harphaesis 61 (a). 71; 62. 188; 68. 153. 'Αριστίδης **123**. 6. 'Αρίστιππος **21**. 6. 'Aplστιππος father of Anicetus 81. 29; 82. 7. Αρίστιππος ό πρός τη συντάξει. See Index V. 'Αρίστιππος topogrammateus(?). See Index V. 'Aρίστων son of Ergeus 121. 127. 'Apirins son of Kerk() 121. 110. Αρκοίφις father of Petosiris 13. introd.; 63. 22; 84. 19, 35, 204, 215. 'Αρλολοῦς 11**6**. 16. Αρλολοῦς father of Harpocrates 83. 1. 'Aρμάις son of Panorses or Patorses 61 (a). 144; 62. 291; 68. 213; 116. 1. 'Aρμάις son of Ptolemaeus 87. 72.

Αρμάχορος 93. 7. 'Αρμάχορος father of Harmachorus, 88. 19; 159. 'Αρμάχορος son of Harmachorus, 88. 19; 159. 'Αρμάχορος son of Thotortaeus 247. 'Αρμιῦσις ἠπητής 90. 24, 31**.** Αρμιῦσιε father of Harmiusis 84. 48, 223 (?); 'Aρμιῦσις son of Harmiusis 84. 48, 223 (?); 'Αρμιῦσιε son of I . . . 68. 7 ι . 'Αρμιῦσις μάχιμος **121**. 28. 'Aρμινσις son of Onnophris 103, 37. 'Aρμινσιε son of Petenouris 84. 99. 'Aρμινσις father of Pausiris 62. 44. 'Αρμινσι: son of Petesuchus 61 (a). 120; 62. 272; 68. 204; 84. 102; 94. 1, 32, notes. 'Aρμινσις son of Petosiris 88. 23, 24; 149; 247. 'Aρμιῦσις son of Petsiris 85. 61. 'Appurous son of Phatres 61 (a). 64; 62. 173; 68. 147; 64 (a). 144, (b). 20; 94. 26; 98. 6, 74. 'Aρμιῦσις son of Psenethotes 235. 'Aρμινσις son of Ptolemaeus 61 (a). 61; 62. 169; 68. 139; 64 (a). 140, (b). 20, 23; **84**. 94. 'Αρμιῦσις son of Sarapion (1) 46. 3. (2) 98. 17; **18**5. 'Aρμινσις son of Sentheus 91. 5; 94. 28. 'Aρμιῦσις son of Sokonopis 61 (a). 83; 62. 213; 68. 165; 98. 110. Αρμιῦσις συναλλαγματογράφος 42. 6, 13. 'Αρνελτώτης (?) father (?) of Hermias δ έπὶ τῶν προσόδων 27. 27. 'Aροννήσιε father of Orses 61 (a). 125; 62. 281; 68. 202; 64 (b). 26; 72. 237. 'Aροννώφρις son of Horus 61 (a). 143; 62. 289; 63. 212; 98. 4. 'Aρπαησις father of Peteharmentes 81. 2. Αρπαησιε son of Tothoës 85. 75. 'Apπaλos (?) father of Ptolemaeus 90. 6. Αρπάλων 94. 28. 'Aρπνοῦτις son of Orses 81. 15. 'Αρποχράτης son of Harlolous 83. 1. Apodis father of Harsais 121. 109. 'Apoáis son of Harsais 121. 109. 'Aρσησις father of Harsesis 96. 19. 'Aρσησιε son of Harsesis 96. 19. 'Αρσιῆσις father of Haruotes 48. 17.

'Aposiñous father of Horus 63. 8; 64 (a). 5; 'Aρσιήσιε son of Horus 85. 56. 'Αρσινόη mother of Phatres 52. 6. 'Αρσινόη Φιλάδελφος. See Index II. 'Αρσινόη Φιλοπάτωρ. See Index II. 'Aρσόις son of Maron 61 (δ). 80. Αρσῦσιε 121. 42. 'Aρσῦτμις son of Petosiris 13. introd.; 61 (a). 74; **62.** 194; **68**. 155; **98**. 90. 'Aρτάβas son of Pantauchus 62. 95; 68. 80; 85. 77; called Artabazas 145; called Artabazus 64(a). 33. Αρτεμίδωρος 115. 8. 'Aρτεμίδωρος father of Antipatrus 79. 75. 'Aρτεμίδωρος father of Asclepius 85. 125, 151. 'Aρτεμίδωρος father of Charition 82. 5. 'Αρτεμίδωρος father of Diocles 120. 19. 'Αρτεμίδωρος komogrammateus 43. 15. 'Αρτεμίδωρος πράκτωρ 21. 2. 'Aρτεμίδωρος son of Ptolemaeus 88. 84. 'Αρυώτης **24**. 87; **61** (a). 55. 'Αρυώτης son of Amenneus 13. introd. 'Aρυώτης also called Apollonius father of Ptolemaeus also called Petesuchus 105. 1, 'Αρυώτης son of Harsiësis 43. 16. 'Αρυώτης father of Haruotes 61 (a). 100; 62. 242; 63. 182; 68. 84; 73. 18; 98. 8; 'Aρυώτης son of Haruotes 61 (a). 100; 62. 242; 63. 182; 68. 84; 78. 18; 98. 8; 187. 'Aρυώτης father of Horus 44. 11. 'Aρυώτης son of Marres 85. 49. 'Aρυώτης son of Orsenouphis 85. 37, 38. 'Aρυώτης grandfather of Petesuchus 54. 12. 'Aρυώτης father of Petesuchus 135. 'Αρυώτης father of Phaësis 73. 10, 18; 93. 16. 'Αρυώτης son of Phaësis 44. 3; 78. 18; 149. 'Aρυώτης son of Phaeus 61 (a). 54; 62. 161; 63. 136; 64 (a). 132; 98. 10, 59. 'Αρφαήσις **62.** 50, 72, 298; **98.** 62; **129**. 'Aρφαήσις son of Arachthes 108. 19. 'Aρφαήσιε father of Harthonis 61 (a). 71; 62. 188; 63. 153. 'Aρφαήσις father of Horus 61 (a). 82; 62. 211; 63. 164. 'Aρφαήσιε son of Horus 61 (a). 92; 62. 229; 68. 173.

'Aρφαήσιε father of Kames 118. 5. 'Αρφαῆσις μάχιμος 112. 61, 81. 'Aρφαήσιε father of Patunis 103. 35. 'Αρφαήσις son of Petosiris 84. 55, 95; 97. 17; 247. 'Aρφασις father of Alcimus 156. 'Aρφχοίπις father of Semtheus 85. 43. 'Apxias father of Athenion 84. introd.; 61 (a). 4, 36; 62. 133; 63. 104; 64 (a). 94; **73**. 21; **84**. 148. 'Aρχίβιος dioecetes. See Index V. 'Aρχίβως father of Kalatutis 121. 121. 'Aρχûψις son of Orses 83. 18. 'Apxûvis father of Peteësis 85. 62, 66. 'Aρχύψις son of Petosiris 61 (a). 70; 62. 186; **63**. 152; **98**. 84; **114**. 9. 'Aρψάλις son of Stephanus 61 (a). 134; 62. 303; 63. 224; 85. 152(?). 'Ap $\psi \hat{\eta} \theta is$ son of Kollouthes 61 (a). 72; 62. 190; 63. 157; 98. 25, 94. 'Aporeios son of Peteharphres 12. 5, 10. 'Ασκληπιάδης 79. 7; 112. 113; 164; 165. 'Ασκληπιάδης father of Acusilaus 62. 148; 63. 97, 120; 64 (a). 61, 78; 84. 114, 120; (? identical) 105. 16. 'Aσκληπιίδης father of Asclepiades 62. 144; **63**. 117; **84**. 118. 'Ασκληπιάδης son of Asclepiades 62. 143; 63. 117; 84. 118. 'Ασκληπιάδης son of Bacchius 112. 94. 'Ασκληπιάδης basilico-grammateus (?) 10. 1. 'Aσκληπιάδης father of Chaeremon 68. 10. ' Ασπληπιάδης agent of ἐπιστάτης φυλακιτῶν 43.5. 'Ασκληπιάδης son of Heliodorus 83. 74. 'Aσκληπιάδης also called Imouthes 24. 84. 'Ασκληπιάδης κεχειρικώς τὴν κεχωρισμένην πρόσοδον 76. 3. 'Ασκληπιάδης son and father of Limnaeus **88**. 78, 84. 'Ασκληπιάδης also called Menches son of See Index V. s. v. κωμο-Petesuchus. γραμματεύς. 'Ασκληπιάδης father of Melanippus 63. 110; **64** (a). 52, 64. 'Ασκληπιάδης μονογράφος 189. 'Ασκληπιάδης έπὶ τῶν προσόδων. See Index V. 'Ασκληπιάδης προστάς της κεχωρισμένης προσόδου, See Index V. 'Ασκληπιάδης father of Ptolemaeus 24, 82. 'Aσκληπιάδης son of Ptolemaeus (1) 82. 4, 10,

17; 62. 91; 63. 77; 75. 9; 84. 153; 245. (2) (at Magdola) 83. 63. 'Ασκληπιάδης son of Theon 87. 37, 62. 'Ασκληπώς son of Artemidorus 85. 125, 151. "Aoobis father of Papnebtunis 235. 'Ατάνης 224. 'Areîs also called Ammonius 24. 88. 'Αφθόνητος 114. 14. 'Αφθόνητος son of Hebdomion 62. 30; 63. 34; **64** (a). 16; **97**. introd. 'Αφθόνητος son of Pinous 90. 29. 'Αφροδίσιος 8. 6. 'Aφύστις father of Maron 121. 124. 'Aχιλλεύs father of Apollonius 64 (a). 43. 'Aχιλλεύs son of Ptolemaeus 97. 27. 'Aχιλλίων father of Patesis 121. 103. 'Aχοâπις son of Psenephthas 6. 2. Bánxios father of Asclepiades 112. 94.

Bάκχιος son of Musaeus 62. 120; 63. 98; **64** (a). 48; **84.** 157. Βελλής 89. 26. Βερενίκη. See Index II. Βερενίκη Εὐεργέτις. See Index II. Βερνικίων son of Dei . . (?) 120. 132. Bñois son of Kollouthes 87. 49. Βιάνωρ 120. 127, 129, 131. Biθυς 123. 13. Biθus father of Chaeremon 120. 153. Biθus father of Chlidon 120. 117, 118, 121. Biθus father of Maron 90. 19. Biθυs son of Phalacrus (?) 90. 13. Boikas 224. Βούβαστις goddess 240. $B\rho \dots \omega s$ father of Kalatutis 103. 38. Βρομερός father of Zenodorus 61 (a). 20, (b). 240; 64 (a). 82; 72. 178. Βρομερός son of Zenodorus 61 (a). 21; 62. 79; 68. 68; 64 (a). 83; 85. 71, 87, 94;

Δ... son of Diodorus 79. 23.
Δ... son of Diophantus 79. 25.
Δ... daughter of Pyrrhus 86. 4.
Δάνδαλος 180.
Δαρεῖος father of Theodotus 79. 70.
Δαρεῖος son of Theodotus 79. 70.
Δεκάρπος (?) also called Petosiris son of Onnophris 230.
Δηι...(?) father of Bernicion 120. 132.

143.

 $\Delta \eta \mu \hat{a}s$ 39. 26; 61 (a). 69. Δημαs son of Sentheus 91. 6. Δημαs son of Seuthes 45. 3. Δημήτριος 34. 11; 37. 5; 62. 67; 97. introd. Δημήτριος son of Agathocles 79. 29, 61. Δημήτρως father of Apollonius 88. 32. Δημήτριος son of Demetrius. See Δημήτριος son of Heraclides. Δημήτριος epistates. See Index V. Δημήτριος son of Heraclides 13. introd.; 61 (b). 261 (called also son of Demetrius); 62. 141; 63. 114, 115; 64 (a). 69; 73. 16; 101. 4. Δημήτριος son of Hermias 25. 25; 112. 112. Δημήτριος father of Hermon 120. 154. Δημήτριος son of Niboitas 23. 3, 7; 85. 96. Δημήτριος son of Philon 99. 66. Δημήτριος son of Se . . . 67. 82. Δημήτριος son of Sentheus 97. 11. Δημήτριος son of Silanion and father of Silenus 62. 53; 64 (a). 21. Δημήτριος son of Thrax 86. 6, 8, 16. Δημιμάς son of Apollonius 120. 18. Δι father of Chaeremon 118. 13. Διδύμαρχος son of Apollonius 80. 3 et saep.; 63. 124; 64 (a). 73; 65. 25, note; 145. Δίδυμος 62. 191; 85. 137; 103. 20; 109. 34; 120. 155; 121. 10; 168; 188. Δίδυμος banker 101. 3. Δίδυμος father of Dionysius 209. Δίδυμος komogrammateus. See Index V. Δίδυμος son of Heracles 120. 122. Δίδυμος son of Menoites 83. 41; 132. Δίδυμος son of Ptolemaeus 104. 35, 36. Δίδυμος son of Soterichus 90. 21. $\Delta i \partial \nu \mu o s$ father of . . tiphibis 121. 105. Διοδ[son of Pasis 86. 43. Διόδοτος 97. introd.; 114. 3. Διόδοτος son of Apollonius 62. 68; 63. 61; Διόδοτος father of Heracles 121. 126. Διόδοτος son of Micion 62. 59; 63. 53; **64** (a). 25. Διόδωρος 103. 29. Διόδωρος father of $D \dots 79$. 23. Διόδωρος son of Euctemon and father of Lagus **62.** 103; **63.** 86; **64** (a). 39; **98.** 56. Δώδωρος father of Euphranor 79. 67. Διόδωρος father of Maron 48. 14. Διόδωρος father of Philotas 79. 67.

Διόδωρος father of Thoteus 247. Διοκλής son of Artemidorus 120. 19. Διοκλής father of Heracleus 104. 35. Διοκλής son of Ptolemaeus 90. 30. Διονύσιος 12. 17, 22; 80. 30; 103. 10; 109. 5, 31, 33. Cf. Index VI. Διονύσιος son of Acusilaus 112. 117. Διονύσιος son and father of Apollonius 62. 122; 68. 100; 64 (a). 50; 78. 17; 97. introd. Διονύσιος father of Apollonius, Persian 79. 11, 60. Διονύσιος son of Apollonius and father of Dionysius 79. 65. Διονύσιος άρχισωματοφύλαξ 79. 52. Διονύσιος άρχοινύχοος 72. 447. Διονύσιος son of Didymus 209. Διονύσιος father of Dionysius (1) 81. 3, 9, 16; 65. 25; 104. 35; 145. (2) at Magdola Διονίσιος son of Dionysius (1) 79.65. (2) **81**. 3, 8, 11, 15; **62**. 25; **104**. 35, 47; 145. (3) at Magdola 88. 5. Διονύσιος father of Heliodorus 61 (a). 14, 34; **62.** 130; **64** (a). 91, 105. Διονύσιος father of Heracleus 284. Διονύσιος father of Heraclides 85. 149. Διονύσιος son of Hermaiscus 104. 34, 39, 46. Διονύσιος father of Horion 85. 100. Διονύσιος meridarch. See Index V. Διονύσιος son of Numenius 120. 5, 123. Διονύσιος son of Patron 104. 4, 34, 36, 41, 46. Διονύσιος also called Petos father of Maron also called Nektsaphthis 61 (a). 8, 17, 40; 68. 127; 64 (a). 107; 75. 10; 85. 59; 105. 2, 12; 106. 1, 6; **245**. Διονύσιος δ καὶ Πετοσίρις son cf Theon also called Thonis 109. 1 et saep. Διονύσιος father of Protarchus 62. 125; 68. 101; 64 (a). 57; 78. 9. Διονύσιος son of Ptolemaeus (1) προστάς της κεχωρισμένης προσόδου. See Index V. (2) at Magdola 82. 27. Διονύσιος father of Pyrrhichus 45. 14; 46. 10; 47. 8. Διονύσιος son of Pyrrhichus 62. 48; 63. 45; 64 (b). 32; 114. 11. Διονύσιος father of Sarapion 64 (a). 37. Διονύσιος father of Zopyrus 98. 67.

Διονυσόδως of father of Apollonius 49. 2. Διονυσόδωρος father of Ptolemaeus 85. 69. Δίος ἀρχιμάχιμος 120. 128. Δίος (Δείος) φυλακίτης (?) 120. 55. Διοσκουρίδης 28. Ι; 121. 95. Διοσκουρίδης son of Alexandrus 99. 45. Διόφαντος 208. Διόφαντος father of $\Delta \dots 79$. 25. Δρεῦος 100. 11, 20. Δω είσαγωγεύς 29. Ι. $\Delta \omega \rho \hat{a}s$ son of A sis 103. 39. Δωράς oeconomus 121. 34. Δωρίων (?) 94. 26. Δωρίων son of Cholus (?) 123. I. Δωρίων son of Irenaeus 9. 17; 11. 3. Δωρίων father of Sosippus 80. 29. Δωρίων τριακοντάρουρος 61(b). 78. Δωρος son of Petalus 62. 76; 63. 67. Δωσίθεος son of Ptolemaeus 79. 78. Δωσίθεος father of Seuthes 79. 63. Έβδομίων son of Aphthonetus 62. 30; 63. 34; **64** (a). 16. Eseros father of Ebenus 114. 12. "Eβενος son of Ebenus 114. 12. Elphvalos son of Apollonius 99. 58. Elphvaios dioecetes. See Index V. Elphraios father of Dorion 11. 3. Είρηναῖος ἐκλογιστής. See Index V. Elphraios father of Hemera 120. 80. 'Eπιγένης son of Melistion 100. 2 (called Κελιστίων), 6, 12. 'Επικράτης father of Epicrates 81. 6. Έπικράτης son of Epicrates 81. 6. 'Επιφάνης 114. 6. 'Εραθρη̂s 91. 9, note. Έργεύς 62. 19; 63. 28; 64 (α). 9; 81. 25; 88. 53; 98. 36. Έργεύς father of Ariston 121. 147. 'Eργεύς father of Harbechis 111. 1; 174. 'Eργεύς father of Heres 121. 122. 'Epyeus also called Hermias son of Petesuchus 110. ₂. Εργεύε father of Penemasis 83. 22. Έργεύς son of Psenesis 108. 24. 'Εριγεύς father of Petechon 83. 49. Έριεύς son of Psenesis 66. 68. 'Eριεύς son of Tothes 85. 124, 129.

'Ερμ() **209**.

Έρμαῖος 80. 4.

```
Ερμαίσκος father of Dionysius 104. 34, 39.
Ερμάφιλος πρός τἢ συντάξει (?) 62. 39; 68. 39.
Ερμάχορος son of Psenphthas 61 (b). 58.
'Ερμίας 90. 1; 112. introd., 56; 116. 15, 33,
  52; 120. 58.
Έρμίας son of Apion 189.
'Eρμίας father of Demetrius 25. 25; 112.
'Ερμίας ὁ καὶ Ἐργεύς son of Petesuchus 110. 2.
'Equias father of Hermias 85. 140.
'Equias son of Hermias 85. 140.
'Equias son of Hierax 120. 22.
'Ερμίας komogrammateus. See Index V.
Έρμίας ἐπὶ τῶν προσόδων. See Index V.
Equias son of Protarchus (?) 120. 23.
'Ερμώνη daughter of Apollonides 86, 11, 14,
Ephoyéms father of Hermogenes 61 (b). 52;
   72. 213.
Έρμογένης son of Hermogenes 61 (b). 52;
   72. 213.
Ερμοκράτης 108. 21; 208.
Έρμοῦθις 115. 20.
Ερμόφιλος son of Theon 82. 14, 30.
<sup>e</sup>Ερμων 61 (a). 78, 95, 96, 116; 105. 52, 67;
"Ερμων son of Apollonius 85. 148.
Eρμων father of Cronides and Apollonius
   120. 119, 151.
"Ερμων son of Demetrius 120. 154.
"Ερμων father of Maron 85. 34.
<sup>¶</sup>Ερμων son of Psenamounis 83. 34.
Έτφεμοῦνις son of Amortaeus and father of
   Heraclides 61 (a). 50; 62. 112; 63. 91;
   66. 86, 92 (called Nephthemounis); 78.
   27; 98. 50.
Εύβιος 82. 10.
Eυβιος father of Eubius 80. 23.
Eύβιος son of Eubius 80. 23.
Εὐκτημονίδης father of Euctemonides 79. 34.
Europeoides son of Euctemonides 79. 34.
Εὐκτήμων father of Diodorus 64 (a). 39.
Εύμηλος komogrammateus (?). See Index V.
Eŭrikos father of Herodes 82. 31.
Εύρήμων 180.
Εὐφράνωρ son of Diodorus 79. 67.
 Zeύs. See Index VII (a).
Zηθος 8. 29.
```

Bromerus 61(a). 20, (b). 240; 62. 79; 63. 68; 64 (a). 82; 72. 178; 85. 71, 87, 94; 1**43**. Zωβία daughter of Hegetor 86. 48. Zωπυρίων father of Lycus 13. introd.; 50. 7; 84. 105; 151. Ζώπυρος 85. 5. Zώπυρος son of Dionysius 98. 67. Ήγήμων father of Maron 79. 36. 'Hyήτωρ father of Zobia 86. 48. Ήλιόδωρος 112. 44; 115. 7; 120. 45; 123. 14; 148. 'Ηλιόδωρος father of Asclepiades 83. 74. 'Ηλιόδωρος son of Athe() 112. introd. 'Ηλιόδωρος son of Dionysius 61 (a). 13, 34; 62. 130; 64(a). 90, 104. 'Ηλιόδωρος father of Herodes 61 (a). 34; 62. 131; 68 106; 64(a). 90. 'Ηλιόδωρος son of Maron 120. 131. 'Ηλιοδωρος (?) son of Menneas (?) 120. 55. 'Ηλιόδωρος son of Menodorus 61 (a). 15, 17, 37, 41; 62. 132, 134; 68. 106; 64 (a). 95, 101, 112; 84. 150, 187; 152. 'Ηλιόδωρος πράκτωρ 76. 10. 'Ηλιόδωρος sitologus 186. 'Ηλιόδωρος father of Thoe() 91. 24. 'Hλις 209. 'Hμέρα daughter of Irenaeus 120. 89. Ήρα() 112. 5, 21. Ήρακλείδης 112. Ι22; 178. 'Hρακλείδης father of Acusilaus and Ptolemaeus 29. 5. Hpankeidus father of Ammonius 151. 'Ηρακλείδης father of Apollonia also called Kellauthis, and of Apollonius 104. 2, 10. 'Hρακλείδης father of Demetrius 18. introd.; 61 (b). 262 (called Demetrius); 62. 141; 63. 114, 116; 64 (a). 69; 78. 16; 101. 4. Ηρακλείδης son of Dionysius 85. 149. 'Hρακλείδης son of Etphemounis 61 (a). 50; 62. 112; 68. 91; 66. 87 (called son of Nephthemounis); 78. 27; 98. 50. Houndeions father of Heraclides 82. 22. 'Hρακλείδης son of Heraclides 82, 22. 'Ηρακλείδης komogrammateus. See Index V. 'Ηρακλείδης μονογράφος 209. 'Hρακλείδης son of Ptolemaeus 79. 77. 'Ηρακλείδης son of Silenus 62. 53; 64 (a). Ζηνόδωρος son of Bromerus and father of ! 22. Called son of Silanion 63. 49; 98. 54.

'Ηρακλείδης sitologus 89. 12; 111. 2. Ήράκλειος 119. 45. Hpákheios agent of Apollodorus, logeutes 100. introd., 1. 'Ηράκλειος son of Diocles 104. 35, 47. 'Ηράκλειος son of Dionysius 284. 'Hράκλειος son of Nicanor 85. 16, 32, 42. 'Hράκλεως son of Posidippus 45. 15; 46. 11; **47**. 9; **126**; **127**. 'Ηράκλειος son of Sarapion 105. 53, 68. Ήράκλειτος 8. 10. 'Ηρακλέων son of Melas 117. 2, 9. 'Hράκλησε father of Ptolemaeus 90. 15. 'Ηράκλησε father of Saras 90. 18. 'Hρακλη̂s father of Didymus 120. 122. 'Hρακλη̂s son of Diodotus 121. 126. 'Ηρακλής son of Maron 120. 111. 'Hρακλη̂s son of Panteuchus 108. 3. 'Hpas son of Ammonius 156. Ήρᾶς, εφιης ή καὶ Ἡ. 87. 100. 'Hρâs son of Petalus 14. 3, 12. 'Hρη̂s son of Ergeus 121. 122. 'Ηρώδης son of Eunicus 82. 31. 'Ηρώδης son of Heliodorus 61 (a). 34; 62. 131; **63**. 106; **64** (a). 90. 'Ηρώδης father of Herodes 80. 28. 'Ηρώδης son of Herodes 80. 28. 'Ηρώδης brother of Menches 12. 1. 'Ηρώδης father of Ptolemaeus 83. 77. "How son of Menneus 120. 102. "Hpwv father of Ptolemaeus 116. 56. 'Hφαιστίων son of Stratonicus 61 (a). 13; 63. 108; **64** (a). 104.

Θαῆσις 38. 15.
Θαρμοῦθις 112. 107.
Θάσις 164.
Θεαγένης 94. 25; 116. 19.
Θεμίστης father of Mestasutmis (?) 62. 204.
Θεμίστου περίχωμα. See Index IV (ε).
Θεόβουλος son of Cleodemus 99. 67.
Θεόδοτος son and father of Darius 79. 70.
Θεόδοτος πρὸς τῆ οἰκονομία καὶ ἀρχιφυλακιτεία 27. 29.
Θεόδοτος son of Ti . . . 79. 80.
Θεόδωρος father of Symmachus 152.
Θεόκτητος 99. 68.
Θεόφαρτος 99. introd.

θέων 80. 24; 82. 15; 85. 96; 94. 30; 109. 34; 112. 84; 120. 20; 185; 264. Θέων father of Asclepiades 87. 37, 62. Θέων γραμματεύς γεωργών 236. $\Theta \hat{\epsilon} \omega \nu$ father of Chaeremon 64 (a). 57; 73. 8. Θέων θυρωρός 112 introd.; 185. Θέων ὁ καὶ Θώνις father of Dionysius also called Petosiris 109. 1, 11. Θέων father of Hermophilus, 82. 14, 30. Θέων father of Petron 30. 3, 8, 16, 24; 62. 146; 63. 124; 64 (a). 74; 84. 98, 107; 145. Θέων father of Polemon 83. 14. Θέων son of Polemon and father of Agathinus Θέων προκεχειρισμένος ἐπὶ τὴν γεωμετρίαν 24. 42, 48. Θέων προχειρογράφος (?) 112. 116. Θέων father of Ptolemaeus 85. 48, 79, 82. Θέων son of Ptolemaeus 104. 34, 47. Θέων father of Theon (1) 62. 118; 64 (a). 61; 84. 167 and note; 91. 8. (2) at Magdola 82. 29. Θέων son of Theon (1) 62. 118; 64 (a). 61; 84. 167 and note; 91. 8. (2) at Magdola Ooe() son of Heliodorus 91. 24. Θοήριε 121. 12, 89. Cf. Index VII (a). Θοτεύς 62. 212; 120. 47. O oreve son of Diodorus 247. Oreús son of Harbechis 90. 9. Oorevs father of Katutis 81. 9. Ooreús son of Maron 121. 114. O orεύs son of Orses 70. 66; 98. 70. Θοτεύε son of Pholemis 61 (a). 81; 62. 209; **68**. 163 ; **98**. 2, 106. Ooreve father of Thoteus 88. 16. Ocrevs son of Thoteus 83. 16. Oorevs father of Toutmis 80. 3. Θοτής 117. 54, 69. O oropraios father of Harmachorus 247. Θοτορταίοs father of Horus 13 introd.; 61 (a). 68; 62. 184; 63. 151; 98. 82. Өотортаїоз komogrammateus. See Index V. Өотортаîos father of Teos 84. 217; 85. Ootopraios father of Petosiris 84. 103. Θρακίδας 121. 15, 33. Opanidas son of Apollonius 42. 8. θράξ 120. 4, 6; 121. 17, 65, 69.

 Θρậξ father of Demetrius 86. 6, 8, 16.

 Θοῶνις 105. 3, 14, 19, 60.

 Θῶνις 61 (a). 64, 121; 62. 33, 62; 94. 2.

 Θῶνις son of Kentisis 84. 225.

 Θῶνις father of Petesuchus 88. 46.

 Θῶνις father of Psenesis 98 introd.

 Θῶνις also called Theon father of Dionysius also called Petosiris 109. 1, 11.

'Iépag father of Hermias 120. 22. 'Inaridas father of Hicatidas 80. 31. Imrídas son of Hicatidas 80. 31. 'ilas son of Horus 91. 20. 'Ιμισεύματος father of Piusis 189. 'Ιμούθης ό καὶ 'Ασκληπιάδης 24. 84. 'lμούθηs father of Marres 85. 40, 46, 52. 'Ιμούθης παστοφόρος 115. 30. 'Ιμούθης topogrammateus. See Index V. 'Ivapos father of Horus 98. 34. 'Iναρῶs father of Orsenouphis 82. 18, 41. *Ινείλως μαχαιροφόρος 89. 23. ⁴luaros 119. 11. "Ιππαλος 120. 105 ; 121. 123. "Ιππων 86. 9. 'Ισίδοτος 121. 19; 209. 'lσιδώρα daughter of Micion 82. 28. 'Ισίδωρος son of Nilus 128. 2, 10. Ious goddess 78. 15. 'Ισχυρίων 102. **1**. 'Ισχυρίων agent of Apollonius ήγούμενος 112. introd. 'Ισχυρίων father of Maron 82. 11.

Kαλατῦτις 118. 1.

Καλατῦτις father of Ambesis 90. 5.

Καλατῦτις son of Archibius 121. 121.

Καλατῦτις son of Br...ius 103. 38.

Καλατῦτις son of Br...ius 103. 38.

Καλατῦτις father of Marres 13. introd.

Καλατῦτις father of Pasis the elder and younger 61 (α). 90, 91; 62. 219, 227; 63. 167, 172; 84. 87; 98. 113, 115.

Καλλικράτης 100. 11; 108. 3.

Καλλικράτης father of Philoxenus 61 (δ). 239; 72. 177; 85. 92.

Καλλικράτης son of Philoxenus 62. 40; 63. 40.

Καλλικράτης son of Ptolemaeus 62. 45; 63. 43.

Καλλικράτης 8. 12.

Καλλιμήδης 8. 12.

Καλλίνικος 241.

Kaλόs son of Cephalon 189. Kaμη̂s son of Harphaësis 118. 5. Karês son of Petosiris 61 (a). 73; 62. 192, 193 marg.; 68. 154; 98. 88. Kaourus father of Petermouthis and Petesuchus **58**. 12. Кана . [108. 9. Κάστωρ 103. 14. Κάστωρ son of Pnepheros 61 (a). 86; 62. Karonou() father of Petesuchus 121. 130. Κατύτις 85. 113; 114. 2. Karûres father of Katutis 88. 18; 94. 12; 97. 21. Karîrıs son of Katutis 88. 17; 94. 12; 97. 21. Karûres son of Onnophris 88. 40. Karūris son of Pausiris 85. 84. Karûrıs son of Sisouchus 94. 10. Karûris son of Thoteus 81. 9. Kekevβas father of Pnepheros 96. 15. Κελλαῦθις also called Apollonia daughter of Heraclides 104. 1, 10. Kérres son of Horus 84. 89; 85. 60, 63; 94. I. Κεντίσιε son of Horus 88. 23. Keντίσιs father of Thonis 84. 225. Kepa() father of Nephoreges 118. 11. Kepa() father of Haritiës 121. 110. **Κ**εφαλᾶς 37. 2. Κεφαλάs son of Petesuchus 61 (a). 60; 62. 167; 63. 142; 64 (a). 138; 84. 101; 97 introd.; 98. 67; 174. Κεφαλίων 108. 36. Κεφαλίων father of Calus 189. Κεφαλίων κεχειρικώς την κεχωρισμένην πρόσοδον **76**. 3. Κεφαλίων father of Petesokon 61 (b). 16; **67**. 96. Keφαλίων father of Petesokonouris 91. 13. Kλεογένης father of Nearchus 80. 27. Κλεόδημος father of Theobulus 99. 67. Κλεοπάτρα. See Index II. Κοῖτιξ 90. 26. Κοκκυ() father of Salmon 90. 8. Κολλούθης 85. 8, 12; 103. 25; 159. Κολλούθης father of Besis 87. 49. Κολλούθης θησαυροφύλαξ 90. 40. Κολλούθης father of Harpsethis 61 (a). 72; 62. 190; 63. 157; 98. 25, 94.

Koλλούθης father of Horus 114. 3. Κολλούθης father of Horus the younger **61** (a). 75; **62.** 196; **63**. 156. Κολλούθης son of Horus (1) 60. 107; 61 (a). 88, (b). 290, 293; 62. 224; 63. 171; 84. 205; 97 introd. (2) 70. 69. Called son of Phatres 63. 218. (3) (? = 1) 85. 123, 131. Κολλούθης father of Orsenouphis 81. 12. Κολλούθης son of Petosiris 61 (a). 93; 62. 231 ; **63**. 175. Κολλούθης father of Sisouchus 85. 89. Kouards of Alabanda 79. 17 et saep. Kouaros son of Nicon 99. 55. Kόμων father of Chaeremon 121. 122. Κόμων son of Pechusis 61 (a). 133; 62. 297; **68.** 220; **84**. 57. Κόνδων 112. 80; 114. 13. Korrûs father of Horus 53. 3. Κόνων (?) 90. 44. **Κοπρίας 189**. Kórus 22. 7, 14; 135. Κότυς father of Cronides 90. 42. Kórvs father of Horus 34. 4; 119. 7, 9, 13, Κουλώς (?) 108. 2; 119. 26. Koûris son of Teos 121. 104. Kρατίνος father of Chaeremon 61 (a). 38; **62**. 136; **64** (a). 97; **84**. 149. Κράτων 24. 88, 89. Κρίτων 36. 1, 12; 120. 13; 181; 228. Cf. Index VI. Κρονίδης 96. 21; 108. 11; 120. 80. Kρονίδης son of Cotys 90. 42. Κρονίδης son of Hermon 120. 119, 151. Κρονίδης προστάτης 120. Ι 29. Κρόνιος άρχιφυλακίτης. See Index V. Kŵs 116. 4, 20, 50. Λαβόις son of Phatres 61 (a). 133; 62. 229; 63. 218; 70. 70; 84. 20. Aayos father of Apollonius 85. 50. Λάγος (or Λαγώς). son of Diodorus 62. 103; 63. 86; 64 (a). 40; 98. 56. Λάκων father of Ammonius 116. 7. Λεμεισάς 122. I.

Λεοννάτος 79. Ι.

Λεοντίσκος father of Leon 62. 71; 68. 63. Λεοντίσκος father of Leontiscus 240.

Λεοντίσκος son of Leontiscus 240. -

63. 109 ; **64**. (*a*). 101. Λεύκιος Μέμμιος Roman Senator 33. 3. Λέων son of Leontiscus 62. 71; 63. 63. Λιμναίος father of Asclepiades 83. 78. Auraios son of Asclepiades 83. 84. Λύκος 48. 18, 31. Λύκος son of Zopyrion 13. introd.; 50. 6, 11, 23, 38; **84.** 105; **151**. Δύκος son of Seuthes 79. 64. Λυσίμαχος son of Chomenis 98. 63. Λυσίμαχος son of Pyrrhus 62. 63; 63. 57; **64** (a). 28. Máyas 58. 3. Maρ father of Patus 119. 49. Maρaμηνικ father of Maron 96. 8. Maρδίων son of Phao() 121. 115. Μαρεμήνις 63. 102. Марет 81. 8. Μαρρής 62. 15, 219; 68. 25, 58, 144; 64 (a). 7, 29; 84. 212; 85. 67; 98. 55, 64; 98. 30. Maρρηs father of Amenneus 97. introd. Μαρρής γενηματοφύλαξ 159. Μαρρής father of Haruotes 85. 49. Maρρηs father of Horus 83. 12. Μαρρής ἰβιοβοσκὸς καὶ κριοτάφος 61 (b). 401; 72. 410. Maρρη̂s son of Imouthes 85. 40, 46, 52. Maρρηs son of Kalatutis 13. introd. Maρρηs father of Marres 84. 44. Maρρηs son of Marres 84. 44. Maρρηs son of Maruthisouchus 42. 2. Maρρηs son of P . . . 85. 25. Maρρηs son of Paalous (?) 94. 24. Maρρηs son of Paapis 61 (a). 142; 62. 287; 63. 211. Maρρηs son of Pakurris 98. 108. Μαρρής παστοφόρος 72. 26. Maρρηs son of Pet[118. 12.
Μαρρηs father of Petermouthes (same as following?) 85. 115. Maρρηs father of Petermouthis 84. 33, 214; **85**. 18. Maρρηs son of P(et?)ermouthis 86. 53. Maρρηs father of Petos 18. introd.; 84. 21 (called father of Petous), 207. Maρρηs son of Petos 48.13; 84. 104, 156, 160. Maρρηs son of Petosiris 18. introd.; 56. 3

Λεπτίνης son of Stratonicus 61 (a). 7, 15;

(? identical); 84. 37, 40, 220; 85. 5; Maρρηs father of Petesuchus (1) 56. 1. (2) 86. 19. (3) 109. 14. Maρρηs son of Psosnaus 68. 15. Maρρηs father of Semtheus 85. 51. Maρρηs son of Sokonopis 88. 51. Maρρηs topogrammateus. See Index V. Μαρσύας γραμματεύς 118. 9. Μαρυθισούχος father of Marres 42. 2. Μάρων 85. 6; 103. 12. Máρων son of Aphustis 121. 124. Mápor son of Apollodorus 15. 11, 13, 23. Mápor son of Bithys 90. 19. Máρων son of Diodorus 43. 14. Mápor father of Harsois 61 (b). 81. Máper son of Hegemon 79. 36. Mápor father of Heliodorus 120. 131. Máρων father of Heracles 120. 111. Máρων son of Hermon 85. 34. Máρων son of Ischyrion 82. 11. Máρων son of Maramenis 96. 8. Μάρων ὁ καὶ Νεκτσάφθις son of Dionysius also called Petosiris 61 (a). 8, 17, 40; 62. 110, 111; 63. 127; 64 (a). 107; 75. 10; 84. 115, 124; 85. 59; 105. 2, 12, 48, 55; 106. I el saep.; 245. Mápor oil-seller 119. 15. Mápor son of Petosiris 94. 19. Μάρων agent of Sarapion γραμματεύς 112. 38, 104, 118. Máρων sitologus 123. 5. Mápor son of Takonnos 39. 27. Máρων father of Thoteus 121. 114. Meyaκλη̂s father of Ptolemaeus 81. 21. Μεγχής 62. 278. Mεγχής komogrammateus. See Index V. Mελ father of Melsaidas 99. 40. Mελάνιππος son of Asclepiades 68. 110; **64** (a). 52, 64. Meλάνιππος father of Mestas 90. 12. Mélas 23. 1; 54. 4; 58. 40; 62. 208. Μέλας γραμματεύς 112. 103, 121; 118. 1, 10. Mélas father of Heracleon 117. 2. Mέλas father of Petesuchus 118. 13. Mélas son of Phepheros 102. 1. Mediation father of Epigenes 100. 2 (called Κελιστίων), 7, 13. Meλσαίδαs son of Mel 99. 41. Μέμμιος, Λεύκιος M. Roman Senator 88. 3.

Mérarδροs son of Pantauchus 81. 3 et saep.; **65**. 25; **145**. Mernous father of Sosicles 144. Cf. Merreios. Mert . 103. 15. Mémππος sitologus 186. Μενίσκος 90. 33. Merioros son and father of Ptolemaeus 60. 105; 61 (a). 44, (b). 256; 62. 152; 68. 130; 64 (a). 119, (b). 7; 72. 247; 75. 12; 84. 176; 98. 44; 107. 1. Merréas (?) father (?) of Heliodorus 120. 55. Merrelos father of Sosicles 145. Cf. Mernous. Merrijos 120. II. Merrios father of Heron 120. 102. Meνοίτης father of Didymus 88. 41; 132. Mearas son of Melanippus 90. 12. Μεστασυτμις 84. 155; 96. 25. Cf. Index Μεστασύτμις son of Horus 61 (a). 79; 62. 205; 68. 161; 94. 32; 98. 102. Meστασῦτμιε father of Onnophris 61 (a). 113; **62.** 259; **63**. 195; **185**. Megragurus son of Pags 58. 17. Mεστασύτμις son of Petesuchus 94. 22. Μεστασῦτμις son of Phagates 98. 61. Megragurus son of Sokeus 97. 19. Mεστασῦτμις father of Themistes (?) 62. 204. Mηνόδωρος father of Heliodorus 61 (a). 16, 17, 37, 41; 62. 132, 135; 63. 107; 64 (a). 96, 102, 112; 84. 150, 187; 152. Muximy 86. 8; 116. 9. Mixlor father of Diodotus and Apollonius 62. 59; **68**. 53, 55; **64** (a). 25, 26. Muximu father of Horus 18. introd.; 91. 10; **98.** 48; 172. Muximu father of Isidora 82. 28. Murior father of Olympius 82. 34. Myagiorparos father of Simon 79. 76. Mreis god 5. 77. Mooylor father of Patunis 108. 32. Movoalos 112. 6 (? identical with brother of Movoaios father of Bacchius 62. 120; 68. 98; **64** (a). 48; **84**. 157. Μουσαίος είσαγγελεύς 112. 28. Movoaios brother of Menches 55. 1. Naapaûs son of Pausis 103. 7.

Nâros 112. 77; 120. 28. Nέαρχος son of Apollonius 79. 38. Nέαρχος son of Cleogenes 80. 27. Nekterißis son of Horus (1) catoecus 61 (b). 7; 62. 97; 68. 81; 66. 84. (2) έπτάρουρος 61 (a). 85; 62. 217; 68. 168; **67**. 87; **98**. 117. Neκτενίβιε father of Onnophris 83. 18. Nerrevißis son of Panoupis 82. 21. Neutevißis son of Petermouthis 81. 13 and note. Neκτενίβιε father of Petesuchus 84. 17, 203τ Neurevißis father of Pholemis 63. 169. Nertevîβι son of Pokrouris 61(b). 58; 72. 209. Neκτσάφθις also called Maron son of Petosiris also called Dionysius 61 (a). 40; 62. 110; **64** (a). 108; **84**. 115, 124. Neoπτολεμος father of Horus 93. 52. Nεοπτόλεμος father of Petosiris 61 (b). 16; **67**. 95. Neπορφρής son of Horus 85. 135. Νεφθεμοῦνις (elsewhere called Etphemounis) son of Amortaeus 66. 86, 92. Nεφνάχθει father of Amounis 61 (a). 96; 62. 237; **63**. 178. Nεφορηγής son of Kera() 118. 11. Neχθνοῦφις father of Petermouthis 53. 14. Νιβοίτας 121. 97. Nißoiras father of Demetrius 23. 4; 85. 96. Nikatos father of Apollonius 103. 6. Νικάνωρ 99. 53; 116. 11, 53; 209. Νικάνωρ αρχιφυλακίτης. See Index V. Nικάνωρ father of Heracleus 85. 16, 32, 42. Nικάνωρ sitologus 128. 5. Νικάτας 224. Nikias 103. 5. Nuclas son of Antipatrus 83. 75. Νικόστρατος 8. 15. Νικοφών 79. 3. Nikwy 58. 54. Nixor son of Amenneus 49. 5. Nikov father of Apollonius 90. 27; 229. Nixw father of Comanus 99. 55. Nixw father of Ptolemaeus 85. 146. Nilos father of Isidorus 123. 2, 10. Nilos father of Ptolemaeus 120. 32, 57. Nilos son of Ptolemaeus 97. 20. Νουμήνιος 118. 5; 120. 112; 209. Nουμήνιος son of Apollonius 85. 117. Novμήπιος father of Dionysius 120. 6, 123.

Χένων, Πτολεμαΐος καὶ Χ. (γραμματείς τῶν μαχίμων) 61 (δ). 339. Cf. Index VI. 'Ολύμπιος son of Micion 82. 34. 'Okovis (?) father of Petesuchus 90. 33. 'Οννῶφρις 6. 2; 61 (a). 51, 56, 101, 119, 134; 68. 49; 64 (a). 22; 67. 85; 98. 1, 4, 57; 188. 'Οννῶφρις father of Harmiusis 108. 37. 'Οννῶφρις son of Horus 91. 9. 'Οννῶφρις father of Katutis 88. 40. 'Oννῶφρις son of Mestasutmis 61 (a). 113; **62**. 259; **68**. 195; **185**. 'Oννώφρις son of Nektenibis 88. 18. 'Οννώφρις son of Orsenouphis 103. 30. 'Oννῶφρις son of Petechon 97. 16. 'Orrûφρις son of Peteharpsenesis 13. introd.; 'Οννῶφρις son of Petermouthis 61 (a). 94; **62.** 233; **63.** 176; **98.** 22. 'Orrûφρις father of Petesuchus 85. 139. 'Oννῶφρις father of Petosiris surnamed Dekarpus 230. 'Oννῶφριε father of Phagates 84. 39. 'Oννῶφρις son of Phatres 66. 67. 'Οννῶφρις son of Teos 84. 213. 'Ofwâs (?) 90. 30. 0πλ 54. 1. Οπλοηνου() 108. introd. 'Ορσενοῦφις 62. 17; 68. 27; 64 (a). 8; 82. 38; 88. 35, 45; 98. 32. Cf. Index VII (a). Ορσενοῦφιε son of Akoris 83. 30. 'Ορσενοῦφις ἀρχέφοδος 90. introd. 'Ορσενοῦφιε father of Haruotes 85. 37, 39. 'Oporemoupus father of Horus (1) 61(a). 102; **62**. 246; **63**. 184; **98**. 1. (2) at Magdola 83. 7 (called Orses), 8. 'Ορσενοῦφις son of Inaros **82.** 18, 40. Ορσενούφις son of Kollouthes 81. 12. 'Ορσενοῦφιε father of Onnophris and Pa.ose thu. thes 108. 30. 'Oρσενοῦφιε son of Paapis 81. 14. Oporevouches son of Petosiris 88. 57. 'Oρσωνύφις son of Sokonopis 83. 38. 'Ορσῆς 120. 31, 94. 'Oρσηs father of Harchupsis 88. 18. 'Oρση̂s son of Haronnesis 61 (a). 124; 62. 281; 68. 202; 64 (b). 26; 72. 237. 'Oρση̂s father of Harpnoutis 81. 15. 'Opons father of Horus (1) 61 (b). 17; 67. 96; 97. 18; 169. (2) at Magdola 83. 7, 8 (called 'Oρσενοῦφιε). 'Oρσης father of Orses 62. 236, 238.

'Oρση̂s son of Orses 62. 236, 238. 'Oρσηs father of Pasos 61 (a). 123; 62. 277; 68. 201; 98. 24. 'Oρσηs father of Petesuchus 87. 5. 'Oρσης son of Pokrouris 88. 59. 'Oρσηs father of Psenosiris 83. 24. 'Oρσηs father of Thoteus 70. 66; 98. 70. 'Οσίρις god 140. 'Οσοροήριε basilico-grammateus. See Index V. II . . . father of Marres 85. 25. $\Pi a[\ldots]$ sitologus 159. Πααλοῦς (?) father of Marres 94. 24. Παᾶπις 24. 89. Παάπις father of Marres 61 (a). 142; 62. 287; 68. 211. Παᾶπις father of Orsenouphis 81. 14. Παγκράτης 116. 31. Παγκράτης πρός τη συντάξει. See Index V. Hans son of Psentamounis 88. 53. Παήσις 224. Παθηβις son of Pasos 90. 10. Παθηβις father of Phaësis 98. 13. Παθηβις father of . . . psais 83. 10. Παθήβις son of Teephraius 87. 26, 47. Παίβις 80. 3. Hâis father of Hyllus 61 (a). 89; 62. 225; 68. 174. Πακλήβις 121. 68. Πακύρρις father of Marres 98. 108. Πακυρρις father of Petesuchus 84. 112; 98. Πακύμειος 120. 9. Πακῦσις 120. 43. Παλλαμοῦνις son of Horus 85. 153. Παλυ. 84. 221. Πανετβεύς father of Pasis 88. 20. Πάνθηρ son of Horus 80. 26. Πάνθηρ son of Phramenis 24. 92. Hânes 120. 61. Πανορσής father of Harmais 62. 291; 68. 213. Called Patorses 61 (a). 144. Πανούπις father of Nektenibis 82. 21. Πάνταυχος father of Artabas or Artabazus or Artabazas 62. 95; 63. 80; 64 (a). 33; 85. 77; 145. Hárravxos father of Menandrus 81. 3, 12, 16; 65. 25: 145. Πάνταυχος father of Pantauchus 62. 34; 68. 37; 64 (a). 18; 84. 175, 182; 152.

Πάνταυχος son of Pantauchus 62. 34; 68. 37; **64** (a). 18; **84**. 174, 181; **152**. Πάντευχος father of Heracles 108. 3. Harr) 120. 98. Πα. οσθυ[.] θης son of Orsenouphis 108. 31. Παπνεβτύνις son of Asphis 235. Παπνεβτύνις son of Pasis 61 (b). 58. Παπικβτύμε son of Sokeus 118. 7; 159. Παποντώς 61 (a). 94; 62. 265. Пачонтые son of Pachrates 121. 107. Патортов son of Sentheus 103. 28. Паятов 121. 28. Παρθένιος 61 (b). 37 (identical with the following?). Παρθένιος strategus. See Index V. Πασηθιε son of Phountis or Phmouis 85. 26. $\Pi \hat{a} \sigma \iota s$ 61 (a). 68, 138; 62. 185. Haois father of Chales 87. 57. Hâous father of Diod[86. 44. Harempsous 58. 14. Πασις μέγας, son of Kalatutis 61 (a). 90; 62. 227; 68. 172; 98. 115. Πασις μικρός, son of Kalatutis 61 (a). 91; **62**. 219; **63**. 167; **84**. 87; **98**. 113. Hâgus son of Panetbeus 88. 20. Haois father of Papnebtunis 61 (b). 58. Mâous father of Pasis (1) 66. 69. (2) 76. 15. Haous son of Pasis (1) 66. 69. (2) 76. 15. Πασις father of Peteësis 61 (a). 56; 62. 163; **63.** 138; **64** (a). 134. Haois son of Petesuchus 50. 2; 84. 100, 108, 205; 94. 27. Hâoes son of Petosiris 85. 114, 132. Harris father of Phatres 84, 54; 91, 18; 98. 21; 169. Hâous son of Phembroëris 87. 3, 78, 92. Haous father of Sokonopis 61 (a). 122; 62. 275; 68. 207. $\Pi \hat{a} \sigma \iota s$ son of Sokonopis 18. introd.; 61(a). 103; 62. 248; 68. 185; 64 (b). 28; 98. 13. Πασῶs son of Orses 61 (a). 123; 62. 277; 63. 201 ; 98. 24. Πασῶς father of Pathebis 90. 10. Πασῶς μέγας, son of Phanesis 61 (a). 118; **62**. 268; **63**. 205. Πασῶς μικρός, son of Phanesis 61 (a). 121; 62. 274; 63. 200; 135 (called son of Phaësis). Пата́гия 18. 4.

Πατήσις son of Achilleon 121. 103. Πατορσής. See Πανορσής. Πάτος son of Horus 119. 2. Háros son of Mar 119. 49. Πάτρων 84. 210. Πάτρων son of Dionysius 104. 34. Πάτρων son of Ptolemaeus 105. 53, 68. Πάτρων son of Taas (?) 81. 1. Harvaious also called Petermouthis son of Phembroëris 58. 17. Πατυνις 90. 40; 108. 13; 120. 49; 229. Harûvis son of Harphaësis 108. 35. Marûres son of Moschion 108. 32. Πατυνις son of Sthotes 120. 17, 56. Havoarias son of Apollonius 85. 35. Πανσίρις 105. 3, 14, 19, 61 ; 1**21**. 16. Παυσίρις son of Harmiusis 62. 42. Παυσίρις father of Katutis 85. 84. Havoipes son of Senapunchis 89. 25. Παῦσις father of Naaraus 108. 26. Παχράτης father of Papontos 121. 107. Haxûs father of Pesuthes 61 (a). 117; 62. 266; **63**. 199; **98**. 20. Παῶπις 96. 21. Παῶπις father of Horus 61 (a). 114; 62. 264; 68. 198. Παῶπις son of Petesuchus 61(a). 137; 62. 301; 68. 222 (called son of Petes); 64 (6). 24. Παῶπις son of Phembroëris 87. 69. Has father of Acusilaus 58. 9. Haws father of Mestasutmis 58. 18. Πε..ρωπιε 62. 147. Πεβούριε father of Petesuchus 90. 3. Πειθόλαος 156. Πεκωύς father of Horus 105. 14. Πελμας 119. 55. Πέμμις 120. 133. Пергая 61 (b). 410, 418. Called Печерая 72. Πενεμάς 72. 420. Called Πεμνάς 61(b). 410, 418. Heveuas father of Penemasis 83. 26. Πενεμασις son of Ergeus 88. 22. Πενεμάσιε son of Penemas 83. 26. Περμούθις (l. Πετερμούθις?) father of Martes 86. 53. Πέρτολλος (?) 86. 18. Πεσίρις 121. 11, 77. Πεσούρις, 'Ωρυς καὶ Π. See Index VI. Πεστώς father of Petosiris 83. 3.

Πεσύθης son of Pachos 61 (a). 117; 62. 266; 63. 199; 98. 20. Пет 103. 22. Her father of Marres 118. 12. Hérados father of Dorus 62. 76; 68. 67. Πέταλος father of Heras 14. 3. Πετεαρμέντης son of Harpaësis 81. 2. Πετεαρφρής father of Aroteius 12. 5. Πετεαρψενήσις 84. 226. Πετεαρψενήσιε father of Onnophris 18. introd.; 84. 51. Петеевс 108. 34. Πετεήσις 195. Πετεήσις son of Harchupsis 85. 62, 63, 66. Πετεήσις son of Horus 80. 8; 82. 19. Петенов son of Pasis 61 (a). 56; 62. 163; 68. 138; 64(a). 134; 98. 61. Herenous father of Petermouthis 68. 14. Πετεήσις father of Phaësis 91. 21; 98. 6. Πετεήσιε son of Phaësis 85. 58, 74. Πετεήσις father of Phthaus 61 (a). 119; 62. 270; 63. 203. Πετεήσιε son of Psenobastis 82. 20. Πετείμιτος 85. 111. Πετειμούθης 84. 155 Πετειμούθης son of Petesuchus 68. 12, 16. Πετειμούθης father of Pnepheros 62. 23. Πετειμούθης son of Pnepheros 61 (b). 72; 72. 49 (called Πετερμούθης). Πετειμούθις 181. Πετεμούνις 85. 128. Πετενεφιής 57. Ι. Πετενεφιής father of Horus 98. 44. Πετενεφιής father of Petenephiës (1) 63. 7; 64 (a). 6. (2) at Magdola 82. 16, 32. Πετενεφιής son of Petenephiës (1) 63. 7; 64 (a). 6. (2) at Magdola 82. 16, 32. Πετενεφιής father of Petosiris 97. 22. Πετενούπις 68. 22. Πετενούριε father of Harmiusis 84. 99. Πετερμούθηε son of Marres 85. 115. Πετερμούθης son of Pnepheros. See Πετειμούθης. Πετερμούθις 62. 65, 124; 68. 42; 80. 6; 264. Πετερμούθις (?) son of achos 185. Πετερμούθις son of Amenneus 84. 161. Πετερμούθιε the younger, son of Amenneus 63. 35; 64 (a). 17. Πετερμούθις son of Kaoutis 53. 11. Πετερμοῦθιε son of Marres 84.33, 214; 85.18.

Πετερμούθις son of Nechthnouphis 53. 13. Πετερμούθις father of Nektenibis 81. 13 and note. Πετερμοῦθιε father of Onnophris 61 (a). 94; 62. 233; 63. 176; 98. 22. Πετερμούθις επικαλούμενος Πατσαίσις 800 of Phembroëris 58. 17. Πετερμούθιε son of Peteësis 68. 14. Πετερμούθιε father of Petermouthis 24. 91. Πετερμούθιε son of Petermouthis 24. 91. Πετερμοῦθιε father of Phaësis 88. 32. Πετερμοῦθις son of Pnepheros 72. 49. Called Πετειμούθιε 61 (b). 72. Πετερμούθις son of Samos 285. Πετερμούθις son of Siphmous 84. 71. Πετεσοκονούριε son of Cephalon 91. 13. Петеокортия (son of Cephalon) 77. 9 (identical with the following). Πετεσόκων son of Cephalon 61 (b). 16; 67. 95. Called Πετεσκόντις 77. 9. Πετεσούχος 37. 1, 3, 27; 43. 14; 61 (a). 63; 62. 201, 267, 276; 68. 92; 78. 14, 30; 85. 54, 144; 100. 9, 16; 102. 5; 108. 2; 121. 129; 135; 164; 282. Cf. Index VII (a). Πετεσούχος δ και 'Αμμώνιος. See II. father of Menches. Πετεσούχος son of Arathres 94. 25. Πετεσούχος ἀρχιμάχιμος 112. 86. Πετεσούχος father of Athemmeus 88. 41; 91. 16; 97. 15. Πετεσούχος father of Cephalas 61 (a). 60; 62. 167; 63. 142; 64 (a). 138; 84. 101; **98**. 68; **174**. Πετεσούχος son of Cheuris 66. 72. Πετεσούχος father of Cholus (?) 88. 42. Πετεσούχος father of Chupsis 91. 3. Πετεσούχος θεαγός 61 (b). 59, 60. Πετεσούχος father of Harmiusis 61 (a). 120; 62. 272; 68. 204; 84. 102; 94. I, 32, notes. Πετεσούχος son of Haruotes 185. Πετεσούχος grandson of Haruotes 54. 10. Πετεσούχος father of Hermias also called Ergeus 110. 3. Πετεσούχος father of Horus 62. 127; 73. 10; 98. 32; 97. 14. Πετεσούχος son of Horus (1) 83. 28. **85**. 138.

Πετεσούχος son of Kaoutis 58. 12.

Πετεσυθχος son of Katopou() 121. 130. Πετεσούχος son of Maron 62. 280. Πετεσούχος son of Marres (1) 56. 1. (2) 86. 19. (3) 109. 14 el saep. Πετεσούχος son of Melas 118. 13. Πετεσούχος father of Menches komogrammateus 11. 1; 65. 19; 75. 50; 145. Πετεσούχος ὁ καὶ Αμμώνιος 164. Πετεσούχος son of Nektenibis 84. 17, 203. Πετεσούχος son of Okouis (?) 90. 33. Πετεσούχος son of Onnophris 85. 139. Πετεσούχος father of Orses 87. 5. Πετεσούχος father of Mestasutmis 94. 22. Πετεσούχος son of Pakurris 84. 112; 93. 64. Πετεσοῦχος father of Paopis 61 (a). 137; 62. 301; 68. 222 (called Herns); 64 (b). 24. Πετεσούχος father of Pasis 50. 2; 84. 100, 108, 206; 94. 27. Πετεσούχος son of Pebouris 90. 3. Πετεσούχος father of Petermouthis 68. 12. Πετεσοῦχος father of Petesuchus 61 (a). 124; **62**. 279; **63**. 13, 15, 206. Πετεσούχος son of Petesuchus 61 (a). 124; **62.** 279; **68**. 13, 15, 206. Πετεσούχος ό καὶ Πετεύρις son of Selebous 110. г. Πετεσούχος son of Petos 83. 20. Πετεσούχος father of Petosiris 116. 12. Πετεσοῦχος father of Pharates 24. 92. Πετεσούχος also called Polemon komogrammateus. See Index V. Πετεσούχος son of Polemon epistates 16. 12, Heregovyos also called Ptolemaeus son of Apollonius also called Haruotes 105. 1, 11, 54; 106. 7. Πετεσούχος son of Sarapion 84. 49, 224; **91**. 2. Πετεσούχος son of Sokmenis 97. 8. Πετεσούχος σκυτεύς 38. 5, 14. Πετεσούχος son of Teëphme() 90. 36. Πετεσούχης son of Teos 70. 68; 85. 38 (? identical); 98. 86. Πετεσούχος son of Thonis 88. 46. Πετεσούχος son of Tothoës 61 (a). 76; 62. 198; 63. 158; 84. 109; 97. introd.; **98**. 96. Πετεύρις 63. 105; 64 (a). 98. Πετεύρις also called Petesuchus son of Selebous 110. 1.

Πετευσοράπις son of Horus 85. 21, 29, 85, Πετεχών son of Erigeus 88. 49. Πετεχών father of Horus 51. 3; 62. 121; 84. 30; 116. 22. Herexôr father of Onnophris 97. 16. Hereχών father of Petechon 85. 133. Herexûr son of Petechon 85. 133. Πετεχών father of s 70. 71. Herexûr father of Teos 118. 6. Herexwo father of Teos the younger 18. Herris father of Paopis 63. 222 (identical with Petesuchus father of Paopis). Πετοσίρις 61 (a). 58; 62. 70; 93. 67; 103. 7, 17; 119. 17; 121. 81; 128. 3. Πετοσίρις son of Amenneus 84. 73; 98. 65. Πετοσίρις father of Anempeus 84. 162; 97. Πετοσίρις son of Anempeus 90. 17. Πετοσιρις ἐπικαλούμενος Δεκάρπος (ΟΓ δὲ Κάρπος) son of Onnophris 230. Herooipes also called Dionysius father of Nektsaphthis also called Maron 61 (a). 40; 62. 110; 64 (a). 107; 84. 115, 125. Heroripis also called Dionysius son of Theon also called Thonis 109. 1, 11. Πετοσίριε father of Harchupsis 61 (a). 70; 62. 186; 68. 152; 98. 84; 114. 9. Πετοσίριε son of Harkoiphis 18. introd.; 63. 22; 84. 19, 35, 204, 215, 216 (?). Πετοσίρις father of Harmiusis 88. 24; 149; 247. Called Heroipis 85. 61. Πετοσίριε father of Harphaësis 84. 55, 96; 97. 17; **247**. Πετοσίρις father of Harsutmis 18. introd.; **61** (a). 74; **62**. 194; **63**. 155; **98**. 90. Петотіры father of Horus 85. 122; 98. 31. Πετοσίρις son of Horus 18. introd.; 66. 80; Πετοσίρις father of Kanos 61 (a). 73; 62. 192, 193 marg.; 68. 154; 98. 88. Herovîpis father of Kollouthes 61 (a). 93; **62**. 231; **63**. 175. Herooipus father of Maron 94. 19. Heroripus father of Marres 13. introd.; 56. 3 (? identical); 84. 37, 40, 220; 85. 5; Πετοσίρις son of Neoptolemus 61 (b). 16; **67.** 95.

Πετοσίριε father of Orsenouphis 83. 57. Πετοσίρις father of Pasis 85. 114, 132. Herovipus son of Pechusis 83. 36. Πετοσίριε son of Pestos 83. 3. Πετοσίρις son of Petenephiës 97. 22. Heroripis son of Petesuchus 116. 12. Πετοσίρις father of Phaësis 18. introd.; 63. 69; **91**. 23; **98**. 1. Πετοσίρις son of Phibis 96. 22. Πετοσίρις father of Phramenis 18. introd.; 84. 23, 26, 208, 213. Herogipus father of Sokmenis 97. 4. Herorious father of Thotortaeus 84. 103. Heroripus father of Timothes 84. 219. Πέτρων son of Theon 80. 3 el saep.; 62. 146; 68. 124; 64 (a). 73; 84. 98, 107; 145. Herraias (?) or Tothoës father of Phagathes Heroipis father of Harmiusis. See Herosipis. Heres father of Horus 84. 170; 91. 24; 93. Петов father of Marres 43. 13; 84. 104, 156, 160. Heres son of Marres 18. introd.; 84. 21 (called Πετωύς), 207. Heros father of Petesuchus 88. 20. Πετῶs topogrammateus. See Index V. Herwis son of Marres. See Herws son of Marres. Πευκέστης 18. introd.; 94. 26. Πεχυσις father of Komon 61 (a). 133; 62. 297; 63. 220; 84. 57. Πεχῦσις father of Petosiris 88. 36. Πικάμις father of Amounis 61 (a). 95; 62. 235; 68. 177. Πι. κωούς 88. 29. Піндаров 90. 35, note. Hoovs father of Apollonius 90. 29. Πιῦσις (?) son of Imiseumatos 189. Преферов 63. 30; 64 (а). 10; 88. 60; 94. 28; 98. 38. Πνεφερώς father of Castor 61 (a). 86; 62. Πνεφερώς son of Kekeubas 96. 15. Πρεφερώς father of Melas 102. 1. Πνεφερώς son of Paous 40. 3. Πνεφερώς father of Petermouthes or Peteimouthes 61 (b). 72; 72. 49. Πνεφερώς son of Peteimouthes 62. 23.

Πνεφερώς ύπηρέτης 186.

Ποκρούρις father of Nektenibis 61 (b). 58; 72. 200. Ποκρούρις father of Orses 88. 59. Πολεμοκράτης 91. 12. Πολέμων 21. 1, 13; 90. 22; 148; 164; 178. Πόλέμων son of Ammonius 61 (a). 36; 62. 128, 133; **63**. 103, 118; **64** (a). 64, 94; **75**. 8; **84**. 121; **245**. Πολέμων epistates. See Index V. Πολέμων νεώτερος (? son of Polemon son of Ammonius) 106. 13. Πολέμων ὁ καὶ Πετεσοῦχος komogrammateus. See Index V. Πολέμων father of Theon 83. 55. Πολέμων son of Theon 88. 14. Πολέμων toparch. See Index V. Πολλοῦς father of Chales 81. 11. Πόπλιος or Ποπαΐος father of Apollophanes **88**. 55. Πορεγβης son of Apunchis. See Πορεγέβθις. Πορεγέβθις 62. 109. Πορεγέβθιε son of Apunchis 61 (a). 67 (called Φορεγέβθις); 62. 180 (called Πορεγβής); 68. 149; 64 (a). 149; 98. 78; 112. 109. Πόρτις 127. Πόρτις son of Portus 164. Hópres father of Portis 164. Ποσείδιππος 59. 1, 15; 85. 101. Ποσείδιππος father of Heracleus 45. 15; 46. 12; 47. 9. Ποσειδώνιος 116. 40, 53. Ποσειδώνιος father of Apollonius basilicogrammateus 80. 2. Ποσειδώνιος father of Apollonius (1) 68. 9; 84. 184. (2) at Magdola 82. 25. Ποσειδώνιος logeutes 90. 39. Ποσειδώνιος πράκτωρ 120. 60. Ποῶρις father of Apunchis 13. introd.; 61 (a). 87; 62. 222; 68. 170. Πρεσ. ρητις also called Apollonius father of Athenais also called Athermouthis 109. 3, 12. Προ() 90. 37, 43. Πρόβατον 180. Προκλής hipparch 61 (b). 353; 72. 344. Πρόπελλος (?) 99. 48. Πρώταρχος 27. 88, 98. Πρώταρχος son of Dionysius 62. 125; 101; **64** (a). 57; **78**. 9; **97**. introd. Πρω(ταρχος?) father of Hermias 120. 23.

Πτολεμαίος 18. 2; 28. 1; 61 (b). 279; 72. 463; 80. 30; 99. 53; 112. 84; 119. 46; **120**. 25, 90. Πτολεμαΐος father of Achilleus 79. 27. Πτολεμαΐος son of Acusilaus 117. 40. Πτολεμαίος priest of Alexander 176. Πτολεμαίος father of Ammonius 88. 61. Πτολεμαΐος father of Apollodorus 61 (b). 241; **62**. 84; **63**. 72; **84**. 122, 131. Πτολεμαίος father of Apollonius (1) Apollonius catoecus 62. 88; 68. 75; 85. 57; 148. (2) Apollonius ephodus 18. introd.; 61 (a). 45; 62. 155; 68. 131; 64 (a). 122; 72. 179; 98. 42. (3) Apollonius yempyos 85. 22, 27. (4) 96. 4. Πτολεμαΐος son of Apollonius (1) έρημοφύλαξ **61** (b). 7, 8; **63**. 81. (2) catoecus **62**. 88; **68**. 75 ; **105**. 14. Πτολεμαΐος father of Artemidorus 88. 84. Πτολεμαίοs father of Asclepiades (1) 82. 18; **62**. 91; **68**. 77; **75**. 9; **84**. 153; **245**. (2) at Magdola 88. 63. Πτολεμαίος son of Asclepiades (1) 24. 82. (2) 82. 24. Πτολεμαίος βασιλεύς. See Index II. Πτολεμαΐος basilico-grammateus. See Index V. Πτολεμαίος father of Callicrates 62. 45; 68. 43. Πτολεμαίος father of Didymus 104. 35. Πτολεμαίος son of Didymus 101. 3. Πτολεμαΐος father of Diocles 90. 30. Πτολεμαίος dioecetes. See Index V. Πτολεμαίος father of Dionysius (1) Dionysius cultivator at Magdola 82. 27. (2) Dionysius προστάς της κεχωρισμένης προσόδου 61 (b). 122, 123; 66. 5; 74. 43; 75. 62. Πτολεμαίος son of Dionysodorus 85. 68. Πτολεμαίος father of Dositheus 79. 78. Πτολεμαΐος epimeletes. See Index V. Πτολεμαίος father of Harmais 87. 72. Πτολεμαΐος father of Harmiusis 61 (a). 61; **62.** 169; **68.** 139; **64.** (a). 140, (b). 20, 23; **84**. 94. Πτολεμαίος son of Harpalus 90. 6. Πτολεμαίος son of Heracleus 90. 15. Πτολεμαίος father of Heraclides 79. 77. Πτολεμαΐος son of Heraclides 29. 4. Πτολεμαίος son of Herodes 88. 77. Πτολεμαίος son of Heron 116. 56. Πτολεμαίοs agent of komogrammateus 81. introd.

Πτολεμαίος son of Megacles 81. 21. Πτολεμαίος father of Meniscus **61** (a). 44, (b). **256**; **62**. 152; **64** (a). 119, (b). 7; **72**. 247. Πτολεμαίος son of Meniscus 60. 105; 61 (a). 44, (b). 256; 62. 152; 68. 130; 64 (a). 120, (b). 8; 72. 248; 75. 12; 84. 176; 98. 44; 107. I. Πτολεμαίος son of Nicon 85. 146. Πτολεμαΐος father of Nilus 97. 20. Πτολεμαίος son of Nilus 120. 31, 57. Πτολεμαίος και Εένων, γραμματείς των μαχίμων **61** (a). 110, (b). 339; **62**. 256; **68**. 192. Cf. Index VI. Πτολεμαίος father of Patron 105. 53. Πτολεμαίος ό και Πετεσούχος son of Apollonius also called Haruotes 105. I et saep.; 106. 1 et saep.; 158. Πτολεμαίος son of Phanesis 24. 81. Πτολεμαίος son of Philinus 60. 57; 61 (δ). 10, 125, 127; 66. 7; 67. 92; 74. 45; 75. 64; 77. 5. Πτολεμαίος father of Ptolemaeus (1) 85. 30. (2) 96. 12. (3) 99. 50, 64. (4) 116. 3. Πτολεμαΐος son of Ptolemaeus (1) 85. 30. (2) 96. 12. (3) 99. 50, 64. (4) 116. 3. Πτολεμαίος father of Pyrrhus 61 (b). 78; **64** (a). 27. Πτολεμαίος son of Sarapion 62. 101, 104 marg.; 68. 85; 64 (a). 37; 98. 55. Πτολεμαίος son of Sentheus 61 (a). 115; 62. 261; **68**. 196. Πτολεμαίος sitologus 159. Πτολεμαίος strategus. See Index V. Πτολεμαίοs son of Teos 24. 83. Πτολεμαΐος father of Teres 105. 52. Πτολεμαίοs father of Theon 104. 34. Πτολεμαΐος son of Theon 85. 48, 79, 82. Πύγχις 164. Πύρριχος son of Apunchis 97. 23. Πύρριχος father of Dionysius 62. 48; 63. 45; **64** (b). 32; **114**. 11. Πύρριχος son of Dionysius 45. 14; 46. 10; 47. 8; 126; 127. Πύρρος father of Apollonius 25. 24; 61(a). 27, (b). 295–6. Πύρρος father of D . . . 86. 4. Πύρρος epistates. See Index V. Πύρρος son of Ptolemaeus and father of Lysimachus 61 (b). 78; 62. 63; 68. 57; 64 (a). 27.

Σακυνο() 86. 34. Σαλμών son of Kokku() 90. 8. Σάμιος father of Petermouthis 285. Σαραπις god 78. 14. Σαραπίων 97. 7; 116. 56; 209. Σαραπίων son of Apollonius 61 (b). 48; 72. 206. Σαραπίων ο παρά της βασιλίσσης 86. 25. Σαραπίων γραμματεύς 112. 38, 104, 118, 119. Σαραπίων son of Dionysius and father of Ptolemaeus 62. 101, 104 marg.; 68. 85; **64** (a). 37; **98**. 55. Σαραπίων father of Harmiusis 46. 4; 98. 17 (? identical); **185**. Σαραπίων father of Heracleus 105. 53. Σαραπίων father of Petesuchus 84. 49, 224; **91**. 2. Σαραπίων father of Sarapion 63. 10; 84. 185. Σαραπίων son of Sarapion 68. 10; 84. 185. Eapâs son of Heracleus 90. 18. Ze father of Demetrius 67. 82. Σειλανίων father of Demetrius 64 (a). 21. Called father of Heraclides 63. 49; 98. 54. Σειληνός son of Demetrius and father of Heraclides 62. 53; 64 (a). 21. Σελεβοῦς father of Petesuchus also called Peteuris 110. 1. Σελεπίνις 90. 43, 44. Σεμεν 83. 76. Σεμθεύς son of Harphchoipis 85. 43. Σεμθεύς son of Marres 85. 51. Σep 118. 11. Σεναπύγχις father of Sisois and Pausiris 89. 8, 25. Σενθεύς 94. 29. Σενθεύς father of Demas 91. 6. Σενθεύς father of Demetrius 97. 11. Zevθeύs father of Harmiusis 91. 5; 94. 28. Σενθεύς father of Papontos 108. 28. Σενθεύς son of Petesuchus 78. 10. Σενθεύς father of Ptolemaeus 61 (a). 115; 62. 261; 68. 196. Σενθεύς father of Tothoës 97. 12; 159; 164 (Tothes). Σεντοθοής 128. 3. Σενύχις 82. 43. Σερίφως father of Apollonius 85. 41. Σεύθης father of Demas 45. 3.

Σεύθης son of Dositheus and father of Lycurgus 79. 63. Σθοτής father of Patunis 120. 17. Σιεφμοῦς father of Har eus 98. 92. Σίμων 43. 15. Σίμων son of Mnasistratus 79. 76. Surdes son of Senapunchis 39. 8, 21. Σισοῦχος 112. introd. Σισούχος father of Katutis 94. 10. Σισούχος son of Kollouthes 85. 89. Σιφμοῦς father of Petermouthis 84. 71. Σκορδής father of Horus 90. 37. Your father of Alexandrus 24. 93. Σοκεαβόνθις god 115. 10, 24. Zorevs father of Mestasutmis 97. 19. Sone ús father of Papnebtunis 118. 7; 159. Σοκεύς father of Phaeus 61 (a). 80; 62. 207; **63**. 162; **98**. 18, 104. Σοκμήνις ίβιοβοσκός 113. 11. Σοκμηνις father of Petesuchus 97. 8. Συκμηνις son of Petosiris 97. 4. Σοκ νεβνήιος (gen.) god 6. 3. Σοκνεβτῦνις. See Index VII (a). Σοκνοπαίος god 208. Σοκονώπις 120. 16. Σοκονώπις father of Harmiusis 61 (a). 83; **62.** 213; **63.** 165; **98.** 110. Σοκονώπις father of Marres 88. 51. Σοκονώπις father of Orsenouphis 83. 38. Σοκονῶπις father of Pasis 18. introd.; 61 (a). 103; **62.** 248; **63.** 185; **64** (b). 28; **98.** 13. Σοκονώπις son of Pasis 61 (a). 122; 62. 275; 68. 207. Σοκονώπις father of Phaeus 76. 14. Σοκονώπις father of Phembroëris 87. 81. Σοκονώπις son of Tothoës 87. 85. Σοκονώφις 59. 4. $\Sigma o \hat{v}_{\chi} o s$. See Index VII (a). Σοχώτης father of Cheuris 61 (a). 101; 62. 244; **63**. 183. $\Sigma \tau \epsilon \phi a vos$ father of Harpsalis 61 (a). 134; 62. 303; **68**. 224. Στέφανος father of Psenesis 61 (a). 136; 62. 305; 68. 226; 67. 86; 84. 45, 222. Στοτοήτις father of Phalous 81. 20. Στράταγος 121. 112. Στρατόνικοs father of Hephaestion 61 (a). 13; 68. 108; 64 (a). 104. Στρατόνικος father of Leptines 61 (a). 7, 15; 68. 109; 64 (a). 101.

Στρόβιλος 180. Σύμμαχος son of Theodorus 152. Σφήξ 120. 113. Σωσίβιος 117. 41. Swaryévys father of Apollonius 99. 63. Σωσικλής son of Menesis 144. Called son of Menneus 145. Σωσίνικος 117. 58. Σώσιππος son of Dorion 80. 29. Σώσος 32. 8, 13; 137. Σωτήριχος father of Didymus 90, 21. Taâs (?) father of Patron 81. 1. Takovous father of Maron 89. 27. Tao 116. 24. Ταπεντώς daughter of Horus 52. 3. Ταπνεβτύνις 117. 1; 119. 16, 44. Ταπνεβτῦνις νεωτέρα 119. 18. Taρθτις father of Horus 121. 113. Τασιγᾶπις 264. Taupivos father of Ammonius 82. o. Tauρίσκος son of Apollonius 63. 115; 64 (a). 71; 78. 15. Τανσίρις 89. 16. Taŵs komarch. See Index V. Teeφίβις son of Cheuris 84. 41. Tee $\phi\mu$ () father of Petesuchus 90. 36. Teeφραίοs father of Pathebis 87. 26, 47. Teiμοθηs father of Horion and son of Petosiris 84. 218, 219. Τεσενούφις 85. ΙΙΙ. Teŵs 85. 24; 94. 25; 121. 111; 126. Teôs father of Koutis 121. 104. Teos father of Onnophris 84. 213. Tews son of Petechon 118. 6. Teῶs μικρόs, son of Petechon 18. introd. Teôs father of Petesuchus 70. 68; 85. 38 (? identical); 98. 86. Teôs father of Ptolemaeus 24. 83. Teôs father of Teos (1) Teos ελκοσιάρουρος 61 (a). 62; 62. 171; 68. 143; 64 (a). 142. (2) Teos έπτάρουρος 61 (a). 84; 62. 215; 63. 166; 98. 112. Teŵs son of Teos (1) εἰκοσιάρουμος 61 (a). 62; 62. 171; 68. 143; 64. (a). 142. (2) ἐπτάρουρος **61** (α). 84; **62**. 215; **68**. 166; 98. 112. Tees son of Thotortaeus 84. 217; 85. 53. Τήρης 62. 218. Tήρης son of Ptolemaeus 105. 52, 68.

Ti... father of Theodotus 79. 80. Τιμάς 120. 26. Τιμόθειος father of Horus 93. 28; 169. Τιμόθεος **61** (δ). 112; **72.** 40. Туюботратов son of Sarapion 105. 7 et saep. Toons father of Erieus 85. 124, 129. Toôns father of Harpaësis 85. 75. Τυθης son of Sentheus. See Τοθοης. Τοθοής 88. 19; 121. 14, 77. Toθons son of Cheuris 66. 70. Toθons son of Horus 62. 127. To θ o $\hat{\eta}$ s father of Petesuchus 61 (a). 76; 62. 198; 63. 158; 84. 109; 97. introd.; 98. 96. Toθoŷs (corrected from Πετσαίος (?)) father of Phagathes 96. 24. Toθoη̂s son of Sentheus 97. 12; 159; 164 (called Toθη̂s). Τοθοής father of Sokonopis 87. 85. Τοῦτμις son of Thoteus 80. 3. Τρύφαινα άθλοφόρος of Berenice 176. Τρύχαμβος agent of oeconomus 89. 11, 24. Τύραννος priest 120. 128.

"Yaλos son of Païs 61 (a). 89; 62. 225; 68. 174.

Φαγάθης 96. 27. Φαγάθης son of Tothoës or Petsaeus 96. 24. Φαγάτης father of Mestasutmis 98. 61. Daydens son of Onnophris 84. 39. Φαγής 84. 212; 85. 67; 94. 34. Cf. Φαιής. Φαγώμις father of Horus 61 (a). 77; 62. 200; **68**. 159; **98**. 98. Paevs father of Haruotes 61 (a). 54; 62. 161; 68. 136; 64 (a). 132; 98. 10, 59. Φαεῦς son of Sokeus 61 (a). 80; 62. 207; **68.** 162; **98.** 18, 104. Φαεῦς son of Sokonopis 76. 14. Φαῆσις 61 (α). 103; 94. 28; 200. Φαῆσις father of Haruotes 44. 3; 78. 17; 149. Φαήσιε son of Haruotes 78. 10, 17; 98. 16. Φαήσις son of Horus 98. 26. Φαήσις father of Pasos. See Φανήσις. Φαῆσις son of Pathebis 98. 13. Φαησις father of Peteësis 85. 58, 74. Φαησις son of Peteësis 91. 21; 98. 6. Φαῆσις son of Petermouthis 88. 32.

Φαησις son of Petosiris 13. introd.; 68. 69; **91.** 23; **9**8. 1, 5. Φαησις son of Phibis 84. 165. Φαίδρος father of Apollonius 85. 121, 147, IKO. Φαιής παστοφόρος 72. 26. Cf. Φαγής. Φαλακρός (?) father of Bithys 90. 13. Φαλουs son of Stotoëtis 81. 20. Φανησις father of Pasos the elder and the younger 61 (a). 118, 121; 62. 268, 274; 68. 200, 205; 185 (called Φαῆσις). Φανησις father of Ptolemaeus 24. 81. Φανίας 90. introd. Φανίας strategus and ἐπὶ τῶν προσόδων and See Index V. nomarch. Φαράτης son of Petesuchus 24. 92. Φατρηs son of Arsinoë 52. 7. Φατρηs father of Harmiusis 61 (a). 64; 62. 173; 63. 147; 64 (a). 144, (b). 21; 94. 26 (? identical); 98. 6, 74. Φατρης son of Horus 61 (a). 78; 62. 202; **63**. 160; **98**. 100. Φατρη̂s father of Labois 61 (a). 135; 62. 299; 63. 218 (called father of Kollouthes); **84.** 20. Φατρηs father of Onnophris 66. 67. Φατρηs son of Pasis 84. 54; 91. 18; 98. 21; Φαω() father of Mardion 121. 115. Pains son of Horus 63. 99; 64 (a). 49. Φεμβροήριε god 87. 108. Φεμβροήρις father of Paopis 87. 69. Φεμβροήρις father of Pasis 87. 3, 78, 92. Φεμβροήριs father of Petermouthis also called Patsaisis 53. 16. Φεμβροήριε son of Sokonopis 87. 81. $\Phi \theta a \hat{v} s$ son of Peteësis 61 (a). 119; 62. 270; **68**. 203. Φίβις father of Petosiris 96. 22. Φίβις father of Phaësis 84. 165. Φίλιννα κανηφόρος of Arsinoë Philadelphus Φιλίνος 61 (δ). 74. Φιλίνος father of Amphicles 61 (b). 112; 72. Φιλίνος father of Ptolemaeus 60. 58; 61 (δ). 10, 126, 128; 66. 8; 67. 92; 74. 45; **75**. 64 ; 77. 5. Φιλίσκος son of Apollonius 104. 1 et saep. Φιλόδημος 79. 73.

Φιλοναύτης son of Apollonius 239. Φιλοναύτης son of Leon 18. 10, 14, 21. Φιλόξενος 84. Ι. Φιλόξενος father of Callicrates 62. 40; 68. Φιλόξενος son of Callicrates 61 (b). 239; 72. 177; 85. 92. Φίλων 79. 86; 117. 43; 151. Φίλων father of Demetrius 99. 66. Φιλώτας son of Diodorus 79. 67. Φμέρσιε son of Horus 61 (a). 59; 62. 175; 68. 145; 64 (a). 137; 84. 90; 98. 11, Φμοῦις (corrected from Φοῦντις) father of Pasebis 85. 26. Φολημις son of Nektenibis 63. 169. Φολημι father of Thoteus 61 (a). 81; 62. 209; 63. 163; 98. 2, 106. Φορεγέβθις son of Apunchis. See Πορεγέβθις. Φοῦνσις son of Horus 80. 25. Φοῦντις (corrected to Φμοῦις) father of Pasebis 85. 26. Φραμήνις father of Panther 24. 92. Φραμήνις son of Petosiris 13. introd.; 84. 23, 26, 208, 213. Φυλεύς. See Index VI.

Χαιρήμων 119. 18; 168. Χαιρήμων son of Asclepiades 68. 10. Χαιρήμων son of Bithys 120. 153. Χαιρήμων son of Comon 121. 122. Χαιρήμων son of Cratinus 61 (a). 37; 62. 135; **64** (a). 96; **84**. 149. Χαιρήμων son of Di[118. 13. Χαιρήμων epimeletes. See Index V. Χαιρήμων πράκτωρ 84. 7. Χαιρήμων son of Theon 64 (a). 57; 78. 8. Χαλη̂s son of Pasis 87. 57. Χαλής son of Pollous 81. 11. Χάρις (?) 90. 11. Χαρίτιον daughter of Artemidorus 82. 5. Χεῦρις 62. 21; 63. 29; 64 (a). 11; 88. 57; 98. 34; 207. Χεθρις father of Cheuris 62. 214. Xεῦρις son of Cheuris 62. 214. Xeopis father of Petesuchus 66. 72. Χεῦρις son of Sochotes **61** (a). 101; **62**. 244; **63**. 183. Xeûpis father of Teëphibis 84. 41. Xeûpis father of Tothoës 66. 70.

Χλίδων 123. 12.

Χλίδων father of Bithys 120. 118, 121.

Χολώς son of Petesuchus 88. 42.

Χολώτις 116. 6.

Χομήνις. See Index VI.

Χομήνις son of Acrisius 61 (a). 57; 62. 165;

63. 140; 64 (a). 135; 94. 12; 98. 65.

Χομήνις father of Lysimachus 98. 63.

Χύψις son of Petesuchus 91. 3.

Χώλος (?) father of Acusilaus 120. 5, 123;

128. 10.

Χώλος (?) father of Dorion (?) 123. 1.

Ψεναμοῦνις father of Hermon 83. 34. Ψενεθώτης father of Harmiusis 285. Ψενεμγεύς 80. 20. Ψενεφθαs father of Achoapis 6. 2. Ψενῆσιε 85. 30, 33. Ψενῆσιε father of Ergeus 108. 24. Ψενήσις father of Erieus 66. 68. Ψενήσις son of Horus 85. 47, 81. **Perfors** father of Psenesis **61** (b). 116; **62**. 307; 84. 168. Ψενήσιε son of Psenesis 61 (b). 115; 62. 307; **84**. 168. Ψενήσις son of Stephanus 61 (a). 136; 62. 305; 68. 226; 67. 86; 84. 45, 222. Ψενήσις son of Thonis 98. introd. Ψενοβάστις 229. Ψενοβάστις father of Peteësis 82. 20. Ψενοσίριε son of Orses 88. 24. Ψενταμοῦνις father of Paës 83. 53. Ψενφθας father of Hermachorus 61 (b). 59, 60. Ψοσναθε father of Marres 63. 15.

[°]Ωρόων son of Timothes 84. 218. °Ωρος 61 (a). 38; 62. 82, 137, 221, 226; 68. 42; 85. 19; 94. 34; 112. introd., 17; 118. 14; 115. 1; 117. 45, 46; 120. 134; 164. °Ωρος son of Amenneus 119. 7. °Ωρος basilico-grammateus. See Index V. °Ωρος son of Cotys 34. 4; 119. 7, 9, 13. °Ωρος father of Haronnophris 61 (a). 143; 62. 289; 63. 212; 98. 4.

'Ωρίων son of Apollonius 105. 1 et saep.; 158.

'Ωρίων 85. 23; 116. 48; 120. 125.

'Ωρίων son of Dionysius 85. 100.

'Ωιπις 59. 5.

*apos father of Harphaësis 61 (a). 92; 62. 229; 68. 173. 'Opos son of Harphaësis 61 (a). 82; 62. 211; **68**. 164. *Opos father of Harsiësis (identical with the following?) **85**. 56. Opos son of Harsiësis 63. 8; 64 (a). 5; 73. Opos son of Haruotes 44. 11. [•]Ωροs father of Horus **61** (a). 69; **62**. 182; 68. 62, 150; 98. 15, 8o. * $\Omega \rho o s$ son of Horus 61 (a). 69; 62. 182; 63. 62, 150; 98. 15, 80. *Ωρος father of Ilos 91. 20. Dpos father of Inaros 93. 34. *Ωρος father of Kentis 84. 89; 85. 60; **94**. 1. *Ωpos father of Kentisis 88. 23. * apos father of Kollouthes (1) 60. 107; 61 (a). 88, (b). 293; 62. 224; 68. 171; 84. 205; 85. 123, 131 (? identical); 97. introd. (2) 70. 69. *Opos son of Kollouthes 114. 3. *Opos μ ukpós, son of Kollouthes **61** (a). 75; **62**. 196 ; **63**. 156. "Opos komarch. See Index V. *Ωρος komogrammateus. See Index V. Opos son of Konnos 58. 3. *Ωρος son of Marres 83. 12. *Opos father of Mestasulmis 61 (a). 79; 62. 205; 63. 161; 94. 32; 98. 102. Opos son of Micion 13. introd.; 91. 10; 93. 48; 172. Dos father of Nektenibis (1) Nektenibis catoecus 61 (δ). 7, 8; 62. 97; 63. 81; 66. 84. (2) Nektenibis ἐπτάρουρος 61 (a). 85; **62**. 217; **68**. 168; **67**. 87; **98**. 117. *Opos son of Neoptolemus 93. 52. *Opos father of Neporphres 85. 135. *Ωρος father of Onnophris 91. 9. * $\Omega \rho o s$ son of Orsenouphis (1) 61 (a). 102; 62. 246; 63. 184; 98. 1. (2) at Magdola 88. 8. Called son of Orses 88. 7.

* $\Omega \rho o s$ son of Orses 61 (b). 17; 67. 96; 97. 18; 169. Cf. *Ωρος son of Orsenouphis. ^{*}Ωρος father of Pallamounis 85. 153. *Opos father of Panther 80, 26, ^{*}Ωρος παστοφόμος **72**. 26. *Opos father of Patus 119. 2. *Ωρος son of Paopis 61 (a). 114; 62. 264; **63**. 198. *Opos son of Pekous 105. 14. *Ωρος καὶ Πεσοῦρις. See Index VI. Oper son of Petechon 51. 3; 62. 121; 84. 30; 116. 22, 29. ^{*}Ωρος father of Peteësis 80. 8; 82. 19. ^{*}Ωρος son of Petenephiës 98. 44. $^{\bullet}\Omega\rho$ os father of Petesuchus (1) 83. 28. (2) 85. 138. *Ωρος son of Petesuchus 62. 127; 78. 10; 98. 32; 97. 14. Opos father of Peteusorapis 85. 21, 29, 85, 98, 141. Opos son of Petos 84. 170; 91. 24; 93. 37. Opos father of Petosiris 13. introd.; 66. 80; **78.** 13. Opos son of Petosiris 85. 122; 98. 31. Opos son of Phagomis 61 (a). 77; 62. 200; **63**. 159; **98**. 98. *Opos father of Phaësis 93. 26. 'Ωρος father of Phaos 63. 99. Opos father of Phatres 61 (a). 78; 62. 202; **63.** 160; **98.** 100. *Ωρος father of Phmersis 61 (a). 59; 62. 175; **63.** 145; **64** (a). 137; **84.** 90; **98**. 11, *Opos father of Phounsis 80. 25. *Opos father of Psenesis 85. 47, 81. Opos son of Skordes 90. 37. *Ωρος father of Tapentos 52. 3. °Ωρος son of Tarutis 121. 113. $^{\circ}\Omega\rho$ os son of Thotortaeus 18. introd.; 61 (a). 68 : **62**. 184 ; **68**. 151 ; **98**. 82. *Ωρος son of Timotheus 98. 28; 169. *Ωρος father of Tothoës 62. 127. 'Ωτας 180. 'Ωφελίων 108. 33.

IX. WEIGHTS, MEASURES, COINS.

(a) WEIGHTS AND MEASURES.

åρουρα 5.60, 202; 10.4; 30. 1 et saep.; 31. 13, 17, 21; 82. 19; 42. 11; 49. 10; 54. 6; 56. 13; 60-75 passim; 77. 10; 78. 8, 9, 12; 79. 3 et saep.; 80. 4; 81. 10 et saep.; 82. 45; 85. 5 et saep.; 88. 14 et saep.; 89. 6, 8; 95. 2; 96. 6, 26, 27; 100. 15, 19; 107. 3, 5; 108. introd., 3; 115. 2, 11, 13; 145; 154. άρτάβη 5. 15; 9. 6 et saep.; 10. 4; 11. 6 et saep.; 16. introd.; 36. 5, 6; 42. 12, 14, 15; 48. 9, 14; 49. 13; 50. 16, 32, 42; 54. 21; 55. 5, 6, 7; 57. 5; 60. 47 et saep.; 61 (a). and (b). passim; 64 (b). 3 et saep.; 66-75 passim; 77. 10; 80. 4 et saep.; 85. 24 et saep.; 88. 13; 89. 7, 8; 91-8 passim; 98. 1 et saep.; 99. 42, 54, 60; 100. 19; 105. 5 et saep.; 106. 15; 107. 6; 108. 4; 109. 3, 14-6; 110. 4, 9; 111. 6, 7; 112. 58, 113, 119; 114. 6, 15; 115. 26, 27; 116. 1 et saep.; 117. 2, 9, 11, 18; 119. 2 et saep.; 120. 44, 48, 72, 103; 128. 6 et saep. ; 149 ; 154 ; 161. 11 ; 175; 183; 198; 208; 224. Cf. Index X.

δε() 91. 2 et saep.; 98. 15, 23; 185. εἰς δε() 94. 11, 16; 159. δραχμή 112. introd.

έξαχοίνικον (μέτρον). See μέτρον. έξάχους (?) 118. 2, 9.

κεράμιον 118. 16; 120. 12 et saep.; 121. introd.; 122. 2; 177; 188–200; 209; 224; 284; 253. κοτύλη 120. 74, 100; 121. 74; 122. 4; 189; 212–3.

ληκύθιον **221**. λήκυθος **117**. 15.

μέτρον 5. 85, 86, 88, 136, 150; 14. 10; **61** (δ). 388; **72**. 393; **281**. μ. δοχικόν 11. 6, 13; 61 (δ). 390; 72. 395. μ. δρόμου 90. 4; 110. 7. μ. τὸ πρὸς τὸ ἐν τῷ δρόμφ του έν αὐτή (SC. Κερκεοσίρει) Σουχιείου 106. 28. μ. τὸ πρὸς τὸ ἐπὶ τοῦ δρόμου τοῦ Σούχου 61 (δ). 385; 72. 390. μ . έξαχοίνικον δρόμου τοῦ ἐν τῆ προγεγραμμένη κώμη (SC. Κερκεοσίρει) Σουχιείου 105. 40; 109. 20. μ. έξαχοίνικον Κερκεοσίρεως 117. 7. μ. τὸ τῆς κώμης έξαχ. 210. (μ.) (έξα)χ(οίνικον) 91. 5 et saep.; 98. 5 et saep.; 94. 5 et saep.; 98. 12, 21; 128. 6-9; 172; 183. μ. έφοδικόν (?) 208. μ. Σοκνοπαίου 208. τὰ εδο (ταθμα) εν εκάστφ νομφ αποδεδειγμένα χαλκᾶ, sc. μέτρα 5. 86. μνᾶ 130. μναιαΐον 120. 75.

πηχυς 5. 138, 153; 164.

σάκκος 116. 3; 128. 7 note, 17. στάδιον 92. 5, 7. στάθμη (?) 5. 88. σταθμίον 116. 23 et saep.; 117. 17 et saep. στατήρ 117. 39 and note. σχοινίον 18. 13; 84. 110, 139, 179, 181; 86. 24, 37; 87. 25 et saep.; 187.

χοῦνής 5. 87 (?); 116. 15; 117. 42. χαλκή χοῦνής 181. χοῦν 121. 35, 72; 179; 190; 212; 224.

(b) Coins.

άργυρικός 5. 11; 8. 16. άργύριον 8. 33; 16. 19; 19. 8; 27. 100; 85. 5, 17; 58. 33; 72. 254, 255; 102. 3; 112. 48, 59, 88, 105, 110, 111, 122; 118. 13; 116. 4, 21, 50; 120. introd., 2 et saep.; 121. introd., 3 et saep.; 124. 12; 156; 179; 185; 189; 209; 258. αργύριον ἐπίσημον 110. 11.

δραχμή 8. 4; 16. 19; 85. 5, 6, 17; 45. 40; 47. 37; 58. 33; 68. 60; 70. 6, 63; 98. 59, 69; 94. 22, 23; 100. 3, 15; 104. 2, 12, 26, 38; 105. 20, 21, 46, 58; 109. 4, 15; 110. 9, 11; 112. 48 et saep.; 118. 6, 7, 13, 16; 116. 4 et saep.; 117. 30; 120. 2 et saep.; 121. 3 et saep.; 128. 2-4; 124. 12; 140; 156; 160; 185; 189; 190; 209; 234; 241; 253.

μνα 85. 5, 17.

νόμισμα, Πτολεμαικόν νόμ. 260. χαλκοῦ νόμ. 104. 2, 11; 109. 16.

σίδηρος 99. 2 et saep.

τάλαντον 8. 17, 20, 33; 14. 20; 35. 5, 6, 17, 18; 37. 21; 38. 25; 39. 34; 46. 33; 50. 18, 32, 42; 72. 290; 99. 2 et saep.; 101. 6; 104. 2, 12, 26, 37; 105. 3 et saep.; 106. 2, 25; 108. introd.; 109. 16; 112. 34 et saep.; 113. 2, 7, 15; 116. 47; 119. 57; 120. 51 et saep.; 121. introd., 6 et saep.; 122. 2, 12; 124. 12; 175; 179; 188-9; 209; 284; 253.

τετρώβολον 8. 17. τριώβολον 8. 3.

χάλκινος 119. 51. χαλκός 14. 20; 35. 5, 17; 37. 21; 88. 25; 89. 34; 45. 40; 46. 35; 47. 37; 50. 18, 31, 32, 42; 61 (a). 154, 212, (b). 67 et saep.; 67. 7, 49; 68. 66; 70. 48; 72. 59 et saep.; 89. 9, 10; 100. 3; 102. 3; 104. 27, 38; 105. 3 et saep.; 106. 2, 24; 109. 4, 15; 110. 9; 112. introd., 82, 88, 121; 118. 6, 7, 15, 16; 117. 7 et saep.; 120. 40 et saep.; 122. 9; 128. 3. 4, 10; 127; 186; 140; 175; 180; 185; 189; 212; 224; 241. πρός χ. διοικούμενος 60. 41; 61 (a). 154; 79. 8. χαλκοῦ νόμισμα. See νόμισμα. χαλκοῦ οδ άλλαγή 99. 2 et saep. χαλκός Ισόνομος 99. 2 et saep. χαλκοῦ κ $(\delta \rho a \chi \mu)$ 68. 60; 70. 6, 63; 98. 59, 69; 94. 22-3. χαλκοῦ δραχμαὶ το σίτος 160. χαλκοῦ ὧν σίτος 67. 66, 69; 68. 7, 78, 81; 80. 9; 89. 30. χρυσικός 64 (b). 13; 72. 254. χρυσικός στέparos. See Index X. $\chi \rho \nu \sigma lor 60. 106$; 61 (b). 257; 64 (b). 8, 11, 13; 72, 248, 251, 254, 255.

X. TAXES.

αγορά επιγεγραμμένη 48. 14. ah() 90. 1 et saep. άλοητόν 48. 17. άλως τὰ ἐπὶ τῆ άλφ ἀνηλώματα καὶ λογευτικά 105. 5, 24. àππία 99. 56, 57. $d\pi a i \tau \eta \sigma \mu o \nu$ 61 (b). 191; 64 (b). 2; 72. 107, 218. ἀπόμοιρα 5. 17, 52. άργυρική πρόσοδος 5. ΙΙ; 8. 16. άρτάβη 75. 6; 98. 58. α άρτάβη 98. 41. β ἀρτάβη 5. 15; 99. 21, 29, 41. ήμισυ άρτάβης 36. 9; 61 (δ). 323; 64 (a). 80, 121, 141; 89. 48, 76; 91. introd.; 98. 27 (ήμισυ ἀρτάβης της ἐν σπόρφ), 47; 116. introd.; 124. 44; 185; 282. ήμισυ τέтартом 98. 77.

άρταβίεια (τά) $\mathbf{5}$. $\mathbf{59}$. ἀρταβιεία ($\dot{\eta}$) $\mathbf{61}$ (\dot{b}). $\mathbf{55}$; $\mathbf{119}$. $\mathbf{11}$ (\dot{f}).

γεωμετρία 98. 2 et saep.; 94. 3 et saep. γραμματικόν 61 (δ). 342, 345; 89. 52 et saep.; 91. 14, 19; 98. 2 et saep.; 94. 3 et saep.; 95. 9; 97. introd., 8 et saep.; 98. 43 et saep. γρ. έπταρούρων 97. 17, 23. γρ. lepéwr 97. 21.

διαγραφή, σετική διαγρ. 61 (b). 37 ; 72. 449. διαπύλιον 8. 19.

είδος 27. 105. πρακτόρεια είδη 72. 463. εἰσφορά 36. 9; 89. 74, 76; 98. 53-7; 99. 47; 105. 48; 124. 35; 282. ελ() 95. 9. ελαιον 100. 3; 119. 54. τέλος τοῦ έλ. 38. 10; 89. 3; 125.
εκανα[.]. ια 5. 15.
εκανα[.]. εκανα[.

ζυτηρά 40. 4.

θε() 18. introd.; 93. 2 et saep.; 94. 3 et saep.; 95. 2, 7; 172.
Θησαυροφυλακικόν 61 (δ). 317 (θησαυροφυλακιτικόν Pap.); 68. 89; 70. introd.; 72. 321; 89. 34, 39, 45; 93. 2 et saep.; 94. 3 et saep.; 95. 3, 8; 174; 268.

λιακών, τριχοίνικον λ. See τριχοίνικον.

κα[.]. [5. 14. κάθαρσις 61 (δ). 392; 72. 398; 92. 10; 93. 4 et saep.; 94. 5, 15, 16, 30; 119. 19; 135; 172. κ'δ'. See τετρακαιεικοστή. κοινωνικά 5. 59; 100. 10; 119. 12. κοίτη 122. 1; 179-80. κοσκινευτικόν 61 (δ). 393; 72. 398; 92. 10. κράστις θηβαίων 61 (δ). 318; 68. 90; 70. introd.; 72. 322; 89. 35, 41, 43, 46. κράστις 98. 2 et saep.; 94. 3 et saep.; 95. 3, 7; 174.

λαογραφία 108. 1 ; 121. 62 ; 189. λε() 95. 9. λειτουργικόν 5. 49 ; 102. 3. λογευτικά, τὰ ἐπὶ τῆ ἄλφ ἀνηλώματα καὶ λογ. 105. 5, ^{24.} λοχι() 98. 2 et saep. ; 94. 3 et saep. ; 95. 4, 8.

μερισμός 58. 38. πύρινος μερ. 29. 15.

ναύβιον 5. 15; 76. 8; 119. 52. νιτρική 40. 5.

ξυλική 8. 26.

παρουσία 48. 14; 116. 57; 121. 95; 182; 253. περιστερώνων τρίτη 84. 9. πορφυρική 8. 31. πρα() 91. 4 et saep.; 98. 10, 15, 24, 59; 95. 8; 119. 19. πρακτόρεια είδη 72. 463. προστιμήσεις των όθονίων 5. 63.

στέφανος 5. 59; 41. 18, 32; 61 (a). 11, 33; 64 (a). 114; 98. 3 et saep.; 94. 4 et saep.; 96. 6 et saep.; 98. 3, 5, 26; 114. 4; 119. 12; 170; 172; 199. στέφ. γεωργῶν 95. 9. στέφ. διοικητοῦ (ἐ) 95. 8. κεινὸς στέφ. 99. 59. προσλήψεως στέφ. 61 (δ). 254, 278; 64 (δ). 6; 72. 246. χρυσικὸς στέφ. 60. 102, 104; 72. 297; 101. 5; 124. 14.

συγκεκριμένα 100. 14. σύνταξις 108. 2; 189. σύντ. lepŵν 5. 54. σύντ. παιδών 209. σωματικόν (?) 95. 10.

. τε() δι() (στέφανος διοικητοῦ ?) 95. 8.
τέλος 5. 128, 131; 61 (δ). 35. Cf. έλαιον.
τετρακαιεικοστή 86. 9; 82. 18-21 (?); 93. 1
et saep.; 94. 3 et saep.; 95. 3, 7; 172.
τρίτη περιστερώνων 84. 9.
τριχοίνικον Ιλιακῶν 61 (δ). 319; 68. 88; 70.
introd.; 72. 323; 75. 1; 89. 33. τριχοίνικον 89. 37 et saep.; 93. 2 et saep.;
94. 3 et saep.; 95. 3, 7; 96. 6 et saep.;
172; 174; 268.

φόρος 6. 33; 8. 7, 32. [...]ης φόρος 8. 27. φυλακιτικόν 5. 15.

χαρτηρά 140. χειρισμός (?) 114. 5; cf. 209. χειριστικόν 121. 49. χο[. . .]τικόν 5. 16.

XI. SYMBOLS.

(a) WEIGHTS AND MEASURES.

```
$\frac{d}{d}\text{povpa 10. 4.}$
$\frac{\pi}{\pi}$, $\text{30. 3 et saep.}$
$\text{ij}$ $\text{,, 49. 10, al.}$
$\tilde{\pi}$ $\text{ij}$ $\text{cond}$ $\text{d}\text{práβη 10. 4, al.}$
$\text{ij}$ $\text{, 9. 9, al.}$
$\text{ij}$ $\text{, 5. 15, al.}$
```

```
    ζ δραχμή 112. introd.
    χ έξαχοίνικος 91. 5, al.
    χ έξάχους (?) 118. 2, 9.
    ¬ πήχεις ι 5. 153. Similarly πήχ. β. 164.
    χ τριχοίνικου 61 (b). 319, al.
    χ χόες γ 121. 35, 72. Similarly χοῦς a 212, χόες ς 224.
```

(b) Coins.

```
δραχμή 8. 4; 58. 33.

,, 16. 19, al.

,, 120. 2, al.

,, 121. 3, al.

\bar{\Lambda} τάλαντον 8. 17, 20, 23.

\bar{\chi} ,, 14. 20, al.

\bar{\chi} τετρώβολον 8. 17.

/ τριώβολον 8. 3; 186.
```

(c) NUMBERS.

 $L = \frac{1}{2} passim.$ $\beta = \frac{2}{3} passim.$

 $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{2}$ &c. passim.

(d) MISCELLANEOUS.

```
/ γίγνεται, γίγνονται passim.

L 'deduct' 112. 1.

/ 'divided into,' practically equivalent to δν 60. 15, al.

ζώ, κώ &c. ἐπτάρουρος, εἰκοσιάρουρος &c. 13.

introd.; 61 (a). 56, al.
```

```
L έτος and cases passim.

⑤, ⑥ λοιπός and cases 91. 11; 98. 10, al.
ā πρότερον, πρῶτος 61 (a). 13; 11. 4, al.
ξ πυρός and cases 9. 16, al.
ξ , , , , 90. verso, al.
π meaning doubtful (ἀρτάβη?) 99. 42.
```

XII. GENERAL INDEX, GREEK.

```
ἄβροχος 61 (a). 75, 82, 87, 136, (b). 425; 62. 46, 52, 56, 97, 98; 63. 43, 54, 56; 64 (a). 25, 26; 72. 434; 78. 22; 79. 1, 3, 26, 73; 81. 47; 83. 5 et saep.; 106. 17; 124. 43; 151. dγγεῖον 84. 9; 112. 55. dγεῖν 5. 29; 14. 8; 24. 55; 27. 75; 28. 11; 74. 6, 21, 35; 75. 21, 36; 124. 6, 28; 151. dγεωμέτρητος 87. 38, 74, 84, 94.
```

άγνοεῖν 12. 19; 30. 18; 31. 18; 38. 13; 39. 28; 43. 25. άγνόημα 5. 3; 124. 24. άγνομα 24. 33. άγορά 48. 14. άγοράζειν 5. 79, 80, 99; 6. 22; 117. 32 and note, 50. άγραφος 112. 104, 121; 118. 3; 121. 22, 27, 57; 140; 188. άγρωστις 105. 5, 26, 60; 106. 26.

```
ἀγωγή 24. 57; 89. 22; 48. 22.
άδελφή 117. 3, 4. Cf. Index II.
άδελφός 12. 1, 14; 19. 2; 24. 69; 84. 2;
   89. 25; 43. 4; 53. 12; 54. 11; 55. 1;
   56. 5; 62. 21, 24, 57, 115, 317; 63. 29,
   30, 51, 94, 219; 64 (a). 10, 24, 45; 72.
   47; 73. 17; 88. 5 et saep.; 98. 34, 38;
   108. 31; 104. 2, 11; 118. 14; 120. 11,
   152; 241; 250. Cf. Index II.
άδιάλειπτος 27. 45.
άδικεῖν 22. 12; 23. 3; 42. 5; 43. 35 (?).
άδίκημα 5. 258.
άδικία 104. 23.
άδίσταστος 124. 26.
άδολος 11. 7; 105. 40; 109. 20.
dei 50. 28. alei 27. 80.
άθέριστος 61 (b). 370; 72. 372.
άθετείν 74. 59; 75. 77.
άθέτημα 124. 29.
ἀθήρα 131.
άθλοφόρος 176.
άθφος 44. 28.
aiγιαλός 79. 66, 68, 74-5; 82. 38; 88. 51
αίρεῖν 61 (b). 366; 72. 365; 105. 6, 23, 27,
   50; 109. 28.
αίρειν 120. 37.
αίρεσις 27. 66; 28. 10.
.αἰσχρός 24. 99.
αἰσχύνεσθαι 104. 29.
αίσχύνη 104. 30.
alteîv 5. 87; 61 (b). 40; 85. 148, note.
αίτησις 5. 129.
airía 5. 4, 7, 192; 14. 4; 27. 67; 48. 27;
   50. 33; 60. 103; 61 (b). 153, 238, 258;
   72. 176, 353; 124. 24, 27.
alτιᾶσθαι 85. 12, 19.
<u>ἀκατανέμητος 66. 75.</u>
ἀκατέργαστος 61 (δ). 32.
dκατηγόρητος 5. 47; 61 (b). 238; 72. 175.
åkirðuros 105. 18; 106. 16.
ἀκίνητος Β. 43.
ἀκμαῖος 24. 56.
ἀκόλουθος 48. 34.   ἀκολούθως 24. 44 ; 26. 4,
   9; 27. 15, 59, 90, 92, 95; 80. 13; 82.
   12; 88. 2; 50. 24; 72. 185.
aλ(). See Index X.
άλέκτωρ 140.
d\lambda \lambda \dot{a} = \pi \lambda \dot{\eta} \nu 104. 19.
όλλαγή 99. 2 et saep.
```

```
άλλάσσειν 124. 31.
άλλήλων 109. 25; 119. 35.
άλλοδημία 50. 9.
άλλοῖος 24. 58.
άλλότριος 124. 45.
άλλοτριούν 105. 38.
άλλως 58. 27.
άλμυρίε 60. 73, 91, 125; 61 (a). 45, 88, (b).
  14, 72, 122, 130, 141, 149, 183, 284,
  423; 62. 156; 63. 35; 64 (a). 16; 66.
  12; 72. 49, 97, 432; 74. 43, 49, 52;
  75. 62, 68, 71; 83. 47; 84. 24 et saep.;
  85. 103, 107; 151.
άλογείν 188.
άλοητόν 48. 17.
άλοπος 120. 16.
δλs 117. 25; 190.
άλυσιτελής 68. 31.
άλων 84. 8.
δλως 48. 18; 61 (b). 373; 72. 375; 105. 5, 24.
άμα 12. 19; 17. 3; 18. 3; 24. 53; 28. 10;
  84. 3; 61 (b). 315, 321; 72. 328.
δμάρτημα 5. 3; 124. 24 (ἀγνόημα Pap.).
άμελείν 87. 23.
ἀμελία 61 (a). 176, 179; 66. 57; 67. 71,
  73; 68.84.
ãμ 55. 5 ; 190.
ἀμιξία 61 (δ). 30, 31 ; 72. 45.
άμπελιτικός 5. 17.
άμπελίτις 5. 93; 82. 4 et saep.; 83. 77, 78.
άμπελος 24. 3; 61 (a). 158; 64 (a). 2.
άμπελοφόρος 82. 10.
άμπελών 5. 99; 24. 43; 80. 22, 32; 120.
  132; 240.
άμφότερος 119. 24.
åra( ) 101. 5.
ἀναβαίνειν 12. 25.
αναβάλλειν 18. 14; 22. 9.
ἀναβολή 24. 22.
dv\acute{a}y\epsilon\iota v 5. 27, 262; 43. 19; 61 (b). 125,
  127; 66. 6; 74. 44; 75. 63.
αναγιγνώσκειν 26. 2; 27. 97.
αναγκάζειν 23. 4; 37. 24; 188.
dναγκαῖος 6. 4; 27. 30, 79; 87. 17; 50. 9;
  52. 12.
\dot{a}\nu\dot{a}\gamma\nu\omega\sigma\iota s 61 (b). 4.
αναγράφειν 6. 30; 14. 8; 24. 97; 27. 87;
  30. 13, 18, 20, 26, 28; 31. 14, 19, 20;
  60. 2; 61 (b). 7, 8, 202, 219, 292;
  64 (b). 20; 72. 122, 128, 148; 81. 3; 84. 3.
```

```
ἀναγραφή 104. 42; 105. 64.
αναγωγή 24. 56.
ἀναγωνίατος 58. 51.
ἀναδέχεσθαι 75. 6; 98. 27, 44; 99. 38;
  245.
άναδιδόναι 35. 3.
avaδοχή 25. 19; 62. 332; 99. 46.
αναζευγνύναι. See Index VI.
αναζητείν 58. 22, 28; 138.
ἀναιρεῖν 138.
ἀναίτιος 48. 32.
ἀνάκρισις. See Index V.
άναλαμβάνειν 61 (a). 131, 207, (b). 74, 110,
  116, 277; 62. 295; 68. 216; 64 (a).
  63 marg., 80, 99, 121, 141; 67. 43; 68.
  55; 72. 38; 99. introd., 6, 29.
αναλογίζειν 183.
άναλύειν 24. 47.
ἀνανέωσις 5. 186.
άναπάγειν 264.
άναπαύειν 105. 4; 23, 38, 44; 106. 22;
  108. 6.
åνάπαυμα 61 (δ). 385; 72. 389; 115. 3, 10,
ἀναπέμπειν 7. 7.
αναπλήρωσις 112. 82, 88.
ἀνάπλους 88.5; 61 (b). 97; 72. 55.
άναπόδοτος 105. 20; 106. 2, 24.
άναπορεύεσθαι 5. 28.
ἀνασείειν 28. 20.
αναστρέφειν 25. 16; 43. 23.
άνατιθέναι 68. 68.
αναφέρεμ 10. 3; 18. 19; 14. 11; 28. 6;
  30. 8, 12, 25; 53. 27; 61 (a). 168, (b).
  26, 42, 97, 110, 300, 314, 320, 346; 86.
  79; 72. 55, 198, 305, 312, 325, 336,
  454; 78. 6; 77. 2; 99. 6, 26; 120. 58;
  121. 25.
αναφθείρειν 24. 32.
ἀναφορά 28. 9; 100. introd.; 167; 189.
ἀναχωρεῖν 5. 6; 24. 34; 26. 18; 41. 14, 42;
  61 (b). 357; 72. 352.
ανε( ) 229.
ἀνείργειν 5. 229.
ἀνεμπόδιστος 6. 48; 43. 40; 50. 43; 57. 10.
dveπίληπτος 5. 48; 61 (δ). 238; 72. 176.
άνεπίσταθμος 5. 168.
ανεπιστρόφητος 27. 106.
averis 24. 73.
ανευ 6. 32, 36; 11. 14 (?); 20. 7; 24. 26,
```

61; **27.** 73; **61** (b). 22, 89, 91, 106; **64** (a). 55; **72**. 68; **104**. 28; **105**. 18; 106. 16; 164. ανήκειν **6**. 9, 41; **27.** 46 (?); **32.** 10; **43**. 26. άνηλοῦν 212. ἀνήλωμα 10. 3; 105. 5, 24, 42; 109. 23; 112. 2 et saep.; 116. 14, 15, 55; 118. 18. ἀνήρ 6. 28; 32. 17; 33. 18; 61 (a). 46, 98, 104, 126, 139, 145, (b). 336, 338-9; **62.** 44 et saep.; 63. 42 et saep.; 64 (a). 41, 124, 146; 66. 25; 72. 228, 230-3, 235, 245; 100. 14; 104. 15, 29, 30; 109. 3, 13; 118. 3, 10, 17; 121. 132, 138; 124. 10; 189; 224. κατ' ἄνδρα 13. introd.; 24. 53; 27. 7; 61 (b). 41; 66. 66; 67. 81; 71. 8-9, note; 72. 9, 17, 334; 78. 2; 81. introd.; 84. 2; 96. 1; 97. 1; 108. 1; 159; 170; 174; 199. ἐπ' ἀνδρῶν 54. 2. ἀνθινόν 182. ἀνθομολογείν 21. 6. ἄνθρωπος 27. 39; 61 (b). 271. ἀνιέναι 60. 81 ; 72. 36. ἀνιεροῦν **5**. 57, 60, 73; **60**. 10; **62.** 7; **63**. 19; 84. 10. άνιππία. See Index X. ἀνοικοδομεῖν **5**. 137, 153. ἀνταναιρεῖν 60. ΙΙΙ; 61 (a). 23, 203, 210, (b). 14, 220–1, 243–4; 64 (a). 85, (b). 1; 66. 88; 67. 36, 47; 68. 40, 45, 59; 70. 27, 33, 47; 72. 150-1, 182, 217, 236; 74. 11; 75. 25. ανταναίρεσις 61 (δ). 347; 72. 337. αντεξάγειν 105. 36. ἀντέχεσθαι 40. 9 ; 41. 25. drτι() **120**. 136, 140. ἀντιγραφεία. See Index V. αντιγράφειν 89. 13; 159. αυτίγραφον 5. 129; 6. 10; 24. 96; 27. 5, 12, 19, 86, 92, 94; 29. 6; 80. 4, 8, 11; **81.** 4, 8, 13; **82.** 3, 6, 11; **83.** 1; **38.** 27; 45. 30; 46. 27; 47. 29; 49. 18; **50.** 37; **53.** 21; **164–5.** åντίθετος 24. 63. άντικαταμετρείν **61** (δ). 111 ; **72**. 39. άντιλέγειν 99. 48. ἀντίληψις 43. 29, 42. άντιλογία 12. 12; 138; 159. aντίος 48. 21.

```
αντιποιείσθαι 22. 17; 79. 31; 81. 18.
αντιτιθέναι 8. 23.
αντλείν 120. 142.
αντλητής 241.
ανυπεύθυνος 105. 37.
ανυπόλογος 61 (a). 177; 105. 3, 18; 106.
   16.
ลีขอ 128. 12-4.
ἄνωθεν 59. 7, 10.
ἀξία 14. ΙΙ. ἐκ τῆς ἀξίας 60. 85; 61 (δ).
   98-100; 72. 37, 41, 57-8; 74. 7, 13, 22,
   37; 75. 21, 26, 28, 37, 41.
άξιόλογος 27. 22, 39.
āķios 14. 20; 27. 40; 46. 33; 87. 71, 77,
   80, 83, 97; 127.
άξιοῦν 12. 8; 28. 15; 29. 15; 80. 19; 31.
   19; 40. 13; 58. 20; 54. 21; 61 (b).
   29; 124. 18, 20.
άξίωμα 33. 4; 124. 34.
ἀπάγειν 5. 257; 84. 6; 60. 53, 98; 61 (a).
   203, 210, 217, 221, (b). 249; 67. 36,
   47, 55, 60, 78; 68. 40 et saep.; 70. 27
   et saep.; 72. 223, 308-10.
\hat{a}\pi a t \tau \hat{e} \hat{v} 5. 30, 66; 20. 8; 61 (\delta). 1, 2, 189,
   235, 359; 64 (b). 12, 13, 30; 66. 82;
   67. 67; 72. 104, 172, 229, 253-4, 296,
   298, 355; 98. 41, 53; 104. 32; 124.
\hat{a}\pi a_{1}\tau \hat{n}\sigma \iota \mu os 61 (b). 191; 64 (b). 2; 72. 107,
ἀπαλλάσσεσθαι 104. 31.
άπαντᾶν 14. 5, 15; 27. 108; 50. 34; 61 (δ).
   364, 411; 72. 361, 421.
ἀπάντησις 48. 7.
άπαρενόχλητος 41. 24.
ἄπας 5. 40; 43. 42; 56. 17; 108. 5.
απειθείν 6. 46; 49. 17; 183.
ἀπέρχεσθαι 121. 125.
απευτακτείν 40. 22.
απέχεω 24. 24; 92. 4; 109. 17; 119. 30.
απηλιώτου 14. 20; 84-7. passim; 96. 26;
  105. 15-6; 106. 10, 12-3; 151; 187;
  222; 255.
\dot{a}\pi\eta\nuo( ) 181.
dπλοῦς 104. 31. dπλώς 24. 9; 27. 79; 45.
  25; 46. 21; 47. 21.
αποβαίνειν 5. 39.
αποβιάζεσθαι 5. 84; 6. 44; 85. 93, 95.
\hat{a}\pi o \delta \epsilon_{i} \kappa \nu \hat{u} \nu a_{i} 5. 262; 27. 61; 61 (b). 272,
  275.
```

ἀποδέχεσθαι 12. 23. αποδημείν 104. 17. aποδιδόναι 5. 55; 6. 33, 47; 22. 8; 24. 43; **27**. 67; **29**. 6, 8; **49**. 16; **58**. 23; **54**. 24; 57. 10; 61 (a). 24, 27, 29; 64 (a). 87; 72. 333; 104. 31-2; 105. 32 et saep.; 106. 26, 29; 109. 1, 10, 18, 23; 110. 6, 8; 183. ἀποδρα() 116. 19. ἀποθεοῦν 5. 78. αποκαθιστάναι 61 (b). 221, 233, 315, 321; **72**. 151, 170, 327**.** άποκλείειν 39. 18. άπόκοιτος 104. 27. απολέγειν 22. 14. απολείπεω 10. 5; 61 (δ). 194, 377; 72. 110, ἀπολογίζεσθαι 61(b). 11, 196, 293; **72.** 112, 463, 467; 99. 42. άπολογισμός 80. 25; 61 (a). 164, (b). 216, 347; 72. 2, 142, 293, 337; 74. 2, 32; 75. 15; 79. 5. ἀπολυ() 120. 42. ἀπολύειν 5. 41, 113, 132, 193; **29**. 18(?); **34.** 8; **43.** 21; **57.** 8; **58.** 47; **61** (b). 6; 79. 6; 121. 118, 120; 124. 23; 280. $d\pi$ όλυσις 61 (b). 276, 279. ἀπομετρεῖν **61** (δ). 28, 355, 376; **72**. 348, 378; 111. 8. ἀπόμοιρα. See Index X. ἀπόρρητος 5. 27. άποστέλλεω 8. 11, 21; 26. 6; 35. 7; 39. 12; 48. 32; 123. 9; 229. ἀποστολή 112. 6 ; 208. атотактов 42. 12; 106. 15. αποτίνευ 104. 25, 33; 105. 34, 43; 106. 29; 109. 23. άπότιστος 71. 8-9, note. άποτροπιασμός 140. αποφαίνειν 28. 3. απυφέρειν 45. 23; 46. 19; 47. 19; 99. 49; 119. 9, 17. άποφορά 114. 7; 116. 53. άποχή 11. 18. άποχωρείν 24. 6, 52. ἀπραξία **24**. 33. ãπρατος 5. y. απροσδέητος 19. 5; 23. 9. ἀπροφάσιστος 24. 27. $d\pi\omega(\)$ 112. 10.

```
а́раков 61 (a). 38 et saep.; 62. 20 et saep.;
  63. 21 et saep.; 64 (a). 16, 29, 58, 134;
  65. 17, note; 66. 47; 67. 20, 23, 44;
  68. 30, 33, 56; 69. 28; 70. 18, 21, 44;
  71. 12; 72. 66, 306; 79. 45, 72; 106.
  22; 115. 35, 37–8; 169.
ἀργύριον, ἀργυρικός. See Index IX (b).
άρετή 5. 146, 165.
ἀριθμεῖσθαι 124. 13.
άρίθμησις 112. 92.
арготот 112. introd., 74; 116. 36; 120. 82;
  121. 47, 93, 99; 191; 234.
άρμόζειν 18. 23; 16. 24; 24. 46; 41. 23;
  45. 35; 46. 31; 47. 32; 66. 60; 188.
άρμολία 112. introd.; 121. 78, 86.
άρνός 117. 35.
άροσμός 49. 10.
ἄρουρα. See Index IX (a).
άρπάζειν 120. 119.
άρρωστία 44. 9; 52. 11.
άρτάβη. See Index IX (a).
άρταβιεία, άρταβίεια. See Index X.
άρτοπίναξ 140.
άρτόπωλις (?) 119. 50.
артов 88. 24; 112. introd., 16 et saep.; 114.
  15; 116. 8, 9, 15, 35; 118. 2; 119. 16;
  120. 103, 111, 113; 121. 12 et saep.;
  122. 9; 191; 224; 258.
άρχείον 5. 263; 166.
άρχεσθαι 84-7. passim; 151; 173; 222.
ἀρχέφοδος 90. introd.
ἀρχή 24. 73; 124. 3, 16. ἐξ ἀρχῆς 40. 20.
άρχιερεύς 5. 62.
ἀρχιμάχιμος. See Index V.
άρχισωματοφύλαξ 79. 52.
άρχιφυλακιτεία, άρχιφυλακίτης.
                             See Index V.
άρχοινόχους 72. 447.
ἀσθενείν 188.
ἀσκ( ) 102. 2.
ασπερμί 61 (δ). 17-8, 307; 67. 97; 72. 319.
doπορείν 61 (δ). 34, 113, 303, 322; 66. 56;
  68. 8<sub>3</sub>.
ãσπορος 60. 52; 61 (a). 38 et saep., (b).
  144, 294; 62. 92, 129, 142, 188 marg.,
   193, 197, 224, 230; 68. 26 et saep.;
  64 (a). 8 et saep., (b). 22, 27; 65. 17,
  note; 66. 90; 67. 25, 71; 68. 34; 72.
  258; 74. 15, 29; 75. 40, 47; 88. 14,
  18-9, 63; 98. 16 marg.; 172.
άσυκοφάντητος 61 (b). 237; 72. 175; 124. 26.
```

πουλος 5. 83. ἀσφάλεια 27. 6, 51, 58, 74. ἀσφαλίζειν 13. 20; 28. 18; 53. 29. ασχημονείν 44. 17. ἀσχολία 12. 20, 23; 24. 64; 26. 18; 28. 3, 20; **29**. 18. ἀτελής **5**. 95. αὐθαδία 16. 10. αὐλή 83. 8, 12. αὐλητής 103. 36; 189; 231. αδριον 37. 25. αὐτόθι 39. 9, 21 ; 44. 7. αὐτός, είς τὸ αὐτό 60. 44; 61 (a). 156; 99. ΙΙ. ἐπὶ τὸ αὐτό 14.20. κατὰ τὰ αὐτά 104.27. αύτοῦ 24. 62; 72. 197. dφανείν 48. 22. άφειδής 24. 76. ἄφεμα 226. άφέσιμος 224. αφεσις 27. 62 (?). εν αφέσει γη 5. 37, 90, 112, 201; 27. 55; 62. 3; 68. 3; 85. 3; 99. 7. άφεύρεμα 8. 23. άφευρίσκευ 8. 19. άφή 88. 13. άφήμερος 104. 28. άφιέναι 5. 2, 10, 19, 49, 62, 95. άφοβος 24. 74. άφορος 24. 37; 60. 7; 74. 57; 75. 75. άφροδίσιον 6. 29, 37. ἄχρηστος 74. 36, 70; 75. 56, 86. βαδιστηλάτης 262. βαλανείον 5. 120; 86. 4, 9. βαλανεύς 112. 10 et saep.; 117. 13, 23, 60. βαλανευτικός 117. 61. βαρύνειν 23. 5. βαρύς 52. 11. βασιλεία 5. 3. βασιλεύειν 104. 5; 105. 8; 106. 3; 109. 6; 166; 176. βασιλεύς. See Index II. βασιλικός 5. 105 (?), 189, 256. βασιλικά **24**. 14; 140. τὰ βασ. 6. 16; 40. 13. τὸ βασιλικόν 5. 54, 77, 87, 99, 174, 193; 10. 5; 27. 24, 59, 68; 28. 16, 21; 48. 8; 53. 26; 61 (b). 75, 355, 377; 64 (a). 63 marg.; 72. 348, 378; 88. 8; 99. introd.; 105. 48; 110. 12; 115. 6, 18;

156; 183. βασιλικός γεωργός 5. 200, 222,

, 231; 26. 16; 41. 3; 42. 4; 45. 4; 46. 4; 49.3; 50.·2; 51.4; 58.3; 88.12; 126-7; 129; 133; 254; 264. βασ. γη̂ **5**. 38, 146, 163, 165, 170, 210; **13**. introd.; 27. 55; 42. 11; 49. 9; 50. 5, 7; 60. 46; 61 (a). 159; 81. 13 note, 17; 84. 17 el saep.; 85. 33, 152; 86. 9, 10; 87. 3 et saep.; 105. 14; 106. 10, 11; 244. βασ. γραμματεύε. See Index V. βασ. θησαυρός 92. 9; 188. βασ. δρκος 27. βασ. σιτολόγος 123. 5. βασ. 33, 53. τράπεζα 27. 70. βασ. ύδραγωγός 50. 8. βασίλισσα. See Index II. βεβαιούν 105. 29, 34, 37; 107. 7. βελτίων 27. 80. βέλτιστος, ἀπὸ τοῦ βελτ. 5. 89. ἐπὶ τοῦ βελτ. 27. 54. βημα 120. 15. βία **5**. 57; **27**. 81; **61** (b). 33. βιάζεσθαι Β. 31. βιβλιοφύλαξ. See Index V. βίος 43. 42. βιοτικός 52. 9. βλάβος 38. 25; 39. 33; 49. 13, 16; 50. 16, 21, 30, 42; 54. 20, 24; 105. 36, 44; 110. 12. βορρά 14. 19; 62. 68 et saep.; 84-7. passim; 105. 14-6; 106. 10, 11, 13; **151**; 164; 187; **222**; **255**. βούλεσθαι 5. fr. (a); 12. 26; 19. 8; 22. 8; **24.** 73; **39.** 13, 22; **52.** 14; **61** (b). 364; **72**. 362; **104**. 30, 50; **188**. βουλεύεω 58. 28. βούλησις 43. 35. βραχύς 32. 23. βρέχειν 106. 19; 124. 42. βεβρεγμένη 24. 31; 60. 52; 61 (a). 176, 179, 192; 62. 230; 67. 71; 68. 34; 71. 2, 6, 10. βυβλίον 61 (δ). 216; 72. 143.βυσσουργικός 5. 243. βυσσουργός 5. 239, 245, 250. βωμός 210.

γαΐσον 230. γαμετός 104. 17. γάμος 104. 44. γειτνία 14. 10. γειτνιᾶν 105. 3, 19, 60. γείτων 14. 19; 86. 1 et saep.; 105. 13; 106. 9; 164.

γένημα 5. 185, 190; 21. 9; 24. 56; 27. 33, 38, 72; **41**. 47; **53**. 29; **61** (b). 289, 370; 72. 371; 99. 58; 100. 5; 105. 30, 47; **124**. 18, 42; **159**. γενηματοφυλακία, γενηματοφύλαξ. See Index V. γενισμός 67. 5, 64; 68. 5, 76; 70. 5, 62. yévos 5. 209; 66. 42, 46, 61; 68. 32, 48, 53; 69. 21, 26; 70. 37, 43; 75. introd.; 105. 23. γέρας. See Index VII (d). γέρδιος 116. 48. γεωμέτρης 58. 10. γεωμετρία 24. 42; 88. 3; 61 (b). 5, 24; 62. 16 el saep.; 72. 195; 75. 5; 167. Index X. γεωργείν 5. 93, 167, 170, 210; 27. 54; 47. 5; 61 (b). 307, 352, 357, 409; 66. 62; **67**. 76; **72**. 67, 319, 344, 351, 420, 446; 78. 9, 17, 29; 77. 8. γεωργία 5. 235; 61 (δ). 411; 72. 422; 210. γεωργικός 5. 232; 27. 56. γεώργιον 61 (b). 370; 72. 370; 149. γεωργός 5. 87, 102, 139, 146, 155, 166, fr. (c); 13. 5; 18. 6; 19. 4; 22. 23; 34. 12; **86**. 11; **40**. 18; **41**. 30, 40; **48**. 9, 12; **44**. 4; **45**. 5, 8; **47**. 1; **48**. 4, 25; **50**. 20; 53. 7; 56. 1; 61 (a).-64 (a). passim; 65. 17, note; 66. 9, 57, 59, 73; 67. 72, 91; 68. 93; 72. 15 et saep.; 83. 76; 87. 31, 51, 90; 90. 13; 95. 9; 100. 9, 16; 121. 16, 124; 126; 128; 189; 236; 247; 263. βασιλικός γεωργός. See βασιλικός. $\gamma \hat{\eta}$ 5. 39; 10. 4; 13. 9; 22. 4; 29. 8; 31. 14; 37. 8; 47. 6; 49. 7; 50. 13, 15, 44; 54. 17; 56. 13; 60. 3, 18; 61 (a). 159, (b). 34, 114, 276, 366, 375; 66. 62; **67.** 4; **68.** 4; **69.** 5; **70.** 4; **71.** 5; **72.** 14, 197, 365, 377; 85. 3; 87. 53; 89. 6; 105. 3 et saep.; 106. 17 et saep.; 115. 10, 24; 124. 44; 188; 214; 255. Plural yas 5. 59; 6. 31. αμπελιτική γή 5. . 18, 93. γη ἐν ἀφέσει. See ἄφεσις. βασιλική γη. See βασιλικός. ίδιόκτητος γη δ. 111. ίερὰ γῆ. See Index VII (d). κληρουχική γη. See Index VI. γη ἐν προσόδφ 87. 1 (cf. p. 570). γίγνεσθαι 5. 102, 227, fr. (d); 8. 28; 12. 23; 13. 7; 15. 3, 14; 22. 6; 28. 9; 24. 59,

73; 25. 2, 8, 15; 27. 15, 25, 60, 68, 92,

95, 107; 28. 3; 30. 6, 12, 18, 22; 31. 3, 7, 18; 32. 12; 83. 2, 13; 87. 19; 89. 29, 33; 40. 23; 45. 23; 47. 17; 50. 16, 30; 54. 20, 25; 60-64 (a). passim; 64 (b). 10; 65. 16; 66. 11 et saep.; 67. 26, 39, 54, 57; 68. 10 et saep.; 69. 20, 26, 35; 70. 19 et saep.; 72. 22 et saep.; 74. 10 et saep.; 75. 34, 52, 69; **78.** 2; **79.** 13, 15, 47, 50, 62; **80.** 32; 82. 45; 85. 1; 99. introd., 17 et saep.; 104. 28; 106. 17, 18; 115. 23; 124. 4, 29, 37; **152**; **167**; **194**; **210**; **214**; **230**. γιγνώσκειν 12. 2; 36. 2; 37. 2; 56. 5; 72. 193, 201, 294, 441; 82. 2; 149. γναφεύς 86. 45, 51; 112. 95. γνώμη 6. 37; 27. 32; 35. 10; 104. 28. γράμμα 10. 6; 24. 13; 26. 7, 8 (?); 104. 40. γραμματεία. See Index V and Index VII (d). γραμματεύς. See Index V. γραμματικόν. See Index X. γράφειν 6. 16; 8. 15, 19, 24, 31; 12. 4, 7, 15; 14. 2; 18. 10; 19. 3; 21. 2; 22. 11; 24. 26, 59; 26. 5; 27. 28, 97; 30. 19, 23, 28; 31. 19; 32. 2, 5, 10; 34. 10, 13; 37. 17; 40. 14; 55. 4; 58. 38, 50; 61 (a). 110, 186, (b). 10, 15, 80, 113, 126, 128-9, 228, 261, 269, 384, 402, 409; **62.** 256; **63.** 191; **66.** 8, 11, 20, 56, 58, 75; 67. 15; 68. 26; 72. 162, 189, 202, 306, 388, 411, 421; 79. 13, 47, 63; 88. 47; 87. 3, 5; 99. 28, 41; 104. 6, 25, 32, 39; 105. 9, 34, 43, 50; 106. 5; 109. 8, 23; 166; 209. γραφή 8. 20; 24. 53; 27. 7, 12, 48, 89; 88. 2. yúns 62. 24 et saep.; 82. 6 et saep.; 83. 2 et saep.; 105. 15, 16; 106. 10, 13; 152; **24**0. yuvaixeios 46. 33, 34; 117. 32 and note; **120**. 109; **127**. γυνή 6. 28; 39. 16, 31; 41. 10; 104. 15, 16, 19, 20; 109. 2, 12, 34; 112. 48, 59, 64, 88, 105; 119. 16; 120. 94, 127. Cf. Index II.

δα() 209. δάκτυλος 188. δάνειον 61 (δ). 313; 67. 77; 68. 91; 70. introd.; 72. 324; 78. 2; 89. 36, 40, 42,

44, 46; 93. 26; 96. 7 et saep.; 97. 6; 115. 28; 119. 9; 171-2; 174; 210; 261. davifeur 112. 66, 123. δαπανάν 225 (2). δαπάνη 17. 8; 50. 17; 61 (a). 187; 67. 17; 68. 27; 70. 16; 108. 5; 116. 24; 117. 12; 120. 79, 85, 87, 92, 110; 121. 25; 140; 188; 194; 231; 251. $\delta \epsilon$ (). See Index IX (a). δειλαίνειν 58. 27. δείν 58. 56; 61 (δ). 189; 66. 10, 77, 79; 67. 67, 70; 68. 83; 72. 104, 187; 79. 5; 99. 42; 214. δέων 24. 29; 27. 36, 41, 63; 29. 11; 50. 15, 28; 61 (b). 356; 72. 350; 104. 16, 24. δείπνον 118. 2; 121. 75; 284; 258. δείσα 75. 74; 105. 6, 27, 60; 106. 26. δείσθαι 48. 28; 105. 30. δεκανός. See Index V. δεκάρουρος. See Index VI. δέλφαξ 120. introd. δεξιός 39. 32. δερμάτινος 112. introd. δεσμή 122. 8. δέσμιος 22. 18. δεσμός 120. 70. δεσμοφύλαξ 188. δεύτερος, δεύτερα ίερά. See Index VII (δ). δεύτερον 56. 10. δέχεσθαι 7. 3. δηλοῦν 13. 11, 12; 27. 30, 71; 31. 2, 7, 11, 14; 44. 13; 61 (b). 28, 273, 360; 72. 356. διαβάλλειν 23. 4. διάγει 22. 16. διαγιγνώσκειν 17. 2; 55. 2. διάγνωσις 27. 102. διαγορεύειν 105. 30. διάγραμμα 5. 264. διαγράφειν 35. 6, 16; 89. 30; 100. 2, 13; 102. 2; 112. 62. διαγραφή 29. 13; 39. 12; 61 (b). 37, 266; 72. 449; 88. 9; 112. 81; 121. 2, 45, 48, 82; 140; 188; 209. διάθεσις 38. 10; 39. 3; 125. διαίρεσις 61 (δ). 51, 68; 72. 16, 54, 61, 67. διακατέχειν 88. 16. διακόπτειν 47. 16. διακρίνειν 219. διακωλύειν 61 (b). 365; 72. 363.

```
διαλαμβάνειν 24. 33, 50, 78; 27. 42.
διαλείπειν 124. 9.
διαλογισμός 27. 35; 64 (\delta). 12; 72. 252,
  457, 468.
διάλογος 58. 23, 31, 59.
διαμένειν 27. 40.
διαμίσθωσις 72. 450.
διαναβάλλειν 50. 27.
διαπέμπειν 24. 8.
διαπίπτειν 41. 27; 49. 21; 50. 45.
διάπρασις 8. 15.
διαπράσσειν 5. 192; 24. 54.
διάπτωμα 121. 87; 188.
διαπύλιον 8. 19.
διασαφείν 6. 45; 8. 9, 28; 12. 16; 15. 17,
  36; 27. 83; 54. 15; 105. 39.
διασείειν 41. 10 ; 43. 26.
διάσεισις 41. 30.
διασεισμός 48. 36.
διασκευάζειν 24. 32.
διασκορπισμός 24. 55.
διαστέλλειν 74. 2; 75. 16.
διαστολή 24. 45; 27. 20; 34. 13.
διατροπή 27. 104.
διατροφή 52. 16.
διαφέρειν 25. 17; 27. 6, 51.
διαφεύγειν 44. 28.
διαφορείν 283.
διαφόρησις 64 (δ). 16; 72. 239, 261.
διάφορον 24. 50; 60. 60, 115; 61 (b). 50 et
  saep.; 70. introd.; 72. 19 et saep.; 74.
  67; 75. 83; 99. 51; 120. 115; 121. 7,
  23, 118; 190. διάφ. σχοινισμοῦ 61 (b).
  333-8, 340.
διαφυ( ) 120. 112.
διαφυλάσσειν 25. 3, 9.
διαφωνείν 8. 25.
διαχειρίζειν 112. introd.
διδάσκειν 72. 453.
διδόναι 5. 118; 9. 5; 12. 17; 21. 7; 24.
  44; 27. 20, 58, 73, 101; 28. 7; 80. 10;
  31. 10; 34. 14; 37. 9; 39. 17; 44. 19;
  57. 4; 58. 13, 39; 61 (b). 279, 384; 72.
  388; 75. 6; 88. 10; 105. 3, 6, 28; 106.
  2, 23; 108. 4, 5; 120. 34 et saep.; 165;
  168; 180; 209-10.
διεγγύημα 5. 12.
διειργείν 50. 6.
διελκυσμός 25. 2, 9.
διεξάγειν 5. 219; 7. 5; 8. 11; 18. 17; 15. | δωρεών 5. 187, 250.
```

```
8, 23; 16. 6; 38. 6; 43. 9; 61 (b). 287;
  72. 25; 138.
διεξαγωγή 14. 6, 16.
διέρχεσθαι 61 (b). 278; 72. 188; 105. 5, 25,
  42; 106. 25.
διίστασθαι 22. 4.
δικαιοπραγείν 183.
δίκαιος 5. 214, 216, 263; 11. 7, 13; 40. 24;
  50. 25; 54. 26; 105. 41; 109. 21; 183;
δίκη 11. 14 ; 109. 29.
διό 13. 19; 23. 10; 38. 26; 41. 19; 44.
  22; 45. 27; 46. 22; 47. 25; 49. 13;
διοικείν 5. 61. πρός πυρόν διοικ. 66. 42; 68.
  48; 69. 21; 70. 37; 75. introd. πρός
  χαλκόν διοικ. 60. 41; 61 (a). 154; 79. 8.
  Cf. Index V.
διοίκησις 7. 4; 61 (a). 206; 67. 41; 68. 54;
69. 27; 72. 304.
διοικητής. See Index V.
διοικητικός 24. 61; 64 (a). 55.
διομολογείν 104. 3, 12.
διορθοῦν 23. 12; 27. 41.
διόρθωσις 61(a). 33; 64(a). 114.
διορίζειν 105. 33.
διότι 12. 20; 24. 34.
διπλούς 11. 16. διπλά 140.
δισσός 27. 53.
διῶρυξ 14. 20; 61 (δ). 135, 160, 187; 72.
  72, 102; 84. 15 et saep.; 85. 53, 68, 76,
  92, 129; 86. 37; 87. 36, 38, 61; 105.
  13, 15; 106. 11, 12; 151. Cf. Index-
  IV (c).
δοκείν 25. 5, 10.
δοκιμάν 24. 78.
δόσιμος 5. 176.
δοχή 112.89; 115.8; 120.4,55; 181; 211.
δοχικός. See Index IX (a).
δραχμή. See Index IX (a) and (b).
δρόμος. See Index IX (a).
δύναμις 51. 10; 104. 18.
δύνασθαι 6. 48; 24. 77; 25. 12; 27. 13, 48;
  28. 16; 40. 21; 41. 25; 50. 43; 57.
   11; 61 (b). 371, 375, 402; 72. 8, 372,
  377, 411, 451, 465; 74. 6, 21, 35; 75.
  21.
δυνατός 164.
δώμα 123. 12-4 (?); 241.
```

êar 5. 135, 149, 219; 61 (b). 229, 233; 72. 163, 169; 79. 58. έαυτοῦ 5. 41; 6. 39; 18. 5; 24. 46, 50, 64, 74, 76; 27. 32, 101; 35. 12, 19; 47. 31; 49. 7; 50. 13; 66. 85; 105. 47, 51; 106. 2, 8; 124. 8, 17; 138. έβδομηκοντάρουρος. See Index VI. έγγίγνεσθαι 41. 31. έγγονος 124. 25, 33. έγγνος 109. 5, 25. éykaleir 5. 262; 41. 29; 42. 7; 45. 31; 49. 14; 50. 38. έγκαταλείπειν 26. 16; 61 (b). 357; 72. 352. е́укдуµа 5. 3; 7. 3, 6; 27. 66; 124. 23. έγκλητος 27. 42. έγκρατής 89. 29; 280. έγχώριος 164. έδαφος 5. 74, 76; 30. 25; 60. 2; 61 (δ). 216; 72. 2, 143; 84. 4. eev) 112. 75. έθισμός 6. 40; 40. 20, 25; 50. 4, 25. ξθνος Β. 24. εί μήν 22. 13; 78. 15. eidévai 15. 17; 16. 22; 26. 23; 27. 42; 30. 4, 19; 81. 20; 32. 7, 11; 58. 50. eldos 24. 59; 58. 21; 60. 44; 61 (a). 156; 68. 87; 120. introd.; 124. 20, 32, 39. κατ' είδος 60. 117; 61 (b). 350; 72. 340. Cf. Index X. elkás 105. 10. εἰκασία 60. 53; 61 (a). 186, 198, 204, 211, 217; 61 (b). 374; 67. 16, 37, 48, 56, 61, 79; 68. 40 et saep.; 70. 15 et saep.; 72. 376. elabs 24. 50. εἰκοσιάρουρος. See Index VI. elkwv 82. 21; 119. 53. είρκτή 5. 260; 15. 13. els, els kai ekaoros 109. 27. en r. 25. 13. кав ёг 47. 34; 61 (а). 164; 140. 149; 190. εἰσαγγελεύς. See Index V. είσάγειν 5. 33; 8. 21; 20. 5. είσαγωγεύς. See Index V. εἰσαγωγή 19. 14; 24. 50; 41. 17, 26, 31, 39. elσαγωγός 86. 4, 10, 11, 34. elo Balveur 86. 24; 87. 25 et saep.; 151. είσβιάζεσθαι 46. 15; 105. 36. είσδιδόναι 72. 462. είσδοχή 123. 4, 11, 15; 159.

ελσέρχεσθαι 230. eĩoodos 112. introd.; 164. εΐσπραξις 27. 25, 76, 82. είσπράσσευ 24. 97; 39. 36; 41. 22; 66. 80. είσφέρευ 124. 14. elσφορά. See Index X. екаотов 5. 86, 174, 263; 6. 47; 11. 16; 24. 46, 67; **27**. 8, 53, 81; **28**. 11; **38**. 26; **45**. 28; **46**. 24; **47**. 26; **50**. 35; **57**. 5; 76.8; 78.7; 100.15, 18; 105.2, 17, 56; 106. 15, 19; 107. 4; 109. 3, 15, 27; 110. 9; 120. 141; 188; 210. έκάτερος 62. 60. έκατοντάρουρος. See Index VI. čκβαίνειν 24. 30; 78. 7; 81. 27; 84. 65 el saep.; 87. 52; 187. ἐκβάλλευ 104. 22; 105. 31. ἐκβατηρία **33**. 9, 11. έκβιάζεσθαι 39. 18. ἔκγονος 79. 85. έκδεξιάζειν 48. 11. έκδέχεσθαι 33. 7. čkoloova 24. 95; 61 (b). 27, 224; 72. 156. ekdioikelv 27. 57; 72. 461; 89. 4, 31, 69; 174. έκδιούκησις 27. 37. έκδο() 112. 117. ekeiros 188. έκθεματίζε**ι» 27.** 108. έκκαρπίζεσθαι 105. 30. έκκεῖσθαι 5. 205 ; 78. 3. έκκομίζειν Β. 45. έκκρούεω 46. 16; 189; 241. ёккроития 121. 133, 135. έκλαμβάνειν 8. 30; 38. 10; 39. 2; **4**0. 4; **125**. έκλείπειν 105. 44; 106. 23. ἔκληψις 38. II. έκλογή 5. 166. έκλογιστής. See Index V. έκλύειν 49. 6; 54. 16. έκμετρεῦν **61** (δ). 258. έκμισθοῦν 82. 12, 20. έκούσιος **5**. 5. έκπέμπευ 55. 6. έκπύπτειν 27. 26; 28.7; 50. 14, 27; 61 (δ). 356, 371; **72**. 349, 373. έκπληρούν 10. 7; 24. 16; 27. 64; 86. 3; 43. 40; 48. 12; 50. 44; 57. 13; 61 (b). 32. έκποιείν 105. 49.

```
έκπορθεῖν 37. 14.
ἔκπτωμα 61 (δ). 166 ; 72. 78.
ἔκρηγμα (?) 120. 81.
έκσκάπτειν 50. 23, 26, 40.
έκσπᾶν 5. 83; 58. 29.
έκτιθέναι 24. 28; 27. 62, 71; 35. 8; 64 (a).
   139, 145.
έκτίνειν 50. 41 ; 110. 8.
έκτοπίζειν 58. 18.
έκτός \mathbf{5}. \mathbf{31}; \mathbf{19}. \mathbf{7}; \mathbf{60}. \mathbf{7}; \mathbf{61} (a). \mathbf{154}, (b).
   104; 62. 335; 72. 63; 79. 23, 26, 28;
   84. 8, 11; 105. 45; 119. 17; 152.
έκφέρειν 5. 68.
ἐκφόριον 5. 41; 22. 14; 24. 1; 27. 75;
  42. 11; 48. 17, 29; 50. 44; 60. 52, 62,
  83; 61 (a). 49 et saep., (b). 1, 2, 5, 14,
  23, 35, 98, 114, 228, 235, 249, 275, 277,
  315, 321, 354-5, 403; 64 (a). 128, (b).
  13, 21, 30; 66. 10, 61, 63, 76, 82; 67-
  70. passim; 71. 5; 72. 13, 56, 162, 172,
  229, 243, 253, 299, 301, 307, 309-10,
  318, 328, 347, 412, 446; 78. 11; 79.
  40; 89. 6; 99. introd., 9; 105. 2 et
  saep.; 106. 15 et saep.; 107. 4; 115. 5,
  17; 119. 37; 149; 172; 210.
ἔκχυσις 86. g.
έκών 104. 30.
ελ( ) 95. 9; 112. 85.
έλαικός 5. 195; 39. 9; 105. 24.
čλαιον 38. 4 et saep.; 39. 3; 100. 3; 112.
  introd., 4 et saep.; 116. 38, 40, 44, 58;
  117. 15, 35, 61; 119. 53; 120. 74, 100;
  121. 29, 37, 74, 100; 122. 4, 11; 125;
  181; 186; 189; 212; 221; 234; 258.
έλαιοπώλης 38. 3; 91. 19; 119. 15; 212.
έλαιουργός 5. 172.
έλαιοφόρος 82. 12, 19, 23; 88. 74, 79.
έλαιών 81. 30 (?), 31; 82. 8 (?), 22, 26; 87.
  43.
έλασσοῦν 19. 11.
έλάσσωμα 97. 2.
έλάσσων 5. 96; 24. 1; 60. 101; 61 (δ). 22,
  190; 72. 106, 317; 80. 19; 82. 15;
  85. 13 el saep.; 116. 35. Thavor lepór.
  See Index VII (b). ελάχιστος 24. 67.
ελε 123. 7.
έλέγχειν 24. 37.
έλκειν 5. 179.
έμαυτοῦ 45. 34; 46. 29.
έμβάλλειν 37. 7; 39. 29.
```

έμβλέπειν 28. 15. žμβροχος 60. 68, 79, 92, 106, 118, 124; 61 (b). 92-3, 115, 120, 185, 200, 207, 260, 421; 62. 6, 35, 37, 119, 132, 154; 63. 5 et saep.; 64 (a). 3 et saep.; 65. 22; 68. 15; 72. 99, 118, 128, 430; 74. 14, 27, 38, 55, 59; 75. 26 et saep.; 82. 39; 83. 59; 84. 12 et saep.; 106. 17; 152. έμμένειν 280. έμπίπτειν 17. 9; 39. 20. έμπλέκειν 39. 17. έμποδίζειν 41. 16, 38; 47. 22; 48. 27. έμπόδιον 29. 19. έμποδισμός 28. 2. έμποδοστατείν 24. 54. έμπόριον 5. 33; 6. 25. έμπροσθε, ξμπροσθεν 25. 14; 27. 63; 50. 3; 61 (b). 197; 72. 115. έμπυρίζειν 5. 135, 148. έμφάνεια 24. 71. έμφανής 210. έν, έν τφ or τοις with Gen. 12. 3; 27. 27. έν αὐτῷ Or αὐτοίς 5. 227; 27. 99, 110; cf. έν Μαρρεί 72. 332; έν Προπέλλφ(?) 99. 48; ἐν Ἑρμία 116. 52; ἐν Βιάνορι 120. 129, 131. ἐν μαχαίρη or μαχαίραις 16. 14; 41. 5; 45. 17; 46. 15; 47. 11; cf. 48. 19. evarrios 78. 18; 210. ένάρχεσθαι 24. 34, 36. ένδεής 52. 12. ένδημεῖν 104. 17. ἔνδον 38. 18; 45. 23; 46. 16; 47. 17; 99. 36. ένειλείν 24. 62. ё́veка **5**. 259 ; **66.** 77. *ἐνέχει*ν **5**. 5, 6. **ἐν**εχυράζειν **57**. 3, 9. ėνεχυρασία 61 (b). 377; 72. 379. ένέχυρον 207. *ἐνθε*() 114. 4. ένθυμεΐσθαι 27. 77. $\dot{\epsilon}$ viautós 5. 41; 11. 11; 61 ($\dot{\delta}$). 228, 235; 64 (b). 12, 21; 72. 162, 172, 253; 112. 57, 119. κατ' ένιαυτάν 8. 22, 32; 10. 5. žnos 5. 66; 6. 30; 24. 62, 69; 72. 463. ένιστάναι 7. 7; 24. 17, 56; 42. 9; 48. 4; 106. 14. évoikely 38. 14.

```
evoirior 112. introd.
ενοφείλειν 17. 6; 18. 5; 45. 10.
ένοχια (?) 112. 10.
ένταῦθα 61 (a). 207, (b). 44; 66. 91; 67.
   43; 68. 55; 72. 192, 204.
έντέλλειν 37. 11.
έντεῦθεν 92. 12; 161. 8.
έντευξις 29. 7; 43. 33.
ё́ртокоѕ (?) 58. 20.
έντολή 6. 10; 26. 2; 27. 88; 35. 10.
έντυγχάνει» 58. 43; 61 (b). 361; 72. 358;
έντυχία 61 (δ). 26.
ένώπιον 14. 13.
εξα( ) 124. 42.
έξάγειν 15. 13, 22.
έξαγωγός 13. 7, 11; 61 (δ). 427; 72. 436;
   84. 65 et saep.; 151.
έξαίρεσις 5. 26.
έξακολουθείν 5. 132, 197, 203.
έξαλμυρούν 72. 11.
έξαλλοτριούν 104. 23.
έξαντλείν 128. 6.
έξαποστέλλειν 22. 18.
έξαριθμείν 28. 9; 124. 5.
έξασθενείν 50. 33.
έξαχοίνικος. See Index IX (a).
έξάχους. See Index IX (a).
efe( ) 112. 21, 46.
êfeîvai 5. 56, 81, 119; 24. 57; 104. 18,
  27; 105. 31, 38, 50; 106. 23; 156.
έξελέγχειν 25. Ι4.
εξη( ) 124. 30.
έξης 51. 10.
έξοδεύειν 55. 3.
čéodos 164.
έξομολογείν 188.
έξονομάζειν 28. 17.
έξορμαν 24. 47.
έορτή 120. 85.
επαγγέλλειν 58. 32.
έπάγειν 104. 19; 120. 86.
έπαγρυπνείν 27. 75.
έπαιτείν 26. 13.
έπακολουθείν 100. 20, 21.
έπάν 27. 62.
έπαναγκάζειν 6. 46; 40. 18; 49. 15; 50.
  39; 54. 23; 183.
έπαναιρείν 43. 19.
έπανιέναι (?) 8. 18.
```

έπάνω 106. 19. έπαρδευτής 108. introd.; 120. 137; 209. έπαρετείν 5. 182, 252. ἐπάρχεσθαι 27. 34. έπαυλις 120. 30. έπαύξησις 27. 47; 124. 6. έπαύριον (έφαύριον) 119. 17. έπαφιέναι 27. 7 Ι. έπείγεω Β. 4. έπεκχείν 39. 24. επέρχεσθαι 39. 15; 46. 7; 47. 6; 48. 18; **54.** 10; **61** (b). 369; **72.** 370; **164.** έπερωτάν 61 (δ). 291. **ἐπέτειος 27.** 33. έπέχειν 12. 8, 22; 21. 3. έπηρεασμός 28. 4. έπί, έφ' φ 10. 2; 32. 18; 36. 8; 61 (δ). 359; **72**. 355; **105**. 3, 18; **108**. 4; **120**. 133; 209. έπιβαίνειν 5. 38; 58. 40. ἐπιβάλλειν 6. 39; **24**. 7, 9, 15, 72; **27**. 14; 28. 5, 12; 40. 12; 50. 12; 52. 4; 61 (a). 33, (b). 396; 64 (a). 114; 72. 404, 445. έπιβοηθείν 15. 6. έπιβολή 13. 7, 21 ; 24. 16 ; 99. 10, 51. έπιγένημα 27. 66; 61 (b). 273, 352, 360; **66.** 62 ; **72.** 343, 356. έπιγεωργείν 105. 50. έπιγίγνεσθαι 49. 12. έπιγιγνώσκειν 124. 5. έπίγνωσις 24. 23; 28. 11. ἐπυγονή. See Index IV (a). έπιγράφειν 48. 12, 30; 61 (b). 13, 23, 29, 62-3, 92, 374; 72. 377; 124. 12, 23 (?). ἐπιγραφή. See Index X. *ἐπίδειγμα* 25. 18. έπιδεικνύειν 26.8; 27.88; 50.20; 104.24. έπιδέχεσθαι 61 (b). 402; 64 (a). 54, 63 marg., 70, 80; 72. 12, 411. έπιδιδόναι 7. 5; 8. 2; 18. 17; 16. 19; 24. 41, 47, 52; 25. 13, 20; 27. 12; 38. 7, 26; 89. 5, 34; 41. 19; 43. 13; 45. 27; 46. 23; 47. 25; 49. 14; 50. 35; 58. 7, 16, 29; 78. 2; 78. 16; 124. 8; 183. ἐπίδοσις 26. 13. ἐπίθεσις 15. 24. έπικαλάμειον 115. 4, 16, 34. έπικαλείν 6. 28; 58. 16; 105. 8; 109. 6;

166; 230.

```
έπικατέχειν 17. 8.
έπικεῖσ\thetaαι 26. 17; 29. 13; 47. 25; 50. 6;
  61 (b). 169; 71. 8; 72. 81; 87. 1, 2,
έπικελεύειν 201.
έπικεφάλαιον 24. 52; 67. 2; 68. 2; 69. 2;
  70. 2; 89. 3; 119. 31; 174.
έπικρατείν 24. 66.
έπιλαμβάνειν 5. 25; 27. 47; 48. 20.
ἐπίλεκτος. See Index VI.
έπίληψις 5. 35; 41. 8; 48. 11; 124. 28.
ἐπίλοιπος 58. 36.
ểπιμ( ) 112. 84.
έπιμέλεσθαι 12. 12, 26; 19. 14; 20. 10; 55.
  9; 58. 62.
ἐπιμελητεύειν, ἐπιμελητής. See Index V.
ἐπίμετρον. See Index X.
επίμονος 24. 60.
έπιορκείν (έφιορκείν) 78. 17; 210.
ἐπιπηδᾶν 44. 18.
έπιπλέκειν 5. 140, 156, 211; 6. 39.
ἐπίπληξις 18. 23; 16. 24; 41. 23; 45. 35;
  46. 31; 47. 32; 188.
έπιρίπτειν 5. 183, 185, 249.
ἐπισ( ) 84. 212.
έπισείειν 61 (a). I.
ἐπισημασία 23. 6.
ἐπίσημος 110. ΙΙ.
έπισκέπτεσθαι 24. 25, 40; 28. 6; 58. 14;
   61 (b). 214; 72. 140, 197, 469; 81. 5.
επίσκεψις 24. 27; 28. 16, 21; 48. 20, 30;
   61 (b). 90, 97; 72. 56, 193; 78. 3; 79.
   20 marg. et saep. (?); 81. introd., 1 et
   saep.; 82. 2 et saep.; 83. 2 et saep.; 84.
   206, 216; 85. 87, 132; 149.
έπισκοπεία 5. 189.
έπισκοπείν 80. 25.
έπισπᾶ» 5. 218; 7. 4; 27. 4, 13, 48.
έπίσπορος 27. 37, 56, 73.
έπισταθμεύειν 5. 101, 176.
ἐπίστασθαι 104. 40.
έπίστασις 28. 19. ἐν ἐπιστάσει 60. 48;
   61 (a). 163, (b). 346, 430; 72. 336, 439;
   99. 34.
ἐπιστατεία.
            See Index V.
           See Index V and Index VII (c).
έπιστάτης.
ἐπιστατικόν. See Index X.
έπιστέλλειν 24. 43; 27. 90; 30. 4; 32. 15;
   61 (b). 3; 73. 5; 74. 64; 75. 81; 79.
   16, 17, 54, 56; 99. 37, 43; 288.
```

έπιστολή 12. 9; 15. 21; 16. 4; 27. 3, 11, 19, 83, 86, 91, 94; 28. 9; 80. 2, 7, 23; 81. 2, 7; 82. 2, 5, 10; 83. 1; 61 (b). 285; 64 (b). 14; 72. 259. έπιστόλιον 12. 15; 84. 3; 258. έπιστολυγράφος 112. 87. έπιστράτηγος 86. introd. έπιστρέφειν 188. έπίτασις 61 (b). 381, 399; 72. 384, 408. έπιτάσσειν 59. 9. έπιτείνειν 8. 17; 19. 6. έπιτελείν 6. 48; 27. 69, 89; 61 (δ). 35; 106. 21. ἐπιτήδειος 25. 15 (?); 27. 51. $\dot{\epsilon}\pi$ ιτιθέναι **15.** 11; **53.** 10; **61** (\dot{b}). 289. eniτιμον 5. 69; 38. 7, 18, 24; 39. 10; 105. 35, 37, 44-5; **110**. 11; **156**. έπιτρέπειν 6. 43; 7. 4; 48. 37. έπίτριτος 61 (b). 384; 72. 388. επιφέρειν 11. 19; 61 (δ). 151; 74. 53; 75. 71; 110. 13; 156. έπιχειρείν 6. 38. έπιχροείν 28. 21. έπιχωρείν 5. 91, 136; 32. 16; 61 (a). 49, (b). 236, 243-4, 278; 65. 21; 72. 173, 182; 75. 51. έπταρουρικός, έπτάρουρος. See Index VI. ἐργάζεσθαι 5. 7. έργαλείον 5. 243. ἐργασία 5.8; 6.25. έργαστήριον 111. 3; 159; 186. έργατης 121. introd., 51; 145; 252. έργον 5. 186, 250; 13. 6; 24. 21; 37. 7; 38. 17; 47. 4, 23; 50. 17; 106. 20, 24. έρεγμός 9. 10, 18; 11. 8. *ξρευνα* 5. 23; 88. 19. ξρημος 60. 5, 39; 61 (a). 151-2; 62. 49; **64** (a). 2; **84**. 202; **86**. 15, 26, 36; **222**. έρημοφύλαξ. See Index V. εριβι() 112. introd. έριέμπορος 108. 26. έριον 116. 22; 117. 17 et saep.; 120. 54, 109. έριουφάντης 5. 239. έρυθριάζειν 37. 10. ἔρχεσθαι 24. 71; 87. 25; 45. 18; 58. 11; **72**. 14; **120**. 25, 149; **121**. 44, 60, 71; 179 (ἦλθοσαν); 180; 190-1. ἔσχατος, ἐπ' ἐσχάτφ 61 (a). 165, 206; 67. 41; 68. 54; 69. 27. ётеров 5. 7; 6. 31, 35; 16. 3; 23. 9; 24.

```
23, 63-4, 82; 25. 6, 11; 27. 70, 81; 41.
   9; 50. 7; 52. 9; 53. 15; 61 (b). 29, 111,
   279, 353, 358-9; 62. 118; 72. 346, 352,
   355; 105. 31; 124. 32, 39.
τι 24. 57; 30. 18; 31. 18; 50. 3; 61 (δ).
   30×1; 71. 8-9, note. ĕrı kal vûv 22. 10;
   23. 10; 27. 42.
έτοιμος, 24. 22; 61 (b). 366; 72. 364.
ётоs, кат' ётоs 50. 28; 60. 117; 61 (b). 190;
   72. 106; 105. 2 et saep.; 106. 15, 21-2,
   26.
€ 78. 17.
ev( ) 116. 18, 51.
εὐδοκεῖν 88. 17.
εὐδοκιμεῖν 25. 16.
εύθετος 27. 44.
εὐθέως 88. 16; 39. 10.
εὐθυμετρία 12. 6, 18; 83. 8; 84. 2; 85. 1.
εὐθύνειν 14. 4; 53. 22.
εδκοσμος 27. 100.
εὐμαρής 28. 20.
εύνοια 124. 4, 16.
εὐορκεῖν 78. 17; 210.
εὐπροσωπείν 19. Ι 2.
εύρίσκειν 5. 26; 18. 9; 30. 26; 38. 4, 19;
   58. 6, 15; 61 (a). 22, (b). 90, 97, 370;
   64 (a). 85, (b). 11; 72. 56, 252, 370,
   457(?); 138; 149.
εύσημος 14. 11.
εύσταθμος (?) 5. 85.
εύστρα 9. 14; 11. 9.
\epsilon \dot{\nu} \sigma \nu \nu \theta \epsilon \tau \epsilon \hat{\nu} \theta 1 (a). 32; \theta 4 (a). 113.
ейтактов 5. 55; в. 46.
\epsilon \dot{v} \tau \epsilon \lambda \dot{\eta} s 61 (b). 30–1.
εὐτυχείν 80. 21; 31. 22; 88. 28; 40. 22;
   41. 28; 43. 43; 44. 29; 45. 36; 46. 32;
  47. 33; 49. 22; 50. 46; 53. 26; 124.
   22; 183; 264.
εὐφυής 50. Ι2.
εύχαριστείν 56. 9.
εὐώδης 120. 62.
ἐφαμμίζειν 60. 42 ; 75. 72.
έφάπτεσθαι 27. 55, 73.
έφαύριον 119. 17.
έφέλκειν 27. 63.
έφωρκείν 28. 17; 210.
έφιστάναι 61 (δ). 358; 72. 359.
έφοδεία. See Index V.
έφοδεύειν 18. 3.
ἐφοδικός. See Index V.
```

```
έφόδιον 116. 58; 121. introd., 31, 39, 45;
  190; 253.
ἔφοδος. See Index V.
ξχειν 5. 37, 39, 40, 65, 90-1, 201; 15. 16,
   35; 16. 21; 21. 9; 28. 13; 24. 70; 26.
   21; 27. 8, 89; 32. 18; 36. 7; 87. 20;
  38. 8; 39. 30; 41. 11, 14, 35, 42; 42.
  15; 43. 10, 29; 44. 20; 48. 26; 50. 12;
  52. 7; 56. 7, 14; 59. 6; 61 (b). 236,
   366-7; 66. 57; 72. 174, 193, 364, 367,
  467; 79. 59; 84-7 passim; 88. 15 et
  saep.; 90. 40; 104. 2, 11, 20, 37, 41;
  105. 4, 21, 57, 63; 110. 3; 111. 4; 112.
  30, 63-4; 116. 21, 24, 29, 33; 117. 1, 10,
  31; 119. 23, 27; 120. 5 et saep.; 123. 2,
  3, 5, 10; 124. 7 et saep.; 151; 173; 187;
  241; 264.
ἔχθρα 5. 259.
ζεθγος 120. introd.; 121. 36 et saep.; 122. 9;
  196; 253.
ζημία 105. 37; 226.
ζημιούν 5. 92.
(ην 44. 22; 104. 20.
ζητεῖν 5. 77, 107; 56. 11.
ζμύρνα 35. 4, 16.
ζυτηρά. See Index X.
ζυτοποιός 5. 173.
ζωμίον 112. 75.
ζφον 5. 79; 57. 12; 61 (δ). 268.
ή μήν. See εί μήν.
iyeiσθαι 27. 79. Cf. Index V and Index VI.
ἡγεμών 79. 25.
ήδη 24. 39, 95; 61 (δ). 40.
Якеи 121. 13; 189.
ήλίκος 27. 78.
ήμέρα 5. 130; 14. 5; 27. 83; 48. 11; 61
  (b). 276; 88. 3; 90. 4 et saep.; 91. 25;
  97. introd.; 104. 32; 108. introd.; 117.
  44-5, 71; 120. 98-9; 185; 156; 164;
  189; 191; 210. ἄμα ἡμέρᾳ 12. 19; 17. 3;
  18. 3. καθ' ἡμέραν 58. 26.
ήμέτερος 27. 81.
ήμιολία 105. 35; 109. 25; 110. 5; 111. 10.
ήμιόλιος 104. 33.
              See Index X.
ημισυ ἀρτάβης.
              See Index X.
ήμισυ τέταρτον.
ηπαρο[.] (Gen.) 130.
ήπητής 90. 24, 31; 112. 48; 121. 108.
```

ήσσον 105. 36; 156. θάνατος 5. 92. θαυμάζειν 27. 34. θε() 91. 12, 15; 185. Cf. Index X. ἐν θε() 98. 50. θέα 88. 14. θεά. See Index VII (a). θεαγός. See Index VII (c). θέμα 120. 125; 123. 12-4 (?). θεός. See Index VII (a). θεραπεία 44. 6; 112. introd. θερεία 27. 60. θερίζειν 61 (δ). 373; 72. 374; 117. 40, 44. θερινός 118. introd. θέρος 120. 135. $\theta \in \omega \rho \in \Omega$ 58. 25; 61 (b). 373; 72. 375. θεωρία 33. 6. $\theta_{\eta}($) 123. 7. θησαυρός 6. 27; 18. introd.; 91. 14; 92. 9; θησαυροφυλακικόν. See Index X. θησαυροφύλαξ 90. 40. θλίβειν 124. 17. θνήσκειν 121. 128. θόρυβος 15. 3. θρήνωμα 140. θρίδαξ 112. 11, 14, 36; 117. 13. θρύον 105. 5, 60; 106. 26. θροΐον 105. 26; 112. 12, 47, 73, 95. θυγάτηρ 88. 16. θῦμα 88. 15. θυμίαμ**α 112**. 22. θύρα 39. 20; 45. 22, 37; 47. 14, 16, 18, 35. θυρωρός 112. introd.; 185. θυσία 33. 16; 88. 12; 112. 3. laτρός 112. 14, 16, 24, 73, 123. ιβιοβοσκός. See Index VII (c). ιβιοταφείον. See Index VII (δ). ίβις, ιβίων τροφή. See Index VII (δ). lβίων. See Index VII (b). ίδιοκτήμων 124. 32, 38. ίδιόκτητος 5. ΙΙΙ. Tows 5. 7, 137, 152, 181-2, 205, 254, 258-9; 10. 3, 6; 75. 7; 105. 3, 19, 25, 42; 109.

22; 117. 44; 119. 19. 18/4 5. 136, 151;

61 (b). 236.

ιδροιων (Gen.) 116. 34.

ήπήτρα 120. introd.

lepaκείον. See Index VII (δ). lερείον 5. 183. leρεύs. See Index VII (c). ίερευτικός 5. 236, 257. ίερόδουλος 6. 25. See Index VII (b). ίερόν. leρόs. See Index VII (d). ίεροσυλία 5. 5. ίερωνια (?) 119. 32. ikavós 24. 2; 29. 12; 37. 18; 41. 13; 255. **ξκανοῦν 20.** 8. ίλιακός, τριχοίνικον ίλιακών. See Index X. ludrior 46. 33; 48. 23; 116. 25; 117. 32 and note; 127; 230. ίματισμός 104. 16, 24. ίππάρχης, ίππαρχία, ίππαρχικός. See Index VI. laneus. See Index VI. ίππικός 68. 122. ίππος 208. λσόνομος 99. 2 el saep. Toos 61 (b). 229, 233; 62. 24, 74, 89, 130-1, 301; **72.** 39, 163, 170; **78.** 6; **81**. 1, 2, 11; 82. 6, 33, 39; 88. 4 et saep.; 85. 10 et saep.; 110. 13; 120. 127; 124. 30. loros 117. 52 and note, 70. ra() 66. 94; 81. 31; 82. 12, 19, 21-2, 26, 45 (?); 83. 74, 79; 87. 43; 123. 7. καθά 5. 97; 27. 9, 109; 104. 25, 32; 105. 34, 43, 50; 109. 23. καθάπερ 6. 40; 109. 29. καθυρός 11. 12; 98. 36, 64; 98. 7, 26; 105. 5, 26, 40, 42, 45, 59; 106, 25; 109, 20; 120. introd. κάθαρσις. See Index X. καθήκειν 5. 31, 39, 87, 96, 109, 128, 131, 174, 202; 6. 6, 32, 38; 16. 23; 24. 98; **27**. 24, 59; **33**. 8; **38**. 7, 27; **39**. 36; 40. 21; 41. 20; 44. 24; 45. 31; 46. 27; 47. 29; 49. 19; 50. 37; 58. 21; 61 (b). 32, 218, 242, 361; 72. 146, 181, 357; 99. introd., 40; 100. 10; 105. 51; 106. 21; 165; 264. καθιστάναι 6. 36; 9. 3; 10. 2; 13. 18, 22; 15. 14; 16. 23; 24. 27, 61; 27. 44, 52; 28. 5; 29. 10; 33. 18; 38. 7; 45. 32; 50. 38; 54. 22; 105. 41; 109. 22; 110. 7; 183. καθόλου 6. 29; 27. 77.

καθότι 11. 14; 24. 51, 75, 7%; 27. 74; 28. 14; **50**. 25; **61** (b). 305; **72**. 305, 316; **79**. 33; **104**. 38-9; **105**. 33, 42, 61. καθώς 50. 40; 189. καινός 181. καιρός 5. 66; 24. 30, 56; 27. 36; 29. 11, 15; **50**. 12, 15, 18, 29; **61** (b). 356; **72**. 350; **124**. 35, 37. κακολογία 24. 77. rands 27. 40. κακουχείν 104. 22. κακοφυής 61 (δ). 370; 72. 371. καλαμεία 5. 199. καλαμικός 120. 77. κάλαμος 61 (b). 388, 426; 72. 392, 435; 105. 5, 26, 60; 106. 26; 152. καλαμουργείν 120. 141. Radeîr 84. 66, 140, 188, 193; 151; 187; 222; 240; 255. καλι() 120. 55. καλός, καλώς έχειν 15. 16, 34; 16. 21; 26. 21; 38. 8; 61 (δ). 367; 72. 367. καλῶς ποιείν 6. 5; 28. 10; 30. 12; 31. 13; 32. 19; 56. 9; 57. 7. каµ() 120. 81. κάμηλος (?) 252. ĸãv 28. 16. κανηφόρος. See Index VII (c). καπηλείον 43. 18; 230. καρπεία 5. 66, 68; 6. 23, 34. καρπός 27. 23; 105. 46. κασής 88. 22; 181. кат() 85. 45. καταβαίνειν 87. 22. κατάγειν 92. 12; 161. 8. καταγίγνεσθαι 5. 175; 88. 5, 15. κατάγνωσμα 5. 4; 124. 24. καταγώγιον 35. 5; 121. 8. καταγώγιμον 35. 18. катаітіâх $\mathbf{61}(a)$. 22; $\mathbf{64}(a)$. 84. κατακεφάλαιον (?) 119. 6. κατακλύζειν 5. 94; 49. 8; 54. 19; 56. 6. κατακολουθείν 30. 4; 40. 19; 61 (b). 228, 230; 72. 161, 165. καταλαμβάνειν 15. 5; 38. 18. καταλε() 120. 85, 105; 191. καταλείπειν 5. 109; 38. 11; 60. 6, 46, 50, 88, 116, 122; 61 (a). 159, 166, 190, (b). 395; 62. 50; 64 (a). 53; 66. 22, 27; 67. 21; 68. 31; 70. 20; 72. 402; 74.

19; 75. 49, 53; 84. 18 et saep.; 85. 12, 15, 31, 33; 98. 59, 69; 120. 53, 72, 114, 116, 129; 121. 119, 137; 222. καταλογίζειν 72. 447. καταλύειν 8. 27. καταμετρείν 30. 27; 60. 27; 61 (a). 47-8, 52, (b). 216, 237; **62**. 140, 158, 294; **63**. 113, 134, 215; **64** (a). 67, 125-6, 128-9; 65. 17 and note; 66. 23; 72. 144, 174, 331; 74. 63; 75. 18, 50, 80; 79. 15, 32, 50. κατανέμειν 61(a). 188, 191; 63.34; 64(a). 16; 67. 18, 23; 68. 29; 70. 17, 21-2; **72**. 306, 310; **87**. 62. катаутау 59. з. καταξύειν 61 (\bar{b}) . 442; 72. 431; 74. 52; 84. 16. καταπλείν 58. 44. κατάπλους 25. 2, 8; 26. 4; 27. 103; 28. 14. καταπορεύεσθαι 5. 7. καταπροιέναι 5. 190; 27. 61. καταρτίζειν 6. 7; 24. 48. καταρτισμός 38. Ι 2. κατασκευάζειν 33. 8. κατασκευή 5. 233. κατασκοπεύειν 230. κατασπᾶν 5. 134, 148. κατασπορά 67. 74. καταστέλλειν 41. 21. καταστοχάζειν (?) 58. 35. καταταχείν 19. 13; 24. 29. катате() 124. 23. kararelveuv 61(b). 197; 72. 115. κατατιθέναι 27. 58, 69, 100; 52. 16; 68. 68 κατατρέχειν 41. 31. καταφέρειν 138. καταφυ() 112. 2, 60, 83-4; 113. 2. καταφυγή 43. 27. καταφιτεύειν 5. 94-5, 202. κατάχρησις 61 (δ). 305; 72. 315. καταχωρείν 24. 68. καταχωρίζειν 27. 28; 32. 20; 61 (a). 188, 198; 67. 18; 68. 28; 70. 17. κατεγγυᾶν 58. 28. κατεγγύησις 148. κατεργάζεσθαι 10. 2; 60. 57, 70, 78; 61 (b). 10, 103; 72. 62; 75. 19, 30, 34; 77. 5; 105. 32, 38; 149; 154; 242. κατεργασία 61 (δ). 129; 66. 9.

```
κάτεργον 112. 25.
κατέρχεσθαι 24. ΙΙ.
κατέχει» 5. 47, 110; 53. 25; 61 (b). 3, 226,
  233-4, 254, 267, 285; 72. 159, 169,
   171, 239; 73. 4, 29; 105. 48; 124. 25.
катоккей 5. 180; 27. 50; 44. 12; 124. 2, 7 (?).
κατοικία, κατοικικός, κάτοικος. See Index VI.
κατοχή 148.
κατόχιμος 27. 67; 60. 102; 61 (b). 253;
  64 (b). 6; 70. 65; 72. 226.
κδ'. See Index X. κδ 82. 18-21.
κεδρία 88. 13.
κείσθαι 5. 146, 163, 165; 27. 7, 50; 33. 5;
  52. 11; 61 (b). 214, 351, 419; 72. 140,
  191, 342, 428; 85. 72.
κενός 241.
κεντρίτης 61 (δ). 426; 72. 435; 152.
κεραμεύς 120. Ι ; 253.
κεράμιου. See Index IX (a).
κέραμος 112. 5, 12.
κεῦτλον 112. introd.; 190.
κεφάλαιον 5. 129; 24. 2; 42. 13; 61 (b).
  29, 348; 72. 338, 442; 76. 9; 119. 21.
κεφαλή 138.
κηρός 112. 14.
κίκι 34. 12 ; 125.
κικιουργός 5. 173.
kívaidos 208.
κινδυνεύειν 44. 21.
κίνδυνος 24. 30; 105. 18; 106. 16.
κιννάμωμον 190; 250.
κλαστός 32. 23.
κλήρος 5. 47; 13. 15; 24. 70; 27. 8; 30.
  17, 19, 24; 31. 4, 12, 17, 19; 32. 18;
  53. 25, 28; 54. 6, 16; 60. 102; 61 (a).
  54, 59, 62, 115, (b). 74, 112, 237, 253,
  274; 62. 61, 118, 161, 171, 175, 261;
  68. 53, 55, 57, 136, 143, 145, 196; 64 (a).
  25-7, 78, 132, 137, 142, (b). 6; 70. 65;
  72. 20, 38, 40, 175, 226; 73. 4; 75. 4;
  79. 2; 81. 18; 84. 20 et saep.; 85. 8,
  12, 30, 33, 59, 71, 87-8, 93, 152; 87.
  25 et saep.; 90. introd., 37, 43-4; 98.
  70; 99. introd., 7, 49; 105. 2 et saep.;
  106. 8 et saep.; 107. 3; 116. 11; 117.
  41, 43-5; 119. 45; 124. 25, 31; 158;
  224; 289.
κληρουχείν, κληρουχία, κληρουχικός, κληρούχος.
  See Index VI.
κνήκινος 122. ΙΙ; 253.
```

κυήκος 120. 47. κοίλος 61 (b). 134. κοινολογείν 124. 10. коиров 27. 30; 99. 59; 104. 29; 166. κοινή 80. 4; 104. 15. κοινωνικόν. See Index X. κοίτη 122. Ι; 179; 180. κοιτών 120. 14. κολαβη() 86. 35. κολόκυντος (κολύκιντος Pap.) 181. κομίζειν 6. 10, 42, 47; 12. 15; 19. 2; 27. 83; 45. 33; 46. 28; 47. 30; 55. 4; 105. 49, 51; 156. κονία 241. κόπος 21. 10. κόπτειν 5. 205. κορδακιστής 231. κόριον 190. κόρσεον 112. 7; 189. κοσκινεύειν 11. 7, 12. κοσκινευτικόν. See Index X. κόσμος 45. 20; 47. 12. κοτύλη. See Index IX (a). κουρεύς 108. 29; 112. 49. κουφεία 5. 199. κουφίζειν 72. 445. κράμβη 112. 9, 12, 42, 46; 117. 13; 122. 10. κράνον 39. 31; 230. κράστις 83. 42. Cf. Index X. κρατείν 5. 43, 47, 73; 61 (b). 229, 233; 72. 163, 169; 88. 7, 21, 26. κράτος 27. 83. κραυγή 15. 3. κριθή **61** (a). 94, 161, 167, 191, 195, 199, (b). 17 et saep.; 62. 31 et saep.; 68. 40; **66.** 36; **67.** 6, 28, 32, 65, 68, 98; **68.** 6 el saep.; 69. 13; 70. 6 el saep.; 72. 53 el saep.; 79. 28; 82. 26; 89. 9 el saep.; 90. 2, 32; 93. 4, 10; 94. 5 el saep.; 96. 19, 21; 97. introd.; 116. 10, 18; 121. 38; 122. 6; 159; 189; 190; 208; 214; 238; 262. κρίνειν, 5. 207; 23. 7; 50. 22; 55. 4; **61** (b). 43; **124**. 5, 45 κριοτάφος. See Index VII (c). κρίσις 5. 218; 11. 15. κριτήριον 7. 2. κριτής 188. κρόκη 116. 23. 26-8; 117. 67.

κροκόδειλος 33. 13. θεδς κροκ. See Index κροκοδειλοταφείον. See Index VII (b). κρόμμυον 262. κτᾶσθαι 5. 97, 242. ктпра 5. 52; 120. 9. кту̂ров 5. 181, 234; 27. 56, 72, 75; 53. 23; 56. 8; 66. 75; 67. 19; 68. 30; 70. 18; 72. 307. κύαμος 90. 38. κύθρα 112. 42, 47, 75. κύμινον 112. 13. κυριεύειν 104. 15, 21; 105. 47. κύριος (subst.) 5. 147; 104. 2, 10; 109. 3, 13; 124. 23; (adj. and adv.) 5. 43, 51, 81, 100, 103, 134 fr. (n.); 11. 19; 104. 41; 105. 36, 52, 62-3; 110. 13; 124. 25; 156. κωλύειν 5. 224; 105. 31. κωμάρχης, κωμαρχία. See Index V. κώμη 5. 59, 137, 152; 9. 6; 10. 3; 12. 6; **13.** 6, 9, 18; **14.** 3, 18, 19; **15.** 4, 6, 8, 30; 17. 5, 7; 24. 24, 40; 26. 15; 27. 31, 52, 71; 28. 12; 29. 6; 85. 3, 15; **38.** 3, 12, 16; **39.** 6; **40.** 8, 15, 19, 25; **41.** 6, 15, 45; **43.** 7, 8, 18; **45.** 13; **46.** 13; 47. 6, 10; 49. 6; 50. 5; 51. 7; 58. 6; 56. 12; 60. 4, 6, 14, 38; 61 (a). 116, 150, 157, (b). 40, 111, 287, 289, 369; **62**. 13, 14, 118, 262, 334; **63**. 24-5, 197; **64** (a). 25-6; **65.** 17, note; **66.** 59, 76, 78; **67.** 90; **72.** 39, 369, 454-6; 76. 2, 12; 77. 3; 78. 5; 80. 33; 82. 37, 40; 84. 3, 5, 6; 85. 4; 88. 4; 92. 9; 93. 51; 96. 3; 99. 9, 51; 105. 12, 41, 46; 106. 27; 109. 21; 116. 38; 120. 17, 126; 123. 16; 151; 154; 161. 12; 210; 222; 230; 255. κωμογραμματεία, κωμογραμματεύς. See Index V. κωμομισθωτής 183.

λαάρχημα (?) 64 (α). 145. λααρχία. See Index VI. λαβύρινθος 33. 14. λαμβώνειν 5. 51-2, 56, 60, 103, 213, 263; 12. 9; 19. 1; 24. 99; 27. 1, 32, 53, 84; 28. 18; 30. 1; 31. 1; 32. 20; 34. 3; 37. 22; 40. 1; 61 (δ). 5, 228; 64 (α). 54, 80; 72. 162; 104. 33. λάξος 121. 13.

λαογραφία 103. Ι; 121. 61; 189. λαοκριτής. See Index V. λαχανεία 60. 39; 86. 43, 50. λαχανισμός 117. 73. λάχανον 86. 20; 112. 21; 117. 13, 14, 24. λε() 95. 9. $\lambda \acute{e} \gamma e \iota \nu$ 13. 7, 12; 61 (b). 135; 84. 202; 85. 4, 112; 86. 4. λεία 5. 7. λείπειν 5. 106. λειτουργία 5. 66, 181; 32. 4; 124. 40. λειτουργικόν. See Index XI. λειτουργικός 88. 3 et saep. λευκός 112. 14, 27. λη() 81. 30; 82. 8. λήγειν 16. 9; 24. 33. λήκυθος. See Index IX (a). λημμα 115. 23; 120. 92. ληνός 120. 57. ληστικός 53. 11. $\lambda \hat{\eta} \psi \iota s 238.$ $\lambda_i()$ 123. 7 and note, 8. λίαν 12. 24; 27. 34. λιβός 14. 19; 84-7. passim; 94. 1; 105. 14-6; 106. 10, 12, 13; 151-2; 173; 187. λίθος 252. λιμναστής 209. λινυφαντείον 5. 238. λινυφαντικός 5. 242. λίνυφος 5. 239, 249. λι() 124. 41. λογώρων 20. 8. λογεία 58. 55. λογεύειν 5. 139, 155; 6. 26, 36, 38. λογευτής. See Index V. λογευτικόν. See Index X. λογισμός (?) 63. 122. λογιστήριον 24. 12, 28, 38. λόγος 23. 13; 24. 19; 26. 14; 27. 16, 101; **50**. 34; **61** (b). 363; **72**. 361; **79**. 55; 82. 3; 104. 2, 12; 106. 28; 112. introd., 2, 30, 38, 43; 118. 1; 115. 1, 12, 13; 119. 1, 35, 51; 120. 127; 121. 139; 181; 140; 194-5; 200; 202; 212; 224-5; 229; 241; 250-2. λειδορείν 44. 16. λοιπογραφείν 112. 34, 43, 74; 198. λοιπός 5. 21; 8. 4, 18; 27. 73, 105; 28.

18; 47. 18; 48. 25; 58. 48; 61 (a). 8,

54, 59, 62, 115, 199, 204, 212, (b). 54, 62-3, 259, 308, 393, 404; 62. 61, 118, 161, 171, 175, 261; **68**. 53, 55, 57, 136, 143, 145, 196; 64 (a). 25-7, 72, 78, 96, 104, 132, 137, 142; 66. 40, 90; 67. 38, 49; 68. 41, 46, 60; 70. 29 and marg., 35, 48; **71**. 8, 15; **72**. 31, 214, 219, 308, 320, 399, 414; 74. 18, 26, 56; 75. 29, 43, 74; 79. 2; 84. 52 et saep.; 85. 8, 67, 70, 108; 87. 7, 47, 87, 107; 91. 11, 12, 15, 23; 98. 4 marg. et saep.; 94. 5 et saep.; 98. 70; 89. 32; 105. 4, 21, 33; 112. 15 et saep.; 113. 16; 114. 5, 15; 115. 14, 25, 29, 33; 116. 5 et saep.; 117. 16 et saep.; 119. 28; 120. 36 et saep.; 121. 134; 185; 172; 174; 178; 183; 209 ; 224 ; 238 ; 241. λοπάς 112. 50. λοχι(). See Index X. λυσιτελής 24. 71. λύτρωσις 120. 41. λύχνος 88. 12 ; 120. 76. λωτός 112. introd.

μακρόθεν 230. μάλλον 24. 72; 124. 6. μάλιστα 27. 75; **4**0. 11. μάραθρον 116. 41. μάρσιπος 112. 31 et saep. μάρτυς 104. 34; 105. 52. μαστιγοφόρος. See Index V. μάχαιρα 16. 14; 41. 5; 45. 17; 46. 15; 47. 12; 48. 20; 112. 45; 138. μαχαιροφόρος. See Index V. μάχη **44**. 15; **138**. μάχιμος. See Index VI. με() 124. 31. μεγαλοπρεπής 33. 6. μέγας 13. 8; 25. 1, 8, 22; 37. 10; 42. 3; **44.** 7; 60. 9, 10, 40; 61 (a). 90, 152, (b). 167, 324, 328 marg.; 62. 5, 7, 227; 68. 5, 18, 172, 205; 64 (a). 1; 72. 28, 79; 74. 39; 75. 58; 81. 28; 82. 3; **84.** 10, 92, 154, 183, 185, 225; **85.** 105, 127, 143; 91. introd.; 92. 3; 94. 34; 98. 115; 105. 14; 124. 7, 21; 208; 243. μείζων 5. 85; 88. 4; μέχιστις 83. 17; 43. 28. μεθερμηνεύειν 164.

μέλαν 112. 37. μελάνθιον 62. 126, 282; 66. 44; 68. 52; **69.** 25; **87.** 51, 55, 57, 63; **169.** μέλευ (?) 26. 8. μέλι 112. introd. μελισσουργός 5. 140, 157, 173. μελίχρως 82. 23. μένειν 5. 51, 81, 100, 102, 123; 6. 43; 72. 3(?); 79. 18; 124. 25, 33. μεριδάρχης. See Index V. μερίζειν 43. 28; 214. μερίς. See Index IV. μερισμός. See Index X. μέρος 6. 24; 13. 11; 14. 17; 28. 2; 47. 17; 50. 13, 24; 61 (b). 324-45 passim, 384; 72. 106, 389; 88. 7, 21; 89. 72; 106. 22, 30; 164. κατὰ μέρος 61 (b). 50, 56, 68, 77, 86, 102-3, 106, 128; 66. 9; 72. 15, 43–67 passim. μέσος 16. 16. dvà μέσον 18. 9; 84. 205 et saep.; 85. 53, 68, 92, 115, 129; 86. 32, 47; 105. 13; 106. 10-2; 151; 187; 255. μεταβαίνειν. See Index VI. μεταβο() 18. introd. μεταβολή 123. 12-4. μεταβόλος 116. 20, 50. μετάγειν 24. 8. µетадісо́га 10. 6; 23. 2; 61 (b). 215; 72. 141; 76. 10. μεταδιοικείν 61 (a). 9, 30. μετακαλείν 23. 12. μετακεῖσθαι 32. ΙΙ. μετακληρουχείν. See Index VI. μεταλαμβάνειν 8. 9; 40. 7; 61 (a). 20, 44, 50, 57, (b). 80, 256; 62. 53, 88, 112, 152, 165; 63. 10, 65, 75, 140, 218; 64 (a). 21, 28, 37, 39, 43, 82, 119, 135, (b). 7; 66. £6; 72. 247, 444; 79. 49, 63, 70; 83. 47, 55; 124. 11. μεταμισθι \hat{v} ν 61 (b). 35, 353; 72. 345; 105. 31. μεταξύ 5. 24; 24. 42; 72. 191. μεταπέμπεω 27. 30. μεταφέρειν 61 (b). 373; 72. 375. μετεπιγράφειν 61 (a). 4, 41; 64 (a). 109; **78.** 8, 15; 21; **124.** 37. μετεπιγραφή 118. 4, 5. μέτοχος 87. 4; 62. 15, 18, 19; 63. 8, 22, 26-8, 102; **64** (a). 5, 7; **72**. 27, 210;

U u 2

```
73. 11; 77. 9; 80. 20; 82. 38, 42; 84.
  165; 85. 75, 89, 113, 128; 86. 44;
  87. 72, 81; 88. 54; 90. 43; 91. 5;
  94. 10, 28, 32, 34; 98. 30, 36; 100.
  17; 120. 138.
μετρείν 10. 6; 11. 11; 18. introd.; 22. 13;
  36. 8; 61 (a). 48; 64 (b). 21, 24, 26-7;
  66. 61, 88, 92; 72. 240, 244, 257, 335,
  452; 75. 7; 79. 40; 89. 11, 27; 98. 3 et
  saep.; 94. 4 et saep.; 97. 1; 98. 3 et saep.;
  99. 13, 26, 29; 100. 5, 10, 18; 111. 10;
  115. 6, 18; 159; 174; 210; 214.
μετρη() 99. introd.
μέτρησις 11. 6, 13; 105. 41; 109. 21; 210.
μέτριος 16. 7.
μέτρον. See Index IX. ἐν μέτρω 17. 7; 18. 7.
μέχρι 27. 101; 50. 26, 32; 61 (δ). 13; 72.
  168; 120. 143; 124. 37; 183; 230.
  μέχρι τοῦ (with infin.) 12. 22; 14. 7; 20.
  4, 9; 29. 17; 48. 11; 72. 192; 210.
μηδαμώς 24. 5.
μηδέποτε 57. 6.
μῆκος 164.
μηλωτή 38. 22.
\mu \dot{\eta} \nu (subst.) 14. 14; 15 2; 16. 4, 11; 24.
  18, 38; 26. 21; 28. 4; 32. 24; 38. 4;
  43. 20; 48. 15; 61 (b). 315; 89. 17,
  20, 24, 43; 104. 7; 105. 4 et saep.; 106.
  5, 27; 109. 9, 19; 110. 6; 120. 42,
  137; 140; 166.
μήν (particle). See εί μήν.
μή πυτε 43. 22; 44. 26; 58. 30.
μήτηρ 46. 18; 117. 14; 164.
μητρόπολις 24. 25; 92. 5.
\mu \kappa \rho \delta s 61 (a). 75, 91, 121; 62. 196, 219,
  274; 63. 35, 156, 167, 200; 84. 87;
  98. 113; 135; 243.
μισθός 5. 251; 6. 25; 89. 14 et saep.; 117.
  52 et saep.; 120. 111-2; 169; 174;
  191.
\mu \iota \sigma \theta \circ \hat{\nu} \delta. 12; 6. 30; 60. 59; 61 (b). 16,
  21, 41-2, 45, 87, 108, 126, 128, 229;
  66. 8; 67. 94; 72. 24, 163, 189, 199,
  203, 277; 105. 2, 12, 55; 106. 1, 6;
  107. 2, 8; 108. 1; 120. 132.
μίσθωσις 5. 11, 102; 13. introd.; 24. 3; 41.
   18, 32; 42. 10, 14; 45. 11; 61 (b). 13;
  72. 187; 74. 6, 21, 35; 75. 21, 36; 97.
  .1; 105. 5 et saep.; 106. 14, 23; 107. 7;
  120. 122; 152. ἐκτὸς μισθώσεως 60. 7;
```

```
61 (a). 154, (b). 104; 62. 335; 72. 63;
  79. 8, 23, 26, 28; 84. 8, 11; 152.
μισθωτής 86. 19, 43; 94. 24.
μισοπόνηρος 28. 19.
μνα. See Index IX (b)
μναιαΐον. See Index IX (a).
μνη( ) 86. 15, 36, 50.
μνήμων 166.
μόλιβος 121. 52, 84.
μόλις 19. 10; 24. 35; 61 (δ). 378; 72. 380.
μονογράφος. See Index V.
μόνον, μη μόνον 61(b). 278; 66. 77–8.
μόσχος 5. 183.
μουσικ( ) 208.
μοχθηρός 24. 57.
μρεις (?) 130.
μυρίκινος 45. 37; 47. 35.
μύρον 112. 35 and note; 250.
μυροπώλης (?) 229.
ναύβιον. See Index X.
ναυκληρομάχιμος. See Index VI.
ναῦλον 112. 72; 116. 12; 120. 37; 121.
  50-1; 209 (?).
νέμειν 58. 9.
νέος 11. 7; 61 (b). 315, 321; 72. 327; 105.
   40; 109. 20; 120. 139.
νεώτερος 24. 65; 106. 13; 119. 18.
νικηφόρος 43. 28.
νιτρική. See Index X.
νίτρον 120. 75; 182.
νο( ) 123. 7.
νοείν 24. 77.
νομαρχείν, νομάρχης. See Index V.
νομή 60. 41, 81; 61 (α). 154, 158, 192, 220;
   66. 75; 67. 3, 25, 60; 68. 34, 69; 69.
   4, 37; 70. 22, 50, 58; 71. 13; 72. 34,
   36, 43, 52, 60, 309, 310; 74. 22; 79. 7
   et saep.; 89. 5; 106. 12; 169.
νομίζειν 6. 1, 48; 24. 32; 50. 11.
νόμισμα. See Index IX (b).
νόμος 5. 217, 220.
νομός 'nome.' See Index IV (a). = νομή
   87. 76, 97, 99, 104.
vóтov 14. 19; 62. 190 et saep.; 84-7 passim;
  105. 13, 15, 16; 106. 9, 11, 13; 151;
  164; 173; 222.
```

νῦν 22. 10; 23. 10; 27. 42; 61 (δ). 113;

124. 37. w i 24. 59.

νύξ 48. 10; 54. 8; 61 (b). 288; 138; 230. νῶτον 21. 8. νωτοφόρος 115. 7, 22.

ξένια 33. 11. ξενικός 5. 33, 221; 121. 100; 253. ξενικών πράκτωρ. See Index V. ξένος 118. 4, 12; 121. 111; 177; 224; 226. ξηρός 190. ξυλική 8. 26. ξύλον 5. 205; 112. 5, 9, 20, 124.

ογδοηκοντάρουρος. See Index VI. 686: 84. 32, 35, 37, 40-1; 85. 91, 115, 120, 144; 86. 52; 121. 32, 41; 151. öθεν 38. 12; 39. 20; 43. 20; 54. 7. οθόνιον 5. 64; 130. οίισθαι 24. 26. οίκείν 6. 40; 104. 21. οίκείος 28. 2. olnía 5. 99, 101, 135, 149, 175, 232, 260; **16.** 13; **27.** 101; **38.** 15; **39.** 8, 15, 19; **40.** 11; **45.** 19; **46.** 9; **47.** 8; **52.** 8; **54**. 5; **86**. 25; **104**. 21, 28; **123**. 12, 13; 264. οἰκοδομείν **5.** 135, 149. οἰκοδόμος 120. 27; 121. 129. ολκονομείν 27. 9, 23; 124. 34. οἰκονομία 8. 28; 27. 64; 30. 18; 31. 18. Cf. Index V. οἰκονόμος. See Index V. olkos 38. 5, 14, 18; 46. 18; 52. 6; 58. 63; 104. 29; 117. 10 et saep.; 118. 8, 15; 120. 53, 71, 116; 121. introd., 27. έξ οίκου 109. 18; 120. 7. οίνικός 5. 184. olvos 8. 22; 112. introd., 36; 117. 22; 118. 2, 9, 16; 120. 61-2, 136; 121. introd., 35, 72; 122. 2; 168; 179; 188; 200; 213; 224; 234; 253. οἰνοχόος 122. introd. oios 43. 44. οιός ποτε 61 (b). 237; 72. 174; 124. 25. οΐχεσθαι **52.** 7. δλίγος 17. 9 (δλίος); 24. 40. ολιγωρείν 27. 43. όλος 38. 16; 99. 70; 105. 6, 27. τοῖς όλοις 61 (b). 33. όλοις ὑπόλογον 61 (b).

326, 328, 331, 335, 337, 343-5; **64** (a). 40, 58 marg., 92, 99, 103, 106; 89. 63, 67, 75. όλυρα 61 (a). 161, 167, (b). 86 et saep.; 66. 36; **67**. 6, 65; **68**. 6, 77; **70**. 6, 63; 72. 80 et saep.; 89. 9. δμαλίζειν 105. 26, 59. δμβρος 61 (b). 132, 134, 155, 157, 160, 163, 169, 187; **72.** 71, 74, 81, 101; **74.** 38; **75**. 57. όμνύειν 22. 13; 37. 6; 78. 13. όμοθυμαδόν 40. 8. δμοιος 27. 77; 124. 13. $\epsilon \pi i \tau \eta s \delta \mu n i as 61 (b)$. 225; 72. 158. όμοίως 5. 14 et saep.; 11. 8; 39. 33; 43. 12; 53. 15; 61 (a). 35, 99, 189, (b). 98, 100, 173; **64** (a). 35, 93; 66. 77; 67. 20, 24; 70. 19, 22; **72.** 57, 86, 309–10; **73.** 26; **74.** 5, 34; **75.** 18; **79.** 34; **87.** 34; **100.** 18; **112.** 86-7; 113. 10; 115. 13, 19; 116. 13; 117. 9, 47, 55-6; 119. 29; 120. 50, 97, 112, 139; 121. 54, 56, 63, 66, 141; **122.** 5; **123.** 1, 14; **124.** 28; **140**; **219.** δμολογείν 11. 4; 99. 62; 104. I, 8, 37; 105. 1, 10, 54; 107. 1; 110. 3; 111. 4; 156; 164. όμολογία 99. 62, 70 (?); 104. 44. όμόλογος 105. 49. δμότιμος. See Index V. δμώνυμος 61 (δ). 293. δυηλάτης 108. 34; 112. 5. отона 24. 65; 28. introd.; 32. 22; 38. 13; **89**. 28. ővos 120. 49. őfos 121. 14, 21. όπίσω 58. 37; 178. δπλον 48. 19. όπότε 12. 9; 24. 10, 34; 28. 5; 72. 242, 445. οπτάνειν 24. 5. δρεινός 61 (b). 160, 187; 72. 72, 102. όρθός 19. 11; 28. 7. δρίγανον (έριγ.) 112. introd. δρκος 27. 33, 53. δρμῶν 38. 23; 48. 24; 230, δρμος 5. 25. όρμε 5. 184; 112. 27; 117. 65; 120. 86; **122**. 3. őρος 60. 42. | ὄρτυξ 117. 13, 21.

```
ős, ős kai 24. 84, 88; 105. I, II, 54; 109.
  1, 11; 164. ἀρ' οδ ἄν 5. 95.
όσδηποτοῦν 27. 82; 124. 28.
δσος 5. 214; 104. 16, 30.
όσπερ 24. 50.
δσπριον 9. 8, 18; 11. 10; 68. 80.
όστις ἄν 103. 17.
δστισοῦν 5. 31, 100, 143, 161; 6. 43; 124.
  26.
oũ ấy 105. 41; 108. 27.
υὐδαμῶς 24. 53; 27. 41; 58. 4.
ούπω 59. 34.
οὐσία 6. 23.
οὖτως 24. 25, 32; 89. 15; 72. 454; 124.
  18; 230.
δφείλειν 5. 10, 14, 19, 47, 63, 66; 27. 65,
  99, 105, 111; 41. 17, 32; 72. 287; 78.
  8; 96. 1; 99. introd., 18; 119. 27;
  174; 192; 212; 241.
όφείλημα 5. 191, 258; 27. 25; 99. 1, 42.
δχλος 15. 6.
όψέ 121. introd. όψίτερον 280.
öψιμος 61 (b). 364; 72. 361.
övor 112. 6 et saep.; 121. 19, 30, 93.
```

```
πa( ) 112. 95.
παθινός 234.
παιδαγωγός (?) 112. introd.
παιδικός 127. παιδικόν 104. 20.
παιδίον 116. 25.
παίς 99. 36; 108. introd.; 120. 112; 209.
παλαιός 241.
πάλιν 22. 10; 58. 52.
παλλακή 104. 19.
πάνδεινος 27. 34.
πανταχή 11. 19; 110. 13; 156.
παντελής 24. 64.
πάππος 62. 29, 36, 315; 63. 39, 50; 64 (a).
  23.
παραβάλλειν 24. 39.
παραγγελία (?) 120. 149.
παραγγέλλειν 12. 24; 14. 5, 13; 156.
παράγει» 5. 198; 17.4; 92.8.
παραγίγνεσθαι 17. 3; 18. 2; 20. 4, 9; 21.
  4; 24. 12, 28; 27. 66; 41. 6; 43. 6, 7;
  45. 12; 58. 22; 61 (b). 369; 72. 369.
παραγράφειν 5. 17, 189; 99. 46, 54, 56, 59.
παραγραφή 188.
παραδε . . . 104. 39.
```

παραδεικνύναι 79. 16, 19, 54, 58; 105. 5, 25, 42; 106. 25. παράδεισος 5. 18, 53, 93, 99; **24**. 43; **60**. 5, 38; 61 (a). 149; 62. 49; 82. 22, 32; 86. 14, 20, 52; **222**. παραδέχεσθαι 214. παραδιδόναι 5. 20, 41, 190, 193; 6. 9; 10. 4; **25**. 13; **27**. 63; **38**. 6; **48**. 7; **61** (a). 177, 180, (b). 191, 275; 72. 108, 465; 99. 8, 40; 105. 45, 59; 156; 183; 230; 264. παράδοσις 48. 16, 28. παραδοχή 79. 41. $\pi a \rho a \langle v \gamma \hat{\eta} | 121. 52, 58, 83; 188-90; 262.$ παραιρείν 5. 57, 146, 166 ; 6. 35. παραιτία **61** (b). 227; **72**. 160. παρακαλείν 12. 21; 24. 46; 58. 54; 61 (b). 372; **72** 373; **124.** 15. παρακεῖσθαι 27. 7; 60. 42; 61 (b). 132, 155, 157, 163, 300; **72.** 74, 313; **74.** 4. 33, 38, 56; **75**. 17, 57, 74; **76**. 9; **78**. 6; 84. 32, 137, 139; 85. 32 et saep.; 87. παρακολουθείν 6. 10; 28. 2; 124. 4. παρακομίζειν 27. 60. παραλαμβάνειν 5. 222; 37. 12; 38. 16; 39. 10; 50. 19; 103. 25; 156; 264. παραλείπειν 6. 11; 27. 80; 28. 22; 61 (δ). **368**; **72. 368.** παραμετρείν 11. 4; 36. 10. παραπλήσιος 5. 71, 240; 27. 72. παράπτωμα 5. 91. παραπωλείν 38. 4, 12, 14. παρασυγγραφείν 105. 34, 43; 106. 29. παράτασις 37. 8. παρατιθέναι 14. 10; 61 (b). 27, 42, 233; 72. 7, 155. πάραυτα 13. 15. $\pi a \rho a \phi \rho () 180.$ παραχρημα 48. 21; 104. 26, 33; 105. 4, 21, 43, 57; 109. 17; 110. 8; 168. παραχωρείν 5. 82; 30. 3, 7, 16, 23, 28; 31. 11, 16; 63. 122; 64 (a). 55, 60, 69; 65. 17 note, 24; 124. 30; 165; 183; παριχώρησις 30. 12; 81. 3, 7. $\pi a \rho \epsilon () 82. 26.$ παρείναι 5. 89; 38. 17; 39. 24; 43. 20, 30-1. κατὰ τὸ παρόν 24. 74; 28. 9. παρεισφέρειν 38. 12, 14.

```
παρενοχλείν 32. 3; 34. 9; 43. 23, 38, 45.
παρεπέχειν 29. 16.
παρεπιγράφειν 30. 25; 58. 46; 61 (b). 4, 23,
  34, 39, 225, 274, 280, 309, 367; 72.
   157, 186, 194, 366, 452, 464.
παρεπιστέλλειν 27. 9.
παρεύρεσις 5. 61, 84, 187, 226, 237, 241,
  253, 261; 43. 39.
παρέχεω 21. 10; 27. 104; 104. 17, 25.
παριέναι 25. 4, 10; 85. 45.
παριστάναι 5. 196; 156.
\pi a \rho o( ) 116. 51.
παρόδιος 45. 22; 47. 14.
παροράν 27. 16.
παρουσία 48. 14; 116. 57; 121. 95; 182; 253.
\pi \hat{a}s, \tau \hat{o} (\pi \hat{a}\nu) 89. 76; 94. 4, 13, 17; 112.
  115; 116. 46; 117. 12, 19; 119. 21.
πασπέρμειον 11. 9.
πασπέρμη 9. 12, 18.
παστοφόρος. See Index VII (c).
πάσχειν 27. 35; 44. 27.
πατήρ 30. 26; 62. 38, 55, 316; 68. 51,
  94-5; 64 (a). 24, 45-6; 65. 16; 88.
  27 ; 117. 6, 60.
πατρικός 59. 7. είς τὸ πατρικόν 5. 12.
παχανώψ 214.
πεδίον 13. 9; 47. 4; 53. 10; 56. 6; 72.
   192; 84. 5, 7, 70, 189, 194; 86. introd.;
  87. 68; 151-2; 173; 187; 222.
πεζός 5. 29. πεζή 5. 28.
πειθανάγκη 5. 58.
πειθαρχείν 104. 14.
πείθειν 36. 8, 11.
πέμπειν 19. 4; 20. 2; 22. 6, 10; 27. 7, 70,
  88; 35. 12.
πέπλυφος 5. 250.
περιβάλλειν 230.
περιγίγνεσθαι 28. 17; 61 (b). 38, 371; 72.
  373, 456.
περίδειπνον 118. ι; 120. ι 17; 177; 209.
περιείναι 24. 41; 72. 199, 203.
περιελαύνειν 53. 18.
περιέχει» 44. 8.
περιιστάναι 24. 33.
περίμετρον 60. 38; 61 (α). 150.
περίοικος 41. 15, 44.
περιπίπτειν 27. 77; 230.
περισπάν 87. 15; 43. 38, 45; 124. 39.
περισσός 29. 12.
```

```
περίστασις 14. 19; 27. 6, 50; 60. 4; 84. 6;
  86. 2 et saep.; 151; 222.
περιστερά 116. 49.
περιστερών 62. 49; 79. 71; 84. 9; 86. 15.
περιφορά 12. 17.
περίχωμα 13. 7, 9, 12; 61 (b). 167, 170; 84.
  3, 138, 192-3; 85. 2, 104. Cf. Index
  IV (c).
πετραίος 84. 8.
πη( ) 209.
πηχισμός 164.
\pi \hat{\eta} \chi vs. See Index IX (a).
\pi i\thetaos 190.
πιλίον 230.
πίναξ 112. 51.
#ivew 120. 13, 57, 93; 208.
πίπτειν 6. 29 ; 101. 1 ; 201.
πίσος 9. 11, 18; 11. 8.
πίσσα 120. 2.
πίστις 14. 10; 27. 6, 51; 41 12, 36; 112.
  41; 124. 5.
πιττάκιον 112. introd.; 209.
πλάξ 112. introd.
πλείων 5. 39, 40, 68, 91, 176; 6. 31; 85.
  4, 16; 39. 18, 30; 41. 5; 44. 19; 60.
  53, 101; 61 (a). 186, 203, 210, 217, 221,
  (b) 26, 28, 252, 354, 398, 402, 407; 62.
  32; 66. 35 marg.; 67. 15, 36, 47, 56,
  61, 78; 68. 26 et saep.; 70. 15 et saep.;
  72. 346, 407, 412, 417, 450; 78. 10, 11;
  81. 10, 20, 22-3; 82. 8 et saep.; 83. 2
  et saep.; 85. 24, 86, 118, 142, 152; 87.
  50, 71, 76; 94. 18; 116. 61 (?); 117.
  66. πλείστος 22. 5; 24. 39, 60; 45. 17;
  46. 14; 47. 11; 105. 46; 110. 10.
πλεόνασμα 78. 7; 81. 27.
πληγή 39. 17, 30 ; 44. 19, 21 ; 138.
πληθος 24. 51.
πλήν 5. 5, 11, 138, 153, 210, 244; 27. 42,
  56; 105. 3, 19, 24, 27, 60; 106. 17.
πλήρης, έκ πλήρους 6. 33, 47; 10. 5; 105.
  47, 51 ; 106. 20.
πληροῦν 36. 6; 72 456.
πλοΐον 5. 100, 253.
πλωτός 92. 3.
ποιείν 5. 89, 92, 204; 6. 5, 6; 15. 22; 16.
  17; 19. 11; 20. 7; 23. 10; 25. 19;
  26. 9; 27. 74, 103-4; 28. 14; 30. 12;
  31. 13; 32. 19; 33. 6, 17; 35. 11, 19;
  38. 19, 26; 39. 23; 41. 8; 43. 12, 27;
```

```
45. 29; 46. 25; 47. 27; 48. 23; 50.
  36; 56. 9, 15; 57. 8; 61 (b). 27; 79.
 . 55; 81. introd.; 104. 24, 38; 165; 167;
  183.
ποίος 25. 18.
πόκος 116. 22, 29.
πόκυφος 5. 170.
πόλις (Alexandria) 5. 28; 27. 103; 28. 14;
  33. 5; 61 (b). 97; 72. 55; 178. (Ar-
  sinoë?) 21. 5; 59. 4 (?); 86. 2 et saep.;
  120. 73, 79, 84, 110; 121. 3, 4, 42, 50;
  189. Πανών πόλις 5. 138, 154.
πολίτευμα 32. 9, 17.
πολιτικός 5. 257; 208.
πολύς 12. 15; 36. 2; 56. 11; 124. 5.
πορείον 5. 196; 112. 72; 121. 50; 195; 208.
πορφύρα 112. introd.; 117. 38-9 and note;
  120. 3.
πορφυρική 8. 31.
ποταμός 24. 15; 25. 23; 92. 3.
ποτήριον 6. 27 ; 120. 41 ; 127 ; 231.
ποτίζειν 50. 4, 24; 61 (δ). 365; 72. 362;
  105. 32.
ποτισμός 50. 16, 17, 29; 106. 21.
\pi \rho a( ) 209. Cf. Index X.
πράγμα 5. 248; 19. 6; 24. 19; 27. 79, 104;
  39. 13; 42. 17; 50. 10; 124. 3.
πραγματεία 5. 143, 161, 179; 24. 29; 61(\delta).
  215; 72. 142; 112. 110; 113. 6; 124.
πραγματεύεσθαι 6.16; 61(b).37; 72.448.
πραγματικός 58. 18.
πρακτορεία 27. 106; 45. 9; 128.
πρακτόρειος 72. 463.
πράκτωρ. See Index V.
πράξιμος 72. 294.
πράξις 5. 227; 109. 26.
πράσις 115. 8; 117. 18; 119. 48; 120. 74.
πράσον 117. 14 (?), 75; 191.
πράσσειν 5. 30, 96; 6. 44; 8. 24, 32; 23.
  8; 35. 4; 37. 19; 57. 7; 58. 49; 61 (b).
  282, 377; 66. 77; 67. 70, 75; 68. 83;
  72. 379, 466; 100. 14; 105. 48, 50;
  124. 43-4.
πρεσβύτερος 188. Cf. Index V.
πρό, πρὸ πάντων 13. 20; 50. 39; 53. 24.
\pi \rho o( ) (= \pi \rho \delta s adverbial?) 82. 44; 83. 2,
  29; 94. 2, 10.
προάγειν 43. 27.
```

προαγνοείν 23. Ι 2. προαιρείν 112. 31; 28. 6. π роантанагрейн 61 (b). 219; 72. 147. πρόβατον 53. 7, 18; 64 (b). 16; 72. 232, 239, 261, 289; 87. 63; 179. προβολή 5. 225. προγεωμετρείν 84. 65 el saep.; 87. 25 el saep.; 151. πρόγονός 78. 14; 124. 4. πρόγραμμα 24. 28; 25. 17; 27. 62, 71, 107; **35**. 8. προγράφειν 11. 14; 13. 16; 38. 24; 39. 15 50. 11, 23; 61 (a). 11; 104. 38, 40; 105. 16, 34, 40, 43, 61; 109. 3 el sacp.; 138; 156. προδηλούν 6. 44. προδιαλογισμός 89. 2; 174; 238. πρόδομα 42. 15. προεδρία 23. 8. προεκδιδόναι 27. 59. προεκκείσθαι 5. 224. προενεχυράζειν 61 (b). 274.προεπιγράφει» 60. 82; 73. 11. προεφιέναι 120. 96. πρόθεσις 27. 81. προθυμεῖσθαι 23. 11; 40. 10.πρόθυμος 59. 9. προιέναι 6. 5; 24. 53; 27. 82. προιστάναι 5. 58; 27. 54; 53. 8. προστάς. See Index V. προκείσθαι 11. 15; 14. 7, 16; 24. 75; 27. 74; 29. 17; 30. 23; 42. 13; 48. 11; 50. 30, 41; 60. 35, 44, 97; 61 (a). 156, (b). 248, 305, 348; **64** (b). 5; **66**. 21; 72. 222, 305, 316, 338; 78. 16; 79. 33; 105. 22, 28, 33, 43; 120. 38 et saep.; **121.** 135; **140**; **164**; **230**. προλέγειν 27. 44; 105. 27. προνοείν 6. 7; 16. 23; 24. 44; 27. 36, 67, 69, 102; 28. 17; 40. 12; 48. 35, 44. προόφθαλμος 28. 18. πρόπαππος 63. 33, 38; 64 (a). 15, 19. προπίπτειν 66. 76, 78. προσαγγελία 16. 21; 38. 8; 48. 16; 138. προσαγγέλλει» 5. 40; 38. 13; 48. 24; 44. 23; 61 (a). 47, (b). 89, 91, 216, 220, 290; **64** (a). 126; **68**. 11; **72**. 143, 148, 443; 73. 2; 74. 4, 11; 75. 17, 25; 264. προσάγγελμα 18. 12; 19. 11; 24. 31; 39. 35; 71. 2; 73. 2; 78. 16.

προσάγειν 5. 58, 235; 19. 6; 47. 15; 58. 20; 60. 69, 77, 86, 99, 111, 120; 61 (b). 1, 2, 33, 49, 55, 65, 98, 100, 189, 264, 352, 381, 399; 64 (b). 2; 66. 10; 68. 18, 70; 72. 35, 56, 104, 187, 200, 217, 282, 342, 384, 408, 451, 466; 74. 33; 75. 44. προσαγωγή 20. 6; 72. 449. προσαναλαμβάνειν 25. 12. προσανατιθέναι 99. 5. προσαναφέρειν 15. 20; 16. 3, 22; 24. 35; 26. 22; 32. 21; 38. 8; 61 (b). 286; **64** (b). 17; **72**. 263. προσαποδιδόναι 105. 49. προσγίγνεσθαι **25**. 12; **61** (b). 65, 95, 105; 66. 4; 68. 70; 72. 65; 89. 7; 112. 19, 40, 70, 79, 109; 116. 53; 117. 62; 121. 102; 154; 185; 188; 190. προσθε() 120. 118. προσδείσθαι 23. 6; 29. 16; 59. 8. προσδέχεσθαι 27. 82; 36. 4. προσδιδόναι 5. 98. προσδοκία 24. 41. προσδοχή 209. προσεδρεία 24. 30. προσεδρεύειν 24. 30; 27. 95; 48. 9; 58. 1, 26, 53; **61** (b). 375; **72**. 378. προσεντέλλεσθαι 58. 52. προσεξευρίσκειν 61 (b). 196; 72. 113. προσεπινοείν 27. 80. προσεπιστέλλειν 27. 95. προσέρχεσθαι 37. 4; 67. 92. προσευχή. See Index VII (b). προσέχειν 24. 76. προσήκειν 27. 109; 53. 24; 104. 14, 16. προσκαλείν 24. 45; 27. 107; 49. 15; 58. 5. προσκεφάλαιον 127. προσλαμβάνειν 61 (a). 2, 5, 21, 31, 52, 108, 129, (b). 217, 241; 62. 8, 116, 189 marg., 254; 68. 19, 95, 190; 64 (a). 46, 62, 83, 130; 72. 144, 179; 79. 51; 105. 21, 58; **112**. 53. πρόσληψις, προσλήψεως στέφανος. See Index προσλογίζειν 61 (b). 190; 72. 106. προσλογισμός (?) **124**. 29. προσμαρτυρείν 99. 39. προσμετρείν **92**. 9 ; **124**. 41 (?). πρόσοδος 5. 74, 140, 157, 211; 6. 30, 39, 42; 72. 278; 99. 30; 124. 41. ἐπὶ τῶν |

προσύδων. See Index V. κατὰ τὰς προσόδους 5. 89. ἀργυρική πρόσοδος 5. 11; 8. 16. $l\epsilon\rho\dot{a}$ πρόσ. See Index VII (d). $\iota\pi\pi$ [..]. πρ(όσοδος?) 99. 30. κεχωρισμένη πρόσ. 60. 56, 99, 126; **61** (b). 9, 250; **64** (b). 15; **67.** 93; **72**. 224, 260; **76**. 4; **77**. 4; 78. 6; 81. 4, 19; 83. 49; 84. 25, 209; 87. 7, 53, 59. κεχωρισμένη 83. 50; 87. 9. ή πρόσοδος 64 (δ). 16; 72. 263. ή έν προσόδω 87. Ι. προσοχή 27. 78. προσπίπτειν 5. 85; 24. 18, 51; 26. 14; 38. 3; **89**. 6; **43**. 5; **124**. 9. πρόσταγμα 5. 206, 225, 229, 264; 61 (b). 224; 72. 156; 78. 4; 79. 6. προστάσσειν 5. 6 et saep.; 8. 41; 7. 1; 24. 69; **32.** 12, 13; **43**. 32; **61**(b). 227, 230, 236; 72. 160, 165, 173; 124. 33, 38; 183. προστατείν 20. 5. προστάτης. See Index V. προστίμησις 5. 63. πρόστιμον **5**. 133, 203. προσυποτάσσειν 38, 26; 45, 29; 46, 25; 47. **27**; **50**. 36. προσφέρεω 27. 14, 45; 33. 10, 18; 43. 13,44. πρόσφορος 88. 15 el saep. προσφωνείν 27. 100; 124. 21. προσχορηγείν **27**. 57; **61** (b). 360; **72**. 356. πρότερον 5.8; 6.40; 24.57; 39.4; 61 (a). 13-41 passim, 107, (b). 20, 45, 112, 202, 218; **62.** 133-4, 253; **63.** 81, 106, 115, 118, 124, 189; **64** (a). 57 et saep.; **65**. 17 note, 25; **67**. 91; **72**. 40, 122, 146, 446; **73.** 9, 29; **77.** 5; **80.** 8; **84**. 149, 150, 218, 225; **85.** 5, 16, 39, 53, 96; **86.** 3, 8; 93. 6; 94. 1; 96. 27; 98. 61, 67; 108. 3. προτρέπειν 61 (b). 372; 72. 374. προυπάρχειν 9. 3; 50. 40; 73. 28. προυποκείσθαι 61 (b). 354, 358; 72. 346, 353. προφανής 25. 5, 10. πρόφασις 27. 82. προφέρεω 29. 7; 61 (b). 363; 72. 360; 79. 32; 81. 17; 99. introd., 48; 112. introd. προφητεία, προφήτης. See Index VII (c). προχειρίζειν 24. 42; 27. 22; 32. 9; 100. 12; 124. g. προχειρογράφος (?) 112. 116.

```
προχρεία 238.
πρώιμος 27. 25, 76.
πρώτος, πρώτον 56. 10. πρώτον ίερόν. See In-
  dex VII (b). πρώτος φίλος. See Index V.
πυκνός 41. 3.
πύλη 5. 34.
πυνθάνεσθαι 15. 8.
πύργος 47. 16.
πύρινος 29. 15.
πυρός 9. 6, 16; 11. 5, 7, 10, 12; 13. introd.;
  19. 7; 25. 20; 48. 9, 14; 49. 13; 50.
  16, 31-2, 42; 54. 21; 57. 5; 58. 21, 41;
  60. 106; 61 (a).-64 (a). passim; 64 (b).
  25, 29; 65. 17, note; 66. 14, 15. 19, 29;
  67. 6 et saep.; 68. 6 et saep.; 69. 5, 7,
  21; 70. 5 et saep.; 72. 53 et saep.; 75.
  introd.; 79-83. passim; 87. 4 et saep.;
  88. 13; 89. 9 et saep.; 90. introd., 2;
  91. 2 et saep.; 93-4. passim; 95. 4;
  96-9. passim; 100. 8, 19; 105. 2 et saep.;
  106. 15; 107. 5, 6; 108. 3, 4; 109. 3,
  14, 16, 20; 110. 4; 111. 6, 7; 112. 58,
  113, 119; 114.6, 7, 13, 14; 115.3 et saep.;
  116. 1, 6, 8, 32; 117. 1 et saep.; 119. 2 et
  saep.; 120. 44, 46, 72, 96, 101, 103;
  121. 140; 123. 6 et saep.; 124. 14, 18,
  42; 135; 149; 169; 171-2; 174-5;
  183; 208; 210; 224; 229; 232; 238.
πωλείν 5. 231.
ραβδισμός 119. 46; 229.
ράβδος 44. 20.
ραδιουργείν 42. 16.
ράφανος 79. 22; 112. 17; 244.
ρητίνη 130.
ρίπτευ 48. 23.
ρόα 121. 10 ; 189.
ροπή 27. 79.
ρύσις 108. introd.; 120. 9.
ρωννύναι, έρρωσο, έρρωσθε, έρρωσθαι 6. 50;
  10. 8; 12. 2, 13; 14. 21; 15. 18;
  17. 10; 18. 13; 19. 16; 20. 1, 11; 21.
  12; 22. 20; 23. 15; 25. 7; 26. 24;
  27. 10, 90; 28. 23; 30. 5; 32. 4; 88. 2;
  84. 2; 85. 14; 86. 2; 87. 26; 88. 9;
  55. 2, 11; 56. 18; 57. 2, 14; 58. 61;
  59. 2, 12; 107. 9; 110. 15.
σάκκος. See Index IX (a).
```

σακκοφόρος 39. 26.

σαυρήτης 57. 4; 211. σαυτοῦ 12. 12, 26; 19. 15; 20. 10; 55. 9. σαφής 40. 7. σέβεσθαι 59. 11. σείσμα 41. 22. σημαίνειν 6. 42; 18. 14; 14. 12; 15. 26; 16. 9; 19. 4, 9; 25. 19(?); 28. 14; 30. 3, 7, 20; 31. 20; 38. 17; 39. 14; 50. 13; **52.** 15; **61** (b). 38, 215, 222, 226, 266, 281, 408; **72**. 141, 152, 160, 418; **79**. 14, 48; 106. 27; 183. σήμερον 21. 9; 164. σι() 119. 3; 128. 12-4. σίδηρος. See Index IX (b). σίναπι 9. 13, 19; 11. 9. σινδών 182. σιταγωγία 57. 12. σιτικός 5. 11, 102, 185; 24. 3; 61 (b). 37; , **72.** 449; 89. 2; **174**. σιτοκάπηλος 120. 125. σιτολογείν, σιτολογία, σιτολόγος. See Index V. σίτος 8. 6, 24; 61 (a). 205; 66. 41; 67. 39, 66, 69; 68. 7, 47, 78, 81; 69. 20; 70. 36; **80**. 9; **89**. 30; **117**. 45; **159–80**. σιτοφόρος 64 (a). 3. σκαφείου 45. 39; 47. 36. σκέπη 34. 12; 40. 9; 210. σκευάζειν 5. 60. σκοίκιον 45. 41. σκόρδον 70. 40. σκυλμός 16. 15; 41. 7; 48. 22. σκυτεύς 88. 5, 14, 18, 22. σός 54. 4. σπάθη 112. introd. σπᾶν 48. 19; 188. σπείρειν 27. 72; 54. 7; 60. 12 ei saep.; 61 (a). 168, 182, 219, (b). 9, 299, 305, 325, 329 marg., 364, 396; 62. 26, 52, 56, 83, 98, 114, 329, 338, 340; **66.** 2, 28, 55, 60; **67.** 3, 9, 58, 62, 90; **68.** 3, 20, 67, 75; **69**. 4, 6, 36, 38; **70**. 3, 8, 56, 60; **71.** 3, 4, 10, 15; **72.** 305, 316, 362, 404; 78. 4, 9; 81. 7; 82. 26, 36; 88. 1 et saep.; 85. 70; 89. 5; 107. 4; 170. σπέρμα 22. 7, 8, 17; 61 (a). 186, 188-9, 220, (b). 299, 355, 361, 387, 391; **68.** 58; **67**. 16, 18, 20, 59; **68**. 26, 28, 68; 69. 37; 70. 16, 17, 57; 72. 311, 331, 348, 357, 391, 396; 96. 7 et saep.; 105. 18; 106. 16; 108. 4.

```
σπεύδειν 19. 8.
σπορα( ) 87. 43.
\sigma\pi\delta\rho\mu\sigma 5. 97; 61 (a). 48, (b). 3, 217, 220,
  226; 62. 25, 37, 66; 64 (a). 127; 72.
  39, 145, 149, 159; 73. 5; 79. 16, 19,
  53, 59; 85. 27, 107.
σπόρος 24. 42, 52; 28. 10; 50. 35; 60. 71,
  78, 112, 121; 61 (a).-64 (a). passim;
  64 (b). 10, 25, 29; 66. 4; 67. 8, 19, 77;
  68. 29, 70, 79, 82; 69. 3; 70. 18; 72.
  18 el saep.; 74. 5, 12, 34; 75. 18, 25,
  37; 79. 10 el saep.; 80. 5 el saep.; 82.
  41; 85.2; 89.10; 98.27; 105.32;
  115. 14.
σπουδή 6. 11; 25. 6, 11; 27. 14, 46; 83. 19.
στάδιον. See Index IX (a).
σταθμᾶν 5. 86.
στάθμη 5. 88.
σταθμίου. See Index IX (a).
στάμνος 46. 35.
στατήρ. See Index IX (a).
στέλλειν 24. 49.
στενός 124. 30.
στέρεσις 27. 75.
στέφανος 86. 20; 112. introd.; 118. 9, 16;
  281. Cf. Index X.
στήμων 116. 26-7; 117. 53.
στολισμός 5. 247.
στοχάζεσθαι 17. 5; 27. 70; 32. 3; 41. 10.
στρα( ) 209.
στρατεύεσθαι. See Index VI.
στρατηγός. See Index V.
στρατιώτης. See Index VI.
στρόβιλος (?) 120. 80.
      ) 81. 30; 82. 8; 101. 2; 124. 44;
συγγενής. See Index V.
συγγνώμη 27. 43.
συγγράφειν 5. 215; 105. 30.
συγγραφή 51. 7; 52. 8; 105. 52, 61; 164.
συγγραφοφύλαξ 104. 4, 36; 105. 7, 53;
  109. 5.
συγκαθιστάναι 25. 5, 10.
συγκάταινος 22. 5.
σύγκλητος 5. 197; 83. 4.
συγκρίνειν 5. 54; 61 (a). 26, (b). 1, 2, 19, 44,
  231; 64 (a). 89, (b). 17; 66. 82; 72.
  167, 240, 264; 79. 5; 100. 14; 124.
σύγκρισις 61 (b). 232; 72. 168. \epsilonν συγκρίσει |
```

60. 61, 63, 65, 98; **61** (b). 220, 250, 351; **72**. 149, 224, 342; **74**. 66; **75**. 83; **85**. 72, 87, 93-4. συγκρούειν 230. συγχοῦν 50. 12, 21. συγχωρείν 58. 34; 105. 61; 107. 6. σῦκον 116. 16, 36; 189. συκοφαντείν 43. 26. συκοφαντία 43. 36. συλλογίζειν 82. 3. συμβαίνειν 27. 77; 54. 18. συμβάλλει 27. 78; 61 (δ). 273. συμβολή 112. 26, 49, 65, 89, 124; 119. 56; 120. 4, 6; 121. introd., 66. σύμβολον 5. 212; 6. 6; 52. 10; 105. 49; **121**. 9. σύμμικτος 53. 19. συμμίσγειν 12. 7, 18; 28. 3. συμπεριλαμβάνειν 62. 48; 84. 9, 17-41 passim; 151; 222. συμπίπτειν 58. 56, 57. συμπληροῦν 61 (b). 375, 378; 64 (a). 80, 121, 141; 72. 378, 380. συμπλήρωσιε 61 (b). 382; 72. 385-6; 112. 7, 61, 105; 190. συμπόσιον 121. 98. συμπροστάτης. See Index V. συμφέρει», συμφέρον 24. 54; 25. 6, 11; 124. 8. συμψαν 13. 15; 48. 31. συνάγειν 50. 31; 61 (a). 186, 204, 207, 211, 217, 221; 67. 15 et saep.; 68. 26 et saep.; 70. 15 et saep.; 72. 455; 92. 8. συνακολουθείν 39. 14. συνάλλαγμα 5. 215. συναλλαγματογραφία 140. συναλλαγματογράφος. See Index V. συνάλλαξις 6. 32; 61 (δ). 22, 28, 89, 91, 106; **72**. 13, 68. συναλλάσσειν 5. 212. συναναβαίνειν 21. ΙΙ. συναναγκάζειν 5. 186; 61 (b). 32. συναποστέλλειν 8. Ι2. συνδειπνείν 43. 18. σύνδειπνος 118. 4, 10. σύνεγγυς 92. 6. συνεδρία 48. 30; 61 (b). 223, 234; 72. 155, 171. συνέδριον 27. 31. συνείναι 51. 5; 104. 29. συνειπείν 42. 8.

```
συνεκπηδάν 15. 4.
συνεξορμάν 18. 8.
                                                  189.
συνέρχεσθαι 34. 4.
συνέχειν 12. 4, 5.
                                                  Index X.
συνεχής 41. 8.
συνθεωρείν 61 (b). 33.
συνιστάναι 24. 11; 27. 16, 35, 76; 38. 2;
                                               τελώνης 140.
  44. 14; 61 (a). 164.
συνιστορείν 24. 51.
συννοείν 24. 30.
σύνοδος 119. 22, 25, 30.
συνοράν 24. 57.
συνοψίζειν 82. 2.
συντακτικός. See Index V.
σύνταξις. See Indices V, VI, and X.
συντάσσειν 6. 5; 14. 9; 24. 13; 27. 98,
   108; 28. 17; 30. 12, 19; 31. 13, 19;
  89. 35; 40. 13; 58. 27; 54. 22; 105.
   41; 106. 28.
συντέλεια 5. 246.
συντελείν 5. 187; 33. 10; 105. 47.
συντρέχειν 48. 26.
συντρίβειν 24. 10; 45. 21; 47. 13, 18.
συντυγχάνειν 22. 3; 23. 14.
συστρατεύεσθαι 124. 31.
σφραγίε 105. 13, 15; 106. 2, 8, 9; 164.
σφυρίδιον 120. 77.
σφυρίς 117. 20.
σχεδόν 58. 58.
σχοινίον. See Index IX (a).
σχοινισμός 12. 7; 61 (b). 333-8, 340.
σώζειν 56. 11.
σῶμα 52. 13.
σωματικόν (?) 95. 10.
ташіа Б. 30.
ταλαιπωρία 27. 40.
τάλαντον. See Index IX (b).
τανυφάντης 5. 171.
τάξις 61 (δ). 420; 72. 429.
ταση( ) 120. 122.
τάσσειν 5. 81, 108, 144, 162, 248; 6. 26;
  26. 3; 27. 45, 65; 35. 2; 61 (a). 11,
  165, 206; 67. 42; 68. 54; 69. 27; 72.
  13; 104. 42; 105. 64.
ταφή 5. 77.
ταχύς 27. 67.
τέκνον 6. 49.
τεκνοποιείσθαι 104. 20.
τέκτων 120. 11; 131.
```

τελείν 5. 31, 97, 115, 174; 6. 32, 35; 61 (δ). 403; 72. 412; 108. 2; 105. 4, 20, 24; τέλος 14. 8. εἰς τέλος 38. 11; 49. 11. Cf. τελωνείν 5. 26. τεταρτοπώλης 180. τετρακαιεικοστή. See Index X. τετράς 105. 10. τετρώβολον. See Index IX (δ). . . . τεχνείν 210. $\tau \hat{\eta} \lambda \omega$ 55. 8; 61 (b). 18; 62. 77–8, 80, 82; **63**. 69, 165, 195; **66**. 43; **67**. 98; **68**. 49; 69. 24; 70. 42; 106. 22; 115. 12. τήρησιε 27. 23, 34. τιθέναι 5. 225; 14. 9; 24. 72; 42. 10, 14; **60.** 48; **61** (a). 162-3, (b). 13, 20, 44, • 198, 213, 220, 298, 301; 66. 76, 91; **72**. 32, 116, 138, 149, 203, 455–6, 458, 468; 74. 62; 75. 80; 79. 4; 99. 34; **105**. 61 ; **120**. 106 ; **210**. τιμή 5. 20–1, 81, 185, 194; 11. 16; 27. 58; **33**. 4; **105**. 46; **106**. 32; **109**. 3, 14, 15, 24; 110. 9, 10; 112. 7 el saep.; 116. 1 el saep.; 117. 1 el saep.; 119. 24, 26, 28; 120. 1 et saep.; 121. 21; 136; 140; 189-91; 212; 221; 241. τοιούτος 5. 73; 24. 4; 41. 13; 42. 15; 50. 14; 72. 453. τόκος 120. 42. τολμᾶν 24. 75. τοπαρχη() 64 (a). 139. τοπάρχης, τοπαρχία. See Index V. τοπογραμματεία, τοπογραμματεύς. See Index V. τόπος 5. 83, 130, 260; 8. 9; 24. 60; 27. 5, 50, 61, 87; 28. 5; 33. 8; 61 (b). 358; **72.** 353. 445; **81.** 3, 16; **82.** 12, 35; 83. 42 et saep.; 96. 5, 24-5; 164. τότε 61 (b). 226; 72. 159. τράπεζα 27. 58, 70; 101. 2; 112. introd. τραπεζίτης 101. 3; 168. τραυματίζειν 39. 31; 230. τράχηλος 138. τρέφειν 5. 183. τριακάς 140; 156. τριακοντάρουρος. See Index VI. τριβακόν 230. τρίστομον 112. 3; 121. introd.; 208. τριχοίνικον. See Index X.

```
τριώβολον. See Index IX (b).
τρόπος 5. 31, 100, 143, 152, 161, 238; 6.
  44; 25. 3, 9; 27. 23, 98; 28. 4; 58.
  11; 124. 26, 28; 210.
τροφή 27. 56 ; 56. 8, 13, 15. ἰβίων τροφή.
  See Index VII (b).
τροφίτις 51. 8.
τρυ( ) 82. 18.
τρύγη (?) 29. 11; 120. 8.
τρύγητος 120. 120, 124, 135, 140.
τρώξιμος 117. 74; 213.
τυγχάνειν 13. 23; 16. 2, 23; 23. 6; 24. 38,
  65; 27. 43; 28. 8; 29. 8; 30. 20; 39.
  4; 41. 23; 43. 41; 45. 34; 46. 30;
  47. 31; 53. 8, 24; 54. 26; 105. 2, 12;
  183.
τύλη 181.
τυρός 112. 17; 116. 16, 41.
ύβρίζειν 16. 7 ; 104. 22.
ύγιαίνειν 12. 13; 19. 15; 20. 10; 55. 10;
ύγιής, ἐξ ύγιοῦς 27. 60.
ύδραγωγός 50. 8, 14, 21, 40; 84. 28, 110,
  136; 87. 29 el saep.; 106. 11; 240.
ύδροδοχείον 84. 13.
ύδωρ 24. 7; 47. 24; 49. 7; 54. 17; 61 (δ).
  132, 135, 151-2, 155, 157, 161, 163, 169; 71. 8; 72. 72, 75, 82; 74. 38, 53;
  75. 57, 71; 112. 4 el saep.; 122. introd.
viós 15. 11, 22; 16. 8, 12; 24. 64; 32. 22,
  24; 52. 7; 61 (a). 21, 44, 51, 57, (b).
  256; 62. 54, 88, 113, 153, 165; 63. 66,
  75, 140; 64 (a). 21-2, 28, 38, 40, 44,
  83, 120, 135, (b). 8; 66. 87; 72. 248;
  79. 64, 66, 71, 79; 83. 47, 55; 90. 11;
  99. 41; 103. 27; 116. 56; 120. 12;
  121. 106; 189.
ύμέτερος 25. Ι, 8; 43. 34.
ύοφορβός 5. 171.
ύπ( ) 112. 126.
ύπακούειν 24. 26, 28.
υπάρχειν 5. 9, 13, 51, 83, 228, fr.(b); 8. 7;
  14. 9, 16; 24. 60, 95, 97; 25. 13; 27.
  8, 42, 87, 110; 30. 17, 24; 42. 10; 44.
  25; 45. 19; 46. 8; 47. 7; 49. 9, 19;
  50. 4; 51. 11; 52. 5; 58. 6; 54. 5;
  57. 11; 60. 17; 61 (a). 148; 62. 27;
  63. 32; 64 (a). 13; 68. 69; 72. 227,
   284, 461; 76. 2, 11; 78. 5; 88. 3, 37, \
```

·54, 58, 61; 99. 35; 104. 15, 18, 22; 105. 55; 107. 2; 109. 29; 124. 6; 165. ύπερβολή, καθ ύπερβολήν 23. 4; 42. 5. $\dot{\upsilon}\pi\epsilon\rho\beta\delta\lambda\omega\nu$ 61 (b). 408, 416; 72. 418. ύπερευχαριστείν 12. 24. ύπερτιθέναι 24. 14. ύπέχει» **5**. 213, 216, 263. ύπηρέτης. See Index V. ύπισχνείσθαι 58. 19. ύπογράφειν 24. 75; 33. 11; 35. 11; 45. 24; 46. 20; 47. 19; 60. 70; 61 (a). 10; 66. 57; 67. 72; 78. 4; 75. 4; 76. 7; 88. 16. ύπογραφή 38. 26; 45. 28; 46. 24; 47. 27; **50.** 36; **112.** introd., 77; **165.** ύποδεικνύναι 24. 46, 58; 27. 15, 23, 78; 28. 15; 59. 6. ύποδέχεσθαι 6. 37. ύποδοχείον 86. 15, 43, 50–1; **240.** ύποζύγιον 92. 13; 161. 8. ύποθήκη 61 (a). 212; 67. 5, 50, 64; 68. 5, 76; **70**. 5, 62. ύποκάτω 106. 19. ύποκείσθαι 5. 53, 79, 135, 149; 14. 14; 15. 1; 16. 4, 20; 19. 7; 26. 20; 27. 5, 12, 19, 86, 92, 95; **28**. 8; **29**. 13; **30**. 4, 8; **31.** 4, 8; **32.** 3, 11; **33.** 1; **35.** 8; **38.** 4, 8; 48. 15; 61 (b). 170; 72. 83; 88. 9; 89. 4; 99. 43; 140; 165; 174. ύπολαμβάνειν 15. 16, 35; 16. 21; 26. 22; ύπολογείν 61 (b). 391; 72. 396; 105. 49; ύπόλογος, ύπόλογον 10. 4; 28. 7; 86. 7; 60. 7 el saep.; 61 (a). 157, (b). 11, 104 el saep.; **62.** 37, 41–2, 156, 335; **63.** 35, 41, 46, 58, 66, 69, 73, 92, 102; **64** (a). 40, 58 marg., 92, 99, 103, 106, (b). 3, 4; 65. 17 note, 21; 66.6, 11, 20; 67. 91; 68. 12; 72. 63 et saep.; 78. 5; 74. 2 et saep.; 77. 6; 78. 8, 12; 84. 8 el saep.; 85. 14, 67, 107, 133; 88. 14, 38, 55, 59, 62; 89. 63, 67, 75; **106.** 18; **151**; **154**. ύπόμνημα 30. 10; 31. 10; 41. 19; 45. 30; **46**. 26; **47**. 29; **49**. 18; **50**. 37; **53**. 21; 58. 8, 15, 30; 165; 175. ύπομνηματογραφείν, ύπομνηματογράφος. Index V ύπομνηματογραφείον 58. Ι 2. ύπόπετρος 72. 14.

```
ίποπόδιον 45. 38.
йнонтоз 41. 14, 41; 48. 25.
ύποσκευάζειν 5. 74.
\dot{v}\pi\dot{o}\sigma\tau a\sigma\iota s 61 (b). 194; 72. 111.
ύποστέλλει» 24. 51.
ύπόσχεσις 10. 7.
ύποτάσσεω 5. 145, 164; 6. 8; 7. 3; 27. 28;
   29. 16; 30. 11; 31. 13; 32. 6, 21; 41.
   20; 44. 24; 49. 17; 53. 20; 264.
ίποτελής 5. 139, 156, 210, 223, 244; 40. 24.
ύποτιθέναι 27. 32; 75. 36.
ύποτρέχει 24. 67.
ύποφαίνειν 165.
ύστερον 24. 10; 44. 18. έξ ὑστέμου 44. 27.
ύφαιρείν 29. 7; 230.
ифантра 117. 37 el saep.
ύφιέναι 5. 251.
ύφιστάναι 24. 75; 61 (b). 412; 72. 424.
ύψηλός 151.
ű∳os 5. 138, 153.
¢aireur 18. 19; 24. 77; 43. 31-2; 53. 27;
  54. 21.
φακός 9. 9; 11. 8; 18. introd.; 55. 7; 61
   (a).45 et saep., (b). 96, 316; 62. 24 et saep.;
  63. 21 et saep.; 64 (a). 22, 136, (b). 25;
  66. 37, 40; 67. 22, 33, 38, 69, 77; 68.
  32, 42, 46, 81, 94; 69. 16; 70. 21, 30,
  35; 71. 11; 72. 66, 328; 87. 55; 89.
  10 et saep.; 93. 19 et saep.; 94. 6 et saep.;
   97. 4-6; 115. 11, 36-8; 116. 6, 7, 46;
  117. 45; 121. 11; 122. 7; 123. 12-4;
  169-70; 174.
φάναι 15. .10.
φαραγγούν 151.
φάρμακον 43. 19; 117. 22.
φώσηλος 61 (a). 51, 93, 134; 62. 85, 120,
  210, 262, 278; 63. 21 et saep.; 64 (a).
  44 et saep., (b). 25, 29; 66. 45; 68. 50;
  69. 22; 70. 38; 90. 11; 96. 7 et saep.;
  115. 14, 25; 119. 39.
φάσις 119. 42 ; 191.
φέρεω 5. 45; 54. 8; 60. 26; 61 (a). 111, (b). 288; 62. 257; 63. 193; 79. 41
  marg., 47 marg.; 104. 30; 124. 34;
  253.
φερνή 104. 4 et saep.
φθείρειν 104. 29.
φθορά 105. 3, 18 ; 106. 17.
φιάλη 6. 27.
```

```
φιλαγαθείν 124. 17.
φιλανθρωπείν 31. 21; 124. 36.
φιλανθρωπία 30. 20.
φιλάνθρωπον 73. 3; 124. 7.
φιλία 59. 8.
φίλος. See Index V.
φιλόσοφος 79. 84.
φιλότιμος 23. 10.
φοβείσθαι 59. 10.
φοίνιξ 112. introd.
φόνος 5. 5; 14. 4.
φορολογία 24. 55; 27. 46; 29. 12.
φόρος 6. 33; 8. 7, 27, 32; 12. 232.
φορτίου 5. 195; 105. 24.
φρέαρ 86. 36.
φροντίζειν 10. 6; 18. 4; 23. 9; 27. 21, 60,
   92; 33. 2, 7.
φροντίς 6. 11; 24. 60; 29. 12; 83. 17.
φρούραρχος. See Index VI.
φρουρείν 25. 22; 92. 2, 6.
\phi_{\nu}(\ ) 81. 30; 82. 8.
φυγή 88. 23 ; 48. 24 ; 280.
φυλακή 12. 21 (?); 27. 54.
φυλακία 27. 38.
           See Index V.
φυλακίτης.
φυλακιτικόν. See Index X.
φύληξ. See Index V.
φίλλον, εls φύλλον 50. 29; 61 (b). 365; 72.
   362; 105. 32. κατά φύλλον 25. 12, 21;
  38. 3; 61 (ŏ). 5, 24, 225; 62. 2; 68. 2;
  67. 2; 68. 2; 69. 2; 70. 2; 72. 194;
  75. 5; 78. 4; 80. 2; 167.
φυτεία 5. 204.
χαίρεω 6. 16; 10. 1; 12. 1, 15; 13. 2; 14.
  2; 15. 1, 20; 16. 2; 17. 1; 18. 1; 19.
  2; 20. 1; 21. 1; 22. 2; 23. 1; 26. 1,
  11; 27. 2, 11, 85, 91; 28. 1; 30. 2, 6,
  10; 31. 2, 6, 10; 82. 1, 5, 13; 88. 1;
  34. 2; 35. 3; 86. 2; 37. 2; 88. 1;
  43. 2; 55. 2; 56. 5; 57. 2; 59. 2;
  100. 2, 13; 102. 2; 107. 1; 110. 3;
  124. r; 142; 168.
χαλκεύς 103. 33.
χάλκινος 119. 51.
χαλκός. See Index IX (δ).
χαλκούς 5. 86, 90; 181.
χαρίζεσθαι 12. 26; 19. 13; 20. 4; 55. 6;
  56. 16.
χάρις 124. 7, 21. χάριν 6. 37; 12. 6, 17;
```

```
24. 70; 26. 7; 27. 35; 84. 6; 85. 7,
  13; 38. 11, 17; 41. 16; 48. 36; 44. 8;
  47. 22; 50. 27; 61 (a). 47, (b). 44, 266,
  353; 64 (a). 126; 72. 345; 74. 52;
  120. 25; 121. 13, 61; 179; 189; 190-1.
χαρτηρά. See Index X.
χάρτης 112. 25, 61, 81, 118.
χαρτοποιός 112. 62.
χει( ) 209.
χειμάζειν 58. 31.
χειμών 120. 134.
χείρ 6. 39; 24. 9; 28. 8; 39. 32; 110. 13;
  138 ; 156. διά χειρός 109. 18. ὑπὸ χείρα
  71. 15.
χειριδωτύς 46. 34.
χειρίζειν 27. 41; 76. 3.
χειρισμός 111. 5; 114. 5
χειριστής. See Index V.
χειριστικόν 121. 49.
χείριστος 72. 14.
χειρογραφείν 48. 5; 66. 59; 72. 465; 99.
χειρογραφία 27. 32, 53; 64 (a). 54, 75 (?),
χειρογράφος 209.
χελώνιον 46. I7.
\chi \in \rho \sigma \in \mathcal{U} \in \mathcal{U} 60. 93; 61 (b). 114, 144, 202; 72.
   121; 74. 29.
χερσέφιππος. See Index VI.
χερσοκοπείν 105. 3, 6, 18, 27, 59.
χερσοκοπία 105. 20, 33, 35, 57.
\chi \acute{e} \rho \sigma os 60. 74; 61 (a). 14, 16, 18, 34, 41,
  48, (b). 3, 143, 146, 226, 229, 234; 62.
  130-1; 63. 107-9; 64 (a). 18,91, 102, 105,
  127; 72. 159, 163, 170; 78. 31; 74.
  28, 56, 64; 75. 39, 47, 74, 82; 79. 1
  et saep.; 82-3. passim; 84. 146; 85.
  70; 86. 9 et saep.; 87. 43; 105. 3, 19,
  27.
χερσοῦν 5. 94; 61 (b). 30-1; 75. 40.
χήν 5. 184.
χηνοβοσκός 5. 172; 38. 15; 121. 68; 229.
χιλωρχία 137.
χιτών 46. 34; 120. introd., 109; 127; 230.
χλόη (χλοίη) 112. 46, 94.
χλωρός 27. 36, 55; 61 (a). 206, 218, (b).
   396; 66. 47, 54; 67. 41, 57; 68. 54,
   66; 69. 27, 35; 70. 44, 55; 72. 304,
  404.
χο( ) 124. 41.
```

χοινιξ. See Index IX (a). χοίρος 190-1. $\chi \circ \rho \eta \gamma \in \mathcal{U}$ 51. 9; 61 (b). 298, 301; 72. 313. χόρτασμα 244. χορτονομή 60. 82; 61 (a). 192, 215-6, (b). 56, 77, 102; 66. 52-3; 67. 53-4; 68. 33, 63-4; 69. 34; 70. 22, 52; 72. 318; 74. 22 (?); 75. 37; 94. 32. Cf. χόρτυς νομῶν. χόρτος 27. 72; 61 (a). 189, 191, 213, 216; 62. 54 et saep.; 63. 225; 66. 50, 53; 67. 20, 24, 51, 54; 68. 30, 33, 61, 64; 69. 31; 70. 19, 22, 49, 51; 72. 309; 79. 45, 77; 80. 5; 82. 22 et saep.; 83. 17; 87. 28, 31, 62, 102-3; 106. 22; 107. 3; 112. 4, 23; 116. 11; 122. 8. χόρτος νομών 70. 50; 72. 34, 60, 309. χοῦς (= heap) 13. 14. xoûs (measure). See Index IX (a). χρᾶν 112. 44; 120. 43, 88. χρεία 5. 144, 162, 254, 256; 7. 2; 10. 6; **24.** 63, 65; **25.** 15; **27.** 44; **28.** 6; **29.** 14; **35.** 2; **43.** 40; **212**; **225.** χρέος 111. 5; 112. introd., 21, 91; 114. 6; 128. I. χρημα 5. 53; 8. 6, 25; 27. 102. χμηματίζειν 61 (a). 220, (b). 314, 320; 67. 59; **68.** 92; **69.** 37; **70.** 57; **72.** 325. χρηματισμός 24. 61; 27. 59; 29. 9; 44. 25; **49**. 20; **61** (b). 27, 275, 279; **63**. 123; **64** (a). 56, 60, 111; **65**. 20; **99**. 43; 148; 264. χρηματιστής. See Index V. χρησθαι 5. 242, 245; 16. 10; 27. 39; 28. 10; 45. 20; 47. 13. χρήσιμος 25. 4, 9; 27. 80; 28. 22; 62. 52, 56. χρόνος 5. 11, 16, 42, 69, 72, 195; 6. 31; **24.** 14; **27.** 63; **50.** 3; **56.** 17; **61** (b). 54, 62-3, 92, 197, 208, 278, 404; **68.** 123; 72. 31, 46, 115, 130, 188, 214, 414, 448, 451; 74. 18, 26; 75. 29, 43; 79. 89, 92; 88. 9; 99. 24, 30; 105. 5 et saep.; 106. 23, 25. χρυσικός, χρυσίον. See Index IX (b). χρυσοχόυs 121. 18. χωμα 5. 198; 13. 11 et saep.; 84. 11, 188, 195; **86**. 4, 5; **87**. 64; **152**. χωματίζειν 105. 26. χωματικός 13. 6.

```
χωματισμός 106. 21.
                                              ψυγμός 86. 45, 47, 51.
χωματογραφία 237.
χώρα 5. 93, 98, 180, 188, 217, 220; 6. 27;
  124. 12 (?).
χωρείν 27. 8 i.
χωρίζειν 19. 10; 50.9; 72.46. κεχωρισμένη
  πρόσοδος. See πρόσοδος.
χωρίον 120. 9.
χωρίε 19. 8; 61 (α). 186; 67. 16; 68. 26;
  70. 15.
                                              ώς ấv 26. 2.
ψευδής 73. 6.
                                              ώσαύτως 5. 53, 70, 197; 79. 36, 38; 124.
ψευδογραφείν 78. 17.
ψήφισμα β. 23.
ψίαθος 112. 23; 121. 70.
ψιλός 164.
```

ψυχή 56. ΙΙ. ψωμίον 83. 14. ώμοπλάτη 138. ώνείσθαι 88. 8. ωνή 8. 20 ; 39. 34. ώρα 15. 2, 25; 138; 230. δριμος 54. 7.

ώσεί 15. 2, 25; 58. 27. боте й 38. 25; 39. 33; 49. 11; 50. 14; **58.** 35.

XIII. INDEX OF PASSAGES DISCUSSED.

29, 37.

(a) AUTHORS.

				PAGE		PAGE
Anthologia Palatina	ix.	588 =	= A	nth.	Novum Testamentum, 1 Cor. iv. 21	86
Plan. iv. 2. 5		•		10-12	Philostratus, Epist. 60 (23) .	64
Appian, Syr. 50		•		424, 427	Plato, Phaedo 91 C	4
Diodorus xvi. 3	•	•		. 67	Polybius xxviii. 16	345
Fragmenta Historic.	Gra	ec. ed.	Μι	ıller	xxxi. 27	,,
II. pp. x-xi .	•	.•		. 46	Septuagint, 3 Maccabees ii. 28.	447
Herodotus ii. 69		•		. 129	Strabo viii. 378	64
Hesychius s. v. apera		•	•	· 47	xvi. 745	"
Homer, Iliad ii. 94-	210	•	•	16 sqq.	xvii. 8 1 1	129
Justin xxxviii. 8	•	•	•	553 -4		

(b) Inscriptions.

Canopus			38, 63	ap. Petrie, Illahun, Kahun, and Gurob,
C. I. G. 2694		•	. 32	p. 29 411
Ephem. Epigr. iv. p. 215		•	. 127	Rosetta 33, 36-7, 40, 63
Inscr. Graec. Insul. iii. 3	27		• 33	Strack, Dynastie, Inscr. 68 69
Louvre wooden tablets		•	. 41-2	Inscr. 105 126
Magdola (unpublished)	•	•	. 346	_

673

XIII. INDEX OF PASSAGES DISCUSSED

(c) PAPYRI AND OSTRACA.

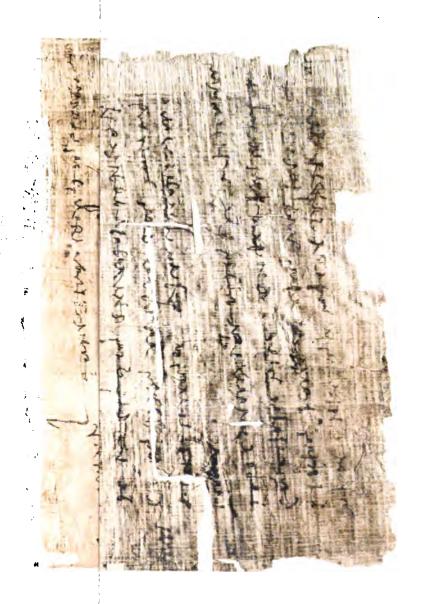
					PAGE			PAGE
Alex. 6					447	Grenf. I. 22. 9-13 .		584
Amh. II. 31. 10		_		7-7,	339	36		463
35 .		_	·	_	412	41	•	224
36. 11	•	_	•		467	Grenf. II. 14. (b) .	•	. 33, 50
38. 3.	•	•	•	•	132	32. 12	•	463
	•	•	•	. 113,	-		•	403
43 .	•	•	•	•	•	37 · · · 38. 21 ·	•	_
43.8.	•	•	•	•	35	-	•	446, 529
51. 20	•	•	•	•	461	. 39	•	48
59. 2.	•	•	•	•	402	42. 2	•	122
60. 1-2	•	•	•	•	"	54	•	276
62.3.	•	•	:	•	132	Leyden G	•	62
68 .	•	•	40 I	, 540,		Н	•	463
85.9.	•	•	•	•	38	0	•	462-3, 585
89. 4–5	•	•	•	•	481	Oxy. I. 9. verso .	•	592
90 .	•				210	37.9	•	160
91.	•		•		,,	99		600
147. 7	•				47 I	Oxy. II. 242		. 588, 600
Archiv I. p. 80		•			50	243		, ,, ,,
" pp. 287-c	0			4.5	5, 50	265. 13-4, 1	7.	452-3
Ashmolean (Maha		ansac	tion.	s of	,, 0	277		. 165, 462
Royal Irish Acad	. xxxi	. DD. I	075	iaa.)	52	282		160
B. G. U. 91. 3.		. PP	<i>,</i> -	44.7	87	286. 15		55-6
196. 4	·	•	Ť	•	411	331	·	. 588, 600
241.3	•	•	•	•	•		•	
644 .	•	•	•	•	132	333 · ·	•	. ""
Brit. Mus. 3. 17	•	•	•	•		337 · ·	•	• " "
	•	•	•	•	41	338	•	. ,, ,,
23 .	•	•	•	•	584	340	•	' " "
29. 1–6	•	•	•	•	585	387	•	
35 •	•	•	٠	•	584	Par. 7	•	471
125.	•	•	•	•	233	8.6	•	584
265.	•	•	• •	2	32-3	11. recto 4 .	•	86
266.	•	•	٠_	•	588	13. 27	• •	593
2 67 .	•	• ;	358,	370,	386	34.6	•	64
314 .	•	•	•	•	210	59· 2-5 · ·	•	585
C. P. R. I. 1. 16	•	•	•	•	38	62. v. 16–21 .	132,	594, 598, 601
Fay. Towns 11	•	•	•	126,	547	6 3	•	. 211-2
12		126,	546	, 547,	557	63. 20–30 .	•	35-6
42. (a) i. 15		•		428	63.97	•	46, 48, 142
44					589	63. 103		. 36, 47-8
47					507	63. 174 sqq		47, 57
81. 11					412	63. 177		. 34-5
99. 13					38	66. 26		44
101	, .	-	•	233,		66. 36	•	540
308	•	•	•	2 33,	589	66. 50-65.	•	80
Gen. 21	•	•	٠,			70.6	•	
Grenf. I. 11. ii. 5	•	•	4	49, 45	-	Petrie I. 25 (2). 2, 4	•	• • 479
Orem. 1. 11. n. 5	•	•	•	•	93		•	132
	. x x							

•	
PAGE	PAGE
Petrie II. p. 19 34	Wilcken, Ost. II. 320 122, 223
p. 37 (c) 126, 517, 549	3 ²² · · · 593
2 (1) 35, 113, 462	330 223
4 (11) 80	331 49
10 (1) 48, 50	337 · · · 593
13 (3). 4 67	339 · · · "
20. ii. 3 34	340 "
21 (d). 7-9 450, 462-3	346 "
30(f) 137	352 ,
$38 (a).7 \cdot \cdot \cdot \cdot 549$	353 223, 546
39 (d). 2-3	354 • 37, 593
39 (d). 7-9 	355 · · · "
39 (e) 36, 441	503 64
42 (a). 1-4 62	701 223
46 (c) $34, 37$	756 472
47.33 462	1052 423
Rev. Laws x. 1 550	1228 369
xii. 17 "	1234 37, 593
xxiv. sqq 37	1235 37
xxiv. 6 47	1311 223
xxvii. 11 51	1315 593
xxxvi. 12-5 556	1345 ,,
xxxvii. 2-5 62, 213	1347,
xxxix. 13 sqq 49, 138	TO 4 8
xliii. 12 38	TOUT
lv. 17–lvi. 13 138	7064
1 6	1360
lx. 14	1480 585
lx. 15	7.106
	1. The state of th
Revillout, Mélanges, p. 295 553 Spiegelberg, Demot. Pap. der Strass-	1504 593
	1507 "
burg. Bibl. p. 44 411	1508 "
Tor. 1 18, 54-5, 165, 511	1512 223
1. vii. 8 63	1517 593
8	1518 37 "
13 54-6, 160, 584	1522 "
Wessely, Papyrorum Script. Graec.	1528 223
Specimina, 30. 5 411	1529 436
Wilcken, Aktenstücke v-vii 584	Zois 1. 33 601
(d) Unpublis	SHED PAPYRI.
Cairo 10256 429, 472	Petrie . 36, 52, 56, 64, 126, 224, 337,
10282	202, 447, 481, 570, 588

Cairo 10256		•	•		Petrie .	36, 52, 56, 64, 126, 224, 337,
10282	•	•	•	3)	392, 447, 481, 570, 588 notic) 32, 554
Fayûm .		•	•	130, 276, 44	🖯 Rylands (dem	notic) 32, 554



No. I



No. 5, Col. IX



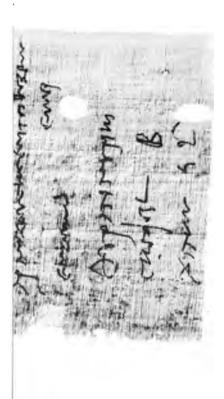
₹o. 8

No. 10





No. 103



No. 47

